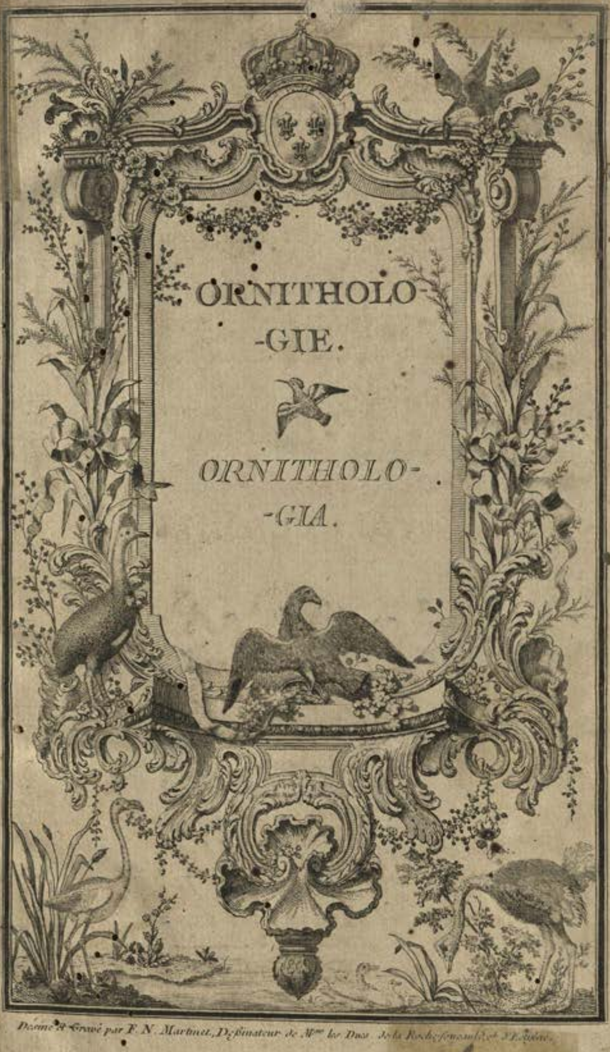
00087632

THE
ASIATIC SOCIETY OF BOMBAY
Town Hall, Bombay.

Digitized with financial assistance from
Government of Maharashtra
on 30 January, 2020



Dessiné & Gravé par F. N. Martinet, Dessinateur de Mrs les Ducs de la Rochefoucauld et d'Enville.

ORNITHOLOGIA

SIVE

SYNOPSIS METHODICA

SISTENS AVIUM DIVISIONEM IN ORDINES, Sectiones, Genera, Species, ipsarumque Varietates.

CUM ACCURATA CUJUSQUE SPECIEI descriptione, Citationibus Auctorum de iis tractantium, Nominibus eis ab ipsis & Nationibus impositis, Nominibusque vulgaribus.

A D. BRISSON, Regiæ Scientiarum Academiæ Socio.

Opus Figuris æneis adornatum.

VOLUMEN III.

PARISIIS,

AD RIPAM AUGUSTINORUM,

Apud CL. JOANNEM-BAPTISTAM BAUCHE, Bibliopolam ad Insigne Stæ. Genovefæ, & Sti. Joannis in Deserto.

M. DCC. LX.

CUM APPROBATIONE, ET PRIVILEGIO REGIS.

ORNITHOLOGIE

OU

MÉTHODE

CONTENANT LA DIVISION DES OISEAUX en Ordres, Sections, Genres, Especes & leurs Variétés.

A LAQUELLE ON A JOINT UNE DESCRIPTION exacte de chaque Espece, avec les Citations des Auteurs qui en ont traité, les Noms qu'ils leur ont donnés, ceux que leur ont donnés les différentes Nations, & les Noms vulgaires.

Par M. BRISSON, de l'Académie Royale des Sciences.

Ouvrage enrichi de Figures en taille-douce.

TOME III.

87632

MT-a-36

LIBRARY OF THE BOMBAY BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY

A PARIS,

QUAY DES AUGUSTINS,

Chez CL. JEAN-BAPTISTE BAUCHE, Libraire, à l'Image Sainte Geneviéve & S. Jean dans le Désert.

M. DCC. LX.

AVEC APPROBATION, ET PRIVILEGE DU ROI.

00087632

REGNUM ANIMALE.

CLASSIS III.

ORDO IX.

AVES

Digitis quatuor, membranis destitutis, tribus scilicet anticis, uno postico, omnibus circiter usque ad exortum discretis: cruribus ad calcaneum usque plumosis: & rostro conico-attenuato donatæ.

OMNIUM hujus Ordinis Avium digitus trium anticorum medius ab exortu ad primum usque articulum cum extimo arctè cohæret (*vide Vol. I. Tab. I. Fig. 6*).

LE REGNE ANIMAL.

CLASSE III.

ORDRE IX.

LES OISEAUX

Qui ont quatre doigts, dénués de membranes, trois devant, un derriere, tous séparés environ jusqu'à leur origine: les jambes couvertes de plumes jusqu'au talon: & le bec en cone raccourci.

TOUS les Oiseaux de cet Ordre ont celui du milieu des trois doigts antérieurs étroitement uni avec l'extérieur depuis son origine jusqu'à la premiere articulation (*voyez Tom. I. Pl. I. Fig. 6*).

Les uns ont les deux mandibules droites : d'autres ont la mandibule supérieure crochue : & d'autres ont les deux mandibules crochues & qui se croisent. Ils se divisent en trois sections : dans la premiere sont ceux dont les deux mandibules sont droites (*voyez Tom. I. Pl. VI. Fig.* 9, 10 & 11), comme le *Tangara*, le *Chardonneret*, le *Moineau*, le *Gros-bec*, le *Bruant* : dans la seconde ceux dont la mandibule supérieure est crochue (*voyez Tom I. Pl. VI. Fig.* 12), comme le *Coliou*, le *Bouvreuil* : & dans la troisiéme ceux dont les deux mandibules sont crochues & se croisent (*voyez Tom. I. Pl. VI. Fig.* 13), comme le *Bec-croisé*.

Aliæ mandibulâ donantur utrâque rectâ : aliæ mandibulâ superiore aduncâ : aliæ vero mandibulâ utrâque aduncâ, apicibus se decussantibus. In tres sectiones eas dividimus : in prima continentur illæ quæ mandibulâ gaudent utrâque rectâ (*vide Vol. I. Tab. VI. Fig.* 9, 10 & 11), ut *Tangara*, *Carduelis*, *Passer*, *Coccothraustes*, *Emberiza* : in secunda illæ quæ mandibulam habent superiorem aduncam (*vide Vol. I. Tab. VI. Fig.* 12), ut *Colius*, *Pyrrhula* : in tertia eæ quæ mandibulâ donantur utrâque aduncâ, apicibus se decussantibus (*vide Vol. I. Tab. VI. Fig.* 13), ut *Loxia*.

SECTION I.

Ceux dont les deux mandibules sont droites.

CEtte section contient cinq genres d'Oiseaux. Les uns ont les bords de la mandibule supérieure échancrés vers le bout, comme le *Tangara* : & les autres ont les deux mandibules entieres. Parmi ces derniers, dans les uns la pointe du bec est grêle & allongée, comme dans le *Chardonneret* : dans d'autres la pointe du bec

SECTIO I.

Eæ quæ mandibulâ donantur utrâque rectâ.

IN illa sectione quinque continentur Avium genera. Aliæ mandibulâ donantur superiore apice utrinque emarginatâ, ut *Tangara* : aliæ verò mandibulâ utrâque integrâ præditæ sunt. Inter istas ultimas aliæ rostro gaudent in apicem gracilem & longum exeunte, ut *Carduelis* : aliæ rostro in apicem

crassum & brevem exeunte; ex quibus in aliis *rostri* basis capiti latitudine multò cedit, ut in *Passere*: in alteris verò rostri *basis* caput latitudine *ferè* adæquat, ut in *Coccothrauste* : aliæ tandem utriusque mandibulæ marginibus introrsum depressis præditæ sunt, ut *Emberiza*.

est grosse & courte; & de ceux-ci, les uns ont la bâse du bec beaucoup moins large que la tête, comme le *Moineau* : & les autres ont la bâse du bec presque aussi large que la tête, comme le *Gros-bec* : enfin dans d'autres les bords des deux mandibules rentrent en-dedans, comme dans le *Bruant*.

XXXI.

Genus Tangaræ (1).

Hujus character est

Digiti quatuor, membranis destituti; tres scilicet antici, posticus unus; omnes circiter usque ad exortum discreti:

Crura ad calcaneum usque plumosa:

Rostrum conico-attenuatum:

Mandibula utraque recta:

Mandibula superior apice utrinque emarginata.

XXXI.

Le genre du Tangara (1).

Son caractere est d'avoir

Quatre doigts, dénués de membranes; trois devant, un derriere; tous séparés environ jusqu'à leur origine:

Les jambes couvertes de plumes jusqu'au talon:

Le bec en cone raccourci:

Les deux mandibules droites:

Les bords de la mandibule supérieure échancrés vers le bout.

** 1. LE TANGARA.

Voyez Pl. I. Fig. 1.

Tangara superne splendidè nigra, infernè Beryllina; uropygio flammeo; capite superiùs & ad latera viridi; collo inferiore cœruleo-violaceo; remigibus majoribus exteriùs cœruleo-violaceis, interiùs nigris; minoribus & rectricibus splendidè nigris . . . . . TANGARA.

(1) *Tangara*, nomen *Brasilianum*, quibusdam hujus generis speciebus inditum.

(1) *Tangara*, nom qu'on donne au *Brésil* à quelques especes de ce genre.

Tangara prima Brasilienfibus. *Marcgr. Hift. Br. pag.* 214. *hujus icon peffima pag.* 215.

Jonft. Avi. pag. 147. *hujus icon à Marcgravio mutuata Tab.* 61.

Tangara Brafilienfibus, prima fpecies Marcgravii. *Willugh. Ornith. pag.* 177.

Tangara Brafilienfibus Marcgravii. *Raj. Syn. Avi. pag.* 84. *N°.* 13.

Avicula de Tatao, magnitudine Pafferis, variis coloribus picta. *Seb. Vol. I. pag.* 96. *hujus icon non fatis accurata Tab. LX. Fig.* 6.

Les Brafiliens l'appellent TANGARA. *Marcgr. Jonft. Willugh. Raj.*

Il eft à peu près de la groffeur d'un *Chardonneret.* Sa longueur depuis le bout du bec jufqu'à celui de la queue eft de cinq pouces dix lignes, & jufqu'à celui des ongles de quatre pouces dix lignes. Son bec depuis fon bout jufqu'aux coins de la bouche a cinq lignes de long; fa queue deux pouces; fon pied huit lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, fept lignes: les latéraux font un peu plus courts; & celui de derriere eft de la même longueur que ces derniers. Il a neuf pouces de vol; & fes aîles, lorfqu'elles font pliées, s'étendent jufque vers la moitié de la longueur de la queue. La partie fupérieure & les côtés de la tête font couverts de petites plumes d'un très-beau verd. Le derriere de la tête, les parties fupérieures du col & du dos, & les plumes fcapulaires font d'un très-beau noir de velours. La partie inférieure du dos, le croupion

Craffitie *Carduelem* circiter æquat. Ipfius longitudo ab apice roftri ad caudam extremam quinque pollices & decem lineas explet, & ad extremos ungues quatuor pollices cum decem lineis. Roftrum ab ipfius apice ad oris angulos quinque lineas longum eft; cauda duos pollices; pes octo lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue feptem lineas: laterales paulò funt breviores; pofticus autem cum lateralibus longitudine convenit. Alis expanfis, extremitates majorum remigum novem pollicum intervallo diftant; alæ verò complicatæ mediam circiter caudæ longitudinem attingunt. Caput fuperiùs & ad latera cooperiunt plumulæ exquifitiffimè virides. Partes capitis pofterior, colli fuperior & dorfi fuprema, ficut & fcapulares pennæ, funt nigerrimæ & holoferici villofi inf-

tar ſplendentes. Dorſum infimum, uropygium & ſuperiores caudæ tectrices ſplendidiſſimo colore flammeo tinguntur : attamen partes iſtæ in fœminis aut junioribus aurantio tantùm imbuuntur. Guttur & collum inferius ſunt ſplendidè cœruleo-violacea. Pectus, ventrem & latera veſtiunt pennæ eleganter Beryllinæ. Quæ caudam ſubtus cooperiunt, & tectrices alarum inferiores concolores. Crura ſunt obſcurè viridia. Superiores alarum tectrices minimæ viridi-aureæ : mediæ ſplendidè cœruleæ : majores autem cœruleo-violaceæ. Remiges majores ſunt quoque in latere exteriore cœruleo-violaceæ, in latere verò interiore nigræ : minores in utroque latere nigræ & holoſerici *villoſi* inſtar ſplendentes. Caudam componunt duodecim rectrices remigibus minoribus concolores. Roſtrum, pedes, unguesque nigri. Habitat in *Braſilia* & *Cayana*, unde in *muſeum Realmurianum* miſſa à *D. des Eſſars*.

& les couvertures du deſſus de la queue ſont d'une couleur de feu très-éclatante : ces parties dans les femelles ou dans les jeunes ne ſont qu'orangées. La gorge & la partie inférieure du col ſont d'un bleu-violet éclatant. La poitrine, le ventre, les côtés, les couvertures du deſſous de la queue & celles du deſſous des aîles ſont d'une belle couleur d'Aigue-marine. Les jambes ſont d'un verd obſcur. Les plus petites couvertures du deſſus des aîles ſont d'un verd-doré : les moyennes ſont d'un bleu éclatant : & les plus grandes ſont d'un bleu-violet. Les grandes plumes des aîles ſont de cette derniere couleur du côté extérieur, & noires du côté intérieur : les moyennes ſont des deux côtés d'un noir de velours. La queue eſt compoſée de douze plumes de la même couleur que les moyennes des aîles. Le bec, les pieds & les ongles ſont noirs. On le trouve au *Bréſil* & à *Cayenne*, d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur* par *M. des Eſſars.*

** 2. Le Tangara bleu de Cayenne.

Voyez Pl. I. Fig. 3.

Tangara superne splendidè nigra, infernè albo-flavicans, lateribus nigro & cœruleo maculatis; capite, collo inferiore, pectore & uropygio cœruleis; rectricibus splendidè nigris.
TANGARA CAYANENSIS CÆRULEA.

Teoauhtototl. *Fern. Hist. Nov. Hisp. pag. 52, cap. CXCVIII.*
Raj. Syn. Avi. pag. 170.
Les Mexiquains l'appellent TEOAUHTOTOTL. *Fern. Raj.*

Il n'est pas tout-à-fait si gros que le *Moineau franc*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de cinq pouces, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces quatre lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche est long de six lignes; sa queue d'un pouce dix lignes; son pied de sept lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, de six lignes : les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est un peu plus long que ces derniers. Il a neuf pouces six lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ aux deux tiers de la longueur de la queue. La partie supérieure & les côtés de la tête, la gorge, la partie inférieure & les côtés du col, la poitrine, la partie inférieure du

Passeri domestico nonnihil crassitie cedit. Ipsius longitudo à rostri apice ad caudam extremam quinque pollices æquat, & ad extremos ungues quatuor pollices & totidem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque sex lineas longum est; cauda unum pollicem & decem lineas; pes septem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue sex lineas : laterales paulò sunt breviores; posticus autem lateralium longitudinem nonnihil excedit. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est novem pollicum & sex linearum; alæ verò complicatæ ad duas circiter tertias longitudinis caudæ partes usque protenduntur. Caput superiùs & ad latera, gut-

tur, inferior pars & latera colli, pectus, dorsum infimum & uropygium splendidè cœruleis vestiuntur pennis; quæ tamen pennæ non sunt per totam longitudinem cœruleæ; quæ enim caput, collum & pectus cooperiunt, sunt in exortu nigræ, cœruleo terminatæ; dorsum autem infimum & uropygium tegentes in exortu cinereæ, dein tæniâ transversâ nigrâ præditæ, apice cœruleæ: dum autem pennæ aliæ aliis incumbunt, cœruleus tantum apparet color. Partes capitis posterior, colli superior & dorsi suprema, sicut & pennæ scapulares, sunt nigerrimæ & *holoserici* villosi instar splendentes. Tectrices caudæ superiores nigræ, apice cœruleæ. Venter, inferiores caudæ tectrices & pennæ alas subtus tegentes ex albo *flavicant*. Quæ latera obtegunt, eodem imbuuntur colore, sed maculâ donantur versùs apicem rotundâ, nigrâ, & cœruleo terminantur. Crura albo-flavescente & nigro variegantur. Tectrices alarum superiores minores sunt splendidissimè Beryllinæ: majores nigræ, marginibus cœruleis præditæ. Remiges nigræ, quarum quin-

dos & le croupion sont d'un fort beau bleu : les plumes ne sont cependant pas bleues dans toute leur étendue : celles de la tête, du col & de la poitrine sont noires à leur origine & terminées de bleu; & celles de la partie inférieure du dos & du croupion sont cendrées à leur origine, ensuite elles ont une bande transversale noire, & sont terminées de bleu; mais lorsqu'elles sont couchées les unes sur les autres, il n'y a que le bleu qui paroît. La partie postérieure de la tête, les parties supérieures du col & du dos, & les plumes scapulaires sont d'un noir de velours. Les couvertures du dessus de la queue sont noires & terminées de bleu. Le ventre, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous de l'aîle sont d'un blanc tirant sur le jaune. Les plumes des côtés sont de la même couleur, mais elles ont vers leur bout une tache ronde & noire, & sont terminées de bleu. Les jambes sont variées de blanc-jaunâtre & de noir. Les petites couvertures du dessus de l'aîle sont d'une couleur d'Aigue-marine très-éclatante : les grandes sont noires & bordées de bleu. Les plumes de l'aîle sont noires; cinq d'entr'elles, sçavoir depuis la seconde jusqu'à la

ſixiéme incluſivement, ont leur bord extérieur verd; & les moyennes ont leur côté intérieur bordé de blanc. La queue eſt compoſée de douze plumes tout-à-fait noires. Le bec, les pieds & les ongles ſont de la même couleur. On le trouve à *Cayenne*, d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur* par *M. des Eſſars.*

que, à ſecunda ſcilicet ad ſextam uſque incluſivè, oris donantur exterioribus viridibus; minores autem in latere interiore marginibus albis præditæ ſunt. Cauda duodecim conſtat rectricibus penitùs nigris. Roſtrum, pedes, unguesque ſimiliter nigri. Habitat in *Cayana*, unde in *muſæum Realmurianum* miſſa à *D. des Eſſars.*

3. LE TANGARA BLEU DES BARBADES.

Tangara ſuperne ſplendidè nigra, infernè alba; capite, collo inferiore & pectore cœruleis; tectricibus caudæ ſuperioribus ſaturatè viridibus; remigibus, rectricibuſque ſplendidè nigris, oris exterioribus dilutè purpureis . . . . TANGARA BARBADENSIS CŒRULEA.

Paſſer Americanus. *Seb. Vol. I. pag.* 104. *hujus icon minimè accurata Tab. LXVII. Fig.* 3.

Il eſt un peu plus gros que le précédent. Sa longueur depuis le bout du bec juſqu'à celui de la queue eſt d'environ cinq pouces ſix lignes, & juſqu'à celui des ongles de cinq pouces ſeulement. Son bec depuis ſa pointe juſqu'aux coins de la bouche a ſix lignes de long; ſa queue deux pouces; ſon pied ſept lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, ſix lignes & demie: les latéraux ſont un peu plus courts; & celui de der-

Præcedentem craſſitie paululùm antecellit. Ipſius longitudo ab apice roſtri ad caudam extremam quinque pollices & ſex circiter lineas explet, & ad extremos ungues quinque pollices. Roſtrum ab ipſius apice ad oris angulos ſex lineas longum eſt; cauda duos pollices; pes ſeptem cum ſemi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue ſex cum ſemi lineas: laterales paulò ſunt breviores; & poſticus

lateralium

lateralium longitudinem circiter æquat. Alæ complicatæ ad duas circiter tertias longitudinis caudæ partes usque protenduntur. Caput, guttur, collum inferius & pectus pennis vestiuntur cœruleis. Quæ partem colli superiorem, dorsum & uropygium cooperiunt, sunt splendidè nigræ. Scapulares concolores. Tectrices caudæ superiores saturatè virides. Ventrem, latera & crura contegunt pennæ albæ. Tectrices caudæ inferiores eâdem albedine nitent. Pennæ alas superne tegentes sunt splendidè nigræ, marginibus dilutè purpureis. Remiges quoque splendidè nigræ, oris exterioribus dilutè purpureis præditæ. Caudam componunt rectrices remigibus concolores. Rostrum, pedes, unguesque verisimiliter nigri. Habitat in *Barbadensibus Insulis.*

riere est à peu-près de la même longueur que ces derniers. Ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ jusqu'aux deux tiers de la longueur de la queue. La tête, la gorge, la partie inférieure du col & la poitrine sont bleues. La partie supérieure du col, le dos, le croupion & les plumes scapulaires sont d'un très-beau noir. Les couvertures du dessus de la queue sont d'un verd foncé. Le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'un beau blanc. Les couvertures du dessus des aîles sont d'un noir brillant, & bordées de pourpre clair. Les plumes des aîles sont pareillement d'un fort beau noir, & ont leur bord extérieur d'un pourpre clair. Les plumes de la queue sont de la même couleur que celles des aîles. Il y a apparence que le bec, les pieds & les ongles sont noirs. On le trouve aux *Isles Barbades.*

** 4. LE TANGARA BLEU DU BRÉSIL.

Voyez Pl. I. Fig 4.

Tangara superne nigra, infernè alba; capite, collo inferiore & uropygio cœruleo-cinerascentibus; pectore maculâ nigrâ insignito; basi rostri nigro circumdatâ; rectricibus nigris . . . . TANGARA BRASILIENSIS CŒRULEA.

Fringilla cœrulea. *Klein. Avi. pag.* 97. *N°.* 8.

Fringillago Americana cœrulea, Guira-Jenoia Brasiliensibus dicta Marcgravio. *Willugh. Ornith. pag.* 174.

Guira-Jenoia. *Pison. Hist. Nat. pag.* 94, *inqua hujus icon à Marcgravio mutuata.*

Guira-Jenoia Brasiliensibus. *Marcgr. Hist. Br. pag.* 209, *in qua hujus icon pessima.*

Jonst. Avi. pag. 143. *hujus icon à Marcgravio mutuata Tab.* 61.

Elotototl, seu Avis spicæ Maizii. *Fern. Hist. Nov. Hisp. pag.* 25. *cap. XLVIII.*

Raj. Syn. Avi. pag. 170.

Les Brasiliens l'appellent Guira-Jenoia. *Marcgr. Jonst. Willugh.*

Les Mexiquains, Elotototl. *Fern.*

Il est un peu plus gros que le *Moineau franc.* Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de six pouces, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces quatre lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a sept lignes de long; sa queue deux pouces deux lignes; son pied neuf lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, sept lignes: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est de la même longueur que ces derniers. Il a dix pouces trois lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. La bâse du bec est toute entourée de plumes noires. La partie supérieure & les côtés de la tête, la partie inférieure & les côtés du col, la partie inférieure du dos & le croupion sont d'un bleu tirant sur le cendré. Les plumes

Crassitie *Passerem domesticum* paululùm antecellit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam sex pollices æquat, & ad extremos ungues quinque pollices & quatuor lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos septem lineas longum est; cauda duos pollices cum totidem lineis; pes novem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue septem lineas: laterales paulò sunt breviores; & posticus lateralis longitudine æmulatur. Alis expansis, extremitates majorum remigum decem pollicum & trium linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ mediam caudæ longitudinem attingunt. Pennæ nigræ basim rostri ambiunt. Caput superiùs & ad latera, guttur, inferior pars & latera colli, dorsum infimum & uropygium cœruleo-cine-

rascentibus vestiuntur pennis; quæ tamen pennæ non sunt per totam longitudinem cœruleæ; quæ enim caput & collum cooperiunt, sunt in exortu nigræ, cœruleo-cinerascente terminatæ; dorsum autem infimum & uropygium obtegentes in exortu cinereæ, dein tæniâ transversâ nigrâ præditæ, apicibus cœruleo-cinerascentibus; pennis autem aliæ aliis incumbentibus, cœruleo-cinerascens tantùm apparet color. Partes capitis posterior, colli superior & dorsi suprema, sicut & pennæ scapulares, sunt nigræ. Pectus, venter & tectrices caudæ inferiores albent: pectus tamen majusculâ maculâ insignitur nigrâ. Latera vestiunt pennæ pennis uropygii concolores, nigredine tamen paululùm apparente; ita ut latera sint cœrulea, nigris maculis notata. Superiores caudæ tectrices nigræ, apice cœruleæ. Crura albo & nigro variegata. Tectrices alarum superiores corpori viciniores nigræ; quæ sequuntur, cœruleo-cinerascentes; majores tandem nigræ, marginibus exterioribus cœruleis. Remiges nigræ sunt; ex istis autem quinque, à secunda sci-

ne sont cependant pas bleues dans toute leur étendue: celles de la tête & du col sont noires à leur origine, & terminées de bleu-cendré; celles de la partie inférieure du dos, & celles du croupion sont cendrées à leur origine, ensuite elles ont une bande transversale noire, & sont terminées de bleu-cendré; mais lorsqu'elles sont couchées les unes sur les autres, il n'y a que le bleu-cendré qui paroît. La partie postérieure de la tête, les parties supérieures du col & du dos, & les plumes scapulaires sont noires. La poitrine, le ventre, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous de l'aîle sont d'un beau blanc, mais il y a une assez grande tache noire à la poitrine. Les plumes des côtés sont des mêmes couleurs que celles du croupion, mais le noir paroît un peu; de façon que les côtés sont bleus & tachetés de noir. Les couvertures du dessus de la queue sont noires & terminées de bleu. Les jambes sont variées de blanc & de noir. Les couvertures du dessus de l'aîle les plus proches du corps sont noires; les suivantes sont d'un bleu tirant sur le cendré; & les plus grandes sont noires, & ont leur bord extérieur bleu. Les plumes de l'aîle sont noires; & cinq d'entr'elles, sça-

voir depuis la seconde jusqu'à la sixiéme inclusivement, ont leur bord extérieur bleu. La queue est composée de douze plumes tout-à-fait noires. Le bec, les pieds & les ongles sont de la même couleur. On le trouve au *Brésil*, d'où il a été envoyé à *M. de Chavigny* & *M. de Vergene*, qui en ont fait présent à *M. de Reaumur*.

licet ad sextam usque inclusivè, oris exterioribus donantur cœruleis. Caudam componunt duodecim rectrices penitùs nigræ. Rostrum, pedes, unguesque pariter nigri. Habitat in *Brasilia*, unde missa est ad *D. de Chavigny* & *D. de Vergene*, qui *D. de Reaumur* dono dederunt.

5. Le Tangara bleu d'Amboine.

Tangara superne ex nigro & cyaneo varia, infernè nivea; genis & pectore cyaneis; uropygio dilutè cœruleo, viridi mixto; rectricibus saturatè fuscis, apice dilutè rufo-griseis . . . . Tangara Amboinensis cœrulea.

Avis Amboinensis, Calatti dicta, formosissima. *Seb. Vol. I. pag.* 63. *hujus icon minùs accurata Tab. XXXVIII. Fig. 6.*
Emberiza Amboinensis. *Klein. Avi. pag.* 92. *N°.* 7.

Il est un peu plus gros qu'une *Alouette*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ six pouces neuf lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces dix lignes. Son bec depuis son bout jusqu'aux coins de la bouche a six lignes & demie de long; sa queue deux pouces sept lignes; son pied neuf lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, sept lignes & demie : les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est à peu près de la même longueur que ces

Crassitie *Alaudam* nonnihil superat. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam sex pollices & novem circiter lineas explet, & ad extremos ungues quinque pollices cum decem lineis. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque sex cum semi lineas longum est; cauda duos pollices & septem lineas; pes novem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue septem cum semi lineas : laterales paulò sunt breviores; posticus autem lateralium lon-

gitudinem circiter æquat. Alæ complicatæ tertiam circiter longitudinis caudæ partem attingunt. Caput superius nigricat. Pars colli superior, dorsum & scapulares pennæ ex nigro & cyaneo variegantur. Uropygium & tectrices caudæ superiores dilutè cœruleas viridis intermixtus color variegat. Genæ, guttur, collum inferius & pectus vestiunt pennæ cyaneæ. Ventrem, latera, crura & tectrices caudæ inferiores nivea tingit albedo. Tectrices alarum superiores sunt cœruleæ; quædam tamen purpureæ, quæ maculam concolorem in utraque ala efficiunt. Remiges ex viridi, saturatè cœruleo & nigro variegantur. Cauda rectricibus constat saturatè fuscis, quarum extrema sunt dilutè ruso-grisea. Habitat in *Amboinensi Insula.*

derniers. Ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ au tiers de la longueur de la queue. Le dessus de la tête est noirâtre. Le dessus du col & le dos, ainsi que les plumes scapulaires, sont variés de noir & de bleu. Le croupion & les couvertures du dessus de la queue sont d'un bleu clair, mêlé d'un peu de verd. Les joues, la gorge, la partie inférieure du col & la poitrine sont couvertes de plumes bleues. Le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'un blanc de neige. Les couvertures du dessus des aîles sont bleues; il y en a cependant quelques-unes qui sont pourpres; ce qui forme sur chaque aîle une tache de cette couleur. Les plumes des aîles sont variées de verd, de bleu foncé & de noir. Celles de la queue sont d'un brun foncé, & terminées de roux clair & grisâtre. On le trouve dans l'*Isle d'Amboine.*

6. LE TANGARA BLEU DE LA CAROLINE.

Tangara in toto corpore cyanea, vertice saturatiore; remigibus majoribus fuscis, oris exterioribus cyaneis; rectricibus fuscis, aliquid cyanei admixtum habentibus . . . . TANGARA CAROLINENSIS CŒRULEA.

Linotte bleue. *Catesb. Tom. I. pag.* 45; *avec une figure exacte Pl.* 45.
Les Anglois l'appellent BLEW LINNET. *Catesb.*
Les Espagnols du Mexique, AZUL LEXOS. *Catesb.*

Il approche de la groſſeur d'un *Chardonneret*. Sa longueur depuis le bout du bec juſqu'à celui de la queue eſt d'environ cinq pouces, & juſqu'à celui des ongles de quatre pouces ſix lignes. Son bec depuis ſon bout juſqu'aux coins de la bouche a cinq lignes de long; ſa queue deux pouces; ſon pied huit lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, ſix lignes & demie: les latéraux ſont un peu plus courts; & celui de derriere eſt à peu près de la même longueur que ces derniers. Ses aîles, lorſqu'elles ſont pliées, s'étendent un peu au-delà de la moitié de la longueur de la queue. Tout ſon corps eſt couvert de plumes d'un beau bleu. Celles du ſommet de la tête ſont d'un bleu plus foncé que les autres. Les grandes plumes des aîles ſont brunes, & bordées extérieurement de bleu : les moyennes ſont du même bleu que le corps. La queue eſt compoſée de plumes brunes, mêlées d'une légere teinte de bleu. Le bec eſt d'une couleur de plomb foncée & preſque noire. Les pieds & les ongles ſont bruns. Son chant reſſemble à celui de *nos Linottes*. On le trouve ſur les montagnes de *la Caroline*, dans des endroits fort éloignés de la mer.

Craſſitie ad *Carduelem* accedit. Ipſius longitudo à roſtri apice ad caudæ extremitatem quinque circiter pollices æquat, & ad extremos ungues quatuor pollices & ſex lineas. Roſtrum ab ipſius apice ad oris angulos uſque quinque lineas longum eſt; cauda duos pollices; pes octo cum ſemi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue ſex cum ſemi lineas : laterales paulò ſunt breviores; & poſticus laterales longitudine circiter æmulatur. Alæ complicatæ nonnihil ultra mediam caudæ longitudinem extenduntur. Per univerſum corpus pennis veſtitur eleganter cyaneis. Quæ capitis verticem cooperiunt, ſaturatiore tinguntur cyaneo. Alarum remiges majores fuſcæ ſunt, oriſque donantur exterioribus cyaneis : minores idem ac corpus tingit color cyaneus. Caudam componunt rectrices fuſcæ, aliquid cyanei admixtum habentes. Roſtrum plumbeo imbuitur colore ſaturato & ſubnigro. Pedes, ungueſque ſunt fuſci. *Linarias noſtrates* cantu æmulatur. Habitat in *Carolinæ* montibus, in regionibus à mari non parùm remotis.

7. Le Tangara bleu de la Nouvelle Espagne.

Tangara cyanea, fulvis maculis varia; alis ſuperne cyaneo, fulvo & nigro variegatis, infernè cinereis; rectricibus nigris, apice albis . . . . . Tangara cœrulea Novæ Hispaniæ.

Xiuhtototl, ſeu Herbarum Avis. *Fern. Hiſt. Nov. Hiſp. pag.* 39. *cap. CXX.*

Les Mexiquains l'appellent Xiuhtototl; *& quelques-uns*, Elototótl. *Fern.*

Magnitudine & craſſitie *Paſſerem domeſticum* nonnihil antecellit. Caput, guttur, collum, dorſum, uropygium, pectus, venter, latera & crura pennis veſtiuntur cyaneis, non ſine quibuſdam fulvis permixtis. Scapulares, tectriceſque caudæ ſuperiores & inferiores concolores. Pennæ alas ſubtus tegentes ſunt cinereæ. Tectrices alarum ſuperiores partim cyaneæ, partim fulvæ, ac partim etiam nigræ. Remiges ſuperne ex cyaneo, fulvo & nigro quoque variegantur; infernè ſunt cinereæ. Caudam componunt duodecim rectrices nigræ, apicibus albis præditæ. Roſtrum ex albo ad fuſcum vergit. Pedes griſei ſunt. Habitat in *Nova Hiſpania.*

Il eſt un peu plus gros & un peu plus grand que le *Moineau franc*. La tête, la gorge, le col, le dos, le croupion, la poitrine, le ventre, les côtés & les jambes ſont d'un bleu varié de quelques taches fauves. Les plumes ſcapulaires, & les couvertures du deſſus & du deſſous de la queue ſont de la même couleur. Celles du deſſous des aîles ſont cendrées : & celles du deſſus ſont variées de bleu, de fauve & de noir. Les plumes des aîles ſont pareillement variées en-deſſus de ces trois dernieres couleurs, & en-deſſous elles ſont cendrées. La queue eſt compoſée de douze plumes noires, terminées de blanc. Le bec eſt d'un blanc ſale & rembruni. Les pieds ſont gris. On le trouve à la *Nouvelle Eſpagne.*

8. Le Tangara bleu du Mexique.

Tangara cœrulea cum aliqua purpurei mixtura; oculorum ambitu & gutture nigricantibus; alis superne nigris, minii colore variegatis; rectricibus cœruleis, aliquid purpurei admixtum habentibus . . . . . Tangara Mexicana cœrulea.

Avis Mexicana, magnitudine Passeris. *Seb. Vol. I. pag.* 94. *hujus icon minùs accurata Tab. LIX. Fig.* 3.
Emberiza Mexicana, magnitudine Passeris. *Klein. Avi. pag.* 92. *N°.* 8.

Il est un peu moins gros que le précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ cinq pouces trois lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces seulement. Son bec depuis son bout jusqu'aux coins de la bouche a six lignes & demie de long; sa queue un pouce neuf lignes; son pied huit lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, sept lignes : les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est de la même longueur que ces derniers. Ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. Tout son corps est couvert de plumes d'un bleu mêlé d'une légere teinte de pourpre. Le tour des yeux & la gorge sont noirâtres. Les couvertures du dessous des aîles & celles du

Præcedenti paululùm crassitie cedit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque pollices & tres circiter lineas æquat, & ad extremos ungues quinque tantùm pollices. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos sex cum semi lineas longum est; cauda unum pollicem cum novem lineis; pes octo lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue septem lineas : laterales paulò sunt breviores; & posticus laterales longitudine æquiparatur. Alæ complicatæ mediam circiter caudam pertingunt. Per universum corpus pennis vestitur cœruleis, quibus aliquid purpurei admixtum est. Oculorum ambitus & guttur nigricant. Tectrices alarum inferiores & pennæ caudam superne tegentes ex dilutè cinereo

cinereo flavescunt. Alæ sunt superne nigræ, minii colore variegatæ. Cauda rectricibus constat cœruleis, aliquid purpureï admixtum habentibus. Pedes & unguiculi admodum graciles sunt. Habitat in *Mexico*.

du dessous des aîles & celles du dessus de la queue sont d'un cendré clair, tirant sur le jaune. Le dessus des aîles est noir, varié d'une belle couleur de vermillon. Les plumes de la queue sont d'un bleu mêlé d'une légere teinte de pourpre. Les pieds & les ongles sont très-déliés. On le trouve au *Mexique*.

9. LE TANGARA CENDRÉ DU BRÉSIL.

Tangara cinereo-cœrulescens; collo inferiore & ventre albis; alis ad thalassinum colorem vergentibus; rectricibus cinereo-cœrulescentibus . . . . . TANGARA BRASILIENSIS CINEREA.

Passeris Americani, Tijepiranga Brasiliensibus, alia species. *Willugh. Ornith. pag.* 184.
Tijepirangæ alia species. *Marcgr. Hist. Br. pag.* 192.
Jonst. Avi. pag. 131.
Tijepiranga secunda species Marcgravii. *Raj. Syn. Avi. pag.* 89. *N°.* 1.
Les Brasiliens l'appellent TIJEPIRANGA. *Marcgr. Jonst. Willugh.*

Magnitudine & crassitie præcedentem æmulatur. Caput, collum superius, dorsum, uropygium, pectus & crura vestiunt pennæ ex cinereo cœrulescentes. Scapulares & superiores caudæ tectrices concolores. Guttur, pars colli inferior, venter & tectrices caudæ inferiores albent vel potiùs argenteo colore nitent. Alarum tectrices, sicut & remiges, sunt cinereo-cœru-

Il est de la grandeur & de la grosseur du précédent. La tête, la partie supérieure du col, le dos, le croupion, les couvertures du dessus de la queue, les plumes scapulaires, la poitrine & les jambes sont d'un cendré-bleu. La gorge, la partie inférieure du col, le ventre & les couvertures du dessous de la queue sont d'un blanc-argenté. Les couvertures des aîles, ainsi que leurs plumes, sont d'un cendré-bleu, tirant un peu sur le

verd de mer. La queue eſt compoſée de douze plumes de la même couleur que le dos. Le bec, les pieds & les ongles ſont cendrés. On le trouve au *Bréſil.*

leſcentes, quodammodo ad thalaſſinum colorem vergentes. Cauda duodecim conſtat rectricibus dorſo concoloribus. Roſtrum, pedes unguesque cinereo colore tinguntur. Habitat in *Braſilia.*

10. LE TANGARA VARIÉ DU BRÉSIL.

Tangara in toto corpore è cinereo & thalaſſino mixta, ſuperne ſplendidiùs, infernè non ita ſplendidè.
TANGARA BRASILIENSIS VARIA.

Sayacu Braſilienſibus. *Marcgr. Hiſt. Br. pag.* 193. *Jonſt. Avi. pag.* 132.
Sayacu Braſilienſibus Marcgravii. *Willugh. Ornith. pag.* 188. *Raj. Syn. Avi. pag.* 89. *N°.* 3.
Les Braſiliens l'appellent SAYACU. *Marcgr. Jonſt. Willugh. Raj.*

Il eſt à peu près de la grandeur d'un *Pinçon.* Tout ſon corps eſt couvert de plumes mêlées de cendré & de verd de mer. Les plumes des aîles & celles de la queue ſont de la même couleur : mais le verd de mer eſt mêlé ſur le dos, les plumes ſcapulaires, les couvertures du deſſus des aîles & le deſſus des plumes des aîles de façon que, lorſque l'Oiſeau eſt expoſé aux rayons du ſoleil, il jette beaucoup d'éclat. Ses yeux ſont noirs. Son bec eſt de la même couleur. On le trouve au *Bréſil.*

Magnitudine *Fringillam* circiter æmulatur. In toto corpore pennis veſtitur colore è cinereo & thalaſſino mixto tinctis. Alarum remiges, rectricesque concolores : in dorſo autem, ſcapularibus pennis, tectricibus alarum ſuperioribus & remigum ſuperiore parte thalaſſinus color ita admiſcetur, ut, ſole ſupra illas lucente, egregiè ſplendeant. Oculi nigri ſunt. Roſtrum quoque nigrum. Habitat in *Braſilia.*

** 11. LE TANGARA VERD PIQUETÉ DES INDES.

Voyez Pl. IV. Fig. 2.

Tangara *superne* viridis, fuscis maculis varia, infernè albida, viridi & luteo mixta; collo inferiore & pectore maculis fuscis variegatis; uropygio penitùs viridi & immaculato; remigibus, rectricibusque fuscis, oris exterioribus viridibus.

. . TANGARA VIRIDIS INDICA PUNCTULATA.

Craffitie ad *Linariam* accedit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & sex lineas æquat, & ad extremos ungues quatuor pollices & octo lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos quinque lineas longum est; cauda quindecim lineas; pes septem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue sex cum semi lineas: laterales paulò *sunt* breviores; posticus autem lateralium longitudinem circiter æquat. Alis expansis, extremitates majorum remigum septem pollicum & trium linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ ad sex linearum distantiam ultra caudæ exortum protenduntur. Superiores capitis & colli partes, & dorsum vestiunt pennæ viridi & fusco variæ, fusco scili-

Il approche de la grosseur d'une *Linotte*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces six lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces huit lignes. Son bec depuis son bout jusqu'aux coins de la bouche a cinq lignes de long; sa queue quinze lignes; son pied sept lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, six lignes & demie: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est à peu près de la même longueur que ces derniers. Il a sept pouces trois lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, ne s'étendent que jusqu'à six lignes au-delà de l'origine de la queue. Les parties supérieures de la tête & du col, & le dos sont couverts de plumes variées de verd & de brun, cette derniere couleur occupant le milieu de chaque plume, & le verd en

occupant les bords. Les plumes ſcapulaires & les couvertures du deſſus des aîles ſont de la même couleur. Le croupion, les couvertures du deſſus de la queue & les côtés ſont verds & ſans taches. La gorge & la partie inférieure du col ſont couvertes de plumes brunes dans leur milieu, & dont les bords ſont blanchâtres. Celles qui couvrent la poitrine, ſont des mêmes couleurs, auxquelles eſt mêlé un peu de jaune-verdâtre. Le ventre, les jambes & les couvertures du deſſous des aîles ſont d'un blanchâtre mêlé de verd & de jaune. Les couvertures du deſſous de la queue ſont d'un jaune-verdâtre. Les plumes des aîles ſont brunes, & bordées extérieurement de verd. La queue eſt compoſée de douze plumes brunes : les deux du milieu ſont bordées de verd dans toute leur circonférence; & les latérales n'ont que leur bord extérieur de cette couleur. Le bec, les pieds & les ongles ſont bruns. On le trouve aux *Indes Orientales*, d'où il a été envoyé à *M.* l'*Abbé Aubry*, qui le conſerve dans ſon *cabinet*.

cet uniuſcujuſque pennæ medium occupante, marginibus viridibus. Pennæ ſcapulares, alarumque tectrices ſuperiores iiſdem coloribus & eodem modo ſunt variegatæ. Uropygium, tectrices caudæ ſuperiores & latera tingit color viridis & immaculatus. Pennæ guttur & partem colli inferiorem veſtientes ſunt in medio fuſcæ, & marginibus donantur albidis. Quæ pectus cooperiunt, iiſdem variegantur coloribus, & aliquid luteo-virideſcentis admixtum habent. Crura, inferioreſque alarum tectrices ſunt albidæ, viridi & luteo mixtæ. Venter iiſdem coloribus variegatus. Tectrices caudæ inferiores luteo-virideſcentes. Remiges fuſcæ, oris exterioribus viridibus. Caudam componunt duodecim rectrices pariter fuſcæ, quarum binæ intermediæ marginibus donantur in tota circumferentia viridibus; laterales autem oris tantùm exterioribus viridibus præditæ ſunt. Roſtrum, pedes, ungueſque fuſci. Habitat in *India Orientali*, unde miſſa eſt in *muſeum D. Aubry*.

12. Le Tangara verd de Cayenne.

Voyez Pl. IV. Fig. 3.

Tangara *superne* viridis, infernè rufo, griseo-cœruleo & pallido *luteo*-aureo confusè mixta; vertice rufo; genis nigris; *collo* superiore & uropygio pallidè luteo-aureis; rectricibus lateralibus interiùs superne nigricantibus . . . . . Tangara Cayanensis viridis.

Crassitie *Linariam* circiter æquat. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque pollices & tres lineas explet, & ad extremos ungues quatuor pollices cum sex lineis. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque quinque cum semi lineas longum est; cauda duos pollices; pes septem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue sex lineas; laterales paulò sunt breviores; posticus omnium brevissimus. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est novem pollicum; alæ verò complicatæ mediam caudæ longitudinem attingunt, aut etiam ultrà protenduntur. Capitis verticem vestiunt pennæ rufæ. Quæ genas cooperiunt, nigræ. Collum superius, dorsum infimum & uropygium

Il est à peu près de la grosseur d'une *Linotte*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de cinq pouces trois lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces six lignes. Son bec depuis son bout jusqu'aux coins de la bouche a cinq lignes & demie de long; sa queue deux pouces; son pied sept lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, six lignes: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere l'est encore davantage. Il a neuf pouces de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'à la moitié de la longueur de la queue, ou même au-delà. La partie supérieure de la tête est rousse. Les joues sont noires. La partie supérieure du col, la partie inférieure du dos & le croupion sont d'un jaune pâle doré, brillant comme de la soye, & dans

lequel on apperçoit, ſelon certains jours, une légere teinte de verd. La partie ſupérieure du dos, les plumes ſcapulaires, les petites couvertures du deſſus des aîles & les couvertures du deſſus de la queue ſont vertes. La gorge eſt d'un gris-bleu. La partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du deſſous de la queue brillent d'un mêlange confus de jaune pâle doré, de roux & de gris-bleu : & chacune de ces couleurs devient la dominante ſelon les différens jours auxquels l'Oiſeau eſt expoſé. Les grandes couvertures du deſſus des aîles ſont vertes du côté extérieur & à leur bout, & noirâtres du côté intérieur. Les plumes de l'aîle ſont noirâtres, & ont leur bord extérieur verd. La queue eſt compoſée de douze plumes, qui ſont en-deſſous d'un cendré tirant ſur le verd, & en-deſſus les deux du milieu ſont vertes, & toutes les latérales ſont du même verd du côté extérieur & noirâtres du côté intérieur. Le demi-bec ſupérieur eſt noirâtre, & l'inférieur eſt gris. Les pieds & les ongles ſont noirs. On le trouve à *Cayenne*, d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur* par *M. des Eſſars*.

ſunt pallidè luteo-aurea, ſerici inſtar ſplendentia, cum aliqua, ſecundùm varios ad lucem objectus, viridis mixtura. Dorſi ſuprema pars, pennæ ſcapulares, tectrices alarum ſuperiores minores & pennæ caudam ſuperne tegentes virides. Guttur ex griſeo cœruleſcit. Pars colli inferior, pectus, venter, latera, crura & tectrices caudæ inferiores pallidè luteo-aureo, rufo & griſeo-cœruleo confusè mixtis, ornantur : qui colores alii in aliis dominantur, pro vario quo lucis radii incidunt modo. Superiores alarum tectrices majores in latere exteriore & apice virides, in interiore verò nigricantes. Remiges nigricant, oriſque donantur exterioribus viridibus. Caudam componunt duodecim rectrices ſubtus cinereæ, ad viride vergentes; ſuperne verò binæ intermediæ virides, laterales autem in latere exteriore concolores, in interiore nigricantes. Mandibula ſuperior nigricans, inferior griſea. Pedes, ungueſque nigri. Habitat in *Cayana*, unde in *muſeum Realmurianum* miſſa à *D. des Eſſars*.

** 13. LE TANGARA VERD DU PÉROU.

Voyez Pl. IV. Fig. 1.

Tangara splendidè viridis, infernè cœruleo splendenti variegata; capite splendidè castaneo sive obscurè rubro; maculâ in alis luteâ; cruribus dilutè fulvis; remigibus, rectricibusque lateralibus interiùs fuscis. . . . . TANGARA PERUVIANA VIRIDIS.

Fringilla pectore cœruleo. *Klein. Avi. pag.* 98. *N°.* 12.
Verdier à la tête rouge. *Edwards. Tom. I. pag. XXIII; avec une figure exacte Pl.* 23.

Præcedentem crassitie circiter æmulatur. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & octo lineas æquat, & ad extremos ungues quatuor pollices & totidem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos quinque cum semi lineas longum est; cauda unum pollicem cum octo lineis; pes septem cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue sex cum semi lineas: laterales paulò sunt breviores; posticus autem cum lateralibus circiter longitudine convenit. Alis expansis, extremitates majorum remigum octo pollicum & trium linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ ad unius

Il est à peu près de la grosseur du précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces huit lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces quatre lignes. Son bec depuis son bout jusqu'aux coins de la bouche a cinq lignes & demie de long; sa queue un pouce huit lignes; son pied sept lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, six lignes & demie: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est à peu près de la même longueur que ces derniers. Il a huit pouces trois lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'à un pouce au-delà de l'origine de la queue. La tête est d'un beau marron: cette

couleur eſt bordée au-deſſous de l'occiput par une étroite bande jaune, qui forme une eſpece de collier. (Celui qu'a décrit *Edwards*, avoit la tête d'un rouge ſombre, cette couleur étant de même terminée par une étroite bande jaune, mais qui s'avançoit plus ſous la gorge, & faiſoit preſque le tour du col.) Tout le corps, ſçavoir le col, le dos, le croupion, les couvertures du deſſus & du deſſous de la queue, les plumes ſcapulaires, la poitrine, le ventre & les côtés, eſt d'un verd éclatant: cette couleur eſt mêlée à la partie inférieure du col, à la poitrine & au ventre d'un bleu auſſi très-éclatant. Les jambes ſont d'un fauve clair. Les plus petites couvertures du deſſus des aîles, ſçavoir celles qui ſont placées vers le pli qui répond à celui du poignet, ſont jaunes; ce qui forme ſur chaque aîle une aſſez grande tache de cette couleur: toutes les autres couvertures du deſſus & toutes celles du deſſous des aîles ſont vertes. Les plumes des aîles ſont d'un verd obſcur du côté extérieur, & brunes du côté intérieur: de plus le bout de chacune des grandes eſt brun. La queue eſt compoſée de douze plumes: les deux du milieu ſont d'un verd obſcur: toutes les

pollicis diſtantiam ultra caudæ exortum protenduntur. Caput ſplendido imbuitur caſtaneo; quem colorem infra occipitium cingit ſtricta tænia lutea, torquem quodammodo efficiens. (In illa ab *Edwardo* deſcripta caput rubrum obſcurum tingebat, colore iſto ſimiliter cincto ſtrictâ tæniâ luteâ; ſed verſùs guttur magìs protensâ, & collum ferè integrum ambiente). In univerſo corpore, collo ſcilicet, dorſo, uropygio, tectricibus caudæ ſuperioribus & inferioribus, ſcapularibus pennis, pectore, ventre & lateribus, ſplendidè virideſcit; qui color viridis in collo inferiore, pectore & ventre ſplendidiſſimum admixtum habet cœruleum. Crura ſunt dilutè fulva. Superiores alarum tectrices minimæ, iſtæ ſcilicet quæ articulum carpo humano reſpondentem cooperiunt, luteæ; quibus fit in utraque ala majuſcula macula concolor: reliquæ omnes ſuperiores alarum tectrices, ſicut & inferiores, ſunt virides. Remiges in latere exteriore obſcurè virides, in interiore fuſcæ; apicibus inſuper majorum remigum quoque fuſcis. Caudam

dam componunt duodecim rectrices, quarum binæ intermediæ obscurè virides : laterales verò in latere exteriore concolores, in interiore fuscæ. Rostrum corneo colore imbutum. Pedes, unguesque dilutè fusci. Habitat in *Surinamensi Insula* & *Peruvio*, unde missa in *museum D. Aubry*.

laterales sont de la même couleur du côté extérieur, & leur côté intérieur est brun. Le bec est d'une couleur de corne. Les pieds & les ongles sont d'un brun clair. On le trouve à *Surinam* & au *Pérou*, d'où il a été envoyé à *M. l'Abbé Aubry*, qui le conserve dans son *cabinet*.

14. LE TANGARA VERD DU BRÉSIL.

Tangara viridis, infernè ad luteum vergens; maculâ utrinque rostrum inter & oculum nigrâ; tæniâ infra oculos saturatè cœruleâ; gutture nigro; tectricibus alarum superioribus minimis Beryllinis; rectricibus lateralibus viridi-cœruleis. . . . . TANGARA BRASILIENSIS VIRIDIS.

Crassitie *Passerem domesticum* paululùm antecellit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam sex pollices & tres lineas æquat, & ad extremos ungues quinque pollices & totidem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos novem cum semi lineas longum est; oris enim rictus sub oculos usque protenditur; cauda duos pollices & quatuor lineas longa; pes octo lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue sex cum semi lineas : laterales paulò sunt brevio-

Il est un peu plus gros que le *Moineau franc*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de six pouces trois lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces cinq lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche, dont l'ouverture s'étend jusque sous les yeux, a neuf lignes & demie de long; sa queue deux pouces quatre lignes; son pied huit lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, six lignes & demie : les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est de la même longueur

que l'extérieur de ceux de devant. Il a huit pouces dix lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent un peu au-delà de la moitié de la longueur de la queue. La tête, le dessus du col, le dos & le croupion sont verds. Les plumes scapulaires & les couvertures du dessus de la queue sont de la même couleur. De chaque côté de la tête est une tache noire, placée entre le bec & l'œil; au-dessous de laquelle est une bande d'un bleu très-foncé, qui s'étend tout le long de la mâchoire inférieure. La gorge est d'un beau noir. La partie inférieure du col est jaune. La poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & les petites du dessous des aîles sont d'un verd tirant sur le jaune : les grandes sont cendrées. Les plus petites couvertures du dessus des aîles sont d'une couleur d'Aigue-marine fort brillante : les moyennes & les grandes sont vertes. Les plumes de l'aîle sont cendrées en-dessous; & en-dessus les grandes sont d'un verd tirant sur le bleu du côté extérieur & noirâtres du côté intérieur; les moyennes sont pareillement noirâtres du côté intérieur, & vertes du côté extérieur & à leur bout. La

res; posticus autem cum anticorum extimo longitudine convenit. Alis expansis, extremitates majorum remigum octo pollicum & decem linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ nonnihil ultra mediam caudæ longitudinem extenduntur. Caput, partem colli superiorem, dorsum & uropygium vestiunt pennæ virides. Scapulares & tectrices caudæ superiores idem tingit color. In utroque capitis latere, rostrum inter & oculum, adest macula nigra; infra quam tænia extat saturatissimo cœruleo tincta, secundùm mandibulæ inferioris longitudinem extensa. Guttur splendidè nigrum. Collum inferius luteum. Pectus, venter, latera, crura, pennæ caudam subtus cooperientes & inferiores alarum tectrices minores ex viridi ad luteum vergunt: majores verò sunt cinereæ. Tectrices alarum superiores minimæ splendidissimo tinguntur colore Beryllino : mediæ & majores sunt virides. Remiges subtus cinereæ; superne verò majores in latere exteriore ex viridi ad cœruleum inclinant, in interiore nigricant; minores sunt in

latere interiore similiter nigricantes, in latere exteriore & apice virides. Duodecim rectricibus cauda constat, quarum *binæ* intermediæ virides : laterales verò viridi-cœruleæ. Duodecim autem rectricum scapi in parte rectricis superiore nigricant, in inferiore candicant. Rostrum nigriçans. Pedes, unguesque fusci. Habitat in *Mexico*, *Peruvio* & *Brasilia*, unde missa ad *D. de Chavigny* & *D. de Vergene*, qui *D. de Reaumur* dono dederunt.

queue est composée de douze plumes ; les deux du milieu sont vertes : toutes les latérales sont d'un verd tirant sur le bleu. La tige de ces douze plumes est noirâtre dans leur partie supérieure & blanchâtre dans l'inférieure. Le bec est noirâtre. Les pieds & les ongles sont bruns. On le trouve au *Mexique*, au *Pérou* & au *Brésil*, d'où il a été envoyé à *M. de Chavigny* & *M. de Vergene*, qui en ont fait présent à *M. de Reaumur*.

15. LE TANGARA VARIÉ DE LA NOUVELLE ESPAGNE.

Tangara superne ex nigro & viridi variegata, infernè lutea, albicantibus maculis notata ; vertice cœruleo ; remigibus, rectricibusque saturatè viridibus, maculis dilutiùs viridibus hinc inde permixtis. . . . . TANGARA VARIA NOVÆ HISPANIÆ.

Avis anonyma Novæ Hispaniæ. *Hernand. Hist. Mex. pag. 710, in qua hujus icon minimè accurata.*

Magnitudine & crassitie ad *Passerem domesticum* accedit. Capitis verticem vestiunt pennæ cœruleæ. Reliquum caput, collum superius, dorsum, uropygium, pennæ scapulares & tectrices caudæ superiores ex nigro & viridi variegantur. Guttur, pars colli inferior,

Il approche de la grandeur & de la grosseur du *Moineau franc*. Le sommet de la tête est bleu. Le reste de la tête, la partie supérieure du col, le dos & le croupion sont variés de noir & de verd. Les plumes scapulaires & les couvertures du dessus de la queue sont variées des mêmes couleurs. La gorge, la

partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du dessous de la queue, sont d'un jaune varié de quelques taches blanchâtres. Les couvertures des aîles, ainsi que leurs plumes, sont d'un verd foncé, joliment varié de taches d'un verd beaucoup plus clair, semées çà & là. La queue est composée de douze plumes de la même couleur que celles des aîles. Les yeux sont d'un beau noir. Le bec est de la même couleur. Les pieds sont bruns. On le trouve à la *Nouvelle Espagne*.

pectus, venter, latera, crura & tectrices caudæ inferiores luteo tinguntur colore, albicantibus quibusdam maculis vario. Alarum tectrices, sicut & remiges, colore imbuuntur viridi saturatiore, maculis tamen ejusdem coloris, sed longè dilutioribus, hinc inde pulchrè intercursantibus. Caudam componunt duodecim rectrices remigibus concolores. Oculi sunt nigerrimi. Rostrum quoque nigri admodum coloris imbutum. Pedes fusci. Habitat in *Nova Hispania*.

16. LE TANGARA NOIR DU BRÉSIL.

Tangara nigra, chalybis politi colore resplendens; tectricibus alarum inferioribus albicantibus; rectricibus nigris, chalybis politi colore resplendentibus. . . . . TANGARA BRASILIENSIS NIGRA.

Carduelis Brasiliana, Jacarini Marcgravio. *Willugh. Ornith. pag.* 190.
Jacarini Brasiliensibus. *Marcgr. Hist. Br. pag.* 210.
Jonst. Avi. pag. 144.
Les Brasiliens l'appellent JACARINI. *Marcgr. Jonst. Willugh.*

Il est à peu près de la grandeur du *Chardonneret*. Tout son corps est couvert de plumes d'un noir brillant d'une couleur d'acier poli : il faut cependant en excepter les couvertures du dessous des aîles, qui sont blanches. Les plumes des aîles sont de la même couleur que le

Carduelem magnitudine circiter æquat. Per universum corpus nigris vestitur pennis, sed in quibus resplendet color instar chalybis politi : attamen tectrices alarum inferiores albicant. Remiges sunt in latere exteriore corpori concolores, in

interiore verò nigræ. Cauda duodecim constat rectricibus nigris, chalybis politi colore resplendentibus. Oculorum irides cœruleæ. Ponè oculos amplum est foramen loco aurium. Rostrum habet crassum, cinereum; pedes quoque cinereos. Habitat in *Brasilia*.

corps du côté extérieur, & tout-à-fait noires du côté intérieur. La queue est composée de douze plumes d'un noir brillant d'une belle couleur d'acier poli. L'iris des yeux est d'un beau bleu. Il y a derriere les yeux un large trou à la place des oreilles. Le bec est épais & cendré. Les pieds sont de la même couleur. On le trouve au *Brésil*.

17. LE TANGARA NOIR DE CAYENNE.

Voyez Pl. II. Fig. 1.

Tangara nigra; chalybis politi colore resplendens; maculâ utrinque in pectore luteâ, ad aurantium vergente; tectricibus alarum inferioribus corpori finitimis sulphureis, reliquis candidis; rectricibus nigris, superne chalybis politi colore resplendentibus. . . . . TANGARA CAYANENSIS NIGRA.

Passeri domestico crassitie cedit. Ipsius longitudo à rostri apice ad caudam extremam quatuor pollices & lineam unam explet, & ad extremos ungues quatuor pollices cum lineis tribus. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos sex lineas longum est; cauda quatuordecim lineas; pes septem cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue sex cum semi lineas; laterales paulò sunt

Il n'est pas si gros qu'un *Moineau franc*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces une ligne, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces trois lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a six lignes de long; sa queue quatorze lignes; son pied sept lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, six lignes & demie: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de

derriere est de la même longueur que l'extérieur de ceux de devant. Il a six pouces six lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. La tête, la gorge, le col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des aîles, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du dessus & du dessous de la queue sont d'un noir brillant & changeant en couleur d'acier poli. De chaque côté de la poitrine est une assez grande tache d'un jaune tirant sur l'orangé. Les couvertures du dessous des aîles les plus proches du corps sont d'une couleur de soufre & les plus éloignées du corps sont blanches. Les plumes de l'aîle sont noires, & leur bord extérieur est d'une couleur d'acier poli. Elles ont aussi depuis leur origine jusque vers la moitié de leur longueur leurs barbes intérieures terminées de blanc. La queue est composée de douze plumes de la même couleur que le corps en-dessus & tout-à-fait noires en-dessous. Le bec, les pieds & les ongles sont noirs. On le trouve à *Cayenne*, d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur* par *M. des Essars.*

breviores; & posticus anticorum extimi longitudinem æquat. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est sex pollicum & totidem linearum; alæ vero complicatæ mediam caudæ longitudinem attingunt. Caput, guttur, collum, dorsum uropygium, pectus, ventrem, latera & crura vestiunt pennæ nigræ, chalybis politi colore resplendentes. Scapulares, quæ alas superne cooperiunt, tectricesque caudæ superiores & inferiores eodem colore perlustrantur. Pectus in utroque latere majusculâ insignitur maculâ luteâ, ad aurantium vergente. Inferiores alarum tectrices corpori finitimæ colore imbuuntur sulphureo, à corpore remotiores albore nitent. Remiges sunt nigræ, orisque donantur exterioribus chalybis politi colore resplendentibus; & insuper ab ipsarum exortu ad mediam circiter longitudinem usque pinnulæ interiores albo terminantur. Cauda duodecim constat rectricibus superne corpori concoloribus, subtus penitùs nigris. Rostrum, pedes, unguesque nigri. Habitat in *Cayana*, unde in *musæum Realmurianum* missa à *D. des Essars.*

18. Le Tangara noir et jaune du Brésil.

Voyez le mâle Pl. II. Fig. 2.

Tangara superne nigra, chalybis politi colore resplendens, infernè lutea; syncipite luteo; remigibus interiùs primâ medietate candidis; rectricibus nigris; chalybis politi colore resplendentibus, lateralibus interiùs ultimâ medietate albis. (*Mas*).
Tangara superne viridi-olivacea, infernè flavo-olivacea; syncipite ad flavum inclinante; gutture cinereo; rectricibus saturatè cinereis, oris exterioribus viridi-olivaceis, duabus utrinque extimis interiùs margine albis. (*Fœmina*)......
TANGARA BRASILIENSIS NIGRO-LUTEA.

Teitei Brasiliensibus, quam etiam vocant Guira-nhemgeta & Guraundi. *Marcgr. Hist. Br. pag.* 212.
Jonst. Avi. pag. 145.
Teitei Brasiliensibus, quam etiam vocant Guira-nhemgeta & Guraundi, Marcgravii. *Willugh. Ornith. pag.* 194.
Teitei Brasiliensibus Marcgravii. *Raj. Syn. Avi. pag.* 92. *N°.* 12.
Guranhæ-engera. *Joan. de Laët. Nov. Orb. pag.* 557.
Jonst. Avi. pag. 125.
Les Brasiliens l'appellent TEITEI. *Marcgr. Jonst. Willugh. Raj.* GUIRA-NHEMGETA; GURAUNDI. *Marcgr. Jonst. Willugh.*

Præcedenti nonnihil crassitie cedit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam tres pollices & novem lineas æquat, & ad extremos ungues tres pollices & undecim lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos quinque cum semi lineas longum est; cauda quindecim lineas; pes septem cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue sex cum semi lineas: laterales paulò sunt breviores; posticus au-

Il est un peu moins gros que le précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de trois pouces neuf lignes, & jusqu'à celui des ongles de trois pouces onze lignes. Son bec depuis son bout jusqu'aux coins de la bouche a cinq lignes & demie de long; sa queue quinze lignes; son pied sept lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, six lignes & demie: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est

le plus court de tous. Il a sept pouces neuf lignes de vol ; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'aux deux tiers de la longueur de la queue. La tête, la partie supérieure du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des aîles & celles du dessus de la queue sont d'un noir brillant d'une couleur d'acier poli. Le syncipût, la gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'un beau jaune, mais moins foncé au ventre qu'ailleurs. Les plumes des aîles sont noires, mais leur côté extérieur brille d'une couleur d'acier poli, & toutes, excepté les trois premieres, ont leur côté intérieur blanc depuis leur origine jusque vers les deux tiers de leur longueur. La queue est composée de douze plumes : les deux du milieu sont d'un noir brillant d'une couleur d'acier poli : toutes les latérales sont de la même couleur, excepté du côté intérieur, où elles sont blanches depuis environ le tiers de leur longueur jusque vers leur bout. Le bec, les pieds & les ongles sont noirs.

tem omnium brevissimus. Alis expansis, extremitates majorum remigum septem pollicum & novem linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ ad duas tertias longitudinis caudæ partes usque protenduntur. Caput, collum superius, dorsum, uropygium, pennæ scapulares, quæ alas superne cooperiunt, & superiores caudæ tectrices sunt nigræ, chalybis politi colore resplendentes. Syncipût, guttur, pars colli inferior, pectus, venter, latera, crura & tectrices caudæ inferiores eleganti tinguntur luteo, in ventre tamen dilutiore. Alarum remiges nigræ, in latere exteriore chalybis politi colore resplendentes; omnes tamen, tribus primoribus exceptis, in latere interiore ab ipsarum exortu ad duas circiter tertias longitudinis partes usque sunt candidæ. Caudam componunt duodecim rectrices, quarum binæ intermediæ nigræ, chalybis politi colore resplendentes: laterales omnes concolores; attamen in latere interiore à tertia circiter longitudinis parte versùs apicem usque albent. Rostrum, pedes, unguesque nigri.

Fœmina

Fœmina coloribus à *mare* discrepat. Caput, pars colli superior, dorsum, uropygium, pennæ caudam superne tegentes, superiores alarum *tectrices* minores, sicut & *scapulares*, sunt viridi-olivaceæ. Sinciput ad flavum nonnihil inclinat. In gutture, sub rostro, exigua extat macula flavicans. Reliquum guttur cinerascit. Collum inferius, pectus, venter, latera, crura, inferiores caudæ tectrices & pennæ alas subtus cooperientes ex flavo ad olivaceum vergunt. Tectrices alarum superiores majores sunt in latere exteriore viridi-olivaceæ, in interiore saturatè cinereæ. Alarum remiges saturatè quoque cinereæ, oris exterioribus viridi-olivaceis præditæ. Rectrices concolores; *binæ tamen* utrinque extimæ in latere interiore & versùs apicem tantùm marginibus donantur albis. Rostrum nigricat, excepto mandibulæ inferioris exortu candido. Pedes, unguesque fuscescunt.

Habitant in *Cayana*, unde in *museum Realmurianum* missæ à *D. des Essars*, & *Brasilia*, unde missæ ad *D.*

La *femelle* différe du *mâle* par ses couleurs. La tête, la partie supérieure du col, le dos, le croupion, les couvertures du dessus de la queue, les petites du dessus des aîles & les plumes scapulaires sont d'un verd-d'olive. Le synciput tire un peu sur le jaune. Sous la gorge, immédiatement au-dessous du bec, est une petite tache jaunâtre. Le reste de la gorge est cendré. La partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des aîles sont d'un jaune tirant sur l'olive. Les grandes couvertures du dessus des aîles sont d'un verd-d'olive du côté extérieur & d'un cendré foncé du côté intérieur. Les plumes des aîles sont pareillement d'un cendré foncé, & bordées extérieurement de verd-d'olive. Celles de la queue sont de la même couleur; mais les deux plus extérieures de chaque côté sont bordées de blanc vers le bout & du côté intérieur seulement. Le bec est noirâtre, excepté l'origine du demi-bec inférieur, qui est blanche. Les pieds & les ongles sont bruns.

On les trouve à *Cayenne*, d'où ils ont été envoyés à *M. de Reaumur* par *M. des Essars*, & au *Brésil*, d'où ils ont été en-

voyés à *M. de Chavigny* & *M. de Vergene*, qui en ont fait présent à *M. de Reaumur*.

de *Chavigny* & *D. de Vergene*, qui *D. de Reaumur* dono dederunt.

** 19. LE TANGARA NOIR ET JAUNE DE CAYENNE.

Voyez Pl. II. Fig. 3.

Tangara superne nigra, chalybis politi colore refulgens, infernè lutea; syncipite luteo; universo collo nigro; remigibus interiùs primâ medietate candidis; rectricibus nigris, chalybis politi colore resplendentibus, extimâ interiùs albâ maculâ insignitâ. . . . . TANGARA CAYANENSIS NIGRO-LUTEA.

Il est très-petit. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de trois pouces neuf lignes, & jusqu'à celui des ongles de trois pouces huit lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche est long de cinq lignes; sa queue de treize lignes; son pied de six lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, de cinq lignes & demie : les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere l'est encore davantage. Il a cinq pouces dix lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. La tête, le col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des aîles & celles du

Minima est hæc species. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam tres pollices & novem lineas æquat, & ad extremos ungues tres pollices cum octo lineis. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque quinque lineas longum est; cauda tredecim lineas; pes sex lineas; & trium digitorum anticorùm medius cum ungue quinque cum semi lineas : laterales paulò sunt breviores; & posticus reliquis omnibus longitudine cedit. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est quinque pollicum & decem linearum; alæ verò complicatæ mediam caudæ longitudinem attingunt. Caput, col-

lum, dorsum, uropygium, pennæ scapulares, alas superne obtegentes, superioresque caudæ tectrices sunt nigræ, chalybis politi colore refulgentes. Synciput, pectus, ventrem, latera & crura vestiunt pennæ luteæ. Inferiores caudæ tectrices concolores. Alarum remiges nigræ, exteriùs chalybis politi colore resplendentes; interiùs tamen ab ipsarum exortu ad duas circiter tertias longitudinis partes usque candidæ. Cauda duodecim constat rectricibus dorso concoloribus, utrinque extimâ in latere interiore majusculâ maculâ albâ insignitâ. Rostrum griseum, excepto apice nigricante. Pedes, unguesque nigri. Habitat in Cayana, unde in *museum Realmurianum* missa à *D. des Essars*.

dessus de la queue sont d'un noir brillant d'une couleur d'acier poli. Le synciput, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont jaunes. Les plumes de l'aîle sont noires, mais leur côté extérieur brille d'une couleur d'acier poli; & leur côté intérieur est blanc depuis leur origine jusque vers les deux tiers de leur longueur. La queue est composée de douze plumes de la même couleur que le dos, & la plus extérieure de chaque côté a une grande tache blanche à son côté intérieur. Le bec est gris, excepté son bout, qui est noirâtre. Les pieds & les ongles sont noirs. On le trouve à *Cayenne*, d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur* par *M. des Essars*.

20. LE TANGARA A TESTE BLANCHE DU BRÉSIL.

Tangara superne fusco-nigricans, infernè dilutè flava; syncipite albo; collo inferiore dilutè rubro; pectore & alis ex saturatè rubro purpurascentibus; rectricibus fusco-nigricantibus. . . . . TANGARA BRASILIENSIS LEUCOCEPHALOS.

Quatoztli, seu Avicula, Carduelis, minor, Brasiliensis. *Seb. Vol. I. pag.* 58. *hujus icon non satis accurata Tab. XXXVI. Fig. 6.*

Crassitie *Tangaram Brasiliensem nigro-luteam* circiter æquat. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam

Il est à peu près de la grosseur du *Tangara noir & jaune du Brésil*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la

queue eſt d'environ quatre pouces, & juſqu'à celui des ongles de trois pouces onze lignes. Son bec depuis ſon bout juſqu'aux coins de la bouche a quatre lignes & demie de long; ſa queue quatorze lignes; ſon pied ſix lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, cinq lignes: les latéraux ſont un peu plus courts; & celui de derriere eſt de la même longueur que ces derniers. Ses aîles, lorſqu'elles ſont pliées, s'étendent environ juſqu'à la moitié de la longueur de la queue. Le ſynciput eſt blanc. La partie ſupérieure du col, le dos, le croupion, les plumes ſcapulaires & les couvertures du deſſus de la queue ſont d'un brun-noirâtre. La gorge & le deſſous du col ſont d'un rouge clair. La poitrine jette un fort bel éclat de pourpre; car les plumes dont elle eſt couverte ſont d'un rouge foncé, tirant ſur le pourpre. Le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du deſſous de la queue ſont d'un jaune clair. Les couvertures des aîles, ainſi que leurs plumes, ſont d'un rouge foncé, tirant ſur le pourpre. Les plumes de la queue ſont d'un brun-noirâtre. Le bec & les pieds ſont jaunes. On le trouve au *Bréſil*.

extremam quatuor circiter pollices explet, & ad extremos ungues tres pollices & undecim lineas. Roſtrum ab ipſius apice ad oris angulos quatuor cum ſemi lineas longum eſt; cauda quatuordecim lineas; pes ſex lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue quinque lineas: laterales paulò ſunt breviores; & poſticus lateralium longitudinem æquat. Alæ complicatæ mediam circiter caudæ longitudinem attingunt. Sinciput albet. Pars colli ſuperior, dorſum, uropygium, pennæ ſcapulares & tectrices caudæ ſuperiores ex fuſco nigricant. Guttur & collum inferius dilutè rubent. Pectus gratiſſimum tonum purpureum refringit; pennæ enim illud cooperientes ex ſaturatè rubro purpuraſcunt. Venter, latera, crura & tectrices caudæ inferiores dilutè flavent. Alarum tectrices, ſicut & remiges, ſunt ex ſaturatè rubro purpuraſcentes. Caudam componunt rectrices fuſco-nigricantes. Roſtrum, pedeſque flavi. Habitat in *Braſilia*.

** 21. LE TANÇARA DE S. DOMINGUE.

Voyez Pl. II. Fig. 4.

Tangara superne fusca, infernè sordidè alba, maculis longitudinalibus fuscis varia; remigibus, rectricibusque lateralibus fuscis, oris exterioribus olivaceis. . . . . TANGARA DOMINICENSIS.

On l'appelle à S. Domingue ESCLAVE.

Passerem domesticum crassitie circiter æquat. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam sex pollices & totidem lineas explet, & ad extremos ungues quinque pollices & undecim lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos novem lineas longum est; cauda duos pollices cum sex lineis; pes decem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue decem cum *semi* lineas: laterales paulò sunt breviores; posticus autem cum anticorum intimo longitudine convenit. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est novem pollicum & totidem linearum; alæ verò complicatæ nonnihil ultra tertiam longitudinis caudæ partem extenduntur. Caput, pars colli superior, dorsum, uropygium, pen-

Il est à peu près de la grosseur du *Moineau franc*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de six pouces six lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces onze lignes. Son bec depuis son bout jusqu'aux coins de la bouche a neuf lignes de long; sa queue deux pouces six lignes; son pied dix lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, dix lignes & demie: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est de la même longueur que l'intérieur de ceux de devant. Il a neuf pouces neuf lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent un peu au-delà du tiers de la longueur de la queue. La tête, la partie supérieure du col, le dos & le croupion sont bruns. Les plumes scapulaires & les couvertures du dessus des aîles sont de la même couleur.

Celles du dessus de la queue sont d'un brun auquel est mêlé un peu d'olivâtre. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'un blanc sale, varié de taches brunes, qui occupent le milieu de chaque plume selon la longueur de sa tige. Les couvertures du dessous des aîles sont d'un blanc sale, quelques-unes ayant dans leur milieu une petite ligne brune, qui s'étend selon la longueur de leur tige. Les plumes de l'aîle sont brunes, & ont leur bord extérieur olivâtre & l'intérieur blanchâtre. La queue est composée de douze plumes, qui sont en-dessous d'un cendré-brun; mais en-dessus les deux du milieu sont d'un brun mêlé d'olivâtre, & les latérales sont brunes & ont leur bord extérieur olivâtre : ces dernieres sont un peu plus longues que celles du milieu; ce qui rend la queue un peu fourchue. Le bec est d'un gris-brun. Les pieds & les ongles sont bruns. On le trouve à *S. Domingue*, d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur* par *M. Chervain.*

næ scapulares, alarumque tectrices superiores sunt fuscæ. Pennæ caudam superne tegentes eodem imbuuntur colore, & aliquid olivacei admixtum habent. Guttur, pars colli inferior, pectus, venter, latera, crura, inferioresque caudæ tectrices sordidè albent, & maculis variegantur fuscis, medium cujuslibet pennæ occupantibus, & secundùm scapi longitudinem ductis. Tectrices alarum inferiores sunt quoque sordidè albæ, & quædam ex istis lineolâ donantur fuscâ, in ipsarum medio & secundùm scapi longitudinem extensâ. Remiges fuscæ, oris exterioribus olivaceis, interioribus albicantibus. Caudam componunt duodecim rectrices subtus cinereo-fuscæ; superne verò binæ intermediæ fuscæ, olivaceo mixtæ; laterales fuscæ, oris exterioribus olivaceis præditæ : laterales autem intermedias paululùm longitudine excedunt; unde fit cauda nonnihil bifurca. Rostrum griseo-fuscum. Pedes, unguesque fusci. Habitat in *Dominicensi Insula*, unde in *museum Realmurianum* missa à *D. Chervain*.

22. LE TANGARA JAUNE DU BRÉSIL.

Tangara obscurè *flava*, ventre maculis nigris vario; collo inferiore & pectore nigris; rectricibus fusco-nigricantibus, oris exterioribus thalassinis . . . . TANGARA BRASILIENSIS FLAVA.

Guira-perea Brasiliensibus. *Marcgr. Hist. Br. pag.* 212.
Jonst. Avi. pag. 145.
Guira-perea Brasiliensibus Marcgravii. *Willugh. Ornith. pag.* 188.
Raj. Syn. Avi. pag. 89. *N°.* 4.
Les Brasiliens l'appellent GUIRA-PEREA. *Marcgr. Jonst. Willugh. Raj.*

Cum *Alaudæ* magnitudine convenit. Caudam habet duos pollices longam. Alæ complicatæ caudam extremam non attingunt. Partes capitis & colli superiores, dorsum, uropygium, superiores caudæ tectrices & scapulares pennæ obscuro tinguntur colore flavo, ceræ citrinæ æmulo. Capitis pars inferior, guttur, collum inferius & pectus nigris vestiuntur pennis. Venter & tectrices caudæ inferiores obscurè flavent, nigris quibusdam plumis intermixtis. Crura quoque obscurè flava, sed immaculata. Tectrices alarum superiores & inferiores fusco-nigricantes. Remiges concolores, oris quarumdam exterioribus thalassinis. Caudam componunt duodecim rectrices colore remigum imbutæ, & marginibus exterioribus simi-

Il est de la grandeur d'une *Alouette*. Sa queue est longue de deux pouces. Ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, ne s'étendent pas tout-à-fait jusqu'au bout de la queue. Les parties supérieures de la tête & du col, le dos, le croupion, les couvertures du dessus de la queue & les plumes scapulaires sont d'un jaune obscur, ou d'une couleur de cire jaune. Les parties inférieures de la tête & du col, la gorge & la poitrine sont noires. Le ventre & les couvertures du dessous de la queue sont d'un jaune obscur, varié de quelques taches noires. Les jambes sont d'un jaune sombre & sans taches. Les couvertures du dessus & du dessous des aîles sont d'un brun-noirâtre. Les plumes de l'aîle sont de la même couleur : quelques-unes sont bordées extérieurement de verd de mer. La queue est composée de douze plumes de la

même couleur que celles des aîles, & bordées de même extérieurement de verd de mer. Le bec & les ongles ſont noirâtres; & les pieds d'un cendré obſcur. On le trouve au *Bréſil.*

liter thalaſſinis præditæ. Roſtrum, unguesque nigricantes; pedes obſcurè cinerei. Habitat in *Braſilia.*

** 23. L'EVESQUE.

Voyez Pl. I. Fig. 2.

Tangara ſuperne cinerea, infernè cinereo-alba, aliquâ viriditate mixtâ; tectricibus alarum minoribus cinereo-albo-violaceis; remigibus interiùs nigris, majoribus exteriùs cœruleis, minoribus exteriùs cœruleo-viridibus; rectricibus ſaturatè cœruleis, ad viride vergentibus, oris exterioribus dilutiùs cœruleis . . . . EPISCOPUS AVIS.

Il eſt à peu près de la groſſeur du *Pinçon d'Ardennes.* Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue eſt de ſix pouces quatre lignes, & juſqu'à celui des ongles de cinq pouces ſix lignes. Son bec depuis ſon bout jusqu'aux coins de la bouche a huit lignes de long; ſa queue deux pouces quatre lignes; ſon pied huit lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, ſix lignes & demie : les latéraux ſont un peu plus courts; & celui de derriere eſt un peu plus long que ces derniers. Il a dix pouces huit lignes de vol; & ſes aîles, lorſqu'elles ſont pliées, s'étendent

Craſſitie *Montifringillam* circiter æmulatur. Ipſius longitudo ab apice roſtri ad caudam extremam ſex pollices & quatuor lineas æquat, & ad extremos ungues quinque pollices & ſex lineas. Roſtrum ab ipſius apice ad oris angulos uſque octo lineas longum eſt; cauda duos pollices cum quatuor lineis; pes octo cum ſemi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue ſex cum ſemi lineas: laterales paulò ſunt breviores; poſticus autem lateralium longitudinem nonnihil ſuperat. Alis expanſis, extremitates majorum remi-

gum

rum decem pollicum & octo linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ mediam caudæ longitudinem attingunt. Caput, guttur, collum, pectus, venter, latera, crura, tectrices caudæ inferiores & pennæ alas subtus tegentes ex cinereo albent, & aliquid viridis admixtum habent. Dorsum, uropygium, pennæ scapulares & superiores caudæ tectrices saturatiore tinguntur cinereo, cum aliqua similiter viridis mixtura. Tectrices alarum superiores minores sunt cinereo-albo-violaceæ: majores viridi-cœruleæ. Remiges in latere interiore nigræ; in exteriore verò majores sunt cœruleæ, minores ex viridi cœrulescunt. Caudam componunt duodecim rectrices ex saturatè cœruleo ad viride vergentes, oris tamen exterioribus dilutiùs cœruleis. Mandibula superior nigricat, inferior cinerascit. Pedes, unguesque cinerei. Habitat in *Brasilia*, unde missa ad *D. de Chavigny* & *D. de Vergene*, qui *D. de Reaumur* dono dederunt.

jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. La tête, la gorge, le col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des aîles sont d'un gris-blanc mêlé d'une légere teinte de verd. Le dos, le croupion, les plumes scapulaires & les couvertures du dessus de la queue sont d'un cendré plus foncé, ayant la même teinte de verd. Les petites couvertures du dessus de l'aîle sont d'un gris-blanc tirant sur le violet : le grandes sont d'un verd-bleu. Les plumes de l'aîle sont noires du côté intérieur; le côté extérieur des grandes est bleu, & celui des moyennes est d'un verd-bleu. La queue est composée de douze plumes d'un bleu foncé & tirant sur le verd, excepté leur bord extérieur, qui est d'un bleu plus clair. Le demi-bec supérieur est noirâtre, & l'inférieur est cendré. Les pieds & les ongles sont aussi cendrés. On le trouve au *Brésil*, d'où il a été envoyé à *M. de Chavigny* & *M. de Vergene*, qui en ont fait présent à *M. de Reaumur*.

** 24. Le Cardinal.

Voyez Pl. III. Fig. 1.

Tangara coccinea, alis, caudâ, cruribusque nigris . . . .
Cardinalis.

Passer Erythromelanus Indicus sine uropygio. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag.* 568, *in qua hujus icon pessima.*
Passer Erythromelas Indicus sine uropygio Aldrovandi. *Willugh. Ornith. pag.* 185.
Raj. Syn. Avi. pag. 87. *N°.* 13.
Passer Indicus Erythromelanus sine uropygio. *Jonst. Avi. pag.* 67. *hujus icon ab Aldrovando mutuata Tab.* 35, *sub titulo*, Erythromelana Indica.
Passer Indicus sine uropygio. *Charlet. Exer. pag.* 87. *N°.* 13. 3.
Charlet. Onomazt. pag. 79. *N°.* 13. 3.
Passer Indicus alius porphyromelanus caudatus. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag.* 570, *in qua hujus icon pessima.*
Passer Indicus caudatus porphyromelas Aldrovandi. *Willugh. Ornith. pag.* 183.
Raj. Syn. Avi. pag. 87. *N°.* 8.
Passer Indicus porphyromelanus. *Jonst. Avi. pag.* 68. *hujus icon ab Aldrovando mutuata Tab.* 35, *sub titulo*, Passer Indicus alius.
Charlet. Exer. pag. 87. *N°.* 13. 4.
Charlet. Onomazt. pag. 79. *N°.* 13. 4.
Passer Americanus Tijepiranga Brasiliensibus. *Willugh. Ornith. pag.* 184.
Tiiepiranga. *Pison. Hist. Nat. pag.* 94, *in qua hujus icon à Marcgravio mutuata.*
Tijepiranga Brasiliensibus. *Marcgr. Hist. Br. pag.* 192, *in qua hujus icon pessima.*
Jonst. Avi. pag. 131. *hujus icon à Marcgravio mutuata Tab.* 57.
Merula Bressilica. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag.* 628, *in qua hujus icon pessima.*
Merula Bresilica Aldrovandi. *Willugh. Ornith. pag.* 142.
Merula Brasilica. *Jonst. Avi. pag.* 75. *hujus icon ab Aldrovando mutuata Tab.* 40.
Merula Brasilica Bellonii & Aldrovandi. *Raj. Syn. Avi. pag.* 66. *N°.* 8.
Merula Brasiliensis. *Charlet. Exer. pag.* 90. *N°.* 6.
Charlet. Onomazt. pag. 84. *N°.* 6.
Chiltototl. *Fern. Hist. Nov. Hisp. pag.* 54. *cap. CCX.*
Raj. Syn. Avi. pag. 173.

Chiltototl quarta. *Raj. Syn. Avi. pag.* 169.
Merle de Brésil. *Bel. Hist. Nat. des Oif. pag.* 319, *dans laquelle il y a une mauvaise figure.*
Merle du Brésil. *Bel. Portr. d'Oif. pag.* 80 *a, dans laquelle est la même figure.*
Les Brasiliens l'appellent Tijepiranga. *Marcgr. Jonst. Willugh.*
Les Mexiquains, Chiltototl. *Fern.*

Passerem domesticum paululùm crassitie superat. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam septem pollices & tres lineas explet, & ad extremos ungues sex pollices cum tribus lineis. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos novem lineas longum est; cauda duos pollices & novem lineas; pes decem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue octo lineas: laterales paulò sunt breviores; & posticus laterales nonnihil longitudine antecellit. Alis expansis, *extremitates majorum* remigum novem pollicum & decem linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ mediam caudæ longitudinem non attingunt. Per universum corpus pennis vestitur splendidissimè coccineis; attamen excipienda sunt crura splendidè nigra. Tectrices alarum superiores minores corpori viciniores nigro splendenti per-

Il est un peu plus gros que le *Moineau franc.* Sa longueur, depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de sept pouces trois lignes, & jusqu'à celui des ongles de six pouces trois lignes. Son bec depuis son bout jusqu'aux coins de la bouche a neuf lignes de long; sa queue deux pouces neuf lignes; son pied dix lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, huit lignes: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est un peu plus long que ces derniers. Il a neuf pouces dix lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, ne s'étendent pas tout-à-fait jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. Tout son corps est couvert de plumes d'un rouge très-vif & très-éclatant; il faut cependant en excepter les jambes, qui sont d'un très-beau noir. Les petites couvertures du dessus de l'aîle les plus proches du corps sont de cette derniere couleur, & terminées d'un rouge plus foncé que celui du

corps : toutes les autres couvertures du dessus & les couvertures du dessous sont d'un très-beau noir. Les plumes des aîles sont de la même couleur. La queue est composée de douze plumes d'un noir de velours. Toutes les plumes du corps sont noirâtres à leur origine & rouges vers le bout, mais de façon que, lorsqu'elles sont couchées les unes sur les autres, il n'y a que le rouge qui paroît. Le demi-bec supérieur est noirâtre ; l'inférieur est blanc depuis son origine jusqu'à la moitié de sa longueur, & le reste est noirâtre. Les pieds & les ongles sont aussi noirâtres. On le trouve au *Mexique* & au *Brésil*, d'où il a été envoyé à *M. de Chavigny* & *M. de Vergene*, qui en ont fait présent à *M. de Reaumur*.

lustrantur, & coccineo quàm in corpore saturatiore terminantur : reliquæ omnes alarum tectrices superiores & inferiores sunt splendidissimè nigræ. Remiges concolores. Caudam componunt duodecim rectrices nigræ, holoserici villosi instar splendentes. Omnes autem pennæ corpus vestientes sunt in exortu nigricantes & in apice coccineæ ; ita tamen ut, dum pennæ aliæ aliis incumbunt, coccineus tantùm appareat color. Mandibula superior nigricat ; inferior ab ipsius exortu ad mediam longitudinem usque albet, in reliqua longitudine nigricat. Pedes, unguesque pariter nigricant. Habitat in *Mexico* & *Brasilia*, unde missus ad *D. de Chavigny* & *D. de Vergene*, qui *D. de Reaumur* dono dederunt.

25. LE CARDINAL TACHETÉ.

Tangara coccinea ; pectore & dorso supremo maculis lunatis virescentibus variegatis ; alis, caudâque nigris . . .
CARDINALIS NÆVIUS.

Merula Apus Indica. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 629, in qua hujus icon pessima.*
Merula Indica Apos. *Jonst. Avi. pag. 76. hujus icon ab Aldrovando mutuata Tab. 40.*
Merula Indica, Apos dicta. *Charlet. Exer. pag. 90. N°. 7.*
Charlet. Onomazt. pag. 84. N°. 7.

Magnitudine & crassitie præcedentem æmulatur; ipsius enim longitudo ab apice rostri ad caudam extremam septem circiter pollices aut paulò ampliùs explet. Caput, *guttur*, collum, dorsum infimum, uropygium, ventrem, latera & tectrices caudæ superiores & inferiores coccineus intensus tingit color. Pectus & dorsum supremum eodem imbuuntur colore, & maculis insuper lunatis virescentibus variegantur. Tectrices alarum superiores & inferiores, sicut & remiges, sunt nigræ. Cauda rectricibus constat concoloribus. Mandibula superior nigra; inferior ab exortu ad mediam circiter longitudinem usque candicans, à medietate ad apicem nigra. Pedes habet verisimiliter *nigros*. *Habitat* forsan, ut præcedens, in *Brasilia*.

Il est de la même grandeur & de la même grosseur que le précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ sept pouces ou même un peu davantage. La tête, la gorge, le col, la partie inférieure du dos, le croupion, le ventre, les côtés & les couvertures du dessus & du dessous de la queue sont d'un rouge très-vif, quoique un peu foncé. La poitrine & la partie supérieure du dos sont de la même couleur, & variées de taches vertes, qui ont la forme d'un croissant. Les couvertures du dessus & du dessous des aîles, ainsi que les plumes de l'aîle, sont noires. Celles de la queue sont de la même couleur. Le demi-bec supérieur est noir; l'inférieur est blanc depuis son origine jusque vers la moitié de sa longueur, & noir depuis la moitié jusqu'au bout. Selon les apparences, les pieds sont pareillement noirs. On le trouve peut-être au *Brésil*, comme le précédent.

26. LE CARDINAL A COLLIER.

Tangara coccinea; maculis binis in utroque colli latere semilunaribus cœruleis; alis & caudâ nigris; marginibus alarum cœruleis . . . . CARDINALIS TORQUATUS.

Passer Indicus sine uropygio alius cyanerythromelas. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 569, in qua hujus icon pessima.*

Passer Indicus cyanerythromelas sine uropygio, Aldrovandi. *Willugh. Ornith. pag. 185.*

Raj. Syn. Avi. pag. 87. N°. 14.

Paſſer Indicus cyanerythromelanus ſine uropygio. *Jonſt. Avi. pag. 67. hujus icon ab Aldrovando mutuata Tab.* 35, *ſub titulo*, Paſſer Indicus.

Il eſt à peu près de la grandeur & de la groſſeur des précédens. La tête, la gorge, le col, le dos, le croupion, la poitrine, le ventre, les côtés & les jambes ſont d'un rouge très-vif. Les plumes ſcapulaires & les couvertures du deſſus & du deſſous de la queue ſont de la même couleur. De chaque côté du col ſont deux grandes taches bleues, contiguës, & qui ont la forme d'une demi-lune. Les petites couvertures & les bords des aîles ſont bleus : toutes les autres couvertures du deſſus & du deſſous des aîles, ainſi que les plumes de l'aîle, ſont noires. Quoi qu'en diſe *Aldrovande*, il a ſurement une queue, & qui eſt, ſelon les apparences, compoſée de plumes noires. Le bec eſt noir, excepté auprès du front, où il eſt blanc. Les pieds ſont noirs & fort courts. On le trouve peut-être au *Bréſil*, comme les précédens.

Magnitudine & craſſitie præcedentes circiter æquat. Caput, guttur, collum, dorſum, uropygium, pectus, venter, latera & crura pennis veſtiuntur coccineis. Scapulares & tectrices caudæ ſuperiores & inferiores concolores. Ad utrumque colli latus maculæ ſunt binæ contiguæ, ſemilunares, magnæ, cœruleæ. Alarum tectrices minimæ, ſicut & ipſarum margines, ſunt quoque cœruleæ : reliquæ tectrices ſuperiores & inferiores, ſicut & remiges, nigræ. Quidquid contra ſentiat *Aldrovandus*, caudam habet rectricibus veriſimiliter nigris conflatam. Roſtrum nigrum eſt, attamen propè frontem album. Pedes breves, nigri. Habitat forſan, ut præcedentes, in *Braſilia*.

27. LE CARDINAL DU MEXIQUE.

Tangara coccinea; collo ſuperiore viridi; capite, alis & caudâ Amethyſtinis; quâlibet alarum pennâ circumferentiâ lineari ſubviridi, in medio intercurrente, præditâ.

CARDINALIS MEXICANUS.

…is Mexicana Psittaci colore. *Hernand. Hist. Mex. pag.* 709, *in qua h…ius icon pessima.*

Magnitudine & crassitie præcedentes circiter æmulatur. Caput amethystino colore tingitur. Collum superius virescit. Guttur, pars colli inferior, pectus, venter, latera & crura coccineo imbuuntur colore, qui idem color sursum per uropygium ad dorsum porrigitur, nisi quod alarum versùs …incipium cum virore colli rubor confunditur. Tectrices caudæ superiores & inferiores sunt quoque coccineæ. Pennæ scapulares subluteæ. Superiores alarum tectrices amethystino colore tinctæ; in medio tamen cujuslibet pennæ circumferentia intercurrit linearis sub…dis. Remiges concolores, circumferentiâ in eis similiter *lineari subviridi* intercurrente. Caudam componunt rectrices amethystino tinctæ colore, dilutiore tamen versùs rectricum api…. Oculorum pupilla est sat…atè cœrulea; ipsorum vero irides valde albent. Rostrum cinereum totum. Pedes inter cinereum & violaceum ambigunt. Habitat in *Mexico*.

Il est à peu près de la grandeur & de la grosseur des précédens. La tête est d'une belle couleur d'Améthyste. La partie supérieure du col est verte. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés & les jambes sont d'un rouge très-vif; cette couleur remonte par le croupion jusqu'au dos, & va se confondre vers l'origine des aîles avec le verd du dessus du col. Les couvertures du dessus & du dessous de la queue sont aussi d'un rouge vif. Les plumes scapulaires tirent sur le jaune. Les couvertures du dessus des aîles sont d'une couleur d'Améthyste, & chaque plume est marquée dans son milieu d'une ligne verdâtre, qui s'étend parallelement à sa circonférence. Les plumes de l'aîle sont de la même couleur, & marquées de même d'une ligne verdâtre, tirée parallelement à leur circonférence. La queue est composée de plumes d'une couleur d'Améthyste, qui s'éclaircit un peu vers le bout de chaque plume. La prunelle de l'œil est d'un bleu foncé; l'iris est d'un beau blanc. Le bec est cendré. Les pieds sont d'un cendré tirant sur le violet. On le trouve au *Méxique*.

** 28. LE CARDINAL DE CANADA.

Voyez Pl. II. Fig. 5.

Tangara rubra; remigibus fuſcis, oris interioribus albis; tectricibus alarum, rectricibuſque nigris; apicis rectricum margine albâ . . . . CARDINALIS CANADENSIS.

Il eſt de la groſſeur d'un *Moineau franc.* Sa longueur depuis le bout du bec juſqu'à celui de la queue eſt de ſix pouces trois lignes, & juſqu'à celui des ongles de cinq pouces. Son bec depuis ſon bout juſqu'aux coins de la bouche a huit lignes de long; ſa queue deux pouces cinq lignes; ſon pied neuf lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, ſept lignes: les latéraux ſont un peu plus courts; & celui de derriere l'eſt encore davantage. Il a onze pouces de vol; & ſes aîles, lorſqu'elles ſont pliées, s'étendent juſqu'aux deux tiers de la longueur de la queue. Tout ſon corps, ſçavoir la tête, la gorge, le col, le dos, le croupion, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du deſſus & du deſſous de la queue, eſt d'un rouge clair. Les couvertures des aîles ſont noires. Toutes les plumes de l'aîle (excepté les deux plus proches du corps,

Craſſitie *Paſſerem domeſticum* æquat. Ipſius longitudo ab apice roſtri ad caudam extremam ſex pollices & tres lineas explet, & ad extremos ungues quinque pollices. Roſtrum ab ipſius apice ad oris angulos octo lineas longum eſt; cauda duos pollices cum quinque lineis; pes novem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue ſeptem lineas: laterales paulò ſunt breviores; poſticus omnium breviſſimus. Alis expanſis, extremitates majorum remigum undecim pollicum intervallo diſtant; alæ verò complicatæ ad duas tertias longitudinis caudæ partes uſque protenduntur. In univerſo corpore, capite ſcilicet, gutture, collo, dorſo, uropygio, pectore, ventre, lateribus, cruribus & tectricibus caudæ ſuperioribus & inferioribus, diluto rubro tingitur. Alarum tectrices

trices sunt nigræ. Remiges pennes (exceptis duabus corpori vicinioribus nigris) fuscæ, oris interioribus ab exortu rectricis ad tres circiter quartas longitudinis partes usque albis. Caudam componunt duodecim rectrices nigræ, in apice margine strictissimâ albâ præditæ. Rectrices laterales intermedias paululùm longitudine excedunt; unde fit cauda nonnihil bifurca. Rostrum corneo colore tinctum. Pedes, unguesque nigricantes. Habitat in *Canada*, unde in *museum Realmurianum* missus à *D. Comite de la Galissonniere*.

qui sont aussi noires) sont brunes, & bordées intérieurement de blanc depuis leur origine jusque vers les trois quarts de leur longueur. La queue est composée de douze plumes noires, terminées par un petit bord blanc très-étroit. Les latérales sont un peu plus longues que celles du milieu; ce qui rend la queue un peu fourchue. Le bec est d'une couleur de corne. Les pieds & les ongles sont noirâtres. On le trouve en *Canada*, d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur* par *M. le Comte de la Galissonniere.*

** 29. LE CARDINAL POURPRÉ.

Voyez Pl. III, le mâle Fig. 2, & la femelle Fig. 3.

Tangara obscurè purpurea; remigibus, rectricibus, cruribusque splendidè nigris. (*Mas*).
Tangara superne fusca, purpureo obscuro mixta, infernè rubescens; remigibus, rectricibusque fuscis. (*Fœmina*)....
CARDINALIS PURPUREUS.

Chichiltototl Tepuzcullulæ. *Fern. Hist. Nov. Hisp. pag.* 51. *cap. CLXXXIX.*
Les Mexiquains l'appellent CHICHILTOTOTL, *ou* CHILTOTOTL. *Fern.*

Crassitie *Passerem domesticum* paululùm antecellit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam sex pollices & tres lineas æquat,

Il est un peu plus gros qu'un *Moineau franc.* Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de six pouces trois lignes, & jusqu'à celui

des ongles de cinq pouces. Son bec depuis ſon bout juſqu'aux coins de la bouche eſt long de neuf lignes; ſa queue de deux pouces ſix lignes; ſon pied de neuf lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, de ſept lignes: les latéraux ſont un peu plus courts; & celui de derriere l'eſt encore un peu davantage. Il a neuf pouces ſix lignes de vol; & ſes aîles, lorſqu'elles ſont pliées, ne s'étendent guères que juſqu'au tiers de la longueur de la queue. Le *mâle* a la tête, la gorge, le col, la poitrine, le ventre & les côtés d'un pourpre obſcur. Le dos, le croupion, les plumes ſcapulaires, les petites couvertures du deſſus des aîles, & celles du deſſus & du deſſous de la queue ſont d'un pourpre encore plus obſcur & plus approchant du noir. Les grandes couvertures du deſſus des aîles ſont d'un noir de velours: celles du deſſous ſont d'un noirâtre tirant ſur le pourpre. Les plumes des aîles, celles de la queue, & les jambes ſont d'un beau noir de velours. Le bec, les pieds & les ongles ſont noirs.

& ad extremos ungues quinque pollices. Roſtrum ab ipſius apice ad oris angulos novem lineas longum eſt; cauda duos pollices cum ſex lineis; pes novem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue ſeptem lineas: laterales paulò ſunt breviores; & poſticus reliquis omnibus longitudine cedit. Ab extremo ad extremum alarum extenſarum diſtantia eſt novem pollicum & ſex linearum; alæ vero complicatæ ultra tertiam longitudinis caudæ partem non multùm extenduntur. In *mare* caput, guttur, collum, pectus, venter & latera purpureo tinguntur obſcuro. Dorſum, uropygium, pennæ ſcapulares, tectrices alarum ſuperiores minores, quæque caudam ſuperne & infernè cooperiunt, purpureo imbuuntur obſcuriore & magìs ad nigrum accedente. Superiores alarum tectrices majores ſunt nigræ, holoſerici villoſi inſtar ſplendentes. Pennæ alas ſubtus tegentes ex nigricante ad purpureum vergunt. Remiges & rectrices, ſicut & crura, nigræ, holoſerici villoſi inſtar ſplendentes. Roſtrum, pedes, unguesque nigri.

La *femelle* a les parties ſupé-

In *fœmina* ſuperiores ca-

...s & colli partes, dorsum, uropygium, pennæ scapulares, tectrices alarum superiores, quæque caudam superne obtegunt, sunt fuscæ, purpureo obscuro mixtæ. Capitis latera, fusco, rubescente & albido variegantur. Guttur, pars colli inferior, pectus, venter, latera, crura, inferiores caudæ tectrices & pennæ alas subtus tegentes rubescunt. Remiges & rectrices sunt fuscæ. Rostrum, pedes, unguesque pariter fusci. Habitant in *Cayana*, unde in *museum Realmurianum* missi sunt à *D. des Essars*.

rieures de la tête & du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des aîles & celles du dessus de la queue d'un brun auquel est mêlé un peu de pourpre obscur. Les côtés de la tête sont variés de brun, de rougeâtre & de blanchâtre. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des aîles sont rougeâtres. Les plumes de l'aîle & celles de la queue sont brunes. Le bec, les pieds & les ongles sont de cette derniere couleur. On les trouve à *Cayenne*, d'où ils ont été envoyés à *M. de Reaumur* par *M. des Essars*.

30. Le Cardinal brun.

Tangara superne obscurè fusca, marginibus pennarum dilutius *fuscis*, infernè coccinea; imo ventre & cruribus obscurè fuscis; marginibus alarum coccineis; remigibus, rectricibusque obscurè fuscis, oris exterioribus dilutioribus. . . . . Cardinalis fuscus.

Fringilla fusca, Americana. *Klein. Avi. pag.* 98. *No.* 16.
Grande Pivoine. *Edwards. Tom. II. pag. LXXXII ; avec une figure enluminée Pl.* 82.

Crassitie *Montifringillam* circiter æquat. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque pol-

Il est à peu près de la grosseur du *Pinçon* d'*Ardennes*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est

d'environ cinq pouces dix lignes, & jufqu'à celui des ongles de fix pouces. Son bec depuis fon bout jufqu'aux coins de la bouche a fept lignes & demie de long; fa queue un pouce neuf lignes; fon pied dix lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, huit lignes: les latéraux font un peu plus courts; & celui de derriere l'eft encore davantage. Ses aîles, lorfqu'elles font pliées, s'étendent environ jufqu'aux deux tiers de la longueur de la queue. La tête, la partie fupérieure du col, le dos & le croupion font couverts de plumes d'un brun obfcur, bordées tout autour d'un brun plus clair. Les plumes fcapulaires & les couvertures du deffus de la queue font de la même couleur. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le haut du ventre & les côtés font d'une très-belle couleur d'écarlate. Le bas-ventre, les jambes, les couvertures du deffous de la queue & celles du deffous des aîles font d'un brun fombre. Les plus petites couvertures du deffus des aîles, ainfi que le bord de l'aîle, vers le pli qui répond à celui du poignet, font d'une belle couleur d'écarlate : les autres couvertures du deffus

lices & decem circiter lineas explet, & ad extremos ungues fex pollices. Roftrum ab ipfius apice ad oris angulos ufque feptem cum femi lineas longum eft ; cauda unum pollicem cum novem lineis; pes decem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue octo lineas : laterales paulò funt breviores ; pofticus adhuc brevior. Alæ complicatæ ad duas circiter tertias longitudinis caudæ partes ufque protenduntur. Caput, partem colli fuperiorem, dorfum & uropygium veftiunt pennæ obfcurè fufcæ, marginibus dilutiùs fufcis in tota circumferentia præditæ. Pennæ fcapulares & fuperiores caudæ tectrices concolores. Guttur, collum inferius, pectus, venter fupremus & latera elegantiffimo tinguntur coccineo. Venter imus, crura, tectrices caudæ inferiores & pennæ alas fubtus cooperientes obfcurè fufcefcunt. Superiores alarum tectrices minimæ & alarum margines, versùs articulum carpo humano refpondentem, eleganter coccineæ: reliquæ omnes alarum tectrices fuperiores dorfo concolores. Remiges funt ob-

scurè fuscæ, oris exterioribus dilutiùs fuscis præditæ. Caudam componunt rectrices remigibus concolores. Rostrum candidum. Pedes, unguesque dilutè fusci. Secundùm *Edwardum*, habitat in *America*.

des aîles sont de la même couleur que le dos. Les plumes de l'aîle sont d'un brun sombre, ayant leur bord extérieur d'un brun plus clair. La queue est composée de plumes de la même couleur que celles des aîles. Le bec est blanc. Les pieds & les ongles sont d'un brun clair. *Edwards* croit qu'on le trouve en *Amérique*.

XXXII.

Genus Carduelis.

Hujus character est

Digiti quatuor, membranis destituti; tres scilicet antici, posticus unus; omnes circiter usque ad exortum discreti:

Crura ad calcaneum usque plumosa:

Rostrum conico-attenuatum; in apicem gracilem & longum exeuns:

Mandibula utraque recta, integra.

XXXII.

Le genre du Chardonneret.

Son caractere est d'avoir

Quatre doigts, dénués de membranes; trois devant, un derriere; tous séparés environ jusqu'à leur origine:

Les jambes couvertes de plumes jusqu'au talon:

Le bec en cone raccourci; la pointe du cone grefle & allongée:

Les deux mandibules droites & entieres.

** 1. Le Chardonneret.

Carduelis fusco-rufescens; capite anteriùs & gutture rubris; remigibus nigris, apice albis, primâ medietate exteriùs luteis; rectricibus nigris, sex intermediis apice albis, duabus utrinque extimis interiùs albo maculatis . . . . Carduelis.

Carduelis capite rubro, corpore fulvo, alis ex luteo, nigroque colore mixtis. *Barr. Ornith. Class. III. Gen. XXXI. sp.* 1.

Carduelis. *Gesn. Avi. pag.* 242, *in qua hujus icon minimè accurata.*
Gesn. icon. Avi. pag. 43, *in qua eadem icon.*
Schwenck. Avi. Sil. pag. 233.
Bell. Obs. pag. 18.
Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 798. *maris & junioris icones minimè accuratæ pag.* 801.
Jonst. Avi. pag. 68. *hujus duæ icones, una à Gesnero mutuata, & altera ab Aldrovando, Tab.* 35; *& insuper alia icon ab Olina mutuata Tab.* 37.
Willugh. Ornith. pag. 189. *hujus icon ab Olina mutuata Tab. XLVI.*
Sibbald. Scot. illustr. Part. II. Lib. III. pag. 18.
Raj. Syn. Avi. pag. 89. *N°. A.* 1.
Rzac. Hist. nat. Pol. pag. 273.
Frisch. maris & fœminæ icones accuratæ Tab. 1.
Carduelis vulgaris. *Linn. Systh. Nat. ed.* 6. *Gen.* 80. *sp.* 4.
Carduelis; Chrysomitris; Aurivittis. *Charlet. Exer. pag.* 87. *N°. I.*
Carduelis; Chrysomitres; Aurivittes. *Charlet. Onomazt. pag.* 79. *N°. I.*
Carduelis, seu Astragalinus; Zena Bellonii; Aurivittis Ornithologorum; Chrysomitres. *Rzac. Auct. Hist. nat. Pol. pag.* 370.
Cardello. *Olina. pag.* 10, *in qua hujus icon accurata.*
Aurivittis. *Gesn. Avi. pag.* 232.
Fringilla remigibus antrorsum luteis; extimâ immaculatâ; rectricibus duabus extimis toto, reliquisque apice albis. *Faun. Suec. Linn. N°.* 195.
Fringilla Jovis; Garduelis. *Klein. Avi. pag.* 97. *N°.* 4.
Chardonneret. *Bel. Hist. Nat. des Oiſ. pag.* 353, *dans laquelle il y a une mauvaise figure.*
Bel. Portr. d'Oiſ. pag. 89 *b, dans laquelle est la même figure.*
Alb. Tom. I. pag. 56; *avec une figure mal coloriée Pl.* 64.
Les Grecs l'appellent Χρυσομίτρης. *Aldrov. Willugh. Raj.* Ποικιλίς. *Bel. Aldrov.* Ποικιλίδες. *Bel.* Α'στραγαλῖνος; Τραγωδῖνος. *Jonst. Ils l'appellent vulgairement* Γαρδέλι. *Schwenck. Jonst.*
Les Grecs modernes, Α'χανθίς. *Gesn. Willugh. Charlet. Raj.* Ακανθὶς. *Schwenck. Jonst.*
Les Espagnols, SIRGUERITO; SIELECOLORE: *& quelques-uns,* PINTACILGO. *Gesn. Aldrov.*
Les Catalans, CARDINA. *Barr.*
Les Italiens, CARDELLO. *Olina. Rzac.* CARDUELLO; CARDUELINO. *Aldrov.* CARDELLINO; CARZERINO; GARDELLO; GARDELLINO; GARDELLIN. *Bel. Gesn.*
Les Italiens aux environs du Lac Majeur, RAPARINO; RAVARINO. *Bel. Gesn. Aldrov.*
Les Toscans, CALDERUGIO. *Olina.*
Les Grisons, TRUNS. *Gesn. Aldrov.*

Les Savoyards, CHARDERAULAT. *Bel. Gesn. Aldrov.*
Les Allemands, DISTEL-FINCK. *Gesn. Aldrov. Schwenck. Frisch.* DISTEL-VOGEL. *Gesn. Aldrov. Schwenck. Rzac.* ROTT-KOGEL. *Schwenck.*
Les Bas-Saxons aux environs de Rostock, ROTKOEGELKEN. *Gesn. Aldrov.*
Les Siléfiens, STIEGLITZ. *Schwenck. Rzac.* STIGELITZ. *Gesn. Aldrov.* STIGLITZ. *Frisch.*
Les Bohémiens, STEGLICK. *Gesn. Aldrov.*
Les Illyriens, STEGLICK. *Gesn. Aldrov.*
Les Polonois, SCZYGIEL. *Rzac.* SCZIGIE. *Gesn. Aldrov.*
Les Hollandois, PITTER. *Aldrov.*
Les Frisons, PETTER. *Gesn. Aldrov.* KLETTER. *Gesn.*
Les Suédois, STIGLITZA. *Linn.*
Les Anglois, GOLD-FINCH. *Willugh. Charlet. Sibbald. Raj. Alb.* THISTLE-FINCH. *Raj.*

Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque pollices & tres lineas æquat, & ad extremos ungues quatuor pollices & octo lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque sex lineas longum est; cauda unum pollicem & undecim lineas; pes septem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue eâdem longitudine prædirus est: laterales paulò sunt breviores; & posticus cum anticorum extimo longitudine convenit. Alis expansis, extremitates majorum remigum novem pollicum intervallo distant; alæ verò complicatæ nonnihil ultra mediam caudæ longitudinem extenduntur. Caput in parte anteriore, syncipite scilicet, genis & gutture,

Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de cinq pouces trois lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces huit lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a six lignes de long; sa queue un pouce onze lignes; son pied sept lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, a aussi sept lignes de long: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est de la même longueur que l'extérieur de ceux de devant. Il a neuf pouces de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent un peu au-delà de la moitié de la longueur de la queue. La partie antérieure de la tête, sçavoir le synciput, les joues & la gorge, est d'un rouge éclatant, & il y a de chaque côté une petite

bande noire, qui s'étend depuis l'origine du bec jusqu'aux yeux. La partie supérieure de la tête & l'occiput sont noirs; cette couleur s'étend un peu vers les côtés du col. Les parties supérieures du col & du dos sont d'un brun-roux. La partie inférieure du dos, le croupion, les couvertures du dessus de la queue, la poitrine, les côtés & les jambes sont de la même couleur, mais plus claire. La partie inférieure & les côtés du col, le ventre, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des aîles sont d'un assez beau blanc. Les petites couvertures du dessus des aîles sont noires: les grandes sont de la même couleur depuis leur origine jusque vers la moitié de leur longueur, le reste est jaune; ce qui forme sur chaque aîle une bande transversale de cette couleur. La premiere des plumes de l'aîle est toute noire: toutes les autres grandes sont noires & terminées de blanc, & ont de plus leur côté extérieur jaune depuis leur origine jusque vers les deux tiers de leur longueur, & leur bord intérieur blanchâtre: les moyennes sont jaunes du côté extérieur & blanches du côté intérieur depuis leur origine jusque vers la moitié de leur longueur,

splendidè rubet, & in utroque latere exiguâ donatur tæniâ nigrâ, ab exortu rostri ad oculum usque protensâ. Caput superius & occipitium nigra sunt; quæ nigredo versùs colli latera paulùlùm extenditur. Pars colli superior & dorsum supremum ex fusco rufescunt. Dorsum infimum, uropygium, superiores caudæ tectrices, pectus, latera & crura eodem imbuuntur colore, sed dilutiore. Collum in parte inferiore & ad latera, venter, inferiores caudæ tectrices & pennæ caudam subtus cooperientes albent. Superiores alarum tectrices minores sunt nigræ: majores ab ipsarum exortu ad mediam circiter longitudinem usque concolores, in reliqua longitudine luteæ; quo fit in utraque ala tænia transversa concolor. Remigum prima penitùs nigra: reliquæ omnes remiges majores similiter nigræ, apicibus albis præditæ, attamen in latere exteriore ab ipsarum exortu ad duas circiter tertias longitudinis partes usque luteæ, oris interioribus albidis: minores ab exortu ad mediam circiter longitudinem in latere exteriore luteæ,

luteæ, in interiore candidæ; in reliqua verò longitudine nigræ, apicibus albis. Caudam componunt duodecim rectrices nigræ, quarum utrinque extima majusculâ donatur maculâ albâ, in latere interiore positâ: quæ istam sequitur, maculâ quoque, sed multò minore, insignitur candidâ: tertia est penitùs nigra: sex tandem intermediæ apicibus albis præditæ sunt. Rectrices laterales intermedias paululùm longitudine excedunt; unde fit cauda nonnihil bifurca. Rostrum album, excepto apice nigricante. Pedes, unguesque fusci.

Cardueles gregatim volant. Hieme Carduorum capitibus insident & ipsorum seminibus vescuntur. *Ex musæo Realmuriano.*

Hujus speciei varietates sunt

l'autre moitié étant noire & terminée de blanc. La queue est composée de douze plumes noires: la plus extérieure de chaque côté a une grande tache blanche à son côté intérieur: celle qui la suit, a une pareille tache, mais beaucoup plus petite: la troisiéme est toute noire: & les six du milieu sont terminées de blanc. Les latérales sont un peu plus longues que celles du milieu; ce qui rend la queue un peu fourchue. Le bec est blanc, excepté son bout, qui est noirâtre. Les pieds & les ongles sont bruns.

Les Chardonnerets volent en troupe. On les voit en hiver sur les têtes de chardons, dont ils mangent les graines. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

Les variétés de cette espece sont

A. *LE CHARDONNERET A TÊSTE BLANCHE.*

Carduelis leucocephalos.

Carduelis ciliis albis. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag.* 801. *hujus icon minimè accurata pag.* 802.
Jonst. Avi. hujus icon ab Aldrovando mutuata Tab. 36.
Willugh. Ornith. pag. 189. *N°.* 2.

In omnibus cum præcedente convenit, nisi quod

Il ressemble parfaitement au précédent, si ce n'est que le de-

vant de la tête autour du bec & des yeux, qui eſt rouge dans les autres, eſt dans celui-ci d'un blanc de neige.

ambitus ille circa roſtrum & oculos, qui in aliis rubere ſolet, in illa niveo candore reſplendeat.

B. *Le Chardonneret a teste rayée.*

Carduelis capite ſtriato.

Fringilla ſubfuſca, capite variè ſtriato, ſtriis quandoque rubris, quandoque flavis. *Browne. Nat. Hiſt. of Jamaic. pag.* 468.
Les Anglois de la Jamaïque l'appellent Gold-Finch. *Browne.*

Il différe du *Chardonneret ordinaire* en ce qu'il a la tête rayée de bandes alternativement rouges & jaunes.

A *Carduele vulgari* differt capite variè ſtriato, ſtriis quandoque rubris, quandoque flavis.

C. *Le Chardonneret a teste noire.*

Carduelis melanocephalos.

Chardonneret tirant ſur l'Hirondelle. *Alb. Tom. III. pag.* 29*; avec une figure mal coloriée Pl.* 70. *Fig. a.*
Les Anglois l'appellent Swallow Gold-Finck. *Alb.*

Il eſt à peu près de la grandeur des précédens. La tête, la gorge & le col ſont noirs : cette couleur eſt tachetée de rouge ſur le devant de la tête, près du bec. La poitrine, le dos, le croupion, les plumes ſcapulaires & les couvertures du deſſus de la queue ſont d'un brun-jaunâtre. Le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du deſſous de la queue ſont d'un beau blanc. Les aîles & la queue ſont variées des mê-

Præcedentes magnitudine circiter adæquat. Caput, guttur & collum nigra ſunt; quam nigredinem in parte capitis anteriore, prope roſtrum, maculæ rubræ variegant. Pectus, dorſum, uropygium, pennæ ſcapulares & ſuperiores caudæ tectrices ex fuſco flaveſcunt. Venter, latera, crura & tectrices caudæ inferiores eleganter albent. Alæ & cauda iiſdem variegantur coloribus

ac in *Carduele vulgari*. Oculorum irides flavicantes. Rostrum pallidè carneo colore tinctum. Pedes, unguesque pariter carneo, sed saturatiore, colore tincti.

mes couleurs que celles du *Chardonneret ordinaire*. L'iris des yeux est jaunâtre. Le bec est d'une couleur de chair pâle. Les pieds & les ongles sont de la même couleur, mais plus foncée.

D. *Le Chardonneret blanchastre.*

Carduelis albida.

Carduelis subalbida. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag.* 801. *hujus icon pessima pag.* 802.
Willugh. Ornith. pag. 189. *N°.* 4.

Magnitudine & crassitie *Carduele vulgari* similis; sed ab illa colore multùm discrepans. In parte capitis anteriore, syncipite scilicet, genis & gutture, equidem rubet; cæteræ autem corporis partes, reliquum scilicet caput, collum, dorsum, uropygium, pectus, venter, latera, crura, tectrices caudæ superiores & inferiores, & scapulares pennæ, sunt subalbidæ. Alæ (exceptâ luteâ illâ tæniâ transversâ, quæ in aliis quoque cernitur, quæque in illa coloris est obsoleti) & cauda ex cinereo fuscescunt.

Il est de la grandeur & de la grosseur du *Chardonneret ordinaire*; mais il en différe beaucoup par ses couleurs. Il a, comme lui, la partie antérieure de la tête, sçavoir le synciput, les joues & la gorge, d'un beau rouge; mais le reste du corps, sçavoir le reste de la tête, le col, le dos, le croupion, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du dessus & du dessous de la queue, & les plumes scapulaires, est blanchâtre. Les aîles (si l'on en excepte cette bande transversale jaune, que l'on voit sur l'aîle du *Chardonneret ordinaire*, & qui dans celui-ci est d'un jaune sali) & la queue sont d'un cendré tirant sur le brun.

** E. *LE CHARDONNERET BLANC.*

Voyez Pl. IV. Fig. 4.

Carduelis candida.

Carduelis alba, capite rubro. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag.* 801. *hujus icon minimè accurata pag.* 803.
Willugh. Ornith. pag. 189. *N°.* 3.

Il est de la même grandeur que le *Chardonneret ordinaire.* Il en différe par sa couleur. Il est tout blanc, excepté le côté extérieur de la plûpart des plumes de l'aîle, qui est jaune. Il y a aussi un peu de cette couleur sur les couvertures des aîles. Quelques-unes des moyennes plumes de l'aîle sont noires depuis la moitié de leur longueur jusque vers le bout, & terminées de blanc. Le bec est blanc, excepté son bout, qui est noirâtre. Les pieds & les ongles sont blancs. *M. l'Abbé Aubry* en conserve un dans son *cabinet.* Quelques-uns ont aussi, comme le *Chardonneret ordinaire*, la partie antérieure de la tête rouge.

Cum *Carduele vulgari* magnitudine convenit. Ab illa autem colore discrepat. In universo corpore alba est; excepto tamen plerarumque alarum remigum latere exteriore luteo. Alarum tectrices aliquid quoque lutei admixtum habent. Ex minoribus remigibus aliquot ab ipsarum mediâ longitudine versùs apicem usque sunt nigræ, apice autem albent. Rostrum candidum, excepto apice nigricante. Pedes, unguesque candidi. *Ex museo D. Aubry.* Quædam, *Carduelis vulgaris* instar, in capite anteriore rubent.

** F. *LE CHARDONNERET NOIR.*

Voyez Pl. IV. Fig. 5.

Carduelis nigra.

Il est de la même taille que le précédent. Il en différe par

Magnitudine præcedentem æmulatur. Ab illa co-

lore differt. Per universum corpus nigra est, exceptis tamen ex remigibus majoribus quatuor, à quarta scilicet ad septimam usque inclusivè, ab ipsarum exortu ad mediam circiter longitudinem in latere exteriore eleganti sulphureo colore tinctis, & in latere interiore candidis: minores sunt quoque ab exortu ad medietatem usque in latere interiore candidæ; & ex istis una sordidè albo terminatur. Rostrum, pedes, unguesque candicant. *Ex museo Realmuriano.*

sa couleur. Il est noir par tout le corps, excepté quatre des grandes plumes de l'aîle, sçavoir depuis la quatriéme jusqu'à la septiéme inclusivement, qui ont, depuis leur origine jusque vers la moitié de leur longueur, leur côté extérieur d'une belle couleur de soufre, & leur côté intérieur blanc : les moyennes ont aussi dans le même espace leur côté intérieur blanc; & une de ces dernieres est terminée de blanc sale. Le bec, les pieds & les ongles sont blanchâtres. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

G. *Le* Chardonneret noir a teste jaune.

Carduelis nigra icterocephalos.

Cardueli congener. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag.* 801. *hujus icon minimè accurata pag.* 803.
Cardueli congener Aldrovandi. *Willugh. Ornith. pag.* 189.
Raj. Syn. Avi. pag. 90. *N°.* 2.

Carduelem vulgarem corporis mole superat, & *Fringillam* adæquat. Rostrum circumdat fasciola crocei coloris admodum vegeti. Reliquum caput, collum, dorsum, uropygium, pennæ scapulares & tectrices caudæ superiores sunt subnigræ. Pectus ex nigro virescit. Venter, latera, crura &

Il est plus gros que le *Chardonneret ordinaire*, & aussi gros que le *Pinçon*. Le bec est entouré d'une bande d'une couleur de safran fort vive. Le reste de la tête, le col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires & les couvertures du dessus de la queue sont noirâtres. La poitrine est d'un noir tirant sur le verd. Le ventre, les côtés,

les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'un cendré tirant sur le brun. Le bord des aîles est d'un noir-verdâtre. Les plumes de l'aîle sont noires, & variées de beaucoup plus de blanc que dans le *Chardonneret ordinaire*. Ce qui est jaune dans les autres *Chardonnerets*, n'est que jaunâtre dans celui-ci. Les plumes de la queue sont noires : les deux plus extérieures de chaque côté ont un peu de blanc du côté intérieur. Ses yeux ressemblent à ceux du *Chardonneret ordinaire*, mais ils sont plus grands.

tectrices caudæ inferiores ex cinereo ad fuscum vergunt. Alarum margines nigro-virescentes. Remiges atræ colore albo multò magìs, quàm in aliis evenit, interstinguuntur. Quod in reliquis *Carduelibus* luteum est, in hac ferè pallescit. Rectrices nigræ : in binis verò utrinque extimis aliquid albi in latere interiore cernere licet. Oculi quales in *Carduele vulgari*, sed majores.

** H. *Le Chardonneret mulet*.

Carduelis hybrida.

Chardonneret, qui tient du Serin des Canaries. *Alb. Tom. III. pag.* 29 ; *avec une figure passable Pl.* 70. *Fig. b.*
Les Anglois l'appellent CANARIE GOLD-FINCK. *Alb.*

Il est à peu près de la grandeur du *Chardonneret ordinaire*. Sa tête est variée des mêmes couleurs, avec cette différence qu'elles sont moins vives. Toute la partie supérieure du corps est moins brune & tire plus sur le jaune. La partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont jaunes. Les aîles ressemblent à celles du *Chardonneret*

Carduelem vulgarem crassitie circiter æquat. Caput iisdem variegatur coloribus, sed non ita splendidis. Corpus in tota parte superiore minùs habet fusci & magìs ad luteum inclinat. Pars colli inferior, pectus, venter, latera, crura & inferiores caudæ tectrices luteo tinguntur colore. Alæ iisdem ac in *Carduele vulgari* coloribus ornantur. Caudam compo-

nunt duodecim rectrices luteæ, apicibus nigris præditæ. Rostrum, pedes, unguesque carneo colore imbuuntur. *Ex museo Realmuriano.*

ordinaire. La queue est composée de douze plumes jaunes, terminées de noir. Le bec, les pieds & les ongles sont d'une couleur de chair. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

2. Le Chardonneret de Suéde.

Carduelis superne ex cinereo nigrescens, infernè albicans; pectore rufo; remigibus nigris; rectricibus cinereo-nigrescentibus . . . . . Carduelis Suecica.

Carduelis Lulensis. *Linn. Systh. Nat. ed. 6. Gen. 80. sp. 6.*
Fringilla fusca, pectore alarumque basi rufis, alis nigris maculâ rufâ. *Faun. Suec. Linn. N°. 197.*

Magnitudine & crassitie *Carduelem nostratem* circiter æquat. Caput, pars colli superior, dorsum, uropygium, pennæ scapulares & caudæ tectrices superiores ex cinereo nigrescunt. Guttur & collum inferius albent. Pectus rufum est. Venter, latera, crura & tectrices caudæ inferiores albicant. Alarum tectrices superiores minimæ sunt rufæ: quæ sequuntur, nigræ, & tæniam transversam concolorem efficiunt; quam tæniam alia sequitur tænia rufa; deinde iterum altera nigra, & demum alba tænia alarum superficiem variegant. Remiges nigrescunt. Cauda duodecim constat rectricibus ex cinereo nigres-

Il est à peu près de la grandeur & de la grosseur de *notre Chardonneret.* La tête, le dessus du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires & les couvertures du dessus de la queue sont d'un cendré tirant sur le noir. La gorge & la partie inférieure du col sont blanches. La poitrine est rousse. Le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont blanchâtres. Les plus petites couvertures du dessus des aîles sont rousses: les suivantes sont noires, & forment sur chaque aîle une bande transversale de cette couleur: cette bande est suivie d'une autre bande rousse, ensuite d'une noire, & enfin d'une blanche, qui rendent le dessus des aîles

fort joliment varié. Les plumes de l'aîle sont noirâtres. La queue est composée de douze plumes d'un cendré noirâtre. Le bec est brun. On le trouve en *Suéde*, dans la Province de *Westrobotnie*.

centibus. Rostrum fuscum. Habitat in *Suecia*, in *Westrobotniæ* Provincia.

** 3. LE CHARDONNERET D'AMÉRIQUE.

Carduelis lutea; vertice nigro; tæniâ transversâ in alis candidâ; remigibus, rectricibusque nigris, minorum remigum oris exterioribus & in apice albis . . . . . CARDUELIS AMERICANA.

Fringilla, Carduelis Americana. *Klein. Avi. pag.* 97. *N°.* 5.
Chardonneret de l'Amérique. *Catesb. Tom. I. pag.* 43; *avec une assez bonne figure Pl.* 43.
Les Anglois l'appellent AMERICAN GOLD-FINCK. *Catesb.*

Il est à peu près de la grosseur d'une *Linotte*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces quatre lignes, & jusqu'à celui des ongles de trois pouces dix lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a cinq lignes & demie de long; sa queue un pouce six lignes; son pied cinq lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, cinq lignes: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est un peu plus long que ces derniers. Il a sept pouces trois lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'aux

Crassitie cum *Linaria* circiter convenit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & totidem lineas explet, & ad extremos ungues tres pollices & decem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos quinque cum semi lineas longum est; cauda unum pollicem cum sex lineis; pes quinque cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue quinque lineas: laterales paulò sunt breviores; posticus autem lateralium longitudinem nonnihil superat. Alis expansis, extremitates majorum remigum septem pollicum

pollicum & trium linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ ad duas tertias longitudinis caudæ partes usque protenduntur. Vertex capitis niger. Reliquum caput, guttur, collum, dorsum, uropygium, pennæ scapulares, pectus, venter, latera, pennæ caudam subtus cooperientes, alarum tectrices inferiores & minores superiores eleganti luteo tinguntur. Crura & superiores caudæ tectrices sunt cinereo-albæ. Tectrices alarum superiores majores nigræ, apicibus albis præditæ, quibus fit in utraque ala exigua tænia transversa concolor. Remiges nigræ, minorum oris exterioribus & in apice albis. Cauda duodecim constat rectricibus nigris. Rostrum, pedes, unguesque candidi. Habitat in *America Septentrionali*. A *Canada* in *museum Realmurianum* missa est à *D. Gautier*.

deux tiers de la longueur de la queue. Le sommet de la tête est noir. Le reste de la tête, la gorge, le col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, la poitrine, le ventre, les côtés, les couvertures du dessous de la queue, celles du dessous des aîles & les petites du dessus sont d'un beau jaune. Les jambes & les couvertures du dessus de la queue sont d'un gris-blanc. Les grandes couvertures du dessus des aîles sont noires, & terminées de blanc; ce qui forme sur chaque aîle une petite bande transversale de cette couleur. Les plumes des aîles sont noires: les moyennes sont bordées de blanc extérieurement & à leur bout. La queue est composée de douze plumes noires. Le bec, les pieds & les ongles sont blancs. On le trouve dans l'*Amérique Septentrionale*. Il a été envoyé de *Canada* à *M. de Reaumur* par *M. Gautier*.

** 4. Le Tarin.

Carduelis superne viridi-olivaceo-flavescens, infernè candicans, luteo admixto; pectore citrino; vertice nigro, (oris pennarum griseis in *fœmina*); rectricibus lateralibus luteis, apice nigricantibus, extimâ ultimâ medietate exteriùs nigricante . . . . Ligurinus.

Carduelis virescens, capite & alis nigris. *Barr. Ornith. Claff. III. Gen. XXXI. sp.* 2.

Acanthis. *Gesn. Avi. pag.* 1, *in qua hujus icon non satis accurata.*
Jonst. Avi. fœminæ icon non satis accurata Tab. 43.
Acanthis Aristotelis. *Gesn. icon. Avi. pag.* 44, *in qua hujus icon non satis accurata.*
Acanthis; Acanthylis; Spinus & Ligurinus Gazæ, Aldrovandi. *Rzac. Hist. nat. Pol. pag.* 268.
Spinus. *Linn. Systh. Nat. ed.* 6. *Gen.* 80. *sp.* 8.
Spinus, seu Ligurinus. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag.* 807. *maris duæ icones pessimæ pag.* 810 & 811, & *fœminæ icon pessima pag.* 811.
Jonst. Avi. pag. 68. *hujus duæ icones, una à Gesnero mutuata, & altera ab Aldrovando Tab.* 36. & *insuper alia icon ab Olina mutuata Tab.* 37.
Charlet. Exer. pag. 87. *N°. II.*
Charlet. Onomazt. pag. 79. *N°. II.*
Spinus, seu Ligurinus Aldrovandi. *Willugh. Ornith. pag.* 192. *hujus icon ab Olina mutuata Tab. XLVI.*
Raj. Syn. Avi. pag. 91. *N°. A.* 5.
Spinus, seu Ligurinus Gazæ, Aldrovandi, Cnapii; Serinus; Citrina; Luteola; Zizela. *Rzac. Auct. Hist. nat. Pol. pag.* 420.
Luteola Germanica. *Schwenck. Avi. Sil. pag.* 297.
Fringilla remigibus medio luteis; primis quatuor immaculatis; rectricibus duabus extimis, reliquisque apice albis. *Faun. Suec. Linn. N°.* 203.
Linaria viridis; Acanthis. *Frisch. maris & fœminæ icones accuratæ Tab.* 11.
Linaria viridis Frischii. *Klein. Avi. pag.* 94. *N°.* 6.
Lucarino. *Olina. pag.* 17, *in qua hujus icon satis accurata.*
Verdier. *Alb. Tom. III. pag.* 31; *avec une figure mal coloriée Pl.* 76.
Les Grecs l'appellent Ἄκανθις. *Aldrov. Schwenck. Willugh.* Ἀκανθυλις. *Aldrov. Schwenck.* Σπῖνος. *Schwenck. Willugh.*
Les Turcs, Utlugan. *Gesn. Aldrov.*
Les Catalans, Llucaret. *Barr.*
Les Italiens, Lugaro; Lugarino; Luganello; Legorin. *Gesn. Aldrov.* Lucarino. *Olina.*
Les Siciliens, Legora. *Gesn. Aldrov.* Lecora. *Olina.*
Les Allemands, Zysele; Zinssle; Zyschen. *Gesn. Aldrov.* Ziszle; Zensle; Zeisgen. *Schwenck.* Zising; Grune Zeislein; Grune Hanfling. *Frisch.*
Les Siléfiens, Zeisel. *Gesn. Aldrov. Schwenck. Rzac.* Zeifich. *Schwenck.*
Les Prussiens, Zieske. *Rzac.*
Les Flamands, Ciisken; Geel-Voghelken. *Aldrov.*
Les Habitans de Louvain, Gael-Vogel. *Gesn. Aldrov.*
Les Frisons, Sisgen. *Gesn. Aldrov.*
Les Illyriens, Czisz. *Gesn. Aldrov.*
Les Polonois, Czizek. *Gesn. Aldrov.* Czyz; Cyz. *Rzac.*
Les Suédois, Siska; Groen-Siska. *Linn.*
Les Anglois, Siskin. *Willugh. Charlet. Raj. Alb.* Abadavine. *Alb.*

Crassitie ad *Linariam* accedit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & novem lineas æquat; & ad extremos ungues quatuor pollices cum tribus lineis. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos quinque lineas longum est; cauda unum pollicem & novem lineas; pes sex cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue sex lineas: laterales paulò sunt breviores; posticus autem lateralium longitudinem excellit. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est septem pollicum & octo linearum; alæ verò complicatæ ad duas tertias longitudinis caudæ partes usque protenduntur. Capitis vertex est niger. Occiput, pars colli superior, dorsum & scapulares pennæ ex viridi-olivaceo flavescunt, cum pauco nigricante secundùm cujuslibet pennæ scapi longitudinem extenso. Uropygium eodem imbuitur colore, sed paulò magìs ad luteum vergente. Superiores caudæ tectrices minores luteæ: majores viridi-olivaceæ, apicibus cinereis præditæ. Guttur fuscum. Genæ,

Il approche de la grosseur d'une *Linotte*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces neuf lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces trois lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a cinq lignes de long; sa queue un pouce neuf lignes; son pied six lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, six lignes: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est un peu plus long que ces derniers. Il a sept pouces huit lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'aux deux tiers de la longueur de la queue. Le sommet de la tête est noir. L'occiput, la partie supérieure du col, le dos & les plumes scapulaires sont d'un verd-d'olive-jaunâtre, avec un peu de noirâtre tout le long de la tige de chaque plume. Le croupion est de la même couleur, mais tirant un peu plus sur le jaune. Les petites couvertures du dessus de la queue sont jaunes: les grandes sont d'un verd-d'olive, & terminées de cendré. La gorge est brune. Les joues, la partie inférieure du col & la poitrine sont d'une belle couleur de citron. Le ventre est d'un blanc

mêlé d'une légere teinte de jaune. Les plumes des côtés & les couvertures du dessous de la queue sont de la même couleur sur leurs bords, mais leur milieu est noirâtre, & cette couleur s'étend selon la longueur de leur tige. Les jambes sont d'un blanc sale. Les couvertures du dessous des aîles sont d'une couleur de citron : les petites du dessus sont d'un verd-d'olive ; les moyennes sont noirâtres, & terminées de verd-d'olive ; les plus grandes sont pareillement noirâtres, & terminées de verd-d'olive-jaunâtre ; ce qui forme sur chaque aîle deux bandes transversales de ces couleurs. Les trois premieres plumes de l'aîle sont noirâtres ; leur bord intérieur est d'une couleur de soufre pâle, & les bords extérieurs de la seconde & de la troisiéme sont d'un verd-d'olive tirant sur le jaune : toutes les autres sont à leur origine jaunes du côté extérieur, d'une couleur de soufre pâle du côté intérieur, & le reste de leur longueur est noirâtre, bordé de verd-d'olive-jaunâtre extérieurement, & de gris intérieurement & par le bout. Le côté intérieur des trois plus proches du corps est aussi bordé de verd-d'olive tirant sur le jaune. La queue est composée de douze

pars colli inferior & pectus eleganti citrino colore tinguntur. Venter candicat, cum aliqua lutei mixtura. Pennæ latera vestientes & inferiores caudæ tectrices eodem imbuuntur colore, sed circa margines tantùm ; in medio enim nigricant ; qui color nigricans secundùm ipsarum scapi longitudinem extenditur. Crura sunt sordidè alba. Alarum tectrices inferiores citrinæ : superiores minores viridi-olivaceæ ; mediæ nigricantes, apicibus viridi-olivaceis præditæ ; majores pariter nigricantes, viridi-olivaceo-flavescente terminatæ ; quo fit in utraque ala duplex tænia transversa, alia viridi-olivacea, altera viridi-olivaceo-flavescens. Remiges tres primores nigricant, orisque donantur interioribus pallidè sulphureis ; oræ autem exteriores secundæ & tertiæ ex viridi-olivaceo ad luteum vergunt : reliquæ omnes remiges sunt in exortu exteriùs luteæ, interiùs pallidè sulphureæ, & in reliqua longitudine nigricantes, oris exterioribus viridi-olivaceo-flavescentibus, interioribus & in apice griseis : tres insuper corpori finitimæ in la-

tere interiore margine donantur viridi-olivaceâ ad luteum vergente. Caudam componunt duodecim rectrices, quarum binæ intermediæ nigricantes, oris exterioribus viridi-olivaceis, interioribus & in apice griseis: laterales luteæ, apice nigricante, ad margines griseo, præditæ: omnium autem rectricum scapi sunt nigri; & utrinque insuper extima ab ipsius apice ad duas circiter tertias longitudinis partes usque exteriùs nigricat. Rectrices intermediæ lateralibus paululùm longitudine cedunt; quo fit cauda nonnihil bifurca. Rostrum candidum, excepto apice nigricante. Pedes, unguesque grisei.

plumes: les deux du milieu sont noirâtres, bordées de verd-d'olive extérieurement & de gris intérieurement & par le bout: les latérales sont jaunes; leur bout est noirâtre & bordé de gris: toutes ont la tige noire, & la plus extérieure de chaque côté est noirâtre du côté extérieur depuis le bout de la plume jusque vers les deux tiers de sa longueur. Les plumes du milieu de la queue sont un peu plus courtes que les latérales; ce qui rend la queue un peu fourchue. Le bec est blanc, excepté son bout, qui est noirâtre. Les pieds & les ongles sont gris.

Fœmina à *mare* discrepat pennis nigris, capitis verticem cooperientibus, margine griseâ præditis; & gutture albo, dum in *mare* fuscum est.

La *femelle* différe du *mâle* en ce que les plumes noires, qui couvrent le sommet de sa tête, sont bordées de gris, & en ce que sa gorge est blanche, tandis que celle du *mâle* est brune.

In *Europa* frequens. *Ex museo Reâlmuriano.*

Il est très-commun en *Europe*. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

Hujus speciei varietas est

Une variété de cette espece est

A. *Le Tarin noir.*

Ligurinus niger.

Luteola nigra. *Schwenck. Avi. Sil. pag.* 297.
Linaria seu Luteola nigra Schwenckfeldii. *Klein. Avi. pag.* 93. *N°.* 5.
Les Allemands l'appellent SCHWARTZER ZEISIG. *Schwenck.*

Il différe du précédent en ce qu'il est noir par tout le corps, excepté le sommet de la tête, qui est jaunâtre.

A præcedente differt colore in toto corpore nigro, præter capitis verticem, qui flavescit.

5. Le Tarin du Mexique.

Carduelis superne ex fusco virescens, infernè ex albo pallescens; remigibus, rectricibusque fusco-virescentibus..... Ligurinus Mexicanus.

Acatechichictli, seu Avis confricans se ad Arundines. *Fern. Hist. Nov. Hisp. pag.* 17. *cap. XIII.*
Acatechichictli, seu Avis confricans se ad Arundines Hernandezii. *Raj. Syn. Avi. pag.* 90. *N°.* 3.
Les Mexiquains l'appellent Acatechichictli. *Fern.*

Il est un peu moins grand & moins gros que le *Chardonneret.* Tout le dessus du corps, sçavoir la tête, la partie supérieure du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des aîles & celles du dessus de la queue, est d'un brun-verdâtre; tout le dessous du corps, sçavoir la gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des aîles, est d'un blanc-jaunâtre. Les plumes de l'aîle & celles de la queue sont de la même couleur que le dos. Son chant est semblable à celui de *notre Tarin.* Il se nourrit des mêmes alimens. On le trouve au *Mexique,* où il se tient dans les roseaux.

Carduelì nonnihil crassitie & magnitudine cedit. Totum corpus superius, caput scilicet, pars colli superior, dorsum, uropygium, pennæ scapulares, alarum tectrices superiores, quæque caudam superne cooperiunt, ex fusco virescit; totum verò corpus inferius, scilicet guttur, pars colli inferior, pectus, venter, latera, crura, tectrices caudæ inferiores & pennæ alas subtus tegentes, ex albo pallescit. Remiges & rectrices sunt dorso concolores. Cantu *Ligurinum nostratem* æmulatur, ac simili vescitur alimoniâ. Habitat in *Mexico,* & circa arundines versatur.

Dessiné et Gravé par Martinet.

1. Tangara. 2. Évêque. 3 Tangara bleu de Cayenne. 4 Tangara bleu du Brésil.

1. Tangara noir de Cayenne.
2. Tangara noir et jaune du Brésil mâle.
3. Tangara noir et jaune de Cayenne.
4. Tangara de S. Domingue.
5. Cardinal de Canada.

1 Cardinal 2 Cardinal pourpré mâle 3 Cardinal pourpré femelle

1. Tangara vert du Pérou.
2. Tangara vert piqueté des Indes.
3. Tangara vert de Cayenne.
4. Chardonneret blanc.
5. Chardonneret noir.

Dessiné et Gravé par Marquet

6. LE TARIN NOIR DU MEXIQUE.

Carduelis superne subnigro & fulvo varius, infernè candidus; remigibus, rectricibusque subnigris, fulvo variis . . . .
LIGURINUS MEXICANUS NIGER.

Cacatototl. *Fern. Hist. Nov. Hisp. pag.* 52. *cap. CXCVII.*
Raj. Syn. Avi. pag. 172.
Les Mexiquains l'appellent CACATOTOTL. *Fern. Raj.*

Magnitudine & crassitie *Ligurinum nostratem* æquat. In universo corpore superiore, capite scilicet, superiore colli parte, dorso, uropygio, scapularibus, superioribus alarum tectricibus, & caudam superne tegentibus pennis, subnigro atque fulvo variegatur; corpus autem inferius, guttur scilicet, pars colli inferior, pectus, venter, latera, crura, tectrices caudæ inferiores & pennæ alas subtus vestientes, est candidum. Remiges & rectrices sunt subnigræ, fulvo variegatæ. Pedes cinerei. Jucundè canit. Habitat in *Mexico*, cujus planities frequentat.

Il est de la même grandeur & de la même grosseur que *notre Tarin.* Toute la partie supérieure du corps, sçavoir la tête, le dessus du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des aîles & celles du dessus de la queue, est variée de noirâtre & de fauve; & tout le dessous du corps, sçavoir la gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des aîles, est blanc. Les plumes de l'aîle & celles de la queue sont noirâtres, & variées de fauve. Les pieds sont cendrés. Son chant est agréable. On le trouve dans les plaines du *Mexique.*

XXXIII.

Genus Passerinum.

Hujus character est
Digiti quatuor, membranis destituti; tres scilicet an-

XXXIII.

Le genre du Moineau.

Son caractere est d'avoir
Quatre doigts, dénués de membranes; trois devant, un der-

riere; tous séparés environ jusqu'à leur origine:

Les jambes couvertes de plumes jusqu'au talon;

Le bec en cone raccourci; la pointe du cone grosse & courte:

Les deux mandibules droites & entieres:

La bâse du bec beaucoup moins large que la tête.

tici, posticus unus; omnes circiter usque ad exortum discreti:

Crura ad calcaneum usque plumosa;

Rostrum conico-attenuatum, in apicem crassum & brevem exeuns:

Mandibula utraque recta, integra:

Basis rostri capiti latitudine multò cedens.

** 1. Le Moineau franc.

Passer superne nigro & rufo varius, infernè cinereo-albus; vertice cinereo; gutture nigro, marginibus pennarum cinereis; tæniâ in alis transversâ albâ; rectricibus subtus cinereis, superne saturatè fuscis, oris exterioribus griseo-rufescentibus. (*Mas*).

Passer superne nigricante & rufescente varius, infernè cinereo-albus; fasciâ ponè oculos longitudinali fulvâ; tæniâ in alis transversâ albo-rufescente; rectricibus subtus cinereis, superne griseo-fuscis, oris exterioribus griseo-rufescentibus. (*Fœmina*). . . . . Passer domesticus.

Passer mento & rostro nigris, subtus albicans; superne ex cinereo ferrugineus. *Barr. Ornith. Class. III. Gen. XXX. sp.* 2.

Passer. *Gesn. Avi. pag.* 643, *in qua hujus icon pessima.*

Gesn. icon. Avi. pag. 41, *in qua eadem icon.*

Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 528. *maris icon minimè accurata pag.* 534.

Jonst. Avi. pag. 65. *hujus duæ icones, una minimè accurata, altera ab Olina mutuata Tab.* 34; *& insuper eâdem Tab. duæ aliæ icones, sub titulo*, Passer domesticus, *una à Gesnero mutuata, altera ab Aldrovando.*

Prosp. Alp. Ægypt. Vol. I. pag. 197.

Passer domesticus. *Schwenck. Avi. Sil. pag.* 321.

Sibbald. Scot. illustr. Part. II. Lib. III. pag. 18.

Raj. Syn. Avi. pag. 86. *Lit. A.*

Rzac. Hist. nat. Pol. pag. 291.

Frisch.

Frisch. maris & fœminæ icones accuratæ Tab. 8.
Rzac. Auct. Hist. nat. Pol. pag. 406.
Linn. Systh. Nat. ed. 6. *Gen.* 80. *sp.* 12.

Passer domesticus vulgaris. *Charlet. Exer. pag.* 86. *N°.* 1. *Charlet. Onomazt. pag.* 78. *N°.* 1.

Passer domesticus Aldrovandi. *Willugh. Ornith. pag.* 182. *hujus icon ab Olina mutuata Tab. XLIV, sub titulo*, Passer.

Passer domesticus Aldrovandi, Schwenckfeldii, Willughbeyi, Frischii. *Klein. Avi. pag.* 88. *N°.* 1.

Fringilla remigibus, rectricibusque fuscis; gulâ nigrâ; temporibus ferrugineis. *Faun. Suec. Linn. N°.* 212.

Passera nostrale. *Olina. pag.* 42, *in qua hujus icon satis accurata.*

Moineau. *Alb. Tom. I. pag.* 54; *avec une figure mal coloriée Pl.* 62.

Moineau de Ville. *Bel. Hist. nat. des Oiſ. pag.* 361; *avec une figure peu exacte pag.* 362.

Moineau; Moucet; Moisson; Paisse; Passereau; Passerat. *Bel. Portr. d'Oiſ. pag.* 92 *b*, *dans laquelle est la même figure.*

Les Hébreux l'appellent ZIPPOR. *Gesn.* ZIPOR. *Aldrov.*

Les Chaldéens, ZEPARA. *Gesn. Aldrov.*

Les Arabes, AZBUR. *Gesn. Aldrov.*

Les Grecs, Στρουθός. *Bel. Schwenck. Jonst. Charlet. Raj.* Ψὰρ. *Schwenck.* Ἐλλόπος; Ἔλλος. *Jonst. Ils appellent le jeune* Στρουθάριον. *Schwenck.*

Les Perses, GONGESCHECK. *Gesn. Aldrov.*

Les Espagnols, PAXARO. *Gesn. Aldrov.* GORRION. *Gesn.* GORRION PEQUENO; PARDAL. *Ils appellent le jeune* GORRIONCELLO. *Aldrov.*

Les Catalans, PARDAL. *Barr.*

Les Italiens, PASSERA. *Olina.* PASSARA. *Bel. Gesn.* PASSARA CAZARENGA. *Gesn.* PASSERE; PASSERE CASARINGO. *Aldrov.* CELEGA. *Bel. Gesn. Aldrov.*

Les Allemands, SPATZ. *Gesn. Aldrov. Schwenck.* SPAR; HUSS-SPAR; LEUNINKG. *Gesn. Aldrov.* HAUS-SPERLING. *Frisch.*

Les Saxons, SPERG; SPERRLING. *Schwenck.* SPERCK; SPERLINGK. *Gesn. Aldrov.*

Les Bas Allemands, SPAETZE; MEUSCHE. *Gesn.*

Les Flamands, MUSCHE. *Aldrov.*

Les Illyriens, WRABECZ. *Gesn. Aldrov.*

Les Polonois, WROBEL DOMOWY. *Rzac.*

Les Suédois, TAETTING; GRAOSPARF. *Linn.*

Les Smolandois, SPINCK. *Linn.*

Les Anglois, SPARROW. *Gesn. Aldrov. Willugh. Charlet.* HOUSE-SPARROW. *Willugh. Raj. Alb.* COMMON HOUSE-SPARROW. *Charlet.*

Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam

Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue

est de cinq pouces dix lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces cinq lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a six lignes de long; sa queue deux pouces une ligne; son pied huit lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, huit lignes: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est un peu plus long que ces derniers. Il a huit pouces huit lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'au tiers de la longueur de la queue. Le sommet de la tête est cendré: cette couleur est terminée par une bande d'un rouge-bai, qui s'étend d'un œil à l'autre, en passant par l'occiput. Les joues sont cendrées. Le tour des yeux est noir, ainsi que l'espace entre le bec & l'œil. Les parties supérieures du col & du dos, & les plumes scapulaires sont variées de noir & de roux, chaque plume étant de cette derniere couleur du côté extérieur, & noire du côté intérieur. La partie inférieure du dos, le croupion & les couvertures du dessus de la queue sont d'un gris-brun. La gorge & la partie inférieure du col sont couvertes de plumes noires, bordées de cendré par le bout.

quinque pollices & decem lineas æquat, & ad extremos ungues quinque pollices & totidem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos sex lineas longum est; cauda duos pollices cum linea una; pes octo cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue octo lineas: laterales paulò sunt breviores; posticus autem lateralium longitudinem paululùm superat. Alis expansis, extremitates majorum remigum octo pollicum & totidem linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ ad tertiam longitudinis caudæ partem extenduntur. Vertex capitis cinereus est; quem cinereum colorem cingit tænia spadicea, ab oculo ad oculum protensa & per occipitium ducta. Genæ cinereæ. Oculorum ambitus niger. Spatium rostrum inter & oculum contentum similiter nigrum. Partes colli superior & dorsi suprema, sicut & scapulares pennæ, nigro & rufo variegantur, quâlibet scilicet pennâ in latere exteriore rufâ, in interiore nigrâ. Dorsum infimum, uropygium & superiores caudæ tectrices sunt griseo-fuscæ. Guttur & collum inferius

vestiunt pennæ nigræ, marginibus cinereis in apice donatæ. Collum ad latera, pectus, latera & crura sunt cinereo-fusca. Venter & tectrices alarum inferiores ex cinereo albent. Inferiores caudæ tectrices concolores, pauco rufescente mixtæ, & maculis quibusdam griseo-fuscis variæ. Alarum tectrices superiores minimæ spadiceæ : mediæ nigricantes, apicibus albis, quibus fit in utraque ala tænia transversa concolor : majores nigricantes, oris exterioribus & in apice rufis præditæ. Remiges sunt subtus cinereæ, superne nigricantes, oris exterioribus rufis, interioribus albidis. Caudam componunt duodecim rectrices subtus cinereæ, superne saturatè fuscæ ; oræ exteriores & interiores duarum intermediarum, & exteriores omnium lateralium ex griseo rufescunt. Rectrices intermediæ lateralibus paululùm longitudine cedunt; unde fit cauda nonnihil bifurca. Oculorum irides avellaneæ. Rostrum nigricans, exceptâ tamen mandibulæ inferioris basi flavicante. Pedes, unguesque griseo-fusci.

Les côtés du col, la poitrine, les côtés & les jambes sont d'un cendré-brun. Le ventre & les couvertures du dessous des aîles sont d'un gris-blanc. Celles du dessous de la queue sont de la même couleur, mêlée d'une légere teinte de roussâtre, & variée de quelques taches d'un gris-brun. Les petites couvertures du dessus des aîles sont d'un rouge-bai : les moyennes sont noirâtres & terminées de blanc ; ce qui forme sur chaque aîle une bande transversale de cette couleur : les plus grandes sont noirâtres & bordées de roux extérieurement & par le bout. Les plumes des aîles sont cendrées en-dessous, & noirâtres en-dessus, ayant leur bord extérieur roux & l'intérieur blanchâtre. La queue est composée de douze plumes cendrées en-dessous, & d'un brun foncé en-dessus ; les bords extérieur & intérieur des deux du milieu, & le bord extérieur de toutes les latérales sont d'un gris-roussâtre. Les plumes du milieu de la queue sont un peu plus courtes que les latérales ; ce qui rend la queue un peu fourchue. L'iris des yeux est d'une couleur de noisette. Le bec est noirâtre ; il faut cependant en excepter la bâse du demi-bec inférieur, qui est jaunâtre. Les pieds & les ongles sont d'un gris-brun.

La *femelle* eſt un peu plus petite que le *mâle* : elle en diffère auſſi par ſes couleurs. Les parties ſupérieures de la tête & du col ſont d'un brun tirant ſur le roux. La partie ſupérieure du dos & les plumes ſcapulaires ſont variées de noirâtre & de rouſſâtre, chaque plume étant de cette derniere couleur du côté extérieur, & noirâtre du côté intérieur. La partie inférieure du dos, le croupion & les couvertures du deſſus de la queue ſont d'un gris-brun. De chaque côté de la tête, derriere l'œil, eſt une petite bande longitudinale fauve, qui s'étend juſque vers l'occiput. Les joues, la gorge, la partie inférieure du col & la poitrine ſont d'un gris clair, les tiges des plumes de la poitrine étant d'une couleur un peu plus obſcure. Les côtés & les jambes ſont d'un gris-brun. Le ventre & les couvertures du deſſous des aîles ſont d'un gris-blanc. Celles du deſſous de la queue ſont d'un blanc-rouſſâtre, varié de taches d'un gris-brun. Les petites couvertures du deſſus des aîles ſont noirâtres dans leur milieu, & bordées tout autour de rouſſâtre : les moyennes ſont noirâtres, & terminées de blanc-rouſſâtre ; ce qui forme ſur chaque aîle une bande tranſverſale de cette cou-

Fœmina craſſitie paululùm *mari* cedit; ab illo quoque coloribus diſcrepat. Superiores capitis & colli partes ex fuſco ad rufum inclinant. Dorſum ſupremum & ſcapulares pennæ ex nigricante & rufeſcente variegantur, quâlibet ſcilicet pennâ in latere exteriore rufeſcente, in interiore nigricante. Dorſum infimum, uropygium & ſuperiores caudæ tectrices ſunt griſeo-fuſcæ. In utroque capitis latere, ponè oculum, exigua extat faſcia longitudinalis fulva, versùs occipitium uſque protenſâ. Genæ, guttur, pars colli inferior & pectus ſunt dilutè griſeæ; pennæ autem pectus cooperientes ſcapis nonnihil obſcurioribus præditæ ſunt. Latera & crura veſtiunt pennæ griſeo-fuſcæ. Venter & tectrices alarum inferiores ex cinereo albent. Inferiores caudæ tectrices ex albo rufeſcunt, & maculis variegantur griſeo-fuſcis. Superiores alarum tectrices minimæ ſunt in medio nigricantes, marginibus rufeſcentibus : mediæ nigricantes, albo-rufeſcente terminatæ ; quo fit in utraque ala tænia tranſverſa concolor : majores nigricantes,

oris exterioribus & in apice rufescentibus præditæ. Remiges subtus cinereæ, superne griseo-fuscæ, oris exterioribus griseo-rufescentibus. Rectrices remigibus concolores; duarum autem intermediarum oræ interiores ex griseo quoque rufescunt. Cauda, ut in *mare*, bifurca. Rostrum, pedes, unguesque griseo-fusci. Seminibus & *Insectis* victitant. In murorum foraminibus nidificant. *Ex museo Realmuriano.*

leur : les plus grandes sont noirâtres, & bordées de roussâtre extérieurement & par le bout. Les plumes de l'aile sont cendrées en-dessous, & d'un gris-brun en-dessus, ayant leur bord extérieur d'un gris-roussâtre. Celles de la queue sont de la même couleur que celles des aîles; mais le bord intérieur des deux du milieu est aussi d'un gris-roussâtre. La queue est fourchue, comme celle du *mâle*. Le bec, les pieds & les ongles sont d'un gris-brun. Ils se nourrissent de graines, & d'*Insectes*. Ils font leur nid dans les trous des murs. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

Hujus speciei varietates sunt

Les variétés de cette espece sont

** A. *LE MOINEAU BLANC.*

Passer candidus.

Passer albus. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag.* 556; *in qua hujus icon pessima.*
Jonst. Avi. pag. 66. hujus icon ab Aldrovando mutuata Tab. 34.
Charlet. Exer. pag. 86. *N°.* 1.
Charlet. Onomazt. pag. 78. *N°.* 1.
Rzac. Hist. nat. Pol. pag. 291.
Barr. Ornith. Class. III. Gen. XXX. sp. 3.
Passer Albus Aldrovandi. *Willugh. Ornith. pag.* 182.
Passer niveus. *Schwenck. Avi. Sil. pag.* 322.
Mus. Worm. pag. 310.
Les Allemands l'appellent WEISSER SPERLING. *Schwenck.*

A præcedente discrepat colore in universo corpore candido; si rostrum, pedes-

Il différe du précédent en ce qu'il est blanc par tout le corps, excepté le bec & les pieds, qui

font jaunes. La prunelle de l'œil eſt noire; & l'iris eſt jaune. Il s'en trouve auſſi qui ſont en partie blanc & en partie variés des mêmes couleurs que le *Moineau ordinaire. Du cabinet de M. de Reaumur.*

que excipias, quæ partes ſunt flavæ. Oculorum præterea nigram pupillam lutea iris ambit. Reperiuntur quoque qui partim albent, partim *Paſſeris vulgaris* coloribus variegantur. *Ex muſeo Realmuriano.*

B. *Le Moineau jaune.*

Paſſer flavus.

Paſſer flavus. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag.* 557, *in quâ hujus icon minimè accurata.*

Jonſt. Avi. pag. 66. hujus icon ab Aldrovando mutuata Tab. 34.

Charlet. Exer. pag. 86. *N°.* 1.

Charlet. Onomazt. pag. 78. *N°.* 1.

Paſſer flavus Aldrovandi: *Willugh. Ornith. pag.* 182.

Quant à la grandeur, la groſſeur & la forme, il reſſemble parfaitement au *Moineau ordinaire*; mais il en différe par ſa couleur; car il eſt tout jaune, excepté ſes yeux, qui ſont noirs. Dans tout le deſſus du corps, ſçavoir la tête, la partie ſupérieure du col, le dos, le croupion, les couvertures du deſſus de la queue, les plumes ſcapulaires, les aîles & la queue, le jaune tire ſur le marron. Mais la gorge, le deſſous du col, la poitrine, le ventre, les côtés & les couvertures du deſſous de la queue ſont tout-à-fait jaunes. Le bec eſt de la même couleur. Les jambes & les pieds ſont marrons; & les ongles ſont noirs & aſſez longs.

Magnitudine, craſſitie & toto corporis habitu *Paſſerem vulgarem* æmulatur; ab illo autem colore differt; eſt enim totus flavus, præter oculos, qui nigri ſunt. In parte corporis ſuperiore, capite ſcilicet, collo ſuperiore, dorſo, uropygio, tectricibus caudæ ſuperioribus, ſcapularibus pennis, alis & cauda ad caſtaneum color vergit. Guttur verò, collum inferius, pectus, venter, latera & tectrices caudæ inferiores lutei prorſus ſunt coloris. Roſtrum quoque flavum. Crura & pedes caſtanei; ungues verò longiuſculi, nigri.

** 2. LE MOINEAU DE MONTAGNE.

Passer superne nigro & rufo varius, infernè sordidè albus; (capite castaneo; gutture nigro; *mas*) collo superiore torque albo cincto; tæniâ duplici in alis transversâ albâ; rectricibus fuscis, oris exterioribus rufescentibus . . . . . PASSER MONTANUS.

Passer mento luteicente, dorso cinereo maculato. *Barr. Ornith. Class. III. Gen. XXX. sp.* 1.
Passer montanus. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag.* 560, *in qua maris & fœminæ icones non satis accuratæ.*
Schwenck. Avi. Sil. pag. 322.
Jonst. Avi. pag. 67. *hujus duæ icones, una ab Aldrovando mutuata; altera ab Olina, Tab.* 34.
Charlet. Exer. pag. 86. *N°.* 3.
Charlet. Onomazt. pag. 78. *N°.* 3.
Raj. Syn. Avi. pag. 87. *N°.* 15.
Passer montanus Aldrovandi. *Rzac. Auct. Hist. nat. Pol. pag.* 406.
Passer montanus, in Stiria & Carinthia frequens. *Willugh. Ornith. pag.* 185. *hujus icon ab Olina mutuata Tab. XLV.*
Passer montanus, minimus. *Klein. Avi. pag.* 90. *N°.* 20.
Passarinus. *Gesn. Avi. pag.* 656.
Passera montanina. *Olina. pag.* 48, *in qua hujus icon satis accurata.*
Moineau de montagne. *Alb. Tom. III. pag.* 28; *avec une figure mal coloriée Pl.* 66.
Les Grecs l'appellent Στρουθὸς ἄγριος. *Schwenck.*
Les Catalans, PARDAL ROQUER. *Barr.*
Les Italiens, PASSERE MONTANINO. *Aldrov.* PASSERA MONTANINA; PASSERA MONTANARA. *Olina.* PASSARA MONTANINA; PASSARA VALINA. *Gesn.*
Les Allemands, BERG-SPERLING. *Rzac.* WALD-SPERLING. *Schwenck.* WEIDEN-SPERLING. *Schwenck. Rzac.*
Les Polonois, WROBEL GORNY. *Rzac.*
Les Anglois, MOUNTAIN SPARROW. *Willugh. Charlet. Alb.*
Le Peuple d'Angleterre, WHITE-CAP. *Charlet.*

Præcedenti nonnihil crassitie cedit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque pollices

Il n'est pas tout-à-fait si gros que le précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de cinq

pouces six lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces une ligne. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a six lignes de long; sa queue deux pouces; son pied sept lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, sept lignes: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est un peu plus long que ces derniers. Il a huit pouces deux lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ jusqu'au tiers de la longueur de la queue. La tête est d'un beau marron. Les parties supérieures du col & du dos, & les plumes scapulaires sont variées de noir & de roux, chaque plume étant de cette derniere couleur du côté extérieur, & noire du côté intérieur. La partie inférieure du dos, le croupion & les couvertures du dessus de la queue sont d'un gris-brun tirant sur le roussâtre. La gorge est noire. Il y a aussi de chaque côté de la tête une tache de la même couleur, placée vers les oreilles; au-dessous de laquelle est une bande blanche, qui commence à l'origine du demi-bec inférieur, & descend vers le col, où elle en va joindre une autre transversale de la même couleur, qui en-

& sex lineas æquat, & ad extremos ungues quinque pollices cum lineâ unâ. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos sex lineas longum est; cauda duos pollices; pes septem cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue septem lineas: laterales paulò sunt breviores; posticus autem laterales nonnihil longitudine excedit. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est octo pollicum & duarum linearum; alæ verò complicatæ ad tertiam circiter longitudinis caudæ partem extenduntur. Caput eleganti castaneo tingitur. Partes colli superior & dorsi suprema, sicut & scapulares pennæ, sunt nigro & rufo variegatæ, unaquâque scilicet pennâ in latere exteriore rufâ, in interiore nigrâ. Dorsum infimum, uropygium, & superiores caudæ tectrices ex griseo-fusco ad rufescentem colorem inclinant. Guttur nigrum. Caput ad utrumque latus variegat macula concolor, versùs aures sita; infra quam tænia extat candida, ab exortu mandibulæ inferioris orta, versùs collum ducta, ibique connexa alteri tæniæ transversæ albæ:

collum

collum superius cingenti, & torquem quodammodo efficiente. Pars colli inferior, pectus, venter, latera, crura, tectrices caudæ inferiores & pennæ alas subtus copperientes sordidè albent. Superiores alarum tectrices minimæ rufæ: mediæ nigricantes, albo terminatæ: majores similiter nigricantes, oris exterioribus rufis & apicibus albis præditæ; quibus fit in utraque ala duplex tænia transversa concolor. Remiges nigricant, orisque donantur exterioribus rufescentibus. Caudam componunt duodecim rectrices fuscæ, æquali circiter longitudine præditæ: duarum intermediarum margines exteriores & interiores, & lateralium omnium oræ exteriores rufescunt. Oculorum irides ex cinereo ad avellaneum colorem vergunt. Rostrum, unguesque nigri; pedes verò flavicantes.

Fœmina à *mare* discrepat in eo quod caput non habeat castaneo colore imbutum, & maculis nigris circa aures & sub gutture careat. Habitant in locis montosis & silvigeris. *Ex museo Realmuriano.*

toure la partie supérieure du col, & forme une espece de collier. La partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des aîles sont d'un blanc sale. Les petites couvertures du dessus des aîles sont rousses: les moyennes sont noirâtres & terminées de blanc: les plus grandes sont pareillement noirâtres, mais bordées extérieurement de roux, & terminées de blanc; ce qui forme sur chaque aîle deux bandes transversales de cette couleur. Les plumes de l'aîle sont noirâtres, & bordées extérieurement de roussâtre. La queue est composée de douze plumes brunes, à peu près d'égale longueur: les bords extérieurs & intérieurs des deux du milieu & le bord extérieur de toutes les latérales sont roussâtres. L'iris des yeux est d'un cendré tirant sur la couleur de noisette. Le bec & les ongles sont noirs; & les pieds sont jaunâtres.

La *femelle* différe du *mâle* en ce que sa tête n'est point d'une couleur de marron, & qu'elle n'a point de taches noires vers les oreilles, ni sous la gorge. On les trouve dans les endroits montagneux & couverts de bois. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

** 3. Le Moineau de campagne, ou le Friquet.

Passer superne nigro & rufescente varius, inferne cinereo-albus; (vertice spadiceo; gutture nigro; *mas.*) tæniâ duplici in alis transversâ albâ; rectricibus griseo fuscis, oris exterioribus rufescentibus . . . . . Passer campestris.

Passer sylvestris. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag.* 561, *in quâ hujus icon minimè accurata.*
Jonst. Avi. pag. 67, *hujus icon ab Aldrovando mutuata Tab.* 34.
Charlet. Exer. pag. 86. *N°.* 5.
Charlet. Onomazt. pag. 78. *N°.* 5.
Frisch. hujus icon accurata Tab. 7.
Passer sylvestris Aldrovandi. *Willugh. Ornith. pag.* 186.
Raj. Syn. Avi. pag. 88. *N°.* 16.
Passer campestris. *Sibbald. Scot. illustr. Part. II. Lib. III. pag.* 18.
Rzac. Hist. nat. Pol. pag. 291.
Passer in Juglandis degens. *Jonst. Avi. pag.* 67.
Passer pusillus in Juglandibus degens. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag.* 563.
Passer pusillus in Juglandibus degens Bellonii. *Willugh. Ornith. pag.* 183.
Raj. Syn. Avi. pag. 87. *N°.* 7.
Passer pusillus in Juglandis victum quærens. *Charlet. Exer. pag.* 86, *N°.* 8.
Charlet. Onomazt. pag. 78. *N°.* 8.
Passer arboreus, montanus ferus. *Klein. Avi. pag.* 88. *N°.* 2.
Friquet. *Bel. Hist. nat. des Ois. pag.* 363; *avec une mauvaise figure pag.* 364.
Moineau de Noyer; Friquet. *Bel. Portr. d'Ois. pag.* 93 *b*, *dans laquelle est la même figure.*
Moineau à tête rouge. *Alb. Tom. III. pag.* 28; *avec une figure mal coloriée Pl.* 65.
Les Allemands l'appellent Baum-Sperling. *Frisch.*
Les Polonois, Ir. *Rzac.*
Les Anglois, Red Headed Sparrow. *Alb.* Wallnut-Sparrow. *Charlet.*

Il est un peu moins gros que le *Moineau franc*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de cinq pouces trois lignes, & jusqu'à

Passeri domestico nonnihil crassitie cedit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque pollices & tres lineas æquat, &

ad extremos ungues quatuor pollices & decem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque sex lineas longum est; cauda unum pollicem cum undecim lineis; pes octo lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue septem cum semi lineas : laterales paulò sunt breviores; posticus autem lateralium longitudinem nonnihil superat. Alis expansis, extremitates majorum remigum septem pollicum & sex linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ mediam caudæ longitudinem non attingunt. Caput in vertice spadiceum. Partes colli superior & dorsi suprema, & scapulares pennæ nigro & rufescente variegantur, quâlibet scilicet pennâ in latere exteriore rufescente, in interiore nigrâ. Dorsi infima pars, uropygium, & superiores caudæ tectrices sunt griseæ. Guttur nigrum; quæ nigredo ad collum inferius nonnihil protenditur. In utroque capitis latere macula quoque extat rostrum inter & oculum nigra, lineæ concolori, supra oculum protensæ, coadunata. Circa aures altera adhuc adest macula nigra. Genæ sordidè al-

celui des ongles de quatre pouces dix lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a six lignes de long; sa queue un pouce onze lignes; son pied huit lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, sept lignes & demie : les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est un peu plus long que ces derniers. Il a sept pouces six lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, ne s'étendent pas tout-à-fait jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. Le sommet de la tête est d'un rouge-bai. Les parties supérieures du col & du dos, & les plumes scapulaires sont variées de noir & de roussâtre, de façon que chaque plume est de cette derniere couleur du côté extérieur & noire du côté intérieur. La partie inférieure du dos, le croupion & les couvertures du dessus de la queue sont d'un joli gris. La gorge est noire; cette couleur descend un peu sur la partie inférieure du col. Il y a aussi de chaque côté de la tête, entre le bec & l'œil, une tache noire, qui se réunit à une ligne de la même couleur, qui s'étend au-dessous de l'œil. Aux environs des oreilles est encore une autre tache noire. Les joues sont d'un blanc

sale; cette couleur s'étend en forme de bande vers le dessus du col. La poitrine, le ventre, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des aîles sont d'un gris-blanc. Les côtés sont gris, ainsi que les jambes. Les petites couvertures du dessus des aîles sont d'un rouge-bai : les moyennes sont noirâtres, & terminées de blanc: les plus grandes sont brunes, bordées de roussâtre, & terminées obliquement de blanc; de sorte que ces couleurs forment sur chaque aîle trois bandes transversales, sçavoir une noirâtre & deux blanches, dont l'une est moins apparente que l'autre. Les plumes de l'aîle sont brunes; leur bord extérieur est roussâtre, & l'intérieur est de la même couleur, mais plus claire. La queue est composée de douze plumes d'un gris-brun; les bords extérieurs & intérieurs des deux du milieu, & le bord extérieur de toutes les latérales sont roussâtres. Le bec est noir. Les pieds & les ongles sont gris.

La *femelle* différe du *mâle* en ce que le sommet de sa tête n'est point d'un rouge-bai, & qu'elle n'a point de noir sous la gorge, ni à la tête. Cette espece fait son nid dans les grands arbres. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

bent; albedo autem tæniam efficit versùs collum superius protensam. Pectus, venter, tectrices caudæ inferiores & pennæ alas subtus cooperientes ex cinereo albent. Latera & crura grisea. Tectrices alarum superiores minimæ spadiceæ : mediæ nigricantes, apicibus albis præditæ : majores fuscæ, marginibus rufescentibus donatæ, & albo obliquè terminatæ; ita ut in utraque ala tres efformentur tæniæ transversæ, altera scilicet nigricans & albæ binæ, quarum una multò minùs conspicua. Alarum remiges fuscæ, oris exterioribus rufescentibus, interioribus concoloribus, sed dilutioribus. Caudam componunt duodecim rectrices griseo-fuscæ : duarum intermediarum margines exteriores & interiores &, lateralium omnium oræ exteriores sunt rufescentes. Rostrum nigrum. Pedes, unguesque grisei.

Fœmina à *mare* differt in eo quod capitis verticem non habeat spadiceo colore tinctum, & maculis nigris in capite & sub gutture destituatur. In arboribus maximis nidificat hæc species. *Ex museo Realmuri[illegible].*

** 4. LE MOINEAU A COLLIER.

Passer superne saturatè fusco & rufescente varius, infernè cinereo-albus; (vertice spadiceo; gutture nigro; *mas*) collo torque albido cincto; rectricibus griseo-fuscis, oris exterioribus rufescentibus. . . . . PASSER TORQUATUS.

Passer torquatus. *Schwenck. Avi. Sil. pag.* 323.
Charlet. Exer. pag. 86. *N°.* 6.
Charlet. Onomazt. pag. 78. *N°.* 6.
Passer torquatus, seu Passer campestris; Passer sylvaticus. *Rzac. Auct. Hist. nat. Pol. pag.* 405.
Passer sylvestris. *Rzac. Hist. nat. Pol. pag.* 291.
Passer Pyrenæus boeticus, torquatus. *Barr. Ornith. Class. III. Gen. XXX. sp.* 4.
Les Allemands l'appellent RINGEL-SPATZ. *Schwenck.* RINGEL-SPERLING; FELD-SPERLING; WALD-SPERLING. *Schwenck. Rzac.*
Les Polonois, WROBEL LESNY; WROBEL POLNY; MAZUREK. *Rzac.*

Præcedenti paululùm crassitie cedit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & octo lineas explet, & ad extremos ungues quatuor pollices & tres lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos quatuor cum semi lineas longum est; cauda unum pollicem & octo lineas; pes septem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue sex cum semi lineas : laterales paulò sunt breviores; & posticus laterales nonnihil longitudine superat. Alis expansis, extremitates majorum remigum sex pollicum & trium linearum intervallo distant;

Il est un peu moins gros que le précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces huit lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces trois lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a quatre lignes & demie de long; sa queue un pouce huit lignes; son pied sept lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, six lignes & demie : les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est un peu plus long que ces derniers. Il a six pouces trois lignes de vol; & ses ailes, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'au tiers de la longueur de la queue.

Le sommet de la tête est d'un rouge-bai. Les parties supérieures du col & du dos, & les plumes scapulaires sont variées de brun foncé & de roussâtre, de façon que chaque plume est de cette derniere couleur du côté extérieur, & d'un brun foncé du côté intérieur. La partie inférieure du dos, le croupion & les couvertures du dessus de la queue sont d'un joli gris. La gorge est noire. Le col est entouré d'un collier blanchâtre. La partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des aîles sont d'un gris-blanc. Les côtés sont gris, ainsi que les jambes. Les petites couvertures du dessus des aîles sont de la même couleur que le dos : les grandes sont d'un brun foncé, & bordées de roussâtre. Les plumes des aîles sont brunes, & bordées extérieurement de roussâtre. La queue est composée de douze plumes d'un gris-brun; les bords extérieurs & intérieurs des deux du milieu, & le bord extérieur de toutes les latérales sont roussâtres. Le bec est noir. Les pieds & les ongles sont d'un gris-brun.

La *femelle* différe du *mâle* en ce que le sommet de sa tête n'est point d'un rouge-bai, & qu'elle

alæ verò complicatæ ad tertiam longitudinis caudæ partem extenduntur. Vertex capitis spadiceo colore tingitur. Pars colli superior, dorsum supremum & pennæ scapulares saturatè fusco & rufescente variegantur, quâlibet scilicet pennâ in latere exteriore rufescente, in interiore saturatè fuscâ. Dorsi pars infima, uropygium & tectrices caudæ superiores sunt griseæ. Guttur nigrum. Collum torque albido cinctum. Pars colli inferior, pectus, venter, inferiores caudæ tectrices & pennæ alas subtus vestientes ex cinereo albent. Latera & crura sunt grisea. Superiores alarum tectrices minores dorso concolores : majores saturatè fuscæ, marginibus rufescentibus præditæ. Remiges fuscæ, oris exterioribus rufescentibus. Caudam componunt duodecim rectrices griseo-fuscæ : duarum intermediarum margines exteriores & interiores, & lateralium omnium oræ exteriores rufescunt. Rostrum nigrum. Pedes, unguesque griseo-fusci.

Fœmina à *mare* discrepat in eo quod capitis verticem non habet spadiceo colore

imbutum, & nigro sub gutture careat. *Ex museo Reaumuriano.*

n'a point de noir sous la gorge. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

5. LE MOINEAU FOU.

Passer superne griseo-rufescens, maculis ferrugineis varius; infernè flavescens; tænia duplici in alis transversâ albâ; rectricibus nigricantibus, oris exterioribus rufescentibus.... PASSER STULTUS.

Passer stultus Bononiensium. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag.* 563.
Jonst. Avi. pag. 67, *hujus icon ab Olina mutuata Tab.* 34.
Raj. Syn. Avi. pag. 87. *N°.* 1.
Passer stultus Bononiensium Aldrovando. *Willugh. Ornith. pag.* 182. *hujus icon ab Olina mutuata Tab. XLV.*
Passer stultus Bononiensis. *Charlet. Exer. pag.* 87. *N°.* 10.
Charlet. Onomazt. pag. 79. *N°.* 10.
Passera mattugia. *Olina. pag.* 46, *in qua hujus icon accurata.*
Les Italiens l'appellent PASSERA MATTUGIA. *Olina.*
Les Boulonnois, PASSERE MATTO; PASSERE INGANNOLO. *Aldrov.*
Les Anglois, FOOLISH-SPARROW. *Willugh.*

Magnitudine & crassitie *Passerem domesticum* æmulatur. Caput, pars colli superior, dorsum & pennæ scapulares ex griseo rufescunt, & maculis variegantur ferrugineis, oblongis, deorsum tendentibus, & medium cujusque pennæ occupantibus: quæ maculæ per dorsum multò longiores sunt & crassiores. Uropygium & caudæ tectrices superiores sunt griseo-rufescentes & immaculatæ. Guttur, pars colli inferior, pectus, venter, latera, crura, tectrices caudæ inferiores & pennæ alas subtus

Il est de la même grandeur & de la même grosseur que le *Moineau franc*. La tête, le dessus du col, le dos & les plumes scapulaires sont d'un gris-roussâtre, varié de taches ferrugineuses, oblongues, qui tendent vers le bas, & occupent le milieu de chaque plume: ces taches sont beaucoup plus larges & plus longues sur le dos qu'ailleurs. Le croupion & les couvertures du dessus de la queue sont d'un gris-roussâtre & sans taches. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du dessous

de la queue & celles du dessous des aîles sont jaunâtres. Les petites couvertures du dessus des aîles sont d'un gris-roussâtre : les moyennes & les plus grandes sont noirâtres, bordées extérieurement de roussâtre, & terminées de blanc ; ce qui forme sur chaque aîle deux bandes transversales de cette couleur. Les plumes de l'aîle sont noirâtres, & ont leur bord extérieur roussâtre. La queue est composée de douze plumes de la même couleur que celles des aîles. Les yeux sont assez grands : leur iris est jaune. Le bec est roux. Les pieds & les ongles sont d'un jaune tirant sur le roux. On le trouve en *Italie* aux environs de *Bologne*.

tegentes flavescunt. Tectrices alarum superiores minimæ ex griseo rufescunt : mediæ & majores nigricant, & marginibus donantur exterioribus rufescentibus, apicibusque albis, quibus fit duplex in utraque ala tænia transversa alba. Remiges sunt nigricantes, oris exterioribus rufescentibus. Caudam componunt duodecim rectrices remigibus concolores. Oculi majusculi ; ipsorum irides luteæ. Rostrum rufum. Pedes, unguesque ex luteo rufescentes. Habitat in *Italia* circa *Bononiam*.

** 6. Le Moineau de bois

Voyez Pl. V. Fig. 1.

Passer superne sordidè griseus, maculis fuscis variegatus, infernè sordidè albo & griseo varius ; maculâ in collo inferiore luteâ ; tæniâ supra oculos sordidè albâ ; rectricibus lateralibus apice interiùs albâ maculâ notatis . . . . . Passer silvestris.

Passer torquatus. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag.* 563.
Jonst. Avi. pag. 67.
Passer torquatus Bellonii. *Willugh. Ornith. pag.* 183.
Raj. Syn. Avi. pag. 87. *N°.* 6.
Passer bœticus, pectore deaurato. *Barr. Ornith. Class. III. Gen. XXV. sp.* 14.
Fringilla subcana, maculâ luteâ in pectore. *Frisch. hujus icon non satis accurata Tab.* 3. 4.

Fringilla

Fringilla subcana, maculâ luteâ in pectore, Frischii. *Klein. Avi. pag.* 96. *N°.* 3.

Oenanthe congener. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag.* 764, *in qua hujus icon pessima.*

Oenanthe congener Aldrovandi. *Willugh. Ornith. pag.* 171. *N°.* 2.

Oenantho congener Aldrovandi. *Raj. Syn. Avi. pag.* 80. *N°.* 2.

Petronia marina Bononiensibus dicta. *Willugh. Ornith. pag.* 195. *Raj. Syn. Avi. pag.* 92. *N°.* 10.

Moineau à la soulcie, ou au collier jaune. *Bel. Hist. nat. des Oif. pag.* 362; *avec une mauvaise figure pag.* 363.

Moineau à la soulcie. *Bel. Portr. d'Oif. pag.* 93 *a, dans laquelle est la même figure.*

Les Catalans l'appellent Passereli dorat. *Barr.*

Les Italiens, Passara alpestra. *Bel.*

Les Boulonnois, Petronia marina. *Willugh. Raj.*

Les Allemands, Grau-fink. *Frisch.*

Passerem domesticum crassitie paululùm antecellit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque pollices & novem lineas æquat, & ad extremos ungues quinque pollices cum sex lineis. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos septem lineas longum; cauda unum pollicem & undecim lineas; pes octo cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue eâdem longitudine pollet: laterales paulò sunt breviores; posticus autem cum anticorum intimo longitudine convenit. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est decem pollicum & sex linearum; alæ verò complicatæ caudam extremam, excepto quatuor linearum intervallo,

Il est un peu plus gros que le *Moineau franc*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de cinq pouces neuf lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces six lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a sept lignes de long; sa queue un pouce onze lignes; son pied huit lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, a aussi huit lignes & demie : les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est de la même longueur que l'intérieur de ceux de devant. Il a dix pouces six lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'à quatre lignes de distance du bout de la queue. La tête, la partie supérieure du col & le

dos sont d'un gris sale, varié de taches brunes. Le croupion & les couvertures du dessus de la queue sont du même gris sale & sans taches. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les jambes & les côtés sont variés de blanc sale & de gris. Les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des aîles sont de la même couleur. Au milieu de la partie inférieure du col est une grande tache jaune. Il y a aussi de chaque côté de la tête une bande longitudinale d'un blanc sale: elles commencent toutes deux à l'origine du bec, passent par-dessus les yeux, & vont se réunir derriere la tête. Les plumes scapulaires & les couvertures du dessus des aîles sont de la même couleur que les plumes du dos; mais la plûpart sont terminées de blanc; ce qui produit sur l'aîle autant de petites taches blanches. Les plumes de l'aîle sont brunes, & ont leur bord extérieur gris; leur bout est noirâtre & bordé de gris. La queue est composée de douze plumes brunes, dont le bord extérieur est gris, excepté celui de la plus extérieure de chaque côté, qui est blanchâtre: leur bout est noirâtre, & toutes, excepté les deux du milieu, ont vers le bout & du côté

pertingunt. Caput, collum superius & dorsum sunt sordidè grisea, maculis fuscis variegata. Uropygium & tectrices caudæ superiores pariter sordidè griseæ, sed immaculatæ. Guttur, pars colli inferior, pectus, venter, crura & latera sordidè albo & griseo variegantur. Inferiores caudæ tectrices & pennæ alas subtus cooperientes concolores. Collum inferius in medio insignitur majusculâ maculâ luteâ. In utroque capitis latere tænia extat longitudinalis sordidè alba, ab exortu rostri orta, supra oculos ducta, & in parte capitis posteriore alteri coadunata. Scapulares pennæ & superiores alarum tectrices pennas dorsum tegentes colore æmulantur; pleræque autem albo terminantur; unde alarum superficies minutis maculis albis variegatur. Remiges sunt fuscæ, oris exterioribus griseis; apice insuper donantur nigricante, marginibus griseis prædito. Caudam componunt duodecim rectrices fuscæ, oris exterioribus griseis præditæ, exceptâ tamen utrinque extimæ margine exteriore albidâ: quælibet nigricante terminatur, om-

nesque, binis intermediis exceptis, versùs apicem in latere tantùm interiore majusculâ maculâ albâ notantur. Rostrum habet rostro *Passeris domestici* crassius & validius. Mandibula superior fusca, inferior griseo-alba, excepto apice fusco. Pedes griseo-albi; ungues verò fusci. Habitat in silvis. *Ex museo Reaumuriano.*

intérieur seulement une grande tache blanche. Le bec est plus épais & plus fort que celui du *Moineau franc.* Le demi-bec supérieur est brun, l'inférieur est gris-blanc, excepté son bout, qui est brun. Les pieds sont gris-blancs; & les ongles bruns. On le trouve dans les forêts. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

7. LE MOINEAU DE BOLOGNE.

Passer superne albo, nigro & subflavo variegatus, infernè ex albo flavescens; capite albo, maculis subluteis vario; rectricibus superne subflavis, subtus ex albo flavescentibus.... PASSER BONONIENSIS.

Passer maculatus, sive tricolor. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag.* 558, *in qua hujus icon minimè accurata.*

Passer maculatus, sive tricolor Aldrovandi. *Willugh. Ornith. pag.* 183. *Raj. Syn. Avi. pag.* 87. *N°.* 3.

Passer maculatus. *Jonst. Avi. pag. 66. hujus icon ab Aldrovando mutuata Tab.* 34.

Passer maculatus, flavâ caudâ, Aldrovandi. *Charlet. Exer. pag.* 86. *N°.* 2.

Charlet. Onomazt. pag. 78. *N°.* 2.

Passer montanus tricolor. *Rzac. Auct. Hist. nat. Pol. pag.* 406.

Les Allemands l'appellent MOSCHOWITER-SPERLING. *Rzac.*

Les Polonois, WROBEL TROISTEGO KOLORU. *Rzac.*

Les Anglois, SPECKLED SPARROW. *Charlet.*

Magnitudine & crassitie *Passerem domesticum* æmulatur. Caput totum ac collum superius alba sunt, intercurrentibus maculis subluteis. Dorsum, uropygium, pennæ

Il est de la grandeur & de la grosseur du *Moineau franc.* Toute la tête & la partie supérieure du col sont d'un blanc varié de petites taches jaunâtres. Le dos & le croupion sont va-

riés de blanc, de noir & de jaunâtre, le blanc & le noir étant les couleurs dominantes. Les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des aîles & celles du dessus de la queue sont variées des mêmes couleurs. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des aîles sont d'un blanc jaunâtre. Les plumes de l'aîle sont noires, & bordées extérieurement de blanc. La queue est composée de douze plumes jaunâtres en-dessus, & d'un blanc-jaunâtre en-dessous. La prunelle des yeux est noire : leur iris est d'un beau blanc. Le demi-bec supérieur est jaunâtre, & l'inférieur est tout-à-fait jaune. Les pieds & les ongles sont d'un blanc-jaunâtre. On le trouve en *Italie* aux environs de *Bologne*.

scapulares, alas superne cooperientes & caudæ superiores tectrices albo, nigro & subflavo variegantur, albo & nigro in iis dominantibus. Guttur, pars colli inferior, pectus, venter, latera, crura, tectrices caudæ inferiores & pennæ alas subtus tegentes ex albo flavescunt. Remiges sunt nigræ, oris exterioribus albis. Cauda duodecim constat rectricibus superne subflavis, subtus ex albo flavescentibus. Oculorum pupilla nigra : ipsorum irides candidæ. Mandibula superior flavescens, inferior verò penitùs flava. Pedes, unguesque ex albo flavescentes. Habitat in *Italia* circa *Bononiam*.

8. LE MOINEAU DE BOLOGNE A QUEUE BLANCHE.

Passer superne flavicans, maculis castaneis, lineolis candidis ornatis, variegatus, infernè ex albo lutescens; capite albo-lutescente; rectricibus cinereo-candicantibus . . . . . PASSER ALBICILLA BONONIENSIS.

Passer Albicilla. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag.* 559, *in qua hujus icon minimè accurata.*
Jonst. Avi. pag. 66. *hujus icon ab Aldrovando mutuata Tab.* 34.
Charlet. Exer. pag. 86. *N°.* 4.
Charlet. Onomazt. pag. 78. *N°.* 4.
Passer Albicilla Aldrovandi. *Willugh. Ornith. pag.* 183.
Raj. Syn. Avi. pag. 87. *N°.* 4.

Magnitudine & crassitie præcedentem æquat, superatve. Caput, guttur, pars colli inferior, pectus, venter, latera, crura, tectrices caudæ inferiores & pennæ alas subtus tegentes ex albo lutescunt. Pars colli superior, dorsum & pennæ scapulares flavicant, quem colorem flavicantem percurrunt maculæ coloris castanei, satis amplæ, lineolis admodum exiguis candidissimis decoratæ. Uropygium & pennæ caudam superne cooperientes sunt flavicantes & immaculatæ. Tectrices alarum superiores in medio castaneæ, marginibus luteis. Remiges pariter castaneæ, oris exterioribus & interioribus luteis. Caudam componunt duodecim rectrices cinereo-candicantes. Oculi nigri. Rostrum candicans. Pedes, unguesque fusci. Habitat in *Italia* circa *Bononiam*.

Il est de la même grandeur & de la même grosseur que le précédent, ou peut-être même un peu plus gros. La tête, la gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des aîles sont d'un blanc-jaunâtre. Le dessus du col, le dos & les plumes scapulaires sont d'un jaunâtre parsemé de taches d'une couleur de marron, assez grandes & variées de très-petites lignes blanches. Le croupion & les couvertures du dessus de la queue sont jaunâtres & sans taches. Les couvertures du dessus des aîles sont d'une couleur de marron dans leur milieu, & bordées de jaune. Les plumes de l'aîle sont aussi d'une couleur de marron, & bordées de jaune extérieurement & intérieurement. La queue est composée de douze plumes d'un cendré-blanchâtre. Les yeux sont noirs. Le bec est blanchâtre. Les pieds & les ongles sont bruns. On le trouve en *Italie* aux environs de *Bologne*.

9. LE PETIT MOINEAU DE BOLOGNE.

Passer flavescens; pectore & ventre magis albicantibus; remigibus, rectricibusque flavescentibus . . . . PASSERCULUS BONONIENSIS.

Passerculus Brachyuros nostras. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 567, in qua hujus icon [illegible] accurata.*

Passer Brachyurus nostras. *Jonst. Avi. pag. 67. hujus icon ab Aldrovando mutuata Tab. 34, sub titulo*, Passerculus Brachyurus.
Charlet. Exer. pag. 86. N°. 9.
Charlet. Onomazt. pag. 79. N°. 9.
Passer Brachyuros nostras Aldrovandi. *Willugh. Ornith. pag.* 185.
Raj. Syn. Avi. pag. 87. N°. 12.
Passer flavescens. *Rzac. Hist. nat. Pol. pag. 291.*
Les Boulonnois l'appellent PASSERINO. *Aldrov. Willugh.*
Les Polonois, TRZNADEL. *Rzac.*

Il approche de la grosseur du *Moineau de Campagne* ou *Friquet*; mais il a la queue beaucoup plus courte. Il est par tout le corps jaunâtre & sans mêlange d'aucune autre couleur: cependant la poitrine & le ventre tirent un peu plus sur le blanc. Les plumes de l'aîle & celles de la queue sont jaunâtres. Le bec est d'un jaune plus vif. Les pieds & les ongles sont jaunâtres. On le trouve en *Italie* aux environs de *Bologne*.

Crassitie ad *Passerem campestrem* accedit; sed caudâ donatur multò breviori. Toto corpore unicolor est, nempe flavescens: pectus tamen & venter magìs albicant. Remiges, rectricesque flavescunt. Rostrum intensiùs luteum est. Pedes, unguesque flavescentes. Habitat in *Italia* circà *Bononiam*.

10. LE MOINEAU D'ESCLAVONIE.

Passer superne pallidè rufescens, infernè candicans; remigibus, rectricibusque pallidè rufescentibus . . . . PASSER SCLAVONICUS.

Passer Illyricus. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 564, in qua hujus icon satis accurata.*
Jonst. Avi. pag. 67.
Passer Illyricus Aldrovandi. *Willugh. Ornith. pag.* 183.
Raj. Syn. Avi. pag. 87. N°. 5.
Les Véniciens l'appellent PASSERE SCHIAVO. *Aldrov.*

Il est plus grand & plus gros que le *Moineau franc*. Tout le dessus du corps, sçavoir la tête,

Magnitudine & crassitie *Passerem domesticum* antecellit. Totum corpus superius,

caput scilicet, pars colli superior, dorsum, uropygium, pennæ scapulares, quæ alas superne cooperiunt, & superiores caudæ tectrices, pallidè rufescit, nullo intercurrente alio colore. Per universum corpus inferius, guttur scilicet, partem colli inferiorem, pectus, ventrem, latera, crura, tectrices caudæ inferiores & pennas alas subtus obtegentes, planè candicat. Remiges pallidè rufescunt. Cauda duodecim constat rectricibus concoloribus, quarum intermediæ lateralibus longitudine cedunt; unde fit cauda bifurca. Rostrum candicat. Pedes ad carneum colorem inclinant; ungues verò sunt nigri. Habitat in *Sclavonia.*

la partie supérieure du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des aîles & celles du dessus de la queue, est d'un roux clair, sans mêlange d'aucune autre couleur. Tout le dessous du corps, sçavoir la gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des aîles, est tout-à-fait blanchâtre. Les plumes de l'aîle sont d'un roux clair. La queue est composée de douze plumes de la même couleur, dont celles du milieu sont un peu plus courtes que les latérales; ce qui rend la queue fourchue. Le bec est blanchâtre. Les pieds tirent sur la couleur de chair; & les ongles sont noirs. On le trouve en *Esclavonie.*

11. Le Moineau de Bengale.

Passer superne fuscus, marginibus pennarum rufescentibus; infernè rufescens, flavo admixto; vertice flavo-aurantio; tæniâ transversâ in pectore fuscâ; rectricibus fuscis, oris exterioribus rufescentibus . . . . Passer Bengalensis.

Passer Bengalensis. *Klein. Avi. pag.* 88. *N°.* 4.
Moineau de Bengale. *Alb. Tom. II. pag.* 35; *avec des figures mal coloriées du mâle & de la femelle Pl.* 52.
Les Anglois l'appellent Bengale-Sparrow. *Alb.*

Passerem domesticum paululùm crassitie superat. Ipsius

Il est un peu plus gros que le *Moineau franc.* Sa longueur

depuis le bout du bec juſqu'à celui de la queue eſt d'environ cinq pouces ſix lignes, & juſqu'à celui des ongles de cinq pouces cinq lignes. Son bec depuis ſa pointe juſqu'aux coins de la bouche a huit lignes de long; ſa queue un pouce neuf lignes; ſon pied neuf lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, ſept lignes & demie : les latéraux ſont un peu plus courts; & celui de derriere eſt à peu près de la même longueur que ces derniers. Ses aîles, lorſqu'elles ſont pliées, s'étendent juſqu'aux trois quarts de la longueur de la queue. Le ſommet de la tête eſt d'un beau jaune tirant ſur l'orangé. La partie ſupérieure du col, le dos, le croupion, les plumes ſcapulaires, les couvertures du deſſus des aîles & celles du deſſus de la queue ſont d'un brun bordé de rouſſâtre; c'eſt-à-dire, que chaque plume eſt brune dans ſon milieu, & bordée tout au tour de rouſſâtre. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du deſſous de la queue ſont d'un rouſſâtre mêlé d'une légere teinte de jaune. Il y a ſur la poitrine une large bande tranſverſale, formée par

longitudo ab apice roſtri ad caudam extremam quinque pollices & ſex circiter lineas æquat, & ad extremos ungues quinque pollices & totidem lineas. Roſtrum ab ipſius apice ad oris angulos octo lineas longum eſt; cauda unum pollicem cum novem lineis; pes novem cum ſemi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue ſeptem cum ſemi lineas: laterales paulò ſunt breviores; poſticus autem cum lateralibus longitudine circiter convenit. Alæ complicatæ ad tres quartas longitudinis caudæ partes uſque protenduntur. Capitis vertex ex eleganti flavo ad aurantium inclinat. Pars colli ſuperior, dorſum, uropygium, pennæ ſcapulares, ſuperiores alarum tectrices, quæque caudam ſuperne cooperiunt, ſunt fuſcæ, marginibus rufeſcentibus præditæ, quâlibet ſcilicet pennâ in medio fuſcâ, & ad margines rufeſcente. Guttur, pars colli inferior, pectus, venter, latera, crura, inferioreſque caudæ tectrices rufeſcunt, & aliquid flavi admixtum habent. Pectus latâ inſignitur tæniâ tranſverſâ, quam efficiunt pennæ pennis dorſi concolores,

concolores. Alarum remiges, sicut & rectrices, sunt quoque fuscæ, oris exterioribus rufescentibus præditæ. Oculorum irides albidæ. Rostrum corneo colore imbutum. Pedes aurantii; ungues verò cinerei.

des plumes de la même couleur que celles du dos. Les plumes de l'aîle & celles de la queue sont pareillement brunes & bordées extérieurement de roussâtre. L'iris des yeux est blanchâtre. Le bec est d'une couleur de corne. Les pieds sont orangés; & les ongles cendrés.

Fœmina satis benè cum *mare* convenit; attamen coloribus imbuitur obscurioribus. Pectus ipsius tæniâ equidem insignitur transversâ fuscâ, sed minùs quàm in *mare* latâ.

La *femelle* ressemble assez au *mâle*, excepté que ses couleurs sont plus sombres. La bande transversale brune, qu'elle a sur la poitrine, n'est pas aussi large que celle du *mâle*.

Habitant in *Bengalensi* Regno.

On les trouve dans le Royaume de *Bengale*.

12. LE MOINEAU DU MEXIQUE.

Passer superne obscurè fuscus, maculis nigris varius, infernè dilutè fuscus, maculis obscurè fuscis variegatus; capite anteriùs, genis & gutture luteis; tæniâ ponè oculos longitudinali fuscâ; rectricibus nigricantibus . . . . PASSER MEXICANUS.

Emberiza flava Mexicana. *Klein. Avi. pag. 92. N°. 9.*
Linotte à tête jaune. *Edwards. Tom. I. pag. XLIV; avec une assez bonne figure Pl. 44.*

Crassitie *Montifringillam* circiter æquat. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque pollices & octo circiter lineas explet, & ad extremos ungues quinque pollices cum lineis binis. Rostrum ab ip-

Il est à peu près de la grosseur du *Pinçon d'Ardennes*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ cinq pouces huit lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces deux lignes. Son bec depuis sa pointe jus-

qu'aux coins de la bouche a six lignes & demie de long; sa queue deux pouces deux lignes; son pied neuf lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, sept lignes & demie: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est un peu plus long que ces derniers. Ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. Le devant de la tête, les joues & la gorge sont jaunes. De chaque côté de la tête est une bande longitudinale brune, qui prend son origine derriere les yeux, & s'étend, en s'élargissant, jusque sur le col. Le derriere de la tête est d'un brun terni. La partie supérieure du col, le dos, le croupion, les couvertures du dessus de la queue & les plumes scapulaires sont de la même couleur, mais variée de taches longitudinales noires, qui occupent le milieu de chaque plume. La partie inférieure du col, la poitrine, le ventre & les côtés sont d'un brun clair, varié de taches longitudinales d'un brun obscur. Les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'un brun clair & sans taches. Les petites couvertures du dessus des aîles sont d'un brun terni : les grandes

sius apice ad oris angulos sex cum semi lineas longum est; cauda duos pollices & totidem lineas; pes novem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue septem cum semi lineas: laterales paulò sunt breviores; posticus autem lateralium longitudinem nonnihil excedit. Alæ complicatæ mediam circiter caudæ longitudinem attingunt. Caput anteriùs, genas & guttur vestiunt pennæ luteæ. In utroque capitis latere tænia extat longitudinalis fusca, ponè oculos orta, quæque deinde fit latior & ad collum usque protenditur. Caput in parte posteriore obscurè fuscescit. Pars colli superior, dorsum, uropygium, superiores caudæ tectrices & scapulares pennæ sunt quoque obscurè fuscæ, sed maculis variegantur longitudinalibus nigris, uniuscujusque pennæ medium occupantibus. Pars colli inferior, pectus, venter & latera dilutè fuscescunt, maculisque variegantur longitudinalibus obscurè fuscis. Crura, tectricesque caudæ inferiores sunt dilutè fuscæ & immaculatæ. Superiores alarum tectrices minores ob-

scurè fuscæ: majores nigræ, marginibus exterioribus & in apice obscurè fuscis prædità. Remiges majores nigricantes: minores concolores, oris tamen obscurè fuscis. Duodecim rectricibus nigricantibus cauda constat. Oculorum irides avellaneæ. Rostrum pallidè carneo colore imbutum. Pedes fusci aut obscurè corneo colore tincti; ungues verò nigricantes. Habitat in *Mexico*.

sont noires & bordées extérieurement & par le bout de brun terni. Les grandes plumes des aîles sont noirâtres : les moyennes sont de la même couleur, & bordées de brun terni. La queue est composée de douze plumes noirâtres. L'iris des yeux est d'une couleur de noisette. Le bec est d'une couleur de chair pâle. Les pieds sont bruns ou d'une couleur de chair ternie; & les ongles sont noirâtres. On le trouve au *Mexique*.

13. LE MOINEAU DE LA JAMAIQUE.

Passer superne obscurè fusco, albicante & xerampelino varius, infernè albus; collo inferiore & pectore dilutè fuscis, ad luteum vergentibus; tæniâ supra oculos luteâ; remigibus, rectricibusque fuscis, apicibus remigum luteis . . . .

PASSER JAMAICENSIS.

Passer pratorum. *Klein. Avi. pag.* 89. *N°.* 11.
Alauda pratorum minor, rostro breviore. *Sloane. Voy. of Jamaic. pag.* 306. *N°. XXXV. hujus icon minùs accurata Tab.* 259. *Fig.* 5.
The Savanna-Bird. *Raj. Syn. Avi. pag.* 188. *N°.* 49.
Les Anglois de la Jamaïque l'appellent SAVANNA-BIRD. *Sloane. Raj.*

Passerem campestrem crassitie circiter æquat. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices explet; & ad extremos ungues quatuor pollices cum novem lineis. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque novem lineas

Il est à peu près de la grosseur du *Moineau de campagne* ou *Friquet*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces neuf lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a

neuf lignes de long; sa queue environ quinze lignes; son pied douze lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, neuf lignes: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est à peu près de la même longueur que ces derniers. Il a sept pouces de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ jusqu'au tiers de la longueur de la queue. Le sommet de la tête, la partie supérieure du col, le dos & le croupion sont variés de brun terni, de blanchâtre & de couleur de *Feuille-morte.* Les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des aîles & celles du dessus de la queue sont variées des mêmes couleurs. De chaque côté de la tête est une bande jaune, qui s'étend au-dessus des yeux. La gorge, la partie inférieure du col & la poitrine sont d'un brun clair, tirant sur le jaune. Le ventre est blanc, ainsi que les côtés, les jambes & les couvertures du dessous de la queue. Les plumes de l'aîle sont brunes & terminées de jaune. La queue est composée de douze plumes tout-à-fait brunes. Le yeux sont noirs. Le bec est d'un brun sombre. Les pieds sont blanchâtres, & ar-

longum est; cauda quindecim circiter lineas; pes unum pollicem; & trium digitorum anticorum medius cum ungue novem lineas: laterales paulò sunt breviores; & posticus lateralium longitudinem circiter adæquat. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est septem pollicum; alæ verò complicatæ ad tertiam circiter longitudinis caudæ partem extenduntur. Summum caput, pars colli superior, dorsum, uropygium, scapulares pennæ, quæ alas superne obtegunt, & tectrices caudæ superiores ex obscurè fusco, albicante & xerampelino colore variegantur. In utroque capitis latere tænia est supra oculos lutea. Guttur, collum inferius & pectus sunt dilutè fusca, ad luteum vergentia. Venter, latera, crura & tectrices caudæ inferiores albent. Remiges sunt fuscæ, apicibusque donantur luteis. Cauda duodecim constat rectricibus penitùs fuscis. Oculi nigri. Rostrum obscurè fuscum. Pedes, unguesque albicantes: ungues autem longi sunt. In campestribus humi sedet & currit *Alauda-*

rum more. Habitat in *Jamaica.*

més d'ongles assez longs & de la même couleur. Il se tient par terre dans les champs, & court à la façon des *Alouettes.* On le trouve à *la Jamaïque.*

14. LE MOINEAU DE VIRGINIE.

Passer in toto corpore fuscus, superne saturatiùs, infernè dilutiùs; remigibus, rectricibusque fuscis . . . . PASSER VIRGINIANUS.

Passerculus simpliciter. *Klein. Avi. pag.* 89. *N°.* 10.
Petit Moineau. *Catesb. Tom. I. pag.* 35; *avec une figure exacte Pl.* 35.
Les Anglois l'appellent LITTLE-SPARROW. *Catesb.*

Passeri campestri nostrati crassitie cedit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & novem circiter lineas æquat, & ad extremos ungues quatuor pollices cum totidem lineis. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos quatuor cum semi lineas longum est; cauda duos pollices; pes septem cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue octo cum semi lineas: laterales paulò sunt breviores; posticus autem anticorum extimi longitudinem æquat. Alæ complicatæ ad tertiam longitudinis caudæ partem extenduntur. Per universum corpus pennis vestitur fuscis; fuscus autem

Il n'est pas si gros que *notre Friquet.* Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ quatre pouces neuf lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces quatre lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a quatre lignes & demie de long; sa queue deux pouces; son pied sept lignes & demie: & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, huit lignes & demie: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est de la même longueur que l'extérieur de ceux de devant. Ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'au tiers de la longueur de la queue. Tout son corps est couvert de plumes brunes: cette couleur est plus

87632

claire à la partie inférieure du corps qu'à la supérieure. Les plumes des aîles & celles de la queue sont pareillement brunes. Celles du milieu de la queue sont un peu plus courtes que les latérales ; ce qui rend la queue un peu fourchue. Le bec, les pieds & les ongles sont bruns. Il se nourrit d'*Insectes*. On le trouve en *Virginie* & à *la Caroline*, où il fait ses Petits.

color sit in parte corporis inferiore quàm in superiore dilutior. Alarum remiges, sicut & rectrices, sunt quoque fuscæ. Rectrices intermediæ lateralibus paululùm longitudine cedunt ; unde fit cauda nonnihil bifurca. Rostrum, pedes, unguesque fusci. *Insectis* victitat. Habitat in *Virginia* & *Carolina*, in quibus prolem educat.

**. 15. Le Moineau de Canada.

Passer superne castaneo & griseo-fusco varius, infernè cinereo-albus ; vertice castaneo ; maculâ ad basin rostri rufescente ; tæniâ duplici in alis transversâ albâ ; rectricibus fuscis, oris exterioribus griseo-fuscis . . . . Passer Canadensis.

Il approche de la grosseur du *Moineau franc*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de six pouces trois lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces trois lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a cinq lignes & demie de long ; sa queue deux pouces dix lignes ; son pied dix lignes & demie ; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, neuf lignes & demie : les latéraux sont un peu plus courts ; & celui de derriere est de la même longueur que l'extérieur de

Crassitie ad *Passerem domesticum* accedit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam sex pollices & tres lineas explet ; & ad extremos ungues quinque pollices cum tribus lineis. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos quinque cum semi lineas longum est ; cauda duos pollices & decem lineas ; pes decem cum semi lineas ; & trium digitorum anticorum medius cum ungue novem cum semi lineas : laterales paulò sunt breviores ; posticus autem cum anticorum extimo lon-

gitudine convenit. Alis expansis, extremitates majorum remigum novem pollicum & quatuor linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ mediam circiter longitudinem caudæ, pertingunt. Caput superius eleganti castaneo tingitur; qui color castaneus in medio summi capitis griseo-fusco variegatur. Immediatè supra mandibulæ superioris exortum macula extat rufescens; & supra utramque narem valdè exigua adest macula nigra, minimè conspicua. Caput ad latera, partes colli superior & dorsi infima, uropygium & superiores caudæ tectrices sunt griseo-fuscæ. Dorsi suprema pars & scapulares pennæ griseo-fusco & saturatè castaneo variegantur, castaneo scilicet cujuslibet pennæ medium occupante, & griseo-fusco supra margines posito. Guttur, collum inferius, pectus, ventrem supremum & crura vestiunt pennæ cinereo-albæ; qui color fit in gutture & ventre dilutior. Latera, venter imus, inferiores caudæ tectrices & pennæ alas subtus cooperientes rufescunt. Superiores alarum tectrices minimæ iisdem varie-

ceux de devant. Il a neuf pouces quatre lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. La partie supérieure de la tête est d'un beau marron; cette couleur est variée de gris-brun au milieu du sommet de la tête. Immédiatement au-dessus de l'origine du demi-bec supérieur est une tache roussâtre: & au-dessus de chacune des narines est une très-petite tache noire, fort peu apparente. Les côtés de la tête, la partie supérieure du col, la partie inférieure du dos, le croupion & les couvertures du dessus de la queue sont d'un gris-brun. La partie supérieure du dos & les plumes scapulaires sont variées de gris-brun & de marron foncé, cette derniere couleur occupant le milieu de chaque plume, & l'autre en occupant les bords. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le haut du ventre & les jambes sont d'un gris-blanc, cette couleur étant plus claire à la gorge & au ventre qu'ailleurs. Les côtés, le bas-ventre, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des aîles sont roussâtres. Les petites du dessus des aîles sont variées des mêmes couleurs que les plumes

scapulaires : les moyennes & les grandes sont brunes, bordées extérieurement de roux, & terminées obliquement de blanc ; ce qui forme sur chaque aîle deux bandes transversales de cette couleur. Les plumes de l'aîle sont brunes ; le bord extérieur des grandes est d'un gris-brun, & celui des moyennes est roux. La queue est composée de douze plumes brunes, dont le bord extérieur est d'un gris-brun. Celles du milieu sont un peu plus courtes que les latérales ; ce qui rend la queue un peu fourchue. Le bec est rougeâtre, excepté sa pointe, qui est noirâtre. Les pieds & les ongles sont d'un gris-brun. On le trouve en *Canada*, d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur* par *M. Gautier*.

gantur coloribus ac pennæ scapulares : mediæ & majores sunt fuscæ, marginibus exterioribus rufis præditæ, & albo obliquè terminatæ ; unde duplex in utraque ala efficitur tænia transversa concolor. Remiges fuscæ, oris exterioribus majorum griseo-fuscis, minorum verò rufis. Caudam componunt duodecim rectrices fuscæ, oris exterioribus griseo-fuscis præditæ. Rectrices autem intermediæ lateralibus paululùm longitudine cedunt ; unde fit cauda nonnihil bifurca. Rostrum rubescit ; attamen in apice nigricat. Pedes, unguesque griseo-fusci. Habitat in *Canada*, unde in *museum Realmurianum* missus à *D. Gautier*.

** 16. LE MOINEAU DU CAP DE BONNE ESPÉRANCE.

Voyez Pl. V. Fig. 3.

Passer superne castaneus, infernè albus ; capite & collo inferiore nigris ; torque & tæniâ utrinque ponè oculos albis ; rectricibus penitùs fuscis . . . . PASSER CAPITIS BONÆ SPEI.

Il est de la grosseur du *Moineau franc*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de six pouces, & jusqu'à celui des ongles de cinq

Crassitie *Passerem domesticum* æmulatur. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam sex pollices æquat, & ad extremos ungues

gues quinque pollices & totidem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque sex cum semi lineas longum est; cauda duos pollices cum tribus lineis; pes novem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue eamdem longitudinem obtinet: laterales paulò sunt breviores; & posticus cum anticorum extimo longitudine convenit. Alis expansis, extremitates majorum remigum novem pollicum intervallo distant; alæ verò complicatæ mediam circiter longitudinem caudæ pertingunt. Caput, guttur & collum inferius nigra sunt; sed in utroque capitis latere tænia adest longitudinalis alba, ponè oculos orta, ad tæniam usque transversam concolorem, torquem in collo inferiore quodammodo efficientem, pertingens. Pars colli superior fucescit. Pectus, venter, latera, crura, tectrices alarum inferiores & pennæ caudam subtus cooperientes albore nitent. Dorsum, uropygium, pennæ scapulares, quæ caudam superne obtegunt, alarumque tectrices superiores minimæ castaneo tinguntur colore: sequentes

pouces cinq lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a six lignes & demie de long; sa queue deux pouces trois lignes; son pied neuf lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, a aussi neuf lignes: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est de la même longueur que l'extérieur de ceux de devant. Il a neuf pouces de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. La tête, la gorge & la partie inférieure du col sont noires; mais il y a de chaque côté de la tête une bande longitudinale blanche, qui commence derriere les yeux, & en va joindre une transversale de la même couleur, qui forme à la partie inférieure du col une espece de collier. La partie supérieure du col est brune. La poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du dessous des aîles & celles du dessous de la queue sont d'un beau blanc. Le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus de la queue & les petites du dessus de l'aîle sont d'une couleur de marron: celles qui les suivent, sont noirâtres & termi-

nées de blanc : les plus grandes, ainsi que toutes les plumes de l'aîle, sont brunes & ont leur bord extérieur d'un gris sale. La queue est composée de douze plumes tout-à-fait brunes. Le bec est noir. Les pieds & les ongles sont bruns. On le trouve au *Cap de Bonne Espérance*, d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur* par *M. l'Abbé de la Caille*.

alarum tectrices nigricant, & apicibus donantur albis : majores tandem, sicut & remiges omnes, sunt fuscæ, orisque exterioribus sordidè griseis præditæ. Duodecim rectricibus penitùs fuscis cauda constat. Rostrum nigrum. Pedes, unguesque fusci. Habitat in *Capite Bonæ Spei*; unde in *museum Realmurianum* missus à *D. Abbate de la Caillè*.

** 17. LE PETIT MOINEAU DU CAP DE BONNE ESPÉRANCE.

Voyez Pl. V. Fig. 2.

Passer superne castaneus, infernè albus; capite & collo nigris, nigredine supra pectus in acumen desinente; rectricibus castaneis, lateralibus maculâ longitudinali nigricante in apice notatis.... PASSERCULUS CAPITIS BONÆ SPEI.

Passer capensis. *Klein. Avi. pag.* 90. *N°.* 21.
Moineau du Cap de Bonne Espérance. *Alb. Tom. III. pag.* 28; *avec une figure mal coloriée Pl.* 67.
Les Anglois l'appellent SPARROW FROM THE CAPE OF GOOD HOPE. *Alb.*

Præcedenti multùm crassitie cedit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & totidem lineas æquat, & ad extremos ungues tres pollices & decem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque quatuor lineas longum est; cauda unum pollicem & novem lineas;

Il est beaucoup plus petit que le précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces quatre lignes, & jusqu'à celui des ongles de trois pouces dix lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche est long de quatre lignes; sa queue d'un pouce neuf lignes; son pied de six lignes;

pes sex lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue septem lineas : laterales paulò sunt breviores; posticus autem anticorum extimum longitudine æmulatur. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est septem pollicum & novem linearum; alæ verò complicatæ ad duas tertias longitudinis caudæ partes usque protenduntur. Caput & collum nigro imbuuntur colore; quæ nigredo supra pectus protenditur, & in acumen desinit. Dorsum, uropygium, pennæ scapulares, quæ alas superne cooperiunt, & superiores caudæ tectrices sunt castaneæ. Pectus, venter, latera & tectrices caudæ inferiores albent. Crura & pennæ alas subtus tegentes sunt sordidè rufæ. Remiges nigricantes; ex minoribus tamen aliquot, quæ scilicet sunt corpori viciniores, sunt in latere exteriore castaneæ. Cauda duodecim constat rectricibus castaneis, quarum quatuor utrinque extimæ exiguâ maculâ longitudinali nigricante in apice notantur. Laterales autem rectrices intermedias paululùm longitudine superant; unde fit

& celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, de sept lignes : les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est de la même longueur que l'extérieur de ceux de devant. Il a sept pouces neuf lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'aux deux tiers de la longueur de la queue. La tête & le col sont noirs; cette couleur s'étend sur la poitrine, & s'y termine en pointe. Le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des aîles & celles du dessus de la queue sont d'une couleur de marron. La poitrine, le ventre, les côtés & les couvertures du dessous de la queue sont d'un beau blanc. Les couvertures du dessous des aîles & les jambes sont d'un roux sale. Les plumes de l'aîle sont noirâtres; quelques-unes des moyennes, sçavoir celles qui sont les plus proches du corps, ont leur côté extérieur marron. La queue est composée de douze plumes de cette derniere couleur; & les quatre plus extérieures de chaque côté ont à leur bout une petite tache longitudinale noirâtre. Les latérales sont un peu plus longues que celles du milieu; ce qui rend la queue un peu fourchue.

Le bec est d'un cendré clair. Les pieds & les ongles sont bruns. On le trouve au *Cap de Bonne Espérance*, d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur* par *M. l'Abbé de la Caille.*

cauda nonnihil bifurca. Rostrum dilutè cinereum. Pedes, unguesque fusci. Habitat in *Capite Bonæ Spei*, unde in *museum Realmurianum* missus à *D. Abbate de la Caille.*

** 18. LE MOINEAU A BEC ROUGE DU CAP DE BONNE ESPÉRANCE.

Voyez Pl. V. Fig. 4.

Passer superne nigricante & rufescente varius, infernè albo-rufescens; rectricibus nigricantibus, oris exterioribus rufescentibus; rostro, pedibusque roseis . . . . PASSER ERYTHRORYNCHOS CAPITIS BONÆ SPEI.

Il est un peu plus petit que le *Moineau franc*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces neuf lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a six lignes de long; sa queue un pouce cinq lignes; son pied sept lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, neuf lignes: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est presque aussi long que celui du milieu de ceux de devant. Il a sept pouces huit lignes de vol; & ses aîles, lorf-

Passeri domestico paululùm crassitie cedit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & novem lineas æquat, & ad extremos ungues quinque pollices. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos sex lineas longum est; cauda unum pollicem & quinque lineas; pes septem cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue novem lineas: laterales paulò sunt breviores; posticus autem anticorum medii longitudinem ferè obtinet. Ab extremo ad extremum alarum ex-

tensarum distantia est septem pollicum & octo linearum; alæ verò complicatæ mediam caudæ longitudinem pertingunt. Per universum corpus superius, partes scilicet capitis & colli superiores, dorsum, uropygium, pennas scapulares, superiores alarum tectrices & illas quæ caudam superne cooperiunt, nigricante & rufescente variegatur, unaquâque scilicet pennâ in medio nigricante, marginibus rufescentibus præditâ. Color autem nigricans in capite & collo non ita conspicuus est quàm in dorso & alis. Pennæ dilutè rufæ, aliquid rosei admixtum habentes, basim rostri ambiunt: quæ spatium supra oculos contentum obtegunt, concolores. Guttur, pars colli inferior, pectus, venter, crura, inferioresque caudæ tectrices ex albo rufescunt. Latera eodem imbuuntur colore, & maculis longitudinalibus griseo-fuscis variegantur. Alarum margines, versùs articulum carpo humano respondentem, sunt luteo-rufæ. Remiges nigricantes, oris exterioribus majorum ex rufo ad olivaceum inclinantibus, minorum, sicut in dorso,

qu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. Tout le dessus du corps, sçavoir les parties supérieures de la tête & du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des aîles & celles du dessus de la queue, est varié de noirâtre & de roussâtre, chaque plume étant noirâtre dans son milieu, & bordée de roussâtre. Le noirâtre est moins sensible sur la tête & le col que sur le dos & les aîles. La bâse du bec est entourée de plumes d'un roûx clair, mêlé d'une légere teinte de couleur de rose: les plumes qui sont au-dessus des yeux, sont de la même couleur. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'un blanc-roussâtre. Les côtés sont de la même couleur, & variés de taches longitudinales de gris-brun. Le bord de l'aîle, vers le pli qui répond à celui du poignet, est d'un jaune-roux. Les plumes des aîles sont noirâtres; le bord extérieur des grandes est d'un roux tirant sur l'olive, & celui des moyennes est du même roussâtre que celui du dos. La queue est composée de douze plumes noirâtres, & dont le bord extérieur est rous-

fâtre. Celles du milieu sont un peu plus courtes que les latérales ; ce qui rend la queue un peu fourchue. Le bec, les pieds & les ongles sont d'une couleur de rose vive. On le trouve au *Cap de Bonne Espérance*, d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur* par *M. l'Abbé de la Caille.*

rufescentibus. Caudam componunt duodecim rectrices nigricantes, oris exterioribus rufescentibus donatæ. Rectrices intermediæ lateralibus paululùm longitudine cedunt; unde fit cauda nonnihil bifurca. Rostrum, pedes, unguesque splendidè rosei. Habitat in *Capite Bonæ Spei*, unde in *museum Reaumurianum* missus à *D. Abbate de la Caille.*

** 19. Le Moineau a bec rouge du Sénégal.

Voyez Pl. VI. Fig. 1.

Passer superne nigricante & rufescente varius, infernè rufus; syncipite nigro; genis & gutture nigricantibus; rectricibus fusco-nigricantibus, oris exterioribus rufo-olivaceis; rostro rubro.... Passer Senegalensis erythrorynchos.

Il est de la grosseur du précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces neuf lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche est long de cinq lignes & demie; sa queue d'un pouce cinq lignes; son pied de huit lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, de huit lignes & demie : les latéraux sont beaucoup plus courts;

Crassitie præcedentem æmulatur. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & novem lineas explet, & ad extremos ungues quinque pollices. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos quinque cum semi lineas longum est; cauda unum pollicem cum quinque lineis; pes octo lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue octo cum semi lineas : laterales multò

ſunt breviores; poſticus autem laterales longitudine nonnihil ſuperat. Alis expanſis, extremitates majorum remigum ſeptem pollicum & octo linearum intervallo diſtant; alæ verò complicatæ mediam caudæ longitudinem attingunt. Synciput veſtiunt pennæ nigræ. Quæ genas & guttur obtegunt, nigricant. Pars colli ſuperior, dorſum, uropygium, pennæ ſcapulares, quæ alas ſuperne cooperiunt, ſuperioreſque caudæ tectrices nigricante & ruſeſcente variegantur, quâlibet ſcilicet pennâ in medio nigricante, marginibus ruſeſcentibus præditâ. Color autem ruſeſcens vividior eſt in dorſo quàm in aliis prædictis partibus. Partem capitis ſuperiorem, collum inferius, pectus, ventrem, latera & crura veſtiunt pennæ eleganter ruſæ. Inferiores caudæ tectrices & pennæ alas ſubtus cooperientes concolores. Remiges ex fuſco nigricant; oræ exteriores majorum ſunt ruſo-olivaceæ, minorum verò, ſicut in tectricibus alarum ſuperioribus, ruſæ. Caudam componunt duodecim rectrices fuſco-nigricantes, oris exteriori-

& celui de derriere eſt un peu plus long que ces derniers. Il a ſept pouces huit lignes de vol; & ſes aîles, lorſqu'elles ſont pliées, s'étendent juſqu'à la moitié de la longueur de la queue. Le ſynciput eſt noir. Les joues & la gorge ſont noirâtres. La partie ſupérieure du col, le dos & le croupion ſont variés de noirâtre & de rouſſâtre, de façon que chaque plume eſt noirâtre dans ſon milieu, & bordée de rouſſâtre. Cette couleur eſt plus vive ſur le dos qu'ailleurs. Les plumes ſcapulaires, les couvertures du deſſus des aîles & celles du deſſus de la queue ſont de la même couleur. La partie ſupérieure de la tête, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du deſſous de la queue & celles du deſſous de l'aîle ſont d'un beau roux. Les plumes des aîles ſont d'un brun-noirâtre; le bord extérieur des grandes eſt d'un roux tirant ſur l'olive, & celui des moyennes eſt du même rouſſâtre que celui des couvertures du deſſus des aîles. La queue eſt compoſée de douze plumes d'un brun-noirâtre, & dont le bord extérieur eſt d'un roux tirant ſur l'olive. Celles du milieu ſont un peu plus courtes que les latérales; ce qui rend la

queue un peu fourchue. Le bec est rouge. Les pieds & les ongles sont gris. On le trouve au *Sénégal*, d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur* par *M. Adanson.*

bus rufo-olivaceis donatæ. Rectrices intermediæ lateralibus paululùm longitudine cedunt; unde fit cauda nonnihil bifurca. Rostrum rubrum. Pedes, unguesque grisei. Habitat in *Senegalensi* regione, unde in *museum Realmurianum* missus à *D. Adanson.*

** 20. Le Cardinal de Madagascar.

Voyez Pl. VI. Fig. 2.

Passer ruber, dorso maculis nigricantibus vario; tæniâ per oculos nigrâ; rectricibus fuscis, oris exterioribus viridi-olivaceis . . . . CARDINALIS MADAGASCARIENSIS.

On l'appelle à Madagascar FOUDI LAHÉ MENÆ.

Il est de la grosseur du *Moineau franc*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de cinq pouces quatre lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces une ligne. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a six lignes & demie de long; sa queue un pouce neuf lignes; son pied neuf lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, sept lignes & demie : les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est un peu plus long que ces derniers. Il a huit pouces huit lignes de vol;

Crassitie *Passeri domestico* similis est. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque pollices & quatuor lineas æquat, & ad extremos ungues quinque pollices cum linea una. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque sex cum semi lineas longum est; cauda unum pollicem cum novem lineis; pes novem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue septem cum semi lineas : laterales paulò sunt breviores; & posticus laterales longitudine nonnihil antecellit. Alis expansis,

pansis, extremitates majorum remigum octo pollicum & totidem linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ mediam circiter caudæ longitudinem attingunt. Caput, guttur, collum, pectus, venter, latera, crura, uropygium & tectrices caudæ superiores & inferiores eleganter rubent. In utroque capitis latere exigua extat tænia longitudinalis nigra, per oculos ducta. Pennæ dorsum vestientes, scapulares, alarumque tectrices superiores minimæ in medio nigricant, & marginibus donantur rubris. Superiores alarum tectrices mediæ & majores quoque nigricant, sed marginibus viridi-olivaceis præditæ sunt. Remiges concolores; attamen oras non habent nisi in latere exteriore viridi-olivaceas. Caudam componunt duodecim rectrices fuscæ, oris exterioribus viridi-olivaceis prædi-tæ. Rectrices intermediæ lateralibus paululùm longitudine cedunt; unde fit cauda nonnihil bifurca. Rostrum nigrum. Pedes, unguesque griseo-fusci.

Juniores in hac specie nil rubri obtinent. Quidquid autem in adultis rubet, in Ju-

& ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. La tête, la gorge, le col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, le croupion & les couvertures du dessus & du dessous de la queue sont d'un beau rouge. Il y a de chaque côté de la tête une petite bande longitudinale noire, qui passe par les yeux. Les plumes du dos, les scapulaires & les petites couvertures du dessus des aîles sont noirâtres dans leur milieu, & rouges vers leurs bords. Les moyennes & les grandes couvertures du dessus des aîles sont pareillement noirâtres, mais elles sont bordées d'un verd-d'olive. Les plumes de l'aîle sont de la même couleur, excepté qu'elles n'ont de verd-d'olive qu'à leur bord extérieur. La queue est composée de douze plumes brunes, bordées extérieurement d'un verd-d'olive. Celles du milieu sont un peu plus courtes que les latérales; ce qui rend la queue un peu fourchue. Le bec est noir. Les pieds & les ongles sont d'un gris-brun.

Les Jeunes de cette espece n'ont rien de rouge. Tout ce qui est de cette couleur dans les

adultes, est dans les Jeunes d'un olivâtre, qui se change peu à peu en couleur de rose, laquelle, à mesure que l'Animal avance en âge, devient de plus en plus foncée, & acquiert un beau rouge.

On les trouve à *Madagascar*, d'où ils ont été apportés à *M. de Reaumur* par *M. Poivre*.

nioribus olivaceo colore tingitur, qui color sensim atque sensim roseo variat; deinde quò magis senescit Animal, eò fit saturatior, & tandem eleganti rubore pollet.

Habitant in *Madagascaria*, unde in *museum Realmurianum* allati à *D. Poivre*.

** 21. LE CARDINAL DU CAP DE BONNE-ESPÉRANCE.

Voyez Pl. VI. Fig. 3.

Passer ruber; capite anteriùs, pectore & ventre splendidè nigris; cruribus griseis; remigibus fuscis, oris exterioribus griseis; rectricibus sive concoloribus sive rubris. . . . CARDINALIS CAPITIS BONÆ SPEI.

Il est à peu près de la grosseur du précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de cinq pouces, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces quatre lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche est long de six lignes & demie; sa queue de dix-huit lignes; son pied de dix lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, est de la même longueur: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est un peu plus long que ces derniers. Il a huit pouces huit lignes de vol; & ses

Præcedentem crassitie circiter æquat. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque pollices explet, & ad extremos ungues quinque pollices & quatuor lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque sex cum semi lineas longum est; cauda unum pollicem cum sex lineis; pes decem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue eâdem longitudine donatur: laterales paulò sunt breviores; & posticus lateralium longitudinem nonnihil antecellit. Ab ex-

tremo ad extremum alarum extensarum distantia est octo pollicum & totidem linearum ; alæ verò complicatæ mediam longitudinem caudæ pertingunt. Caput anteriùs, genæ, guttur, pectus, venter & latera pennis vestiuntur nigris, holoserici villosi instar splendentibus. Quæ partem capitis posteriorem, collum, dorsum & uropygium obtegunt, sicut & scapulares, tectricesque caudæ superiores & inferiores, vividissimo tinguntur rubro. Crura grisea sunt. Superiores alarum tectrices in medio fuscæ, marginibus griseis præditæ. Remiges quoque fuscæ, oris exterioribus griseis. Caudam componunt duodecim rectrices in quibusdam rubræ, in aliis fuscæ, oris exterioribus griseis. (Forsan Juniores sunt isti). Rostrum nigrum. Pedes, unguesque grisei. Habitat in *Capite Bonæ Spei*, unde in *museum Reaumurianum* missus à *D. Abbate de la Caille*; & in *Senegalensi* regione, unde missus à *D. Adanson*.

aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. La partie antérieure de la tête, les joues, la gorge, la poitrine, le ventre & les côtés sont d'un beau noir de velours. La partie postérieure de la tête, le col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires & les couvertures du dessus & du dessous de la queue sont d'un rouge très-vif. Les jambes sont grises. Les couvertures du dessus des aîles sont brunes dans leur milieu, & bordées de gris. Les plumes de l'aîle sont pareillement brunes, & ont leur bord extérieur gris. La queue est composée de douze plumes rouges dans quelques-uns, brunes & bordées extérieurement de gris dans d'autres. (Ces derniers sont peut-être des Jeunes). Le bec est noir. Les pieds & les ongles sont gris. On le trouve au *Cap de Bonne Espérance*, d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur* par *M. l'Abbé de la Caille*; & au *Sénégal*, d'où il a été aussi envoyé par *M. Adanson*.

** 22. Le Cardinal Dominiquain.

Voyez Pl. VI. Fig. 4.

Passer superne cinereus, oris pennarum in medio dorso nigris, infernè niveus; capite anteriore, guttureque rubris (*mas*) aurantiis, rubro punctulatis (*fœmina*); rectricibus nigris, oris exterioribus cinereis, extimæ margine exteriore albâ ... Cardinalis Dominicanus.

Tije guacu paroara Brasiliensibus. *Marcgr. Hist. br. pag. 214, in quâ ejus icon pessima.*
Jonst. Avi. pag. 147. *hujus icon à Marcgravio mutuata Tab.* 60.
Tije guacu paroara Brasiliensibus Marcgravii. *Willugh. Ornith. pag.* 188. *hujus icon à Marcgravio mutuata Tab. XLI ; & adhuc eadem icon Tab. XLV.*
Tije guacu paroara Brasiliensium Marcgravii. *Raj. Syn. Avi. pag.* 89. *N°.* 5.
Les Brasiliens l'appellent Tije guacu paroara. *Marcgr. Jonst. Willugh. Raj.*

Il est pour le moins aussi gros que le *Pinçon d'Ardennes.* Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de six pouces neuf lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces neuf lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a sept lignes de long ; sa queue trois pouces ; son pied onze lignes ; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, dix lignes : les latéraux sont un peu plus courts ; & celui de derriere est un peu plus long que ces derniers. Il a onze pouces de vol ; & ses aîles, lorsqu'elles sont

Crassitie *Montifringillam* æquat, superatve. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam sex pollices & novem lineas explet, & ad extremos ungues quinque pollices cum novem lineis. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos septem lineas longum est ; cauda tres pollices ; pes undecim lineas ; & trium digitorum anticorum medius cum ungue decem lineas : laterales paulò sunt breviores ; posticus autem laterales nonnihil longitudine superat. Alis expansis, extremitates majorum re-

migum undecim pollicum intervallo diſtant; alæ verò complicatæ mediam caudæ longitudinem attingunt. Caput anteriùs, vertex ſcilicet, genæ & guttur, ſplendidè rubet; quæ rubedo ſupra collum inferius protenditur & in acumen deſinit. In quibuſdam pennæ capitis verticem obtegentes cæteris longiores ſunt, & criſtam efformant. Capitis poſterior pars, collum, pectus, venter, latera, crura, inferiores caudæ tectrices & pennæ alas ſubtus tegentes niveo candore nitent: attamen in parte capitis poſteriore & collo ſuperiore tænia extat nigra, à verticis rubore ad dorſum uſque protenſa. Dorſum, uropygium, pennæ ſcapulares & ſuperiores caudæ tectrices eleganti imbuuntur cinereo; pennæ tamen dorſi ſupremi medium obtegentes marginibus nigris præditæ ſunt. Alarum tectrices ſuperiores minores nigræ: majores concolores, exiguâ margine albâ terminatæ. Remiges ſimiliter nigræ, oris exterioribus & interioribus albis; minores etiam in apice margine albâ præditæ ſunt. Cauda duodecim conſtat rectricibus nigris, quarum oræ

pliées, s'étendent juſqu'à la moitié de la longueur de la queue. Toute la partie antérieure de la tête, ſçavoir ſon ſommet, les joues & la gorge, eſt d'un très-beau rouge; cette couleur deſcend en pointe ſur la partie inférieure du col. Quelques-uns ont les plumes du ſommet de la tête aſſez longues pour leur former une hupe. Le derriere de la tête, le col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du deſſous de la queue & celles du deſſous des aîles ſont d'un blanc de neige: *il y a* cependant derriere la tête & ſur la partie ſupérieure du col une bande noire, qui s'étend depuis le rouge du ſommet de la tête juſqu'au dos. Le dos, le croupion, les plumes ſcapulaires & les couvertures du deſſus de la queue ſont d'un joli cendré; mais les plumes du milieu de la partie ſupérieure du dos ſont bordées de noir. Les petites couvertures du deſſus des aîles ſont noires: les grandes ſont de la même couleur, & terminées par un petit bord blanc. Les plumes de l'aîle ſont pareillement noires; leurs bords extérieur & intérieur ſont blancs; les moyennes ſont bordées de blanc même à leur bout. La queue eſt compoſée de douze

plumes noires, bordées de cendré extérieurement & à leur bout, excepté la plus extérieure de chaque côté, qui est bordée de blanc : celle qui en est la plus proche a aussi son bout bordé de blanc. Les plumes du milieu de la queue sont un peu plus courtes que les latérales ; ce qui rend la queue un peu fourchue. Le demi-bec supérieur est brun, & l'inférieur est blanchâtre. Les pieds & les ongles sont d'un gris-brun.

exteriùs & in apice sunt cinereæ, exceptis tamen utrinque extimâ, margine exteriore albâ donatâ, & proximè sequenti margine quoque candidâ in apice præditâ. Rectrices intermediæ lateralibus paululùm longitudine cedunt; unde fit cauda nonnihil bifurca. Mandibula superior fusca, inferior albida. Pedes, unguesque griseo-fusci.

La *femelle* différe du *mâle* en ce que la partie antérieure de sa tête est d'un jaune-orangé semé de petits points rouges, aulieu que cette partie est toute rouge dans le *mâle*.

Fœmina à *mare* discrepat parte capitis anteriore flavo-aurantiâ, punctulis rubris aspersâ, dum caput anterius in *mare* penitùs rubet.

On le trouve au *Brésil*, d'où il a été apporté à *M. de Chavigny* & *M. de Vergene*, qui en ont fait présent à *M. de Reaumur*.

Habitat in *Brasilia*, unde allatus est ad *D. de Chavigny* & *D. de Vergene*, qui *D. de Reaumur* dono dederunt.

** 23. Le Pere noir.

Voyez Pl. VII. Fig. 1.

Passer niger; gutture & maculâ utrinque rostrum inter & oculum rufis; remigibus, rectricibusque nigris
PASSER NIGER.

Passer niger punctis croceis notatus. *Sloane. Voy. of Jamaic. pag.* 311. *N°. XLVIII.*
Raj. Syn. Avi. pag. 188. *N°.* 48.
Yohualtototl, seu Avis nocturna. *Fern. Hist. Nov. Hisp. pag.* 49. *cap. CLXXX.*
Yohualtototl. *Raj. Syn. Avi. pag.* 171.
Les Anglois de la Jamaïque l'appellent BLACK SPARROW. *Sloane. Raj.*
Les Mexiquains, YOHUALTOTOTL. *Fern.*

Crassitie ad *Passerem domesticum* accedit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & octo lineas æquat, & ad extremos ungues quatuor pollices & septem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos quinque cum semi lineis longum est; cauda unum pollicem cum novem lineis; pes novem lineas; trium digitorum anticorum medius cum ungue octo lineas : laterales paulò sunt breviores; & posticus cum anticorum extimo longitudine convenit. Alis expansis, extremitates majorum remigum septem pollicum & quatuor linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ ad duas tertias longitudinis caudæ partes usque protenduntur. Pennis in universo corpore vestitur nigris; quæ tamen guttur cooperiunt, sunt rufæ. In utroque capitis latere exigua quoque adest, rostrum inter & oculum, macula rufa. Remiges sunt nigræ. Cauda duodecim constat rectricibus concoloribus. Rostrum similiter nigrum. Pedes, unguesque nigricantes. Habitat in *Jamaica*, *Mexico*, & *Martinica*, unde in *Museum Reaumurianum* missus à *D. Thibault de Chanvalon*.

Il approche de la grosseur du *Moineau franc*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces huit lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces sept lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a cinq lignes & demie de long; sa queue un pouce neuf lignes; son pied neuf lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, huit lignes : les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est de la même longueur que l'extérieur de ceux de devant. Il a sept pouces quatre lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'aux deux tiers de la longueur de la queue. Tout son corps est couvert de plumes noires, si l'on en excepte la gorge, qui est rousse. Il y a aussi de chaque côté de la tête, entre le bec & l'œil, une petite tache rousse. Les plumes des aîles sont noires. La queue est composée de douze plumes de la même couleur. Le bec est noir. Les pieds & les ongles sont noirâtres. On le trouve à *la Jamaïque*, au *Mexique*, & à *la Martinique*, d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur* par *M. Thibault de Chanvalon*.

24. Le Pere noir a bec rouge.

Paſſer niger, ad chalybis politi colorem vergens; roſtro, pedibuſque carneis .... PASSER NIGER ERYTHRORYNCHOS.

Paſſer Indicus alius brachyuros. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 567. hujus icon ſatis accurata pag. 566.*
Paſſer Indicus brachyuros Aldrovandi. *Willugh. Ornith. pag.* 184. *Raj. Syn. Avi. pag.* 87. *N°.* 11.
Paſſer Indicus brachyurus. *Jonſt. Avi. pag.* 67. *hujus icon ab Aldrovando mutuata Tab.* 35.
Charlet. Exer. pag. 87. *N°.* 13. 2.
Charlet. Onomazt. pag. 79. *N°.* 13. 2.

Il eſt à peu près de la groſſeur du précédent; mais il a la queue beaucoup plus courte. Tout ſon corps eſt couvert de plumes d'un noir tirant ſur la couleur d'acier poli. Les plumes de l'aîle & celles de la queue ſont de la même couleur. Les yeux ſont noirs, & entourés de blanc. Le bec & les pieds ſont d'une couleur de chair; & les ongles ſont noirs. On le trouve dans les *Indes*: ce ſont, ſelon les apparences, les *Indes Occidentales.*

Præcedentem craſſitie circiter æquat; ſed caudâ donatur multò breviori. Per univerſum corpus pennis veſtitur nigris, ad chalybis politi colorem vergentibus. Remiges & rectrices eodem colore tinguntur. Oculos nigros cingit circulus albus. Roſtrum, pedeſque colore imbuuntur carneo; ungues verò nigri ſunt. Habitat in *India*, veriſimiliter *Occidentali.*

** 25. La Veuve.

Voyez Pl. VIII. Fig. 1.

Paſſer æſtate ſuperne ſplendidè niger, infernè albo-ruſeſcens; collo ſuperiore ruſeſcente; pectore ſplendidè caſtaneo; rectricibus nigris, binis intermediis longioribus, utrinque proximè ſequenti longiſſimâ; pedibus carneis.
Paſſer hieme ſuperne caſtaneo-rubeſcens, maculis fuſcis varius, infernè albus; capite tæniis albis & nigris vario; rectricibus fuſco-nigricantibus, oris exterioribus caſtaneo-rubeſcentibus; pedibus carneis .... VIDUA.

Paſſer

Passer caudâ longissimâ & mutabili. *Klein. Avi. pag.* 90. *N°.* 22.

Passer Indicus macrouros alius. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag.* 567. *hujus icon non satis accurata pag.* 566.

Passer Indicus macrouros alius Aldrovandi. *Willugh. Ornith. pag.* 184. *Raj. Syn. Avi. pag.* 87. *N°.* 10.

Passer Indicus macrourus, rostro cœruleo. *Jonst. Avi. pag.* 67. *hujus icon ab Aldrovando mutuata Tab.* 35.

Moineau. *Kolbe, Descrip. du C. de B. Esp. Tom. III. pag.* 165; *avec une figure copiée d'après Aldrovande pag.* 164. *N°.* 1.

Rouge-gorge à longue queue. *Edwards. Tom. II. pag. LXXXVI; avec des figures exactes Pl.* 86.

Passerem campestrem crassitie circiter adæquat. Ipsius longitudo ab apice rostri ad rectricum lateralium extremitatem quinque pollices & sex lineas explet; & ad extremos ungues quatuor pollices & novem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque quatuor cum semi lineas longum est; pes octo lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue septem lineas: laterales paulò sunt breviores; posticus autem anticorum extimum longitudine adæquat. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est novem pollicum; alæ verò complicatæ ad unius circiter pollicis intervallum ultra caudæ exortum protenduntur. Caput, guttur, pars colli inferior; dorsum, uropygium, pennæ scapulares, quæ alas superne cooperiunt, superioresque cau-

Elle est à peu près de la grosseur du *Moineau de campagne* ou *Friquet*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui des plumes latérales de la queue est de cinq pouces six lignes; & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces neuf lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a quatre lignes & demie de long; son pied huit lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, sept lignes: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est de la même longueur que l'extérieur de ceux de devant. Elle a neuf pouces de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent à environ un pouce au-delà de l'origine de la queue. La tête, la gorge, la partie inférieure du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des aîles & celles du dessus de la queue sont d'un noir de ve-

lours, varié dans quelques-unes de petites taches rouſſâtres, placées ſur le côté extérieur de quelques-unes des plumes du dos. La partie ſupérieure du col eſt rouſſâtre. La poitrine eſt d'un marron brillant. Le ventre & les côtés ſont d'un blanc tirant ſur le rouſſâtre, varié de quelques taches noires dans les unes, & ſans taches dans les autres. Les jambes ſont couvertes de plumes noires, terminées de rouſſâtre. Les couvertures du deſſous de la queue ſont d'un noir de velours, & terminées de blanc. Celles du deſſous des aîles ſont d'un noir moins brillant, & bordées de blanc. L'aîle eſt compoſée de dix-huit plumes : les dix premieres ſont noirâtres ; la dixiéme eſt bordée extérieurement de blanc, mais fort étroitement : les ſuivantes, ſçavoir depuis la onziéme juſqu'à la dix-ſeptiéme incluſivement, ſont d'un noir de velours : la dix-huitiéme eſt de la même couleur, & bordée d'un peu de rouſſâtre par le bout. La queue eſt compoſée de douze plumes noires : les quatre plus extérieures de chaque côté ſont longues de deux pouces quatre lignes : au-deſſus de celles-là ſont placées verticalement, & à peu près comme celles de la queue du *Coq*, les quatre plumes du

dæ tectrices ſunt nigræ, holoſerici villoſi inſtar ſplendentes, quæ nigredo in quibuſdam exiguis variegatur maculis ruſeſcentibus, in latere exteriore quarumdam dorſi pennarum collocatis. Collum ſuperius ruſeſcit. Pectus caſtaneo ſplendenti perluſtratur. Ventrem & latera veſtiunt pennæ albo ruſeſcentes, qui color in aliis quibuſdam maculis variegatur nigris, in alteris eſt immaculatus. Pennæ crura cooperientes ſunt nigræ, ruſeſcente terminatæ. Inferiores caudæ tectrices ex nigro holoſerici villoſi inſtar ſplendent, & apicibus donantur albis. Pennæ alas ſubtus obtegentes nigro non ita ſplendenti tinguntur, & marginibus albis præditæ ſunt. Alam componunt octodecim remiges, quarum decem primores nigricantes, oris decimæ exterioribus albis, ſed ſtrictiſſimè : ſequentes, ab undecima ſcilicet ad decimam-ſeptimam uſque incluſivè, nigræ, holoſerici villoſi inſtar ſplendentes : decima-octava concolor, apicis margine nonnihil ruſeſcente. Cauda duodecim conſtat rectricibus nigris : quatuor utrinque extimæ duorum

pollicum & quatuor linearum longitudinem obtinent: supra istas verticaliter, & eodem ferè modo quo *Galli* rectrices, positæ sunt quatuor intermediæ, binæ scilicet quoad partem superiorem in unum latus, binæ in aliud versæ: ex quatuor prædictis rectricibus binæ intermediæ tres pollices & undecim lineas longæ sunt, & per totam longitudinem latissimæ, excepto apice subitò acuminato, & in longissimum filum exeunte: utrinque proxima undecim pollices & octo lineas longa, versus exortum latissima, sensim atque sensim versùs apicem usque fit strictior, & in acutum desinit. Ex alveolo à quo hæc ultima rectrix oritur, gracillimum exit filum, rectricis longitudinem ferè adæquans, cui rectricis pinnularum exteriorum apices arctè cohærent. Quatuor autem intermediarum rectricum nigredo holoserici villosi instar splendet, & nonnihil undulatum videtur. Oculorum irides avellaneæ. Rostrum saturatè plumbeo colore tinctum. Pedes, unguesque carneo colore imbuti. Et hæc est *Vidua* per æstatem descripta.

milieu, dont deux ont leur partie supérieure tournée d'un côté & deux de l'autre : de ces quatre plumes les deux du milieu ont trois pouces onze lignes de long, & sont très-larges dans toute leur étendue, excepté vers leur bout, où elles se terminent tout-à-coup en pointe aiguë, terminée par un très-long filet : la suivante de chaque côté a onze pouces huit lignes de long, est aussi très-large vers son origine, & va en retrécissant jusque vers le bout, qui est pointu. De l'alveole duquel sort cette derniere plume, part un filet très-délié, presque aussi long que la plume, & auquel sont attachés les bouts de ses barbes extérieures. Le noir de ces quatre dernieres plumes est éclatant comme celui du velours, & paroît un peu ondé. L'iris des yeux est d'une couleur de noisette. Le bec est d'une couleur de plomb foncée. Les pieds & les ongles sont couleur de chair. C'est ainsi qu'elle est colorée pendant l'été.

Per hiemem verò coloribus multò dissimilis. Caput tæniis variegatur albis & ni-

Ses couleurs varient beaucoup en hiver. La tête est variée de bandes noires & de bandes

blanches. Le col, la poitrine, le dos, le croupion, les plumes ſcapulaires, les couvertures du deſſus des aîles & celles du deſſus de la queue ſont d'un marron-rougeâtre, varié de taches brunes, qui occupent le milieu de chaque plume. Le ventre eſt blanc. Les côtés, les jambes & les couvertures du deſſous de la queue ſont de la même couleur. Les grandes plumes des aîles ſont d'un brun-noirâtre : les moyennes ſont de la même couleur, & bordées extérieurement de marron-rougeâtre. Celles de la queue ſont de la même couleur que les moyennes des aîles, toutes à peu près d'égale longueur; car elle eſt privée alors des quatre longues plumes qu'elle a en été. Le bec eſt d'une couleur de plomb. Les pieds & les ongles ſont couleur de chair. Je n'ai jamais vu la *femelle*.

On la trouve dans le Royaume d'*Angola* en *Afrique*. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

gris. Collum, pectus, dorſum, uropygium, pennæ ſcapulares, quæ alas ſuperne obtegunt, ſuperioreſque caudæ tectrices ex caſtaneo rubeſcunt, & maculis fuſcis, cujuſlibet pennæ medium occupantibus, variegantur. Venter, latera, crura & tectrices caudæ inferiores albent. Alarum remiges majores ſunt fuſco-nigricantes : minores concolores, oris exterioribus caſtaneo-rubeſcentibus prædita. Rectrices remigibus minoribus colore ſimiles, omnes circiter longitudine æquales; quatuor enim longis rectricibus, quibus æſtate ornatur cauda, per hiemem deſtituitur. Roſtrum plumbeum. Pedes, ungueſque carneo colore tincti. *Fœminam* non novi.

Habitat in *Africa* in Regno *Angolenſi*. *Ex muſeo Realmuriano.*

** 26. La petite Veuve.

Voyez Pl. VIII. Fig. 2.

Paſſer ſuperne niger, marginibus pennarum rufis, inferne albus ad rufeſcentem colorem inclinans; vertice rufo; torque albo-rufeſcente; rectricibus nigris, binis intermediis longioribus, tribus utrinque proximis apice albis, duarum

utrinque extimarum oris exterioribus rufescentibus, interioribus albis; rostro rubro . . . . VIDUA MINOR.

Præcedenti paululùm crassitie cedit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam sex pollices & decem lineas æquat, & ad extremos ungues quatuor pollices. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos quatuor cum semi lineis longum est; cauda quatuor pollices & tres lineas; pes septem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue septem cum semi lineas: laterales paulò sunt breviores; & posticus cum anticorum extimo longitudine convenit. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est septem pollicum & sex linearum; alæ verò complicatæ ad quartam circiter longitudinis caudæ partem extenduntur. Caput superius nigrum est, excepto vertice rufo. Infra occipitium lata extat tænia transversa albo-rufescens, ad colli latera producta, & torquem quodammodo efficiens. Collum superiùs & ad latera, & dorsum supremum vestiunt pennæ nigræ, quarum pleræque marginibus rufis præditæ sunt.

Elle est un peu moins grosse que la précédente. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de six pouces dix lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a quatre lignes & demie de long; sa queue quatre pouces trois lignes; son pied sept lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, sept lignes & demie: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est de la même longueur que l'extérieur de ceux de devant. Elle a sept pouces six lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ au quart de la longueur de la queue. La partie supérieure de la tête est noire, excepté son sommet, qui est roux. Au-dessous de l'occiput est une large bande transversale d'un blanc mêlé d'une légere teinte de roussâtre, qui s'étend sur les côtés du col, & forme une espece de collier. La partie supérieure du col, ainsi que ses côtés, & la partie supérieure du dos sont couvertes de plumes noires, dont la plûpart sont bordées de roux. La partie infé-

rieure du dos & le croupion sont mêlés confusément de gris sale & de noirâtre. Les couvertures du dessus de la queue sont d'un gris sale, & ont chacune une bande noirâtre, qui s'étend selon la longueur de leur tige. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'un blanc mêlé d'une légere teinte de roussâtre. Les plumes des côtés sont de la même couleur, & ont chacune une petite ligne brune, qui s'étend selon la longueur de leur tige. Le bord de l'aîle est blanc. Les couvertures du dessous des aîles & les petites du dessus sont de la même couleur : les grandes les plus éloignées du corps sont noires; les plus proches du corps sont blanches du côté extérieur, noires du côté intérieur & à leur bout, & terminées d'un peu de roux. Les plumes de l'aîle sont noires; les moyennes sont bordées de roux extérieurement & à leur bout; cette bordure s'étend même sur le côté intérieur des trois plus proches du corps. La queue est composée de douze plumes noires : les deux du milieu, qui sont fort pointues, sont plus longues de deux pouces deux lignes que les latérales, qui

Dorsum infimum & uropygium sordidè griseo & nigricante confusè mixta sunt. Superiores caudæ tectrices sordidè griseæ, quâlibet pennâ tæniâ nigricante, secundùm scapi longitudinem ductâ, insignitâ. Guttur, partem colli inferiorem, pectus, ventrem & crura vestiunt pennæ albæ, ad rufescentem colorem inclinantes. Inferiores caudæ tectrices concolores. Quæ latera cooperiunt, eodem imbuuntur colore, & quælibet insuper lineolâ fuscâ, secundùm scapi longitudinem ductâ, insignitur. Alarum margines, pennæ alas subtus cooperientes, ipsarumque tectrices superiores minores albent : majores à corpore remotiores sunt nigræ; corpori autem viciniores in latere exteriore candidæ, in interiore & apice nigræ, pauco rufo terminatæ. Remiges nigræ; minorum oræ exteriores & circa apicem sunt rufæ; rufus autem color etiam supra interiores trium remigum corpori viciniorum margines protenditur. Cauda duodecim constat rectricibus nigris : binæ intermediæ, quæ quidem acutissimæ, laterales duorum pollicum & to-

tidem linearum longitudine excedunt: laterales quoque sensim atque sensim longitudine minuuntur ad utrinque extimam usque breviorem: tres quæ intermedias utrinque sequuntur, apicibus donantur albis: & binæ utrinque extimæ oris exterioribus rufescentibus, interioribus albis præditæ sunt. Rostrum eleganter rubrum. Pedes, unguesque grisei. *Ex museo D. Mauduyt.*

vont elles-mêmes en diminuant un peu par degrés jusqu'à la plus extérieure de chaque côté, qui est la plus courte: les trois suivantes de chaque côté sont terminées d'un peu de blanc: & les deux plus extérieures de chaque côté sont bordées de roussâtre du côté extérieur, & de blanc du côté intérieur. Le bec est d'un beau rouge. Les pieds & les ongles sont gris. *Du cabinet de M. Mauduyt.*

27. LA GRANDE VEUVE.

Passer superne niger, subviridi ad cœruleum vergente colore admixto, infernè candicans; tæniâ duplici in alis transversâ, alterâ albâ, alterâ lutescente; rectricibus quatuor intermediis longissimis, nigris, quatuor utrinque extimis albescentibus; rostro miniaceo . . . . VIDUA MAJOR.

Passer Indicus macrouros rostro miniaceo. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag.* 565, *in qua hujus icon non satis accurata.*
Passer Indicus macrouros rostro miniaceo Aldrovandi. *Willugh. Ornith. pag.* 184. *hujus icon ab Aldrovando mutuata Tab. XLV.*
Raj. Syn. Avi. pag. 87. *N°.* 9.
Passer Indicus macrourus. *Charlet. Exer. pag.* 87. *N°.* 13. 1.
Charlet. Onomazt. pag. 79. *N°.* 13. 1.
Passer Indicus macrourus rostro miniaceo. *Jonst. Avi. pag.* 67. *hujus icon ab Aldrovando mutuata Tab.* 35.
Passer Indicus caudâ longissimâ. *Petiv. Gaz. Nat. hujus icon ab Aldrovando mutuata Tab. LV. Fig.* 1.
Les Anglois l'appellent LONG TAIL'D INDIAN SPARROW. *Willugh.*

Crassitie *Passerem domesticum* æmulatur; sed multò longior est ob pennas caudæ longissimas. Caput nigrum est, incurrente subviridi ad

Elle est de la grosseur d'un *Moineau franc*; mais elle est beaucoup plus longue, & cela à cause de la longueur excessive des plumes de sa queue. La tête

est d'un noir changeant en verd & en bleu. La partie supérieure du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus de la queue & les plus petites du dessus des aîles sont de la même couleur. La gorge, le dessous du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont blanchâtres. Les moyennes couvertures du dessus des aîles sont noires & terminées de blanc; les grandes sont pareillement noires, mais terminées de jaunâtre; ce qui forme sur chaque aîle deux bandes transversales, l'une blanche & l'autre jaunâtre. Les plumes de l'aîle sont noires en-dessus & cendrées en-dessous. La queue est composée de douze plumes, dont les quatre du milieu, qui occupent la partie supérieure, sont d'un noir très-foncé, très-étroites & très-longues; car elles ont neuf pouces de longueur : les quatre plus extérieures de chaque côté, qui occupent la partie inférieure & soutiennent les plumes supérieures, sont beaucoup plus courtes, & blanchâtres. Le bec est d'un beau rouge de vermillon. Les pieds sont tachés de blanc & de noir; & les ongles sont noirs. *Aldrovande* ne dit rien du pays où on la trouve.

cœruleum vergente colore. Colli superiorem partem, dorsum, uropygium, pennas scapulares, caudam superne obtegentes, alarumque tectrices superiores minimas idem tingit color. Guttur, collum inferius, pectus, venter, latera, crura & tectrices caudæ inferiores candicant. Superiores alarum tectrices mediæ sunt nigræ, apicibus albis prædita; majores quoque nigræ, lutescente terminatæ; quo fit duplex in utraque ala tænia transversa, altera alba, altera lutescens. Remiges sunt superne nigræ, subtus verò cinereæ. Cauda duodecim constat rectricibus, quarum quatuor intermediæ, quæ quidem superiores, sunt nigerrimæ, angustissimæ & longissimæ, novem enim pollicum longitudinem obtinent: quatuor utrinque extimæ, quæ inferiores sunt, & superiores sustinent, multò breviores sunt & albescunt. Rostrum miniaceum. Pedes ex albo & nigro maculati; ungues verò nigri. De loco habitationis tacet *Aldrovandus*.

28. La Veuve de la côte d'Afrique.

Voyez Pl. IX. Fig. 1.

Passer superne niger, infernè rufescens; collo rufescente, superiùs nigris maculis vario; rectricibus nigricantibus, quatuor intermediis longissimis, apice tantùm pinnulis obsitis; rostro pedibusque rubris . . . . Vidua riparia Africana.

Linariam rubram minorem crassitie circiter æquat. Ipsius longitudo ab apice rostri ad rectricum lateralium extremitates quatuor pollices & quinque lineas explet, & ad extremos ungues quatuor pollices cum lineis binis. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque quatuor cum semi lineas longum est; pes septem cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue sex cum semi lineas: laterales paulò sunt breviores; & posticus reliquis omnibus longitudine cedit. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est septem pollicum & decem linearum; alæ verò complicatæ ad tredecim linearum distantiam ultra caudæ exortum protenduntur. Capitis superior pars, dorsum, uropygium, pennæ scapulares,

Elle est à peu près de la grosseur de la *petite Linotte de vignes*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui des plumes latérales de la queue est de quatre pouces cinq lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces deux lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a quatre lignes & demie de long; son pied sept lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, six lignes & demie: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est le plus court de tous. Elle a sept pouces dix lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'à treize lignes au-delà de l'origine de la queue. La partie supérieure de la tête, le dos & le croupion sont noirs. Les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des aîles & celles du dessus de la queue sont de

la même couleur. Le derriere & les côtés de la tête, la gorge, le col, la poitrine, le ventre & les côtés sont roussâtres ; mais la partie supérieure du col est tachetée de noir. Le haut des jambes est roussâtr. Le bas des jambes & l'anus sont noirs. Les couvertures du dessous de la queue sont de cette derniere couleur, mais elles sont mêlées de quelques plumes blanches. Les plumes de l'aîle sont noirâtres. La queue est composée de douze plumes de la même couleur : les quatre plus extérieures de chaque côté n'ont qu'un pouce sept lignes de longueur: au-dessus de celles-là sont placées les quatre autres, dont les deux du milieu ont huit pouces dix lignes de long ; & la suivante de chaque côté huit pouces sept lignes seulement. Les tiges de ces quatre plumes sont dénuées de barbes jusque vers leur bout, qui n'en est garni que dans l'espace de deux pouces trois lignes : ces barbes sont d'abord très-courtes ; ensuite elles deviennent de plus en plus longues, & diminuent encore en approchant vers le bout : dans l'endroit le plus large de la plume les barbes extérieures ont une ligne de longueur, & les intérieures deux lignes. Le bec, les pieds & les ongles sont rou-

quæ alas superne cooperiunt, superioresque caudæ tectrices sunt nigræ. Caput in parte posteriore & ad latera, guttur, collum, pectus, venter, & latera rufescunt; collum tamen superiùs maculis variegatur nigris. Crura in parte suprema sunt rufescentia, in infima nigra. Anus quoque niger. Inferiores caudæ tectrices concolores, quibusdam tamen plumulis albis admixtis. Remiges nigricant. Caudam componunt duodecim rectrices similiter nigricantes : quatuor utrinque extimæ unius pollicis & septem tantùm linearum longitudinem obtinent : supra istas sitæ sunt quatuor reliquæ, quarum binæ intermediæ octo pollices & decem lineas longæ; utrinque proximè sequens octo pollices & septem tantùm lineas. Quatuor istarum rectricum scapi pinnulis destituuntur, excepto apice duorum pollicum & trium tantùm linearum intervallo pinnulis obsito : quæ pinnulæ primùm sunt brevissimæ ; deinde sensim atque sensim fiunt longiores, & rursùs versùs apicem procedendo, breviores : eo in loco in quo rectrix majorem obtinet lati-

tudinem pinnulæ exteriores lineam unam longæ sunt, interiores verò lineas binas. Rostrum, pedes, unguesque rubri. Hæc Avis anno 1754 ex *Africæ* ripa viva allata est ad *D. de Pompadour*. In *museo Regio* servatur hæc species.

ges. Cet Oiseau est un de ceux qui furent apportés vivants en 1754 de la côte d'*Afrique* à *Madame la Marquise de Pompadour*. Il y en a un au *Cabinet du Roi*.

** 29. LA LINOTTE.

Passer supernè fusco-castaneus, marginibus pennarum dilutioribus, infernè albo-rufescens; (pennis pectoris in exortu obscurè rubris *mas*); tæniâ in alis longitudinali albâ; rectricibus nigris, oris in tota circumferentia albis . . . . LINARIA.

Passer ex cinereo bœticus. *Barr. Ornith. Class. III. Gen. XXX. sp.* 8.
Linaria. *Gesn. Avi. pag.* 590, *in qua hujus icon minimè accurata.*
Gesn. icon. Avi. pag. 43, *in qua eadem icon.*
Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 823. *maris icon minùs accurata pag.* 824.
Schwenck. Avi. Sil. pag. 294.
Jonst. Avi. pag. 69. *hujus icon à Gesnero mutuata Tab.* 36; *alia icon ab Olina mutuata Tab.* 37; *& tertia icon ab Aldrovando mutuata Tab.* 38.
Charlet. Exer. pag. 88. *N°. VI.*
Charlet. Onomazt. pag. 80. *N°. VI.*
Frisch. maris & fæminæ icones accuratæ Tab. 9.
Linaria vulgaris. *Willugh. Ornith. pag.* 190. *hujus icon ab Olina mutuata Tab. XLVI.*
Raj. Syn. Avi. pag. 90. *N°. A.* 1.
Sibbald. Scot. illustr. Part. II. Lib. III. pag. 18.
Linaria vulgaris Willughby. *Rzac. Auct. Hist. nat. Pol. pag.* 390.
Linaria Schwenckfeldii; Ægithus Bellonii; Miliaria Ruellii; Miliaria Rubetra Longolii; Linota Gallorum. *Rzac. Auct. Hist. nat. Pol. pag.* 390.
Papaverina. *Rzac. Hist. nat. Pol. pag.* 290.
Salus, *Bellonii.*
Fanello. *Olina. pag.* 45, *in qua hujus icon accurata.*
Linotte. *Bel. Hist. nat. des Oif. pag.* 356; *avec une figure passable pag.* 357.
Linotte, Linette. *Bel. Portr. d'Oif. pag.* 91 *a, dans laquelle est la même figure.*

Les Grecs l'appellent Αἰγίθος; Αἰγιθαλ. *Bel.*
Les Turcs, GEZEGEN. *Gesn.*
Les Catalans, PASSERELL PARDU. *Barr.*
Les Italiens, FANELLO. *Bel. Gesn. Aldrov. Olina.* FAONELLO. *Bel. Gesn. Aldrov.* FINETT. *Bel.*
Les Génois, FANETTO. *Aldrov.*
Les Savoyards, LYNNETTE. *Gesn. Aldrov.*
Les Allemands, SCHOESSZLIN; LYN-FINCK; FLACHSZ-FINCK. *Gesn. Aldrov.* LEIN-FINCKE; FLACHS-FINCKE. *Schwenck.* MAH-VOGEL. *Rzac.*
Les Siléſiens, HENFFLING. *Gesn. Aldrov. Schwenck.* HÄNFLING. *Friſch.* ROTHER-HENFLING. *Rzac.*
Les Polonois, MAKOLAGWA. *Rzac.*
Les Hollandois, KNOE *ou* KNUE. *Aldrov.*
Les Friſons, RUBIN. *Gesn. Aldrov.*
Les Brabançons, VLASVINCK. *Aldrov.*
Les Anglois, LINNET. *Willugh. Charlet.* COMMON LINNET. *Willugh. Raj. Sibbald.* FLAX-FINCH. *Charlet.*

Sa longueur depuis le bout du bec juſqu'à celui de la queue eſt de cinq pouces ſix lignes, & juſqu'à celui des ongles de quatre pouces dix lignes. Son bec depuis ſa pointe juſqu'aux coins de la bouche a cinq lignes de long; ſa queue deux pouces une ligne; ſon pied ſept lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, ſept lignes & demie: les latéraux ſont beaucoup plus courts; & celui de derriere eſt de la même longueur que l'intérieur de ceux de devant. Elle a neuf pouces de vol; & ſes aîles, lorſqu'elles ſont pliées, s'étendent environ juſqu'à la moitié de la longueur de la queue. La partie ſupérieure de la tête eſt couverte de plumes variées de

Ipſius longitudo ab apice roſtri ad caudam extremam quinque pollices & ſex lineas æquat, & ad extremos ungues quatuor pollices & decem lineas. Roſtrum ab ipſius apice ad oris angulos quinque lineas longum eſt; cauda duos pollices cum linea una; pes ſeptem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue ſeptem cum ſemi lineas: laterales multò ſunt breviores; poſticus autem cum anticorum intimo longitudine convenit. Alis expanſis, extremitates majorum remigum novem pollicum intervallo diſtant; alæ verò complicatæ mediam circiter caudæ longitudinem attingunt. Par-

tem capitis superiorem vestiunt pennæ ex albo-rufescente & griseo-fusco variæ, quâlibet scilicet pennâ in medio griseo-fuscâ, & ad latera albo-rufescente. Quæ collum superius cooperiunt, sunt quoque in medio griseo-fuscæ, sed ad latera griseæ. Dorsum, uropygium, pennæ scapulares & superiores alarum tectrices (exceptis tamen majoribus à corpore remotioribus) ex fusco ad castaneum vergunt, marginibus pennarum colore dilutiore tinctis. Tectrices caudæ superiores sunt in medio nigræ, nigredine secundùm scapi longitudinem ductâ, in latere interiore candidæ, in exteriore griseo-rufescentes. Basim rostri ambiunt plumulæ albo-rufescentes. Oculorum ambitus & guttur pennis vestiuntur concoloribus. Quæ partem colli inferiorem obtegunt, sunt in medio griseo-fuscæ, & circa margines in tota circumferentia albo-rufescentes. Quæ pectus cooperiunt, obscurè rubræ, albo-rufescente terminatæ ita tamen ut rubedo non multùm sit conspicua. Latera rufescentia. Venter & crura ex albo rufescunt. Pennæ quæ caudam subtus

blanc-roussâtre & de gris-brun, cette derniere couleur occupant le milieu de chaque plume, & le blanc-roussâtre en occupant les deux côtés. Celles qui couvrent la partie supérieure du col, sont aussi d'un gris-brun dans leur milieu, mais leurs côtés sont gris. Le dos, le croupion, les plumes scapulaires & les couvertures du dessus des aîles (excepté les grandes les plus éloignées du corps) sont d'un brun tirant sur le marron, chaque plume étant bordée d'une couleur plus claire. Les couvertures du dessus de la queue sont noires dans leur milieu, & cela selon la longueur de leur tige; leur côté intérieur est blanc, & l'extérieur est d'un gris-roussâtre. La bâse du bec est entourée de petites plumes d'un blanc-roussâtre. Le tour des yeux & la gorge sont de la même couleur. La partie inférieure du col est couverte de plumes d'un gris-brun dans leur milieu, & bordées tout autour de blanc-roussâtre. Celles qui couvrent la poitrine sont d'un rouge obscur, & terminées de blanc-roussâtre, mais de façon que le rouge paroît fort peu. Les côtés sont roussâtres. Le ventre & les jambes sont d'un blanc-roussâtre. Les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous

des aîles ſont d'un blanc mêlé d'une très-légere teinte de rouſſâtre. Les grandes couvertures du deſſus des aîles les plus éloignées du corps ſont noires ; leur bord extérieur eſt gris dans toute la longueur de la plume, & l'intérieur eſt blanc, mais vers ſon origine ſeulement. Les plumes des aîles ſont noires ; il faut cependant en excepter les trois plus proches du corps, qui ſont d'un brun tirant ſur le marron : le bord intérieur de toutes ces plumes, ainſi que l'extérieur des grandes, eſt blanc ; ce qui forme ſur chaque aîle, lorſqu'elle eſt pliée, une bande longitudinale de cette couleur ; le bord extérieur des moyennes tire un peu ſur le marron. Toutes les plumes de l'aîle, excepté les quatre premieres, ſont bordées de blanc par le bout. La queue eſt composée de douze plumes noires, bordées de blanc dans toute leur circonférence ; mais le blanc des deux du milieu & celui du bout des latérales tirent un peu ſur le rouſſâtre. Les deux plumes du milieu de la queue ſont plus courtes que les latérales, & ont quatre lignes de moins que la plus extérieure de chaque côté ; ce qui rend la queue aſſez fourchue. L'iris des yeux eſt d'une couleur de noiſette. Le bec eſt d'un gris-blanc,

obtegunt, inferioreſque caudæ tectrices albent, & aliquid rufeſcentis admixtum habent. Tectrices alarum ſuperiores majores à corpore remotiores ſunt nigræ, oris exterioribus per totam pennæ longitudinem griſeis, interioribus candidis, ſed tantùm versùs pennæ exortum. Remiges nigræ; ſi tamen excipias tres corpori finitimas ex fuſco ad caſtaneum vergentes : omnium autem iſtarum remigum oræ interiores, ſicut & majorum exteriores, albæ ; unde fit in utraque ala complicata tænia longitudinalis concolor ; oræ minorum remigum exteriores nonnihil ad caſtaneum vergunt. Remiges omnes, quatuor primoribus exceptis, in apice margine albâ præditæ ſunt. Caudam componunt duodecim rectrices nigræ, oris albis in tota circumferentia donatæ ; quæ albedo in duabus intermediis rectricibus & lateralium apice nonnihil ad rufeſcentem colorem inclinat. Rectrices binæ intermediæ lateralibus ſunt breviores, & utrinque extimæ quatuor linearum longitudine cedunt ; unde fit cauda non parùm bifurca. Oculorum irides avellaneæ.

Rostrum cinereo-album, attamen apice fuscum. Pedes fusci ; ungues verò nigricantes.

Fœmina cum *mare* perfectè convenit ; colores tamen in dorso non ita sunt vividi, & pennas pectus cooperientes nullo tingit rubedo.

Seminibus *Lini* delectatur hæc Avis ; unde *Linariæ* nomen : aliis quoque granis victitat. *Ex museo Realmuriano.*

excepté sa pointe, qui est brune. Les pieds sont bruns ; & les ongles noirâtres.

La *femelle* ressemble parfaitement au *mâle*, excepté que les couleurs du dos ne sont pas si vives, & que les plumes de la poitrine n'ont point du tout de rouge.

Cet Oiseau se nourrit volontiers de graines de *Lin* ; c'est ce qui lui a fait donner son nom : il mange aussi d'autres graines. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

** 30. La grande Linotte de vignes.

Passer superne fusco-castaneus, (maculis fuscis varius *Fœmina*), infernè albo-rufescens ; (vertice & pectore rubris *Mas*) ; (pectore rufescente, maculis fuscis vario *Fœmina*) ; tæniâ in alis longitudinali albâ ; rectricibus nigris, oris in utroque latere albis . . . . . Linaria rubra major.

Linaria rubentibus maculis in pectore. *Frisch. maris & fœminæ icones accuratæ Tab.* 9.

Linaria simpliciter. *Klein. Avi. pag.* 93. *N°.* 1.

Linaria major. *Linn. Systh. Nat. ed.* 6. *Gen.* 80. *sp.* 10.

Linaria rubra major. *Willugh. Ornith. pag.* 191.
Raj. Syn. Avi. pag. 91. *N°. A.* 2.

Linaria rubra major Willughby. *Rzac. Auct. Hist. nat. Pol. pag.* 390.

Linaria marina. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag.* 825. *hujus icon minimè accurata pag.* 826.

Linaria marina Aldrovandi. *Jonst. Avi. pag.* 69. *hujus icon ab Aldrovando mutuata Tab.* 38.
Charlet. Exer. pag. 88. *N°.* 2.
Charlet. Onomazt. pag. 80. *N°.* 2.

Linaria mitior. *Schwenck. Avi. Sil. pag.* 295.

Fringilla remigibus nigris : primoribus margine utroque albis ; rectricibus nigris utroque margine albis. *Faun. Suec. Linn. N°.* 209.

Linotte rouge. *Alb. Tom. III. pag.* 30; *avec des figures mal coloriées du mâle Pl.* 72, *& de la femelle Pl.* 73.

Les Boulonnois l'appellent FANELLO MARINO. *Aldrov.*

Les Allemands, HENFFLING; KRAUT-HENFFLING. *Schwenck.* BLUT-HANFLING. *Frisch.*

Les Suédois, HAEMPLING. *Linn.*

Les Anglois, GREATER RED-HEADED LINNET. *Willugh. Raj.* RED-LINNET. *Alb.*

Elle est presque aussi grosse que la précédente. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de cinq pouces deux lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces huit lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a cinq lignes de long; sa queue deux pouces; son pied sept lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, huit lignes: les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui de derriere est presque aussi long que celui du milieu de ceux de devant. Elle a huit pouces neuf lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent un peu au-delà de la moitié de la longueur de la queue. Le sommet de la tête est rouge. Le derriere & les côtés de la tête, & le dessus du col sont cendrés, le milieu de chacune des plumes de l'occiput étant un peu rembruni. Le dos, les plumes scapulaires & les couvertures du dessus des aîles (excepté les

Crassitie præcedentem ferè adæquat. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque pollices & lineas binas explet, & ad extremos ungues quatuor pollices & octo lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos quinque lineas longum est; cauda duos pollices; pes septem cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue octo lineas: laterales multò sunt breviores; posticus autem ad anticorum medii longitudinem accedit. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est octo pollicum & novem linearum; alæ verò complicatæ nonnihil ultra mediam caudæ longitudinem extenduntur. Vertex capitis rubet. Caput posterius & ad latera, & collum superius sunt cinerea, quâlibet occipitii pennâ in medio nonnihil fuscescente. Dorsum, pennæ scapulares & superiores alarum tectrices

(exceptis tamen majoribus à corpore remotioribus) ex castaneo fuscescunt. Uropygium albet, & aliquid rufescentis admixtum habet. Tectrices caudæ superiores sunt in medio nigræ, nigredine secundùm scapi longitudinem ductâ, & ad latera candidæ. Basim rostri ambiunt plumulæ albo-rufescentes. Oculorum ambitus & guttur pennis vestiuntur concoloribus. Quæ collum inferius obtegunt, sunt in medio griseo-fuscæ, & circa margines in tota circumferentia albo-rufescentes. Pectus rubrum; latera rufescentia. Venter & crura ex albo rufescunt. Pennæ caudam subtus obtegentes, inferioresque alarum tectrices albent, & aliquid rufescentis admixtum habent. Tectrices alarum superiores majores à corpore remotiores sunt nigræ, oris exterioribus per totam pennæ longitudinem griseis, interioribus candidis, sed versùs pennæ exortum tantùm. Remiges nigræ, exceptis tamen tribus corpori finitimis fusco - castaneis : omnium autem istarum remigum oræ interiores, sicut & majorum exteriores, albæ; unde fit in utraque ala com-

grandes les plus éloignées du corps) sont d'un marron rembruni. Le croupion est d'un blanc mêlé d'une légere teinte de roussâtre. Les couvertures du dessus de la queue sont noires dans leur milieu, & cela selon la longueur de leur tige, & blanches sur les deux côtés. La bâse du bec est entourée de petites plumes d'un blanc-roussâtre. Le tour des yeux & la gorge sont de la même couleur. La partie inférieure du col est couverte de plumes d'un gris-brun dans leur milieu, & bordées tout autour de blanc-roussâtre. La poitrine est rouge. Les côtés sont roussâtres. Le ventre & les jambes sont d'un blanc-roussâtre. Les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des aîles sont d'un blanc mêlé d'une très-légere teinte de roussâtre. Les grandes couvertures du dessus des aîles les plus éloignées du corps sont noires; leur bord extérieur est gris dans toute la longueur de la plume, & l'intérieur est blanc, mais vers son origine seulement. Les plumes des aîles sont noires; il faut cependant en excepter les trois plus proches du corps, qui sont d'un marron rembruni : le bord intérieur de toutes ces plumes, ainsi que l'extérieur des grandes, est blanc; ce qui for-

me sur chaque aîle; lorsqu'elle est pliée, une bande longitudinale de cette couleur; le bord extérieur des moyennes est gris: de plus ces dernieres sont toutes bordées de blanc par le bout. La queue est composée de douze plumes noires, bordées de blanc des deux côtés. Les plumes du milieu sont plus courtes que les latérales; ce qui rend la queue fourchue. L'iris des yeux est d'une couleur de noisette. Le bec est noirâtre, excepté la bâse de la mandibule inférieure, qui est blanchâtre. Les pieds sont bruns; & les ongles noirs.

La *femelle* différe du *mâle* en ce qu'elle n'a point de rouge, ni au sommet de la tête, ni à la poitrine; car sa poitrine est d'un roussâtre varié de taches brunes. Son dos est aussi varié de pareilles taches. Du reste elle ressemble au *mâle*. Elle se nourrit de graines, comme la précédente. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

plicata tænia longitudinalis concolor; remiges minores oris donantur exterioribus griseis, & margine insuper albâ in apice præditæ sunt. Caudam componunt duodecim rectrices nigræ, oris donatæ in utroque latere albis. Rectrices intermediæ lateralibus longitudine cedunt; unde fit cauda bifurca. Oculorum irides avellaneæ. Rostrum nigricans, attamen circa basim mandibulæ inferioris candicans. Pedes fusci; ungues verò nigri.

Fœmina à *mare* discrepat in eo quod nullam habeat in capitis vertice nec in pectore rubedinem; pectus enim rufescit, & maculis variegatur fuscis. Dorsum quoque fusco maculatum. In reliquis cum *mare* convenit. Ut præcedens, seminibus victitat. *Ex museo Realmuriano.*

** 31. La petite Linotte de vignes.

Passer superne fusco & griseo-rufescente varius, infernè albo-rufescens; maculis rostrum inter & oculos, & sub gutture fuscis; (vertice & pectore rubris *mas*); (vertice rubro *fœmina*); tæniâ duplici in alis transversâ albo-rufescente; rectricibus fuscis, oris in utroque latere griseo-albicantibus . . . . Linaria rubra minor.

Passer ex bœtico cinereus, syncipite & pectore sanguineis. *Barr. Ornith. Class. III. Gen. XXX. sp. 9.*

Linaria vertice rubro. *Frisch. maris & fœminæ icones accuratæ Tab.* 10.
Lnaria rubra. *Gesn. Avi. pag.* 591, *in qua hujus icon pessima.*
Gesn. icon. Avi. pag. 43, *in qua eadem icon.*
Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 825. *hujus icon minimè accurata pag.* 826.
Jonst. Avi. pag. 69. *hujus icon à Gesnero mutuata Tab.* 36; *& insuper altera icon ab Aldrovando mutuata Tab.* 38.
Charlet. Exer. pag. 88. *N°.* 1.
Charlet. Onomazt. pag. 80. *N°.* 1.
Linaria rubra minor. *Willugh. Ornith. pag.* 191. *hujus icon ab Aldrovando mutuata Tab. XLVI, sub titulo*, Linaria rubra.
Raj. Syn. Avi. pag. 91. *N°. A.* 3.
Klein. Avi. pag. 93. *N°.* 3.
Linaria rubra minor Willughby. *Rzac. Auct. Hist. nat. Pol. pag.* 391.
Linaria minor. *Linn. Systh. Nat. ed.* 6. *Gen.* 80. *sp.* 11.
Fringilla remigibus, rectricibusque fuscis, margine obsoletè pallido, liturâ alarum albidâ. *Faun. Suec. Linn. N°.* 210.
Querula. *Schwenck. Avi. Sil. pag.* 343.
Αἰγιοθος Arist. *Schwenck.*
Oiseau à tête rouge. *Alb. Tom. III. pag.* 31; *avec une figure mal coloriée Pl.* 75.
Les Catalans l'appellent PASSERELL VERMELL. *Barr.*
Les Italiens aux environs du Lac majeur, FINNET. *Gesn. Aldrov.*
Les Allemands, ROTH PLATTIGE HANFLING. *Frisch.* SCHOESSERLE. *Gesn. Aldrov. Schwenck.*
Les Allemands aux environs de Francfort, STOCK-HENFFLING. *Gesn. Aldrov. Schwenck.*
Les Allemands aux environs de Nuremberg, TSCHEUTSCHERLE. *Gesn. Aldrov.*
Les Siléſiens, ZOETSCHERLIN. *Schwenck.* ZITSCHERLEIN. *Frisch.*
Les Payſans Siléſiens, MEUSE-VOGEL. *Schwenck.*
Les Suédois, GRAOSISKA. *Linn.*
Les Anglois, LESSER RED-HEADED LINNET. *Willugh. Raj.* RED-HEADED LINNET. *Charlet.* RED LINNET. *Willugh.* RED-POTS. *Alb.*

Præcedenti paululùm craſſitie cedit. Ipſius longitudo ab apice roſtri ad caudam extremam quinque pollices & lineas binas æquat, & ad extremos ungues quatuor pollices & tres lineas. Roſtrum ab ipſius apice ad oris angulos uſque quinque eum ſemi

Elle eſt un peu moins groſſe que la précédente. Sa longueur depuis le bout du bec juſqu'à celui de la queue eſt de cinq pouces deux lignes, & juſqu'à celui des ongles de quatre pouces trois lignes. Son bec depuis ſa pointe juſqu'aux coins de la bouche a cinq lignes & demie

de long; sa queue deux pouces deux lignes; son pied six lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, six lignes : les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est presque aussi long que celui du milieu de ceux de devant. Elle a huit pouces six lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. Le sommet de la tête est d'un rouge éclatant. Le reste de la tête, la partie supérieure du col, le dos, le croupion, les couvertures du dessus de la queue, les plumes scapulaires & les côtés sont variés de gris-roussâtre & de brun, cette derniere couleur occupant le milieu de chaque plume : il y a cependant moins de brun aux côtés & au croupion, qu'ailleurs. De chaque côté de la tête est une petite tache brune, placée entre le bec & l'œil. Il y en a une autre de la même couleur, mais plus grande, sous la gorge. La bâse du bec est entourée de petites plumes brunes, tournées en-devant, qui retombent sur les narines & les couvrent. La poitrine & le haut du ventre sont rouges. La partie inférieure du col, le bas-ventre, les jambes, les couvertures du dessous de la queue &

lineas longum est; cauda duos pollices & totidem lineas; pes sex cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue sex lineas : laterales paulò sunt breviores; posticus autem anticorum medium longitudine ferè adæquat. Alis expansis, extremitates majorum remigum octo pollicum & sex linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ mediam caudæ longitudinem attingunt. Summum caput splendidè rubet. Reliquum caput, pars colli superior, dorsum, uropygium, superiores caudæ tectrices, scapulares pennæ & latera fusco & griseo-rufescente variegantur, fusco scilicet cujuslibet pennæ medium occupante. Latera tamen & uropygium minùs fusci obtinent quàm cæteræ prædictæ corporis partes. In utroque capitis latere exigua extat macula fusca, rostrum inter & oculum posita. Alia adest macula concolor, sed major, sub gutture collocata. Basin rostri circumdant plumulæ fuscæ, antrorsum versæ, naribus incumbentes, easque tegentes. Pectus & venter supremus rubro tinguntur colore. Pars colli in-

ferior, venter imus, crura, inferiores caudæ tectrices & pennæ alas subtus cooperientes ex albo rufescunt. Superiores alarum tectrices minimæ sunt fuscæ, marginibus in tota circumferentia rufescentibus præditæ: mediæ & majores similiter fuscæ, oris exterioribus rufescentibus, & apicibus donatæ albo-rufescentibus; quibus fit in utraque ala tænia duplex transversa albo-rufescens. Alarum remiges subtus griseæ, superne fuscæ, oris exterioribus, interioribusque griseo-albicantibus. Caudam componunt duodecim rectrices remigibus concolores. Intermediæ lateralibus longitudine cedunt; unde fit cauda bifurca. Oculorum irides avellaneæ. Rostrum flavicans, attamen in apice fuscum. Pedes quoque fusci, ungues verò nigricantes.

Fœmina in omnibus *mari* similis, exceptis pectore & ventre nullâ rubedine tinctis, & summo capite rubore imbuto minùs vivido. Ut præcedentes, seminibus victitat. *Ex museo Realmuriano.*

celles du dessous des aîles sont d'un blanc-roussâtre. Les petites couvertures du dessus des aîles sont brunes, & bordées tout autour de roussâtre : les moyennes & les grandes sont pareillement brunes, bordées extérieurement de roussâtre, & terminées de blanc-roussâtre; ce qui forme sur chaque aîle deux bandes transversales de cette couleur. Les plumes des aîles sont grises en-dessous, brunes en-dessus, & bordées extérieurement & intérieurement de gris-blanc. La queue est composée de douze plumes de la même couleur que celles des aîles. Celles du milieu sont plus courtes que les latérales; ce qui rend la queue fourchue. L'iris des yeux est d'une couleur de noisette. Le bec est jaunâtre, excepté sa pointe, qui est brune. Les pieds sont de cette derniere couleur; & les ongles noirâtres.

La *femelle* ressemble parfaitement au *mâle*, si ce n'est qu'elle n'a point de rouge ni à la poitrine ni au ventre, & que le rouge du sommet de sa tête est d'une couleur moins vive. Elle vit de graines, comme les précédentes. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

** 32. LA PETITE LINOTTE, OU LE CABARET.

Paſſer ſuperne nigricante & rufeſcente varius, infernè rufeſcens; ventre albido; tæniâ ſupra oculos rufeſcente; maculis roſtrum inter & oculos, & ſub gutture fuſco-nigricantibus; (vertice & uropygio rubris *mas*); (vertice rubro *fœmina*); tæniâ in alis tranſversâ albo-rufeſcente; rectricibus fuſcis, oris in tota circumferentia rufeſcentibus

LINARIA MINIMA.

Linaria pectore ſubluteo. *Friſch. maris & fœminæ icones accuratæ Tab.* 10. *Klein. Avi. pag.* 93. *N°.* 4.
An Linaria? *Jonſt. Avi. hujus icon ab Olina mutuata Tab.* 37.
An Fanello dell Aquila? *Olina. pag.* 8, *in qua hujus icon non ſatis accurata.*
Petite-Linotte. *Alb. Tom. III. pag.* 31; *avec une figure mal coloriée Pl,* 74.
Picavret. *Bel. Hiſt. nat. des Oiſ. pag.* 358.
Les Italiens l'appellent FANELLO DELL AQUILA; FANELLO DELLA MARCA. *Olina.*
Les Allemands, GELB KELIGE HANFLING; QUITTER. *Friſch.*
Les Anglois, TWITE. *Alb.*

Elle eſt beaucoup plus petite que la précédente. Sa longueur depuis le bout du bec juſqu'à celui de la queue eſt de quatre pouces ſix lignes, & juſqu'à celui des ongles de trois pouces dix lignes. Son bec depuis ſa pointe juſqu'aux coins de la bouche a quatre lignes & demie de long; ſa queue deux pouces; ſon pied ſix lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, ſix lignes: les latéraux ſont un peu plus courts; & celui de derriere eſt preſque auſſi long que celui du milieu de ceux de

Præcedenti multùm craſſitie cedit. Ipſius longitudo ab apice roſtri ad caudam extremàm quatuor pollices & ſex lineas explet, & ad extremos ungues tres pollices cum decem lineis. Roſtrum ab ipſius apice ad oris angulos quatuor cum ſemi lineas longum eſt; cauda duos pollices; pes ſex cum ſemi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue ſex lineas: laterales paulò ſunt breviores; & poſticus anticorum medium longitudine ferè adæquat. Ab extre-

mo ad extremum alarum extensarum distantia est septem pollicum & novem linearum; alæ verò complicatæ ad duas ferè tertias longitudinis caudæ partes extenduntur. Vertex capitis rubro tingitur. Genæ, occipitium, pars colli superior, dorsum, pennæ scapulares & superiores caudæ tectrices nigricante & rufescente variegantur, nigricante scilicet uniuscujusque pennæ medium occupante. Uropygium nigricante & albido varium, quâlibet similiter pennâ in medio nigricante, marginibus albidis: quod uropygium majusculâ insuper maculâ rubrâ insignitur. Supra utrumque oculum exigua extat tænia longitudinalis rufescens. In utroque capitis latere minuta adest macula fusco-nigricans, rostrum inter & oculum posita. Alterâ quoque maculâ concolore, sed majore, guttur insignitum est. Basim mandibulæ superioris ambiunt plumulæ fuscæ, antrorsum versæ, naribus incumbentes, easque cooperientes. Collum inferius rufescit. Pectus eodem imbuitur colore, sed dilutiore multò. Latera vestiunt pennæ rufescentes, tæniis

devant. Elle a sept pouces neuf lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent presque jusqu'aux deux tiers de la longueur de la queue. Le sommet de la tête est rouge. Les joues, l'occiput, la partie supérieure du col & le dos sont variés de roussâtre & de noirâtre, cette derniere couleur occupant le milieu de chaque plume. Les plumes scapulaires & les couvertures du dessus de la queue sont variées des mêmes couleurs. Le croupion est varié de noirâtre & de blanchâtre, le noirâtre occupant pareillement le milieu de chaque plume: il est de plus marqué d'une assez grande tache rouge. Il y a au-dessus de chaque œil une petite bande longitudinale roussâtre. De chaque côté de la tête est une petite tache d'un brun-noirâtre, placée entre le bec & l'œil. Il y en a une autre de la même couleur, mais plus grande, sous la gorge. La bâse du demi-bec supérieur est entourée de petites plumes brunes, tournées en-devant, qui retombent sur les narines, & les couvrent. La partie inférieure du col est roussâtre. La poitrine est de la même couleur, mais beaucoup plus claire. Les côtés sont couverts de plumes roussâtres, variées de bandes brunes, qui s'étendent

selon la longueur de leur tige. Le ventre est blanchâtre. Les jambes sont d'un blanc-roussâtre. Les couvertures du dessous de la queue sont de la même couleur, variée de quelques petites taches longitudinales brunes. Les petites couvertures du dessus des aîles sont noirâtres dans leur milieu, & bordées tout autour de roussâtre : les grandes sont pareillement noirâtres, bordées extérieurement de roussâtre, & terminées de blanc-roussâtre ; ce qui forme sur chaque aîle une bande transversale de cette couleur. Les plumes de l'aîle sont brunes ; leur bord extérieur est roussâtre, & l'intérieur est blanchâtre. La queue est composée de douze plumes brunes, bordées très-étroitement de roussâtre dans toute leur circonférence. Celles du milieu sont plus courtes que les latérales ; ce qui rend la queue fourchue. Le bec est jaunâtre, excepté sa pointe, qui est brune. Les pieds sont de cette derniere couleur ; & les ongles noirâtres.

La *femelle* différe du *mâle* en ce qu'elle n'a point de rouge sur le croupion. Du reste elle lui ressemble parfaitement. Elle se nourrit des mêmes graines que les précédentes. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

fuscis, secundùm scapi longitudinem ductis, variæ. Venter albicat. Crura ex albo rufescunt. Inferiores caudæ tectrices idem tingit color, quem exiguæ quædam maculæ longitudinales fuscæ variegant. Superiores alarum tectrices minores sunt in medio nigricantes, marginibus in tota circumferentia rufescentibus: majores similiter nigricantes, oris exterioribus rufescentibus, & apicibus donatæ albo-rufescentibus ; quibus efficitur in utraque ala tænia transversa albo-rufescens. Alarum remiges fuscæ, oris exterioribus rufescentibus, interioribus albidis præditæ. Caudam componunt duodecim rectrices fuscæ, strictissimâ margine rufescente in tota circumferentia donatæ. Rectrices intermediæ lateralibus longitudine cedunt ; unde fit cauda bifurca. Rostrum flavicans, excepto apice fusco. Pedes quoque fusci ; ungues verò nigricantes.

Fœmina à *mare* discrepat uropygio maculâ rubrâ destituto. In reliquis perfectè similis est. Iisdem ac præcedentes seminibus vescitur. *Ex museo Realmuriano.*

33. LA LINOTTE DE MONTAGNE.

Passer supernè nigro & rufescente varius, infernè albidus; pennis in collo inferiore & pectore in medio nigris; (uropygio rubro *mas*); tæniâ in alis transversâ albâ; rectricibus fuscis, oris lateralium in utroque latere albis .... LINARIA MONTANA.

Linaria montana. *Willugh. Ornith. pag.* 191.
Raj. Syn. Avi. pag. 91. *N°. A.* 4.
Linaria fera saxatilis. *Schwenck. Avi. Sil. pag.* 294.
Linaria fera saxatilis Schwenckfeldii. *Klein. Avi. pag.* 93. *N°.* 2.
Les Allemands l'appellent STEIN HENFFLING. *Schwenck.*
Les Anglois, MOUNTAIN-LINNET. *Willugh. Raj.*

Linariâ rubrâ majori duplo major est. Caput & pars colli superior pennis vestiuntur in medio nigris, marginibus cinereis. Dorsum, pennæ scapulares & tectrices caudæ superiores ex nigro & rufescente variegantur, quâlibet scilicet pennâ in medio nigrâ, marginibus rufescentibus prædita. Uropygium pulcherrimo rubro colore splendet. Guttur, partem colli inferiorem, pectus & latera cooperiunt pennæ in medio nigræ, fimbriis subalbidis. Venter albidus & immaculatus. Crura & tectrices caudæ inferiores concolores. Superiores alarum tectrices minores nigræ, marginibus donatæ rufescentibus : majores itidem nigræ, oris exterioribus rufescentibus, apicibus

Elle est du double plus grande que la *petite Linotte de vignes*. La tête & la partie supérieure du col sont couvertes de plumes noires dans leur milieu, & bordées de cendré. Le dos est varié de roussâtre & de noir, cette derniere couleur occupant le milieu de chaque plume, & le roussâtre en occupant les bords. Les plumes scapulaires & les couvertures du dessus de la queue sont variées des mêmes couleurs. Le croupion est d'un rouge très-éclatant. La gorge, le dessous du col, la poitrine & les côtés sont couverts de plumes noires dans leur milieu, & bordées de blanchâtre. Le ventre, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont blanchâtres & sans taches. Les petites couvertures du dessus des aîles sont noires, & bordées

de rouffâtre : les grandes font pareillement noires, bordées extérieurement de rouffâtre, & terminées de blanc; ce qui forme fur chaque aîle une bande tranfverfale de cette couleur. Les plumes de l'aîle font noirâtres : les petites font bordées extérieurement de blanc. La queue, qui a deux pouces & demi de long, eft compofée de douze plumes brunes : les latérales font bordées extérieurement & intérieurement de blanc; & ces bordures font d'autant plus larges, que les plumes font plus extérieures. Le bec & les pieds font bruns; & les ongles noirâtres.

albis, quibus fit in utraque ala tænia tranfverfa concolor. Remiges nigricant; minorum autem oræ exteriores albent. Cauda, duos pollices & fex lineas longa, duodecim conftat rectricibus fufcis, oris lateralium tàm interioribus quàm exterioribus albis : extimarum autem margines latiùs albent. Roftrum fufcum. Pedes quoque fufci; ungues verò nigricantes.

La *femelle* différe du *mâle* en ce qu'elle n'a point de rouge fur le croupion. On la trouve dans les endroits montagneux.

Fœmina à *mare* difcrepat in eo quod nil rubri in uropygio habeat. In montibus verfatur.

34. La Linotte de Strasbourg.

Paffer fuperne fufcus, infernè rufus, maculis fufcis varius; imo ventre albicante; rectricibus fufcis; pedibus rubicundis . . . . Linaria Argentoratensis.

Gyntel. *Gefn. Avi. pag.* 796. *hujus icon minùs accurata pag.* 797. *Jonft. Avi. pag.* 69. *hujus icon à Gefnero mutuata Tab.* 38.
Gyntel Germanorum. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag.* 825. *hujus icon à Gefnero mutuata pag.* 827.
Giintel. *Gefn. icon. Avi. pag.* 50, *in qua hujus icon minùs accurata.*
Les Allemands des environs de Strasbourg l'appellent Gyntel. *Gefn. Aldrov. Jonft.*

Elle paroît être de la même grandeur & de la même groffeur que la *Linotte ordinaire*. La tête, le deffus du col, le dos

Magnitudine & craffitie *Linariam vulgarem* æquare videtur. Caput, pars colli fuperior, dorfum, uropygium,

pennæ scapulares, quæ alas superne cooperiunt, superioresque caudæ tectrices sunt fuscæ. Guttur, pars colli inferior, pectus, venter supremus & latera rufo tinguntur colore, & maculis fuscis variegantur. Venter imus, crura & tectrices caudæ inferiores albicant. Remiges sunt fuscæ. Caudam componunt duodecim rectrices concolores, quarum intermediæ lateralibus sunt breviores; unde fit cauda bifurca. Pedes rubicundi. Habitat circa *Argentoratum*.

& le croupion sont bruns. Les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des aîles & celles du dessus de la queue sont de la même couleur. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le haut du ventre & les côtés sont roux, & variés de taches brunes. Le bas-ventre, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont blanchâtres. Les plumes de l'aîle sont brunes. La queue est composée de douze plumes de la même couleur, dont celles du milieu sont plus courtes que les latérales; ce qui rend la queue fourchue. Les pieds sont rouges. On la trouve aux environs de *Strasbourg*.

35. LA LINOTTE A LONGUE QUEUE DU BRÉSIL.

Passer ex cinereo obscurè griseus; basi rostri rubello cinctâ; alis flavo & dilutè rubro variegatis; rectricibus ex cinereo obscurè griseis, binis intermediis longissimis, apice spadiceis . . . . . LINARIA BRASILIENSIS LONGICAUDA.

Linaria caudâ longâ. *Klein. Avi. pag.* 94. *N°.* 8.
Fringilla Brasiliensis. *Seb. Vol. I. pag.* 103. *hujus icon satis accurata Tab. LXVI. Fig.* 5.

Crassitie *Fringillam* non superat. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam undecim pollices & sex circiter lineas explet, & ad extremos ungues quatuor tantùm pollices. Rostrum ab

Elle n'est pas plus grosse qu'un *Pinçon*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ onze pouces six lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces seulement. Son bec depuis

sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a quatre lignes & demie de long; sa queue huit pouces neuf lignes; son pied six lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint, avec l'ongle, six lignes: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est de la même longueur que ces derniers. Ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, ne s'étendent guères au-delà de l'origine de la queue. Tout son corps est couvert de plumes d'un cendré tirant sur le gris obscur. La bâse du bec est entourée de petites plumes d'un rouge clair. Les aîles sont variées de jaune & de rouge clair. La queue est composée de plumes d'un cendré tirant sur le gris obscur: les deux du milieu sont beaucoup plus longues que les latérales, & sont terminées de rouge-bai. On la trouve au *Brésil.*

ipsius apice ad oris angulos quatuor cum semi lineas longum est; cauda octo pollices cum novem lineis; pes sex cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue sex lineas: laterales paulò sunt breviores; & posticus cum lateralibus longitudine convenit. Alæ complicatæ ultra caudæ exortum non multùm protenduntur. Per universum corpus pennis vestitur ex cinereo obscurè griseis. Basim tamen rostri rubellæ succingunt plumulæ. Alas verò diluto rubori intermixta variegat flavedo. Caudam componunt rectrices ex cinereo obscurè griseæ, quarum binæ intermediæ laterales multùm longitudine excedunt, & apicibus donantur spadiceis. Habitat in *Brasilia.*

** 36. LE PINÇON.

Passer superne fusco-castaneus, infernè albo-rufescens; uropygio viridi-olivaceo; (collo inferiore & pectore vinaceis *mas*); maculâ in alis candidâ; rectricibus lateralibus nigris, extimâ tæniâ obliquâ albâ insignitâ, proximè sequenti interiùs albo obliquè terminatâ, tribus aliis apice albis... FRINGILLA.

Passer subtùs spadiceus, superne subcœruleus & subvirescens. *Barr. Ornith. Class. III. Gen. XXX. sp.* 5.

Fringilla artubus nigris; remigibus utrinque albis, tribus primis immaculatis; rectricibus duabus obliquè albis. *Faun. Suec. Linn. N°.* 199. *hujus icon non satis accurata Tab. II. N°.* 199.

Fringilla five Spiza. *Gesn. Avi. pag.* 386. *hujus icon non satis accurata pag.* 387.
Fringilla vel Frigilla. *Gesn. icon. Avi. pag.* 44, *in qua eadem icon.*
Fringilla, five Frigilla. *Rzac. Hist. nat. Pol. pag.* 280.
Fringilla. *Schwenck. Avi. Sil. pag.* 261.
Bell. Obs. pag. 18.
Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 815. *maris icon minimè accurata pag.* 817.
Jonst. Avi. pag. 69. *hujus icon ab Olina mutuata Tab.* 33; *& insuper duæ aliæ icones, una à Gesnero, altera ab Aldrovando mutuata Tab.* 36.
Willugh. Ornith. pag. 186. *hujus icon ab Olina mutuata Tab. XLV.*
Charlet. Exer. pag. 88. *N°. III.*
Charlet. Onomazt. pag. 80. *N°. III.*
Sibbald. Scot. illustr. Part. II. Lib. III. pag. 18.
Raj. Syn. Avi. pag. 88. *Lit. A.*
Frisch. maris & fæminæ icones accuratæ Tab. 1.
Linn. Systh. Nat. ed. 6. *Gen.* 80. *sp.* 1.
Moehr. Avi. Gen. 27.
Fringilla fimpliciter. *Klein. Avi. pag.* 96. *N°.* 1.
Fringilla Schwenckfeldii; Vinelia Avis Alberti. *Rzac. Auct. Hist. nat. Pol. pag.* 379.
Fringuello nostrale. *Olina. pag.* 31, *in qua hujus icon accurata.*
Pinçon. *Alb. Tom. I. pag.* 55; *avec une figure du mâle mal coloriée Pl.* 63.
Pinson. *Bel. Hist. Nat. des Oif. pag.* 371, *dans laquelle il y a une mauvaise figure.*
Grinson, Pinson, Quinson. *Bel. Portr. d'Oif. pag.* 96 *b, dans laquelle est la même figure.*
Les Grecs l'appellent Σπίζα. *Bel. Gesn. Aldrov. Jonst. Willugh. Charlet.* Σπίζη. *Schwenck.*
Les Catalans, PINÇA. *Barr.*
Les Italiens, FRANGUELLO. *Bel. Gesn. Aldrov.* FRANGUEGLIO. *Bel. Gesn.* FRINGUELLO. *Bel. Gesn. Olina.*
Les Savoyards, QUINSON. *Gesn. Aldrov.*
Les Allemands, FINCK. *Gesn. Aldrov. Rzac. Frisch.* FINCKE; ROTTE-FINCKE. *Schwenck.* ROT-FINCK. *Gesn.* ROTH-FINCK. *Rzac.*
Les Allemands aux environs de Cologne, VINCK. *Aldrov.*
Les Suisses, BUCH-FINCK. *Gesn. Aldrov. Rzac. Frisch.* BUCH-FINCKE; *Schwenck.*
Les Flamands, VINCK. *Aldrov.*
Les Illyriens, PINKAWA. *Gesn. Aldrov.* PIENKAWA. *Gesn.*
Les Polonois, ZIEBA. *Rzac.* SLOWICK. *Gesn. Aldrov.*
Les Suédois, FINCKE; BOFINCK *ou* BOFINK. *Linn.*
Les Anglois, CHAFFINCH. *Willugh. Charlet. Raj. Alb.*
Les Ecossois, SNOWFLECK; SHOULFALL. *Sibbald.*

Il n'eſt pas tout-à-fait ſi gros que le *Moineau franc*. Sa longueur depuis le bout du bec juſqu'à celui de la queue eſt de ſix pouces quatre lignes, & juſqu'à celui des ongles de cinq pouces trois lignes. Son bec depuis ſa pointe juſqu'aux coins de la bouche a ſix lignes de long; ſa queue deux pouces huit lignes; ſon pied huit lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, ſept lignes & demie : les latéraux ſont un peu plus courts; & celui de derriere eſt un peu plus long que ces derniers. Il a neuf pouces dix lignes de vol; & ſes aîles, lorſqu'elles ſont pliées, s'étendent environ juſqu'à la moitié de la longueur de la queue. Le front eſt couvert de plumes noires, terminées de gris, mais de façon qu'il n'y a preſque que le gris qui paroît. Celles qui couvrent les parties ſupérieures de la tête & du col, ſont cendrées & terminées d'un brun tirant ſur le marron, de façon encore que cette derniere couleur eſt la ſeule qui paroiſſe; il y a cependant un peu de verd-d'olive mêlé à la partie ſupérieure du col. Le dos & les plumes ſcapulaires ſont d'un brun tirant ſur le marron : chaque plume eſt cependant cendrée à ſon origine, mais cette couleur

Paſſeri domeſtico non nihil craſſitie cedit. Ipſius longitudo ab apice roſtri ad caudam extremam ſex pollices & quatuor lineas æquat, & ad extremos ungues quinque pollices & tres lineas. Roſtrum ab ipſius apice ad oris angulos ſex lineas longum eſt; cauda duos pollices cum octo lineis; pes octo lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue ſeptem cum ſemi lineas : laterales paulò ſunt breviores; poſticus autem laterales longitudine paululùm antecellit. Ab extremo ad extremum alarum extenſarum diſtantia eſt novem pollicum & decem linearum; alæ verò complicatæ mediam circiter caudæ longitudinem attingunt. Frontem veſtiunt pennæ nigræ, griſeo terminatæ, ita tamen ut ferè nil niſi griſeus appareat color. Quæ partes capitis & colli ſuperiores cooperiunt, ſunt cinereæ, apicibus fuſco-caſtaneis, ita ut ſimiliter ſolus fuſco-caſtaneus color ſit conſpicuus; attamen in collo ſuperiore aliquid viridi-olivacei admiſcetur. Dorſum & ſcapulares pennæ ex fuſco ad caſtaneum vergunt, quâlibet pennâ in exortu cinereâ, qui color, dum aliæ

aliis incumbunt, nullo modo apparet. Uropygium & superiores caudæ tectrices sunt viridi-olivaceæ, pennis pariter in exortu cinereis, cinereo quoque nullo modo apparente. Genæ, guttur, pars colli inferior, pectus & latera eleganti vinaceo colore tinguntur. Venter, crura, inferioresque caudæ tectrices ex albo rufescunt. Pennæ alas subtus cooperientes albent. Superiores alarum tectrices minimæ cinereæ, quarum quædam apicibus fusco-castaneis præditæ: mediæ candidæ, quibus fit in utraque ala majuscula macula concolor: majores nigræ, albo terminatæ, albedine quidem in latere exteriore cujusque pennæ paululùm ad luteum vergente; attamen excipiendæ sunt binæ tectrices corpori viciniores albo non terminatæ, sed marginibus in apice fusco-castaneis præditæ. Alarum tres primores remiges sunt superne fuscæ, infernè cinereæ, oris interioribus albis; margo autem exterior primæ candicat, & duarum sequentium oræ exteriores ab exortu remigis ad mediam circiter longitudinem usque flavicant, à medietate ad apicem sunt albi-

ne paroît pas, lorsqu'elles sont couchées les unes sur les autres. Le croupion & les couvertures du dessus de la queue sont d'un verd-d'olive, chaque plume étant pareillement cendrée à son origine, & cela sans que cette couleur paroisse en aucune façon. Les joues, la gorge, la partie inférieure du col, la poitrine & les côtés sont d'une belle couleur vineuse. Le ventre, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'un blanc-roussâtre. Celles du dessous des aîles sont blanches. Les petites couvertures du dessus des aîles sont cendrées, quelques-unes étant terminées d'un brun tirant sur le marron: les moyennes sont blanches; ce qui forme sur chaque aîle une grande tache de cette couleur: les plus grandes sont noires & terminées d'un blanc, qui tire un peu sur le jaune du côté extérieur de chaque plume; il faut cependant en excepter les deux plus proches du corps, qui au lieu d'être terminées de blanc, sont bordées par le bout d'un brun tirant sur le marron. Les trois premieres plumes de l'aîle sont brunes en-dessus & cendrées en-dessous; leur bord intérieur est blanc, l'extérieur de la premiere est blanchâtre, & celui des deux suivantes est

jaunâtre depuis l'origine de la plume jusque vers la moitié de sa longueur, & blanchâtre depuis la moitié jusqu'au bout : toutes les autres plumes sont blanches à leur origine ; le reste de leur longueur est brun en-dessus & cendré en-dessous, le bord intérieur étant blanc, & l'extérieur jaunâtre, excepté celui des deux plumes les plus proches du corps, qui est d'un brun tirant sur le marron. La queue est composée de douze plumes : les deux du milieu sont d'un cendré mêlé d'un peu de noir vers le bout, leur bord extérieur tirant sur l'olive : les trois suivantes de chaque côté sont noires, & terminées par une petite bordure blanche : la cinquiéme est noire, & terminée obliquement de blanc, mais du côté intérieur seulement : enfin la plus extérieure de chaque côté est noire, & marquée d'une large bande oblique blanche, qui commence vers l'origine de la plume du côté extérieur, & va se terminer à son bout du côté intérieur. Les plumes du milieu de la queue sont un peu plus courtes que les latérales ; ce qui rend la queue un peu fourchue. L'iris des yeux est d'une couleur de noisette. Le bec est d'un brun tirant un peu sur la couleur de chair, excepté sa pointe, qui est tout-à-fait brune. Les pieds & les ongles sont bruns.

dæ : cæteræ omnes rectrices in exortu albæ, in reliqua longitudine superne fuscæ, infernè cinereæ, oris interioribus albis, exterioribus flavicantibus, exceptis tamen duarum remigum corpori viciniorum marginibus exterioribus fuscis, ad castaneum inclinantibus. Cauda duodecim constat rectricibus, quarum binæ intermediæ sunt cinereæ cum aliqua versus apicem nigredinis mixtura, oris exterioribus ad olivaceum vergentibus : tres utrinque sequentes nigræ, exiguâ margine albâ in apice præditæ : quinta similiter nigra, albo obliquè terminata, sed in latere interiore tantùm : utrinque tandem extima nigra, latâ insignita tæniâ obliquâ albâ, ab exortu rectricis in latere exteriore orta, & ad apicem usque in latere interiore protensâ. Rectrices intermediæ lateralibus paululùm longitudine cedunt ; unde fit cauda non nihil bifurca. Oculorum irides avellaneæ. Rostrum fuscum, paululùm ad carneum colorem inclinans, excepto apice penitùs fusco. Pedes unguesque fusci.

Fœmina

Fœmina à *mare* discrepat coloribus minùs vividis. Caput, pars colli superior, dorsum & scapulares pennæ ex fusco ad castaneum vergunt, quâlibet tamen pennâ in exortu cinereâ; qui color, dum aliæ aliis incumbunt, nequaquam conspicuus est. Uropygium & superiores caudæ tectrices eodem ac in *mare* viridi-olivaceo tinguntur. Guttur, pars colli inferior, pectus, venter supremus, latera & crura ex albo rufescunt. Venter imus, inferioresque caudæ tectrices ex fusco virescunt. In reliquis cum *mare* convenit. *Ex museo Realmuriano.*

La *femelle* différe du *mâle* par ses couleurs, qui sont moins vives. La tête, la partie supérieure du col, le dos & les plumes scapulaires sont d'un brun tirant sur le marron; chaque plume est cependant cendrée à son origine; mais cette couleur ne paroît pas, lorsqu'elles sont couchées les unes sur les autres. Le croupion & les couvertures du dessus de la queue sont du même verd-d'olive que dans le *mâle*. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le haut du ventre, les côtés & les jambes sont d'un blanc-roussâtre. Le bas-ventre & les couvertures du dessous de la queue sont d'un brun-verdâtre. Du reste elle ressemble au *mâle*. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

Hujus speciei varietates sunt

Les variétés de cette espece sont

A. *Le Pinçon a aisles et queue noires.*

Fringilla alis & caudâ nigris.

Fringilla artubus, remigibus, rectricibusque nigris; duabus utrinque extimis à medio extrorsum albis. *Faun. Suec. Linn.* N°. 200.

Magnitudine & crassitie præcedentem adæquat; ab illo autem colore differt. Caput habet & collum superius cinerea; genas subfuscas. Dorsum & scapulares pennæ ex fusco cinerascunt. Uropy-

Il est de la grandeur & de la grosseur du précédent; mais il en différe par sa couleur. La tête & la partie supérieure du col sont cendrées. Les joües sont brunâtres. Le dos & les plumes scapulaires sont d'un brun tirant

sur le cendré. Le croupion & les couvertures du dessus de la queue sont verdâtres. Tout le dessous du corps est d'un brun tirant sur la couleur de chair. Les plus petites & les plus grandes couvertures du dessus des aîles sont blanches : les moyennes sont noires. Les plumes de l'aîle & celles de la queue sont de cette derniere couleur ; cependant les deux plumes de la queue les plus extérieures de chaque côté sont blanches du côté extérieur depuis la moitié de leur longueur jusqu'à leur bout.

gium & tectrices caudæ superiores viridescunt. Totum corpus inferius ex fusco ad carneum colorem inclinat. Superiores alarum tectrices minimæ albæ sunt ; mediæ nigræ ; majores iterùm albæ. Remiges nigræ. Rectrices concolores ; binæ tamen utrinque extimæ in latere exteriore à medietate ad apicem candidæ.

B. *LE PINÇON BRUN.*

Fringilla fusca.

Fringilla fusca, rostro flavicante. *Faun. Suec. Linn. N°.* 204.
Fringilla fusca. *Linn. Systh. Nat. ed.* 6. *Gen.* 80. *sp.* 3.
Les Suédois l'appellent RISKA. *Linn.*

Il différe du *Pinçon ordinaire* par sa couleur. Il est par tout le corps d'un cendré tirant sur le noir ; cependant le dessous du corps est d'un brun plus clair. Les aîles sont noires. Il a la queue fourchue ; le bec jaunâtre ; & les pieds noirs.

A *Fringilla vulgari* colore discrepat. In universo corpore ex cinereo nigricat ; corpus tamen inferius dilutiùs fuscescit. Alæ nigræ sunt. Caudam habet bifurcam ; rostrum flavicans ; pedes atros.

C. *LE PINÇON BLANC.*

Fringilla candida.

Fringilla candida. *Schwenck. Avi. Sil. pag.* 262.
Les Allemands l'appellent WEISSE-FINCKE. *Schwenck.*
Les Suisses, WEISSE BUCH-FINCKE. *Schwenck.*

In omnibus cum *Fringilla vulgari* convenit, præter colorem, qui totus est candidus. Rariùs occurrit.

Il ressemble parfaitement au *Pinçon ordinaire*, excepté par sa couleur, qui est toute blanche. On le trouve rarement.

D. *Le Pinçon a collier.*

Fringilla torquata.

Fringilla torquata. *Schwenck. Avi. Sil. pag.* 262.
Les Allemands l'appellent Ringel-Finck. *Schwenck.*

In omnibus *Fringillæ vulgari* similis, præter torquem album, qui collum cingit, & capitis verticem plumulis candidis nitentem.

Il ne différe du *Pinçon ordinaire* que par un collier blanc, qui lui entoure le col, & par les plumes du sommet de sa tête, qui sont blanches.

E. *Le Pinçon hupé.*

Fringilla cristata.

Fringilla cristâ flammeâ. *Linn. Systh. Nat. ed. 6. Gen.* 80. *sp.* 2.
Fringilla fusca, cristâ flammeâ. *Faun. Suec. Linn. N°.* 201.

In toto corpore fusca est, præter cristam flammeam, quam in capite gerit.

Il est brun par tout le corps, excepté qu'il porte sur la tête une hupe couleur de feu.

37. Le Pinçon d'Ardennes.

Passer superne niger, marginibus pennarum rufescentibus, infernè albus; uropygio candido; collo inferiore & pectore dilutè rufis; rectricibus lateralibus nigricantibus, oris exterioribus albo-flavicantibus; extimâ exteriùs primâ medietate albâ. (*Mas*).

Passer superne fuscus, marginibus pennarum griseo-rufescentibus, infernè albus; uropygio candido; collo inferiore & pectore griseo-rufescentibus; rectricibus lateralibus fuscis, oris exterioribus albo-flavicantibus; extimâ exteriùs primâ medietate albâ. (*Fœmina*). . . . . . Montifringilla.

Fringilla alarum basi subtus flavissima. *Faun. Suec. Linn. N°. 198. hujus icon non satis accurata Tab. II. N°. 198.*
Fringilla hyberna. *Schwenck. Avi. Sil. pag. 262.*
Fringilla hyberna montana. *Klein. Avi. pag. 96. N°. 2.*
Fringilla montana. *Gesn. icon. Avi. pag. 44, in qua hujus icon minimè accurata.*
Jonst. Avi. hujus icon à Gesnero mutuata Tab. 36.
Frisch. maris & fœminæ icones non satis accuratæ Tab. 3.
Fringilla montana. Montifringilla. *Gesn. Avi. pag. 388, in qua hujus icon minimè accurata.*
Fringilla montana, seu Montifringilla. *Willugh. Ornith. pag. 187. hujus icon ab Aldrovando mutuata Tab. XLV.*
Raj. Syn. Avi. pag. 88. Lit. A.
Fringilla montana, seu Montifringilla; Fringilla hyberna; Fringillago Gazæ. *Rzac. Auct. Hist. nat. Pol. pag. 379.*
Fringilla montana, seu Aurivittis. *Rzac. Hist. nat. Pol. pag. 280.*
Montifringilla. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 821. maris icon non satis accurata pag. 822.*
Jonst. Avi. pag. 69. hujus icon ab Olina mutuata Tab. 33; & insuper maris icon ab Aldrovando mutuata Tab. 38.
Charlet. Exer. pag. 88. N°. IV.
Charlet. Onomazt. pag. 80. N°. IV.
Linn. Systh. Nat. ed. 6. Gen. 80. sp. 7.
Aurivittis. *Schwenck. Avi. Sil. pag. 229.*
Orospiza. *Bell. Obs. pag. 18.*
Fringuello montanino. *Olina. pag. 32, in qua hujus icon non satis accurata.*
Χρυσομήτρις Peuceri. *Schwenck.*
Ὀρεσπίζη Arist. *Willugh.*
Petit Pinçon de montagne. *Alb. Tom. III. pag. 27; avec une figure mal coloriée Pl. 64.*
Montain. *Bel. Hist. nat. des Ois. pag. 372; avec une mauvaise figure pag. 373.*
Montan ou Montain; Pinson d'Ardennes, nommé par quelques-uns Paisse de boys ou Moineau de boys. *Bel. Portr. d'Ois. pag. 97 a, dans laquelle est la même figure.*
Les Grecs l'appellent Ὀρεσπίζης. *Bel. Aldrov.* Ὀρεσπίζη. *Schwenck.*
Les Italiens, FRINGUELLO MONTANINO. *Olina.* FRENGUELLO MONTANINO. *Aldrov.* FRANGUEL MONTAGNO. *Bel. Gesn.* MONTANARO. *Bel.*
Les Allemands, GOLD-FINCKE; LAUB-FINCKE; QUETSCH-FINCKE; DANNEN-FINCK; QUECK. *Schwenck.* SCHNEE-FINCK. *Gesn. Aldrov. Schwenck. Rzac.* WINTER-FINCK. *Gesn. Aldrov. Schwenck.* BERG-FINCK; QUAKER; GEGLER. *Frisch.* ROWERT. *Gesn. Aldrov.*
Les Silésiens, QUECKER. *Schwenck.*

Les Suisses, WALD-FINCK. *Gesn. Aldrov. Schwenck. Rzac.* THANN-FINCK. *Gesn. Aldrov.*
Les Suédois, NORRQUINT *ou* NORRQWINT. *Linn.*
Les Anglois, BRAMBLE. *Willugh. Charlet. Raj.* BRAMBLING. *Willugh. Charlet. Raj. Alb.* MOUNTAIN FINCH. *Raj.* BRIER-FINCH. *Charlet.*

Crassitie præcedentem nonnihil antecellit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam sex pollices & lineas binas æquat, & ad extremos ungues quinque pollices & septem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos sex cum semi lineas longum est; cauda duos pollices & quatuor lineas; pes novem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue octo lineas: laterales multò sunt breviores; posticus autem lateralium longitudinem nonnihil excedit. Alis expansis, extremitates majorum remigum novem pollicum & decem linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ nonnihil ultra mediam caudæ longitudinem extenduntur. Caput, partem colli superiorem & dorsum supremum vestiunt pennæ nigræ, marginibus rufescentibus prædite. Scapulares concolores. Dorsum infimum, uropygium & tectrices caudæ superiores minores candore nitent: majores verò sunt ni-

Il est un peu plus gros que le précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de six pouces deux lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces sept lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a six lignes & demie de long; sa queue deux pouces quatre lignes; son pied neuf lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, huit lignes: les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui de derriere est un peu plus long que ces derniers. Il a neuf pouces dix lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent un peu au-delà de la moitié de la longueur de la queue. La tête & les parties supérieures du col & du dos sont couvertes de plumes noires, bordées de roussâtre. Les plumes scapulaires sont de la même couleur. La partie inférieure du dos, le croupion & les petites couvertures du dessus de la queue sont d'un beau blanc: les grandes sont noires & bordées d'un gris mêlé d'un peu de roussâtre. Le tour des yeux est

d'un blanc-rouffâtre. La gorge, la partie inférieure du col & le haut de la poitrine font d'un roux clair. Les côtés font rouffâtres, & variés de quelques petites taches noires, mais très rares. Le bas de la poitrine & le ventre font blancs. Les jambes & les couvertures du deffous de la queue font de la même couleur, mêlée d'une légere teinte de rouffâtre. Celles du deffous des aîles font d'un blanc mêlé d'une légere teinte de jaune. Les petites couvertures du deffus des aîles font d'un roux clair : les moyennes font d'un blanc mêlé d'une légere teinte de rouffâtre : les grandes les plus éloignées du corps font brunes, & bordées extérieurement de gris; & les plus proches du corps font noires, & terminées de roux-clair. Les plumes de l'aîle font brunes, & bordées intérieurement & extérieurement d'un blanchâtre, qui tire un peu fur le jaune fur le bord extérieur des grandes plumes : toutes cependant, excepté les trois premieres, font d'un blanc mêlé d'une légere teinte de jaune vers leur origine & du côté extérieur feulement : de plus les trois ou quatre plus proches du corps ont leur bord extérieur rouffâtre. La queue eft compofée de douze plumes : les deux

græ, marginibus grifeis cum pauco rufefcente mixtis. Oculorum ambitus ex albo rufefcit. Guttur, partes colli inferior & pectoris fuprema funt dilutè rufæ. Latera rufefcunt, exiguifque maculis quibusdam nigris; fed rariffimis, variegantur. Pectus infimum & venter albent. Crura, inferiorefque caudæ tectrices fimiliter candidæ, fed aliquid rufefcentis admixtum habentes. Pennæ alas fubtus tegentes albæ cum aliqua flavi mixtura. Superiores alarum tectrices minimæ dilutè rufæ : mediæ candidæ cum pauco rufefcente mixtæ : majores à corpore remotiores fufcæ, oris exterioribus grifeis; corpori finitimæ nigræ, dilutè rufo terminatæ. Alarum remiges fufcæ, oris interioribus & exterioribus albidis præditæ; oræ autem exteriores majorum remigum paululùm ad flavum inclinant : remiges tamen omnes, tribus primoribus exceptis, versùs exortum & in latere exteriore tantùm albent, ibique aliquid lutei admixtum habent : tres infuper quatuorve corpori viciniores oris donantur exterioribus rufefcentibus. Cauda duodecim conf-

tat rectricibus, quarum binæ intermediæ sunt saturatè cinereæ, oris in utroque latere albidis : laterales nigricantes, oris exterioribus albo-flavicantibus ; tres utrinque extimæ marginibus interioribus albis præditæ sunt ; utrinque insuper extima ab ipsius exortu ad mediam circiter longitudinem usque exteriùs albet. Rectrices intermediæ lateralibus paululùm longitudine cedunt ; unde fit cauda nonnihil bifurca. Rostrum flavicat, in apice tamen nigricat. Pedes, unguesque sunt grisei.

Fœmina à *mare* discrepat coloribus non ita vividis : quidquid enim in uno nigrum, in altera fuscum est ; quodque in *mare* rufum aut rufescens, in *fœmina* ex griseo tantùm rufescit. Habitant in montosis locis. *Ex museo Realmuriano.*

Hujus speciei varietas est

du milieu sont d'un cendré foncé, & bordées des deux côtés de blanchâtre : les latérales sont noirâtres ; leur bord extérieur est d'un blanc-jaunâtre, & l'intérieur des trois plus extérieures de chaque côté est blanc ; de plus la plus extérieure de chaque côté est blanche du côté extérieur depuis son origine jusque vers la moitié de sa longueur. Les plumes du milieu de la queue sont un peu plus courtes que les latérales ; ce qui rend la queue un peu fourchue. Le bec est jaunâtre, excepté sa pointe, qui est noirâtre. Les pieds & les ongles sont gris.

La *femelle* différe du *mâle* en ce que ses couleurs sont moins vives : tout ce qui est noir dans l'un n'est que brun dans l'autre ; & ce que le *mâle* a de roux ou de roussâtre, n'est dans la *femelle* que d'un gris-roussâtre. On les trouve dans les endroits montagneux. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

Une variété de cette espece est

LE PINÇON D'ARDENNES A TESTE BLANCHE.

Montifringilla leucocephalos.

Montifringilla leucocephalos. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag.* 821. *hujus icon non satis accurata pag.* 822.

A præcedente differt co-

Il différe du précédent par

sa couleur, qui est plus pâle, & par sa tête, qui est tout-à-fait blanche.

lore pallidiori, & capite prorsus candido.

** 38. Le Pinçon de montagne.

Passer superne rufescens, maculis fuscis varius, infernè albus; capite nigricante, albo-rufescente maculato; colli inferiore & pectore dilutè rufis; tæniâ transversâ in alis candidâ; rectricibus nigricantibus, oris exterioribus flavicantibus.... Fringilla montana.

Fringilla capite nigricante maculato, maculâ albâ ponè oculos. *Faun. Suec. Linn. N°.* 196.
Montifringillæ congener. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag.* 821. *hujus non minùs accurata pag.* 823.
Jonst. Avi. hujus icon ab Aldrovando mutuata Tab. 38.
Carduelis Lapponica. *Linn. Systh. Nat. ed. 6. Gen.* 80. *sp.* 5.
Emberiza capite nigro, luteis maculis vario. *Klein. Avi. pag.* 92. *N°.* 10.
Grand Pinçon de montagne. *Alb. Tom. III. pag.* 27; *avec une figure mal coloriée Pl.* 63.
Les Anglois l'appellent Greater Brambling. *Alb.*

Il est un peu plus gros que le précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de six pouces six lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces neuf lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a sept lignes de long; sa queue deux pouces six lignes; son pied neuf lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, huit lignes: les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui de derriere est un peu plus long que ces derniers. Il a onze pouces six lignes

Præcedentem crassitie paululùm antecellit. Ipsius longitudo à rostri apice ad caudæ extremitatem sex pollices & totidem lineas æquat, & ad extremos ungues quinque pollices & novem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos septem lineas longum est; cauda duos pollices cum sex lineis; pes novem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue octo lineas: laterales multò sunt breviores, posticus autem lateralium longitudinem paululùm excedit. Alis

Alis expansis, extremitates majorum remigum undecim pollicum & sex linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ ad duas tertias longitudinis caudæ partes usque protenduntur. Caput nigricat, maculisque albo-rufescentibus variegatur. Pars colli superior, dorsum, uropygium, pennæ scapulares & superiores caudæ tectrices sunt rufescentes, maculis fuscis variæ. In utroque capitis latere exigua extat tænia alba, ponè oculum orta, indeque reflexa, versùs collum usque protensa. Guttur, collum inferius & pectus sunt dilutè rufa. Venter, latera, crura, inferioresque caudæ tectrices albent. Pennæ alas subtus cooperientes sunt quoque candidæ, sed aliquid rufescentis admixtum habent. Superiores alarum tectrices minimæ dilutè rufæ: mediæ nigræ, oris exterioribus flavicantibus præditæ, & albo terminatæ; unde fit in utraque ala tænia transversa concolor: majores similiter nigræ, marginibus in latere exteriore & apice flavicantibus. Remiges nigræ, oris exterioribus pallidè luteo-viridescentibus. Caudam componunt duode-

de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'aux deux tiers de la longueur de la queue. La tête est noirâtre, & variée de taches d'un blanc-roussâtre. La partie supérieure du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires & les couvertures du dessus de la queue sont d'un roussâtre varié de taches brunes. De chaque côté de la tête est une petite bande blanche, qui prend son origine derriere l'œil, & descend en se courbant jusque vers le col. La gorge, la partie inférieure du col & la poitrine sont d'un roux clair. Le ventre & les côtés sont blancs, ainsi que les jambes & les couvertures du dessous de la queue. Celles du dessous des aîles sont d'un blanc mêlé d'une légere teinte de roussâtre. Les petites couvertures du dessus des aîles sont d'un roux clair: les moyennes sont noires, bordées extérieurement de jaunâtre, & terminées de blanc; ce qui forme sur chaque aîle une bande transversale de cette couleur: les plus grandes sont pareillement noires, & bordées de jaunâtre extérieurement & par le bout. Les plumes des aîles sont noires, & ont leur bord extérieur d'un jaune pâle & verdâtre. La queue est composée de douze plumes noirâtres, bor-

dées extérieurement de jaunâtre. Celles du milieu sont un peu plus courtes que les latérales; ce qui rend la queue un peu fourchue. Le bec est d'une couleur de corne claire, excepté sa pointe, qui est noirâtre. Les pieds & les ongles sont noirs. On le trouve, comme le précédent, dans les endroits montagneux. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

cim rectrices nigricantes, oris exterioribus flavicantibus donatæ. Intermediæ lateralibus paululùm longitudine cedunt; unde fit cauda nonnihil bifurca. Rostrum dilutè corneo colore tinctum, in apice tamen nigricans. Pedes, unguesque nigri. Habitat, ut præcedens, in montosis locis. *Ex museo Reaumuriano.*

** 39. Le Pinçon de neige ou la Niverolle.

Voyez Pl. XV. Fig. 1.

Passer superne griseo-fuscus, marginibus pennarum dilutioribus, infernè niveus; capite & collo superiore cinereis; tectricibus alarum & remigibus minoribus candidis; rectricibus lateralibus albis, apice nigris . . . . Fringilla nivalis.

Il est à peu près de la grosseur du *Pinçon* d'*Ardennes*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de sept pouces, & jusqu'à celui des ongles de six pouces une ligne. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a sept lignes de long; sa queue deux pouces sept lignes; son pied neuf lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, huit lignes: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de der-

Montifringillam crassitie circiter æquat. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam septem pollices explet, & ad extremos ungues sex pollices cum linea una. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque septem lineas longum est; cauda duos pollices cum septem lineis; pes novem cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue octo lineas; laterales paulò sunt breviores; &

posticus laterales longitudine nonnihil superat. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est duodecim circiter pollicum; alæ verò complicatæ tres quartas longitudinis caudæ partes attingunt. Caput & collum superius sunt cinerea. Dorsum, uropygium & scapulares pennæ ex griseo fuscescunt, marginibus pennarum dilutioribus, pennis autem in medio saturatioribus. Superiores caudæ tectrices nigræ. Crura dilutè cinerea. Pars colli inferior, pectus, venter, latera, inferiores caudæ tectrices & pennæ alas superne & infernè cooperientes niveo candore nitent. Ala notha nigra. Remiges majores similiter nigræ, marginibus in latere exteriore & apice albidis præditæ: minores candidæ, exceptis duabus corpori vicinioribus fuscis; ex istis autem binis remotior margine exteriore donatur candidâ. Caudam componunt duodecim rectrices, quarum binæ intermediæ nigræ, marginibus candidis præditæ: laterales albæ, attamen apice nigræ. Rostrum, pedes, unguesque nigri. *Ex museo Realmuriano.*

riere est un peu plus long que ces derniers. Il a environ douze pouces de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'aux trois quarts de la longueur de la queue. La tête & la partie supérieure du col sont cendrées. Le dos, le croupion & les plumes scapulaires sont d'un gris-brun: cette couleur est plus claire vers les bords des plumes que dans le milieu. Les couvertures du dessus de la queue sont noires. Les jambes sont d'un cendré clair. La partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les couvertures du dessous de la queue, & celles du dessus & du dessous des aîles sont d'un blanc de neige. L'aîle bâtarde est noire. Les grandes plumes de l'aîle sont de la même couleur, & bordées de blanchâtre extérieurement & à leur bout: les moyennes sont blanches, excepté les deux plus proches du corps, qui sont brunes; & la plus éloignée de celles-là a le bord extérieur blanc. La queue est composée de douze plumes: les deux du milieu sont noires & bordées de blanc: les latérales sont blanches & terminées de noir. Le bec, les pieds & les ongles sont noirs. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

40. LE PETIT PINÇON ROUGE.

Paſſer ſuperne ſaturatè fuſcus, infernè aurantio-rubeſcens; remigibus, rectricibuſque ſaturatè fuſcis, oris remigum dilutioribus . . . . FRINGILLA RUBRA MINOR.

Fringilla fuſca, Americana. *Klein. Avi. pag.* 98. *N°.* 16.
Petite Pivoine brune. *Edwards. Tom. II. pag. LXXXIII ; avec une figure exacte Pl.* 83.

Il n'eſt guères plus gros qu'un *Roitelet.* Sa longueur depuis le bout du bec juſqu'à celui de la queue eſt d'environ trois pouces trois lignes, & juſqu'à celui des ongles de trois pouces deux lignes. Son bec depuis ſa pointe juſqu'aux coins de la bouche a trois lignes & demie de long; ſa queue un pouce; ſon pied quatre lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, quatre lignes : les latéraux ſont un peu plus courts; & celui de derriere eſt à peu près de la même longueur que ces derniers. Ses aîles, lorſqu'elles ſont pliées, s'étendent un peu au-delà de la moitié de la longueur de la queue. La tête, la partie ſupérieure du col, le dos & le croupion ſont couverts de plumes d'un brun foncé. Les ſcapulaires, les couvertures du deſſus des aîles & celles du deſſus de la queue ſont de la même couleur. La gorge, la partie in-

Regulum craſſitie non multùm ſuperat. Ipſius longitudo ab apice roſtri ad caudam extremam tres pollices & totidem circiter lineas æquat, & ad extremos ungues tres pollices cùm lineis binis. Roſtrum ab ipſius apice ad oris angulos tres cum ſemi lineas longum eſt; cauda unum pollicem; pes quatuor cum ſemi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue quatuor lineas : laterales paulò ſunt breviores; & poſticus cum lateralibus longitudine fermè convenit. Alæ complicatæ paulò ultra mediam caudæ longitudinem extenduntur. Caput, partem colli ſuperiorem, dorſum & uropygium veſtiunt pennæ ſaturatè fuſcæ. Scapulares, quæ alas ſuperne cooperiunt, ſuperioreſque caudæ tectrices concolores. Guttur, collum inferius, pectus, venter,

......, crura, inferioresque caudæ tectrices ex aurantio rubescunt. Pennæ alas subtus obtegentes sunt dilutè fuscæ. Remiges saturatè fuscæ, qui color versùs cujuslibet remigis margines fit dilutior. Duodecim rectricibus saturatè fuscis cauda conflatur. Rostrum candidum. Pedes, unguesque fusci. In quo loco habitet prorsus ignorat *Edwardus.*

férieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'un orangé-rougeâtre. Les couvertures du dessous des aîles sont d'un brun clair. Les plumes des aîles sont d'un brun foncé, qui s'éclaircit un peu vers les bords de chaque plume. La queue est composée de douze plumes d'un brun foncé. Le bec est blanc. Les pieds & les ongles sont bruns. *Edwards* ignore en quel pays on le trouve.

41. LE PINÇON DE VIRGINIE.

Passer in toto corpore fuscus, superne saturatiùs, infernè dilutiùs; remigibus, rectricibusque fuscis; rostro nigricante . . . . FRINGILLA VIRGINIANA.

Moineau brun. *Catesb. Tom. I. pag.* 34; *avec une figure exacte Pl.* 34. *Les Anglois l'appellent* COWPEN-BIRD. *Catesb.*

Crassitie *Fringillam montanam* paululùm antecellit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam sex pollices & novem circiter lineas æquat, & ad extremos ungues sex pollices & totidem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos septem lineas longum est; cauda duos pollices cum sex lineis; pes undecim lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue

Il est un peu plus gros que le *Pinçon de montagne.* Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ six pouces neuf lignes, & jusqu'à celui des ongles de six pouces six lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a sept lignes de long; sa queue deux pouces six lignes; son pied onze lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, a aussi onze

lignes : les latéraux ſont un peu plus courts ; & celui de derriere eſt à peu près de la même longueur que ces derniers. Ses aîles, lorſqu'elles ſont pliées, s'étendent environ juſqu'à la moitié de la longueur de la queue. Tout ſon corps eſt couvert de plumes brunes : cette couleur eſt un peu plus claire dans toute la partie inférieure du corps que dans la ſupérieure. Les plumes des aîles & celles de la queue ſont pareillement brunes. Celles du milieu de la queue ſont plus courtes que les latérales ; ce qui rend la queue un peu fourchue. Le bec & les ongles ſont noirâtres ; & les pieds ſont bruns. Il ſe plaît beaucoup dans les parcs où paiſſent les Beſtiaux. On le trouve pendant l'hiver en *Virginie* & à *la Caroline.*

eâdem menſurâ donatur : laterales paulò ſunt breviores ; poſticus autem laterales longitudine circiter æmulatur. Alæ complicatæ mediam circiter longitudinem caudæ pertingunt. Per univerſum corpus pennis veſtitur fuſcis: fuſcus autem color in toto corpore inferiore paulò dilutior fit quam in ſuperiore. Alarum remiges, ſicut & caudæ rectrices, ſunt quoque fuſcæ. Rectrices autem intermediæ lateralibus longitudine cedunt ; unde fit cauda nonnihil bifurca. Roſtrum, unguesſque nigricant ; pedes verò fuſceſcunt. In paſcuis inter pecora magnoperè delectatur. Habitat hieme in *Virginia* & *Carolina.*

42. Le Pinçon de la Jamaique.

Paſſer obſcurè cœruleus ; pectore dilutiùs cœruleo ; apicibus pennarum in ventre luteis ; remigibus, rectricibuſque è cœruleo obſcuro vireſcentibus .... Fringilla Jamaicensis.

Paſſer cœruleo-fuſcus. *Sloane. Voy. of Jamaic. pag.* 311. *N°. XLVII. hujus icon peſſima Tab.* 257. *Fig.* 3.
Raj. Syn. Avi. pag. 187. *N°.* 46.
Klein. Avi. pag. 89. *N°.* 12.
Emberiza remigibus, rectricibuſque nigris, pectore viridi-cœruleſcente. *Linn. Amœnit. Acad. Vol. I. pag.* 497.
Les Anglois de la Jamaïque l'appellent Bonana-Bird. *Sloane. Raj.*

Il approche de la groſſeur de

Craſſitie ad *Fringillam*

noſtratem accedit. Ipſius longitudo ab apice roſtri ad caudam extremam quinque pollices æquat, & ad extremos ungues quinque pollices cum lineis binis. Roſtrum ab ipſius apice ad oris angulos novem lineas longum eſt; cauda unum pollicem & ſex lineas; pes novem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue octo circiter lineas: laterales paulò ſunt breviores; & poſticus cum lateralibus longitudine convenit. Alis expanſis, extremitates majorum remigum novem pollicum intervallo diſtant; alæ verò complicatæ ad duas circiter tertias longitudinis caudæ partes extenduntur. In univerſo corpore ſuperiore, capite ſcilicet, collo ſuperiore, dorſo & uropygio, pennis veſtitur ſerici inſtar molliſſimis, obſcurè cæruleis. Tectrices caudæ ſuperiores & ſcapulares pennæ concolores. Guttur, collum inferius & pectus dilutiùs cœruleſcunt. Ventrem cooperiunt pennæ cœruleæ, apicibus luteis præditæ. Superiores alarum tectrices è cœruleo obſcuro vireſcunt. Remiges & rectrices eodem imbuuntur colore. Ro-

notre Pinçon. Sa longueur depuis le bout du bec juſqu'à celui de la queue eſt de cinq pouces, & juſqu'à celui des ongles de cinq pouces deux lignes. Son bec depuis ſa pointe juſqu'aux coins de la bouche a neuf lignes de long; ſa queue un pouce ſix lignes; ſon pied neuf lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, environ huit lignes: les latéraux ſont un peu plus courts; & celui de derriere eſt de la même longueur que ces derniers. Il a neuf pouces de vol; & ſes aîles, lorſqu'elles ſont pliées, s'étendent environ juſqu'aux deux tiers de la longueur de la queue. Toute la partie ſupérieure du corps, ſçavoir la tête, le deſſus du col, le dos & le croupion, eſt couverte de plumes douces comme de la ſoye, & d'un bleu obſcur. Les couvertures du deſſus de la queue & les plumes ſcapulaires ſont de la même couleur. La gorge, la partie inférieure du col & la poitrine ſont d'un bleu plus clair. Le ventre eſt pareillement bleu, mais chacune des plumes dont il eſt couvert, eſt terminée de jaune. Les couvertures du deſſus des aîles ſont d'un bleu obſcur, tirant ſur le verd. Les plumes de l'aîle & celles de la queue ſont de la

même couleur. Le bec, les pieds & les ongles sont noirs. On le trouve à *la Jamaïque*.

strum, pedes, unguesque nigri. Habitat in *Jamaica*.

43. Le Pinçon de Bahama.

Passer superne niger, infernè albus; collo superiore & uropygio obscurè rubris; gutture luteo; pectore aurantio; tæniâ utrinque duplici in capite candidâ; rectricibus fuscis.

Fringilla Bahamensis.

Fringilla Bahamensis. *Klein. Avi. pag.* 97. *N°.* 6.
Pinçon de Bahama. *Catesb. Tom. I. pag.* 42; *avec une figure exacte Pl.* 42.
Les Anglois l'appellent Bahama Finch. *Catesb.*

Il est à peu près de la grosseur du *nôtre*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ six pouces trois lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces cinq lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a sept lignes de long; sa queue deux pouces quatre lignes; son pied sept lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, sept lignes: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est à peu près de la même longueur que ces derniers. Ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, ne s'étendent pas tout-à-fait jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. La tête, la partie inférieure du col, le dos & les plumes scapulaires sont d'un beau

Fringillam nostratem crassitie circiter æquat. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam sex pollices & tres circiter lineas explet, & ad extremos ungues quinque pollices cum totidem lineis. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos septem lineas longum est; cauda duos pollices & quatuor lineas: pes septem cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue septem lineas: laterales paulò sunt breviores; & posticus cum lateralibus longitudine circiter convenit. Alæ complicatæ mediam caudæ longitudinem non attingunt. Caput, pars colli inferior, dorsum & scapulares pennæ sunt splendidè nigræ: binæ tamen extant in utroque

utroque capitis latere tæniæ longitudinales candidæ, una scilicet prope basin rostri orta & supra oculum ducta, altera verò ab oris angulis versùs occipitium usque protensa. Majuscula insuper adest macula lutea, sub gutture posita. Pars colli superior, uropygium & superiores caudæ tectrices sunt obscurè rubræ. Pectus eleganti aurantio colore tingitur. Venter, crura & pennæ caudam subtus obtegentes albent. Superiores alarum tectrices minores, sicut & majores à corpore remotiores, sunt fuscæ: majores corpori finitimæ candidæ; quibus fit in utraque ala tænia transversa concolor. Alarum remiges & caudæ rectrices fuscæ. Rostrum, pedes, unguesque plumbeo imbuuntur colore. In *Insula Bahamensi* frequens.

noir : il y a cependant de chaque côté de la tête deux bandes longitudinales blanches, dont l'une commence auprès de la bâse du bec & passe par-dessus l'œil, & l'autre commence aux coins de la bouche & s'étend jusque vers l'occiput. Sous la gorge est une grande tache jaune. La partie supérieure du col, le croupion & les couvertures du dessus de la queue sont d'un rouge obscur. La poitrine est d'une belle couleur orangée. Le ventre est blanc, ainsi que les jambes & les couvertures du dessous de la queue. Les petites couvertures du dessus des aîles & les grandes les plus éloignées du corps sont brunes : les grandes les plus proches du corps sont blanches; ce qui forme sur chaque aîle une bande transversale de cette couleur. Les plumes de l'aîle & celles de la queue sont brunes. Le bec, les pieds & les ongles sont d'une couleur de plomb. Il est fort commun à l'*Isle de Bahama.*

44. Le Pinçon de la Caroline.

Passer superne niger, infernè obscurè ruber; medio ventre candido; remigibus, rectricibusque nigris, oris exterioribus majorum remigum albis. (*Mas*).

Passer in toto corpore fuscus; cum lævi in pectore rubri mixtura. (*Fœmina*). . . . . FRINGILLA CAROLINENSIS.

Passer niger, oculis rubris, iride nigrâ. *Klein. Avi. pag.* 89. *N°.* 7.

Moineau noir aux yeux rouges. *Catesb. Tom. I. pag.* 34 ; *avec une figure exacte Pl.* 34.

Les Anglois l'appellent TOWHE-BIRD. *Catesb.*

Il eſt un peu plus gros qu'une *Alouette hupée.* Sa longueur depuis le bout du bec juſqu'à celui de la queue eſt d'environ huit pouces, & juſqu'à celui des ongles de ſept pouces neuf lignes. Son bec depuis ſa pointe juſqu'aux coins de la bouche a huit lignes de long; ſa queue trois pouces; ſon pied un pouce quatre lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, douze lignes & demie : les latéraux ſont beaucoup plus courts; & celui de derriere eſt un peu plus long que ces derniers. Ses aîles, lorſqu'elles ſont pliées, ne s'étendent que juſqu'au quart de la longueur de la queue. La tête, la gorge, le col, le dos & le croupion ſont couverts de plumes noires. Les ſcapulaires, les couvertures du deſſus des aîles & celles du deſſus de la queue ſont de la même couleur. La poitrine, le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du deſſous de la queue ſont d'un rouge obſcur, excepté le milieu du ventre, qui eſt blanc. Les plumes des aîles ſont noires; les grandes ſont bordées extérieurement de blanc. Celles de la queue ſont tout-à-fait noires.

Alaudam criſtatam paululùm craſſitie ſuperat. Ipſius longitudo ab apice roſtri ad caudam extremam octo circiter pollices æquat, & ad extremos ungues ſeptem pollices & novem lineas. Roſtrum ab ipſius apice ad oris angulos octo lineas longum eſt; cauda tres pollices; pes ſexdecim lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue duodecim cum ſemi lineas : laterales multò ſunt breviores; poſticus autem lateralium longitudinem nonnihil excedit. Alæ complicatæ quartam tantùm longitudinis caudæ partem attingunt. Caput, guttur, collum, dorſum & uropygium veſtiunt pennæ nigræ. Scapulares, ſuperiores alarum tectrices, quæque caudam ſuperne cooperiunt, eodem imbuuntur colore. Pectus, venter, latera, crura, inferioreſque caudæ tectrices obſcurè rubent; excipiendus tamen medius venter candidus. Alarum remiges ſunt nigræ; majores autem oris donantur exterioribus albis. Caudam componunt rectrices penitùs nigræ, quarum

intermediæ lateralibus paululùm longitudine cedunt; unde fit cauda bifurca. Oculorum irides rubræ. Rostrum nigrum. Pedes, unguesque fusci.

Fœmina à *mare* colore discrepat. In universo corpore fusca est; attamen in pectore aliquid rubri admixtum habet.

Habitant in *Carolina*, cujus densissimas silvas frequentant.

Celles du milieu sont un peu plus courtes que les latérales; ce qui rend la queue fourchue. L'iris des yeux est rouge. Le bec est noir. Les pieds & les ongles sont bruns.

La *femelle* différe du *mâle* par sa couleur. Elle est toute brune, ayant seulement une légere teinte de rouge sur la poitrine.

On les trouve à *la Caroline*, où ils fréquentent les bois les plus épais.

** 45. LE PINÇON DU CAP DE BONNE ESPÉRANCE.

Voyez Pl. XVI. Fig. 1.

Passer splendidè niger; dorso inferiore, uropygio & tectricibus alarum minoribus luteis; remigibus fuscis, oris exterioribus majorum luteis, minorum griseis; rectricibus splendidè nigris . . . . FRINGILLA CAPITIS BONÆ SPEI.

Crassitie *Fringillam nostratem* antecellit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam sex pollices & lineas binas æquat, & ad extremos ungues sex tantùm pollices. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque octo lineas longum est; cauda duos pollices & totidem lineas; pes unum pollicem; & trium digitorum anticorum medius cum ungue decem lineas: latera-

Il est plus gros que *notre Pinçon*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de six pouces deux lignes, & jusqu'à celui des ongles de six pouces. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a huit lignes de long; sa queue deux pouces deux lignes; son pied un pouce; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, dix lignes: les latéraux sont beaucoup plus courts; &

celui de derriere eſt preſque auſſi long que celui du milieu de ceux de devant. Il a dix pouces trois lignes de vol ; & ſes aîles, lorſqu'elles ſont pliées, s'étendent un peu au-delà de la moitié de la longueur de la queue. La tête, la gorge, le col, la partie ſupérieure du dos, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, & les couvertures du deſſus & du deſſous de la queue ſont d'un très-beau noir de velours. Le talon eſt entouré de plumes griſes. La partie inférieure du dos, le croupion, les petites couvertures du deſſus des aîles & le bord de l'aîle, vers le pli qui répond à celui du poignet, ſont d'un très-beau jaune. Les plumes ſcapulaires & les grandes couvertures du deſſus des aîles ſont brunes dans leur milieu, & bordées de gris. Les plumes de l'aîle ſont du même brun : le bord extérieur des grandes eſt jaune, & celui des moyennes eſt gris. La queue eſt compoſée de douze plumes d'un très-beau noir. Le bec, les pieds & les ongles ſont gris. On le trouve au *Cap de Bonne Eſpérance*, d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur*, par *M. l'Abbé de la Caille*.

les multò ſunt breviores ; poſticus autem anticorum medium longitudine ferè adæquat. Alis expanſis, extremitates majorum remigum decem pollicum & trium linearum intervallo diſtant ; alæ verò complicatæ nonnihil ultra mediam caudæ longitudinem extenduntur. Caput, guttur, collum, pars dorſi ſuprema, pectus, venter, latera, crura, tectriceſque caudæ ſuperiores & inferiores elegantiſſimo imbuuntur nigro, holoſerici villoſi inſtar ſplendenti. Calcaneum ambiunt pennæ griſeæ. Dorſi pars infima, uropygium, ſuperiores alarum tectrices minores, ſicut & ipſarum margines, versùs articulum carpo humano reſpondentem, elegantiſſimo luteo tinguntur. Pennæ ſcapulares & tectrices alarum ſuperiores majores ſunt in medio fuſcæ, marginibus griſeis præditæ. Remiges ſimiliter fuſcæ, oris exterioribus majorum luteis ; minorum verò griſeis. Cauda duodecim conſtat rectricibus ſplendidiſſimè nigris. Roſtrum, pedes, unguesque griſei. Habitat in *Capite Bonæ Spei*, unde in *muſeum Realmurianum* miſſa à *D. Abbate de la Caille*.

46. Le Pinçon du Sénégal.

Voyez Pl. XV. Fig. 2.

Passer superne ex fusco & flavo varius, infernè flavo-aurantius; capite nigro; collo torque castaneo cincto; rectricibus olivaceis, oris interioribus lateralium luteis.... Fringilla Senegalensis.

Præcedentem crassitie circiter æquat. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam sex pollices & tres lineas explet, & ad extremos ungues sex pollices. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque novem lineas longum est; cauda duos pollices cum totidem lineis; pes undecim lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue decem lineas: laterales multò sunt breviores; & posticus cum anticorum intimo longitudine convenit. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est decem pollicum & trium linearum; alæ verò complicatæ nonnihil ultra mediam caudæ longitudinem extenduntur. Caput & guttur vestiunt pennæ nigræ. Collum ambit torquis eleganti castaneo tinctus. Dorsum & uropygium ex fusco & flavo variegantur,

Il est à peu près de la grosseur du précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de six pouces trois lignes, & jusqu'à celui des ongles de six pouces. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche est long de neuf lignes; sa queue de deux pouces deux lignes; son pied d'onze lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, de dix lignes: les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui de derriere est de la même longueur que l'intérieur de ceux de devant. Il a dix pouces trois lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent un peu au-delà de la moitié de la longueur de la queue. La tête & la gorge sont noires. Le col est entouré d'un collier d'une belle couleur de marron. Le dos & le croupion sont variés de brun & de jaune, de sorte que chaque plume est brune, & terminée

de jaune. Les plumes scapulaires & les couvertures du dessus des aîles sont de la même couleur. La partie inférieure du col, la poitrine, le ventre; les côtés, les jambes, & les couvertures du dessus & du dessous de la queue sont d'un jaune-orangé. Les couvertures du dessous des aîles sont jaunes. Les grandes plumes de l'aîle sont olivâtres du côté extérieur, brunes du côté intérieur & à leur bout; & depuis leur origine jusque vers les deux tiers de leur longueur leurs barbes intérieures sont terminées de jaune : les moyennes sont brunes, & ont leur bord extérieur jaunâtre; &, comme les grandes, depuis leur origine jusque vers les deux tiers de leur longueur leurs barbes intérieures sont aussi terminées de jaune. La queue est composée de douze plumes olivâtres; & toutes, excepté les deux du milieu, ont leurs barbes intérieures terminées de jaune. Le bec, les pieds & les ongles sont d'un gris-brun. On le trouve au *Sénégal*, d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur* par *M. Adanson.*

ita ut quælibet penna sit fusca, flavo terminata. Pennæ scapulares & superiores alarum tectrices concolores. Pars colli inferior, pectus, venter, latera, crura, tectricesque caudæ superiores & inferiores flavo-aurantio tinguntur colore. Pennæ alas subtus cooperientes sunt luteæ. Alarum remiges majores in latere exteriore olivaceæ, in interiore & apice fuscæ; & ab ipsarum exortu ad duas circiter tertias longitudinis partes usque pinnulis donantur interioribus flavo terminatis : minores sunt fuscæ, oris exterioribus flavicantibus præditæ; & præterea, majorum remigum instar, ab ipsarum exortu ad duas circiter tertias longitudinis partes usque pinnulas habent interiores flavo terminatas. Caudam componunt duodecim rectrices olivaceæ; omnes autem, binis intermediis exceptis, oris donantur interioribus luteis. Rostrum, pedes, unguesque griseo-fusci. Habitat in *Senegalensi* regione, unde in *museum Realmurianum* missa à *D. Adanson.*

** 47. Le Pinçon de la Chine.

Voyez Pl. VII. Fig. 2.

Passer superne fusco-olivaceus, infernè rufo-flavus; capite anteriùs & collo inferiore viridi-olivaceis; remigibus, rectricibusque primâ medietate luteis, altera nigris; remigum apicibus albidis. . . . . . Fringilla Sinensis.

Crassitie *Linariam* circiter æmulatur. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & undecim lineas æquat, & ad extremos ungues quatuor pollices cum sex lineis. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos sex lineas longum est; cauda unum pollicem & novem lineas; pes sex cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue septem lineas: laterales multò sunt breviores; & posticus cum lateralibus longitudine convenit. Alis expansis, extremitates majorum remigum octo pollicum & quatuor linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ ad tres quartas longitudinis caudæ partes usque protenduntur. Partes capitis & colli superiores sunt fusco-olivaceæ. Dorsum, uropygium, pennæ scapulares,

Il est à peu près de la grosseur d'une *Linotte*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces onze lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces six lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a six lignes de long; sa queue un pouce neuf lignes; son pied six lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, sept lignes: les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui de derriere est de la même longueur que ces derniers. Il a huit pouces quatre lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'aux trois quarts de la longueur de la queue. Les parties supérieures de la tête & du col sont d'un brun tirant sur l'olive. Le dos, le croupion, les plumes scapulaires & les couvertures du dessus des aîles, excepté les grandes les plus éloignées

du corps, ſont de la même couleur, mais à laquelle eſt mêlée une légere teinte de roux. Les couvertures du deſſus de la queue, les plumes qui entourent la bâſe du bec, les joues, la gorge, & la partie inférieure du col ſont d'un verd-d'olive. La poitrine, le ventre, les côtés, & les jambes ſont d'un roux mêlé d'un peu de jaune, ſur-tout au milieu du ventre. Les couvertures du deſſous de la queue & celles du deſſous des aîles ſont d'un beau jaune. Les grandes couvertures du deſſus des aîles les plus éloignées du corps ſont noires. Les plumes de l'aîle ſont jaunes depuis leur origine juſque vers la moitié de leur longueur; l'autre moitié eſt noire, & leur bout eſt blanchâtre, ainſi que le bord extérieur des moyennes. La queue eſt compoſée de douze plumes jaunes à leur origine, & terminées de noir : le jaune s'étend d'autant plus loin que la plume eſt plus extérieure. Les deux du milieu ſont plus courtes que les latérales; ce qui rend la queue un peu fourchue. Le bec, les pieds & les ongles ſont jaunâtres.

La *femelle* diffère du *mâle* en ce que ſes couleurs ſont moins vives. On les trouve à *la Chine*.

alarumque tectrices ſuperiores, exceptis tamen majoribus à corpore remotioribus, fuſco-olivaceo quoque tinguntur, ſed aliquid inſuper rufi admixtum habent. Tectrices caudæ ſuperiores, pennæ baſim roſtri ambientes, genæ, guttur & pars colli inferior ſunt viridi-olivaceæ. Pectus, ventrem, latera & crura veſtiunt pennæ rufæ, cum pauco flavo mixtæ, præſertim in medio ventre. Inferiores caudæ tectrices & pennæ alas ſubtus obtegentes eleganter luteæ. Alarum tectrices ſuperiores majores à corpore remotiores nigræ. Remiges ab ipſarum exortu ad mediam circiter longitudinem uſque luteæ, in altera medietate nigræ, apicibus albidis : minorum quoque remigum oræ exteriores albidæ. Caudam componunt duodecim rectrices in exortu luteæ, nigro terminatæ : color autem luteus eò majus ſpatium occupat, quò rectrix fit exterior. Binæ intermediæ lateralibus longitudine cedunt; unde fit cauda nonnihil bifurca. Roſtrum, pedes, unguesque flavicant.

Fœmina à *mare* differt coloribus non ita ſplendidis. Habitant in *Sinenſi* regione,

unde in *museum Realmurianum* missa à *D. Poivre*.

d'où ils ont été envoyés à *M. de Reaumur* par *M. Poivre*.

48. LE PINÇON DE L'ISLE DE S. EUSTACHE.

Passer superne flavus, infernè aurantius; maculâ infra oculos cœruleâ; alis, caudâque rubris . . . . FRINGILLA INSULÆ S. EUSTACHII.

Passer Africanus eximius. *Seb. Vol. II. pag. 67. hujus icon non satis accurata Tab. LXV. fig. 6.*
Klein. Avi. pag. 90. N°. 15.

Crassitie *Fringillam nostratem* circiter æquat. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque pollices & sex circiter lineas explet, & ad extremos ungues quinque pollices cum lineis binis. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos sex lineas longum est; cauda unum pollicem & novem lineas; pes sex cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue septem lineas: laterales paulò sunt breviores, & posticus laterales longitudine circiter æmulatur. Alæ complicatæ nonnihil ultra mediam caudæ longitudinem extenduntur. Caput, guttur, collum, dorsum, uropygium, tectrices caudæ superiores & scapulares pennæ amœnâ flavedine tinguntur. In utroque tamen capitis latere, infra

Il est à peu près de la grosseur de *notre Pinçon*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ cinq pouces six lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces deux lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a six lignes de long; sa queue un pouce neuf lignes; son pied six lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, sept lignes: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est à peu près de la longueur de ces derniers. Ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent un peu au-delà de la moitié de la longueur de la queue. La tête, la gorge, le col, le dos, le croupion, les couvertures du dessus de la queue & les plumes scapulaires sont d'un fort beau jaune. Il y a cependant de cha-

que côté de la tête une tache bleue, placée au-dessous des yeux. La poitrine, le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'une couleur orangée. Les aîles sont d'un beau rouge. La queue est composée de plumes de la même couleur. Le bec & les pieds sont pareillement rouges. On le trouve dans l'*Isle de S. Eustache* dans l'*Amérique Septentrionale.*

oculos, macula extat cærulea. Pectus, venter, latera, crura & tectrices caudæ inferiores aurantio imbuuntur colore. Alæ suavè rubent. Caudam componunt rectrices remigibus concolores. Rostrum rubicundum. Pedes quoque rubri. Habitat in *America Septentrionali* in *S. Eustachii Insula.*

49. Le Pinçon varié de la Nouvelle Espagne.

Passer ex rubro, flavo, cœruleo & albo marmoris instar variegatus; capite dilutè rubro, purpureo admixto; pectore dilutè luteo, saturatâ flavedine obumbrato; rectricibus in apice margine albâ præditis.... Fringilla varia Novæ Hispaniæ.

Avis Tuite, Americana variegata. *Seb. Vol. I. pag. 175. hujus icon satis accurata Tab. CX. fig. 7.*

Il est à peu près de la grosseur du précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ cinq pouces huit lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces trois lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a six lignes & demie de long; sa queue deux pouces; son pied huit lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, sept lignes & demie : les laté-

Præcedentem crassitie circiter æquat. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque pollices & octo circiter lineas explet, & ad extremos ungues quinque pollices cum tribus lineis. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos sex cum semi lineas longum est; cauda duos pollices; pes octo lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue septem cum semi li-

neae : laterales paulò sunt breviores ; posticus autem [illegible] longitudine circiter æquat. Alæ complicatæ mediam caudam attingunt aut etiam ultrà protenduntur. Per universum corpus pennis vestitur ex rubro, flavo, cœruleo & albo, marmoris instar, variegatis. Caput tamen dilutè rubrum purpureo admiscetur. Pectus dilutè luteum saturatâ flavedine obumbratur. Remiges & rectrices iisdem ac dorsum coloribus ornantur : rectrices autem in apice margine albâ præditæ sunt. Rostrum flavet. Pedes, unguesque rubent. Habitat in *Nova Hispania*.

raux sont un peu plus courts ; & celui de derriere est à peu près de la même longueur que ces derniers. Ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'à la moitié de la longueur de la queue, ou même au-delà. Tout son corps est couvert de plumes variées & comme marbrées de rouge, de jaune, de bleu & de blanc. La tête est cependant d'un rouge clair, mêlé de pourpre. La poitrine est d'un jaune clair, nué d'un jaune plus foncé. Les plumes de l'aîle & celles de la queue sont variées des mêmes couleurs que le dos : de plus celles de la queue sont bordées de blanc par le bout. Le bec est jaune. Les pieds & les ongles sont rouges. On le trouve à la *Nouvelle Espagne*.

** 50. LE SERIN.

Passer superne ex fusco & viridi-flavicante varius, infernè luteo virescens, lateribus maculis fuscis longitudinalibus variis ; tæniâ in alis viridi flavicante ; remigibus, rectricibusque superne fuscis, oris exterioribus griseo-viridibus, apicis margine albicante . . . . SERINUS.

Passer Pyrenaicus, totus virescens, minimus. *Barr. Ornith. Class. III. Gen. XXX. sp.* 10.

Serinus. *Gesn. Avi. pag.* 260, *in qua hujus icon minimè accurata.*

Gesn. Icon. Avi. pag. 45, *in qua eadem icon.*

[illegible]s Ornithologi. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag.* 854, *in qua hujus icon minimè accurata.*

Serinus Gesneri. *Jonst. Avi. pag.* 71. *hujus icon à Gesnero mutuata Tab.* 36.

Willugh. Ornith. pag. 194. *hujus icon ab Aldrovando mutuat. Tab.* XLVI.
Raj. Syn. Avi. pag. 92. N°. 8.
Sibbald. Scot. illustr. Part. II. Lib. III. pag. 18.
Spinus & Ligurinus *Bellonii.*
Serin. *Bel. Hist. nat. des Oif. pag.* 354; *avec une mauvaise figure pag.* 355.
Serin, Senicle, Cerisin, Cinit, Cedrin. *Bel. Portr. d'Oif. pag.* 90 *a, dans laquelle est la même figure.*
Les Catalans l'appellent CANARI BURD; CANARI DE MONTANYA. *Barr.*
Les Italiens, SERIN. *Gesn. Aldrov.* SCARTZERINO. *Bel. Gesn. Aldrov.*
Les Allemands, FAEDEMLE. *Gesn. Aldrov.*
Les Allemands aux environs de Francfort, GIRLITZ; GRILL. *Gesn. Aldrov.*
Les Autrichiens aux environs de Vienne, HIRN-GRILL. *Gesn. Aldrov.* HIRN-GRYLL *ou* HAERN-GRIL. *Willugh.*
Les Suisses, SCHWEDERLE. *Gesn. Aldrov.*

Il est à peu près de la grosseur de la *petite Linotte.* Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces cinq lignes, & jusqu'à celui des ongles de trois pouces dix lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a quatre lignes de long; sa queue un pouce onze lignes; son pied sept lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, six lignes & demie : les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui de derriere est un peu plus long que ces derniers. Il a sept pouces huit lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent presque jusqu'aux deux tiers de la longueur de la queue. La partie supérieure de la tête est d'un jaune-verd, va-

Linariam minimam crassitie circiter æquat. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & quinque lineas explet, & ad extremos ungues tres pollices cum decem lineis. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos quatuor lineas longum est; cauda unum pollicem & undecim lineas; pes septem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue sex cum semi lineas : laterales multò sunt breviores; posticus autem lateralium longitudinem nonnihil superat. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est septem pollicum & octo linearum; alæ verò complicatæ duas ferè tertias

longitudinis caudæ partes attingunt. Superior capitis pars ex flavo virideſcit, maculiſque variegatur longitudinalibus fuſcis, medium cujuſlibet pennæ occupantibus. Capitis poſterior pars ſive occipitium paulò magis ad flavum inclinat. Collum ſuperius & dorſum ex fuſco & viridi-flavicante varia, unaquâque ſcilicet pennâ in medio fuſcâ, marginibus viridi-flavicantibus præditâ. Pennæ ſcapulares concolores. Uropygium, ſuperiores caudæ tectrices, guttur, collum inferius, pectus & venter ſupremus ex luteo vireſcunt. Latera ſunt pallidè lutea, fuſcis variegata maculis, medium cujuſlibet pennæ occupantibus, & ſecundùm ſcapi longitudinem ductis. Venter imus, crura, inferiores caudæ tectrices & pennæ alas ſubtus cooperientes albent, ſed aliquid lutei admixtum habent. Superiores alarum tectrices minimæ ſunt viridi-flavicantes: mediæ fuſcæ, apicibus viridi-flavicantibus præditæ; quibus fit in utraque ala tænia tranſverſa concolor: majores autem fuſcæ, marginibus donatæ griſeis. Remiges ſubtus cinereæ, ſuperne verò fuſcæ,

rié de taches longitudinales brunes, qui occupent le milieu de chaque plume. Le derriere de la tête ou l'occiput eſt un peu plus jaune. La partie ſupérieure du col & le dos ſont variés de brun & de verd-jaunâtre, le brun occupant le milieu de chaque plume, & le verd-jaunâtre en occupant les bords. Les plumes ſcapulaires ſont de la même couleur. Le croupion, les couvertures du deſſus de la queue, la gorge, la partie inférieure du col, la poitrine & le haut du ventre ſont d'un jaune tirant ſur le verd. Les côtés ſont d'un jaune pâle, varié de taches brunes, qui occupent le milieu de chaque plume, & s'étendent tout le long de ſa tige. Le bas-ventre, les jambes, les couvertures du deſſous de la queue & celles du deſſous des aîles ſont d'un blanc auquel eſt mêlée une légere teinte de jaune. Les petites couvertures du deſſus des aîles ſont d'un verd-jaunâtre : les moyennes ſont brunes & terminées de verd-jaunâtre ; ce qui forme ſur chaque aîle une bande tranſverſale de cette couleur : & les plus grandes ſont brunes & bordées de gris. Les plumes de l'aîle ſont cendrées en-deſſous, & en-deſſus elles ſont brunes, ont leur bord extérieur d'un gris tirant ſur le verd, & ſont ter-

minées par une petite bordure blanchâtre. La queue est composée de douze plumes de la même couleur que celles des aîles. Celles du milieu sont un peu plus courtes que les latérales; ce qui rend la queue fourchue. Le demi-bec supérieur est d'un gris-brun, & l'inférieur blanchâtre. Les pieds sont bruns & les ongles noirâtres. On le trouve dans les Provinces Méridionales de *France*. *M. l'Abbé Barthelemy* en a envoyé à *M. de Reaumur* des environs de *Marseille*, où il est assez commun.

oris exterioribus grisco-viridibus præditæ, apici[illegible] margine albidâ. Caudam componunt duodecim rectrices remigibus concolores, quarum intermediæ lateralibus paululùm longitudine cedunt; unde fit cauda bifurca. Mandibula superior griseo-fusca, inferior albida. Pedes fusci; ungues verò nigricantes. Habitat in Meridionalibus *Galliæ* Provinciis. Satis frequens circa *Massiliam*, unde in *museum Realmurianum* missus à *D. Abbate Barthelemy*.

51. Le Serin d'Italie.

Passer superne ex fusco & viridi-flavicante varius, infernè luteo-virescens; remigibus, rectricibusque nigricantibus, oris exterioribus viridescentibus . . . . Serinus Italicus.

Passer ex viridi flavescens, capite parvo. *Barr. Ornith. Class. III. Gen. XXX. sp.* 12.

Passer ex spadiceo cinereus, capite parvo. *Barr. Ornith. Class. III. Gen. XXX. sp.* 13. (*An hujus fæmina*)?

Citrinella. *Gesn. Avi. pag.* 260, *in qua hujus icon non satis accurata.*
Jonst. Avi. pag. 71. *hujus icon à Gesnero mutuata Tab.* 36; *alia icon ab Aldrovando mutuata Tab.* 38; *& insuper altera icon ab Olina mutuata Tab.* 37, *sub titulo*, Ligurinus; Spinus.
Charlet. Exer. pag. 88. *N°. VII.*
Charlet. Onomazt. pag. 80. *N°. VII.*
Sibbald. Scot. illustr. Part. II. Lib. III. pag. 18.

Citrinella, Chloridis Veterum species. *Gesn. icon. Avi. pag.* 44, *in qua hujus icon non satis accurata.*

Citrinella Ornithologi, sive Thraupis Bellonii. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag.* 853, *in qua hujus icon minimè accurata.*

Citrinella; Thraupis. *Willugh. Ornith. pag.* 193. *hujus icon ab Olina mutuata Tab. XLVI.*

Citrinella, ſeu Thraupis. *Raj. Syn. Avi. pag.* 92. *N°.* 7.
Verzellino. *Olina. pag.* 15, *in qua hujus icon ſatis accurata.*
[illegible] *Hiſt. nat. des Oiſ. pag.* 355; *avec une mauvaiſe figure pag.* 356.
Tarin; Tirin. *Bel. Portr. d'Oiſ. pag.* 90 *b, dans laquelle eſt la même figure.*
Les Grecs l'appellent Τραυπὶς. *Bel.*
Les Grecs modernes, Σπιυδυα. *Bel.*
Les Turcs, SARÉ. *Geſn. Aldrov.*
Les Catalans, GAFFARRU. *Barr.*
Les Italiens, LUQUARINERA; BEAGANA; RAVERIN. *Bel.*
Les Romains, VERZELLINO. *Olina. Willugh. Raj.*
Les Boulonnois, VIDARINO. *Aldrov.*
Les Trentins, CITRINELLA. *Bel. Geſn. Aldrov.*
Les Napolitains, LEQUILA. *Geſn. Aldrov.* LEQUILLA. *Bel.*
Les Génois, SERINO; SCARINO. *Aldrov.*
Les Allemands, CITRYNLE; ZITRYNLE. *Geſn.*
Les Anglois, YELLOW-HAMMER, *ou* YELLOW-AMBER. *Charlet.* YELLOW-YOULVING. *Sibbald.*
On l'appelle aux environs d'Avignon TIRIN. *Geſn. Aldrov.*
A Vienne, CITRIL. *Willugh. Raj.*

Præcedentem magnitudine & craſſitie ſuperat. Caput, collum ſuperius, dorſum & ſcapulares pennæ fuſco & viridi-flavicante variegantur, fuſco ſcilicet uniuſcujuſque pennæ medium occupante, marginibus viridi-flavicantibus. Guttur, partem colli inferiorem, pectus, ventrem ſupremum & latera veſtiunt pennæ luteo-virideſcentes. Uropygium & tectrices caudæ ſuperiores ex luteo quoque virideſcunt, ſed dilutiùs. (Pectus in *maribus* magis ad luteum accedit.) Venter imus, crura & tectrices caudæ inferiores nonnihil albicant. Superiores

Il eſt plus grand & plus gros que le précédent. La tête, le deſſus du col & le dos, ainſi que les plumes ſcapulaires, ſont variés de brun & de verd-jaunâtre, le brun occupant le milieu de chaque plume, & le verd-jaunâtre en occupant les bords. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le haut du ventre & les côtés ſont d'un jaune-verdâtre. Le croupion & les couvertures du deſſus de la queue ſont de la même couleur, mais plus claire. (Dans les *mâles* la poitrine tire un peu plus ſur le jaune). Le bas-ventre, les jambes & les couvertures du deſſous de la queue approchent un peu plus du

blanchâtre. Les petites couvertures du dessus des aîles sont vertes : les grandes sont noirâtres & bordées de verd. Les plumes de l'aîle sont pareillement noirâtres, & ont leur bord extérieur verdâtre. La queue est composée de douze plumes de la même couleur que celles des aîles. Elle a environ deux pouces deux lignes de long : cependant les plumes du milieu sont un peu plus courtes que les latérales ; ce qui rend la queue fourchue. Le bec est brun. Les pieds sont d'une couleur de chair pâle ; & les ongles noirâtres. Il est commun aux environs de *Rome*.

alarum tectrices minores sunt virides : majores nigricantes, [illegible] marginibus [illegible] præditæ. Remiges nigricantes, oris exterioribus virescentibus. Caudam componunt duodecim rectrices remigibus concolores. Cauda autem duos pollices & totidem circiter lineas longa est : rectrices tamen intermediæ lateralibus nonnihil sunt breviores ; unde fit cauda bifurca. Rostrum fuscum. Pedes pallidè carnei ; ungues verò nigricantes. Circa *Romam* frequens est.

** 52. LE SERIN DES CANARIES.

Passer in toto corpore citrinus ; remigibus, rectricibusque lateralibus interiùs & subtus albis . . . SERINUS CANARIUS.

Passer Canarius. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag.* 814. *maris icon minimè accurata pag.* 815.
Jonst. Avi. pag. 69. *hujus icon ab Olina mutuata Tab.* 34 ; *& insuper altera icon ab Aldrovando mutuata Tab.* 36, *sub titulo*, Canaria.
Charlet. Exer. pag. 87. *N°.* 12.
Charlet. Onomazt. pag. 79. *N°.* 12.
Klein. Avi. pag. 88. *N°.* 3.
Passer Canarius ex Gesnero, Olina & Aldrovando. *Willugh. Ornith. pag.* 192. *hujus icon ab Olina mutuata Tab. XLVI.*
Passer Canarius, vel Canarinus ; Avis sacchari Aldrovando & Gesnero. *Rzac. Hist. nat. Pol. pag.* 303.
Passer Canariensis. *Raj. Syn. Avi. pag.* 91. *N°.* 6.
Frisch. hujus plurium varietatum icones accuratæ Tab. 12.
Canaria. *Gesn. Avi. pag.* 240.
Linn. Systh. Nat. ed. 6. *Gen.* 80. *sp.* 6.

Fringilla roftro, corporeque albicante, rectricibus, remigibufque virefcentibus. *Faun. Suec. Linn. N°.* 207.

Fringilla corpore albicante, alis & caudâ virefcentibus. *Browne. Nat. Hift. of Jamaic. pag.* 468.

Luteola Canaria. *Schwenck. Avi. Sil. pag.* 298.

Paffera di Canaria. *Olina. pag.* 7, *in qua hujus icon fatis accurata.*

Serin. *Kolbe. Defcrip. du C. de B. Efp. Tom. III. pag.* 163.

Serin des Canaries. *Alb. Tom. I. pag.* 57; *avec une figure mal coloriée Pl.* 65.

Les Italiens l'appellent Passera di Canaria. *Olina.*

Les Allemands, Zucker-Voegele. *Gefn.* Zucker-Vogel; Canarien-Vogel; Canarien-Zeisle. *Schwenck.* Canarie-Vogel. *Frifch.*

Les Polonois, Kanarek. *Rzac.*

Les Suédois, Canarie-Fogel. *Linn.*

Les Anglois, Canary-Bird. *Willugh. Charlet. Alb. Browne.*

Pafferem campeftrem craffitie circiter æmulatur. Ipfius longitudo ab apice roftri ad caudam extremam quinque pollices & tres lineas explet, & ad extremos ungues quatuor pollices & octo lineas. Roftrum ab ipfius apice ad oris angulos quatuor cum femi lineas longum eft; cauda duos pollices cum totidem lineis; pes feptem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue octo cum femi lineas: laterales multò funt breviores; & pofticus cum lateralibus longitudine convenit. Alis expanfis, extremitates majorum remigum feptem pollicum & decem linearum intervallo diftant; alæ verò complicatæ nonnihil ultra mediam caudæ lon-

Il eft à peu près de la groffeur du *Moineau de campagne* ou *Friquet.* Sa longueur depuis le bout du bec jufqu'à celui de la queue eft de cinq pouces trois lignes, & jufqu'à celui des ongles de quatre pouces huit lignes. Son bec depuis fa pointe jufqu'aux coins de la bouche a quatre lignes & demie de long; fa queue deux pouces deux lignes; fon pied fept lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, huit lignes & demie: les latéraux font beaucoup plus courts; & celui de derriere eft de la même longueur que ces derniers. Il a fept pouces dix lignes de vol; & fes aîles, lorfqu'elles font pliées, s'étendent un peu au-delà de la moitié de la longueur de la queue. Tout fon corps eft couvert de plumes blanches à leur

origine & d'une belle couleur de citron vers le bout; de façon cependant qu'il n'y a que cette derniere couleur qui paroît, lorsque les plumes sont couchées les unes sur les autres. Les couvertures du dessus & du dessous des aîles sont de la même couleur; il faut cependant en excepter le côté intérieur des grandes du dessus les plus éloignées du corps, qui est tout-à-fait blanc. Les plumes des aîles sont en-dessus d'une belle couleur de citron du côté extérieur & blanches du côté intérieur, & en-dessous elles sont tout-à-fait blanches. La queue est composée de douze plumes: les deux du milieu sont en-dessus d'une couleur de citron: les latérales sont de la même couleur du côté extérieur & blanches du côté intérieur: de plus le dessous de ces douze plumes est blanc. Celles du milieu sont un peu plus courtes que les latérales; ce qui rend la queue fourchue. Le bec est blanc. Les pieds & les ongles sont d'un blanc tirant sur la couleur de chair.

La *femelle* différe du *mâle* par sa couleur, qui est d'un jaune plus pâle.

La couleur de ces Oiseaux varie beaucoup. Il y en a qui sont entiérement blancs: d'au-

gitudinem extenduntur. Per universum corpus [illegible]ve-[illegible] in exortu ca[illegible] versus apicem eleganter citrinis; ita tamen ut citrinus color, dum pennæ aliæ aliis incumbunt, solus sit conspicuus. Tectrices alarum superiores & inferiores idem tingit color, excepto tamen majorum rectricum superiorum à corpore remotiorum latere interiore penitùs candido. Alarum remiges sunt superne in latere exteriore eleganter citrinæ, in inferiore albæ, infernè verò penitùs albent. Cauda duodecim constat rectricibus, quarum binæ intermediæ superne citrino tinguntur colore: laterales in latere exteriore concolores, in interiore albæ: duodecim autem rectrices infernè penitùs albent. Intermediæ lateralibus paulùm longitudine cedunt; unde fit cauda bifurca. Rostrum candidum. Pedes, unguesque ex albo ad carneum colorem vergentes.

Fœmina à *mare* discrepat colore minùs intensè luteo.

Multùm colore variant hujus speciei Aves. Aliæ enim penitùs albent: aliæ ex

albo ad luteum inclinant : aliæ è luteo ad viride vergentes : aliæ fusco variegantur, &c.

tres sont d'un blanc tirant sur le jaune : d'autres d'un jaune tirant sur le verd : d'autres variés de brun, &c.

Habitant in *Canariis Insulis.* Facilè in *Gallia* educantur, in caveis inclusæ, in quibus nidificant & pullos edunt. *Ex museo Realmuriano.*

On les trouve aux *Isles Canaries.* On les éleve aisément en *France* dans des cages, dans lesquelles ils font leurs Petits. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

Hujus speciei varietas est

Une variété de cette espece est

** A. *Le Serin Mulet.*

Serinus hybridus.

Passer Canariensis hybrida. *Frisch. hujus icon accurata Tab.* 12.
Les Allemands l'appellent Bastard-Canarie-Vogel. *Frisch.*

Ex connubio *Carduelis* & *Serini Canarii* nascuntur hujusmodi Aves. Multùm colore variant. Illa cujus hæc est descriptio ex *Carduele mare* & *Serino Canario fœminâ* provenit. Caput anterius, frons scilicet, genarum anterior pars & guttur, splendidissimo imbuitur aurantio, ad rubrum vergente; qui color in collo inferiore protenditur. Caput posterius griseum est. Pars colli superior, dorsum & scapulares pennæ sunt fusco-rufæ, maculis variegatæ longitudinalibus nigricantibus, in medio cujusque pennæ collocatis.

Ces Oiseaux sont le fruit de l'accouplement d'un *Chardonneret* & d'un *Serin de Canarie.* Ils varient beaucoup en couleur. Celui que je décris, provient d'un *Chardonneret mâle* & d'un *Serin de Canarie femelle.* Il a la partie antérieure de la tête, sçavoir le front, le devant des joues & la gorge, d'un orangé très-vif & tirant sur le rouge : cette couleur s'étend sur la partie inférieure du col. Le derriere de la tête est gris. La partie supérieure du col, le dos & les plumes scapulaires sont d'un brun-roux varié de taches longitudinales noirâtres, qui occupent le milieu de chaque plu-

me. Le croupion & les petites couvertures du deſſus de la queue ſont jaunes : les grandes ſont cendrées, & terminées de rouſſâtre. La poitrine & le haut du ventre ſont jaunes. Les côtés ſont rouſſâtres, & variés de taches longitudinales noirâtres. Le bas-ventre, les jambes & les couvertures du deſſous de la queue ſont d'un blanc-rouſſâtre. Les petites couvertures du deſſus des aîles ſont d'un verd-jaunâtre : les moyennes ſont noires, & terminées de verd-jaunâtre : & les plus grandes ſont noires, terminées & bordées extérieurement de jaune-verdâtre, & intérieurement de blanc. Les plumes de l'aîle ſont noires, & ont leur bord extérieur jaune : les moyennes ſont terminées de blanc-rouſſâtre. Celles de la queue ſont pareillement noires : les deux du milieu ſont bordées des deux côtés de blanc-rouſſâtre : le bord extérieur des latérales eſt verdâtre, & l'intérieur des trois plus extérieures de chaque côté eſt blanc. La plus extérieure eſt auſſi blanche à ſon bout, mais du côté intérieur ſeulement. Sa queue eſt un peu fourchue. Son bec & ſes pieds ſont blanchâtres ; & ſes ongles gris. Il eſt né chez *Madame de Cangé*, chez laquelle il a vécu cinq ou ſix ans, & qui en a fait

Uropygium & ſuperiores caudæ tectrices minores luteæ ; majores cinereæ, apicibus rufeſcentibus præditæ. Pectus & venter ſupremus luteo tinguntur colore. Latera rufeſcunt, & maculis longitudinalibus nigricantibus variegantur. Venter imus, crura, inferioreſque caudæ tectrices ex albo rufeſcunt. Alarum tectrices ſuperiores minimæ ſunt viridi-flavicantes : mediæ nigræ, viridi-flavicante terminatæ : majores tandem nigræ, marginibus donatæ exterioribus & in apice luteo-virideſcentibus, oriſque interioribus albis. Remiges nigræ, oris exterioribus luteis : minorum autem apices ex albo rufeſcunt. Rectrices ſimiliter nigræ : binæ intermediæ oris donantur in utroque latere albo-rufeſcentibus : lateralium autem oræ exteriores virideſcunt, & trium utrinque extimarum oræ interiores albent : utrinque inſuper extima in apice albet, ſed in latere interiore tantùm. Cauda nonnihil bifurca. Roſtrum, pedeſque albidi ; ungues verò griſei. Apud *D. de Cangé* nata eſt hæc Avis, ibique per quinque aut ſex annorum intervallum vixit, &

postea *D. de Reaumur* dono datae.

présent à *M. de Reaumur*.

53. LE SERIN DE LA JAMAIQUE.

Passer superne luteo-fuscus, infernè luteus; capite & gutture griseis; rectricibus obscurè fuscis, lineolis albis striatis.... SERINUS JAMAICENSIS.

Passer Serino affinis è cinereo, luteo & fusco varius. *Klein. Avi. pag.* 89. *N°.* 13.

Serino affinis Avis è cinereo, luteo & fusco varia. *Sloane. Voy. of Jamaic. pag.* 311. *N°. XLIX.*

Raj. Syn. Avi. pag. 188. *N°.* 50.

Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam octo pollices explet. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos novem lineas longum est; cauda unum pollicem; pes à calcaneo ad extremos ungues usque quindecim lineas. Alis expansis, extremitates majorum remigum duodecim pollicum intervallo distant. (Quoad mensuras istas erravit *D. Sloane*; proportio enim nullo modo servatur). Caput vestiunt pennæ griseæ. Pars colli superior, dorsum, uropygium, pennæ scapulares & superiores caudæ tectrices ex luteo fuscescunt. Guttur griseum est. Collum inferius, pectus, ventrem, latera & crura cooperiunt pennæ luteæ. Tectrices caudæ inferiores albent. Alæ, sicut & rectri-

Il a huit pouces de longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche est long de neuf lignes; sa queue d'un pouce; son pied depuis le talon jusqu'au bout des ongles de quinze lignes. Il a douze pouces de vol. (*M. Sloane* s'est trompé à l'égard de ces dimensions; car les proportions ne sont pas gardées). La tête est grise. La partie supérieure du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires & les couvertures du dessus de la queue sont d'un jaune rembruni. La gorge est grise. La partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés & les jambes sont jaunes. Les couvertures du dessous de la queue sont blanches. Les aîles & la queue sont d'un brun obscur, rayé de petites lignes blanches,

Le demi-bec supérieur est d'un bleu rembruni, l'inférieur est d'une couleur plus claire. Les pieds sont bleuâtres; & les ongles bruns. On le trouve à *la Jamaïque*.

ces, sunt obscurè fuscæ, lineolis albis striatæ. Mandibula superior est cœruleo-fusca, inferior colore dilutiore tincta. Pedes subcœrulei; ungues verò fusci. Habitat in *Jamaica*.

** 54. Le Verdier.

Passer superne viridi-olivaceus, cinereo admixto, infernè viridi-olivaceo-flavicans; ventre & marginibus alarum luteis; maculâ rostrum inter & oculos saturatè cinereâ; rectricibus nigricantibus, apicis margine cinereâ, tribus extimis primâ medietate luteis. (*Mas*).

Passer superne griseus, pennis in exortu ad viridi-olivaceum inclinantibus, infernè dilutè griseus, pennis in exortu ad luteum vergentibus; ventre albo ad luteum inclinante; marginibus alarum luteis; rectricibus nigricantibus, apicis margine cinereâ, tribus extimis primâ medietate luteis. (*Fœmina*) . . . . Chloris.

Passer subviridis, alarum extremis nigricantibus. *Barr. Ornith. Class. III. Gen. XXX. sp. 6.*

Chloris. *Gesn. Avi. pag. 258. hujus icon non satis accurata pag. 259.*
Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 850. hujus icon pessima pag. 851.
Sibbald. Scot. illustr. Part. II. Lib. III. pag. 18.
Linn. Systh. Nat. ed. 6. Gen. 81. sp. 2.
Moehr. Avi. Gen. 26.

Chloris Aristotelis. *Gesn. icon. Avi. pag. 45, in qua hujus icon non satis accurata.*

Chloris Aldrovandi. *Willugh. Ornith. pag. 179. hujus icon ab Olina mutuata Tab. XLIV.*
Raj. Syn. Avi. pag. 85. N°. A. 4.

Chloris, Fringilla viridis. *Charlet. Exer. pag. 88. N°. V.*
Charlet. Onomazt. pag. 80. N°. V.

Chloris seu Fringilla viridis. *Jonst. Avi. pag. 71. hujus icon à Gesnero mutuata Tab. 36; altera icon minimè accurata Tab. 37; & tertia icon ab Aldrovando mutuata Tab. 38, sub titulo,* Chloris sylvestris.

Fringilla remigibus primoribus anticè luteis; rectricibus tribus lateralibus basi luteis. *Faun. Suec. Linn. N°. 202.*

Fringilla viridis; Chloris Aldrovandi & Willughby. *Rzac. Auct. Hist. nat. Pol. pag.* 379.

Coccothraustes viridis. *Klein. Avi. pag.* 95. *N°.* 4.

Linaria viridis. *Schwenck. Avi. Sil. pag.* 295.

Linaria viridis Schwenckfeldii; Linaria flava aliorum. *Rzac. Auct. Hist. nat. Pol. pag.* 391.

Linaria Gesnero; Aliis Linaria flava. *Rzac. Hist. nat. Pol. pag.* 286.

Anthus. *Gesn. Avi. pag.* 165.

Jonst. Avi. pag. 88.

Anthus, Florus. *Charlet. Exer. pag.* 97. *N°. XI.*

Charlet. Onomazt. pag. 91. *N°. XI.*

Anthus, sive Florus. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag.* 750.

Anthus, seu Florus Bellonii. *Willugh. Ornith. pag.* 180.

Anthos æqualis Fringillæ, lutescens Aldrovandi. *Willugh. Ornith. pag.* 171. *N°.* 8.

Raj. Syn. Avi. pag. 81. *N°.* 9.

Vireo. *Frisch. maris & fœminæ icones accuratæ Tab.* 2.

Verdone. *Olina. pag.* 26, *in qua hujus icon satis accurata.*

Verdier. *Alb. Tom. I. pag.* 51; *avec une figure mal coloriée Pl.* 58.

Bruant. *Bel. Hist. Nat. des Oiss. pag.* 366, *dans laquelle il y a une mauvaise figure.*

Bruyan, Bruant, Verdun, Verdier, Verdereule, Verdere. *Bel. Portr. d'Oiss. pag.* 94 *b, dans laquelle est la même figure.*

Les Grecs l'appellent Χλωρὶς. *Gesn. Aldrov. Schwenck.* Ἀνθος. *Bel. Willugh.*

Les Portugais, VERDELHAM. *Gesn. Aldrov.*

Les Catalans, VARDEROL; VERDUM. *Barr.*

Les Italiens, VERDONE. *Olina.* VERDON; VERDERRO; VERDMONTAN; ZARANTO; TARANTO; CARANTO. *Gesn. Aldrov.*

Les Trentins, FRINSON. *Gesn. Aldrov.*

Les Savoyards, VERDEYRE. *Gesn. Aldrov.*

Les Allemands, GREUN-FINCK. *Gesn. Aldrov. Jonst. Rzac.* GRUN-FINCK; GRUN-SCHWANTZ. *Frisch.* GREUNE-FINCKE; GREUNER-HENFFLING; GREUN-VOGEL; HIRSCH-VOGEL; HIRSCH-FINCK. *Schwenck.* KIRSCH-FINCK; GREUNER HENFLING; HANFFLING. *Rzac.* RAPP-FINCK; KUTT-VOGEL. *Gesn. Aldrov.* RAPP-VOGEL. *Gesn.*

Les Allemands aux environs de Francfort, TUTTER. *Gesn. Aldrov.*

Les Silésiens, WELSCHER-HENFFLING. *Schwenck.*

Les Prussiens, GREUNLING. *Gesn. Aldrov. Schwenck. Rzac.* GRUNLING. *Frisch.* SCHWOUTZKE. *Rzac.*

Les Illyriens, ZEGLOEKA. *Gesn. Aldrov.*

Les Polonois, DZWONIEC; KONOPKA. *Rzac.*

Les Suédois, SWENSKA *ou* SWAENSKA. *Linn.*

Les Anglois, GREEN-FINCH. *Willugh. Raj. Charlet. Sibbald. Alb.* NEIGHING-BIRD. *Charlet.*

Il est à peu près de la grosseur du *Moineau franc*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de cinq pouces six lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces trois lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a six lignes & demie de long; sa queue un pouce onze lignes; son pied sept lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, neuf lignes: les latéraux sont un peu plus courts: & celui de derriere est un peu plus long que ces derniers. Il a neuf pouces de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent un peu au-delà de la moitié de la longueur de la queue. La tête, la partie supérieure & les côtés du col, le dos, les plumes scapulaires & les côtés sont d'un verd-d'olive mêlé d'un peu de cendré. De chaque côté de la tête est une tache d'un cendré foncé, placée entre le bec & l'œil. Le croupion, les couvertures du dessus de la queue, la gorge, la partie inférieure du col & la poitrine sont d'un verd-d'olive tirant sur le jaune. Le haut du ventre & les jambes sont jaunes. Le bas-ventre est d'un blanc mêlé d'une légere teinte de jaune. Les couvertures du des-

Crassitie *Passerem domesticum* circiter æmulatur. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque pollices & sex lineas æquat, & ad extremos ungues quinque pollices & tres lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos sex cum semi lineas longum est; cauda unum pollicem & undecim lineas; pes septem cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue novem lineas: laterales paulò sunt breviores; posticus autem lateralium longitudinem antecellit. Alis expansis, extremitates majorum remigum novem pollicum intervallo distant; alæ verò complicatæ paulò ultra mediam caudæ longitudinem extenduntur. Caput, collum in parte superiore & ad latera, dorsum & latera sunt viridi-olivacea, & aliquid cinerei admixtum habent. Pennæ scapulares concolores. In utroque capitis latere macula extat saturatè cinerea, rostrum inter & oculum posita. Uropygium, superiores caudæ tectrices, guttur, pars colli inferior & pectus ex viridi-olivaceo flavicant. Ventrem supremum & crura vestiunt

stiunt pennæ luteæ. Venter imus albus est, cum aliqua lutei mixtura. Inferiores caudæ tectrices luteo & cinereo mixtæ. Pennæ alas subtus cooperientes & alarum margines, versùs articulum carpo humano respondentem, luteæ. Superiores alarum tectrices minimæ, sicut & mediæ, viridi-olivaceæ, cum pauco cinereô mixtæ: majores concolores, apicibus tamen cinereis præditæ. Novem primores remiges sunt in latere exteriore luteæ, in interiore verò & apice nigricantes: reliquæ omnes in latere exteriore & apice cinereæ, in latere interiore nigricantes: omnium autem remigum oræ interiores candicant, & novem primores marginibus donantur in apice cinereis. Duodecim rectricibus cauda constat: quatuor intermediæ nigricant, orisque exterioribus viridi-olivaceis & margine circa apicem cinereâ præditæ sunt: utrinque sequens similiter nigricat; attamen in latere exteriore, ab exortu scilicet ad duas circiter tertias longitudinis partes usque, nonnihil ad luteum inclinat, & margine donatur in apice cinereâ: tres utrin-

sous de la queue sont mêlées de jaune & de cendré. Celles du dessous des aîles, ainsi que le bord de l'aîle, vers le pli qui répond à celui du poignet, sont jaunes. Les petites & les moyennes couvertures du dessus des aîles sont d'un verd-d'olive, mêlé d'un peu de cendré: les grandes sont de la même couleur, & terminées de cendré. Les neuf premieres plumes de l'aîle sont jaunes du côté extérieur & noirâtres du côté intérieur, & à leur bout: toutes les suivantes sont cendrées du côté extérieur & au bout, & noirâtres du côté intérieur: de plus le bord intérieur de toutes ces plumes est blanchâtre; & le bout des neuf premieres est bordé de cendré. La queue est composée de douze plumes: les quatre du milieu sont noirâtres, & bordées de verd-d'olive extérieurement & de cendré par le bout: celle qui les suit de chaque côté est pareillement noirâtre; cependant son côté extérieur tire un peu sur le jaune depuis son origine jusque vers les deux tiers de sa longueur, & son bout est bordé de cendré: les trois plus extérieures de chaque côté sont jaunes à leur origine, terminées de noirâtre, & bordées de cendré par le bout; de plus la tige est noire

dans la partie jaune de chacune de ces plumes. Celles du milieu de la queue sont plus courtes que les latérales ; ce qui rend la queue un peu fourchue. Le demi-bec supérieur est brun, & l'inférieur est blanchâtre. Les pieds sont d'une couleur de chair ; & les ongles bruns.

que extimæ sunt in exortu luteæ, apice nigricante; margine cinereâ [illegible]dito, donatæ; istarum autem rectricum scapi in parte lutea nigri sunt. Rectrices intermediæ lateralibus longitudine cedunt; unde fit cauda nonnihil bifurca. Mandibula superior fusca, inferior albida. Pedes carneo colore tincti; ungues verò fusci.

La *femelle* différe du *mâle* par ses couleurs. La tête, le dessus du col & le dos sont gris; cependant l'origine de chaque plume tire un peu sur le verd-d'olive; mais cette couleur ne paroît pas lorsqu'elles sont couchées les unes sur les autres. Les plumes scapulaires sont de la même couleur. Le croupion & les couvertures du dessus de la queue sont d'un verd-d'olive tirant sur le jaune. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, les côtés & les jambes sont d'un gris clair, l'origine de chaque plume tirant sur le jaune. Le ventre & les couvertures du dessous de la queue sont d'un blanc mêlé d'une légere teinte de jaune. Celles du dessous des aîles, ainsi que le bord de l'aîle, vers le pli qui répond à celui du poignet, sont jaunes. Les petites & les moyennes couvertures du dessus des aîles

Fœmina à *mare* coloribus discrepat. Caput, collum superius & dorsum sunt grisea; quælibet tamen penna in exortu paululùm ad viridi-olivaceum inclinat; dum autem pennæ aliæ aliis incumbunt, solus apparet griseus color. Scapulares concolores. Uropygium & tectrices caudæ superiores ex viridi-olivaceo ad luteum vergunt. Guttur, collum inferius, pectus, latera & crura sunt dilutè grisea, pennis in exortu ad luteum vergentibus. Venter, inferioresque caudæ tectrices albent, & aliquid lutei admixtum habent. Pennæ alas subtus obtegentes, sicut & alarum margines, versùs articulum carpo humano respondentem, sunt luteæ. Superiores alarum tectrices minimæ, sicut & mediæ, ex viridi-olivaceo ad

flavum inclinant : majores corpori proximæ griseæ ; à corpore remotiores nigricantes, oris exterioribus viridi-olivaceis, & margine circa apicem cinereâ præditæ. Remiges novem primores nigricant; ipsarum oræ exteriores è luteo ad olivaceum inclinant, & apices margine donantur cinereâ : reliquæ omnes sunt in latere exteriore & apice griseæ, in latere interiore nigricantes: omnium autem remigum oræ interiores candicant. Caudam componunt duodecim rectrices rectricibus *maris* concolores. Rostrum griseo-fuscum. Pedes, unguesque grisei. In sepibus nidificat. *Ex museo Realmuriano.*

sont d'un verd-d'olive tirant sur le jaune : les grandes les plus proches du corps sont grises ; les plus éloignées du corps sont noirâtres, & bordées de verd-d'olive extérieurement & de cendré par le bout. Les neuf premieres plumes de l'aîle sont noirâtres ; leur bord extérieur est d'un jaune tirant sur l'olive, & leur bout est bordé de cendré : toutes les autres sont grises du côté extérieur & à leur bout, & noirâtres du côté intérieur : de plus le bord intérieur de toutes ces plumes est blanchâtre. La queue est composée de douze plumes de la même couleur que celles de la queue du *mâle*. Le bec est d'un gris-brun. Les pieds & les ongles sont gris. Il fait son nid dans les buissons. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

55. LE VERDIER DES INDES.

Passer superne viridi-olivaceus, infernè luteus ; tæniâ utrinque supra oculos luteâ, per oculos viridi-olivaceâ, infra oculos nigrâ ; remigibus viridi-olivaceis, oris majorum exterioribus albis; rectricibus dilutè viridi-flavis . . . . CHLORIS INDICA.

Verdier des Indes. *Edwards. Tom. II. pag. LXXXIV; avec une figure exacte Pl.* 84.

Loriot ou Verdier. *Kolbe. Descrip. du C. de B. Esp. Tom. III. pag.* 164.

Serinum Canarium paulu-

Il est un peu plus gros que le

Serin de Canarie. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ quatre pouces six lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces trois lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a quatre lignes & demie de long; sa queue un pouce sept lignes; son pied six lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, sept lignes: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est un peu plus long que ces derniers. Ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. Les parties supérieures de la tête & du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des aîles & celles du dessus de la queue sont d'un verd-d'olive. De chaque côté de la tête est une bande longitudinale jaune, qui part de la bâse du bec, & s'étend jusque vers l'occiput, en passant par-dessus l'oeil. Au-dessous de celle-là en est une d'un verd-d'olive, paralléle à la premiere, & qui passe par les yeux. Il y a aussi sur chaque joue une bande longitudinale noire, qui part des coins de la bouche, & est longue d'environ cinq lignes. La gorge, la partie infé-

lùm crassitie superat. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & sex circiter lineas explet, & ad extremos ungues quatuor pollices & tres lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos quatuor cum semi lineas longum est; cauda unum pollicem cum septem lineis; pes sex cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue septem lineas: laterales paulò sunt breviores; & posticus laterales longitudine nonnihil antecellit. Alæ complicatæ mediam circiter caudæ longitudinem attingunt. Partes capitis & colli superiores, dorsum, uropygium, pennæ scapulares, superiores alarum tectrices, quæque caudam superne obtegunt, sunt viridi-olivaceæ. In utroque capitis latere tænia extat longitudinalis lutea, à basi rostri orta, supra oculum ducta, & versùs occipitium usque protensa. Infra quam altera adest tænia viridi-olivacea, primæ parallela, & per oculos ducta. Utraque gena tæniâ quoque insignitur longitudinali nigrâ, ab oris angulis ortâ, & quinque circiter lineas longâ. Guttur, partem colli

inferiorem, pectus, ventrem & crura vestiunt pennæ luteæ. Quæ caudam subtus cooperiunt, inferioresque alarum tectrices concolores. Latera ex luteo ad viride vergunt. Alarum remiges sunt viridi-olivaceæ, oris majorum exterioribus albis. Caudæ rectrices dilutè viridi-flavæ. Intermediæ lateralibus sunt breviores; unde fit cauda nonnihil bifurca. Oculorum irides avellaneæ. Mandibula superior fusco-nigricans, inferior fusco dilutiore tincta. Pedes, unguesque ex cinereo ad fuscum inclinantes. Habitat in *India Orientali.*

rieure du col, la poitrine, le ventre, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des aîles sont jaunes. Les côtés sont d'un jaune tirant sur le verd. Les plumes des aîles sont d'un verd-d'olive; le bord extérieur des grandes est blanc. Les plumes de la queue sont d'un verd-jaune clair. Celles du milieu sont plus courtes que les latérales; ce qui rend la queue un peu fourchue. L'iris des yeux est d'une couleur de noisette. Le demi-bec supérieur est d'un brun-noirâtre, l'inférieur est d'un brun plus clair. Les pieds & les ongles sont d'un cendré tirant sur le brun. On le trouve aux *Indes Orientales.*

56. Le petit Verdier des Indes.

Passer superne viridis, infernè candidus; remigibus, rectricibusque cœruleis, scapis albis præditis . . . . . Chloris Indica minor.

Chloris Indica, seu Virioni congener. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag.* 852, *in qua hujus icon pessima.*
Chloris Indica. *Jonst. Avi. pag.* 71.

Magnitudine & crassitie paululùm *Chloridi nostrati* cedit. Rostrum & pedes habet non ita crassos. Caput, partem colli superiorem, dorsum & uropygium ves-

Il est un peu moins grand & moins gros que *notre Verdier.* Il n'a pas le bec si épais, ni les pieds si gros. La tête, la partie supérieure du col, le dos & le croupion sont couverts de plu-

mes vertes. Les ſcapulaires, les couvertures du deſſus des aîles & celles du deſſus de la queue ſont de la même couleur. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du deſſous de la queue ſont d'un très-beau blanc. Les plumes des aîles & celles de la queue ſont bleues, & ont leur tige blanche. Le bec eſt d'un verdâtre tirant ſur le brun. Les pieds & les ongles ſont noirs. On le trouve aux *Indes Orientales*.

tiunt pennæ virides. Scapulares, quæ alas ſuperne cooperiunt, & tectrices caudæ ſuperiores concolores. Guttur, collum inferius, pectus, venter, latera, crura & tectrices caudæ inferiores candidiſſimi ſunt coloris. Remiges & rectrices ſunt cœruleæ, ſcapis albis præditæ. Roſtrum ex ſubviridi ad fuſcum vergit. Pedes, ungueſque nigri. Habitat in *India Orientali*.

** 57. LE VERDIER DE JAVA.

Voyez Pl. VII. Fig. 4.

Paſſer ſuperne viridis, infernè rufus; medio ventre rubro; uropygio rufo; fronte, genis, guttureque cœruleis; rectricibus viridibus, oris exterioribus rubris, lateralibus interiùs fuſcis . . . . CHLORIS JAVENSIS.

Paſſeri campeſtri paululùm craſſitie cedit. Ipſius longitudo ab apice roſtri ad caudam extremam quatuor pollices æquat, & ad extremos ungues quatuor pollices & tres lineas. Roſtrum ab ipſius apice ad oris angulos uſque ſex lineas longum eſt; cauda tredecim lineas; pes ſex cum ſemi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue ſeptem lineas: late-

Il eſt un peu moins gros que le *Moineau de campagne* ou *Friquet*. Sa longueur depuis le bout du bec juſqu'à celui de la queue eſt de quatre pouces, & juſqu'à celui des ongles de quatre pouces trois lignes. Son bec depuis ſa pointe juſqu'aux coins de la bouche a ſix lignes de long; ſa queue treize lignes; ſon pied ſix lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, ſept

rales paulò sunt breviores; posticus autem cum lateralibus longitudine convenit. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est sex pollicum & decem linearum; alæ verò complicatæ mediam circiter caudæ longitudinem attingunt. Partes capitis & colli superiores, sicut & dorsi suprema, pennæ scapulares, alarumque tectrices superiores sunt virides. Venter in medio rubet. Reliquum ventrem, pectus, latera & crura vestiunt pennæ eleganter rufæ. Quæ caudam subtus cooperiunt, & tectrices alarum inferiores concolores. Dorsum infimum & uropygium eodem imbuuntur rufo. Superiores caudæ tectrices sunt rubræ. Frons sive synciput, genæ & guttur eleganti cœruleo tinguntur; qui color secundùm colli inferioris longitudinem protensus, sensim atque sensim fit dilutior, cùmque rufo in pectore confunditur. Alarum remiges fuscæ, oris exterioribus viridibus præditæ. Cauda duodecim constat rectricibus, quarum binæ intermediæ virides, oris exterioribus rubris: laterales omnes in latere exteriore concolores, interiùs verò fuscæ.

lignes : les latéraux sont un peu plus courts ; & celui de derriere est de la même longueur que ces derniers. Il a six pouces dix lignes de vol ; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. Les parties supérieures de la tête, du col & du dos, les plumes scapulaires & les couvertures du dessus des aîles sont vertes. Le milieu du ventre est rouge. Le reste du ventre, la poitrine, les côtés, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des aîles sont d'un beau roux. La partie inférieure du dos & le croupion sont de la même couleur. Les couvertures du dessus de la queue sont rouges. Le front ou synciput, les joues & la gorge sont d'un assez beau bleu ; & cette couleur s'étend, en s'affoiblissant, le long de la partie inférieure du col, & va se perdre dans le roux de la poitrine. Les plumes de l'aîle sont brunes, & ont leur bord extérieur verd. La queue est composée de douze plumes : les deux du milieu sont vertes, & bordées extérieurement de rouge : toutes les latérales sont de la même couleur du côté extérieur, & brunes du côté intérieur. Le bec est d'une couleur de plomb.

Les pieds & les ongles sont gris. On le trouve dans l'*Isle de Java*, d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur* par *M. Charmentier*.

Rostrum plumbeo colore imbutum. Pedes, unguesque grisei. Habitat in *Insula Java*; unde in *museum Realmurianum* missa à *D. Charmentier*.

** 58. Le Verdier de la Louisiane, dit vulgairement le Pape.

Voyez Pl. VIII. Fig. 3.

Passer superne viridis, ad flavum inclinans, infernè ruber; capite & collo superiore cœruleo-violaceis; uropygio rubro; rectricibus fuscis, binis intermediis in utroque latere & lateralibus exteriùs ad rubrum vergentibus . . . . Chloris Ludoviciana, vulgo Papa dicta.

Fringilla tricolor. *Klein. Avi. pag.* 97. *N°.* 7.
Fringilla purpurea. *Klein. Avi. pag.* 98. *N°.* 13.
An Avis Chiltototl Americana, Passeris species? *Seb. Vol. I. pag.* 87. *hujus icon minimè accurata Tab. LIII. fig.* 4.
Pinçon de trois couleurs. *Catesb. Tom. I. pag.* 44; *avec une figure passable Pl.* 44.
Rouge-queue de la Chine. *Alb. Tom. III. pag.* 29; *avec une figure mal coloriée Pl.* 68.
Les Espagnols l'appellent Mariposa Pintada. *Catesb.*
Les Anglois, Painted Finch. *Catesb.* China Bull-Finch. *Alb.*

Il est à peu près de la grosseur du *Moineau de campagne* ou *Friquet*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de cinq pouces quatre lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces dix lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a six lignes de long; sa queue deux pouces; son pied huit lignes; & celui du milieu des trois doigts

Crassitie *Passerem campestrem* circiter æquat. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque pollices & quatuor lineas explet, & ad extremos ungues quatuor pollices & decem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos sex lineas longum est; cauda duos pollices; pes octo lineas; & trium digitorum anticorum

anticorum medius cum ungue septem lineas : laterales paulò sunt breviores ; & posticus cum anticorum extimo longitudine convenit. Alis expansis, extremitates majorum remigum septem pollicum & octo linearum intervallo distant ; alæ verò complicatæ mediam caudæ longitudinem non attingunt. Caput & collum superius sunt splendidè cœruleo-violacea. Oculorum ambitus ruber. Dorsi pars suprema, & scapulares pennæ ex viridi ad flavum inclinant. Dorsum infimum, uropygium, guttur, pars colli inferior, pectus, venter, latera, crura, tectricesque caudæ superiores & inferiores eleganter rubent. Pennæ alas subtus cooperientes ex cinereo ad violaceum vergunt. Tectrices alarum superiores minores ex fusco ad violaceum & rubrum inclinant: majores verò obscurè virescunt. Remiges sunt fuscæ, quisque donantur exterioribus ad rubrum vergentibus, exceptis tamen septimæ, octavæ & nonæ remigum marginibus obscurè viridibus : duarum triumve remigum corpori viciniorum latus exterius obscurè quoque virescit. Caudam com-

antérieurs, joint avec l'ongle, sept lignes : les latéraux sont un peu plus courts ; & celui de derriere est de la même longueur que l'extérieur de ceux de devant. Il a sept pouces huit lignes de vol ; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, ne s'étendent pas tout-à-fait jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. La tête & la partie supérieure du col sont d'un bleu-violet éclatant. Le tour des yeux est rouge. La partie supérieure du dos & les plumes scapulaires sont d'un verd tirant sur le jaune. La partie inférieure du dos, le croupion, la gorge, le dessous du col, la poitrine, le ventre, les côtês, les jambes, & les couvertures du dessus & du dessous de la queue sont d'un beau rouge. Les couvertures du dessous des aîles sont d'un cendré tirant sur le violet. Les petites du dessus sont d'un brun tirant sur le violet & le rouge : & les grandes sont d'un verd sombre. Les plumes de l'aîle sont brunes ; leur bord extérieur tire sur le rouge, excepté celui des septiéme, huitiéme & neuviéme plumes, qui est d'un verd sombre : les deux ou trois plumes les plus proches du corps ont aussi leur côté extérieur de cette derniere couleur. La queue est composée de douze

plumes : les deux du milieu sont d'un brun tirant sur le rouge : les latérales sont de la même couleur du côté extérieur, & tout-à-fait brunes du côté intérieur Le bec est d'un gris-brun. Les pieds & les ongles sont bruns. On le trouve à *la Caroline*, à *la Louisiane* & en *Canada*, d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur* par *M. le Comte de la Galissonniere.*

Catesby dit que la *femelle* ressemble à celle d'un *Moineau* par ses couleurs, auxquelles est cependant mêlée une légere teinte de verd.

ponunt duodecim rectrices, quarum binæ intermediæ sunt fuscæ, ad rubrum vergentes : laterales in latere exteriore concolores, in interiore verò penitùs fuscæ. Rostrùm griseo-fuscum. Pedes, unguesque fusci. Habitat in *Carolina*, *Ludovicia* & *Canada*, unde in *museum Realmurianum* missa à *D. Comite de la Galissonniere.*

Secundùm *Catesbeyum fœmina Passeris fœminam* coloribus æmulatur; attamen aliquid viridis admixtum habet.

59. Le Verdier de Bahama.

Passer sordidè viridis ; capite, collo & pectore nigris ; remigibus, rectricibusque sordidè viridibus . . . . Chloris Bahamensis.

Passerculus bicolor, Bahamensis. *Klein. Avi. pag.* 09. *n*. 9.
Moineau de Bahama. *Catesb. Tom. I. pag.* 37 ; *avec une figure exacte Pl.* 37.
Les Anglois l'appellent Bahama Sparrow. *Catesb.*

Il est à peu près de la grosseur du *Serin de Canarie.* Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ quatre pouces. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a quatre lignes & demie de long ; & sa queue un pouce sept lignes. Ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ jusqu'à la moitié

Crassitie *Serinum Canarium* circiter adæquat. Ipsius longitudo à rostri apice ad caudæ extremitatem quatuor circiter pollices explet. Rostrum habet ab ipsius apice ad oris angulos usque quatuor cum semi lineas longum, & caudam unum pollicem & septem lineas longam. Alæ complicatæ

mediam circiter caudæ longitudinem attingunt. Caput, guttur, collum & pectus pennis vestiuntur nigris. Dorsum, uropygium, venter, latera, crura, tectrices caudæ superiores & inferiores, pennæ alas superne & infernè cooperientes, sicut & scapulares, sordidè virent. Alarum remiges & caudæ rectrices concolores. Rostrum nigrum. Habitat in *Bahama Insula*, in cujus silvis valdè frequens.

de la longueur de la queue. La tête, la gorge, le col & la poitrine sont d'un beau noir Le dos, le croupion, le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du dessus & du dessous de la queue, celles du dessus & du dessous des aîles & les plumes scapulaires sont d'un verd sale. Les plumes de l'aîle & celles de la queue sont de la même couleur. Le bec est noir. On le trouve dans l'*Isle de Bahama*; dans les bois de laquelle il est fort commun.

** 60. LE BENGALI.

Voyez Pl. X. Fig. 1.

Passer superne griseus, infernè dilutè cœruleus; maculâ infra oculos purpureâ; uropygio & rectricibus dilutè cœruleis.... BENGALUS.

Crassitie *Linariam minimam* circiter æmulatur. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & novem lineas æquat, & ad extremos ungues quatuor tantùm pollices. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque quatuor lineas longum est; cauda duos pollices; pes septem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue eamdem obtinet

Il est à peu près de la grosseur de la *petite Linotte*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces neuf lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces seulement. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a quatre lignes de long; sa queue deux pouces; son pied sept lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, est de la même longueur: les latéraux sont un peu

plus courts ; & celui de derriere est un peu plus long que ces derniers. Il a six pouces neuf lignes de vol ; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, ne s'étendent que jusqu'au quart de la longueur de la queue. La tête, les parties supérieures du col & du dos, les plumes scapulaires & les couvertures du dessus des aîles sont d'un fort joli gris. La partie inférieure du dos, le croupion, la gorge, le dessous du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du dessus & du dessous de la queue sont d'un bleu clair. Dans quelques-uns le ventre, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont de la même couleur que le dos, mais un peu plus claire. De chaque côté de la tête est une assez grande tache pourpre, placée au-dessous des yeux. Les plumes de l'aîle sont grises du côté extérieur, & brunes du côté intérieur. La queue est composée de douze plumes d'un bleu clair, dont les deux du milieu sont plus longues que les latérales, qui vont toutes en diminuant de longueur par degrés jusqu'à la plus extérieure de chaque côté, qui est la plus courte. Le bec est blanchâtre, excepté les bords des deux mandibules, qui sont noirâtres. Les

longitudinem : laterales paulò sunt breviores, posticus autem lateralium longitudinem nonnihil excedit. Alis expansis, extremitates majorum remigum sex pollicum & novem linearum intervallo distant ; alæ verò complicatæ quartam tantùm longitudinis caudæ partem pertingunt. Caput, partes colli superior & dorsi suprema, pennæ scapulares, alarumque superiores tectrices sunt elegantissimè griseæ. Dorsum infimum, uropygium, guttur, partem colli inferiorem, pectus, ventrem, latera & crura vestiunt pennæ dilutè cœruleæ. Tectrices caudæ superiores & inferiores concolores. In quibusdam hujus speciei individuis venter, crura, inferioresque caudæ tectrices eodem ac in dorso tinguntur colore, sed nonnihil dilutiore. In utroque capitis latere majuscula extat macula purpurea, infra oculos posita. Alarum remiges sunt in latere exteriore griseæ, in interiore fuscæ. Caudam componunt duodecim rectrices dilutè cœruleæ, quarum binæ intermediæ longiores ; laterales autem gradatim longitudine

minuuntur ad utrinque extimam usque breviorem. Rostrum candicans, attamen utriusque mandibulæ margines nigricantes. Pedes, unguesque albidi. Habitat in *Bengalensi* Regno. *Ex museo Realmuriano.*

pieds & les ongles sont blanchâtres. On le trouve dans le Royaume de *Bengale. Du cabinet de M. de Reaumur.*

** 61. LE BENGALI BRUN.

Voyez Pl. X. Fig. 3.

Passer fuscus; gutture & pectore sordidè albido mixtis; tectricibus alarum superioribus albo punctulatis; rectricibus nigricantibus . . . . . BENGALUS FUSCUS.

Regulum crassitie non multùm antecellit. Ipsius longitudo à rostri apice ad caudam extremam tres pollices & novem lineas explet, & ad extremos ungues tres pollices cum sex lineis. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos quatuor lineas longum est; cauda tredecim lineas; pes quinque cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue sex cum semi lineas: laterales paulò sunt breviores; & posticus laterales longitudine circiter æquat. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est sex pollicum & quatuor linearum; alæ verò complicatæ ultra caudæ exortum

Il n'est guères plus gros que le *Roitelet.* Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de trois pouces neuf lignes, & jusqu'à celui des ongles de trois pouces six lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a quatre lignes de long; sa queue treize lignes; son pied cinq lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, six lignes & demie: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est à peu près de la même longueur que ces derniers. Il a six pouces quatre lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, ne s'étendent guères audelà de l'origine de la queue. La tête, le col, le dos, le crou-

pion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus & du dessous de la queue, celles du dessous des aîles, les jambes & les côtés sont bruns. La gorge & la poitrine sont d'un brun mêlé de blanchâtre sale. Le ventre est d'un brun plus foncé que celui du dos. Les couvertures du dessus des aîles sont de la même couleur que le dos, & quelques-unes sont terminées par un petit point blanc. Les plumes de l'aîle sont brunes. La queue est composée de douze plumes noirâtres. Le bec est rougeâtre. Les pieds & les ongles sont d'un blanc-jaunâtre. On le trouve dans le Royaume de *Bengale*. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

non multùm extenduntur. Caput, collum, dorsum, uropygium, crura & latera pennis vestiuntur fuscis. Scapulares, quæ caudam superne & infernè obtegunt, alarumque tectrices inferiores concolores. Guttur & pectus fusca, sordidè albido mixta. Venter fusco quàm in dorso saturatiore tingitur. Superiores alarum tectrices dorso concolores, quibusdam in apice punctulo albo insignitis. Remiges fuscæ. Cauda duodecim constat rectricibus nigricantibus. Rostrum subrubrum. Pedes, unguesque ex albo flavicant. Habitat in *Bengalensi* Regno. *Ex museo Realmuriano.*

** 62. Le Bengali piqueté.

Voyez Pl. X. Fig. 4.

Passer supernè fuscus, rubro obscuro admixto, infernè obscurè ruber; tectricibus alarum & caudæ superioribus, pectore & lateribus albo punctulatis; rectricibus nigris.... Bengalus punctulatus.

Fringilla rubra minima. *Klein. Avi. pag.* 98. *N°.* 15.
Regulus Indicus. *Charlet. Exer. pag.* 95. *N°.* 2.
Charlet. Onomazt. pag. 89. *N°.* 2.
Avis Bengalensis parva maculata, Amadavad dicta. *Petiv. Gaz. Nat. hujus icon non satis accurata Tab. LIII. fig.* 1.
Avicula Indiæ Orientalis rostro Fringillæ, calcaribus Alaudæ, Amadavada dicta. *Willugh. Ornith. pag.* 194. *hujus icon non satis accurata Tab. XLVI.*

Avicula Amadavadæa. *Raj. Syn. Avi. pag.* 92. *N°.* 9.

Oiseau d'Amaduvad. *Alb. Tom. III. pag.* 32; *avec des figures mal coloriées du mâle & de la femelle Pl.* 77.

Les Anglois l'appellent AMADAVAD BIRD. *Willugh. Alb.*

Præcedentem crassitie paululùm antecellit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices æquat; & ad extremos ungues tres pollices & decem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos quatuor cum semi lineas longum est; cauda sexdecim lineas; pes septem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue eamdem longitudinem obtinet: laterales paulò sunt breviores; & posticus lateralium longitudinem paululùm superat. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est quinque pollicum & novem linearum; alæ verò complicatæ ultra caudæ exortum non multùm protenduntur. Partes capitis & colli superiores, dorsum, uropygium, pennæ scapulares, quæ alas supèrne cooperiunt, superioresque caudæ tectrices sunt fuscæ, cum pauco rubro obscuro mixtæ. Venter iisdem coloribus ornatur. Caput ad latera, guttur, collum inferius, pectus, latera, crura, inferio-

Il est un peu plus gros que le précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces, & jusqu'à celui des ongles de trois pouces dix lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a quatre lignes & demie de long; sa queue un pouce quatre lignes; son pied sept lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, est de la même longueur: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est un peu plus long que ces derniers. Il a cinq pouces neuf lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, ne s'étendent guères au-delà de l'origine de la queue. Les parties supérieures de la tête & du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des aîles, celles du dessus de la queue & le ventre sont d'un brun mêlé d'un peu de rouge sombre. Les côtés de la tête, la gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, les côtés, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'un rouge plus vif, quoique sombre, toutes les

plumes étant brunes à leur origine, & terminées de rouge, de façon qu'il n'y a que cette derniere couleur qui paroît, lorsque les plumes sont couchées les unes sur les autres. Les couvertures du dessus des aîles, celles du dessus de la queue, & les plumes qui couvrent la poitrine & les côtés sont la plûpart terminées par un petit point blanc; ce qui fait paroître l'Oiseau fort joliment piqueté. Les plumes de l'aîle sont d'un gris-brun. La queue est composée de douze plumes noires. Le bec est d'un rouge sombre. Les pieds & les ongles sont d'un blanc-jaunâtre.

La *femelle* différe du *mâle* en ce qu'elle a la gorge blanche, & la partie inférieure du col, la poitrine & le ventre d'un jaune pâle. Du reste elle lui ressemble assez.

On les trouve dans l'*Isle de Java*, d'où le *mâle* a été envoyé à *M. de Reaumur* par *M. Charmentier.*

resque caudæ tectrices rubro tinguntur obscuro quidem, sed minùs, omnibus scilicet pennis in exortu fuscis, rubro terminatis, ita ut, dum pennæ aliæ aliis incumbunt, color ruber solus sit conspicuus. Superiores alarum tectrices, pennæ caudam superne tegentes, quæque pectus & latera vestiunt, punctulo albo pleræque terminantur; quo fit ut Avis eleganter punctulata appareat. Remiges sunt griseo-fuscæ. Cauda duodecim constat rectricibus nigris. Rostrum obscurè rubrum. Pedes, unguesque albo-flavicantes.

Fœmina à *mare* differt gutture candido, & collo inferiore, pectore & ventre pallidè luteis. In reliquis cum illo satis bene convenit.

Habitant in *Java Insula*; unde *mas* in *museum Reaumurianum* missus à *D. Charmentier.*

** 63. Le Sénégali rouge.

Voyez Pl. X. Fig. 2.

Passer superne fusco-virescens, vinaceo admixto, infernè rubro-vinaceus; vertice rubro-vinaceo; imo ventre fusco-virescente, rectricibus nigris. SENEGALUS RUBER.

Præcedenti

Præcedenti crassitie cedit; sed graciliori corpore donatur. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & tres lineas æquat, & ad extremos ungues quatuor tantùm pollices. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos quatuor lineas longum est; cauda unum pollicem cum sex lineis; pes sex lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue eâdem longitudine pollet: laterales paulò sunt breviores; & posticus cum lateralibus longitudine circiter convenit. Alis expansis, extremitates majorum remigum sex pollicum & totidem linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ tertiam longitudinis caudæ partem attingunt. Capitis superior pars, guttur, collum in parte inferiore & ad latera, pectus, venter supremus, latera, uropygium, superiores caudæ tectrices & pennæ alas subtus cooperientes rubro-vinaceo tinguntur. Venter imus, crura & tectrices caudæ inferiores ex fusco virescunt. Caput in parte posteriore, collum superius, dorsum, pennæ scapulares & superiores alarum tectrices

Il est moins gros que le précédent; mais il a le corps plus allongé. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces trois lignes; & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces seulement. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a quatre lignes de long; sa queue dix-huit lignes; son pied six lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, est de même long de six lignes: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est à peu près de la même longueur que ces derniers. Il a six pouces six lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'au tiers de la longueur de la queue. La partie supérieure de la tête, la gorge, la partie inférieure & les côtés du col, la poitrine, le haut du ventre, les côtés, le croupion, les couvertures du dessus de la queue & celles du dessous des aîles sont d'un rouge-vineux. Le bas-ventre, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'un brun-verdâtre. Le derriere de la tête, le dessus du col, le dos, les plumes scapulaires & les couvertures du dessus des aîles sont de la même couleur, mêlée d'un peu de vineux. Les plu-

mes de l'aîle sont brunes. La queue est composée de douze plumes noires. Le bec est rougeâtre, les deux mandibules étant bordées de brun dans toute leur circonférence ; il y a aussi sur le dessus du bec une petite ligne brune, qui s'étend depuis son origine jusqu'à sa pointe, & une autre de pareille couleur en-dessous du bec. Les pieds & les ongles sont d'un gris-blanc. On le trouve au *Sénégal. Du cabinet de M. l'Abbé Aubry.*

ex fusco quoque virescunt, sed aliquid vinacei admixtum habent. Alarum remiges fuscæ. Duodecim rectricibus nigris cauda constat. Rostrum rubescit, utriusque mandibulæ marginibus in tota circumferentia fuscis ; lineola quoque extat fusca in mandibula superiore ab ipsius exortu ad apicem usque protensa ; sicut & altera lineola concolor in mandibula inferiore similiter posita. Pedes, unguesque ex cinereo albent. Habitat in *Senegalensi* regione. *Ex museo D. Aubry.*

** 64. Le Sénégali rayé.

Voyez Pl. X. Fig. 5.

Passer fusco & sordidè griseo transversim striatus ; colore roseo in parte corporis inferiore, & rubro in ventre admixtis ; tæniâ per oculos rubrâ ; rectricibus fusco & sordidè griseo transversim striatis. . . . Senegalus striatus.

Il est de la grosseur & de la forme du précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces quatre lignes, & jusqu'à celui des ongles de trois pouces huit lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a trois lignes & demie de long ; sa queue deux

Crassitie & formâ præcedentem æmulatur. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & totidem lineas explet, & ad extremos ungues tres pollices & octo lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque tres cum semi lineas longum est ; cauda

duos pollices; pes sex cum semi lineâs; & trium digitorum anticorum medius cum ungue eamdem longitudinem obtinet: laterales paulò sunt breviores; & posticus cum lateralibus longitudine convenit. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est sex pollicum; alæ verò complicatæ ad quartam tantùm longitudinis caudæ partem extenduntur. Caput, partem colli superiorem, dorsum & uropygium vestiunt pennæ minutissimis, strictissimisque tæniis transversis, alternatim fuscis & sordidè griseis striatæ: quæ minutæ tæniæ in capite adhuc strictiores fiunt quàm in reliquis prædictis partibus. Pennæ scapulares, quæ alas superne cooperiunt, tectricesque caudæ superiores iisdem coloribus & simili modo sunt striatæ. Guttur, partem colli inferiorem, pectus, inferiores alarum tectrices, ventrem, latera & crura variegant similes minutæ & strictissimæ tæniæ transversæ, sed coloribus conflatæ quàm in dorso multò dilutioribus, quibus aliquid rosei coloris admiscetur, cum pauco rubro in ventre quoque admixto. Te-

pouces; son pied six lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, a aussi six lignes & demie de long: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est de la même longueur que ces derniers. Il a six pouces de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, ne s'étendent que jusqu'au quart de la longueur de la queue. La tête, le dessus du col, le dos & le croupion sont rayés de petites bandes transversales extrêmement étroites, alternativement brunes & d'un gris sale. Ces petites bandes sont encore plus étroites sur la tête que par-tout ailleurs. Les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des aîles & celles du dessus de la queue sont rayées de même & des mêmes couleurs. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, les couvertures du dessous des aîles, le ventre, les jambes & les côtés sont pareillement rayés de petites bandes transversales très-étroites, mais de couleurs beaucoup plus claires que sur le dos, le tout étant mêlé d'une légere teinte de couleur de rose, avec un peu de rouge au ventre. Les couvertures du dessous de la queue sont noires. De chaque côté de la tête est une étroite bande

longitudinale rouge, qui part de l'origine du bec, & passe par les yeux. Les plumes de l'aîle sont brunes. La queue est composée de douze plumes rayées de petites bandes transversales extrêmement étroites, alternativement brunes & d'un gris sale. Le bec est rouge. Les pieds & les ongles sont bruns. On le trouve au *Sénégal* & au *Cap de Bonne Espérance*, d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur* par *M. l'Abbé de la Caille.*

ctrices caudæ inferiores nigræ sunt. Capitis utrumque latus strictâ insignitur tæniâ longitudinali rubrâ, ab exortu rostri ortâ, & per oculos ductâ. Remiges fuscæ. Caudam componunt duodecim rectrices minutis & strictissimis tæniis transversis, alternatim fuscis & sordidè griseis striatæ. Rostrum rubrum. Pedes, unguesque fusci. Habitat in *Senegalensi* regione & *Capite Bonæ Spei*, unde in *museum Realmurianum* missus à *D. Abbate de la Caille.*

** 65. Le Maia de la Chine.

Voyez Pl. IX. Fig. 2.

Passer superne fusco-castaneus, infernè nigricans; capite & collo sordidè albis; pectore dilutè fusco; rectricibus saturatè fusco-castaneis . . . . Maia Sinensis.

Il est à peu près de la grosseur de la *petite Linotte de vigne.* Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces trois lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a cinq lignes de long; sa queue quinze lignes; son pied sept lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs,

Linariam rubram minorem crassitie circiter æmulatur. Ipsius longitudo à rostri apice ad caudæ extremitatem quatuor pollices æquat, & ad extremos ungues quatuor pollices & tres lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos quinque lineas longum est; cauda quindecim lineas; pes septem lineas; & trium di-

gitorum anticorum medius cum ungue sex cum semi lineas : laterales paulò sunt breviores ; posticus autem cum anticorum extimo longitudine convenit. Alis expansis, extremitates majorum remigum quinque pollicum & trium linearum intervallo distant ; alæ verò complicatæ ultra caudæ exortum non extenduntur. Caput, guttur & collum tingit color sordidè albus. Dorsum, uropygium, latera, pennæ scapulares, superiores alarum tectrices, quæque caudam superne obtegunt, sunt fusco-castaneæ. Pectus fusco imbuitur diluto. Venter, crura & tectrices caudæ inferiores nigricant. Remiges sunt fuscæ, exceptis tamen secundâ & quartâ candidis, remige scilicet à corpore remotiore pro prima habitâ. Caudam componunt duodecim rectrices eodem ac dorsum imbutæ colore, sed saturatiore. Mandibula superior griseo-fusca, inferior dilutiùs grisea. Pedes, unguesque grisei. Habitat in *Sina*, unde in *museum D. Aubry* missa.

joint avec l'ongle, six lignes & demie : les latéraux sont un peu plus courts ; & celui de derriere est de la même longueur que l'extérieur de ceux de devant. Il a cinq pouces trois lignes de vol ; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, ne s'étendent que jusqu'à l'origine de la queue. La tête, la gorge & le col sont d'un blanc sale. Le dos, le croupion, les côtés, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des aîles & celles du dessus de la queue sont d'un brun tirant sur le marron. La poitrine est d'un brun clair. Le ventre, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont noirâtres. Les plumes des aîles sont brunes ; il faut cependant en excepter la seconde & la quatriéme, en commençant à compter par celle qui est la plus éloignée du corps, qui sont blanches. La queue est composée de douze plumes de la même couleur que le dos, mais plus foncée. Le demi-bec supérieur est d'un gris-brun, l'inférieur est d'un gris plus clair. Les pieds & les ongles sont gris. On le trouve à *la Chine*, d'où il a été envoyé à *M. l'Abbé Aubry*, qui le conserve dans son *cabinet*.

** 66. Le Maia de Cuba.

Voyez la femelle Pl. VII. Fig. 3.

Passer superne castaneo-purpureus, infernè nigricans; capite & collo nigricantibus; tæniâ in pectore transversâ castaneo-purpureâ; rectricibus superne castaneo-purpureis, infernè fuscis, ad rufum vergentibus. (*Mas*).

Passer superne fulvus, infernè sordidè albo-flavicans; gutture & maculâ utrinque in pectore castaneo-purpureis; rectricibus fulvis. (*Fœmina*) .... Maia ex Insula Cuba.

Maja. *Eus. Nieremb. pag.* 208.
Fern. Hist. Nov. Hisp. pag. 56. *cap.* CCXIX.
Jonst. Avi. pag. 119.
Willugh. Ornith. pag. 297.
Raj. Syn. Avi. pag. 155.
Charlet. Exer. pag. 116. *N°. IV.*
Charlet. Onomazt. pag. 112. *N°. IV.*
Les Mexiquains l'appellent Maja. *Fern.*

Il est beaucoup plus petit que le précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de trois pouces huit lignes, & jusqu'à celui des ongles de trois pouces six lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a cinq lignes de long; sa queue un pouce six lignes; son pied six lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, sept lignes & demie : les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui de derriere est un peu plus long que ces derniers. Il a cinq pouces six lignes de vol; & ses

Præcedenti multùm crassitie cedit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam tres pollices & octo lineas æquat, & ad extremos ungues tres pollices & sex lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos quinque lineas longum est; cauda unum pollicem cum sex lineis; pes sex lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue septem cum semi lineas : laterales multò sunt breviores; posticus autem laterales longitudine nonnihil antecellit. Ab extremo ad extremum ala-

rum extensarum distantia est quinque pollicum & sex linearum; alæ verò complicatæ nonnihil ultra tertiam longitudinis caudæ partem extenduntur. Caput, guttur, collum, pectus, venter, crura, inferioresque caudæ tectrices nigricant. Dorsum, uropygium, latera, pennæ scapulares, tectrices alarum superiores & inferiores, quæque caudam superne obtegunt, sunt castaneo-purpureæ; colore isto in tectricibus caudæ superioribus multò splendidiore quam in reliquis prædictis partibus. Pectus latâ tæniâ transversâ castaneo-purpureâ quoque insignitur. Alarum remiges sunt in latere exteriore castaneæ, in inferiore griseo-fuscæ: qui color griseo-fuscus, versùs cujuslibet remigis margines procedendo, sensim atque sensim fit dilutior. Cauda duodecim constat rectricibus superne castaneo-purpureis, subtus verò fuscis, ad rufum vergentibus. Rostrum, unguesque grisei; pedes plumbeo colore imbuti.

Fœmina coloribus à *mare* discrepat. Caput, collum in parte superiore & ad latera, dorsum, uropygium, pennæ

aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent un peu au-delà du tiers de la longueur de la queue. La tête, la gorge, le col, la poitrine, le ventre, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont noirâtres. Le dos, le croupion, les côtés, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus & du dessous des aîles, & celles du dessus de la queue sont d'un marron-pourpré; cette couleur est beaucoup plus brillante sur les couvertures du dessus de la queue qu'ailleurs. Il y a aussi sur la poitrine une large bande transversale de marron-pourpré. Les plumes des aîles sont d'une couleur de marron du côté extérieur, & d'un gris-brun du côté intérieur: cette derniere couleur s'éclaircit peu à peu en approchant des bords de chaque plume. La queue est composée de douze plumes d'un marron-pourpré en-dessus, & d'un brun tirant sur le roux en-dessous. Le bec & les ongles sont gris; & les pieds sont d'une couleur de plomb.

La *femelle* différe du *mâle* par ses couleurs. La tête, la partie supérieure & les côtés du col, le dos, le croupion, les plumes

ſcapulaires, les couvertures du deſſus des aîles, celles du deſſus de la queue & les jambes ſont fauves. La gorge eſt d'un marron-pourpré. Il y a auſſi de chaque côté de la poitrine une tache de la même couleur. La partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les couvertures du deſſous de la queue & celles du deſſous des aîles ſont d'un blanc ſale & jaunâtre. Les plumes de l'aîle ſont fauves. Celles de la queue ſont de la même couleur. Le bec eſt blanchâtre. Les pieds & les ongles ſont gris. Ils volent par troupes.

On les trouve dans l'*Iſle de Cuba*, ainſi qu'aux *Indes Orientales*, d'où le mâle a été envoyé à *M. Turgot*, & la femelle à *M. l'Abbé Aubry*, qui les conſervent dans leurs *cabinets*.

ſcapulares, quæ alas ſuperne obtegunt, ſuperiores caudæ tectrices & crura fulvo tinguntur colore. Guttur caſtaneo-purpureum. Pectus quoque in utroque latere maculâ inſignitur concolore. Collum inferius, pectus, venter, latera, inferiores caudæ tectrices & pennæ alas ſubtus cooperientes ex ſordidè albo flavicant. Alarum remiges fulvæ. Caudæ rectrices concolores. Roſtrum candicans. Pedes, unguesque griſei. Gregatim volant.

Habitant in *Inſula Cuba*, ſicut & in *India Orientali*, unde mas miſſus in *muſeum D. Turgot*, & fœmina in *muſeum D. Aubry*.

** 67. LE GRENADIN.

Voyez Pl. IX. Fig. 3.

Paſſer ſuperne fuſco-caſtaneus, infernè caſtaneus; vertice caſtaneo; genis violaceis; gutture & imo ventre nigris; uropygio cœruleo; rectricibus ſplendidè nigris . . . . GRANATINUS.

Il eſt beaucoup plus petit que le *Moineau de campagne* ou *Friquet*. Sa longueur depuis le bout du bec juſqu'à celui de la queue

Paſſeri campeſtri multùm craſſitie cedit. Ipſius longitudo ab apice roſtri ad caudam extremam quatuor pollices

lices & novem lineas explet, & ad extremos ungues quatuor tantùm pollices. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque quatuor lineas longum est; cauda duos pollices cum totidem lineis; pes septem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue eamdem longitudinem obtinet : laterales multò sunt breviores; posticus autem lateralium longitudinem paululùm superat. Alis expansis, extremitates majorum remigum sex pollicum & septem linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ quartam circiter longitudinis caudæ partem attingunt. Partem capitis superiorem, collum, pectus, ventrem supremum & latera vestiunt pennæ eleganter castaneæ. Dorsum, pennæ scapulares, alarumque tectrices superiores & inferiores sunt fusco-castaneæ. Guttur, venter imus & crura pennis vestiuntur splendidè nigris. Quæ genas cooperiunt, sunt elegantissimè violaceæ; & in capite superiore prope mandibulæ superioris exortum quædam extant plumulæ cœruleæ. Oculorum ambitus coccineus. Uropygium & superiores caudæ tectrices ele-

est de quatre pouces neuf lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces seulement. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche est long de quatre lignes; sa queue de deux pouces deux lignes; son pied de sept lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, aussi de sept lignes: les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui de derriere est un peu plus long que ces derniers. Il a six pouces sept lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ jusqu'au quart de la longueur de la queue. La partie supérieure de la tête, le col, la poitrine, le haut du ventre & les côtés sont d'un beau marron. Le dos, les plumes scapulaires & les couvertures du dessus & du dessous des aîles sont d'un brun mêlé confusément de marron. La gorge, le bas-ventre & les jambes sont d'un beau noir. Les joues sont d'un fort beau violet; & il y a par-dessus la tête à l'origine du demi-bec supérieur quelques petites plumes bleues. Le tour des yeux est d'un rouge vif. Le croupion & les couvertures du dessus de la queue sont d'un très-beau bleu: celles du dessous sont noires, & terminées de ce même bleu. Les plumes de l'aîle sont bru-

nes. La queue est composée de douze plumes d'un noir de velours, toutes d'inégale longueur : celles du milieu sont les plus longues ; & les latérales vont toutes en diminuant de longueur par degrés jusqu'à la plus extérieure de chaque côté, qui est la plus courte. Le bec est d'un rouge de corail. Les pieds & les ongles sont gris. On le trouve à *la côte d'Afrique*, d'où il a été envoyé en 1754 à *Madame la Marquise de Pompadour*, qui l'a gardé vivant chez elle pendant trois ans & demi. Il est actuellement au *cabinet du Roi*. *M. l'Abbé Aubry* en conserve un pareil dans son *cabinet*.

gantissimè cœruleæ : pennæ caudam subtus obtegentes nigræ, eodem cœruleo terminata. Remiges fuscæ. Caudam componunt duodecim rectrices, nigræ, holoserici villosi instar splendentes, omnes longitudine inæquales : intermediæ enim longiores ; laterales autem gradatim longitudine minuuntur ad utrinque extimam usque breviorem. Rostrum rubro coralino tinctum. Pedes, unguesque grisei. Habitat in *Africa* ripa, unde missus anno 1754 ad *D. de Pompadour*, apud quam per trium cum semi annorum intervallum vixit. In *museo Regio* servatur. Hujus speciei unus extat in *museo D. Aubry*.

XXXIV.

Le genre du Gros-bec.

Son caractere est d'avoir

Quatre doigts, dénués de membranes ; trois devant, un derriere ; tous séparés environ jusqu'à leur origine :

Les jambes couvertes de plumes jusqu'au talon :

Le bec en cone raccourci ; la pointe du cone grosse & courte :

XXXIV.

Genus Coccothraustis.

Hujus character est

Digiti quatuor, membranis destituti ; tres scilicet antici, posticus unus ; omnes circiter usque ad exortum discreti :

Crura ad calcaneum usque plumosa :

Rostrum conico - attenuatum, in apicem crassum & brevem exeuns :

nes. La queue est composée de douze plumes d'un noir de velours, toutes d'inégale longueur : celles du milieu sont les plus longues ; & les latérales vont toutes en diminuant de longueur par degrés jusqu'à la plus extérieure de chaque côté, qui est la plus courte. Le bec est d'un rouge de corail. Les pieds & les ongles sont gris. On le trouve à *la côte d'Afrique*, d'où il a été envoyé en 1754 à *Madame la Marquise de Pompadour*, qui l'a gardé vivant chez elle pendant trois ans & demi. Il est actuellement au *cabinet du Roi*. *M. l'Abbé Aubry* en conserve un pareil dans son *cabinet*.

gantissimè cœruleæ : pennæ caudam subtus obtegentes nigræ, eodem cœruleo terminatæ. Remiges fuscæ. Caudam componunt duodecim rectrices nigræ, holoserici villosi instar splendentes, omnes longitudine inæquales : intermediæ enim longiores ; laterales autem gradatim longitudine minuuntur ad utrinque extimam usque breviorem. Rostrum rubro coralino tinctum. Pedes, unguesque grisei. Habitat in *Africa* ripa, unde missus anno 1754 ad *D. de Pompadour*, apud quam per trium cum semi annorum intervallum vixit. In *museo Regio* servatur. Hujus speciei unus extat in *museo D. Aubry*.

XXXIV.

Le genre du Gros-bec.

Son caractere est d'avoir

Quatre doigts, dénués de membranes ; trois devant, un derriere ; tous séparés environ jusqu'à leur origine :

Les jambes couvertes de plumes jusqu'au talon :

Le bec en cone raccourci ; la pointe du cone grosse & courte :

XXXIV.

Genus Coccothraustis.

Hujus character est

Digiti quatuor, membranis destituti ; tres scilicet antici, posticus unus ; omnes circiter usque ad exortum discreti :

Crura ad calcaneum usque plumosa :

Rostrum conico - attenuatum, in apicem crassum & brevem exeuns ;

Martinet delin. et Sculp.

1. Moineau de bois.
2. Petit Moineau du Cap de Bonne Espérance.
3. Moineau du Cap de Bonne Espérance.
4. Moineau à bec rouge du Cap de Bonne Espérance.

1. Moineau à bec rouge du Sénégal.
2. Cardinal de Madagascar.
3. Cardinal du Cap de Bonne Espérance.
4. Cardinal Dominiquain.

Dessiné et Gravé par Martinet

1. Pere noir 2. Pinçon de la Chine 3. Maïa de Cuba femelle 4. Verdier de Java

Dessiné et Gravé par Martinet.

1. Veuve. 2. Petite Veuve. 3. Verdier de la Louisiane ou Pape.

Dessiné et Gravé par Martinet

1. Veuve de la Côte d'Afrique. 2. Maia de la Chine. 3. Grenadin.

Dessiné et Gravé par Martinet

1. Bongali. 2. Sénégali rouge. 3. Bengali brun. 4. Bengali piqueté. 5. Sénégali ra…

Mandibula utraque recta, integra :	Les deux mandibules droites & entieres :
Basis rostri caput latitudine ferè æquans.	La bâse du bec presque aussi large que la tête.

1. LE GROS-BEC.

Coccothraustes superne castanea, infernè vinacea (*mas*) cinereo-vinacea (*fœmina*); imo ventre albo; oculorum ambitu & gutture nigris; maculâ in alis candidâ (*mas*) cinereo-albâ (*fœmina*); rectrice utrinque extimâ ultimâ medietate interiùs albâ . . . . COCCOTHRAUSTES.

Coccothraustes. *Gesn. Avi. pag. 276, in qua hujus icon non satis accurata.*
Gesn. icon. Avi. pag. 40, in qua eadem icon.
Schwenck. Avi. Sil. pag. 236.
Jonst. Avi. pag. 76. hujus icon ab Olina mutuata Tab. 37.
Linn. Systh. Nat. ed. 6. Gen. 79. sp. 1.
Coccothraustes Ornithologi. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 645. hujus icon non satis accurata pag. 646.*
Coccothraustes vulgaris. *Charlet. Exer. pag. 91. N°. IV. hujus icon non satis accurata pag. 92.*
Charlet. Onomazt. pag. 84. N°. IV. eadem icon pag. 85.
Raj. Syn. Avi. pag. 85. N°. A. 1.
Coccothraustes vulgaris Gesneri & Aldrovandi. *Willugh. Ornith. pag. 175. hujus icon ab Olina mutuata Tab. XLIV.*
Coccothraustes simpliciter. *Klein. Avi. pag. 94. N°. 1.*
Enucleator; Coccothraustes. *Frisch. maris & fœminæ icones accuratæ Tab. 4.*
Passer ex cinereo spadiceus, rostro robusto. *Barr. Ornith. Class. III. Gen. XXX. sp. 7.*
Loxia lineâ alarum duplici albâ. *Faun. Suec. Linn. N°. 176.*
Molliceps. *Gesn. Avi. pag. 614.*
Frosone. *Olina. pag. 37, in qua hujus icon accurata.*
Lysklicker; Kirsch-Fincke, Eberi & Peuceri. *Schwenck.*
Gros-bec. *Bel. Hist. nat. des Oís. pag. 373; avec une figure passable pag. 374.*
Kolbe. Descrip. du C. de B. Esp. Tom. III. pag. 166.
Gros-bec; Pinson royal. *Bel. Portr. d'Oís. pag. 97 b, dans laquelle il y a une figure passable.*
Gros-bec ordinaire. *Alb. Tom. I. pag. 50; avec une figure mal coloriée Pl. 56.*

Les François l'appellent GEAY DE BATAILLE.
Les Manceaux, PINSON ROYAL. *Bel. Aldrov.*
Les Grecs Κοκκοθραύστης. *Gesn. Aldrov. Schwenck. Willugh.* Παρδαλος. *Bel.*
Les Turcs, GIEGEN. *Gesn.* GIENGEN. *Aldrov.*
Les Catalans, PINÇA MEC; PINÇA ROQUÉ. *Barr.*
Les Italiens, FROSONE; FRISONE. *Olina. Willugh.* FRUSONE; FRISON; GRISON. *Gesn. Aldrov.* FRANGUEL DEL RE. *Bel.*
Les Italiens aux environs du Lac majeur, FRANGUEL MONTAGNO. *Gesn.*
Les Allemands, STEIN-BYSSER; KIRSE-SCHNELLER; KIRSCHEN-SCHNELLER; BOLLEBICK. *Gesn. Aldrov.* STEIN-BEISSER; KIRSCH-SCHNELLER; BOLLEN-BEISSER. *Schwenck.*
Les Allemands aux environs de Francfort, KIRSCH-FINCK. *Gesn. Frisch.* KIRSZ-FINCK. *Aldrov.*
Les Autrichiens, KERN-BEISZ. *Gesn. Aldrov.* KERN-BEISSER. *Frisch.*
Les Siléſiens, LESKE; KIRSCH-LESKE. *Schwenck.*
Les Suiſſes, KLEPPER. *Gesn. Aldrov. Schwenck.*
Les Suédois, SWENSK-PAPEGOJA; TALLBIT; PARIS-FOGEL. *Linn.*
Les Anglois, GROS-BEAK. *Alb.* GROSSE-BEAK, *ou* HAW-FINCH. *Willugh. Raj. Charlet.*

Il eſt preſqu'auſſi gros que le *Mauvis*. Sa longueur depuis le bout du bec juſqu'à celui de la queue eſt de ſix pouces neuf lignes, & juſqu'à celui des ongles de ſix pouces huit lignes. Son bec depuis ſa pointe juſqu'aux coins de la bouche a neuf lignes de long; ſa queue deux pouces une ligne; ſon pied neuf lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, onze lignes : les latéraux ſont beaucoup plus courts; & celui de derriere eſt de la même longueur que l'extérieur de ceux de devant. Il a onze pouces quatre lignes de vol; & ſes aîles, lorſqu'elles ſont pliées, s'étendent un peu au-delà des

Craſſitie *Turdum Iliacum* ferè adæquat. Ipſius longitudo ab apice roſtri ad caudam extremam ſex pollices & novem lineas explet, & ad extremos ungues ſex pollices & octo lineas. Roſtrum ab ipſius apice ad oris angulos novem lineas longum eſt; cauda duos pollices cum linea una; pes novem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue undecim lineas : laterales multò ſunt breviores; & poſticus cum anticorum extimo longitudine convenit. Alis expanſis, extremitates majorum remigum undecim pollicum & quatuor linearum intervallo diſtant; alæ verò

complicatæ nonnihil ultra duas tertias longitudinis caudæ partes extenduntur. Caput superius dilutè castaneum est. Caput ad latera & syncíput castaneo quidem tinguntur colore, sed dilutiore multò. Pars colli superior cinerea. Dorsum & scapulares pennæ saturatè castaneæ. Uropygium ex griseo ad castaneum inclinat. Superiores caudæ tectrices eleganter castaneæ. Basim rostri circumdat linea nigra. Oculorum ambitum, spatium rostrum inter & oculum contentum, & guttur tingit idem color. Pars colli inferior, pectus, venter supremus & latera vinaceo imbuuntur colore. Venter imus, inferioresque caudæ tectrices albent. Crura sunt cinereo-alba. Tectrices alarum inferiores minores candidæ: majores cinereæ: superiores minores nigricantes: majores à corpore remotiores nigræ, oris exterioribus nigro-violaceis præditæ; sequentes in latere interiore nigricantes, in exteriore candidæ; unde in utraque ala majuscula efficitur macula concolor; corpori tandem finitimæ ad castaneum inclinantes. Alam componunt novemdecim re-

deux tiers de la longueur de la queue. Le dessus de la tête est d'un marron clair. Les côtés de la tête & le sinciput sont d'un marron beaucoup plus clair. La partie supérieure du col est cendrée. Le dos & les plumes scapulaires sont d'un marron foncé. Le croupion est d'un gris tirant sur le marron. Les couvertures du dessus de la queue sont d'un beau marron. La bâse du bec est entourée d'une ligne noire. Le tour des yeux, l'espace contenu entre le bec & l'œil, & la gorge sont pareillement noirs. La partie inférieure du col, la poitrine, le haut du ventre & les côtés sont d'une couleur vineuse. Le bas-ventre est blanc, ainsi que les couvertures du dessous de la queue. Les jambes sont d'un gris-blanc. Les petites couvertures du dessous des aîles sont blanches: les grandes sont cendrées: les petites du dessus sont noirâtres: les grandes les plus éloignées du corps sont noires, & bordées extérieurement de noir-violet; les suivantes sont noirâtres du côté intérieur, & blanches du côté extérieur; ce qui forme sur chaque aîle une grande tache de cette couleur; enfin les plus proches du corps tirent sur le marron. L'aîle est composée de

dix-neuf plumes : les trois plus proches du corps tirent fur le marron : toutes les autres font noires ; mais depuis la feconde jufqu'à la quatriéme inclufivement, en commençant à compter par celles qui font les plus éloignées du corps, ces plumes ont leur bout d'un noir changeant en bleu : les quatres fuivantes, fçavoir depuis la cinquiéme jufqu'à la huitiéme inclufivement, ont leur bout d'un noir changeant en bleu du côté intérieur, & d'un noir changeant en violet du côté extérieur : les huit autres, fçavoir depuis la neuviéme jufqu'à la feiziéme inclufivement, ont leur bord extérieur d'un noir changeant en violet. Ces quinze plumes, fçavoir depuis la feconde jufqu'à la feiziéme inclufivement, ont une grande tache blanche, placée fur le côté intérieur vers le milieu de leur longueur, laquelle tache eft d'autant plus grande, que la plume eft plus proche du corps. De plus quatre de ces plumes, fçavoir depuis la cinquiéme jufqu'à la huitiéme inclufivement, paroiffent avoir à leur bout une échancrure placée du côté intérieur ; & les barbes extérieures du bout de chacune de ces plumes font recourbées en-dehors : les huit fuivantes, fçavoir

miges, quarum tres corpori viciniores ad caftaneum vergunt : reliquæ omnes funt nigræ ; à fecunda autem ad quartam ufque inclufivè, ab illis fcilicet quæ funt à corpore remotiores, incipiendo, remiges iftæ apice donantur nigro quidem, fed cœruleo colore variante : quatuor fequentes, à quinta fcilicet ad octavam ufque inclufivè, apice quoque donantur nigro, fed colore variante in latere interiore cœruleo, in exteriore violaceo : octo quæ fequuntur, à nona fcilicet ad decimam-fextam ufque inclufivè, oris exterioribus ex nigro-violaceo colore variantibus præditæ funt. Quindecim autem iftæ remiges, à fecunda fcilicet ad decimam-fextam ufque inclufivè, majufculâ infigniuntur maculâ candidâ, in latere interiore mediam versùs longitudinem pofita, quæ macula eò majus fpatium occupat, quò remix fit corpori vicinior. Quatuor infuper remiges, à quinta fcilicet ad octavam ufque inclufivè, in apice interiùs emarginatæ videntur ; iftarumque remigum apicis pinnulæ exteriores extrorfum reflectuntur : octo fequentes, à nona

ſcilicet ad decimam-ſextam uſque incluſivè, ſunt quaſi quadratim abciſſæ. Duodecim rectricibus cauda conſtat : binæ intermediæ ſunt in exortu nigricantes, deinde cinereæ, poſtea caſtaneæ, & tandem albo terminatæ ; qui colores omnes ſenſim atque ſenſim alii aliis confunduntur : rectrices binæ utrinque ſequentes iiſdem coloribus, eodemque ordine in latere exteriore variegantur ; in interiore verò nigræ ſunt, marginibus & apice albis : quarta & quinta nigræ, albo terminatæ, oris exterioribus ad caſtaneum vergentibus : utrinque tandem extima nigra, excepto latere interiore à media circiter longitudine ad apicem uſque albo. Oculorum irides cinereæ. Roſtrum ex cinereo ad carneum colorem vergens. Pedes, unguesque pallidè carneo colore tincti.

depuis la neuviéme juſqu'à la ſeiziéme incluſivement, ſont comme coupées quarrément. La queue eſt compoſée de douze plumes : les deux du milieu ſont noirâtres à leur origine, enſuite elles ſont cendrées, en troiſiéme lieu d'une couleur de marron, & enfin terminées de blanc ; toutes ces couleurs ſe perdent peu à peu les unes dans les autres : les deux plumes qui ſuivent de chaque côté, ſont variées de même & des mêmes couleurs du côté extérieur ; leur côté intérieur eſt noir, bordé & terminé de blanc : les quatriéme & cinquiéme ſont noires, & terminées de blanc, leur bord extérieur tirant ſur le marron : la plus extérieure de chaque côté eſt noire, excepté ſon côté intérieur, qui eſt blanc depuis environ la moitié de ſa longueur juſqu'à ſon bout. L'iris des yeux eſt d'une couleur cendrée. Le bec eſt d'un cendré tirant ſur la couleur de chair. Les pieds & les ongles ſont d'une couleur de chair pâle.

Fœmina à *mare* diſcrepat coloribus, non tantùm minùs vividis, ſed etiam quibuſdam in locis diſſimilibus. Caput ex cinereo ad caſtaneum vergit. Dorſum & ſcapulares pennæ caſtaneo qui-

La *femelle* diffère du *mâle* par ſes couleurs, qui outre qu'elles ne ſont pas ſi vives, ſont différentes en quelques endroits. La tête eſt d'un cendré tirant ſur le marron. Le dos & les plumes ſcapulaires ſont

d'un marron moins foncé que celui du *mâle*. Le croupion est d'un cendré clair. Les couvertures du dessus de la queue sont d'un gris tirant sur le marron. La partie inférieure du col, la poitrine, le haut du ventre & les côtés sont d'un cendré tirant sur le vineux. Les couvertures des aîles sont variées des mêmes couleurs que dans le *mâle*, avec cette différence cependant que ce qui est blanc dans l'un est d'un gris-blanc dans l'autre. Les plumes de l'aîle ressemblent à celles des aîles du *mâle*, si ce n'est que le bord extérieur des moyennes, sçavoir depuis la neuviéme jusqu'à la seiziéme inclusivement, est cendré dans toute la longueur de chaque plume, & celui des cinq premieres est de la même couleur, mais vers le bout des plumes seulement. Les deux plumes du milieu de la queue sont noirâtres à leur origine, ensuite elles sont cendrées, en troisiéme lieu d'un gris tirant sur le marron, & enfin terminées d'un peu de blanc. La suivante de chaque côté est variée de même & des mêmes couleurs du côté extérieur; son côté intérieur est noir & terminé de blanc: la troisiéme, la quatriéme & la cinquiéme sont noires, & terminées ex-

dem tinguntur colore, sed minùs quàm in *mare* saturato. Uropygium dilutè cinereum. Superiores caudæ tectrices ex griseo ad castaneum inclinant. Collum inferius, pectus, venter supremus & latera ex cinereo ad vinaceum vergunt. Tectrices alarum iisdem ac in *mare* coloribus variegantur; in eo tamen differunt, quod quidquid in isto albet, in altera sit cinereo-album. Remiges remigibus *maris* concolores, in eo tantùm dissimiles quod minores, à nona scilicet ad decimam-sextam usque inclusivè, oris exterioribus per totam cujuslibet remigis longitudinem cinereis præditæ sint, dum quinque primores oris donantur exterioribus cinereis quidem, sed tantùm versus remigis apicem. Rectrices binæ intermediæ sunt in exortu nigricantes, deinde cinereæ, postea ex griseo ad castaneum inclinantes, & tandem pauco albo terminatæ: utrinque sequens iisdem coloribus, eodemque ordine in latere exteriore variegatur, in interiore verò nigra, apice albo prædita: tertia, quarta & quinta nigræ, exteriùs cinereo, interiùs autem

tem

tem albo terminatæ; tertiæ insuper ora exterior ex griseo ad castaneum vergit: utrinque tandem extima penitùs nigra, attamen in latere interiore albo terminata. In reliquis cum *mare* convenit. Maximè in *Europa* frequens. *Ex museo Realmuriano.*

térieurement de cendré & intérieurement de blanc; de plus le bord extérieur de la troisiéme est d'un gris tirant sur le marron: enfin la plus extérieure de chaque côté est toute noire; excepté son côté intérieur, qui est terminé de blanc. Le reste est comme dans le *mâle*. Il est très-commun en *Europe*. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

** 2. LE GROS-BEC DU CAP DE BONNE ESPÉRANCE.

Voyez Pl. XI. Fig. 1.

Coccothraustes viridi-olivaceo-fusca, gutture, ventreque luteis; tæniâ supra oculos flavâ; rectricibus lateralibus fuscis, oris exterioribus viridi-olivaceo-fuscis . . . . . . COCCOTHRAUSTES CAPITIS BONÆ SPEI.

Crassitie *Montifringillam* circiter æmulatur. Ipsius longitudo à rostri apice ad caudæ extremitatem quinque pollices & novem lineas æquat, & ad extremos ungues quinque tantùm pollices. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque septem lineas longum est; cauda duos pollices cum tribus lineis; pes octo cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue octo lineas: laterales multò sunt breviores; posticus autem lateralium lon-

Il est à peu près de la grosseur du *Pinçon* d'*Ardennes*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de cinq pouces neuf lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a sept lignes de long; sa queue deux pouces trois lignes; son pied huit lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, huit lignes: les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui de derriere est un peu plus long que ces der-

niers. Il a neuf pouces huit lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent un peu au-delà de la moitié de la longueur de la queue. La tête, le col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des aîles, celles du dessus de la queue, la poitrine, les côtés & les jambes sont d'un verd-d'olive rembruni. La gorge, le ventre & les couvertures du dessous de la queue sont jaunes. Il y a aussi de chaque côté de la tête une bande longitudinale jaune, qui commence à l'origine du bec, & passe par-dessus les yeux. Les plumes de l'aîle sont brunes, & ont leur bord extérieur d'un verd-d'olive rembruni : les moyennes sont de plus bordées de gris vers le bout. La queue est composée de douze plumes : les deux du milieu sont du même verd-d'olive que le dessus du corps : les latérales sont brunes, & ont leur bord extérieur de ce même verd-d'olive. Le bec est d'une couleur de corne. Les pieds & les ongles sont gris-bruns. On le trouve au *Cap de Bonne Espérance*, d'où il a été envoyé à *M. le Comte de Bentinck*, qui en a fait présent à *M. de Reaumur*.

gitudinem nonnihil excedit. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est novem pollicum & octo linearum; alæ verò complicatæ paulò ultra mediam caudæ longitudinem extenduntur. Caput, collum, dorsum, uropygium, pectus, latera & crura vestiunt pennæ viridi-olivaceo-fuscæ. Scapulares, quæ alas superne cooperiunt, superioresque caudæ tectrices concolores. Guttur, venter & tectrices caudæ inferiores luteo tinguntur. In utroque capitis latere tænia quoque extat longitudinalis flava, ab exortu rostri orta, & supra oculos ducta. Alarum remiges fuscæ, oris exterioribus viridi-olivaceo-fuscis: minores insuper marginibus griseis versùs apicem præditæ sunt. Cauda duodecim constat rectricibus, quarum binæ intermediæ eodem imbuuntur viridi-olivaceo ac corpus superius tingitur: laterales verò sunt fuscæ, oris exterioribus donatæ viridi-olivaceo-fuscis. Rostrum corneo colore tinctum. Pedes, unguesque griseo-fusci. Habitat in *Capite Bonæ Spei*, unde missa ad *D. Comitem de Bentinck*, qui *D. de Reaumur* dono dedit.

3. LE GROS-BEC JAUNE DU CAP DE BONNE ESPÉRANCE.

Voyez le mâle Pl. XI. Fig. 2.

Coccothraustes superne ex fusco & viridi-olivaceo varia, infernè splendidè lutea; tæniâ supra oculos flavâ; rectricibus saturatè fuscis, oris exterioribus viridi-olivaceis . . . . . COCCOTHRAUSTES LUTEA CAPITIS BONÆ SPEI.

Passerem domesticum crassitie circiter æquat. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque pollices explet, & ad extremos ungues quatuor pollices & decem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos quatuor cum semi lineas longum est; cauda unum pollicem cum novem lineis; pes octo cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue octò lineas : laterales paulò sunt breviores; & posticus cum lateralibus longitudine convenit. Alis expansis, extremitates majorum remigum octo pollicum & quatuor linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ mediam caudæ longitudinem attingunt. Caput, collum superius & dorsum ex fusco & viridi-olivaceo variegantur, quâlibet scilicet pennâ in medio fuscâ,

Il est à peu près de la grosseur d'un *Moineau franc*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de cinq pouces, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces dix lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a quatre lignes & demie de long; sa queue un pouce neuf lignes; son pied huit lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, huit lignes : les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est de la même longueur que ces derniers. Il a huit pouces quatre lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. La tête, le dessus du col & le dos sont variés de brun & de verd-d'olive, chaque plume étant brune dans son milieu, & bordée de verd-d'olive. Les plumes scapulaires & les couvertures du dessus

des aîles sont de la même couleur, mais elles ont beaucoup plus de brun; au contraire le verd-d'olive domine sur le dos, la tête & le col. Le croupion & les couvertures du dessus de la queue sont d'un verd-d'olive & sans mêlange. Tout le dessous du corps, sçavoir la gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du dessous de la queue, est d'un jaune vif. Il y a aussi de chaque côté de la tête une bande longitudinale de la même couleur, qui commence à l'origine du bec, & passe par-dessus les yeux. Les plumes de l'aîle sont brunes, & ont leur bord extérieur d'un verd-d'olive. La queue est composée de douze plumes d'un brun plus foncé & presque noirâtre, dont le bord extérieur est du même verd-d'olive. Les plumes du milieu sont un peu plus courtes que les latérales; ce qui rend la queue un peu fourchue. Le bec est d'une couleur de corne. Les pieds & les ongles sont gris-bruns.

marginibus viridi-olivaceis præditâ. Scapulares & superiores alarum tectrices concolores, sed in eis fuscus color majus spatium occupat; è contra verò in capite collo & dorso dominatur viridi-olivaceus color. Uropygium & superiores caudæ tectrices sunt penitùs viridi-olivaceæ. In toto corpore inferiore, gutture scilicet, parte colli inferiore, pectore, ventre, lateribus, cruribus & tectricibus caudæ inferioribus, splendido imbuitur luteo. In utroque capitis latere tænia quoque adest longitudinalis flava, ab exortu rostri orta, & supra oculos protensa. Remiges fuscæ, oris exterioribus viridi-olivaceis præditæ. Caudam componunt duodecim rectrices saturatiùs fuscæ & ferè nigricantes, oris exterioribus eodem viridi-olivaceo tinctis. Rectrices intermediæ lateralibus paululùm longitudine cedunt; unde fit cauda nonnihil bifurca. Rostrum corneo colore tinctum. Pedes, unguesque griseo-fusci.

La *femelle* différe du *mâle* en ce que ses couleurs sont moins vives. On les trouve au *Cap de Bonne Espérance*, d'où ils ont

Fœmina à *mare* discrepat coloribus non ita vividis. Habitant in *Capite Bonæ Spei*, unde in *museum Realmuria-*

num missæ à *D. Abbate de la Caille.*

été envoyés à *M. de Reaumur* par *M. l'Abbé de la Caille.*

** 4. LE GROS-BEC DE CAYENNE.

Voyez Pl. XI. Fig. 3.

Coccothraustes superne viridi-olivacea, infernè flavo-olivacea; rostri basi nigro circumdatâ; gutture nigro; rectricibus viridi-olivaceis . . . . COCCOTHRAUSTES CAYANENSIS.

Crassitie *Passerem domesticum* non multùm antecellit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam sex pollices & tres lineas æquat, & ad extremos ungues quinque pollices & sex lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos octo lineas longum est; cauda duos pollices cum quinque lineis; pes novem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue octo lineas: laterales paulò sunt breviores; posticus autem anticorum intimum longitudine æmulatur. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est decem pollicum & trium linearum; alæ verò complicatæ caudam extremam, excepto unius pollicis intervallo, pertingunt. Per universum corpus superius, partes scilicet capitis & colli superio-

Il n'est guères plus gros qu'un *Moineau franc.* Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de six pouces trois lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces six lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a huit lignes de long; sa queue deux pouces cinq lignes; son pied neuf lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, huit lignes: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est de la même longueur que l'intérieur de ceux de devant. Il a dix pouces trois lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'à un pouce de distance du bout de la queue. Tout le dessus du corps, sçavoir les parties supérieures de la tête & du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des aîles & celles du

deſſus de la queue, eſt d'un verd-d'olive. Tout le deſſous du corps, ſçavoir la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du deſſous des aîles & celles du deſſous de la queue, eſt d'un olive beaucoup plus jaune ou d'un jaune tirant ſur l'olive. La bâſe du bec eſt toute entourée de noir. La gorge eſt de la même couleur. Les plumes de l'aîle ſont de la même couleur que le deſſus du corps du côté extérieur; leur côté intérieur eſt brun; & depuis leur origine juſque vers les deux tiers de leur longueur leurs barbes intérieures ſont terminées d'une couleur de ſoufre. La queue eſt compoſée de douze plumes du même verd-d'olive que celui du deſſus du corps. Le bec eſt cendré. Les pieds & les ongles ſont gris. On le trouve à *Cayenne*, d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur* par *M. des Eſſars.*

res, dorſum, uropygium, ſcapulares pennas, alas ſuperne cooperientes, ſuperioreſque caudæ tectrices, viridi-olivaceo tingitur. In toto corpore inferiore, parte ſcilicet colli inferiore, pectore, ventre, lateribus, cruribus, inferioribus alarum tectricibus & pennis caudam ſubtus obtegentibus, olivaceo multò magìs ad flavum vergente ſive potiùs flavo-olivaceo imbuitur. Baſis roſtri nigro circumdatur. Guttur quoque nigrum. Alarum remiges in latere exteriore corpori ſuperiori concolores, in interiore fuſcæ; ab ipſarum inſuper exortu ad duas circiter tertias longitudinis partes uſque pinnulis donantur interioribus, ſulphureo colore terminatis. Caudam componunt duodecim rectrices eodem ac corpus ſuperius viridi-olivaceo tinctæ. Roſtrum cinereum. Pedes, unguesque griſei. Habitat in *Cayana*, unde in *muſeum Realmurianum* miſſa à *D. des Eſſars.*

5. LE GROS-BEC DE GAMBIE.

Coccothrauſtes lutea, virideſcente admixto; capite & collo nigris; rectricibus luteis, virideſcente mixtis . . COCCOTHRAUSTES GAMBEENSIS.

Coccothrauſtes citrea tota, capite nigro. *Klein. Avi. pag.* 94. *N°.* 2.

Gros-bec de Gamboa, *Alb. Tom. III. pag.* 26; *avec une figure mal coloriée Pl.* 62.

Les Anglois l'appellent GROAS-BEAK FROM GAMBIA. *Alb.*

Coccothraustem nostratem crassitie circiter æquat. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam sex pollices & tres circiter lineas explet, & ad extremos ungues sex tantùm pollices. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque septem lineas longum est; cauda duos pollices cum tribus lineis; pes decem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue novem lineas: laterales paulò sunt breviores; & posticus lateralium longitudinem circiter æmulatur. Alæ complicatæ ultra tertiam longitudinis caudæ partem non multùm protenduntur. Caput, & guttur nigra sunt, sicut & colli maxima pars: nigredo autem supra pectus protenditur, & in acumen desinit. Totum reliquum corpus eleganti imbuitur luteo, cui aliquid viridescentis admiscetur. Alarum remiges, sicut & caudæ rectrices, concolores. Oculorum pupilla nigra; ipsorum irides candidæ. Rostrum saturatè cinereum. Pedes, unguesque cinereo-cœrulescentes.

Il est à peu près de la grosseur de *notre Gros-bec*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ six pouces trois lignes, & jusqu'à celui des ongles de six pouces. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a sept lignes de long; sa queue deux pouces trois lignes; son pied dix lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, neuf lignes: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est à peu près de la même longueur que ces derniers. Ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, ne s'étendent guères au-delà du tiers de la longueur de la queue. La tête, la gorge & une grande partie du col sont noires: cette couleur descend sur la poitrine, & se termine en pointe. Tout le reste du corps est d'un beau jaune, mêlé d'un peu de verdâtre. Les plumes des aîles & celles de la queue sont de la même couleur. La prunelle de l'œil est noire; & l'iris d'un beau blanc. Le bec est d'un cendré foncé. Les pieds & les ongles sont d'un cendré-bleuâtre. On le trouve dans le

Royaume de *Gambie* sur la côte de *Guinée*.

Habitat in *Gambeensi* Regno, ad *Guineæ* ripam.

** 6. Le Gros-bec des Philippines.

Voyez le mâle Pl. XII. Fig. 1.

Coccothraustes superne fusca, marginibus pennarum in dorso luteis, in uropygio albidis, infernè sordidè albo-flavescens; genis & gutture fuscis; vertice & pectore luteis; rectricibus fuscis, oris exterioribus dilutè rufescentibus. (*Mas*).

Coccothraustes superne fusca, marginibus pennarum rufescentibus, infernè dilutè rufescens; uropygio rufescente; rectricibus fuscis, oris exterioribus dilutè rufescentibus. (*Fœmina*) . . . . Coccothraustes Philippensis.

On l'appelle aux Isles Philippines Toucnam Courvi.

Il est à peu près de la grosseur d'un *Moineau franc*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de cinq pouces trois lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces six lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a sept lignes de long; sa queue un pouce huit lignes; son pied dix lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, neuf lignes : les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est de la même longueur que l'extérieur de ceux de devant. Il a huit pouces quatre lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'à la moitié de la lon-

Crassitie *Passerem domesticum* circiter æmulatur. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque pollices & tres lineas æquat, & ad extremos ungues quinque pollices & sex lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos septem lineas longum est; cauda unum pollicem & octo lineas; pes decem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue novem lineas : laterales paulò sunt breviores; & posticus cum anticorum extimo longitudine convenit. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est octo pollicum & quatuor linearum; alæ

alæ verò complicatæ mediam caudæ longitudinem attingunt. Capitis vertex luteus. Collum ſuperius & dorſum ſupremum veſtiunt pennæ in medio fuſcæ, marginibus luteis in tota circumferentia præditæ. Pennæ ſcapulares concolores. Quæ dorſum infimum & uropygium cooperiunt, ſunt pariter in medio fuſcæ, ſed marginibus donantur in tota circumferentia albidis. Genæ fuſcæ. Guttur quoque fuſcum. Collum inferius & pectus lutea. Venter, latera, crura, inferiores caudæ tectrices & pennæ alas ſubtus cooperientes ex ſordidè albo flaveſcunt. Superiores alarum tectrices & pennæ caudam ſuperne tegentes pennis uropygii concolores. Remiges fuſcæ, oris exterioribus majorum dilutè ruſeſcentibus, minorum albidis. Caudam componunt duodecim rectrices fuſcæ, oris exterioribus dilutè ruſeſcentibus præditæ. Roſtrum fuſcum. Pedes flavicantes; ungues verò griſei.

Fœmina coloribus à *mare* differt. Caput, collum ſuperius & dorſum veſtiunt pennæ fuſcæ, marginibus do-

gueur de la queue. Le deſſus de la tête eſt jaune. Les parties ſupérieures du col & du dos ſont couvertes de plumes brunes dans leur milieu & bordées de jaune dans toute leur circonférence. Les plumes ſcapulaires ſont de la même couleur. La partie inférieure du dos & le croupion ſont couverts de plumes pareillement brunes dans leur milieu, mais bordées tout autour de blanchâtre. Les joues & la gorge ſont brunes. La partie inférieure du col & la poitrine ſont jaunes. Le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du deſſous de la queue & celles du deſſous des aîles ſont d'un blanc ſale & jaunâtre. Les couvertures du deſſus des aîles & celles du deſſus de la queue ſont de la même couleur que les plumes du croupion. Les plumes de l'aîle ſont brunes; le bord extérieur des grandes eſt d'un rouſſâtre clair, & celui des moyennes eſt blanchâtre. La queue eſt compoſée de douze plumes brunes, bordées extérieurement de rouſſâtre clair. Le bec eſt brun. Les pieds ſont jaunâtres; & les ongles gris.

La *femelle* différe du *mâle* par ſes couleurs. La tête, le deſſus du col & le dos ſont couverts de plumes brunes, bordées de

rouſſâtre dans toute leur circonférence. Les plumes ſcapulaires & les couvertures du deſſus des aîles ſont de la même couleur ; il faut cependant en excepter les grandes couvertures du deſſus des aîles les plus éloignées du corps, qui ſont tout-à-fait brunes & ſans bordure. Le croupion & les couvertures du deſſus de la queue ſont rouſſâtres. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du deſſous de la queue & celles du deſſous des aîles ſont d'un rouſſâtre beaucoup plus clair. Les plumes de l'aîle & celles de la queue ſont brunes, & bordées extérieurement de rouſſâtre clair. Le bec eſt d'un gris-jaunâtre. Les pieds ſont jaunâtres ; & les ongles gris.

Ces Oiſeaux font leur nid d'une forme tout-à-fait ſinguliere. Il eſt compoſé de petites fibres de feuilles entrelaſſées les unes dans les autres (*voyez Pl. XVIII. fig.* 1 & 2), & qui forment une eſpece de petit ſac *A E A fig.* 1 & 2, dont l'ouverture *B fig.* 2 eſt placée à un des côtés : à cette ouverture eſt adapté un long canal *C fig.* 1 & 2, compoſé des mêmes fibres de feuilles, tourné vers le bas, & dont l'ouverture eſt

natæ in tota circumferentia rufeſcentibus. Pennæ ſcapulares, ſuperioreſque alarum tectrices concolores, exceptis tamen ſuperioribus alarum tectricibus majoribus à corpore remotioribus penitùs fuſcis, & marginibus rufeſcentibus deſtitutis. Uropygium & ſuperiores caudæ tectrices rufeſcentes. Guttur, pars colli inferior, pectus, venter, latera, crura, inferiores caudæ tectrices & pennæ alas ſubtus obtegentes multò dilutiùs rufeſcunt. Alarum remiges & caudæ rectrices fuſcæ, oris exterioribus dilutè rufeſcentibus præditæ. Roſtrum griſeo-flavicans. Pedes flavicantes ; ungues verò griſei.

Maximè ſingularis figuræ nidum conſtruunt hujus ſpeciei Aves. Nidus autem conflatur foliorum fibrillis, aliæ in alias intertextis (*vide Tab. XVIII. Fig.* 1 & 2), & quodammodo efficientibus ſacculum *A E A Fig.* 1 & 2, ad unum latus apertum *B Fig.* 2, cujus aperturæ adaptatur tubulus longus *C Fig.* 1 & 2, iiſdem foliorum fibrillis conflatus, deorſum reflexus, & in parte infima apertus *D*

Fig. 1; ita ut nidi foramen *B Fig.* 2 nullo modo sit conspicuum. Nidi autem isti in ipsorum superiore parte *E Fig.* 1 & 2 ramulorum arborum summitatibus alligantur.

Habitant in *Philippensibus Insulis*, unde in *museum D. Aubry* missæ sunt.

en-dessous *D fig.* 1; de façon que la vraye entrée du nid *B fig.* 2 ne paroît point du tout. Ces nids sont attachés par leur partie supérieure *E fig.* 1 & 2 au bout des petites branches des arbres.

On les trouve aux *Isles Philippines*, d'où ils ont été envoyés à *M. l'Abbé Aubry*, qui les conserve dans son *cabinet*.

7. LE GROS-BEC DE LA CHINE.

Coccothraustes castanea, capite & collo inferiore nigris, rectricibus castaneis. (*Mas*).

Coccothraustes superne cinereo-fusca, infernè sordidè alba, ad roseum colorem inclinans; tectricibus caudæ superioribus albis; rectricibus nigricantibus . . . . COCCOTHRAUSTES SINENSIS.

Passer fuscus, capite nigro. *Klein. Avi. pag.* 90. *N°.* 19.

Moineau de la Chine. *Edwards. Tom. I. pag. XLIII; avec des figures exactes du mâle & de la femelle Pl.* 43.

Crassitie præcedentem æmulatur. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & octo circiter lineas æquat, & ad extremos ungues quatuor pollices & sex lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos sex lineas longum est; cauda unum pollicem cum septem lineis; pes septem lineas; & trium digitorum anticorum medius

Il est de la même grosseur que le précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ quatre pouces huit lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces six lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a six lignes de long; sa queue un pouce sept lignes; son pied sept lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle,

ſix lignes & demie : les latéraux ſont un peu plus courts ; & celui de derriere eſt de la même longueur que l'extérieur de ceux de devant. Ses aîles, lorſqu'elles ſont pliées, s'étendent environ au tiers de la longueur de la queue. La tête, la gorge & la partie inférieure du col ſont noires. Tout le reſte du corps, ſçavoir le deſſus du col, le dos, les plumes ſcapulaires, le croupion, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du deſſus & du deſſous de la queue, & celles du deſſus & du deſſous des aîles, eſt d'un beau marron. Les plumes de l'aîle & celles de la queue ſont de la même couleur. Les yeux ſont d'une couleur ſombre. Le bec, les pieds & les ongles ſont cendrés.

Celui qu'*Edwards* penſe être la *femelle*, eſt de la même grandeur & de la même groſſeur que celui que je viens de décrire; mais il en différe beaucoup par ſes couleurs. Les parties ſupérieures de la tête & du col, le dos, le croupion, les plumes ſcapulaires & les couvertures du deſſus des aîles ſont d'un cendré-brun. Les côtés de la tête, la gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes

cum ungue ſex cum ſemi lineas : laterales paulò ſunt breviores ; poſticus autem cum anticorum extimo longitudine convenit. Alæ complicatæ ad tertiam circiter longitudinis caudæ partem uſque protenduntur. Caput, guttur & collum inferius pennis veſtiuntur nigris. In toto reliquo corpore, ſuperiore ſcilicet colli parte, dorſo, ſcapularibus pennis, uropygio, pectore, ventre, lateribus, cruribus, tectricibus caudæ ſuperioribus & inferioribus, & pennis alas ſuperne & infernè cooperientibus, eleganti caſtaneo tingitur. Alarum remiges & caudæ rectrices concolores. Oculi obſcuro imbuuntur colore. Roſtrum, pedes, unguesque cinerei.

Iſta quam *Edwardus* hujus ſpeciei *Fœminam* putat, magnitudine & craſſitie modò deſcriptam æmulatur ; ab iſta autem coloribus non parùm diſcrepat. Superiores capitis & colli partes, dorſum, uropygium, ſcapulares pennæ, alarumque ſuperiores tectrices ſunt cinereo-fuſcæ. Caput ad latera, guttur, collum inferius, pectus, venter, latera, crura & tectrices caudæ inferiores ex

sordidè albo ad roseum colorem nonnihil inclinant. Superiores caudæ tectrices albent. Remiges majores nigricant : minores sunt dorso concolores. Rectrices nigricantes. Oculi obscuro colore imbuti. Rostrum cinereum. Pedes carneo colore tincti. Habitant in *Sina*.

& les couvertures du dessous de la queue sont d'un blanc sale, tirant un peu sur la couleur de rose. Les couvertures du dessus de la queue sont blanches. Les grandes plumes de l'aîle sont noirâtres : les moyennes sont de la même couleur que le dos. Celles de la queue sont noirâtres. Les yeux sont d'une couleur sombre. Le bec est cendré. Les pieds sont de couleur de chair. On les trouve à *la Chine*.

** 8. LE GROS-BEC DE JAVA.

Voyez le mâle Pl. XIII. Fig. 1.

Coccothraustes superne dilutè castanea, infernè alba; capite, collo & medio ventre nigris; rectricibus castaneo-purpureis, lateralibus interiùs fuscis . . . . COCCOTHRAUSTES JAVENSIS.

Passer Sinensis, rostro cœruleo. *Klein. Avi. pag.* 88. *N°.* 5.
Moineau de la Chine (*Mâle*). *Alb. Tom. II. pag.* 34; *avec une figure passable Pl.* 53.
Les Anglois l'appellent CHINESE SPARROW. *Alb.*

Passeri campestri nonnihil crassitie cedit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & tres lineas explet, & ad extremos ungues quatuor pollices & totidem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos quinque cum semi lineas longum est; cauda sexdecim lineas; pes sep-

Il est un peu plus petit que le *Moineau de campagne* ou *Friquet*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces trois lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces quatre lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a cinq lignes & demie de long; sa queue seize lignes; son pied

ſept lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, huit lignes : les latéraux ſont beaucoup plus courts; & celui de derriere eſt un peu plus long que ces derniers. Il a ſept pouces de vol; & ſes aîles, lorſqu'elles ſont pliées, s'étendent preſque juſqu'à la moitié de la longueur de la queue. La tête, la gorge, le col, le milieu du ventre, les jambes & les couvertures du deſſous de la queue ſont d'un beau noir. La poitrine & les côtés, ainſi que ceux du ventre, ſont blancs. Les couvertures du deſſous des aîles ſont de la même couleur. Le dos, le croupion, les plumes ſcapulaires & les couvertures du deſſus des aîles ſont d'un marron clair. Les couvertures du deſſus de la queue ſont d'un marron tirant ſur le pourpre. Les plumes de l'aîle ſont de la même couleur que le dos du côté extérieur, & brunes du côté intérieur. La queue eſt compoſée de douze plumes, dont les deux du milieu ſont d'un marron tirant ſur le pourpre : les latérales ſont de la même couleur du côté extérieur, & leur côté intérieur eſt brun. Le bec eſt d'un cendré-bleu. Les pieds & les ongles ſont bruns.

La *femelle* diffère du *mâle* en

tem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue octo lineas : laterales multò ſunt breviores; poſticus autem laterales nonnihil longitudine ſuperat. Alis expanſis, extremitates majorum remigum ſeptem pollicum intervallo diſtant; alæ verò complicatæ mediam ferè longitudinem caudæ pertingunt. Caput, guttur, collum, medius venter & crura pennis veſtiuntur nigris. Inferiores caudæ tectrices concolores. Pectus, latera, venterque, ſed ad latera tantùm, & tectrices alarum inferiores albent. Dorſum, uropygium, pennæ ſcapulares, alarumque ſuperiores tectrices caſtaneo tinguntur diluto. Pennæ caudam ſuperne tegentes ex caſtaneo ad purpureum vergunt. Alarum remiges ſunt in latere exteriore dorſo concolores, in interiore fuſcæ. Cauda duodecim conſtat rectricibus, quarum binæ intermediæ caſtaneo-purpureæ : laterales in latere exteriore concolores, in interiore fuſcæ. Roſtrum cinereo-cœruleum. Pedes, unguesque fuſci.

Fœmina à *mare* diſcrepat

cruribus dilutè castaneis, necnon colore caudæ non ita vivido, nec ita splendente.

Habitant in *Java Insula* circa *Bataviam*, unde in *museum Realmurianum* allatæ à *D. Godeheu de Riville.*

ce qu'elle a les jambes d'un marron clair, & que la couleur de sa queue n'est pas aussi vive ni aussi brillante.

On les trouve dans l'*Isle de Java* aux environs de *Batavia*, d'où ils ont été apportés à *M. de Reaumur* par *M. Godeheu de Riville.*

** 9. Le Gros-bec tacheté de Java.

Voyez Pl. XIII. Fig. 2.

Coccothraustes superne fusco-rufescens, infernè alba; pectore & lateribus nigro variis; capite anteriore & collo inferiore castaneis; rectricibus fusco-rufescentibus . . . .
Coccothraustes Javensis nævia.

Passer Sinensis ferrugineus. *Klein. Avi. pag.* 89. *N°.* 6.
Passer varius maculatus. *Klein. Avi. pag.* 90. *N°.* 18.
Moineau appellé Coury. *Edwards. Tom. I. pag. XL; avec une figure passable Pl.* 40.
Moineau de la Chine (*femelle*). *Alb. Tom. II. pag.* 34; *avec une figure mal coloriée Pl.* 53.
Les Anglois l'appellent Chinese Sparrow. *Alb.*

Præcedentem crassitie circiter æquat. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & tres lineas explet, & ad extremos ungues quatuor tantùm pollices. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos quinque lineas longum est; cauda unum pollicem & septem lineas; pes sex cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius

Il est à peu près de la grosseur du précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces trois lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces seulement. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a cinq lignes de long; sa queue un pouce sept lignes; son pied six lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle,

huit lignes : les latéraux sont beaucoup plus courts ; & celui de derriere est un peu plus long que ces derniers. Il a six pouces six lignes de vol ; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent à environ un tiers de la longueur de la queue. La partie antérieure de la tête ou le sincyput, les joues, la gorge & la partie inférieure du col sont d'un marron plus foncé sous la gorge que par-tout ailleurs. La partie postérieure de la tête, la partie supérieure du col, le dos, les plumes scapulaires & les couvertures du dessus des aîles sont d'un brun tirant sur le roux. Le croupion est couvert de plumes brunes, terminées de blanc sale. Les couvertures du dessus de la queue sont rousses. La poitrine & les côtés, ainsi que ceux du ventre, sont joliment variés de noir & de blanc. Les jambes sont de la même couleur. Le milieu du ventre est blanc, ainsi que les couvertures du dessous de la queue. Les plumes de l'aîle sont de la même couleur que le dos du côté extérieur, & leur côté intérieur est brun. La queue est composée de douze plumes d'un brun tirant sur le roux. Le bec, les pieds & les ongles sont d'une couleur de plomb. On le trouve dans l'*Isle*

cum ungue octo lineas : laterales multò sunt breviores ; & posticus lateralium longitudinem nonnihil excedit. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est sex pollicum & totidem linearum ; alæ verò complicatæ ad tertiam circiter longitudinis caudæ partem extenduntur. Capitis anteriorem partem sive syncipут, genas, guttur & partem colli inferiorem vestiunt pennæ castaneæ, sed in gutture saturatiores quàm in reliquis prædictis partibus. Capitis posterior pars, collum superius, dorsum, pennæ scapulares & superiores alarum tectrices ex *fusco* rufescunt. Uropygium pennis vestitur fuscis, sordidè albo terminatis. Quæ caudam superne cooperiunt, sunt rufæ. Pectus, latera, venterque, sed ad latera tantùm, & crura ex albo & nigro eleganter variegantur. Medius venter & tectrices caudæ inferiores albent. Alarum remiges sunt in latere exteriore dorso concolores, in interiore fuscæ. Cauda duodecim constat rectricibus fusco-rufescentibus. Rostrum, pedes, unguesque plumbeo colore tincti. Habitat

bitat in *Java Insula* circa *Bataviam*, unde in *museum Realmurianum* allata à *D. Godeheu de Riville*.

de java aux environs de *Batavia*, d'où il a été apporté à *M. de Reaumur* par *M. Godeheu de Riville*.

** 10. Le Gros-bec des Moluques.

Voyez Pl. XIII. Fig. 3.

Coccothraustes superne dilutè fusca, infernè nigro & sordidè albo transversim striata; capite anteriore, collo inferiore, rectricibusque nigris . . . . Coccothraustes Moluccensis.

Crassitie *Passeri campestri* multò cedit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremàm quatuor pollices æquat, & ad extremos ungues tres pollices & novem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque quatuor cum semi lineas longum est; cauda unum pollicem cum quinque lineis; pes sex lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue septem lineas: laterales multò sunt breviores; & posticus laterales nonnihil longitudine superat. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est sex pollicum & quatuor linearum; alæ verò complicatæ ultra tertiam longitudinis caudæ partem non multùm proten-

Il est beaucoup plus petit que le *Moineau de campagne* ou *Friquet*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces; & jusqu'à celui des ongles de trois pouces neuf lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a quatre lignes & demie de long; sa queue un pouce cinq lignes; son pied six lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, sept lignes: les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui de derriere est un peu plus long que ces derniers. Il a six pouces quatre lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, ne s'étendent guères au-delà du tiers de là longueur de la queue. La partie antérieure de la tête, les joues, la gorge & la partie

inférieure du col sont noires. La partie postérieure de la tête ou l'occiput, la partie supérieure du col, le dos, les plumes scapulaires & les couvertures du dessus des aîles sont d'un brun clair. Le croupion, la poitrine, le ventre, les jambes & les côtés sont joliment variés de noir & de blanc sale, chaque plume étant rayée transversalement de ces deux couleurs. Les couvertures du dessous de la queue sont de la même couleur. Celles du dessus sont noires. Les plumes de l'aîle sont d'un brun foncé. La queue est composée de douze plumes noires, dont les deux du milieu sont les plus longues; & les latérales vont toujours en diminuant de longueur par degrés jusqu'à la plus extérieure de chaque côté, qui est la plus courte. Le demi-bec supérieur est noirâtre, & l'inférieur est gris. Les pieds & les ongles sont bruns. On le trouve aux *Isles Moluques*, d'où il a été envoyé à *M. le Comte de Bentinck*, qui en a fait présent à *M. de Reaumur*.

duntur. Anteriorem capitis partem, genas, guttur & collum inferius vestiunt pennæ nigræ. Quæ capitis posteriorem partem sive occipitium, collum superius & dorsum cooperiunt, sunt dilutè fuscæ. Scapulares, alarumque superiores tectrices concolores. Uropygium, pectus, venter, latera, crura & tectrices caudæ inferiores ex nigro & sordidè albo eleganter variegantur, quâlibet scilicet pennâ duobus istis coloribus transversim striatâ. Superiores caudæ tectrices nigræ. Alarum remiges saturatè fuscæ. Cauda duodecim conflatur rectricibus nigris, quarum binæ intermediæ cæteris sunt longiores; laterales verò gradatim longitudine minuuntur ad utrinque extimam usque breviorem. Mandibula superior nigricans, inferior grisea. Pedes, unguesque fusci. Habitat in *Moluccis Insulis*, unde missa ad *D. Comitem de Bentinck*, qui *D. de Reaumur* dono dedit.

11. LE GROS-BEC DE L'ISLE DE BOURBON.

Voyez Pl. XIII. Fig. 4.

Coccothraustes superne fusca, scapis pennarum fusco-rufescentibus, infernè alba; gutture & collo inferiore nigricantibus; rectricibus fusco-nigricantibus . . . . COCCOTHRAUSTES BORBONICA.

On l'appelle à l'Isle de Bourbon JACOBIN.

Crassitie *Regulum* non multùm antecellit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam tres pollices & octo lineas explet, & ad extremos ungues tres pollices & quinque lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos quinque lineas longum est; cauda sexdecim lineas; pes quinque cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue sex lineas: laterales multò sunt breviores; & posticus lateralium longitudinem nonnihil excedit. Alis expansis, extremitates majorum remigum quinque pollicum & decem linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ mediam caudæ longitudinem non attingunt. Caput, partem colli superiorem & dorsum vestiunt pennæ fuscæ, scapis fusco-rufescentibus præditæ. Scapula-

Il n'est guères plus gros qu'un *Roitelet.* Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de trois pouces huit lignes, & jusqu'à celui des ongles de trois pouces cinq lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a cinq lignes de long; sa queue seize lignes; son pied cinq lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, six lignes: les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui de derriere est un peu plus long que ces derniers. Il a cinq pouces dix lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, ne s'étendent pas tout-à-fait jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. La tête, le dessus du col & le dos sont couverts de plumes brunes, dont la tige est d'un brun-roussâtre. Les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des aîles & celles du

dessus de la queue sont de la même couleur, ayant aussi leur tige d'un brun-roussâtre. Le brun est plus foncé & même noirâtre au synciput & tout autour de la bâse du bec. La gorge & la partie inférieure du col sont noirâtres. La poitrine, le ventre, les côtés & le croupion sont blancs. Les couvertures du dessous des aîles sont d'un blanc-roussâtre : celles du dessous de la queue & les jambes sont brunes. Les plumes de l'aîle sont d'un brun foncé, & ont depuis leur origine jusque vers les deux tiers de leur longueur leurs barbes intérieures terminées de blanc-roussâtre. La queue est composée de douze plumes d'un brun-noirâtre. Les latérales sont un peu plus courtes que celles du milieu. Le demi-bec supérieur est noirâtre, & l'inférieur est gris. Les pieds & les ongles sont noirâtres. On le trouve à l'*Isle de Bourbon*, d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur* par *M. de Lanux*.

res, quæ alas superne cooperiunt, superioresque caudæ tectrices concolores, scapis pennarum similiter fusco-rufescentibus. Fuscus autem color in syncipite & circa basin rostri fit saturatior & ferè nigricat. Guttur & collum inferius nigricant. Pectus, venter, latera & uropygium albent. Pennæ alas subtus cooperientes ex albo-rufescunt. Inferiores caudæ tectrices, sicut & crura, fuscæ sunt. Remiges saturatè fuscæ, & ab ipsarum exortu ad duas circiter tertias longitudinis partes usque pinnulis donantur interioribus albo-rufescente terminatis. Duodecim rectricibus fusco-nigricantibus cauda conflatur. Laterales intermediis paululùm longitudine cedunt. Mandibula superior nigricans, inferior grisea. Pedes, unguesque nigricantes. Habitat in *Borbonica Insula*, unde in *museum Realmurianum* missa à *D. de Lanux*.

** 12. Le Gros-bec cendré de la Chine.

Voyez le mâle Pl. XI. Fig. 4.

Coccothraustes cinerea; capite & gutture nigris; (maculâ utrinque in genis candidâ *mas*); ventre pallidè roseo; rectricibus nigris . . . . Coccothraustes Sinensis cinerea.

Coccothraustes cœrulescens. *Klein. Avi. pag. 96. N°. 12.*

Gros-bec de la Chine ou Oiseau de Riz, appellé Padda. *Edwards. Tom. I. pag. XLI & XLII; avec d'assez bonnes figures, du mâle Pl. 41, & de la femelle Pl. 42.*

Les Chinois l'appellent PADDA. *Edwards.*

Passerem domesticum crassitie circiter æquat. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque pollices explet, & ad extremos ungues quatuor pollices & decem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos septem lineas longum est; cauda unum pollicem & novem lineas; pes octo lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue novem lineas: laterales multò sunt breviores; & posticus laterales longitudine paululùm antecellit. Alis expansis, extremitates majorum remigum octo pollicum & sex linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ mediam caudæ longitudinem non attingunt. Caput & guttur nigra sunt; attamen in utraque gena majuscula extat macula ovata candida. Collum, pectus & dorsum vestiunt pennæ cinereæ. Scapulares & tectrices alarum superiores concolores. Uropygium & pennæ caudam superne tegentes dilutiùs cinereæ. Venter, la-

Il est à peu près de la grosseur du *Moineau franc*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de cinq pouces, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces dix lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a sept lignes de long; sa queue un pouce neuf lignes; son pied huit lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, neuf lignes: les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui de derriere est un peu plus long que ces derniers. Il a huit pouces six lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, ne s'étendent pas tout-à-fait jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. La tête & la gorge sont noires; mais il y a sur chaque joue une grande tache ovale blanche. Le col, la poitrine & le dos sont cendrés. Les plumes scapulaires & les couvertures du dessus des aîles sont de la même couleur. Le croupion & les couvertures du dessus de la queue sont d'un cendré plus clair. Le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du dessous de la

queue sont d'une couleur de rose pâle. Les plumes de l'aîle sont d'un cendré plus foncé que celui du dos. La queue est composée de douze plumes noires. Le bec & le tour des yeux sont d'un très-beau rouge. Les pieds sont d'un rouge pâle; & les ongles blanchâtres.

tera, crura & inferiores caudæ tectrices pallidè roseo colore tinguntur. Remiges, dorsi instar, cinereæ, sed saturatiùs. Caudam componunt duodecim rectrices nigræ. Rostrum coccineum. Oculorum ambitus quoque coccineus. Pedes pallidè rubri; ungues verò candicantes.

La *femelle* différe du *mâle*, en ce que le rouge du bec & du tour des yeux est beaucoup moins vif, qu'elle n'a point de taches blanches aux joues, qu'elle a un peu de blanc sur le bord de l'aîle, & que le bas-ventre est blanc, ainsi que les couvertures du dessous de la queue.

Fœmina à *mare* differt rostrò & oculorum ambitu multò minùs splendidè rubris, genis maculâ candidâ destitutis, marginibus alarum pauco albo insignitis, & imo ventre, inferioribusque caudæ tectricibus albis.

On les trouve à *la Chine*, & dans l'*Isle de Java*, d'où ils ont été envoyés à *M. de Reaumur* par *M. Charmentier*.

Habitant in *Sina* & *Java Insula*, unde in *museum Realmurianum* missæ à *D. Charmentier*.

13. Le Gros-bec du Brésil.

Coccothraustes superne grisea, maculis nigris variegata, infernè alba; capite & collo inferiore sanguineis; remigibus, rectricibusque nigris, oris exterioribus remigum albis.... Coccothraustes Brasiliensis.

Rubicilla Americana. *Raj. Syn. Avi. pag.* 86.
Rubicilla Americana, Guira tirica Brasiliensibus dicta Marcgravii. *Willugh. Ornith. pag.* 180.
Guira tirica Brasiliensibus. *Marcgr. Hist. Br. pag.* 211. *Jonst. Avi. pag.* 144.
Les Brasiliens l'appellent Guira tirica. *Marcgr. Jonst. Willugh. Raj.*

Magnitudine *Alaudam* æmulatur. Totum caput, guttur & colli pars inferior egregiè sanguinei sunt coloris. Collum superius vestiunt pennæ nigricantes, quibus paucæ albæ admixtæ sunt. Dorsum, uropygium, tectrices caudæ superiores & scapulares pennæ sunt griseæ, inspersis quibusdam maculis nigris. Collum ad latera, pectus, venter, latera, crura & tectrices caudæ inferiores albent. Superiores alarum tectrices dorso concolores. Remiges nigræ, oris exterioribus albis præditæ. Cauda, quæ tres circiter pollices longa, rectricibus conflatur nigris. Oculi cœrulescunt. Aurium foramina ampla. Mandibula superior fusca, inferior ex albo ad incarnatum colorem inclinans. Pedes cinerei. Habitat in *Brasilia.*

Il est de la grandeur d'une *Alouette.* Toute la tête, la gorge & le dessous du col sont d'un beau rouge de sang. La partie supérieure du col est couverte de plumes noirâtres, mêlées de quelques petites plumes blanches. Le dos, le croupion, les couvertures du dessus de la queue & les plumes scapulaires sont d'un gris parsemé de quelques taches noires. Les côtés du col, la poitrine, le ventre, les couvertures du dessous de la queue, les jambes & les côtés sont blancs. Les couvertures du dessus des aîles sont de la même couleur que le dos. Les plumes de l'aîle sont noires, & bordées extérieurement de blanc. La queue a environ trois pouces de long, & est composée de plumes noires. Les yeux sont bleuâtres. L'ouverture des oreilles est très-grande. Le demi-bec supérieur est brun, & l'inférieur est d'un blanc tirant sur la couleur de chair. Les pieds sont cendrés. On le trouve au *Brésil.*

** 14. Le Gros-bec de la Louisiane.

Voyez Pl. XII. Fig. 2.

Coccothraustes superne nigra, infernè alba; pectore dilutè purpureo; uropygio candido; rectricibus nigris, tribus extimis in exortu & ultimâ medietate interiùs albis . . . . . Coccothraustes Ludoviciana.

Il est un peu plus gros que le *Pinçon d'Ardennes*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de six pouces dix lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces dix lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a sept lignes de long; sa queue deux pouces neuf lignes; son pied dix lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, neuf lignes: les latéraux sont un peu plus courts: & celui de derriere est de la même longueur que l'intérieur de ceux de devant. Il a onze pouces trois lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent un peu au-delà de la moitié de la longueur de la queue. La tête, la gorge, le col & le dos sont noirs. Les plumes scapulaires sont de la même couleur. La poitrine & les couvertures du dessous des aîles sont d'un pourpre clair. Le ventre, les côtés, les jambes, le croupion & les couvertures du dessus & du dessous de la queue sont d'un beau blanc, varié au ventre seulement de quelques taches pourpres. Les petites couvertures du dessus des aîles sont noires: les grandes les plus éloignées du corps sont de la même couleur, & quelques-

Crassitie *Montifringillam* paululùm antecellit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam sex pollices & decem lineas æquat; & ad extremos ungues quinque pollices cum decem lineis. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque septem lineas longum est; cauda duos pollices & novem lineas; pes decem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue novem lineas: laterales paulò sunt breviores; posticus autem anticorum intimum longitudine æmulatur. Alis expansis, extremitates majorum remigum undecim pollicum & trium linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ nonnihil ultra mediam caudæ longitudinem extenduntur. Caput, guttur, collum & dorsum nigra sunt. Pennæ scapulares concolores. Pectus & tectrices alarum inferiores dilutè purpureæ. Venter, latera, crura, uropygium & tectrices caudæ superiores & inferiores albent; venter autem maculis quibusdam purpureis variegatur. Superiores alarum tectrices minores nigræ: majores à corpore remotiores concolores,

quibusdam

quibusdam tamen exiguâ maculâ candidâ terminatis : majores corpori finitimæ albæ, exiguis quibusdam maculis nigris versùs apicem variæ. Alarum remiges majores ab ipsarum exortu ad mediam circiter longitudinem usque candidæ, scapis nigris prææditæ, in altera medietate penitùs nigræ : minores similiter nigræ; quælibet tamen, duabus corpori vicinioribus exceptis, exiguâ insignitur maculâ candidâ, versùs apicem in latere exteriore positâ. Caudam componunt duodecim rectrices nigræ : attamen tres utrinque extimæ in exortu & ab ipsarum media longitudine ad apicem usque albent, sed in latere interiore tantùm : binæ sequentes interiùs quoque pauco albo terminantur. Rostrum, pedes, unguesque griseo-fusci. Habitat in *Ludovicia*, unde in *musæum Realmurianum* missa à *D. Comite de la Galissonniere*.

unes sont terminées par une petite tache blanche : les grandes les plus proches du corps sont blanches, & variées vers le bout de quelques petites taches noires. Les grandes plumes de l'aîle sont blanches depuis leur origine jusque vers la moitié de leur longueur, & ont dans cette partie leur tige noire; l'autre moitié est tout-à-fait noire : les moyennes sont pareillement noires, & chacune, excepté les deux plus proches du corps, a vers le bout une petite tache blanche, placée du côté extérieur. La queue est composée de douze plumes noires : cependant les trois plus extérieures de chaque côté sont blanches à leur origine, & depuis la moitié de leur longueur jusqu'à leur bout, mais du côté intérieur seulement : les deux qui les suivent, ont aussi leur côté intérieur terminé par un peu de blanc. Le bec, les pieds & les ongles sont d'un gris-brun. On le trouve à *la Louisiane*, d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur* par *M. le Comte de la Galissonniere*.

** 15. Le Gros-bec de Canada.

Voyez le mâle Pl. XII. Fig. 3.

Coccothrauftes fordidè rofea; dorfo fufco, grifeo & fordidè rofeo mixto; ventre grifeo; remigibus fufcis, oris exterioribus majorum rofeis, minorum albis; rectricibus fufcis, oris exterioribus grifeis. (*Mas*).

Coccothrauftes grifeo-fufca, fuperne faturatiùs, infernè dilutiùs; remigibus fufcis, oris exterioribus albidis; rectricibus fufcis, oris exterioribus grifeis. (*Fœmina*)

Coccothraustes Canadensis.

Il eft à peu près de la groffeur de *notre Gros-bec*. Sa longueur depuis le bout du bec jufqu'à celui de la queue eft de fept pouces fix lignes, & jufqu'à celui des ongles de cinq pouces onze lignes. Son bec depuis fa pointe jufqu'aux coins de la bouche a fix lignes de long; fa queue trois pouces fix lignes; fon pied dix lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, neuf lignes: les latéraux font un peu plus courts; & celui de derriere eft à peu près de la longueur de ces derniers. Il a douze pouces de vol; & fes aîles, lorfqu'elles font pliées, s'étendent un peu au-delà de la moitié de la longueur de la queue. La tête, la gorge, le col, la poitrine, les côtés, les jambes, le croupion & les cou-

Coccothrauftem noftratem craffitie circiter æquat. Ipfius longitudo ab apice roftri ad caudam extremam feptem pollices & fex lineas explet, & ad extremos ungues quinque pollices & undecim lineas. Roftrum ab ipfius apice ad oris angulos fex lineas longum eft; cauda tres pollices cum fex lineis; pes decem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue novem lineas: laterales paulò funt breviores; & pofticus cum lateralibus longitudine circiter convenit. Ab extremo ad extremum alarum extenfarum diftantia eft duodecim pollicum; alæ verò complicatæ nonnihil ultra mediam caudæ longitudinem extenduntur. Caput, guttur, col-

lum, pectus, latera, crura, uropygium & superiores caudæ tectrices sunt sordidè roseæ, capite exiguis quibusdam maculis fuscis variegato. Plumulæ quædam fuscæ, antrorsum versæ, nares cooperiunt. Dorsum fuscum, griseo & sordidè roseo mixtum. Venter griseus. Tectrices caudæ inferiores similiter griseæ. Pennæ alas subtus obtegentes sordidè roseæ. Superiores alarum tectrices minimæ fuscæ: mediæ & majores concolores, apicibus albis præditæ. Remiges fuscæ, oris exterioribus majorum roseis, minorum verò albis. Caudam componunt duodecim rectrices fuscæ, oris exterioribus griseis donatæ. Rectrices intermediæ lateralibus longitudine cedunt; unde fit cauda nonnihil bifurca. Rostrum cinereum. Pedes, unguesque fusci.

Fœmina à *mare* colore discrepat. In universo corpore ex griseo fuscescit, in superiore corporis parte saturatiùs, in inferiore verò dilutiùs. Superiores alarum tectrices superioribus alarum *maris* tectricibus concolores. Remiges fuscæ, oris ex-

vertures du dessus de la queue sont d'une couleur de rose sale, avec quelques petites taches brunes sur la tête. Les narines sont couvertes de quelques petites plumes brunes, tournées en-devant. Le dos est d'un brun mêlé de gris & de couleur de rose sale. Le ventre est gris. Les couvertures du dessous de la queue sont de la même couleur. Celles du dessous des aîles sont d'une couleur de rose ternie. Les petites couvertures du dessus des aîles sont brunes : les moyennes & les grandes sont de la même couleur, & terminées de blanc. Les plumes de l'aîle sont brunes ; le bord extérieur des grandes est de couleur de rose, & celui des moyennes est blanc. La queue est composée de douze plumes brunes, bordées extérieurement de gris. Les plumes du milieu sont plus courtes que les latérales ; ce qui rend la queue un peu fourchue. Le bec est cendré. Les pieds & les ongles sont bruns.

La *femelle* différe du *mâle* par sa couleur. Elle est toute d'un gris-brun plus foncé sur la partie supérieure du corps qu'à la partie inférieure. Les couvertures du dessus des aîles sont de la même couleur que celles du dessus des aîles du *mâle*. Les plumes de l'aîle sont brunes, &

ont leur bord extérieur blanchâtre. Celles de la queue sont brunes, & bordées extérieurement de gris. Le bec est gris. Les pieds & les ongles sont bruns.

On les trouve en *Canada*, d'où ils ont été envoyés à *M. l'Abbé Aubry*, qui en a fait présent à *M. de Reaumur*. Il les conserve aussi dans son *cabinet*.

terioribus albidis. Rectrices quoque fuscæ, oris exterioribus griseis. Rostrum griseum. Pedes, unguesque fusci.

Habitant in *Canada*, unde missæ sunt ad *D. Aubry*, qui *D. de Reaumur* dono dedit. In *museo D. Aubry* quoque servantur.

16. Le Gros-bec des Indes.

Coccothraustes cristata, in toto corpore saturatè rubra; basi rostri rubro obscuriore cinctâ; tectricibus alarum superioribus obscuriùs rubris; remigibus, rectricibusque saturatè rubris . . . . Coccothraustes Indica.

Psittacus cristatus, ruber, minor, ex Insula Boetonensi. *Seb. Vol. I. pag. 96. hujus icon accurata Tab. LX. fig.* 4.

Il est plus gros que *notre Gros-bec*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ huit pouces, & jusqu'à celui des ongles de huit pouces six lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a un pouce de long; sa queue deux pouces trois lignes; son pied quinze lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, treize lignes: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est à peu près de la même longueur que ces derniers. Ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent

Crassitie *Coccothraustem nostratem* antecellit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam octo circiter pollices æquat, & ad extremos ungues octo pollices & sex lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos unum pollicem longum est; cauda duos pollices & tres lineas; pes quindecim lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue tredecim lineas: laterales paulò sunt breviores; & posticus cum lateralibus longitudine circiter convenit. Alæ complicatæ ad

duas circiter tertias longitudinis caudæ partes usque protenduntur. Per universum corpus pennis vestitur saturatè & elegantissimè rubris. Basis rostri rubro circumdatur obscuriore. Superiores alarum tectrices rubro quoque obscuriore tinguntur. Remiges, sicut & rectrices, corpori concolores. Pennæ capitis verticem cooperientes reliquas longitudine excedunt, & elegantem cristam efformant. Rostrum saturatè luteum. Pedes flavi. Digiti longi sunt, acutisque & incurvis unguibus muniuntur. Habitat in *India.*

environ jusqu'aux deux tiers de la longueur de la queue. Tout son corps est couvert de plumes d'un très-beau rouge foncé. La bâse du bec est entourée d'un rouge plus obscur. Les couvertures du dessus des aîles sont aussi d'un rouge obscur. Les plumes des aîles & celles de la queue sont du même rouge que le corps. Les plumes du sommet de la tête sont plus longues que les autres, & forment une belle hupe. Le bec est d'un beau jaune foncé. Les pieds sont jaunes. Les doigts, qui sont fort longs, sont armés d'ongles aigus & recourbés. On le trouve dans les *Indes.*

** 17. LE GROS-BEC DE VIRGINIE, DIT VULGAIREMENT LE CARDINAL HUPÉ.

Coccothraustes cristata, rubra, superne obscuriùs, infernè splendidiùs; basi rostri nigro circumdatâ; gutture nigro; rectricibus lateralibus interiùs ab exortu obliquè roseis.... COCCOTHRAUSTES VIRGINIANA, VULGÒ CARDINALIS CRISTATUS DICTA.

Coccothraustes Indica. *Jonst. Avi. pag. 77. hujus icon ab Aldrovando mutuata Tab. 37.*

Coccothraustes Indica cristata. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 647. hujus icon satis accurata pag. 648.*

Coccothraustes Indica cristata Aldrovandi. *Willugh. Ornith. pag. 179. hujus icon ab Aldrovando mutuata Tab. XLIV.*
Raj. Syn. Avi. pag. 85. N°. 3.
Klein. Avi. pag. 94. N°. 3.

Coccothraustes Virginiana; Cardinalis. *Charlet. Exer. pag. 92. N°. V.*
Charlet. Onomazt. pag. 85. N°. V.

Coccothrauftes Capenfis ruber. *Petiv. Gaz. Nat. hujus icon fatis accurata Tab. X. fig.* 7.

Enucleator Indicus; Lufcinia Virginiana ; Coccothrauftes criftata. *Frifch. hujus icon fatis accurata Tab.* 4.

Loxia major rubra. *Browne. Nat. Hift. of Jamaic. pag.* 467.

Cardinal. *Catesb. Tom. I. pag.* 38 *; avec une figure exacte Pl.* 38.

Rouge-Gros-bec, ou Roffignol de Virginie. *Alb. Tom. I. pag.* 51 ; *avec une figure paffable du mâle Pl.* 57.

Femelle du Gros-bec de Virginie. *Alb. Tom. III. pag.* 26 ; *avec une figure très-mal coloriée de la femelle Pl.* 61.

Les Allemands l'appellent INDIANISCHER HAUBEN-FINCK ; VIRGINIANISCHE NACHTIGAL. *Frifch.*

Les Anglois, VIRGINIAN NIGHTINGALE. *Willugh. Raj. Charlet.* RED GROAS-BEAK OF VIRGINIA. *Alb.*

Les Anglois de la Virginie, RED BIRD. *Catesb.*

Les Anglois de la Jamaïque, CARDINAL. *Browne.*

Les Habitans du Cap Verd, FRUSONE. *Aldrov.* FRUSO. *Jonft. Willugh.*

Il eft à peu près de la groffeur de *notre Gros-bec*. Sa longueur depuis le bout du bec jufqu'à celui de la queue eft de fept pouces dix lignes, & jufqu'à celui des ongles de fix pouces quatre lignes. Son bec depuis fa pointe jufqu'aux coins de la bouche a huit lignes & demie de long; fa queue trois pouces fept lignes; fon pied dix lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, dix lignes : les latéraux font beaucoup plus courts; & celui de derriere eft un peu plus long que ces derniers. Il a dix pouces huit lignes de vol; & fes aîles, lorfqu'elles font pliées, s'étendent environ jufqu'au tiers de la longueur de la queue. La par-

Coccothrauftem noftratem craffitie circiter æmulatur. Ipfius longitudo ab apice roftri ad caudam extremam feptem pollices & decem lineas æquat, & ad extremos ungues fex pollices & quatuor lineas. Roftrum ab ipfius apice ad oris angulos ufque octo cum femi lineas longum eft; cauda tres pollices & feptem lineas ; pes decem cum femi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue decem lineas : laterales multò funt breviores; pofticus autem lateralium longitudinem paululùm antecellit. Alis expanfis, extremitates majorum remigum decem pollicum & octo linearum intervallo dif-

tant; alæ verò complicatæ ad tertiam circiter longitudinis caudæ partem usque protenduntur. Caput in parte superiore & ad latera, collum inferius, pectus, venter, latera, crura, inferiores caudæ tectrices & pennæ alas subtus cooperientes splendenti rubro tinguntur. Occipitium, pars colli superior, dorsum, uropygium, superiores caudæ tectrices & scapulares pennæ rubro quoque imbuuntur, sed obscuro. Pennæ capitis verticem obtegentes reliquas longitudine excedunt, elegantemque cristam efficiunt, quam ad libitum erigit aut componit Avis. Plumulæ nigræ basim rostri circumdant. Guttur nigris quoque vestitur pennis. Superiores alarum tectrices eodem imbuuntur rubro ac dorsum ipsum tingitur; attamen majores in latere interiore paulò magis ad fuscum inclinant. Remiges in latere exteriore rubro imbutæ colore, sed non ita obscuro quàm qui dorsum tingit; in interiore verò sunt in ipsarum exortu roseæ, deinde fuscæ, duobus istis coloribus latus interius obliquè dividentibus; ita ut in apice remigis sit penitùs fus-

tie supérieure & les côtés de la tête, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des aîles sont d'un beau rouge. L'occiput, la partie supérieure du col, le dos, le croupion, les couvertures du dessus de la queue & les plumes scapulaires sont d'un rouge obscur. Les plumes du sommet de la tête sont plus longues que les autres, & forment une belle hupe, que l'Oiseau peut relever ou abaisser à volonté. La bâse du bec est entourée de petites plumes noires. La gorge est de la même couleur. Les couvertures du dessus des aîles sont du même rouge que le dos; le côté intérieur des grandes tire cependant un peu plus sur le brun. Les plumes de l'aîle sont d'un rouge moins obscur que celui du dos du côté extérieur; le côté intérieur est de couleur de rose à l'origine de la plume, ensuite brun, ces deux couleurs le coupant obliquement; de sorte qu'il est tout-à-fait brun au bout de la plume, tout-à-fait couleur de rose à son origine, & partagé au milieu entre ces deux couleurs, mais selon une direction oblique, la couleur de rose étant vers le bord de la plu-

me. La queue est composée de douze plumes : les deux du milieu sont d'un rouge obscur : toutes les latérales sont d'un rouge un peu moins obscur du côté extérieur, & un peu plus obscur du côté intérieur; deplus leur côté intérieur est couleur de rose à leur origine, & cette couleur descend obliquement le long du bord intérieur de chacune de ces plumes. Le bec, les pieds & les ongles sont d'un rouge pâle.

cum, in illius exortu penitùs roseum, in medio verò partim roseum partim fuscum, sed obliquè, colore roseo remigis margines occupante. Cauda duodecim constat rectricibus : binæ intermediæ sunt obscurè rubræ : laterales omnes in latere exteriore paulò minùs obscurè rubræ; in interiore rubræ quidem, sed nonnihil obscuriùs; attamen latus interius in exortu rectricis roseo imbuitur colore, qui color secundùm cujuslibet rectricis margines interiores obliquè protenditur. Rostrum, pedes, unguesque pallidè rubri.

La *femelle* différe du *mâle* par sa couleur, qui est beaucoup plus sombre, & seulement d'un brun-rougeâtre. Son bec est d'un rouge pâle. Ses pieds & ses ongles sont d'un brun-rougeâtre.

Fœmina à *mare* discrepat colore obscuriore multò, & tantùm ex fusco rubescente. Rostrum pallidè rubrum. Pedes, unguesque fusco-rubescentes.

On les trouve en *Virginie* & dans toute la partie Septentrionale d'*Amérique*. Il a été envoyé de *Canada* à *M. de Reaumur* par *M. le Comte de la Galissonniere*.

Habitant in *Virginia* & tota *Americæ* Septentrionali regione. A *Canada* in *museum Realmurianum* missa à *D. Comite de la Galissonniere*.

18. Le Gros-bec du Mexique.

Coccothraustes sanguinea; remigibus, rectricibusque nigricantibus . . . . Coccothraustes Mexicana.

Coccothraustes alis nigris. *Klein. Avi. pag.* 95. *N°.* 8.
Avis Mexicana, grandis, rubra; Passeris species. *Seb. Vol. I. pag.* 101. *hujus icon satis accurata Tab. LXV. fig.* 1.

Præcedentem

Gravé et Dessiné par Marmet.

1. Gros-bec du Cap de Bonne Espérance.

2. Gros-bec jaune du Cap Bonne Espérance, mâle.

3. Gros-bec de Cayenne.

4. Gros-bec cendré de la Chine, mâle.

Peint et Gravé par Marannt.

1. Gros-bec des Philippines, mâle. 2. Gros-bec de la Louisiane. 3. Gros-bec de Canada, mâle.

Martinet delin. et Sculp.

1. Gros-bec de Java, male.
2. Gros-bec tacheté de Java.
3. Gros-bec des Moluques.
4. Gros-bec de l'Isle de Bourbon.
5. Bruant de S. Domingue, Male.

Præcedentem crassitie nonnihil superat. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam sex pollices & tres circiter lineas æquat, & ad extremos ungues quinque pollices & novem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos septem lineas longum est; cauda duos pollices & totidem lineas; pes octo lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue septem cum semi lineas: laterales paulò sunt breviores; posticus autem laterales longitudine circiter adæquat. Alæ complicatæ mediam circiter caudæ longitudinem attingunt. In toto corpore pennis vestitur sanguineo colore tinctis. Superiores alarum tectrices nigricant, & aliquid rubedinis admixtum, habent. Remiges, sicut & rectrices, sunt prorsus nigricantes. Habitat in *Mexico*.

Il est un peu plus gros que le précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ six pouces trois lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces neuf lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a sept lignes de long; sa queue deux pouces deux lignes; son pied huit lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, sept lignes & demie: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est à peu près de la même longueur que ces derniers. Ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. Tout son corps est couvert de plumes d'un rouge de sang. Les couvertures du dessus des aîles sont d'un noirâtre mêlé d'un peu de rouge. Les plumes des aîles & celles de la queue sont tout-à-fait noirâtres. On le trouve au *Méxique*.

XXXV.

Genus Emberizæ.

Hujus character est

Digiti quatuor, membranis destituti; tres scilicet antici, posticus unus; omnes circiter usque ad exortum discreti:

XXXV.

Le genre du Bruant.

Son caractere est d'avoir

Quatre doigts, dénués de membranes; trois devant, un derriere; tous séparés environ jusqu'à leur origine:

Les jambes couvertes de plumes jusqu'au talon :
Le bec en cone raccourci :
Les deux mandibules droites & entieres ; & leurs bords rentrants en-dedans.

Crura ad calcaneum usque plumosa :
Rostrum conico-attenuatum :
Mandibula utraque recta, integra ; utriusque marginibus introrsum depressis.

Tous les Oiseaux de ce genre ont un tubercule osseux, placé en-dedans du demi-bec supérieur (*voyez Tom. I. Pl. XI. fig.* 11), au moyen duquel ils cassent aisément les grains, dont ils se nourrissent.

Omnium hujus generis Avium mandibula superior intus tuberculo donatur osseo (*vide Vol. I. Tab. VI. Fig.* 11), cujus ope grana frangit Avis, eaque postea deglutit.

** 1. Le Bruant.

Emberiza superne nigricante, rufescente & griseo-albo varia ; infernè lutea ; pectore dilutè castaneo, luteo & olivaceo variegato ; capite luteo, maculis fuscis vario ; tæniâ ponè oculos fuscâ ; rectricibus binis utrinque extimis interiùs maculâ obliquâ albâ notatis . . . . . Emberiza.

Emberiza flava. *Gesn. Avi. pag.* 653, *in qua hujus icon non satis accurata.*
Gesn. icon. Avi. pag. 41, *in qua eadem icon.*
Emberiza flava Gesneri. *Willugh. Ornith. pag.* 196. *hujus icon ab Olina mutuata Tab. XL.*
Raj. Syn. Avi. pag. 93. *N°. A.* 2.
Klein. Avi. pag. 92. *N°.* 5.
Lutea. *Bell. Obs. pag.* 18.
Luteæ genus alterum. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag.* 856. *icones non satis accuratæ maris pag.* 857, *& fœminæ pag.* 856.
Jonst. Avi. pag. 71. *icones ab Aldrovando mutuatæ Tab.* 38, *maris sub titulo*, Lutea, *& fœminæ sub titulo*, Lutea seu Cirlus.
Lutea altera Jonstoni. *Rzac. Auct. Hist. nat. Pol. pag.* 392.
Luteola. *Sibbald. Scot illustr. Part. II. Lib. III. pag.* 18.
Chloreus, seu Lutea Arist. *Klein.*
Miliaria lutea. *Frisch. maris & fœminæ icones accuratæ Tab.* 5.
Aureola. *Schwenck. Avi. Sil. pag.* 228.
Aureola Schwenckfeldii ; Emberiza flava Gesneri ; Florus Ornithologi ; Lutea Jonstoni. *Rzac. Auct. Hist. nat. Pol. pag.* 368.

Hortulano congener. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag.* 179. *hujus icon non satis accurata pag.* 180. (*Fœmina*).

Jonst. Avi. pag. 49. *hujus icon ab Aldrovando mutuata Tab. XXVIII.* (*Fœmina*).

Hortulano congener Aldrovandi. *Willugh. Ornith. pag.* 198. (*Fœmina*).

Anthus, sive Florus Ornithologi. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag.* 752. *hujus icon à Gesnero mutuata pag.* 751.

Citrinella. *Linn. Systh. Nat. ed.* 6. *Gen.* 81. *sp.* 3.

Fringilla rectricibus nigricantibus, extimis duabus latere interiore albâ acuminatâ maculâ. *Faun. Suec. Linn. N°.* 205.

Passer ex cinereo flavus. *Barr. Ornith. Class. III. Gen. XXX. sp.* 16. (*Fœmina*).

Passeris species, quam Germani vocant Gaul-Ammer. *Gesn. icon. Avi. pag.* 41, *in qua hujus icon pessima.*

Gelgorsta. *Gesn. Avi. pag.* 653, *eadem icon. pag.* 654.

Gelgorsta Avicula. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag.* 856.

Zivolo. *Olina. pag.* 50, *in qua hujus icon accurata.*

Verdier. *Bel. Hist. nat. des Ois. pag.* 364; *avec une figure peu exacte pag.* 365.

Verdier, Serrant. *Bel. Portr. d'Ois. pag.* 94 *a, dans laquelle est la même figure.*

Loriot ou Verdore. *Alb. Tom. I. pag.* 58; *avec une figure mal coloriée Pl.* 66.

Les Manceaux l'appellent SERRANT. *Bel.*

Les Candiots, Ασυραυδος. *Bel.*

Les Italiens, ZIVOLO. *Olina:* CIA PAGLIARICCIA; CIA PAGLIARINA. *Aldrov.* CIA MEGLIARINA; VERZEROT; PAIERIZO. *Gesn.*

Les Italiens aux environs de Belinzone, SPAIARDA. *Gesn. Aldrov.*

Les Allemands, GOLL-AMMER. *Gesn.* GRUNZLING. *Frisch. & quelques-uns*, EMMERLING. *Gesn.*

Les Allemands aux environs de Strasbourg, GAUL-AMMER. *Gesn. Aldrov. Schwenck.*

Les Siléstens, GOLD-AMMER. *Gesn. Schwenck. Rzac. Frisch.*

Les Bas-Allemands, GEEL-GORST. *Gesn. Aldrov.* GEEL-GERST. *Schwenck.* GEEL-VINCH. *Aldrov.*

Les Bas-Saxons aux environs de Rostock, GAELGENSIKEN. *Gesn. Aldrov.*

Les Suisses, EMMERING; EMMERITZ. *Gesn. Aldrov.* EMBRITZ; EMMERLING. *Gesn. Aldrov. Schwenck.* AEMMERLING. *Frisch.* GELBLING. *Schwenck.* GILBLING; GILBERSCHEN; GILWERTSCH. *Gesn. Aldrov.*

Les Suisses du Canton de Glaris, KORN-VOGEL, *Gesn. Aldrov.*

Les Illyriens, STRNAD. *Gesn. Aldrov.*

Les Polonois, TRZNADEL. *Rzac.*

Les Brabançons, JASINE. *Gesn. Aldrov.*

Les Suédois, GROENING. *Linn.*

Les Smolandois, GOLSPINCK. *Linn.*
Les Anglois, YELLOW-HAMMER. *Willugh. Raj. Alb.*

Il eſt de la groſſeur du *Moineau franc*. Sa longueur depuis le bout du bec juſqu'à celui de la queue eſt de ſix pouces trois lignes, & juſqu'à celui des ongles de cinq pouces trois lignes. Son bec depuis ſa pointe juſqu'aux coins de la bouche a cinq lignes de long; ſa queue deux pouces huit lignes; ſon pied huit lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, huit lignes : les latéraux ſont beaucoup plus courts; & celui de derriere eſt un peu plus long que ces derniers. Il a neuf pouces deux lignes de vol; & ſes aîles, lorſqu'elles ſont pliées, s'étendent un peu au-delà du tiers de la longueur de la queue. Le ſommet de la tête eſt d'un jaune varié de quelques petites taches brunes, & entouré d'une bande de même couleur, qui commence à la bâſe du demi-bec ſupérieur, & s'étend des deux côtés juſque vers l'occiput. Les joues ſont pareillement jaunes; mais il y a de chaque côté de la tête une bande brune, placée derriere l'œil, qui s'étend juſque vers l'occiput, & ſe réunit en cet endroit à une autre bande de la

Cum *Paſſere domeſtico* craſſitie convenit. Ipſius longitudo ab apice roſtri ad caudam extremam ſex pollices & tres lineas æquat, & ad extrêmos ungues quinque pollices cum tribus lineis. Roſtrum ab ipſius apice ad oris angulos quinque lineas longum eſt; cauda duos pollices & octo lineas; pes octo cum ſemi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue octo lineas : laterales multò ſunt breviores; & poſticus lateralium longitudinem paululùm excedit. Alis expanſis, extremitates majorum remigum novem pollicum & duarum linearum intervallo diſtant; alæ verò complicatæ nonnihil ultra tertiam longitudinis caudæ partem extenduntur. Summum caput luteo tingitur colore minutis quibuſdam maculis fuſcis vario; quem colorem tænia circumdat ſimiliter fuſca, à baſi mandibulæ ſuperioris orta, & in utroque latere versùs occipitium uſque protenſa. Genæ ſunt quoque luteæ; ſed in utroque capitis latere tænia extat fuſca, ponè oculum

posita, versùs occipitium usque producta, ubique alteri adnexa tæniæ concolori, partem genæ inferiorem ambienti. Collum superius ad olivaceum inclinat. Pennæ dorsum vestientes, sicut & scapulares, sunt in medio secundùm scapi longitudinem nigricantes, in utroque latere rufescentes & griseo-albo terminatæ: Uropygium & superiores caudæ tectrices dilutè castaneæ, apicibus pennarum similiter griseo-albis. Guttur & collum inferius lutea: qui color in utroque colli latere infra genas extenditur, versùs occipitium usque producitur, & torquem quodammodo efficit. Pectus & latera luteo & dilutè castaneo variegata; quæque enim penna pectus cooperiens est dilutè castanea, luteo terminata; quæ verò latera vestiunt, sunt luteæ, & lineâ dilutè castaneâ, secundùm scapi longitudinem ductâ, præditæ: maculæ quædam olivaceæ pectus quoque variegant. Venter, crura, alarumque tectrices inferiores luteo imbuuntur puro & immaculato: pennæ caudam subtus cooperientes pennis latera vestientibus concolo-

même couleur, qui entoure le bas de la joue. La partie supérieure du col tire sur l'olive. Les plumes qui couvrent le dos, ainsi que les scapulaires, sont noirâtres dans leur milieu selon la longueur de leur tige, roussâtres sur les deux côtés, & terminées de gris-blanc. Le croupion & les couvertures du dessus de la queue sont d'un marron clair, chaque plume étant pareillement terminée de gris-blanc. La gorge & la partie inférieure du col sont jaunes : cette couleur s'étend de chaque côté du col au-dessous des joues, & va jusque vers l'occiput, en formant une espece de collier. La poitrine & les côtés sont variés de jaune & de marron clair, chaque plume de la poitrine étant de cette derniere couleur & terminée de jaune, & celles des côtés étant jaunes & ayant une ligne d'un marron clair, qui s'étend selon la longueur de leur tige : la poitrine est aussi variée de quelques taches olivâtres. Le ventre, les jambes & les couvertures du dessous des aîles sont jaunes & sans taches : celles du dessous de la queue sont de la même couleur que les plumes des côtés. Les petites couvertures du dessus des aîles sont olivâtres : les moyennes sont noirâtres,

terminées obliquement de marron clair, & bordées de gris-blanc : les plus grandes ſont pareillement noirâtres, mais elles ont la plus grande partie de leur côté extérieur d'un marron clair, & ſont bordées extérieurement de gris-blanc. Les plumes de l'aîle ſont brunes, (excepté les quatre plus proches du corps, qui ſont de la même couleur que leurs grandes couvertures); leur bord intérieur eſt blanchâtre; l'extérieur des grandes eſt jaunâtre, & celui des moyennes eſt gris. La queue eſt compoſée de douze plumes brunes : les deux du milieu ſont bordées de gris-blanc : les quatre ſuivantes de chaque côté ont leur bord extérieur olivâtre vers leur origine & d'un gris-blanc vers leur bout : & la plus extérieure de chaque côté eſt bordée extérieurement de blanc : de plus les deux plus extérieures de chaque côté ont chacune une tache oblique blanche, placée vers leur bout du côté intérieur; celle de la plus extérieure s'étend juſque vers la moitié de ſa longueur, & celle de la ſuivante juſque vers le quart ſeulement. Les plumes du milieu de la queue ſont un peu plus courtes que les latérales; ce qui rend la queue fourchue. L'iris des yeux eſt

res. Superiores alarum tectrices minimæ olivaceæ : mediæ nigricantes, dilutè caſtaneo obliquè terminatæ, marginibus griſeo-albis prædita : majores ſimiliter nigricantes, ſed in latere exteriore maximâ parte dilutè caſtaneæ, marginibus exterioribus griſeo-albis donatæ. Remiges fuſcæ (ſi tamen excipias quatuor corpori finitimas, majoribus alarum tectricibus concolores), oris interioribus albidis, exterioribus majorum flavicantibus, minorum verò griſeis. Cauda duodecim conſtat rectricibus fuſcis : binæ intermediæ marginibus griſeo-albis prædita ſunt : quatuor utrinque ſequentes oris donantur exterioribus versùs exortum olivaceis, versùs apicem griſeo-albis : utrinque tandem extima margine exteriore albâ prædita : binæ inſuper utrinque extimæ interiùs versùs apicem maculâ obliquâ albâ notantur; quæ maculæ in rectrice extima versùs mediam longitudinem uſque, in proximè verò ſequenti versùs quartam tantùm longitudinis partem extenduntur. Rectrices intermediæ lateralibus paululùm longitudine cedunt; unde fit

cauda bifurca. Oculorum irides avellaneæ. Roſtrum, unguesque fuſci; pedes verò flavicantes.

Fœmina à *mare* diſcrepat in eo quod multò minùs ſit lutea. In reliquis cum illo ſatis benè convenit. Humi nidificat hæc Avis. *Ex muſeo Realmuriano.*

d'une couleur de noiſette. Le bec & les ongles ſont bruns; & les pieds ſont jaunâtres.

La *femelle* diffère du *mâle* en ce qu'elle a beaucoup moins de jaune. Du reſte elle lui reſſemble aſſez. Cette eſpece fait ſon nid par terre. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

2. Le Bruant de haye.

Emberiza ſuperne nigricante & rufo varia, infernè lutea; gutture & maculâ in pectore fuſcis; capite viridi-olivaceo, maculis nigricantibus vario; tæniâ ſupra oculos luteâ; rectricibus binis utrinque extimis interiùs maculâ obliquâ albâ notatis . . . . EMBERIZA SEPIARIA.

Emberiza, ſive Cirlus Aldrovandi. *Klein. Avi. pag.* 91. *N°.* 3.
Cirlus. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag.* 855, *in qua hujus icon minimè accurata.*
Luteæ primum genus. *Jonſt. Avi. pag.* 71.
Luteæ primum genus Aldrovandi; Cirlus eidem dicta. *Willugh. Ornith. pag.* 196.
Raj. Syn. Avi. pag. 93. *N°.* 4.
Verdier de Haye. *Bel. Hiſt. nat. des Oiſ. pag.* 365.
Les Italiens l'appellent CIA. *Aldrov. Jonſt. & quelques-uns*, TRIO FAGOLO. *Aldrov.*
Les Boulonnois, RAPPARINO: *& quelques-uns*, CIRLO. *Aldrov.*

Præcedentem craſſitie circiter æmulatur. Ipſius longitudo ab apice roſtri ad caudam extremam ſex pollices & lineas binas æquat, & ad extremos ungues quatuor pollices & undecim lineas. Roſtrum ab ipſius apice ad

Il eſt à peu près de la groſſeur du précédent. Sa longueur depuis le bout du bec juſqu'à celui de la queue eſt de ſix pouces deux lignes, & juſqu'à celui des ongles de quatre pouces onze lignes. Son bec depuis ſa pointe juſqu'aux coins de la

bouche a cinq lignes & demie de long; sa queue deux pouces neuf lignes; son pied sept lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, sept lignes: les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui de derriere est un peu plus long que ces derniers. Il a neuf pouces trois lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent un peu au-delà de la moitié de la longueur de la queue. La tête est couverte de plumes d'un verd-d'olive, qui ont chacune une petite ligne noirâtre, qui s'étend selon la longueur de leur tige. De chaque côté de la tête est une bande longitudinale jaune, qui commence à l'origine du bec, & passe pardessus les yeux, au-dessous desquels est aussi une tache jaune. La partie supérieure du col & le dos sont couverts de plumes noirâtres dans leur milieu selon la longueur de leur tige, & rousses sur leurs bords. Les plumes scapulaires sont de la même couleur. Le croupion est d'un olive-roussâtre. Les couvertures du dessus de la queue sont rousses. La partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des aîles sont

oris angulos quinque cum semi lineas longum est; cauda duos pollices & novem lineas; pes septem cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue septem lineas: laterales multò sunt breviores; & posticus lateralium longitudinem nonnihil antecellit. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est novem pollicum & trium linearum; alæ verò complicatæ nonnihil ultra mediam caudæ longitudinem extenduntur. Caput vestiunt pennæ viridi-olivaceæ, lineolâ nigricante, secundùm scapi longitudinem ductâ, præditæ. In utroque capitis latere tænia extat longitudinalis lutea, ab exortu rostri orta, & supra oculos producta; & infra oculos macula quoque adest lutea. Pennæ partem colli superiorem & dorsum obtegentes, sicut & scapulares, in medio secundùm scapi longitudinem nigricant, & marginibus donantur rufis. Uropygium tingit color olivaceo-rufescens. Superiores caudæ tectrices sunt rufæ. Collum inferius, pectus, venter, crura, tectrices caudæ inferiores & pennæ alas subtus coope-

rientes colore imbuuntur luteo; attamen pectus majusculâ insignitur maculâ fuscâ, & guttur alterâ maculâ concolore, sed minore, notatur. Latera cooperiunt pennæ luteæ, ad rufum inclinantes, lineâ nigricante, secundùm scapi longitudinem ductâ, notatæ. Superiores alarum tectrices minores sunt rufæ: majores corpori finitimæ in latere exteriore concolores, in interiore fuscæ; à corpore autem remotiores fuscæ, marginibus exterioribus olivaceis præditæ. Remiges fuscæ (exceptis tamen tribus corpori viciniorибus rufis, tum pauco fusco secundùm scapi longitudinem admixto), oris exterioribus olivaceis, interioribus verò ab exortu remigis ad mediam circiter longitudinem usque albis. Caudam componunt duodecim rectrices fuscæ, quarum binæ intermediæ marginibus donantur in tota circumferentia griseo-rufescentibus: quatuor utrinque sequentium oræ exteriores sunt griseo-olivaceæ: & utrinque extima margine exteriore albâ prædita est: rectrix autem extima majusculâ insuper insignitur maculâ obliquâ albâ,

jaunes; il y a cependant sur la poitrine une grande tache brune, & une autre de même couleur, mais plus petite, sous la gorge. Les côtés sont d'un jaune tirant sur le roux, chaque plume ayant une ligne noirâtre, qui s'étend selon la longueur de sa tige. Les petites couvertures du dessus des aîles sont rousses: les grandes les plus proches du corps sont de la même couleur du côté extérieur, & brunes du côté intérieur; & les plus éloignées du corps sont brunes, & bordées extérieurement d'olivâtre. Les plumes de l'aîle sont brunes (si l'on en excepte les trois plus proches du corps, qui sont rousses, & mêlées d'un peu de brun tout le long de leur tige); leur bord extérieur est olivâtre, & l'intérieur est blanc depuis l'origine de la plume jusque vers la moitié de sa longueur. La queue est composée de douze plumes brunes: les deux du milieu sont bordées tout autour de gris-roussâtre: les quatre suivantes de chaque côté ont leur bord extérieur d'un gris-olivâtre: & la plus extérieure de chaque côté est bordée extérieurement de blanc: de plus cette derniere a une grande tache oblique blanche, placée du côté intérieur, & qui s'étend depuis la moitié de sa longueur

jusqu'à son bout, & cela toujours en s'élargissant : celle qui la suit immédiatement a aussi une petite tache oblique blanche, placée à son bout du côté intérieur. Les plumes du milieu de la queue sont plus courtes que les latérales ; ce qui rend la queue un peu fourchue. Le bec est d'un cendré-brun. Les pieds & les ongles sont jaunâtres. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

in latere interiore positâ, à media longitudine ad apicem usque protensâ, quæ macula, sic procedendo, fit latior : rectrix proximè sequens interiùs in apice exiguâ quoque maculâ obliquâ albâ notatur. Rectrices intermediæ lateralibus longitudine cedunt ; unde fit cauda nonnihil bifurca. Rostrum cinereo-fuscum. Pedes, unguesque flavicantes. *Ex museo Realmuriano.*

** 3. Le Bruant de prez.

Emberiza superne ex nigricante & griseo-rufescente varia, infernè dilutè rufescens; oculorum ambitu & tæniâ in maxilla inferiore albo-rufescentibus; lineâ nigricante guttur cingente; rectricibus binis utrinque extimis interiùs albo-rufescente terminatis . . . . Emberiza pratensis.

Emberiza pratensis. *Gesn. Avi. pag. 655, in qua hujus icon non satis accurata.*
Gesn. icon. Avi. pag. 42, in qua eadem icon.
Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 572. icones minùs accuratæ, maris pag. 572, & fæminæ pag. 573.
Jonst. Avi. pag. 68. maris & fæminæ icones ab Aldrovando mutuatæ Tab. 35; & insuper alia icon à Gesnero mutuata Tab. 36.
Emberiza pratensis Gesneri. *Charlet. Exer. pag. 87. N°. 14.*
Charlet. Onomazt. pag. 79. N°. 14.
Hortulanus cinereus, Species tertia Aldrovandi. *Rzac. Auct. Hist. nat. Pol. pag. 386.*
Cirlus stultus. *Aldrov. Avi. Tom. II pag. 857. hujus icon non satis accurata pag. 858.*
Cirlus stultus Aldrovandi. *Willugh. Ornith. pag. 198.*
Raj. Syn. Avi. pag. 94. N°. 5.
Passeribus congener. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 562, in qua hujus icon minùs accurata.*
Jonst. Avi. pag. 67.

Passeribus congener Aldrovandi. *Willugh. Ornith. pag.* 182.
Raj. Syn. Avi. pag. 87. *N°.* 2.
Les Italiens aux environs du Lac Majeur, l'appellent CEPPA. *Gesn. Aldrov.*
Les Boulonnois, BERTAZINA. *Aldrov.* CIRLO MATTO. *Aldrov. Willugh.*
Les Génois, CIA; CIA SELVATICA; CIA MONTANINA. *Aldrov. Willugh.*
Les Allemands, WIS-EMMERITZ. *Gesn. Aldrov.* KNIPFER. *Rzac.*
Les Polonois, GLUSZEK. *Rzac.*

Crassitie præcedentes æmulatur. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam sex pollices & lineas binas æquat, & ad extremos ungues quinque pollices & sex lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque quinque cum semi lineas longum est; cauda duos pollices & quatuor lineas; pes octo lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue octo cum semi lineas: laterales multò sunt breviores; & posticus lateralium longitudinem paululùm antecellit. Alis expansis, extremitates majorum remigum novem pollicum & sex linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ mediam caudæ longitudinem non attingunt. Partes capitis & colli superiores pennis vestiuntur in medio nigricantibus, in utroque latere griseis. Quæ dorsum & uropygium cooperiunt, sicut & scapulares, sunt similiter in medio nigricantes, sed in

Il est de la grosseur des précédens. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de six pouces deux lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces six lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a cinq lignes & demie de long; sa queue deux pouces quatre lignes; son pied huit lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, huit lignes & demie: les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui de derriere est un peu plus long que ces derniers. Il a neuf pouces six lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, ne s'étendent pas tout-à-fait jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. Les parties supérieures de la tête & du col sont couvertes de plumes noirâtres dans leur milieu, & grises sur les deux côtés. Celles qui couvrent le dos & le croupion, ainsi que les plumes scapulaires, sont pareillement noirâtres dans leur milieu, & d'un gris tirant sur le roussâtre sur

les deux côtés. Les couvertures du dessus de la queue sont de cette derniere couleur, & ont chacune une ligne noirâtre, qui s'étend selon la longueur de leur tige. Les joues sont grises. Le tour des yeux est d'un blanc-roussâtre. Une ligne de la même couleur s'étend tout le long de la mâchoire inférieure. La gorge est d'un blanc-roussâtre, varié de très-petites taches noirâtres, & bordé des deux côtés & par le bas d'une ligne de même couleur. La partie inférieure du col est couverte de plumes noirâtres dans leur milieu, & d'un roussâtre clair sur les deux côtés. La poitrine, le ventre, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'un roussâtre clair & sans taches. Les côtés sont d'un gris-roussâtre, chaque plume ayant une ligne noirâtre, qui s'étend selon la longueur de sa tige. Les couvertures du dessous des aîles sont blanchâtres : celles du dessus sont noirâtres, & bordées d'un gris-roussâtre; cependant quelques-unes des moyennes sont terminées d'un blanc-roussâtre. Les plumes de l'aîle sont d'un brun foncé, & ont leur bord extérieur d'un gris-roussâtre, & l'intérieur blanchâtre. La queue est composée de douze plumes: les deux du milieu sont

utroque latere griseo-rufescentes. Superiores caudæ tectrices ex griseo quoque rufescunt, & quælibet lineâ nigricante, secundùm scapi longitudinem ductâ, donatur. Genæ sunt griseæ. Oculorum ambitus ex albo rufescit. Linea concolor secundùm mandibulæ inferioris longitudinem protenditur. Guttur albo-rufescens minutissimæ maculæ nigricantes variegant, illudque ad latera & in parte infima circumdat linea similiter nigricans. Partem colli inferiorem vestiunt pennæ in medio nigricantes, in utroque latere dilutè rufescentes. Pectus, venter, crura, inferioresque caudæ tectrices dilutè quoque rufescunt, sed maculis destituuntur. Latera obtegunt pennæ griseo-rufescentes, lineâ nigricante, secundùm scapi longitudinem ductâ, præditæ. Tectrices alarum inferiores candicant: superiores nigricant, marginibusque donantur griseo-rufescentibus; attamen ex mediis quædam albo-rufescente terminantur. Alarum remiges sunt saturatè fuscæ, oris exterioribus griseo-rufescentibus, interioribus albidis. Duodecim rec-

tricibus cauda constat : binæ intermediæ fuscæ, oris in utroque latere griseo-rufescentibus : laterales omnes saturatiùs fuscæ, margine exteriore griseo-rufescente, exceptâ tamen utrinque extimæ orâ exteriore candidâ : rectrices insuper binæ utrinque extimæ albo-rufescente terminantur, sed in latere interiore tantùm. Rectrices intermediæ lateralibus paululùm longitudine cedunt ; unde fit cauda nonnihil bifurca. Rostrum, pedes, unguesque grisei. *Ex museo Realmuriano.*

brunes, & bordées des deux côtés de gris-roussâtre : toutes les latérales sont d'un brun plus foncé, leur bord extérieur est d'un gris-roussâtre, excepté celui de la plus extérieure de chaque côté, qui est blanc : les deux plus extérieures de chaque côté sont aussi terminées, mais du côté intérieur seulement, d'un blanc mêlé d'une légere teinte de roussâtre. Les plumes du milieu de la queue sont un peu plus longues que les latérales ; ce qui rend la queue un peu fourchue. Le bec, les pieds & les ongles sont gris. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

*** 4. L'ORTOLAN.

Emberiza superne ex nigricante & castaneo-fusco varia, infernè rufescens ; capite & collo olivaceo-cinereis, (lineolis nigricantibus variis *fœmina*) ; oculorum ambitu & gutture flavicantibus ; tectricibus alarum inferioribus sulphureis ; rectrice extimâ exteriùs margine albidâ præditâ, proximè sequenti interiùs apice albâ . . . . HORTULANUS.

Emberiza, Miliaria pinguescens Frischii. *Klein. Avi. pag.* 91. *N°.* 2.
Miliaria pinguescens. *Frisch. maris & fœminæ icones accuratæ Tab.* 5.
Hortulana. *Gesn. Avi. pag.* 567, *in qua hujus icon minimè accurata.*
Gesn. icon. Avi. pag. 127, *in qua eadem icon.*
Linn. Systh. Nat. ed. 6. *Gen.* 81. *sp.* 5.
Hortulanus. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag.* 178, *in qua maris & fœminæ icones minimè accuratæ.*
Jonst. Avi. pag. 49. *hujus icon ab Olina mutuata Tab.* 37 ; *& insuper maris & fœminæ icones ab Aldrovando mutuatæ Tab. XXVIII.*
Hortulanus Aldrovandi. *Willugh. Ornith. pag.* 197. *hujus icon ab Olina mutuata Tab. XL.*
Raj. Syn. Avi. pag. 94. *N°.* 6.

Hortulanus; Miliaria Varronis; Cenchramus Aristotelis. *Rzac. Auct. Hist. nat. Pol. pag.* 386.

Fringilla remigibus nigris, primis tribus margine albidis; rectricibus nigris, lateralibus duabus extrorsum albis. *Faun. Suec. Linn. N°.* 208.

Ortolano. *Olina. pag.* 22, *in qua hujus icon satis accurata.*

Ortolan. *Alb. Tom. III. pag.* 21; *avec une figure mal coloriée Pl.* 50.

Les Italiens l'appellent ORTOLANO. *Gesn. Olina.*

Les Vénitiens, TORDINO. *Willugh. Raj.* BERLUCCIO. *Willugh.*

Les Allemands, FROEMMDER-VOGEL. *Gesn.* JEUT-VOGEL. *Rzac.* FETT-AMMER; HORTULAN. *Frisch.*

Les Polonois, OGRODNICZEK. *Rzac.*

Les Anglois, HORTULANE. *Alb.*

Il n'est pas si gros que le *Bruant*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de six pouces trois lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces sept lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a cinq lignes de long; sa queue deux pouces cinq lignes; son pied neuf lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, huit lignes : les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui de derriere est un peu plus long que ces derniers. Il a neuf pouces de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'au tiers de la longueur de la queue. La tête & le col sont d'un olivâtre tirant sur le cendré. Le tour des yeux est jaunâtre. La gorge est de la même couleur, & est bordée de chaque côté d'une ligne cendrée, qui s'étend sous la machoire inférieure. Les

Emberizæ crassitie cedit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam sex pollices & tres lineas æquat, & ad extremos ungues quinque pollices & septem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque quinque lineas longum est; cauda duos pollices cum quinque lineis; pes novem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue octo lineas : laterales multò sunt breviores; posticus autem laterales nonnihil longitudine superat. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est novem pollicum; alæ verò complicatæ ad tertiam longitudinis caudæ partem usque protenduntur. Caput & collum ex olivaceo ad cinereum vergunt. Oculorum ambitus flavicat. Guttur tingit idem color, illudque

utrinque circumdat linea cinerea, infra mandibulam inferiorem protensa. Pennæ dorsum vestientes, sicut & scapulares, ex castaneo-fusco & nigricante variegantur, quâlibet scilicet pennâ in medio nigricante, in utroque latere castaneo-fuscâ. Uropygium & superiores caudæ tectrices ex fusco ad castaneum inclinant. Pectus, venter, latera, crura, inferioresque caudæ tectrices rufescunt: color autem rufescens sensim atque sensim, versùs imum ventrem & tectrices caudæ inferiores dilutiùs rufescentes procedendo, fit dilutior. Pennæ alas subtus cooperientes eleganti tinguntur colore sulphureo. Tectrices alarum superiores minimæ fuscæ: mediæ saturatiùs fuscæ, apicibus obliquè rufescentibus præditæ: majores corpori finitimæ saturatè similiter fuscæ, oris exterioribus & apice rufescentibus; à corpore autem remotiores fuscæ, marginibus exterioribus & apice griseis. Remiges fuscæ, oris interioribus griseis, exterioribus majorum cinerascentibus, minorum verò rufescentibus: minorum quoque remigum apicis margi-

plumes qui couvrent le dos, ainsi que les scapulaires, sont variées de marron-rembruni & de noirâtre, cette derniere couleur occupant le milieu de chaque plume, & le marron-rembruni en occupant les deux côtés. Le croupion & les couvertures du dessus de la queue sont d'un brun tirant sur le marron. La poitrine, le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont roussâtres: cette couleur s'éclaircit peu à peu en approchant du bas-ventre & des couvertures du dessous de la queue, qui sont d'un roussâtre plus clair que le reste. Les couvertures du dessous des aîles sont d'une belle couleur de soufre. Les petites du dessus sont brunes: les moyennes sont d'un brun plus foncé, & terminées obliquement de roussâtre: les grandes les plus proches du corps sont aussi d'un brun foncé, bordées extérieurement & terminées de roussâtre; & les plus éloignées du corps sont brunes, & bordées de gris extérieurement & par le bout. Les plumes de l'aîle sont brunes; leur bord intérieur est gris; l'extérieur des grandes est grisâtre, & celui des moyennes est roussâtre: ces dernieres sont aussi bordées de roussâtre par le

bout. La queue est composée de douze plumes d'un brun foncé; les bords extérieur & intérieur des deux du milieu, & le bord extérieur des latérales sont roussâtres; il faut cependant excepter celui de la plus extérieure de chaque côté, qui est blanchâtre: de plus le côté intérieur de la plume qui suit immédiatement cette derniere, est terminé de blanc. (Dans quelques-uns la plume la plus extérieure de chaque côté est blanche obliquement vers le bout, & terminée de brun). Le bec, les pieds & les ongles sont jaunâtres.

La *femelle* différe du *mâle* en ce que sa tête & son col tirent un peu plus sur le cendré, & sont marqués de petites lignes noirâtres, qui s'étendent selon la longueur de la tige de chaque plume. Du reste elle ressemble au *mâle*. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

Les variétés de cette espece sont

nes rufescunt. Cauda duodecim constat rectricibus saturatè fuscis; duarum intermediarum margines exteriores & interiores, & lateralium oræ exteriores rufescunt, exceptâ tamen utrinque extimâ, orâ exteriore albidâ præditâ: proximè sequens interiùs insuper apice albet. (In quibusdam individuis rectrix utrinque extima obliquè versùs apicem albicat & fusco terminatur). Rostrum, pedes, unguesque flavicant.

Fœmina à *mare* discrepat capite & collo paulò magìs ad cinereum inclinantibus, & lineolis nigricantibus, secundùm uniuscujusque pennæ scapi longitudinem ductis, notatis. In reliquis cum *mare* convenit. *Ex museo Realmuriano.*

Hujus speciei varietates sunt

A. L'ORTOLAN JAUNE.

Hortulanus flavus.

Hortulanus flavus. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag.* 179, *in qua hujus icon pessima.*
Jonst. Avi. pag. 49.
Hortulanus flavus Aldrovandi. *Willugh. Ornith. pag.* 197.

Passer flavescens, uropygio rotundo. *Barr. Ornith. Class. III. Gen. XXX. sp.* 15.
Les Catalans l'appellent VERDALA. *Barr.*

Præcedentem magnitudine & crassitie adæquat; ab illo autem colore discrepat. Per universum enim corpus flavescente imbuitur colore propemodum paleari, exceptis alarum marginibus & remigum pennarum extremitatibus, quæ albæ sunt. Rostrum, pedesque rubicundi.

Il est de la même grandeur & de la même grosseur que le précédent; mais il en différe par sa couleur. Tout son corps est d'un jaune de paille, excepté le bord des aîles, qui est blanc, ainsi que les extrémités des plumes de l'aîle. Le bec & les pieds sont rouges.

B. *L'ORTOLAN BLANC.*

Hortulanus candidus.

Hortulanus albus. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag.* 179. *hujus icon minimè accurata pag.* 180.
Jonst. Avi. pag. 49.
Hortulanus albus Aldrovandi. *Willugh. Ornith. pag.* 198.

A præcedente differt colore in toto corpore, *Cygni* instar, candidissimo.

Il différe du précédent par sa couleur, qui est par tout le corps d'un aussi beau blanc que celui du *Cygne.*

C. *L'ORTOLAN A QUEUE BLANCHE.*

Hortulanus albicilla.

Hortulanus albicilla, seu caudâ albâ. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag.* 179. *hujus icon minùs accurata pag.* 181.
Hortulanus albicilla. *Jonst. Avi. pag.* 49.
Hortulanus caudâ albâ Aldrovandi. *Willugh. Ornith. pag.* 198.

Ab *Hortulanis vulgaribus* discrepat caudâ penitùs albâ. In reliquis cum illis per-

Il différe des *Ortolans ordinaires* en ce qu'il a la queue tout-à-fait blanche. Du reste il

leur ressemble parfaitement, si ce n'est qu'il est par-tout un peu plus pâle.

fectè convenit, nisi quod in omnibus sit pallidior.

D. *L'Ortolan noir.*

Hortulanus niger.

Hortulanus capite & collo viridi. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag.* 179. *hujus icon minimè accurata pag.* 181.
Hortulanus collo viridi Aldrovandi. *Willugh. Ornith. pag.* 198.

Tout son corps est noirâtre, excepté la tête & le col, qui sont verdâtres. Le bec est rouge. Les pieds sont cendrés.

In toto corpore nigricat, exceptis capite & collo viridescentibus. Rostrum rubicundum. Pedes cinerei.

** 5. L'Ortolan de roseaux.

Emberiza superne ex nigro & rufescente varia, infernè albo-rufescens; capite nigro (rufescente vario *fœmina*); tæniâ supra oculos albo-rufescente; torque albo (minimè conspicuo *fœmina*); rectricibus binis utrinque extimis albis, interiùs in exortu obliquè nigricantibus, extimâ apice obliquè fusca . . . . Hortulanus arundinaceus.

Schœniclos. *Linn. Systh. Nat. ed. 6. Gen.* 81. *sp.* 6.
Fringilla capite nigro, maxillis rufis, torque albo; corpore ruso-nigricante. *Faun. Suec. Linn. N°.* 211.
Passer harundinarius. *Gesn. Avi. pag.* 652.
Passer arundinarius Gesneri. *Schwenck. Avi. Sil. pag.* 323.
Passer arundinarius sive aquaticus. *Rzac. Hist. nat. Pol. pag.* 290.
Passer arundinarius Schwenckfeldii; Passer aquaticus Eberi & Peuceri, seu Rubetra Aldrovandi; Passer torquatus palustris Junii & Gazæ. *Rzac. Auct. Hist. nat. Pol. pag.* 406.
Passer arundinaceus. *Charlet. Exer. pag.* 86. *N°.* 7.
Passer torquatus in arundinetis nidificans. *Willugh. Ornith. pag.* 196. *Raj. Syn. Avi. pag.* 93. *N°. A.* 3.
Passer atricapillus torquatus. *Frisch. maris & fœminæ icones non satis accuratæ Tab.* 7.
Passer Junco. *Charlet. Onomazt. pag.* 78. *N°.* 7.
Junco Turneri. *Gesn. Avi. pag.* 573.

An Atototl, seu Avis aquatilis ? *Fern. Hist. Nov. Hisp. pag.* 15. *cap. VIII.*

An Atototl, sive Avis aquatilis Hernandesii ? *Raj. Syn. Avi. pag.* 47. *N°.* 4.

An Atototloquichitl, seu Passer aquaticus ? *Fern. Hist. Nov. Hisp. pag.* 17. *cap. XVI.*

Moineau de Joncs. *Alb. Tom. II. pag.* 33 ; *avec des figures mal coloriées du mâle & de la femelle Pl.* 51.

Les Grecs l'appellent Χοίνικλος. *Gesn.* Στρέθὸς χοίνικλος. *Schwenck.*

Les Allemands, REIDTMEUSZ. *Gesn.* ROHR-AMMER. *Frisch.* ROHR-SPAR ; ROHR-SPATZLIN. *Schwenck.*

Les Silésiens, ROHR-SPERRLING. *Schwenck.* ROHR-SPERLING. *Rzac. Frisch.*

Les Polonois, WROBEL TRZCINNY. *Rzac.*

Les Suédois, SAEFSPARF. *Linn.*

Les Anglois, REED-SPARROW. *Gesn. Willugh. Raj. Charlet. Alb.*

Les Mexiquains, ATOTOTL ; ATOTOTLOQUICHITL. *Fern.*

Emberizam vulgarem crassitie circiter æquat. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque pollices & novem lineas explet, & ad extremos ungues quatuor pollices & undecim lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque quatuor cum semi lineas longum est ; cauda duos pollices & sex lineas ; pes novem lineas ; & trium digitorum anticorum medius cum ungue octo lineas : laterales multò sunt breviores ; & posticus lateralium longitudinem paululùm antecellit. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est novem pollicum ; alæ verò complicatæ mediam

Il est à peu près de la grosseur du *Bruant ordinaire.* Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de cinq pouces neuf lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces onze lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a quatre lignes & demie de long ; sa queue deux pouces six lignes ; son pied neuf lignes ; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, huit lignes : les latéraux sont beaucoup plus courts ; & celui de derriere est un peu plus long que ces derniers. Il a neuf pouces de vol ; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. La partie supé-

rieure de la tête & l'occiput sont noirs : cette couleur descend de chaque côté derriere les oreilles. Les plumes des joues sont noires, & terminées de roussâtre. De chaque côté de la tête au-dessus des yeux est une petite bande d'un blanc-roussâtre. Au-dessous de l'occiput il y a une large bande transversale blanche, qui s'étend sur les côtés du col, & forme une espece de collier. Une autre bande de la même couleur, mais plus étroite, part de la bâse du demi-bec inférieur, & va joindre ce collier, en passant au-dessous des joues. Les parties supérieures du col & du dos, & les plumes scapulaires sont variées de roussâtre & de noir, cette derniere couleur occupant le milieu de chaque plume. La partie inférieure du dos & le croupion sont couverts de plumes grises, terminées de roussâtre. Les couvertures du dessus de la queue sont de la même couleur. La gorge & la partie inférieure du col sont couvertes de plumes noires, terminées de gris-roussâtre. Les plumes des côtés sont d'un blanc-roussâtre, & ont chacune une ligne mêlée de noir & de roux, qui s'étend selon la longueur de leur tige. Les jambes sont roussâtres. La

circiter caudæ longitudinem attingunt. Caput in parte superiore & occipitium nigra sunt; quæ nigredo utrinque ponè aures protenditur. Genas vestiunt pennæ nigræ, rufescente terminatæ. In utroque capitis latere exigua extat supra oculos tænia albo-rufescens. Infra occipitium lata adest tænia transversa alba, ad latera colli protensa, & torquem quodammodo efficiens. A basi mandibulæ inferioris altera oritur tænia similiter candida, sed strictior, infra genas ducta, & sic torquem pertingens. Partes colli superior & dorsi suprema, & scapulares pennæ nigro & rufescente variegantur, nigro scilicet uniuscujusque pennæ medium occupante. Dorsum infimum & uropygium pennis vestiuntur griseis, rufescente terminatis. Superiores caudæ tectrices sunt quoque griseæ, apicibus rufescentibus præditæ. Pennæ, guttur & collum inferius obtegentes sunt nigræ, & griseo-rufescente terminantur. Quæ latera cooperiunt, ex albo rufescunt, & lineâ donantur nigro & ruso mixtâ, secundùm cujuslibet pennæ scapi longitudinem ductâ. Crura

sunt rufescentia. Pectus, venter & tectrices caudæ inferiores albent, & aliquid rufescentis admixtum habent. Pennæ alas subtus cooperientes candidæ. Superiores alarum tectrices minimæ rufæ: mediæ nigræ, apicibus rufis præditæ: majores à corpore remotiores fuscæ, oris exterioribus rufescentibus; corpori verò finitimæ nigræ, circa margines exteriores & apicem rufæ. Remiges fuscæ, oris interioribus griseo-albis, exterioribus majorum rufescentibus, minorum autem rufis. Duodecim rectricibus cauda constat: binæ intermediæ nigricantes, marginibus in tota circumferentia rufescentibus: tres utrinque sequentes similiter nigricantes, sed nil habent rufescentis, nisi versùs apicem in margine exteriore, & quidem strictissimè: quinta in latere exteriore penitùs albet, in interiore verò ab ipsius exortu ad mediam circiter longitudinem usque nigricat; in reliqua longitudine alba est; albedo autem & nigricans color rectricem obliquè dividunt; scapus insuper per totam longitudinem nigricat: utrinque tan-

poitrine, le ventre & les couvertures du dessous de la queue sont d'un blanc mêlé d'une légere teinte de roussâtre. Celles du dessous de l'aîle sont blanches. Les petites du dessus sont rousses: les moyennes sont noires, & terminées de roux: les grandes les plus éloignées du corps sont brunes, & bordées extérieurement de roussâtre; & les plus proches du corps sont noires, & bordées de roux extérieurement & à leur bout. Les plumes de l'aîle sont brunes; leur bord intérieur est gris-blanc; l'extérieur des grandes est roussâtre, & celui des moyennes est roux. La queue est composée de douze plumes: les deux du milieu sont noirâtres, & bordées tout autour de roussâtre: les trois qui suivent de chaque côté, sont noirâtres, & n'ont de roussâtre qu'à leur bord extérieur vers le bout, & même fort étroitement: la cinquiéme est tout-à-fait blanche du côté extérieur; mais du côté intérieur elle est noirâtre depuis son origine jusque vers la moitié de sa longueur, & le reste est blanc, ces deux couleurs coupant obliquement la plume; la tige est noirâtre dans toute sa longueur: la plus extérieure de chaque côté est blanche, excepté

son origine, qui est noirâtre du côté intérieur, & son bout, qui est brun, ces deux couleurs coupant le blanc obliquement. Le bec & les ongles sont bruns. Les pieds sont d'une couleur de chair noirâtre.

La *femelle* différe du *mâle* en ce que le dessus de sa tête est varié de roussâtre, chaque plume étant terminée de cette couleur. Son collier est fort peu apparent; & la partie inférieure du col est moins noire. Ils font leur nid dans les roseaux. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

dem extincta alba, attamen interiùs in exortu nigricans, & apice fusca; qui colores rectricem obliquè distinguunt. Rostrum, unguesque fusci. Pedes ex carneo colore nigricant.

Fœmina à *mare* differt capite superiore rufescente vario; quæque enim penna rufescente terminatur. Torquis in illa est minimè conspicuus; & collum inferius non ita nigrum. In arundinetis nidificant. *Ex museo Realmuriano.*

** 6. L'ORTOLAN DE LA LOUISIANE

Voyez Pl. XIV. Fig. 3.

Emberiza superne ex nigro & rufo varia, infernè albo-rufescens; pectore rufo; capite, gutture & collo inferiore rufescentibus; maculâ nigrâ, ferri equini æmulâ, in vertice; remigibus, rectricibusque nigris . . . . HORTULANUS LUDOVICIANUS.

Il est à peu près de la grosseur de *notre Bruant.* Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de cinq pouces deux lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces cinq lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a cinq lignes de long; sa queue deux pouces deux lignes; son pied sept lignes; & celui du milieu des

Crassitie *Emberizam nostratem* circiter æmulatur. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque pollices & lineas binas æquat, & ad extremos ungues quatuor pollices & quinque lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos quinque lineas longum est; cauda duos pollices & totidem lineas; pes septem li-

neas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue septem cum semi lineas: laterales paulò sunt breviores; posticus autem cum lateralibus longitudine convenit. Alis expansis, extremitates majorum remigum novem pollicum intervallo distant; alæ verò complicatæ nonnihil ultra mediam caudæ longitudinem extenduntur. Caput, guttur & collum inferius rufescunt; attamen vertex capitis maculâ insignitur nigrâ, ferri equini æmulâ, cujus convexitas occipitium spectat, dum duo brachia supra oculos producuntur, & versùs nares extenduntur. In utroque capitis latere ponè oculum altera adest macula longitudinalis nigra, exiguæ tæniæ concolori, arcuatæ & infrà genas productæ, connexa. Pennæ collum superius & dorsum supremum vestientes, sicut & scapulares, rufo & nigro variegantur, nigro scilicet cujuslibet pennæ medium occupante, rufo verò circa margines posito. Dorsum infimum, uropygium, pennæ caudam superne cooperientes, alarumque tectrices superiores minores sunt nigræ. Pectus &

trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, sept lignes & demie: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est de la même longueur que ces derniers. Il a neuf pouces de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent un peu au-delà de la moitié de la longueur de la queue. La tête, la gorge & la partie inférieure du col sont roussâtres; mais il y a sur le sommet de la tête une tache noire, de la figure d'un fer à cheval, dont la convexité est tournée vers l'occiput, & les deux branches s'étendent vers les narines, en passant par-dessus les yeux. De chaque côté de la tête & derriere l'œil est une autre tache longitudinale noire, qui se réunit à une petite bande de la même couleur, qui s'étend en arc de cercle pardessous les joues. Les parties supérieures du col & du dos, & les plumes scapulaires sont variées de roux & de noir, cette derniere couleur occupant le milieu de chaque plume, & le roux en occupant les bords. La partie inférieure du dos & le croupion sont noirs. Les couvertures du dessus de la queue & les petites du dessus des aîles sont de la même couleur. La poitrine & les cô-

tés sont roux. Le ventre, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'un blanc-roussâtre. Les grandes couvertures du dessus des aîles sont noires & bordées de roux : chaque plume a d'autant plus de cette derniere couleur qu'elle est plus proche du corps. Les plumes de l'aîle sont tout-à-fait noires, excepté la plus proche du corps, dont les bords sont roussâtres. Cette derniere plume, lorsque l'aîle est pliée, s'étend aussi loin que les plus longues de l'aîle. La queue est composée de douze plumes d'un très-beau noir : celles du milieu sont un peu plus longues que les latérales. Le bec est roussâtre, & varié de taches noirâtres. Les pieds & les ongles sont cendrés. On le trouve à *la Louisiane*, d'où il a été envoyé à *M. l'Abbé Aubry*, qui le conserve dans son *cabinet*.

latera rufa. Venter, crura & inferiores caudæ tectrices ex albo rufescunt. Superiores alarum tectrices majores nigræ, marginibus rufis præditæ : quæque autem penna eò magìs rufo imbuitur, quò fit corpori vicinior. Remiges penitùs nigræ, exceptâ tamen corpori finitimâ oris rufescentibus præditâ ; quæ remix, dum ala complicatur, longiorum remigum extremitates attingit. Caudam componunt duodecim rectrices splendidè nigræ, quarum intermediæ laterales nonnihil longitudine superant. Rostrum rufescens, maculis nigricantibus varium. Pedes, unguesque cinerei. Habitat in *Ludovicia*, unde in *musæum D. Aubry* missus est.

** 7. L'Ortolan du Cap de Bonne Espérance.

Voyez Pl. XIV. Fig. 4.

Emberiza superne ex nigro & rufescente varia, infernè sordidè grisea; genis & gutture sordidè albis; tæniâ duplici nigricante in utraque gena; remigibus, rectricibusque fuscis, oris exterioribus rufis . . . . Hortulanus Capitis Bonæ Spei.

Il est à peu près de la grosseur du précédent. Sa longueur

Cum præcedente crassitie circiter convenit. Ipsius longitudo

gitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque pollices & novem lineas æquat, & ad extremos ungues quatuor pollices cum novem lineis. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos quinque lineas longum est; cauda duos pollices & sex lineas; pes octo lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue eâdem longitudine pollet: laterales multò sunt breviores; posticus autem lateralium longitudinem nonnihil antecellit. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est octo pollicum & totidem linearum; alæ verò complicatæ mediam caudæ longitudinem attingunt. Partes capitis & colli superiores ex nigricante & sordidè griseo variegantur, quâlibet scilicet pennâ in medio nigricante, & circa margines sordidè griseâ. Dorsum, uropygium, pennæ scapulares & superiores caudæ tectrices nigro & rufescente variæ, nigro similiter cujuslibet pennæ medium occupante, & rufescente circa margines posito. Guttur & genæ sordidè albent; in utraque autem gena binæ extant tæniæ longitudinales nigricantes, quarum una per

depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de cinq pouces neuf lignes; & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces neuf lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a cinq lignes de long; sa queue deux pouces six lignes; son pied huit lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, a aussi huit lignes: les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui de derriere est un peu plus long que ces derniers. Il a huit pouces huit lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. Les parties supérieures de la tête & du col sont variées de noirâtre & de gris sale, chaque plume étant noirâtre dans son milieu, & bordée de gris sale. Le dos & le croupion, ainsi que les plumes scapulaires & les couvertures du dessus de la queue, sont variés de noir & de roussâtre, le noir occupant de même le milieu de chaque plume, & le roussâtre en occupant les bords. La gorge & les joues sont d'un blanc sale; & il y a sur chaque joue deux bandes longitudinales noirâtres, dont l'une passe par les yeux & l'autre par-dessous. La partie inférieure du

col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des aîles sont d'un gris sale. Les petites couvertures du dessus des aîles sont rousses : les grandes sont noirâtres, & bordées de roux. Les plumes de l'aîle sont brunes, & ont leur bord extérieur roux. La queue est composée de douze plumes d'un brun plus foncé, & bordées de même extérieurement de roux. Le bec, les pieds & les ongles sont d'un cendré-noirâtre. On le trouve au *Cap de Bonne Espérance*, d'où il a été envoyé à *M. le Comte de Bentinck*, qui en a fait présent à *M. de Reaumur*.

oculos, altera infrà protenditur. Partem colli inferiorem, pectus, ventrem, latera, crura, inferiores caudæ tectrices & pennas alas subtus cooperientes sordidè griseus tingit color. Superiores alarum tectrices minores rufæ : majores nigricantes, marginibus rufis præditæ. Remiges fuscæ, oris exterioribus rufis. Caudam componunt duodecim rectrices saturatiùs fuscæ, oris exterioribus similiter rufis donatæ. Rostrum, pedes, unguesque ex cinereo nigricant. Habitat in *Capite Bonæ Spei*, unde missus ad *D. Comitem de Bentinck*, qui *D. de Reaumur* dono dedit.

** 8. L'Ortolan de la Caroline.

Voyez le mâle Pl. XV. Fig. 3.

Emberiza superne ex nigro & rufescente varia; infernè nigra; uropygio cinereo-olivaceo; pennis scapularibus & tectricibus alarum minoribus sordidè albis; rectricibus mucronatis, nigris, apice superiùs fuscis, subtus cinereis, oris exterioribus flavicantibus. (*Mas*).

Emberiza rufescens; rectricibus mucronatis. (*Fœmina*) . . . .
Hortulanus Carolinensis.

Emberiza Caroliniensis. *Klein. Avi. pag.* 92. *N°.* 6.

Ortolan de la Caroline, ou Oiseau à Ris. *Catesb. Tom. I. pag.* 14; *avec d'assez bonnes figures du mâle & de la femelle Pl.* 14.

Les Anglois l'appellent Rice-Bird. *Catesb.*

Montifringillam crassitie circiter æquat. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam sex pollices & novem lineas explet, & ad extremos ungues sex pollices & totidem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos sex cum semi lineas longum est; cauda duos pollices cum sex lineis; pes duodecim lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue undecim cum semi lineas: laterales multò sunt breviores; & posticus cum lateralibus longitudine convenit. Alis expansis, extremitates majorum remigum decem pollicum & totidem linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ ad duas tertias longitudinis caudæ partes usque protenduntur. Pennæ partem capitis anteriorem, guttur, dorsum supremum & crura vestientes, sicut & inferiores caudæ tectrices, sunt nigræ, & rufescente terminantur. Caput posterius sive occipitium & colli pars superior rufescunt. Dorsum infimum & uropygium ex cinereo ad olivaceum vergunt. Partem colli inferiorem, pectus, ventrem & latera vestiunt pennæ nigræ. Quæ alas

Il est à peu près de la grosseur du *Pinçon* d'*Ardennes*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de six pouces neuf lignes, & jusqu'à celui des ongles de six pouces six lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a six lignes & demie de long; sa queue deux pouces six lignes; son pied un pouce; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, onze lignes & demie: les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui de derriere est de la même longueur que ces derniers. Il a dix pouces dix lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'aux deux tiers de la longueur de la queue. Les plumes qui couvrent la partie antérieure de la tête, la gorge, la partie supérieure du dos & les jambes, ainsi que les couvertures du dessous de la queue, sont noires, & terminées de roussâtre. Le derriere de la tête ou l'occiput & la partie supérieure du col sont roussâtres. La partie inférieure du dos & le croupion sont d'un cendré tirant sur l'olive. La partie inférieure du col, la poitrine, le ventre & les côtés sont noirs. Les couvertures du dessous des aîles & les grandes du dessus sont de la

même couleur : ces dernieres ont leur bord extérieur blanchâtre. Les plumes scapulaires, les petites couvertures du dessus des aîles & celles du dessus de la queue sont d'un blanc sale. Les plumes de l'aîle sont noires & terminées de brun ; le bord extérieur des grandes est d'une couleur de soufre, & celui des moyennes est gris. La queue est composée de douze plumes noires, terminées de brun en-dessus & de cendré en-dessous, & dont le bord extérieur est jaunâtre. Elles se terminent toutes en une pointe très-aiguë, & dans leur arrangement naturel elles forment une queue fourchue. Je les ai fait séparer les unes des autres dans la figure, afin qu'on puisse mieux voir ces pointes. Le bec est cendré ou couleur de plomb. Les pieds & les ongles sont bruns.

La *femelle* différe du *mâle* par sa couleur. Elle est roussâtre presque par tout le corps.

On le trouve vers la fin de l'été à *la Caroline* & en *Canada*, d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur* par *M. le Comte de la Galissonniere*.

subtus cooperiunt, concolores. Tectrices alarum superiores majores similiter nigræ, oris exterioribus albidis præditæ. Scapulares, superiores alarum tectrices minores, quæque caudam superne obtegunt, sordidè albæ. Remiges nigræ, apice fuscæ; oræ autem exteriores majorum sunt sulphureo colore tinctæ, minorum verò griseæ. Caudam componunt duodecim rectrices nigræ, apice superiùs fuscæ, subtus cinereæ, oris exterioribus flavicantibus. Omnes autem in acutissimum mucronem exeunt, & naturaliter dispositæ, caudam bifurcam efficiunt. A se invicem distinctas æri insculptas esse curavi, ut mucrones magìs sint conspicui. Rostrum cinereum sive plumbeo colore tinctum. Pedes, unguesque fusci.

Fœmina colore à *mare* discrepat. In universo ferè corpore rufescit.

Exeunte æstate habitat in *Carolina* & *Canada*, unde in *museum Realmurianum* missus à *D. Comite de la Galissonniere*.

9. L'ORTOLAN DE NEIGE.

Emberiza superne nigra, marginibus pennarum candidis, infernè alba; capite, collo & pectore albis, rufescente mixtis; rectricibus tribus utrinque extimis albis, exteriùs in apice longâ maculâ nigrâ notatis.... HORTULANUS NIVALIS.

Emberiza varia. *Schwenck. Avi. Sil. pag.* 256.
Klein. Avi. pag. 91. *N°.* 4.
Hortulanus ex albo variegatus. *Rzac. Auct. Hist. nat. Pol. pag.* 386.
Miliaria nivis. *Frisch. maris & fœminæ icones accuratæ Tab.* 6.
Nivalis Avis Olao magno & Gesnero; Passer hybernus aliis. *Rzac. Hist. nat. Pol. pag.* 288.
Nivalis Avis Olai magni; Passer hybernus; Hortulanus ex albo variegatus Nonnullorum; Snegula Cromeri. *Rzac. Auct. Hist. nat. Pol. pag.* 397.
Avis nivalis. *Linn. Systh. Nat. ed.* 6. *Gen.* 81. *sp.* 1.
Avis ignota à D. Piperino missa. *Gesn. Avi. pag.* 798, *in qua hujus icon minimè accurata.*
Fringilla albicans. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag.* 817. *hujus icon pessima pag.* 818.
Montifringilla calcaribus Alaudæ, seu major. *Willugh. Ornith. pag.* 187. *hujus icon minimè accurata Tab. LXXVII, sub titulo*, Montifringilla major.
Raj. Syn. Avi. pag. 88. *Lit. A.*
Alauda remigibus albis; primoribus extrorsum nigris; rectricibus nigris, lateralibus tribus albis. *Faun. Suec. Linn. N°.* 194. *hujus icon non satis accurata Tab. I. N°.* 194.
Petit Pinçon-Pie des montagnes. *Alb. Tom. III. pag.* 30; *avec une assez bonne figure Pl.* 71.
Les Grecs l'appellent Σπιθόρυγχος. *Schwenck.*
Les Allemands, GESCHECKTER EMMERLING. *Schwenck.* SCHNEE-AMMER. *Frisch.* WINTERLING; *& vulgairement* SCHNEE-VOGEL. *Schwenck. Rzac. Frisch.* NEU-VOGEL. *Schwenck.*
Les Polonois, SNIEGULA; SNIEZNICZKA. *Rzac.*
Les Suédois, SNOESPARF. *Linn.*
Les Dalecarliens, ILLWAERS-FOGEL. *Linn.*
Les Habitans de la Province de Skone, SIOE-LAERCKA. *Linn.*
Les Lapons, ALAIPG. *Linn.*
Les Anglois, GREATER-BRAMBLING. *Willugh.* GREAT-BRAMBLING; GREAT PIED MOUNTAIN-FINCH. *Willugh. Raj.* LESSER PIED MOUNTAIN-FINCH. *Alb.*
Les Oiseleurs de la Province d'York, SEA-LARK. *Raj.*

Il eſt de la groſſeur de *notre Bruant*. Sa longueur depuis le bout du bec juſqu'à celui de la queue eſt de ſix pouces quatre lignes, & juſqu'à celui des ongles de cinq pouces huit lignes. Son bec depuis ſa pointe juſqu'aux coins de la bouche a cinq lignes de long; ſa queue deux pouces ſix lignes; ſon pied neuf lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, a auſſi neuf lignes de longueur: les latéraux ſont beaucoup plus courts; & celui de derriere eſt preſqu'auſſi long que celui du milieu de ceux de devant; car ſon ongle eſt plus long & moins courbé que dans les autres eſpeces de ce genre. Il a onze pouces deux lignes de vol; & ſes aîles, lorſqu'elles ſont pliées, s'étendent environ juſqu'aux deux tiers de la longueur de la queue. La tête, la gorge, le col, la poitrine, le ventre, les jambes & les côtés ſont couverts de plumes d'un blanc mêlé confuſément de rouſſâtre à la tête, au col, à la poitrine & aux côtés: toutes ces plumes ſont noires à leur origine; mais cette couleur ne paroît pas, lorſqu'elles ſont couchées les unes ſur les autres. Celles qui couvrent le dos & le croupion, ainſi que les ſcapulaires

Craſſitie *Emberizam noſtratem* æmulatur. Ipſius longitudo ab apice roſtri ad caudam extremam ſex pollices & quatuor lineas æquat, & ad extremos ungues quinque pollices & octo lineas. Roſtrum ab ipſius apice ad oris angulos quinque lineas longum eſt; cauda duos pollices & ſex lineas; pes novem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue eamdem obtinet longitudinem: laterales multò ſunt breviores; poſticus autem anticorum medii longitudinem ferè adæquat; ungue enim donatur longiori & minùs arcuato quàm in reliquis hujus generis ſpeciebus. Ab extremo ad extremum alarum extenſarum diſtantia eſt undecim pollicum & duarum linearum; alæ verò complicatæ ad duas circiter tertias longitudinis caudæ partes extenduntur. Caput, guttur, collum, pectus, ventrem, latera & crura veſtiunt pennæ albæ, cum aliqua in capite, collo, pectore & lateribus rufeſcentis mixtura: quæ pennæ ſunt in exortu nigræ; nigredo autem, dum pennæ aliæ aliis incumbunt, nullo modo eſt conſpicua. Quæ

dorsum & uropygium obtegunt, scapulares & superiores caudæ tectrices sunt nigræ, marginibus candidis præditæ ; quædam tamen marginibus donantur rufescentibus. Tectrices alarum superiores & inferiores, & pennæ caudam subtus cooperientes penitùs albicant; majores tamen alarum tectrices superiores à corpore remotiores exiguâ insigniuntur maculâ nigrâ versùs apicem positâ. Ala notha nigra. Alam componunt octodecim remiges, quarum sex primores ab ipsarum exortu ad mediam circiter longitudinem usque albæ, in altera medietate nigræ, strictissimis marginibus albis præditæ : septima in latere exteriore ab ipsius exortu ad mediam circiter longitudinem usque alba, à medietate ad apicem nigra, in latere verò interiore candida, attamen apice nigra, marginibus albis : octava penitùs alba, excepto apice nigro, marginibus albis prædito : nona quoque alba, exteriùs in apice exiguâ maculâ nigrâ notata : sex quæ sequuntur, à decima scilicet ad decimam-quintam usque inclusivè, penitùs candidæ : tres

& les couvertures du dessus de la queue, sont noires, & toutes bordées de blanc, excepté quelques-unes, qui sont bordées de roussâtre. Les couvertures du dessus & du dessous des aîles, & celles du dessous de la queue sont tout-à-fait blanches ; cependant les plus grandes du dessus de l'aîle les plus éloignées du corps sont marquées chacune d'une petite tache noire vers le bout. L'aîle bâtarde est noire. L'aîle est composée de dix-huit plumes : les six premieres sont blanches depuis leur origine jusque vers la moitié de leur longueur, l'autre moitié est noire & bordée fort étroitement de blanc : la septiéme est du côté extérieur blanche depuis son origine jusque vers la moitié de sa longueur, & noire dans son autre moitié, & du côté intérieur elle est blanche & terminée d'un noir bordé de blanc : la huitiéme est blanche jusque vers le bout, qui est noir & bordé de blanc : la neuviéme est blanche, & marquée d'une petite tache noire à son bout du côté extérieur : les six suivantes, sçavoir depuis la dixiéme jusqu'à la quinziéme inclusivement, sont tout-à-fait blanches : enfin les trois dernieres, qui sont les plus proches du

corps, font noires & bordées de rouffâtre. La queue eft composée de douze plumes : les quatre du milieu font noires & bordées étroitement de blanc : celle qui les fuit de chaque côté, eft blanche depuis fon origine jufque vers la moitié de fa longueur, l'autre moitié eft noire & bordée étroitement de blanc : les trois plus extérieures de chaque côté font blanches, & marquées chacune d'une longue tache noire, placée à leur bout tout le long de leur tige du côté extérieur : la plus intérieure de ces trois dernieres a auffi une petite tache ronde noire, placée à fon bout du côté intérieur. Le bec, les pieds & les ongles font d'un gris-brun. On le trouve dans les pays du *Nord*, d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur* par *Milord Morton*.

tandem ultimæ, quæ quidem corpori viciniores, nigræ, marginibus donatæ rufescentibus. Duodecim rectricibus cauda conftat : quatuor intermediæ nigræ, marginibus albis, fed ftrictiffimis, præditæ : utrinque fequens ab ipfius exortu ad mediam circiter longitudinem ufque alba, à medietate ad apicem nigra, ftrictiffimis marginibus albis : tres utrinque extimæ albæ, exteriùs in apice fecundùm fcapi longitudinem longâ maculâ nigrâ notatæ : trium iftarum rectricum magìs intima interiùs in apice exiguâ quoque infignitur maculâ rotundâ nigrâ. Roftrum, pedes, unguefque grifeo-fufci. Habitat in *Septentrionalibus* regionibus, unde in *mufeum Realmurianum* miffus à *D. Morton*.

Les variétés de cette efpece font

Hujus fpeciei varietates funt

A. *L'ORTOLAN DE NEIGE TACHETÉ.*

Hortulanus nivalis nævius.

Miliaria albo & cano varia. *Frifch. hujus icon accurata Tab. 6.*
Les Allemands l'appellent WEISS FLECKIGE AMMER. *Frifch.*

Il eft de la même grandeur & de la même groffeur que le précédent. Il en différe en ce

Magnitudine & craffitie præcedentem æmulatur. Ab illo autem difcrepat colore albo,

albo, aliquid lutei admixtum habente. Guttur & collum inferius minutissimis variegantur maculis fuscis. In reliquis cum præcedente satis bene convenit.

que toute sa couleur blanche est mêlée d'une légere teinte de jaune. La gorge & la partie inférieure du col sont variées de très-petites taches brunes. Du reste il ressemble assez au précédent.

B. *L'Ortolan de neige a poitrine noire.*

Hortulanus nivalis pectore nigro.

Fringilla sublutea & subnigra. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag.* 817. *hujus icon pessima pag.* 818.
Fringilla sublutea. *Jonst. Avi. hujus icon ab Aldrovando mutuata Tab.* 36.

Cum præcedentibus magnitudine & crassitie convenit; ab illis autem colore differt. Caput ferè totum, collum superius, dorsum, uropygium, tectrices caudæ superiores, scapulares pennæ, quæque alas superne vestiunt, ex albo lutescunt. Pennæ basin rostri ambientes, quæ guttur, partem colli inferiorem, pectus, ventrem, latera & crura cooperiunt, sicut & inferiores caudæ tectrices, sunt subnigræ. Alæ & cauda ex subnigro & albo mixtæ. In reliquis præcedenti similis.

Il est de la même grandeur & de la même grosseur que les précédens; mais il en différe par sa couleur. Il a presque toute la tête, le dessus du col, le dos, le croupion, les couvertures du dessus de la queue, celles du dessus des aîles & les plumes scapulaires d'un blanc-jaunâtre. La bâse du bec est entourée de plumes noirâtres. Celles qui couvrent la gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés & les jambes, ainsi que les couvertures du dessous de la queue, sont de la même couleur. Les aîles & la queue sont variées de blanc & de noirâtre. Du reste il ressemble au précédent.

C. *L'Ortolan de neige noir.*

Hortulanus nivalis niger.

Passer nivalis, cervice albâ. *Klein. Avi. pag.* 89. *N°.* 8.
Moineau de neige. *Catesb. Tom. I. pag.* 36; *avec une figure exacte Pl.* 36.
Les Anglois l'appellent Snow-Bird. *Catesb.*

Il est de la même grosseur que le précédent. Il a la tête, la gorge, le col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus & du dessous des aîles, & celles du dessus de la queue d'un noir qui en quelques endroits tire sur la couleur de plomb. La poitrine, le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'un beau blanc. Les plumes de l'aîle & celles de la queue sont noires. Celles du milieu de la queue sont un peu plus courtes que les latérales; ce qui rend la queue un peu fourchue. Le bec est blanc. Les pieds & les ongles sont gris. On le voit pendant l'hiver en *Virginie* & à *la Caroline.*

Crassitie praecedentem aequat. Caput, guttur, collum, dorsum, uropygium, pennas scapulares, tectrices alarum superiores & inferiores & pennas caudam superne coöperientes tingit nigredo, quibusdam in locis ad plumbeum colorem inclinans. Pectus, venter, latera, crura, inferioresque caudae tectrices albent. Alarum remiges & caudae rectrices sunt nigrae. Rectrices intermediae lateralibus paululùm longitudine cedunt; unde fit cauda nonnihil bifurca. Rostrum candidum. Pedes, unguesque grisei. Per hiemem habitat in *Virginia* & *Carolina.*

D. *L'Ortolan de neige a collier.*

Hortulanus nivalis torquatus.

Fringilla capite albo. *Klein. Avi. pag.* 98. *N°.* 10.
Pinçon-Pie. *Alb. Tom. II. pag.* 34; *avec une figure mauvaise & mal coloriée Pl.* 54.
Les Anglois l'appellent Pied-Chaffinch. *Alb.*

Il est à peu près de la grosseur du précédent. La tête, la gorge & le col sont blanc;

Cum praecedente crassitie circiter convenit. Caput habet, guttur & collum alba;

collum tamen infimum ambiunt tres circuli, tres quodammodo torques efficientes, quarum superior plumbeo-cœrulescente colore tingitur; proximè sequens albet; tertius cœruleus est. Dorsum, uropygium, pennæ scapulares, pectus, venter, latera, crura & tectrices caudæ superiores & inferiores ex fusco rubescunt, & flavo-viridescente maculantur. Medium tamen pectus maculâ insignitur cœrulescente, quasi denticulatâ, versùs ventrem protensâ. Superiores alarum tectrices, sicut & remiges, albent, & aliquid flavo-viridescentis admixtum habent, quibusdam quoque pennis nigris intermixtis. Cauda duodecim conflatur rectricibus, quarum octo intermediæ candidæ: utrinque proximè sequens nigra: utrinque tandem extima intermediis concolor. Oculorum pupilla, sicut & palpebræ nigræ: ipsorum irides candidæ. Rostrum rubescit, & mediam versùs longitudinem taniâ variegatur plumbeo-cœrulescente, ipsum ambiente; attamen basis rostri penitùs rubet. Pedes unguesque ex carneo colore

le bas du col est cependant entouré de trois cercles, qui forment comme autant de colliers, dont le supérieur est d'une couleur de plomb-bleuâtre; celui qui le suit, est blanc; & le troisiéme bleu. Le dos, le croupion, les plumes scapulaires, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du dessus & du dessous de la queue sont d'un brun-rougeâtre, tacheté d'un jaune-verdâtre. Il y a cependant au milieu de la poitrine une tache bleuâtre & comme dentelée, qui s'étend vers le ventre. Les couvertures du dessus des aîles, ainsi que les plumes de l'aîle, sont blanches, légerement nuancées d'un jaune-verdâtre, & entre-mêlées de quelques plumes noires. La queue est composée de douze plumes, dont les huit du milieu sont blanches: celle qui les suit de chaque côté, est noire: & la plus extérieure de chaque côté est de la même couleur que celles du milieu. La prunelle de l'œil & les paupieres sont noires: l'iris est d'un beau blanc. Le bec est rougeâtre, & varié vers la moitié de sa longueur d'une raye couleur de plomb-bleuâtre, qui fait le tour du bec; la bâse du bec est cependant tout-à-fait rouge. Les pieds & les

ongles sont d'une couleur de chair rougeâtre. On l'a trouvé dans la province d'*Essex* en *Angleterre*.

rubescunt. In *Anglia* in *Icenorum* regione reperta fuit hæc varietas.

** 10. LE PROYER.

Emberiza superne ex saturatè fusco & rufescente varia, infernè alba, ad sulphureum colorem inclinans; oculorum ambitu & gutture dilutè rufis; rectricibus fuscis, marginibus dilutè rufescentibus. (*Mas*).

Emberiza superne ex saturatè fusco & griseo-rufescente varia, infernè alba, ad sulphureum colorem inclinans; oculorum ambitu & gutture concoloribus; rectricibus fuscis, marginibus albidis. (*Fœmina*) . . . . CYNCHRAMUS.

Emberiza. *Linn. Systh. Nat. ed. 6. Gen.* 81. *sp.* 4.
Emberiza alba. *Gesn. Avi. pag.* 654, *in qua hujus icon non satis accurata.*
Jonst. Avi. pag. 68. hujus icon à Gesnero mutuata Tab. 35.
Charlet. Exer. pag. 87. *N°.* 14.
Charlet. Onomazt. pag. 79. *N°.* 14.
Emberiza alba, vel potius Spermologus albus. *Gesn. icon. Avi. pag.* 42, *in qua hujus icon non satis accurata.*
Emberiza alba Ornithologi. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag.* 571, *in qua hujus icon à Gesnero mutuata.*
Emberiza alba Gesneri. *Willugh. Ornith. pag.* 195. *hujus icon ab Olina mutuata Tab. XL.*
Raj. Syn. Avi. pag. 93. *N°. A.* 1.
Sibbald. Scot. illustr. Part. II. Lib. III. pag. 18.
Barr. Ornith. Class. III. Gen. X. sp. 2.
Klein. Avi. pag. 91. *N°.* 1.
Cynchramus. *Jonst. Avi. pag.* 49. *hujus icon à Bellonio mutuata Tab.* 35, *sub titulo*, Emberiza.
Charlet. Exer. pag. 84. *N°. XVI.*
Charlet. Onomazt. pag. 75. *N°. XVI.*
Cynchramus, aut Cenchramus. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag.* 177.
Cenchramus Bellonii. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag.* 179. *hujus icon à Bellonio mutuata pag.* 182.
Hordeola. *Schwenck. Avi. Sil. pag.* 290.
Miliaria cana. *Frisch. hujus icon accurata Tab.* 6.
Spinus. *Moehr. Avi. Gen.* 28.
Fringilla grisea nigro maculata. *Faun. Suec. Linn. N°.* 206.

Passer sylvestris magnus. *Gesn. Avi. pag.* 650.
Alaudæ congener. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag.* 849. *hujus icon non satis accurata pag.* 850.
Jonst. Avi. pag. 71. *hujus icon ab Aldrovando mutuata Tab.* 38.
Alauda non cristata, rostro nigro denticulato. *Barr. Ornith. Class. III. Gen. XVI. sp.* 7.
Strillozzo. *Olina. pag.* 44, *in qua hujus icon accurata.*
Proyer, Preyer ou Pruyer. *Bel. Hist. nat. des Oiſ. pag.* 266; *dans laquelle il y a une figure peu exacte.*
Proyer, Preyer, Pruyer. *Bel. Portr. d'Oiſ. pag.* 64 *b*, *dans laquelle est la même figure.*
Traquet blanc. *Alb. Tom. II. pag.* 32; *avec une figure mal coloriée Pl.* 50.
On l'appelle TERIZ *en différens endroits de France.*
Les Grecs l'appellent Κεγχραμος. *Bel.*
Les Catalans, DURDULLA; SANTA CATHERINA. *Barr.*
Les Italiens, CIA MONTANINA. *Gesn.* STRILLOZZO. *Olina.*
Les Boulonnois, PETRONE. *Aldrov. Jonst.*
Les Génois, PETRONELLO; CHIAPPARRONE. *Aldrov. Jonst.*
Les Allemands, GERST-HAMMER. *Gesn. Schwenck.* WELSCHER GOLD-AMMER. *Schwenck.* GRAVE-AMMER; KNUST. *Friſch.*
Les Siléſiens, GERST-LING; GERST-VOGEL. *Schwenck.*
Les Suiſſes, WYSSE EMBERITZ. *Gesn. Aldrov.* WEISSE EMMERITZ. *Schwenck.*
Les Suédois, KORN-LAERKA *ou* KORN-LAERCKA. *Linn.*
Les Anglois, BUNTING. *Willugh. Raj. Sibbald. Alb.*

Alaudam cristatam crassitie nonnihil antecellit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam septem pollices & sex lineas æquat, & ad extremos ungues sex pollices & undecim lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos septem lineas longum est; cauda duos pollices cum decem lineis; pes undecim lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue duodecim lineas; laterales

Il eſt un peu plus gros que l'*Alouette hupée*. Sa longueur depuis le bout du bec juſquà celui de la queue eſt de ſept pouces ſix lignes, & juſqu'à celui des ongles de ſix pouces onze lignes. Son bec depuis ſa pointe juſqu'aux coins de la bouche a ſept lignes de long; ſa queue deux pouces dix lignes; ſon pied onze lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, douze lignes: les latéraux ſont beaucoup plus courts, & celui

de derriere eſt un peu plus long que ces derniers. Il a onze pouces quatre lignes de vol ; & ſes aîles, lorſqu'elles ſont pliées, s'étendent environ juſqu'à la moitié de la longueur de la queue. La tête, le col, le dos & le croupion ſont variés de brun foncé & de rouſſâtre, le brun occupant le milieu de chaque plume, & le rouſſâtre en occupant les bords. Les plumes ſcapulaires & les couvertures du deſſus de la queue ſont variées de même & des mêmes couleurs. Le tour des yeux & la gorge ſont d'un roux clair. La poitrine, les côtés & les jambes ſont d'un blanc tirant ſur la couleur de ſoufre, chaque plume ayant une ligne brune, qui s'étend ſelon la longueur de ſa tige. Le ventre, les couvertures du deſſous de la queue & celles du deſſous des aîles ſont du même blanc tirant ſur la couleur de ſoufre & ſans taches. Les couvertures du deſſus des aîles ſont d'un brun foncé; les petites ſont bordées d'un gris tirant ſur le roux, & les grandes d'un rouſſâtre clair. Les plumes de l'aîle ſont auſſi d'un brun foncé ; leur bord extérieur eſt d'un rouſſâtre clair, & l'intérieur d'un blanc-rouſſâtre. La queue eſt compoſée de douze plumes brunes, bor-

multò ſunt breviores, poſticus autem laterales nonnihil longitudine ſuperat. Alis expanſis, extremitates majorum remigum undecim pollicum & quatuor linearum intervallo diſtant ; alæ verò complicatæ mediam circiter caudæ longitudinem attingunt. Caput, collum, dorſum & uropygium veſtiunt pennæ ex ſaturatè fuſco & rufeſcente variæ, quâlibet ſcilicet pennâ in medio ſaturatè fuſcâ, circa margines rufeſcente. Pennæ ſcapulares & ſuperiores caudæ tectrices concolores. Oculorum ambitus dilutè rufus. Guttur quoque dilutè rufum. Pectus, latera & crura ex albo ad ſulphureum colorem inclinant, unaquâque pennâ lineâ fuſcâ, ſecundùm ſcapi longitudinem ductâ, notatâ. Venter, tectrices caudæ inferiores & pennæ alas ſubtus obtegentes ex albo ſimiliter ad ſulphureum colorem vergunt, ſed maculis deſtituuntur. Superiores alarum tectrices ſunt ſaturatè fuſcæ, marginibus minorum griſeis, ad rufum inclinantibus, majorum dilutè rufeſcentibus. Remiges pariter ſaturatè fuſcæ, quarum oræ exteriores ſunt dilutè rufeſ-

centes, inferiores verò ex albo rufescunt. Caudam componunt duodecim rectrices fuscæ, marginibus dilutè rufescentibus præditæ. Intermediæ lateralibus longitudine cedunt; unde fit cauda nonnihil bifurca. Rostrum, pedes, unguesque griseo-fusci.

Fœmina coloribus paululùm à *mare* discrepat. Caput, partes colli superior & dorsi suprema ex saturatè fusco & griseo-rufescente variegantur, fusco scilicet cujuslibet pennæ medium occupante. Dorsum infimum & uropygium sunt griseo-rufescentia & immaculata. Superiores caudæ tectrices concolores, marginibus tamen albidis. Oculorum ambitus & guttur ex albo ad sulphureum colorem inclinant. Collum inferius vestiunt pennæ eodem imbutæ colore, quæ tamen in medio maculâ insigniuntur fuscâ. Pectus, venter, latera, crura, inferiores caudæ tectrices & pennæ alas subtus cooperientes sicut in *mare* se habent. Superiores alarum tectrices, sicut & remiges, eodem ac in *mare* colore imbutæ, attamen ipsarum margines multò sunt dilutiores & ferè albidæ. Rectrices sunt

dées de roussâtre clair. Celles du milieu sont plus courtes que les latérales; ce qui rend la queue un peu fourchue. Le bec, les pieds & les ongles sont d'un gris-brun.

La *femelle* différe un peu du *mâle* par ses couleurs. La tête, & les parties supérieures du col & du dos sont variées de brun foncé & de gris-roussâtre, le brun occupant le milieu de chaque plume. La partie inférieure du dos & le croupion sont d'un gris-roussâtre, & sans taches. Les couvertures du dessus de la queue sont de la même couleur, & bordées de blanchâtre. Le tour des yeux & la gorge sont d'un blanc tirant sur la couleur de soufre. La partie inférieure du col est couverte de plumes de la même couleur, mais chacune est marquée dans son milieu d'une tache brune. La poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des aîles sont des mêmes couleurs que dans le *mâle*. Les couvertures du dessus des aîles & les plumes de l'aîle ressemblent aussi à celles du *mâle*, excepté que leurs bords sont beaucoup

plus clairs & presque blanchâtres. Les plumes de la queue sont brunes, & bordées de blanchâtre. Le reste est comme dans le *mâle*. Il se perche sur la cime des branches des arbres & des arbrisseaux, & chante aussi-tôt. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

fuscæ, marginibus albidis præditæ. In reliquis cum *mare* convenit. Summis arborum & fruticum ramis insidet, & citò cantat. *Ex museo Realmuriano.*

** 11. Le Bruant de Canada.

Voyez Pl. XIV. Fig. 1.

Emberiza superne ex fusco & castaneo varia, paulùlùm griseo admixto, infernè sordidè alba, castaneo maculata; tectricibus caudæ superioribus & inferioribus sordidè albo-rufescentibus; remigibus, rectricibusque fuscis, oris exterioribus griseo-castaneis . . . . EMBERIZA CANADENSIS.

Il est de la grosseur de *notre Bruant*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de cinq pouces six lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces neuf lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a cinq lignes & demie de long; sa queue deux pouces six lignes; son pied dix lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, huit lignes & demie : les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est de la longueur de ces derniers. Il a huit pouces deux lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont

Cum *Emberiza nostrate* crassitie convenit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque pollices & sex lineas æquat, & ad extremos ungues quatuor pollices & novem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque quinque cum semi lineas longum est; cauda duos pollices cum sex lineis; pes decem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue octo cum semi lineas : laterales paulò sunt breviores; & posticus eamdem ac lateralesles longitudinem obtinet. Ab extremo ad extremum alarum

alarum utrarumque extensarum distantia est octo pollicum & duarum linearum ; alæ verò complicatæ ad tertiam tantùm longitudinis caudæ partem extenduntur. Caput superius ex castaneo & fusco variegatur, quâlibet scilicet pennâ in medio secundùm scapi longitudinem fuscâ. Partem colli superiorem, dorsum, superiores alarum tectrices & scapulares pennas iidem variegant colores, quibus aliquid grisei admiscetur, fusco similiter uniuscujusque pennæ medium occupante. Uropygium griseum est & immaculatum. Tectrices caudæ superiores & inferiores ex sordidè albo rufescunt. Guttur, pars colli inferior, pectus, venter, latera & crura sordidè albent, & castaneis variegantur maculis, rarioribus in ventre quàm in reliquis corporis partibus. Remiges alarum sunt fuscæ, orisque donantur exterioribus griseo-castaneis. Caudam componunt duodecim rectrices remigibus concolores. Rostrum, pedes, unguesque griseo-fusci. Habitat in *Canada*, unde in *museum D. Aubry* missa.

pliées, ne s'étendent que jusqu'au tiers de la longueur de la queue. La partie supérieure de la tête est variée de marron & de brun, cette derniere couleur occupant le milieu de chaque plume selon la longueur de sa tige. La partie supérieure du col & le dos, ainsi que les plumes scapulaires & les couvertures du dessus des aîles, sont variés des mêmes couleurs auxquelles est mêlé un peu de gris, le brun occupant toujours le milieu de chaque plume. Le croupion est gris & sans taches. Les couvertures du dessus & du dessous de la queue sont d'un blanc sale & roussâtre. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés & les jambes sont d'un blanc sale, varié de taches de marron, moins fréquentes sous le ventre qu'ailleurs. Les plumes de l'aîle sont brunes, & ont leur bord extérieur d'un gris tirant sur le marron. La queue est composée de douze plumes de la même couleur que celles des aîles. Le bec, les pieds & les ongles sont gris-bruns. On le trouve en *Canada*, d'où il a été envoyé à *M. l'Abbé Aubry*, qui le conserve dans son *cabinet*.

** 12. LE BRUANT BLEU DE CANADA.

Voyez Pl. XIV. Fig. 2.

Emberiza ex rufo & cœruleo varia; capitis vertice obscurè rufo; remigibus rectricibusque fuscis, oris exterioribus griseo-cœruleis . . . . EMBERIZA CANADENSIS CŒRULEA.

Il est beaucoup plus petit que le précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces deux lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces sept lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a cinq lignes de long; sa queue un pouce; son pied huit lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, sept lignes & demie: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est de la même longueur que l'intérieur de ceux de devant. Il a sept pouces quatre lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'aux deux tiers de la longueur de la queue. La partie supérieure de la tête est d'un roux obscur. La partie supérieure du col, le dos & le croupion, ainsi que les plumes scapulaires & les couvertures du dessus de la queue, sont variés de roux obscur & de bleu. La gorge, la partie inférieure du

Præcedenti multum crassitie cedit. Ipsius longitudo à rostri apice ad caudæ extremitatem quatuor pollices & lineas binas explet, & ad extremos ungues quatuor pollices & septem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos quinque lineas longum est; cauda unum pollicem; pes octo lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue septem cum semi lineas: laterales paulò sunt breviores; posticus autem cum anticorum intimo longitudine convenit. Alis expansis, extremitates majorum remigum septem pollicum & quatuor linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ ad duas tertias longitudinis caudæ partes usque protenduntur. Vertex capitis obscuro rufo tingitur. Pars colli superior, dorsum, uropygium, pennæ scapulares & superiores caudæ tectrices rufo obscuro & cœruleo variegantur. Gut-

...sur, collum inferius, pectus, ventrem, latera, crura, inferioresque caudæ tectrices variegant rufus dilutus & cœruleus color. Superiores alarum tectrices minores sunt cœruleo & rufo variæ: majores in latere exteriore & apice rufæ, interiùs verò fuscæ. Remiges fuscæ, oris exterioribus griseo-cœruleis. Caudam componunt duodecim rectrices remigibus concolores. Rostrum, pedes, unguesque griseo-fusci. Habitat in *Canada*, unde in *museum Realmurianum* missa à *D. Comite de la Galissonniere*.

col, la poitrine, le ventre & les côtés, ainsi que les jambes & les couvertures du dessous de la queue, sont variés de roux clair & de bleu. Les petites couvertures du dessus des aîles sont variées de bleu & de roux: les grandes sont rousses du côté extérieur & à leur bout, & brunes du côté intérieur. Les plumes de l'aîle sont brunes, & ont leur bord extérieur d'un gris tirant sur le bleu. La queue est composée de douze plumes de la même couleur que celles des aîles. Le bec, les pieds & les ongles sont gris-bruns. On le trouve en *Canada*, d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur* par *M. le Comte de la Galissonniere*.

13. LE BRUANT DU BRÉSIL.

Emberiza superne ex virescenti, flavo & fusco varia, infernè flava; capite superiùs & gutture luteis; remigibus, rectricibusque dorso concoloribus . . . . . EMBERIZA BRASILIENSIS.

Passer Brasiliensis Guira Nheemgatu dictus Marcgravio. *Willugh. Ornith. pag.* 186.

Guira Nheemgatu Tupinambis. *Marcgr. Hist. Br. pag.* 211. *Jonst. Avi. pag.* 144.

Guira Nheemgatu Marcgravii. *Raj. Syn. Avi. pag.* 89. *N°.* 2.

Les Brasiliens Toupinambous l'appellent GUIRA NHEEMGATU. *Marcgr. Jonst.*

Magnitudine *Passerem* æmulatur. Caput superius & guttur lutea sunt. Collum, pectus, venter & totum cor-

Il est de la grandeur d'un *Moineau*. La partie supérieure de la tête & la gorge sont jaunes. Le col, la poitrine, le

ventre & tout le dessous du corps sont de la même couleur. Le dos, ainsi que les plumes scapulaires, les aîles & la queue, est varié de verdâtre, de jaune & de brun. Les yeux sont noirs. Le bec est aussi de cette couleur. Les pieds & les ongles sont bruns.

pus inferius flavo imbuuntur colore. Dorsum, pennæ scapulares, alæ & cauda ex virescenti & flavo mixtæ sunt ac fusco distinctæ. Oculi nigri. Rostrum quoque nigrum. Pedes, unguesque fusci.

La *femelle* est de la même grandeur que le *mâle*; elle en différe seulement par sa couleur. Tout son corps est couvert de plumes colorées comme celles d'un *Moineau*.

Fœmina eamdem habet cum *mare* magnitudinem; ab illo autem colore discrepat. Per universum corpus pennis vestitur plumis *Passerinis* æmulis.

Le chant du *mâle* est aussi agréable que celui du *Pinçon*. On les trouve au *Brésil*.

Mas egregiè canit, ut *Fringilla*. Habitant in *Brasilia*.

** 14. Le Bruant de S. Domingue.

Voyez le mâle Pl. XIII. Fig. 5.

Emberiza superne viridi-olivacea, infernè griseo-alba, olivaceo admixto; (maculâ rostrum inter & oculos, & gutture flavo-aurantiis; collo inferiore nigricante *mas*); marginibus alarum dilutè luteis: remigibus interiùs fuscis; rectricibus viridi-olivaceis . . . . Emberiza Dominicensis.

Il n'est guères plus gros qu'un *Roitelet*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de trois pouces neuf lignes, & jusqu'à celui des ongles de trois pouces six lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a quatre lignes & demie de long;

Crassitie *Regulum* non multùm superat. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam tres pollices & novem lineas æquat, & ad extremos ungues tres pollices & sex lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque quatuor cum

femi lineas longum eſt; cauda unum pollicem cum ſeptem lineis; pes ſeptem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue ſex cum ſemi lineas: laterales multò ſunt breviores; poſticus autem lateralium longitudinem paululùm antecellit. Ab extremo ad extremum alarum extenſarum diſtantia eſt ſex pollicum; alæ verò complicatæ paulò ultra mediam caudæ longitudinem extenduntur. Per univerſum corpus ſuperius, caput ſcilicet, partem colli ſuperiorem, dorſum, uropygium, pennas ſcapulares, ſuperiores alarum tectrices & caudam ſuperne cooperientes, viridi-olivaceo tingitur. Guttur ex flavo ad aurantium inclinat. In utroque capitis latere, roſtrum inter & oculum, macula extat concolor, paululùm protenſa & ſupra oculos ducta. Partes colli inferior & pectoris ſuprema nigricant. Pectus infimum, venter, latera, crura, inferiores caudæ tectrices & pennæ alas ſubtus veſtientes ex griſeo albent, & aliquid olivacei admixtum habent. Margines alarum, versùs articulum carpo humano reſponden-

ſa queue un pouce ſept lignes; ſon pied ſept lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, ſix lignes & demie: les latéraux ſont beaucoup plus courts; & celui de derriere eſt un peu plus long que ces derniers. Il a ſix pouces de vol; & ſes aîles, lorſqu'elles ſont pliées, s'étendent un peu au-delà de la moitié de la longueur de la queue. Tout le deſſus du corps, ſçavoir la tête, la partie ſupérieure du col, le dos, le croupion, les plumes ſcapulaires, les couvertures du deſſus des aîles & celles du deſſus de la queue, eſt d'un verd-d'olive. La gorge eſt d'un jaune tirant ſur l'orangé. Il y a auſſi de chaque côté de la tête, entre le bec & l'œil, une tache de même couleur, qui s'étend un peu & paſſe par-deſſus les yeux. La partie inférieure du col & le haut de la poitrine ſont noirâtres. Le bas de la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du deſſous de la queue & celles du deſſous des aîles ſont d'un gris-blanc mêlé d'une légere teinte d'olivâtre. Le bord de l'aîle, vers le pli qui répond à celui du poignet, eſt d'un jaune clair. Les plumes des aîles ſont d'un verd-d'olive du côté extérieur, & brunes du

côté intérieur. La queue est composée de douze plumes tout-à-fait d'un verd-d'olive. Le bec, les pieds & les ongles sont gris-bruns.

tem, dilutè luteæ. Remiges in latere exteriore viridi-olivaceæ, in interiore fuscæ. Cauda duodecim constat rectricibus penitùs viridi-olivaceis. Rostrum, pedes, unguesque griseo-fusci.

La *femelle* différe du *mâle* en ce que ses couleurs sont moins vives, qu'elle n'a point de taches jaunes à la tête & à la gorge, ni de noirâtre à la partie inférieure du col. Tout le dessous de son corps est d'un gris-blanc, mêlé d'une légere teinte d'olivâtre.

Fœmina à mare discrepat in eo quod colores non ita sint vividi, & maculis flavis in capite, guttureque, & nigricante in collo inferiore destituatur. Totum corpus inferius est griseo-album, cum aliqua olivacei mixtura.

On les trouve à *S. Domingue*, d'où ils ont été envoyés à *M. de Reaumur* par *M. Chervain.*

Habitant in *Dominicensi Insula*, unde in *museum Realmurianum* missæ à *D. Chervain.*

15. Le Bruant de Surinam.

Emberiza dilutè grisea; tectricibus alarum superioribus & pectore rubello mixtis; remigibus exteriùs griseis, rubro mixtis, interiùs albis; rectricibus griseis, superne rubello mixtis . . . . Emberiza Surinamensis.

Avis Gonambucho, Americana. *Seb. Vol. I. pag.* 174. *hujus icon satis accurata Tab. CX. fig. 6.*

Les Habitans de Surinam l'appellent Gonambucho. *Seb.*

Il est à peu près de la grosseur d'une *Alouette.* Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ cinq pouces. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a cinq lignes de

Alaudam crassitie circiter æquat. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque circiter pollices explet. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque quinque lineas lon-

Dessiné et Gravé par Martinet

1. Bruant de Canada.
2. Bruant bleu de Canada.
3. Ortolan de la Louisiane.
4. Ortolan du Cap de Bonne Espérance.

Dessiné et Gravé par Martinet

1. Pinçon de neige ou Niverolle. 2. Pinçon du Sénégal. 3. Ortolan de la Caroline, mâle.

gum est; cauda unum pollicem & decem lineas. Alæ complicatæ paulò ultra mediam caudæ longitudinem extenduntur. Caput totum griseum est. In reliquo corpore pennis vestitur dilutè griseis : attamen superiores alarum tectrices, sicut & pectus, aliquid rubelli exhibent. Pennæ remiges sunt in latere interiore albæ, in exteriore griseæ, cum pauco rubro mixtæ. Rectrices griseæ, cum aliqua in superna facie rubelli mixtura. *Lusciniæ* instar, suavissimè canit. *Frumento Indico, Mays* dicto, vescitur & delectatur. Habitat in *Surina.*

long; & sa queue un pouce dix lignes. Ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent un peu au-delà de la moitié de la longueur de la queue. La tête est toute grise. Le reste du corps est couvert de plumes d'un gris clair, mêlé d'un peu de rouge clair aux couvertures du dessus des aîles & à la poitrine. Les plumes de l'aîle sont blanches du côté intérieur; leur côté extérieur est d'un gris mêlé d'un peu de rouge. Les plumes de la queue sont grises, & mêlées en-dessus d'une légere teinte de rouge clair. Son chant est aussi agréable que celui du *Rossignol.* Il se nourrit volontiers de *bled d'Inde*, appellé *Mays.* On le trouve à *Surinam.*

SECTIO II.

Eæ quæ mandibulâ donantur superiore aduncâ.

BIna Avium genera sectionem istam constituunt. Aliæ rostro donantur superne convexo, subtus planiusculo, ut *Colius*: aliæ verò rostro superne & inferne convexo, ut *Pyrrhula.*

SECTION II.

Ceux dont la mandibule supérieure est crochue.

IL y a dans cette section deux genres d'Oiseaux. Les uns ont le bec convexe en-dessus & applati en-dessous, comme le *Coliou*: & les autres ont le bec convexe en-dessus & en-dessous, comme le *Bouvreuil.*

XXXVI.

Le genre du Coliou.

Son caractere eſt d'avoir
Quatre doigts, dénués de membranes ; trois devant, un derriere ; tous ſéparés environ juſqu'à leur origine :

Les jambes couvertes de plumes juſqu'au talon :
Le bec en cone raccourci, convexe en-deſſus, & applati en-deſſous :
La mandibule ſupérieure crochue.

XXXVI.

Genus Colii.

Hujus character eſt :
Digiti quatuor, membranis deſtituti ; tres ſcilicet antici, poſticus unus ; omnes circiter uſque ad exortum diſcreti :
Crura ad calcaneum uſque plumoſa :
Roſtrum conico-attenuatum, ſuperne convexum, ſubtùs planiuſculum :
Mandibula ſuperior adunca.

** 1. Le Coliou du Cap de Bonne Espérance.

Voyez Pl. XVI. Fig. 2.

Colius ſuperne cinereus, infernè ſordidè albus ; pectore dilutè vinaceo ; tectricibus caudæ ſuperioribus caſtaneo-purpureis ; remigibus interiùs fuſcis ; rectricibus cinereis, duabus utrinque extimis exteriùs albis . . . . Colius Capitis Bonæ Spei.

Il eſt à peu près de la groſſeur du *Pinçon d'Ardennes*. Sa longueur depuis le bout du bec juſqu'à celui de la queue eſt de dix pouces trois lignes, & juſqu'à celui des ongles de cinq pouces trois lignes. Son bec depuis ſon crochet juſqu'aux coins de la bouche a ſix lignes de long ; ſa queue ſix

Craſſitie *Montifringillam* circiter æmulatur. Ipſius longitudo ab apice roſtri ad caudam extremam decem pollices & tres lineas æquat, & ad extremos ungues quinque pollices cum tribus lineis. Roſtrum ab ipſius unco ad oris angulos uſque ſex lineas longum eſt ; cauda

cauda sex pollices cum novem lineis; pes novem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue decem lineas : laterales paulò sunt breviores; posticus autem omnium brevissimus. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est decem pollicum & duarum linearum; alæ verò complicatæ ad quindecim lineas ultra caudæ exortum protenduntur. Caput, guttur & collum sunt cinerea, cum aliqua coloris vinacei mixtura. Dorsum, uropygium, pennæ scapulares & superiores alarum tectrices quoque cinereæ. Tectrices caudæ superiores castaneo-purpureæ. Pectus dilutè vinaceo colore tingitur. Venter, latera, crura, pennæ caudam subtus cooperientes & tectrices alarum inferiores minores sordidè albent : majores verò tectrices alarum inferiores sunt nigræ. Remiges in latere exteriore dorso concolores, in interiore fuscæ. Rectrices cinereæ, exceptis tamen duabus utrinque extimis exteriùs albis. Omnes autem rectrices sunt longitudine inæquales : binæ enim intermediæ longiores; laterales

pouces neuf lignes; son pied neuf lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, dix lignes : les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est le plus court de tous. Il a dix pouces deux lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent à quinze lignes au-delà de l'origine de la queue. La tête, la gorge & le col sont d'un cendré mêlé d'une légere teinte de couleur vineuse. Le dos & le croupion sont cendrés. Les plumes scapulaires & les couvertures du dessus des aîles sont de la même couleur. Les couvertures du dessus de la queue sont d'un marron-pourpré. La poitrine est d'une couleur vineuse claire. Le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & les petites du dessous de l'aîle sont d'un blanc sale : les grandes du dessous de l'aîle sont noires. Les plumes de l'aîle sont du même cendré que le dos du côté extérieur : & leur côté intérieur est brun. Celles de la queue sont cendrées, excepté le côté extérieur des deux plus extérieures de chaque côté, qui est blanc. Elles sont toutes d'inégale longueur : les deux du milieu sont les plus longues; & les latérales

vont toutes en diminuant de longueur par degrés jusqu'à la plus extérieure de chaque côté, qui n'a que dix lignes de long. Le bec est gris, excepté son bout, qui est noirâtre. Les pieds sont gris; & les ongles noirâtres. On le trouve au *Cap de Bonne Espérance*, d'où il a été envoyé à *M. le Comte de Bentinck*, qui en a fait présent à *M. de Reaumur.*

verò gradatim longitudine minuuntur ad utrinque extimam usque, decem tantùm lineas longam. Rostrum griseum, attamen in apice nigricans. Pedes grisei; ungues verò nigricantes. Habitat in *Capite Bonæ Spei*, unde missus ad *D. Comitem de Bentinck*, qui *D. de Reaumur* dono dedit.

** 2. Le Coliou hupé du Sénégal.

Voyez Pl. XVI. Fig. 3.

Colius cristatus, griseus, dorso saturatiore; occipitio Beryllino; remigibus exteriùs griseo-fuscis, interiùs rufis, oris exterioribus griseis; rectricibus griseis, ad cœruleum vergentibus, scapis fuscis . . . . . Colius Senegalensis cristatus.

Il est à peu près de la grosseur du précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de douze pouces cinq lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces dix lignes. Son bec depuis son crochet jusqu'aux coins de la bouche a sept lignes & demie de long; sa queue huit pouces trois lignes; son pied neuf lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, dix lignes: les latéraux sont un peu plus courts;

Præcedentem crassitie circiter adæquat. Ipsius longitudo à rostri apice ad caudæ extremitatem duodecim pollices & quinque lineas explet, & ad extremos ungues quinque pollices & decem lineas. Rostrum ab ipsius unco ad oris angulos usque septem cum semi lineas longum est; cauda octo pollices & tres lineas; pes novem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue decem lineas;

laterales paulò sunt breviores; posticus autem omnibus longitudine cedit. Alis expansis, extremitates majorum remigum novem pollicum & totidem linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ ad quatuordecim lineas ultra caudæ exortum protenduntur. Caput, guttur, collum, pectus, venter, latera, crura, dorsum infimum, uropygium & tectrices caudæ superiores & inferiores dilutè griseo tinguntur colore. Dorsi suprema pars, pennæ scapulares & superiores alarum tectrices sunt quoque griseæ, sed nonnihil saturatiùs. Colori autem griseo in capite, collo & pectore aliquid vinacei admiscetur. Capitis posterior pars sive occipitium Beryllino colore splendet. Pennæ capitis verticem obtegentes reliquas paululùm longitudine excedunt, exiguamque cristam efficiunt. Tectrices alarum inferiores sunt rufæ. Remiges in latere exteriore griseo-fuscæ, marginibus eodem griseo ac in dorso imbutis, in latere interiore rufæ. Rectrices ex griseo ad cœruleum vergentes, scapis fuscis donatæ. Omnes autem

& celui de derriere est le plus court de tous. Il a neuf pouces neuf lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent à quatorze lignes au-delà de l'origine de la queue. La tête, la gorge, le col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, la partie inférieure du dos, le croupion, & les couvertures du dessus & du dessous de la queue sont d'un gris clair. La partie supérieure du dos, les plumes scapulaires & les couvertures du dessus des aîles sont d'un gris un peu plus foncé. Au gris de la tête, du col & de la poitrine est mêlée une très-légere teinte de couleur vineuse. Le derriere de la tête & l'occiput est d'une couleur d'Aigue-marine. Les plumes du sommet de la tête sont un peu plus longues que les autres, & forment une petite hupe. Les couvertures du dessous de l'aîle sont rousses. Les plumes de l'aîle sont du côté extérieur d'un gris-brun, & bordées du même gris que celui du dos; & leur côté intérieur est roux. Celles de la queue sont d'un gris tirant sur le bleu, & ont leur tige brune. Elles sont toutes d'inégale longueur: les deux du milieu sont les plus longues; & les latérales vont toutes en diminuant de longueur

par degrés jusqu'à la plus extérieure de chaque côté, qui n'a qu'onze lignes de long. Le demi-bec inférieur est noir, le supérieur est gris à son origine & noir à son bout. Les pieds sont gris; & les ongles sont bruns. On le trouve au *Sénégal*, d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur* par *M. Adanson*.

longitudine inæquales : binæ enim intermediæ longiores; laterales verò gradatim longitudine minuuntur ad utrinque extimam usque, undecim tantùm lineas longam. Mandibula inferior nigra, superior in exortu grisea, in apice nigra. Pedes grisei; ungues verò fusci. Habitat in *Senegalensi* regione, unde in *Museum Realmurianum* missus à *D. Adanson*.

XXXVII.

Le genre du Bouvreuil.

Son caractere est d'avoir

Quatre doigts, dénués de membranes; trois devant, un derriere; tous séparés environ jusqu'à leur origine:

Les jambes couvertes de plumes jusqu'au talon:

Le bec en cone raccourci, convexe en-dessus & en-dessous:

La mandibule supérieure crochue.

XXXVII.

Genus Pyrrhulæ.

Hujus character est

Digiti quatuor, membranis destituti; tres scilicet antici, posticus unus; omnes circiter usque ad exortum discreti:

Crura ad calcaneum usque plumosa:

Rostrum conico - attenuatum, superne & infernè convexum:

Mandibula superior adunca.

** 1. LE BOUVREUIL.

Pyrrhula superne cinerea, infernè rubra (*mas*) cinereo-vinacea (*fœmina*); capitis vertice splendidè nigro; uropygio & imo ventre candidis; rectricibus nigro-violaceis, lateralibus interiùs cinereo - nigricantibus, utrinque extimâ maculâ albidâ interiùs notatâ . . . . . PYRRHULA.

Dessiné et Gravé par Martinet

1 Pinçon du Cap de Bonne Espérance. 2 Coliou du Cap de Bonne Espérance 3 Coliou hupé du Sénégal.

Pyrrhula. *Linn. Systh. Nat. ed. 6. Gen. 79. sp. 3.*

Pyrrhula, sive Rubicilla. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 744. hujus icon minimè accurata pag. 745.*

Jonst. Avi. pag. 87. hujus icon ab Olina mutuata Tab. 43.

Pyrrhulas. *Mœhr. Avi. Gen. 25.*

Rubicilla, sive Pyrrhula. *Gesn. Avi. pag. 733, in qua hujus icon satis accurata.*

Rubicilla, seu Pyrrhula Aldrovandi. *Willugh. Ornith. pag. 180. hujus icon ab Olina mutuata Tab. XLIV.*

Raj. Syn. Avi. pag. 86. Lit. A.

Sibbald. Scot. illustr. Part. II. Lib. III. pag. 18.

Rubicilla, seu Pyrrhula Aldrovandi & Jonstoni. *Rzac. Auct. Hist. nat. Pol. pag. 419.*

Rubicilla; Pyrrhula. *Charlet. Exer. pag. 97. N°. IX.*

Charlet. Onomazt. pag. 91. N°. IX.

Rubrica. *Gesn. icon. Avi. pag. 49, in qua hujus icon satis accurata.*

Coccothraustes sanguinea. *Klein. Avi. pag. 95. N°. 5.*

Fringilla sanguinea. *Schwenck. Avi. Sil. pag. 262.*

Fringilla Rubecula. *Frisch. maris & fœminæ icones satis accuratæ Tab. 2.*

Passer Gramineus; Passer fuscus. *Rzac. Hist. nat. Pol. pag. 290.*

Loxia artubus nigris, tectricibus caudæ, remigumque posteriorum albis. *Faun. Suec. Linn. N°. 178.*

Byrriola Scaligeri. *Jonst.*

Cifolotto, o Ciufolotto. *Olina. pag. 40, in qua hujus icon satis accurata.*

Pivoine Gallorum. *Bell. Obs. pag. 19.*

Pivoine. *Alb. Tom. I. pag. 52; avec des figures mal coloriées, du mâle Pl. 59, & de la femelle Pl. 60.*

Pivoyne. *Bel. Hist. nat. des Ois. pag. 358; avec une figure passable pag. 359.*

Pivoine, nommé par aucuns, Siffleur, Groulard. *Bel. Portr. d'Ois. pag. 91 b, dans laquelle est la même figure.*

Les Grecs l'appellent Πύῤῥουλας. *Gesn. Aldrov.*

Les Candiots, Ἀσπροκωλος. *Bel. & quelques-uns*, Μελανοκεφαλος. *Bell.*

Les Italiens, CIFOLOTTO *ou* CIUFOLOTTO. *Olina.* SUFFULENO; FRANGUELLO MONTANO. *Gesn. Aldrov.*

Les Italiens aux environs des Alpes, FRANGUEL INVERNENGK. *Gesn. Aldrov.*

Les Boulonnois, STUFLOTTO. *Aldrov.* SUFLOTTO. *Olina.*

Les Lorrains, PION. *Bel. Gesn. Aldrov.*

Les Allemands, BLUT-FINCK. *Gesn. Aldrov. Frisch.* BLUT-FINCKE. *Schwenck. Rzac.* GOLD-FINCK; BROMMESSER. *Gesn.* BOLLEN-BEISSER. *Gesn. Schwenck.* ROTT-VOGEL. *Schwenck.* GUT-FINCK; BROMMEISZ; BOLLEN-BYSSER; ROT-VOGEL; HAIL; GOLL. *Gesn. Aldrov.* HAHLE. *Frisch.* MINCHLEIN. *Rzac. Ils appellent la femelle* QUETSCH-FINCK. *Gesn. Aldrov.*

Les Allemands aux environs de Francfort, Pfaefflin. *Gesn. Aldrov.*
Les Autrichiens, Gympel. *Gesn. Aldrov.*
Les Saxons, Geumpel. *Schwenck. Frisch.* Gumpel ; Laub-Finck ; Thumb-Pfaff. *Gesn. Aldrov.* Thum-Pfaffe. *Schwenck.*
Les Bas-Saxons aux environs de Rostock, Thumb-herr. *Gesn. Aldrov.* Thum-herr. *Schwenck.*
Les Prussiens, Daun-Pfaffe. *Rzac.* Dom-Pfaff. *Frisch.*
Les Siléſiens, Luh ; Loh-Fincke. *Schwenck.*
Les Suisses, Gugger. *Gesn. Aldrov.*
Les Illyriens, Dlask. *Gesn. Aldrov.*
Les Polonois, Popek. *Rzac.*
Les Brabançons, Pilart. *Gesn. Aldrov.*
Les Suédois, Dom-herre. *Linn.*
Les Anglois, Bul-Finch. *Aldrov. Willugh. Raj. Charlet. Sibbald.* Bull-Finch. *Alb.* Alp *ou* Nope. *Willugh. Raj. Sibbald.* Woop. *Charlet.*

Il eſt de la groſſeur d'un *Moineau franc*. Sa longueur depuis le bout du bec juſqu'à celui de la queue eſt de cinq pouces onze lignes, & juſqu'à celui des ongles de cinq pouces ſept lignes. Son bec depuis ſon crochet juſqu'aux coins de la bouche a cinq lignes de long ; ſa queue deux pouces quatre lignes ; ſon pied ſept lignes & demie ; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, a auſſi ſept lignes & demie : les latéraux ſont beaucoup plus courts ; & celui de derriere eſt de la même longueur que l'intérieur de ceux de devant. Il a neuf pouces trois lignes de vol ; & ſes aîles, lorſqu'elles ſont pliées, s'étendent juſqu'à la moitié de la longueur de la queue. La partie ſupérieure de la tête eſt

Cum *Paſſere domeſtico* craſſitie convenit. Ipſius longitudo ab apice roſtri ad caudam extremam quinque pollices & undecim lineas æquat, & ad extremos ungues quinque pollices & ſeptem lineas. Roſtrum ab ipſius unco ad oris angulos quinque lineas longum eſt ; cauda duos pollices & quatuor lineas ; pes ſeptem cum ſemi lineas ; & trium digitorum anticorum medius cum ungue eamdem longitudinem obtinet : laterales multò ſunt breviores ; poſticus autem anticorum intimum longitudine æmulatur. Alis expanſis, extremitates majorum remigum novem pollicum & trium linearum intervallo diſtant ; alæ verò complicatæ mediam caudæ

longitudinem attingunt. Vertex capitis splendidè niger. Pennæ concolores basin rostri ambiunt. Pars colli superior, dorsum, & scapulares pennæ sunt eleganter cinereæ. Uropygium albet. Genæ, collum inferiùs & ad latera, pectus, venter supremus & latera rubent. Venter imus, inferiores caudæ tectrices & pennæ alas subtus cooperientes albicant. Superiores caudæ tectrices ex nigro ad violaceum vergunt. Crura ex cinereo albent. Tectrices alarum superiores minimæ sunt in medio cinereo-nigricantes, & circa margines ad rubrum inclinant : mediæ cinereæ : majores in latere exteriore nigro-violaceæ, in interiore cinereæ, apicibus cinereo-albis, cum aliqua in apicis latere exteriore tantùm rubri mixtura. Remiges majores subtus cinereo-albæ, superne cinereo-nigricantes, oris interioribus albis : secunda, tertia & quarta in margine exteriore, versùs duas tertias longitudinis partes, pauco quoque insigniuntur candido : remiges minores subtus cinereo-albæ, superne in latere exteriore nigro-violaceæ, in interiore cinereo-ni-

d'un noir brillant. La bâse du bec est entourée de la même couleur. La partie supérieure du col, le dos & les plumes scapulaires sont d'un joli cendré. Le croupion est blanc. Les joues, la partie inférieure & les côtés du col, la poitrine, le haut du ventre & les côtés sont rouges. Le bas-ventre est blanc. Les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des aîles sont de la même couleur. Celles du dessus de la queue sont d'un noir tirant sur le violet. Les jambes sont d'un gris-blanc. Les plus petites couvertures du dessus de l'aîle sont d'un cendré-noirâtre dans leur milieu, & leurs bords ont une légere teinte de rouge : les moyennes sont cendrées : & les plus grandes sont d'un noir tirant sur le violet du côté extérieur, cendrées du côté intérieur, & terminées de gris-blanc, auquel est mêlée une légere teinte de rouge du côté extérieur seulement. Les grandes plumes de l'aîle sont en-dessous d'un gris-blanc, en-dessus d'un cendré-noirâtre ; & leur bord intérieur est blanc : la seconde, la troisiéme & la quatriéme ont aussi un peu de blanc à leur bord extérieur vers les deux tiers de leur longueur : les moyennes sont d'un gris-

blanc en-dessous; en-dessus elles sont d'un noir tirant sur le violet du côté exterieur, d'un cendré-noirâtre du côté intérieur; & leur bord intérieur est blanc : il faut en excepter la plus proche du corps, qui est rouge du côté extérieur, & d'un noir tirant sur le violet du côté intérieur, & la suivante, qui est des deux côtés de cette derniere couleur. La queue est composée de douze plumes : les deux du milieu sont d'un noir tirant sur le violet : les latérales sont de la même couleur du côté extérieur, & d'un cendré-noirâtre du côté intérieur : la plus extérieure de chaque côté a de plus une tache oblongue blanchâtre à son côté intérieur. Les plumes du milieu de la queue sont un peu plus courtes que les latérales; ce qui rend la queue un peu fourchue. L'iris des yeux est d'une couleur de noisette. Le bec est noirâtre, ainsi que les ongles; & les pieds sont bruns.

gricantes, oris interioribus albis : attamen excipienda est remix corpori finitima, in latere exteriore rubra, in interiore nigro-violacea, sicut & proximè sequens in utroque latere nigro-violacea. Cauda duodecim conflatur rectricibus, quarum binæ intermediæ nigro-violaceæ : laterales in latere exteriore concolores, in interiore cinereo-nigricantes : utrinque insuper extima maculâ oblongâ albidâ interiùs notatur. Rectrices intermediæ lateralibus paululùm longitudine cedunt; unde fit cauda nonnihil bifurca. Oculorum irides avellaneæ. Rostrum, unguesque nigricantes; pedes verò fusci.

La *femelle* différe du *mâle* en ce qu'elle a les joues, la partie inférieure & les côtés du col, la poitrine, le haut du ventre & les côtés d'un cendré tirant sur le vineux, au lieu que toutes ces parties sont rouges dans le *mâle* : & en ce qu'elle n'a aucune teinture de rouge sur les couvertures de ses aîles. Du reste elle ressemble parfaitement au *mâle*.

Fœmina à *mare* discrepat genis, collo inferiùs & ad latera, pectore, ventre supremo & lateribus cinereo-vinaceis, quæ partes omnes in *mare* rubent : ab illo quoque differt tectricibus alarum rubro nullo modo tinctis. In reliquis cum *mare* perfectè convenit.

Habitant

Habitant in Silvis. *Ex museo Realmuriano.*

Hujus speciei varietates sunt

On les trouve dans les bois. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

Les variétés de cette espece sont

** A. *Le Bouvreuil noir.*

Pyrrhula nigra.

Coccothraustes atricilla. *Klein. Avi. pag.* 96. *N°.* 11.
Rouge-queue noire. *Alb. Tom. III. pag.* 29; *avec une figure passable Pl.* 69.
Les Anglois l'appellent Black Bull-Finch. *Alb.*

Magnitudine & crassitie cum præcedente perfecte convenit; ab illa autem discrepat colore in universo corpore nigerrimo. In *museo Realmuriano* una extabat, quæ dono data fuerat à *D. Barbier*, apud quam per plurium annorum intervallum vixit.

In illa ab *Albino* descripta quarumdam ventris plumularum extremitates erant rubræ; quinque priorum remigum oræ exteriores candidæ; oculorum irides albicantes; rostrum saturatè cinereum; pedes verò incarnato colore tincti. In reliquis penitùs nigra.

Il est de la même grandeur & de la même grosseur que le précédent; il en différe en ce qu'il est exactement noir par tout le corps. *M. de Reaumur* en a eu un pareil, qui lui avoit été donné par *Mademoiselle Barbier*, chez laquelle il a vecu plusieurs années.

Celui qu'*Albin* a décrit avoit les extrémités de quelques plumes du ventre rouges; le bord extérieur des cinq premieres plumes de l'aîle blanc; l'iris des yeux de la même couleur; le bec d'un cendré foncé; & les pieds d'une couleur de chair. Du reste il étoit tout noir.

B. *Le Bouvreuil blanc.*

Pyrrhula candida.

Pyrrhula candida. *Schwenck. Avi. Sil. pag.* 263.

Les Saxons l'appellent WEISSER GEUMPEL; WEISSER THUM-PFAFFE. *Schwenck.*

Tout ſon corps eſt couvert de plumes blanches; il y en a cependant quelques-unes de noires mêlées ſur le dos.

Per univerſum corpus pennis veſtitur prorſus candidis, paucis tamen in dorſo nigriuſculis elucentibus plumulis.

2. LE BOUVREUIL D'HAMBOURG.

Pyrrhula ſuperne fuſco-flavicans, maculis longitudinalibus nigris varia, infernè alba; pectore dorſo concolore; tæniâ tranſversâ in collo inferiore fuſcâ; duplici tæniâ in alis tranſversâ candidâ; rectricibus ſuperne obſcurè fuſcis, infernè candidis . . . . PYRRHULA HAMBURGENSIS.

Grimpereau d'Hambourg. *Alb. Tom. III. pag.* 10; *avec une figure mal coloriée Pl.* 24.

Les Anglois l'appellent HAMBURG TREE-CREEPER. *Alb*

Il eſt un peu plus gros que le précédent. Sa longueur depuis le bout du bec juſqu'à celui de la queue eſt d'environ cinq pouces neuf lignes, & juſqu'à celui des ongles de cinq pouces cinq lignes. Son bec depuis ſon crochet juſqu'aux coins de la bouche a ſix lignes de long; ſa queue un pouce neuf lignes; ſon pied ſept lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, ſix lignes & demie: les latéraux ſont un peu plus courts; & celui de derriere eſt à peu près de la même longueur que ces derniers. Ses aîles, lorſqu'elles

Præcedentem craſſitie paululùm antecellit. Ipſius longitudo ab apice roſtri ad caudam extremam quinque pollices & novem circiter lineas æquat, & ad extremos ungues quinque pollices & totidem lineas. Roſtrum ab ipſius unco ad oris angulos ſex lineas longum eſt; cauda unum pollicem cum novem lineis; pes ſeptem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue ſex cum ſemi lineas: laterales paulò ſunt breviores; & poſticus lateralium longitudinem circiter æmu-

latur. Alæ complicatæ nonnihil ultra mediam caudæ longitudinem extenduntur. Partes capitis & colli superiores ex fusco rubescunt, & aliquid purpurei admixtum habent. Guttur fuscum. Collum inferius album, latâ tæniâ transversâ fuscâ versùs mediam longitudinem insignitum. Pectus, dorsum, uropygium, pennæ scapulares & superiores caudæ tectrices ex fusco flavicant, & maculis variegantur longitudinalibus nigris. Venter, latera, crura, inferioresque caudæ tectrices albent. Superiores alarum tectrices minimæ iisdem ac dorsum coloribus variæ : mediæ candidæ : proximè sequentes saturatè fuscæ, oris exterioribus albis præditæ : majores tandem prorsus candidæ ; ita ut utraque ala duplici tæniâ transversâ candidâ notetur. Remiges ex dilutè fusco flavicant. Caudam componunt duodecim rectrices superne obscurè fuscæ, infernè candidæ. Intermediæ autem laterales paululùm longitudine excedunt. Oculorum irides flavæ. Rostrum nigrum. Arborum truncos, ramosque, *Parorum* instar, scandit. *Insectis* victitat.

sont pliées, s'étendent un peu au-delà de la moitié de la longueur de la queue. Les parties supérieures de la tête & du col sont d'un brun-rougeâtre, mêlé d'une nuance de pourpre. La gorge est brune. Le dessous du col est blanc, & marqué vers la moitié de sa longueur d'une large bande transversale brune. La poitrine, le dos, le croupion, les plumes scapulaires & les couvertures du dessus de la queue sont d'un brun-jaunâtre, varié de taches longitudinales noires. Le ventre & les côtés sont blancs, ainsi que les jambes & les couvertures du dessous de la queue. Les petites couvertures du dessus des aîles sont variées des mêmes couleurs que le dos : les moyennes sont blanches : celles qui les suivent immédiatement sont d'un brun foncé, & bordées extérieurement de blanc : & les plus grandes sont tout-à-fait blanches ; de façon qu'il y a sur chaque aîle deux bandes transversales de cette derniere couleur. Les plumes de l'aîle sont d'un brun clair & jaunâtre. La queue est composée de douze plumes d'un brun sombre en-dessus & blanches en-dessous. Celles du milieu sont un peu plus longues que les latérales.

L'iris des yeux est jaune. Le bec est noir. Il grimpe le long des troncs & des branches des arbres, comme font les *Mésanges*. Il se nourrit d'*Insectes*. On le trouve aux environs d'*Hambourg*.

Habitat circa *Hamburgum*.

3. LE BOUVREUIL NOIR DU MEXIQUE.

Pyrrhula in toto corpore nigra; marginibus alarum candidis; remigibus nigris, pinnulis exterioribus duarum priorum remigum ab exortu remigis ad medietatem usque albis; rectricibus penitùs nigris . . . . . PYRRHULA MEXICANA NIGRA.

Coccothraustes nigra. *Klein. Avi. pag.* 95. *N°. 6.*
Petit Rouge-queue noir. *Catesb. Tom. I. pag.* 68; *avec une figure exacte Pl. 68.*
Les Espagnols l'appellent MARIPOSA NIGRA. *Catesb.*
Les Anglois, LITTLE BLACK BUL-FINCH. *Catesb.*

Il est à peu près de la grosseur d'un *Serin de Canarie*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ cinq pouces deux lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces neuf lignes. Son bec depuis son crochet jusqu'aux coins de la bouche a cinq lignes de long; sa queue deux pouces; son pied huit lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, sept lignes & demie : les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui de derriere est de la même longueur que l'intérieur de ceux de devant. Ses aîles, lorsqu'el-

Serinum Canarium crassitie circiter æquat. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque pollices & lineas circiter binas explet, & ad extremos ungues quatuor pollices & novem lineas. Rostrum ab ipsius uncô ad oris angulos quinque lineas longum est; cauda duos pollices; pes octo lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue septem cum semi lineas : laterales multò sunt breviores; posticus autem cum anticorum intimo longitudine convenit. Alæ complicatæ mediam circiter cau-

dæ longitudinem attingunt. Per universum corpus pennis vestitur nigris; attamen margines alarum, versùs articulum carpo humano respondentem, sunt candidæ. Alarum remiges similiter nigræ, exceptis duarum priorum pinnulis exterioribus, ab exortu remigis ad mediam circiter longitudinem usque albis. Cauda duodecim constatur rectricibus penitùs nigris. Rostrum, pedes, unguesque concolores. Mandibula superior est utrinque profondè emarginata. Habitat in *Mexico*.

les sont pliées, s'étendent environ jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. Tout son corps est couvert de plumes noires, si l'on en excepte le bord de l'aîle, vers le pli qui répond à celui du poignet, qui est blanc. Les plumes de l'aîle sont pareillement noires, excepté les barbes extérieures des deux premieres, qui sont blanches depuis l'origine de chaque plume jusque vers la moitié de sa longueur. La queue est composée de douze plumes tout-à-fait noires. Le bec, les pieds & les ongles sont de la même couleur. Le demi-bec supérieur a de chaque côté une échancrure considérable. On le trouve au *Mexique*.

** 4. LE BOUVREUIL NOIR D'AFRIQUE.

Pyrrhula in toto corpore nigra; maculâ in alis candidâ; remigibus, rectricibusque nigris . . . . PYRRHULA AFRICANA NIGRA.

Il est à peu près de la grosseur de *notre Gros-bec*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de sept pouces trois lignes, & jusqu'à celui des ongles de six pouces huit lignes. Son bec depuis son crochet jusqu'aux coins de la bouche a six lignes de long; sa queue deux pouces

Coccothraustem nostratem crassitie circiter adæquat. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam septem pollices & tres lineas explet, & ad extremos ungues sex pollices & octo lineas. Rostrum ab ipsius unco ad oris angulos usque sex lineas longum est; cauda duos

ſept lignes ; ſon pied huit lignes & demie ; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, ſept lignes : les latéraux ſont beaucoup plus courts ; & celui de derriere eſt à peu près de la même longueur que ces derniers. Il a onze pouces trois lignes de vol ; & ſes aîles, lorſqu'elles ſont pliées, s'étendent environ juſqu'à la moitié de la longueur de la queue. Tout ſon corps eſt couvert de plumes noires, excepté le bout de celles des grandes couvertures du deſſus des aîles qui retombent ſur l'origine des quatriéme, cinquiéme & ſixiéme grandes plumes de l'aîle, qui eſt blanc ; ce qui forme ſur chaque aîle une très-petite tache de cette couleur. Les plumes de l'aîle ſont noires. La queue eſt composée de douze plumes de la même couleur. Les yeux ſont noirs. Le bec eſt d'un gris-blanc. Les pieds & les ongles ſont cendrés. On le trouve ſur *la côte d'Afrique*, d'où il a été apporté vivant en 1754 à *Madame la Marquiſe de Pompadour*.

pollices & ſeptem lineas ; pes octo cum ſemi lineas ; & trium digitorum anticorum medius cum ungue ſeptem lineas : laterales multò ſunt breviores ; poſticus autem lateralium longitudinem circiter æmulatur. Alis expanſis, extremitates majorum remigum undecim pollicum & trium linearum intervallo diſtant ; alæ verò complicatæ mediam circiter longitudinem caudæ pertingunt. Univerſum corpus veſtiunt pennæ nigræ ; ſuperiores tamen alarum tectrices majores, quartæ, quintæ & ſextæ remigum exortui incumbentes, apicibus donantur candidis ; unde fit in utraque ala minutiſſima macula concolor. Remiges nigræ. Duodecim rectricibus concoloribus cauda conſtat. Oculi nigri. Roſtrum cinereo-album. Pedes, unguesque cinerei. Habitat in *Africæ ripa*, unde anno 1754 ad *D. de Pompadour* viva advecta eſt.

** 5. LE PETIT BOUVREUIL NOIR D'AFRIQUE.

Voyez Pl. XVII. Fig. 1.

Pyrrhula superne nigro-viridans, infernè alba; capite tribus maculis albis insignito; remigibus nigris, à quarta ad septimam primâ medietate albis, minoribus in exortu interiùs albis; rectricibus superne nigro-viridantibus, infernè nigris . . . . PYRRHULA AFRICANA NIGRA MINOR.

Linariam minimam crassitie circiter æquat. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & totidem lineas explet, & ad extremos ungues tres pollices & novem lineas. Rostrum ab ipsius unco ad oris angulos usque quatuor lineas longum est; cauda unum pollicem & novem lineas; pes sex cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue sex lineas : laterales paulò sunt breviores; & posticus lateralium longitudinem nonnihil antecellit. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est septem pollicum & sex linearum; alæ verò complicatæ paulò ultra tertiam longitudinis caudæ partem extenduntur. Caput, guttur, partem colli superiorem, dorsum & uropygium vest-

Il est à peu près de la grosseur de la *petite Linotte.* Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces quatre lignes, & jusqu'à celui des ongles de trois pouces neuf lignes. Son bec depuis son crochet jusqu'aux coins de la bouche a quatre lignes de long; sa queue un pouce neuf lignes; son pied six lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, six lignes : les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est un peu plus long que ces derniers. Il a sept pouces six lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent un peu au-delà du tiers de la longueur de la queue. La tête, la gorge, la partie supérieure du col, le dos, le croupion, les couvertures du dessus de la queue, les petites du dessus des aîles

& les plumes ſcapulaires ſont d'un noir changeant en verd. La partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du deſſous de la queue & celles du deſſous des aîles ſont d'un beau blanc. Il y a auſſi à la tête trois taches de la même couleur, ſçavoir une ſur le front, qui part de l'origine du bec, & s'étend, en ſe rétreciſſant, juſqu'au ſommet de la tête; & une de chaque côté au-deſſous de l'œil, qui part de l'origine du demi-bec inférieur, & s'étend, en s'élargiſſant, juſqu'au bas des joues. Les grandes couvertures du deſſus des aîles ſont noires, & bordées extérieurement de noir changeant en verd. Les plumes de l'aîle ſont de la même couleur; cependant les quatriéme, cinquiéme, ſixiéme & ſeptiéme ſont blanches depuis leur origine juſque vers la moitié de leur longueur; ce qui forme ſur chaque aîle une petite tache de cette couleur: toutes les moyennes (excepté les deux plus proches du corps) ſont pareillement blanches à leur origine, mais du côté intérieur ſeulement; & cette couleur s'étend d'autant plus loin vers le bout de la plume, qu'elle eſt plus proche du corps. La queue eſt

tiunt pennæ nigro-viridantes. Quæ caudam ſuperne cooperiunt, ſcapulares & ſuperiores alarum tectrices minores concolores. Collum inferius, pectus, venter, latera, crura, tectrices caudæ inferiores & pennæ alas ſubtus obtegentes albore nitent. Caput inſuper tribus inſignitur maculis albis, in fronte ſcilicet unâ, ab exortu roſtri ortâ, quæ ad ſummum caput procedendo, fit ſtrictior; & in utroque latere infra oculum alterâ, ab exortu mandibulæ inferioris ortâ, quæ ad partem genarum infimam procedendo, fit latior. Superiores alarum tectrices majores ſunt nigræ, oris exterioribus nigro-viridantibus. Remiges concolores; quarta tamen, quinta, ſexta & ſeptima ab ipſarum exortu mediam versùs longitudinem uſque albent; unde fit in utraque ala exigua macula concolor: minores omnes remiges (duabus corpori finitimis exceptis) ſunt quoque in exortu albæ, ſed in latere interiore tantùm; albedo autem eò magìs versùs remigis apicem protenditur, quò remix fit corpori vicinior. Caudam componunt duodecim

duodecim rectrices ſuperne nigro-viridantes, infernè prorſus nigræ. Roſtrum nigrum. Pedes, unguesque cinerei. Habitat in *Africæ ripa*, unde anno 1754 ad *D. de Pompadour* viva advecta eſt. In *muſeo Regio* ſervatur.

compoſée de douze plumes d'un noir changeant en verd en-deſſus, & tout-à-fait noires en-deſſous. Le bec eſt noir. Les pieds & les ongles ſont cendrés. On le trouve ſur la *côte d'Afrique*, d'où il a été apporté vivant en 1754 à *Madame la Marquiſe de Pompadour*. On le conſerve au *cabinet du Roi*.

6. Le Bouvreuil bleu du Brésil.

Voyez Pl. XVII. Fig. 2.

Pyrrhula ſaturatè cœrulea; maculâ nigrâ roſtrum inter & oculos utrinque poſitâ; tectricibus alarum ſuperioribus minoribus ſplendidè cœruleis; remigibus, rectricibuſque nigris, oris exterioribus ſaturatè cœruleis.... Pyrrhula Brasiliensis cœrulea.

Pyrrhulam noſtratem craſſitie paululùm antecellit. Ipſius longitudo ab apice roſtri ad caudam extremam ſex pollices æquat, & ad extremos ungues quinque pollices. Roſtrum ab ipſius unco ad oris angulos ſeptem lineas longum eſt; cauda duos pollices & ſex lineas; pes novem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue octo lineas: laterales paulò ſunt breviores; poſticus autem anticorum extimum longitudine æmulatur. Alis expanſis, ex-

Il eſt un peu plus gros que *notre Bouvreuil*. Sa longueur depuis le bout du bec juſqu'à celui de la queue eſt de ſix pouces, & juſqu'à celui des ongles de cinq pouces. Son bec depuis ſon crochet juſqu'aux coins de la bouche a ſept lignes de long; ſa queue deux pouces ſix lignes; ſon pied neuf lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, huit lignes: les latéraux ſont un peu plus courts; & celui de derriere eſt de la même longueur que l'extérieur de ceux de devant. Il a neuf

pouces sept lignes du vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. Tout son corps, sçavoir la tête, la gorge, le col, le dos, le croupion, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du dessus & du dessous de la queue, & celles du dessous des aîles, est d'un bleu très-foncé, mais cependant un peu plus clair à la partie supérieure & aux côtés de la tête qu'ailleurs. Il y a de chaque côté de la tête une petite tache noire, placée entre le bec & l'œil. Les petites couvertures du dessus des aîles sont d'un très-beau bleu : les grandes sont noires, & bordées du même bleu foncé que celui du corps. Les plumes de l'aîle sont pareillement noires, & ont leur bord extérieur de ce même bleu foncé. La queue est composée de douze plumes de la même couleur que celles des aîles. Le bec est noirâtre. Les pieds & les ongles sont gris. On le trouve au *Brésil*, d'où il a été envoyé à *Madame Salvador*, qui en a fait présent à *M. de Reaumur*.

tremitates majorum remigum novem pollicum & septem linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ ad mediam longitudinem caudæ pertingunt. In universo corpore, capite scilicet, gutture, collo, dorso, uropygio, pectore, ventre, lateribus, cruribus, tectricibus caudæ superioribus & inferioribus, pennisque alas subtus cooperientibus, cœruleo imbuitur saturatissimo, attamen nonnihil dilutiore in capite superiore & capitis lateribus quàm in aliis prædictis partibus. In utroque capitis latere exigua extat macula nigra, rostrum inter & oculum posita. Superiores alarum tectrices minores sunt splendidè cœruleæ : majores nigræ, marginibus eodem cœruleo saturato imbutis, quo corpus ipsum tingitur. Remiges similiter nigræ, oris exterioribus pariter saturatè cœruleis. Caudam componunt duodecim rectrices remigibus concolores. Rostrum nigricans. Pedes, unguesque grisei. Habitat in *Brasilia*, unde missa ad *D. Salvador*, qui *D. de Reaumur* dono dedit.

7. Le Bouvreuil bleu de la Caroline.

Pyrrhula saturatè cœrulea; basi rostri nigro circumdatâ; tæniâ in alis transversâ rubrâ; remigibus, rectricibusque fuscis, aliqua viriditate mixtis. (*Mas*).

Pyrrhula saturatè fusca, cœruleo mixta. (*Fœmina.*) . . . .
PYRRHULA CAROLINENSIS CŒRULEA.

Coccothraustes cœrulea. *Klein. Avi. pag.* 95. *N°.* 7.
Gros-bec bleu. *Catesb. Tom. I. pag.* 39; *avec une figure pas assez exacte du mâle Pl.* 39.
Les Anglois l'appellent BLEW, GROSS-BEAK. *Catesb.*

Præcedentem crassitie circiter adæquat. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam sex circiter pollices explet, & ad extremos ungues quinque pollices & sex lineas. Rostrum ab ipsius unco ad oris angulos usque sex cum semi lineas longum est; cauda duos pollices & sex lineas; pes undecim cum semi lineas; & unus digitorum anticorum medius cum ungue octo lineas: laterales multò sunt breviores; posticus autem lateralium longitudinem paululùm superat. Alæ complicatæ paulò ultra mediam caudæ longitudinem extenduntur. Basim rostri circumdat tænia strictissima nigra, ad oculos usque protensa. Totum reliquum corpus pennis vestitur saturàtè fuscis.

Il est à peu près de la grosseur du précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ six pouces, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces six lignes. Son bec depuis son crochet jusqu'aux coins de la bouche a six lignes & demie de long; sa queue deux pouces six lignes; son pied onze lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, huit lignes: les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui de derriere est un peu plus long que ces derniers. Ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent un peu au-delà de la moitié de la longueur de la queue. La bâse du bec est entourée d'une raye noire fort étroite, qui va joindre les yeux. Tout le reste de son corps est couvert de plumes

d'un bleu foncé. Les petites couvertures du dessus des aîles sont de la même couleur : les moyennes sont rouges, & forment sur chaque aîle une bande transversale de cette couleur : les plus grandes, ainsi que les plumes de l'aîle, sont d'un brun mêlé d'une légere nuance de verd. La queue est composée de douze plumes de la même couleur que celles des aîles. Le bec est brun. Les pieds & les ongles sont noirs.

Superiores alarum tectrices minimæ sunt quoque saturatè cœruleæ : mediæ rubræ; in utraque ala tæniam transversam concolorem efficientes : majores, sicut & remiges, fuscæ, aliqua viriditate mixtæ. Caudam componunt duodecim rectrices remigibus concolores. Rostrum fuscum. Pedes, unguesque nigri.

La *femelle* différe du *mâle* par sa couleur. Elle est par tout le corps d'un brun foncé, mêlé d'un peu de bleu.

Fœmina à *mare* colore differt. In universo corpore pennis vestitur saturatè fuscis, cum pauco cœruleo mixtis.

Cet Oiseau est fort rare & fort solitaire. On n'en voit jamais plus de deux ensemble, sçavoir le *mâle* & la *femelle*. On le trouve à *la Caroline*, pendant l'été seulement.

Rarissima est & maximè solitaria hæc Avis. Duæ simul, nec plures unquam videntur, *mas* scilicet & *fœmina*. Habitat in *Carolina*, sed æstate tantùm.

8. Le Bouvreuil violet de la Caroline.

Pyrrhula obscurè violacea; ventre candido; remigibus interiùs fuscis; rectricibus primâ medietate obscurè violaceis, alterâ fuscis. (*Mas*).
Pyrrhula fusca; pectore albis maculis vario. (*Fœmina*)....
PYRRHULA CAROLINENSIS VIOLACEA.

Pinçon violet. *Catesb. Tom. I. pag.* 41 ; *avec une figure exacte du mâle Pl.* 41. *Les Anglois l'appellent* PURPLE FINCH. *Catesb.*

Il est à peu près de la grosseur d'un *Pinçon*. Sa longueur

Crassitie *Fringillam* circiter æmulatur. Ipsius longi-

tudo à rostri apice ad caudæ extremitatem quinque pollices & octo circiter lineas æquat, & ad extremos ungues quinque pollices & quatuor lineas. Rostrum ab ipsius unco ad oris angulos quinque lineas longum est; cauda duos pollices cum linea una; pes novem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue octo cum semi lineas: laterales multò sunt breviores; & posticus cum anticorum intimo longitudine convenit. Alæ complicatæ duas tertias longitudinis caudæ partes attingunt. Per universum corpus obscuro imbuitur violaceo, attamen in ventre albet. Superiores alarum tectrices sunt quoque obscurè violaceæ, & aliquid fusci admixtum habent. Remiges in latere exteriore & apice obscurè violaceæ, in latere interiore fuscæ. Cauda duodecim conflatur rectricibus ab ipsarum exortu mediam versùs longitudinem usque obscurè violaceis, à medietate ad apicem fuscis. Rectrices intermediæ lateralibus paululùm longitudine cedunt; unde fit cauda bifurca.

Fœmina à *mare* colore dis-

depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ cinq pouces huit lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces quatre lignes. Son bec depuis son crochet jusqu'aux coins de la bouche a cinq lignes de long; sa queue deux pouces une ligne; son pied neuf lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, huit lignes & demie: les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui de derriere est de la même longueur que l'intérieur de ceux de devant. Ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'aux deux tiers de la longueur de la queue. Il est par tout le corps d'un violet obscur, excepté le ventre, qui est blanc. Les couvertures du dessus des aîles sont d'un violet obscur, mêlé d'un peu de brun. Les plumes de l'aîle sont d'un violet obscur du côté extérieur & à leur bout, & brunes du côté intérieur. La queue est composée de douze plumes d'un violet obscur depuis leur origine jusque vers la moitié de leur longueur, & brunes dans l'autre moitié. Celles du milieu sont un peu plus courtes que les latérales; ce qui rend la queue fourchue.

La *femelle* différe du *mâle* par

sa couleur. Elle est brune par tout le corps; & sa poitrine est tachetée de blanc.

On les trouve à *la Caroline*, où ils arrivent ordinairement au mois de Novembre.

crepat. In toto corpore fusca est; pectus tamen albis maculis variegatur.

Habitant in *Carolina*, in quam circa mensem Novembrem transeunt.

9. Le Bouvreuil violet de Bahama.

Pyrrhula saturatè violacea (*mas*) fusca (*fœmina*); tæniâ supra oculos, gutture & tectricibus caudæ inferioribus rubris . . . . Pyrrhula Bahamensis violacea.

Coccothraustes purpurea. *Klein. Avi. pag.* [illegible] *N°.* 9.
Gros-bec violet. *Catesb. Tom. I. pag.* 40. *avec une figure exacte du mâle Pl.* 40.
Les Anglois l'appellent Purple Gros-beak. *Catesb.*

Il est à peu près de la grosseur du *Moineau franc*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ cinq pouces dix lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces cinq lignes. Son bec depuis son crochet jusqu'aux coins de la bouche a cinq lignes & demie de long; sa queue deux pouces six lignes; son pied onze lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, neuf lignes : les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui de derriere est de la même longueur que l'intérieur de ceux de devant. Ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent un peu au-delà de la moitié de la longueur de la

Cum *Passere domestico* crassitie circiter convenit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque pollices & decem circiter lineas æquat, & ad extremos ungues quinque pollices & totidem lineas. Rostrum ab ipsius unco ad oris angulos quinque cum semi lineas longum est; cauda duos pollices & sex lineas; pes undecim cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue novem lineas : laterales multò sunt breviores; posticus autem anticorum intimum longitudine æmulatur. Alæ complicatæ nonnihil ultra mediam caudæ longitudinem extenduntur. In uni-

verso corpore pennis vestitur saturatè violaceis, exceptis tamen gutture & tectricibus caudæ inferioribus rubris. In utroque capitis latere tænia extat longitudinalis concolor, supra oculos posita. Alarum remiges & caudæ rectrices eodem saturatè violaceo imbuuntur colore ac corpus ipsum tingitur. Rostrum, pedes, unguesque grisei.

queue. Tout son corps est couvert de plumes d'un violet foncé : il faut cependant excepter la gorge & les couvertures du dessous de la queue, qui sont rouges. Il y a de chaque côté de la tête une bande longitudinale de la même couleur, placée au-dessus des yeux. Les plumes des aîles & celles de la queue sont du même violet foncé que le corps. Le bec, les pieds & les ongles sont gris.

Fœmina à *mare* colore differt. Per universum enim corpus fusca est; maculis tamen rubris, sicut *mas*, insignitur.

La *femelle* différe du *mâle* par sa couleur. Elle est brune par tout le corps, excepté les taches rouges, qu'elle a aux mêmes endroits que le *mâle*.

Habitant in *Bahamensibus Insulis*.

On les trouve dans les *Isles de Bahama*.

10. Le Bouvreuil hupé d'Amérique.

Pyrrhula cristata, superne coccinea, infernè cyanea; maculâ in collo inferiore & cristâ nigris; remigibus, rectricibusque coccineis . . . . Pyrrhula Americana cristata.

Coccothraustes, Phœnicuri species. *Klein. Avi. pag.* 95. *N°.* 10.
Avis Americana, Rubicilla, seu Phœnicuri species. *Seb. Vol. I. pag.* 160. *hujus icon minimè accurata Tab. CII. fig.* 3.

Crassitie *Pyrrhulam nostratem* multùm superat. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudæ extremitatem & extremos ungues quinque pollices & decem circiter lineas explet. Rostrum ab ipsius unco ad oris angulos

Il est beaucoup plus gros que *notre Bouvreuil*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue & celui des ongles est d'environ cinq pouces dix lignes. Son bec depuis son crochet jusqu'aux coins de la bouche a

ſix lignes de long; ſa queue un pouce ſept lignes; ſon pied huit lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, ſept lignes : les latéraux ſont beaucoup plus courts; & celui de derriere eſt à peu près de la même longueur que ces derniers. Ses aîles, lorſqu'elles ſont pliées, s'étendent environ juſqu'aux deux tiers de la longueur de la queue. Sa tête eſt ornée d'une hupe noire. La partie ſupérieure du col, le dos, le croupion, les plumes ſcapulaires, les couvertures du deſſus des aîles & celles du deſſus de la queue ſont d'un rouge d'écarlate. Il y a à la partie inférieure du col une tache noire. La poitrine, le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du deſſous de la queue ſont d'un beau bleu. Les plumes des aîles & celles de la queue ſont du même rouge que le dos. Le bec eſt blanc. On le trouve en *Amérique*.

uſque ſex lineas longum eſt; cauda unum pollicem & ſeptem lineas; pes octo cum ſemi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue ſeptem lineas: laterales multò ſunt breviores; & poſticus cum lateralibus longitudine circiter convenit. Alæ complicatæ ad duas circiter tertias longitudinis caudæ partes uſque protenduntur. Caput adornat criſta nigra. Pars colli ſuperior, dorſum, uropygium, pennæ ſcapulares, quæ alas ſuperne veſtiunt, ſuperioreſque caudæ tectrices ſunt coccineæ. Collum inferius maculâ nigrâ inſignitur. Pectus, ventrem, latera, crura & tectrices caudæ inferiores cyaneus tingit color. Alarum remiges, ſicut & caudæ rectrices, eodem ac in dorſo imbuuntur coccineo. Roſtrum candidum. Habitat in *America*.

SECTIO III.

Ceux dont les deux mandibules ſont crochues, & ſe croiſent.

CETTE ſection n'eſt composée que d'un ſeul genre, ſçavoir de celui du *Bec-croiſé*.

SECTION III.

Eæ quæ mandibulâ donantur utrâque aduncâ, apicibus ſe decuſſantibus.

IN illa ſectione unicum continetur genus, ſcilicet *Loxiæ*.

XXXVIII.

XXXVIII. XXXVIII.

Genus Loxiæ. *Le genre du Bec-croisé.*

Hujus character est
Digiti quatuor, membranis destituti; tres scilicet antici, posticus unus; omnes circiter usque ad exortum discreti:
Crura ad calcaneum usque plumosa:
Rostrum conico-attenuatum:
Mandibula utraque adunca, apicibus se decussantibus.

Son caractere est d'avoir
Quatre doigts, dénués de membranes; trois devant, un derriere; tous séparés environ jusqu'à leur origine:
Les jambes couvertes de plumes jusqu'au talon:
Le bec en cone raccourci:
Les deux mandibules crochues, & se croisant.

** 1. Le Bec-croisé.

Voyez Pl. XVII. Fig. 3.

Loxia versicolor; remigibus, rectricibusque fuscis; oris exterioribus viridi-olivaceis . . . . Loxia.

Loxia nigricans, pectore & ventre purpureis. *Barr. Ornith. Class. III. Gen. XXVIII. sp.* 1.
Loxia rostro forficato. *Faun. Suec. Linn. N°.* 177.
Loxia. *Aldrov. Avi. Tom. I. pag.* 877. *hujus duæ icones non satis accuratæ pag.* 877 *&* 878; *& insuper alia icon à Gesnero mutuata pag.* 879.
Jonst. Avi. pag. 29.
Willugh. Ornith. pag. 181. *hujus icon ab Aldrovando mutuata Tab. XLIV.*
Raj. Syn. Avi. pag. 86. *Lit. A.*
Frisch. maris & fœminæ icones accuratæ Tab. 11.
Loxia, seu Curvirostra. *Charlet. Exer. pag.* 76. *N°.* 7. *hujus icon satis accurata pag.* 77.
Charlet. Onomazt. pag. 68. *N°.* 7. *eadem icon pag.* 69.
Sibbald. Scot. illustr. Part. II. Lib. III. pag. 18.
Loxia Gesnero; Trogon Dalecampio. *Rzac. Hist. nat. Pol. pag.* 286.
Loxia Gesneri; Curvirostra Schwenckfeldii; Crucifera; Cruciata. *Rzac. Auct. Hist. nat. Pol. pag.* 391.

Loxias. *Gesn. Avi. pag.* 591. *hujus icon non satis accurata pag.* 592. *Moehr. Avi. Gen.* 24.
Loxias vel Curvirostra. *Gesn. icon. Avi. pag.* 40, *in qua hujus icon non satis accurata.*
Curvirostra. *Schwenck. Avi. Sil. pag.* 252.
Linn. Systh. Nat. ed. 6. Gen. 79. *sp.* 2.
Coccothraustes Curvirostra. *Klein. Avi. pag.* 96. *N°.* 13.
Λοξία Fabricii. *Schwenck.*
Loxia. *Alb. Tom. I. pag.* 53; *avec une figure mal coloriée Pl.* 61.
Les Grecs l'appellent Λοξίας. *Aldrov.*
Les Catalans, Trenca Pinyas. *Barr.*
Les Allemands, Krutz-Vogel. *Gesn. Aldrov. Willugh.* Crutz-Vogel. *Rzac.* Creutz-Vogel. *Schwenck. Rzac.* Kreutz-Schnabel. *Frisch.* Krum-Schnabel. *Gesn. Aldrov. Rzac.* Krumb-Schnabel. *Schwenck.*
Les Silésiens, Krinitz. *Gesn. Schwenck.* Krinis. *Schwenck.* Grunitz. *Frisch.*
Les Illyriens, Krziwonoska. *Gesn.*
Les Polonois, Krzywonos. *Rzac.*
Les Suédois, Korsnaef *ou* Korssnaef; Kiaegelrifware. *Linn.*
Les Anglois, Crosse-Bill. *Willugh. Raj.* Cross-Bill. *Sibbald. Alb.* Cross-Beak. *Charlet.* Sheld-Apple. *Willugh. Raj. Charlet.*

Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de six pouces neuf lignes, & jusqu'à celui des ongles de six pouces six lignes. Son bec depuis son crochet jusqu'aux coins de la bouche a huit lignes de long; sa queue deux pouces trois lignes; son pied huit lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, dix lignes: les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui de derriere est un peu plus long que ces derniers. Il a dix pouces huit lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent un peu au-delà de la moitié

Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam sex pollices & novem lineas æquat, & ad extremos ungues sex pollices & totidem lineas. Rostrum ab ipsius unco ad oris angulos octo lineas longum est; cauda duos pollices cum tribus lineis; pes octo lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue decem lineas: laterales multò sunt breviores; posticus autem lateralium longitudinem paululùm superat. Alis expansis, extremitates majorum remigum decem pollicum & octo linearum intervallo distant;

alæ verò complicatæ nonnihil ultra mediam caudæ longitudinem extenduntur. Multùm coloribus variat hæc Avis; non tantùm varia ejusdem speciei individua, sed & unum idemque individuum multoties in anno varii colores adornant. Anno 1753 mense Januario unum sic descripsi: caput, guttur, collum, dorsum infimum, uropygium, superiores caudæ tectrices, pectus, ventrem supremum & latera tingebat pallidè roseus color. Venter imus erat candidus; crura grisea. Inferiores caudæ tectrices in medio fuscæ, marginibus albis præditæ, & aliquid rosei coloris admixtum habentes. Dorsum supremum & tectrices alarum superiores & inferiores fuscæ. Remiges concolores, oris exterioribus viridi-olivaceis. Caudam componebant duodecim rectrices remigibus concolores. Aliæ hujus speciei Aves in partibus quas in supra descripto color roseus adornabat, sunt luteæ; aliæ iisdem in locis griseæ; aliæ viridi-olivaceæ; aliæ tandem omnibus istis coloribus variegatæ. In istis Avibus alarum remiges & caudæ rectrices solæ colori-

de la longueur de la queue. Il varie beaucoup en couleur; non-seulement les différens individus de la même espece; mais le même change de couleur plusieurs fois dans l'année. J'en ai décrit un au mois de Janvier 1753, qui avoit la tête, la gorge, le col, la partie inférieure du dos, le croupion, les couvertures du dessus de la queue, la poitrine, le haut du ventre & les côtés d'une couleur de rose pâle. Le bas-ventre étoit blanc; les jambes grises. Les couvertures du dessous de la queue étoient brunes dans leur milieu, bordées de blanc, & mêlées d'une légere teinte de couleur de rose. La partie supérieure du dos & les couvertures du dessus & du dessous des aîles étoient brunes. Les plumes de l'aîle étoient de la même couleur, & avoient leur bord extérieur d'un verd-d'olive. La queue étoit composée de douze plumes de la même couleur que celles des aîles. On en voit d'autres qui sont jaunes dans les endroits où celui-là étoit couleur de rose; d'autres ont ces mêmes parties grises; d'autres d'un verd-d'olive; d'autres enfin sont variés de toutes ces couleurs. La couleur des plumes de la queue & de celles des aîles est la seule

constante dans ces Oiseaux. Les plumes du milieu de la queue sont un peu plus courtes que les latérales; ce qui rend la queue un peu fourchue. L'iris des yeux est d'un cendré tirant sur la couleur de noisette. Le demi-bec supérieur est noirâtre, & l'inférieur est gris. Les pieds sont bruns; & les ongles noirs. Les deux mandibules ne se croisent pas toujours du même côté : dans les uns la supérieure descend du côté droit, & l'inférieure monte du côté gauche; & dans d'autres c'est le contraire, la supérieure est tournée à gauche, & l'inférieure à droite. On les trouve dans les bois de *Sapins*, sur-tout en *Allemagne*, où ils sont très-communs pendant toute l'année.

bus nullo modo variant. Rectrices intermediæ lateralibus paululùm longitudine cedunt; unde fit cauda nonnihil bifurca. Oculorum irides ex cinereo ad avellaneum colorem vergunt. Mandibula superior nigricans, inferior grisea. Pedes fusci; ungues verò nigri. Mandibulæ binæ non semper eodem latere se decussant : in aliis superior in dextrum latus descendit, dum inferior in sinistrum assurgit; contra verò in alteris superior in sinistrum, inferior in dextrum vertitur. Habitant in silvis *Abietum*, præsertim in *Germania*, in qua per totum annum frequentissimæ sunt hujusmodi Aves.

Une variété de cette espece est.

Hujus speciei varietas est.

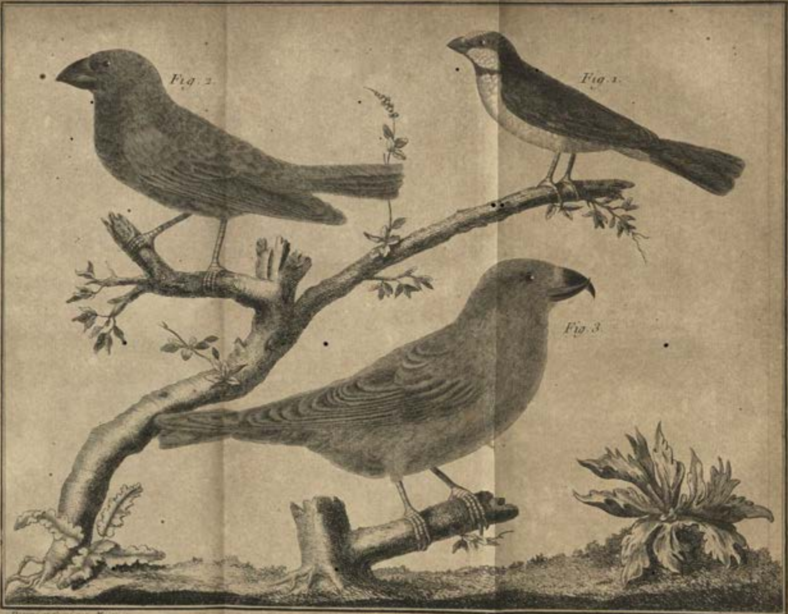
** A. *LE BEC-CROISÉ ROUSSATRE.*

Loxia rufescens.

Loxia Pyrenaica, è subruso nigricans, cervice & capite coccineis. *Barr. Ornith. Class. III. Gen. XXVIII. sp.* 2.

Il différe des autres par sa couleur, qui est un roux-noirâtre. Il a la tête rouge.

Ab aliis differt colore rufo-nigricante. Capite rubro donatur.



Dessiné et Gravé par Martinet

1. Petit Bouvreuil noir d'Afrique. 2. Bouvreuil bleu du Brésil. 3. Bec-croisé.

Dessiné et Gravé par Martinet

1. Nid du Gros-bec des Philippines. 2. Le même Nid dont le canal est ouvert pour laißer voir l'entrée du Ni

ORNITHOLOGIE.

TOME III.

SECONDE PARTIE.

ORNITHOLOGIA

SIVE

SYNOPSIS METHODICA

SISTENS AVIUM DIVISIONEM IN ORDINES, Sectiones, Genera, Species, ipſarumque Varietates.

CUM ACCURATA CUJUSQUE SPECIEI deſcriptione, Citationibus Auctorum de iis tractantium, Nominibus eis ab ipſis & Nationibus impoſitis, Nominibuſque vulgaribus.

A D. BRISSON, Regiæ Scientiarum Academiæ Socio.

Opus Figuris æneis adornatum.

VOLUMEN III.

Pars ſecunda.

PARISIIS,

AD RIPAM AUGUSTINORUM,

Apud CL. JOANNEM-BAPTISTAM BAUCHE, Bibliopolam, ad Inſigne Stæ. Genovefæ, & Sti. Joannis in Deſerto.

M. DCC. LX.

CUM APPROBATIONE, ET PRIVILEGIO REGIS.

ORNITHOLOGIE

OU

MÉTHODE

CONTENANT LA DIVISION DES OISEAUX en Ordres, Sections, Genres, Especes & leurs Variétés.

A LAQUELLE ON A JOINT UNE DESCRIPTION exacte de chaque Espece, avec les Citations des Auteurs qui en ont traité, les Noms qu'ils leur ont donnés, ceux que leur ont donnés les différentes Nations, & les Noms vulgaires.

Par M. BRISSON, de l'Académie Royale des Sciences.

Ouvrage enrichi de Figures en taille-douce.

TOME III.

Seconde Partie.

A PARIS,

QUAY DES AUGUSTINS,

Chez CL. JEAN-BAPTISTE BAUCHE, Libraire, à l'Image Sainte Geneviéve & S. Jean dans le Désert.

M. DCC. LX.

AVEC APPROBATION, ET PRIVILEGE DU ROI.

ORDO X.

AVES

Digitis quatuor, membranis destitutis, tribus scilicet anticis; uno postico, omnibus circiter usque ad exortum discretis: cruribus ad calcaneum usque plumosis: & rostro subulato donatae.

OMNIUM hujus Ordinis Avium digitus trium anticorum medius ab exortu ad primum usque articulum cum extimo arctè cohæret (*vide Vol. I. Tab. I. Fig.* 7).

Aliæ naribus donantur detectis: aliæ verò naribus plumis basis rostri coopertis. In duas sectiones dividuntur: in primâ continentur eæ quæ nares habent detectas (*vide Vol. I. Tab. VI. Fig.* 14 & 15), ut *Alauda*, *Ficedula*: & in secunda illæ quarum nares plumis basis rostri coo-

ORDRE X.

LES OISEAUX

Qui ont quatre doigts, dénués de membranes, trois devant, un derriere, tous séparés environ jusqu'à leur origine: les jambes couvertes de plumes jusqu'au talon: & le bec en alesne.

TOUS les Oiseaux de cet Ordre ont celui du milieu des trois doigts antérieurs étroitement uni avec l'extérieur depuis son origine jusqu'à la premiere articulation (*voyez Tom. I. Pl. I. Fig.* 7).

Les uns ont les narines découvertes: & les autres ont les narines couvertes par les plumes de la bâse du bec. Ils se divisent en deux sections: dans la premiere sont ceux qui ont les narines découvertes (*voyez Tom. I. Pl. VI. Fig.* 14 & 15), comme l'*Alouette*, le *Becfigue*: & dans la seconde ceux qui

ont les narines couvertes par les plumes de la bâſe du bec (*voyez Tome I. Pl. VI. Fig.* 16), comme la *Méſange*.

periuntur (*vide Vol. I. Tab. VI. Fig.* 16), ut *Parus*.

SECTION I.

Ceux dont les narines ſont découvertes.

CEtte ſection contient deux genres d'Oiſeaux. Dans les uns l'ongle du doigt de derriere eſt preſque droit, & plus long que le doigt, comme dans l'*Alouette* : & dans les autres l'ongle du doigt de derriere eſt courbé en arc, & pas plus long que le doigt, comme dans le *Becfigue*.

SECTIO I.

Eæ quæ nares habent detectas.

DUobus Avium generibus conſtituitur hæc ſectio. In aliis unguis digiti poſtici ſubrectus eſt, digitumque longitudine ſuperat, ut in *Alauda* : in aliis verò unguis digiti poſtici arcuatus eſt, digitumque longitudine non ſuperat, ut in *Ficedula*.

XXXIX.

Le genre de l'Alouette.

Son caractere eſt d'avoir
Quatre doigts, dénués de membranes ; trois devant, un derriere ; tous ſéparés environ juſqu'à leur origine :

Les jambes couvertes de plumes juſqu'au talon :
Le bec en aleſne :
Les narines découvertes :
L'ongle du doigt de derriere preſque droit, & plus long que le doigt.

XXXIX.

Genus Alaudæ.

Hujus character eſt
Digiti quatuor, membranis deſtituti ; tres ſcilicet antici, poſticus unus ; omnes circiter uſque ad exortum diſcreti :
Crura ad calcaneum uſque plumoſa :
Roſtrum ſubulatum :
Nares detectæ :
Unguis digiti poſtici ſubrectus, digitumque longitudine ſuperans.

** 1. L'ALOUETTE.

Alauda superne nigricante, griseo-rufescente & albido varia, infernè alba, paululùm ad rufescentem inclinans; collo inferiore maculis longitudinalibus nigricantibus insignito; tæniâ supra oculos albo-rufescente; rectricibus binis utrinque extimis exteriùs albis, extimâ interiùs ultimâ medietate obliquè albâ*. . . . ALAUDA.

Alauda rectricibus extimis duabus extrorsum longitudinaliter albis, intermediis interiori latere ferrugineis. *Faun. Suec. Linn. N°.* 190.
Alauda. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag.* 827.
Jonst. Avi. pag. 69.
Charlet. Exer. pag. 88. *N°. VIII.*
Charlet. Onomazt. pag. 80. *N°. VIII.*
Moehr. Avi. Gen. 32.
Alauda sine crista. *Gesn. Avi. pag* 78, *in qua hujus icon minimè accurata.*
Alauda sine crista Gesneri. *Barr. Ornith. Class. III. Gen. XVI. sp.* 1.
Alauda; Alauda non cristata, vel gregalis. *Gesn. icon. Avi. pag.* 70, *in qua hujus icon minimè accurata.*
Alauda non cristata. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag.* 844. *hujus icon minimè accurata pag.* 845.
Jonst. Avi. pag. 70. *hujus icon non satis accurata Tab.* 33; *altera icon ab Olina mutuata Tab.* 37; *& tertia icon à Gesnero mutuata Tab.* 38.
Linn. Systh. Nat. ed. 6. *Gen.* 75. *sp.* 1.
Alauda non cristata Aldrovando & Gesnero. *Rzac. Hist. nat. Pol. pag.* 268.
Alauda non cristata Aldrovandi; Alauda terrena. *Rzac. Auct. Hist. nat. Pol. pag.* 354.
Alauda vertice plano. *Schwenck. Avi. Sil. pag.* 191.
Alauda vulgaris. *Willugh. Ornith. pag.* 149. *hujus icon ab Olina mutuata Tab. XL.*
Raj. Syn. Avi. pag. 69. *N°. A.* 1.
Sibbald. Scot. illustr. Part. II. Lib. III. pag. 17.
Alauda simpliciter. *Klein. Avi. pag.* 71. *N°.* 1.
Alauda arvorum. *Frisch. hujus icon accurata Tab.* 15.
Alauda cœlipeta, *Schwenckfeldii.*
Lodola nostrale. *Olina. pag.* 12, *in qua hujus icon satis accurata.*
Alouette. *Bel. Hist. nat. des Ois. pag.* 269; *dans laquelle il y a une mauvaise figure.*
Bel. Portr. d'Ois. pag. 65 *b*, *dans laquelle est la même figure.*
Kolbe. Descrip. du C. de B. Esp. Tom. III. pag. 164.

Alb. Tom. I. pag. 35; *avec une figure mal coloriée Pl.* 41.
Les Grecs l'appellent Κόρυδος. *Gesn. Aldrov. Schwenck. Jonst.* Κόρυδων. *Gesn. Aldrov.* Κορύδαλος. *Gesn. Aldrov. Schwenck. Jonst. Willugh. Charlet.* Κορύδαλλες; Κορύδαλλις. *Aldrov.* Κορυδαλὸς ὠδικός; Κορυδαλος ἀγελαῖος; Κορυδαλὸς ξεύπτερος. *Schwenck.* Κέρις. *Aldrov. Jonst. Charlet.* Πιφιγξ. *Jonst.*
Les Grecs modernes Τρουλίτις. *Gesn. Aldrov. Jonst.* Τρυλίτις. *Charlet.*
Les Espagnols, Cugniada. *Aldrov.*
Les Catalans, Llauseta. *Barr.*
Les Italiens, Lodola. *Bel. Gesn. Aldrov. Olina.* Lodora. *Bel. Gesn.* Lodola campestre; Petronella. *Aldrov.* Alodola; Alodetta. *Bel.* Allodola; Allodetta. *Gesn. Aldrov.*
Les Habitans du Duché de Parme, Regio. *Aldrov.*
Les Lombards, Fratagnia. *Aldrov.*
Les Allemands, Lerch. *Gesn. Aldrov. Rzac.* Heid-Lerch; Holtz-Lerch; Sang-Lerch; Himmel-Lerch. *Gesn. Aldrov.* Lerche. *Schwenck. Rzac.* Sang-Lerche; Himmel-Lerche; Grosse-Lerche. *Schwenck.* Feld-Lerche. *Schwenck. Rzac. Frisch.*
Les Saxons, Leewercke. *Gesn. Aldrov.*
Les Flamands, Leewercke. *Gesn. Aldrov.*
Les Hollandois, Leurick. *Gesn. Aldrov.*
Les Illyriens, Skrzivvan. *Gesn. Aldrov.*
Les Polonois, Skowronek. *Rzac.*
Les Suédois, Laerka. *Linn.*
Les Anglois, Lark. *Gesn.* Larck. *Aldrov. Charlet.* Sky-Lark. *Raj. Alb.* Common Lark. *Willugh. Sibbald.* Common Field-Lark. *Raj.* Laverock. *Gesn. Aldrov.*

Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de six pouces dix lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces dix lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a six lignes & demie de long; sa queue deux pouces neuf lignes; son pied neuf lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, huit lignes & demie: les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui

Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam sex pollices & decem lineas æquat, & ad extremos ungues quinque pollices & decem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque sex cum semi lineas longum est; cauda duos pollices cum novem lineis; pes novem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue octo cum semi lineas: laterales multò sunt breviores;

breviores ; posticus autem anticorum medium longitudine multùm antecellit. Alis expansis, extremitates majorum remigum duodecim pollicum & sex linearum intervallo distant ; alæ verò complicatæ ad duas tertias longitudinis caudæ partes usque protenduntur. Caput, collum superius, dorsum & uropygium nigricante, griseo-rufescente & albido variegantur ; quælibet enim penna in medio nigricat, in utroque latere ex griseo rufescit, & marginibus albidis prædita est. Pennæ scapulares, superioresque caudæ tectrices sunt iisdem coloribus, eodemque modo variegatæ. In utroque capitis latere tænia extat supra oculos albo-rufescens. Guttur albicat. Partem colli inferiorem vestiunt pennæ albæ ad rufescentem colorem vergentes, & maculâ longitudinali nigricante in medio insignitæ. Quæ latera obtegunt, ex dilutè griseo rufescunt ; & quælibet lineâ notatur fuscâ, secundùm scapi longitudinem protensâ. Pectus, venter, crura, inferiores caudæ tectrices & pennæ alas subtus coopetientes ex albo nonnihil ad

de derriere est beaucoup plus long que celui du milieu de ceux de devant. Elle a douze pouces six lignes de vol ; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'aux deux tiers de la longueur de la queue. La tête, la partie supérieure du col, le dos & le croupion sont variés de noirâtre, de gris-roussâtre & de blanchâtre, chaque plume étant noirâtre dans son milieu, d'un gris-roussâtre sur les côtés, & bordée de blanchâtre. Les plumes scapulaires & les couvertures du dessus de la queue sont variées de même & des mêmes couleurs. De chaque côté de la tête est une bande d'un blanc-roussâtre, placée au-dessus des yeux. La gorge est blanche. La partie inférieure du col est couverte de plumes d'un blanc tirant sur le roussâtre, & marquées chacune dans leur milieu d'une tache longitudinale noirâtre. Celles qui couvrent les côtés, sont d'un gris clair & roussâtre, & ont chacune une ligne brune, qui s'étend selon la longueur de leur tige. La poitrine, le ventre, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des aîles sont d'un blanc mêlé d'une très-légere teinte de roussâtre. Les petites couvertures du dessus des aîles

ſont d'un gris tirant ſur le rouſſâtre, & bordées de blanchâtre : les grandes les plus éloignées du corps ſont brunes, & bordées de fauve; les plus proches du corps ſont d'un gris-brun, terminées de fauve, & bordées de blanchâtre. Les plumes de l'aîle ſont brunes; leur bord extérieur eſt fauve, excepté vers le bout de la plume, où il eſt blanc; le bout de chacune des plumes eſt auſſi bordé de blanc : les trois ou quatre plus proches du corps ſont d'une couleur plus foncée que les autres, & ont de plus leur bord intérieur fauve. Les moyennes plumes de l'aîle ſont échancrées en cœur par le bout. La queue eſt compoſée de douze plumes : les deux du milieu ſont noirâtres dans leur milieu, d'un gris-brun tirant ſur le rouſſâtre ſur les côtés, & bordées de blanchâtre : les deux ſuivantes de chaque côté ſont noirâtres, & bordées d'un gris-brun tirant ſur le rouſſâtre : la quatriéme eſt noirâtre, & bordée de blanchâtre : la cinquiéme eſt blanche du côté extérieur, & ſon côté intérieur eſt noirâtre & bordé de blanc : enfin la plus extérieure de chaque côté eſt blanche du côté extérieur, & ſon côté intérieur eſt brun à ſon origine & blanc

rufeſcentem colorem inclinant. Superiores alarum tectrices minores ſunt griſeo-rufeſcentes, marginibus albidis : majores à corpore remotiores fuſcæ, marginibus fulvis præditæ; corpori finitimæ griſeo-fuſcæ, in apice fulvæ, circà margines albidæ. Remiges fuſcæ, oris exterioribus fulvis, attamen versùs remigis apicem albis; unaquæque remix in apice marginibus quoque donatur candidis : tres quatuorve remiges corpori viciniores colore tinguntur magìs quàm in aliis ſaturato, oriſque inſuper interioribus fulvis præditæ ſunt. Remiges minores ſunt in apice cordatim emarginatæ. Cauda duodecim conflatur rectricibus, quarum binæ intermediæ ſunt in medio nigricantes, in utroque latere ex griſeo-fuſco ad rufeſcentem colorem vergentes, & circa margines albidæ : binæ utrinque ſequentes nigricantes, marginibus ex griſeo-fuſco ad rufeſcentem colorem inclinantes : quarta nigricans, marginibus albidis : quinta in latere exteriore alba, in interiore nigricans, oris albis prædita : utrinque tandem extima in latere exteriore alba,

interiùs verò in exortu fusca, in apice alba, albo & fusco latus interius obliquè dividentibus. Rectrices intermediæ lateralibus paululùm longitudine cedunt; unde fit cauda nonnihil bifurca. Mandibula superior nigricans sive corneo colore tincta, inferior ad candicantem inclinans. Pedes griseo-fusci; ungues verò nigricantes, albido terminati. Humi nidificat. Habitat in campestribus locis. *Ex museo Realmuriano.*

Hujus speciei varietates sunt

vers le bout, ces deux couleurs le coupant obliquement. Les plumes du milieu de la queue sont un peu plus courtes que les latérales; ce qui rend la queue un peu fourchue. Le demi-bec supérieur est noirâtre ou de couleur de corne, l'inférieur tire sur le blanchâtre. Les pieds sont gris-bruns; les ongles noirâtres & terminés de blanchâtre. Elle fait son nid par terre. On la trouve dans les champs. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

Les variétés de cette espece sont

** A. *L'*ALOUETTE BLANCHE.

Voyez Pl. XIX. Fig. 1.

Alauda candida.

Alauda alba. *Frisch. hujus icon accurata Tab.* 16.
Klein. Avi. pag. 72. *N°.* 4.
Alauda alba sine crista. *Barr. Ornith. Class. III. Gen. XVI. sp.* 4.
Les Catalans l'appellent LLAUSETA BLANCA; CALANDRINA. *Barr.*
Les Allemands, WEISSE-LERCHE. *Frisch.*

Ab *Alauda vulgari* nonnisi colore discrepat. Per universum corpus albicat, & aliquid lutei admixtum habet. Rostrum, pedes, unguesque candidi. *Ex museo Realmuriano.*

Elle ne différe de l'*Alouette ordinaire* que par sa couleur. Elle est par tout le corps d'un blanc mêlé d'une légere teinte de jaune. Le bec, les pieds & les ongles sont blancs. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

B. *L'Alouette noire.*

Alauda nigra.

Alouette noire. *Alb. Tom. III. pag.* 21; *avec une figure mal coloriée Pl.* 51. *Les Anglois l'appellent* Black Lark. *Alb.*

Elle est de la même grandeur que les précédentes. Tout son corps est d'un brun sombre & rougeâtre, tirant sur le noir, excepté le derriere de la tête, qui est couvert de quelques plumes d'un jaunâtre sombre. Quelques-unes des plumes du ventre sont aussi bordées de blanchâtre. Le bec, les pieds & les ongles sont d'un jaune sale. On l'a trouvée en *Angleterre.*

Magnitudine praecedentes æmulatur. In toto corpore ex fusco obscuro & rubescente ad nigrum vergit, exceptâ tamen posteriore capitis parte plumulis quibusdam obscurè flavicantibus vestitâ. Quædam quoque in ventre pennæ marginibus donantur candicantibus. Rostrum, pedes, unguesque sordidè flavi. In *Anglia* reperta fuit.

** 2. L'Alouette de bois ou le Cujelier.

Voyez Pl. XX. Fig. 1.

Alauda superne fusco & rufo-flavicante varia, infernè alba; collo inferiore & pectore albo-flavicantibus, maculis fuscis insignitis; uropygio griseo-olivaceo; tæniâ supra oculos candidâ; rectrice extimâ exteriùs & apice albâ . . . . . Alauda arborea.

Alauda rectricibus fuscis, primâ obliquè dimidiato-albâ, secundâ maculâ cuneiformi albâ. *Faun. Suec. Linn. N°.* 192.

Alauda arborea. *Willugh. Ornith. pag.* 149. *hujus icon ab Olina mutuata Tab. XL, sub titulo*, Tottovilla Olinæ.

Raj. Syn. Avi. pag. 69. *N°. A.* 2.

Charlet. Exer. pag. 88. *N°.* 2.

Charlet. Onomazt. pag. 81. *N°.* 2.

Sibbald. Scot. illustr. Part. II. Lib. III. pag. 17.

Linn. Syst. Nat. ed. 6. *Gen.* 75. *sp.* 3.

Alauda arborea Willughby. *Rzac. Auct. Hist. nat. Fol. pag.* 432.
Alauda sylvestris pratorum. *Klein. Avi. pag.* 71. *N°.* 2.
Alauda non cristata fusca. *Barr. Ornith. Class. III. Gen. XVI. sp.* 6.
Tottovilla. *Olina. pag.* 27, *in qua hujus icon satis accurata.*
Alouette de Bois. *Alb. Tom. I. pag.* 36; *avec une figure mal coloriée Pl.* 42.
Les Romains l'appellent TOTTOVILLA. *Olina. Rzac.*
Les Anglois, WOOD-LARK. *Willugh. Raj. Charlet. Sibbald. Rzac. Alb.*

Alaudæ vulgari crassitie multò cedit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam, sex pollices explet, & ad extremos ungues quinque pollices & sex lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque septem lineas longum est; cauda duos pollices & totidem lineas; pes decem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue octo lineas: laterales multò sunt breviores; posticus autem cum anticorum medio longitudine convenit. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est novem pollicum; alæ verò complicatæ mediam circiter caudæ longitudinem attingunt. Caput, collum superius, dorsum, pennæ scapulares & superiores alarum tectrices fusco & rufo-flavicante variegantur, unaquâque scilicet pennâ in medio fuscâ, marginibus in tota circumferentia rufo-flavicanti-

Elle est beaucoup moins grosse que l'*Alouette ordinaire.* Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de six pouces, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces six lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a sept lignes de long; sa queue deux pouces deux lignes; son pied dix lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, huit lignes: les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui de derriere est de la même longueur que celui du milieu de ceux de devant. Elle a neuf pouces de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. La tête, le dessus du col & le dos sont variés de brun & de roux-jaunâtre, chaque plume étant brune dans son milieu, & bordée tout autour de roux-jaunâtre. Les plumes scapulaires & les couvertures du dessus des aîles sont variées de

même & des mêmes couleurs; cependant quelques-unes des couvertures du dessus des aîles sont bordées de blanc vers le bout. Le croupion & les couvertures du dessus de la queue sont d'un gris tirant sur l'olivâtre. De chaque côté de la tête est une bande longitudinale blanche, qui passe par-dessus les yeux. La gorge est blanche. La partie inférieure du col, la poitrine & les côtés sont d'un blanc mêlé d'une légere teinte de jaunâtre, & varié de taches brunes, qui occupent le milieu de chaque plume. Le ventre est blanc. Les jambes, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des aîles sont de la même couleur. Les plumes de l'aîle sont brunes; les grandes ont leur bord extérieur olivâtre; & les moyennes sont échancrées en cœur par le bout. La premiere des plumes de l'aîle, sçavoir celle qui est la plus éloignée du corps, est beaucoup plus courte que celle qui la suit immédiatement. La queue est composée de douze plumes: les deux du milieu sont d'un gris-brun: toutes les latérales sont brunes, si l'on en excepte la plus extérieure de chaque côté, qui est blanche du côté extérieur, brune & terminée de blanc du

bus; quædam tamen ex superioribus alarum tectricibus versùs apicem marginibus donantur candidis. Uropygium & superiores caudæ tectrices ex griseo ad olivaceum vergunt. In utroque capitis latere tænia extat longitudinalis candida, supra oculos ducta. Guttur albicat. Collum inferius, pectus & latera alba sunt, & aliquid flavicantis admixtum habent, maculisque insigniuntur fuscis, cujuslibet pennæ medium occupantibus. Venter albet. Crura, tectrices caudæ inferiores & pennæ alas subtus cooperientes similiter albicant. Alarum remiges fuscæ, oris majorum exterioribus olivaceis. Remiges minores in apice sunt cordatim emarginatæ. Prima remigum, illa scilicet quæ est à corpore remotior, proximè sequenti multùm longitudine cedit. Cauda duodecim constat rectricibus, quarum binæ intermediæ griseo-fuscæ: laterales omnes fuscæ, exceptâ tamen utrinque extimâ in latere exteriore albâ, in interiore fuscâ, albo terminatâ. Rectrices intermediæ lateralibus paulò sunt longiores; unde fit cauda non-

nihil bifurca. Oculorum irides avellaneæ. Mandibula superior fusca, inferior ad incarnatum colorem inclinans. Pedes carneo colore tincti; ungues verò griseo-fusci.

côté intérieur. Les plumes du milieu de la queue sont un peu plus courtes que les latérales; ce qui rend la queue un peu fourchue. L'iris des yeux est d'une couleur de noisette. Le demi-bec supérieur est brun, & l'inférieur tire sur la couleur de chair. Les pieds sont de cette derniere couleur; & les ongles sont gris-bruns.

Fœmina à *mare* discrepat maculis fuscis in pectore rarioribus, & remigum majorum oris exterioribus griseis, dum in *mare* sunt olivaceæ. Arboribus insidet. *Ex museo Realmuriano.*

La *femelle* différe du *mâle* en ce qu'elle a moins de taches brunes sur la poitrine, & que le bord extérieur des grandes plumes de l'aîle est gris, au lieu qu'il est olivâtre dans le *mâle*. Elle se perche sur les arbres. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

** 3. L'ALOUETTE DE PREZ OU LA FARLOUSE.

Alauda superne nigricante & olivaceo varia, infernè sordidè albo-flavicans; collo inferiore & pectore maculis longitudinalibus nigricantibus insignitis; uropygio olivaceo; tæniâ supra oculos sordidè albo-flavicante; rectrice extimâ exteriùs & ultimâ medietate albâ, proximè sequenti apice albo maculatâ . . . . ALAUDA PRATENSIS.

Alauda lineolâ superciliorum albâ, rectricibus duabus extimis introrsum albis. *Faun. Suec. Linn. N°.* 191.
Alauda pratensis. *Charlet. Exer. pag.* 88. *N°.* 3.
Charlet. Onomazt. pag. 81. *N°.* 3.
Linn. Systh. Nat. ed. 6. Gen. 75. *sp.* 2.
Alauda pratorum. *Jonst. Avi. pag.* 71. *hujus icon ab Aldrovando mutuata Tab.* 38.
Sibbald. Scot. illustr. Part. II. Lib. III. pag. 17.
Alauda pratorum Bellonii. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag.* 849, *in qua hujus icon pessima.*
Alauda pratorum Aldrovandi. *Willugh. Ornith. pag.* 150.

Raj. Syn. Avi. pag. 69. *N°. A.* 3.

Alauda pratorum, sive pratensis. *Frisch. hujus icon satis accurata Tab.* 16.

Spipola altera. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag.* 730. *hujus icon pessima pag.* 731.

Spipola altera Aldrovandi. *Jonst. Avi. pag.* 87. *hujus icon ab Aldrovando mutuata Tab.* 44, *sub titulo*, Spipola.

Willugh. Ornith. pag. 153.

Willugh. Ornith. pag. 171. *N°.* 3.

Raj. Syn. Avi. pag. 80. *N°.* 4.

Lodola di prato. *Olina. pag.* 27.

Alouette de prez. *Alb. Tom. I. pag.* 38; *avec une figure mal coloriée Pl.* 43.

Farlouse, Fallope ou Alouette de pré. *Bel. Hist. nat. des Ois. pag.* 271; *avec une mauvaise figure pag.* 272.

Farlouse, Faloppe, Alouette de pré. *Bel. Portr. d'Ois. pag. 66 b, dans laquelle est la même figure.*

Les Italiens l'appellent LODOLA DI PRATO. *Olina.*

Les Romains, CALANDRINO. *Olina.*

Les Véronnois, SCOZZETTA.

Les Boulonnois, SPIPOLA. *Aldrov.*

Les Allemands, WIESEN-LERCHE. *Frisch.*

Les Anglois, TIT LARK. *Willugh. Raj. Charlet. Sibbald.* TITT-LARK. *Alb.*

Elle est beaucoup plus petite que l'*Alouette ordinaire*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de cinq pouces six lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces quatre lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche est long de six lignes; sa queue d'un pouce onze lignes; son pied de neuf lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, de neuf lignes: les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui de derriere est presqu'aussi long que celui du milieu de ceux de

Alaudæ vulgari multùm crassitie cedit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque pollices & sex lineas æquat, & ad extremos ungues quinque pollices & quatuor lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque sex lineas longum est; cauda unum pollicem & undecim lineas; pes novem cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue novem lineas: laterales multò sunt breviores; & posticus anticorum medii longitudinem ferè adæquat. Alis expansis,

pansis, extremitates majorum remigum octo pollicum & decem linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ ad duas circiter tertias longitudinis caudæ partes usque protenduntur. Caput, collum superius & dorsum sunt nigricante & olivaceo varia, nigricante cujuslibet pennæ medium occupante, & olivaceo circa margines posito. Pennæ scapulares & superiores alarum tectrices iisdem coloribus & simili modo variegantur. Uropygium & tectrices caudæ superiores olivaceæ & immaculatæ. Guttur, venter, crura, inferioresque caudæ tectrices ex sordidè albo flavicant. Collum inferius, pectus & latera eodem imbuuntur colore, minutisque insigniuntur maculis longitudinalibus nigricantibus. In utroque capitis latere exigua quoque extat tænia longitudinalis sordidè albo-flavicans, ab exortu rostri orta, & supra oculos producta. Remiges nigricant, orisque donantur exterioribus olivaceis. Remiges minores sunt in apice cordatim emarginatæ. Caudam componunt duodecim rectrices nigricantes, oris do-

devant. Elle a huit pouces dix lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ jusqu'aux deux tiers de la longueur de la queue. La tête, la partie supérieure du col & le dos sont variés de noirâtre & d'olivâtre; le noirâtre occupant le milieu de chaque plume, & l'olivâtre en occupant les bords. Les plumes scapulaires & les couvertures du dessus des aîles sont variées de même & des mêmes couleurs. Le croupion & les couvertures du dessus de la queue sont olivâtres & sans taches. La gorge, le ventre, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'un blanc sale & jaunâtre. La partie inférieure du col, la poitrine & les côtés sont de la même couleur, & marqués de petites taches longitudinales noirâtres. Il y a aussi de chaque côté de la tête une petite bande longitudinale d'un blanc sale & jaunâtre, qui commence à l'origine du bec, & passe par-dessus les yeux. Les plumes des aîles sont noirâtres, & ont leur bord extérieur olivâtre: les moyennes sont échancrées en cœur par le bout. La queue est composée de douze plumes noirâtres, qui ont le bord extérieur olivâtre, excepté la plus extérieure de

chaque côté, qui est blanche du côté extérieur dans toute sa longueur, & du côté intérieur depuis son bout jusque vers la moitié de sa longueur : celle qui la suit immédiatement a aussi une tache blanche à son bout. Les plumes du milieu de la queue sont un peu plus courtes que les latérales ; ce qui rend la queue un peu fourchue. L'iris des yeux est d'une couleur de noisette. Le demi-bec supérieur est noirâtre, & l'inférieur est couleur de chair. Les pieds sont jaunâtres ; & les ongles bruns. On la trouve souvent dans les prairies, où elle fait son nid. Elle se perche sur les arbres, comme la précédente. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

natæ exterioribus olivaceis, exceptâ tamen utrinque extimâ in latere exteriore per totam longitudinem, in interiore ab ipsius apice mediam versùs longitudinem usque albâ : proximè sequens maculâ quoque albâ in apice notatur. Rectrices intermediæ lateralibus paululùm longitudine cedunt ; unde fit cauda nonnihil bifurca. Oculorum irides avellaneæ. Mandibula superior nigricans, inferior incarnato colore tincta. Pedes flavicantes ; ungues verò fusci. Prata frequentat ; & in eis nidificat. Ut præcedens, arboribus insidet. *Ex museo Realmuriano.*

Une variété de cette espece est

Hujus speciei varietas est

A. *La Farlouse blanche.*

Alauda pratensis candida.

Spipola alba, sive Boarina. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag.* 730. *hujus icon minimè accurata pag.* 731.
Spipola tertia. *Jonst. Avi. pag.* 87. *hujus icon ab Aldrovando mutuata Tab.* 44, *sub titulo*, Spipola alba.
Spipola tertia Aldrovandi. *Willugh. Ornith. pag.* 153.
Spipola tertia, seu Boarina Aldrovandi. *Raj. Syn. Avi. pag.* 81. *N°.* 5.
Spipola tertia, seu Boarina ex albo lutescens, Aldrovandi. *Willugh. Ornith. pag.* 171. *N°.* 4.
Spipola lutea, tertia Aldrovandi ; Boarina aliorum. *Rzac. Auct. Hist. nat. Pol. pag.* 420.
Les Boulonnois l'appellent, les uns Spipola ; *les autres* Boarina. *Aldrov.*

Elle est de la même grandeur que la précédente. Tout

Magnitudine præcedentem æmulatur. Per univer-

ſum corpus ex albo luteſcit, in alis intenſiùs quàm in reliquis corporis partibus. Roſtrum, pedeſque fuſceſcunt. Habitat in *Italia* circa *Bononiam*.

ſon corps eſt d'un blanc-jaunâtre; cette couleur eſt plus foncée ſur les aîles que ſur les autres parties du corps. Le bec & les pieds ſont bruns. On la trouve en *Italie* aux environs de *Bologne*.

4. L'ALOUETTE DE BUISSON.

Alauda ſuperne nigricante & olivaceo varia, infernè albo-flavicans; pectore & ventre maculis longitudinalibus nigricantibus inſignitis; rectrice extimâ exteriùs & ultimâ medietate albâ, proximè ſequenti apice albo maculatâ . . . . . ALAUDA SEPIARIA.

Alauda minima Locuſtæ voce. *Raj. Syn. Avi. pag.* 70. *No. A.* 7.
Locuſtella Avicula D. Johnſon. *Willugh. Ornith. pag.* 151.
Piep-Lerche. *Friſch. hujus icon accurata Tab.* 16.
Spipola ſive Anthus. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag.* 750. *hujus icon non ſatis accurata pag.* 751.
Anthus. *Jonſt. Avi. hujus icon ab Aldrovando mutuata Tab.* 45.
Petite Alouette. *Alb. Tom. I. pag.* 39; *avec une figure mal coloriée Pl.* 44.
Les Allemands l'appellent PIEP-LERCHE. *Friſch.*
Les Anglois, SMALL LARK; PIPPIT. *Alb.* TIT-LARK THAT SINGS LIKE A GRASS-HOPPER. *Raj.*

Præcedenti craſſitie cedit. Ipſius longitudo ab apice roſtri ad caudam extremam quinque pollices & ſex circiter lineas explet, & ad extremos ungues quinque tantùm pollices. Roſtrum ab ipſius apice ad oris angulos uſque ſex lineas longum eſt; cauda duos circiter pollices; pes novem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue octo lineas:

Elle eſt plus petite que la précédente. Sa longueur depuis le bout du bec juſqu'à celui de la queue eſt d'environ cinq pouces ſix lignes, & juſqu'à celui des ongles de cinq pouces. Son bec depuis ſa pointe juſqu'aux coins de la bouche a ſix lignes de long; ſa queue environ deux pouces; ſon pied neuf lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, huit lignes; les latéraux ſont beau-

coup plus courts ; & celui de derriere est, à peu près de la même longueur que celui du milieu de ceux de devant. Elle a huit pouces quatre lignes de vol ; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent un peu au-delà de la moitié de la longueur de la queue. La tête, la partie supérieure du col, le dos & le croupion sont variés de noirâtre & d'olivâtre, le noirâtre occupant le milieu de chaque plume, & l'olivâtre en occupant les bords. Les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des aîles & celles du dessus de la queue sont variées de même & des mêmes couleurs ; quelques-unes des couvertures du dessus des aîles sont cependant bordées de blanc sale. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'un blanc-jaunâtre, marqué de taches longitudinales noirâtres sur la poitrine & le ventre. Les plumes de l'aîle sont noirâtres, & bordées extérieurement d'olivâtre. Les moyennes sont échancrées en cœur par le bout. La queue est composée de douze plumes : les deux du milieu sont brunes, & bordées d'une couleur plus claire : les latérales sont noirâtres & bor-

laterales multò sunt breviores ; posticus autem anticorum medium longitudine circiter æmulatur. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est octo pollicum & quatuor linearum ; alæ verò complicatæ nonnihil ultra mediam caudæ longitudinem extenduntur. Caput, pars colli superior, dorsum & uropygium nigricante & olivaceo variegantur, quâlibet scilicet pennâ in medio nigricante & circa margines olivaceâ. Pennæ scapulares, quæ alas superne vestiunt, superioresque caudæ tectrices iisdem coloribus & simili modo variegantur ; attamen excipiendæ sunt ex superioribus alarum tectricibus quædam circa margines sordidè albæ. Guttur, collum inferius, pectus, venter, latera, crura & tectrices caudæ inferiores ex albo flavicant, pectore & ventre maculis longitudinalibus nigricantibus insignitis. Remiges alarum nigricantes, oris exterioribus olivaceis præditæ. Minores remiges sunt in apice cordatim emarginatæ. Duodecim rectricibus cauda constat : binæ intermediæ fuscæ, marginibus dilutioribus : latera-

les nigricantes, oris exterioribus flavicantibus, exceptâ tamen utrinque extimâ in latere exteriore per totam longitudinem, in interiore verò ab ipsius apice mediam versùs longitudinem usque albâ : proximè sequens maculâ quoque albâ, sed in apice tantùm, insignitur. Rostrum fusco-flavicans. Pedes obscurè flavi; ungues verò nigricantes. Loca Ericâ consita & planities frequentat. Inter volandum sive sepibus insidens cantat. Circa medium Septembrem in *Anglia* reperitur.

dées extérieurement de jaunâtre, excepté la plus extérieure de chaque côté, qui est blanche du côté extérieur dans toute sa longueur, & du côté intérieur depuis son bout jusque vers la moitié de sa longueur : celle qui la suit immédiatement est aussi tachée de blanc à son bout seulement. Le bec est d'un brun-jaunâtre. Les pieds sont d'un jaune obscur; & les ongles noirâtres. Elle fréquente les Bruyeres & les plaines. Elle chante en volant ou en se perchant sur des buissons. On la trouve en *Angleterre* vers le milieu de Septembre.

** 5. L'ALOUETTE DE CHAMP.

Alauda superne griseo-fusca ad olivaceum inclinans, infernè sordidè albo-flavicans; collo inferiore & pectore maculis longitudinalibus fuscis insignitis; tæniâ supra oculos sordidè albo-flavicante; rectrice extimâ exteriùs & ultimâ medietate albâ, proximè sequenti apice albo maculatâ . . . . ALAUDA CAMPESTRIS.

Alauda gulâ pectoreque flavescente. *Faun. Suec. Linn. N°.* 193.
Alauda campestris. *Linn. Syst. Nat. ed. 6. Gen.* 75. *sp.* 4.
Alauda minor campestris. *Willugh. Ornith. pag.* 150.
Alauda minor campestris D. Jessop. *Raj. Syn. Avi. pag.* 70. *N°. A. 6.*
Alauda novalium. *Frisch. hujus icon accurata Tab.* 15.
Spipoletta Florentiæ. *Willugh. Ornith. pag.* 152.
Spipoletta Florentinis. *Raj. Syn. Avi. pag.* 70. *N°.* 9.
Muscicapa tertia. *Jonst. Avi. pag.* 87.
Stoparola. *Schwenck. Avi. Sil. pag.* 349.
Stoparola Schwenckfeldii; Glariana Gesneri; Acredula. *Rzac. Auct. Hist. nat. Pol. pag.* 421.

Gickerlin ; vel Guckerlin , vel Grien-Voegelin. *Gesn. Avi. pag.* 795 ; *in qua hujus icon non satis accurata.*

Guckerlin ; Gickerlin ; Grien-Voegelin ; Latinè Glareana. *Gesn. icon. Avi. pag.* 5[illegible] , *in qua eadem icon.*

Glareana Ornithologi. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag.* 736 , *in qua hujus icon à Gesnero mutuata.*

Glareana, seu Grien-Vogelin Gesneri. *Willugh. Ornith. pag.* 154. *Raj. Syn. Avi. pag.* 81. *N°.* 8.

Ολολυγὼν Eberi & Peuceri. *Schwenck.*

Les Florentins l'appellent SPIPOLETTA. *Willugh. Raj.*

Les Vénitiens, TORDINO. *Willugh. Raj.*

Les Véronnois, SCOZZETTONE. *Willugh.*

Les Allemands, GICKERLIN. *Gesn. Aldrov.* GUCKERLIN; GRIEN-VOEGELIN. *Gesn. Aldrov. Schwenck.* GREINERLIN. *Schwenck.* BRACH-LERCHE. *Frisch.*

Les Silésiens, STOPPEL-VOGEL. *Schwenck. Rzac.* STOEPLING ; SPIES-LOERCHE. *Schwenck.*

Les Polonois, ZDZBLO. *Rzac.*

Elle est un peu plus grosse que l'*Alouette de prez*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de six pouces six lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces neuf lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a six lignes & demie de long; sa queue deux pouces sept lignes; son pied onze lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, huit lignes & demie : les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui de derriere est un peu plus long que celui du milieu de ceux de devant. Elle a onze pouces trois lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ jusqu'à la moitié

Alaudam pratensem crassitie paululùm antecellit. Ipsius longitudo à rostri apice ad caudæ extremitatem sex pollices & totidem lineas æquat, & ad extremos ungues quinque pollices & novem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos sex cum semi lineas longum est; cauda duos pollices & septem lineas; pes undecim lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue octo cum semi lineas : laterales multò sunt breviores; posticus autem anticorum medium longitudine paululùm superat. Alis expansis, extremitates majorum remigum undecim pollicum & trium linearum in-

tervallo diſtant; alæ verò complicatæ mediam circiter caudæ longitudinem attingunt. Caput, partem colli ſuperiorem, dorſum & uropygium veſtiunt pennæ griſeo-fuſcæ, ad olivaceum inclinantes. Scapulares & ſuperiores caudæ tectrices concolores. Guttur, venter, latera, tectriceſque caudæ inferiores ex ſordidè albo flavicant. Collum inferius & pectus eodem imbuuntur colore, maculiſque inſigniuntur longitudinalibus fuſcis. In utroque capitis latere exigua quoque adeſt tænia longitudinalis ſordidè albo-flavicans, ab exortu roſtri orta, & ſupra oculos ducta. Crura ſunt fuſco-flavicantia. Superiores alarum tectrices fuſcæ, circa margines & in apice fuſco-flavicantes. Remiges ſimiliter fuſcæ, oris exterioribus pariter fuſco-flavicantibus. Minores remiges ſunt in apice cordatim emarginatæ. Duodecim rectricibus cauda conflatur: binæ intermediæ griſeo-fuſcæ: laterales nigricantes, exceptâ utrinque extimâ in latere exteriore per totam longitudinem, in interiore ab ipſius apice mediam versùs longitudinem uſque albâ:

de la longueur de la queue. La tête, la partie ſupérieure du col, le dos, le croupion, les plumes ſcapulaires & les couvertures du deſſus de la queue ſont d'un gris-brun mêlé d'une légere teinte d'olivâtre. La gorge, le ventre, les côtés & les couvertures du deſſous de la queue ſont d'un blanc ſale & jaunâtre : la partie inférieure du col & la poitrine ſont de la même couleur, & marquetées de taches longitudinales brunes. Il y a auſſi de chaque côté de la tête une petite bande longitudinale d'un blanc ſale & jaunâtre, qui commence à l'origine du bec, & paſſe par-deſſus les yeux. Les jambes ſont d'un brun-jaunâtre. Les couvertures du deſſus des aîles ſont brunes, bordées & terminées de brun-jaunâtre. Les plumes de l'aîle ſont pareillement brunes; leur bord extérieur eſt de même d'un brun-jaunâtre. Les moyennes ſont échancrées en cœur par le bout. La queue eſt compoſée de douze plumes : les deux du milieu ſont d'un gris-brun : les latérales ſont noirâtres, excepté la plus extérieure de chaque côté, qui eſt blanche du côté extérieur dans toute ſa longueur, & du côté intérieur depuis ſon bout juſque vers la moitié de ſa lon-

gueur : celle qui la suit immédiatement a aussi une tache blanche à son bout. Les plumes du milieu de la queue sont un peu plus courtes que les latérales ; ce qui rend la queue un peu fourchue. Le demi-bec supérieur est noirâtre, & l'inférieur est couleur de chair. Les pieds & les ongles sont bruns. On la trouve dans les terres en friches & dans les Bruyeres. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

quæ proximè sequitur, maculâ quoque albâ in apice notatur. Rectrices intermediæ lateralibus paululùm longitudine cedunt; unde fit cauda nonnihil bifurca. Mandibula superior nigricans, inferior carneo colore imbuta. Pedes, unguesque fusci. Habitat in novalibus & locis Ericâ consitis. *Ex museo Realmuriano.*

** 6. La grosse Alouette ou la Calandre.

Voyez Pl. XX. Fig. 2.

Alauda superne fusco & griseo varia, infernè alba; collo inferiore & pectore nigro maculatis ; remigibus minoribus apice albis ; rectrice extimâ exteriùs & ultimâ medietate albâ, duabus proximè sequentibus apice albis . . . . . Alauda major sive Calandra.

Alauda non cristata, cinerea, pectore albo, maculoso. *Barr. Ornith. Class. III. Gen. XVI. sp.* 5.
Alauda non cristata major. *Gesn. icon. Avi. pag.* 70.
Alauda, quæ Calandra Bellonii. *Klein. Avi. pag.* 72. *N°.* 7.
Calandra. *Gesn. Avi. pag.* 80.
Jonst. Avi. pag. 70. *hujus icon ab Olina mutuata Tab.* 33 ; *& insuper altera icon à Bellonio mutuata Tab.* 38.
Willugh. Ornith. pag. 151.
Charlet. Exer. pag. 88. *N°.* 4.
Charlet. Onomazt. pag. 81. *N°.* 4.
Calandra, seu Alauda maxima. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag.* 846. *hujus icon à Bellonio mutuata pag.* 847.
Tetrax parva. *Gesn. Avi. pag.* 650.
Calandra. *Olina. pag.* 30, *in qua hujus icon non satis accurata.*
Calandre. *Bel. Hist. nat. des Ois. pag.* 270 ; *avec une mauvaise figure pag.* 271.
Bel. Portr. d'Ois. pag. 66 a, dans laquelle est la même figure.

Les

Les Grecs l'appellent Κορύδαλος. *Bel. Adrov.* Χαλάνδρα ; Χαλανδρος. *Aldrov. Jonſt.*
Les Eſpagnols, Chalandra ; Chalandria. *Geſn. Aldrov.*
Les Catalans, Calandra ; Aneda. *Barr.*
Les Italiens, Calandra. *Geſn. Aldrov. Olina.*
Les Allemands, Kalander. *Geſn. Aldrov.* Galander. *Aldrov.*
Les Anglois, Chalandra ; Chalandria. *Aldrov.*

Alaudam criſtatam multùm craſſitie ſuperat. Ipſius longitudo ab apice roſtri ad caudam extremam ſeptem pollices & tres lineas explet, & ad extremos ungues ſeptem tantùm pollices. Roſtrum, quod quidem majorem obtinet craſſitiem quàm reliquarum omnium hujus generis ſpecierum roſtra, ab ipſius apice ad oris angulos novem lineas longum eſt; cauda duos pollices & quatuor lineas ; pes undecim cum ſemi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue decem cum ſemi lineas : laterales multò ſunt breviores ; poſticus autem anticorum medii longitudinem ferè adæquat. Ab extremo ad extremum alarum extenſarum diſtantia eſt tredecim pollicum & ſex linearum; alæ verò complicatæ caudam ferè extremam attingunt. In univerſo corpore ſuperiore, capite ſcilicet, parte colli ſuperiore, dorſo, uropygio, pennis ſcapulari-

Elle eſt beaucoup plus groſſe que l'*Alouette hupée.* Sa longueur depuis le bout du bec juſqu'à celui de la queue eſt de ſept pouces trois lignes, & juſqu'à celui des ongles de ſept pouces. Son bec, qui eſt beaucoup plus épais que celui de toutes les autres eſpeces de ce genre, a depuis ſa pointe juſqu'aux coins de la bouche neuf lignes de long; ſa queue deux pouces quatre lignes; ſon pied onze lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, dix lignes & demie : les latéraux ſont beaucoup plus courts ; & celui de derriere eſt preſqu'auſſi long que celui du milieu de ceux de devant. Elle a treize pouces ſix lignes de vol ; & ſes aîles, lorſqu'elles ſont pliées, touchent preſque le bout de la queue. Tout le deſſus du corps, ſçavoir la tête, la partie ſupérieure du col, le dos, le croupion, les plumes ſcapulaires, les couvertures du deſſus des aîles & celles du deſſus de la queue, eſt varié de

brun & de gris, chaque plume étant brune dans son milieu, & bordée de gris. Elle a la gorge blanche, au-dessous de laquelle est une petite bande transversale noire, qui forme une espece de collier. La partie inférieure du col & la poitrine sont d'un blanc sale & varié de petites taches noires. Quelques-unes de cette espece, au-lieu du collier & de ces petites taches noires, en ont une grande de la même couleur à la partie inférieure du col (*voyez la figure*): & c'est peut-être ce qui distingue le *mâle* de la *femelle*. Le ventre est blanc, ainsi que les couvertures du dessous de la queue. Celles du dessous des aîles sont brunes. Les côtés & les jambes sont d'un brun-roussâtre. Les grandes plumes de l'aîle sont brunes du côté extérieur & à leur bout, noirâtres du côté intérieur, & leur bord extérieur est blanchâtre : les moyennes sont brunes du côté extérieur, noirâtres du côté interieur, & terminées de blanc; leur bord extérieur est gris : ces dernieres sont échancrées en cœur par le bout. La queue est composée de douze plumes : la plus extérieure de chaque côté est blanche du côté extérieur dans toute sa longueur, & du côté

bus, alas superne cooperientibus, & tectricibus caudæ superioribus, fusco & griseo variegatur, fusco scilicet cujuslibet pennæ medium occupante, & griseo circa margines posito. Guttur candidum, infra quod exigua extat tænia transversa nigra, torquem quodammodo efficiens. Collum inferius & pectus sordidè alba, minutis maculis nigris varia. In quibusdam hujus speciei individuis torquis & minutæ maculæ nigræ desiderantur; sed collum inferius majusculâ maculâ nigrâ insignitur (*iconem consule*): per hoc forsan *mas* & *fœmina* inter se distinguuntur. Venter, inferioresque caudæ tectrices albent. Pennæ alas subtus obtegentes sunt fuscæ. Latera & crura fusco-rufescentia. Remiges majores in latere exteriore & apice fuscæ, in latere interiore nigricantes, oris exterioribus albidis : minores exteriùs fuscæ, interiùs nigricantes, apice verò albæ; ipsarum margines exteriores sunt griseæ : minores autem remiges sunt in apice cordatim emarginatæ. Duodecim rectricibus cauda constat : utrinque extima in latere exteriore per totam lon-

gitudinem, in interiore verò ab ipsius apice ad medietatem usque alba, in reliquis nigricans : proximè sequens sive secunda nigricans, circa margines exteriores & apice alba : tertia nigricans, oris exterioribus griseis, apice albo : quarta similiter nigricans, & circa margines exteriores grisea : quinta in latere exteriore fusca, in interiore nigricans : binæ tandem intermediæ griseo-fuscæ. Rostrum, pedes, unguesque cinereo-albi. Habitat in *Italia* & circa *Pyrenæos montes*, unde in *museum Realmurianum* missa à *D. Barrere.*

intérieur depuis son bout jusqu'à la moitié de sa longueur, le reste est noirâtre : celle qui la suit immédiatement ou la seconde est noirâtre, bordée extérieurement & terminée de blanc : la troisiéme est noirâtre, bordée extérieurement de gris, & terminée de blanc : la quatriéme est noirâtre, & bordée extérieuremenr de gris : la cinquiéme est brune du côté extérieur, & noirâtre du côté intérieur : enfin les deux du milieu sont d'un gris-brun. Le bec, les pieds & les ongles sont gris-blancs. On la trouve en *Italie* & vers *les Pyrénées*, d'où elle a été envoyée à *M. de Reaumur* par *M. Barrere.*

7. L'Alouette d'Italie.

Alauda superne fusco-castanea, marginibus pennarum dilutioribus, infernè alba ; tæniâ transversâ albicante, occipitium cingente ; rectrice extimâ albâ, proximè sequenti apice albâ . . . . Alauda Italica.

Giarola vulgò. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag.* 765. *hujus icon satis accurata pag.* 766.
Giarola. *Jonst. Avi. pag.* 88.
Giarola Aldrovandi. *Raj. Syn. Avi. pag.* 70. *N°.* 10.
Giarola Aldrovandi, calcare oblongo. *Willugh. Ornith. pag.* 152.
Les Boulonnois l'appellent Giarola. *Aldrov. Jonst.*

Crassitie *Alaudam nostratem* adæquat. Ipsius longitudo ab apice rostri ad extremos ungues octo circiter pollices explet. Caput, collum, dorsum, uropygium,

Elle est de la grosseur de *notre Alouette.* Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui des ongles est d'environ huit pouces. La tête, le col, le dos, le croupion, les plu-

mes scapulaires, les couvertures du dessus des aîles & celles du dessus de la queue sont d'un brun tirant sur le marron; cependant les bords de chaque plume sont d'une couleur plus claire ou même un peu blanchâtre ou tirant un peu sur le rougeâtre. Les bords des plumes de l'occiput sont blancs, & forment une bande transversale de la même couleur, dont l'occiput est entouré. La poitrine, le ventre & les côtés sont blancs, ainsi que les jambes & les couvertures du dessous de la queue ; cependant l'origine de toutes les plumes est cendrée. Les plumes de l'aîle sont d'un brun tirant sur le marron, & bordées extérieurement d'une couleur plus claire. La queue est composée de douze plumes : les huit du milieu sont d'une couleur de marron ; leur bord extérieur est d'une couleur plus claire : celle qui les suit immédiatement est d'une couleur de marron à son origine, & blanche à son bout : & la plus extérieure de chaque côté est tout-à-fait blanche. Les plumes du milieu de la queue sont plus courtes que les latérales ; ce qui rend la queue fourchue. (*Aldrovande* dit qu'elle a la queue extrêmement courte ; il y a apparence que c'est une jeune).

pennæ scapulares, quæ alas superne vestiunt, superioresque caudæ tectrices ex fusco ad castaneum colorem vergunt, marginibus pennarum dilutioribus aut nonnihil albicantibus aut modicè rubescente colore tinctis. In occipitio plumularum margines albicant, & tæniam transversam concolorem, occipitium cingentem, efficiunt. Pectus, venter, latera, crura & tectrices caudæ inferiores albent, radicibus pennarum cinereis. Remiges sunt fusco-castaneæ, oris exterioribus dilutioribus. Caudam componunt duodecim rectrices, quarum octo intermediæ castaneæ, oris exterioribus dilutioribus: utrinque proximè sequens in exortu castanea, apice alba; utrinque tandem extima penitùs alba. Rectrices intermediæ lateralibus longitudine cedunt; unde fit cauda bifurca. (Caudam dicit admodum brevem *Aldrovandus* : verisimiliter hæc est hujus speciei junior). Rostrum rubicundum. Pedes carneo colore tincti ; ungues verò albescentes. Habitat in *Italia*.

Le bec est rouge. Les pieds sont couleur de chair; & les ongles blanchâtres. On la trouve en *Italie.*

** 8. L'Alouette hupée ou le Cochevis.

Alauda cristata, superne grisea, paululùm ad rufescentem inclinans, pennis in medio obscurioribus, infernè albo-rufescens; collo inferiore maculis saturatè fuscis insignito; tæniâ supra oculos albo-rufescente; rectrice extimâ in utroque latere; proximè sequenti in latere exteriore fulvis .... Alauda cristata.

Alauda cristata. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag.* 841. *hujus duæ icones pessimæ pag.* 841 *&* 842.
Schwenck. Avi. Sil. pag. 192.
Willugh. Ornith. pag. 151. *hujus icon ab Olina mutuata Tab. XL, sub titulo*, Alauda cristata major.
Sibbald. Scot. illustr. Part. II. Lib. III. pag. 17.
Alauda cristata major. *Jonst. Avi. pag.* 70. *hujus icon ab Olina mutuata Tab.* 37; *& insuper duæ aliæ icones Tab.* 38, *una à Gesnero, & altera ab Aldrovando mutuata.*
Raj. Syn. Avi. pag. 69. *N°.* 4.
Alauda cristata albicans. *Gesn. Avi. pag.* 78, *in qua hujus icon minimè accurata.*
Alauda cristata albicans Gesneri. *Barr. Ornith. Class. III. Gen. XVI. sp.* 2.
Alauda cristata vel terrena; Galerita; Cassita. *Gesn. icon. Avi. pag.* 70, *in qua hujus icon minimè accurata.*
Alauda cristata Ornithologis, Cassita Plinio, Galerita Gazæ, Galericus Varroni. *Rzac. Hist. nat. Pol. pag.* 269.
Alauda cristata, seu Alauda capellata; Alauda viarum. *Rzac. Auct. Hist. nat. Pol. pag.* 354.
Alauda capitata cristata, viarum Schwenckfeldii, Willughbeii. *Klein. Avi. pag.* 71. *N°.* 3.
Alauda sylvestris Gallerita. *Frisch. hujus icon accurata Tab.* 15.
Alauda Galerita, Cassita, cristata. *Charlet. Exer. pag.* 88. *N°.* 1.
Charlet. Onomazt. pag. 81. *N°.* 1.
Lodola cappelluta. *Olina. pag.* 13, *in qua hujus icon accurata.*
Λυφον ἔχουσα Aristotelis. *Aldrov.*
Alouette hupée. *Alb. Tom. III. pag.* 22; *avec une figure mal coloriée Pl.* 52.
Cochevis. *Bel. Hist. Nat. des Oiss. pag.* 267; *avec une mauvaise figure pag.* 268.

Bel. Portr. d'Oiſ. pag. 65 a, dans laquelle eſt la même figure.

Les Grecs l'appellent Κόρυδος; Κόρυδαλος. *Bel.* Κορυδων. *Charlet.* Κορύδαλος ἐπιγειον. *Schwenck.*

Les Catalans, CUGULLADA. *Barr.*

Les Italiens, LODOLA CAPPELLUTA. *Olina.* LODOLA CAPELLUTA; CAPELLINA; COVARELLA; CIPPERINA. *Bel. Geſn. Aldrov.* CAPELLUTA. *Aldrov.*

Les Allemands, KOMMANICK. *Willugh. Raj.* HEYDE-LERCH. *Rzac.* HEIDE LERCHE. *Friſch.* KOBEL-LERCH; WEGE-LERCHE; KOTT-LERCHE: *& quelques-uns*, LEURLE. *Schwenck.*

Les Saxons, HEUBEL-LERCH. *Geſn. Aldrov.* HEUBEL-LERCHE. *Schwenck. Rzac.*

Les Suiſſes, WAEG-LERCK. *Geſn. Aldrov.*

Les Polonois, DZIERLATKA. *Rzac.*

Les Anglois, CRESTED LARK. *Willugh. Charlet. Alb.* GREATER CRESTED LARK. *Raj.* COLSWOLD-LARK. *Charlet.*

Elle eſt plus groſſe que l'*Alouette ordinaire.* Sa longueur depuis le bout du bec juſqu'à celui de la queue eſt de ſix pouces neuf lignes, & juſqu'à celui des ongles de ſix pouces ſix lignes. Son bec depuis ſa pointe juſqu'aux coins de la bouche a huit lignes & demie de long; ſa queue deux pouces deux lignes; ſon pied dix lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, huit lignes & demie: les latéraux ſont beaucoup plus courts; & celui de derriere eſt un peu plus long que celui du milieu de ceux de devant. Elle a dix pouces ſix lignes de vol; & ſes aîles, lorſqu'elles ſont pliées, s'étendent environ juſqu'à la moitié de la longueur de la

Craſſitie *Alaudam vulgarem* antecellit. Ipſius longitudo ab apice roſtri ad caudam extremam ſex pollices & novem lineas æquat, & ad extremos ungues ſex pollices & totidem lineas. Roſtrum ab ipſius apice ad oris angulos uſque octo cum ſemi lineas longum eſt; cauda duos pollices & totidem lineas; pes decem cum ſemi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue octo cum ſemi lineas: laterales multò ſunt breviores; poſticus autem anticorum medium paululùm longitudine ſuperat. Ab extremo ad extremum alarum extenſarum diſtantia eſt decem pollicum & ſex linearum; alæ verò complicatæ ad me-

diam circiter caudæ longitudinem extenduntur. Caput, pars colli superior, dorsum, uropygium & pennæ scapulares ex griseo paululùm ad rufescentem inclinant colorem, pennis tamen in medio nonnihil obscurioribus. Superiores caudæ tectrices ex griseo ad fulvum vergunt. In summo capite quædam extant plumulæ nigricantes, marginibus griseo-rufescentibus præditæ, cæteris longiores, efficientesque cristam, quam ad libitum Avis erigere aut componere, explicare aut contrahere potest. In utroque capitis latere tænia adest longitudinalis albo-rufescens, supra oculos posita. Guttur, collum inferius, pectus, venter, crura & inferiores caudæ tectrices albent, & aliquid rufescentis admixtum habent; collum inferius maculis insuper insignitur saturatè fuscis, uniuscujusque pennæ medium occupantibus. Latera vestiunt pennæ albo-rufescentes, lineâ fuscâ, secundùm scapi longitudinem ductâ, notatæ. Quæ alas subtus cooperiunt, ex albo ad fulvum inclinant. Tectrices alarum superiores minores sunt ex griseo non-

queue. La tête, la partie supérieure du col, le dos, le croupion & les plumes scapulaires sont d'un gris tirant tant soit peu sur le roussâtre, le milieu de chaque plume étant cependant d'une couleur un peu plus obscure. Les couvertures du dessus de la queue sont d'un gris tirant sur le fauve. Sur le sommet de la tête sont quelques plumes noirâtres, bordées de gris-roussâtre, plus longues que les autres, & qui forment une hupe, que l'Oiseau peut élever ou abaisser, étendre ou reserrer selon sa volonté. De chaque côté de la tête est une bande longitudinale d'un blanc-roussâtre, placée au-dessus des yeux. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'un blanc mêlé d'une très-légere teinte de roussâtre; & la partie inférieure du col est de plus marquée de taches d'un brun-foncé, qui occupent le milieu de chaque plume. Les côtés sont couverts de plumes d'un blanc-roussâtre, & marquées chacune d'une ligne brune, qui s'étend selon la longueur de leur tige. Les couvertures du dessous des aîles sont d'un blanc tirant sur le fauve. Les petites du dessus

ſont d'un gris tirant un peu ſur le rouſſâtre, & bordées de blanchâtre : les grandes les plus éloignées du corps ſont d'un gris-fauve, bordées de fauve, & marquées chacune d'une tache brune vers leur bout ; les plus proches du corps ſont d'un gris-brun tirant ſur le rouſſâtre, terminées de fauve, & bordées de blanchâtre. Les plumes de l'aîle ſont d'un gris-brun, & ont leur bord intérieur fauve ; le bord extérieur des grandes eſt de cette derniere couleur, & celui des moyennes eſt blanchâtre : ces dernieres ſont un peu échancrées en cœur par le bout. La queue eſt compoſée de douze plumes : les deux du milieu ſont d'un gris-brun tirant ſur le roux, & bordées de fauve : la ſuivante de chaque côté eſt de la même couleur, mais un peu plus obſcure : la troiſiéme & la quatriéme ſont noirâtres, il y a ſeulement un peu de fauve ſur le bord extérieur vers le bout de la quatriéme : la cinquiéme eſt noirâtre à ſon origine & dans toute ſa longueur du côté intérieur ; ſon côté extérieur eſt fauve : enfin la plus extérieure de chaque côté eſt d'un fauve qui ſe rembrunit un peu du côté intérieur. L'iris des yeux eſt d'un cendré tirant ſur la couleur de

nihil ad rufeſcentem colorem vergentes, marginibus candicantibus : majores à corpore remotiores griſeo-fulvæ, circa margines fulvæ, maculâ fuſcâ versùs apicem inſignitæ ; corpori vero finitimæ griſeo-fuſcæ, ad rufeſcentem colorem inclinantes, fulvo terminatæ, marginibus albidis. Remiges griſeo-fuſcæ, oris interioribus fulvis ; oræ exteriores majorum ſunt quoque fulvæ, minorum verò candicantes : remiges minores ſunt in apice paululùm cordatim emarginatæ. Duodecim rectricibus cauda conſtatur : binæ intermediæ griſeo-fuſcæ, ad rufum inclinantes, marginibus fulvis : utrinque proximè ſequens eodem imbuta colore, ſed nonnihil obſcuriore : tertia & quarta nigricantes, cum pauco tantùm fulvo in margine exteriore versùs quartæ apicem admixto : quinta in exortu, & per totam longitudinem in latere interiore nigricans, in latere exteriore fulva : utrinque tandem extima in utroquè latere fulva, qui tamen color interiùs paululùm fuſceſcit. Oculorum irides ex cinereo ad avellaneum vergunt. Mandibula ſuperior fuſca, infe-

rior candicans. Pedes, unguesque cinereo-albi. Habitat in campestribus locis; vias quoque sæpissime frequentat. *Ex museo Realmuriano.*

noisette. Le demi-bec supérieur est brun, & l'inférieur est blanchâtre. Les pieds & les ongles sont gris-blancs. On la trouve dans les champs, & souvent sur le bord des chemins. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

9. La petite Alouette hupée.

Alauda cristata, superne subfusca, infernè albicans; cristâ longiori; remigibus, rectricibusque subfuscis; pedibus subrubris ALAUDA CRISTATA MINOR.

Alauda cristata minor. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag.* 847. *hujus icon non satis accurata pag.* 848.
Jonst. Avi. pag. 70. *hujus icon ab Aldrovando mutuata Tab.* 38.
Raj. Syn. Avi. pag. 69. *N°. A.* 5.
Alauda cristata minor Aldrovandi. *Willugh. Ornith. pag.* 152.
Alauda cristata cinerea. *Barr. Ornith. Class. III. Gen. XVI. sp.* 3.
Alauda arborea. *Schwenck. Avi. Sil. pag.* 193.
Alauda arborea, seu sylvatica; Alauda cristata minor Aldrovandi; *Rzac. Auct. Hist. nat. Pol. pag.* 354.
Alauda arborea, seu sylvatica; Alauda cristata minor; Calandra. *Rzac. Hist. nat. Pol. pag.* 269.
Aliud Galeritæ genus. *Gesn. Avi. pag.* 80.
Les Grecs l'appellent Κορυδὼν ἀγέλαῖος; Κορυδὼν ἀνώνυμος. *Schwenck.*
Les Catalans, COTURLIU. *Barr.*
Les Boulonnois, LODOLA CAMPAGNOLA. *Aldrov.*
Les Allemands, COPER. *Gesn. Aldrov.* MITTEL-LERCHE. *Schwenck.* WALD-LERCHE. *Schwenck. Rzac.*
Les Siléſiens, HEIDE-LERCHE. *Schwenck.*
Les Suisses, KOBEL-LERCH; STEIN-LERCH; BAUM-LERCH. *Aldrov.* STEIN-LERCHE; BAUM-LERCHE. *Schwenck.*
Les Anglois, LESSER CRESTED LARK. *Raj.* WOOD-LARCK. *Gesn. Aldrov.*

Præcedenti crassitie multò cedit. Per universum corpus superius subfusca est; in corpore verò inferiore albicat. Pennæ cristam efficien-

Elle est beaucoup plus petite que la précédente. Tout le dessus de son corps est brunâtre; & le dessous est blanc. Les plumes qui forment la hupe,

sont beaucoup plus longues que dans la précédente. Celles des aîles & celles de la queue sont de la même couleur que le dessus du corps. Les pieds sont rougeâtres. On la trouve dans les endroits couverts de bois, dans les plaines & dans les Bruyeres, où elle fait son nid. Elle est commune en *Italie* aux environs de *Bologne*.

tes multò sunt quàm in præcedente longiores. Remiges, rectricesque corpori superiori concolores. Pedes subrubri. Habitat in silvosis, planis & Ericâ consitis locis, ubi & nidificat. In *Italia* circa *Bononiam* frequens.

** 10. L'Alouette hupée du Sénégal.

Voyez Pl. XIX. Fig. 2.

Alauda cristata, superne fusco & griseo varia, infernè albicans; collo inferiore maculis fuscis insignito; remigibus interiùs in exortu rufescentibus; rectricibus binis utrinque extimis exteriùs albo-rufescentibus. Alauda Senegalensis cristata.

Elle est à peu près de la grosseur de l'*Alouette ordinaire*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de six pouces six lignes, & jusqu'à celui des ongles de six pouces. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a neuf lignes & demie de long; sa queue deux pouces deux lignes; son pied dix lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, huit lignes & demie : les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui de derriere est de la

Alaudam vulgarem crassitie circiter æmulatur. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam sex pollices & totidem lineas æquat, & ad extremos ungues sex tantùm pollices. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos novem cum semi lineas longum est; cauda duos pollices & totidem lineas; pes decem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue octo cum semi lineas : laterales multò sunt bre-

viores; posticus autem cum anticorum medio longitudine convenit. Alis expansis, extremitates majorum remigum undecim pollicum intervallo distant; alæ verò complicatæ ad tres quartas longitudinis caudæ partes usque protenduntur. Caput, pars colli superior, dorsum, uropygium, pennæ scapulares & superiores alarum tectrices fusco & griseo variegantur, unaquâque scilicet pennâ in medio fuscâ, & circa margines griseâ, ita tamen ut griseus color majus spatium occupet. Superiores caudæ tectrices ex griseo ad rufum inclinant. Guttur, collum inferius, pectus, venter, crura, inferioresque caudæ tectrices candicant; collum autem inferius minutis quibusdam maculis fuscis insignitur. Latera rufescunt, sicut & tectrices alarum inferiores. Remiges sunt griseo-fuscæ, oris exterioribus griseis; attamen ab ipsarum exortu ad duas circiter tertias longitudinis partes usque interiùs rufescunt. Cauda duodecim constat rectricibus, quarum binæ intermediæ griseæ: laterales autem omnes fuscæ, exceptâ utrinque ex-

même longueur que celui du milieu de ceux de devant. Elle a onze pouces de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'aux trois quarts de la longueur de la queue. La tête, la partie supérieure du col, le dos & le croupion sont variés de gris & de brun, cette derniere couleur occupant le milieu de chaque plume, & le gris en occupant les bords, mais de façon qu'il domine. Les plumes scapulaires & les couvertures du dessus des aîles sont variées de même & des mêmes couleurs. Les couvertures du dessus de la queue sont d'un gris tirant sur le roux. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont blanchâtres; & il y a quelques petites taches brunes à la partie inférieure du col. Les côtés & les couvertures du dessous des aîles sont roussâtres. Les plumes de l'aîle sont d'un gris-brun; elles ont leur bord extérieur gris; & depuis leur origine jusque vers les deux tiers de leur longueur leur côté intérieur est roussâtre. La queue est composée de douze plumes : les deux du milieu sont grises : toutes les latérales sont brunes, excepté la plus ex-

térieure de chaque côté, qui eſt d'un blanc-rouſſâtre dans preſque toute ſa largeur, & le bord extérieur de celle qui la ſuit, qui eſt de ce même blanc-rouſſâtre. Les plumes du milieu de la queue ſont un peu plus courtes que les latérales; ce qui rend la queue un peu fourchue. Quelques plumes du ſommet de la tête ſont plus longues que les autres, & forment une petite hupe. Le bec eſt de couleur de corne. Les pieds & les ongles ſont gris. On la trouve au *Sénégal*, d'où elle a été envoyée à *M. de Reaumur* par *M. Adanſon*.

timâ per totam fermè latitudinem albo-rufeſcente; proximè ſequens margine quoque donatur exteriore albo-rufeſcente. Rectrices intermediæ lateralibus paululùm longitudine cedunt; unde fit cauda nonnihil bifurca. In ſummo capite quædam ſunt plumulæ cæteris longiores, exiguam criſtam efformantes. Roſtrum corneo colore imbutum. Pedes, unguesque griſei. Habitat in *Senegalenſi* regione, unde in *muſeum Realmurianum* miſſa à *D. Adanſon*.

** 11. L'Alouette du Cap de Bonne Espérance.

Voyez Pl. XIX. Fig. 3.

Alauda ſuperne fuſco & griſeo varia, infernè ex rufo ad aurantium inclinans; gutture aurantio, lineâ fuſcâ circumdato; tæniâ ſupra oculos flavo-aurantiâ; rectricibus quatuor utrinque extimis apice albis . . . . Alauda capitis Bonæ Spei.

Elle eſt beaucoup plus groſſe que *notre Alouette hupée*. Sa longueur depuis le bout du bec juſqu'à celui de la queue eſt de ſept pouces ſix lignes, & juſqu'à celui des ongles de ſept pouces neuf lignes. Son bec depuis ſa pointe juſqu'aux coins de la bouche eſt long de dix

Alaudam criſtatam noſtratem multùm craſſitie ſuperat. Ipſius longitudo ab apice roſtri ad caudam extremam ſeptem pollices & ſex lineas explet, & ad extremos ungues ſeptem pollices & novem lineas. Roſtrum ab ipſius apice ad oris

angulos usque decem lineas longum est; cauda duos pollices & septem lineas; pes sexdecim lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue quindecim lineas: laterales multò sunt breviores; & posticus anticorum medii longitudinem paululùm antecellit. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est undecim pollicum & sex linearum; alæ verò complicatæ mediam caudæ longitudinem attingunt. Caput, collum superius, dorsum & uropygium sunt fusco & griseo varia, fusco scilicet cujuslibet pennæ medium occupante, & griseo circa margines posito, ita tamen ut fuscus color majus spatium occupet. Pennæ scapulares, quæ alas superne vestiunt, & superiores caudæ tectrices iisdem coloribus & simili modo variegantur, si tamen excipias ex superioribus alarum tectricibus minoribus quasdam marginibus aurantiis præditas. Guttur & pars colli inferior gutturi finitima elegantissimo tinguntur aurantio. Reliquum collum inferius & pectus sunt fusco, griseo & flavicante variegata; quos inter

lignes; sa queue de deux pouces sept lignes; son pied de seize lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, de quinze lignes: les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui de derriere est un peu plus long que celui du milieu de ceux de devant. Elle a onze pouces six lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. La tête, la partie supérieure du col, le dos & le croupion sont variés de brun & de gris; c'est-à-dire, que chaque plume est brune dans son milieu, & bordée de gris, mais de façon que le brun domine. Les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des aîles & celles du dessus de la queue sont variées de même & des mêmes couleurs. Quelques-unes des petites couvertures du dessus des aîles sont cependant bordées d'orangé. La gorge & la partie inférieure du col qui en est la plus voisine, sont d'un très-bel orangé. Le reste du dessous du col & la poitrine sont variés de brun, de gris & de jaunâtre, & ces couleurs sont séparées de l'orangé par une bande brune, en fer à cheval, qui forme comme une espece de collier. Il y a aussi de

chaque côté de la tête une bande longitudinale d'un jaune-orangé, qui commence à l'origine du bec, & passe par-dessus les yeux. Le ventre, les côtés & les jambes sont d'un roux tirant sur l'orangé. Les couvertures du dessous de la queue sont brunes à leur origine, & terminées de gris. Le bord de l'aîle, vers le pli qui répond à celui du poignet, est orangé, ainsi que les couvertures du dessous des aîles. Les plumes de l'aîle sont brunes : le bord extérieur des grandes tire sur le jaune, & celui des moyennes est gris : & toutes ont depuis leur origine jusque vers les deux tiers de leur longueur leurs barbes intérieures terminées de gris ou de blanchâtre. La queue est composée de douze plumes : les deux du milieu sont d'un gris-brun : les deux qui les suivent, sçavoir une de chaque côté, sont tout-à-fait brunes : & les huit autres, sçavoir quatre de chaque côté, sont brunes à leur origine, & terminées de blanc : cette derniere couleur s'étend d'autant plus loin vers l'origine de la plume, qu'elle est plus extérieure. Les plumes du milieu de la queue sont un peu plus courtes que les latérales; ce qui rend la queue un peu fourchue.

colores & aurantium tænia extat fusca, ferri equini æmula, torquem quodammodo efficiens. In utroque capitis latere tænia quoque adest longitudinalis flavo-aurantia, ab exortu rostri orta, & supra oculos protensa. Venter, latera & crura ex rufo ad aurantium inclinant. Inferiores caudæ tectrices sunt in exortu fuscæ, griseo terminatæ. Margines alarum, versùs articulum carpo humano respondentem, & pennæ alas subtus cooperientes aurantiæ. Remiges fuscæ, oris exterioribus majorum ad luteum vergentibus, minorum griseis : in omnibus autem ab ipsarum exortu ad duas circiter tertias longitudinis partes usque pinnulæ interiores griseo sive candicante terminantur. Cauda duodecim constat rectricibus : binæ intermediæ sunt griseo-fuscæ : binæ quæ sequuntur, utrinque scilicet una, penitùs fuscæ : octo reliquæ, scilicet quatuor utrinque, in exortu fuscæ, apicibus albis : albedo autem eò magis versùs pennæ exortum protenditur, quò rectrix sit exterior. Rectrices intermediæ lateralibus paululùm longitudine cedunt; unde fit

cauda nonnihil bifurca. Rostrum, pedes, unguesque griseo-fusci. Habitat in *Capite Bonæ Spei*, unde in *museum Realmurianum* missa à *D. Abbate de la Caille.*

Le bec, les pieds & les ongles sont gris-bruns. On la trouve au *Cap de Bonne Espérance*, d'où elle a été envoyée à *M. de Reaumur* par *M. l'Abbé de la Caille.*

12. L'ALOUETTE DE VIRGINIE.

Alauda supernè subfusca, infernè albo-flavicans; gutture & collo inferiore luteis; tæniâ utrinque longitudinali nigrâ infra oculos; tæniâ transversâ lunulatâ in summo pectore nigrâ; remigibus, rectricibusque subfuscis . . . . ALAUDA VIRGINIANA.

Alauda gutture flavo, Virginiæ & Carolinæ. *Klein. Avi. pag.* 72, *N°.* 5.
Alauda hiemalis, sive nivalis. *Frisch. hujus icon accurata Tab.* 16.
Allouette, *Catesb. Tom. I. pag.* 32; *avec une figure exacte Pl.* 32.
Les Allemands l'appellent SCHNEE-LERCHE. *Frisch.*
Les Anglois, LARK. *Catesb.*

Crassitie *Alaudam nostratem* æmulatur. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam sex pollices & totidem circiter lineas æquat, & ad extremos ungues sex tantùm pollices. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos septem lineas longum est; cauda duos pollices cum septem lineis; pes undecim lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue decem lineas: laterales multò sunt breviores; & posticus anticorum medium nonnihil longitudine superat. Alæ

Elle est de la grosseur de *notre Alouette.* Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ six pouces six lignes, & jusqu'à celui des ongles de six pouces seulement. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a sept lignes de long; sa queue deux pouces sept lignes; son pied onze lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, dix lignes : les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui de derriere est un peu plus long que celui du milieu de ceux de devant. Ses aîles, lors-

qu'elles ſont pliées, s'étendent environ juſqu'aux deux tiers de la longueur de la queue. Les parties ſupérieures de la tête & du col, le dos, le croupion, les plumes ſcapulaires, les couvertures du deſſus des aîles & celles du deſſus de la queue ſont brunâtres. De chaque côté de la tête eſt une bande longitudinale jaune, dans laquelle les yeux ſont placés. La gorge & la partie inférieure du col ſont jaunes; il y a cependant de chaque côté une large bande noire, qui part des coins de la bouche, s'étend ſous les yeux, & deſcend juſque vers la moitié de la longueur du col. Au haut de la poitrine eſt une large bande tranſverſale noire, en forme de croiſſant, dont la concavité eſt tournée vers la tête, & qui forme une eſpece de collier. Le reſte de la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du deſſous de la queue ſont d'un blanc-jaunâtre & approchant de la couleur de paille. Les plumes de l'aîle & celles de la queue ſont de la même couleur que le deſſus du corps. Celles du milieu de la queue ſont plus courtes que les latérales; ce qui rend la queue un peu fourchue. Le bec & les ongles ſont noirs; & les pieds

complicatæ ad duas circiter tertias longitudinis caudæ partes uſque protenduntur. Superiores capitis & colli partes, dorſum & uropygium veſtiunt pennæ ſubfuſcæ. Scapulares, quæ alas ſuperne obtegunt, ſuperioreſque caudæ tectrices concolores. In utroque capitis latere tænia extat longitudinalis lutea, in qua oculi ſiti ſunt. Guttur & collum inferius lutea; utrinque tamen adeſt lata tænia nigra, ab oris angulis orta, infra oculos ducta, & mediam verſùs colli longitudinem uſque protenſa. Summum pectus latâ inſignitur tæniâ tranſverſâ nigrâ, lunulatâ, cujus concavitas caput ſpectat, quæque torquem quodammodo efficit. Reliquum pectus, venter, latera, crura, inferioreſque caudæ tectrices colore tinguntur albo-flavicante & propemodum paleari. Remiges alarum, ſicut & caudæ rectrices, corpori ſuperiori concolores. Rectrices intermediæ lateralibus longitudine cedunt; unde fit cauda paululùm bifurca. Roſtrum, ungueſque nigri; pedes verò griſei. Cantu ad *Alaudam noſtratem* accedit. Per hiemem habitat

bitat in *Virginia* & *Carolina*.

font gris. Son chant approche de celui de *notre Alouette*. On la trouve en hiver en *Virginie* & à *la Caroline*.

XL.

Genus Ficedulæ.

Hujus character est
Digiti quatuor, membranis destituti; tres scilicet antici, posticus unus; omnes circiter usque ad exortum discreti :
Crura ad calcaneum usque plumosa :
Rostrum subulatum :
Nares detectæ :
Unguis digiti postici arcuatus, digitumque longitudine non superans.

XL.

Le genre du Becfigue.

Son caractere est d'avoir
Quatre doigts, dénués de membranes; trois devant, un derriere; tous séparés environ jusqu'à leur origine :
Les jambes couvertes de plumes jusqu'au talon :
Le bec en alesne :
Les narines découvertes :
L'ongle du doigt de derriere courbé en arc, & pas plus long que le doigt.

** 1. Le Becfigue.

Ficedula superne griseo-fusca, infernè cinereo-alba; ventre & oculorum ambitu albo-rufescentibus; tæniâ in alis transversâ albo-rufescente; rectricibus nigricantibus, oris exterioribus griseo-fuscis, binis utrinque extimis exteriùs ab exortu ferè ad apicem albis . . . . Ficedula.

Ficedula rostro & pedibus luteis. *Barr. Ornith. Class. III. Gen. XVIII. sp.* 1.
Ficedula. *Gesn. Avi. pag.* 384.
Gesn. icon. Avi. pag. 47.
Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 758. *icones minimè accuratæ, maris pag.* 758, *& fœminæ pag.* 759.
Jonst. Avi. hujus icon ab Olina mutuata Tab. 33.
Charlet. Exer. pag. 88. *N°. IX. hujus icon minimè accurata pag.* 89.
Charlet. Onomazt. pag. 80. *N°. IX. eadem icon pag.* 82.
Rzac. Hist. nat. Pol. pag. 280.

Ficedula quarta. *Linn. Systh. Nat. ed. 6. Gen. 82. sp. 18.*
Ficedula quarta Aldrovandi. *Willugh. Ornith. pag.* 163.
Raj. Syn. Avi. pag. 81. *N°.* 12.
Curruca fusca, albâ maculâ in alis. *Frisch. maris icon accurata Tab.* 22.
Motacilla subfusca, subtus alba, pectore cinereo maculato. *Faun. Suec. Linn. N°.* 231.
Sylvia rectricibus alarum maculâ alba. *Klein. Avi. pag.* 79. *N°.* 13.
Beccafico ordinario. *Olina. pag.* 11, *in qua hujus icon non satis accurata.*
Les Grecs l'appellent Συκαλὶς. *Charlet.*
Les Catalans, BECAFIGUA; PAPAFIGO. *Barr.*
Les Italiens, BECCAFICO. *Aldrov. Charlet.* BECCAFICO ORDINARIO. *Olina.* BECCAFIGO; BECQUEFICO. *Aldrov.* BECQUEFIGO. *Gesn.*
Les Italiens aux environs du Lac Majeur, PICCAFYGA. *Gesn. Aldrov.*
Les Allemands, GRASZ-MUGG *ou* GRASZ-MUCH. *Gesn. Aldrov.* WUSTLING. *Rzac.*
Les Polonois, FIGOIADKA. *Rzac.*

Il est beaucoup moins gros que *notre Gobe-mouche*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces onze lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces huit lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a six lignes & demie de long; sa queue un pouce neuf lignes; son pied huit lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, sept lignes: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est de la même longueur que l'extérieur de ceux de devant. Il a sept pouces quatre lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'aux deux tiers de la longueur de la queue. La tête, la

Muscicapæ nostrati crassitie multò cedit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & undecim lineas æquat, & ad extremos ungues quatuor pollices & octo lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos sex cum semi lineas longum est; cauda unum pollicem & novem lineas; pes octo lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue septem lineas: laterales paulò sunt breviores; posticus autem cum anticorum extimo longitudine convenit. Alis expansis, extremitates majorum remigum septem pollicum & quatuor linearum intervallo distant; alæ verò com-

plicatæ ad duas tertias longitudinis caudæ partes usque protenduntur. Caput, pars colli superior, dorsum, uropygium, pennæ scapulares & superiores caudæ tectrices sunt griseo-fuscæ. Oculorum ambitus ex albo rufescit. Guttur, collum inferius, pectus, latera & crura sunt cinereo-alba. Venter, inferiores caudæ tectrices & pennæ alas subtus cooperientes albent, & aliquid rufescentis admixtum habent. Margines alarum, versùs articulum carpo humano respondentem, concolores. Superiores alarum tectrices minores griseo-fuscæ: majores cinereo-fuscæ, apicibus donatæ albo-rufescentibus, quibus fit in utraque ala tænia transversa concolor. Remiges sunt cinereo-fuscæ, oris exterioribus griseo-fuscis præditæ, exceptis tamen tribus corpori finitimis, exteriùs albo fimbriatis. Caudam componunt duodecim rectrices nigricantes, oris exterioribus griseo-fuscis; attamen utrinque extima in latere exteriore ab ipsius exortu ferè ad apicem usque albet; & proximè sequens in latere quoque exteriore ab ipsius exortu ad duas

partie supérieure du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires & les couvertures du dessus de la queue sont d'un gris-brun. Le tour des yeux est d'un blanc-roussâtre. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, les côtés & les jambes sont d'un gris-blanc. Le ventre, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des aîles, ainsi que le bord de l'aîle, vers le pli qui répond à celui du poignet, sont d'un blanc mêlé d'une légere teinte de roussâtre. Les petites couvertures du dessus des aîles sont d'un gris-brun: les grandes sont d'un cendré-brun, & terminées d'un blanc mêlé d'une légere teinte de roussâtre; ce qui forme sur chaque aîle une bande transversale de cette couleur. Les plumes de l'aîle sont d'un cendré-brun; leur bord extérieur est d'un gris-brun, excepté celui des trois plus proches du corps, qui est blanc. La queue est composée de douze plumes noirâtres, & bordées extérieurement de gris-brun; cependant la plus extérieure de chaque côté est blanche du côté extérieur depuis son origine presque jusqu'à son bout; & celle qui la suit immédiatement a aussi son côté extérieur blanc depuis son origine jus-

qu'aux deux tiers de sa longueur. Le bec, les pieds & les ongles sont noirâtres. Il mange volontiers des *Figues*. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

tertias longitudinis partes usque alba est. Rostrum, pedes, unguesque nigricant. *Ficis* delectatur. *Ex museo Realmuriano.*

** 2. LA FAUVETTE.

Ficedula superne griseo-fusca, inferne alba, cum aliqua rufescentis mixtura; tæniâ supra oculos albicante; rectricibus fuscis, oris exterioribus griseo-fuscis, extimâ obliquè plusquam dimidiatim sordidè albâ . . . . CURRUCA.

Ficedula septima. *Linn. Systh. Nat. ed. 6. Gen.* 82. *sp.* 19.
Ficedula septima Aldrovandi. *Willugh. Ornith. pag.* 158. *Raj. Syn. Avi. pag.* 79. *N°. A.* 7.
Motacilla virescente-cinerea, artubus fuscis, subtus flavescens, abdomine albo. *Faun. Suec. Linn. N°.* 234.
Scatarello vulgò. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag.* 759. *hujus icon minimè accurata pag.* 760.
Les Italiens l'appellent BECCAFIGO. *Raj.*
Les Boulonnois, SCATARELLO. *Aldrov. Willugh.*
Les Génois, BECCAFICO. *Aldrov. Willugh.*
Les Habitans de la Province d'Yorck, PETTICHAPS. *Raj.*

Elle approche de la grosseur du *Moineau franc*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de six pouces, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces trois lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a huit lignes & demie de long; sa queue deux pouces six lignes; son pied dix lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, sept lignes & demie : les latéraux sont un peu plus courts; & celui de der-

Ad *Passeris domestici* crassitiem accedit. Ipsius longitudo à rostri apice ad caudæ extremitatem sex pollices æquat, & ad extremos ungues quinque pollices & tres lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque octo cum semi lineas longum est; cauda duos pollices cum sex lineis; pes decem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue septem cum semi lineas : laterales paulò sunt

breviores; & posticus anticorum extimum longitudine æmulatur. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est octo pollicum & decem linearum; alæ verò complicatæ nonnihil ultra tertiam longitudinis caudæ partem extenduntur. Caput, partem colli superiorem, dorsum & uropygium vestiunt pennæ griseo-fuscæ: scapulares & tectrices caudæ superiores concolores; griseo-fuscus autem color fit in capite saturatior quàm in reliquis prædictis partibus. In utroque capitis latere exigua extat tænia longitudinalis albicans, ab exortu rostri orta, supra oculum, & non ultrà, producta. Guttur, collum inferius, pectus, venter, inferiores caudæ tectrices, pennæ alas subtus cooperientes, sicut & alarum margines, versùs articulum carpo humano respondentem, albent cum aliqua rufescentis mixtura: qui color ad anum magìs ad rufescentem accedit. Latera & crura grisea sunt, & aliquid similiter rufescentis admixtum habent. Superiores alarum tectrices minores griseo-fuscæ: majores cinereo-fuscæ, mar-

riere est de la même longueur que l'extérieur de ceux de devant. Elle a huit pouces dix lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent un peu au-delà du tiers de la longueur de la queue. La tête, la partie supérieure du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires & les couvertures du dessus de la queue sont d'un gris-brun: cette couleur est plus foncée sur la tête qu'ailleurs. De chaque côté de la tête est une petite bande longitudinale blanchâtre, qui part de l'origine du bec, & s'étend jusque sur l'œil, mais ne va pas au-delà. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des aîles, ainsi que le bord de l'aîle, vers le pli qui répond à celui du poignet, sont d'un blanc mêlé d'une légere teinte de roussâtre: cette teinte est plus forte vers l'anus qu'ailleurs. Les côtés & les jambes sont d'un gris aussi mêlé d'une légere teinte de roussâtre. Les petites couvertures du dessus des aîles sont d'un gris-brun: les grandes sont d'un cendré-brun, & bordées de gris-roussâtre. Les plumes de l'aîle sont d'un cendré-brun; leur bord extérieur est d'un gris-brun, &

l'intérieur est blanchâtre. La queue est composée de douze plumes brunes, bordées extérieurement de gris-brun : il faut cependant en excepter la plus extérieure de chaque côté, dont le côté extérieur est d'un blanc sale, & le côté intérieur brun à son origine & d'un blanc sale vers le bout, ces deux couleurs le coupant obliquement. Le bec est noirâtre, excepté l'origine du demi-bec inférieur, qui est d'un brun clair. Les pieds & les ongles sont bruns. Elle se nourrit d'*Insectes*. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

ginibus griseo-rufescentibus præditæ. Remiges quoque cinereo-fuscæ, oris exterioribus griseo-fuscis, interioribus albidis. Caudam componunt duodecim rectrices fuscæ, oris exterioribus griseo-fuscis : utrinque tamen extima in latere exteriore sordidè albet, interiùs verò in exortu fusca est & versùs apicem sordidè alba, duobus istis coloribus latus interius obliquè dividentibus. Rostrum nigricans, excepto mandibulæ inferioris exortu dilutè fusco. Pedes, unguesque fusci. *Insectis* victitat. *Ex museo Realmuriano.*

** 3. La petite Fauvette.

Ficedula superne grisea, infernè cinereo-alba, cum aliqua rufescentis mixtura; ventre albo; rectricibus superne griseo-fuscis, subtus dilutè cinereis . . . . Curruca minor.

Borin Genuensibus. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag.* 733. *hujus icon minimè accurata pag.* 734.
Borin. *Jonst. Avi. hujus icon ab Aldrovando mutuata Tab.* 44.
Muscicapa secunda Aldrovandi, seu Borin Genuensium. *Willugh. Ornith. pag.* 158.
Raj. Syn. Avi. pag. 81. *N°.* 10.
An Hortulano similis, Spipolæ congener? *Aldrov. Avi. Tom. II. pag.* 179. *hujus icon minimè accurata pag.* 182.
An Hortulanus Spipolæ congener Aldrovandi? *Willugh. Ornith. pag.* 198.
Les Boulonnois l'appellent Chivin. *Aldrov. Willugh.*
Les Génois, Borin. *Aldrov. Jonst. Willugh. Raj.*
On l'appelle aux environs de Marseille Becafiguio.

Elle est plus petite que la précédente. Sa longueur depuis

Præcedenti crassitie cedit. Ipsius longitudo ab apice

rostri ad caudam extremam quinque pollices & tres lineas explet, & ad extremos ungues quatuor pollices & decem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque septem lineas longum est; cauda duos pollices; pes novem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue septem lineas: laterales paulò sunt breviores; & posticus cum lateralibus longitudine convenit. Alis expansis, extremitates majorum remigum octo circiter pollicum intervallo distant; alæ verò complicatæ nonnihil ultra mediam caudæ longitudinem extenduntur. Caput, collum superius, dorsum & uropygium sunt grisea. Pennæ scapulares, quæ alas superne cooperiunt, & superiores caudæ tectrices eodem colore tinguntur. Guttur, partem colli inferiorem, pectus & latera vestiunt pennæ cinereo-albæ, aliquid rufescentis admixtum habentes. Venter albet. Crura sunt grisea. Tectrices caudæ inferiores cinereo-albæ. Remiges fuscæ, oris exterioribus griseis. Cauda duodecim conflatur rectricibus superne griseo-fuscis, subtus dilutè ci-

le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de cinq pouces trois lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces dix lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a sept lignes de long; sa queue deux pouces; son pied neuf lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, sept lignes: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est de la même longueur que ces derniers. Elle a environ huit pouces de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent un peu au-delà de la moitié de la longueur de la queue. La tête, la partie supérieure du col, le dos & le croupion sont gris. Les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des aîles & celles du dessus de la queue sont de la même couleur. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine & les côtés sont d'un gris-blanc, mêlé d'une très-légere teinte de roussâtre. Le ventre est blanc. Les jambes sont grises. Les couvertures du dessous de la queue sont d'un gris-blanc. Les plumes de l'aîle sont brunes, & ont leur bord extérieur gris. La queue est composée de douze plumes d'un gris-brun en-dessus, & d'un cendré clair en-dessous,

Le bec est brun. Les pieds & les ongles sont gris-bruns. *M. l'Abbé Barthelemy* en a envoyé une de cette espece de *Marseille* à *M. de Reaumur*.

nereis. Rostrum fuscum. Pedes, unguesque griseo-fusci. Hujus speciei una extabat in *museo Realmuriano*, à *D. Abbate Barthelemy* ex *Massilia* missa.

** 4. La Fauvette grise ou la Grisette.

Voyez Pl. XXI. Fig. 1.

Ficedula superne grisea, infernè alba, cum aliqua rufescentis mixtura; rectricibus decem intermediis fuscis, marginibus griseis, extimâ exteriùs albo-rufescente, interiùs dilutè cinereâ, orâ candidâ . . . . . CURRUCA CINEREA SIVE CINERARIA.

Cineraria. *Linn. Syst. Nat. ed.* 6. *Gen.* 82. *sp.* 15.
Motacilla suprà cinerea, infrà alba; rectrice primâ longitudinaliter dimidiato-albâ, secundâ apice albâ. *Faun. Suec. Linn. N°.* 228.
Stoparola vulgò. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag.* 732; *in qua hujus icon pessima.*
Stoparola. *Jonst. Avi. pag.* 87. *hujus icon ab Aldrovando mutuata Tab.* 44.
Stoparola Aldrovandi. *Willugh. Ornith. pag.* 153.
Raj. Syn. Avi. pag. 77. *N°. A.* 1.
Stoparola pectore & ventre candido, Aldrovandi. *Willugh. Ornith. pag.* 171. *N°.* 5.
Motacilla subcinerea. *Barr. Ornith. Class. III. Gen. XIX. sp.* 5.
Les Boulonnois l'appellent STOPAROLA. *Aldrov. Willugh.*
Les Suédois, SKOGSKNETT *ou* SKOGSKNETTER; MESAR. *Linn.*

Elle est un peu plus grosse que le *Becfigue*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de cinq pouces sept lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces dix lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a sept lignes de long; sa queue deux pouces quatre li-

Ficedulam crassitie paulùm antecellit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque pollices & septem lineas æquat, & ad extremos ungues quatuor pollices & decem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque septem lineas longum est; cauda

cauda duos pollices & quatuor lineas; pes novem cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue septem cum semi lineas: laterales paulò sunt breviores; & posticus cum anticorum extimo longitudine convenit. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est octo pollicum & duarum linearum; alæ verò complicatæ non ultra tertiam longitudinis caudæ partem extenduntur. Caput, partem colli superiorem, dorsum & uropygium vestiunt pennæ griseæ. Superiores caudæ tectrices eodem imbuuntur colore. Guttur, collum inferius, pectus, venter, tectrices caudæ inferiores & pennæ alas subtus cooperientes, sicut & alarum margines, versùs articulum carpo humano respondentem, albent cum aliqua rufescentis mixtura: albedo autem circa anum magìs ad rufescentem accedit colorem quàm in reliquis prædictis partibus. Latera & crura ex griseo rufescunt. Superiores alarum tectrices minores sunt griseæ: majores fuscæ, rufo fimbriatæ. Pennæ scapulares concolores. Remiges alarum fuscæ, oris interio-

gnes; son pied neuf lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, sept lignes & demie: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est de la même longueur que l'extérieur de ceux de devant. Elle a huit pouces deux lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, ne s'étendent pas au-delà du tiers de la longueur de la queue. La tête, la partie supérieure du col, le dos & le croupion sont gris. Les couvertures du dessus de la queue sont de la même couleur. La gorge, le dessous du col, la poitrine, le ventre, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des aîles, ainsi que le bord de l'aîle, vers le pli qui répond à celui du poignet, sont d'un blanc mêlé d'une légere teinte de roussâtre: cette teinte est plus forte vers l'anus qu'ailleurs. Les côtés & les jambes sont d'un gris tirant sur le roussâtre. Les petites couvertures du dessus des aîles sont grises: les grandes sont brunes & bordées de roux. Les plumes scapulaires sont de la même couleur. Les plumes de l'aîle sont brunes, & ont leur bord intérieur roussâtre; l'extérieur des grandes est d'un gris tirant sur le roux, &

celui des moyennes eſt roux. La queue eſt compoſée de douze plumes : les dix du milieu ſont brunes, & bordées de gris dans toute leur circonférence : la plus extérieure de chaque côté eſt d'un blanc mêlé d'une légere teinte de rouſſâtre du côté extérieur, & ſon côté intérieur eſt d'un cendré clair, bordé de blanc. Le bec eſt brun. Les pieds & les ongles ſont d'un gris-brun. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

ribus rufeſcentibus, exterioribus majorum ex griſeo ad rufum vergentibus, minorum verò rufis. Cauda duodecim conſtat rectricibus; quarum decem intermediæ fuſcæ, marginibus griſeis in tota circumferentia præditæ : utrinque extima in latere exteriore albo-rufeſcens, in interiore dilutè cinerea, orâ candidâ donata. Roſtrum fuſcum. Pedes, unguesque griſeo-fuſci. *Ex muſeo Realmuriano.*

** 5. La Fauvette de roseaux.

Ficedula ſuperne griſea, ad olivaceum inclinans, infernè flavicans; tæniâ ſupra oculos flavicante; rectricibus cinereo-fuſcis, oris exterioribus griſeo-olivaceis . . . . Curruca arundinacea.

Salicaria. *Geſn. icon. Avi. pag.* 50, *in qua hujus icon peſſima.*
Salicaria Ornithologi. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag.* 737, *in qua hujus icon à Geſnero mutuata.*
Salicaria Geſneri. *Willugh. Ornith. pag.* 158.
Raj. Syn. Avi. pag. 81. *N°.* 11.
Rzac. Auct. Hiſt. nat. Pol. pag. 419.
Luſcinia Salicaria, Geſneri. *Klein. Avi. pag.* 74. *N°.* 4.
Wydengückerlin. *Geſn. Avi. pag.* 796, *in qua hujus icon peſſima.*
Stoparola altera. *Jonſt. Avi. pag.* 87. *hujus icon ab Aldrovando mutuata Tab.* 44.
Rzac. Auct. Hiſt. nat. Pol. pag. 421.
Avis conſimilis Stoparolæ & Magnaninæ. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag.* 732. *hujus icon non ſatis accurata pag* 733.
Avis conſimilis Stoparolæ & Magnaninæ Aldrovandi. *Willugh. Ornith. pag.* 153.
Raj. Syn. Avi. pag. 81. *N°.* 6.
Avis Stoparolæ ſimilis. *Sibbald. Scot. illuſtr. Part. II. Lib. III. pag.* 17.
Petronella. *Schwenck. Avi. Sil. pag.* 330.

Petronella Schwenckfeldii; Saxicola. *Rzac. Auct. Hist. nat. Pol. pag.* 411.
Oiseau de Sauge. *Alb. Tom. III. pag.* 26; *avec une figure mal coloriée Pl.* 60.

Les Grecs l'appellent Πετροφιλος. *Schwenck.*
Les Allemands, WEIDERICH. *Rzac.* STEIN-FLETSCHE. *Schwenck. Rzac.*
Les Allemands aux environs de Strasbourg, WYDENGUCKERLIN. *Gesn. Aldrov.* WYDENGUCKERLE. *Gesn.*
Les Suisses, WYDERLE; ZILZEPFLE. *Gesn. Aldrov.*
Les Polonois, WIERZBOWNICZKA. *Rzac.*
Les Anglois, SEDGE BIRD. *Alb.*

Crassitie *Curucam Atricapillam* æmulatur. Ipsius longitudo à rostri apice ad caudæ extremitatem quinque pollices & quatuor lineas explet, & ad extremos ungues quatuor pollices & decem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos septem cum semi lineas longum est; cauda duos pollices; pes novem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue septem lineas : laterales paulò sunt breviores; posticus autem anticorum extimum longitudine adæquat. Alis expansis, extremitates majorum remigum octo pollicum & totidem linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ nonnihil ultra mediam caudæ longitudinem extenduntur. Partes capitis & colli superiores, dorsum, uropygium, pennæ scapulares, superioresque caudæ tectri-

Elle est de la grosseur de la *Fauvette à tête noire.* Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de cinq pouces quatre lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces dix lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a sept lignes & demie de long; sa queue deux pouces; son pied neuf lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, sept lignes : les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est de la même longueur que l'extérieur de ceux de devant. Elle a huit pouces huit lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent un peu au-delà de la moitié de la longueur de la queue. Les parties supérieures de la tête & du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires & les couvertures du dessus de la queue sont d'un gris tirant sur l'olivâtre. La gor-

ge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des aîles sont jaunâtres. De chaque côté de la tête est une petite bande longitudinale de la même couleur, qui part de l'origine du bec, & passe par-dessus les yeux. Les petites couvertures du dessus des aîles sont d'un gris tirant sur l'olivâtre : les grandes sont d'un cendré-brun, & bordées de gris-olivâtre. Les plumes de l'aîle sont aussi d'un cendré-brun; leur bord extérieur est d'un gris-olivâtre, & l'intérieur est blanchâtre. La queue est composée de douze plumes d'un cendré-brun, bordées extérieurement de gris-olivâtre. Le bec est d'un brun tirant un peu sur le rougeâtre. Les pieds sont d'un jaune-orangé; & les ongles gris. Elle se nourrit d'*Insectes*. On la trouve dans les endroits marécageux. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

ces ex griseo ad olivaceum inclinant. Guttur, pars colli inferior, pectus, venter, latera, crura, inferiores caudæ tectrices & pennæ alas subtus obtegentes flavicant. In utroque capitis latere exigua extat tænia longitudinalis concolor, ab exortu rostri orta, & supra oculos protensa. Superiores alarum tectrices minores sunt griseæ, ad olivaceum vergentes : majores cinereo-fuscæ, marginibus griseo-olivaceis præditæ. Remiges cinereo-fusco quoque imbuuntur colore, oris exterioribus griseo-olivaceis, interioribus verò candicantibus. Caudam componunt duodecim rectrices cinereo-fuscæ, oris exterioribus griseo-olivaceis præditæ. Rostrum fuscum, attamen nonnihil ad rubescentem colorem inclinans. Pedes flavo-aurantii; ungues verò grisei. *Insectis* victitat. In paludosis locis habitat. *Ex museo Realmuriano.*

** 6. La Fauvette a teste noire.

Ficedula superne griseo-fusca, ad olivaceum inclinans, infernè grisea; ventre cinereo-albo; capite superiùs nigro (*mas*) dilutè castaneo (*fœmina*); rectricibus cinereo-fuscis, oris exterioribus fusco-olivaceis . . . . Curruca Atricapilla.

Atricapilla. *Gesn. Avi. pag.* 384.
Gesn. icon. Avi. pag. 47.
Schwenck. Avi. Sil. pag. 227.
Bell. Obs. pag. 19.
Jonst. Avi. pag. 90. *hujus icon ab Olina mutuata Tab.* 45. (*Mas*).
Linn. Systh. Nat. ed. 6. Gen. 82. *sp.* 18.

Atricapilla, seu Ficedula. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag.* 756. *hujus icon minimè accurata pag.* 757. (*Mas*).

Atricapilla, sive Ficedula Aldrovandi. *Willugh. Ornith. pag.* 162. *maris icon ab Olina mutuata Tab. XLI.*
Raj. Syn. Avi. pag. 79. *N°. A.* 8.

Atricapilla Schwenckfeldii; Ficedula Bellonii, Gesneri & Aldrovandi. *Rzac. Auct. Hist. nat. Pol. pag.* 366.

Atricapilla alia castaneo vertice. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag.* 757, *in qua hujus icon pessima.* (*Fœmina*).

Atricapilla altera. *Jonst. Avi. pag.* 90. (*Fœmina*).

Curruca Atricapilla. *Frisch. hujus icon accurata Tab.* 23. (*Mas*).

Curruca vertice subrubro. *Frisch. hujus icon accurata Tab.* 23. (*Fœmina*).

Sylvia Atricapilla. *Klein. Avi. pag.* 79. *N°.* 14. (*Mas*).

Sylvia vertice subrubro. *Klein. Avi. pag.* 79. *N°.* 15. (*Fœmina*).

Motacilla testacea, subtus subcinerea, pileo obscuro. *Faun. Suec. Linn. N°.* 229. *maris & fœminæ icones minimè accuratæ Tab. I. N°.* 229.

Capinera. *Olina. pag.* 9, *in qua maris icon accurata.*

Les Grecs l'appellent Συχαλίς. *Aldrov. Schwenck. Willugh. Raj.* Μελαγκόρυφος. *Bell. Jonst. Willugh. Raj.* Μελανοκόρυφος; Καζογριτζα. *Schwenck.* Μελανοκέφαλος. *Schwenck. Jonst. Klein.*

Les Italiens, CAPINERA. *Olina.* CAPO NEGRO. *Willugh.* TESTA NERA. *Gesn. Aldrov.* CAPIFUSCULA. *Gesn.*

Les Boulonnois, CAPO NERO. *Aldrov.*

Les Ferrarois, CAPO NERO. *Gesn. Aldrov.*

Les Allemands, GRASZ-MUCKLE. *Gesn.* GRASE-SPATZ. *Schwenck.* GRASE-SPARTZ. *Rzac. Ils appellent le male* MONCH MIT DER SCHWARTZEN PLATTE: *& la femelle* MONCH MIT EINER ROTHLICHEN PLATTE. *Frisch.*

Les Saxons, MEUNCHLEIN. *Gesn. Aldrov.*

Les Silésiens, MEUNCHLIN. *Schwenck.*

Les Suisses, SCHWARTZ-KOPFF. *Gesn. Aldrov. Schwenck. Rzac.*

Les Bohémiens, DLASK. *Rzac.*

Les Polonois, FIGOIADKA. *Rzac.*

Les Anglois, BLACK-CAP. *Willugh. Raj.*

A Marseille on appelle la femelle TESTO ROUSSO.

Curruca vulgari paululùm crassitie cedit. Ipsius longi-

Elle est un peu moins grosse que la *Fauvette ordinaire*. Sa lon-

gueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de cinq pouces cinq lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces dix lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a sept lignes de long; sa queue deux pouces deux lignes; son pied neuf lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, sept lignes : les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est un peu plus long que ces derniers. Elle a huit pouces six lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, ne s'étendent pas tout-à-fait jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. Le dessus de la tête est noir. La partie supérieure du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires & les couvertures du dessus de la queue sont d'un gris-brun tirant sur l'olivâtre. Les joues, la gorge, la partie inférieure & les côtés du col, la poitrine, les jambes & les côtés sont gris. Le ventre, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des aîles sont d'un gris-blanc. Les petites couvertures du dessus des aîles sont d'un gris-brun tirant sur l'olivâtre : les grandes sont pareillement d'un gris-brun, & bordées de

tudo ab apice rostri ad caudæ extremitatem quinque pollices & totidem lineas æquat, & ad extremos ungues quatuor pollices & decem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque septem lineas longum est; cauda duos pollices cum totidem lineis; pes novem cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue septem lineas : laterales paulò sunt breviores; & posticus laterales nonnihil longitudine superat. Alis expansis, extremitates majorum remigum octo pollicum & sex linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ mediam caudæ longitudinem non attingunt. Caput superius nigrum est. Pars colli superior, dorsum, uropygium, pennæ scapulares & superiores caudæ tectrices sunt griseo-fuscæ, ad olivaceum inclinantes. Genas, guttur, collum inferiùs & ad latera, pectus, crura & latera vestiunt pennæ griseæ. Venter, tectrices caudæ inferiores & pennæ alas subtus cooperientes ex cinereo albent. Superiores alarum tectrices minores ex griseo-fusco ad olivaceum vergunt : majores

sunt quoque griseo-fuscæ, fusco-olivaceo fimbriatæ. Remiges griseo-fusco similiter tinguntur, & oris donantur exterioribus fusco-olivaceis, interioribus candicantibus. Caudam componunt duodecim rectrices cinereo-fuscæ, oris exterioribus fusco-olivaceis præditæ: Rectrices intermediæ lateralibus paululùm longitudine cedunt; unde fit cauda nonnihil bifurca. Rostrum fuscum. Pedes plumbeo colore imbuti; ungues verò nigricantes.

brun-olivâtre. Les plumes de l'aîle sont d'un gris-brun; leur bord extérieur est d'un brun-olivâtre, & l'intérieur est blanchâtre. La queue est composée de douze plumes d'un cendré-brun, bordées extérieurement de brun-olivâtre. Les plumes du milieu de la queue sont un peu plus courtes que les latérales; ce qui rend la queue un peu fourchue. Le bec est brun. Les pieds sont d'une couleur de plomb; & les ongles noirâtres.

Fœmina à *mare* discrepat capite superiùs dilutè castaneo, quod in mare nigrum.

La *femelle* différe du *mâle* en ce qu'elle a le dessus de la tête d'un marron clair, au lieu qu'il est noir dans le *mâle*.

Ex museo Realmuriano.

Du cabinet de M. de Reaumur.

Hujus speciei varietas est

Une variété de cette espece est

A. *LA FAUVETTE NOIRE ET BLANCHE.*

Curruca albo & nigro varia.

Ficedula varia. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag.* 759, *in qua hujus icon minimè accurata.*
Atricapilla quarta. *Jonst. Avi. pag.* 90.

A præcedente differt colore: in universo enim corpore ex albo & nigro variat.

Elle différe de la précédente par sa couleur, qui est variée de noir & de blanc par tout le corps.

** 7. La Fauvette babillarde.

Ficedula ſuperne cinereo-fuſca, infernè alba cum aliqua rufeſcentis mixturâ; vertice cinereo; tæniâ infra oculos ſaturatè cinereâ; rectricibus fuſcis, marginibus griſeis, extimâ exteriùs & apice albâ, interiùs cinereâ, margine albâ præditâ. . . . . Curruca garrula.

Ficedula roſtro & pedibus luteis major. *Barr. Ornith. Claſſ. III. Gen. XVIII. ſp.* 2.
Ficedula canabina. *Jonſt. Avi. hujus icon ab Olina mutuata Tab.* 33.
Ficedula cannabina. *Willugh. Ornith. hujus icon ab Olina mutuata Tab. XXIII.*
Curruca. *Geſn. Avi. pag.* 369. *hujus icon non ſatis accurata pag.* 370.
Schwenck. Avi. Sil. pag. 255.
Bell. Obſ. pag. 17.
Sibbald. Scot. illuſtr. Part. II. Lib. III. pag. 17.
Linn. Syſth. Nat. ed. 6. Gen. 82. *ſp.* 21.
Curruca; Alberto Andithia; Hypolais; Paſſer ſepiarius. *Rzac. Hiſt. nat. Pol. pag.* 278.
Curruca, ſeu Paſſer Gramineus Schwenckfeldii; Hypolais aliorum. *Rzac. Auct. Hiſt. nat. Pol. pag.* 377.
Curuca, vel Curruca. *Geſn. icon. Avi. pag.* 47, *in qua hujus icon non ſatis accurata.*
Curruca cantu Luſciniæ. *Friſch. hujus icon accurata Tab.* 21.
Hypolais, ſeu Curruca. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag.* 752. *hujus icon à Geſnero mutuata pag.* 753.
Jonſt. Avi. pag. 90. *hujus icon à Geſnero mutuata Tab.* 45.
Motacilla ſuprà fuſca, ſubtus exalbida; maculâ ponè oculos griſeâ. *Faun. Suec. Linn. N°.* 233.
Luſcinia fuſca. *Klein. Avi. pag.* 73. *N°.* 3.
Luſcinia altera. *Klein. Avi. pag.* 73. *N°.* 2.
Parus ſubviridis, ſeu Curruca. *Barr. Ornith. Claſſ. III. Gen. XXIV. ſp.* 6.
Cannevarola Bononienſibus dicta. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag.* 754, *in qua hujus icon non ſatis accurata.*
Cannevarola Bononienſium. *Jonſt. Avi. pag.* 88. *hujus icon ab Aldrovando mutuata Tab.* 45.
Charlet. Exer. pag. 97. *N°. XII.*
Charlet. Onomazt. pag. 91. *N°. XII.*
Beccafico canapino. *Olina. pag.* 11, *in qua hujus icon ſatis accurata.*

Fauvette

Fauvette brune. *Bel. Hist. nat. des Oïs. pag.* 340, *dans laquelle il y a une figure passable.*

Fauvette noire ou brune. *Bel. Portr. d'Oïs. pag.* 85 *a, dans laquelle est la même figure.*

Les Grecs l'appellent Ὑπολαίς. *Bel. Aldrov. Schwenck.* Ἐπιλαίς. *Bel. Schwenck.*

Les Candiots, Ποταμίδα. *Bell.*

Les Italiens, Pizamosche. *Bel. Gesn.* Beccafico canapino. *Olina.*

Les Italiens aux environs du Lac Majeur, Piccafiga. *Aldrov.*

Les Paysans d'Italie, Startagnia. *Bel. Gesn.* Startagna. *Aldrov.*

Les Boulonnois, Cannevarola. *Aldrov.*

Les Allemands, Grasz-muck. *Gesn. Aldrov. Charlet. Rzac.* Fahle Grasmucke. *Frisch.* Schnepffli; Weustling. *Gesn.*

Les Bas Allemands, Grasz-musche. *Gesn. Aldrov.* Grase-meusche. *Schwenck.*

Les Siléfiens, Grase-meucke. *Schwenck. Rzac.*

Les Flamands, Grasz-musche. *Gesn. Aldrov.* Grase-meusche. *Schwenck.*

Les Illyriens, Pienige. *Gesn.*

Les Polonois, Piegza. *Rzac.*

Les Suédois, Kruka. *Linn.*

Les Anglois, Titling. *Aldrov. Charlet.*

Crassitie *Ficedulam* æmulatur. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque pollices æquat, & ad extremos ungues quatuor pollices & sex lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos sex lineas longum est; cauda duos pollices; pes novem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue septem lineas: laterales paulò sunt breviores; posticus autem cum anticorum extimo longitudine convenit. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est sex pollicum &

Elle est de la grosseur du *Becfigue*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de cinq pouces, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces six lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a six lignes de long; sa queue deux pouces; son pied neuf lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, sept lignes: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est de la même longueur que l'extérieur de ceux de devant. Elle a six pouces cinq lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'éten-

dent jusqu'au tiers de la longueur de la queue. Le sommet de la tête est cendré. La partie supérieure du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires & les couvertures du dessus de la queue sont d'un cendré tirant sur le brun. De chaque côté de la tête est une bande longitudinale d'un cendré foncé, qui passe par-dessous les yeux. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des aîles, ainsi que le bord de l'aîle, vers le pli qui répond à celui du poignet, sont d'un blanc mêlé d'une légere teinte de roussâtre : cette teinte est plus forte vers l'anus qu'ailleurs. Les côtés & les jambes sont d'un gris clair. Les petites couvertures du dessus des aîles sont d'un cendré tirant sur le brun : les grandes sont de la même couleur, & bordées de gris-roussâtre. Les plumes de l'aîle sont brunes; leur bord intérieur est blanchâtre; l'extérieur des grandes est cendré, & celui des moyennes est d'un gris-roussâtre. La queue est composée de douze plumes : les dix du milieu sont brunes, & bordées de gris dans toute leur circonférence : & la plus extérieure de chaque côté est

quinque linearum; alæ verò complicatæ ad tertiam longitudinis caudæ partem usque protenduntur. Vertex capitis cinereo tingitur. Collum superius, dorsum, uropygium, pennæ scapulares, superioresque caudæ tectrices ex cinereo ad fuscum vergunt. In utroque capitis latere tænia extat longitudinalis cinereo-fusca, infra oculos protensa. Guttur, pars colli inferior, pectus, venter, inferiores caudæ tectrices, pennæ alas subtus obtegentes, sicut & alarum margines, versùs articulum carpo humano respondentem, albent cum aliqua rufescentis mixtura : albedo autem circa anum ad rufescentem colorem magìs accedit quàm in reliquis prædictis partibus. Latera & crura sunt dilutè grisea. Tectrices alarum superiores minores cinereo-fuscæ : majores concolores, griseo-rufescente fimbriatæ. Remiges fuscæ, oris interioribus albidis præditæ; oræ autem exteriores majorum sunt cinereæ, minorum verò griseo-rufescentes. Duodecim rectricibus cauda constat: decem intermediæ fuscæ, marginibus donatæ in tota circum-

ferentia griseis : utrinque autem extima in latere exteriore & apice alba, in interiore cinerea, margine albâ prædita. Rectrices intermediæ lateralibus paululùm longitudine cedunt; unde fit cauda nonnihil bifurca. Rostrum nigricans. Pedes, unguesque fusci. *Ex museo Realmuriano.*

blanche du côté extérieur & à son bout, & son côté intérieur est cendré & bordé de blanc. Les plumes du milieu de la queue sont un peu plus courtes que les latérales; ce qui rend la queue un peu fourchue. Le bec est noirâtre. Les pieds & les ongles sont bruns. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

** 8. LA FAUVETTE ROUSSE.

Ficedula superne griseo-rufa, infernè dilutè rufescens; tæniâ supra oculos dilutè rufescente; rectricibus griseo-rufis, oris exterioribus dilutè rufescentibus . . . . CURRUCA RUFA.

Muscipeta minimus. *Frisch. hujus icon accurata Tab.* 24.

Passer Troglodytes Bellonii. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag.* 656. *hujus icon à Bellonio mutuata pag.* 657.

Jonst. Avi. pag. 82. *hujus icon à Bellonio mutuata Tab.* 42.

Petite Fovette ou Fauvette rousse. *Bel. Hist. Nat. des Oiss. pag.* 341, *dans laquelle il y a une figure peu exacte.*

Fovette ou Fauvette rousse. *Bel. Portr. d'Oiss. pag.* 85 *b, dans laquelle est la même figure.*

Les Allemands l'appellent WEIDEN ZEISIG; KLEINSTE GRAS-MUCKE. *Frisch.*

Ficedulæ nonnihil crassitie cedit. Ipsius longitudo à rostri apice ad caudam extremam quatuor pollices & octo lineas æquat, & ad extremos ungues quatuor pollices & quinque lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque sex lineas longum est; cauda unum pollicem & octo lineas; pes septem lineas; & trium digitorum

Elle n'est pas tout-à-fait si grosse que le *Becfigue.* Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces huit lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces cinq lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a six lignes de long; sa queue un pouce huit lignes; son pied sept lignes; & celui du milieu des trois doigts

antérieurs, joint avec l'ongle, six lignes & demie : les latéraux sont un peu plus courts ; & celui de derriere est de la même longueur que l'extérieur de ceux de devant. Elle a six pouces dix lignes de vol ; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. La tête, la partie supérieure du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des aîles & celles du dessus de la queue sont d'un gris tirant sur le roux. La gorge, le dessous du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des aîles sont d'un roussâtre clair. De chaque côté de la tête est une bande longitudinale de la même couleur, qui passe par-dessus les yeux. Les plumes de l'aîle sont d'un gris tirant sur le roux, & bordées extérieurement de roussâtre clair. La queue est composée de douze plumes de la même couleur que celles des aîles. Le bec est d'un gris-brun. Les pieds & les ongles sont bruns. Elle se tient dans les buissons. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

anticorum medius cum ungue sex cum semi lineas : laterales paulò sunt breviores ; & posticus anticorum extimum longitudine æmulatur. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est sex pollicum & decem linearum ; alæ verò complicatæ mediam circiter caudæ longitudinem attingunt. Caput, pars colli superior, dorsum, uropygium, pennæ scapulares, quæ alas superne vestiunt, superioresque caudæ tectrices ex griseo ad rufum vergunt. Guttur, pars colli inferior, pectus, venter, latera, crura, inferiores caudæ tectrices & pennæ alas subtus obtegentes dilutè rufescunt. In utroque capitis latere tænia extat longitudinalis similiter dilutè rufescens, supra oculos protensa. Remiges alarum sunt griseo-rufæ, orisque donantur exterioribus dilutè rufescentibus. Caudam componunt duodecim rectrices remigibus concolores. Rostrum griseo-fuscum. Pedes, unguesque fusci. Sepes frequentat. *Ex museo Realmuriano.*

9. LA FAUVETTE TACHETÉE.

Ficedula superne fusco-rufescente, flavicante & cinereo varia, infernè alba; pectore flavicante, maculis nigris insignito; rectricibus nigricantibus, oris exterioribus albis.... CURRUCA NÆVIA.

Boarola, sive Boarina. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag.* 733. *hujus icon minimè accurata pag.* 734.
Boarina. *Jonst. Avi. hujus icon ab Aldrovando mutuata Tab.* 44.
Boarina Aldrovandi. *Willugh. Ornith. pag.* 158.
Boarina dorso cinereo Aldrovandi. *Willugh. Ornith. pag.* 171. *No.* 6.
Muscicapa prima Aldrovandi. *Raj. Syn. Avi. pag.* 77. *No.* 7.
Becafigue. *Alb. Tom. III. pag.* 11; *avec une figure mauvaise & mal coloriée Pl.* 26.
Les Boulonnois l'appellent BOAROLA. *Aldrov. Willugh.* BOARINA. *Aldrov. Willugh. Raj.*
Les Anglois, FIG-EATER. *Alb.*

Currucam minorem crassitie circiter æquat. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudæ extremitatem quinque pollices & quatuor circiter lineas explet, & ad extremos ungues quinque pollices. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos septem cum semi lineas longum est; cauda duos pollices; pes decem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue octo lineas : laterales paulò sunt breviores; posticus autem cum lateralibus longitudine circiter convenit. Alæ complicatæ nonnihil ultra mediam caudæ longitudinem extenduntur. Par-

Elle est à peu près de la grosseur de la *petite Fauvette*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ cinq pouces quatre lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a sept lignes & demie de long; sa queue deux pouces; son pied dix lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, huit lignes : les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est à peu près de la même longueur que ces derniers. Ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent un peu au-delà de la moitié de la lon-

gueur de la queue. Les parties supérieures de la tête & du col, le dos & le croupion sont variés de brun-roussâtre, de jaunâtre & de cendré. Les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des aîles & celles du dessus de la queue sont variées des mêmes couleurs. La gorge, la partie inférieure du col, le ventre, les jambes & les côtés sont blancs, ainsi que les couvertures du dessous de la queue. La poitrine est jaunâtre, & marquée de taches noires. Les plumes de l'aîle sont noirâtres, & bordées extérieurement de blanc. La queue est composée de douze plumes de la même couleur que celles des aîles. Celles du milieu sont un peu plus courtes que les latérales; ce qui rend la queue un peu fourchue. Le bec est d'un brun-rougeâtre. Les pieds sont rougeâtres; & les ongles noirâtres. Elle se tient dans les pâturages, & suit les Bestiaux. Elle est commune en *Italie* aux environs de *Bologne*.

tes capitis & colli superiores, dorsum & uropygium vestiunt pennæ fusco-rufescente, flavicante & cinereo variæ. Scapulares, superiores alarum tectrices, quæque caudam superne cooperiunt, iisdem coloribus variegantur. Guttur, collum inferius, venter, latera, crura, inferioresque caudæ tectrices albent. Pectus flavicat, maculisque insignitur nigris. Remiges alarum sunt nigricantes, oris exterioribus albis. Caudam componunt duodecim rectrices remigibus concolores. Rectrices intermediæ lateralibus paululum longitudine cedunt; unde fit cauda nonnihil bifurca. Rostrum ex fusco rubescit. Pedes rubescunt; ungues verò nigricant. In pascuis habitat, ibique Pecora persequitur. Circa *Bononiam* in *Italia* frequens.

** 10. La Fauvette tachetée du Cap de Bonne Espérance.

Voyez Pl. XXII. Fig. 2.

Ficedula superne nigro & rufo aut rufescente varia, infernè sordidè albo-rufescens; tæniâ utrinque sub gutture nigrâ;

rectricibus strictioribus & acutis, quatuor intermediis in medio fuscis, circa margines rufis, quatuor utrinque extimis rufis, ad scapos tantùm fuscis . . . . CURRUCA NÆVIA CAPITIS BONÆ SPEI.

Crassitie *Montifringillam* circiter æmulatur. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudæ extremitatem septem pollices & tres lineas æquat, & ad extremos ungues quinque pollices & sex lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque octo lineas longum est; cauda tres pollices & septem lineas; pes decem cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue octo lineas : laterales paulò sunt breviores; posticus autem laterales paululùm longitudine superat. Alis expansis, extremitates majorum remigum novem pollicum & quatuor linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ non nisi ad decem linearum distantiam ultra caudæ exortum protenduntur. Capitis superior pars est rufa, & maculis variegatur nigricantibus, in cujuslibet pennæ medio & secundùm scapi longitudinem positis. Pennæ collum superius & dorsum supremum vestientes, sicut & scapulares, sunt in medio

Elle est à peu près de la grosseur du *Pinçon d'Ardennes*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de sept pouces trois lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces six lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche est long de huit lignes; sa queue de trois pouces sept lignes; son pied de dix lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, de huit lignes : les latéraux sont un peu plus courts ; & celui de derriere est un peu plus long que ces derniers. Elle a neuf pouces quatre lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, ne passent l'origine de la queue que de dix lignes. La partie supérieure de la tête est d'un roux varié de taches noirâtres, placées dans le milieu & le long de la tige de chaque plume. Les plumes qui couvrent les parties supérieures du col & du dos, ainsi que les scapulaires, sont noires dans leur milieu, & d'un gris sale & roussâtre sur les côtés. Celles qui couvrent la partie inférieure

au dos & le croupion, ainsi que les couvertures du dessus des aîles & celles du dessus de la queue, sont pareillement noires dans leur milieu, mais bordées de roux. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des aîles sont d'un blanc sale & roussâtre, varié de quelques taches noirâtres, placées sur les côtés seulement, & qui s'étendent selon la longueur de la tige de chaque plume. Il y a aussi de chaque côté de la gorge une petite bande longitudinale noire. Les plumes de l'aîle sont brunes, & ont leur bord extérieur roux. La queue est composée de douze plumes : les quatre du milieu sont brunes dans leur milieu, & rousses sur les bords : & les quatre plus extérieures de chaque côté sont rousses, & n'ont de brun que leur tige. Les deux du milieu sont les plus longues; les latérales vont un peu en diminuant. Elles sont toutes étroites & pointues, & leurs barbes ont peu de connexité les unes avec les autres. Le bec est de couleur de corne. Les pieds & les ongles sont gris-bruns. On la trouve au *Cap de Bonne Espérance*, d'où elle a été envoyée à

nigræ, & ad latera sordidè griseo-rufescentes. Quæ dorsum infimum & uropygium cooperiunt, superiores alarum tectrices & caudam supernè tegentes sunt quoque in medio nigræ, sed marginibus donantur rufis. Guttur, pars colli inferior, pectus, venter, latera, crura, inferiores caudæ tectrices & pennæ alas subtus obtegentes ex sordidè albo rufescunt; attamen latera quibusdam variegantur maculis nigricantibus, secundùm uniuscujusque pennæ scapi longitudinem ductis. Guttur quoque in utroque latere exiguâ donatur tæniâ longitudinali nigrâ. Remiges sunt fuscæ, exteriùs rufo fimbriatæ. Cauda duodecim constat rectricibus, quarum quatuor intermediæ in medio fuscæ, circa margines rufæ : quatuor autem utrinque extimæ rufæ, ad scapos tantùm fuscæ. Binæ intermediæ longiores sunt; laterales verò sensim atque sensim longitudine minuuntur. Omnes autem strictiores sunt & acutæ, & pinnulis donantur non multùm inter se connexis. Rostrum corneo colore tinctum. Pedes, unguesque griseo-fusci. Habitat in *Capite Bonæ*

Bonæ Spei, unde missa ad *D. Comitem de Bentinck*, qui *D. de Reaumur* dono dedit.

M. le Comte de Bentinck, qui en a fait présent à *M. de Reaumur*.

11. LA FAUVETTE DE BOIS OU LA ROUSSETTE.

Ficedula supernè fusco & rufo varia, infernè rufescens; pectore dorso concolore; remigibus fuscis, oris exterioribus rufis; rectricibus penitùs fuscis .... CURRUCA SYLVESTRIS SIVE LUSCINIOLA.

Lusciniola. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag.* 765, *in qua hujus icon à Bellonio mutuata.*
Jonst. Avi. pag. 88.
Lusciniola Bellonii. *Charlet. Exer. pag.* 97. *N°. XIV.*
Charlet. Onomazt. pag. 92. *N°. XIV.*
Lusciniola, seu Roussette Bellonii, Aldrovandi. *Willugh. Ornith. pag.* 171. *N°.* 1.
Raj. Syn. Avi. pag. 80. *N°.* 1.
Motacilla testaceo-fusca, subtus pallidè testacea, capite maculato. *Faun. Suec. Linn. N°.* 222.
Schœnobœnus. *Linn. Systh. Nat. ed. 6. Gen.* 82. *sp.* 9.
Roussette. *Bel. Hist. nat. des Ois. pag.* 338; *avec une assez mauvaise figure pag.* 339.
Bel. Portr. d'Ois. pag. 84 *b*, *dans laquelle est la même figure.*
Les Grecs l'appellent Συχαλίς. *Bel.*
Les Italiens, BECAFIGHA *ou* PAPAFIGHA. *Bel.*

Currucam crassitie circiter æquat. Caput, collum superius, pectus, dorsum & uropygium sunt fusco & rufo varia, quâlibet scilicet pennâ in medio fuscâ, rufo fimbriatâ. Scapulares, tectrices alarum superiores, quæque caudam superne obtegunt, iisdem coloribus & eodem modo variegantur. Guttur, pars colli inferior,

Elle est à peu près de la grandeur de la *Fauvette*. La tête, le dessus du col, la poitrine, le dos & le croupion sont variés de brun & de roux, chaque plume étant brune dans son milieu & bordée de roux. Les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des aîles & celles du dessus de la queue sont variées de même & des mêmes couleurs. La gorge, la

partie inférieure du col, le ventre & les côtés sont roussâtres. Les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont de la même couleur. Les plumes des aîles sont brunes, & bordées extérieurement de roux. Celles de la queue sont tout-à-fait brunes. Le bec est noirâtre. Les pieds sont blanchâtres. On la trouve dans les forêts.

venter & latera rufescunt. Crura, inferioresque caudæ tectrices concolores. Alarum remiges fuscæ, oris exterioribus rufis præditæ. Caudæ rectrices penitùs fuscæ. Rostrum nigricans. Pedes candicantes. Habitat in sylvis.

** 12. La Fauvette de haye ou la Passe-buse.

Ficedula superne nigricante & rufo varia; collo inferiore & pectore plumbeis; ventre candido; uropygio sordidè virescente; tectricibus alarum majoribus apice exteriùs sordidè albo maculatis; maculâ ad aures semicirculari rufescente; rectricibus fuscis, oris exterioribus sordidè viridescentibus. . . . . Curruca sepiaria.

Curruca Eliotæ. *Willugh. Ornith. pag.* 157.
Raj. Syn. Avi. pag. 79. *N°. A.* 6.
Curruca fusca. *Frisch. hujus icon accurata Tab.* 21.
Curruca, Hypolais, Passer sepiarius. *Charlet. Exer. pag.* 95. *N°. III.*
Charlet. Onomazt. pag. 89. *N°. III.*
Motacilla suprà griseo-fusca, tectricibus alarum apice albis; pectore cœrulescente-cinereo. *Faun. Suec. Linn. N°.* 223.
Sylvia gulâ plumbeâ. *Klein. Avi. pag.* 77. *N°. III.* 4.
Passer canus. *Linn. Systh. Nat. ed. 6. Gen.* 82. *sp.* 10.
Passer rubi. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag.* 738. *hujus icon à Bellonio mutuata pag.* 739.
Magnanina vulgò dicta. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag.* 736, *in qua hujus icon minùs accurata.*
Magnanina Aldrovandi. *Willugh. Ornith. pag.* 158.
Muscicapa altera. *Jonst. Avi. pag.* 87.
Muscicapa quinta. *Jonst. Avi. pag.* 87.
Prunella. *Gesn. Avi. pag.* 653, *in qua hujus icon minimè accurata.*
Gesn. icon. Avi. pag. 42, *in qua eadem icon.*
Jonst. Avi. hujus icon à Gesnero mutuata Tab. 36.
Rzac. Auct. Hist. nat. Pol. pag. 416.

Petit Mouchet. *Bel. Hist. nat. des Ois. pag.* 375; *avec une mauvaise figure pag.* 376.

Moucet ou Mouchet petit, Moineau de haye, & Gobe-mouche. *Bel. Portr. d'Oif. pag.* 98 *b, dans laquelle est la même figure.*

Verdon. *Alb. Tom. III. pag.* 25; *avec une figure mal coloriée Pl.* 59.

On l'appelle à Marseille PASSEROU.

Les Italiens l'appellent PASSARA SALVATICHA. *Bel.*

Les Boulonnois, MAGNANINA; *& quelques-uns*, PASSERE MATTO. *Aldrov.*

Les Allemands, BRAUN FLECKIGE GRAS-MUCKE. *Frisch.* PRUNELL. *Gesn.*

Les Suédois, JAERN-SPART. *Linn.*

Les Anglois, HEDGE-SPARROW. *Willugh. Raj. Charlet. Alb.* TITLING. *Charlet.*

Cum *Rubecula* crassitie circiter convenit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque pollices & tres lineas æquat, & ad extremos ungues quatuor pollices & decem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque sex cum semi lineas longum est; cauda unum pollicem & undecim lineas; pes novem cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue septem cum semi lineas: laterales multò sunt breviores; & posticus lateralium longitudinem paululùm antecellit. Alis expansis, extremitates majorum remigum octo pollicum intervallo distant; alæ verò complicatæ mediam caudæ longitudinem non attingunt. Partes capitis & colli superiores nigricante & rufescente, ci-

Elle est à peu près de la grosseur d'une *Rouge-gorge*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de cinq pouces trois lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces dix lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a six lignes & demie de long; sa queue un pouce onze lignes; son pied neuf lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, sept lignes & demie : les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui de derriere est un peu plus long que ces derniers. Elle a huit pouces de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, ne s'étendent pas tout-à-fait jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. Les parties supérieures de la tête & du col sont variées de noirâtre & de roussâtre mêlé de cendre, le milieu de chaque

plume étant noirâtre, & les bords d'un rouffâtre mêlé de cendré. Le dos eft varié de noirâtre & de roux, le noirâtre occupant de même le milieu de chaque plume, & le roux en occupant les bords. Les plumes fcapulaires & les couvertures du deffus des aîles font variées de même & des mêmes couleurs : cependant les plus grandes couvertures du deffus des aîles ont chacune vers leur bout & du côté extérieur une petite tache ronde d'un blanc fale. Le croupion & les couvertures du deffus de la queue font d'un verdâtre fale & fans taches. Les joues, la gorge, la partie inférieure du col & la poitrine font d'un cendré-bleuâtre ou couleur de plomb. Il y a fur chaque oreille une tache rouffâtre en forme de demi-cercle. Le ventre eft blanc. Les côtés, les jambes & les couvertures du deffous de la queue font rouffâtres. Les plumes de l'aîle font brunes, & ont leur bord extérieur du même roux que celui du dos. La queue eft compofée de douze plumes brunes, dont le bord extérieur eft du même verdâtre que celui du croupion. Les plumes du milieu de la queue font un peu plus courtes que les latérales; ce qui rend la queue un

nereo mixto, variegantur; quælibet enim penna in medio nigricat, & circa margines rufefcit, cum aliqua cinerei mixtura. Dorfum eft nigricante & rufo varium, nigricante fimiliter cujuflibet pennæ medium occupante, & rufo circa margines pofito. Pennæ fcapulares & fuperiores alarum tectrices iifdem coloribus, eodemque modo variegantur: attamen ex fuperioribus alarum tectricibus majores versùs ipfarum apicem & in latere exteriore exiguâ notantur maculâ rotundâ fordidè albâ. Uropygium & tectrices caudæ fuperiores fordidè viridefcunt, & maculis deftituuntur. Genæ, guttur, collum inferius & pectus ex cinereo cœrulefcunt five plumbeo colore tinguntur. Ad utramque aurem macula adeft femicircularis rufefcens. Venter albicat. Latera, crura, inferiorefque caudæ tectrices rufefcunt. Remiges funt fufcæ, orifque donantur exterioribus eodem rufo ac in dorfo tinctis. Cauda duodecim conftat rectricibus fufcis, circa margines eodem viridefcente ac in uropygio imbutis. Rectrices intermediæ lateralibus

paululùm longitudine cedunt; unde fit cauda nonnihil bifurca. Roftrum nigricat. Pedes ex carneo colore flavicant; ungues verò funt fufci. Quinque ova pallidè cœrulea uno incubitu ponit. Sepes maximè frequentat. *Ex mufeo Realmuriano.*

peu fourchue. Le bec eft noirâtre. Les pieds font d'une couleur de chair jaunâtre; & les ongles bruns. Elle pond à chaque couvée cinq œufs d'un bleu pâle. Elle fe tient ordinairement dans les buiffons. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

13. LE ROSSIGNOL.

Ficedula fuperne grifeo-fufca; ad rufum inclinans; infernè cinereo-alba; tectricibus caudæ fuperioribus fufco-rufis; inferioribus albo-rufefcentibus; rectricibus fufco-rufis, lateralibus interiùs fpadiceis . . . . LUSCINIA.

Ficedula tota fulva canora. *Barr. Ornith. Claff. III. Gen. XVIII. fp.* 5.
Lufcinia. *Gefn. Avi. pag.* 592, *in qua hujus icon peffima.*
Gefn. icon. Avi. pag. 48, *in qua eadem icon.*
Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 771. *hujus icon peffima pag.* 777.
Schwenck. Avi. Sil. pag. 295.
Bell. Obf. pag. 17.
Jonft. Avi. pag. 88. *hujus icon ab Olina mutuata Tab.* 45; *& infuper altera icon à Gefnero mutuata eâdem Tab. fub titulo*, Lufciniola.
Charlet. Exer. pag. 97. *N°. XIV.*
Charlet. Onomazt. pag. 92. *N°. XIV.*
Frifch. hujus icon non fatis accurata Tab. 21.
Linn. Syfth. Nat. ed. 6. *Gen.* 82. *fp.* 8.
Moehr. Avi. Gen. 34.
Lufcinia, feu Philomela. *Willugh. Ornith. pag.* 161. *hujus icon ab Olina mutuata Tab. XLI.*
Raj. Syn. Avi. pag. 78. *N°. A.* 2.
Sibbald. Scot. illuftr. Part. II. Lib. III. pag. 18.
Lufcinia, feu Phylomela; Aedon; Acredula. *Rzac. Hift. nat. Pol. pag.* 286.
Lufcinia fimpliciter. *Klein. Avi. pag.* 73. *N°.* 1.
Lufcinia minor. *Schwenck. Avi. Sil. pag.* 296.
Lufcinia minor, feu Lufcinia montana. *Rzac. Auct. Hift. nat. Pol. pag.* 391.
Philomela, Lufcinia & Lufciola, *Bellonii.*

Motacilla rufo-cinerea, genuum annulis cinereis. *Faun. Suec. Linn.* *N°.* 221.

Rusignuolo. *Olina. pag.* 1, *in qua hujus icon accurata.*

Rossignol. *Bel. Hist. nat. des Ois. pag.* 335; *avec une très-mauvaise figure pag.* 336.

Alb. Tom. III. pag. 22; *avec une mauvaise figure Pl.* 53.

Rossignol, Roussignol. *Bel. Portr. d'Ois. pag.* 84 *a, dans laquelle il y a une très-mauvaise figure.*

Les Hébreux l'appellent THACHMAS; RANAN. *Aldrov.*

Les Arabes, ODORBRION; ENONDON. *Aldrov.*

Les Grecs, Ἀηδών. *Bel. Gesn. Aldrov. Schwenck. Jonst. Willugh. Raj. Charlet.* Ἀηδώ. *Jonst.* Φιλομήλη; Ὀλολυγών. *Schwenck.*

Les Candiots, Ἀδονι; Ἀηδονι. *Bell.*

Les Espagnols, RUISSENNOR. *Gesn.* RUISSENOR; RUISSENOL. *Aldrov.*

Les Catalans, ROSSINYOL. *Barr.*

Les Italiens, RUSIGNUOLO. *Olina.* RUSCIGNIUOLO. *Bel. Gesn.* ROSSIGNUOLO. *Olina. Willugh.* ROSCIGNUOLO. *Gesn. Aldrov.* ROSSIGNOLO; ROSSIGNIUOLO; LUSCIGNIUOLO. *Bel.* ROSCIGNOLO; ROSIGNUOLO; LUSIGNIUOLO; USCIGNIUOLO. *Gesn.* LUSIGNOLO; USIGNOLO. *Aldrov.*

Les Toscans, RUSIGNUOLO; USIGNUOLO. *Olina.*

Les Allemands, NACHTGALL. *Gesn. Aldrov.* NACHTIGAL. *Rzac.* NACHTIGALL. *Frisch.* NACHTIGALLE. *Schwenck.* KLEINE NACHTIGAL. *Schwenck. Rzac.*

Les Oiseleurs Silésiens, DOERLING. *Schwenck. Rzac.*

Les Hollandois, NACHTEGAEL. *Aldrov.*

Les Illyriens, SLAWIK. *Gesn.*

Les Polonois, SLOWIK. *Rzac.*

Les Suédois, NAEKTERGAHL *ou* NAECKTERGAHL. *Linn.*

Les Anglois, NIGHTINGALE. *Gesn. Aldrov. Willugh. Raj. Charlet. Alb.*

Il est à peu près de sa grosseur de la *Fauvette*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de six pouces deux lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces huit lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a huit lignes de long; sa queue deux pouces six lignes; son pied douze lignes; & celui du milieu des trois

Currucam crassitie circiter adæquat. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam sex pollices & lineas binas explet, & ad extremos ungues quinque pollices & octo lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque octo lineas longum est; cauda duos pollices cum sex lineis; pes duodecim lineas; & trium

digitorum anticorum medius cum ungue octo lineas: laterales multò sunt breviores; posticus autem lateralium longitudinem nonnihil antecellit. Alis expansis, extremitates majorum remigum novem pollicum & quatuor linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ mediam circiter caudæ longitudinem attingunt. Partes capitis & colli superiores, dorsum, uropygium, pennæ scapulares, alarumque tectrices superiores ex griseo-fusco ad rufum inclinant. Superiores caudæ tectrices sunt fusco-rufæ. Guttur, partem colli inferiorem, pectus & ventrem vestiunt pennæ cinereo-albæ: cinereo-albus autem color nonnihil intensior est in collo inferiore quàm in reliquis prædictis partibus; in ventre autem dilutissimus efficitur. Crura, lateraque sunt grisea. Inferiores caudæ tectrices & pennæ alas subtus cooperientes albo-rufescentes. Remiges in latere exteriore griseo-fuscæ, ad rufum inclinantes, in interiore cinereo-fuscæ, albo-rufescente fimbriatæ. Prima remigum brevissima. Cauda duodecim conflatur rectricibus, qua-

doigts antérieurs, joint avec l'ongle, huit lignes: les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui de derriere est un peu plus long que ces derniers. Il a neuf pouces quatre lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. Les parties supérieures de la tête & du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires & les couvertures du dessus des aîles sont d'un gris-brun tirant sur le roux. Les couvertures du dessus de la queue sont d'un brun-roux. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine & le ventre sont d'un gris-blanc: cette couleur est un peu plus foncée à la partie inférieure du col qu'ailleurs, & elle est très-claire sur le ventre. Les jambes & les côtés sont gris. Les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des aîles sont d'un blanc-roussâtre. Les plumes de l'aîle sont d'un gris-brun tirant sur le roux du côté extérieur; leur côté intérieur est d'un cèndré-brun, bordé de blanc-roussâtre. La premiere des plumes de l'aîle est très-courte. La queue est composée de douze plumes: les deux du milieu sont d'un brun-roux: toutes les latérales sont de la

même couleur du côté extérieur, mais leur tige & leur côté intérieur sont d'un rouge-bai. L'iris des yeux est d'une couleur de noisette. Le demi-bec supérieur est d'un brun foncé, l'inférieur est d'un gris-brun, excepté sa bâse, qui tire un peu sur la couleur de chair. Les pieds & les ongles sont aussi d'un brun tirant sur la couleur de chair. Son chant est très-agréable. Il fait son nid dans les buissons. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

rum binæ intermediæ fusco-rufæ : laterales omnes in latere exteriore concolores, in interiore verò, sicut & ad scapos, spadiceæ. Oculorum irides avellaneæ. Mandibula superior saturatè fusca, inferior griseo-fusca, exceptâ tamen basi nonnihil ad incarnatum colorem vergente. Pedes, unguesque pariter ex fusco ad carneum colorem inclinant. Peregregiè & suavissimè sibilat. In sepibus nidificat. *Ex museo Realmuriano.*

Les variétés de cette espece sont

Hujus speciei varietates sunt

A. *Le grand Rossignol.*

Luscinia major.

Luscinia major. *Schwenck. Avi. Sil. pag.* 296.
Rzac. Auct. Hist. nat. Pol. pag. 391.
Les Allemands l'appellent Nachtgalle; Grosse Nachtigalle. *Schwenck.*
Grosse Nachtigal. *Rzac.*
Les Polonois, Slowik-wyekszy. *Rzac.*

Il est un peu plus grand que le précédent. Il est cendré presque par tout le corps, & a fort peu de roux. Il est préférable à celui que je viens de décrire à cause de l'étendue & de la douceur de son chant. Il se tient toujours dans les plaines, & ne va jamais sur les montagnes. On le trouve en *Silésie.*

Præcedentem magnitudine paululùm antecellit. In toto ferè corpore cinerea est; parùm enim rufi obtinet. Cantûs suavitate & voce modò descriptam præcellit. In planis versatur semper, nec ad montes volat. Habitat in *Silesia.*

B. *Le*

B. LE ROSSIGNOL BLANC.

Luscinia candida.

Luscinia alba. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag.* 777, *in qua hujus icon pessima.*

Magnitudine & crassitie *Lusciniam vulgarem* æmulatur; ab illa autem discrepat colore in toto corpore candido.

Il est de la grandeur & de la grosseur du *Rossignol ordinaire*; il n'en différe que par sa couleur, qui est blanche par tout le corps.

** 14. LE ROSSIGNOL DE MADAGASCAR.

Voyez Pl. XXII. Fig. 1.

Ficedula superne fusco-olivacea; capite rufo; gutture albo; pectore dilutè rufo; ventre ex fusco ad rufum & olivaceum inclinante; maculâ utrinque ponè oculos fuscâ; rectricibus superne fusco-olivaceis, subtus viridi-olivaceis . . . . LUSCINIA MADAGASCARIENSIS.

On l'appelle à Madagascar FOUDI-JALA.

Crassitie *Lusciniam nostratem* circiter æquat. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam sex pollices & quinque lineas explet, & ad extremos ungues quinque pollices & octo lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos novem lineas longum est; cauda duos pollices & sex lineas; pes novem cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue octo cum semi lineas: laterales paulò sunt breviores; posticus autem lateralium longitudi-

Il est à peu près de la grosseur de *notre Rossignol.* Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de six pouces cinq lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces huit lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a neuf lignes de long; sa queue deux pouces six lignes; son pied neuf lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, huit lignes & demie: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est un peu plus long que ces der-

niers. Il a huit pouces, six lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, ne passent l'origine de la queue que de neuf lignes. La tête est rousse. La partie supérieure du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des aîles, celles du dessus & du dessous de la queue, les côtés & les jambes sont d'un brun tirant sur l'olive. La gorge est blanche. La partie inférieure du col & la poitrine sont d'un roux clair. Le ventre est d'un brun tirant sur le roux & sur l'olive. De chaque côté de la tête & derriere l'œil est une tache brune. Les plumes de l'aîle sont brunes en-dessous, & en-dessus elles sont brunes du côté intérieur, & leur côté extérieur est d'un brun tirant sur l'olive. La queue est composée de douze plumes, qui sont en-dessus de la même couleur que le dos, & en-dessous d'un verd-d'olive. Les quatre du milieu sont les plus longues: les latérales vont un peu en diminuant de longueur par degrés. Le bec, les pieds & les ongles sont d'un brun foncé. On le trouve à *Madagascar*, d'où il a été apporté à *M. de Reaumur* par *M. Poivre*.

nem nonnihil antecellit. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est octo pollicum & sex linearum; alæ verò complicatæ non nisi ad novem linearum distantiam ultra caudæ exortum protenduntur. Caput rufum est. Pars colli superior, dorsum, uropygium, pennæ scapulares, superiores alarum tectrices, quæ caudam supernè & infernè cooperiunt, latera & crura ex fusco ad olivaceum vergunt. Guttur albicat. Collum inferius & pectus sunt dilutè rufa. Venter ex fusco ad rufum & olivaceum inclinat. In utroque capitis latere macula adest fusca, ponè oculum posita. Remiges sunt subtus fuscæ, superne verò in latere interiore concolores, in exteriore ex fusco ad olivaceum vergentes. Caudam componunt duodecim rectrices superne dorso concolores, subtus viridi-olivaceæ. Quatuor intermediæ reliquas longitudine excedunt: laterales autem gradatim longitudine minuuntur. Rostrum, pedes, unguesque saturatè fusci. Habitat in *Madagascaria*, unde in *museum Realmurianum* allata à *D. Poivre*.

** 15. LE ROSSIGNOL DE MURAILLE.

Ficedula superne cinerea, infernè rufa; syncipite candido; genis, gutture & collo inferiore nigris; uropygio rufo; imo ventre albo; rectricibus binis intermediis griseo-fuscis, lateralibus rufis. (*Mas*).

Ficedula superne grisea, infernè dilutè rufa; uropygio rufo; rectricibus binis intermediis griseo-fuscis, lateralibus rufis. (*Fœmina*). . . RUTICILLA.

Ficedula, seu Rubecula phœnicurus. *Barr. Ornith. Class. III. Gen. XVIII. sp. 6.*

Ruticilla. *Bell. Obs. pag. 17.*

Willugh. Ornith. pag. 159. fœminæ icon ab Olina mutuata Tab. XXXIX.

Raj. Syn. Avi. pag. 78. N°. A. 5.

Sibbald. Scot. illustr. Part. II. Lib. III. pag. 18.

Linn. Systh. Nat. ed. 6. Gen. 82. sp. 11.

Ruticilla, seu Phœnicurus. *Gesn. Avi. pag. 729. maris icon pessima pag. 731.*

Ruticilla, Phœnicurus. *Charlet. Exer. pag. 97. N°. X.*

Charlet. Onomazt. pag. 91. N°. X.

Phœnicuros, sive Ruticilla. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 746. icones pessimæ, maris pag. 746, & fœminæ pag. 747.*

Phœnicurus Aristoteli; Ruticilla Gazæ. *Gesn. icon. Avi. pag. 48, in qua maris icon pessima.*

Phœnicurus seu Ruticilla. *Jonst. Avi. pag. 88. hujus icon ab Aldrovando mutuata Tab. 45, sub titulo*, Rubecula Zyrrhola Phœnicurus : *& insuper fœminæ icon ab Olina mutuata Tab. 43.*

Phœnicurus mediâ pennâ caudæ subnigrâ. *Frisch. hujus icon non satis accurata Tab. 20. (Fœmina).*

Rubicilla. *Schwenck. Avi. Sil. pag. 346.*

Rubicilla Schwenckfeldii; Ruticilla Gazæ; Rubecula domestica æstiva; Luscinia murorum. *Rzac. Auct. Hist. nat. Pol. pag. 418.*

Rubecula gulâ nigrâ. *Frisch. maris icon accurata Tab. 19.*

Rubecula. *Linn. Systh. Nat. ed. 6. Gen. 82. sp. 14. (Fœmina).*

Motacilla gulâ nigrâ, abdomine rufo, capite dorsoque cano. *Faun. Suec. Linn. N°. 224.*

Motacilla cinerea; remigibus nigricantibus; rectricibus rufis; intermedio pari nigro extrorsum rufescente. *Faun. Suec. Linn. N°. 227. (Fœmina).*

Sylvia Ruticilla. *Klein. Avi. pag. 77. N°. 2.*

Sylvia thorace argentata. *Klein. Avi. pag. 78. N°. 10. (Fœmina).*

Codirosso ordinario. *Olina. pag. 47, in qua fœminæ icon satis accurata.*

Rossignol de muraille. *Bel. Hist. nat. des Ois. pag.* 347 ; *dans laquelle il y a une mauvaise figure de la femelle.*

Rossignol de mur ou muraille. *Bel. Portr. d'Ois. pag.* 87 *b, dans laquelle est la même figure.*

Rossignol de muraille ou Rouge-queue. *Alb. Tom. I. pag.* 44 ; *avec une figure mal coloriée Pl.* 50.

Les Grecs l'appellent Φοινικυρος. *Bell. Gesn. Aldrov. Willugh. Raj.* Φοινικευρος. *Schwenck.* Φοινικουργος. *Bel.*

Les Italiens, CODIROSSO. *Olina.* COROSSOLO ; REVEZOL. *Bel. Gesn. Aldrov.*

Les Boulonnois, CULROSSO. *Aldrov.*

Les Allemands, HAUS-ROETELE. *Schwenck. Rzac.* HUSS-ROETELE ; SUMMER-ROETELE ; ROT-SCHWENTZEL ; ROT-STERTZ ; WYN-VOEGELE. *Gesn. Aldrov.* ROT-STERT ; WEIN-VOEGELE. *Gesn.* SOMMER-ROETELE ; ROTT-SCHWANTZ. *Schwenck.* ROTH-SCHWANTZ. *Rzac.* SCHWARTZ-KEHLEIN. *Frisch. Ils appellent la femelle* ROTH-SCHWCENTZLEIN. *Frisch.*

Les Allemands aux environs de Francfort, ROT-ZAEGEL. *Gesn. Aldrov.*

Les Siléſiens, WEUSTLING. *Schwenck.*

Les Prussiens, SAULOCKER. *Klein.*

Les Polonois, CZERWONY OGONEK. *Rzac.*

Les Suédois, ROEDSTJERT. *Linn.*

Les Anglois, REDSTART. *Willugh. Raj. Charlet. Sibbald.* RED-TAIL. *Charlet.*

Il est beaucoup moins gros que le *Rossignol ordinaire.* Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de cinq pouces trois lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces seulement. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a sept lignes de long ; sa queue deux pouces ; son pied neuf lignes ; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, sept lignes : les latéraux sont un peu plus courts ; & celui de derriere est de la même lon-

Lusciniæ vulgari multùm crassitie cedit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque pollices & tres lineas æquat, & ad extremos ungues quinque tantùm pollices. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque septem lineas longum est ; cauda duos pollices ; pes novem lineas ; & trium digitorum anticorum medius cum ungue septem lineas : laterales paulò sunt breviores ; & posticus anticorum extimum longitudine

æmulatur. Alis expansis, extremitates majorum remigum octo pollicum intervallo distant; alæ verò complicatæ nonnihil ultra mediam caudæ longitudinem extenduntur. Superiores capitis & colli partes, dorsum, pennæ scapulares & superiores alarum tectrices sunt eleganter cinereæ. Basin rostri ambiunt plumulæ nigræ. Genas, guttur, & partem colli inferiorem idem tingit color. Sinciput est candidum. Uropygium, superiores caudæ tectrices, pectus, venter, latera & crura rufo imbuuntur: attamen in imo ventre aliquid albi admiscetur. Tectrices alarum inferiores sunt rufæ. Pennæ caudam subtus obtegentes ex albo rufescunt. Remiges griseo-fuscæ. Duodecim rectricibus cauda conflatur: binæ intermediæ griseo-fuscæ: laterales omnes rufæ. Rectrices intermediæ lateralibus paululùm longitudine cedunt; unde fit cauda bifurca. Oculorum irides avellaneæ. Oris anguli flavent. Rostrum, pedes, unguesque nigri.

Fœmina magnitudine &

gueur que l'extérieur de ceux de devant. Il a huit pouces de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent un peu au-delà de la moitié de la longueur de la queue. Les parties supérieures de la tête & du col, le dos, les plumes scapulaires & les couvertures du dessus des aîles sont d'un fort joli cendré. La bâse du bec est toute entourée de plumes noires. Les joues, la gorge & la partie inférieure du col sont de la même couleur. Le sinciput est blanc. Le croupion, les couvertures du dessus de la queue, la poitrine, le ventre, les jambes & les côtés sont roux: il y a cependant un peu de blanc au bas-ventre. Les couvertures du dessous des aîles sont rousses. Celles du dessous de la queue sont d'un blanc-roussâtre. Les plumes de l'aîle sont d'un gris-brun. La queue est composée de douze plumes: les deux du milieu sont d'un gris-brun: toutes les latérales sont rousses. Celles du milieu sont un peu plus courtes que les latérales; ce qui rend la queue fourchue. L'iris des yeux est d'une couleur de noisette. Les coins de la bouche sont jaunes. Le bec, les pieds & les ongles sont noirs.

La *femelle* est de la même

grandeur & de la même grosseur que le *mâle*; mais elle en différe par ses couleurs. La tête, la gorge, le col & le dos sont gris. Les plumes scapulaires & les couvertures du dessus des aîles sont de la même couleur. Le croupion est roux, ainsi que les couvertures du dessus de la queue. La poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des aîles sont d'un roux clair & moins foncé que dans le *mâle*. Quelques-unes ont un peu de blanc au synciput : d'autres n'en ont point du tout. Les plumes de l'aîle & celles de la queue sont de la même couleur que celles du *mâle*. Les coins de la bouche sont jaunes. Le bec est noir. Les pieds & les ongles sont noirâtres. Elle fait son nid dans les trous des murailles ; c'est ce qui lui a fait donner son nom. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

crassitie cum *mare* convenit; ab illo autem coloribus differt. Caput, guttur, collum & dorsum grisea sunt. Pennæ scapulares & superiores alarum tectrices concolores. Uropygium, tectricesque caudæ superiores rufæ. Pectus, venter, latera, crura, inferiores caudæ tectrices & pennæ alas subtus cooperientes rufo imbuuntur diluto & non ità quàm in *mare* intenso. In quibusdam sinciput modicè albicat : in aliis verò in syncipite nulla est albedo. Alarum remiges & caudæ rectrices remigibus, rectricibusque *maris* concolores. Oris anguli flavi. Rostrum nigrum. Pedes, unguesque nigricantes. In murorum foraminibus nidificat; unde nomen. *Ex muséo Realmuriano.*

Les variétés de cette espece sont

Hujus speciei varietates sunt

A. *Le Rossignol de muraille cendré.*

Ruticilla cinerea.

Phœnicuros alter. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag.* 748, *in qua hujus icon pessima.*

Ruticilla tertia Aldrovandi. *Willugh. Ornith. pag.* 160.

Raj. Syn. Avi. pag. 78. *N°.* 1.

Hæc est hujus speciei *maris* varietas. Illi enim per omnia simillima est, nisi quod in hac alba illa syncipitis macula in longam lineam sit immutata. Dorsum quoque magìs videtur cinereum; imus autem venter non albet. In reliquis præcedenti similis.

Celui-ci est une variété du *mâle* de cette espece. Il lui ressemble parfaitement, si ce n'est qu'au lieu d'avoir le synciput blanc, il l'a seulement marqué d'une longue ligne de cette couleur. Le dos paroît aussi plus cendré; & il n'y a point de blanc au bas-ventre. Du reste il ressemble au précédent.

B. *LE ROSSIGNOL DE MURAILLE A POITRINE TACHETÉE.*

Ruticilla pectore maculato.

Phœnicurus pectore rubris maculis conspersо. *Frisch. hujus icon accurata Tab.* 20.
Sylvia thorace argentata. *Klein. Avi. pag.* 78. *N°.* 10.
Les Allemands l'appellent ROTH-SCHWCENTZLEIN. *Frisch.*

Hæc est hujus speciei *fœminæ* varietas. Ab illa enim non discrepat nisi pectore maculis rufis insignito.

Celui-ci est une variété de la *femelle* de cette espece. Il n'en différe que parce qu'il a la poitrine marquetée de taches rousses.

16. LE ROSSIGNOL DE MURAILLE DE GIBRALTAR.

Ficedula cinerea; syncipite candido; genis, gutture & collo inferiore nigris; uropygio rufo; imo ventre albo; rectricibus binis intermediis fuscis, lateralibus rufis, fusco terminatis, utrinque extimâ penitùs rufâ . . . . . RUTICILLA GIBRALTARIENSIS.

Sylvia, s. Ruticilla corpore griseo, gutture nigro. *Klein. Avi. pag.* 80. *N°.* 25.
Rouge-queue gris. *Edwards. Tom. I. pag. XXIX; avec une figure exacte Pl.* 29.

Cum præcedente crassitie circiter convenit. Ipsius lon-

Il est à peu près de la grosseur du précédent. Sa longueur

depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ cinq pouces, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces huit lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a six lignes de long; sa queue un pouce neuf lignes; son pied six lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, sept lignes : les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est de la même longueur que l'extérieur de ceux de devant. Ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. Les parties supérieures de la tête & du col, le dos, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des aîles, la poitrine & le haut du ventre sont d'un fort joli cendré. La bâse du bec est toute entourée de plumes noires. Les joues, la gorge & la partie inférieure du col sont de la même couleur. Le syncipput est blanc; cette couleur s'étend de chaque côté par-dessus les yeux. Le croupion est roux, ainsi que les couvertures du dessus & du dessous de la queue. Le bas-ventre est blanc. Les jambes sont de la même couleur. Les plumes de l'aîle sont d'un gris-

gitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque circiter pollices æquat, & ad extremos ungues quatuor pollices & octo lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque sex lineas longum est; cauda unum pollicem & novem lineas; pes sex cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue septem lineas : laterales paulò sunt breviores; & posticus anticorum extimi longitudinem æquat. Alæ complicatæ mediam circiter caudæ longitudinem attingunt. Partes capitis & colli superiores, dorsum, pennæ scapulares, superiores alarum tectrices, pectus & venter supremus elegantissimo tinguntur cinereo. Plumulæ nigræ basim rostri circumdant. Genas, guttur & partem colli inferiorem vestiunt pennæ concolores. Syncipput candido imbuitur; qui color utrinque supra oculos protenditur. Uropygium, & tectrices caudæ superiores & inferiores sunt rufæ. Imus venter albet. Crura similiter albicant. Remiges alarum sunt griseo-fuscæ, oris minorum exterioribus albis; quibus in utraque ala complicata longa efficitur

tur macula concolor. Cauda duodecim constat rectricibus: binæ intermediæ fuscæ: laterales omnes rufæ, pauco fusco terminatæ, exceptâ tamen utrinque extimâ penitùs rufâ. Rostrum obscurè fuscum. Pedes, unguesque fusci. Habitat circa *Gibraltariam.*

brun : le bord extérieur des moyennes est blanc; ce qui forme sur chaque aîle, lorsqu'elle est pliée, une longue tache de cette couleur. La queue est composée de douze plumes : les deux du milieu sont brunes : toutes les latérales sont rousses, & terminées d'un peu de brun, excepté la plus extérieure de chaque côté, qui est tout-à-fait rousse. Le bec est d'un brun sombre. Les pieds & les ongles sont bruns. On le trouve aux environs de *Gibraltar.*

** 17. LE ROUGE-QUEUE.

Ficedula superne grisea, infernè cinereo-alba, rufescente admixto; uropygio, rectricibusque rufis . . . . PHŒNICURUS.

Phœnicurus. *Linn. Systh. Nat. ed.* 6. *Gen.* 82. *sp.* 12.
Phœnicurus, Rubicilla. *Frisch. hujus icon accurata Tab.* 20.
Phœnicuri species altera. *Gesn. icon. Avi. pag.* 48, *in qua hujus icon pessima.*
Phœnicuros alter Ornithologi. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag.* 748, *in qua hujus icon à Gesnero mutuata.*
Rubecula, seu Phœnicurus. *Jonst. Avi. hujus icon ab Aldrovando mutuata, Tab.* 45.
Motacilla remigibus cinereis, rectricibus rubris, intermediis duabus cinereis. *Faun. Suec. Linn. N°.* 225.
Sylvia gulâ griseâ, thorace longâ, caudâ totâ rubrâ. *Klein. Avi. pag.* 78. *N°.* 4.
Pyrrhulas. *Jonst. Avi. hujus icon à Gesnero mutuata Tab.* 45.
Rot-Schwentzel. *Gesn. Avi. pag.* 731, *in qua hujus icon pessima.*
Rot-Schwentzel Gesneri. *Willugh. Ornith. pag.* 160.
Raj. Syn. Avi. pag. 78. *N°.* 2.
On l'appelle à Marseille CUROUSSET.
Les Allemands l'appellent ROTH-SCHWCENTZLEIN. *Frisch.*
Les Allemands aux environs de Strasbourg, ROT-SCHWENTZEL. *Gesn. Aldrov.*

Ruticillam crassitie paululùm antecellit. Ipsius lon-

Il est un peu plus gros que le *Rossignol de muraille.* Sa lon-

gueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de cinq pouces six lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces deux lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a sept lignes de long; sa queue un pouce onze lignes; son pied neuf lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, sept lignes : les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est de la même longueur que l'extérieur de ceux de devant. Il a huit pouces trois lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent un peu au-delà de la moitié de la longueur de la queue. La partie supérieure de la tête, le dessus du col & le dos sont gris. Les plumes scapulaires & les petites couvertures du dessus des aîles sont de la même couleur. Le croupion est roux, ainsi que les couvertures du dessus de la queue. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre & les jambes sont d'un gris-blanc, mêlé confusément de roussâtre. Les côtés, les couvertures du dessous des aîles & celles du dessous de la queue sont roussâtres. Les grandes couvertures du dessus des aîles sont d'un gris-brun, & bordées d'un

gitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque pollices & sex lineas æquat, & ad extremos ungues quinque pollices & lineas binas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque septem lineas longum est; cauda unum pollicem & undecim lineas; pes novem cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue septem lineas : laterales paulò sunt breviores; & posticus cum anticorum extimo longitudine convenit. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est octo pollicum & trium linearum; alæ verò complicatæ nonnihil ultra mediam caudæ longitudinem extenduntur. Partes capitis & colli superiores, dorsum, pennæ scapulares & superiores alarum tectrices minores sunt griseæ. Uropygium & pennæ caudam superne tegentes rufæ. Guttur, collum inferius, pectus, venter & crura ex cinereo albent, & aliquid rufescentis confusè admixtum habent. Latera, pennæ alas subtus cooperientes, inferioresque caudæ tectrices rufescunt. Tectrices alarum superiores majores sunt griseo-fuscæ, griseo-

rufescente fimbriatæ. Remiges similiter griseo-fuscæ, oris exterioribus griseo-rufescentibus præditæ. Caudam componunt duodecim rectrices rufæ, quarum intermediæ lateralibus paululùm longitudine cedunt; unde fit cauda nonnihil bifurca. Rostrum, pedes, unguesque nigricant. *Ex museo Realmuriano.*

gris-roussâtre. Les plumes de l'aîle sont aussi d'un gris-brun, & ont de même leur bord extérieur d'un gris-roussâtre. La queue est composée de douze plumes rousses. Celles du milieu sont un peu plus courtes que les latérales; ce qui rend la queue un peu fourchue. Le bec, les pieds & les ongles sont noirâtres. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

18. LE ROUGE-QUEUE A COLLIER.

Ficedula superne fusca, infernè sordidè alba, maculis fuscis in pectore & lateribus varia; collo inferiore maculâ fuscâ, ferri equini æmulâ, insignito; uropygio rufo; rectricibus binis intermediis fuscis, lateralibus in exortu rufis, in apice fuscis . . . . PHŒNICURUS TORQUATUS.

Phœnicurus inferiore parte caudæ nigrâ. *Frisch. hujus icon accurata Tab. 20. Fig. b.*
Sylvia gulâ griseâ fimbriatâ. *Klein. Avi. pag. 78. N°. 5.*
Les Allemands l'appellent ROTH-SCHWCENTZLEIN. *Frisch.*

Præcedenti nonnihil crassitie cedit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque circiter pollices explet, & ad extremos ungues quatuor pollices & decem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos septem lineas longum est; cauda unum pollicem & novem lineas; pes decem lineas; & trium digitorum anticorum medius

Il est un peu moins gros que le précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ cinq pouces, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces dix lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a sept lignes de long; sa queue un pouce neuf lignes; son pied dix lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, sept lignes :

les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est de la même longueur que l'extérieur de ceux de devant. Ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent un peu au-delà de la moitié de la longueur de la queue. Le dessus de la tête, la partie supérieure du col & le dos sont bruns. Les plumes scapulaires & les couvertures du dessus des aîles sont de la même couleur. Le croupion est roux, ainsi que les couvertures du dessus de la queue. Les joues, la gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'un blanc sale, varié de petites taches brunes au bas des joues, à la poitrine & aux côtés. Sur la partie inférieure du col est aussi une grande tache brune, en forme de fer à cheval, dont la concavité est tournée vers la tête, & qui forme une espece de collier. De chaque côté de la tête il y a encore une petite tache brune, placée entre le bec & l'œil. Les plumes de l'aîle sont brunes. La queue est composée de douze plumes : les deux du milieu sont brunes : toutes les latérales sont rousses depuis leur origine jusque vers les deux tiers de leur longueur, & le reste est brun. Les plumes

cum ungue septem lineas : laterales paulò sunt breviores; posticus autem anticorum extimum longitudine æmulatur. Alæ complicatæ paulò ultra mediam caudæ longitudinem extenduntur. Caput superius, partem colli superiorem & dorsum vestiunt pennæ fuscæ. Scapulares & tectrices alarum superiores eodem imbuuntur colore. Uropygium & pennæ caudam superne tegentes sunt rufæ. Genæ, guttur, pars colli inferior, pectus, venter, latera, crura, inferioresque caudæ tectrices sordidè albo tinguntur, qui color in parte genarum infima, pectore & lateribus minutis variegatur maculis fuscis. Collum inferius majusculâ quoque insignitur maculâ fuscâ, ferri equini æmulâ, cujus concavitas caput spectat, quæque torquem quodammodo efficit. In utroque capitis latere exigua adhuc adest macula fusca, rostrum inter & oculum posita. Remiges sunt fuscæ. Cauda duodecim conflatur rectricibus : binæ intermediæ fuscæ : laterales omnes ab ipsarum exortu ad duas circiter tertias longitudinis partes usque rufæ, in

reliqua longitudine fuscæ. Rectrices intermediæ lateralibus paululùm longitudine cedunt; unde fit cauda nonnihil bifurca. Rostrum nigricans. Pedes, unguesque fusci. Habitat in *Germania*.

du milieu de la queue sont un peu plus courtes que les latérales; ce qui rend la queue un peu fourchue. Le bec est noirâtre. Les pieds & les ongles sont bruns. On le trouve en *Allemagne*.

** 19. La Gorge-bleue.

Ficedula supernè cinereo-fusca, infernè sordidè griseo-rufescens; tæniâ supra oculos sordidè albo-rufescente; collo inferiore splendidè cœruleo, maculâ in medio argentatâ insignito; tæniâ transversâ in pectore nigrâ; rectricibus binis intermediis in medio fusco-nigricantibus, circa margines griseis, lateralibus in exortu rufis, in apice nigricantibus.... Cyanecula.

Phœnicurus pectore cœruleo. *Frisch. hujus icon accurata Tab.* 19; *& insuper pulli icon accurata eâdem Tab.*
Phœnicurus alter. *Jonst. Avi. hujus icon à Gesnero mutuata Tab.* 45.
Ruticilla Wegflecklin. *Raj. Syn. Avi. pag.* 78. *N°. A.* 5.
Sylvia gulâ cœruleâ; thorace ex albo variegata. *Klein. Avi. pag.* 77. *N°. III.* 2.
Motacilla pectore cœruleo, maculâ flavescente albedine cinctâ. *Faun. Suec. Linn. N°.* 220.
Motacilla Pyrenaica, cinerea, jugulo & pectore cœsiis. *Barr. Ornith. Class. III. Gen. XIX. sp.* 6.
Avis Carolina. *Linn. Systh. Nat. ed. 6. Gen.* 82. *sp.* 7.
Wegflecklin. *Gesn. Avi. pag.* 796, *in qua hujus icon pessima.*
Gesn. icon. Avi. pag. 51, *in qua eadem icon.*
Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 749, *in qua hujus icon à Gesnero mutuata.*
Wegflecklin circa Argentoratum dicta, Gesneri. *Willugh. Ornith. pag.* 160.
Les Allemands aux environs de Strasbourg l'appellent Wegflecklin. *Gesn. Aldrov. Willugh.*
Les Suédois, Carls-Fogel. *Linn.*

Crassitie *Phœnicurum* circiter æquat. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam

Elle est à peu près de la grosseur du *Rouge-queue*. Sa longueur depuis le bout du bec

jusqu'à celui de la queue est de cinq pouces six lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces quatre lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a huit lignes de long; sa queue deux pouces une ligne; son pied onze lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, huit lignes: les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui de derriere est un peu plus long que ces derniers. Elle a huit pouces trois lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. La partie supérieure de la tête est couverte de petites plumes d'un brun très-foncé dans leur milieu, & d'un cendré-brun sur les bords. Les joues sont d'un brun mêlé d'un peu de roussâtre. De chaque côté de la tête est une bande longitudinale d'un blanc sale & roussâtre, qui passe au-dessus des yeux; & au-dessus de celle-là est une autre bande d'un brun très-foncé: de plus l'espace contenu entre le bec & l'œil est noir; & les petites plumes qui couvrent la bâse du demi-bec supérieur, tirent sur le roux. L'occiput, la partie supérieure du col, le dos, le croupion, les plumes

extremam quinque pollices & sex lineas explet, & ad extremos ungues quinque pollices & quatuor lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos octo lineas longum est; cauda duos pollices cum linea una; pes undecim cum semi lineas; & trium digitorum anteriorum medius cum ungue octo lineas: laterales multò sunt breviores; posticus autem lateralium longitudinem paululùm antecellit. Alis expansis, extremitates majorum remigum octo pollicum & trium linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ mediam circiter caudæ longitudinem attingunt. Partem capitis superiorem vestiunt plumulæ in medio fusco saturatissimo imbutæ, & circa margines cinereo-fuscæ. Genæ fuscæ sunt, & aliquid rufescentis admixtum habent. In utroque capitis latere tænia extat longitudinalis sordidè albo-rufescens, supra oculos ducta, & supra quam altera adest tænia saturatissimè fusca: spatium insuper rostrum inter & oculum contentum nigro tingitur; & plumulæ basin mandibulæ superioris obtegentes ad rufum vergunt. Occipitium,

collum superius, dorsum & uropygium sunt cinereo-fusca. Pennæ scapulares, superioresque alarum tectrices minores eodem colore tinctæ : majores verò similiter quidem cinereo-fuscæ, sed exteriùs griseo fimbriatæ. Pennæ caudam superne cooperientes cinereo-fusco & ruso variegantur. Guttur & collum inferius tingit splendidissimus color cœruleus, majusculâ maculâ argentatâ in medio insignitus : infra quem cœruleum colorem lata extat tænia transversa nigra, holoserici villosi instar splendens, & pectus supremum occupans : quædam autem ex pennis nigris, quibus conflatur tænia, albo terminantur. Infimum pectus rufum. Venter, latera, crura & tectrices caudæ inferiores ex sordidè griseo rufescunt. Pennæ alas subtus vestientes sunt quoque sordidè griseæ, sed pauco fusco variæ. Remiges cinereo-fuscæ, oris exterioribus griseis. Caudam componunt duodecim rectrices, quarum binæ intermediæ fusco-nigricantes, marginibus griseis præditæ : laterales omnes ab ipsarum exortu ad duas circiter tertias longitudinis par-

scapulaires & les petites couvertures du dessus des aîles sont d'un cendré-brun : les grandes sont de la même couleur, & bordées extérieurement de gris. Les couvertures du dessus de la queue sont variées de cendré-brun & de roux. La gorge & la partie inférieure du col sont d'un très-beau bleu, au milieu duquel est une assez grande tache d'un blanc argenté. Au-dessous de ce bleu est une large bande transversale d'un noir de velours, qui occupe le haut de la poitrine : quelques-unes des plumes noires qui la composent, sont terminées de blanc. Le bas de la poitrine est roux. Le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'un gris sale & tirant sur le roussâtre. Les couvertures du dessous des aîles sont de ce même gris sale, varié d'un peu de brun. Les plumes de l'aîle sont d'un cendré-brun, & bordées extérieurement de gris. La queue est composée de douze plumes : les deux du milieu sont d'un brun-noirâtre, & bordées de gris : toutes les latérales sont rousses depuis leur origine jusque vers les deux tiers de leur longueur, le reste est d'un noirâtre qui s'éclaircit un peu vers le bout de chaque plume : de

plus le bord extérieur de la plus extérieure de chaque côté est gris tout le long de la partie noirâtre seulement. Le bec est noirâtre. Les pieds & les ongles sont bruns. On la trouve aux environs de *Strasbourg*, où elle se tient le long des chemins & dans les champs. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

tes usque rufæ, in reliqua longitudine nigricantes; color autem nigricans versùs cujuslibet rectricis apicem nonnihil dilutior fit: utrinque insuper extimæ oræ exteriores sunt griseæ, idque secundùm partis nigricantis longitudinem tantùm. Rostrum nigricans. Pedes, unguesque fusci. Habitat circa *Argentoratum*, ibique circa vias & agros versatur. *Ex museo Realmuriano.*

20. La Gorge-bleue de Gibraltar.

Ficedula superne fusca, marginibus pennarum dilutioribus, infernè alba; tæniâ infra oculos dilutè cœruleâ; collo inferiore tæniâ transversâ lunulatâ cœruleâ insignito; rectricibus binis intermediis obscurè fuscis, lateralibus in exortu rufis, in apice nigricantibus . . . . Cyanecula Gibraltariensis.

Sylvia, s. Ruticilla gutture albo, zonâ cœruleâ fimbriato. *Klein. Avi. pag.* 80. *N°.* 24.

Rossignol de mur ou Rouge-queue à gorge bleue. *Edwards. Tom. I. pag. XXVIII; avec une figure exacte Pl.* 28.

Elle est à peu près de la grosseur de la précédente. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ cinq pouces quatre lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces seulement. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a six lignes & demie de long;

Cum præcedente crassitie circiter convenit. Ipsius longitudo à rostri apice ad caudæ extremitatem quinque pollices & quatuor circiter lineas æquat, & ad extremos ungues quinque tantùm pollices. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque sex cum semi lineas longum est;

eſt; cauda unum pollicem & undecim lineas; pes octo cum ſemi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue ſeptem lineas: laterales multò ſunt breviores; & poſticus laterales paululùm longitudine ſuperat. Alæ complicatæ mediam circiter caudæ longitudinem attingunt. Partes capitis & colli ſuperiores, dorſum & uropygium veſtiunt pennæ obſcurè fuſcæ, marginibus nonnihil dilutioribus prædita. Scapulares & ſuperiores alarum tectrices concolores. In utroque capitis latere tænia extat longitudinalis obſcurè rufa, à baſi mandibulæ ſuperioris orta, & ſupra oculum ducta. Ab oris angulis altera oritur tænia concolor, utrinque infra oculos protenſa; infra quam alia adhuc adeſt tænia, ſed ſtrictior, dilutè cœrulea, ipſi parallela. Guttur & collum inferius albent; quam albedinem inter & pectoris colorem tænia extat tranſverſa cœrulea, lunulata, cujus concavitas caput ſpectat. Pectus ſupremum rufo tingitur, ſed per ſpatium admodum exiguum: color autem rufus ad pectoris latera paulò magìs protenditur. Reliquum pec-

ſa queue un pouce onze lignes; ſon pied huit lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, ſept lignes: les latéraux ſont beaucoup plus courts; & celui de derriere eſt un peu plus long que ces derniers. Ses aîles, lorſqu'elles ſont pliées, s'étendent environ juſqu'à la moitié de la longueur de la queue. Le deſſus de la tête, la partie ſupérieure du col, le dos, le croupion, les plumes ſcapulaires & les couvertures du deſſus des aîles ſont d'un brun obſcur, les bords de chaque plume étant d'une couleur un peu plus claire. De chaque côté de la tête eſt une bande longitudinale d'un roux obſcur, qui part de la bâſe du demi-bec ſupérieur, & paſſe par-deſſus l'œil. Des coins de la bouche part une autre bande de la même couleur, qui s'étend de chaque côté ſous les yeux: & au-deſſous de celle-ci eſt une bande plus étroite, d'un bleu clair, qui lui eſt parallele. La gorge & la partie inférieure du col ſont blanches. Cette couleur eſt ſéparée de celle de la poitrine par une bande tranſverſale bleue, en forme de croiſſant, & dont la concavité eſt tournée vers la tête. Le haut de la poitrine eſt roux, mais dans

un très-petit espace : cette couleur s'étend un peu plus sur ses côtés. Le reste de la poitrine, le ventre & les côtés, ainsi que les jambes & les couvertures du dessous de la queue, sont blancs. Les couvertures du dessus de la queue sont d'un roux obscur. Les plumes de l'aîle sont d'un brun sombre, & bordées extérieurement d'une couleur plus claire. La queue est composée de douze plumes, dont les deux du milieu sont d'un brun obscur : toutes les latérales sont rousses depuis leur origine jusque vers les deux tiers de leur longueur, & de là jusqu'à leur bout elles sont noirâtres. Le bec est noir. Les pieds & les ongles sont bruns. On la trouve aux environs de *Gibraltar*.

tus, venter, latera ; crura & pennæ caudam subtus obtegentes albent. Superiores caudæ tectrices sunt obscurè rufæ. Remiges obscurè fuscæ, oris exterioribus dilutioribus præditæ. Duodecim rectricibus cauda constat : binæ intermediæ obscurè fuscæ : laterales omnes ab ipsarum exortu ad duas circiter tertias longitudinis partes usque rufæ, inde ad apicem nigricantes. Rostrum nigrum. Pedes, unguesque fusci. Circa *Gibraltariam* habitat.

** 21. LA ROUGE-GORGE.

Ficedula superne griseo-fusca, ad olivaceum inclinans; syncipite, oculorum ambitu, gutture, collo inferiore & pectore supremo rufis; ventre albo; remigibus minoribus maculâ rufescente terminatis; rectricibus griseo-fusco-olivaceis, lateralibus interiùs griseo-fuscis . . . . RUBECULA.

Ficedula fulva, pectore rubro. *Barr. Ornith. Class. III. Gen. XVIII. sp. 4.*
Rubecula. *Schwenck. Avi. Sil. pag. 345.*
Jonst. Avi. pag. 87. hujus icon ab Olina mutuata Tab. 43.
Sibbald. Scot. illustr. Part. II. Lib. III. pag. 18.
Frisch. hujus icon accurata Tab. 19.
Rubecula, Erithacus. *Charlet. Exer. pag. 97. N°. VIII.*
Charlet. Onomazt. pag. 91. N°. VIII.
Rubecula, vel Erithacus. *Gesn. Avi. pag. 729. hujus icon pessima pag. 730.*

Rubecula, sive Erithacus Aldrovandi. *Willugh. Ornith. pag.* 160. *hujus icon ab Olina mutuata Tab. XXXIX.*
Raj. Syn. Avi. pag. 78. *N°. A.* 3.

Rubecula Schwenckfeldii; Erithacus; Ruticilla Gazæ; Sylvia. *Rzac. Auct. Hist. nat. Pol. pag.* 418.

Erithacus. *Linn. Systh. Nat. ed. 6. Gen.* 82. *sp.* 13.

Erithacus, sive Rubecula. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag.* 741. *hujus icon pessima pag.* 742.

Erithacus Aristoteli; Rubecula Gazæ. *Gesn. icon. Avi. pag.* 48, *in qua hujus icon pessima.*

Erithacus; Phœnicurus Plinio; Rubrica Gesnero; Rubecula & Ruticilla Gazæ; Silvia aliis. *Rzac. Hist. nat. Pol. pag.* 279.

Motacilla grisea, gulâ pectoreque fulvis. *Faun. Suec. Linn. N°.* 226.

Sylvia sylvatica. *Klein. Avi. pag.* 77. *N°.* 1.

Petti rosso. *Olina. pag.* 16, *in qua hujus icon accurata.*

Rouge-gorge ou Rouge-bourse. *Alb. Tom. I. pag.* 45; *avec une figure mal coloriée Pl.* 51.

Gorge-rouge ou Rubeline. *Bel. Hist. nat. des Oif. pag.* 348; *avec une mauvaise figure pag.* 349.

Rubeline, Gorge-rouge, Gadrille, Roupie, Berée, Rouge-bourse. *Bel. Portr. d'Oif. pag.* 88 *a, dans laquelle est la même figure.*

Rubeline, sive Gorge-rouge; Rubecula Latinis. *Bell. Obs. pag.* 16.

Les Manceaux l'appellent GADRILLE. *Bel.*

Les Grecs, Ἐρίθακος. *Bel. Gesn. Aldrov. Schwenck. Jonst. Willugh.* Ἐριθεύς; Ἐρίθυλος; Δαίδαλος. *Aldrov. Schwenck. Jonst.* Ἐριθία. *Jonst.*

Les Portugais, PITIROXO. *Gesn.*

Les Catalans, PITA ROITG. *Barr.*

Les Italiens, PETTI ROSSO. *Olina.* PETUSSO; PECCIETTO; PECCHIETTO. *Bel. Gesn. Aldrov.* FERBOT. *Bel.* FERBOTT. *Gesn.*

Les Vénitiens, PETTO ROSSO. *Bell. Gesn. Aldrov.*

Les Savoyards, ROUGE-BOURSE. *Gesn. Aldrov.*

Les Allemands, ROETELE; WALD-ROETELE; ROT-KROPFF; ROT-KROEPFFLIN; ROT-BRUSTLE. *Gesn. Aldrov.* ROTH-BREUSTLEIN. *Rzac.* ROTT-BREUSTLIN; WALD-ROETELIN; ROTT-KROEPFFLIN. *Schwenck.* WINTER-ROETELE. *Gesn. Aldrov. Schwenck.* ROTH-KEHLEIN. *Frisch.*

Les Saxons, ROT-KELCHYN. *Gesn. Aldrov.* ROTH-KELCHEN; ROTH-KEHLCHEN. *Rzac.* ROTT-KAEHLICHEN. *Schwenck.*

Les Illyriens, CZIER-WENKA. *Gesn.* ZER-WENCKA. *Aldrov.*

Les Polonois, GIL. *Rzac.*

Les Suédois, ROT-GEL *ou* ROT-GELL. *Linn.*

Les Anglois, ROBIN-RED-BREAST. *Willugh. Raj. Charlet. Sibbald. Alb.* RED-BREAST. *Charlet.* RUDDOCK. *Willugh. Raj. Charlet.*

Elle est à peu près de la grosseur du *Rouge-queue*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de cinq pouces neuf lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces six lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a sept lignes de long; sa queue deux pouces trois lignes; son pied onze lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, neuf lignes: les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui de derriere est un peu plus long que ces derniers. Elle a huit pouces de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. Les parties supérieures de la tête & du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus de la queue, & les petites du dessus des aîles sont d'un gris-brun tirant sur l'olivâtre: il y a cependant un peu de cendré mêlé à la partie supérieure de la tête & tout le long des côtés du col. Le synciput, le tour des yeux, la gorge, la partie inférieure du col & le haut de la poitrine sont roux. Le bas de la poitrine est cendré sur ses côtés, & blanc dans son milieu.

Phœnicurum crassitie circiter æmulatur. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque pollices & novem lineas æquat, & ad extremos ungues quinque pollices & sex lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos septem lineas longum est; cauda duos pollices cum tribus lineis; pes undecim cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue novem lineas: laterales multò sunt breviores; posticus autem lateralium longitudinem paululùm excedit. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est octo pollicum; alæ verò complicatæ mediam longitudinem caudæ pertingunt. Partes capitis & colli superiores, dorsum, uropygium, pennæ scapulares, quæ caudam superne cooperiunt, & superiores alarum tectrices minores sunt griseo-fuscæ, ad olivaceum inclinantes; cum pauco tamen cinereo in capite superiore & secundùm colli laterum longitudinem admixto. Synciput, oculorum ambitum, guttur, partem colli inferiorem & pectus supremum vestiunt pennæ rufæ. Pectus infimum

ad latera cineteum, in medio candidum. Latera ex fusco ad sordidè olivaceum inclinant. Venter albicat. Crura ex griseo-fusco ad olivaceum vergunt. Inferiores caudæ tectrices & pennæ alas subtus obtegentes ex sordidè albo flavicant. Tectrices alarum superiores majores sunt griseo-fuscæ, in latere exteriore ad olivaceum inclinantes: ex istis autem corpori viciniores exiguâ maculâ rufescente in apice præditæ sunt. Remiges similiter griseo-fuscæ, ad olivaceum quoque vergentes, sed in latere exteriore tantùm: minores insuper minutâ maculâ rufescente terminantur. Caudam componunt duodecim rectrices, quarum binæ intermediæ sunt griseo-fusco-olivaceæ: laterales omnes in latere exteriore concolores, in interiore griseo-fuscæ. Rectrices intermediæ lateralibus paululùm sunt breviores; unde fit cauda nonnihil bifurca. Oculorum irides avellaneæ. Rostrum nigricans. Pedes, unguesque fusci. Approximante hieme ad nos advolat. *Ex museo Realmuriano.*

Les côtés sont d'un brun tirant sur l'olivâtre terni. Le ventre est blanc. Les jambes sont d'un gris-brun tirant sur l'olivâtre. Les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des aîles sont d'un blanc sale & jaunâtre. Les grandes du dessus des aîles sont d'un gris-brun, qui tire sur l'olivâtre du côté extérieur seulement : de ces dernieres les plus proches du corps sont terminées par une petite tache roussâtre. Les plumes de l'aîle sont aussi d'un gris-brun, qui tire de même sur l'olivâtre, mais du côté extérieur seulement : & les moyennes sont de plus terminées par une petite tache roussâtre. La queue est composée de douze plumes : les deux du milieu sont d'un gris-brun tirant sur l'olivâtre : toutes les latérales sont de la même couleur du côté extérieur, & d'un gris-brun du côté intérieur. Les plumes du milieu de la queue sont un peu plus courtes que les latérales; ce qui rend la queue un peu fourchue. L'iris des yeux est d'une couleur de noisette. Le bec est noirâtre. Les pieds & les ongles sont bruns. Elle paroît aux approches de l'hiver. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

22. La Rouge-gorge de Bologne.

Ficedula superne cinerea, infernè albo & rufo varia; gutture albo, pectore rufo; rectricibus nigris, oris exterioribus albis . . . . Rubecula Bononiensis.

Spipola major. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag.* 730, *in qua hujus icon minimè accurata.*
Spipola prima. *Jonst. Avi. pag.* 87.
Spipola prima Aldrovandi. *Willugh. Ornith. pag.* 153.
Raj. Syn. Avi. pag. 80. *N°.* 3.
Les Italiens l'appellent Spipola. *Aldrov.*

Elle est plus grosse que la précédente. La tête, la partie supérieure du col, le dos & le croupion sont cendrés. Les plumes scapulaires & les couvertures du dessus de la queue sont de la même couleur. La gorge est blanche. La partie inférieure du col & la poitrine sont rousses. Le ventre, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & les côtés sont variés de blanc & de roux. Les couvertures du dessus des aîles sont variées de noir, de blanc & de roux. Les plumes de l'aîle sont noires; le bord extérieur des grandes est blanc, & celui des moyennes est roux. La queue est composée de douze plumes noires, bordées extérieurement de blanc. Le bec est brun. Les pieds sont jaunes; & les ongles noirs. On la trouve en *Italie* aux environs de *Bologne.*

Crassitie præcedentem antecellit. Caput, partem colli superiorem, dorsum & uropygium vestiunt pennæ cinereæ. Scapulares & superiores caudæ tectrices concolores. Guttur albet. Collum inferius & pectus sunt rufa. Venter, crura, tectrices caudæ inferiores & latera ex albo & rufo variant. Superiores alarum tectrices ex nigro, albo & rufo variegantur. Remiges sunt nigræ, oris exterioribus majorum albis, minorum rufis. Caudam componunt duodecim rectrices similiter nigræ, oris exterioribus albis præditæ. Rostrum fuscum. Pedes lutei; ungues verò nigri. Habitat in *Italia* circa *Bononiam.*

** 23. La Rouge-gorge bleue de la Caroline.

Ficedula superne splendidè cœrulea, infernè rufa; ventre candido; gutture rufo, maculis cœruleis vario; remigibus cœruleis, apice fuscis; rectricibus cœruleis, superne saturatiùs, infernè dilutiùs . . . . Rubecula Carolinensis cœrulea.

Sylvia gulâ cœruleâ; Rubecula Americana cœrulea. *Klein. Avi. pag. 77. N°. III. 3.*
Sylvia thorace rubro, supero corpore & caudâ cœruleis. *Klein. Avi. pag.* 80. *N°.* 21.
Rouge-gorge bleu. *Edwards. Tom. I. pag. XXIV; avec une figure assez exacte Pl.* 24.
Rouge-gorge de la Caroline. *Catesb. Tom. I. pag.* 47*; avec une figure exacte Pl.* 47.
Les Anglois l'appellent Blew-Bird. *Catesb.*

Rubeculam nostratem crassitie paululùm superat. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam sex pollices & tres lineas explet, & ad extremos ungues quinque pollices & octo lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos septem lineas longum est; cauda duos pollices cum sex lineis; pes novem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue octo lineas: laterales paulò sunt breviores; posticus autem lateralium longitudinem paululùm excedit. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est decem pollicum & octo linea-

Elle est un peu plus grosse que *notre Rouge-gorge*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de six pouces trois lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces huit lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche est long de sept lignes; sa queue de deux pouces six lignes; son pied de neuf lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, de huit lignes: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est un peu plus long que ces derniers. Elle a dix pouces huit lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'à huit lignes de distance

du bout de la queue. Tout le dessus du corps, sçavoir la tête, la partie supérieure du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des aîles & celles du dessus de la queue, est d'un très-beau bleu. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, les côtés & les jambes sont d'un beau roux; & la gorge est de plus tachetée de bleu. Le ventre est blanc, ainsi que les couvertures du dessous de la queue. Les plumes de l'aîle sont du même bleu que le dessus du corps, excepté leur bout, qui est brun. La queue est composée de douze plumes, qui sont en-dessus du même bleu que le dessus du corps, & en-dessous d'un bleu beaucoup plus clair. Le bec est noirâtre. Les pieds & les ongles sont bruns. Elle fait son nid dans les trous de arbres; & ne se nourrit que d'*Insectes*. On la trouve à *la Louisiane*, d'où elle a été envoyée à *M. de Reaumur* par *M. le Comte de la Galissonniere*. Elle se trouve aussi à *la Caroline*, en *Virginie*, à *Mariland*, aux *Isles Bermudes* & enfin dans toute l'*Amérique Septentrionale*.

rum; alæ verò complicatæ caudam extremam, exceptâ octo linearum distantiâ, pertingunt. In universo corpore superiore, capite scilicet, parte colli superiore, dorso, uropygio, pennis scapularibus, superioribus alarum tectricibus, & caudam superne cooperientibus, splendidissimo imbuitur cœruleo. Guttur, collum inferius, pectus, latera & crura eleganti rufo tinguntur; guttur insuper maculis variegatur cœruleis. Venter & tectrices caudæ inferiores albent. Remiges eodem imbutæ cœruleo ac corpus superius ipsum tingitur, exceptis tamen ipsarum apicibus fuscis. Caudam componunt duodecim rectrices superne eodem ac corpus superius cœruleo tinctæ, infernè multò dilutiùs cœruleæ. Rostrum nigricat. Pedes, unguesque fusci sunt. In arborum foraminibus nidificat; & *Insectis* tantùm victitat. Habitat in *Ludovicia*, unde in *museum Realmurianum* missa à *D. Comite de la Galissonniere*. Habitat quoque in *Carolina*, *Virginia*, *Marilandia*, *Bermudensibus Insulis* & universa tandem *Septentrionali America*.

** 24. Le

** 24. Le Roitelet.

Ficedula superne fusco-rufa, infernè fusco-rufescens, lineolis fuscis transversim striata, apicibus pennarum albidis; collo inferiore & pectore sordidè albo-rufescentibus; tæniâ supra oculos sordidè albo-rufescente; rectricibus fusco-rufis, lineolis fuscis transversim striatis . . . . Regulus.

Troglodytes. *Linn. Syst. Nat. ed. 6. Gen.* 82. *sp.* 20.
Trochlodytes simpliciter. *Klein. Avi. pag.* 76. *N°.* 1.
Passer Troglodytes. *Gesn. Avi. pag.* 651, *in qua hujus icon satis accurata. Gesn. icon. Avi. pag.* 49, *in qua eadem icon.*
Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 654. *hujus icon minimè accurata pag.* 655.
Jonst. Avi. pag. 82. *hujus icon ab Aldrovando mutuata Tab.* 42; *& insuper alia icon ab Olina mutuata eâdem Tab. sub titulo*, Regulus.
Schwenck. Avi. Sil. pag. 324.
Passer Troglodytes Aldrovandi. *Willugh. Ornith. pag.* 164. *hujus icon ab Olina mutuata Tab. XLII.*
Raj. Syn. Avi. pag. 80. *N°. A.* 11.
Passer Troglodytes Aldrovandi, perperam Regulus. *Sibbald. Scot. illustr. Part. II. Lib. III. pag.* 18.
Passer Troglodytes Ornithologis; Passer sepium Turnero. *Rzac. Hist. nat. Pol. pag.* 290.
Passer Troglodytes Gesneri; Passer sepiarius; Trochilus. *Rzac. Auct. Hist. nat. Pol. pag.* 405.
Passer Troglodites. *Charlet. Exer. pag.* 87. *N°.* 11.
Charlet. Onomazt. pag. 79. *N°.* 11.
Passer sepium. *Rzac. Auct. Hist. nat. Pol. pag.* 407.
Passer sepiarius; Regulus apricus, *Schwenckfeldii.*
Trochilus, sive Passer Troglodytes. *Frisch. hujus icon accurata Tab.* 24.
Trochilus fulvus. *Barr. Ornith. Class. III. Gen. XXIII. sp.* 1.
Motacilla grisea, alis nigro cinereoque undulatis. *Faun. Suec. Linn. N°.* 232.
Avis nobis Roitelet dicta. *Bell. Obs. pag.* 17.
Reattino. *Olina. pag.* 6, *in qua hujus icon accurata.*
Roitelet ordinaire. *Alb. Tom. I. pag.* 47; *avec une figure mal coloriée Pl.* 53. *fig. B.*
Roytelet. *Bel. Hist. nat. des Ois. pag.* 342; *avec une figure peu exacte pag.* 343.
Roytelet, Bœuf de dieu, Berichot, Roy Bertaud. *Bel. Portr. d'Ois. pag.* 86 *a, dans laquelle est la même figure.*
Les Normands l'appellent Rebetre. *Gesn. Aldrov.*

Les Grecs, Τρωγλοδύτης. *Gesn. Aldrov. Schwenck.* Σπιλιπιπίδα. *Jonst.*
Les Grecs modernes, Τριλατο. *Bell.*
Les Turcs, Bilbil. *Gesn.* Bibil. *Aldrov.*
Les Catalans, Rey petit. *Barr.*
Les Italiens, Reattino. *Olinq.* Reatino ; Riatino. *Aldrov.* Reatin ; Rectino. *Bel.* Reillo ; Regillo. *Bel. Gesn.*
Les Italiens aux environs du Lac Majeur, Aryqtin. *Aldrov.*
Les Toscans, Scricciolo. *Gesn. Olina.*
Les Siciliens, Perchia-chagia. *Gesn. Aldrov.*
Les Savoyards, Roy des Oiseaux ; Roytolat ; Rezeto ; Redoyell. *Gesn. Aldrov. & quelques-uns*, Conta fasoña. *Aldrov.*
Les Allemands, Zun-Schlipffle. *Gesn. Aldrov.* Zaun-Schlipfflin. *Schwenck.*
Les Saxons, Thurn-Koenick *ou* Thurn-Koenig ; Schny-Kunig ; Zun-Kunig. *Gesn. Aldrov.* Schnee-Koenig. *Schwenck. Frisch.* Zaun-Koenig. *Schwenck. Rzac.*
Les Bas-Saxons aux environs de Rostock, Winter-Kuninck ; Meuss-Koenig. *Gesn.* Meuse-Koenig ; Winter-Koenig ; Noessel-Koenig. *Schwenck.* Nessel-Koenig ; Zaun-Koenig. *Rzac.* Winter-Zaun-Konig. *Frisch.* Nessel-Kunig ; Dumeling. *Gesn. Aldrov.*
Les Flamands, Kuningsen. *Gesn.* Konijnckxken. *Aldrov.*
Les Polonois, Strzyzyk ; Pokrzywka ; Wolowe oczko ; Krol Myszy. *Rzac.*
Les Suédois, Tumling. *Linn.*
Les Anglois, Wren. *Gesn. Aldrov. Willugh. Raj. Charlet. Sibbald.* Common Wren. *Alb.*

C'est un des plus petits Oiseaux de l'*Europe*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de trois pouces neuf lignes, & jusqu'à celui des ongles de trois pouces onze lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a six lignes & demie de long; sa queue quinze lignes; son pied huit lignes ; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, six lignes & demie : les latéraux sont beaucoup plus courts ; &

Inter Aves *Europeas* hæc est ex minimis una. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam tres pollices & novem lineas æquat, & ad extremos ungues tres pollices & undecim lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque sex cum semi lineas longum est ; cauda quindecim lineas; pes octo lineas ; & trium digitorum anticorum medius cum ungue sex cum semi lineas : laterales multò sunt brevio-

res; & posticus laterales nonnihil longitudine superat. Alis expansis, extremitates majorum remigum quinque pollicum & octo linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ mediam caudæ longitudinem attingunt. Partes capitis & colli superiores, dorsum, pennæ scapulares & uropygium ex fusco ad rufum paululùm inclinant. Superiores caudæ tectrices eodem imbuuntur colore, attamen paulò magìs ad rufum accedunt, & lineolis transversis fuscis, non multùm conspicuis, sunt striatæ. Genæ sordidè albo-rufescente maculantur. In utroque capitis latere exigua extat tænia sordidè albo-rufescens, supra oculum ducta. Guttur, pars colli inferior, & pectus ex sordidè albo rufescunt. Venter, latera, crura, inferioresque caudæ tectrices ex fusco nonnihil ad rufum vergunt, & lineolis transversis fuscis striantur: pennæ ventrem vestientes & tectrices caudæ inferiores apicibus insuper donantur albidis. Tectrices alarum inferiores sunt sordidè albæ: superiores dorso concolores, lineolis insuper fuscis transversim striatæ, mediis

celui de derriere est un peu plus long que ces derniers. Il a cinq pouces huit lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. Les parties supérieures de la tête & du col, le dos, les plumes scapulaires & le croupion sont d'un brun tirant un peu sur le roux. Les couvertures du dessus de la queue sont de la même couleur, mais elles approchent un peu plus du roux, & sont rayées de petites lignes transversales brunes, qui paroissent fort peu. Les joues sont tachetées de blanc sale & roussâtre. De chaque côté de la tête est une petite bande de la même couleur, qui s'étend au-dessus de l'œil. La gorge, la partie inférieure du col & la poitrine sont d'un blanc sale & roussâtre. Le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'un brun tirant un peu sur le roussâtre; & rayé transversalement de petites lignes brunes: les plumes du ventre & les couvertures du dessous de la queue sont de plus terminées d'un peu de blanchâtre. Les couvertures du dessous des aîles sont d'un blanc sale: celles du dessus sont de la même couleur que le dos, & de plus rayées transversalement de

brun, les moyennes étant terminées par une petite tache ronde & blanchâtre. Les plumes de l'aîle sont cendrées en-dessous, mais en-dessus elles sont brunes du côté intérieur, & d'un brun-roux, rayé transversalement de petites lignes brunes du côté extérieur : le brun-roux s'éclaircit beaucoup & devient presque blanchâtre sur les grandes plumes. La premiere des plumes de l'aîle est très-courte; la quatriéme & la cinquiéme sont les plus longues de toutes. La queue est composée de douze plumes d'un brun-roux, rayé de petites lignes transversales brunes. Cet Oiseau porte le plus souvent sa queue relevée. L'iris des yeux est d'une couleur de noisette. Le dedans de la bouche est jaune. Le demi-bec supérieur est noirâtre, & l'inférieur est brun. Les pieds & les ongles sont d'un gris-brun. Il se tient ordinairement sur les buissons & dans les trous des arbres & des murs, & y fait son nid. Il vole fort peu loin. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

tamen exiguâ maculâ rotundâ & albidâ in apice præditis. Remiges subtus cinereæ, superne verò in latere interiore fuscæ, in exteriore fusco-rufæ, lineolis transversis fuscis striatæ : color autem fusco-rufus in remigibus majoribus multò dilutior efficitur, & ad albidum accedit. Remix prima brevissima est; quarta & quinta reliquas omnes longitudine excedunt. Caudam componunt duodecim rectrices fusco-rufæ, lineolis fuscis transversim striatæ. Caudam erectam plerumque gerit hæc Avis. Oculorum irides avellaneæ. Os intùs flavum. Mandibula superior nigricans; inferior fusca. Pedes, unguesque griseo-fusci. Sepes & arborum, murorumque foramina frequentat, & in eis nidificat. Breves volatus facit. *Ex museo Realmuriano.*

** 25. Le Traquet.

Voyez le mâle Pl. XXIII. Fig. 1.

Ficedula superne nigricante & rufescente varia, infernè rufa; gutture dilutè rufescente (*fœmina*) nigro, marginibus pen-

narum in apice rufescentibus (*mas*) ; tæniâ infra guttur transversâ albidâ ; maculâ in alis candidâ ; rectricibus nigricantibus , apicis margine albo-rufescente, oris exterioribus extimæ (*mas*) omnium (*fœmina*) albo-rufescentibus . . . . RUBETRA.

Rubetra. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag.* 739. *hujus icon minimè accurata pag.* 740.
Jonst. Avi. pag. 87. *hujus duæ icones, una à Bellonio, altera ab Aldrovando mutuata Tab.* 45.
Rubetra, Rubicola. *Charlet. Exer. pag.* 97. *N°. VII.*
Charlet. Onomazt. pag. 91. *N°. VII.*
Rubetra Bellonii. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag.* 740, *in qua hujus icon à Bellonio mutuata.*
Oenanthe tertia. *Sibbald. Scot. illustr. Part. II. Lib. III. pag.* 18.
Oenanthe nostra tertia. *Willugh. Ornith. pag.* 169. *hujus icon accurata Tab. XLI.*
Raj. Syn. Avi. pag. 76. *N°. A.* 4.
Muscipeta. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag.* 734. *hujus icon minimè accurata pag.* 735.
Muscicapa. *Jonst. Avi. pag.* 87. *hujus icon satis accurata Tab.* 45, *sub titulo*, Muscipeta.
Traquet ou Groulard. *Bel. Hist. nat. des Ois. pag.* 360, *dans laquelle il y a une figure très-peu exacte.*
Traquet, Groulard, Tarier, Thyon. *Bel. Portr. d'Ois. pag.* 92 *a*, *dans laquelle est la même figure.*
Traquet ou Tarier & Groulard. *Alb. Tom. I. pag.* 46 ; *avec une figure mal coloriée Pl.* 52.
Les Grecs l'appellent Βατὶς. *Bel. Aldrov. Jonst.*
Les Italiens, BARADA. *Aldrov. Jonst.*
Les Boulonnois, PIGLIAMOSCHE. *Aldrov. Jonst.*
Les Lorrains, SEMETRO. *Bel.*
Les Anglois, STONE-SMICH. *Willugh. Raj.* STONE-CHATTER. *Willugh. Raj. Charlet. Sibbald. Alb.* MOOR-TITLING. *Willugh. Raj.* MORTETTER ; BLACKBERRY-EATER ; BLACK-CAP. *Charlet.*

Crassitie *Ficedulam* paululùm antecellit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & decem lineas æquat, & ad extremos un-

Il est un peu plus gros que le *Becfigue*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces dix lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces

onze lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a sept lignes & demie de long; sa queue un pouce neuf lignes; son pied dix lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, huit lignes & demie : les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui de derriere est de la même longueur que l'extérieur de ceux de devant. Il a sept pouces dix lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, ne s'étendent pas tout-à-fait jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. Les parties supérieures de la tête & du col, le dos & le croupion sont variés de noirâtre & de roussâtre, le noirâtre occupant le milieu de chaque plume, & le roussâtre en occupant les bords. Les plumes scapulaires sont de la même couleur. Les couvertures du dessus de la queue sont blanches, & terminées d'un roux sur le milieu duquel est une petite tache noirâtre. Les joues & la gorge sont couvertes de plumes noires, bordées de roussâtre par le bout. Au-dessous de ces plumes est une étroite bande transversale blanchâtre, qui entoure le dessous du col. L'espace contenu de chaque côté de la tête entre le bec & l'œil, est tout

gues quatuor pollices & undecim lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos septem cum semi lineas longum est; cauda unum pollicem cum novem lineis; pes decem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue octo cùm semi lineas : laterales multò sunt breviores; & posticus cum anticorum extimo longitudine convenit. Alis expansis, extremitates majorum remigum septem pollicum & decem linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ mediam caudæ longitudinem non attingunt. Partes capitis & colli superiores, dorsum, uropygium & scapulares pennæ nigricante & rufescente variegantur, nigricante scilicet cujuslibet pennæ medium occupante, & rufescente circa margines posito. Tectrices caudæ superiores albent, & rufo terminantur; in medio autem rufi exigua extat macula nigricans. Genas & guttur vestiunt pennæ nigræ, in apice rufescente fimbriatæ : infra quas pennas strictior tænia transversa candicans collum inferius ambit. Spatium in utroque capitis latere rostrum inter & ocu-

lum contentum penitùs nigrum. Pars colli inferior, pectus, venter, latera, crura & tectrices caudæ inferiores rufo tinguntur: color autem rufus in ventre & tectricibus caudæ inferioribus paulò fit dilutior. Pennæ alas subtus obtegentes sunt nigræ, circa margines candidæ. Superiores alarum tectrices nigræ, marginibus rufescentibus præditæ: attamen ex istis excipiendæ sunt quædam majores corpori viciniores candidæ, quibus fit in utraque ala macula concolor; quæ macula in ala complicata nullo modo fit conspicua. Remiges nigricant, oris exterioribus majorum griseis, minorum verò rufescentibus. Remix prima brevissima est: quarta reliquas omnes longitudine excedit. Caudam componunt duodecim rectrices nigricantes, marginibus albo-rufescentibus in apice donatæ: utrinque etiam extimæ oræ exteriores ex albo rufescunt. Oculorum irides avellaneæ. Rostrum nigricans. Pedes, unguesque nigri.

Fœmina à *mare* discrepat gutture dilutè rufescente,

noir. La partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les couvertures du dessous de la queue, les jambes & les côtés sont roux : cette couleur s'éclaircit un peu sur le ventre & les couvertures du dessous de la queue. Les couvertures du dessous des aîles sont noires, & bordées de blanc : celles du dessus sont noires, & bordées de roussâtre; il faut cependant en excepter quelques-unes des grandes les plus proches du corps, qui sont blanches; ce qui forme sur chaque aîle une tache de cette couleur, laquelle ne paroît cependant pas, lorsque l'aîle est pliée. Les plumes de l'aîle sont noirâtres; le bord extérieur des grandes est gris, & celui des moyennes est roussâtre. La premiere des plumes de l'aîle est très-courte : la quatriéme est la plus longue de toutes. La queue est composée de douze plumes noirâtres, bordées de blanc-roussâtre par le bout : le bord extérieur de la plus extérieure de chaque côté est aussi d'un blanc-roussâtre. L'iris des yeux est d'une couleur de noisette. Le bec est noirâtre. Les pieds & les ongles sont noirs.

La *femelle* diffère du *mâle* en ce que sa gorge est d'un roussâ-

tre clair, au lieu qu'elle eſt noire dans le *mâle*. De plus ſes joues ſont de la même couleur que le reſte de ſa tête ; les couvertures du deſſus de ſa queue ſont tout-à-fait rouſſes ; & toutes les plumes de ſa queue ſont bordées extérieurement d'un blanc-rouſſâtre. Du reſte elle reſſemble au *mâle*. Ils ſe tiennent volontiers ſur les buiſſons. *Du cabinet de M. de Rêaumur.*

quod in *mare* nigrum. Genæ inſuper reliquo capiti concolores ; ſuperiores caudæ tectrices penitùs rufæ ; omnium autem rectricum oræ exteriores ſunt albo-rufeſcentes. In reliquis cum *mare* convenit. Sepes frequentant. *Ex muſeo Realmuriano.*

** 26. Le grand Traquet ou le Tarier.

Voyez le mâle Pl. XXIV. Fig. 1.

Ficedula ſuperne nigricante & rufeſcente varia, infernè rufeſcens ; ventre albo-rufeſcente ; tæniâ ſupra oculos candidâ ; gutture albo ; maculâ duplici in alis candidâ ; rectricibus lateralibus primâ medietate albis, alterâ nigricantibus, apicis margine griſeo-rufeſcente, extimâ exteriùs albo fimbriatâ . . . . Rubetra major sive Rubicola.

Motacilla nigricans, ſuperciliis albis, maculâ alarum albâ, gulâ flaveſcente. *Faun. Suec. Linn. N°.* 218.
Oenanthe ſecunda. *Willugh. Ornith. pag.* 168.
Oenanthe ſecunda noſtra, ſeu Rubicola. *Raj. Syn. Avi. pag.* 76. *N°. A.* 3.
Rubetra. *Linn. Syſth. Nat. ed.* 6. *Gen.* 82. *ſp.* 5.
Curruca major altera. *Friſch. hujus icon accurata Tab.* 22.
Sylvia petrarum. *Klein. Avi. pag.* 78. *N°.* 11.
Montanellus Bononienſium. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag.* 735, *in qua hujus icon minimè accurata.*
Muſcicapa quarta. *Jonſt. Avi. pag.* 87.
Muſcipeta tertia. *Schwenck. Avi. Sil. pag.* 307.
Muſcipeta quarta Jonſtoni. *Rzac. Auct. Hiſt. nat. Pol. pag.* 397.
Paſſerculi genus ſolitarium. *Geſn. icon. Avi. pag.* 50, *in qua hujus icon minùs accurata.*
Avicula parva. *Geſn. Avi. pag.* 796, *in qua eadem icon.*
Todten-Vogele. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag.* 737.
Tarier. *Bel. Hiſt. nat. des Oiſ. pag.* 361.

Les Boulonnois l'appellent MONTANELLO ; MONTANARO. *Aldrov.*
Les Allemands, FLUGEN-STAECHERLE. *Gesn.* FLOUGEN-STECHERLIN ; TODTEN-VOEGELE. *Gesn. Aldrov.* TODTEN-VOGEL. *Schwenck. Jonst.*
Les Silésiens, NOESSEL-FINCKE. *Schwenck.*
Les Anglois, WHIN-CHAT. *Willugh. Raj.*

Præcedentis craſſitiem paululùm excedit. Ipſius longitudo ab apice roſtri ad caudam extremam quinque pollices & tres lineas æquat, & ad extremos ungues quinque pollices & lineas binas. Roſtrum ab ipſius apice ad oris angulos ſeptem lineas longum eſt ; cauda unum pollicem cum novem lineis ; pes novem cum ſemi lineas ; & trium digitorum anticorum medius cum ungue octo cum ſemi lineas : laterales multò ſunt breviores ; poſticus autem anticorum extimi longitudinem æmulatur. Ab extremo ad extremum alarum extenſarum diſtantia eſt octo pollicum & ſex linearum ; alæ verò complicatæ duas ferè tertias longitudinis caudæ partes attingunt. Partes capitis & colli ſuperiores, dorſum & uropygium veſtiunt pennæ nigricante & rufeſcente variæ, pennis ſcilicet in medio nigricantibus & circa margines rufeſcentibus. Scapulares iiſdem coloribus, eodemque modo variegan-

Il eſt un peu plus gros que le précédent. Sa longueur depuis le bout du bec juſqu'à celui de la queue eſt de cinq pouces trois lignes, & juſqu'à celui des ongles de cinq pouces deux lignes. Son bec depuis ſa pointe juſqu'aux coins de la bouche a ſept lignes de long ; ſa queue un pouce neuf lignes ; ſon pied neuf lignes & demie ; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, huit lignes & demie : les latéraux ſont beaucoup plus courts ; & celui de derriere eſt de la même longueur que l'extérieur de ceux de devant. Il a huit pouces ſix lignes de vol ; & ſes aîles, lorſqu'elles ſont pliées, s'étendent preſque juſqu'aux deux tiers de la longueur de la queue. Les parties ſupérieures de la tête & du col, le dos & le croupion ſont variés de noirâtre & de rouſſâtre, le noirâtre occupant le milieu de chaque plume, & le rouſſâtre en occupant les bords. Les plumes ſcapulaires ſont variées de même & des mêmes couleurs. Les couvertures du deſſus de la queue ſont rouſſes, & mar-

quées chacune vers leur bout d'une petite tache noirâtre. De chaque côté de la tête est une bande longitudinale blanche, qui part de l'origine du bec, & s'étend jusqu'à l'occiput, en passant par-dessus les yeux. Les joues sont noirâtres; il y a cependant un peu de roux mêlé vers les oreilles. La gorge est blanche : cette couleur s'étend de chaque côté sous les machoires. La partie inférieure du col, la poitrine, les côtés & les couvertures du dessous de la queue sont roussâtres. Le ventre & les jambes sont d'un blanc tirant un peu sur le roussâtre. Les couvertures du dessous des aîles sont variées de blanc & de brun : les petites du dessus sont noirâtres & bordées de gris : les grandes les plus éloignées du corps sont noirâtres à leur origine & à leur bout, & marquées dans leur milieu d'une large bande transversale blanche, qui forme sur chaque aîle en cet endroit, qui est au-dessous de l'aîle bâtarde, une petite tache de la même couleur : les grandes couvertures qui suivent ces dernieres, sont noirâtres, & terminées d'un peu de roussâtre : enfin les plus proches du corps sont blanches, & forment encore sur chaque aîle une grande ta-

tur. Superiores caudæ tectrices sunt rufæ, minutâ maculâ nigricante versùs apicem notatæ. In utroque capitis latere tænia extat longitudinalis candida, ab exortu rostri orta, supra oculos ducta, & ad occipitium usque protensa. Genæ nigricant; attamen aliquid rufi circa aures admixtum habent. Guttur albicat; albedo autem infra maxillas utrinque protenditur. Pars colli inferior, pectus, latera, inferioresque caudæ tectrices rufescunt. Venter & crura ex albo ad rufescentem colorem paululùm vergunt. Tectrices alarum inferiores ex albo & fusco variegantur : superiores minores sunt nigricantes, griseo fimbriatæ : majores à corpore remotiores in exortu & apice nigricantes, in medio verò latâ tæniâ transversâ candidâ notatæ; unde fit in utraque ala, eoque in loco, scilicet infra alam notham, exigua macula concolor : majores tectrices istas proximè sequentes nigricantes, pauco rufescente terminatæ : majores tandem corpori finitimæ candidæ, quibus altera efficitur in utraque ala majuscula macula candida.

Remiges fuscæ, oris interioribus candicantibus; oræ autem exteriores majorum sunt griseæ, minorum verò rufescentes. Remix prima brevissima est; tertia & quarta reliquarum omnium longitudinem superant. Cauda duodecim constat rectricibus, quarum binæ intermediæ fuscæ, marginibus griseis præditæ, & in acutum desinentes : laterales ab ipsarum exortu ad duas circiter tertias longitudinis partes usque albæ, in reliqua longitudine nigricantes, apicis margine griseo-rufescente; color autem nigricans eò saturatior est, quò rectrix fit exterior : utrinque insuper extima per totam longitudinem est exteriùs albo fimbriata. Oculorum irides avellaneæ. Rostrum, pedes, unguesque nigri.

Fœmina à *mare* differt coloribus multò pallidioribus, & maculis alarum candidis multò minùs conspicuis. Uno incubitu quinque ova ponit sordidè alba, nigro punctulata. *Ex museo Realmuriano.*

che de cette couleur. Les plumes de l'aîle sont brunes, & bordées intérieurement de blanchâtre; le bord extérieur des grandes est gris, & celui des moyennes est roussâtre. La premiere des plumes de l'aîle est extrêmement courte : la troisiéme & la quatriéme sont les plus longues de toutes. La queue est composée de douze plumes : les deux du milieu sont brunes, & bordées de gris; elles se terminent en pointe : les latérales sont blanches depuis leur origine jusque vers les deux tiers de leur longueur; le reste est d'un noirâtre d'autant plus foncé, que la plume est plus extérieure, & bordé de gris-roussâtre par le bout : de plus le bord extérieur de la plus extérieure de chaque côté est blanc dans toute sa longueur. L'iris des yeux est d'une couleur de noisette. Le bec, les pieds & les ongles sont noirs.

La *femelle* différe du *mâle* en ce que ses couleurs sont plus pâles, & que les taches blanches de ses aîles sont beaucoup moins apparentes. Elle pond à chaque couvée cinq œufs d'un blanc sale, piqueté de noir. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

27. Le Traquet d'Angleterre.

Ficedula ſuperne nigra, infernè alba; uropygio albo & nigro variegato; maculâ in ſyncipite candidâ, in alis albâ; remigibus minoribus exteriùs albis, interiùs nigris; rectricibus nigris, extimâ exteriùs albâ. (*Mas*).

Ficedula ſuperne ſordidè fuſco-vireſcens, infernè alba; maculâ in alis albo-flavicante; remigibus minoribus exteriùs albo-flavicantibus, interiùs nigricantibus; rectricibus nigricantibus, extimâ exteriùs albo fimbriatâ . . . . Rubetra Anglicana.

Luſcinia alis variegatis. *Klein. Avi. pag.* 75. *N°.* 12.

Becfigue. *Edwards. Tom. I. pag. XXX; avec des figures exactes du mâle & de la femelle Pl.* 30.

Il eſt à peu près de la groſſeur de *notre Traquet.* Sa longueur depuis le bout du bec juſqu'à celui de la queue eſt d'environ quatre pouces dix lignes, & juſqu'à celui des ongles de quatre pouces quatre lignes. Son bec depuis ſa pointe juſqu'aux coins de la bouche a ſix lignes de long; ſa queue un pouce neuf lignes; ſon pied ſix lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, ſix lignes: les latéraux ſont un peu plus courts; & celui de derriere eſt de la même longueur que l'extérieur de ceux de devant. Ses aîles, lorſqu'elles ſont pliées, s'étendent environ juſqu'à la moitié de la longueur de la queue. La bâſe du demi-

Rubetram noſtratem craſſitie circiter æquat. Ipſius longitudo ab apice roſtri ad caudam extremam quatuor pollices & decem circiter lineas explet, & ad extremos ungues quatuor pollices & totidem lineas. Roſtrum ab ipſius apice ad oris angulos uſque ſex lineas longum eſt; cauda unum pollicem cum novem lineis; pes ſex cum ſemi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue ſex lineas: laterales paulò ſunt breviores; poſticus autem cum anticorum extimo longitudine convenit. Alæ complicatæ mediam circiter caudæ longitudinem attingunt. Baſim mandibulæ ſuperioris

circumdant plumulæ nigræ, supra quas macula extat candida, in syncipite posita. Partes capitis & colli superiores, dorsum & pennæ scapulares sunt nigræ. Quæ uropygium vestiunt, & superiores caudæ tectrices albo & nigro variæ. Guttur, pars colli inferior, pectus, venter, latera, crura, tectrices caudæ inferiores & pennæ alas subtus cooperientes albent. Superiores alarum tectrices minores, sicut & majores à corpore remotiores, sunt fuscæ: majores corpori finitimæ candidæ. Remiges alarum majores fuscæ, oris exterioribus dilutioribus præditæ: minores in latere interiore nigræ, in exteriore albæ; quæ albedo, suprà dictis tectricibus albis juncta, in utraque ala complicata majusculam maculam albam efficit. Cauda duodecim conflatur rectricibus, quarum binæ intermediæ nigræ: laterales eodem colore imbutæ; attamen utrinque extima in latere exteriore alba est, reliquæ verò pauco albo versùs ipsarum exortum & in latere exteriore tantùm insigniuntur. Oculorum irides avellaneæ. Ros-

bec supérieur est entourée de petites plumes noires, au-dessus desquelles est une tache blanche, placée sur le synciput. La partie supérieure de la tête, le dessus du col & le dos sont noirs. Les plumes scapulaires sont de la même couleur. Celles qui couvrent le croupion, & les couvertures du dessus de la queue sont variées de noir & de blanc. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les jambes, les couvertures du dessous de la queue, celles du dessous des aîles & les côtés sont blancs. Les petites couvertures du dessus des aîles & les grandes les plus éloignées du corps sont brunes: les grandes les plus proches du corps sont blanches. Les grandes plumes de l'aîle sont brunes, & bordées extérieurement d'une couleur plus claire: les moyennes sont noires du côté intérieur, & blanches du côté extérieur; ce qui, avec leurs couvertures blanches, forme sur chaque aîle, lorsqu'elle est pliée, une grande tache de cette couleur. La queue est composée de douze plumes: les deux du milieu sont noires: les latérales sont de la même couleur; cependant la plus extérieure de chaque côté est blanche du côté exté-

rieur, & les autres ont un peu de blanc vers leur origine & du côté extérieur seulement. L'iris des yeux est d'une couleur de noisette. Le bec, les pieds & les ongles sont noirs.

trum, pedes, unguesque nigri.

La *femelle* différe du *mâle* par ses couleurs. Les parties supérieures de la tête & du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires & les couvertures du dessus de la queue sont d'un brun-verdâtre terni. Tout le dessous du corps, sçavoir la gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des aîles, est blanc, comme dans le *mâle*. Les petites couvertures du dessus des aîles & les grandes les plus éloignées du corps sont de la même couleur que le dos: les grandes les plus proches du corps sont noires & terminées de blanc. Les grandes plumes de l'aîle sont brunes, & bordées extérieurement d'une couleur plus claire: les moyennes sont noirâtres du côté intérieur, & d'un blanc-jaunâtre du côté extérieur; ce qui forme sur chaque aîle, lorsqu'elle est pliée, une grande tache de cette couleur. Toutes les plumes de la queue sont noirâtres; mais la plus extérieure de chaque côté

Fœmina coloribus à *mare* discrepat. Partes capitis & colli superiores, dorsum, uropygium, pennæ scapulares & superiores caudæ tectrices ex fusco sordidè virideſcunt. In universo corpore inferiore, gutture scilicet, collo inferiore, pectore, ventre, lateribus, cruribus, inferioribus caudæ tectricibus & pennis alas subtus obtegentibus, *maris* instar albet. Superiores alarum tectrices minores, sicut & majores à corpore remotiores, eodem imbuuntur colore ac dorsum ipsum tingitur: majores corpori viciniores sunt nigræ, apicibus albis præditæ. Remiges majores fuscæ, colore dilutiore exteriùs fimbriatæ: minores in latere interiore nigricantes, in exteriore albo-flavicantes; unde fit in utraque ala complicata majuscula macula albo-flavicans. Caudæ rectrices omnes nigricant; attamen utrinque extima exteriùs albo fimbriata est. Oculorum irides avella-

ſteæ. Roſtrum, pedes, unguesque nigri.

Habitant in *Anglia* in *Darbishiræ* Provincia.

eſt bordée extérieurement de blanc. L'iris des yeux eſt d'une couleur de noiſette. Le bec, les pieds & les ongles ſont noirs.

On les trouve en *Angleterre* dans la Province de *Derbyshire*.

** 28. LE TRAQUET DE MADAGASCAR.

Voyez Pl. XXIV. Fig. 4.

Ficedula ſuperne nigra, pennis in apice rufeſcente fimbriatis, infernè alba; pectore rufo; maculâ in albis candidâ; rectricibus nigris . . . . RUBETRA MADAGASCARIENSIS.

On l'appelle à Madagaſcar FITERT.

Craſſitie *Rubetram noſtratem* paululùm antecellit. Ipſius longitudo ab apice roſtri ad caudam extremam quinque pollices & tres lineas æquat, & ad extremos ungues quinque pollices & quatuor lineas. Roſtrum ab ipſius apice ad oris angulos uſque octo lineas longum eſt; cauda unum pollicem & novem lineas; pes undecim lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue octo cum ſemi lineas: laterales multò ſunt breviores; & poſticus lateralium longitudinem nonnihil excedit. Alis expanſis, extremitates majorum remigum octo pollicum & ſex linearum

Il eſt un peu plus gros que *notre Traquet*. Sa longueur depuis le bout du bec juſqu'à celui de la queue eſt de cinq pouces trois lignes, & juſqu'à celui des ongles de cinq pouces quatre lignes. Son bec depuis ſa pointe juſqu'aux coins de la bouche eſt long de huit lignes; ſa queue d'un pouce neuf lignes; ſon pied d'onze lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, de huit lignes & demie: les latéraux ſont beaucoup plus courts; & celui de derriere eſt un peu plus long que ces derniers. Il a huit pouces ſix lignes de vol; & ſes aîles, lorſqu'elles ſont pliées, s'étendent juſqu'à la moitié de

la longueur de la queue. La tête, la gorge, la partie supérieure du col, le dos & le croupion sont noirs. Les plumes scapulaires & les petites couvertures du dessus des aîles sont de la même couleur ; les plumes du dos & les scapulaires sont cependant bordées à leur bout d'un peu de roussâtre. La partie inférieure du col, le ventre, les jambes, les couvertures du dessous des aîles, celles du dessus & du dessous de la queue, & les côtés sont blancs. La poitrine est rousse. Les grandes couvertures du dessus des aîles les plus éloignées du corps sont noires : & les plus proches du corps sont blanches ; ce qui forme sur chaque aîle, lorsqu'elle est étendue, une grande tache de cette couleur. Les plumes de l'aîle sont noirâtres, & depuis leur origine jusque vers les deux tiers de leur longueur leurs barbes intérieures sont terminées de blanc ; & ces plumes ont d'autant plus de cette couleur, qu'elles sont plus proches du corps. La queue est composée de douze plumes noires. Le bec, les pieds & les ongles sont d'un fort beau noir. Il chante très-bien. On le trouve à *Madagascar*, d'où il a été apporté à *M. de Reaumur* par *M. Poivre*.

intervallo distant; alæ verò complicatæ mediam longitudinem caudæ pertingunt. Caput, guttur, partem colli superiorem, dorsum & uropygium vestiunt pennæ nigræ. Scapulares & superiores alarum tectrices minores concolores ; pennæ tamen dorsum cooperientes, sicut & scapulares, sunt in apice pauco rufescente fimbriatæ. Pars colli inferior, venter, latera, crura, pennæ alas subtus obtegentes & tectrices caudæ superiores & inferiores albicant. Pectus rufum. Tectrices alarum superiores majores à corpore remotiores nigræ : corpori verò finitimæ candidæ ; unde fit in utraque ala extensâ majuscula macula concolor. Remiges nigricant, & ab ipsarum exortu ad duas circiter tertias longitudinis partes usque pinnulis donantur interioribus albo terminatis ; albedo autem eò majus spatium occupat, quò remix fit corpori vicinior. Duodecim rectricibus nigris cauda conflatur. Rostrum, pedes, unguesque aterrimi. Egregiè sibilat. Habitat in *Madagascaria*, unde in *museum Realmurianum* à *D. Poivre* allata est.

** 29. Le Traquet du Sénégal.

Voyez Pl. XX. Fig. 3.

Ficedula saturatè fusca; remigibus interiùs rufis; rectricibus nigris, lateralibus apice albis.... Rubetra Senegalensis.

Currucam minorem crassitie circiter æmulatur. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudæ extremitatem quinque pollices & tres lineas æquat, & ad extremos ungues quinque tantùm pollices. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque octo lineas longum est; cauda unum pollicem cum novem lineis; pes undecim lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue septem lineas: laterales paulò sunt breviores; & posticus anticorum extimum longitudine circiter æquat. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est septem pollicum & sex linearum; alæ verò complicatæ mediam caudæ longitudinem non attingunt. Per universum corpus pennis vestitur saturatè fuscis. Tectrices alarum superiores & inferiores concolores. Remiges sunt in latere exteriore & apice fuscæ, in interiore

Il est à peu près de la grosseur de la *petite Fauvette*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de cinq pouces trois lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces seulement. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a huit lignes de long; sa queue un pouce neuf lignes; son pied onze lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, sept lignes: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est à peu près de la même longueur que l'extérieur de ceux de devant. Il a sept pouces six lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, ne s'étendent pas tout-à-fait jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. Tout son corps est couvert de plumes d'un brun foncé. Les couvertures du dessus & du dessous des aîles sont de la même couleur. Les plumes de l'aîle sont brunes du côté extérieur & à leur bout, & rousses du côté

intérieur. La queue est composée de douze plumes : les deux du milieu sont noires : toutes les latérales sont de la même couleur, mais terminées de blanc. Le bec, les pieds & les ongles sont bruns. On le trouve au *Sénégal*, d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur* par *M. Adanson.*

verò rufæ. Cauda duodecim constat rectricibus, quarum binæ intermediæ nigræ : laterales omnes eodem colore tinctæ, attamen apice albæ. Rostrum, pedes, unguesque fusci. Habitat in *Senegalensi* regione, unde in *museum Realmurianum* missa à *D. Adanson.*

** 30. LE TRAQUET DE L'ISLE DE LUÇON.

Voyez Pl. XXIV. le mâle Fig. 2. & la femelle Fig. 3.

Ficedula fusco-nigricans; maculâ in alis candidâ; tectricibus caudæ superioribus & inferioribus albis; rectricibus nigricantibus. (*Mas*).

Ficedula superne fusca, infernè fusco-rufescens; gutture ad albidum vergente; uropygio & tectricibus caudæ superioribus dilutè rufis, inferioribus sordidè albo-rufescentibus; rectricibus fuscis. (*Fœmina*) .... RUBETRA LUCIONENSIS.

Les Habitans de l'Isle de Luçon l'appellent MARIA-CAPRA.

Il n'est pas si gros que *notre Traquet*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces neuf lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces six lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a sept lignes de long; sa queue un pouce dix lignes; son pied dix lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, huit lignes : les latéraux sont un peu plus

Rubetræ nostrati crassitie cedit. Ipsius longitudo à rostri apice ad caudam extremam quatuor pollices & novem lineas æquat, & ad extremos ungues quatuor pollices & sex lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos septem lineas longum est; cauda unum pollicem cum decem lineis; pes decem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue octo lineas : la-

terales paulò sunt breviores; posticus autem anticorum extimum longitudine circiter æmulatur. Alis expansis, extremitates majorum remigum septem pollicum & octo linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ mediam longitudinem caudæ pertingunt. In universo corpore pennis vestitur fusco-nigricantibus, exceptis tamen tectricibus caudæ superioribus & inferioribus albis. Pennæ alas subtus cooperientes ex fusco quoque nigricant. Superiores alarum tectrices minores, sicut & majores à corpore remotiores, eodem imbuuntur colore; majores verò corpori finitimæ sunt candidæ, & majusculam in utraque ala maculam concolorem efficiunt. Remiges sunt fusco-nigricantes. Duodecim rectricibus nigricantibus cauda conflatur. Basis rostri quibusdam obsita est plumulis nigris, rigidis, pilorum æmulis, antrorsum versis. Rostrum, pedes, unguesque nigri.

Fœmina magnitudine & crassitie cum *mare* convenit; ab illo autem coloribus discrepat. Caput, partem colli superiorem & dorsum

courts; & celui de derriere est à peu près de la même longueur que l'extérieur de ceux de devant. Il a sept pouces huit lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. Tout son corps est couvert de plumes d'un brun-noirâtre, excepté les couvertures du dessus & du dessous de la queue, qui sont blanches. Celles du dessous des aîles sont aussi d'un brun-noirâtre: les petites du dessus, ainsi que les grandes les plus éloignées du corps, sont de la même couleur; mais les grandes les plus proches du corps sont blanches, & forment sur chaque aîle une grande tache de cette couleur. Les plumes de l'aîle sont d'un brun-noirâtre. La queue est composée de douze plumes noirâtres. La bâse du bec est garnie de quelques petites plumes noires, roides & en forme de poils, tournées en-devant. Le bec, les pieds & les ongles sont noirs.

La *femelle* est de la même grandeur & de la même grosseur que le *mâle*; mais elle en différe par ses couleurs. La tête, le dessus du col & le dos

ſont bruns, ainſi que les plumes ſcapulaires & les couvertures du deſſus des aîles. Le croupion & les couvertures du deſſus de la queue ſont d'un roux clair. La gorge tire un peu ſur le blanchâtre. La partie inférieure du col, la poitrine, le ventre & les côtés ſont d'un brun tirant un peu ſur le roux: cette couleur s'éclaircit peu-à-peu en approchant des couvertures du deſſous de la queue, qui ſont d'un blanc ſale & rouſſâtre. Les plumes de l'aîle & celles de la queue ſont brunes. Elle a, comme le *mâle*, la bâſe du bec garnie de petites plumes roides & en forme de poils, tournées en-devant. Le bec eſt d'un brun foncé. Les pieds & les ongles ſont d'un brun-noirâtre.

veſtiunt pennæ fuſcæ. Pennæ ſcapulares & ſuperiores alarum tectrices concolores. Quæ uropygium & caudam ſuperne obtegunt, dilutè ruſæ. Guttur nonnihil ad albidum colorem vergit. Pars colli inferior, pectus, venter & latera ex fuſco paululùm ad rufum inclinant: color autem fuſco-ruſeſcens, versùs tectrices caudæ inferiores procedendo, ſenſim atque ſenſim fit dilutior; inferiores verò caudæ tectrices ex ſordidè albo ruſeſcunt. Alarum remiges & caudæ rectrices fuſcæ. Sicut in *mare*, baſis roſtri plumulis obſita eſt rigidis, pilorum æmulis, antrorſum verſis. Roſtrum ſaturatè fuſcum. Pedes, unguesſque fuſco-nigricantes.

On les trouve dans l'*Iſle de Luçon*, d'où ils ont été envoyés à *M. l'Abbé Aubry*, qui les conſerve dans ſon *cabinet*.

Habitant in *Lucionenſi Inſula*, unde in *muſeum D. Aubry* miſſæ ſunt.

** 31. Le Traquet des Philippines.

Voyez Pl. XXIII. Fig. 2.

Ficedula ſuperne nigricans, marginibus pennarum nigro-violaceis, infernè nigro-violacea, caſtaneo in imo ventre admixto; capite & collo nigro-violaceis; maculâ in alis candidâ; tectricibus caudæ inferioribus dilutè caſtaneis; rectricibus ſplendidè nigricantibus.... Rubetra Philippensis.

Cum *Curruca* crassitie circiter convenit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam sex pollices & tres lineas explet, & ad extremos ungues quinque pollices & novem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque novem lineas longum est; cauda duos pollices & quatuor lineas; pes decem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue octo lineas: laterales multò sunt breviores; posticus autem lateralium longitudinem paululùm superat. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est octo pollicum & totidem linearum; alæ verò complicatæ tertiam longitudinis caudæ partem non attingunt. Caput, guttur, collum, pectus, ventrem & latera vestiunt pennæ nigro-violaceæ, pauco castaneo in imo tantùm ventre mixto. Quæ dorsum & uropygium cooperiunt, nigricant, & marginibus donantur nigro-violaceis. Tectrices caudæ superiores similiter nigricantes, marginibus nigro-violaceis præditæ: inferiores dilutè castaneæ. Crura nigricantia. Inferiores alarum tectrices minores nigræ,

Il est à peu près de la grosseur d'une *Fauvette*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de six pouces trois lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces neuf lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a neuf lignes de long; sa queue deux pouces quatre lignes; son pied dix lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, huit lignes: les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui de derriere est un peu plus long que ces derniers. Il a huit pouces huit lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, ne s'étendent pas tout-à-fait jusqu'au tiers de la longueur de la queue. La tête, la gorge, le col, la poitrine, le ventre & les côtés sont d'un noir changeant en violet, avec un peu de couleur de marron mêlée au bas-ventre seulement. Le dos & le croupion sont couverts de plumes noirâtres, bordées de noir changeant en violet. Les couvertures du dessus de la queue sont de la même couleur: celles du dessous sont d'un marron clair. Les jambes sont noirâtres. Les petites couvertures du dessous des aîles sont d'un noir changeant en violet; & les grandes sont noirâtres. Les petites du

deſſus les plus éloignées du corps ſont noirâtres, & bordées de noir changeant en violet; les plus proches du corps ſont blanches : les grandes les plus éloignées du corps ſont tout-à-fait noirâtres; & les plus proches du corps ſont de la même couleur à leur bout, & blanches à leur origine; ce qui conjointement avec les petites couvertures blanches, forme ſur chaque aîle une grande tache de cette couleur. Les plumes de l'aîle ſont d'un brun plus clair ſur les grandes que ſur les moyennes; ces dernieres ſont de plus bordées extérieurement de noir changeant en violet. La queue eſt compoſée de douze plumes d'un noirâtre aſſez brillant. Le bec, les pieds & les ongles ſont noirâtres. On le trouve aux *Iſles Philippines*, d'où il a été envoyé à *M. l'Abbé Aubry*, qui le conſerve dans ſon *cabinet*.

violaceo colore variantes; majores nigricantes. Superiores minores à corpore remotiores pariter nigricantes, marginibus donatæ nigro-violaceis; corpori finitimæ candidæ : majores à corpore remotiores penitùs nigricantes; corpori verò viciniores in apice nigricantes, in exortu candidæ; qui candor, ſimul cum prædictis tectricibus minoribus albis, majuſculam in utraque ala maculam candidam efformat. Alarum remiges fuſco imbutæ colore, in majoribus quidem dilutiore, in minoribus ſaturatiore : minores inſuper remiges marginibus donantur exterioribus nigris, violaceo colore variantibus. Caudam componunt duodecim rectrices ſplendidè nigricantes. Roſtrum, pedes, ungueſque nigricant. Habitat in *Philippenſibus Inſulis*, unde miſſa in *muſeum D. Aubry*.

** 32. Le grand Traquet des Philippines.

Voyez Pl. XXII. Fig. 3.

Ficedula ſuperne nigro-violacea, infernè ſordidè albo-rufeſcens; capite ſordidè albo-rufeſcente; collo inferiùs & ad latera dilutè caſtaneo; pectore cinereo-fuſco; maculâ in alis ſordidè albâ; rectricibus nigro-virideſcentibus, latera-

libus interiùs nigris, extimâ exteriùs sordidè albo-rufescente . . . . RUBETRA PHILIPPENSIS MAJOR.

Præcedentem crassitie paululùm antecellit. Ipsius longitudo à rostri apice ad caudam extremam sex pollices æquat, & ad extremos ungues sex pollices & tres lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque octo cum semi lineas longum est; cauda unum pollicem & novem lineas; pes undecim lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue decem lineas: laterales paulò sunt breviores; & posticus cum anticorum extimo longitudine convenit. Alis expansis, extremitates majorum remigum undecim pollicum & octo linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ caudam ferè extremam pertingunt. Caput, guttur & pars colli superior, ex sordidè albo rufescunt. Collum inferiùs & ad latera est dilutè castaneum. Dorsum, uropygium, pennæ scapulares & superiores caudæ tectrices sunt nigro-violaceæ. Pectus & latera cinereo-fusca. Venter, crura, inferiores que caudæ tectrices ex sordidè albo rufescunt. Tectrices ala-

Il est un peu plus gros que le précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de six pouces, & jusqu'à celui des ongles de six pouces trois lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a huit lignes & demie de long; sa queue un pouce neuf lignes; son pied onze lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, dix lignes: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est de la même longueur que l'extérieur de ceux de devant. Il a onze pouces huit lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent presque jusqu'au bout de la queue. La tête, la gorge & la partie supérieure du col sont d'un blanc sale & roussâtre. La partie inférieure & les côtés du col sont d'un marron clair. Le dos, le croupion, les plumes scapulaires & les couvertures du dessus de la queue sont d'un noir changeant en violet. La poitrine & les côtés sont d'un cendré-brun. Le ventre, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'un blanc sale & roussâtre. Les petites cou-

vertures du dessus des aîles sont d'un noir changeant en violet : les moyennes sont d'un blanc sale ; ce qui produit sur chaque aîle une grande tache de cette couleur : & les grandes sont d'un noir changeant en verd. Les grandes plumes de l'aîle sont noirâtres, & bordées extérieurement d'un blanc sale & roussâtre : les moyennes sont d'un noir changeant en verd ; & de ces dernieres les plus éloignées du corps ont vers le milieu de leur longueur leur bord extérieur d'un blanc sale & roussâtre. La queue est composée de douze plumes : les deux du milieu sont d'un noir changeant en verd : les quatre suivantes de chaque côté sont de la même couleur du côté extérieur, & noires du côté intérieur : enfin la plus extérieure de chaque côté est pareillement noire du côté intérieur, mais du côté extérieur elle est d'un blanc sale & roussâtre. Le bec est d'un jaunâtre sale. Les pieds & les ongles sont noirs. On le trouve aux *Isles Philippines*, d'où il a été envoyé à *M. l'Abbé Aubry*, qui le conserve dans son *cabinet*.

rum superiores minimæ sunt nigræ, violaceo colore variantes : mediæ sordidè albæ, quibus fit in utraque ala majuscula macula concolor : majores tandem nigræ, sed viridescente colore variantes. Remiges majores nigricant, orisque donantur exterioribus sordidè albo-rufescentibus : minores sunt nigræ, viridescente colore variantes ; inter istas autem à corpore remotiores versùs ipsarum mediam longitudinem marginibus exterioribus sordidè albo-rufescentibus præditæ sunt. Caudam componunt duodecim rectrices, quarum binæ intermediæ nigro-viridescentes : quatuor utrinque sequentes in latere exteriore concolores, in interiore nigræ : utrinque tandem extima in latere interiore similiter nigra, in exteriore verò sordidè albo-rufescens. Rostrum sordidè flavicans. Pedes, unguesque nigri. Habitat in *Philippensibus Insulis*, unde in *museum D. Aubry* missa est.

** 33. Le Cul-blanc ou Vitrec, ou Moteux.

Ficedula superne grisea, fulvo adumbrata, infernè rufescens; syncipite & tæniâ supra oculos albo-rufescentibus; (tæniâ infra oculos nigrâ *mas*); rectricibus primâ medietate albis, alterâ nigricantibus . . . . Vitiflora.

Motacilla dorso cano, fronte albâ, oculorum regionibus nigris. *Faun. Suec. Linn.* N°. 217.
Oenanthe. *Gesn. Avi. pag.* 629.
Jonst. Avi. pag. 88. *hujus icon ab Aldrovando mutuata. Tab.* 45.
Linn. Systh. Nat. ed. 6. *Gen.* 82. *sp.* 4.
Oenanthe, sive Vitiflora. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag.* 762. *hujus icon minimè accurata pag.* 763.
Raj. Syn. Avi. pag. 75. *N°. A.* 1.
Oenanthe, sive Vitiflora Aldrovandi. *Willugh. Ornith. pag.* 168. *hujus icon ab Aldrovando mutuata Tab. XLI.*
Oenanthe Aristotelis; Vitiflora, seu Vitifera. *Charlet. Exer. pag.* 97. *N°. XIII.*
Charlet. Onomazt. pag. 91. *N°. XIII.*
Curruca major pectore subluteo. *Frisch. fœminæ icon accurata Tab.* 22.
Sylvia buccis nigris. *Klein. Avi. pag.* 78. *N°.* 9.
Cul-blanc ou Vitrec. *Bel. Hist. nat. des Ois. pag.* 352; *dans laquelle il y a une mauvaise figure.*
Cul-blanc, Vitrec. *Bel. Portr. d'Ois. pag.* 89 *a*, *dans laquelle est la même figure.*
Cou-blanc. *Alb. Tom. I. pag.* 49; *avec une figure mal coloriée du mâle Pl.* 55.
Femelle du Cou-blanc. *Alb. Tom. III. pag.* 23; *avec une figure mal coloriée Pl.* 54.
Les Grecs l'appellent Οἰνάνθη. *Bel.*
Les Italiens, Culo bianco. *Jonst. Willugh. Raj. Charlet.*
Les Boulonnois, Culo bianco. *Aldrov.*
Les Suédois, Stensquetta *ou* Stensqwaetta. *Linn.*
Les Anglois, Fallow-Smich. *Willugh. Raj.* White-Tail. *Willugh. Raj. Charlet. Alb.* Horse-Match. *Charlet.*
Les Habitans de la Province de Sussex, Wheat Ear. *Willugh. Raj. Charlet. Alb.*
Les Habitans du pays d'Ouarvick, Fallow-Smiter. *Charlet.*

Passeris domestici crassitiem paululùm excedit. Ip-

Il est un peu plus gros qu'un *Moineau franc.* Sa longueur

depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de cinq pouces six lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces sept lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a huit lignes & demie de long; sa queue un pouce onze lignes; son pied douze lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, huit lignes & demie : les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui de derriere est un peu plus long que ces derniers. Il a neuf pouces dix lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'aux deux tiers de la longueur de la queue. Les parties supérieures de la tête & du col, le dos, le croupion & les plumes scapulaires sont d'un gris mêlé d'une légere nuance de fauve. Les couvertures du dessus de la queue sont blanches. Les petites plumes qui couvrent la base du demi-bec supérieur, sont d'un blanc-roussâtre : cette couleur s'étend de chaque côté & forme une bande, qui passe au-dessus de l'œil. Il y a aussi de chaque côté de la tête une bande noire, qui part des coins de la bouche, & s'étend jusqu'aux oreilles, en passant par-dessous les yeux. Les joues, la gorge, la partie

sius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque pollices & sex lineas æquat, & ad extremos ungues quinque pollices & septem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque octo cum semi lineas longum est; cauda unum pollicem & undecim lineas; pes duodecim lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue octo cum semi lineas : laterales multò sunt breviores : & posticus lateralium longitudinem paululùm antecellit. Alis expansis, extremitates majorum remigum novem pollicum & decem linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ ad duas tertias longitudinis caudæ partes usque protenduntur. Partes capitis & colli superiores, dorsum, uropygium & pennæ scapulares sunt griseæ, pauco fulvo adumbratæ. Superiores caudæ tectrices albicant. Basim mandibulæ superioris cooperiunt plumulæ albo-rufescentes : color autem albo-rufescens utrinque protenditur, & tæniam efficit supra oculos ductam. In utroque capitis latere tænia quoque extat nigra, ab oris angulis orta, infra ocu-

los ducta, & ad aures usque protensa. Genæ, guttur, pars colli inferior, pectus, venter, latera, crura, inferioresque caudæ tectrices rufescente imbuuntur colore: qui color in genis saturatior est, & deinde sensim atque sensim, ad imum ventrem procedendo, fit dilutior: imus autem venter & tectrices caudæ inferiores ferè albicant. Pennæ alas subtus cooperientes sunt cinereæ, apicibus albis præditæ. Superiores alarum tectrices minores fuscæ, marginibus griseis: majores fusco nigricantes, exteriùs griseo nonnihil ad fulvum vergente fimbriatæ. Remiges alarum similiter ex fusco nigricant, oris minorum exterioribus & in apice ex griseo ad fulvum paululùm inclinantibus. Remix prima brevissima est: tertia omnium longissima. Cauda duodecim constat rectricibus, quarum binæ intermediæ ab ipsarum exortu ad tertiam circiter longitudinis partem usque albæ, in reliqua longitudine nigricantes: laterales pariter albent, sed ab ipsarum exortu ad mediam circiter longitudinem usque; à medietate ad apicem nigricant; albedo au-

inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont roussâtres: cette couleur est assez foncée sur les joues, & va en s'éclaircissant toujours de plus en plus, en approchant du basventre, qui est presque blanc, ainsi que les couvertures du dessous de la queue. Les couvertures du dessous des aîles sont cendrées, & terminées de blanc. Les petites du dessus sont brunes, & bordées de gris: les grandes sont d'un brun-noirâtre, & bordées extérieurement d'un gris tirant un peu sur le fauve. Les plumes de l'aîle sont pareillement d'un brun-noirâtre: les moyennes sont bordées extérieurement & par le bout d'un gris tirant un peu sur le fauve. La premiere des plumes de l'aîle est extrêmement courte: la troisiéme est la plus longue de toutes. La queue est composée de douze plumes: les deux du milieu sont blanches depuis leur origine jusque vers le tiers de leur longueur; le reste est noirâtre: les latérales sont de même blanches, mais depuis leur origine jusque vers la moitié de leur longueur, & noirâtres dans l'autre moitié: le blanc s'étend d'autant plus loin vers le bout,

que la plume est plus extérieure. Le dedans de la bouche est noir. L'iris des yeux est d'une couleur de noisette. Le bec, les pieds & les ongles sont noirs.

La *femelle* différe du *mâle* en ce qu'elle n'a point de bande noire au-dessous des yeux. Cet Oiseau se nourrit d'*Insectes*. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

tem eò magis versùs apicem protenditur, quò rectrix fit exterior. Os intus nigrum. Oculorum irides avellaneæ. Rostrum, pedes, unguesque nigri.

Fœmina à *mare* differt in eo quod tæniâ infra oculos nigrâ careat. *Insectis* victitat hæc Avis. *Ex museo Realmuriano.*

** 34. LE CUL-BLANC GRIS.

Voyez Pl. XXI. Fig. 2.

Ficedula superne grisea, albido varia, dorso fulvo adumbrato, infernè albo-rufescens; collo inferiore minutissimis maculis griseis vario; rectricibus binis intermediis nigricantibus, apice dilutè fulvo fimbriatis, lateralibus primâ medietate albis, alterâ nigricantibus, exteriùs & apice dilutè fulvo fimbriatis . . . . . VITIFLORA GRISEA.

Vitiflora. *Linn. Syst. Nat. ed. 6. Gen.* 82. *sp.* 6.
Motacilla pectore abdomineque pallido, rectricibus extrorsùm albis, dorso undulato. *Faun. Suec. Linn. N°.* 219.

Il est à peu près de la grosseur du précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de cinq pouces sept lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces six lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a huit lignes & demie de long; sa queue deux pouces; son pied douze lignes; & celui du milieu des trois doigts an-

Crassitie præcedentem circiter æmulatur. Ipsius longitudo à rostri apice ad caudæ extremitatem quinque pollices & septem lineas æquat, & ad extremos ungues quinque pollices & sex lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos octo cum semi lineas longum est; cauda duos pollices; pes duodecim lineas; & trium

digitorum anticorum medius cum ungue octo lineas: laterales multò sunt breviores; & posticus laterales paululùm longitudine superat. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est novem pollicum & sex linearum; alæ verò complicatæ ad duas tertias longitudinis caudæ partes usque protenduntur. Partes capitis & colli superiores, dorsum, uropygium & scapulares pennæ sunt griseæ, pauco albido variæ; qui colores in dorso & pennis scapularibus pauco fulvo adumbrantur. Superiores caudæ tectrices albent. Guttur & pars colli inferior ex albo rufescunt, minutissimisque maculis griseis variegantur. Pectus, venter, latera, crura, inferioresque caudæ tectrices ex albo similiter rufescunt, sed maculis destituuntur. Pennæ alas subtus cooperientes sunt in exortu cinereæ, apicibusque donantur albo-rufescentibus. Superiores alarum tectrices minimæ fuscæ, albo-rufescente fimbriatæ: mediæ fusco-nigricantes, apicibus albo-rufescentibus præditæ: majores quoque fusco-nigricantes, oris exterioribus & in

térieurs, joint avec l'ongle, huit lignes : les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui de derriere est un peu plus long que ces derniers. Il a neuf pouces six lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'aux deux tiers de la longueur de la queue. Les parties supérieures de la tête & du col, le dos, le croupion & les plumes scapulaires sont d'un gris varié d'un peu de blanchâtre : ces couleurs sont mêlées d'une très-légere teinte de fauve sur le dos & les plumes scapulaires. Les couvertures du dessus de la queue sont blanches. La gorge & la partie inférieure du col sont d'un blanc-roussâtre, varié de très-petites taches grises. La poitrine, le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'un blanc-roussâtre & sans taches. Les couvertures du dessous des aîles sont cendrées à leur origine, & terminées de blanc-roussâtre. Les plus petites du dessus sont brunes, & bordées de blanc-roussâtre : les moyennes sont d'un brun-noirâtre, & terminées de blanc-roussâtre: les plus grandes sont aussi d'un brun-noirâtre, & bordées de fauve extérieurement & par le bout. Les plumes de l'aile sont de la

même couleur que leurs grandes couvertures; mais la bordure fauve est très-étroite sur les grandes plumes, & beaucoup plus large sur les moyennes. La queue est composée de douze plumes : les deux du milieu sont noirâtres, & bordées de fauve clair par le bout seulement : toutes les latérales sont blanches depuis leur origine jusque vers les deux tiers de leur longueur, le reste est noirâtre & bordé de fauve clair extérieurement & par le bout. Le bec, les pieds & les ongles sont bruns. On les trouve dans les champs. *Du cabinet de Madame de Bandeville.*

apice fulvis. Remiges alarum tectricibus ipsarum majoribus concolores; oræ autem fulvæ in remigibus majoribus sunt strictissimæ, in minoribus verò multò latiores. Caudam componunt duodecim rectrices: binæ intermediæ nigricantes, in apice tantùm dilutè fulvo fimbriatæ : laterales omnes ab ipsarum exortu ad duas circiter tertias longitudinis partes usque albæ, in reliqua longitudine nigricantes, exteriùs & apice dilutè fulvo fimbriatæ. Rostrum, pedes, unguesque fusci. Habitat in campestribus locis. *Ex museo D. de Bandeville.*

** 35. LE CUL-BLANC CENDRÉ.

Voyez Pl. XXI. Fig. 3.

Ficedula superne cinereo-alba, griseo-fusco admixto, infernè alba; uropygio griseo-fusco; collo inferiore albo-rufescente; syncipite candido; maculâ infra oculos nigra; rectricibus binis intermediis primâ medietate albis, alterâ nigricantibus, lateralibus albis, nigricante terminatis, tribus utrinque extimis in apice albido fimbriatis .... VITIFLORA CINEREA.

Il est un peu plus gros que le précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de cinq pouces dix lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces

Præcedentis crassitiem paululùm excedit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque pollices & decem lineas explet, & ad extremos ungues quin-

que pollices & sex lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque octo lineas longum est ; cauda duos pollices & totidem lineas ; pes undecim lineas ; & trium digitorum anticorum medius cum ungue septem cum semi lineas : laterales multò sunt breviores ; posticus autem lateralium longitudinem nonnihil antecellit. Alis expansis, extremitates majorum remigum decem pollicum intervallo distant ; alæ verò complicatæ ad duas circiter tertias longitudinis caudæ partes usque protenduntur. Partes capitis & colli superiores, dorsum & pennæ scapulares sunt cinereo-albæ, pauco griseo-fusco confusè mixtæ. Uropygium griseo fusco tingitur. Sinciput albicat. In utroque capitis latere linea extat nigra, ab exortu rostri orta, & ad oculum usque producta : nigredo autem supra & infra oculum protenditur, & infra oculum majusculam efficit maculam nigram, in cujus medio minuta adest macula grisea. Guttur, collum inferius, pectus, venter, latera & tectrices caudæ superiores & inferiores albent : in collo autem infe-

six lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a huit lignes de long ; sa queue deux pouces deux lignes ; son pied onze lignes ; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, sept lignes & demie : les latéraux sont beaucoup plus courts ; & celui de derriere est un peu plus long que ces derniers. Il a dix pouces de vol ; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ jusqu'aux deux tiers de la longueur de la queue. Les parties supérieures de la tête & du col, le dos & les plumes scapulaires sont d'un gris-blanc mêlé confusément d'un peu de gris-brun. Le croupion est de cette derniere couleur. Le synciput est blanc. De chaque côté de la tête est une ligne noire, qui part de l'origine du bec, & va jusqu'à l'œil : cette couleur s'étend aussi en-dessus & en-dessous de l'œil, & forme en ce dernier endroit une grande tache noire, au milieu de laquelle est une petite tache grise. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les couvertures du dessus & du dessous de la queue & les côtés sont blancs : cette couleur est mêlée d'une légere teinte de roussâtre à la partie inférieure

du col seulement. Toutes les plumes sont noirâtres à leur origine; mais cette couleur ne paroît pas, lorsqu'elles sont couchées les unes sur les autres. Les plumes qui couvrent les jambes, & les couvertures du dessous des aîles sont noirâtres & terminées de blanc. Les couvertures du dessus des aîles sont toutes noires : les plus proches du corps sont cependant bordées de gris-blanc. Les plumes de l'aîle sont d'un cendré foncé en-dessous & noirâtres en-dessus : celles qui occupent le milieu de l'aîle ou les grandes les plus proches du corps sont bordées extérieurement, mais fort étroitement, de gris-blanc; & les moyennes sont bordées de blanchâtre par le bout seulement. La queue est composée de douze plumes : les deux du milieu sont blanches depuis leur origine jusque vers le tiers de leur longueur; le reste est noirâtre : les latérales sont pareillement blanches, mais depuis leur origine jusque vers les trois quarts de leur longueur; & de là jusqu'à leur bout elles sont noirâtres : dans les trois plumes les plus extérieures de chaque côté cette derniere couleur est bordée étroitement de blanchâtre. Le bec, les pieds & les ongles sont noirs. Comme le précédent,

riore albedini aliquid rufescentis admiscetur. Pennæ omnes in exortu nigricant; qui color nigricans, dum pennæ aliæ aliis incumbunt, nullo modo est conspicuus. Crura vestiunt pennæ nigricantes, albo terminatæ. Quæ alas subtus obtegunt concolores. Superiores alarum tectrices penitùs nigræ; attamen corpori finitimæ marginibus donantur cinereo-albis. Remiges subtus saturatè cinereæ, superne nigricantes : intermediæ sive majores corpori viciniores oris donantur exterioribus cinereo-albis, sed strictissimis; minores verò sunt in apice tantùm albido fimbriatæ. Duodecim rectricibus cauda constat : binæ intermediæ ab ipsarum exortu ad tertiam circiter longitudinis partem usque albæ, in reliqua longitudine nigricantes : laterales similiter albæ, sed ab ipsarum exortu ad tres circiter quartas longitudinis partes usque, inde ad apicem nigricantes : rectrices tres utrinque extimæ sunt per longitudinem coloris nigricantis strictè albido fimbriatæ. Rostrum, pedes, unguesque nigri. Ut præcedens, in campestribus locis habitat. *Ex museo*

museo D. de Bandeville.

on le trouve dans les champs. *Du cabinet de Madame de Bandeville.*

** 36. LE CUL-BLANC ROUSSATRE.

Voyez Pl. XXV. Fig. 4.

Ficedula alba; vertice, dorso superiore & pectore dilutè rufescentibus; tæniâ per oculos nigrâ; rectricibus duabus intermediis nigris, lateralibus albis, utrinque versùs apicem nigro fimbriatis . . . . . VITIFLORA RUFESCENS.

Strapazino vulgò. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag.* 764, *in qua hujus icon pessima.* (*An hujus speciei fœmina?*)
Strapazino vulgò Aldrovandi. *Willugh. Ornith. pag.* 168.
Raj. Syn. Avi. pag. 81. *N°.* 13.
On l'appelle aux environs de Nisme REYNAUBY.
Les Boulonnois l'appellent STRAPAZINO. *Aldrov.*

Vitifloræ nostrati nonnihil crassitie cedit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam sex pollices & tres lineas æquat, & ad extremos ungues quinque pollices & novem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque octo lineas longum est; cauda duos pollices cum tribus lineis; pes undecim lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue octo lineas: laterales multò sunt breviores; & posticus laterales longitudine paululùm superat. Alis expansis, extremitates majorum remi-

Il n'est pas tout-à-fait si gros que *notre Cul-blanc.* Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de six pouces trois lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces neuf lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a huit lignes de long; sa queue deux pouces trois lignes; son pied onze lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, huit lignes: les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui de derriere est un peu plus long que ces derniers. Il a dix pouces neuf lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont

pliées, s'étendent jusqu'aux deux tiers de la longueur de la queue. La tête, la gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, la partie inférieure du dos, le croupion, les couvertures du dessus & du dessous de la queue, & les côtés sont blancs : cette couleur est mêlée par-dessus la tête, à la partie inférieure du col & à la poitrine d'une légere teinte de roussâtre. Les parties supérieures du col & du dos sont d'un roussâtre clair. Les jambes sont variées de brun & de blanc. Il y a de chaque côté de la tête une large bande longitudinale noire, qui part de l'origine du bec, & passe par les yeux. Les couvertures du dessus & du dessous des aîles sont noires. Les plumes de l'aîle sont noirâtres du côté extérieur, & brunes du côté intérieur. La queue est composée de douze plumes : les deux du milieu sont noires : toutes les latérales sont blanches & bordées de chaque côté de noir vers leur bout. Le bec, les pieds & les ongles sont noirs. On le trouve aux environs de *Nisme*, d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur*. On le trouve aussi en *Italie* aux environs de *Bologne*.

gum decem pollicum & novem linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ ad duas tertias longitudinis caudæ partes usque protenduntur. Caput, guttur, pars colli inferior, pectus, venter, latera, dorsum infimum, uropygium & tectrices caudæ superiores & inferiores albent : albedini autem in capitis vertice, collo inferiore & pectore aliquid rufescentis admiscetur. Partes colli superior & dorsi suprema dilutè rufescunt. Crura ex albo & fusco variegantur. In utroque capitis latere lata adest tænia longitudinalis nigra, ab exortu rostri orta, & per oculos ducta. Tectrices alarum superiores & inferiores sunt nigræ. Remiges in latere exteriore nigricantes, in interiore fuscæ. Duodecim rectricibus cauda conflatur : binæ intermediæ nigræ : laterales omnes albæ, utrinque versùs apicem nigro fimbriatæ. Rostrum, pedes, unguesque nigri. Habitat circa *Nemausum*, unde in *museum Realmurianum* missa. Habitat quoque in *Italia* circa *Bononiam*.

37. LE CUL-BLANC ROUX.

Ficedula rufo-flavescens; uropygio & imo ventre albis; (genis & gutture nigris *mas*); (tæniâ per oculos nigrâ; gutture albo *fœmina*); rectricibus duabus intermediis nigris, lateralibus albis, nigro fimbriatis . . . . VITIFLORA RUFA.

Oenanthe altera. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag.* 763, *in qua hujus icon minus accurata.*
Oenanthe altera Aldrovandi. *Willugh. Ornith. pag.* 168.
Raj. Syn. Avi. pag. 76. *N°.* 2.
Sylvia, s. Nigricilla gutture nigro, nigrisque alis, corpore æruginoso. *Klein. Avi. pag.* 80. *N°.* 26.
Cul-blanc rouge ou Rousseau. *Edwards. Tom. I. pag. XXXI; avec une figure exacte Pl.* 31.
Les Boulonnois l'appellent CULO BIANCO. *Aldrov.*

Crassitie cum *Vitiflora nostrate* circiter convenit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque pollices & novem circiter lineas æquat, & ad extremos ungues quinque pollices & sex lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos septem cum semi lineas longum est; cauda duos circiter pollices; pes decem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue septem cum semi lineas: laterales multò sunt breviores; & posticus lateralium longitudinem nonnihil excedit. Alæ complicatæ paulò ultra mediam caudæ longitudi-

Il est à peu près de la grosseur de *notre Cul-blanc*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ cinq pouces neuf lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces six lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a sept lignes & demie de long; sa queue environ deux pouces; son pied dix lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, sept lignes & demie: les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui de derriere est un peu plus long que ces derniers. Ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent un peu au-delà de la moi-

tié de la longueur de la queue. Les petites plumes qui couvrent la bâſe du bemi-bec ſupérieur, les joues au-deſſous des yeux, & la gorge ſont noires : cette couleur deſcend ſur la partie inférieure du col. Tout autour de cet eſpace noir circule une ligne blanchâtre, qui, eſt aſſez large ſur le front & par-deſſus les yeux, & plus étroite à la partie inférieure du col. La partie ſupérieure de la tête, le col, le dos, les plumes ſcapulaires, la poitrine, le haut du ventre & les côtés ſont d'un roux-jaunâtre, plus foncé ſur le dos & plus clair ſur la poitrine & le ventre. La partie inférieure du dos eſt de plus variée de petites taches noires, en forme de croiſſant, dont la concavité eſt tournée vers la tête. Le bas-ventre, les jambes & le croupion ſont blancs. Les couvertures du deſſus & du deſſous de la queue ſont de la même couleur. Celles du deſſus & du deſſous des aîles ſont noirâtres ; mais les grandes du deſſus ſont bordées de brun clair extérieurement & par le bout. Les plumes de l'aîle ſont noirâtres; le bord extérieur & le bout de celles qui ſont les plus proches du corps, ſont d'un brun clair. La queue eſt compoſée de douze plumes : les

nem extenduntur. Baſim mandibulæ ſuperioris, genas infra oculos, & guttur veſtiunt plumulæ nigræ: nigredo autem in collo inferiore protenditur. Spatium iſtud nigrum circumdat linea candicans, in fronte & ſupra oculos ſatis lata, in parte verò colli inferiore ſtrictiore. Caput ſuperius, collum, dorſum, pennæ ſcapulares, pectus, venter ſupremus & latera ex rufo flaveſcunt, intenſiùs in dorſo, in pectore & ventre remiſſiùs. Dorſum inſuper infimum variegant exiguæ maculæ nigræ, lunulatæ, quarum concavitas caput ſpectat. Venter imus, ſcrura & uropygium albent. Pennæ caudam ſuperne & infernè cooperientes eodem imbutæ colore. Tectrices alarum ſuperiores & inferiores nigricantes; majores tamen ſuperiores ſunt exteriùs & in apice dilutè fuſco fimbriatæ. Remiges ſimiliter nigricantes, corpori viciniorum oris exterioribus & apicibus dilutè fuſcis. Caudam componunt duodecim rectrices quarum binæ intermediæ nigræ : laterales omnes albæ, ſtrictiſſimè nigro fimbriatæ. Roſtrum,

pedes, unguesque nigri.

Ista quam hujus speciei *fœminam* putat *Edwardus*, in omnibus cum modò descripta perfectè convenit : ab illa tantùm discrepat in eo quod nigro non insigniatur nisi in plumulis basin mandibulæ superioris cooperientibus, & lata tænia in utroque capitis latere protensa, & per oculos ducta : differt quoque gutture albo.

Habitant circa *Gibraltariam*, sicut & in *Italia* circa *Bononiam*.

deux du milieu sont noires : toutes les latérales sont blanches, & bordées fort étroitement de noir. Le bec, les pieds & les ongles sont noirs.

Celui qu'*Edwards* croit être la *femelle*, ressemble parfaitement à celui que je viens de décrire, si ce n'est qu'il n'a de noir que les petites plumes qui couvrent la bâse du demi-bec supérieur, & une large bande, qui s'étend de chaque côté de la tête, & passe par les yeux ; & que sa gorge est blanche.

On les trouve aux environs de *Gibraltar*, ainsi qu'en *Italie* aux environs de *Bologne*.

** 38. LA LAVANDIERE.

Ficedula superne cinerea, infernè alba ; occipitio & collo superiore nigris ; collo inferiore vel candido, maculâ nigrâ, ferri equini æmulâ, insignito, vel totaliter nigro ; rectricibus binis utrinque extimis plusquam dimidiatim exteriùs albis . . . . MOTACILLA.

Motacilla pectore nigro. *Faun. Suec. Linn. N°.* 214.
Motacilla. *Frisch. hujus icon accurata Tab.* 23.
Moehr. Avi. Gen. 33.
Motacilla, quam nostri albam cognominant. *Gesn. Avi. pag.* 618, *in qua hujus icon pessima.*
Gesn. icon. Avi. pag. 124, *in qua eadem icon.*
Motacilla communis, quam vulgò albam vocant. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag.* 726. *icones minùs accuratæ, maris pag.* 727, *& fœminæ pag.* 728.
Motacilla alba. *Schwenck. Avi. Sil. pag.* 306.
Jonst. Avi. pag. 86. *hujus icon à Gesnero mutuata Tab.* 44 ; *altera icon ab Olina mutuata Tab.* 43, *sub titulo*, Motacilla ; *& insuper maris icon ab Aldrovando mutuata Tab.* 44, *sub titulo*, Motacilla mas.

Willugh. Ornith. pag. 171, *hujus icon ab Olina mutuata Tab. XLII.*
Raj. Syn. Avi. pag. 75. *N°. A.* 1.
Sibbald. Scot. illustr. Part. II. Lib. III. pag. 18.
Linn. Systh. Nat. ed. 6. *Gen.* 82. *sp.* 1.

Motacilla alba Gesneri. *Barr. Ornith. Class. III. Gen. XIX. sp.* 1.

Motacilla alba; Albicula. *Charlet. Exer. pag.* 96. *N°.* 1.
Charlet. Onomazt. pag. 90. *N°.* 1.

Motacilla alba, seu Codatremula; Cnipologus Turneri, Cinclus Sipontini. *Rzac. Auct. Hist. nat. Pol. pag.* 396.

Motacilla; Codatremula; Cinclus Græcis.* *Rzac. Hist. nat. Pol. pag.* 288.

Cnipologus, quem Culicilegam Gaza interpretatur. *Gesn. Avi. pag.* 275.

Culicilega. *Bell. Obs. pag.* 16.

Sylvia pectore nigro. *Klein. Avi. pag.* 78. *N°.* 6.

Budyta. *Gesn. Avi. pag.* 240.

Ballarina. *Olina. pag.* 43, *in qua hujus icon satis accurata.*

Lavandiere cendrée. *Bel. Hist. nat. des Ois. pag.* 349; *avec une mauvaise figure pag.* 350.

Lavandiere, Battequeue, Batteleslive; Haussequeue. *Bel. Portr. d'Ois. pag.* 88 *b, dans laquelle est la même figure.*

Bergeronette. *Alb. Tom. I. pag.* 43; *avec une figure mal coloriée Pl.* 49.

Les Grecs l'appellent Κνιπολόγος. *Bel. Gesn.* Κνιπολόγος σποδοειδής. *Bel.* Σεισοπυγίς. *Schwenck. Jonst. Willugh.* Κιλλυρός. *Schwenck.* Κιλλορος. *Jonst.*

Les Portugais, Aveloa. *Gesn. Aldrov.*

Les Catalans, Cugumella; Marllenga. *Barr.*

Les Italiens, Ballarina. *Olina.* Balarina. *Gesn. Aldrov.*

Les Italiens aux environs du Lac Majeur, Geron. *Gesn. Aldrov.*

Les Romains, Codinzinzola; Bovarina. *Olina.*

Les Boulonnois, Codatremola. *Bel. Aldrov.*

Les Lombards, Ballarina. *Olina.*

Les Toscans, Cutrettola. *Olina.*

Les Savoyards, Colapa. *Gesn. Aldrov.*

Les Allemands, Wysse Wasser-Steltz; Grauwe Wasser-Steltz. *Gesn. Aldrov.* Bach-Steltz. *Gesn.* Weisse Wasser-Steltze; Grawe Wasser-Steltze. *Schwenck.* Bach-Steltze. *Schwenck. Rzac.* Weisse Bach-Steltze. *Rzac.* Weiss-und-Schwartze Bach-Steltze. *Frisch.* Bege-Stertz; Wege-Stertz: *& en quelques endroits*, Kloster-Freuwle. *Gesn. Aldrov.* Kloster-Freulin. *Schwenck.*

Les Flamands, Quick-Stertz. *Gesn.* Queck-Stertze. *Schwenck.* Quick-Staert. *Aldrov.*

Les Polonois, Pliszka; Trzesiogonek; Trzesiogonek bialy. *Rzac.*

Les Suédois, Aerla; Saedes-Aerla. *Linn.*

Les Habitans de Sodermanland, Isspiaerna. *Linn.*

Les Ostrobotniens, WAESTRAECKIA. *Linn.*

Les Anglois, WAGTAIL. *Aldrov.* WATER-WAGTAIL. *Alb.* WHITE WATER-WAGTAIL. *Willugh. Raj. Sibbald.* WHITE BELLIED WAGTAIL; COMMON DISH-WASHER. *Charlet.*

On l'appelle aux environs de Montpellier, ENGUANE PASTRE. *Gesn. Aldrov.*

Passeri domestico crassitie cedit; sed corpore donatur magìs elongato. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam septem pollices æquat, & ad extremos ungues quinque pollices & sex lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque octo lineas longum est; cauda tres pollices & quatuor lineas; pes decem cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue octo lineas : laterales multò sunt breviores; posticus autem laterales paululùm longitudine superat. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est novem pollicum; alæ verò complicatæ ad tertiam longitudinis caudæ partem usque protenduntur. Occipitium & collum superius nigra sunt. Dorsum, uropygium, pectus ad latera, pennæ scapulares, superiores alarum tectrices minores, sicut & tectrices caudæ superiores minores, cinereæ. Superiores caudæ tectrices

Elle n'est pas si grosse qu'un *Moineau franc*; mais elle a le corps plus allongé. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de sept pouces, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces six lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a huit lignes de long; sa queue trois pouces quatre lignes; son pied dix lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, huit lignes : les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui de derriere est un peu plus long que ces derniers. Elle a neuf pouces de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'au tiers de la longueur de la queue. L'occiput & le dessus du col sont noirs. Le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les petites couvertures du dessus des aîles, les petites du dessus de la queue, & les côtés de la poitrine sont cendrés. Les grandes couvertures du dessus de la queue sont noires. Le synciput, les joues, la gorge, la partie inférieure du

col, le milieu de la poitrine, le ventre, les couvertures du dessous de la queue, celles du dessous des aîles & les côtés sont blancs. Au bas de la partie inférieure du col est une grande tache noire, en forme de fer à cheval, dont la concavité est tournée vers la tête, ses deux branches montant tout le long des côtés du col. (Dans quelques-unes la partie inférieure du col est entiérement noire). Les jambes sont cendrées. Les grandes couvertures du dessus des aîles sont noirâtres, & bordées de gris-blanc. Les plumes de l'aîle sont d'un cendré-brun, & bordées extérieurement de gris, excepté les trois plus proches du corps, qui sont noirâtres, & bordées tout autour de gris-blanc. De ces trois dernieres la plus éloignée du corps est presque aussi longue que les plus grandes plumes, & s'étend aussi loin, lorsque l'aîle est pliée. De plus le côté intérieur de toutes les plumes de l'aîle est blanc vers leur origine seulement. La queue est composée de douze plumes : les huit du milieu sont noires, & bordées extérieurement de gris : les deux plus extérieures de chaque côté sont blanches, excepté leur origine, qui est noirâtre, ainsi que les extrémités

majores nigræ. Sinciput, genæ, guttur, pars colli inferior, pectus in medio, venter, latera, inferiores caudæ tectrices & pennæ alas subtus obtegentes albent. Collum inferius in parte infima majusculâ insignitur maculâ nigrâ, ferri equini æmulâ, cujus concavitas caput spectat, duobus scilicet brachiis secundùm colli latera ascendentibus. (Quædam hujus speciei individua collo donantur inferiore penitùs nigro). Crura sunt cinerea. Superiores alarum tectrices majores nigricantes, cinereo-albo fimbriatæ. Remiges cinereo-fuscæ, oris exterioribus griseis; tres tamen corpori viciniores nigricant, & marginibus in tota circumferentia cinereo-albis præditæ sunt. Trium istarum à corpore remotior majores remiges longitudine ferè adæquat, & dum ala complicatur, ipsarum apices pertingit. Omnes insuper remiges in latere interiore albent, sed versùs exortum tantùm. Duodecim rectricibus cauda constat : octo intermediæ nigræ, oris exterioribus griseis : binæ utrinque extimæ albæ, attamen in exortu nigricantes; pinnularum

nularum interiorum extrema quoque nigricant, idque ab exortu rectricis ad tres circiter quartas longitudinis partes usque. Os intus nigrum. Oculorum irides avellaneæ. Rostrum, pedes, unguesque nigri. Circa aquas versatur, ubi *Muscas* & *Vermiculos* captat. *Ex museo Realmuriano.*

de leurs barbes intérieures, qui sont pareillement noirâtres depuis l'origine de la plume jusque vers les trois quarts de sa longueur. Le dedans de la bouche est noir. L'iris des yeux est d'une couleur de noisette. Le bec, les pieds & les ongles sont noirs. Elle se tient aux bords des eaux, & s'y nourrit de *Mouches* & de *Vermisseaux*. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

39. La Bergeronette grise.

Voyez le mâle Pl. XXV. Fig. 1.

Ficedula superne cinerea, infernè alba; (tæniâ transversâ in collo inferiore cinereo-fuscâ *mas*); rectrice extimâ albâ, interiùs in exortu nigricante fimbriatâ, proximè sequenti in exortu albo & nigricante longitudinaliter variâ, apice albâ . . . . Motacilla cinerea.

Motacilla cinerea. *Barr. Ornith. Class. III. Gen. XIX. sp.* 2.
Muscipeta prima. *Schwenck. Avi. Sil. pag.* 307.
Μυιοκόπος. *Schwenck.*
Κνιπολόγος Peuceri. *Schwenck.*
Autre sorte de Lavandiere. *Bel. Hist. nat. des Oiſ. pag.* 351.
Les Allemands l'appellent Fliegenstecher; Meuckenstecher. *Schwenck.*
Les Siléſiens, Sticherling. *Schwenck.*

Præcedenti paululùm crassitie cedit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudæ extremitatem sex pollices & novem lineas explet, & ad extremos ungues quinque pollices & tres lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris

Elle est un peu moins grosse que la précédente. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de six pouces neuf lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces trois lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la

bouche a sept lignes & demie de long; sa queue trois pouces deux lignes; son pied dix lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, huit lignes : les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est de la même longueur que l'intérieur de ceux de devant. Elle a huit pouces dix lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, ne s'étendent guères au-delà du tiers de la longueur de la queue. La tête, le dessus du col, le dos & le croupion sont cendrés. Les plumes scapulaires sont de la même couleur. Les couvertures du dessus de la queue sont noirâtres. La gorge & la partie inférieure du col sont d'un gris-blanc; & il y a sur la partie inférieure du col une bande transversale d'un gris-brun, qui forme comme une espece de collier. La poitrine & le ventre sont blancs, ainsi que les couvertures du dessous de la queue. Les côtés & les jambes sont d'un gris-blanc. Les petites couvertures du dessus des aîles sont cendrées : les grandes sont brunes, bordées & terminées de blanchâtre. Les plumes de l'aîle sont du même brun; leur bout & le côté extérieur des moyennes est bordé de blanchâtre. Ces dernieres

angulos septem cum semi lineas longum est; cauda tres pollices cum lineis binis; pes decem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue octo lineas: laterales paulò sunt breviores; posticus autem cum anticorum intimo longitudine convenit. Alis expansis, extremitates majorum remigum octo pollicum & decem linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ ultra tertiam longitudinis caudæ partem non multùm protenduntur. Caput, partem colli superiorem, dorsum & uropygium vestiunt pennæ cinereæ. Scapulares concolores. Superiores caudæ tectrices nigricant. Guttur & collum inferius ex cinereo albent; collum autem inferius tæniâ insignitur transversâ cinereo-fuscâ, torquem quodammodo efficiente. Pectus, venter, inferioresque caudæ tectrices albent. Latera & crura sunt cinereo-alba. Superiores alarum tectrices minores cinereæ : majores fuscæ, albido fimbriatæ & terminatæ. Remiges similiter fuscæ, in apice albido fimbriatæ; oræ minorum exteriores quoque candicant. Minores insuper

remiges in latere interiore versùs exortum pauco donantur candido. Remix tertia, si corpori finitimam pro prima habeas, majores remiges longitudine ferè adæquat, & dum ala complicatur, ipsarum apices ferè pertingit. Cauda duodecim constat rectricibus, quarum utrinque extima alba, interiùs ab ipsius exortu ad mediam circiter longitudinem usque nigricante fimbriata: proximè sequens similiter alba est, sed ab ipsius exortu ad duas circiter tertias longitudinis partes usque pinnulæ exteriores in exortu nigricante, alboque terminantur, & pinnulæ interiores sunt nigricante terminatæ; unde in exortu rectricis binæ efformantur tæniæ longitudinales nigricantes: rectrices octo intermediæ penitùs nigricant. Rostrum, pedes, unguesque fusci.

Fœmina à *mare* discrepat in eo quod torque griseo-fusco careat.

Circa fluminum ripas & rivulos versatur. *Ex museo Realmuriano.*

ont aussi un peu de blanc du côté intérieur vers leur origine. La troisiéme des plumes de l'aîle, en commençant à compter par celle qui est la plus proche du corps, est presqu'aussi longue que les plus grandes, & s'étend presqu'aussi loin, lorsque l'aîle est pliée. La queue est composée de douze plumes: la plus extérieure de chaque côté est blanche, & depuis son origine jusque vers la moitié de sa longueur elle est bordée intérieurement de noirâtre: celle qui la suit immédiatement est pareillement blanche, mais depuis son origine jusque vers les deux tiers de sa longueur ses barbes extérieures sont noirâtres à leur origine, & terminées de blanc, & ses barbes intérieures sont terminées de noirâtre; ce qui forme sur l'origine de la plume deux bandes longitudinales de cette derniere couleur: le huit plumes du milieu sont entiérement noirâtres. Le bec, les pieds & les ongles sont bruns.

La *femelle* différe du *mâle* en ce qu'elle n'a pas, comme lui, un collier gris-brun.

On les trouve aux bords des rivieres & des petits ruisseaux. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

** 40. La Bergeronette du Printemps.

Ficedula ſuperne obſcurè viridi-olivacea, infernè flava; capite cinereo; (maculis infra genas & in collo inferiore lunulatis nigris *mas*); tæniâ ſupra oculos flavâ (*mas*) albidâ (*fœmina*); rectricibus duabus utrinque extimis pluſquam dimidiatim obliquè albis . . . . Motacilla verna.

Motacilla pectore abdomineque flavo; rectricibus duabus exterioribus dimidiato obliquè albis. *Faun. Suec. Linn.* N°. 215.*

Motacilla flava. *Willugh. Ornith. pag.* 172. *hujus icon non ſatis accurata Tab. LXVIII.*

Raj. Syn. Avi. pag. 75. *N°. A.* 2.

Linn. Syſth. Nat. ed. 6. *Gen.* 82. *ſp.* 2.

Motacilla flava altera. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag.* 729, *in qua hujus icon minùs accurata.*

* *Jonſt. Avi. pag.* 87.

Motacilla lutea. *Friſch. hujus icon accurata Tab.* 23.

Sylvia lutea capite nigro. *Klein. Avi. pag.* 78. *N°.* 8.

Muſcipeta ſecunda. *Schwenck. Avi. Sil. pag.* 307.

Bergeronette jaune. *Edwards. Glanur. pag.* 102. *Chap. XLVIII*; *avec une figure exacte du mâle Pl.* 158.

Les Allemands l'appellent Gelber Sticherling; Irlin. *Schwenck.* Gelbbrustige Bach-Steltze. *Friſch.*

Les Habitans de Sodermanland, Saédes-Aerla. *Linn.*

Les Anglois, Yellow Water-Wagtail. *Willugh. Raj. Edwards.*

Elle eſt à peu près de la groſſeur de la *Lavandiere*. Sa longueur depuis le bout du bec juſqu'à celui de la queue eſt de ſix pouces ſix lignes, & juſqu'à celui des ongles de cinq pouces ſix lignes. Son bec depuis ſa pointe juſqu'aux coins de la bouche a ſept lignes & demie de long; ſa queue deux pouces dix lignes; ſon pied dix lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec

Motacillam craſſitie circiter æquat. Ipſius longitudo ab apice roſtri ad caudam extremam ſex pollices & totidem lineas explet, & ad extremos ungues quinque pollices & ſex lineas. Roſtrum ab ipſius apice ad oris angulos uſque ſeptem cum ſemi lineas longum eſt; cauda duos pollices cum decem lineis; pes decem lineas; & trium digitorum

anticorum medius cum ungue novem lineas : laterales multò sunt breviores ; posticus autem anticorum medii longitudinem ferè adæquat ; ungue enim longissimo armatur. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est novem pollicum & duarum linearum ; alæ verò complicatæ mediam caudæ longitudinem non attingunt. Caput cinereo tingitur colore, cui in vertice aliquid olivacei admiscetur. In utroque capitis latere tænia extat albida, supra oculos ducta, & versùs occipitium usque protensa. Pars colli superior, dorsum, uropygium, pennæ scapulares, quæ caudam superne obtegunt, alarumque tectrices superiores minores sunt obscurè viridi-olivaceæ. Guttur, pars colli inferior, pectus, venter, latera, crura, inferioresque caudæ tectrices eleganti flavo colore imbuuntur. Tectrices alarum superiores mediæ fuscæ, apicibus flavicantibus, quibus fit in utraque ala tænia transversa concolor, majores similiter fuscæ, sordidè albo-flavicante fimbriatæ. Remiges quoque fuscæ, oris exterioribus albidis præditæ.

l'ongle, neuf lignes : les latéraux sont beaucoup plus courts ; & celui de derriere est presqu'aussi long que celui du milieu de ceux de devant ; car son ongle est très-long. Elle a neuf pouces deux lignes de vol ; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, ne s'étendent pas tout-à-fait jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. La tête est cendrée, & il y a un peu d'olivâtre mêlé sur son sommet. De chaque côté est une ligne blanchâtre, qui passe au-dessus de l'œil, & s'étend vers l'occiput. La partie supérieure du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus de la queue & les petites du dessus de l'aîle sont d'un verd-d'olive obscur. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'un beau jaune. Les moyennes couvertures du dessus des aîles sont brunes, & terminées de jaunâtre ; ce qui forme sur chaque aîle une bande transversale de cette couleur : les plus grandes sont du même brun, & bordées de blanc sale & jaunâtre. Les plumes de l'aîle sont brunes, & ont leur bord extérieur blanchâtre. La troisiéme, en commençant à comp-

ter par celle qui eſt la plus proche du corps, eſt preſqu'auſſi longue que les plus grandes, & s'étend preſqu'auſſi loin, lorſque l'aîle eſt pliée. La queue eſt compoſée de douze plumes : les huit du milieu ſont noirâtres, & bordées extérieurement d'olivâtre : & les deux plus extérieures de chaque côté ſont noirâtres à leur origine & enſuite blanches, ces deux couleurs coupant obliquement chaque plume ; le blanc en occupe plus de la moitié : la ſeconde a de plus une ligne noirâtre, qui s'étend dans le blanc ſelon la longueur de ſa tige. L'iris des yeux eſt d'une couleur de noiſette. Le bec eſt noirâtre, excepté la bâſe du demi-bec inférieur, qui tire ſur la couleur de chair. Les pieds & les ongles ſont noirâtres.

Le *mâle* différe de la *femelle* en ce qu'il a ſous les joues & à la partie inférieure du col des taches noires, en forme de croiſſant ; que la bande qui paſſe au-deſſus des yeux eſt jaune ; & que le bas des jambes eſt varié de quelques petites lignes tranſverſales brunes.

On les trouve dans les champs. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

Remix tertia, ſi corpori finitimam pro prima habeas, majorum remigum longitudinem ferè adæquat, & dum ala complicatur, ipſarum apices ferè pertingit. Caudam componunt duodecim rectrices, quarum octo intermediæ nigricantes, oris exterioribus olivaceis : binæ utrinque extimæ in exortu nigricantes, deinde albæ, duobus iſtis coloribus quamlibet rectricem obliquè dividentibus ; albedo autem in illis pluſquam dimidiam partem obtinet : ſecunda inſuper rectrix lineâ nigricante, in colore albo ſecundùm ſcapi longitudinem ductâ, inſignitur. Oculorum irides avellaneæ. Roſtrum nigricans, exceptâ baſi mandibulæ inferioris ad incarnatum colorem vergente. Pedes, unguesque nigricantes.

Mas à *fœmina* diſcrepat maculis infra genas & in collo inferiore lunulatis nigris ; tæniâ ſupra oculos flavâ ; & crurum parte infimâ lineolis quibuſdam tranſverſis fuſcis variâ.

Campeſtria loca frequentant. *Ex muſeo Realmuriano.*

** 41. LA BERGERONETTE JAUNE.

Voyez le mâle Pl. XXIII. Fig. 3.

Ficedula superne ex cinereo ad olivaceum inclinans, infernè pallidè flava; uropygio flavo-olivaceo; tæniâ supra oculos albidâ; (maculâ in gutture nigrâ *mas*); rectrice extimâ albâ, sequentibus binis interiùs & apice albis, exteriùs nigricantibus; margine interiore tertiæ nigricante . . . . MOTACILLA FLAVA.

Motacilla flava. *Gesn. Avi. pag. 618, in qua hujus icon pessima.*
Gesn. icon. Avi. pag. 124, in qua eadem icon.
Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 728. hujus icon minimè accurata pag. 859.
Schwenck. Avi. Sil. pag. 307.
Jonst. Avi. pag. 86. hujus icon à Gesnero mutuata Tab. 44.
Charlet. Exer. pag. 96. N°. 2.
Charlet. Onomazt. pag. 90. N°. 2.
Sibbald. Scot. Illustr. Part. II. Lib. III. pag. 18.
Rzac. Hist. nat. Pol. pag. 288.
Motacilla flava Jonstoni. *Barr. Ornith. Class. III. Gen. XIX. sp. 3.*
Motacilla flava, seu Motacilla minor Schwenckfeldii; Florus Nonnii. *Rzac. Auct. Hist. nat. Pol. pag. 396.*
Motacilla cinerea. *Willugh. Ornith. pag. 172.*
Raj. Syn. Avi. pag. 75. N°. 3.
Rzac. Auct. Hist. nat. Pol. pag. 396.
Sylvia flava. *Klein. Avi. pag. 78. N°. 7.*
Boarula Arist. *Schwenck. Klein.*
Bergeronette jaune. *Alb. Tom. II. pag. 38; avec des figures mal coloriées de la femelle Pl. 58.*
Bergerette ou Bergeronnette jaulne. *Bel. Hist. nat. des Ois. pag. 351.*
Bergeronette grise. *Edwards. Glanur. pag. 105. Chap. XLIX; avec une figure exacte du mâle Pl. 259.*
Les Turcs l'appellent BELBEK. *Gesn. Aldrov.*
Les Italiens, CODATREMULA. *Gesn. Aldrov.*
Les Savoyards, AUSSECUE *ou* HAUSSEQUEUE. *Gesn. Aldrov.*
Les Allemands, GAELBE WASSER-STELTZ. *Gesn. Aldrov.* GELBE BACH-STELTZE. *Rzac.* GEELE BACH-STELTZE; KLEINE BACH-STELTZE; KUH BACH-STELTZE. *Schwenck.*
Les Paysans Allemands, KUH-SCHEISSE. *Schwenck.*
Les Polonois, PLISZKA ZOLTA. *Rzac.*

Les Anglois, YELLOW WATER-WAGTAIL. *Alb.* YELLOW WAGTAIL. *Charlet.* GREY WAGTAIL. *Willugh.* GREY WATER-WAGTAIL. *Edwards.*

Elle eſt un peu moins groſſe que la *Lavandiere*. Sa longueur depuis le bout du bec juſqu'à celui de la queue eſt de ſept pouces ſix lignes, & juſqu'à celui des ongles de cinq pouces huit lignes. Son bec depuis ſa pointe juſqu'aux coins de la bouche a ſept lignes & demie de long; ſa queue trois pouces neuf lignes; ſon pied neuf lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, ſept lignes & demie : les latéraux ſont beaucoup plus courts; & celui de derriere eſt un peu plus long que ces derniers. Elle a huit pouces dix lignes de vol; & ſes aîles, lorſqu'elles ſont pliées, ne s'étendent que juſqu'au quart de la longueur de la queue. La tête, la partie ſupérieure du col, le dos, les plumes ſcapulaires & les petites couvertures du deſſus des aîles ſont d'un cendré mêlé d'une légere teinte d'olivâtre. Le croupion & les couvertures du deſſus de la queue ſont d'un jaune-olivâtre. Il y a de chaque côté de la tête une petite bande longitudinale blanchâtre, qui commence à l'origine du bec,

Motacillæ paululùm craſſitie cedit. Ipſius longitudo ab apice roſtri ad caudam extremam ſeptem pollices & ſex lineas æquat; & ad extremos ungues quinque pollices & octo lineas. Roſtrum ab ipſius apice ad oris angulos uſque ſeptem cum ſemi lineas longum eſt; cauda tres pollices & novem lineas; pes novem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue ſeptem cum ſemi lineas : laterales multò ſunt breviores; & poſticus lateralium longitudinem paululùm ſuperat. Alis expanſis, extremitates majorum remigum octo pollicum & decem linearum intervallo diſtant; alæ verò complicatæ ultra quartam longitudinis caudæ partem non protenduntur. Caput, pars colli ſuperior, dorſum, pennæ ſcapulares & ſuperiores alarum tectrices ex cinereo ad olivaceum inclinant. Uropygium & ſuperiores caudæ tectrices ſunt flavo-olivaceæ. In utroque capitis latere exigua extat tænia longitudinalis albida, ab exortu roſtri

roftri orta, & fupra oculum ducta. Palpebræ fuperiores & inferiores candicant. Guttur albicat. Collum inferius, pectus, venter, latera & crura pallidè flavent. Inferiores caudæ tectrices funt intensè luteæ. Pennæ alas fubtus cooperientes candidæ, cinereo mixtæ. Tectrices alarum fuperiores majores & mediæ fufcæ, cinereo fimbriatæ. Remiges majores fufcæ : minores quoque in apice fufcæ, fed in exortu candidæ; unde fit in utraque ala extenfa tænia tranfverfa concolor. Trium infuper remigum corpori viciniorum oræ exteriores pallidè flavent. Trium iftarum à corpore remotior majorum remigum longitudinem ferè adæquat, & dum ala complicatur, illarum apices fermè pertingit. Cauda duodecim conftat rectricibus, quarum utrinque extima penitùs alba : proximè fequens in latere interiore & apice alba, in exteriore nigricans : tertia fimiliter interiùs & apice alba, exteriùs nigricans, fed ipfius margo interior quoque nigricat : fex intermediæ nigricantes, oris exterioribus olivaceis. Roftrum fufcum. Pedes, un-

& paffe par-deffus l'œil. Les paupieres fupérieures & inférieures font blanchâtres. La gorge eft blanche. La partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés & les jambes font d'un jaune pâle. Les couvertures du deffous de la queue font d'un jaune vif. Les couvertures du deffous de l'aîle font d'un blanc mêlé de cendré. Les moyennes & les grandes du deffus font brunes & bordées de cendré. Les grandes plumes de l'aîle font brunes : les moyennes font pareillement brunes à leur bout, mais blanches à leur origine ; ce qui forme fur chaque aîle, lorfqu'elle eft étendue, une bande tranfverfale de cette couleur. De plus le bord extérieur des trois plus proches du corps eft d'un jaune pâle. De ces trois la plus éloignée du corps eft prefqu'auffi longue que les plus grandes plumes de l'aîle, & s'étend prefqu'auffi loin, lorfque l'aîle eft pliée. La queue eft compofée de douze plumes : la plus extérieure de chaque côté eft toute blanche : celle qui la fuit immédiatement eft blanche du côté intérieur & à fon bout, & fon côté extérieur eft noirâtre : la troifiéme eft de même blanche du côté intérieur & à fon bout, fon côté exté-

guesque fusco-flavicantes.

rieur & son bord intérieur sont noirâtres : les six du milieu sont de cette derniere couleur, & bordées extérieurement d'olivâtre. Le bec est brun. Les pieds & les ongles sont d'un brun-jaunâtre.

Le *mâle* différe de la *femelle* en ce qu'il a une tache noire sous la gorge.

Mas à *fœmina* discrepat in eo quod maculâ nigrâ sub gutture insigniatur.

On la trouve aux bords des ruisseaux, & dans les prairies autour des Bestiaux. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

Circa rivulorum ripas versatur; prata quoque frequentat, Pecora sequens. *Ex museo Realmuriano.*

** 42. La Bergeronette de Java.

Voyez Pl. XXV. Fig. 2.

Ficedula superne ex cinereo-fusco ad olivaceum inclinans, infernè flava; collo inferiore & pectore sordidè griseis, flavicante admixto in pectore; rectrice extimâ albâ, duabus proximè sequentibus interiùs & apice albis.... Motacilla Javensis.

Elle est un peu moins grosse que la précédente. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de sept pouces, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces trois lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a six lignes de long; sa queue trois pouces quatre lignes; son pied neuf lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, sept lignes : les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est

Præcedenti nonnihil crassitie cedit. Ipsius longitudo à rostri apice ad caudæ extremitatem septem pollices æquat, & ad extremos ungues quinque pollices & tres lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque sex lineas longum est; cauda tres pollices cum quatuor lineis; pes novem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue septem lineas : laterales paulò sunt breviores; posticus autem

cùm lateralibus longitudine convenit. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est octo pollicum & totidem linearum; alæ verò complicatæ nonnihil ultra tertiam longitudinis caudæ partem extenduntur. Caput, pars colli superior, dorsum, pennæ scapulares & uropygium ex cinereo-fusco ad olivaceum inclinant. Superiores caudæ tectrices sunt flavo-olivaceæ. Guttur & collum inferius sordidè grisea. Pectus eodem imbuitur colore, cui tamen aliquid flavicantis admiscetur. Venter, latera, crura, inferioresque caudæ tectrices flavo tinguntur, qui color, versùs anum procedendo, semper fit vividior. Tectrices alarum superiores minores dorso concolores: majores fuscæ. Remiges majores eodem colore imbutæ: minores ab ipsarum exortu ad mediam circiter longitudinem usque albæ, in reliqua longitudine fuscæ. Remix tertia, si pro prima habeas corpori finitimam, majorum remigum longitudinem æquat, & dum ala complicatur, ipsarum apices attingit. Duodecim rectricibus cauda conflatur: sex in-

de la même longueur que ces derniers. Elle a huit pouces huit lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent un peu au-delà du tiers de la longueur de la queue. La tête, la partie supérieure du col, le dos, les plumes scapulaires & le croupion sont d'un cendré-brun tirant sur l'olivâtre. Les couvertures du dessus de la queue sont d'un jaune-d'olive. La gorge & la partie inférieure du col sont d'un gris sale. La poitrine est de la même couleur; mais elle est mêlée d'une légere teinte de jaunâtre. Le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont jaunes; & cette couleur est d'autant plus vive, qu'elle s'approche plus de l'anus. Les petites couvertures du dessus des aîles sont de la même couleur que le dos: les grandes sont brunes. Les grandes plumes de l'aîle sont de cette derniere couleur: les moyennes sont blanches depuis leur origine jusque vers la moitié de leur longueur, & le reste est brun. La troisiéme des plumes de l'aîle, en commençant à compter par celle qui est la plus proche du corps, est aussi longue que les plus grandes, & s'étend aussi loin, lorsque l'aîle

eſt pliée. La queue eſt compoſée de douze plumes : les ſix du milieu ſont noirâtres : les deux qui les ſuivent de chaque côté, ſont blanches du côté intérieur & à leur bout, & leur côté extérieur eſt noirâtre : la plus extérieure de chaque côté eſt toute blanche, excepté ſa tige, qui eſt noirâtre depuis ſon origine juſque vers les deux tiers de ſa longueur. Le bec, les pieds & les ongles ſont gris. On la trouve à l'*Iſle de Java*, d'où elle a été envoyée à *M. de Reaumur* par *M. Charmentier*.

termediæ nigricantes : binæ utrinque ſequentes in latere interiore & apice albæ, in exteriore nigricantes : utrinque extima penitùs alba, excepto tamen ſcapo ab ipſius exortu ad duas circiter tertias longitudinis partes uſque nigricante. Roſtrum, pedes, unguesque griſei. Habitat in *Java Inſula*, unde in *muſeum Realmurianum* miſſa à *D. Charmentier*.

** 43. La Bergeronette du Cap de Bonne Espérance.

Voyez Pl. XXV. Fig. 3.

Ficedula ſuperne fuſca, infernè ſordidè alba; tæniâ tranſverſâ nigricante in pectore; lineolâ ſupra oculos ſordidè albâ; rectricibus duabus utrinque extimis obliquè dimidiatim albis . . . . Motacilla Capitis Bonæ Spei.

Elle eſt à peu près de la groſſeur de la *Lavandiere*. Sa longueur depuis le bout du bec juſqu'à celui de la queue eſt de ſept pouces, & juſqu'à celui des ongles de cinq pouces ſept lignes. Son bec depuis ſa pointe juſqu'aux coins de la bouche a neuf lignes de long; ſa queue trois pouces deux lignes; ſon pied dix lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs,

Craſſitie *Motacillam* circiter æquat. Ipſius longitudo ab apice roſtri ad caudam extremam ſeptem pollices explet, & ad extremos ungues quinque pollices & ſeptem lineas. Roſtrum ab ipſius apice ad oris angulos uſque novem lineas longum eſt; cauda tres pollices & lineas binas; pes decem lineas; & trium digitorum

anticorum medius cum ungue octo lineas : laterales paulò sunt breviores ; posticus autem lateralium longitudinem nonnihil excedit. Alis expansis, extremitates majorum remigum novem pollicum & duarum linearum intervallo distant ; alæ verò complicatæ ad tertiam circiter longitudinis caudæ partem pertingunt. Caput, collum superius, dorsum & uropygium fusca sunt. Pennæ scapulares, quæ caudam superne obtegunt, alarumque tectrices superiores minores similiter fuscæ : majores verò tectrices alarum superiores concolores, sed griseo terminatæ. Guttur, pars colli inferior, pectus, venter, inferioresque caudæ tectrices sordidè albent. In utroque capitis latere lineola extat longitudinalis sordidè alba, ab exortu rostri orta, & supra oculos ducta. Pectus tæniâ transversâ nigricante insignitur. Latera sordidè albent, & aliquid fusci admixtum habent. Crura sunt griseo-fusca. Remiges fuscæ, oris exterioribus griseis præditæ : minores tamen omnes in latere interiore ab ipsarum exortu ad mediam circiter longitudi-

joint avec l'ongle, huit lignes : les latéraux sont un peu plus courts ; & celui de derriere est un peu plus long que ces derniers. Elle a neuf pouces deux lignes de vol ; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ au tiers de la longueur de la queue. La tête, la partie supérieure du col, le dos & le croupion sont bruns. Les plumes scapulaires, les couvertures du dessus de la queue & les petites du dessus des aîles sont pareillement brunes : les grandes du dessus des aîles sont de la même couleur, & terminées de gris. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre & les couvertures du dessous de la queue sont d'un blanc sale. Il y a de chaque côté de la tête une petite ligne longitudinale de la même couleur, qui part de l'origine du bec, & passe par-dessus les yeux. Sur la poitrine est une bande transversale noirâtre. Les côtés sont d'un blanc sale, mêlé d'un peu de brun. Les jambes sont d'un gris-brun. Les plumes de l'aîle sont brunes, & ont leur bord extérieur gris : cependant toutes les moyennes sont blanches du côté intérieur depuis leur origine jusque vers la moitié de leur longueur. La troisiéme, en commençant à

compter par celle qui eſt la plus proche du corps, eſt auſſi longue que les plus grandes, & s'étend auſſi loin, lorſque l'aîle eſt pliée. La queue eſt compoſée de douze plumes : les huit du milieu ſont noires : les deux plus extérieures de chaque côté, ſont noires à leur origine, & blanches dans le reſte de leur longueur; mais de façon que chaque plume eſt coupée obliquement par ces deux couleurs. Le bec, les pieds & les ongles ſont noirâtres. On la trouve au *Cap de Bonne Eſpérance*, d'où elle a été envoyée à *M. le Comte de Bentinck*, qui en a fait préſent à *M. de Reaumur*.

nem uſque albent. Remix tertia, ſi corpori finitimam pro prima habeas, majorum remigum longitudinem æmulatur, & dum ala complicatur, ipſarum apices pertingit. Caudam componunt duodecim rectrices, quarum octo intermediæ nigræ: binæ utrinque extimæ in exortu quidem nigræ, in reliqua verò longitudine albæ; ita tamen ut nigredo & albedo quamlibet rectricem obliquè dividant. Roſtrum, pedes, unguesque nigricantes. Habitat in *Capite Bonæ Spei*, unde miſſa ad *D. Comitem de Bentinck*, qui *D. de Reaumur* dono dedit.

44. La Bergeronette de Madrast.

Ficedula nigra (*mas*) cinerea (*fœmina*); ventre albo; tæniâ in alis longitudinali candidâ; rectricibus binis intermediis nigris, lateralibus albis . . . . . MOTACILLA MADERASPATANA.

Motacilla Maderaſpatana nigro alboque mixta. *Raj. Syn. Avi. pag.* 194. *N°.* 3. *Maris icon non ſatis accurata. Tab. I. fig.* 1.
Motacilla Maderaſpatana, ex albo cinerea, caudâ forcipatâ. *Raj. Syn. Avi. pag.* 194. *N°.* 4. *fœminæ icon non ſatis accurata Tab. I. fig.* 6.
Les Anglois appellent le mâle BLACK AND WHITE WAGTAIL : *& la femelle* FORKED WAGTAIL. *Raj.*

J'ignore quelles ſont ſa groſſeur & ſa grandeur. La tête, la gorge, le col, la poitrine, le dos & le croupion ſont noirs.

Ipſius craſſities & magnitudo prorſus me latent. Caput, guttur, collum, pectus, dorſum & uropygium

nigro tinguntur. Pennæ scapulares, quæ caudam superne vestiunt, superiores alarum tectrices, sicut & remiges, concolores: utraque tamen ala tæniâ longitudinali candidâ insignitur. Venter, latera, crura, inferiorefque caudæ tectrices albore nitent. Rectrices binæ intermediæ nigræ: laterales omnes albæ. Rectrices intermediæ lateralibus paululùm longitudine cedunt; unde fit cauda bifurca. Rostrum, pedes, unguesque nigri.

Les plumes scapulaires, les couvertures du dessus de la queue, celles du dessus des aîles & les plumes de l'aîle sont de la même couleur: chaque aîle est cependant marquée d'une bande longitudinale blanche. Le ventre, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & les côtés sont blancs. Les deux plumes du milieu de la queue sont noires: toutes les latérales sont blanches. Celles du milieu sont un peu plus courtes que ces dernieres; ce qui rend la queue fourchue. Le bec, les pieds & les ongles sont noirs.

Fœmina à *mare* colore discrepat. Quidquid enim in *mare* nigrum, in *fœmina* cinereum est. In reliquis cum illo perfectè convenit.

La *femelle* différe du *mâle* par sa couleur. Tout ce qui est noir dans le *mâle*, est cendré dans la *femelle*. Du reste elle lui ressemble parfaitement.

Habitant circa *Maderaspatanum*.

On les trouve aux environs de *Madrast*.

** 45. Le Pouillot ou Chantre.

Ficedula superne dilutè olivacea, infernè flavicans; (imo ventre albo *fœmina*); tæniâ supra oculos flavicante; rectricibus cinereo-fuscis, oris exterioribus dilutè olivaceis.... Asilus.

Asilus. *Gesn. Avi. pag.* 223.
Jonst. Avi. pag. 82. *hujus icon à Bellonio mutuata Tab.* 42.
Charlet. Exer. pag. 95. *N°. II.*
Charlet. Onomazt. pag. 89. *N°. II.*
Moehr. Avi. Gen. 35.
Asilus Avis. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag.* 657, *in qua hujus icon à Bellonio mutuata.*

Afilus Bellonii. *Willugh. Ornith. pag.* 164.
Regulus alius non criftatus. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag.* 653. *hujus icon minimè accurata pag.* 654.
Regulus non criftatus. *Jonft. Avi. pag.* 82.
Linn. Syfth. Nat. ed. 6. Gen. 82. *fp.* 23.
Regulus non criftatus Aldrovandi. *Willugh. Ornith. pag.* 164. *hujus icon peffima Tab. XLII.*
Raj. Syn. Avi. pag. 80. *N°. A.* 10.
Regulus non criftatus Aldrovandi, Willughby. *Rzac. Auct. Hift. nat. Pol. pag.* 417.
Regulus cinereus. *Linn. Syfth. Nat. ed. 6. Gen.* 82. *fp.* 24. (*An fœmina*)?
Motacilla cinereo-virefcens, fubtus flavefcens, fuperciliis luteis. *Faun. Suec. Linn. N°.* 236.
Motacilla dorfo cinereo-virefcente, remigibus fufcis, feptimo, octavo, nono apicibus albis. *Faun. Suec. Linn. N°.* 237. (*An fœmina*)?
Trochilus ex flavo cinereus, capite nigro. *Barr. Ornith. Claff. III. Gen. XXIII. fp.* 2.
Trochilus capite lævi. *Klein. Avi. pag.* 76. *N°.* 2.
Chantre ou Chanteur. *Bel. Hift. nat. des Oif. pag.* 344, *dans laquelle il y a une figure peu exacte.*
Chanteur; Chantre. *Bel. Portr. d'Oif. pag.* 86 *b, dans laquelle eft la même figure.*
Roitelet non hupé. *Alb. Tom. II. pag.* 38; *avec une figure mal coloriée Pl.* 59.
Les Grecs l'appellent Οἶστρος. *Bel. Gefn. Aldrov.* Οἴστρος. *Bel. Jonft. Willugh. Charlet.*
Les Catalans, Xiuxerra. *Barr.*
Les Boulonnois, Reatin. *Aldrov.*
Les Lorrains, Choph. *Bel.* Chofti. *Bel. Aldrov.*
Les Polonois, Krolik nieczubaty. *Rzac.*
Les Anglois, Green Wren. *Alb.* Small Yellow-Bird. *Raj.*

Il n'eft guères plus gros que le *Roitelet*. Sa longueur depuis le bout du bec jufqu'à celui de la queue eft de quatre pouces huit lignes, & jufqu'à celui des ongles de quatre pouces deux lignes. Son bec depuis fa pointe jufqu'aux coins de la bouche a fix lignes de long; fa queue un pouce onze lignes;

Regulum craffitie non multùm fuperat. Ipfius longitudo ab apice roftri ad caudam extremam quatuor pollices & octo lineas explet; & ad extremos ungues quatuor pollices cum lineis binis. Roftrum ab ipfius apice ad oris angulos ufque fex lineas longum eft; cauda unum

unum pollicem & undecim lineas; pes octo cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue sex lineas: laterales paulò sunt breviores; & posticus anticorum extimum longitudine æmulatur. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est sex pollicum & octo linearum; alæ verò complicatæ mediam longitudinem caudæ pertingunt. Partes capitis & colli superiores, dorsum, uropygium, pennæ scapulares & superiores caudæ tectrices diluto olivaceo tinguntur. Guttur, pars colli inferior, pectus, venter, latera, crura, inferiores caudæ tectrices & pennæ alas subtus cooperientes flavicant. In utroque capitis latere tænia extat longitudinalis concolor, ab exortu rostri orta, & supra oculos ducta. Superiores alarum tectrices minores sunt dilutè olivaceæ: majores cinereo-fuscæ, olivaceo diluto fimbriatæ. Alarum remiges similiter cinereo-fuscæ, oris exterioribus dilutè olivaceis, interioribus candicantibus. Caudam componunt duodecim rectrices cinereo-fuscæ, oris exterioribus dilutè oli-

son pied huit lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, six lignes: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est de la même longueur que l'extérieur de ceux de devant. Il a six pouces huit lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. Les parties supérieures de la tête & du col, le dos & le croupion sont d'un olive clair. Les plumes scapulaires & les couvertures du dessus de la queue sont de la même couleur. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des aîles sont jaunâtres. De chaque côté de la tête est une bande longitudinale de la même couleur, qui part de l'origine du bec, & passe par-dessus les yeux. Les petites couvertures du dessus des aîles sont d'un olive clair: les grandes sont d'un cendré-brun; & bordées d'olive clair. Les plumes de l'aîle sont aussi d'un cendré-brun; leur bord extérieur est d'un olive clair, & l'intérieur est blanchâtre. La queue est composée de douze plumes d'un cendré-brun, & bordées

extérieurement d'un olive clair. Celles du milieu sont un peu plus courtes que les latérales; ce qui rend la queue un peu fourchue. Le bec & les ongles sont bruns ; & les pieds sont jaunâtres.

vaceis præditæ. Intermediæ lateralibus paululùm longitudine cedunt; unde fit cauda nonnihil bifurca. Rostrum, unguesque fusci; pedes verò flavicantes.

La *femelle* diffère du *mâle* en ce que le dessus de son corps est d'un olive un peu moins clair; & qu'elle a le bas-ventre blanc, & les pieds noirâtres. Elle pond à chaque couvée cinq œufs blancs, parsemées de taches rouges.

Fœmina à *mare* discrepat corpore superiore non ità dilutè olivaceo, imo ventre albo, & pedibus nigricantibus. Uno incubitu quinque ova ponit alba, maculis rubris aspersa.

Ils se nourrissent d'*Insectes*. On les trouve dans les forêts. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

Insectis victitant. Habitant in sylvis. *Ex museo Realmuriano.*

Une variété de cette espece est

Hujus speciei varietas est

A. LE GRAND POUILLOT.

Asilus major.

Regulus non cristatus major. *Willugh. Ornith. pag.* 164.

Il ressemble parfaitement au précédent, si ce n'est qu'il a le double de grandeur.

Præcedenti per omnia exactè similis est; sed duplo major.

** 46. LE GRAND FIGUIER DE MADAGASCAR.

Voyez Pl. XXIV. Fig. 5.

Ficedula viridi-olivacea, superne saturatiùs, infernè dilutiùs; gutture flavo; collo inferiore & pectore flavescentibus; remigibus interiùs fuscis; rectricibus viridi-olivaceis .... FICEDULA MADAGASCARIENSIS MAJOR.

On l'appelle à Madagascar TICTIC.

Alaudam crassitie circiter æmulatur. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam septem pollices & sex lineas æquat, & ad extremos ungues sex pollices & novem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque tredecim lineas longum est; cauda duos pollices cum octo lineis; pes undecim lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue novem cum semi lineas: laterales paulò sunt breviores; & posticus cum anticorum extimo longitudine convenit. Alis expansis, extremitates majorum remigum decem pollicum & trium linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ mediam caudæ longitudinem attingunt. Mandibulâ superiore paululùm apice aduncâ donatur. Partes capitis & colli superiores, dorsum, uropygium, pennæ scapulares, alas superne vestientes, superioresque caudæ tectrices sunt saturatè viridi-olivaceæ. Venter, latera, crura & tectrices caudæ inferiores viridi-olivaceo nonnihil dilutiore tinguntur. Collum inferius, pectus, inferioresque alarum tectrices multùm

Il est à peu près de la grosseur d'une *Alouette*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de sept pouces six lignes, & jusqu'à celui des ongles de six pouces neuf lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche est long de treize lignes; sa queue de deux pouces huit lignes; son pied d'onze lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, de neuf lignes & demie: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est de la même longueur que l'extérieur de ceux de devant. Il a dix pouces trois lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. Le demi-bec supérieur est un peu crochu à son bout. Les parties supérieures de la tête & du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des aîles, & celles du dessus de la queue sont d'un verd-d'olive assez foncé. Le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'un verd-d'olive un peu plus clair. La partie inférieure du col, la poitrine & les couvertures du dessous des aîles tirent beaucoup sur le jaune. La gorge est

tout-à-fait jaune. Les plumes de l'aîle sont du côté extérieur du même verd-d'olive que le dessus du corps; & leur côté intérieur est brun. La queue est composée de douze plumes, toutes du même verd-d'olive que le dos. Le bec est brun. Les pieds & les ongles sont gris. On le trouve à *Madagascar*, d'où il a été apporté à *M. de Reaumur* par *M. Poivre.*

ad flavum inclinant. Guttur penitùs flavet. Remiges in latere exteriore eodem imbuuntur viridi-olivaceo ac corpus superius ipsum tingitur; in latere verò interiore fuscæ sunt. Caudam componunt duodecim rectrices, omnes dorso concolores. Rostrum fuscum. Pedes, unguesque grisei. Habitat in *Madagascaria*, unde in *museum Reaumurianum* allata à *D. Poivre.*

47. Le Figuier de Bengale.

Ficedula superne viridi-olivacea, infernè flava, pauco viridi adumbrata; tæniâ duplici transversâ in alis candidâ; remigibus nigricantibus, oris quarumdam exterioribus flavis; rectricibus viridi-olivaceis . . . . Ficedula Bengalensis.

Luscinia Bengalensis. *Klein. Avi. pag.* 75. *N°.* 17.
Moucherolle verte des Indes. *Edwards. Tom. II. pag. LXXIX; avec une figure exacte Pl.* 79.

Il n'est pas tout-à-fait si gros que le *Becfigue*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ quatre pouces huit lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces six lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a sept lignes de long; sa queue un pouce huit lignes; son pied sept lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint

Ficedulæ nonnihil crassitie cedit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & octo circiter lineas æquat, & ad extremos ungues quatuor pollices & sex lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos septem lineas longum est; cauda unum pollicem & octo lineas; pes septem cum semi lineas; & trium digitorum anticorum

medius cum ungue septem lineas : laterales paulò sunt breviores; posticus autem lateralium longitudinem nonnihil superat. Alæ complicatæ mediam caudæ longitudinem non attingunt. Partes capitis & colli superiores, dorsum & pennæ scapulares sunt viridi-olivaceæ. Uropygium, superioresque caudæ tectrices eodem imbuuntur colore, sed dilutiore. Genas, guttur, partem colli inferiorem, pectus, ventrem, latera & crura vestiunt pennæ flavæ, pauco viridi adumbratæ. Inferiores caudæ tectrices concolores. In genis autem & ad colli latera color flavus cum viridi-olivaceo, summum caput & collum superius tingente, confunditur. Superiores alarum tectrices minores sunt saturatè fuscæ sive nigricantes : majores & mediæ concolores, apicibus candidis præditæ, quibus fit in utraque ala duplex tænia transversa concolor. Remiges nigricantes, superne saturatiùs, infernè dilutiùs, quarumdam majorum oris exterioribus luteis. Cauda duodecim constat rectricibus dorso concoloribus. Rostrum, pedes, unguesque

avec l'ongle, sept lignes : les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est un peu plus long que ces derniers. Ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, ne s'étendent pas tout-à-fait jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. Les parties supérieures de la tête & du col, le dos & les plumes scapulaires sont d'un verd-d'olive. Le croupion & les couvertures du dessus de la queue sont de la même couleur, mais plus claire. Les joues, la gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'un jaune légerement nuancé de verd. Aux joues & aux côtés du col cette couleur se perd dans le verd-d'olive du dessus de la tête & du col. Les petites couvertures du dessus des aîles sont d'un brun-foncé ou noirâtres : les moyennes & les grandes sont de la même couleur, & terminées de blanc; ce qui forme sur chaque aîle deux bandes transversales de cette couleur. Les plumes de l'aîle sont d'un noirâtre plus foncé en-dessus qu'en-dessous: quelques-unes des grandes sont bordées extérieurement de jaune. La queue est composée de douze plumes du même verd-d'olive que le dos. Le

bec, les pieds & les ongles sont noirâtres; cependant la bâse du bec tire un peu sur le jaune. On le trouve dans le Royaume de *Bengale*.

nigricantes, basi tamen rostri nonnihil ad flavum vergente. Habitat in *Bengalensi* Regno.

** 48. LE FIGUIER DE LA CAROLINE.

Ficedula superne viridi-olivacea, infernè flava; rectricibus lateralibus interiùs dimidiatim luteis . . . . . FICEDULA CAROLINENSIS.

Oenanthe fusco-lutea minor. *Sloane. Voy. of Jamaic. pag.* 310. *N°.* *XLVI.*
Raj. Syn. Avi. pag. 186. *N°.* 39.
Motacilla subolivacea, gulâ, pectore & remigibus exterioribus luteis, *Browne. Nat. Hist. of Jamaic. pag.* 468.
Parus luteus Carolinienfis. *Klein. Avi. pag.* 86. *N°.* 11.
Mésange jaune. *Catesb. Tom. I. pag.* 63; *avec une assez bonne figure Pl.* 63.
Les Anglois l'appellent YELLOW TITMOUSE. *Catesb.*
Les Anglois de la Jamaïque, ORTALAN OF JAMAICA. *Browne.*

Il est de la grosseur du *Bec-figue*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces six lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces une ligne. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a sept lignes de long; sa queue un pouce dix lignes; son pied neuf lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, six lignes: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est un peu plus long que ces derniers. Il a six pouces six lignes

Crassitie *Ficedulam* æmulatur. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & sex lineas explet, & ad extremos ungues quatuor pollices cum linea una. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque septem lineas longum est; cauda unum pollicem cum decem lineis; pes novem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue sex lineas: laterales paulò sunt breviores; & posticus laterales paululùm longitudine superat. Alis

expansis, extremitates majorum remigum sex pollicum & totidem linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ mediam caudæ longitudinem pertingunt. Partes capitis & colli superiores, dorsum, uropygium, pennæ scapulares, quæ caudam superne obtegunt, superioresque alarum tectrices minores eleganti viridi-olivaceo tinguntur. Tectrices alarum superiores majores sunt in medio fuscæ, viridi-olivaceo fimbriatæ. In universo corpore inferiore, gutture scilicet, collo inferiore, pectore, ventre, lateribus, cruribus, pennis caudam subtus cooperientibus & tectricibus alarum inferioribus, flavet. Remiges fuscæ sunt, marginibusque donantur exterioribus viridi-olivaceis, interioribus dilutè luteis sive sulphureis. Caudam componunt duodecim rectrices fusco-olivaceæ, oris exterioribus eodem imbutis viridi-olivaceo ac dorsum ipsum tingitur: laterales sunt quoque in latere interiore luteo imbutæ, qui color eò majus spatium occupat, quò rectrix sit exterior. Rectrices intermediæ lateralibus paululùm lon-

de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. Les parties supérieures de la tête & du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus de la queue, & les petites du dessus des aîles sont d'un très-beau verd-d'olive. Les grandes couvertures du dessus des aîles sont brunes dans leur milieu, & bordées de verd-d'olive. Tout le dessous du corps, sçavoir la gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des aîles, est jaune. Les plumes de l'aîle sont brunes, & ont leur bord extérieur d'un verd-d'olive, & leur bord intérieur d'un jaune clair ou couleur de soufre. La queue est composée de douze plumes d'un brun tirant sur l'olive, & bordées extérieurement du même verd-d'olive que le dos: les latérales ont aussi du jaune à leur côté intérieur, & elles en ont d'autant plus, qu'elles sont elles-mêmes plus extérieures. Les plumes du milieu de la queue sont un peu plus courtes que les latérales; ce qui rend la queue un peu fourchue. Le bec est de couleur de corne.

Les pieds & les ongles ſont gris-bruns. Les couleurs de la *femelle* ſont moins vives que celles du *mâle*. On les trouve à *la Caroline*, à *la Jamaïque* & à *S. Domingue*, d'où ils ont été envoyés à *M. de Reaumur* par *M. Chervain*.

gitudine cedunt; unde fit cauda nonnihil bifurca. Roſtrum corneo colore tinctum. Pedes, unguesque griſeo-fuſci. Colores autem in *fœmina* non ità ſunt quàm in *mare* vividi. Habitant in *Carolina*, *Jamaica* & *Dominicenſi Inſula*, unde in *muſeum Realmurianum* miſſæ à *D. Chervain*.

49. Le Figuier a teste rouge de Pensilvanie.

Ficedula ſuperne viridi-olivacea, infernè flava, maculis longitudinalibus rubeſcentibus variegata; vertice rubro; rectricibus ſuperne fuſcis, marginibus luteis, infernè penitùs luteis . . . . Ficedula Pensilvanica erythrocephalos.

Tête rouge au corps jaune. *Edwards. Glanur. pag. 99. chap. XLVI; avec une figure exacte Pl. 256.*

Les Anglois l'appellent Yellow Red-pole. *Edwards.*

Il eſt à peu près de la groſſeur de la *Fauvette à tête noire*. Sa longueur depuis le bout du bec juſqu'à celui de la queue eſt d'environ quatre pouces neuf lignes, & juſqu'à celui des ongles de quatre pouces ſept lignes. Son bec depuis ſa pointe juſqu'aux coins de la bouche a ſix lignes de long; ſa queue dix-huit lignes; ſon pied ſix lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, ſix lignes: les latéraux ſont un peu plus courts; & celui de derriere eſt

Cum *Curruca Atricapilla* craſſitie circiter convenit. Ipſius longitudo ab apice roſtri ad caudam extremam quatuor pollices & novem circiter lineas æquat, & ad extremos ungues quatuor pollices & ſeptem lineas. Roſtrum ab ipſius apice ad oris angulos uſque ſex lineas longum eſt; cauda octodecim lineas; pes ſex cum ſemi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue ſex lineas: laterales paulò ſunt breviores; & poſticus

ticus anticorum intimum longitudine æmulatur. Alæ complicatæ ad tertiam circiter longitudinis caudæ partem extenduntur. Capitis verticem obtegunt pennæ rubræ. Quæ occipitium, partem colli superiorem, dorsum & uropygium vestiunt, sunt viridi-olivaceæ. Superiores caudæ tectrices & scapulares pennæ concolores. Genæ, guttur, collum inferius, pectus, venter, latera, crura, inferiores caudæ tectrices & pennæ alas subtus cooperientes splendenti flavo tinguntur colore. Partem colli inferiorem, pectus, ventrem & latera variegant maculæ rubescentes, secundùm uniuscujusque pennæ scapi longitudinem ductæ. Superiores alarum tectrices minores sunt dorso concolores : majores corpori finitimæ, sicut & remiges minores, fuscæ, luteo in tota circumferentia fimbriatæ : majores autem tectrices à corpore remotiores & remiges majores fusco saturatiore tinctæ, oris tantùm exterioribus luteis. Caudam componunt duodecim rectrices superne fuscæ, marginibus luteis præditæ, subtus verò penitùs lu-

de la même longueur que l'intérieur de ceux de devant. Ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ jusqu'au tiers de la longueur de la queue. Le sommet de la tête est rouge. L'occiput, la partie supérieure du col, le dos, le croupion, les couvertures du dessus de la queue & les plumes scapulaires sont d'un verd-d'olive. Les joues, la gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des aîles sont d'un jaune éclatant. La partie inférieure du col, la poitrine, le ventre & les côtés sont variés de taches rougeâtres, qui s'étendent selon la longueur de la tige de chaque plume. Les petites couvertures du dessus des aîles sont de la même couleur que le dos : les grandes les plus proches du corps, ainsi que les moyennes plumes des aîles, sont brunes, & bordées de jaune tout au tour : les grandes couvertures les plus éloignées du corps & les grandes plumes de l'aîle sont d'un brun plus foncé, & n'ont de jaune que leur bord intérieur. La queue est composée de douze plumes brunes & bordées de jaune en-dessus, & tout-à-fait

jaunes en-dessous. Le bec est noir. Les pieds sont d'une couleur de chair foncée.

La *femelle* différe du *mâle* par ses couleurs, qui sont moins vives.

On le trouve en *Pensilvanie*.

teæ. Rostrum nigrum. Pedes carneo colore saturato tincti.

Fœmina à *mare* differt coloribus non ita vividis.

Habitat in *Pensilvania*.

** 50. LE FIGUIER DE LA MARTINIQUE.

Voyez Pl. XXII. Fig. 4.

Ficedula superne viridi-olivacea, infernè flava; collo inferiore & pectore maculis longitudinalibus rufis variegatis; vertice rufo; rectricibus binis utrinque extimis interiùs dilutè luteis . . . . FICEDULA MARTINICANA.

Oiseau appellé Eritachus, sivè Chloris Eritachoides. *Feuillée Journ. des Obs. phys. pag.* 413. (*ed.* 1725).

Il n'est pas si gros que *notre Becfigue*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces deux lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces une ligne. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a six lignes & demie de long; sa queue un pouce cinq lignes; son pied huit lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, six lignes: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est de la même longueur que l'extérieur de ceux de devant. Il a cinq pouces dix lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles

Ficedulæ nostrati crassitie cedit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & lineas binas explet, & ad extremos ungues quatuor pollices cum linea una. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque sex cum semi lineas longum est; cauda unum pollicem & quinque lineas; pes octo lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue sex lineas: laterales paulò sunt breviores; posticus autem cum anticorum extimo longitudine convenit. Ab extremo ad extremum alarum extensarum dis-

tantia est quinque pollicum & decem linearum; alæ verò complicatæ mediam longitudinem caudæ pertingunt. Capitis verticem obtegunt pennæ rufæ. Quæ posteriorem capitis partem, collum superius, dorsum & uropygium vestiunt, sicut & scapulares, superioresque caudæ tectrices, sunt viridi-olivaceæ. Guttur, collum inferius & pectus flava, maculis longitudinalibus rufis variegata. Venter luteus & immaculatus. Inferiores caudæ tectrices & pennæ alas subtus cooperientes concolores. Latera & crura ex flavo ad olivaceum vergunt. Superiores alarum tectrices sunt in medio fuscæ, viridi-olivaceo fimbriatæ. Remiges similiter fuscæ, oris exterioribus viridi-olivaceis. Caudam componunt duodecim rectrices remigibus concolores; binæ tamen utrinque extimæ sunt in latere interiore dilutè luteæ. Rostrum fuscum. Pedes grisei; ungues verò nigri. Habitat in *Martinica*, unde missa in *museum D. Aubry*.

sont pliées, s'étendent jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. Le sommet de la tête est roux. Le derriere de la tête, la partie supérieure du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires & les couvertures du dessus de la queue sont d'un verd-d'olive. La gorge, la partie inférieure du col & la poitrine sont jaunes, & variées de taches longitudinales rousses. Le ventre, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des aîles sont d'un jaune clair & sans taches. Les côtés & les jambes sont d'un jaune tirant sur l'olive. Les couvertures du dessus des aîles sont brunes dans leur milieu, & bordées de verd-d'olive. Les plumes de l'aîle sont pareillement brunes, & ont leur bord extérieur d'un verd-d'olive. La queue est composée de douze plumes de la même couleur que celles des aîles, excepté le côté intérieur des deux plus extérieures de chaque côté, qui est d'un jaune clair. Le bec est brun. Les pieds sont gris; & les ongles noirs. On le trouve à *la Martinique*, d'où il a été envoyé à *M. l'Abbé Aubry*, qui le conserve dans son *cabinet*.

** 51. LE FIGUIER DE CANADA.

Voyez Pl. XXVI. Fig. 3.

Ficedula ſuperne viridi-olivacea, infernè flava; collo inferiore & pectore maculis longitudinalibus rubeſcentibus variegatis; rectricibus lateralibus interiùs luteis . . . . FICEDULA CANADENSIS.

Il eſt à peu près de la groſſeur du *Becfigue*. Sa longueur depuis le bout du bec juſqu'à celui de la queue eſt de quatre pouces neuf lignes, & juſqu'à celui des ongles de quatre pouces trois lignes. Son bec depuis ſa pointe juſqu'aux coins de la bouche eſt long de ſix lignes & demie; ſa queue d'un pouce onze lignes; ſon pied de huit lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, de ſix lignes: les latéraux ſont un peu plus courts; & celui de derriere eſt de la même longueur que l'extérieur de ceux de devant. Il a ſept pouces ſix lignes de vol; & ſes aîles, lorſqu'elles ſont pliées, s'étendent un peu au-delà de la moitié de la longueur de la queue. Le derriere de la tête ou l'occiput, la partie ſupérieure du col, le dos, le croupion, les couvertures du deſſus de la queue & les petites du deſſus des aîles ſont d'un

Ficedulam craſſitie circiter æquat. Ipſius longitudo à roſtri apice ad caudam extremam quatuor pollices & novem lineas explet, & ad extremos ungues quatuor pollices cum tribus lineis. Roſtrum ab ipſius apice ad oris angulos uſque ſex cum ſemi lineas longum eſt; cauda unum pollicem & undecim lineas; pes octo lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue ſex lineas: laterales paulò ſunt breviores; poſticus autem anticorum extimum longitudine æmulatur. Alis expanſis, extremitates majorum remigum ſeptem pollicum & ſex linearum intervallo diſtant; alæ verò complicatæ nonnihil ultra mediam caudæ longitudinem extenduntur. Poſterior capitis pars ſive occiput, collum ſuperius, dorſum, uropygium, pennæ caudam ſu-

perne tegentes, alarumque tectrices superiores minores sunt viridi-olivaceæ. Capitis pars anterior sive syncipt, genæ, guttur, pars colli inferior, pectus, venter, latera, crura, inferiores caudæ tectrices & pennæ alas subtus cooperientes elegantissimo flavo tinguntur. Collum inferius, pectus & latera variegant minutæ maculæ rubescentes, in medio cujusque pennæ secundùm scapi longitudinem positæ. Superiores alarum tectrices majores & scapulares pennæ fuscæ sunt, luteo fimbriatæ. Remiges pariter fuscæ, oris exterioribus viridi-olivaceis, interioribus sulphureis præditæ. Duodecim rectricibus cauda constat: binæ intermediæ fuscæ, marginibus viridi-olivaceis: laterales omnes in latere exteriore & apice fuscæ, in latere interiore luteæ; oris quoque donantur exterioribus viridi-olivaceis. Rectrices intermediæ lateralibus paululùm longitudine cedunt; unde fit cauda nonnihil bifurca. Rostrum corneo colore tinctum. Pedes, unguesque griseo-fusci. Habitat in *Canada*, unde in *museum Realmurianum* missa à *D. Gautier*.

verd-d'olive. Le devant de la tête ou le sinciput, les joues, la gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du dessous de la queue, & celles du dessous des aîles sont d'un très-beau jaune. La partie inférieure du col, la poitrine & les côtés sont variés de petites taches rougeâtres, qui occupent le milieu de chaque plume selon la longueur de sa tige. Les grandes couvertures du dessus des aîles & les plumes scapulaires sont brunes, & bordées de jaune. Les plumes de l'aîle sont brunes; leur bord extérieur est d'un verd-d'olive, & l'intérieur d'un couleur de soufre. La queue est composée de douze plumes: les deux du milieu sont brunes, & bordées de verd-d'olive: toutes les latérales sont brunes du côté extérieur & à leur bout, & jaunes du côté intérieur; leur bord extérieur est aussi d'un verd-d'olive. Les plumes du milieu de la queue sont un peu plus courtes que les latérales; ce qui rend la queue un peu fourchue. Le bec est de couleur de corne. Les pieds & les ongles sont gris-brun. On le trouve en *Canada*, d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur* par *M. Gautier*.

** 52. Le Figuier de S. Domingue.

Voyez le mâle Pl. XXVI. Fig. 5.

Ficedula ſuperne viridi-olivacea, infernè ſulphurea; collo inferiore & pectore ſordidè albo-flavicantibus, maculis longitudinalibus rubeſcentibus variegatis; rectricibus lateralibus interiùs dimidiatim ſulphureis . . . . . Ficedula Dominicensis.

Il eſt à peu près de la groſſeur du précédent. Sa longueur depuis le bout du bec juſqu'à celui de la queue eſt de quatre pouces neuf lignes, & juſqu'à celui des ongles de quatre pouces quatre lignes. Son bec depuis ſa pointe juſqu'aux coins de la bouche a ſix lignes & demie de long; ſa queue un pouce onze lignes; ſon pied huit lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, ſix lignes & demie : les latéraux ſont un peu plus courts; & celui de derriere eſt de la même longueur que l'extérieur de ceux de devant. Il a ſept pouces de vol; & ſes aîles, lorſqu'elles ſont pliées, s'étendent juſqu'à la moitié de la longueur de la queue. Les parties ſupérieures de la tête & du col, le dos, le croupion, les plumes ſcapulaires, les couvertures du deſſus de la queue & les petites

Præcedentem craſſitie circiter æmulatur. Ipſius longitudo ab apice roſtri ad caudæ extremitatem quatuor pollices & novem lineas æquat, & ad extremos ungues quatuor pollices & totidem lineas. Roſtrum ab ipſius apice ad oris angulos uſque ſex cum ſemi lineas longum eſt; cauda unum pollicem & undecim lineas; pes octo cum ſemi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue ſex cum ſemi lineas : laterales paulò ſunt breviores; & poſticus cum anticorum extimo longitudine convenit. Ab extremo ad extremum alarum extenſarum diſtantia eſt ſeptem pollicum; alæ verò complicatæ mediam caudæ longitudinem attingunt. Partes capitis & colli ſuperiores, dorſum & uropygium veſtiunt pennæ vi-

ridi-olivaceæ. Scapulares, caudam superne cooperientes, superioresque alarum tectrices minores concolores. Quæ genas, guttur, partem colli inferiorem & pectus vestiunt, ex sordidè albo flavicant; collum autem inferius & pectus minutis variegantur maculis rubescentibus, medium uniuscujusque pennæ secundùm scapi longitudinem occupantibus. Venter, latera, crura, tectrices caudæ inferiores & pennæ alas subtus obtegentes sulphureo imbuuntur colore. Superiores alarum tectrices majores sunt fuscæ, marginibus ex luteo ad olivaceum inclinantibus. Remiges pariter fuscæ, oris exterioribus viridi-olivaceis, interioribus sulphureis; minores insuper sunt in apice albido fimbriatæ. Caudam componunt duodecim rectrices ex fusco ad olivaceum vergentes, quarum oræ exteriores sunt viridi-olivaceæ: laterales in latere interiore colore insuper imbuuntur sulphureo, qui color eò majus spatium occupat, quò rectrix sit exterior. Rectrices intermediæ lateralibus paululùm

du dessus des aîles sont d'un verd-d'olive. Les joues, la gorge, la partie inférieure du col & la poitrine sont d'un blanc sale & jaunâtre, varié à la partie inférieure du col & à la poitrine de petites taches rougeâtres, qui occupent le milieu de chaque plume selon la longueur de sa tige. Le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous de l'aîle sont d'une couleur de soufre. Les grandes couvertures du dessus des aîles sont brunes, & bordées d'un jaune tirant sur l'olive. Les plumes de l'aîle sont pareillement brunes; leur bord extérieur est d'un verd-d'olive, l'intérieur est d'une couleur de soufre; & le bout des moyennes est bordé de blanchâtre. La queue est composée de douze plumes d'un brun tirant sur l'olive, & bordées extérieurement d'un verd-d'olive: les latérales ont aussi du jaune de soufre à leur côté intérieur, & elles en ont d'autant plus qu'elles sont elles-mêmes plus extérieures. Les plumes du milieu de la queue sont un peu plus courtes que les latérales; ce qui rend la queue un peu fourchue. Le bec est de couleur de corne. Les pieds &

les ongles ſont gris-bruns.

longitudine cedunt ; unde fit cauda nonnihil bifurca. Roſtrum corneo colore tinctum. Pedes, unguesque griſeo-fuſci.

La *femelle* différe du *mâle* en ce qu'il y a un peu de cendré mêlé à la partie ſupérieure du col.

Fœmina à *mare* diſcrepat pauco colore cinereo in parte colli ſuperiore admixto.

On les trouve à *S. Domingue*, d'où ils ont été envoyés à *M. de Reaumur* par *M. Chervain.*

Habitant in *Dominicenſi Inſula*, unde in *muſæum Realmurianum* miſſæ à *D. Chervain.*

** 53. LE PETIT FIGUIER DE S. DOMINGUE.

Voyez le mâle Pl. XXVI. Fig. 2.

Ficedula ſuperne viridi-olivacea, infernè ſordidè albo-flavicans ; ~~capite & collo~~ ſuperiore cinereis, olivaceo-flavicante mixtis ; rectricibus lateralibus interiùs pluſquam dimidiatim luteis . . . . FICEDULA DOMINICENSIS MINOR.

Il n'eſt pas ſi gros que le *Bec-figue*. Sa longueur depuis le bout du bec juſqu'à celui de la queue eſt de quatre pouces ſix lignes, & juſqu'à celui des ongles de quatre pouces deux lignes. Son bec depuis ſa pointe juſqu'aux coins de la bouche a ſix lignes de long ; ſa queue un pouce huit lignes ; ſon pied huit lignes ; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, ſix lignes : les latéraux ſont un peu plus courts ; & celui de derriere eſt

Ficedulæ craſſitie cedit. Ipſius longitudo ab apice roſtri ad caudam extremam quatuor pollices & ſex lineas æquat, & ad extremos ungues quatuor pollices & lineas binas. Roſtrum ab ipſius apice ad oris angulos uſque ſex lineas longum eſt ; cauda unum pollicem cum octo lineis ; pes octo lineas ; & trium digitorum anticorum medius cum ungue ſex lineas : laterales paulò ſunt breviores ; poſticus autem anticorum

anticorum intimi longitudinem æmulatur. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est sex pollicum & novem linearum; alæ verò complicatæ mediam longitudinem caudæ pertingunt. Partes capitis & colli superiores pennis vestiuntur cinereis, pauco olivaceo-flavicante confusè mixtis. Dorsum, uropygium, pennæ scapulares, quæ caudam superne cooperiunt, superioresque alarum tectrices minores sunt viridi-olivaceæ, nonnihil ad flavum inclinantes. Guttur, pars colli inferior, pectus, venter, latera, crura, inferiores caudæ tectrices & pennæ alas subtus obtegentes ex sordidè albo flavicant. Alarum margines, versùs articulum carpo humano respondentem, sunt luteæ. Tectrices alarum superiores majores fuscæ, marginibus viridi-olivaceo-flavicantibus præditæ. Remiges eodem fusco imbutæ, oris exterioribus viridi-olivaceis, nonnihil ad flavum vergentibus, interioribus sulphureis. Caudam componunt duodecim rectrices obscurè viridi-olivaceæ; omnium oræ exteriores & duarum intermedia-

de la même longueur que l'intérieur de ceux de devant. Il a six pouces neuf lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. Les parties supérieures de la tête & du col sont d'un cendré mêlé confusément d'un peu de couleur d'olive tirant sur le jaune. Le dos, le croupion les plumes scapulaires, les couvertures du dessus de la queue & les petites du dessus des aîles sont d'un verd-d'olive tirant un peu sur le jaune. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, ~~les couvertures~~ du dessous de la queue & celles du dessous des aîles sont d'un blanc sale & jaunâtre. Le bord de l'aîle, vers le pli qui répond à celui du poignet, est jaune. Les grandes couvertures du dessus des aîles sont brunes, & bordées de verd-d'olive-jaunâtre. Les plumes de l'aîle sont du même brun; leur bord extérieur est du même verd-d'olive que le dos, & l'intérieur est d'une couleur de soufre. La queue est composée de douze plumes d'un verd-d'olive sombre & rembruni; leur bord extérieur & l'intérieur des deux du milieu sont d'un verd-d'olive tirant sur le jaune, & la plus

grande partie du côté intérieur des latérales est jaune : cette couleur s'étend d'autant plus, que la plume est plus extérieure. Les plumes du milieu de la queue sont un peu plus courtes que les latérales ; ce qui rend la queue un peu fourchue. Le bec est de couleur de corne. Les pieds & les ongles sont gris-bruns.

rum interiores margines sunt viridi-olivaceo-flavicantes ; laterales verò in latere interiore sunt plusquam dimidiatim luteæ : luteus autem color eò majus spatium occupat, quò rectrix fit exterior. Rectrices intermediæ lateralibus paululùm longitudine cedunt ; unde fit cauda nonnihil bifurca. Rostrum corneo colore imbutum. Pedes, unguesque griseo-fusci.

La *Femelle* différe du *mâle* en ce que ses couleurs sont moins vives, & qu'elle a le ventre moins jaunâtre.

Fœmina à *mare* discrepat coloribus non ita vividis, & ventre minùs flavicante.

On les trouve à *S. Domingue*, d'où ils ont été envoyés à *M. de Reaumur* par *M. Chervain.*

Habitant in *Dominicensi Insula*, unde in *museum Realmurianum* missæ à *D. Chervain.*

** 54. Le petit Figuier de Madagascar.

Voyez Pl. XXVIII. Fig. 2.

Ficedula superne viridi-olivacea, infernè cinereo-alba ; oculorum ambitu candido ; gutture & tectricibus caudæ inferioribus sulphureis ; rectricibus lateralibus dilutè fuscis, oris exterioribus viridi-olivaceis . . . . Ficedula Madagascariensis minor.

Il est connu à l'Isle de France sous le nom de Yeux blancs.
On l'appelle à Madagascar Tcheric.

Il est à peu près de la grosseur du *Pouillot*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de trois

Asilum crassitie circiter æquat. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam tres pollices & octo

lineas explet, & ad extremos ungues tres pollices & sex lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque sex lineas longum est; cauda quindecim lineas; pes septem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue quinque cum semi lineas: laterales paulò sunt breviores; posticus autem cum anticorum extimo longitudine convenit. Alis expansis, extremitates majorum remigum quinque pollicum & octo linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ mediam caudæ longitudinem attingunt. Partes capitis & colli superiores, dorsum, uropygium, pennæ scapulares, quæ alas superne cooperiunt, superioresque caudæ tectrices sunt viridi-olivaceæ. Oculos ambiunt plumulæ candidæ. Quæ basim mandibulæ superioris obtegunt, guttur & tectrices caudæ inferiores eleganti tinguntur colore sulphureo. Pars colli inferior, pectus, venter, latera, crura & tectrices alarum inferiores ex cinereo albent. Remiges sunt dilutè fuscæ, orisque donantur exterioribus viridi-olivaceis. Duodecim rectricibus cauda

pouces huit lignes, & jusqu'à celui des ongles de trois pouces six lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a six lignes de long; sa queue quinze lignes; son pied sept lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, cinq lignes & demie : les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est de la même longueur que l'extérieur de ceux de devant. Il a cinq pouces huit lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. Les parties supérieures de la tête & du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des aîles & celles du dessus de la queue sont d'un verd-d'olive. Les yeux sont entourés de petites plumes blanches. Celles qui couvrent la bâse du demi-bec supérieur, la gorge & les couvertures du dessous de la queue sont d'une belle couleur de soufre. La partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du dessous des aîles sont d'un gris-blanc. Les plumes de l'aîle sont d'un brun clair, & bordées extérieurement de verd-d'olive. La queue est composée de

douze plumes : les deux du milieu sont du même verd-d'olive que le dos : les latérales sont d'un brun clair, & ont leur bord extérieur d'un verd-d'olive. Le bec est d'un gris-brun. Les pieds & les ongles sont cendrés. On le trouve à l'*Isle de France* & à *Madagascar*, d'où il a été apporté à *M. de Reaumur* par *M. Poivre.*

constat : binæ intermediæ eodem imbutæ sunt viridi-olivaceo ac dorsum ipsum tingitur : laterales dilutè fuscæ, oris exterioribus viridi-olivaceis præditæ. Rostrum griseo-fuscum. Pedes, unguesque cinerei. Habitat in *Franciæ Insula* & *Madagascaria*, unde in *museum Realmurianum* allata à *D. Poivre.*

**. 55. LE FIGUIER DE LA LOUISIANE.

Voyez le mâle Pl. XXVI. Fig. 4.

Ficedula superne viridi-olivacea, infernè alba, luteo admixto; collo inferiore & pectore flavis, (pectore maculis rubescentibus vario mas), tæniâ duplici transversâ in alis candidâ; rectricibus duabus utrinque extimis apice interiùs albis, proximè sequenti maculâ rotundâ albâ interiùs notatâ.... FICEDULA LUDOVICIANA.

Il n'est guères plus gros qu'un *Roitelet.* Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces deux lignes, & jusqu'à celui des ongles de trois pouces dix lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a six lignes de long; sa queue un pouces sept lignes; son pied sept lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, cinq lignes & demie : les latéraux sont un

Regulum crassitie non multùm antecellit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & lineas binas æquat, & ad extremos ungues tres pollices cum decem lineis. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque sex lineas longum est; cauda unum pollicem cum septem lineis; pes septem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue quinque

cum semi lineas : laterales paulò sunt breviores; posticus autem lateralium longitudinem nonnihil excedit. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est sex pollicum & quatuor linearum ; alæ verò complicatæ ad duas circiter tertias longitudinis caudæ partes usque protenduntur. Partes capitis & colli superiores, dorsum, uropygium, pennæ scapulares, superioresque caudæ tectrices eleganti tinguntur viridi-olivaceo ; qui color in dorso supremo nonnihil ad luteum vergit. Genæ paululùm ad cinereum inclinant. Guttur, collum inferius & pectus splendidè lutea ; color autem luteus in pectore & in *mare* tantùm exiguis maculis rubescentibus variegatur. Venter, latera, crura, inferiores caudæ tectrices & pennæ alas subtus obtegentes albent, & aliquid lutei, præsertim circa anum, confusè admixtum habent. Superiores alarum tectrices ex cinereo cœrulescunt, apicibusque donantur candidis, quibus fit in utraque ala duplex tænia transversa concolor. Remiges ex fusco nigricant, orisque donantur ex-

peu plus courts ; & celui de derriere est un peu plus long que ces derniers. Il a six pouces quatre lignes de vol ; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ jusqu'aux deux tiers de la longueur de la queue. Les parties supérieures de la tête & du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires & les couvertures du dessus de la queue sont d'un beau verd-d'olive, tirant un peu sur le jaune à la partie supérieure du dos. Les joues sont d'une couleur qui tire un peu sur le cendré. La gorge, la partie inférieure du col & la poitrine sont d'un beau jaune, varié à la poitrine & dans le *mâle* seulement de petites taches rougeâtres. Le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des aîles sont d'un blanc mêlé confusément d'un peu de jaune, sur-tout vers l'anus. Les couvertures du dessus des aîles sont d'un cendré tirant sur le bleu, & terminées de blanc ; ce qui forme sur chaque aîle deux bandes transversales de cette couleur. Les plumes de l'aîle sont d'un brun-noirâtre, & ont leur bord extérieur d'un verd-d'olive clair, & l'intérieur blanchâtre. La queue est composée de douze plumes : les deux du

milieu sont d'un cendré tirant sur le bleu : les latérales sont d'un cendré-brun ; leur bord extérieur est d'un cendré-bleu, & l'intérieur blanc : outre cela les deux plus extérieures de chaque côté sont blanches à leur bout & du côté intérieur seulement ; & celle qui en est la plus voisine, a aussi dans le même endroit une petite tache ronde de la même couleur. Les plumes du milieu de la queue sont un peu plus courtes que les latérales ; ce qui rend la queue un peu fourchue. Le demi-bec supérieur est brun, l'inférieur est gris. Les pieds & les ongles sont de cette derniere couleur.

La *Femelle* différe du *mâle* en ce qu'elle n'a point de taches rougeâtres à la poitrine.

On les trouve à *la Louisiane* & à *S. Domingue*, d'où ils ont été envoyés à *M. de Reaumur* par *M. Chervain.*

terioribus dilutè viridi-olivaceis, interioribus candicantibus. Caudam componunt duodecim rectrices, quarum binæ intermediæ sunt cinereo-cœrulescentes : laterales cinereo-fuscæ, oris exterioribus cinereo-cœrulescentibus, interioribus albis : binæ insuper utrinque extimæ in apice & interiùs tantùm albent ; proximè sequens eodem in loco minutâ maculâ rotundâ concolore notatur. Rectrices intermediæ lateralibus paululùm longitudine cedunt ; unde fit cauda nonnihil bifurca. Mandibula superior fusca, inferior grisea. Pedes, unguesque similiter grisei.

Fœmina à *mare* discrepat in eo quod maculis in pectore rubescentibus careat.

Habitant in *Ludovicia* & *Dominicensi Insula*, unde in *museum Realmurianum* missæ à *D. Chervain.*

56. LE FIGUIER TACHETÉ DE PENSILVANIE.

Ficedula superne viridi-olivacea, maculis nigris in dorso variegata, infernè alba ; collo inferiore & pectore luteis, maculis nigris variegatis ; capite cinereo ; tæniâ duplici transversâ in alis candidâ ; rectricibus lateralibus nigricantibus, interiùs in medio candidis . . . . FICEDULA PENSILVANICA NÆVIA.

Moucherolle au croupion jaune. *Edwards. Glanur. pag. 97. Chap. XLV*; *avec une figure exacte Pl.* 255.

Les Anglois l'appellent YELLOW-RUMPED FLY-CATCHER. *Edwards.*

Craſſitie *Ficedulam* circiter æmulatur. Ipſius longitudo ab apice roſtri ad caudam extremam quatuor pollices & ſex circiter lineas explet, & ad extremos ungues quatuor pollices & tres lineas. Roſtrum ab ipſius apice ad oris angulos uſque quinque cum ſemi lineas longum eſt ; cauda unum pollicem cum quinque lineis; pes ſex cum ſemi lineas ; & trium digitorum anticorum medius cum ungue quinque cum ſemi lineas : laterales paulò ſunt breviores ; & poſticus cum anticorum intimo longitudine convenit. Alæ complicatæ mediam circiter caudæ longitudinem attingunt. Caput cinereum eſt. Pars colli ſuperior, dorſum & pennæ ſcapulares ſunt viridi-olivaceæ, dorſo tamen maculis nigris, cujuſlibet pennæ medium occupantibus, variegato. Uropygium, guttur, pars colli inferior & pectus vivido imbuuntur luteo , maculis ovatis nigris in collo inferiore & pectore tantùm vario. Venter, latera, crura, inferiores caudæ tec-

Il eſt à peu près de la groſſeur du *Becfigue*. Sa longueur depuis le bout du bec juſqu'à celui de la queue eſt d'environ quatre pouces ſix lignes, & juſqu'à celui des ongles de quatre pouces trois lignes. Son bec depuis ſa pointe juſqu'aux coins de la bouche a cinq lignes & demie de long; ſa queue un pouce cinq lignes; ſon pied ſix lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, cinq lignes & demie : les latéraux ſont un peu plus courts; & celui de derriere eſt de la même longueur que l'intérieur de ceux de devant. Ses aîles, lorſqu'elles ſont pliées, s'étendent environ juſqu'à la moitié de la longueur de la queue. La tête eſt cendrée. La partie ſupérieure du col, le dos & les plumes ſcapulaires ſont d'un verd-d'olive, varié ſur le dos ſeulement de taches noires, qui occupent le milieu de chaque plume. Le croupion, la gorge, la partie inférieure du col & la poitrine ſont d'un jaune vif, varié de taches noires ovales ſur la partie inférieure du col & la poitrine ſeulement. Le ventre, les jambes, les couvertures du deſ-

ſous de la queue, celles du deſſous des aîles & les côtés ſont blancs. Les couvertures du deſſus de la queue ſont noires. Les petites du deſſus des aîles ſont d'un cendré très-foncé : les moyennes & les grandes ſont de la même couleur & terminées de blanc ; ce qui forme ſur chaque aîle deux bandes tranſverſales de cette couleur. Les plumes des aîles ſont en-deſſus d'un cendré très-foncé, en-deſſous d'un cendré plus clair, & ont leur bord intérieur blanc ; les moyennes les plus proches du dos ſont auſſi bordées extérieurement de cette derniere couleur. La queue eſt composée de douze plumes : les deux du milieu ſont noires : toutes les latérales ſont noirâtres du côté extérieur ; leur côté intérieur eſt de la même couleur à l'origine & au bout de la plume, & le milieu en eſt blanc. Le bec, les pieds & les ongles ſont bruns. On le trouve en *Penſilvanie.*

trices & pennæ alas ſubtus obtegentes albent. Quæ caudam ſuperne cooperiunt, ſunt nigræ. Superiores alarum tectrices minimæ ſaturatiſſimo cinereo tinctæ : mediæ & majores concolores, attamen apicibus candidis præditæ, quibus fit in utraque alâ duplex tænia tranſverſa concolor. Remiges ſuperne ſaturatiſſimè cinereæ, ſubtus cinereæ quidem, ſed dilutiùs, oriſque donantur interioribus albis ; minorum remigum corpori viciniorum oræ quoque exteriores albent. Duodecim rectricibus cauda conſtatur : binæ intermediæ nigræ : laterales omnes in latere exteriore nigricantes, interiùs in exortu & apice concolores, in medio verò candidæ. Roſtrum, pedes, ungueſque fuſci. Habitat in *Penſilvania.*

57. LE FIGUIER A TESTE D'OR DE PENSILVANIE.

Ficedula ſuperne olivacea, infernè alba ; collo inferiore & pectore maculis nigris variegatis ; vertice aureo ; tæniâ ſupra oculos nigra ; rectricibus ſuperne olivaceis, infernè cinereis . . . . FICEDULA PENSILVANICA AURO-CAPILLA.

Grive couronnée d'or. *Edwards. Glanur. pag. 91. Chap. XLII ; avec une figure exacte Pl. 252.*

Les Anglois l'appellent GOLDEN-CROWNED THRUSH. *Edwards.*

Currucam crassitie circiter æquat. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque pollices & tres circiter lineas explet, & ad extremos ungues quinque tantùm pollices. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque sex cum semi lineas longum est ; cauda unum pollicem & novem lineas ; pes octo lineas ; & trium digitorum anticorum medius cum ungue sex lineas : laterales paulò sunt breviores ; posticus autem anticorum intimum longitudine æmulatur. Alæ complicatæ mediam circiter longitudinem caudæ pertingunt. Vertex capitis eleganti aureo colore perlustratur. In utroque capitis latere tænia extat longitudinalis nigra, à basi mandibulæ superioris orta, supra oculos ducta, & versùs occipitium usque protensa. Pars colli superior, dorsum, uropygium, pennæ scapulares, quæ caudam superne obtegunt, alarumque tectrices superiores ex fusco viridescunt, sive olivaceo colore tinguntur. Genæ, guttur, collum inferius, pectus & latera albicant, & maculis variegantur longitudinalibus nigris, cujusli-

Il est à peu près de la grosseur d'une *Fauvette*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ cinq pouces trois lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a six lignes & demie de long ; sa queue un pouce neuf lignes ; son pied huit lignes ; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, six lignes : les latéraux sont un peu plus courts ; & celui de derriere est de la même longueur que l'intérieur de ceux de devant. Ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. La partie supérieure de la tête est d'une belle couleur d'or. De chaque côté de la tête est une bande longitudinale noire, qui part de la bâse du demi-bec supérieur, & s'étend jusque vers l'occiput, en passant pardessus les yeux. La partie supérieure du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus de la queue & celles du dessus des aîles sont d'un brun-verdâtre, ou d'une couleur d'olive. Les joues, la gorge, la partie inférieure du col, la poitrine & les côtés sont d'un

blanc varié de taches longitudinales noires, qui occupent le milieu de chaque plume. Le ventre est blanc & sans taches, ainsi que les jambes & les couvertures du dessous de la queue. Celles du dessous des aîles sont blanchâtres. Les plumes de l'aîle sont d'une couleur d'olive en-dessus & cendrées en-dessous. La queue est composée de douze plumes de la même couleur que celles des aîles. Le bec est d'un brun sombre, excepté la bâse du demi-bec inférieur, qui est d'une couleur de chair. Les pieds sont d'un brun-jaunâtre. *Il* fait son nid par terre, & choisit toujours la côte méridionale d'une montagne. Il pond à chaque couvée cinq œufs blancs, piquetés de brun. On le trouve pendant l'été en *Pensilvanie.*

bet pennæ medium occupantibus. Venter albus & immaculatus. Crura, inferioresque caudæ tectrices concolores. Pennæ alas subtus cooperientes candicantes. Remiges superne olivaceæ, subtus cinereæ. Caudam componunt duodecim rectrices remigibus concolores. Rostrum obscurè fuscum, exceptâ tamen mandibulæ inferioris basi carneo colore imbutâ. Pedes fusco-flavicantes. Humi nidificat, idque semper in montis meridionali parte. Uno incubitu quinque ova ponit alba, fusco punctulata. Habitat æstate in *Pensilvania.*

58. LE FIGUIER DE MARILAND.

Ficedula superne saturatè olivacea, infernè albo-flavicans; gutture & pectore luteis; syncipite & tæniâ per oculos nigris; vertice fusco-rubescente; rectricibus superne saturatè olivaceis, circa margines & subtus olivaceo-flavicantibus . . . . FICEDULA MARILANDICA.

Avis Marylandica, gutture luteo. *Petiv. Gaz. Nat. hujus icon non satis accurata Tab. VI. fig. 1.*

Gorge jaune de Maryland. *Edwards. Glanur. pag. 56. Chap. XXVII; avec une figure exacte Pl. 237.*

Les Anglois l'appellent MARYLAND YELLOW-THROAT. *Edwards.*

Cum *Ficedula* crassitie circiter convenit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & decem circiter lineas æquat, & ad extremos ungues quatuor pollices & septem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque sex lineas longum est; cauda unum pollicem cum novem lineis; pes octo lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue septem lineas: laterales paulò sunt breviores; & posticus anticorum extimum longitudine æmulatur. Alæ complicatæ mediam circiter caudæ longitudinem attingunt. Sinciput nigro tingitur: nigredo autem in utroque capitis latere protenditur, ibique latam efformat tæniam, per oculos ductam, & versùs collum descendentem. Capitis vertex ex fusco rubescit. Pars colli superior, dorsum, uropygium, pennæ scapulares & superiores caudæ tectrices sunt fusco-viridescentes sive saturatè olivaceæ. Guttur, collum inferius & pectus vivido imbuuntur luteo, qui color sensim atque sensim fit dilutior versùs ventrem procedendo; venter autem,

Il est à peu près de la grosseur du *Becfigue*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ quatre pouces dix lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces sept lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a six lignes de long; sa queue un pouce neuf lignes; son pied huit lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, sept lignes: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est de la même longueur que l'extérieur de ceux de devant. Ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. Le sinciput est noir: cette couleur s'étend de chaque côté de la tête, & y forme une large bande, qui descend vers le col, en passant par les yeux. Le sommet de la tête est d'un brun-rougeâtre. La partie supérieure du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires & les couvertures du dessus de la queue sont d'un brun-verdâtre ou d'un olive foncé. La gorge, la partie inférieure du col & la poitrine sont d'un jaune vif, qui s'affoiblit peu-à-peu jusqu'au ventre, qui, de même que les côtés & les jambes,

est d'un blanc - jaunâtre. Les couvertures du dessous de la queue approchent plus du jaune que le ventre, mais sont d'un jaune moins vif que celui de la poitrine. Celles du dessous des aîles sont d'un olive - jaunâtre. Les couvertures du dessus des aîles sont d'une couleur d'olive foncée. Les plumes de l'aîle sont en - dessus de cette derniere couleur, & sont bordées d'olive - jaunâtre; le dessous de chacune de ces plumes est pareillement olive-jaunâtre. La queue est composée de douze plumes de la même couleur que celles des aîles. Le bec est brun. Les pieds sont d'une couleur de chair obscure. Il frequente les buissons & les ruisseaux. On le trouve à *la Caroline*, à *Mariland* & en *Pensilvanie*.

sicut & latera & crura, ex albo flavicat. Inferiores caudæ tectrices magìs quàm venter ad luteum accedunt, sed luteo tinguntur minùs quàm in pectore vivido. Pennæ alas subtus vestientes ex olivaceo flavescunt. Superiores alarum tectrices sunt saturatè olivaceæ. Remiges superne saturatè quoque olivaceæ, marginibus ólivaceo - flavicantibus præditæ, subtus verò olivaceo - flavicantes. Caudam componunt duodecim rectrices remigibus concolores. Rostrum fuscum. Pedes obscurè carneo colore imbuti. Sepes & rivulos frequentat. Habitat in *Carolina*, *Marilandia* & *Pensilvania*.

** 59. LE GRAND FIGUIER DE CANADA.

Voyez le mâle Pl. XXVI. Fig. 1.

Ficedula superne olivacea, infernè flava; uropygio cinereo; collo inferiore & pectore flavo-aurantiis; imo ventre sordidè albo; rectricibus lateralibus exteriùs & apice nigricantibus, interiùs albis . . . . FICEDULA CANADENSIS MAJOR.

Il est à peu près de la grosseur de la *Fauvette à tête noire*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est

Crassitie *Currucam Atricapillam* circiter æmulatur. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam

quinque pollices & lineam unam æquat, & ad extremos ungues quatuor pollices & novem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos septem cum semi lineas longum est ; cauda unum pollicem cum octo lineis ; pes octo lineas ; & trium digitorum anticorum medius cum ungue sex lineas : laterales paulò sunt breviores ; posticus autem lateralium longitudinem nonnihil antecellit. Alis expansis, extremitates majorum remigum octo pollicum intervallo distant ; alæ verò complicatæ nonnihil ultra mediam caudæ longitudinem extenduntur. Caput, partes colli superior & dorsi suprema, pennæ scapulares & superiores alarum tectrices minores sunt olivaceæ. Dorsum infimum & uropygium cinerea. Tectrices alarum superiores majores & pennæ alas superne vestientes concolores. Guttur, collum inferius & pectus flavo-aurantia. Venter supremus pallidiùs flavus. Latera ex flavo ad olivaceum vergunt. Venter imus, crura, inferioresque caudæ tectrices sordidè albent. Remiges alarum fuscæ sunt, orisque donantur

de cinq pouces une ligne, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces neuf lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a sept lignes & demie de long ; sa queue un pouce huit lignes ; son pied huit lignes ; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, six lignes : les latéraux sont un peu plus courts ; & celui de derriere est un peu plus long que ces derniers. Il a huit pouces de vol ; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent un peu au-delà de la moitié de la longueur de la queue. La tête, les parties supérieures du col & du dos, les plumes scapulaires & les petites couvertures du dessus des aîles sont d'une couleur d'olive. La partie inférieure du dos & le croupion sont cendrés. Les grandes couvertures du dessus des aîles & celles du dessus de la queue sont de la même couleur. La gorge, la partie inférieure du col & la poitrine sont d'un jaune-orangé. Le haut du ventre est d'un jaune plus pâle. Les côtés sont d'un jaune tirant sur l'olive. Le bas-ventre, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'un blanc sale. Les plumes de l'aîle sont brunes, & ont leur bord extérieur cen-

dré, & l'intérieur blanchâtre. La queue est composée de douze plumes : les deux du milieu sont cendrées : toutes les latérales sont noirâtres du côté extérieur & à leur bout, & blanches du côté intérieur; leur bord extérieur est cendré. Les plumes du milieu de la queue sont un peu plus courtes que les latérales; ce qui rend la queue un peu fourchue. Le demi-bec supérieur est brun, l'inférieur est blanchâtre à son origine, & brun à son bout. Les pieds & les ongles sont gris.

La *femelle* différe du *mâle* en ce que son jaune est moins vif & moins orangé.

On les trouve en *Canada*, d'où ils ont été envoyés à *M. le Comte de la Galissonniere*, qui en a fait présent à *M. de Reaumur*.

exterioribus cinereis, interioribus candicantibus. Cauda duodecim constat rectricibus, quarum binæ intermediæ cinereæ : laterales omnes exteriùs & apice nigricantes, interiùs albæ, oris exterioribus cinereis præditæ. Rectrices intermediæ lateralibus paululùm longitudine cedunt; unde fit cauda nonnihil bifurca. Mandibula superior fusca, inferior in exortu candicans, in apice verò fusca. Pedes, unguesque grisei.

Fœmina à *mare* differt in eo quod luteo tingatur minùs vivido & non ita ad aurantium vergente.

Habitant in *Canada*, unde missæ ad *D. Comitem de la Galissonniere*, qui *D. de Reaumur* dono dedit.

** 60. LE FIGUIER DE L'ISLE DE BOURBON.

Voyez Pl. XXVIII. Fig. 3.

Ficedula superne griseo-fusca, infernè sordidè cinereo-albo-flavicans; rectricibus fuscis, oris exterioribus griseo-fuscis. . . . . FICEDULA BORBONICA.

On l'appelle à l'Isle de Bourbon PETIT SIMON.

Il n'est pas plus gros qu'un *Roitelet*. Sa longueur depuis le

Regulum crassitie non superat. Ipsius longitudo ab

apice rostri ad caudam extremam tres pollices & octo lineas explet, & ad extremos ungues tres pollices & sex lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque sex lineas longum est; cauda unum pollicem & quinque lineas; pes septem cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue quinque cum semi lineas : laterales paulò sunt breviores; posticus autem anticorum medium longitudine ferè adæquat. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est quinque pollicum & totidem linearum; alæ verò complicatæ duas ferè tertias longitudinis caudæ partes attingunt. Partes capitis & colli superiores, dorsum & uropygium vestiunt pennæ griseo-fuscæ. Scapulares, quæ alas superne obtegunt, superioresque caudæ tectrices concolores Guttur, collum inferius, pectus, venter, latera, crura, tectrices caudæ inferiores & pennæ alas subtus cooperientes ex sordidè cinereo-albo flavicant. Remiges fuscæ sunt, orisque donantur exterioribus griseo-fuscis, interioribus sordidè cinereo-albo-flavi-

bout du bec jusqu'à celui de la queue est de trois pouces huit lignes, & jusqu'à celui des ongles de trois pouces six lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a six lignes de long; sa queue un pouce cinq lignes; son pied sept lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, cinq lignes & demie : les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est presqu'aussi long que celui du milieu de ceux de devant. Il a cinq pouces cinq lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent presque jusqu'aux deux tiers de la longueur de la queue. Les parties supérieures de la tête & du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des aîles & celles du dessus de la queue sont d'un gris-brun. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des aîles sont d'un gris-blanc sale & jaunâtre. Les plumes de l'aîle sont brunes; leur bord extérieur est gris-brun, & l'intérieur est d'un gris-blanc sale & jaunâtre. La queue est composée de douze plumes

brunes, bordées extérieurement de gris-brun. Le bec, les pieds & les ongles font gris-bruns. On le trouve à *Madagascar* & à l'*Isle de Bourbon*, d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur* par *M. de Lanux*.

cantibus. Caudam componunt duodecim rectrices fuscæ, oris exterioribus griseo-fuscis præditæ. Rostrum, pedes, unguesque griseo-fusci. Habitat in *Madagascaria* & *Borbonica Insula*, unde in *museum Realmurianum* missa à *D. de Lanux*.

61. Le Figuier de la Jamaique.

Ficedula superne dilutè fusca, infernè nigricante & griseo-rufescente varia; tæniâ per oculos & gutture obscurè fuscis; rectricibus dilutè fuscis .... Ficedula Jamaicensis.

Muscicapa pallidè fusca. *Sloane. Voy. of Jamaic. pag.* 310. *N°. LXV*; *hujus icon minùs accurata Tab.* 265. *fig.* 2.
Raj. Syn. Avi. pag. 186. *N°.* 38.
Luscinia, Muscicapa pallidè fusca. Raji, Sloane. *Klein, Avi. pag.* 75. *N°.* 14.
Les Anglois de la Jamaïque l'appellent Worm-Eater. *Sloane. Raj.*

Il est à peu près de la grosseur de *notre Becfigue*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ cinq pouces. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a six lignes de long; son pied, y compris celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, dix-huit lignes. Il a environ dix pouces de vol. Tout le dessus du corps, sçavoir les parties supérieures de la tête & du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couver-

Ficedulam nostratem crassitie circiter æquat. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque circiter pollices explet. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque sex lineas longum est; pes, ipsi adjuncto trium digitorum anticorum medio cum ungue, octodecim lineas. Alis expansis, extremitates majorum remigum decem circiter pollicum intervallo distant. In universo corpore superiore, capitis scilicet & colli partibus

tibus superioribus, dorso, uropygio, pennis scapularibus, alarum tectricibus superioribus & caudam superne tegentibus, est dilutè fusca. In utroque capitis latere tænia extat longitudinalis obscurè fusca, per oculos ducta. Guttur quoque obscurè fuscum. Pectus, venter, latera, crura & tectrices caudæ inferiores è nigricante & griseo-rufescente variegantur, ferè *Alaudarum nostratium* instar. Remiges sunt dilutè fuscæ. Caudam componunt rectrices remigibus concolores. Rostrum quoque dilutè fuscum. Habitat in *Jamaica.*

tures du dessus des aîles & celles du dessus de la queue, est d'un brun clair. De chaque côté de la tête est une bande longitudinale d'un brun sombre, qui passe par les yeux. La gorge est de la même couleur. La poitrine, le ventre, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & les côtés sont variés de noirâtre & de gris-roussâtre, à peu près comme *nos Alouettes.* Les plumes de l'aîle sont d'un brun clair. La queue est composée de plumes de la même couleur que celles des aîles. Le bec est aussi d'un brun clair. On le trouve à *la Jamaïque.*

** 62. Le Figuier brun de S. Domingue.

Voyez Pl. XXVIII. Fig. 5.

Ficedula superne fusca, infernè albo-flavicans; collo inferiore & pectore maculis longitudinalibus fuscis variegatis; rectricibus fuscis . . . . . . Ficedula Dominicensis fusca.

Cum *Curruca* crassitie circiter convenit. Ipsius longitudo à rostri apice ad caudæ extremitatem quinque pollices & lineas binas æquat, & ad extremos ungues quinque pollices cum linea una.

Il est à peu près de la grosseur de la *Fauvette.* Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de cinq pouces deux lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces une ligne. Son bec depuis sa

pointe jufqu'aux coins de la bouche a fept lignes & demie de long; fa queue un pouce huit lignes; fon pied dix lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, fix lignes & demie: les latéraux font un peu plus courts; & celui de derriere eft de la même longueur que l'intérieur de ceux de devant. Il a huit pouces trois lignes de vol; & fes aîles, lorfqu'elles font pliées, s'étendent environ jufqu'aux deux tiers de la longueur de la queue. Tout le deffus du corps, fçavoir les parties fupérieures de la tête & du col, le dos, le croupion, les plumes fcapulaires, les couvertures du deffus des aîles & celles du deffus de la queue, eft brun. Les côtés de la tête ou les joues, la gorge, la partie inférieure du col, la poitrine & les côtés font d'un blanc-jaunâtre, varié de taches longitudinales brunes, qui occupent le milieu de chaque plume vers le bout. Le ventre & les couvertures du deffous de la queue font du même blanc-jaunâtre & fans taches. Les jambes font d'un brun clair. Les plumes de l'aîle font du même brun que celui du dos. La queue eft compofée de douze plumes de la même couleur que celles des

Roftrum ab ipfius apice ad oris angulos feptem cum femi lineas longum eft; cauda unum pollicem & octo lineas; pes decem cum femi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue fex cum femi lineas: laterales paulò funt breviores; & pofticus anticorum intimi longitudinem æmulatur. Alis expanfis, extremitates majorum remigum octo pollicum & trium linearum intervallo diftant; alæ verò complicatæ ad duas circiter tertias longitudinis caudæ partes ufque protenduntur. In univerfo corpore fuperiore, partibus fcilicet capitis & colli fuperioribus, dorfo, uropygio, pennis fcapularibus, alas fuperne cooperientibus & tectricibus caudæ fuperioribus, fufca eft. Caput ad latera five genæ, guttur, pars colli inferior, pectus & latera ex albo flavicant, maculifque variegantur longitudinalibus fufcis, in cujuflibet pennæ medio versùs apicem pofitis. Venter, inferiorefque caudæ tectrices ex albo similiter flavicant, & maculis deftituuntur. Crura dilutè fufca. Remiges eodem imbuuntur fufco ac dorfum ip-

sum tingitur. Caudam componunt duodecim rectrices remigibus concolores. Rectrices intermediæ lateralibus paululùm longitudine cedunt; unde fit cauda nonnihil bifurca. Rostrum, pedes, unguesque fusci. Habitat in *Dominicensi Insula*, unde in *museum Realmurianum* missa à *D. Chervain.*

aîles. Celles du milieu sont un peu plus courtes que les latérales; ce qui fait que la queue est un peu fourchue. Le bec, les pieds & les ongles sont bruns. On le trouve à *S. Domingue*, d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur* par *M. Chervain.*

** 63. Le Figuier brun de Canada.

Voyez Pl. XXVII. Fig. 4.

Ficedula superne fusco & viridi-olivaceo varia, infernè flava; collo inferiore & pectore maculis nigricantibus variegatis; ventre sordidè albo-flavicante; maculâ ponè oculos rufâ; tæniâ transversâ in alis candidâ; rectricibus duabus utrinque extimis apice interiùs albis .... FICEDULA CANADENSIS FUSCA.

Moucherolle tachetée de jaune. *Edwards. Glanur. pag.* 101. *Chap. XLVII; avec une figure exacte Pl.* 257.
Les Anglois l'appellent SPOTTED YELLOW FLY-CATCHER. *Edwards.*

Crassitie *Ficedulam* circiter æmulatur. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & sex lineas æquat, & ad extremos ungues quatuor pollices & tres lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque sex lineas longum est; cauda unum pollicem & septem lineas; pes octo lineas; & trium

Il est à peu près de la grosseur du *Becfigue*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces six lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces trois lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche est long de six lignes; sa queue d'un pouce sept lignes; son pied de huit lignes; & celui du milieu des trois

doigts antérieurs, joint avec l'ongle, de six lignes : les latéraux sont un peu plus courts ; & celui de derriere est de la même longueur que l'intérieur de ceux de devant. Il a sept pouces sept lignes de vol. ; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'aux deux tiers de la longueur de la queue. La partie supérieure de la tête, le dessus du col & le dos sont variés de brun & de verd-d'olive, le brun occupant le milieu de chaque plume, & le verd-d'olive les bords. Les plumes scapulaires, les couvertures du dessus de la queue & les petites du dessus des aîles sont variées de même & des mêmes couleurs. Derriere chaque œil est une grande tache rousse. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le haut du ventre, les côtés & le croupion sont jaunes, avec de petites taches noirâtres à la partie inférieure du col, à la poitrine & aux côtés. Le bas-ventre, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'un blanc sale & jaunâtre. Les grandes couvertures du dessus des aîles sont brunes, bordées & terminées de blanc ; ce qui forme sur chaque aîle une bande transversale de cette couleur. Les plumes de l'aîle sont bru-

digitorum anticorum medius cum ungue sex lineas : laterales paulò sunt breviores ; & posticus cum anticorum intimo longitudine convenit. Alis expansis, extremitates majorum remigum septem pollicum & totidem linearum intervallo distant ; alæ verò complicatæ ad duas tertias longitudinis caudæ partes usque protenduntur. Partes capitis & colli superiores, dorsum, pennæ scapulares, quæ caudam superne cooperiunt, alarumque tectrices superiores minores fusco & viridi-olivaceo variegantur, quâlibet scilicet pennâ in medio fuscâ, & circa margines viridi-olivaceâ. Ponè utrumque oculum majuscula adest macula rufa. Guttur, partem colli inferiorem, pectus, ventrem supremum, latera & uropygium vestiunt pennæ luteæ, minutis maculis nigricantibus in collo inferiore, pectore & lateribus variegatæ. Venter imus, crura & tectrices caudæ inferiores ex sordidè albo flavicant. Superiores alarum tectrices majores sunt fuscæ, albo fimbriatæ & terminatæ ; unde fit in utraque ala tænia transversa concolor. Remiges fuscæ, oris

exterioribus viridi-olivaceis, interioribus albidis. Caudam componunt duodecim rectrices fuſcæ, exteriùs viridi-olivaceo fimbriatæ : binæ tamen utrinque extimæ versùs apicem & in latere interiore tantùm albent. Rectrices intermediæ lateralibus paululùm longitudine cedunt ; unde fit cauda nonnihil bifurca. Roſtrum nigrum. Pedes, unguesque fuſci. Habitat in *Canada*, unde in *muſeum Realmurianum* miſſa à *D. Gautier*.

nes ; leur bord extérieur eſt d'un verd-d'olive, & l'intérieur eſt blanchâtre. La queue eſt compoſée de douze plumes brunes, dont le bord extérieur eſt d'un verd-d'olive : les deux plus extérieures de chaque côté ſont cependant blanches vers leur bout & du côté intérieur ſeulement. Les plumes du milieu de la queue ſont un peu plus courtes que les latérales ; ce qui fait que la queue eſt un peu fourchue. Le bec eſt noir. Les pieds & les ongles ſont bruns. On le trouve en *Canada*, d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur* par *M. Gautier*.

** 64. LE FIGUIER A TESTE JAUNE DE CANADA.

Voyez Pl. XXVII. Fig. 2.

Ficedula ſuperne nigro & olivaceo-flavicante varia, infernè ſordidè alba ; vertice luteo ; maculâ utrinque roſtrum inter & oculos nigrâ ; tæniâ duplici tranſverſâ in alis flavicante ; rectricibus tribus utrinque extimis ultimâ medietate interiùs albo-flavicantibus . . . . FICEDULA CANADENSIS ICTEROCEPHALOS.

Ficedulæ multùm craſſitie cedit. Ipſius longitudo ab apice roſtri ad caudam extremam quatuor pollices & totidem lineas æquat, & ad extremos ungues tres pollices & undecim lineas. Roſtrum ab ipſius apice ad oris angulos quinque cum ſemi

Il eſt beaucoup moins gros que le *Becfigue*. Sa longueur depuis le bout du bec juſqu'à celui de la queue eſt de quatre pouces quatre lignes, & juſqu'à celui des ongles de trois pouces onze lignes. Son bec depuis ſa pointe juſqu'aux coins de la bouche a cinq lignes & demie

de long; sa queue un pouce huit lignes; son pied sept lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, six lignes : les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est de la même longueur que l'extérieur de ceux de devant. Il a sept pouces de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'à la moitié de sa longueur de la queue. Le sommet de la tête est jaune. De chaque côté de la tête est une grande tache noire, qui s'étend depuis l'origine du bec jusqu'à l'œil. Derriere celle-là & au-dessous de l'œil est une tache blanchâtre. Le derriere de la tête, la partie supérieure du col, le dos & le croupion sont couverts de plumes variées de noir & d'olive jaunâtre, chacune étant noire dans son milieu, & bordée d'olive-jaunâtre. Les plumes scapulaires, les couvertures du dessus de la queue & les plus petites du dessus des aîles sont variées de même & des mêmes couleurs. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre & les jambes sont d'un blanc sale. Les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des aîles sont de la même couleur, mais elles sont mêlées d'un peu de

lineas longum est; cauda unum pollicem cum octo lineis; pes septem cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue sex lineas : laterales paulò sunt breviores; posticus autem anticorum extimum longitudine æmulatur. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est septem pollicum; alæ verò complicatæ mediam caudæ longitudinem attingunt. Vertex capitis luteo tingitur. In utroque capitis latere majuscula extat macula nigra, ab exortu rostri ad oculum usque protensa. Ponè istam & infra oculum adest macula candicans. Partes capitis posterior & colli superior, dorsum & uropygium pennis vestiuntur nigro & olivaceo - flavicante variis, nigro scilicet uniuscujusque pennæ medium occupante, & olivaceo-flavicante circa margines posito. Pennæ scapulares, caudam superne cooperientes & superiores alarum tectrices minimæ iisdem coloribus codemque modo variegantur. Guttur, partem colli inferiorem, pectus, ventrem & crura obtegunt pennæ sordidè albæ. Inferiores caudæ

tectrices & pennæ alas subtus vestientes eodem imbuuntur colore, attamen aliquid lutei admixtum habent. Latera sordidè albo & castaneo variegantur, duobus istis coloribus secundùm cujuslibet pennæ longitudinem protensis. Superiores alarum tectrices majores & mediæ sunt nigræ, apicibusque donantur flavicantibus, quibus fit in utraque ala duplex tænia transversa flavicans. Remiges alarum nigricantes, oris interioribus albo-flavicantibus; oræ autem exteriores majorum sunt cinereo-albæ, minorum verò olivaceæ. Caudam componunt duodecim rectrices nigricantes, oris præditæ exterioribus olivaceis, interioribus olivaceo-flavicantibus: tres insuper utrinque extimæ ab ipsarum media circiter longitudine ad apicem usque ex albo flavicant, sed in latere interiore tantùm. Rostrum nigricans. Pedes, unguesque fusci. Habitat in *Canada*, unde in *museum Realmurianum* missa à *D. Gautier*.

jaune. Les côtés sont variés de blanc sale & de marron : ces deux couleurs s'étendent selon la longueur de chaque plume. Les grandes & les moyennes couvertures du dessus des aîles sont noires, & terminées de jaunâtre; ce qui forme sur chaque aîle deux bandes transversales de cette derniere couleur. Les plumes de l'aîle sont noirâtres, & bordées intérieurement d'un blanc-jaunâtre; le bord extérieur des grandes est d'un gris-blanc, & celui des moyennes est olivâtre. La queue est composée de douze plumes noirâtres, bordées extérieurement d'olivâtre & intérieurement d'olive-jaunâtre : de plus les trois plus extérieures de chaque côté sont d'un blanc-jaunâtre depuis environ la moitié de leur longueur jusqu'à leur bout, mais du côté intérieur seulement. Le bec est noirâtre. Les pieds & les ongles sont bruns. On le trouve en *Canada*, d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur* par *M. Gautier*.

** 65. Le Figuier cendré de S. Domingue.

Voyez Pl. XXVII. Fig. 3.

Ficedula ſuperne cinerea, infernè alba; gutture & collo inferiore flavis; maculâ utrinque roſtrum inter & oculos luteâ, infra oculos nigrâ, ponè oculos albâ; tæniâ duplici tranſverſâ in alis candidâ; rectricibus duabus utrinque extimis apice interiùs albis..... Ficedula Dominicensis cinerea.

Luſcinia diverſicolor. *Klein. Avi. pag.* 75. *N°.* 16.
Muſcicapa è cœruleo, cinereo, fuſco & luteo varia. *Sloane. Voy. of Jamaic. pag.* 310. *N°. XLIV.*
Raj. Syn. Avi. pag. 186. *N°.* 37.

Il eſt un peu plus gros que le précédent. Sa longueur depuis le bout du bec juſqu'à celui de la queue eſt de quatre pouces ſix lignes, & juſqu'à celui des ongles de trois pouces dix lignes. Son bec depuis ſa pointe juſqu'aux coins de la bouche a ſix lignes de long; ſa queue un pouce dix lignes; ſon pied ſix lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, ſix lignes: les latéraux ſont un peu plus courts; & celui de derriere eſt de la même longueur que l'intérieur de ceux de devant. Il a ſix pouces ſept lignes de vol; & ſes aîles, lorſqu'elles ſont pliées, s'étendent un peu au-delà de la moitié de la longueur de la queue. Les

Præcedentem nonnihil craſſitie ſuperat. Ipſius longitudo à roſtri apice ad caudam extremam quatuor pollices & ſex lineas explet, & ad extremos ungues tres pollices & decem lineas. Roſtrum ab ipſius apice ad oris angulos uſque ſex lineas longum eſt; cauda unum pollicem & decem lineas; pes ſex cum ſemi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue ſex lineas: laterales paulò ſunt breviores; poſticus autem cum anticorum intimo longitudine convenit. Ab extremo ad extremum alarum extenſarum diſtantia eſt ſex pollicum & ſeptem linearum; alæ verò complicatæ nonnihil

nonnihil ultra mediam caudæ longitudinem extenduntur. Partes capitis & colli superiores, dorsum & uropygium vestiunt pennæ cinereæ. Scapulares, quæ caudam superne cooperiunt, alarumque tectrices superiores minores concolores. Guttur & collum inferius flava sunt. Pectus, venter, latera, crura, inferioresque caudæ tectrices albent. In utroque capitis latere supra rostri exortum exigua extat tænia longitudinalis lutea, narem inter & oculum posita : infra oculum majuscula adest, macula nigra ; ponè oculum verò macula alba. Pectus in utroque latere quibusdam quoque minutis maculis nigris insignitur. Tectrices alarum superiores majores & mediæ sunt fuscæ, exteriùs cinereo fimbriatæ, & apicibus candidis præditæ, quibus fit in utraque ala duplex tænia transversa concolor. Remiges cinereo-fuscæ, oris exterioribus cinereis. Caudam componunt duodecim rectrices similiter cinereo-fuscæ, exteriùs quoque cinereo fimbriatæ ; binæ tamen utrinque extimæ in apice albent, sed in latere interiore tantùm. Rectrices

parties supérieures de la tête & du col, le dos & le croupion sont cendrés. Les plumes scapulaires, les couvertures du dessus de la queue & les petites du dessus des aîles sont de la même couleur. La gorge & la partie inférieure du col sont jaunes. La poitrine, le ventre, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & les côtés sont blancs. De chaque côté de la tête au-dessus de l'origine du bec est une petite bande longitudinale jaune, placée entre la narine & l'œil : au-dessous de l'œil il y a une grande tache noire ; & derriere est une tache blanche. Il y a aussi quelques petites taches noires de chaque côté de la poitrine. Les grandes & les moyennes couvertures du dessus des aîles sont brunes, bordées extérieurement de cendré, & terminées de blanc ; ce qui forme sur chaque aîle deux bandes transversales de cette couleur. Les plumes de l'aîle sont d'un cendré-brun, & ont leur bord extérieur cendré. La queue est composée de douze plumes, qui sont aussi d'un cendré-brun, & ont de même leur bord extérieur cendré ; cependant les deux plus extérieures de chaque côté sont blanches à leur bout du côté intérieur seulement. Les plumes du milieu de la queue

font un peu plus courtes que les latérales ; ce qui rend la queue un peu fourchue. Le bec, les pieds & les ongles sont bruns. On le trouve à *la Jamaïque* & à *S. Domingue*, d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur* par *M. Chervain.*

intermediæ lateralibus paululùm longitudine cedunt ; unde fit cauda nonnihil bifurca. Rostrum, pedes, unguesque fusci. Habitat in *Jamaica* & *Dominicensi Insula*, unde in *museum Realmurianum* missa à *D. Chervain.*

** 66. LE FIGUIER CENDRÉ DE LA CAROLINE.

Ficedula superne cinereo-cœrulea, infernè alba ; dorso superiore viridi-olivaceo-flavicante ; collo inferiore & pectore flavis ; tæniâ transversâ cinereo-cœrulescente in summo pectore ; tæniâ duplici transversâ in alis candidâ ; rectricibus duabus utrinque extimis apice interiùs albo notatis . . . . FICEDULA CAROLINENSIS CINEREA.

Mésange-Pinçon. *Catesb. Tom. I. pag.* 64 ; *avec une figure exacte Pl.* 64. *Les Anglois l'appellent* FINCH-CREEPER. *Catesb.*

Il est à peu près de la grosseur du précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces quatre lignes, & jusqu'à celui des ongles de trois pouces onze lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a cinq lignes & demie de long ; sa queue un pouce huit lignes ; son pied huit lignes & demie ; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, cinq lignes & demie : les latéraux sont un peu plus courts ; & celui de derriere est de la même longueur

Præcedentem crassitie circiter æquat. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & totidem lineas explet, & ad extremos ungues tres pollices & undecim lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos quinque cum semi lineas longum est ; cauda unum pollicem & octo lineas ; pes octo cum semi lineas ; & trium digitorum anticorum medius cum ungue quinque cum semi lineas : laterales paulò sunt breviores ; & posticus cum

anticorum extimo longitudine convenit. Alis expansis, extremitates majorum remigum sex pollicum & octo linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ nonnihil ultra mediam caudæ longitudinem extenduntur. Caput, pars colli superior, dorsum infimum, uropygium, pennæ caudam superne tegentes, alarumque tectrices superiores minimæ sunt cinereo-cœruleæ. Pennæ reliquæ alas superne cooperientes eodem imbuuntur colore, apicibusque donantur candidis, quibus fit in utraque ala duplex tænia transversa concolor. Dorsum supremum & pennæ scapulares ex viridi-olivaceo flavicant. Guttur, collum inferius & pectus sunt flava; quem flavum colorem pectus inter & collum dividit exigua tænia transversa cinereo-cœrulescens. Venter, latera, tectrices caudæ inferiores & pennæ alas subtus obtegentes albent; albedo autem ad latera minutis quibusdam maculis rubris insignitur. Remiges nigricant, orisque donantur exterioribus cinereo-cœruleis, interioribus albis. Duodecim rectricibus cauda conflatur:

que l'extérieur de ceux de devant. Il a six pouces huit lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent un peu au-delà de la moitié de la longueur de la queue. La tête, la partie supérieure du col, la partie inférieure du dos, le croupion, les couvertures du dessus de la queue & les plus petites du dessus des aîles sont d'un cendré-bleu. Les autres couvertures du dessus des aîles sont de la même couleur, & terminées de blanc; ce qui forme sur chaque aîle deux bandes transversales de cette couleur. La partie supérieure du dos & les plumes scapulaires sont d'un verd-d'olive-jaunâtre. La gorge, la partie inférieure du col & la poitrine sont jaunes; mais le jaune de la poitrine est séparé de celui du col par une petite bande transversale d'un cendré-bleuâtre. Le ventre, les couvertures du dessous de la queue, celles du dessous des aîles & les côtés sont blancs; & il y a vers les côtés quelques petites taches rouges. Les plumes de l'aîle sont noirâtres, & ont leur bord extérieur d'un cendré-bleu, & leur bord intérieur blanc. La queue est composée de douze plumes: les deux du milieu sont d'un cendré-bleu: toutes les latérales sont noirâ-

tres, & ont leur bord extérieur du même cendré-bleu : & les deux plus extérieures de chaque côté ont chacune une tache blanche à leur bout du côté intérieur. Les plumes du milieu de la queue sont un peu plus courtes que les latérales; ce qui rend la queue un peu fourchue. Le demi-bec supérieur est brun, l'inférieur est jaunâtre, ainsi que les pieds & les ongles. On le trouve à *la Caroline* & en *Canada*, d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur* par *M. Gautier.*

binæ intermediæ sunt cinereo-cœruleæ : laterales omnes nigricantes, oris exterioribus eodem cinereo-cœruleo tinctis : binæ insuper utrinque extimæ apice interiùs albo notatæ. Rectrices intermediæ lateralibus paululùm longitudine cedunt; unde fit cauda nonnihil bifurca. Mandibula superior fusca, inferior flavicans. Pedes, unguesque similiter flavicantes. Habitat in *Carolina* & *Canada*, unde in *museum Realmurianum* missa à *D. Gautier.*

** 67. LE FIGUIER CENDRÉ DE CANADA.

Voyez le mâle Pl. XXVII. Fig. 1.

Ficedula superne saturatè cinereo-cœrulea (*Mas*) fusca (*Fœmina*), infernè alba; collo inferiore & pectore maculis longitudinalibus fuscis variegatis; maculâ luteâ in vertice; tæniâ transversâ luteâ in pectore infimo; tæniâ duplici transversâ in alis candidâ; rectricibus duabus utrinque extimis apice interiùs albis .... FICEDULA CANADENSIS CINEREA.

Il est à peu près de la grosseur de la *Fauvette à tête noire*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de cinq pouces, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces quatre lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a six lignes de long;

Cum *Ficedula Atricapilla* crassitie circiter convenit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudæ extremitatem quinque pollices æquat, & ad extremos ungues quatuor pollices & totidem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque sex lineas

longum est; cauda duos pollices; pes octo lineas; & trium digitorum anticorum, medius cum ungue sex lineas: laterales paulò sunt breviores; posticus autem anticorum intimi longitudinem æmulatur. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est septem pollicum & novem linearum, alæ verò complicatæ nonnihil ultra mediam longitudinem caudæ protenduntur. Caput, pars colli superior, dorsum, uropygium, pennæ scapulares & superiores alarum tectrices sunt saturatissimè cinereo-cœruleæ & ad nigrum accedentes: majores autem & mediæ tectrices alarum superiores apicibus donantur candidis, quibus fit in utraque ala duplex tænia transversa concolor. Vertex capitis maculâ insignitur luteâ; & in utroque capitis latere linea extat candida, ab exortu mandibulæ superioris orta, & supra oculos ducta. Oculorum ambitus similiter candidus. Guttur, pars colli inferior, pectus, venter, latera, crura, tectrices alarum inferiores & pennæ caudam subtus obtegentes albent; collum autem infe-

sa queue deux pouces; son pied huit lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, six lignes: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est de la même longueur que l'intérieur de ceux de devant. Il a sept pouces neuf lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent un peu au-delà de la moitié de la longueur de la queue. La tête, la partie supérieure du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires & les couvertures du dessus des aîles sont d'un cendré-bleu très-foncé & presque noir: les grandes & les moyennes sont terminées de blanc; ce qui forme sur chaque aîle deux bandes transversales de cette couleur. Sur le sommet de la tête est une tache jaune; & il y a de chaque côté une ligne blanche, qui commence à l'origine du demi-bec supérieur, & passe par-dessus les yeux. Le tour des yeux est pareillement blanc. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du dessous des aîles & celles du dessous de la queue sont d'un blanc varié de quelques petites taches longitudinales brunes à la partie inférieure du col & à

la poitrine seulement. Entre le ventre & la poitrine est une bande transversale jaune, d'environ deux lignes de largeur. Les couvertures du dessus de la queue sont de cette derniere couleur. Les plumes des aîles sont brunes : leur bord extérieur est gris, & l'intérieur blanchâtre. La queue est composée de douze plumes noirâtres, dont le bord extérieur est cendré; cependant les deux plus extérieures de chaque côté sont blanches vers le bout & du côté intérieur seulement. Les plumes du milieu de la queue sont un peu plus courtes que les latérales; ce qui rend la queue un peu fourchue. Le bec est noir. Les pieds & les ongles sont bruns.

La *femelle* différe du *mâle* en ce qu'elle est brune par-tout où le *mâle* est d'un cendré-bleu foncé, & que les couvertures du dessus de sa queue ne sont pas jaunes.

On les trouve en *Canada*, d'où ils ont été envoyés à *M. de Reaumur* par *M. Gautier.*

rius & pectus exiguis quibusdam maculis longitudinalibus fuscis variegantur. Ventrem inter & pectus tænia adest transversa lutea, duarum circiter linearum latitudinem obtinens. Superiores caudæ tectrices luteæ. Alarum remiges fuscæ, oris exterioribus griseis, interioribus candicantibus prædita. Cauda duodecim constat rectricibus nigricantibus, exteriùs cinereo fimbriatis; binæ tamen utrinque extimæ versùs apicem & in latere interiore tantùm albent. Rectrices intermediæ lateralibus paululùm longitudine cedunt; unde fit cauda nonnihil bifurca. Rostrum nigrum. Pedes, unguesque fusci.

Fœmina à *mare* differt in eo quod fusco tingatur omnibus in locis in quibus *mas* saturato cinereo-cœruleo imbuitur; ab illo quoque discrepat tectricibus caudæ superioribus nequaquam luteis.

Habitant in *Canada*, unde in *museum Realmurianum* missæ à *D. Gautier.*

** 68. LE PETIT FIGUIER CENDRÉ DE CANADA.

Voyez Pl. XXVII. Fig. 6.

Ficedula superne saturatè cinereo-cœrulea, infernè alba; gutture & collo inferiore nigris; maculâ in alis candidâ; rectricibus tribus utrinque extimis in exortu & apice interiùs albis, duabus proximè sequentibus apice interiùs albo notatis*. . . FICEDULA CANADENSIS CINEREA MINOR.

Moucherolle bleue. *Edwards. Glanur. pag. 91. chap. XLII; avec une figure exacte Pl. 252.*
Les Anglois l'appellent BLUE FLY-CATCHER. *Edwards.*

Ficedulam crassitie circiter æquat. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & sex lineas æquat, & ad extremos ungues tres pollices cum undecim lineis. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos quinque cum semi lineas longum est; cauda unum pollicem & decem lineas; pes septem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue sex lineas: laterales paulò sunt breviores; posticus autem cum anticorum extimo longitudine convenit. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est sex pollicum & decem linearum; alæ verò complicatæ mediam caudæ longitudinem attingunt. In universo

Il est à peu près de la grosseur du *Becfigue*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces six lignes, & jusqu'à celui des ongles de trois pouces onze lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche est long de cinq lignes & demie; sa queue d'un pouce dix lignes; son pied de sept lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, de six lignes: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est de la même longueur que l'extérieur de ceux de devant. Il a six pouces dix lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. Tout le dessus du corps, sçavoir les parties supérieures de la tête

& du col, le dos, le croupion, les plumes ſcapulaires, les couvertures du deſſus des aîles & celles du deſſus de la queue, eſt d'un cendré-bleu foncé. Les joues, la gorge & la partie inférieure du col ſont noires. La poitrine, le ventre, les jambes, les couvertures du deſſous de la queue, celles du deſſous des aîles & les côtés ſont blancs. Les plumes de l'aîle ſont brunes, & ont leur bord extérieur d'un cendré-bleu : les grandes, ſçavoir depuis la ſeconde juſqu'à la ſeptiéme incluſivement, ſont blanches depuis leur origine juſque vers la moitié de leur longueur; ce qui forme ſur chaque aîle une grande tache de cette couleur. La premiere des grandes & toutes les moyennes ſont pareillement blanches depuis leur origine juſque vers la moitié de leur longueur, mais du côté intérieur ſeulement. La queue eſt compoſée de douze plumes noirâtres, dont le bord extérieur eſt d'un cendré-bleu : les trois plus extérieures de chaque côté ſont cependant blanches à leur origine & à leur bout, mais du côté intérieur ſeulement : les deux qui les ſuivent immédiatement ont auſſi un peu de blanc du côté intérieur vers le bout. Les plu-

corpore ſuperiore, partibus ſcilicet capitis & colli ſuperioribus, dorſo, uropygio, pennis ſcapularibus, alas ſuperne veſtientibus & ſuperioribus caudæ tectricibus, cinereo-cœruleo imbuitur ſaturato. Genas, guttur & partem colli inferiorem veſtiunt pennæ nigræ. Pectus, venter, latera, crura, inferiores caudæ tectrices & pennæ alas ſubtus cooperientes albent. Remiges alarum fuſcæ, oris exterioribus cinereo-cœruleis : majores, à ſecunda ſcilicet ad ſeptimam uſque incluſivè, ſunt ab ipſarum exortu ad mediam circiter longitudinem candidæ; unde fit in utraque ala majuſcula macula concolor. Majorum remigum prima & minores omnes ab ipſarum exortu ad mediam circiter longitudinem uſque ſimiliter albent, ſed in latere interiore tantùm. Caudam componunt duodecim rectrices nigricantes, oris exterioribus cinereo-cœruleis præditæ : tres tamen utrinque extimæ ſunt in exortu & apice interiùs albæ : binæ proximè ſequentes in latere interiore versùs apicem albo quoque notantur. Rectrices intermediæ lateralibus paululùm

lulùm longitudine cedunt ; unde fit cauda nonnihil bifurca. Roſtrum nigrum. Pedes, ungueſque fuſci. Habitat in *Canada*, unde in *muſeum Realmurianum* miſſa à *D. Gautier.*

mes du milieu de la queue ſont un peu plus courtes que les latérales ; ce qui fait que la queue eſt un peu fourchue. Le bec eſt noir. Les pieds & les ongles ſont bruns. On le trouve en *Canada*, d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur* par *M. Gautier.*

** 69. LE FIGUIER VARIÉ DE S. DOMINGUE.

Voyez Pl. XXVII. Fig. 5.

Ficedula albo & nigro varia ; tæniâ duplici tranſverſâ in alis candidâ ; rectricibus nigricantibus oris exterioribus cinereis, duabus utrinque extimis apice interiùs albis, tribus proximè ſequentibus apice interiùs albo notatis . . . . FICEDULA DOMINICENSIS VARIA.

Muſcicapa è fuſco & albo varia. *Sloane. Voy. of Jamaic. pag.* 309. *N°. XLII. hujus icon minimè accurata Tab.* 265. *Fig.* 1.
Raj. Syn. Avi. pag. 186. *N°.* 36.
Luſcinia, quæ Muſcicapa ex fuſco & albo varia, Sloane. *Klein. Avi. pag.* 75. *N°.* 11.
Les Anglois de la Jamaïque l'appellent SMALL BLACK AND WHITE BIRD. *Sloane, Raj.*

Præcedenti craſſitie cedit. Ipſius longitudo ab apice roſtri ad caudam extremam quatuor pollices & novem lineas explet, & ad extremos ungues quatuor pollices cum lineis binis. Roſtrum ab ipſius apice ad oris angulos quinque cum ſemi lineas longum eſt ; cauda unum pollicem & undecim lineas ; pes ſeptem cum ſemi

Il n'eſt pas ſi gros que le précédent. Sa longueur depuis le bout du bec juſqu'à celui de la queue eſt de quatre pouces neuf lignes, & juſqu'à celui des ongles de quatre pouces deux lignes. Son bec depuis ſa pointe juſqu'aux coins de la bouche a cinq lignes & demie de long ; ſa queue un pouce onze lignes ; ſon pied ſept lignes & demie ; & celui du mi-

lieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, sept lignes : les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui de derriere est presqu'aussi long que celui du milieu de ceux de devant. Il a sept pouces neuf lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'aux deux tiers de la longueur de la queue. La tête, la gorge, le col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, la poitrine, les jambes, les couvertures du dessus & du dessous de la queue & les côtés sont variés de noir & de blanc, le noir occupant le milieu de chaque plume, & le blanc en occupant les deux côtés. Le milieu du ventre est blanc sans mêlange de noir. Au-dessus de l'origine du demi-bec supérieur il y a de chaque côté une tache noire. Les couvertures du dessus des aîles sont noires, & terminées de blanc; ce qui forme sur chaque aîle deux bandes transversales de cette couleur. Les couvertures du dessous des aîles sont blanches. Les plumes de l'aîle sont noirâtres, & ont leur bord intérieur blanc, & l'extérieur cendré, excepté les deux plus proches du corps, dont le côté extérieur est presque entiérement blanc : toutes les moyennes sont aussi bordées de

lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue septem lineas : laterales multò sunt breviores; posticus autem anticorum medium longitudine ferè adæquat. Alis expansis, extremitates majorum remigum septem pollicum & novem linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ ad duas tertias longitudinis caudæ partes usque protenduntur. Caput, guttur, collum, dorsum, uropygium, pennæ scapulares, pectus, latera, crura, tectricesque caudæ superiores & inferiores albo & nigro variegantur, unaquâque scilicet pennâ in medio nigrâ, & in utroque latere albâ. Medius venter albus, nullâ nigredine admixtâ. Supra mandibulæ superioris exortum in utroque latere macula extat nigra. Superiores alarum tectrices nigræ, apicibus candidis præditæ, quibus fit in utraque ala duplex tænia transversa concolor. Tectrices alarum inferiores albæ. Remiges nigricantes, oris interioribus albis, exterioribus cinereis; binæ tamen corpori viciniores in latere exteriore ferè penitùs albent : minores omnes sunt quoque in apice

albido fimbriatæ. Caudam componunt duodecim rectrices nigricantes, oris exterioribus cinereis præditæ: binæ tamen utrinque extimæ apice interiùs albent: reliquæ omnes, binis intermediis exceptis, in latere interiore versùs apicem albo quoque notantur. Rectrices intermediæ lateralibus paululùm longitudine cedunt; unde fit cauda nonnihil bifurca. Rostrum nigricans. Pedes ex fusco ad viride vergentes; ungues verò flavicantes. Habitat in *Jamaica* & *Dominicensi Insula*, unde in *museum Realmurianum* missa à *D. Chervain*.

blanchâtre par le bout. La queue est composée de douze plumes noirâtres, dont le bord extérieur est cendré: les deux plus extérieures de chaque côté sont cependant blanches à leur bout, mais du côté intérieur seulement: toutes les autres, excepté les deux du milieu, ont aussi un peu de blanc vers le bout du côté intérieur. Les plumes du milieu de la queue sont un peu plus courtes que les latérales; ce qui rend la queue un peu fourchue. Le bec est noirâtre. Les pieds sont d'un brun tirant sur le verd; & les ongles jaunâtres. On le trouve à *la Jamaïque* & à *S. Domingue*, d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur* par *M. Chervain*.

** 70. LE PIPIT VERD.

Voyez Pl. XXVIII. Fig. 4.

Ficedula splendidè viridis; capite & tectricibus alarum superioribus minimis cœruleis; gutture cinereo-cœrulescente; rectricibus subtus cinereo-cœrulescentibus, lateralibus superne fuscis, oris exterioribus viridibus . . . . SYLVIA VIRIDIS.

Cum *Ficedula* crassitie circiter convenit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & tres lineas æquat,

Il est à peu près de la même grosseur que le *Becfigue*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces trois lignes, &

jusqu'à celui des ongles de quatre pouces seulement. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a six lignes de long ; sa queue un pouce sept lignes ; son pied sept lignes ; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, cinq lignes : les latéraux sont beaucoup plus courts ; & celui de derriere est un peu plus long que ces derniers. Il a sept pouces trois lignes de vol ; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. La tête est bleue. La gorge est d'un gris-bleuâtre. Tout le reste du corps, sçavoir le col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du dessus & du dessous de la queue, est d'un verd brillant. Les plus petites couvertures du dessus des aîles sont bleues : les moyennes & les grandes, ainsi que toutes celles du dessous des aîles, sont du même verd que le corps. Les plumes de l'aîle sont brunes, & bordées extérieurement de verd. La queue est composée de douze plumes d'un gris-bleuâtre en-dessous ; mais en-dessus les deux du milieu sont d'un obscur : les latérales sont verd brunes, & bordées extérieure-

& ad extremos ungues quatuor tantùm pollices. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque sex lineas longum est ; cauda unum pollicem cum septem lineis ; pes septem lineas ; & trium digitorum anticorum medius cum ungue quinque lineas : laterales multò sunt breviores ; & posticus lateralium longitudinem paululùm superat. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est septem pollicum & trium linearum ; alæ verò complicatæ mediam caudæ longitudinem attingunt. Caput cœruleo tingitur. Guttur ex cinereo cœrulescit. In universo reliquo corpore, collo scilicet, dorso, uropygio, pennis scapularibus, pectore, ventre, lateribus, cruribus, tectricibusque caudæ superioribus & inferioribus viridi imbuitur splendido. Superiores alarum tectrices minimæ sunt cœruleæ : mediæ & majores, sicut & tectrices omnes alarum inferiores, eodem imbutæ viridi ac corpus ipsum tingitur. Remiges fuscæ, exteriùs viridi fimbriatæ. Caudam componunt duodecim rectrices subtus cinereo-cœrulescentes ; su-

perne verò binæ intermediæ sunt obscurè virides: laterales fuscæ, oris exterioribus viridibus præditæ. Rostrum fuscum. Pedes, unguesque cinereo-albi. Habitat in *Cayana*, unde in *museum Realmurianum* missa à *D. des Essars*.

ment de verd. Le bec est brun. Les pieds & les ongles sont d'un gris-blanc. On le trouve à *Cayenne*, d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur* par *M. des Essars*.

71. Le Pipit verd du Brésil.

Ficedula dilutè viridis; collo inferiore, imo ventre & uropygio luteo-aureis; gutture nigro; rectricibus dilutè viridibus . . . . SYLVIA BRASILIENSIS VIRIDIS.

Guira-perea. *Pison. Hist. Nat. pag.* 95, *in qua hujus icon minimè accurata.*
Guira-guacu-beraba Brasiliensibus. *Marcgr. Hist. Br. pag.* 212, *in qua hujus icon minimè accurata.*
Jonst. Avi. pag. 145. *hujus icon à Marcgravio mutuata Tab.* 60.
Guira-guacu-beraba Brasiliensibus Marcgravii. *Willugh. Ornith. pag.* 173. *hujus icon à Marcgravio mutuata Tab. XLI.*
Raj. Syn. Avi. pag. 83. *N°.* 10.
Les Brasiliens l'appellent GUIRA-GUACU-BERABA. *Marcgr. Jonst. Willugh. Raj.*

Cum *Carduele* magnitudine convenit. Partes capitis & colli superiores, sicut & dorsi suprema, pennæ scapulares, superiores alarum tectrices, pectus, & venter supremus sunt dilutè virides. Guttur nigrum: quæ nigredo utrinque ad oculos usque protenditur. Collum inferius, venter imus, crura, uropygium tectricesque caudæ superiores & inferiores lutei seu aurei sunt coloris. Alarum remiges dilutè

Il est de la grandeur d'un *Chardonneret*. Le dessus de la tête & du col, la partie supérieure du dos, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des aîles, la poitrine & le haut du ventre sont d'un verd clair. La gorge est noire: cette couleur s'étend de chaque côté jusqu'aux yeux. La partie inférieure du col, le bas-ventre, les jambes, le croupion, & les couvertures du dessus & du dessous de la queue sont d'un beau jaune ou d'une couleur

d'or. Les plumes de l'aîle sont d'un verd clair, excepté leur bout, qui est brun. La queue est composée de douze plumes d'un verd clair. Le bec est jaune; il tire cependant un peu sur le noirâtre dans sa partie supérieure. Les pieds & les ongles sont bruns. On le trouve au *Brésil*.

virides, apicibus tamen fuscis prææditæ. Cauda duodecim constat rectricibus dilutè viridibus. Rostrum flavum, attamen supernâ parte paululùm nigricans. Pedes, unguesque fusci. Habitat in *Brasilia*.

** 72. LE PIPIT BLEU DE CAYENNE.

Voyez Pl. XXVIII. Fig. 1

Ficedula splendidè cœrulea; basi rostri nigro circumdatâ; dorso superiore nigro; remigibus nigris, oris exterioribus viridi-cœruleis; rectricibus penitùs nigris . . . . . SYLVIA CAYANENSIS CŒRULEA.

Elotototl. *Fern. Hist. Nov. Hisp. pag.* 54. *cap. CCIX.*
Elotototl quarta. *Raj. Syn. Avi. pag.* 170.
Les Mexiquains l'appellent ELOTOTOTL. *Fern.*

Il n'est pas plus gros qu'un *Becfigue*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces sept lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces quatre lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a six lignes & demie de long; sa queue un pouce six lignes; son pied sept lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, six lignes : les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere

Ficedulam crassitie non antecellit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & septem lineas æquat, & ad extremos ungues quatuor pollices & totidem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque sex cum semi lineas longum est; cauda unum pollicem & sex lineas; pes septem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue sex lineas : laterales paulò sunt

breviores; & posticus cum lateralibus longitudine convenit. Alis expansis, extremitates majorum remigum septem pollicum & quinque linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ nonnihil ultra mediam caudæ longitudinem extenduntur. Basim rostri circumdant plumulæ nigræ. Caput, collum, dorsum infimum, uropygium, pennæ scapulares, pectus, venter, latera, crura, tectricesque caudæ superiores & inferiores splendenti tinguntur cœruleo: in fronte autem viridi adumbratur cœruleus color. Dorsum supremum nigrum. Alarum tectrices superiores & inferiores eodem imbutæ colore, exteriùs & apice cœruleo fimbriatæ. Remiges similiter nigræ, oris exterioribus viridi-cœruleis. Duodecim rectricibus penitùs nigris cauda conflatur. Rostrum in exortu griseo-fuscum, versùs apicem nigricans. Pedes, unguesque grisei. Habitat in *Cayana*, unde in *museum Realmurianum* missa à *D. des Essars*.

est de la même longueur que ces derniers. Il a sept pouces cinq lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent un peu au-delà de la moitié de la longueur de la queue. Les petites plumes qui entourent la bâse du bec, sont noires. La tête, le col, la partie inférieure du dos, le croupion, les plumes scapulaires, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du dessus & du dessous de la queue sont d'un beau bleu: cette couleur est mêlée au front d'une légere teinte de verd. La partie supérieure du dos est noire. Les couvertures du dessus & du dessous des aîles sont de la même couleur, & bordées de bleu extérieurement & par le bout. Les plumes de l'aîle sont pareillement noires, & ont leur bord extérieur d'un verd-bleuâtre. La queue est composée de douze plumes tout-à-fait noires. Le bec est d'un gris-brun à son origine, & noirâtre vers le bout. Les pieds & les ongles sont gris. On le trouve à *Cayenne*, d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur* par *M. des Essars*.

73. LE PIPIT BLEU DE SURINAM.

Ficedula ſuperne ſplendidè nigra, viridi-cœruleo admixto, infernè dilutè cœrulea; fronte & uropygio aureis; imo ventre caſtaneo; genis viridibus, cœruleo-violaceo variantibus; gutture & tectricibus alarum ſuperioribus cœruleo-violaceis, viridi variantibus; rectricibus nigris, oris exterioribus cœruleis . . . . SYLVIA SURINAMENSIS CŒRULEA.

Luſcinia ex cœruleo & rubro varia. *Klein. Avi. pag.* 75. *No.* 15.
Oiſeau bleu au ventre rouge. *Edwards. Tom. I. pag. XXII; avec une figure exacte Pl.* 22.

Il eſt à peu près de la groſſeur du précédent. Sa longueur depuis le bout du bec juſqu'à celui de la queue eſt de cinq pouces, & juſqu'à celui des ongles de quatre pouces huit lignes. Son bec depuis ſa pointe juſqu'aux coins de la bouche a ſept lignes de long; ſa queue un pouce dix lignes; ſon pied ſept lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, ſept lignes : les latéraux ſont un peu plus courts; & celui de derriere eſt un peu plus long que ces derniers. Il a ſept pouces huit lignes de vol; & ſes aîles, lorſqu'elles ſont pliées, s'étendent un peu au-delà de la moitié de la longueur de la queue. Les parties ſupérieures de la tête & du col, le dos & les plumes ſcapulaires ſont d'un noir de velours, mê-

Præcedentem craſſitie circiter æquat. Ipſius longitudo ab apice roſtri ad caudam extremam quinque pollices explet, & ad extremos ungues quatuor pollices & octo lineas. Roſtrum ab ipſius apice ad oris angulos uſque ſeptem lineas longum eſt; cauda unum pollicem & decem lineas; pes ſeptem cum ſemi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue ſeptem lineas : laterales paulò ſunt breviores; poſticus autem lateralium longitudinem nonnihil excedit. Ab extremo ad extremum alarum extenſarum diſtantia eſt ſeptem pollicum & octo linearum; alæ verò complicatæ paulò ultra mediam caudæ longitudinem extenduntur. Partes capitis & colli ſuperiores,

&

& dorsum vestiunt pennæ nigræ, holoserici villosi instar splendentes, circa margines pauco viridi-cœruleo mixtæ. Scapulares concolores. Basim mandibulæ superioris cooperiunt plumulæ splendidè cœruleo-violaceæ, viridi colore variantes: qui color in utroque capitis latere rostrum inter & oculum, & infra oculos quoque protenditur. Frons eleganti aureo colore imbuitur. Genas & collum ad latera obtegunt pennæ splendidissimè virides, & pro vario quo lucis radii incidunt modo, cœruleo-violaceo variantes. Guttur cœruleo-violaceum, viridi varians. Pars colli inferior, pectus, venter supremus & latera cœruleo imbuuntur diluto; qui tamen color versùs laterum partem infimam fit splendidissimus. Uropygium eleganti aureo colore tingitur. Superiores caudæ tectrices minores sunt viridi-cœruleæ: majores nigræ, holoserici villosi instar splendentes, & viridi-cœruleo terminatæ. Venter imus eleganter castaneus. Crura & tectrices caudæ inferiores concolores. Pennæ alas subtus obtegentes candicantes. Supe-

lé d'un peu de verd-bleu sur les bords de chaque plume. Les petites plumes qui couvrent la bâse du demi-bec supérieur, sont d'un bleu-violet très-éclatant & changeant en verd: cette couleur s'étend de chaque côté de la tête dans l'espace contenu entre le bec & l'œil, & même jusqu'au-dessous des yeux. Le front est d'une belle couleur d'or. Les joues & les côtés du col sont d'un verd très-brillant, & qui, vu dans un certain jour, se change en bleu-violet. La gorge est d'un bleu-violet, changeant en verd. La partie inférieure du col, la poitrine, le haut du ventre & les côtés sont d'un bleu clair: cette couleur devient cependant très-brillante vers le bas des côtés. Le croupion est d'une belle couleur d'or. Les petites couvertures du dessus de la queue sont d'un verd-bleu: les grandes sont d'un noir de velours, & terminées de verd-bleu. Le bas-ventre, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'une belle couleur de marron. Celles du dessous des aîles sont blanchâtres. Les petites couvertures du dessus des aîles sont d'un bleu-violet éclatant & changeant en verd: les grandes sont noires, & bor-

dées de ce même bleu-violet. Les plumes de l'aîle sont noires, & bordées extérieurement de verd-bleu ; leur bord intérieur est blanchâtre, mais vers l'origine de la plume seulement. La queue est composée de douze plumes noires, bordées extérieurement de bleu. Le bec, les pieds & les ongles sont d'une couleur de plomb très-foncée. On le trouve à *Surinam* & à *Cayenne*. *Du cabinet de Madame de Bandeville.*

riores alarum tectrices minores splendidè cœruleo-violaceæ, viridi colore variantes : majores nigræ, eodem cœruleo-violaceo fimbriatæ. Remiges nigræ, oris exterioribus viridi-cœruleis ; ipsarum margines interiores candicant quidem, sed tantùm versùs remigis exortum. Caudam componunt duodecim rectrices nigræ, oris exterioribus cœruleis prææditæ. Rostrum, pedes, unguesque tingit plumbeus color saturatissimus. Habitat in *Surina* & *Cayana*. *Ex museo D. de Bandeville.*

SECTION II.

Ceux dont les narines sont couvertes par les plumes de la bâse du bec.

Il n'y a dans cette section qu'un seul genre, sçavoir celui de la *Mésange*.

XLI.

Le genre de la Mésange.

Son caractere est d'avoir

Quatre doigts, dénués de membranes ; trois devant, un derriere ; tous séparés environ jusqu'à leur origine ;

SECTIO II.

Eæ quæ nares habent plumis basis rostri coopertas.

Unico genere, *Pari* scilicet, constituitur hæc sectio.

XLI.

Genus Pari.

Hujus character est

Digiti quatuor, membranis destituti ; tres scilicet antici, posticus unus ; omnes circiter usque ad exortum discreti :

Dessiné et Gravé par Martinet

1. Alouette blanche. 2. Alouette hupée du Sénégal. 3. Alouette du Cap de Bonne Espérance.

Dessiné et Gravé par Martinet

1. Alouette de bois ou Cujelier 2. Grosse Alouette ou Calandre 3. Traquet du Sénégal

Dessiné et Gravé par Martinet.

1 Fauvette grise ou Grisette. 2. Cul-blanc gris. 3. Cul-blanc cendré.

Dessiné et Gravé par Martinet

1. Roßignol de Madagascar.
2. Fauvette tachetée du Cap de Bonne Espérance.
3. Grand Traquet des Philipines.
4. Figuier de la Martinique.

1. Traquet, mâle. 2. Traquet des Philippines. 3. Bergeronnette jaune, mâle.

Dessiné et Gravé par Martinet

1 Grand Traquet ou Tarier, mâle.
2 Traquet de l'Isle de Luçon, mâle.
3. Traquet de l'Isle de Luçon, femelle.
4 Traquet de Madagascar.
5. Grand Figuier de Madagascar.

Dessiné et Gravé par Martinet

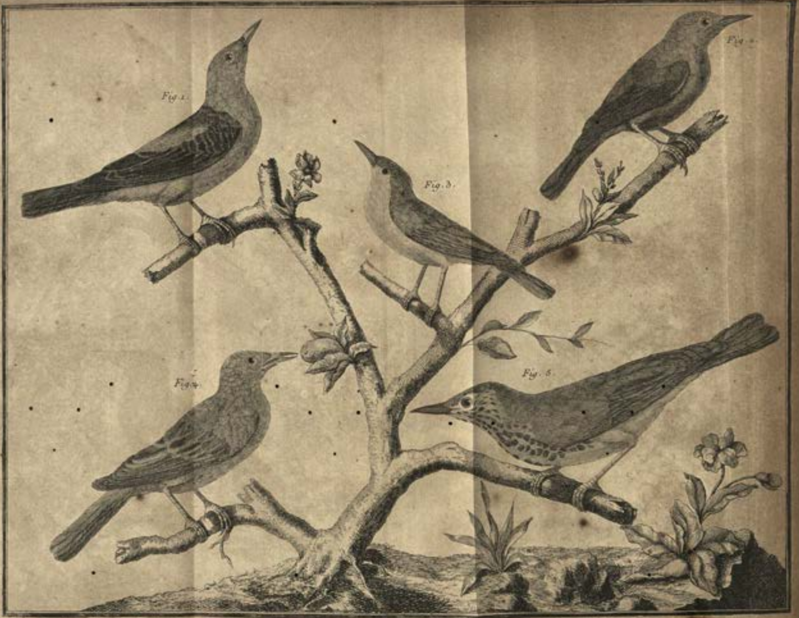
1. Bergeronnette grise, mâle. 2. Bergeronnette de Java. 3. Bergeronnette du Cap de Bonne Espérance. 4. Cul-blanc roussâtre.

Dessiné et Gravé par Martinet.

1. Grand Figuier de Canada, mâle.
2. Petit Figuier de S. Domingue, mâle.
3. Figuier de Canada.
4. Figuier de la Louisiane, mâle.
5. Figuier de S. Domingue, mâle.

Dessiné et Gravé par Martinet.

1. Figuier cendré de Canada, mâle.
2. Figuier à tête jaune de Canada.
3. Figuier cendré de S.t Domingue.
4. Figuier brun de Canada.
5. Figuier varié de S.t Domingue.
6. Petit Figuier cendré de Canada.



1. Pipit bleu de Cayenne. 2. Petit Figuier de Madagascar. 3. Figuier de l'Isle de Bourbon. 4. Pipit verd. 5. Figuier brun de S. Domingue.

Crura ad calcaneum usque plumosa :
Rostrum subulatum :
Nares plumis basis rostri coopertæ.

Les jambes couvertes de plumes jusqu'au talon :
Le bec en alesne :
Les narines couvertes par les plumes de la bâse du bec.

Omnes hujus generis Alites, *Picorum* normâ, truncos & ramos arborum scandunt.

Tous les Oiseaux de ce genre grimpent à la maniere des *Pics* le long des troncs & des branches des arbres.

Les Grecs appellent la Mésange en général Αἰγίθαλος. *Bel. Gesn. Aldrov.* Αιγίθαλος. *Schwenck. Willugh.*
Les Italiens, PARRUZA ; ORBESINA ; ZINZIN. *Gesn. Aldrov.*
Le Peuple Italien, PARIZUOLA. *Gesn. Aldrov.*
Les Boulonnois, POLIGOLA. *Aldrov.*
Les Savoyards, MAYENCHE. *Gesn. Aldrov.*
Les Allemands, MAYSE *ou* MAYSZ. *Gesn. Aldrov.* MEISE. *Schwenck. Rzac.* MEISZLIN. *Schwenck.*
Les Illyriens, SYKORA. *Gesn. Aldrov.*
Les Polonois, SIKORA. *Rzac.*
Les Anglois, TITMOUSE. *Gesn. Aldrov. Charlet.*

** 1. LA GROSSE MÉSANGE OU LA CHARBONNIERE.

Parus superne viridi-olivaceus, infernè pallidè flavus ; uropygio cinereo-cœrulео ; imo ventre albo ; capite & gutture nigris ; maculâ infra oculos candidâ, nigro circumdatâ ; fasciâ nigrâ à collo ad imum ventrem protensâ ; tæniâ transversâ in alis albo-flavicante ; rectrice extimâ exteriùs & apice albâ, proximè sequenti maculâ albâ terminatâ . . . . . PARUS MAJOR SIVE FRINGILLAGO.

Parus capite nigro, temporibus albis, nuchâ luteâ. *Faun. Suec. Linn.* *N°.* 238.
Parus. *Moehr. Avi. Gen.* 36.
Charlet. Exer. pag. 96. *N°. V.*
Charlet. Onomazt. pag. 90. *N°.* 5.
Parus major. *Gesn. Avi. pag.* 640, *in qua hujus icon non satis accurata.*
Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 713, *in qua hujus icon pessima.*
Jonst. Avi. pag. 86. *hujus icon ab Olina mutuata Tab.* 43 ; *& alia icon minimè accurata Tab.* 44.

Sibbald. Scot. illustr. Part. II. Lib. III. pag. 18.

Linn. Systh. Nat. ed. 6. Gen. 83. *sp.* 1.

Klein. Avi. pag. 84. *N°.* 1.

Parus major; Fringillago. *Frisch. maris & fœminæ icones accuratæ Tab.* 13.

Parus, vel Aegithalus major. *Gesn. icon. Avi. pag.* 45, *in qua hujus icon non satis accurata.*

Parus Carbonarius. *Schwenck. Avi. Sil. pag.* 318.

Parus Carbonarius Schwenckfeldii; Parus major; Fringillago Gazæ! *Rzac. Auct. Hist. nat. Pol. pag.* 403.

Fringillago, seu Parus major. *Willugh. Ornith. pag.* 174. *hujus icon ab Olina mutuata Tab. XLIII.*

Raj. Syn. Avi. pag. 73. *N°. A.* 1.

Spernuzzola. *Olina. pag.* 28, *in qua hujus icon satis accurata.*

Premiere espece de Mésange. *Bel. Hist. nat. des Oif. pag.* 367, *dans laquelle il y a une mauvaise figure.*

Mésange, Nonette. *Bel. Portr. d'Oif. pag.* 95 *a*, *dans laquelle est la même figure.*

Grand Mésange. *Alb. Tom. I. pag.* 41; *avec une figure mal coloriée Pl.* 46.

Les Grecs l'appellent Αἰγιθαλὸς σπίζίτης. *Bel. Aldrov. Schwenck. Jonst. Willugh.*

Les Turcs, Ala. *Gesn. Aldrov.*

Les Portugais, Tintilaum. *Gesn. Aldrov.*

Les Italiens, Parisola; Parisola domesticha. *Bel. Gesn. Aldrov.* Orbesina. *Gesn. Aldrov.*: *& quelques-uns*, Capo negro. *Bel.*

Les Italiens aux environs des Alpes, Tschirnabo. *Bel. Gesn. Aldrov.*

Les Romains, Spernuzzola. *Olina.*

Les Boulonnois, Poligola. *Aldrov.*

Les Toscans, Cincinpotola. *Olina.*

Les Lombards, Parussola. *Bel. Gesn. Aldrov. Olina.*

Les Piémontois, Testa mora. *Olina.*

Les Savoyards, Maienze. *Bel. Gesn. Aldrov.*

Les Allemands, Spiegel-meiss; Grosse-meiss; Brandt-meiss. *Gesn. Aldrov.* Spiegel-meise; Grosse-meise. *Schwenck. Rzac.* Brand-meise: *& quelques-uns*, Kol-meise. *Schwenck.* Kol-meiss. *Gesn. Aldrov.* Kohl-Maise. *Frisch.*

Les Saxons, Kol-meiss. *Gesn. Aldrov.*

Les Brabançons, Masenge. *Gesn. Aldrov.* Mese. *Aldrov.*

Les Hollandois, Maes ou Coel-maes. *Aldrov.*

Les Polonois, Sikora czarna Wielka. *Rzac.*

Les Suédois, Talgore *ou* Talg Oxe. *Linn.*

Les Anglois, Titmouse. *Charlet. Alb.* Great Titmouse *ou* Oxe Eye. *Gesn. Willugh. Raj.* Oxeye. *Sibbald. Alb.*

Crassitie *Fringillam* circiter æmulatur. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque pollices & decem lineas æquat, & ad extremos ungues quinque tantùm pollices. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos sex cum semi lineas longum est; cauda duos pollices cum sex lineis; pes novem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue octo lineas: laterales multò sunt breviores; posticus autem anticorum medium longitudine ferè adæquat. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est octo pollicum & quatuor linearum; alæ verò complicatæ ad unius pollicis distantiam ultra caudæ exortum protenduntur. Caput, guttur & collum inferius nigro splendenti perlustrantur; quæ nigredo, latam efficiendo tæniam per medium pectus & ventrem ductam, ad imum ventrem usque protenditur. In utroque capitis latere majuscula extat macula candida, ab oris angulis orta, & infra oculos secundùm maxillarum longitudinem producta: cujus maculæ circumferentiam ambit nigredo. Pars

Elle est à peu près de la grosseur d'un *Pinçon*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de cinq pouces dix lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces seulement. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a six lignes & demie de long; sa queue deux pouces six lignes; son pied neuf lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, huit lignes: les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui de derriere est presqu'aussi long que celui du milieu de ceux de devant. Elle a huit pouces quatre lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent à un pouce au-delà de l'origine de la queue. La tête, la gorge & la partie inférieure du col sont d'un noir brillant: cette couleur s'étend jusqu'au bas-ventre, en formant une large bande, qui passe par le milieu de la poitrine & du ventre. De chaque côté de la tête est une grande tache blanche, qui part des coins de la bouche, & s'étend au-dessous des yeux tout le long des machoires: cette tache est toute entourée de noir. Le dessus du col, la partie supérieure du dos & les plumes scapulaires sont d'un

verd-d'olive, qui tire un peu sur le jaune vers la tête, & s'obscurcit en s'en éloignant. Cette couleur est séparée du noir de la tête par une petite tache blanche, placée sur l'occiput. La partie inférieure du dos, le croupion & les couvertures du dessus de la queue sont d'un cendré-bleu. La poitrine, le haut du ventre & les côtés sont d'un jaune pâle. Le bas-ventre est blanc. Les jambes, les couvertures du dessous des aîles & celles du dessous de la queue sont de la même couleur; il faut cependant en excepter les plus grandes de ces dernieres, qui sont noires, & seulement terminées de blanc. Les petites couvertures du dessus des aîles sont d'un cendré-bleu : les grandes sont de la même couleur du côté extérieur, d'un cendré foncé du côté intérieur, & terminées d'un blanc qui tire un peu sur le jaunâtre, sur-tout en approchant du corps ; ce qui forme sur chaque aîle une bande transversale de cette couleur. Les plumes de l'aîle sont d'un cendré-brun ; leur bord intérieur est blanc ; l'extérieur des grandes, excepté celui des deux premieres, est d'un cendré-bleu qui blanchit un peu vers le bout de chaque plume,

colli superior, dorsum supremum & scapulares pennæ viridi-olivaceo, versùs caput nonnihil ad flavum inclinante & à capite recedendo obscuriore, tinguntur. Colorem autem viridi-olivaceum inter & nigrum caput tingentem exigua adest macula candida, in occipitio posita. Dorsum infimum, uropygium & superiores caudæ tectrices sunt cinereo-cœruleæ. Pectus, venter supremus & latera pallidè flavent. Venter imus albet. Crura, pennæ alas subtus obtegentes, inferioresque caudæ tectrices concolores, exceptis tamen inferiorum caudæ tectricum majoribus nigris, albo tantùm terminatis. Tectrices alarum superiores minores sunt cinereo-cœruleæ : majores in latere exteriore concolores, in interiore saturatè cinereæ, apicibus donatæ ex albo ad flavicantem colorem, præsertim versùs corpus procedendo, nonnihil vergentibus, quibus fit in utraque ala tænia transversa albo-flavicans. Remiges alarum cinereo-fuscæ, oris interioribus albis, exterioribus majorum, binis tamen primoribus exceptis,

cinereo-cœruleis, paululùm versùs cujuslibet remigis apicem ad albedinem accedentibus; minorum verò margines exteriores sunt viridi-olivaceæ, & in quatuor remigibus corpori finitimis nonnihil ad flavum inclinant. Remix prima brevissima; quarta & quinta omnium longissimæ. Caudam componunt duodecim rectrices, quarum binæ intermediæ cinereo-cœruleæ, scapis nigris præditæ: quatuor utrinque sequentes in latere exteriore similiter cinereo-cœruleæ, in interiore nigricantes; quatuor istarum insuper extima exiguâ maculâ albâ terminatur: utrinque tandem extima exteriùs per totam longitudinem alba, interiùs cinereo-fusca, albo obliquè terminata; quæ albedo ad mediam circiter rectricis longitudinem usque protenditur; & hæc quoque scapo nigro donatur. Rectrices intermediæ lateralibus paululùm longitudine cedunt; unde fit cauda nonnihil bifurca. Rostrum nigricans. Pedes, unguesque plumbeo colore tincti. In sylvis & hortis habitat. *Ex muséo Realmuriano.*

& celui des moyennes est d'un verd-d'olive, qui dans les quatre plumes les plus proches du corps tire un peu plus sur le jaune. La premiere des plumes de l'aîle est extrêmement courte: la quatriéme & la cinquiéme sont les plus longues de toutes. La queue est composée de douze plumes: les deux du milieu sont d'un cendré-bleu, & ont leur tige noire: les quatre suivantes de chaque côté sont d'un cendré-bleu du côté extérieur, & noirâtres du côté intérieur; de celles-là la plus extérieure est de plus terminée par une petite tache blanche: enfin la plus extérieure de chaque côté est blanche du côté extérieur dans toute sa longueur; son côté intérieur est d'un cendré-brun, & terminé obliquement d'un blanc qui s'étend jusque vers la moitié de la longueur de la plume; sa tige est noire. Les plumes du milieu de la queue sont tant soit peu plus courtes que les latérales; ce qui rend la queue un peu fourchue. Le bec est noirâtre. Les pieds & les ongles sont d'une couleur de plomb. On la trouve dans les bois & les jardins. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

** 2. La Mésange bleue.

Parus superne dilutè viridi-olivaceus, infernè luteus; medio ventre candido; vertice & torque cœruleis; tæniâ albâ verticem cingente; fasciâ per oculos & gutture nigris; tæniâ transversâ in alis candidâ; rectricibus cœruleis, extimâ exteriùs albo fimbriatâ . . . . Parus cœruleus.

Parus remigibus cœrulescentibus; primâ margine exteriore albâ, vertice cœruleo. *Faun. Suec. Linn. N°.* 240.

Parus cœruleus. *Gesn. Avi. pag.* 641, *in qua hujus icon minimè accurata.*

Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 721, *in qua hujus icon pessima.*

Schwenck. Avi. Sil. pag. 320.

Jonst. Avi. pag. 86. *hujus icon à Gesnero mutuata Tab.* 44, *sub titulo*, Parus cœruleus minor.

Willugh. Ornith. pag. 175. *hujus icon ab Aldrovando mutuata Tab. XLIII.*

Raj. Syn. Avi. pag. 74. *N°. A.* 4.

Sibbald. Scot. illustr. Part. II. Lib. III. pag. 18.

Frisch. hujus icon satis accurata Tab. 14.

Linn. Systh. Nat. ed. 6. *Gen.* 83. *sp.* 3.

Parus cœruleus, vel minor. *Gesn. icon. Avi. pag.* 45, *in qua hujus icon minimè accurata.*

Parus cœruleus Frischii. *Klein. Avi. pag.* 85. *N°.* 3.

Parus cœruleus minimus Jonstoni. *Barr. Ornith. Class. III. Gen. XXIV. sp.* 3.

Parus cœruleus; Parus montanus Gesneri, Peuceri, & Eberi. *Rzac. Auct. Hist. nat. Pol. pag.* 403.

Parus minor. *Charlet. Exer. pag.* 96. *N°.* 2.

Charlet. Onomazt. pag. 90. *N°.* 2.

Mésange bleue. *Bel. Hist. nat. des Ois. pag.* 369; *avec une figure très-peu exacte pag.* 370.

Marenge, Mésange bleue. *Bel. Portr. d'Ois. pag.* 96 *a*, *dans laquelle est la même figure.*

Mésange Nonette. *Alb. Tom. I. pag.* 41; *avec une figure mal coloriée Pl.* 47.

Les Grecs l'appellent Αἰγιθαλος τρίτος. *Bel.*

Les Portugais, Chamaris; Alionine; Milcheiro. *Gesn. Aldrov.*

Les Espagnols, Chamaris; Alionine; Milcheiro. *Gesn. Aldrov.*

Les Italiens, Parussolin. *Gesn. Aldrov.* Parozolino. *Bel. Gesn. Aldrov.*

Les Boulonnois, Rospedino; Fratino. *Aldrov.*

Les Savoyards, Moyne. *Gesn. Aldrov.* Moyneton; Lardera. *Gesn.*

Les

Les Allemands, PIMPEL-MEISS; MEEL-MEISS. *Gesn. Aldrov.* PIMPEL-MEISE; MEEL-MEISE. *Schwenck.*

Les Allemands aux environs de Nuremberg, BY-MEISSE. *Gesn. Aldrov.* BIN-MEISE. *Schwenck. Rzac.*

Les Suisses, BLAW-MEISS. *Gesn. Aldrov.* BLAW-MEISZLIN. *Schwenck.* BLAUE-MEISE. *Rzac.* BLAU-MAISE. *Frisch.*

Les Polonois, SIKORA MODRA; BARGIEL. *Rzac.*

Les Suédois, BLAO-MEES. *Linn.*

Les Anglois, BLEW-TITMOUSE. *Willugh. Raj.* BLEW-HEAD TOMTITT. *Alb.* NUN. *Willugh. Raj. Charlet.*

Præcedenti multùm crassitie cedit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & sex lineas æquat, & ad extremos ungues tres pollices & octo lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque quatuor cum semi lineas longum est; cauda duos pollices cum linea una; pes sex cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue sex lineas: laterales paulò sunt breviores; & posticus anticorum medii longitudinem ferè adæquat. Alis expansis, extremitates majorum remigum septem pollicum intervallo distant; alæ verò complicatæ nonnihil ultra mediam caudæ longitudinem extenduntur. Vertex capitis cœruleo imbuitur. Synciput albet: albedo autem supra oculos utrinque protenditur, exiguamque efformat tæniam supra

Elle est beaucoup moins grosse que la précédente. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces six lignes, & jusqu'à celui des ongles de trois pouces huit lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a quatre lignes & demie de long; sa queue deux pouces une ligne; son pied six lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, six lignes: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est presqu'aussi long que celui du milieu de ceux de devant. Elle a sept pouces de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent un peu au-delà de la moitié de la longueur de la queue. Le sommet de la tête est bleu. Le synciput est blanc: cette couleur s'étend de chaque côté au-dessus des yeux, & forme une petite bande, qui fait le tour de la tête, en passant au-

dessus de l'occiput. Les joues sont d'un beau blanc : cette couleur est traversée par une étroite bande noire, qui part de la bâse du beç; passe par les yeux, & s'étend jusque vers l'occiput. L'occiput est d'un bleu foncé : cette couleur s'étend de chaque côté au-dessous des joues, & forme une espece de collier, qui va joindre la gorge, qui est noire. La partie supérieure du col est d'un gris-blanc, tirant un peu sur le bleu. Le dos, le croupion & les plumes scapulaires sont d'un verd - d'olive clair. Les couvertures du dessus de la queue sont bleues. La partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont jaunes; il faut cependant en excepter le milieu du ventre, qui est blanc. Les couvertures du dessous des aîles sont d'un blanc mêlé d'une légere teinte de jaune. Les petites du dessus sont bleues : les grandes sont de la même couleur du côté extérieur, cendrées du côté intérieur, & terminées de blanc; ce qui forme sur chaque aîle une bande transversale de cette derniere couleur. Les plumes de l'aile sont cendrées en-dessous; mais en-dessus elles sont

occipitium ductam & caput cingentem. Genæ albore nitent : qui color strictiore notatur tæniâ nigrâ, à basi rostri ortâ, per oculos ductâ, & versùs occipitium usque protensâ. Occipitium saturato tingitur cœruleo : qui color infra genas utrinque protenditur, & quodammodo torquem efficit, ad guttur, quod nigrum, usque productum. Pars colli superior ex cinereo-albo nonnihil ad cœruleum vergit. Dorsum, uropygium & scapulares pennæ sunt dilutè viridi - olivaceæ. Superiores caudæ tectrices cœruleæ. Pars colli inferior, pectus, venter, latera, crura, inferioresque caudæ tectrices luteo imbuuntur colore, excepto tamen medio ventre candido. Pennæ alas subtus cooperientes albent, & aliquid lutei admixtum habent. Superiores alarum tectrices minores sunt cœruleæ : majores in latere exteriore eodem imbutæ colore, in interiore cinereæ, apicibus præditæ candidis, quibus fit in utraque ala tænia transversa concolor. Remiges subtus cinereæ, superne verò in latere exteriore cœruleæ, in interiore cinereæ; binæ ta-

men primores nil habent cœrulei, & cinereo in utroque latere tinguntur : trium sequentium, à quarta scilicet ad sextam usque inclusivè, cœruleus color versùs cujuslibet remigis apicem nonnihil ad albedinem accedit : reliquæ omnes apicibus albis præditæ sunt : tres insuper corpori viciniores marginibus donantur exterioribus viridi-olivaceis. Prima remigum brevissima : quarta omnium longissima. Cauda duodecim conflatur rectricibus cœruleis, quarum laterales interiùs cœruleo tinguntur non ita vivido & ad cinereum inclinante ; utrinque insuper extimæ margo exterior albet. Rectrices intermediæ lateralibus paululùm longitudine cedunt ; unde fit cauda nonnihil bifurca. Rostrum nigricans, dilutiùs tamen in utriusque mandibulæ marginibus. Pedes, unguesque plumbeo colore tincti. In sylvis & hortis habitat. *Ex museo Realmuriano.*

bleues du côté extérieur, & cendrées du côté intérieur ; cependant les deux premieres n'ont rien de bleu, & sont entiérement cendrées : dans trois des suivantes, sçavoir depuis la quatriéme jusqu'à la sixiéme inclusivement, le bleu blanchit un peu vers le bout de chaque plume : toutes les autres sont terminées de blanc : de plus les trois plus proches du corps sont bordées extérieurement de verd-d'olive. La premiere des plumes de l'aîle est extrêmement courte : la quatriéme est la plus longue de toutes. La queue est composée de douze plumes bleues : le côté intérieur des latérales est d'un bleu moins vif & tire sur le cendré ; & le bord extérieur de la plus extérieure de chaque côté est blanc. Les plumes du milieu de la queue sont un peu plus courtes que les latérales ; ce qui rend la queue un peu fourchue. Le bec est d'un noirâtre qui s'éclaircit un peu sur les bords des deux mandibules. Les pieds & les ongles sont d'une couleur de plomb. On la trouve dans les bois & les jardins. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

3. La grosse Mésange bleue.

Parus ſuperne dilutè cœruleus, infernè candidus; maculâ utrinque ponè oculos nigrâ; remigibus, rectricibuſque intensè cœruleis . . . . Parus cœruleus major.

Parus Indicus. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag.* 714. *hujus icon minimè accurata pag.* 715.
Jonſt. Avi. pag. 86.
Parus Indicus Aldrovandi. *Willugh. Ornith. pag.* 177.
Raj. Syn. Avi. pag. 74. *N°.* 7.

Elle eſt à peu près de la même groſſeur que la *groſſe Méſange* ou *Charbonniere*. Sa queue eſt auſſi longue que tout ſon corps. Le ſommet de la tête, le col, le dos, le croupion, les plumes ſcapulaires, les couvertures du deſſus des aîles & celles du deſſus de la queue ſont d'un bleu clair. De chaque côté de la tête eſt une tache noire, placée derriere les yeux. La gorge, la poitrine, le ventre, les jambes, les couvertures du deſſous de la queue & les côtés ſont blancs. Les plumes de l'aîle ſont d'un bleu très-foncé. La queue eſt compoſée de douze plumes de la même couleur que celles des aîles. La prunelle des yeux eſt noire; leur iris eſt jaune. Les pieds ſont petits & d'un beau noir. Selon *Aldrovande*, on la trouve aux *Indes Orientales*.

Parum majorem ſeu *Fringillaginem* craſſitie circiter æquat. Caudam habet totum corpus longitudine æquantem. Vertex capitis, collum totum, dorſum, uropygium, pennæ ſcapulares, quæ alas ſuperne veſtiunt, ſuperioreſque caudæ tectrices coloris ſunt cœrulei, at diluti. In utroque capitis latere ponè oculos macula extat nigra. Guttur, pectus, venter, latera, crura & tectrices caudæ inferiores candido inbuuntur colore. Remiges ſunt valdè intensè cœruleæ. Caudam componunt duodecim rectrices remigibus concolores. Oculorum pupilla nigra; ipſorum irides luteæ. Pedes exigui ſunt & nigerrimi. Secundùm *Aldrovandum* habitat in *India Orientali*.

4. La Mésange cendrée.

Parus ſuperne cinereo-rufeſcens, infernè albo-rufeſcens; capite cinereo; gutture albo; rectrice utrinque extimâ pluſquam dimidiatim albâ, proximè ſequenti apice tantùm albâ . . . . Parus cinereus.

Ficedulæ Adfinis. *Raj. Syn. Avi. pag.* 77. *N°. A. 6.*
White-Throat. *Willugh. Ornith. pag.* 171.
Oiſeau à gorge blanche. *Alb. Tom. III. pag.* 25; *avec une figure paſſable de la femelle Pl.* 58.
Les Anglois l'appellent White-Throat. *Willugh. Raj. Alb.*

Parum paluſtrem craſſitie circiter æmulatur; ſed corpore donatur aliquantò productiore. Ipſius longitudo ab apice roſtri ad caudam extremam & extremos ungues ſex circiter pollices explet. Digitorum anticorum laterales medio multò ſunt breviores; poſticus autem ad anticorum medii longitudinem accedit. Alis expanſis, extremitates majorum remigum octo circiter pollicum intervallo diſtant. Caput cinereum eſt. Pars colli ſuperior, dorſum, uropygium, pennæ ſcapulares, caudam ſuperne cooperientes, alarumque tectrices ſuperiores ex cinereo rufeſcunt. Guttur albet. Pars colli inferior ex albo rufeſcit. Pectus, venter & reliquum corpus inferius ex albo quoque ru-

Elle eſt à peu près de la groſſeur de la *Méſange de marais*; mais elle a le corps un peu plus allongé. Sa longueur depuis le bout du bec juſqu'à celui de la queue & celui des ongles eſt d'environ ſix pouces. Les latéraux des doigts antérieurs ſont beaucoup plus courts que celui du milieu; & celui de derriere eſt preſqu'auſſi long que ce dernier. Elle a environ huit pouces de vol. La tête eſt cendrée. La partie ſupérieure du col, le dos, le croupion, les plumes ſcapulaires, les couvertures du deſſus de la queue & celles du deſſus des aîles ſont d'un cendré-rouſſâtre. La gorge eſt blanche. La partie inférieure du col eſt d'un blanc-rouſſâtre. La poitrine, le ventre & tout le reſte du deſſous du corps ſont de la même couleur, mais plus claire. Les plumes de l'aîle ſont

d'un cendré-rouſſâtre ; le bord extérieur de la premiere ou plus extérieure eſt blanc, & celui des plus proches du corps eſt rouſſâtre. La queue eſt compoſée de douze plumes : les huit du milieu ſont noires, & bordées extérieurement de gris, principalement celles du milieu : celle qui les ſuit de chaque côté, eſt de la même couleur, mais elle eſt de plus terminée de blanc : la plus extérieure de chaque côté eſt blanche du côté extérieur & dans plus de la moitié du côté intérieur, le reſte eſt noir. L'iris des yeux eſt d'une couleur de *noiſette*. Le dedans de la bouche eſt jaune. Le demi-bec ſupérieur eſt noirâtre, & l'inférieur eſt blanc. Les pieds ſont dans les unes d'un brun-jaunâtre, & dans d'autres d'une couleur de plomb preſque noire.

La *femelle* différe du *mâle* par ſa poitrine, qui eſt tout-à-fait blanche.

Elles ſe nourriſſent d'*Inſectes*. On les trouve pendant l'été en *Angleterre*.

feſcunt, ſed dilutiùs. Remiges ſunt cinereo-rufeſcentes : primæ ſeu extimæ margo exterior albet ; corpori viciniorum oræ exteriores rufeſcunt. Caudam componunt duodecim rectrices ; quarum octo intermediæ nigræ, oris exterioribus, præcipuè mediarum, leucophæis : utrinque proximè ſequens concolor, ſed apice alba : utrinque extima in latere exteriore & dimidia plus parte interioris alba, in reliquis nigra. Oculorum irides avellaneæ. Os intus flavum. Mandibula ſuperior nigricans, inferior alba. Pedes in aliis ex fuſco flaveſcentes, in alteris ex plumbeo colore nigri.

Fœmina à *mare* diſcrepat pectore penitùs candido.

Inſectis victitant. Habitant æſtate in *Anglia*.

5. LA MÉSANGE A TESTE NOIRE.

Parus superne cinereus, infernè albus, cum aliqua rufescentis mixtura; capite & collo inferiore nigris; maculâ infra oculos candidâ, nigro circumdatâ; maculâ in occipitio altâ; tæniâ duplici transversâ in alis candidâ; rectricibus superne cinereo-fuscis, oris exterioribus griseis, infernè cinereis.... PARUS ATRICAPILLUS.

Parus capite nigro, vertice albo, dorso cinereo, pectore albo. *Faun. Suec. Linn.* N°. 241.
Parus ater. *Gesn. Avi. pag.* 641, *in qua hujus icon minimè accurata.*
Gesn. icon. Avi. pag. 46, *in qua eadem icon.* (*fig. secunda*).
Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 723, *in qua hujus icon à Gesnero mutuata.*
Schwenck. Avi. Sil. pag. 320.
Linn. Syst. Nat. ed. 6. *Gen.* 83. *sp.* 4.
Parus ater Gesneri. *Willugh. Ornith. pag.* 175. *hujus icon à Gesnero mutuata Tab. XLIII.*
Raj. Syn. Avi. pag. 73. *N°. A.* 2.
Parus ater, qui Carbonarius. *Barr. Ornith. Class. III. Gen. XXIV. sp* 1.
Parus ater, qui & Carbonarius. *Jonst. Avi. pag.* 86. *hujus icon minimè accurata Tab.* 43, *sub titulo*, Parus sylvaticus: *& altera icon à Gesnero mutuata Tab.* 44.
Parus Carbonarius minor, seu Parus ater Schwenckfeldii; Parus caninus. *Rzac. Auct. Hist. nat. Pol. pag.* 404.
Parus minor atris tractibus. *Frisch. hujus icon accurata Tab.* 13.
Parus sylvaticus. *Klein. Avi. pag.* 85. *N°.* 2.
Parus major, Carbonarius. *Charlet. Onomazt. pag.* 90. *N°.* 1.
Parus major, Carbonarius, Ater. *Charlet. Exer. pag.* 96. *N°.* 1.
Les Catalans l'appellent CARBONÉ. *Barr.*
Les Allemands, KOL-MEISS. *Gesn. Aldrov.* KLEINE KOL-MEISE. *Schwenck.* KLEINE KOHL-MEISE. *Rzac.* KLEINE KOHL-MAISE; TANNEN-MAISE. *Frisch.*
Les Silésiens, HUNDS-MEISE. *Schwenck.* HUNDS-MAISE. *Klein.*
Les Polonois, SIKORA CZARNA MNIEYSSA. *Rzac.*
Les Anglois, COLEMOUSE. *Willugh. Raj. Charlet.*

Paro cœruleo multùm crassitie cedit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices &

Elle est beaucoup moins grosse que la *Mésange bleue*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue

eſt de quatre pouces une ligne, & juſqu'à celui des ongles de trois pouces ſept lignes. Son bec depuis ſa pointe juſqu'aux coins de la bouche a quatre lignes & demie de long; ſa queue un pouce huit lignes; ſon pied ſept lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, ſix lignes : les latéraux ſont un peu plus courts; & celui de derriere eſt preſqu'auſſi long que celui du milieu de ceux de devant. Elle a ſix pouces huit lignes de vol; & ſes aîles, lorſqu'elles ſont pliées, s'étendent environ juſqu'à la moitié de la longueur de la queue. La tête, la gorge, la partie inférieure & les côtés du col ſont noirs; il y a cependant de chaque côté de la tête une grande tache blanche, qui part des coins de la bouche, & s'étend ſous les yeux & le long des côtés du col : cette tache eſt toute entourée de noir. Il y a auſſi une tache blanche ſur l'occiput. La partie ſupérieure du col, le dos & le croupion ſont cendrés. Les plumes ſcapulaires, les couvertures du deſſus de la queue & les plus petites du deſſus des aîles ſont de la même couleur. La poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du deſſous de la queue

lineam unam æquat, & ad extremos ungues tres pollices & ſeptem lineas. Roſtrum ab ipſius apice ad oris angulos uſque quatuor cum ſemi lineas longum eſt; cauda unum pollicem cum octo lineis; pes ſeptem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue ſex lineas : laterales paulò ſunt breviores; poſticus autem ad anticorum medii longitudinem accedit. Alis expanſis, extremitates majorum remigum ſex pollicum & octo linearum intervallo diſtant; alæ verò complicatæ mediam circiter longitudinem caudæ pertingunt. Caput, guttur, collumque inferiùs & ad latera pennis veſtiuntur nigris; attamen in utroque capitis latere majuſcula extat macula candida, ab oris angulis orta, infra oculos & ſecundùm colli latera protenſa : cujus maculæ circumferentiam ambit nigredo. Occipitium albâ quoque inſignitur maculâ. Collum ſuperius, dorſum & uropygium ſunt cinerea. Pennæ ſcapulares, quæ caudam ſuperne cooperiunt, alarumque ſuperiores tectrices minimæ eodem colore imbutæ. Pectus, venter, latera,

tera, crura, inferiores caudæ tectrices & pennæ alas subtus obtegentes albent, & aliquid rufescentis admixtum habent. Tectrices alarum superiores majores & mediæ sunt griseæ, apicibusque donantur candidis, quibus fit in utraque ala duplex tænia transversa concolor. Remiges subtus cinereæ, superne verò cinereo-fuscæ, oris exterioribus griseis. Remix prima brevissima est. Caudam componunt duodecim rectrices remigibus concolores. Intermediæ lateralibus paululùm longitudine cedunt; unde fit cauda nonnihil bifurca. Rostrum nigrum. Pedes, unguesque plumbeo colore tincti. In sylvis & hortis habitat. *Ex museo Realmuriano.*

& celles du dessous des aîles sont d'un blanc mêlé d'une légere teinte de roussâtre. Les grandes & les moyennes couvertures du dessus des aîles sont grises, & terminées de blanc; ce qui forme sur chaque aîle deux bandes transversales de cette couleur. Les plumes de l'aîle sont cendrées en-dessous, mais en-dessus elles sont d'un cendré-brun, & bordées extérieurement de gris. La premiere des plumes de l'aîle est extrêmement courte. La queue est composée de douze plumes de la même couleur que celles des aîles. Celles du milieu sont tant soit peu plus courtes que les latérales; ce qui rend la queue un peu fourchue. Le bec est noir. Les pieds & les ongles sont d'une couleur de plomb. On la trouve dans les bois & les jardins. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

** 6. LA MÉSANGE A TESTE NOIRE DE CANADA.

Voyez Pl. XXIX. Fig. 1.

Parus superne saturatè cinereus, infernè albus; capite superiore & gutture nigris; rectricibus lateralibus exteriùs cinereis, oris cinereo-albis, interiùs fuscis . . . . PARUS CANADENSIS ATRICAPILLUS.

Cum *Paro palustri* crassitie circiter convenit. Ipsius

Elle est à peu près de la grosseur de la *Mésange de marais.*

Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces six lignes, & jusqu'à celui des ongles de trois pouces sept lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a cinq lignes de long; sa queue deux pouces deux lignes; son pied sept lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, cinq lignes & demie : les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est presqu'aussi long que celui du milieu de ceux de devant. Elle a sept pouces deux lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent un peu au-delà de la moitié de la longueur de la queue. La partie supérieure de la tête & la gorge sont noires. La partie supérieure du col, le dos, les plumes scapulaires & les petites couvertures du dessus des aîles sont d'un cendré très-foncé. Le croupion est d'un cendré plus clair. Les couvertures du dessus de la queue sont d'un blanc sale. Les joues, la partie inférieure & les côtés du col, la poitrine, le ventre, les couvertures du dessous de la queue, celles du dessous des aîles & les côtés sont blancs. Les jambes sont cendrées. Les grandes

longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & sex lineas æquat, & ad extremos ungues tres pollices & septem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos quinque lineas longum est; cauda duos pollices & totidem lineas; pes septem cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue quinque cum semi lineas : laterales paulò sunt breviores; posticus autem anticorum medium longitudine ferè adæquat. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est septem pollicum & duarum linearum; alæ verò complicatæ nonnihil ultra mediam caudæ longitudinem extenduntur. Caput superius & guttur vestiunt pennæ nigræ. Quæ partem colli superiorem & dorsum obtegunt, sunt saturatissimè cinereæ. Pennæ scapulares & superiores alarum tectrices minores concolores. Uropygium dilutiùs cinereum. Superiores caudæ tectrices sordidè albæ. Genæ, collum inferiùs & ad latera, pectus, venter, latera, inferiores caudæ tectrices & pennæ alas subtus cooperientes albent. Crura

cinerea sunt. Superiores alarum tectrices majores fuscæ, marginibus griseis prædita. Remiges fuscæ, oris exterioribus cinereo-albis, interioribus candicantibus. Cauda duodecim conflatur rectricibus, quarum binæ intermediæ eodem imbuuntur cinereo ac dorsum ipsum tingitur : laterales sunt interiùs fuscæ, exteriùs verò cinereæ, cinereo-albo fimbriatæ. Rostrum nigrum. Pedes, unguesque nigricantes. Habitat in *Canada*, unde in *museum Realmurianum* missus à *D. Gautier*.

couvertures du dessus des aîles sont brunes, & bordées de gris. Les plumes de l'aîle sont brunes ; leur bord extérieur est gris-blanc, & l'intérieur est blanchâtre. La queue est composée de douze plumes : les deux du milieu sont du même cendré que celui du dos : les latérales sont brunes du côté intérieur, leur côté extérieur est cendré, & bordé de gris-blanc. Le bec est noir. Les pieds & les ongles sont noirâtres. On la trouve en *Canada*, d'où elle a été envoyée à *M. de Reaumur* par *M. Gautier*.

** 7. La Mésange de marais ou la Nonette cendrée.

Parus superne griseus, infernè albus, cum aliquâ rufescentis mixtura ; capite superiore & gutture nigris ; genis & collo inferiore candidis ; rectricibus superne cinereo-fuscis, oris exterioribus griseis, infernè cinereis . . . . . . Parus palustris.

Parus capite nigro, temporibus albis, dorso cinereo. *Faun. Suec. Linn. N°.* 242.

Parus cinereus vertice nigro. *Frisch. hujus icon accurata Tab.* 13.

Parus palustris. *Gesn. Avi. pag.* 641. *hujus icon minùs accurata pag.* 642.
Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 722, *in qua hujus icon pessima.*
Jonst. Avi. pag. 86. *hujus icon à Gesnero mutuata Tab.* 44.
Charlet. Exer. pag. 96. *N°.* 3.
Charlet. Onomazt. pag. 90. *N°.* 3.
Linn. Systh. Nat. ed. 6. *Gen.* 83. *sp.* 5.

Parus palustris vulgò dictus. *Gesn. icon. Avi. pag.* 46, *in qua hujus icon minùs accurata.*

Parus palustris Gesneri, Aldrovandi. *Willugh. Ornith. pag.* 175. *hujus icon ab Aldrovando mutuata Tab. XLIII.*
Raj. Syn. Avi. pag. 73. *N°. A.* 3.

Parus fuſcus. *Schwenck. Avi. Sil. pag.* 320.

Parus fuſcus, cinereus, paluſtris, atricapillus. *Klein. Avi. pag.* 85. *N°.* 4.

Parus fuſcus Schwenckfeldii; Parus cinereus; Parus paluſtris Geſneri; Parus atricapillus Aldrovandi. *Rzac. Auct. Hiſt. nat. Pol. pag.* 404.

An Paſſer arundinaceus minor? *Willugh. Ornith. pag.* 99. *Raj. Syn. Avi. pag.* 47. *N°. A.* 3.

Quatriéme eſpece de Méſange. *Bel. Hiſt. nat. des Oiſ. pag.* 370.

Oiſeau à bonnet noir. *Alb. Tom. III. pag.* 25; *avec une figure paſſable Pl.* 58. *fig.* 1.

Les Boulonnois l'appellent PARONZINO. *Aldrov. Jonſt.*

Les Allemands, MUR-MEISS; RIET-MEISS; AESCH-MEISSLE; KAAT-MEISSLE. *Geſn. Aldrov.* REIT-MEISS. *Geſn.* MUR-MEISE; KOTT-MEISE; RIED-MEISZLIN. *Schwenck.* PFEUTZ-MEISE. *Rzac.* ASCH-MEISE. *Schwenck. Rzac.* ASCH-MAISE. *Friſch.*

Les Siléſiens, GRAW MEISZLIN. *Schwenck.*

Les Suiſſes, KOL-MEISS. *Geſn. Aldrov.*

Les Polonois, SIKORA POPIELATA. *Rzac.*

Les Suédois, EN-TITA; TOMLINGE. *Linn.*

Les Anglois, MARSH-TITMOUSE. *Willugh. Raj.* FEN-TITMOUSE. *Charlet.* BLACK-CAP. *Willugh. Raj. Charlet. Alb.*

Elle n'eſt pas tout-à-fait ſi groſſe que la *Méſange bleue.* Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue eſt de quatre pouces quatre lignes, & juſqu'à celui des ongles de trois pouces ſept lignes. Son bec depuis ſa pointe juſqu'aux coins de la bouche a quatre lignes de long; ſa queue deux pouces; ſon pied ſept lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, ſix lignes: les latéraux ſont un peu plus courts; & celui de derriere eſt preſqu'auſſi long que celui du milieu de ceux de devant. Elle a ſept pouces de vol; & ſes aî-

Paro cœruleo nonnihil craſſitie cedit. Ipſius longitudo ab apice roſtri ad caudam extremam quatuor pollices & totidem lineas explet, & ad extremos ungues tres pollices & ſeptem lineas. Roſtrum ab ipſius apice ad oris angulos uſque quatuor lineas longum eſt; cauda duos pollices; pes ſeptem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue ſex lineas: laterales paulò ſunt breviores; poſticus autem ad anticorum medii longitudinem accedit. Alis expanſis, extremitates majorum remigum ſeptem

pollicum intervallo distant; alæ verò complicatæ mediam caudæ longitudinem attingunt. Caput superius nigrum est; nigredo autem supra collum superius nonnihil protenditur. Guttur quoque maculâ insignitur nigrâ. Caput ad latera, sive genæ & collum inferius albent. Pars colli superior, dorsum, uropygium, pennæ scapulares, alas superne vestientes & superiores caudæ tectrices sunt griseæ. Pectus, venter, latera, crura, inferiores caudæ tectrices & pennæ alas subtus obtegentes albent, & aliquid rufescentis admixtum habent. Remiges sunt subtus cinereæ, superne verò cinereofuscæ, exteriùs griseo fimbriatæ. Remix prima brevissima. Caudam componunt duodecim rectrices remigibus concolores. Rostrum nigrum. Pedes, unguesque plumbeo colore tincti. In paludosis locis habitat. *Ex museo Realmuriano.*

les, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. La partie supérieure de la tête est noire : cette couleur s'étend un peu sur la partie supérieure du col. Il y a aussi sous la gorge une tache de même couleur. Les côtés de la tête ou les joues & la partie inférieure du col sont blancs. La partie supérieure du col, le dos & le croupion sont gris. Les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des aîles & celles du dessus de la queue sont de la même couleur. La poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du dessous de la queue, & celles du dessous des aîles sont d'un blanc mêlé d'une légere teinte de roussâtre. Les plumes de l'aîle sont cendrées en-dessous, mais en-dessus elles sont d'un cendré-brun, & bordées extérieurement de gris. La premiere des plumes de l'aîle est extrêmement courte. La queue est composée de douze plumes de la même couleur que celles des aîles. Le bec est noir. Les pieds & les ongles sont d'une couleur de plomb. On la trouve dans les endroits marécageux. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

** 8. La Mésange hupée.

Parus criſtatus, ſuperne griſeo-rufeſcens, infernè candicans; criſtâ ex albido & nigro varia, tæniâ ponè oculos nigrâ; tæniâ arcuatâ nigrâ genarum partem infimam cingente; gutture nigro; rectricibus griſeis, oris exterioribus griſeo-rufeſcentibus . . . . Parus cristatus.

Parus capite criſtato. *Faun. Suec. Linn. N°.* 239.
Parus criſtatus. *Geſn. Avi. pag.* 642, *in qua hujus icon non ſatis accurata.*
Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 723, *in qua hujus icon à Geſnero mutuata.*
Schwenck. Avi. Sil. pag. 321.
Jonſt. Avi. pag. 86. *hujus icon à Geſnero mutuata Tab.* 44.
Charlet. Exer. pag. 96. *N°.* 5.
Charlet. Onomazt. pag. 90. *N°.* 5.
Friſch. hujus icon accurata Tab. 14.
Linn. Syſth. Nat. ed. 6. *Gen.* 83. *ſp.* 2.
Parus criſtatus vulgò. *Geſn. icon. Avi. pag.* 46, *in qua hujus icon non ſatis accurata.*
Parus criſtatus Aldrovandi. *Willugh. Ornith. pag.* 175. *hujus icon à Geſnero mutuata Tab. XLIII.*
Raj. Syn. Avi. pag. 74. *N°.* 6.
Parus criſtatus Schwenckfeldii. *Rzac. Auct. Hiſt. nat. Pol. pag.* 404.
Klein. Avi. pag. 85. *N°.* 6.
Parus criſtatus Jonſtoni. *Barr. Ornith. Claſſ. III. Gen. XXIV. ſp.* 5.
Méſange huppé. *Alb. Tom. II. pag.* 37; *avec une figure mal coloriée Pl.* 57. *fig.* 2.
Les Allemands l'appellent Kobel-meiss; Heubel-meiss; Heyden-meiss; Struss-meisslin. *Geſn. Aldrov.* Kobel-meise; Heubel-meise; Heiden-meise; Straus-meislin. *Schwenck.* Straus-meise. *Rzac.* Hauben-maise. *Friſch.*
Les Polonois, Sikora czubata. *Rzac.*
Les Suédois, Tofs-myssa; Tofs-tita; Mesghatt. *Linn.*
Les Anglois, Crested Titmouse. *Willugh. Raj. Charlet. Alb.* Juniper Titmouse. *Charlet.*

Elle eſt à peu près de la groſſeur de la *Méſange bleue.* Sa longueur depuis le bout du bec juſqu'à celui de la queue eſt

Cum *Paro cœruleo* craſſitie circiter convenit. Ipſius longitudo ab apice roſtri ad caudam extremam quatuor

pollices & novem lineas æquat, & ad extremos ungues quatuor pollices & totidem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos quinque cum semi lineas longum est ; cauda unum pollicem & decem lineas ; pes octo lineas ; & trium digitorum anticorum medius cum ungue sex lineas : laterales paulò sunt breviores ; posticus autem anticorum medii longitudinem æmulatur. Alis expansis, extremitates majorum remigum septem pollicum & trium linearum intervallo distant ; alæ verò complicatæ nonnihil ultra mediam caudæ longitudinem extenduntur. Omnem capitis superiorem partem vestiunt pennæ nigræ, in tota circumferentia albido fimbriatæ. In syncipite solus color albidus conspicuus est ; dum autem pennæ sensim atque sensim fiunt longiores, apparet nigredo, quæ partem capitis superiorem elegantissimè variegat. In capitis vertice pennæ quædam octo cum semi linearum longitudinem obtinent, elegantissimamque cristam efformant. Genæ sunt candicantes. In utroque capitis latere tænia

de quatre pouces neuf lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces quatre lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a cinq lignes & demie de long ; sa queue un pouce dix lignes ; son pied huit lignes ; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, six lignes : les latéraux sont un peu plus courts ; & celui de derriere est de la même longueur que celui du milieu de ceux de devant. Elle a sept pouces trois lignes de vol ; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent un peu au-delà de la moitié de la longueur de la queue. Toute la partie supérieure de la tête est couverte de plumes noires, bordées tout autour de blanchâtre. Il n'y a que cette derniere couleur qui paroît sur le synciput ; mais à mesure que les plumes deviennent de plus longues en plus longues, le noir se montre, & rend le dessus de la tête fort joliment varié. Quelques-unes des plumes du sommet de la tête ont jusqu'à huit lignes & demie de long, & forment une très-jolie hupe. Les joues sont blanchâtres. De chaque côté de la tête, derriere l'œil, commence une bande noire, qui s'étend jusque

vers l'occiput, & se réunit en cet endroit à une autre bande de la même couleur, courbée en arc, qui va joindre la gorge, en passant par-dessous les joues. La gorge est noire : cette couleur s'étend sur la partie inférieure du col. Le dessus du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des aîles & celles du dessus de la queue sont d'un gris qui tire tant soit peu sur le roussâtre. La poitrine, le ventre & les couvertures du dessous des aîles sont blanchâtres. Les côtés sont roussâtres. Les couvertures du dessous de la queue sont de la même couleur, mais plus claire. Les plumes de l'aîle sont d'un gris foncé, bordées extérieurement de gris-roussâtre & intérieurement de blanchâtre : le bord extérieur des grandes est aussi de cette derniere couleur depuis environ la moitié de leur longueur jusque vers leur bout. La queue est composée de douze plumes grises, bordées extérieurement de gris-roussâtre. Celles du milieu sont un peu plus courtes que les latérales; ce qui rend la queue un peu fourchue. Le bec est noirâtre. Les pieds sont d'une couleur de plomb; & les ongles gris. On la trouve dans les bois. Elle est

extat nigra, ponè oculum orta, versùs occipitium usque protensa, ibique alteri connexa tæniæ similiter nigræ, arcuatæ, infra genas productæ & guttur pertingenti. Guttur nigrum est : nigredo autem supra partem colli inferiorem extenditur. Collum superius, dorsum, uropygium, pennæ scapulares, superiores alarum tectrices, quæque caudam superne obtegunt, ex griseo nonnihil ad rufescentem colorem inclinant. Pectus, venter & tectrices alarum inferiores candicant. Latera rufescunt. Inferiores caudæ tectrices eodem imbuuntur colore, sed dilutiore. Remiges sunt saturatè griseæ, marginibus præditæ exterioribus griseo-rufescentibus, interioribus candicantibus : majorum oræ exteriores à media circiter remigis longitudine versùs apicem usque similiter candicant. Caudam componunt duodecim rectrices griseæ, exteriùs griseo-rufescente fimbriatæ. Intermediæ lateralibus paululùm longitudine cedunt; unde fit cauda nonnihil bifurca. Rostrum nigricans. Pedes plumbeo colore tincti; ungues verò grisei. Habitat

bitat

bitat in sylvis. In *Normania* frequens. *Ex museo Realmuriano.*

commune en *Normandie. Du cabinet de M. de Reaumur.*

9. La Mésange hupée de la Caroline.

Parus cristatus, superne saturatè griseus, infernè albus, cum aliqua rubedinis mixtura; maculâ in syncipite nigrâ, rectricibus saturatè griseis . . . . Parus Carolinensis cristatus.

Parus cristatus, pectore rubro. *Klein. Avi. pag. 86. N°. 12.*
Mésange huppée. *Catesb. Tom. I. pag. 57; avec une figure passable Pl. 57.*
Les Anglois l'appellent Crested Titmouse. *Catesb.*

Parum majorem nostratem seu *Fringillaginem* crassitie circiter æquat. Ipsius longitudo à rostri apice ad caudæ extremitatem sex circiter pollices explet, & ad extremos ungues quinque pollices & lineas binas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos quinque cum semi lineas longum est; cauda duos pollices & sex lineas; pes octo cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue septem lineas: laterales multò sunt breviores; posticus autem ad anticorum medii longitudinem accedit. Alæ complicatæ mediam caudæ longitudinem non attingunt. Synciput immediatè supra rostri exortum maculâ insignitur nigrâ. Partes capitis

Elle est à peu près de la grosseur de *notre grosse Mésange.* Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ six pouces, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces deux lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a cinq lignes & demie de long; sa queue deux pouces six lignes; son pied huit lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, sept lignes: les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui de derriere est presqu'aussi long que celui du milieu de ceux de devant. Ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, ne s'étendent pas tout-à-fait jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. Sur le synciput immédiatement au-dessus de l'origine du bec est une tache noi-

re. Les parties supérieures de la tête & du col, le dos & le croupion sont d'un gris foncé. Les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des aîles & celles du dessus de la queue sont de la même couleur. Les joues, la gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des aîles sont d'un blanc mêlé d'une légere teinte de rouge. Cette teinte est un peu plus forte sous les aîles qu'ailleurs. Les plumes du sommet de la tête sont un peu plus longues que les autres, & forment une hupe, que l'Oiseau peut élever ou abaisser à volonté : lorsqu'il l'éleve, elle se termine en pointe. Les plumes de l'aîle sont d'un gris foncé. La queue est composée de douze plumes de la même couleur que celles des aîles. Le bec est noir. Les pieds & les ongles sont d'une couleur de plomb.

La *Femelle* ressemble parfaitement au *mâle*.

Elles se nourrissent d'*Insectes*. On les trouve à *la Caroline* & en *Virginie*, où elles font leurs petits. Elles se tiennent ordinairement dans les forêts.

& colli superiores, dorsum & uropygium pennis vestiuntur saturatè griseis. Scapulares, quæ alas superne obtegunt, superioresque caudæ tectrices concolores. Genæ, guttur, collum inferius, pectus, venter, latera, crura, inferiores caudæ tectrices & pennæ alas subtus cooperientes albent, & aliquid rubedinis admixtum habent. Rubedo autem nonnihil intensior est sub alis quam in reliquis prædictis corporis partibus. Pennæ capitis verticem vestientes reliquas paululùm longitudine excedunt, & cristam efficiunt, quam ad libitum erigit aut componit Avis : dum autem illam erectam gerit, in acumen desinit. Remiges alarum sunt saturatè griseæ. Caudam componunt duodecim rectrices remigibus concolores. Rostrum nigrum. Pedes, unguesque plumbeo colore imbuti.

Fœmina in omnibus cum *mare* perfectè convenit.

Insectis victitant. Habitant in *Carolina*, & *Virginia*; & in eis prolem educant. Sylvas præcipuè frequentant.

10. La Mésange grise de la Caroline.

Parus superne griseus, infernè albus; (syncipite & tæniâ utrinque per oculos & secundùm colli latera nigris; gutture & collo inferiore splendidè luteis *mas*); tænia duplici transversâ in alis candidâ; rectricibus nigris, lateralibus interiùs albis . . . . Parus Carolinensis griseus.

Parus Americanus, gutture luteo. *Klein. Avi. pag.* 87. *N°.* 14.
Mésange de l'Amérique à la gorge jaune. *Catesb. Tom. I. pag.* 62; *avec une figure exacte Pl.* 62.
Les Anglois l'appellent Yellow throated Creeper. *Catesb.*

Præcedentem crassitie circiter æmulatur. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque pollices & quatuor circiter lineas explet, & ad extremos ungues quatuor pollices & novem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque sex lineas longum est; cauda duos pollices cum totidem lineis; pes octo cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue septem lineas: laterales multò sunt breviores; posticus autem ad anticorum medii longitudinem accedit. Alæ complicatæ mediam caudæ longitudinem non attingunt. Synciput vestiunt pennæ nigræ. Nigredinem inter & basim mandibulæ superioris utrinque extat minuta macula lutea. Partes capitis

Elle est à peu près de la grosseur de la précédente. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ cinq pouces quatre lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces neuf lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a six lignes de long; sa queue deux pouces deux lignes; son pied huit lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, sept lignes: les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui de derriere est presqu'aussi long que celui du milieu de ceux de devant. Ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, ne s'étendent pas tout-à-fait jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. Le synciput est noir. Entre cette couleur & la bâse du demi-bec supérieur il y a de chaque côté une petite ta-

che jaune. Le derriere de la tête, la partie supérieure du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires & les couvertures du dessus de la queue sont d'un joli gris. La gorge & la partie inférieure du col sont d'un beau jaune. Cette couleur est séparée des deux côtés de celle de la tête & de la partie supérieure du col par une bande noire, qui part des coins de la bouche, passe par les yeux, & s'étend tout le long des côtés du col. La poitrine, le ventre, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & les côtés sont blancs. Cette couleur est variée sur les côtés seulement de quelques petites taches noires. Les plus petites couvertures du dessus des aîles sont d'un gris-brun : les grandes & les moyennes sont de la même couleur, & terminées de blanc ; ce qui forme sur chaque aîle deux bandes transversales de cette couleur. Les plumes de l'aile sont d'un gris-brun. La queue est composée de douze plumes : celles du milieu sont noires : les latérales sont de la même couleur du côté extérieur, & blanches du côté intérieur. Celles du milieu sont un peu plus courtes que les latérales ; ce qui fait que la queue est un peu fourchue. Le bec est noir. Les pieds & les ongles sont bruns.

posterior & colli superior, dorsum, uropygium, pennæ scapulares, superioresque caudæ tectrices eleganti griseo tinguntur. Guttur & collum inferius sunt splendidè lutea. Luteum autem inter & capitis collique superioris colorem utrinque adest tænia nigra, ab oris angulis orta, per oculos ducta, & secundùm colli latera protensa. Pectus, venter, latera, crura & tectrices caudæ inferiores albore nitent : quem alborem variegant, sed ad latera tantùm, minutæ quædam maculæ nigræ. Superiores alarum tectrices minimæ sunt griseo-fuscæ : majores & mediæ concolores, apicibus prædite candidis, quibus fit in utraque ala duplex tænia transversa similiter candida. Remiges griseo-fuscæ. Duodecim rectricibus cauda conflatur : intermediæ nigræ : laterales in latere exteriore eodem colore imbutæ, in interiore albæ. Rectrices intermediæ lateralibus paululùm longitudine cedunt ; unde fit cauda nonnihil bifurca. Rostrum nigrum. Pedes, unguesque fusci.

Fœmina à *mare* discrepat in eo quod neque luteo neque nigro insigniatur.

In *Carolina* frequentissima est hæc species.

La *femelle* diffère du *mâle* en ce qu'elle n'a rien ni de jaune ni de noir.

Cette espece est fort commune à *la Caroline*.

** 11. La Mésange de Pologne ou le Rémiz.

Voyez Pl. XXIX. Fig. 2.

Parus, superne griseus, cum aliqua in dorso supremo rufescentis mixtura, infernè albo-rufescens; collo superiore cinereo; collo inferiore & pectore albo-cinereis; vertice albido; syncipite & tæniâ per oculos nigris; rectricibus fuscis, albo fimbriatis . . . . . Parus Polonicus, sive Pendulinus.

Parus minimus, Polonorum Remiz, Bononiensium Pendulinus. *Dan. Titius. hujus icon non satis accurata Tab. I. Fig. 5.*
Parus nidum suspendens. *Rzac. Auct. Hist. nat. Pol. pag.* 402.
Parus Lithuanicus, nidum suspendens. *Klein. Avi. pag.* 86. *N°.* 10.
Remiz. *Rzac. Hist. nat. Pol. pag.* 294.
Mésange de montagne. *Alb. Tom. III. pag.* 24; *avec des figures mal coloriées du mâle & de la femelle Pl.* 57.
Les Boulonnois l'appellent Pendolino. *Titius.*
Les Allemands, Remis. *Rzac.*
Les Polonois, Remiz. *Rzac. Klein. Titius.* Remis. *Rzac.*
Les Anglois, Mountain Titmouse. *Alb.*

Cum *Paro cœruleo* crassitie circiter convenit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & septem lineas æquat, & ad extremos ungues quatuor pollices cum linea una. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos quinque lineas longum est; cauda unum pollicem &

Il est à peu près de la grosseur de la *Mésange bleue*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces sept lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces une ligne. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a cinq lignes de long; sa queue un pouce neuf lignes; son pied six lignes &

demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, six lignes : les latéraux sont un peu plus courts ; & celui de derriere est presqu'aussi long que celui du milieu de ceux de devant. Il a sept pouces trois lignes de vol ; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, ne s'étendent pas tout-à-fait jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. Le sommet de la tête est blanchâtre. La partie postérieure de la tête & la partie supérieure du col sont cendrées : la partie supérieure du dos & les plumes scapulaires sont d'un gris mêlé d'une légere teinte de roussâtre. La partie inférieure du dos & le croupion sont gris. Les couvertures du dessus de la queue sont de la même couleur. Le sinciput est noir : cette couleur s'étend de chaque côté de la tête & forme une bande noire, qui passe par les yeux. Les plumes qui couvrent les narines sont pareillement noires. La gorge, la partie inférieure du col & la poitrine sont d'un blanc tirant sur le cendré. Le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des aîles sont d'un blanc tirant sur le roussâtre. Les petites couvertures

novem lineas ; pes sex cum semi lineas ; & trium digitorum anticorum medius cum ungue sex lineas ; laterales paulò sunt breviores ; & posticus anticorum medii longitudinem ferè adæquat. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est septem pollicum & trium linearum ; alæ verò complicatæ mediam caudæ longitudinem non attingunt. Capitis verticem albidus tingit color. Partes capitis posterior & colli superior sunt cinereæ. Dorsum supremum & pennæ scapulares grisеæ, cùm aliqua rufescentis mixtura. Dorsum infimum & uropygium grisea. Superiores caudæ tectrices concolores. Sinciput nigrum : nigredo autem in utroque capitis latere protenditur, & tæniam efficit nigram, per oculos ductam. Nares cooperiunt pennæ similiter nigræ. Guttur, collum inferius & pectus sunt albo-cinerea. Venter, latera, crura, inferiores caudæ tectrices & pennæ alas subtus obtegentes ex albo rufescunt. Superiores alarum tectrices minores sunt fuscæ, rufo terminatæ : majores nigricantes, oris exterioribus castaneis, apici-

bus rufescentibus præditæ. Remiges fuscæ, albo fimbriatæ. Caudam componunt duodecim rectrices remigibus concolores. Rostrum cinereum. Pedes ex rubro cinerei; ungues verò nigricantes. Habitat in *Polonia*, unde in *museum Realmurianum* missus à *D. Comite de Bilienski.*

du dessus des aîles sont brunes, & terminées de roux : les grandes sont noirâtres, bordées extérieurement de marron, & terminées de roussâtre. Les plumes de l'aîle sont brunes & bordées de blanc. La queue est composée de douze plumes de la même couleur que celles des aîles. Le bec est cendré. Les pieds sont d'un rouge-cendré ; & les ongles noirâtres. On le trouve en *Pologne*, d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur* par *M. le Comte de Bilienski.*

** 12. La Mésange barbue ou le Moustache.

Parus supernè rufus, infernè cinereo-albus, cum aliqua rubedinis mixtura ; vertice dilutè cinereo; pennis utrinque secundùm maxillas nigris, longissimis, barbulæ æmulis ; rectricibus rufis, extimâ exteriùs in exortu nigricante, versùs apicem griseo-rufescente, intermediis longissimis. (*Mas*).

Parus superne rufus, maculis longitudinalibus nigricantibus varius, infernè cinereo-albus ; vertice obscurè fusco ; rectricibus binis intermediis rufis, lateralibus nigricantibus, apice albis, intermediis longissimis .... Parus barbatus.

Parus barbâ nigrâ utrinque ab oculis dependente. *Klein. Avi. pag.* 86. *N°.* 8.

Passer barbatus Indicus. *Frisch. hujus icon satis accuratâ Tab.* 8.

Mesange barbu de Jutland. *Alb. Tom. I. pag.* 42 ; *avec une figure mal coloriée Pl.* 48.

Petite Pie-grièche. *Edwards. Tom. II pag. LV* ; *avec des figures pas assez exactes du mâle & de la femelle Pl.* 55. (*Le bec est trop crochu*).

Les Allemands l'appellent Indianischer Sperling. *Frisch.*

Les Anglois, Beard Manica from Jutland *ou* Bearded Titmouse. *Alb.*

Il eſt à peu près de la groſſeur de la *groſſe Méſange*. Sa longueur depuis le bout du bec juſqu'à celui de la queue eſt de ſix pouces trois lignes, & juſqu'à celui des ongles de quatre pouces dix lignes. Son bec depuis ſa pointe juſqu'aux coins de la bouche a cinq lignes & demie de long; ſa queue trois pouces; ſon pied huit lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, ſept lignes: les latéraux ſont un peu plus courts; & celui de derriere eſt preſqu'auſſi long que celui du milieu de ceux de devant. Il a ſix pouces trois lignes de vol; & ſes aîles, lorſqu'elles ſont pliées, s'étendent juſqu'au quart de la longueur de la *queue*. La partie ſupérieure de la tête eſt d'un cendré clair. De chaque côté de la tête entre le bec & l'œil eſt une tache noire, qui s'étend tout le long de la mâchoire inférieure, & dont les plumes d'en-bas ſont très-longues, deſcendent le long du col, & forment une eſpece de mouſtache; c'eſt ce qui lui a fait donner ſon nom. L'occiput, la partie ſupérieure du col, le dos, le croupion, les couvertures du deſſus de la queue & les côtés ſont roux. Les plumes ſcapulaires ſont

Parum majorem craſſitie circiter æquat. Ipſius longitudo ab apice roſtri ad caudam extremam ſex pollices & tres lineas explet, & ad extremos ungues quatuor pollices cum decem lineis. Roſtrum ab ipſius apice ad oris angulos quinque cum ſemi lineas longum eſt; cauda tres pollices; pes octo cum ſemi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue ſeptem lineas: laterales paulò ſunt breviores: & poſticus ad anticorum medii longitudinem accedit. Alis expanſis, extremitates majorum remigum ſex pollicum & trium linearum intervallo diſtant; alæ verò complicatæ quartam longitudinis caudæ partem attingunt. Capitis pars ſuperior eſt dilutè cinerea. In utroque capitis latere roſtrum inter & oculum macula extat nigra, ſecundùm maxillam inferiorem producta, cujuſque pennæ inferiores ſunt longiſſimæ, ſecundùm colli longitudinem ducuntur, & barbulam quodammodo efficiunt; unde nomen. Occiput, pars colli ſuperior, dorſum, uropygium, ſuperiores caudæ tectrices & latera rufo tinguntur,

tur. Pennæ scapulares rufo & candido variegantur. Guttur album est. Collum inferius, pectus, venter & crura ex cinereo albent, cum aliqua rubedinis mixtura. Inferiores caudæ tectrices sunt nigræ. Pennæ alas subtus cooperientes albo-flavicantes. Superiores alarum tectrices minores fuscæ : majores concolores, rufo fimbriatæ. Alarum margines, versùs articulum carpo humano respondentem, candidæ. Remiges fuscæ, oris interioribus albo-rufescentibus, exterioribus majorum albis, minorum verò rufis. Cauda duodecim conflatur rectricibus rufis : utrinque tamen extima ad latus exterius in ipsius exortu nigricat, & versùs apicem ex griseo rufescit. Binæ rectrices intermediæ reliquas longitudine excedunt : laterales omnes gradatim longitudine minuuntur ad utrinque extimam usque brevissimam. Oculorum irides eleganter aurantiæ. Rostrum flavescens. Pedes, unguesque fusci.

variées de roux & de blanc. La gorge est blanche. La partie inférieure du col, la poitrine, le ventre & les jambes sont d'un gris-blanc, mêlé d'une légere teinte de rougeâtre. Les couvertures du dessous de la queue sont noires. Celles du dessous des aîles sont d'un blanc-jaunâtre. Les petites du dessus sont brunes : les grandes sont de la même couleur, & bordées de roux. Le bord de l'aîle, vers le pli qui répond à celui du poignet, est blanc. Les plumes de l'aîle sont brunes, & bordées intérieurement d'un blanc-roussâtre ; le bord extérieur des grandes est blanc, & celui des moyennes est roux. La queue est composée de douze plumes rousses, excepté le côté extérieur de la plus extérieure de chaque côté, qui est noirâtre vers l'origine de la plume, & d'un gris-roussâtre vers le bout. Les deux plumes du milieu de la queue sont les plus longues : toutes les latérales vont en diminuant de longueur par degrés jusqu'à la plus extérieure de chaque côté, qui est la plus courte. L'iris des yeux est d'un bel orangé. Le bec est jaunâtre. Les pieds & les ongles sont bruns.

Fœmina coloribus nonnihil à *mare* differt. Capitis

La *femelle* différe un peu du *mâle* par ses couleurs. La partie

supérieure de sa tête est d'un brun sombre. Elle n'a point de tache noire entre le bec & l'œil, ni de rouge à la partie inférieure du corps. Son dos est parsemé de petites taches longitudinales noirâtres. Les couvertures du dessous de sa queue sont d'un brun clair. Toutes les plumes latérales de sa queue sont noirâtres, & terminées de blanc. La pointe de son bec est noire. Du reste elle ressemble au *mâle*.

On les trouve en *Danemarck* & en *Angleterre* dans les endroits marécageux. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

superior pars est obscurè fusca. Rostrum inter & oculum maculâ destituitur nigrâ; & corpus ipsius inferius rubedine non admiscetur. Dorsum exiguis maculis longitudinalibus nigricantibus variegatur. Inferiores caudæ tectrices sunt dilutè fuscæ. Rectrices omnes laterales nigricantes, apice albæ. Rostrum in apice nigrum. In reliquis cum *mare* convenit.

In *Dania* & *Anglia* habitant, locaque paludosa frequentant. *Ex museo Reaumuriano.*

** 13. La Mésange a longue queue.

Parus sordidè roseus, infernè albo confusè mixtus ; capite tæniis longitudinalibus albis & nigris vario ; tæniâ ab occipitio ad uropygium nigrâ ; rectricibus tribus utrinque extimis obliquè exteriùs albis, interiùs nigris, intermediis longissimis . . . . Parus longicaudus.

Parus vertice albo, caudâ corpore longiore. *Faun. Suec. Linn. N°.* 243. *hujus icon satis accurata Tab. I. N°.* 243.

Parus caudatus. *Gesn. Avi. pag.* 642, *in qua hujus icon minimè accurata.*

Schwenck. Avi. Sil. pag. 319.

Jonst. Avi. pag. 86. *hujus icon pessima Tab.* 44.

Raj. Syn. Avi. pag. 74. *N°. A.* 5.

Charlet. Exer. pag. 96. *N°.* 4.

Charlet. Onomazt. pag. 90. *N°.* 4.

Linn. Systh. Nat. ed. 6. *Gen.* 83. *sp.* 6.

Parus caudatus, seu Monticola. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag.* 715. *maris & fœminæ icones pessimæ pag.* 716.

Parus caudatus Aldrovandi. *Willugh. Ornith. pag.* 176. *maris icon ab Aldrovando mutuata Tab. XLIII.*

Parus caudatus Schwenckfeldii ; Parus monticola Bellonii. *Rzac. Auct. Hiſt. nat. Pol. pag.* 404.

Parus caudatus Schwenckfeldii, Willughbeji. *Klein. Avi. pag.* 85. *N°.* 7.

Parus caudatus capite vario. *Klein. Avi. pag.* 86. *N°.* 9.

Parus monticola Ariſtotelis. *Geſn. icon. Avi. pag.* 47, *in qua hujus icon minimè accurata.*

Parus caudâ longâ. *Friſch, hujus icon non ſatis accurata Tab.* 14 ; *inſuper nimis craſſa & longa.*

Orites. *Moehr. Avi. Gen.* 37.

Méſange à queue longue. *Alb. Tom. II. pag.* 37 ; *avec une figure mal coloriée Pl.* 57. *fig.* 1.

Méſange à la longue queue. *Bel. Hiſt. nat. des Oiſ. pag.* 368 ; *avec une mauvaiſe figure pag.* 369.

Perd-ſa-queue, Méſange à la longue queue. *Bel. Portr. d'Oiſ. pag.* 95 *b*, *dans laquelle eſt la même figure.*

Les Grecs l'appellent Ὀρινὸς. *Jonſt. Charlet.* Αἰγιθαλὸς ὀρινὸς. *Bel. Aldrov.* Αἰγιθαλὸς ὀρεινὸς. *Bel. Schwenck* : *& quelques-uns*, Αἰγιθαλος ἀνώνυμος. *Schwenck.*

Les Italiens, PARONZINO. *Aldrov.* PARUSSOLIN. *Bel.*

Les Boulonnois, PULZONZINO : *& quelques-uns*, PENDOLINO. *Aldrov.*

Les Allemands, ZAHL-MEISE. *Schwenck.* ZAGEL-MEISS. *Geſn. Aldrov.* LANG SCHWENZIGE MAISE. *Friſch.*

Les Allemands aux environs de Cologne, WYNTEPFKER. *Charlet.*

Les Suiſſes, SCHWANTZ-MEISE. *Schwenck. Rzac.* BERG-MEISE ; *Rzac.* BERG-MEISZLIN. *Schwenck.* BERCK-MEISSLE ; SCHWANTZ-MEISSLE ; PFANNEN-STIL. *Geſn. Aldrov.* PFANNEN-STIGLITZ. *Geſn. Aldrov. Schwenck.*

Les Polonois, SIKORA Z DLUGIM OGONEM. *Rzac.*

Les Suédois, AHL-TITA. *Linn.*

Les Anglois, LONG-TAIL'D-TITMOUSE. *Willugh. Raj. Alb.*

Paro cœruleo nonnihil craſſitie cedit. Ipſius longitudo à roſtri apice ad caudæ extremitatem quinque pollices & octo lineas æquat, & ad extremos ungues tres pollices & quinque lineas. Roſtrum ab ipſius apice ad oris angulos uſque tres cum ſemi lineas longum eſt ; cauda tres pollices & ſex lineas ; pes ſeptem cum ſemi lineas ;

Elle n'eſt pas tout-à-fait ſi groſſe que la *Méſange bleue.* Sa longueur depuis le bout du bec juſqu'à celui de la queue eſt de cinq pouces huit lignes, & juſqu'à celui des ongles de trois pouces cinq lignes. Son bec depuis ſa pointe juſqu'aux coins de la bouche a trois lignes & demie de long ; ſa queue trois pouces ſix lignes ; ſon pied ſept lignes & demie ;

& celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, cinq lignes : les latéraux sont un peu plus courts ; & celui de derriere est presqu'aussi long que celui du milieu de ceux de devant. Elle a six pouces six lignes de vol ; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'au tiers de la longueur de la queue. La partie supérieure de la tête est variée de bandes longitudinales blanches & noires ; c'est-à-dire qu'il y a dans le milieu une large bande blanche, qui part de l'origine du demi-bec supérieur, passe sur le sommet de la tête, & s'étend jusqu'au-dessous de l'occiput ; & de chaque côté est une large bande noire, qui part de même de l'origine du demi-bec supérieur, passe par-dessus les yeux, & va joindre la partie supérieure du col, qui est pareillement noire ; cette couleur forme une large bande longitudinale, qui passe par le milieu du dos, & s'étend jusque sur le croupion. Le reste du dos & du croupion, les plumes scapulaires, le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du dessus & du dessous dela queue sont d'une couleur de rose ternie, mêlée confusément de blanc dans la partie inférieure du corps. Les joues,

& trium digitorum anticorum medius cum ungue quinque lineas : laterales paulò sunt breviores ; posticus autem anticorum medium longitudine ferè adæquat. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est sex pollicum & totidem linearum ; alæ verò complicatæ ad tertiam longitudinis caudæ partem usque protenduntur. Caput superius tæniis variegatur longitudinalibus albis & nigris ; lata scilicet extat in medio tænia alba, ab exortu mandibulæ superioris orta, per summum caput ducta, & infra occipitium usque protensa ; & in utroque latere lata adest tænia nigra, ab exortu mandibulæ superioris similiter orta, supra oculos ducta, & partem colli superiorem pertingens : collum autem superius nigrum ; quæ nigredo latam efformat tæniam longitudinalem, per medium dorsum ductam, & ad uropygium usque protensam. Reliquum dorsum, sicut & reliquum uropygium, pennæ scapulares, venter, latera, crura, tectricesque caudæ superiores & inferiores sordido imbuuntur roseo, in parte cor-

poris inferiore albo confusè mixto. Genæ, guttur, collum inferius & pectus albent : albedo autem, in medio pectore tantùm, pauco nigricante variegatur. Alarum margines, ab articulo carpo humano respondente ad majorum remigum exortum usque, sunt candidæ. Pennæ alas subtus vestientes concolores. Superiores alarum tectrices minores, sicut & majores à corpore remotiores, nigræ : majores corpori finitimæ fuscæ, oris exterioribus sordidè roseis, & apicibus albis præditæ. Remiges majores sunt nigricantes, interiùs albido fimbriatæ : minores fuscæ, oris exterioribus albis, interioribus candicantibus. Remix prima brevissima est ; quarta & quinta sunt omnium longissimæ. Duodecim rectricibus cauda conflatur : quatuor intermediæ nigræ: utrinque proximè sequens similiter nigra, exteriùs cinereo-albo fimbriata : tres utrinque extimæ obliquè albæ & nigræ, albo scilicet latus exterius versùs apicem occupante, nigro verò in latere interiore versùs exortum posito : albedo autem eò magis versùs marginem interiorem

la gorge, la partie inférieure du col & la poitrine sont blanches : cette couleur est variée d'un peu de noirâtre au milieu de la poitrine seulement. Le bord de l'aîle, depuis le pli qui répond à celui du poignet jusqu'à l'origine de ses grandes plumes, est blanc. Les couvertures du dessous des ailes sont de la même couleur. Les petites du dessus sont noires : les grandes les plus éloignées du corps sont de cette derniere couleur : les grandes les plus proches du corps sont brunes, bordées extérieurement d'une couleur de rose ternie, & terminées de blanc. Les grandes plumes de l'aîle sont noirâtres, & bordées intérieurement de blanchâtre : les moyennes sont brunes ; leur bord extérieur est blanc, & l'intérieur est blanchâtre. La premiere des plumes de l'aîle est extrêmement courte ; la quatriéme & la cinquiéme sont les plus longues de toutes. La queue est composée de douze plumes : Les quatre du milieu sont noires : celle qui les suit immédiatement de chaque côté, est de la même couleur, & bordée extérieurement de gris-blanc : les trois plus extérieures de chaque côté sont obliquement blanches & noires,

le blanc étant placé du côté extérieur vers le bout, & le noir du côté intérieur vers l'origine. Le blanc s'étend d'autant plus vers le bord intérieur, que la plume est plus extérieure. Toutes ces plumes sont d'inégale longueur, & cela dans des proportions différentes de celles que j'ai observées jusqu'à présent, & qui ne conviennent à aucune autre espece d'Oiseau connue; car les deux plumes du milieu ont trois pouces deux lignes de longueur; celle qui les suit immédiatement de chaque côté, a trois pouces six lignes; la troisiéme trois pouces trois lignes; la quatriéme trois pouces; la cinquiéme deux pouces sept lignes; enfin la plus extérieure de chaque côté un pouce dix lignes: de sorte que les deux du milieu sont moins longues que les deux qui les suivent immédiatement de chaque côté, & plus longues que les trois extérieures: ce que je n'ai observé dans aucun autre Oiseau. L'iris des yeux est d'une couleur de noisette. Le bec est noir, excepté sa pointe, qui est grise. Les pieds sont noirâtres; & les ongles noirs. On la trouve dans les bois. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

protenditur, quò rectrix sit exterior. Rectrices omnes inæqualem obtinent longitudinem, idque secundùm proportiones insolitas, ab illis à me hactenus observatis diversas, & nulli alteri Avi cognitæ convenientes; binæ enim rectrices intermediæ tres pollices & lineas binas longitudine adæquant; utrinque proximè sequens tres pollices cum sex lineis; tertia tres pollices & totidem lineas; quarta tres pollices; quinta duos pollices & septem lineas; utrinque tandem extima unum pollicem cum decem lineis: ita ut binæ intermediæ duabus utrinque proximè sequentibus longitudine cedant, & tres utrinque extimas longitudine superent: quod in ulla altera Ave nondum observavi. Oculorum irides avellaneæ. Rostrum nigrum, excepto apice griseo. Pedes nigricantes, ungues verò nigri. Habitat in sylvis. *Ex museo Realmuriano.*

14. LA MÉSANGE DE VIRGINIE.

Parus superne fuscus, ad olivaceum inclinans, infernè griseus; tectricibus caudæ superioribus luteis; remigibus interiùs penitùs fuscis; rectricibus fusco-olivaceis . . . . PARUS VIRGINIANUS.

Luscinia uropygio luteo. *Klein. Avi. pag.* 74. *N°.* 8.
Mésange au croupion jaune. *Catesb. Tom. I. pag.* 58; *avec une figure assez exacte Pl.* 58.
Les Anglois l'appellent YELLOW-RUMP. *Catesb.*

Curucam minorem crassitie circiter æmulatur. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque circiter pollices æquat, & ad extremos ungues quatuor pollices & novem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos quinque lineas longum est; cauda unum pollicem cum novem lineis; pes octo lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue septem lineas: laterales multò sunt breviores; posticus autem anticorum medii longitudinem ferè adæquat. Alæ complicatæ mediam longitudinem caudæ pertingunt. Caput, pars colli superior, dorsum, uropygium, pennæ scapulares & superiores alarum tectrices ex fusco ad olivaceum inclinant. Pennæ caudam superne vestientes sunt luteæ. Guttur, collum inferius,

Elle est à peu près de la même grosseur que la *petite Fauvette*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ cinq pouces, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces neuf lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a cinq lignes de long; sa queue un pouce neuf lignes; son pied huit lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, sept lignes: les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui de derriere est presqu'aussi long que celui du milieu de ceux de devant. Ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. La tête, la partie supérieure du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires & les couvertures du dessus des aîles sont d'un brun tirant sur l'olivâtre. Les couvertures du dessus de

la queue sont jaunes. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les jambes, les couvertures du dessous de la queue, celles du dessous des aîles & les côtés sont gris. Les plumes de l'aîle sont d'un brun tirant sur l'olivâtre du côté extérieur, & tout-à-fait brunes du côté intérieur. La queue est composée de douze plumes d'un brun tirant sur l'olivâtre. Celles du milieu sont un peu plus courtes que les latérales; ce qui rend la queue un peu fourchue. Le bec est noirâtre. Les pieds & les ongles sont bruns. Elle grimpe le long des troncs & des branches des arbres, comme les autres especes de ce genre. Elle se nourrit d'*Insectes*. On la trouve en *Virginie*.

pectus, venter, latera, crura, inferiores caudæ tectrices & pennæ alas subtus obtegentes griseo imbuuntur. Alarum remiges sunt in latere exteriore fuscæ, ad olivaceum vergentes, in interiore verò penitùs fuscæ. Cauda duodecim constat rectricibus fusco olivaceis. Rectrices intermediæ lateralibus paululùm longitudine cedunt; unde fit cauda nonnihil bifurca. Rostrum nigricat. Pedes, unguesque fusci sunt. Arborum truncos & ramos scandit, cæterarum hujus generis specierum instar. Insectis victitat. Habitat in *Virginia*.

15. La Mésange d'Amérique.

Parus superne olivaceus, infernè albus; collo inferiore & pectore luteis; rectricibus fuscis, extimâ exteriùs albâ. (*Mas*).

Parus in universo corpore fuscus. (*Fœmina*).

Parus Americanus.

Mésange brune de l'Amérique. *Catesb. Tom. I. pag. 61; avec une figure peu exacte Pl. 61.*

Les Anglois l'appellent Pine-Creeper. *Catesb.*

Elle est à peu près de la grosseur de la *Mésange hupée*. Sa longueur depuis le bout du

Cum *Paro cristato* crassitie circiter convenit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam

caudam extremam quatuor pollices & octo circiter lineas æquat, & ad extremos ungues quatuor pollices & quinque lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos quinque cum semi lineas longum est; cauda unum pollicem & novem lineas; pes octo lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue sex cum semi lineas : laterales multò sunt breviores; posticus autem anticorum medium longitudine ferè adæquat. Alæ complicatæ mediam caudæ longitudinem attingunt. Caput, collum superius, dorsum & uropygium vestiunt pennæ olivaceæ. Scapulares & tectrices caudæ superiores concolores. Guttur, collum inferius & pectus sunt lutea. Venter, inferioresque caudæ tectrices albent. Crura sunt sordidè alba. Tectrices alarum superiores fuscæ, candidis quibusdam maculis variæ. Remiges penitùs fuscæ. Cauda duodecim constat rectricibus, omnibus fuscis; utrinque tamen extima exteriùs albet. Rectrices intermediæ lateralibus paululùm longitudine cedunt; unde fit cauda nonnihil bifurca. Rostrum nigrum.

bec jusqu'à celui de la queue est d'environ quatre pouces huit lignes, & jusquà celui des ongles de quatre pouces cinq lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a cinq lignes & demie de long; sa queue un pouce neuf lignes; son pied huit lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, six lignes & demie : les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui de derriere est presqu'aussi long que celui du milieu de ceux de devant. Ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. La tête, la partie supérieure du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires & les couvertures du dessus de la queue sont d'une couleur d'olive. La gorge, la partie inférieure du col & la poitrine sont jaunes. Le ventre est blanc, ainsi que les couvertures du dessous de la queue. Les jambes sont d'un blanc sale. Les couvertures du dessus des aîles sont brunes, & variées de quelques taches blanches. Les plumes de l'aîle sont tout-à-fait brunes. La queue est composée de douze plumes toutes brunes, excepté le côté extérieur de la plus extérieure de chaque côté, qui est blanc. Celles du

milieu sont tant soit peu plus courtes que les latérales ; ce qui rend la queue un peu fourchue. Le bec est noir. Les pieds & les ongles sont bruns.

Pedes, unguesque fusci.

La *femelle* différe du *mâle* par sa couleur, qui est brune par tout le corps.

Fœmina à *mare* discrepat colore in universo corpore fusco.

Cette espece grimpe le long des troncs des arbres, & particuliérement des *Pins* & des *Sapins*. Elle se nourrit d'*Insectes*. On la trouve en *Amérique*.

Arborum, præsertim *Pinorum* & *Abietum* truncos scandit hæc species. *Insectis* victitat. Habitat in *America*.

16. LA MÉSANGE A COLLIER DE LA CAROLINE.

Parus superne olivaceus, infernè luteus ; capite anteriùs luteo ; torque nigro, caput posterius & collum cingente ; rectricibus olivaceis . . . . . PARUS CAROLINENSIS TORQUATUS.

Parus cucullo nigro. *Klein. Avi. pag.* 85. *N°.* 5.
Mésange au capuchon noir. *Catesb. Tom. I. pag.* 60 ; *avec une figure exacte Pl.* 60.
Les Anglois l'appellent HOODED TITMOUSE. *Catesb.*

Elle est à peu près de la grosseur d'un *Chardonneret*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ cinq pouces, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces dix lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a six lignes de long ; sa queue un pouce neuf lignes ; son pied neuf lignes ; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, sept lignes & demie : les latéraux sont beaucoup plus courts ; & celui de derriere est

Carduelem crassitie circiter æquat. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque circiter pollices explet, & ad extremos ungues quatuor pollices & decem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque sex lineas longum est ; cauda unum pollicem cum novem lineis ; pes novem lineas ; & trium digitorum anticorum medius cum ungue septem cum semi lineas : laterales multò sunt breviores ; & posticus anti-

corum medii longitudinem ferè adæquat. Alæ complicatæ nonnihil ultra mediam caudæ longitudinem extenduntur. Capitis anterior pars tota & guttur luteo imbuuntur colore. Lata tænia nigra caput posterius & collum ambit, torquemque quodammodo efficit. Pars colli superior, dorsum, uropygium, pennæ scapulares, quæ alas superne vestiunt, superioresque caudæ tectrices colore olivaceo tinguntur. Pectus, venter, latera, crura, inferiores caudæ tectrices & pennæ alas subtus obtegentes lutei sunt coloris. Remiges eodem olivaceo imbuuntur colore ac dorsum ipsum tingitur. Caudam componunt duodecim rectrices remigibus concolores. Intermediæ lateralibus paululùm longitudine cedunt; unde fit cauda nonnihil bifurca. Rostrum nigrum. Pedes, unguesque fusci. Habitat in *Carolina*, ibique silvulas, regionisque desertæ loca silvosa frequentat.

presqu'aussi long que celui du milieu de ceux de devant. Ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent un peu au-delà de la moitié de la longueur de la queue. Toute la partie antérieure de la tête & la gorge sont jaunes. Le derriere de la tête & le col sont entourés d'une large bande noire, qui forme une espece de collier. La partie supérieure du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des aîles & celles du dessus de la queue sont d'une couleur d'olive. La poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des aîles sont jaunes. Les plumes de l'aîle sont d'une couleur d'olive pareille à celle du dos. La queue est composée de douze plumes de la même couleur que celles des aîles. Celles du milieu sont un peu plus courtes que les latérales; ce qui rend la queue un peu fourchue. Le bec est noir. Les pieds & les ongles sont bruns. On la trouve à *la Caroline*, où elle fréquente les petits bois & les endroits couverts de la partie inhabitée.

** 17. LE POUL OU SOUCI, APPELLÉ VULGAIREMENT ROITELET HUPÉ.

Parus superne olivaceus, (nonnihil ad flavum inclinans *mas*),

infernè griseo-rufescens; vertice aurantio (*mas*) luteo (*fœmina*), fasciâ nigrâ utrinque donato; tæniâ duplici transversâ in alis candicante; rectricibus griseo-fuscis, oris exterioribus olivaceis.... CALENDULA, REGULUS CRISTATUS VULGO DICTA.

Parus nigricans, maculâ rubente in vertice. *Barr. Ornith. Claff. III. Gen. XXIV. fp.* 4.
Parus sylvaticus. *Gefn. Avi. pag.* 642. *hujus icon non fatis accurata pag.* 643.
Gefn. icon. Avi. pag. 46, *in qua eadem icon.* (*fig. fuperiore*).
Aldrov. Avi. Tom. II. pag. 724, *in qua hujus icon à Gefnero mutuata.*
Jonft. Avi. pag. 86. *hujus icon à Gefnero mutuata Tab.* 44, *fub titulo*, Parus ater.
Parus fylvaticus Gefneri. *Raj. Syn. Avi. pag.* 74.
Silbald. Scot. illuftr. Part. II. Lib. III. pag. 18.
Parus fylvaticus Gefneri, Aldrovandi. *Willugh. Ornith. pag.* 176.
Parus fylvaticus Gefneri & Aldrovandi. *Rzac. Auct. Hift. nat. Pol. pag.* 404.
Regulus. *Aldrov. Avi. Tom. II. pag.* 649. *maris icon peffima pag.* 651.
Schwenck. Avi. Sil. pag. 344.
Jonft. Avi. pag. 81. *hujus icon ab Olina mutuata Tab.* 42, *fub titulo*, Pafferculus Troglodytes.
Regulus vel Trochilus. *Gefn. Avi. pag.* 726. *hujus icon non fatis accurata pag.* 727.
Regulus, Trochilus, Rex, Senator, Bafilifcus. *Gefn. icon. Avi. pag.* 49, *in qua eadem icon.*
Regulus; Regaliolus; Trochilus; Orchillus. *Rzac. Hift. nat. Pol. pag.* 293.
Regulus, Trochilus criftatus. *Frifch. hujus icon accurata Tab.* 24.
Regulus criftatus. *Charlet. Exer. pag.* 95. *N°.* 1.
Charlet. Onomazt. pag. 89. *N°.* 1.
Linn. Syfth. Nat. ed. 6. *Gen.* 82. *fp.* 22.
Regulus criftatus Aldrovandi. *Willugh. Ornith. pag.* 163. *hujus icon ab Olina mutuata Tab. XLII.*
Raj. Syn. Avi. pag. 79. *N°. A.* 9.
Regulus criftatus Aldrovandi, Gefneri, Willughby; Cladorinchus Bellonii; Regaliolus, Regillus; Senator & Rex Avium; Calendula. *Rzac. Auct. Hift. nat. Pol. pag.* 417.
Trochilus Ariftotelis & Plinii. *Klein. Avi. pag.* 76. *N°.* 3.
Trochilus cirratus. *Barr. Ornith. Claff. III. Gen. XXIII. fp.* 3.
Tyrannus. *Bell. Obf. pag.* 17.
Motacilla remigibus fecundariis exteriore margine flavis, medio nigris. *Faun. Suec. Linn. N°.* 235.

Golden-Crowned Wren, Regulus cristatus Aldrovandi, Wood-Titmouse of Gesner. *Borl. Nat. Hist. of Cornwall. pag.* 247. *hujus icon pessima Tab. XXIV. fig. XVI.*

Fior Rancio. *Olina. pag. 6, in qua hujus icon satis accurata.*

Soulcie ou Poul. *Bel. Hist. nat. des Ois. pag.* 345; *avec une figure très-peu exacte pag.* 346.

Pouf, Soucie, Sourcicle. *Bel. Portr. d'Ois. pag.* 87 *a, dans laquelle est la même figure.*

Roitelet hupé. *Alb. Tom. I. pag.* 47; *avec une figure mal coloriée Pl.* 53. *Let. A.*

Roitelet courônné d'or. *Edwards. Glanur. pag.* 95. *Chap. XLIV; avec une figure exacte Pl.* 254.

Les Manceaux l'appellent POUL *ou* SOURCICLE. *Bel.*

Les Grecs, Τροχίλος. *Gesn. Aldrov. Schwenck.* Τύραννος. *Bel. Aldrov. Schwenck.* Πρίσβυς; Βασιλεύς. *Gesn. Aldrov. Schwenck. Willugh.* Βασιλίσκος. *Gesn. Aldrov. Jonst. Willugh.* Βασιλισκός; Σαλπιγκτής; Ρ'όβιλλος τρίκκος; Κόρυδαλος. *Jonst.* Όρχίλος ἔρνις. *Schwenck.*

Les Grecs modernes, Τεττιγον. *Bell.*

Les Turcs, SERCÉ; AGULGUSSIN. *Gesn. Aldrov.*

Les Italiens, REILLO; REGILLO; REATINO. *Gesn. Aldrov.* RECTINO. *Gesn.* SCRICCIOLA. *Bel. Gesn. Aldrov.*

Les Boulonnois, PAPAZZINO. *Aldrov.*

Les Toscans aux environs de Florence, FIOR RANCIO. *Gesn. Aldrov. Olina. Willugh.*

Les Véronnois, CAPO D'ORO. *Aldrov. & d'autres*, OCCHIO BOVINO. *Gesn. Aldrov.*

Les Génois, BOARINO DELLA STELLA. *Aldrov.*

Les Allemands, OCHSEN-EUGLE: *quelques-uns*, WALD-ZINSSLE. *Gesn. Aldrov.* OCHSEN-EUGLIN; TAN-MEISLIN; WALD ZINSLIN. *Schwenck.* OCHSEN-AEUGLEIN; KONIGLEIN; ZAUN-KONIG; WALD-MEISE; HOLTZ-MEISE. *Rzac.* WALD-MEISSLE; THANN-MEISSLE: *& quelques-uns*, ZILZELPERLE. *Gesn. Aldrov. Willugh.*

Les Allemands aux environs de Francfort, GOLD-HENDLIN. *Gesn. Aldrov.*

Les Allemands aux environs de Strasbourg, GOLD-HENDLIN. *Gesn. Aldrov.*

Les Bavarois, GOLD-HENDLIN. *Gesn. Aldrov.*

Les Siléfiens, GOLD-HAENLIN. *Schwenck.*

Les Suisses aux environs de Berne, STRUSZLE. *Gesn. Aldrov.* STREUSLIN. *Schwenck.*

Les Flamands, KOENINGKIN. *Gesn.* KONIINXKEN. *Aldrov.*

Les Polonois, KROLIK. *Gesn. Aldrov. Rzac.* KROLIK CZUBATY; SIKORA LESNA. *Rzac.*

Les Suédois, KONGS-FOGEL. *Linn.*

Les Anglois, GOLDEN-CROWN'D WREN. *Willugh. Raj. Edwards. Borl.* CRESTED WREN. *Alb.* COPPED WREN. *Willugh Charlet.*

C'est le plus petit de tous les Oiseaux d'*Europe*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de trois pouces six lignes, & jusqu'à celui des ongles de trois pouces cinq lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a cinq lignes de long; sa queue un pouce cinq lignes; son pied sept lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, six lignes: les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui de derriere est presqu'aussi long que celui du milieu de ceux de devant. Il a six pouces de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'aux deux tiers de la longueur de la queue. Le sommet de la tête est d'un bel orangé, bordé de chaque côté d'une bande noire, qui part d'auprès de la bâse du bec, & s'étend jusque vers l'occiput. Le derriere de la tête, la partie supérieure du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires & les couvertures du dessus de la queue sont d'un olivâtre tirant un peu sur le jaune. Les plumes qui couvrent le croupion, sont cependant rayées d'une bande transversale d'un blanc sale; mais cette couleur paroît fort peu. Les

Omnium *Europearum* Avium hæc est minima. Ipsius longitudo à rostri apice ad caudæ extremitatem tres pollices & sex lineas æquat, & ad extremos ungues tres pollices & quinque lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos quinque lineas longum est; cauda unum pollicem & quinque lineas; pes septem cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue sex lineas: laterales multò sunt breviores; & posticus ad anticorum medii longitudinem accedit. Alis expansis, extremitates majorum remigum sex pollicum intervallo distant; alæ verò complicatæ ad duas tertias longitudinis caudæ partes usque protenduntur. Capitis vertex eleganti aurantio colore perlustratur; qui color utrinque donatur fasciâ nigrâ, prope basin rostri ortâ, & versùs occipitium usque protensâ. Partes capitis posterior & colli superior, dorsum, uropygium, pennæ scapulares & superiores caudæ tectrices ex olivaceo ad flavum nonnihil inclinant. Pennæ tamen uropygium vestientes tæniâ notantur transversâ sordidè albâ; qui color mi-

nimè conspicuus est. Plumulæ basim rostri cooperientes, genæ, guttur, collum inferius, pectus, venter, latera, crura, inferioresque caudæ tectrices ex griseo rufescunt; qui color ad latera nonnihil ad olivaceum vergit. Pennæ alas subtus obtegentes albent, & aliquid lutei admixtum habent. Tectrices alarum superiores minimæ sunt dorso concolores: majores corpori viciniores, sicut & mediæ, griseo-fuscæ, oris exterioribus olivaceis, apicibus candicantibus; quibus fit in utraque ala duplex tænia transversa concolor: majores tandem à corpore remotiores griseo-fuscæ, exteriùs olivaceo fimbriatæ. Remiges majores griseo-fuscæ, oris interioribus albis; omnes autem, duabus primoribus exceptis, margine donantur exteriore olivaceo-flavicante: minores in exortu candidæ, in reliqua longitudine griseo-fuscæ, oris exterioribus olivaceo-flavicantibus, interioribus albis: istarum autem remigum plures, à septima scilicet ad decimam-quartam usque inclusivè, sunt versùs tertiam longitudinis partem exteriùs nigricante fimbria-

petites plumes qui couvrent la bâse du bec, les joues, la gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'un gris-roussâtre: sur les côtés cette couleur tire un peu sur l'olivâtre. Les couvertures du dessous des aîles sont d'un blanc mêlé d'une très-légere teinte de jaune. Les plus petites du dessus sont de la même couleur que le dos: les grandes les plus proches du corps & les moyennes sont d'un gris-brun, bordées extérieurement d'olivâtre, & terminées de blanchâtre; ce qui forme sur chaque aîle deux bandes transversales de cette couleur: enfin les grandes les plus éloignées du corps sont d'un gris-brun, & ont leur bord extérieur olivâtre. Les grandes plumes de l'aîle sont d'un gris-brun, bordées intérieurement de blanc; & toutes, excepté les deux premieres, ont leur bord extérieur d'un olive-jaunâtre: les moyennes sont blanches à leur origine, le reste est d'un gris-brun, bordé extérieurement d'olive-jaunâtre, & intérieurement de blanc: cependant plusieurs de ces plumes, sçavoir depuis la septiéme jusqu'à la quatorziéme inclusivement,

ſont vers le tiers de leur longueur bordées extérieurement de noirâtre. La premiere des plumes de l'aîle eſt extrêmement courte : la troiſiéme & la quatriéme ſont les plus longues de toutes. La queue eſt compoſée de douze plumes d'un gris-brun, bordées extérieurement d'olivâtre : toutes les latérales ſont auſſi bordées intérieurement de blanc. L'iris des yeux eſt d'une couleur de noiſette. Le bec eſt noir. Les pieds & les ongles ſont jaunâtres.

tæ. Remix prima breviſſima eſt : tertia & quarta ſunt omnium longiſſimæ. Caudam componunt duodecim rectrices griſeo-fuſcæ, oris exterioribus olivaceis prædîtæ : laterales omnes marginibus quoque donantur interioribus albis. Oculorum irides avellaneæ. Roſtrum nigrum. Pedes, unguesque flaveſcentes.

La *femelle* différe du *mâle* par le ſommet de ſa tête, qui eſt jaune, & non pas orangé ; & en ce que ſon dos ne tire pas ſur le jaune.

Fœmina à *mare* differt capitis vertice luteo, non verò aurantio ; & dorſo nequaquam ad flavum vergente.

Ils ſe tiennent le plus ſouvent au ſommet des plus grands arbres, & ſur-tout des Chênes. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

In ſummitatibus maximarum arborum, præcipuè Quercuum, plerumque verſantur. *Ex muſeo Realmuriano.*

18. Le Poul ou Souci de Pensilvanie.

Parus ſuperne ſaturatè olivaceus, infernè albo-flavicans ; (verticе ſplendidè rubro *mas*) ; tæniâ duplici tranſverſâ in alis albo-flavicante ; rectricibus ſuperne ſaturatè fuſcis, infernè cinereis, oris exterioribus olivaceo-flavicantibus....
Calendula Pensilvanica.

Roitelet couronné de rubis. *Edwards. Glanur. pag.* 95. *Chap. XLIV* ; *avec une figure exacte Pl.* 254.
Les Anglois l'appellent Ruby-Crowned Wren. *Edwards.*

Præcedentem

Præcedentem crassitie paululùm antecellit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & lineas circiter binas æquat, & ad extremos ungues quatuor pollices cum linea una. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos quinque cum semi lineas longum est; cauda octodecim lineas; pes octo lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue sex cum semi lineas: laterales multò sunt breviores; posticus autem anticorum medium longitudine ferè adæquat. Alæ complicatæ ad duas circiter tertias longitudinis caudæ partes usque protenduntur. Vertex capitis splendidissimo imbuitur rubro. Reliquum caput, pars colli superior, dorsum, uropygium, superiores caudæ tectrices & scapulares pennæ saturato tinguntur olivaceo, attamen in uropygio dilutiore. Guttur, pars colli inferior, pectus, venter, latera, crura, inferiores caudæ tectrices & pennæ alas subtus vestientes ex albo flavicant, saturatiùs tamen in pectore quàm in reliquis prædictis partibus. Superiores alarum tectrices minimæ sunt dorso conco-

Il est un peu plus gros que le précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ quatre pouces deux lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces une ligne. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a cinq lignes & demie de long; sa queue un pouce six lignes; son pied huit lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, six lignes & demie: les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui de derriere est presqu'aussi long que celui du milieu de ceux de devant. Ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ jusqu'aux deux tiers de la longueur de la queue. Le sommet de la tête est d'un très-beau rouge. Le reste de la tête, la partie supérieure du col, le dos, le croupion, les couvertures du dessus de la queue & les plumes scapulaires sont d'une couleur d'olive foncée; mais plus claire sur le croupion. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des aîles sont d'un blanc-jaunâtre, plus foncé sur la poitrine qu'ailleurs. Les plus petites couver-

tures du dessus des aîles sont de la même couleur que le dos : les grandes les plus proches du corps & les moyennes sont d'un gris-brun, bordées extérieurement d'olive foncé, & terminées de blanc-jaunâtre ; ce qui forme sur chaque aîle deux bandes transversales de cette couleur : enfin les grandes les plus éloignées du corps sont d'un gris-brun, & bordées extérieurement d'olivâtre. Les plumes de l'aîle sont d'un brun foncé en-dessus, & cendrées en-dessous ; leur bord intérieur est blanc, & l'extérieur est d'un olive-jaunâtre : cette derniere bordure ne s'étend dans les grandes plumes que jusque vers les deux tiers de leur longueur ; & les trois plumes les plus proches du corps sont bordées tout autour de blanc-jaunâtre. La queue est composée de douze plumes d'un brun foncé en-dessus, cendrées en-dessous, & bordées extérieurement d'olive-jaunâtre ; le bord intérieur des latérales est blanc. Le bec est noirâtre. Les pieds & les ongles sont bruns.

La *femelle* différe du *mâle* en ce qu'elle n'a point de rouge sur le sommet de la tête.

On les trouve en *Pensilvanie*.

lores : majores corpori finitimæ, sicut & mediæ, griseo-fuscæ, oris exterioribus saturatè olivaceis, apicibus albo-flavicantibus, quibus fit in utraque ala duplex tænia transversa concolor : majores tandem à corpore remotiores griseo-fuscæ, exteriùs olivaceo fimbriatæ. Remiges superne saturatè fuscæ, infernè cinereæ, oris interioribus albis, exterioribus olivaceo-flavicantibus præditæ : margo autem olivaceo-flavicans in remigibus majoribus versùs duas tertias longitudinis ipsarum partes usque & non ultra protenditur ; & tres insuper remiges corpori finitimæ sunt in tota circumferentia albo-flavicante fimbriatæ. Caudam componunt duodecim rectrices superne saturatè fuscæ, subtus cinereæ, oris exterioribus olivaceo-flavicantibus ; lateralium autem margo interior albet. Rostrum nigricans. Pedes, unguesque fusci.

Fœmina à *mare* discrepat capitis vertice nullo modo rubro tincto.

Habitant in *Pensilvania*.

ORDO XI.

AVES

Digitis quatuor, membranis destitutis, tribus scilicet anticis, uno postico, omnibus circiter usque ad exortum discretis: cruribus ad calcaneum usque plumosis: & rostro cuneiformi donatæ.

OMNIUM hujus Ordinis Avium digitus trium anticorum medius ab exortu ad primum usque articulum cum extimo arctè cohæret (*vide Vol. I. Tab. I. Fig.* 8).

In illo Ordine unicum continetur genus, *Sittæ* scilicet.

XLII.

Genus Sittæ.

Hujus character est

Digiti quatuor, membranis destituti; tres scilicet antici, posticus unus; omnes circiter usque ad exortum discreti:

ORDRE XI.

LES OISEAUX

Qui ont quatre doigts, dénués de membranes, trois devant, un derriere, tous séparés environ jusqu'à leur origine: les jambes couvertes de plumes jusqu'au talon: & le bec en forme de coin.

TOUS les Oiseaux de cet Ordre ont celui du milieu des trois doigts antérieurs étroitement uni avec l'extérieur depuis son origine jusqu'à la premiere articulation (*voyez Tom. I. Pl. I. Fig.* 8).

Cet Ordre ne contient qu'un seul genre, sçavoir celui du *Torchepot*.

XLII.

Le genre du Torchepot.

Son caractere est d'avoir

Quatre doigts, dénués de membranes; trois devant, un derriere; tous séparés environ jusqu'à leur origine:

Les jambes couvertes de plumes jusqu'au talon :
Le bec en forme de coin.

Crura ad calcaneum usque plumosa :
Rostrum cuneiforme.

Tous les Oiseaux de ce genre grimpent à la maniere des *Pics* le long des troncs & des branches des arbres.

Omnes hujus generis Aves, *Picorum* normâ, truncos & ramos arborum scandunt.

** 1. Le Torchepot.

Voyez Pl. XXIX. Fig. 3.

Sitta superne cinerea, infernè dilutè rufa ; tæniâ per oculos nigrâ ; rectricibus lateralibus nigris, apice cinereis, extimâ tæniâ transversâ albâ versùs apicem notatâ, tribus proximis apice interiùs albis . . . . Sitta.

Sitta rectricibus fuscis : quatuor margine apiceque albis, quintâ apice canâ. *Faun. Suec. Linn.* N°. 182.

Sitta. *Aldrov. Avi. Tom. I. pag.* 852. *hujus icon pessima pag.* 853. *Moehr. Avi. Gen.* 15.

Sitta, seu Picus cinereus Aldrovandi. *Willugh. Ornith. pag.* 98. *hujus icon ab Aldrovando mutuata Tab. XXIII.*
Raj. Syn. Avi. pag. 47. *N°. A.* 4.

Picus cinereus. *Jonst. Avi. pag.* 80. *hujus icon à Gesnero mutuata Tab.* 41 ; *& insuper altera icon pessima Tab.* 43.
Sibbald. Scot. illustr. Part. II. Lib. III. pag. 15.
Frisch. hujus icon accurata Tab. 39.
Linn. Systh. Nat. ed. 6. *Gen.* 77. *sp.* 1.

Picus cinereus, Sitta. *Charlet. Exer. pag.* 93. *N°.* [illegible]
Charlet. Onomazt. pag. 87. *N°.* 6.

Picus cinereus, vel Sitta. *Gesn. Avi. pag.* 711, *in qua hujus icon minùs accurata.*

Picus cinereus, vel subcœruleus. *Gesn. icon. Avi. pag.* 37, *in qua eadem icon.*

Picus subcœruleus. *Schwenck. Avi. Sil. pag.* 340.

Picus subcœruleus Schwenckfeldii ; Sitta Aldrovandi. *Rzac. Auct. Hist. nat. Pol. pag.* 413.

Picus Pyrenaicus, cinereus, pusillus. *Barr. Ornith. Class. III. Gen. XIII. sp.* 4.

Parus facie Pici. *Klein. Avi. pag.* 87. *N°.* 15.

Torchepot. *Bel. Hist. nat. des Oif. pag.* 304, *dans laquelle il y a une figure très-peu exacte.*
Grimpereau, Torchepot. *Bel. Portr. d'Oif. pag.* 75 *b, dans laquelle est la même figure.*
Casse-Noisette. *Alb. Tom. II. pag.* 21; *avec une figure passable Pl.* 28.
Les Grecs l'appellent Σίτῃ. *Bel. Aldrov. Schwenck. Jonst. Willugh.* Σιττη. *Aldrov.* Σίττη. *Schwenck. Jonst.* : *quelques-uns* Σεισόπυγις; Κίναιδος. *Schwenck. Jonst. Willugh.* : *& d'autres*, Ὑλοτομῦσσα. *Jonst.*
Les Grecs modernes, Κυρκυνισης. *Aldrov. Jonst.*
Les Turcs, AGASCAKAN. *Gesn. Aldrov.*
Les Catalans, PICOTELLA. *Barr.*
Les Italiens, PICO; PICCHIO. *Aldrov.*
Les Italiens aux environs de Belinzone, ZIOLLO. *Gesn. Aldrov.* ZIOLO. *Bel.*
Les Allemands, MEY-SPECHT; NUSSZ-HAECKER. *Gesn. Aldrov. Schwenck.* NUSSZ-HAER. *Gesn.* GROSSE BAUM KLETTER. *Schwenck.*
Les Allemands aux environs de Strasbourg, NUSSZ-BICKER. *Gesn. Aldrov.*
Les Allemands aux environs de Nuremberg, KLAEBER. *Gesn. Aldrov.*
Les Souabes, KOTTLER; TOTTLER. *Gesn. Aldrov.*
Les Saxons, BAUM-HECKER. *Gesn. Aldrov. Schwenck.*
Les Carinthiens, BLAU-SPECHT. *Rzac. Frisch.* BLAW-SPECHT. *Schwenck.* BLAUW-SPECHTLE. *Gesn. Aldrov.*
Les Suisses, CHLAEN. *Gesn. Aldrov.*
Les Polonois, DZIECIOL MODRAWY. *Rzac.*
Les Suédois, NOET-WAECKA *ou* NOET-WECKA; NOET-PACKA. *Linn.*
Les Anglois, NUT-HATCH. *Willugh. Raj. Charlet. Alb.* NUT-JOBBER. *Willugh. Raj.*

Alaudam crassitie circiter æquat. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque pollices & undecim lineas explet, & ad extremos ungues sex pollices. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque decem cum semi lineas longum est; cauda unum pollicem cum novem lineis; pes novem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue decem lineas : laterales

Il est à peu près de la grosseur d'une *Alouette*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de cinq pouces onze lignes, & jusqu'à celui des ongles de six pouces. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a dix lignes & demie de long; sa queue un pouce neuf lignes; son pied neuf lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, dix lignes : les latéraux

sont un peu plus courts ; & celui de derriere est presqu'aussi long que celui du milieu de ceux de devant. Il a neuf pouces trois lignes de vol ; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent un peu au-delà des trois quarts de la longueur de la queue. Les parties supérieures de la tête & du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus de la queue & les petites du dessus des aîles sont d'un joli cendré. La gorge & les joues sont blanchâtres. La partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés & les jambes sont d'un roux clair, avec un peu de marron mêlé aux jambes & aux côtés, surtout vers le croupion. Les couvertures du dessous de la queue sont d'une couleur de marron, & terminées de blanchâtre. Les narines sont couvertes de petites plumes noires, roides & tournées en devant ; & de là jusqu'au-delà des oreilles s'étend une bande noire, qui passe par les yeux. Les grandes couvertures du dessus des aîles sont brunes, & bordées extérieurement de cendré. Les grandes plumes de l'aîle sont brunes, & ont leur bord intérieur blanchâtre ; l'extérieur de la seconde, de la troisiéme & de la qua-

paulò sunt breviores ; posticus autem ad anticorum medii longitudinem accedit. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est novem pollicum & trium linearum ; alæ verò complicatæ nonnihil ultra tres quartas longitudinis caudæ partes extenduntur. Partes capitis & colli superiores, dorsum & uropygium pennis vestiuntur cinereis. Scapulares, quæ caudam superne obtegunt, alarumque tectrices superiores minores concolores. Guttur & genæ candicant. Partem colli inferiorem, pectus, ventrem, latera & crura cooperiunt pennæ dilutè rufæ, cum pauco castaneo in cruribus, lateribusque, præsertim versùs uropygium, admixto. Inferiores caudæ tectrices sunt castaneæ, apicibus candicantibus terminatæ. Nares obtegunt plumulæ nigræ, rigidæ, antrorsum versæ ; & inde ultra aures usque tænia protenditur nigra, per oculos ducta. Superiores alarum tectrices majores sunt fuscæ, exteriùs cinereo fimbriatæ. Remiges majores similiter fuscæ, oris interioribus albidis ; secundæ, tertiæ & quartæ margo exterior ver-

ſùs mediam ipſarum longitudinem ex cinereo albet : minores in latere exteriore cinereæ, in interiore fuſcæ, oris interioribus candicantibus. Duodecim rectricibus cauda conſtat : binæ intermediæ cinereæ : laterales omnes primùm nigræ : utrinque extima verſùs apicem tæniâ notatur tranſversâ albâ, & cinereo terminatur ; albedo autem mediam versùs longitudinem uſque latus quoque exterius occupat : rectrix proximè ſequens cinereo terminatur, & maculâ inſignitur albâ, ſed in latere interiore tantùm : tertia & quarta ſunt in apice exteriùs cinereæ, & interiùs albæ : quinta tandem cinereo tantùm terminata. In rectricibus autem iſtis nigredo eò majus ſpatium occupat, quò rectrix intermediis ſit proximior. Roſtrum cinereum ſive plumbeo colore tinctum. Pedes, unguesque griſei. Habitat in ſylvis. Arborum truncos & ramos, *Picorum* more, ſcandit. *Ex muſeo Realmuriano.*

triéme vers le milieu de leur longueur eſt d'un gris-blanc : les moyennes ſont cendrées du côté extérieur, brunes du côté intérieur, & leur bord intérieur eſt blanchâtre. La queue eſt compoſée de douze plumes : les deux du milieu ſont cendrées : toutes les latérales ſont d'abord noires : la plus extérieure de chaque côté eſt marquée vers le bout d'une bande tranſverſale blanche, & terminée de cendré ; le blanc remonte auſſi ſur ſon côté extérieur juſque vers la moitié de ſa longueur : celle qui la ſuit immédiatement, eſt terminée de cendré, & a une tache blanche du côté intérieur ſeulement : la troiſiéme & la quatriéme ſont terminées de cendré du côté extérieur, & de blanc du côté intérieur : la cinquiéme eſt ſimplement terminée de cendré. Le noir s'étend d'autant plus loin dans chacune de ces plumes, qu'elle eſt plus proche de celles du milieu. Le bec eſt cendré ou d'une couleur de plomb. Les pieds & les ongles ſont gris. On le trouve dans les bois. Il grimpe le long des troncs & des branches des arbres à la maniere des *Pics*. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

A. *Le petit Torchepot.*

Sitta minor.

Seconde espece de Torchepot. *Bel. Hist. nat. des Oif. pag.* 305.

Il ressemble parfaitement au précédent par sa forme & ses couleurs : il en différe seulement en ce qu'il est plus petit. Je ne connois point cette variété.

Formâ & coloribus cum præcedente perfectè convenit : ab illâ tantùm discrepat magnitudine, quâ ei cedit. Varietatem istam non novi.

** 2. Le Torchepot de Canada.

Voyez Pl. XXIX. Fig. 4.

Sitta superne cinerea, infernè dilutè rufa ; tæniâ supra oculos candidâ, ponè oculos nigricante ; rectricibus lateralibus nigris, apice cinereis, quatuor utrinque extimis apice interiùs albis . . . . Sitta Canadensis.

Il est beaucoup plus petit que *notre Torchepot*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces dix lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces huit lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a sept lignes & demie de long ; sa queue un pouce six lignes ; son pied sept lignes ; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, six lignes & demie : les latéraux sont un peu plus courts ; & celui de derriere est presqu'aussi long que celui du milieu de ceux de devant. Il

Sittæ nostrati crassitie multò cedit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & decem lineas æquat, & ad extremos ungues quatuor pollices & octo lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque septem cum semi lineas longum est ; caudâ unum pollicem cum sex lineis ; pes septem lineas ; & trium digitorum anticorum medius cum ungue sex cum semi lineas : laterales paulò sunt breviores ; & posticus anticorum medii longitudinem ferè adæquat. Alis

Alis expansis, extremitates majorum remigum septem pollicum & trium linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ nonnihil ultra mediam caudæ longitudinem extenduntur. Partes capitis & colli superiores, dorsum, uropygium, pennæ scapulares, quæ caudam superne cooperiunt, alarumque tectrices superiores minores sunt cinereæ. Guttur & genæ candicantes. Collum inferius, pectus, venter, latera, crura, inferioresque caudæ tectrices diluto tinguntur rufo. Nares obtegunt plumulæ albidæ, rigidæ, antrorsùm versæ. Quæ basin mandibulæ superioris vestiunt, eodem colore imbutæ; & inde versùs partem capitis posteriorem usque tænia protenditur candida, supra oculos ducta. Ponè oculos altera adest tænia, sed nigricans. Superiores alarum tectrices majores sunt fuscæ, exteriùs cinereo fimbriatæ. Remiges majores similiter fuscæ, oris (primæ tamen margine exceptâ) exterioribus cinereis, interioribus albidis : minores in latere exteriore cinereæ, in interiore fuscæ, albido fimbriatæ. Caudam componunt

a sept pouces trois lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent un peu au-delà de la moitié de la longueur de la queue. Les parties supérieures de la tête & du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus de la queue & les petites du dessus des aîles sont d'un joli cendré. La gorge & les joues sont blanchâtres. La partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'un roux clair. Les narines sont couvertes de petites plumes blanchâtres, roides & tournées en-devant. Celles qui couvrent la bâse du demi-bec supérieur sont de la même couleur; & ~~delà jusque vers le derriere~~ de la tête s'étend une bande blanche, qui passe par-dessus les yeux. Derriere les yeux en est une noirâtre. Les grandes couvertures du dessus des aîles sont brunes, & bordées extérieurement de cendré. Les grandes plumes de l'aîle sont brunes, & ont (excepté la premiere) leur bord extérieur cendré, & l'intérieur blanchâtre : les moyennes sont cendrées du côté extérieur, mais du côté intérieur elles sont brunes & bordées de blanchâtre. La

queue est composée de douze plumes : les deux du milieu sont cendrées : celle qui les suit immédiatement de chaque côté, est noire & terminée de cendré : & les quatre plus extérieures de chaque côté sont noires, terminées de cendré du côté extérieur & de blanc du côté intérieur. Le bec est d'un cendré-noirâtre. Les pieds & les ongles sont gris-bruns. Il grimpe aussi sur les troncs & les branches des arbres, à la maniere des *Pics*. On le trouve en *Canada*, d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur* par *M. Gautier*.

duodecim rectrices ; quarum binæ intermediæ cinereæ : utrinque proximè sequens nigra, apice cinerea : quatuor utrinque extimæ nigræ, apice exteriùs cinereæ, interiùs albæ. Rostrum cinereo-nigricans. Pedes, unguesque griseo-fusci. Truncos quoque & ramos arborum, *Picorum* normâ, scandit. Habitat in *Canada*, unde in *museum Realmurianum* missa à *D. Gautier*.

3. Le Torchepot de la Jamaïque.

Sitta superne cinerea, infernè alba; vertice nigro; rectricibus lateralibus nigricantibus, apice lineis transversis albis notatis . . . . Sitta Jamaicensis.

Sitta, seu Picus cinereus major capite nigro. *Sloane. Voy. of Jamaic. pag.* 300. *N°. XVIII. hujus icon pessima Tab.* 2[illegible]. *Fig.* [illegible] *Raj. Syn. Avi. pag.* 185. *N°.* 33.
Baristus major subcinereus, capite nigro. *Browne. Nat. Hist. of Jamaic. pag.* 475.
Merops major capite nigro. *Barr. Hist. Fr. Eq. pag.* 136.
Merops Americanus, cinereus, capite nigro. *Barr. Ornith. Class. III. Gen. XXII. sp.* 5.
Les François de la Guiane l'appellent Petite Vie. *Barr.*
Les Anglois de la Jamaïque, Loggerhead. *Sloane. Raj. Browne.*

Il est à peu près de la grosseur de *notre Torchepot*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est

Cum *Sitta nostrate* crassitie circiter convenit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque

pollices & totidem circiter lineas explet, & ad extremos ungues quatuor pollices & decem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque decem circiter lineas longum est; cauda duos pollices & tres lineas; pes, ipsi adjuncto trium digitorum anticorum medio cum ungue, unum pollicem & quinque lineas : digiti laterales paululùm medio longitudine cedunt ; posticus autem ad medii longitudinem accedit. Alis expansis, extremitates majorum remigum decem circiter pollicum intervallo distant. Capitis vertex pennis vestitur nigris. Collum superius, dorsum & uropygium sunt cinerea. Pennæ scapulares, quæ alas superne obtegunt, superioresque caudæ tectrices concolores. Guttur, pars colli inferior, pectus, venter, latera, crura & tectrices caudæ inferiores albent. Nares cooperiunt plumulæ nigræ, rigidæ, antrorsum versæ. Remiges nigricant, orisque donantur exterioribus cinereis. Duodecim rectricibus cauda conflatur : binæ intermediæ nigricantes : laterales omnes concolores, sed versùs apicem

d'environ cinq pouces cinq lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces dix lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a environ dix lignes de long; sa queue deux pouces trois lignes; son pied, y compris celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, un pouce cinq lignes : les doigts latéraux sont un peu plus courts que celui du milieu; & celui de derriere est presqu'aussi long que ce dernier. Il a environ dix pouces de vol. Le sommet de la tête est noir. La partie supérieure du col, le dos & le croupion sont cendrés. Les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des aîles & celles du dessus de ~~la queue sont de la~~ même couleur. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & les côtés sont blancs. Les narines sont couvertes de petites plumes noires, roides & tournées en-devant. Les plumes de l'aîle sont noirâtres, & bordées extérieurement de cendré. La queue est composée de douze plumes : les deux du milieu sont noirâtres : toutes les latérales sont de la même couleur, & marquées vers leur bout

de lignes transversales blanches. Le bec, les pieds & les ongles sont noirs. On le trouve dans *la Guiane* & à *la Jamaïque.*

lineis transversis albis notatæ. Rostrum, pedes, unguesque nigri. Habitat in *Guiana* & *Jamaica.*

A. *Le petit Torchepot de la Jamaique.*

Sitta Jamaicensis minor.

Baristus minimus pullus, vertice nigro. *Browne. Nat. Hist. of Jamaic. pag.* 475.
Les Anglois de la Jamaïque l'appellent LEAST LOGGERHEAD. *Browne.*

Il différe du précédent en ce qu'il est plus petit.

A præcedente differt magnitudine, quâ ei cedit.

4. LE TORCHEPOT DE LA CAROLINE.

Sitta superne cinerea, infernè candicans; imo ventre rufescente; capite & collo superiùs nigris; rectricibus lateralibus albo & nigro variis . . . . SITTA CAROLINENSIS.

Baristus minor subcinereus, vertice nigro, pectore albido. *Browne. Nat. Hist. of Jamaic. pag.* 475.
Parus facie Pici. *Klein. Avi. pag.* 87. *N°.* 15.
Pivert petit à la tête noire. *Catesb. Tom. I. pag.* 22; *avec une figure exacte Pl* 22.
Les Anglois l'appellent NUT-HATCH. *Catesb.*
Les Anglois de la Jamaïque, SMALLER LOGGERHEAD. *Browne.*

Il est un peu moins gros que le précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ cinq pouces trois lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces cinq lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a neuf lignes de long; sa queue un pouce sept

Præcedenti nonnihil crassitie cedit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque pollices & tres circiter lineas æquat, & ad extremos ungues quinque pollices & totidem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque novem lineas longum est; cau-

da unum pollicem & septem lineas; pes octo cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue novem lineas : laterales paulò sunt breviores ; & posticus ad anticorum medii longitudinem accedit. Alæ complicatæ caudam extremam pertingunt. Partes capitis & colli superiores pennis vestiuntur nigris. Dorsum & uropygium cinereis. Scapulares, alas superne cooperientes & superiores caudæ tectrices similiter cinereæ. Guttur, pars colli inferior, pectus, venter supremus & latera candicant. Venter imus, inferiorefque caudæ tectrices rufescunt. Nares obtegunt plumulæ nigræ, rigidæ, antrorsum versæ. Remiges sunt nigricantes, exteriùs cinereo fimbriatæ. Cauda duodecim constat rectricibus : binæ intermediæ cinereæ : laterales omnes albo & nigro variæ. Rostrum nigrum. Pedes, unguesque fusci. Truncos & ramos arborum scandit. Habitat in *Jamaica* & *Carolina*, ibique pullos educat & per totum annum manet.

lignes; son pied huit lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, neuf lignes : les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est presqu'aussi long que celui du milieu de ceux de devant. Ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'au bout de la queue. Les parties supérieures de la tête & du col sont noires. Le dos & le croupion sont cendrés. Les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des aîles & celles du dessus de la queue sont de la même couleur. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le haut du ventre & les côtés sont blanchâtres. Le bas-ventre & les couvertures du dessous de la queue sont roussâtres. Les narines sont couvertes de petites plumes noires, roides & tournées en-devant. Les plumes de l'aîle sont noirâtres, & bordées extérieurement de cendré. La queue est composée de douze plumes : les deux du milieu sont cendrées : toutes les latérales sont variées de noir & de blanc. Le bec est noir. Les pieds & les ongles sont bruns. Il grimpe le long des troncs & des branches des arbres. On le trouve à *la Jamaïque* & à *la Caroline*, où il fait ses Petits, & y reste toute l'année.

5. Le petit Torchepot de la Caroline.

Sitta ſuperne cinerea, infernè ſordidè alba; capite & collo ſuperiùs fuſcis; maculâ in occipitio ſordidè albâ; rectricibus lateralibus nigris . . . . Sitta Carolinensis minor.

Parus facie Pici. *Klein. Avi. pag.* 87. *N°.* 15.
An Sitta ſeu Picus cinereus major roſtro curvo. *Sloane. Voy. of Jamaic. pag.* 301. *N°. XIX. hujus icon peſſima Tab.* 259. *fig.* 2.
Raj. Syn. Avi. pag. 186. *N°.* 34.
Pivert petit à la tête brune. *Cateſb. Tom. I. pag.* 22; *avec une figure exacte Pl.* 22.
Les Anglois l'appellent Small Nut-hatch. *Cateſb.*
Les Anglois de la Jamaïque, Loggerhead. *Sloane. Raj.*

Il eſt beaucoup plus petit que les précédens. Sa longueur depuis le bout du bec juſqu'à celui de la queue eſt d'environ quatre pouces quatre lignes. Son bec depuis ſa pointe juſqu'aux coins de la bouche a ſept lignes de long; ſa queue quatorze lignes. Ses aîles, lorſqu'elles ſont pliées, s'étendent preſque juſqu'au bout de la queue. Les parties ſupérieures de la tête & du col ſont brunes; mais il y a ſur l'occiput une tache d'un blanc ſale. Le dos & le croupion ſont cendrés. Les plumes ſcapulaires & les couvertures du deſſus de la queue ſont de la même couleur. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du deſſous de la queue ſont d'un blanc ſale. Les na-

Præcedentibus multùm craſſitie cedit. Ipſius longitudo ab apice roſtri ad caudam extremam quatuor pollices & totidem lineas æquat. Roſtrum ab ipſius apice ad oris angulos uſque ſeptem lineas longum eſt; cauda quatuordecim lineas. Alæ complicatæ caudam ferè extremam attingunt. Partes capitis & colli ſuperiores ſunt fuſcæ; macula tamen extat in occipitio ſordidè alba. Dorſum & uropygium veſtiunt pennæ cinereæ. Scapulares & ſuperiores caudæ tectrices concolores. Guttur, pars colli inferior, pectus, venter, latera, crura, & tectrices caudæ inferiores ſordidè albent. Nares plumulis obteguntur fuſcis, rigidis, antrorſum verſis. Su-

periores alarum tectrices fuscæ sunt. Remiges saturatè fuscæ, oris exterioribus fusco dilutiore tinctis. Caudam componunt duodecim rectrices, quarum binæ intermediæ cinereæ : laterales omnes nigræ. Rostrum nigrum. Pedes, unguesque fusci. *Insectis* victitat. Per totum annum in *Carolina* habitat.

rines sont couvertes de petites plumes brunes, roides & tournées en-devant. Les couvertures du dessus des aîles sont brunes. Les plumes de l'aîle sont d'un brun foncé, & bordées extérieurement d'un brun plus clair. La queue est composée de douze plumes : les deux du milieu sont cendrées : toutes les latérales sont noires. Le bec est noir. Les pieds & les ongles sont bruns. Il se nourrit d'*Insectes*. On le trouve à *la Caroline*, où il demeure toute l'année.

Dessiné et Gravé par Martinet

1. Mésange à Tête noire de Canada. 2. Mésange de Pologne ou Remiz. 3. Torchepot. 4. Torchepot de Canada.

ORDO XII.

AVES

Digitis quatuor, membranis destitutis, tribus scilicet anticis, uno postico, omnibus circiter usque ad exortum discretis: cruribus ad calcaneum usque plumosis: & rostro filiformi donatæ.

OMNIUM hujus Ordinis Avium digitus trium anticorum medius ab exortu ad primum usque articulum cum extimo arctè cohæret (*vide Vol. I. Tab. I. Fig. 9*).

Aliæ rostro donantur arcuato: aliæ rostro recto. In duas sectiones eas dividimus: prima continet eas quæ rostrum habent arcuatum (*Vide Vol. I. Tab. VII. Fig. 2 & 3*), ut *Certhia*, *Polytmus*: & secunda illas quæ rostrum habent rectum (*vide Vol. I. Tab. VII. Fig. 4*), ut *Mellisuga*.

ORDRE XII.

LES OISEAUX

Qui ont quatre doigts, dénués de membranes, trois devant, un derriere, tous séparés environ jusqu'à leur origine: les jambes couvertes de plumes jusqu'au talon: & le bec effilé.

TOUS les Oiseaux de cet Ordre ont celui du milieu des trois doigts antérieurs étroitement uni avec l'extérieur depuis son origine jusqu'à la première articulation (*voyez Tom. I. Pl. I. Fig. 9*).

Les uns ont le bec courbé en arc: & les autres ont le bec droit. Je les divise en deux sections: dans la première sont ceux qui ont le bec courbé en arc (*Voyez Tom. I. Pl. VII. Fig. 2 & 3*), comme le *Grimpereau*, le *Colibry*: & dans la seconde ceux qui ont le bec droit (*Voyez Tom. I. Pl. VII. Fig. 4*), comme l'*Oiseau-mouche*.

SECTION I.

Ceux dont le bec est courbé en arc.

Cette section comprend deux genres d'Oiseaux. Dans les uns le bec va toujours en diminuant de grosseur, & finit par une pointe très-aiguë, comme dans le *Grimpereau*: & dans les autres le bec est de la même grosseur dans presque toute sa longueur, & un peu renflé vers le bout. Ces derniers ont les pieds très-courts, comme le *Colibry*.

SECTIO I.

Eæ quæ rostrum habent arcuatum.

Duobus Avium generibus constituitur hæc sectio. In aliis rostrum versùs apicem crassitie sensim atque sensim minuitur, & in aciem acutissimum desinit, ut in *Certhia*: in alteris verò rostrum per totam fermè longitudinem æquè crassum est, & versùs apicem parumper ampliatum. Hujus generis Aves pedibus donantur brevissimis, ut *Polytmus*.

XLIII.

Le genre du Grimpereau.

Son caractere est d'avoir

Quatre doigts, dénués de membranes; trois devant, un derriere; tous séparés environ jusqu'à leur origine:

Les jambes couvertes de plumes jusqu'au talon:

Le bec effilé, courbé en arc, allant toujours en diminuant de grosseur, & finissant par une pointe très-aiguë.

XLIII.

Genus Certhiæ.

Hujus character est

Digiti quatuor, membranis destituti; tres scilicet antici, posticus unus; omnes circiter usque ad exortum discreti:

Crura ad calcaneum usque plumosa:

Rostrum filiforme, arcuatum, versùs apicem crassitie sensim atque sensim minuens, & in aciem acutissimum desinens.

** 1. Le Grimpereau.

Certhia superne fusco-rufescens, pennis in medio albidis, circa margines nigricantibus, infernè alba, cum aliqua rufescentis mixturâ; uropygio rufo; oculorum ambitu & tæniâ supra oculos albo-rufescentibus; rectricibus griseo-rufis, cuneiformibus . . . . CERTHIA.

Certhia. *Aldrov. Avi. Tom. I. pag.* 869. *hujus icon non satis accurata pag.* 870.
Jonst. Avi. pag. 81. *hujus icon ab Aldrovando mutuata Tab.* 42.
Willugh. Ornith. pag. 100. *hujus icon ab Aldrovando mutuata Tab. XXIII.*
Raj. Syn. Avi. pag. 47. *N°. A.* 5.
Charlet. Exer. pag. 93. *N°.* 8.
Charlet. Onomazt. pag. 87. *N°.* 8.
Faun. Suec. Linn. N°. 213.
Linn. Systh. Nat. ed. 6. *Gen.* 46. *sp.* 2.
Moehr. Avi. Gen. 17.
Certhia. Certhius Turneri. *Gesn. Avi. pag.* 251, *in qua hujus icon non satis accurata.*
Certhias, vel Certhius Aristotelis. *Gesn. icon. Avi. pag.* 37, *in qua eadem icon.*
Certhius minor. *Frisch. hujus icon accurata Tab.* 39.
Scandulaca arborum. *Schwenck. ~~Avi. Sil. pag. 347.~~*
Scandulaca arborum; Certhia Aldrovando. *Rzac. Hist. nat. Pol. pag.* 295.
Scandulaca arborum; Certhia Aldrovandi; Calidris cinerea; Crepera Turneri. *Rzac. Auct. Hist. nat. Pol. pag.* 419.
Falcinellus arboreus nostras. *Klein. Avi. pag.* 106. *N°.* 1.
Rarycheus Alberti. *Klein.*
Grimpereau, Grimpreau petit. *Bel. Portr. d'Ois. pag.* 98 *a, dans laquelle il y a une très-mauvaise figure.*
Petit Grimpreau. *Bel. Hist. nat. des Ois. pag.* 374; *avec la même figure pag.* 375.
Petit Grimpereau d'arbres. *Alb. Tom. III. pag.* 10; *avec une figure mal coloriée Pl.* 25.
Les Grecs l'appellent Κερθιος. *Bel. Gesn. Schwenck.* Κερθίον. *Aldrov. Jonst. Charlet.* Κερδίος. *Schwenck. Jonst.* Θριποφάγος; Κνιπολόγος. *Schwenck.*
Les Allemands, RINNEN-KLAEBER. *Gesn.* RINDEL-KLEBER. *Rzac.* RINDER-KLEBER; HIRNGRILLE. *Schwenck.* BAUM-HECKEL. *Schwenck. Rzac.* KLEINSTE BAUM-HACKER; KLEINERE GRAU-SPECHT. *Frisch.*

Les Siléſiens, Baum-Kletterlin. *Geſn. Schwenck.* Baum-Klatterlein. *Rzac.*

Les Suédois, Krypare. *Linn.*

Les Anglois, Creeper. *Aldrov. Willugh. Raj.* Tree-Creeper. *Alb.* Ox-Eye-Creeper. *Charlet.*

Il n'eſt guères plus gros que le *Roitelet.* Sa longueur depuis le bout du bec juſqu'à celui de la queue eſt de quatre pouces dix lignes, & juſqu'à celui des ongles de quatre pouces deux lignes. Son bec depuis ſa pointe juſqu'aux coins de la bouche a huit lignes de long; ſa queue deux pouces; ſon pied ſept lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, ſept lignes & demie : les latéraux ſont un peu plus courts ; & celui de derriere eſt de la même longueur que celui du milieu de ceux de devant. Il a ſix pouces dix lignes de vol; & ſes aîles, lorſqu'elles ſont pliées, s'étendent environ juſqu'au tiers de la longueur de la queue. La tête, le deſſus du col & le dos ſont couverts de plumes blanchâtres dans leur milieu, & cela ſelon la longueur de leur tige, enſuite d'un brun-rouſſâtre, & bordées de noirâtre. Les plumes ſcapulaires ſont de la même couleur. Le croupion eſt roux, ainſi que les couvertures du deſſus de la queue. Le tour des yeux eſt d'un blanc-rouſſâ-

Craſſitie *Regulum* non multùm ſuperat. Ipſius longitudo à roſtri apice ad caudam extremam quatuor pollices & decem lineas æquat; & ad extremos ungues quatuor pollices & lineas binas. Roſtrum ab ipſius apice ad oris angulos uſque octo lineas longum eſt; cauda duos pollices; pes ſeptem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue ſeptem cum ſemi lineas : laterales paulò ſunt breviores; poſticus autem anticorum medii longitudinem obtinet. Alis expanſis, extremitates majorum remigum ſex pollicum & decem linearum intervallo diſtant; alæ verò complicatæ ad tertiam circiter longitudinis caudæ partem uſque protenduntur. Caput, partem colli ſuperiorem & dorſum veſtiunt pennæ fuſco-rufeſcentes, in medio tamen ſecundùm ſcapi longitudinem albidæ, & circa margines nigricantes. Scapulares concolores. Uropygium & ſuperiores caudæ tectrices ſunt rufæ. Oculo-

rum ambitus albo-rufescens. Supra oculos tænia extat longitudinalis concolor. Guttur albet. Pars colli inferior, pectus, venter, crura, alarumque tectrices inferiores pariter albent, sed aliquid rufescentis admixtum habent. Latera & pennæ caudam subtus obtegentes rufescunt. Superiores alarum tectrices minimæ sunt fusco-rufescentes, albido terminatæ: mediæ nigricantes, apicibus albo-rufescentibus præditæ: majores à corpore remotiores in latere exteriore & apice nigricantes, in latere interiore albo-rufescentes: majores tandem corpori finitimæ nigricantes, fusco-rufescente exteriùs fimbriatæ; ipsarum insuper latus interius in exortu ex albo rufescit, latus verò exterius albo-rufescente terminatur. Octodecim remigibus ala conflatur: tres primores sunt in latere exteriore griseo-fuscæ, in interiore fuscæ; tertia insuper ad latus exterius maculâ rufescente donatur: quæ sequuntur, à quarta scilicet ad decimam-quintam usque inclusivè, fuscæ, latâ tæniâ transversâ rufescente in medio insignitæ, supra & infra quam tæniam paululùm

tre. Au-dessus des yeux est une bande longitudinale de la même couleur. La gorge est blanche. La partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les jambes & les couvertures du dessous des aîles sont d'un blanc mêlé d'une légere teinte de roussâtre. Les côtés & les couvertures du dessous de la queue sont roussâtres. Les plus petites couvertures du dessus des aîles sont d'un brun-roussâtre, & terminées de blanchâtre : les moyennes sont noirâtres, & terminées de blanc-roussâtre : les grandes les plus éloignées du corps sont noirâtres du côté extérieur & à leur bout, & leur côté intérieur est d'un blanc-roussâtre : enfin les grandes les plus proches du corps sont noirâtres, & bordées extérieurement de brun-roussâtre; de plus leur côté intérieur est d'un blanc-roussâtre à leur origine, & leur côté extérieur est terminé de la même couleur. L'aîle est composée de dix-huit plumes : les trois premieres sont d'un gris-brun du côté extérieur, & brunes du côté intérieur; & il y a une tache roussâtre sur le côté extérieur de la troisiéme : les suivantes, sçavoir depuis la quatriéme jusqu'à la quinziéme inclusivement, sont brunes, & marquées dans leur milieu

d'une large bande tranſverſale rouſſâtre, au-deſſus & au-deſſous de laquelle eſt un peu de noirâtre; elles ont auſſi ſur leur côté extérieur une tache rouſſâtre, placée vers leur bout, & ſont terminées par une petite tache blanchâtre : toutes les autres, ſçavoir depuis la ſeiziéme juſqu'à la dix-huitiéme incluſivement, ſont d'un gris-brun, & marquées d'une tache longitudinale noirâtre, placée ſur le côté extérieur vers le bout, au-deſſus de laquelle eſt une tacho blanchâtre, y en ayant au-deſſous une autre de même couleur, qui termine le côté extérieur; de ſorte que la tache noirâtre ſe trouve placée entre deux taches blanchâtres. La premiere des plumes de l'aîle eſt extrêmement courte : la quatriéme eſt la plus longue de toutes. La queue eſt compoſée de dix plumes d'un gris tirant ſur le roux, & terminées en forme de coin, comme celles de la queue des *Pics*. L'iris des yeux eſt d'une couleur de noiſette. Le demi-bec ſupérieur eſt brun, & l'inférieur eſt blanchâtre. Les pieds & les ongles ſont gris. Il grimpe, comme les *Pics*, le long des troncs & des branches des arbres. Comme eux encore, il fait ſon nid dans les trous d'arbres; & fait à chaque couvée une très-grande quantité de Petits. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

nigricantis extat; ad latus exterius maculâ quoque notantur rufeſcente, versùs inſarum [illegible] tâqu[illegible] mina[illegible] decin[illegible] ad decimam [illegible] octavam uſque incluſivè, ſunt griſeo-fuſcæ, & maculâ notantur longitudinali nigricante, in latere exteriore versùs apicem collocatâ, ſupra quam macula extat candicans, cum altera macula concolore infra eam poſita, quâ latus exterius terminatur; ita ut macula nigricans binas inter maculas candicantes poſita ſit. Remix prima breviſſima eſt: quarta omnium longiſſima. Caudam componunt decem rectrices griſeo-rufæ, & caudæ rectricum *Picorum* inſtar cuneiformes. Oculorum irides avellaneæ. Mandibula ſuperior fuſca, inferior candicans. Pedes, ungueſque griſei. Arborum truncos, ramoſque ſcandit, more *Picorum*. *Picorum* inſtar, in cavis arboribus quoque nidificat; & uno incubitu maximam Pullorum copiam educat. *Ex muſeo Realmuriano.*

A. *Le grand Grimpereau.*

Certhia major.

Certhius major. *Frisch. hujus icon accurata Tab.* 39.
Falcinellus arboreus nostras. *Klein. Avi. pag.* 10. *N°.* 1.
Les Allemands l'appellent Grau-Specht. *Frisch.*

A præcedente discrepat tantùm magnitudine, quâ eam antecellit. Varietatem istam nondum vidi.

Il ne différe du précédent qu'en ce qu'il est plus grand. Je n'ai jamais vu cette variété.

** 2. Le Grimpereau de muraille.

Voyez le mâle Pl. XXX. Fig. 1.

Certhia cinerea, superne dilutiùs, infernè saturatiùs; (gutture & collo inferiore nigris *mas*); tectricibus alarum, remigibusque exteriùs primâ medietate roseis; rectricibus nigricantibus, apice sordidè cinereo fimbriatis, binis utrinque extimis apice albis . . . . Certhia muralis.

Picus muralis. *Gesn. Avi. pag.* 712, *in qua hujus icon minimè accurata.*
Gesn. icon. Avi. pag. 38, *in qua eadem icon.*
Schwenck. Avi. Sil. pag. 340.
Picus murarius. *Aldrov. Avi. Tom. I. pag.* 851. *hujus icon non satis accurata pag.* 852.
Jonst. Avi. pag. 79. *hujus icon ab Aldrovando mutuata Tab.* 41.
Charlet. Exer. pag. 93. *N°.* 4.
Charlet Onomazt. pag. 86. *N°.* 4.
Picus murarius Aldrovandi. *Willugh. Ornith. pag.* 99. *hujus icon ab Aldrovando mutuata Tab. XXIII.*
Raj. Syn. Avi. pag. 46. *N°.* 1.
Picus murarius Aldrovandi; Picus muralis Schwenckfeldii. *Rzac. Auct. Hist. nat. Pol. pag.* 414.
Merops Pyrenaicus, cinereus, alarum costis coccineis, reptatrix. *Barr. Ornith. Class. III. Gen. XXII. sp.* 3.
Pic de muraille, que ceux de Clairmont en Auvergne nomment Eschelette. *Bel. Hist. nat. des Ois. pag.* 302; *avec une très-mauvaise figure pag.* 303.

Pic de muraille ou d'Auvergne, Ternier, Eschelette, *Bel. Portr. d'Oif. pag. 75 a, dans laquelle est la même figure.*

Les François l'appellent PIC DE MURAILLE.

Les Auvergnacs, TERNIER. *Bel.*

Les Auvergnacs aux environs de Clermont, [illegible] *Bel.*

Les Catalans, PICA ARANYAS. *Barr.*

Les Italiens, PICO. *Gesn. Aldrov.* PICCHIO [illegible]

Les Savoyards aux environs de Neufchast[illegible]

Les Allemands, MUR-SPECHT. *Gesn. Aldrov. Schwenck. Rzac.* MAUER-SPECHT. *Schwenck. Rzac.* KLETTEN-SPECHT. *Schwenck.* KLAETTEN-SPECHT. *Gesn. Aldrov.*

Les Polonois, DZIECIOL MUROWY. *Rzac.*

Les Anglois, CREEPER. *Charlet.* WALL-CREEPER. *Willugh.* SPIDER-CATCHER. *Willugh. Charlet.*

Il est à peu près de la grosseur d'un *Moineau*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de six pouces huit lignes, & jusqu'à celui des ongles de six pouces dix lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a quatorze lignes de long; (*il y en a dont* le bec a jusqu'à vingt lignes); sa queue un pouce neuf lignes; son pied dix lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, neuf lignes & demie : les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est beaucoup plus long que celui du milieu de ceux de devant. Il a dix pouces de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent un peu au-delà des deux tiers de la longueur de la queue. La tête, la partie supérieure du

Cum *Passere* crassitie circiter convenit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudæ extremitatem sex pollices & octo lineas explet, & ad extremos ungues sex pollices & decem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque quatuordecim lineas longum est; (sunt quarum rostrum viginti linearum longitudinem obtinet); cauda unum pollicem & novem lineas; pes decem cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue novem cum semi lineas : laterales paulò sunt breviores; posticus autem anticorum medium longitudine multùm antecellit. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est decem pollicum; alæ verò complicatæ nonnihil ultra

ultra duas tertias longitudinis caudæ partes extenduntur. Caput, pars colli superior, dorsum, uropygium, pennæ scapulares & superiores caudæ tectrices eleganti cinereo tinguntur. Pectus, venter, latera, crura & tectrices caudæ inferiores eodem imbuuntur colore, sed multò saturatiore. Guttur nigrum est: nigredo autem secundùm colli inferioris longitudinem protenditur. Inferiores alarum tectrices minores, illæ scilicet quæ alas versùs ipsarum margines vestiunt, colore tinguntur roseo: majores nigricant. Superiores minores sunt quoque roseo colore imbutæ: majores in latere exteriore concolores, interiùs nigricantes. Alam componunt novemdecim remiges nigricantes, apice albido fimbriatæ, quarum tamen pleræque, à secunda scilicet ad decimam-quintam usque inclusivè, sunt in latere exteriore ab ipsarum exortu mediam versùs longitudinem usque splendidè roseæ: quæ sequuntur, à decima-sexta scilicet ad decimam-octavam usque inclusivè, eamdem habent partem cineream, roseo colore mix-

col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires & les couvertures du dessus de la queue sont d'un fort joli cendré. La poitrine, le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont de la même couleur, mais beaucoup plus foncée. La gorge est noire : cette couleur s'étend tout le long de la partie inférieure du col. Les petites couvertures du dessous des aîles, sçavoir celles qui sont placées vers le bord de l'aîle, sont d'une couleur de rose : les grandes sont noirâtres. Les petites du dessus sont pareillement d'une couleur de rose : les grandes sont de la même couleur du côté extérieur, & noirâtres du côté intérieur. L'aîle est composée de dix-neuf plumes noirâtres, & bordées de blanchâtre par le bout, dont la plûpart, sçavoir depuis la seconde jusqu'à la quinziéme inclusivement, sont cependant d'une belle couleur de rose du côté extérieur depuis leur origine jusque vers la moitié de leur longueur : les suivantes, sçavoir depuis la seiziéme jusqu'à la dix-huitiéme inclusivement, sont en cet endroit d'un cendré mêlé d'une teinte de couleur de rose d'autant plus foible, que la plume est

plus proche du corps : enfin la dix-neuviéme est cendrée du côté extérieur dans toute sa longueur, & sur ce cendré est mêlée une très-légere teinte de couleur de rose : de plus quatre de ces plumes, sçavoir depuis la seconde jusqu'à la cinquiéme inclusivement, sont marquées du côté intérieur de deux grandes taches blanches, placées l'une vers le milieu de la longueur de chaque plume, & l'autre vers le bout : la sixiéme a aussi du côté intérieur deux grandes taches, sçavoir une fauve vers le milieu de sa longueur, & une blanche vers son bout : les suivantes, sçavoir depuis la septiéme jusqu'à la quinziéme inclusivement, sont aussi marquées d'une grande tache fauve, placée du côté intérieur vers le milieu de leur longueur. La premiere des plumes de l'aîle est très-courte : la cinquiéme est la plus longue de toutes. La queue est composée de douze plumes : les huit du milieu sont noirâtres, & bordées de gris sale par le bout : les deux plus extérieures de chaque côté sont noirâtres, & terminées de blanc. Le bec, les pieds & les ongles sont noirs. Les ongles sont très-longs.

tam; quæ mixtura eò dilutior est, quò remix fit corpori vicinior : decima-nona tandem in latere exteriore per totam longitudinem cinereo imbuitur, quod cinereum aliquid rosei coloris admixtum habet : istarum insuper remigum quatuor, à secunda scilicet ad quintam usque inclusivè, in latere interiore binis insigniuntur majusculis maculis candidis, quarum una mediam versùs cujuslibet remigis longitudinem, altera versùs apicem collocatur: sexta interiùs quoque duabus notatur majusculis maculis, aliâ scilicet mediam versùs longitudinem fulvâ, alterâ versùs apicem candidâ : sequentes, à septima scilicet ad decimam-quintam usque inclusivè, majuscula similiter distinguit macula fulva, in latere interiore versùs ipsarum mediam longitudinem posita. Remix prima brevissima : quinta omnium longissima. Duodecim rectricibus cauda constat : octo intermediæ nigricantes, apice sordidè cinereo fimbriatæ : binæ utrinque extimæ nigricantes, apice albæ. Rostrum, pedes, unguesque nigri. Ungues longissimi.

Fœmina à *mare* discrepat gutture albido, quod in *mare* nigrum.

Muros scandunt eodem modo quo *Pici* arborum truncos, ramosque, & *Insectis* in ipsorum rimulis habitantibus victitant. In arborum foraminibus nidificant. Habitant in *Burgundia*, *Arvernia* & quibusdam aliis *Galliæ* & quidem *Europæ* locis. *Ex museo Realmuriano.*

La *femelle* différe du *mâle* en ce qu'elle a la gorge blanchâtre, au lieu qu'elle est noire dans le *mâle*.

Ils grimpent le long des murs, comme les *Pics* font le long des troncs & des branches des arbres, & se nourrissent des *Insectes* qu'ils trouvent dans leurs fentes. Ils font leur nid dans les trous des arbres. On les trouve en *Bourgogne*, en *Auvergne* & en quelques autres endroits de *France*, & même d'*Europe*. *Du cabinet de M. de Reaumur.*

** 3. Le Grimpereau de la Martinique ou le Sucrier.

Voyez Pl. XXXIV. Fig. 5.

Certhia superne nigricans, infernè lutea; tæniâ supra oculos albo-flavicante; gutture albido; rectricibus nigricantibus, duabus utrinque extimis apice albis . . . . . Certhia Martinicana sive Saccharivora.

Luscinia, seu Philomela è fusco & luteo varia. *Sloane. Voy. of Jamaic. pag.* 307. *N°. XXXVII. hujus icon pessima Tab.* 259. *fig.* 3. *Raj. Syn. Avi. pag.* 187. *N°.* 45.

Luscinia, seu Philomela è fusco & luteo varia Raji, Sloane. *Klein. Avi. pag.* 74. *N°.* 10.

Les Anglois de la Jamaïque l'appellent Black and yellow Bird. *Sloane. Raj.*

Certhiam nostratem crassitie circiter æquat. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam tres pollices & septem lineas explet, & ad extremos ungues

Il est à peu près de la grosseur de *notre Grimpereau*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de trois pouces sept lignes, & jusqu'à celui des ongles de trois

pouces six lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a six lignes de long ; sa queue seize lignes ; son pied sept lignes ; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, six lignes : les latéraux sont beaucoup plus courts ; & celui de derriere est un peu plus long que ces derniers. Il a six pouces de vol ; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'aux deux tiers de la longueur de la queue. La tête, la partie supérieure du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des aîles & celles du dessus de la queue sont noirâtres. Il y a de chaque côté de la tête une petite bande longitudinale d'un blanc-jaunâtre, qui part de l'origine du demi-bec supérieur, & passe par-dessus les yeux. La gorge, les couvertures du dessous des aîles & celles du dessous de la queue sont blanchâtres. La partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés & les jambes sont jaunes. Les plumes de l'aîle sont noirâtres, & bordées intérieurement de blanchâtre. La queue est composée de douze plumes : les huit du milieu sont noirâtres : les deux plus extérieures de chaque côté sont de la mê-

tres pollices cum sex lineis. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque sex lineas longum est ; cauda sexdecim lineas ; pes septem lineas ; & trium digitorum anticorum medius cum ungue sex lineas : laterales multò sunt breviores ; & posticus lateralium longitudinem nonnihil excedit. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est sex pollicum ; alæ verò complicatæ ad duas tertias longitudinis caudæ partes usque protenduntur. Caput, pars colli superior, dorsum, uropygium, pennæ scapulares, quæ alas superne vestiunt, superioresque caudæ tectrices nigricant. In utroque capitis latere exigua extat tænia longitudinalis albo-flavicans, ab exortu mandibulæ superioris orta, & supra oculos ducta. Guttur, inferiores alarum tectrices & pennæ caudam subtus obtegentes candicant. Collum inferius, pectus, venter, latera & crura lutei sunt coloris. Remiges sunt nigricantes, oris interioribus albidis. Caudam componunt duodecim rectrices, quarum octo intermediæ nigricantes : binæ utrinque extimæ concolores, apicibus albis

prædītæ. Roſtrum nigrum. Pedes, unguesſque nigricantes. Habitat in *Jamaica* & *Martinica*, unde in *muſeum Reaumurianum* miſſa à *D. Thibault de Chanvalon.*

me couleur, & terminées de blanc. Le bec eſt noir. Les pieds & les ongles ſont noirâtres. On le trouve à *la Jamaïque* & à *la Martinique*, d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur* par *M. Thibault de Chanvalon.*

** 4. LE GRIMPEREAU DES PHILIPPINES.

Voyez Pl. XXX. Fig. 2.

Certhia ſuperne griſeo-fuſca, ad virideſcentem colorem inclinans, infernè alba, ad ſulphureum vergens; rectricibus binis intermediis nigris, oris exterioribus viridi-aureo colore variantibus, lateralibus nigricantibus apice albidis.... CERTHIA PHILIPPENSIS.

Certhiæ noſtrati paululùm craſſitie cedit. Ipſius longitudo ab apice roſtri ad caudam extremam quatuor pollices & novem lineas æquat, & ad extremos ungues quatuor pollices & octo lineas. Roſtrum ab ipſius apice ad oris angulos unum pollicem longum eſt; cauda quindecim lineas; pes ſex cum ſemi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue quinque cum ſemi lineas: laterales paulò ſunt breviores; poſticus autem anticorum medii longitudinem ferè adæquat. Alis expanſis, extremitates majorum remigum ſex pollicum

Il eſt un peu moins gros que *notre Grimpereau.* Sa longueur depuis le bout du bec juſqu'à celui de la queue eſt de quatre pouces neuf lignes, & juſqu'à celui des ongles de quatre pouces huit lignes. Son bec depuis ſa pointe juſqu'aux coins de la bouche a un pouce de long; ſa queue quinze lignes; ſon pied ſix lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, cinq lignes & demie; les latéraux ſont un peu plus courts; & celui de derriere eſt preſqu'auſſi long que celui du milieu de ceux de devant. Il a ſix pouces trois lignes de vol; & ſes aîles, lorſqu'elles ſont pliées,

s'étendent jusqu'aux deux tiers de la longueur de la queue. Les parties supérieures de la tête & du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des aîles & celles du dessus de la queue sont d'un gris-brun, tirant sur le verdâtre. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'un blanc mêlé d'une légere teinte de couleur de soufre. Les plumes de l'aîle sont brunes, & bordées extérieurement d'une couleur un peu plus claire. La queue est composée de douze plumes : les deux du milieu sont noires, & ont leur bord extérieur d'un noir changeant en verd-doré ; mais fort peu apparent : les latérales sont noirâtres, & terminées d'un blanchâtre, qui occupe d'autant plus d'espace, que la plume est plus extérieure. Le bec, les pieds & les ongles sont noirs. On le trouve aux *Isles Philippines*, d'où il a été envoyé à *M. l'Abbé Aubry*, qui le conserve dans son *cabinet*.

& trium linearum intervallo distant; alæ vero complicatæ duas tertias longitudinis caudæ partes attingunt. Partes capitis & colli superiores, dorsum & uropygium vestiunt pennæ griseo-fuscæ, ad viridescentem colorem inclinantes. Scapulares, quæ alas superne cooperiunt, superioresque caudæ tectrices concolores. Guttur, collum inferius, pectus, venter, latera, crura, tectricesque caudæ inferiores ex albo ad sulphureum colorem vergunt. Alarum remiges fuscæ sunt, oris exterioribus nonnihil dilutioribus. Duodecim rectricibus cauda conflatur : binæ intermediæ nigræ, oris exterioribus viridi-aureo colore, attamen minimè conspicuo, variantibus : laterales nigricantes, apicibus albidis præditæ; albidus autem color eò majus spatium occupat, quò rectrix exterior fit. Rostrum, pedes, unguesque nigri. Habitat in *Philippensibus Insulis*, unde missa in *museum D. Aubry*.

** 5. LE GRIMPEREAU GRIS DES PHILIPPINES.

Voyez Pl. XXX. Fig. 3.

Certhia supernè griseo-fusca, infernè albo-flavicans; collo inferiore tæniâ longitudinali saturatè violaceâ insignito; tectricibus alarum superioribus violaceo-chalybeis; rectricibus nigris, exteriùs violaceo-chalybeo fimbriatis, lateralibus apice albidis . . . . CERTHIA PHILIPPENSIS GRISEA.

Præcedenti nonnihil crassitie cedit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & octo lineas æquat, & ad extremos ungues quatuor pollices & septem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque novem lineas longum est; cauda quindecim lineas; pes sex cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue quinque cum semi lineas: laterales paulò sunt breviores; & posticus anticorum medii longitudinem ferè adæquat. Alis expansis, extremitates majorum remigum sex pollicum & trium linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ ad duas tertias longitudinis caudæ partes usque protenduntur. Partes capitis & colli superiores, dorsum, uropygium, pennæ

Il n'est pas tout-à-fait si gros que le précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces huit lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces sept lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a neuf lignes de long; sa queue quinze lignes; son pied six lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, cinq lignes & demie: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est presqu'aussi long que celui du milieu de ceux de devant. Il a six pouces trois lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'aux deux tiers de la longueur de la queue. Les parties supérieures de la tête & du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires & les couvertures du dessus de la queue sont d'un fort joli gris-

brun. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'un blanc-jaunâtre; cependant la poitrine tire plus sur le jaune que tout le reste. La partie inférieure du col est marquée d'une bande d'un violet foncé, qui part de dessous la gorge, & s'étend selon la longueur du col. Les couvertures du dessus des aîles sont d'un violet d'acier poli. Les plumes de l'aîle sont brunes. La queue est composée de douze plumes noires, bordées extérieurement d'un violet d'acier poli : les latérales sont de plus terminées d'un peu de blanchâtre. Le bec, les pieds & les ongles sont noirs. On le trouve aux *Isles Philippines*, d'où il a été envoyé à *M. l'Abbé Aubry*, qui le conserve dans son *cabinet*.

scapulares & superiores caudæ tectrices eleganti griseo-fusco tinguntur. Guttur, collum inferius, pectus, venter, latera, crura, inferioresque caudæ tectrices ex albo-flavicant; pectus tamen magis ad flavum vergit. Collum inferius tæniâ insignitur saturatè violaceâ, à gutture ortâ, & secundùm colli longitudinem protensâ. Superiores alarum tectrices violaceo-chalybeo colore perlustrantur. Remiges sunt fuscæ. Cauda duodecim conflatur rectricibus nigris, violaceo-chalybeo exteriùs fimbriatis : laterales insuper pauco albido terminantur. Rostrum, pedes, unguesque nigri. Habitat in *Philippensibus Insulis*, unde missa in *museum D. Aubry*.

** 6. LE PETIT GRIMPEREAU DES PHILIPPINES.

Voyez Pl. XXXII. Fig. 5.

Certhia superne griseo-fusca, infernè lutea; gutture maculâ saturatè violaceâ insignito; rectricibus saturatè fuscis, binis utrinque extimis apice albo-flavicantibus . . . . CERTHIA PHILIPPENSIS MINOR.

Il est beaucoup plus petit que le précédent. Sa longueur

Præcedenti multùm crassitie cedit. Ipsius longitudo ab

ab apice rostri ad caudæ extremitatem tres pollices & octo lineas explet, & ad extremos ungues tres pollices & sex lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos novem lineas longum est; cauda quindecim lineas; pes sex lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue quatuor cum semi lineas : laterales paulò sunt breviores; posticus autem ad anticorum medii longitudinem accedit. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est quinque pollicum & octo linearum; alæ verò complicatæ duas tertias partes longitudinis caudæ pertingunt. Partes capitis & colli superiores, dorsum & uropygium vestiunt pennæ griseo-fuscæ. Scapulares, quæ alas superne cooperiunt, superioresque caudæ tectrices eodem imbuuntur colore. Guttur majusculâ maculâ saturatè violaceâ insignitur. Pars colli inferior, pectus, venter, latera, crura, inferiores caudæ tectrices & pennæ alas subtus obtegentes luteo tinguntur. Remiges sunt griseo-fuscæ. Caudam componunt duodecim rectrices, quarum octo intermediæ fa-

depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de trois pouces huit lignes, & jusqu'à celui des ongles de trois pouces six lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a neuf lignes de long; sa queue quinze lignes; son pied six lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, quatre lignes & demie : les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est presqu'aussi long que celui du milieu de ceux de devant. Il a cinq pouces huit lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'aux deux tiers de la longueur de la queue. Les parties supérieures de la tête & du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des aîles & celles du dessus de la queue sont d'un gris-brun. La gorge est marquée d'une assez grande tache d'un violet foncé. La partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des aîles sont jaunes. Les plumes de l'aîle sont d'un gris-brun. La queue est composée de douze plumes : les huit du milieu sont d'un brun foncé : les deux plus ex-

térieures de chaque côté sont de la même couleur, & terminées de blanc-jaunâtre, cette derniere couleur coupant obliquement la plume la plus extérieure de chaque côté. Le bec, les pieds & les ongles sont noirâtres. On le trouve aux *Isles Philippines*, d'où il a été envoyé à *M. l'Abbé Aubry*, qui le conserve dans son *cabinet*.

turatè fuscæ : binæ utrinque extimæ concolores, apice albo-flavicantes; color autem albo - flavicans rectricem utrinque extimam obliquè dividit. Rostrum, pedes, unguesque nigricant. Habitat in *Philippensibus Insulis*, unde in *museum D. Aubry* missa est.

** 7. Le Grimpereau du Cap de Bonne Espérance.

Voyez Pl. XXXI. Fig. 1.

Certhia griseo - fusca, superne saturatiùs, infernè dilutiùs; rectricibus nigricantibus, oris exterioribus griseo - fuscis, extimâ exteriùs albido fimbriata . . . . Certhia Capitis Bonæ Spei.

Il est à peu près de la grosseur d'un *Roitelet*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces deux lignes, & jusqu'à celui des ongles de trois pouces onze lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a huit lignes & demie de long; sa queue un pouce cinq lignes; son pied sept lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, cinq lignes : les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est de la

Regulum crassitie circiter æquat. Ipsius longitudo à rostri apice ad caudam extremam quatuor pollices & lineas binas explet, & ad extremos ungues tres pollices & undecim lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque octo cum semi lineas longum est; cauda unum pollicem & quinque lineas; pes septem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue quinque lineas : laterales paulò sunt breviores; posticus autem

anticorum medium longitudine æmulatur. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est sex pollicum; alæ verò complicatæ mediam caudæ longitudinem attingunt. Caput, pars colli superior, dorsum, uropygium, pennæ scapulares, quæ caudam superne obtegunt, alarumque tectrices superiores minores sunt griseo-fuscæ. Guttur, collum inferius, pectus, venter, latera, crura, inferiores caudæ tectrices & pennæ alas subtus vestientes eodem imbuuntur colore, sed multò dilutiore. Superiores alarum tectrices majores sunt fuscæ, griseo-fusco fimbriatæ. Remiges similiter fuscæ, oris exterioribus griseo-fuscis. Caudam componunt duodecim rectrices nigricantes, oris exterioribus griseo-fuscis præditæ; utrinque tamen extima est exteriùs albido fimbriata. Rostrum, pedes, unguesque nigricantes. Coloribus lucidis nullo modo perlustratur hæc Avis, secùs ac in plerisque hujus generis speciebus evenit: forsan hæc est cujusdam speciei fœmina. Habitat in *Capite Bonæ Spei*, unde missa ad *D. Comitem de Ben-*

même longueur que celui du milieu de ceux de devant. Il a six pouces de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. La tête, la partie supérieure du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus de la queue & les petites du dessus des aîles sont d'un gris-brun. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des aîles sont de la même couleur, mais beaucoup plus claire. Les grandes couvertures du dessus des aîles sont brunes, & bordées de gris-brun. Les plumes de l'aîle sont pareillement brunes; & ont leur bord extérieur d'un gris-brun. La queue est composée de douze plumes noirâtres, & dont le bord extérieur est gris-brun, excepté celui de la plus extérieure de chaque côté, qui est blanchâtre. Le bec, les pieds & les ongles sont noirâtres. Il n'a aucune des couleurs brillantes dont la plûpart des especes de son genre sont ornées: c'est peut-être une femelle de quelqu'une de ces espéces. On le trouve au *Cap de Bonne Espérance*, d'où il a été

envoyé à *M. le Comte de Bentinck*, qui en a fait présent à *M. de Reaumur.*

tinck, qui *D. de Reaumur* dono dedit.

8. LE GRIMPEREAU DE BAHAMA.

Certhia superne fusca, infernè lutea; tæniâ supra oculos candidâ; marginibus alarum luteis; rectricibus superne fuscis, subtus sordidè albis . . . . CERTHIA BAHAMENSIS.

Luscinia pectore flavo. *Klein. Avi. pag.* 74. *N°.* 9.
Mésange de Bahama. *Catesb. Tom. I. pag.* 59; *avec une figure exacte, Pl.* 59.
Les Anglois l'appellent BAHAMA TITMOUSE. *Catesb.*

Il est un peu plus gros que *notre Grimpereau.* Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ quatre pouces huit lignes, & jusqu'à celui des ongles de trois pouces dix lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a six lignes de long; sa queue deux pouces; son pied six lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, cinq lignes & demie : les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est presqu'aussi long que celui du milieu de ceux de devant. Ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ jusqu'au tiers de la longueur de la queue. Le dessus de la tête & du col, le dos & le croupion sont bruns. Les plumes scapulaires,

Crassitie *Certhiam nostratem* paululùm antecellit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & octo circiter lineas æquat, & ad extremos ungues tres pollices & decem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque sex lineas longum est; cauda duos pollices; pes sex cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue quinque cum semi lineas : laterales paulò sunt breviores, & posticus anticorum medii longitudinem ferè adæquat. Alæ complicatæ ad tertiam circiter longitudinis caudæ partem usque protenduntur. Partes capitis & colli superiores, dorsum & uropygium vestiunt pennæ fuscæ. Scapula-

res; quæ alas ſuperne cooperiunt, ſuperioreſque caudæ tectrices eodem imbuuntur colore. In utroque capitis latere tænia extat candida, ab exortu roſtri orta, ſupra oculos ducta, & versùs occipitium uſque protenſa. Guttur, pars colli inferior, pectus, venter ſupremus, latera, tectrices alarum inferiores, ſicut & alarum margines, versùs articulum carpo humano reſpondentem, lutei ſunt coloris; qui color in gutture fit dilutior quàm in reliquis prædictis partibus. Venter imus, crura, inferioreſque caudæ tectrices eodem imbuuntur colore ac dorſum ipſum tingitur. Remiges ſunt fuſcæ. Cauda duodecim conſtat rectricibus ſuperne fuſcis, ſubtus ſordidè albis. Roſtrum nigrum. Pedes, ungueſque fuſci. Habitat in *Bahamenſi Inſula.*

les couvertures du deſſus des aîles & celles du deſſus de la queue ſont de la même couleur. De chaque côté de la tête eſt une bande blanche, qui part de l'origine du bec, & s'étend juſque vers l'occiput, en paſſant par-deſſus les yeux. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le haut du ventre, les côtés, les couvertures du deſſous des aîles & le bord de l'aîle, vers le pli qui répond à celui du poignet, ſont jaunes; cette couleur eſt plus claire ſous la gorge qu'ailleurs. Le bas-ventre, les jambes & les couvertures du deſſous de la queue ſont de la même couleur que le dos. Les plumes de l'aîle ſont brunes. La queue eſt compoſée de douze plumes brunes par-deſſus & d'un blanc ſale par-deſſous. Le bec eſt noir. Les pieds & les ongles ſont bruns. On le trouve dans l'*Iſle de Bahama.*

9. LE GRIMPEREAU DES INDES.

Certhia ſuperne fuſca, cupri puri colore varians, infernè alba; tæniâ ſupra oculos candidâ; faſciolâ utrinque roſtrum inter & oculum obſcurè fuſcâ; rectricibus nigricantibus, extimâ apice albâ . . . . CERTHIA INDICA.

Falcinellus fuſcus; ventre albicante. *Klein. Avi. pag.* 108. *N°.* 14.
Petit Grimpereau brun & blanc. *Edwards. Tom. I. pag. XXVI*; *avec une figure exacte Pl.* 26.

Il n'eſt pas ſi gros que le *Poul* ou *Souci*. Sa longueur depuis le bout du bec juſqu'à celui de la queue eſt d'environ trois pouces ſept lignes, & juſqu'à celui des ongles de trois pouces ſix lignes. Son bec depuis ſa pointe juſqu'aux coins de la bouche a huit lignes de long; ſa queue treize lignes; ſon pied cinq lignes & demie; & celui du milieu des *trois doigts* antérieurs, joint avec l'ongle, cinq lignes: les latéraux ſont un peu plus courts; & celui de derriere eſt preſqu'auſſi long que celui du milieu de ceux de devant. Ses aîles, lorſqu'elles ſont pliées, s'étendent juſqu'aux trois quarts de la longueur de la queue. Les parties ſupérieures de la tête & *du col*, *le dos*, *le croupion*, les plumes ſcapulaires, les couvertures du deſſus des aîles & celles du deſſus de la queue ſont d'un brun changeant en couleur de cuivre de roſette. De chaque côté de la tête eſt une petite bande d'un brun-obſcur, qui part des coins de la bouche, & s'étend juſqu'à l'œil. Au-deſſus de celle-ci en eſt une blanche, qui part de l'origine du bec, & s'étend par-deſſus l'œil. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les jambes, les cou-

Calendulæ craſſitie cedit. Ipſius longitudo ab apice roſtri ad caudam extremam tres pollices & ſeptem circiter lineas æquat, & ad extremos ungues tres pollices cum ſex lineis. Roſtrum ab ipſius apice ad oris angulos uſque octo lineas longum eſt; cauda tredecim lineas; pes quinque cum ſemi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue quinque lineas: laterales paulò ſunt breviores; & poſticus cum anticorum medio longitudine ferè convenit. Alæ complicatæ ad tres quartas longitudinis caudæ partes extenduntur. Partes capitis & colli ſuperiores, dorſum, uropygium, pennæ ſcapulares, quæ alas ſuperne veſtiunt, ſuperioreſque caudæ tectrices ſunt fuſcæ, cupri puri colore variantes. In utroque capitis latere faſciola extat obſcurè fuſca, ab oris angulis orta, & ad oculum uſque protenſa. Supra quam faſciolam tænia adeſt candida, ab exortu roſtri orta, & ſupra oculum producta. Guttur, pars colli inferior, pectus, venter, latera, crura, inferiores caudæ tectrices & pennæ alas ſubtus obtegentes albent.

Remiges alarum fuscæ sunt; orisque donantur exterioribus fuscis quidem, sed cupri puri colore variantibus. Cauda duodecim constat rectricibus nigricantibus, quarum utrinque extima apice albet. Rostrum obscurè fuscum. Pedes, unguesque fusci. Habitat in *India Orientali.*

vertures du dessous de la queue, celles du dessous des aîles & les côtés sont blancs. Les plumes de l'aîle sont brunes, & bordées extérieurement d'un brun changeant en couleur de cuivre de rosette. La queue est composée de douze plumes noirâtres, dont la plus extérieure de chaque côté est terminée de blanc. Le bec est d'un brun obscur. Les pieds & les ongles sont bruns. On le trouve aux *Indes Orientales.*

** 10. LE GRIMPEREAU OLIVE DES PHILIPPINES.

Voyez Pl. XXXIV. Fig. 4.

Certhia superne obscurè olivacea, infernè lutea; collo inferiore & pectore splendidè saturatè violaceis; rectricibus fuscis, oris exterioribus obscurè olivaceis . . . . CERTHIA PHILIPPENSIS OLIVACEA.

Crassitie *Regulum* circiter æmulatur. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices æquat, & ad extremos ungues tres pollices & undecim lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque novem cum semi lineas longum est; cauda quatuordecim lineas; pes sex lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue quinque lineas : laterales

Il est à peu près de la grosseur du *Roitelet.* Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces, & jusqu'à celui des ongles de trois pouces onze lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a neuf lignes & demie de long; sa queue quatorze lignes; son pied six lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, cinq lignes : les latéraux sont un peu plus courts;

& celui de derriere est un peu plus long que ces derniers. Il a six pouces de vol ; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, ne s'étendent pas tout-à-fait jusqu'aux deux tiers de la longueur de la queue. La tête, la partie supérieure du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus de la queue & les petites du dessus des aîles sont d'une couleur d'olive rembrunie & obscure. La gorge, la partie inférieure du col & la poitrine sont d'un violet foncé très-éclatant. Le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont jaunes. Celles du dessous de l'aîle sont d'un blanc-jaunâtre. Les grandes couvertures du dessus des aîles & les plumes de l'aîle sont brunes, & bordées extérieurement d'une couleur d'olive obscure. La queue est composée de douze plumes de la même couleur que celles des aîles. Le bec est noir. Les pieds & les ongles sont d'un cendré foncé. On le trouve aux *Isles Philippines*, d'où il a été apporté à *M. de Reaumur* par *M. Poivre.*

paulò sunt breviores; postîcus autem lateralium longitudinem nonnihil excedit. Alis expansis, extremitates majorum remigum sex pollicum intervallo distant ; alæ verò complicatæ duas tertias longitudinis caudæ partes non attingunt. Caput, pars colli superior, dorsum, uropygium, pennæ scapulares, caudam superne vestientes & superiores alarum tectrices minores obscuro tinguntur olivaceo, ad fuscum inclinante. Guttur, collum inferius & pectus splendidissimo imbuuntur violaceo saturato. Venter, latera, crura, inferioresque caudæ tectrices lutei sunt coloris. Pennæ alas subtus obtegentes ex albo flavicant. Tectrices alarum superiores majores, sicut & remiges, fuscæ sunt, orisque donantur exterioribus obscurè olivaceis. Caudam componunt duodecim rectrices remigibus concolores. Rostrum nigrum. Pedes, unguesque saturatè cinerei. Habitat in *Philippensibus Insulis*, unde in *museum Realmurianum* allata à *D. Poivre.*

** 11. LE

** 11. LE GRIMPEREAU OLIVE DE MADAGASCAR.

Voyez Pl. XXXIII. Fig. 1.

Certhia superne obscurè viridi-olivacea, vertice obscuriore, infernè griseo-fusca; oculorum ambitu candicante; rectricibus fuscis, oris exterioribus obscurè viridi-olivaceis. . . . . . CERTHIA MADAGASCARIENSIS OLIVACEA.

Certhiæ nostrati crassitie cedit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices explet, & ad extremos ungues tres pollices & octo lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque sex cum semi lineas longum est; cauda unum pollicem & septem lineas; pes septem cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue quinque cum semi lineas: laterales paulò sunt breviores; posticus autem cum anticorum medio longitudine ferè convenit. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est sex pollicum & totidem linearum; alæ verò complicatæ ad duas ferè tertias longitudinis caudæ partes extenduntur. Caput, collum superius, dorsum, uropygium, pennæ scapulares, quæ alas superne vestiunt,

Il n'est pas si gros que *notre Grimpereau.* Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces, & jusqu'à celui des ongles de trois pouces huit lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a six lignes & demie de long; sa queue un pouce sept lignes; son pied sept lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, cinq lignes & demie: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est presqu'aussi long que celui du milieu de ceux de devant. Il a six pouces six lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent presque jusqu'aux deux tiers de la longueur de la queue. La tête, la partie supérieure du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des aîles & celles du dessus de la queue sont d'un verd-d'olive sombre, & qui est très-

rembruni sur le front & le sommet de la tête. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des aîles sont d'un gris-brun. Le tour des yeux est blanchâtre. Les plumes de l'aîle sont brunes, & bordées extérieurement d'un verd-d'olive semblable à celui du dos. La queue est composée de douze plumes de la même couleur que celles des aîles. Le bec est noirâtre. Les pieds & les ongles sont bruns. On le trouve à *Madagascar*, d'où il a été apporté à l'*Isle de Bourbon* à *M. de Lanux*, qui l'a ensuite envoyé à *M. de Reaumur.*

superioresque. caudæ tectrices colore tinguntur obscurè viridi-olivaceo, in fronte & capitis vertice multò obscuriore & ad fuscum inclinante. Guttur, partem colli inferiorem, pectus, ventrem, latera & crura vestiunt pennæ grisco-fuscæ. Quæ caudam subtus obtegunt, alarumque tectrices inferiores concolores. Oculorum ambitus candicat. Remiges sunt fuscæ, orisque donantur exterioribus viridi-olivaceo æquè ac in dorso obscuro tinctis. Caudam componunt duodecim rectrices remigibus concolores. Rostrum nigricans. Pedes, unguesque fusci. Habitat in *Madagascaria*, unde in *Borbonicam Insulam* allata ad *D. de Lanux*, à quo posteà in *museum Realmurianum* missa est.

** 12. Le Grimpereau bleu de Cayenne.

Voyez Pl. XXXI. Fig. 4.

Certhia splendidè cyanea, nonnihil ad violaceum vergens; capite cyaneo dilutiore tincto; gutture & tæniâ per oculos splendidè nigris; remigibus, rectricibusque nigris . . . . CERTHIA CAYANENSIS CŒRULEA.

Falcinellus gulâ alisque nigris. *Klein. Avi. pag.* 108. *N°.* 13.
Falcinellus Papilio. *Klein. Avi. pag.* 107. *N°.* 6.
Avis, Hoitzillin, Papilio vocata, colore cœruleo & nigro venustissima. *Seb. Vol. I. pag.* 97. *hujus icon minimè accurata Tab. LXI. fig.* 5.

Hoitzitzil, seu Avis varia. *Hernand. Hist. Mex. pag.* 320, *in qua hujus icon non satis accurata.*

Hoitzitziltototl, seu Avis varia. *Fern. Hist. Nov. Hisp. pag. 26. cap. LIV.*

Grimpereau bleu. *Edwards. Tom. I. pag. XXI; avec une figure très-exacte Pl.* 21.

Les Mexiquains l'appellent HOITZITZIL; HOITZITZILTOTOTL. *Hernand.*

Certhiam nostratem crassitie paululùm superat. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices explet, & ad extremos ungues quatuor pollices & totidem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque novem lineas longum est; cauda unum pollicem; pes septem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue quinque cum semi lineas: laterales paulò sunt breviores; & posticus laterales longitudine nonnihil excedit. Alis expansis, extremitates majorum remigum sex pollicum & totidem linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ caudam ferè extremam attingunt. Caput elegantissimo imbuitur cyaneo; attamen in utroque latere latâ donatur tæniâ longitudinali nigrâ, holoserici villosi instar splendenti, in qua oculus situs est. Guttur tingit idem color niger, holoserici villosi instar splendens. Col-

Il est un peu plus gros que *notre Grimpereau*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces quatre lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a neuf lignes de long; sa queue un pouce; son pied sept lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, cinq lignes & demie: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est un peu plus long que ces derniers. Il a six pouces six lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent presque jusqu'au bout de la queue. La tête est d'un beau bleu; il y a cependant de chacun de ses côtés une large bande longitudinale d'un noir de velours, dans laquelle l'œil est placé. La gorge est du même noir de velours. Le col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, & les couvertures du dessus & du dessous de la queue sont d'un bleu éclatant

& tirant un peu sur le violet; les plumes qui couvrent tout le corps, quoiqu'elles ne paroissent que bleues, sont cependant de trois couleurs, sçavoir brunes à leur origine, ensuite marquées d'une bande transversale verte, & terminées de bleu, qui est la seule couleur qui paroît, lorsque les plumes sont couchées les unes sur les autres. Les couvertures du dessus & du dessous des aîles, ainsi que les plumes de l'aîle, sont d'un beau noir. La queue est composée de douze plumes du même noir que celui des aîles. Le bec & les ongles sont noirs; & les pieds sont jaunes. On le trouve à *Cayenne*, d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur* par *M. des Essars.*

lum, dorsum, uropygium, pennæ scapulares, pectus, venter, latera, crura, tectricesque caudæ superiores & inferiores splendido perlustrantur cyaneo, nonnihil ad violaceum vergente; pennæ tamen universum corpus vestientes, quamquam cyaneæ tantummodo appareant, tribus distinguuntur coloribus; sunt enim in exortu fuscæ, dein tæniâ transversâ viridi notatæ, & tandem cyaneo terminatæ, qui color cyaneus, dum pennæ aliæ aliis incumbunt, solus conspicuus est. Tectrices alarum superiores & inferiores, sicut & remiges, sunt splendidè nigræ. Caudam componunt duodecim rectrices eodem imbutæ nigro ac ipsæ tinguntur alæ. Rostrum, unguesque nigri; pedes verò lutei. Habitat in *Cayana*, unde in *museum Realmurianum* missa à *D. des Essars.*

** 13. LE GRIMPEREAU BLEU DU BRÉSIL.

Voyez Pl. XXXI. Fig. 5.

Certhia splendidè cyanea; collo superiore, dorso supremo & tænia per oculos splendidè nigris; vertice cyaneo-beryllino; remigibus exteriùs & apice nigris, interiùs sulphureis; rectricibus nigris . . . . CERTHIA BRASILIENSIS CŒRULEA.

Falcinellus de Guitguit. *Klein. Avi. pag.* 108. *N°.* 11.
Avicula de Guitguit ex Insula Cuba. *Seb. Vol. I. pag.* 96. *hujus icon non satis accurata Tab. LX. fig.* 5.

Colius. *Moehr. Avi. Gen.* 16.

Guira-coereba Brasiliensibus. *Marcgr. Hist. Br. pag.* 212. *Jonst. Avi. pag.* 145.

Guira-coereba Brasiliensibus Marcgravii. *Willugh. Ornith. pag.* 173. *Raj. Syn. Avi. pag.* 83. *N°.* 11.

Les Brasiliens l'appellent GUIRA-COEREBA. *Marcgr. Jonst. Willugh. Raj.*

Præcedentem crassitie nonnihil excedit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & tres lineas æquat, & ad extremos ungues quatuor pollices & totidem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque octo cum semi lineas longum est; cauda quindecim lineas; pes sex cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue sex lineas: laterales paulò sunt breviores; & posticus lateralium longitudinem paululùm antecellit. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est sex pollicum & decem linearum; alæ verò complicatæ ad tres quartas longitudinis caudæ partes usque protenduntur. Caput superius tingit splendidissimus color cyaneo-beryllinus. Reliquum caput, guttur, pars colli inferior, pectus, venter, latera, crura, dorsum infimum, uropygium, pennæ caudam superne vestientes & tectrices

Il est un peu plus gros que le précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces trois lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces quatre lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a huit lignes & demie de long; sa queue quinze lignes; son pied six lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, six lignes: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est un peu plus long que ces derniers. Il a six pouces dix lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'aux trois quarts de la longueur de la queue. La partie supérieure de la tête est d'un bleu d'Aigue-marine très-éclatant. Le reste de la tête, la gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, la partie inférieure du dos, le croupion, les couvertures du dessus de la queue & les petites du dessus des aîles sont d'un très-beau bleu; toutes les

plumes ſont cependant de trois couleurs, ſçàvoir brunes à leur origine, enſuite marquées d'une bande tranſverſale verte, & terminées de bleu, qui eſt la ſeule couleur qui paroît, lorſque ces plumes ſont couchées les unes ſur les autres. De chaque côté de la tête eſt une large bande longitudinale d'un noir de velours, dans laquelle l'œil eſt placé. Les parties ſupérieures du col & du dos, & les plumes ſcapulaires ſont pareillement d'un noir de velours. Les couvertures du deſſous de la queue & les grandes du deſſus des aîles ſont d'un noir moins brillant. Les couvertures du deſſous des aîles ſont d'une belle couleur de ſoufre. Les plumes de l'aîle ſont noires du côté extérieur & à leur bout, & d'une belle couleur de ſoufre du côté intérieur. La queue eſt compoſée de douze plumes du même noir que celui des plumes de l'aîle. Le bec eſt noir. Les pieds ſont rouges; & les ongles noirâtres. On le trouve au *Bréſil* & à *Cayenne*, d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur* par *M. des Eſſars*.

alarum ſuperiores minores elegantiſſimo imbuuntur cyaneo; pennæ tamen omnes tribus diſtinguuntur coloribus; ſunt enim in exortu fuſcæ, dein tæniâ tranſversâ viridi notatæ, cyaneo tandem terminatæ, qui color cyaneus, dum pennæ aliæ aliis incumbunt, ſolus conſpicuus eſt. In utroque capitis latere lata extat tænia longitudinalis nigra, holoſerici villoſi inſtar ſplendens, in qua oculus ſitus eſt. Pars colli ſuperior, ſicut & dorſi ſuprema, ſcapulareſque pennæ ſunt ſimiliter nigræ, holoſerici villoſi inſtar ſplendentes. Pennæ caudam ſubtus obtegentes & tectrices alarum ſuperiores majores nigræ quidem, ſed non ita ſplendidè. Inferiores alarum tectrices eleganti ſulphureo colore tinctæ. Remiges in latere exteriore & apice nigræ, in latere interiore eleganter ſulphureæ. Caudam componunt duodecim rectrices eodem imbutæ nigro ac remiges ipſæ tinguntur. Roſtrum nigrum. Pedes rubri; ungues verò nigricantes. Habitat in *Braſilia* & *Cayana*, unde in *muſeum Realmurianum* miſſa à *D. des Eſſars*.

14. Le Grimpereau verd du Brésil.

Certhia dilutè viridis, viridi saturatiore in pectore maculata; gutture candido; capite superiore, superioribusque alarum tectricibus minimis cyaneis; rectricibus lateralibus nigricantibus, oris exterioribus dilutè viridibus .... Certhia Brasiliensis viridis.

Sylvia viridis, capite cyaneo. *Klein. Avi. pag.* 80. *N°.* 23.
Mouchet verd à la tête bleue. *Edwards. Tom. I. pag. XXV; avec une figure assez exacte Pl.* 25.

Rubeculam crassitie circiter æmulatur. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque pollices & tres lineas æquat, & ad extremos ungues quatuor pollices & decem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque octo lineas longum est; cauda unum pollicem & undecim lineas; pes octo cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue sex cum semi lineas: laterales multò sunt breviores; posticus autem laterales longitudine paululùm superat. Alis expansis, extremitates majorum remigum septem pollicum & sex linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ mediam circiter caudæ longitudinem attingunt. Partem capitis superiorem tingit cyaneus color;

Il est à peu près de la grosseur de la *Rouge-gorge*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de cinq pouces trois lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces dix lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a huit lignes de long; sa queue un pouce onze lignes; son pied huit lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, six lignes & demie: les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui de derriere est un peu plus long que ces derniers. Il a sept pouces six lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. La partie supérieure de la tête est d'un beau bleu. Le reste de la tête, le col, le dos, le croupion, la poitrine, le ventre, les côtés,

les jambes, les plumes scapulaires, & les couvertures du dessus & du dessous de la queue sont d'un verd clair : cette couleur est variée à la partie inférieure du col & à la poitrine de taches d'un verd plus foncé. La gorge est blanche. Les couvertures du dessous des aîles sont d'un cendré-brun, & bordées de verd. Les plus petites du dessus sont d'un beau bleu; les moyennes & les grandes sont du même verd que le dos. Les plumes de l'aîle sont d'un cendré-brun en-dessous, & noirâtres en-dessus; les moyennes sont bordées extérieurement d'un verd clair, & les grandes d'un verd plus foncé. La queue est composée de douze plumes : les deux du milieu sont de ce même verd foncé, & marquées dans leur milieu d'une bande noirâtre, qui s'étend selon la longueur de leur tige : toutes les latérales sont noirâtres, & bordées extérieurement de verd clair. Le demi-bec supérieur est noirâtre, l'inférieur est blanc. Les pieds sont jaunâtres; & les ongles bruns. On le trouve à *Surinam* & au *Brésil*, d'où il a été envoyé à *M. de Vergene*, qui en a fait présent à *M. de Reaumur.*

Reliquum caput, collum, dorsum, uropygium, pectus, venter, latera, crura, pennæ scapulares, tectricesque caudæ superiores & inferiores diluto imbuuntur viridi : qui color in parte colli inferiore & pectore maculis variegatur saturatiùs viridibus. Guttur est candidum. Pennæ alas subtus obtegentes sunt cinereo-fuscæ, viridi fimbriatæ. Superiores alarum tectrices minimæ eleganter cyaneæ; mediæ & majores eodem viridi tinctæ ac dorsum ipsum imbuitur. Remiges subtus cinereo-fuscæ, superne nigricantes, oris exterioribus minorum dilutè viridibus, majorum verò viridi saturatiore tinctis. Duodecim rectricibus cauda conflatur : binæ intermediæ eodem viridi imbuuntur saturato, & tæniâ nigricante, secundùm scapi longitudinem ductâ, in medio insigniuntur : laterales omnes nigricant, orisque donantur exterioribus dilutè viridibus. Mandibula superior nigricans, inferior alba. Pedes lutescentes; ungues verò fusci. Habitat in *Surina* & *Brasilia*, unde missa ad *D. de Vergene*, qui *D. de Reaumur* dono dedit.

** 15. Le

** 15. LE GRIMPEREAU VERD A TESTE NOIRE DU BRÉSIL.

Certhia splendidè viridis; capite splendidè nigro; rectricibus lateralibus nigricantibus, oris exterioribus viridibus . . . . CERTHIA BRASILIENSIS VIRIDIS ATRICAPILLA.

Sylvia viridis capite nigro. *Klein. Avi. pag.* 80. *N°.* 22.
Mésange verte ou Mouchet. *Edwards. Tom. I. pag. XXV; avec une figure assez exacte Pl.* 25.

Cum præcedente crassitie convenit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque pollices & tres lineas explet, & ad extremos ungues quatuor pollices cum decem lineis. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque octo lineas longum est; cauda unum pollicem & undecim lineas; pes octo cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue sex cum semi lineas: laterales multò sunt breviores; posticus autem lateralium longitudinem paululùm superat. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est septem pollicum & sex linearum; alæ verò complicatæ ad mediam circiter caudæ longitudinem extenduntur. Caput nigrum est, holoserici villosi instar splendens: quæ nigredo utrinque protenditur, & infra oculos,

Il est de la même grosseur que le précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de cinq pouces trois lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces dix lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a huit lignes de long; sa queue un pouce onze lignes; son pied huit lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, six lignes & demie: les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui de derriere est un peu plus long que ces derniers. Il a sept pouces six lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. La tête est d'un noir de velours: cette couleur s'étend de chaque côté, & se termine en pointe au-dessous des yeux, en descendant vers le col. La gorge, le col, le dos, le croupion, la poitrine,

le ventre, les côtés, les jambes, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des aîles, & celles du dessus & du dessous de la queue sont d'un très-beau verd. Les couvertures du dessous des aîles sont d'un cendré-brun, & bordées de verd. Les plumes de l'aîle sont en-dessous d'un cendré-brun, & en-dessus elles sont noirâtres, & bordées extérieurement de verd. La queue est composée de douze plumes : les deux du milieu sont du même verd que le corps, & marquées dans leur milieu d'une bande noirâtre, qui s'étend selon la longueur de leur tige : toutes les latérales sont noirâtres, & bordées extérieurement de verd. Le demi-bec supérieur est noirâtre, l'inférieur est blanchâtre ; & tous deux sont jaunâtres à leur bâse. Les pieds & les ongles sont d'une couleur de plomb foncée. On le trouve à *Surinam* & au *Brésil*, d'où il a été envoyé à *M. de Vergene*, qui en a fait présent à *M. de Reaumur.*

versùs collum procedendo, in acumen desinit. Guttur, collum, dorsum, uropygium, pectus, venter, latera, crura, pennæ scapulares, quæ alas superne vestiunt, tectricesque caudæ superiores & inferiores splendido viridi tinguntur. Pennæ alas subtus obtegentes sunt cinereo-fuscæ, viridi fimbriatæ. Remiges subtus cinereofuscæ, superne verò nigricantes, oris exterioribus viridibus. Cauda duodecim constat rectricibus, quarum binæ intermediæ eodem tinctæ viridi ac corpus ipsum imbuitur, & tænia nigricante, secundùm scapi longitudinem ductâ, in medio insignitæ : laterales omnes nigricantes, oris exterioribus viridibus præditæ. Mandibula superior nigricans, inferior albida; binæ autem in basi flavicant. Pedes, unguesque saturatè plumbeo colore tincti. Habitat in *Surina* & *Brasilia*, unde missa ad *D. de Vergene*, qui *D. de Reaumur* dono dedit.

16. LE GRIMPEREAU VERD A TESTE NOIRE D'AMÉRIQUE.

Certhia superne splendidè viridis, infernè saturatè cœrulea; capite & gutture splendidè nigris; rectricibus saturatè viridibus . . . . CERTHIA AMERICANA VIRIDIS ATRICAPILLA.

Colius. *Moehr. Avi. Gen.* 16.

Avicula Americana, altera. *Seb. Vol. II. pag. 5. hujus icon satis accurata Tab. III. fig.* 4.

Sylvia, Avicula Americana altera, Sebæ. *Klein. Avi. pag.* 79. *N°.* 18.

Fringillam crassitie circiter æmulatur. Ipsius longitudo à rostri apice ad caudæ extremitatem quinque pollices & tres circiter lineas æquat, & ad extremos ungues quinque pollices & totidem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos novem lineas longum est; cauda unum pollicem cum quinque lineis; pes novem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue septem lineas : laterales paulò sunt breviores; & posticus lateralium longitudinem nonnihil excedit. Alæ complicatæ mediam circiter longitudinem caudæ pertingunt. Caput & guttur nigro tinguntur holoserici villosi instar splendenti. Pars colli superior, dorsum, uropygium, pennæ scapulares, alas superne cooperientes & tectrices caudæ superiores sunt splendidè virides. Collum inferius, pectus, venter, latera, crura, inferioresque caudæ tectrices saturato imbuuntur cœruleo. Remiges eodem imbuuntur viridi ac dorsum ipsum tingi-

Il est à peu près de la grosseur d'un *Pinçon*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ cinq pouces trois lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces cinq lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a neuf lignes de long; sa queue un pouce cinq lignes; son pied neuf lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, sept lignes : les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est un peu plus long que ces derniers. Ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. La tête & la gorge sont d'un noir de velours. La partie supérieure du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des aîles & celles du dessus de la queue sont d'un verd-éclatant. La partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'un bleu foncé. Les plumes de l'aîle sont du même verd que le dos. La queue est composée de douze

plumes d'un verd plus foncé. Le bec eſt blanchâtre. On le trouve en *Amérique*.

tur. Caudam componunt duodecim rectrices ſaturatiùs virides. Roſtrum candicat. Habitat in *America*.

** 17. LE GRIMPEREAU VERD DE CAYENNE.

Voyez Pl. XXXIII. Fig. 2.

Certhia ſuperne ſplendidè viridis, infernè lineolis longitudinalibus albis, viridibus & cœruleis varia; faſciolâ utrinque ſecundùm maxillæ inferioris longitudinem cœruleâ; gutture & maculâ utrinque narem inter & oculum rufeſcentibus; rectricibus viridibus, lateralibus interiùs nigricantibus. (*Mas*).
Certhia ſuperne viridis, infernè lineolis longitudinalibus albis & viridibus varia; rectricibus viridibus, lateralibus interiùs nigricantibus. (*Fœmina*) . . . . CERTHIA CAYANENSIS VIRIDIS.

Il eſt à peu près de la groſſeur de *notre Grimpereau*. Sa longueur depuis le bout du bec juſqu'à celui de la queue eſt de quatre pouces deux lignes, & juſqu'à celui des ongles de quatre pouces une ligne. Son bec depuis ſa pointe juſqu'aux coins de la bouche a neuf lignes de long; ſa queue quinze lignes; ſon pied ſix lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, a auſſi ſix lignes : les latéraux ſont un peu plus courts; & celui de derriere eſt un peu plus long que ces derniers. Il a ſix pouces neuf lignes de vol; & ſes aîles, lorſqu'elles ſont pliées, s'étendent juſqu'aux

Certhiam noſtratem craſſitie circiter æmulatur. Ipſius longitudo ab apice roſtri ad caudam extremam quatuor pollices & lineas binas æquat, & ad extremos ungues quatuor pollices cum linea una. Roſtrum ab ipſius apice ad oris angulos uſque novem lineas longum eſt; cauda quindecim lineas; pes ſex lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue eamdem longitudinem obtinet : laterales paulò ſunt breviores; & poſticus lateralium longitudinem paululùm ſuperat. Alis expanſis, extremitates majorum remigum ſex pollicum & novem linearum

intervallo distant; alæ verò complicatæ ad duas tertias longitudinis caudæ partes usque protenduntur. Partes capitis & colli superiores, dorsum & uropygium vestiunt pennæ splendidè virides. Scapulares, quæ alas superne cooperiunt, superioresque caudæ tectrices concolores. Guttur rufescit. In utroque capitis latere fasciola extat cœrulea, secundùm maxillæ inferioris longitudinem protensa : minuta quoque adest macula rufescens, narem inter & oculum posita. Genæ ex albo & viridi longitudinaliter variegantur, albo scilicet cujuslibet pennæ medium secundùm scapi longitudinem occupante, viridi verò circa margines posito. Partem colli inferiorem, pectus, ventrem, latera & crura variegant lineolæ longitudinales albæ, virides & cœruleæ, albis similiter uniuscujusque pennæ medium occupantibus. Inferiores caudæ tectrices flavicant. Remiges sunt nigricantes, orisque donantur exterioribus viridibus, interioribus griseo-fuscis. Duodecim rectricibus cauda constat : binæ intermediæ virides : laterales omnes concolores,

deux tiers de la longueur de la queue. Les parties supérieures de la tête & du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des aîles & celles du dessus de la queue sont d'un beau verd. La gorge est roussâtre. De chaque côte de la tête est une petite bande bleue, qui s'étend le long de la machoire inférieure : il y a aussi une petite tache roussâtre, placée entre la narine & l'œil. Les joues sont variées longitudinalement de blanc & de verd, le blanc occupant le milieu de chaque plume selon la longueur de sa tige, & le verd en occupant les bords. La partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les jambes & les côtés sont variés de petites lignes longitudinales blanches, vertes & bleues, les blanches occupant encore le milieu de chaque plume. Les couvertures du dessous de la queue sont jaunâtres. Les plumes de l'aîle sont noirâtres, & ont leur bord extérieur verd, & l'intérieur gris-brun. La queue est composée de douze plumes : les deux du milieu sont vertes : toutes les latérales sont pareillement vertes, mais du côté extérieur & à leur bout seulement, & elles sont noirâtres du côté intérieur. Le bec est

noir. Les pieds & les ongles ſont gris.

ſed in latere exteriore & apice tantùm, interiùs verò nigricantes. Roſtrum nigrum. Pedes, unguesque griſei.

La *femelle* différe du *mâle* en ce que ſes couleurs ſont moins vives, qu'elle n'a point de rouſſâtre à la gorge ni à la tête, & qu'elle n'a point du tout de bleu.

Fœmina à *mare* diſcrepat coloribus non ita vividis, in eo quod rufeſcente in gutture & capite careat, & nil cœrulei habeat.

On les trouve à *Cayenne*, d'où ils ont été envoyés à *M. de Reaumur* par *M. des Eſſars*.

Habitant in *Cayana*, unde in *muſeum Realmurianum* miſſæ à *D. des Eſſars*.

J'ai vu dans le *cabinet de Madame de Bandeville* quelques individus de cette eſpece, dont tout le corps étoit varié de bleu, les uns plus, les autres moins.

In *muſeo D. de Bandeville* quædam ſervantur hujus ſpeciei individua in univerſo corpore cœruleo varia, cœruleo in aliis majus, in alteris minus ſpatium occupante.

** 18. LE GRIMPEREAU VIOLET DE MADAGASCAR.

Voyez Pl. XXXII. le mâle Fig. 2, & la femelle Fig. 3.

Certhia ſuperne ſplendidè viridis, ad violaceum inclinans, infernè pallidè flava; dorſo infimo & uropygio fuſco-olivaceis; tæniâ duplici in pectore tranſversâ, aliâ cœruleo-violaceâ, alterâ caſtaneâ; rectribus nigris, extimâ ultimâ medietate obliquè griſeo-fuſcâ, proximè ſequenti apice griſeo-fuſcâ. (*Mas*).

Certhia ſuperne fuſco-olivacea, infernè flavicans, olivaceo admixto; rectricibus nigris, extimâ ultimâ medietate obliquè griſeo-fuſcâ, proximè ſequenti apice griſeo-fuſcâ. (*Fœmina*). . . . . CERTHIA MADAGASCARIENSIS VIOLACEA.

On l'appelle à Madagaſcar SOUI.

Craſſitie *Regulum* non antecellit. Ipſius longitudo ab apice roſtri ad caudam extremam quatuor pollices & lineam unam æquat, & ad extremos ungues tres pollices & undecim lineas. Roſtrum ab ipſius apice ad oris angulos uſque novem lineas longum eſt; cauda quindecim lineas; pes ſex cum ſemi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue quinque cum ſemi lineas : laterales paulò ſunt breviores; & poſticus cum anticorum extimo longitudine convenit. Ab extremo ad extremum alarum extenſarum diſtantia eſt ſex pollicum; alæ verò complicatæ mediam caudæ longitudinem attingunt. Caput, guttur, collum, dorſi ſuprema pars, pennæ ſcapulares & ſuperiores alarum tectrices minores ſunt ſplendidè virides, & pro vario quod lucis radii incidunt modo, ad olivaceum inclinantes. Dorſi infimà pars, uropygium, ſuperioreſque caudæ tectrices ſunt fuſco-olivaceæ. Pectus fuſcum: fuſcum autem inter & colli colorem binæ extant tæniæ tranſverſæ, quarum una, quæ ſuperior, eſt ſplendidè cœruleo-violacea, &

Il n'eſt pas plus gros que le *Roitelet.* Sa longueur depuis le bout du bec juſqu'à celui de la queue eſt de quatre pouces une ligne, & juſqu'à celui des ongles de trois pouces onze lignes. Son bec depuis ſa pointe juſqu'aux coins de la bouche a neuf lignes de long; ſa queue quinze lignes; ſon pied ſix lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, cinq lignes & demie : les latéraux ſont un peu plus courts; & celui de derriere eſt de la même longueur que l'extérieur de ceux de devant. Il a ſix pouces de vol; & ſes aîles, lorſqu'elles ſont pliées, s'étendent juſqu'à la moitié de la longueur de la queue. La tête, la gorge, le col, la ~~partie ſupérieure du~~ dos, les plumes ſcapulaires & les petites couvertures du deſſus des aîles ſont d'un verd brillant, & qui vu dans un certain jour, tire ſur le violet. La partie inférieure du dos, le croupion & les couvertures du deſſus de la queue ſont d'un brun-olivâtre. La poitrine eſt brune : cette couleur eſt ſéparée de celle du col par deux bandes tranſverſales, dont l'une, qui eſt la ſupérieure, eſt d'un bleu-violet très-brillant, & l'autre, qui eſt l'inférieure, eſt d'un beau

marron. Le ventre & les couvertures du dessous de la queue sont d'un jaune pâle. Sur chaque côté au-dessous des épaules est une tache d'un beau jaune. Les côtés & les jambes sont olivâtres. Les couvertures du dessous des aîles sont d'un blanc-jaunâtre : les grandes du dessus sont brunes, & bordées extérieurement d'olivâtre. Les plumes de l'aîle sont du même brun, & ont leur bord extérieur olivâtre, & l'intérieur blanchâtre. La queue est composée de douze plumes noires, & bordées extérieurement de verd; cependant la plus extérieure de chaque côté est d'un gris-brun depuis la moitié de sa longueur jusqu'à son bout; & cette couleur coupe obliquement la plume : celle qui en est la plus voisine n'a de gris-brun que son bout. Le bec, les pieds & les ongles sont noirs.

altera, quæ inferior, eleganter castanea. Venter, inferioresque caudæ tectrices pallidè flavent. In utroque latere infra humeros macula extat eleganter lutea. Latera & crura sunt olivacea. Pennæ alas subtus obtegentes albo-flavicantes. Superiores alarum tectrices majores fuscæ, exteriùs olivaceo fimbriatæ. Remiges eodem fusco imbutæ, oris exterioribus olivaceis, interioribus albidis. Caudam componunt duodecim rectrices nigræ, exteriùs viridi fimbriatæ; utrinque tamen extima à medietate ad apicem usque est griseo-fusca, qui color rectricem obliquè distinguit : proximè sequens apice tantùm griseo-fusca. Rostrum, pedes, unguesque nigri.

La *femelle* est un peu plus petite que le *mâle* : elle en différe encore par sa couleur; car elle n'a aucune de celles qui ornent si bien le *mâle*. Tout le dessus de son corps, sçavoir les parties supérieures de la tête & du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus de la queue, & les petites du dessus des aî-

Fœmina magnitudine paululùm *mari* cedit : ab illo quoque colore discrepat; coloribus enim vividis, quibus *mas* perlustratur, penitùs destituitur. In universo corpore superiore, partibus scilicet capitis & colli superioribus, dorso, uropygio, pennis scapularibus, caudam superne cooperientibus, ala-

rumque

rumque tectricibus superioribus minoribus, est fusco-olivacea. Guttur, collum inferius, pectus, venter, latera, crura & tectrices caudæ inferiores flavicant, & aliquid olivacei admixtum habent. Alæ & cauda alis & caudæ *maris* concolores. Rostrum, pedes, unguesque, ut in *mare*, nigri.

Habitant in *Madagascaria*, unde in *museum D. Aubry* ambæ allatæ sunt.

les, est d'un brun-olivâtre. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'un jaunâtre mêlé d'olivâtre : les aîles & la queue sont des mêmes couleurs que celles du *mâle*. Elle a, comme lui, le bec, les pieds & les ongles noirs.

On les trouve à *Madagascar*, d'où ils ont été apportés à *M. l'Abbé Aubry*, qui les conserve l'un & l'autre dans son *cabinet*.

** 19. LE GRIMPEREAU VERD DE MADAGASCAR.

Voyez Pl. XXXIII. le mâle Fig. 4 & la femelle Fig. 5.

Certhia superne viridi-aurea, infernè splendidè nigra (*mas*) sordidè alba, nigro maculata (*fœmina*); fasciolâ utrinque rostrum inter & oculum splendidè nigrâ; tæniâ transversâ in summo pectore violaceâ; rectricibus nigris, oris exterioribus viridi-aureis . . . . CERTHIA MADAGASCARIENSIS VIRIDIS.

Falcinellus omnicolor, Zeilanicus. *Kleln. Avi. pag.* 107. *N°.* 8.
Avis, Ceilonica, omnicolor. *Seb. Vol. I. pag.* 110. *maris icon non satis accurata Tab. LXIX. fig.* 5.
On l'appelle à Madagascar ANGALA-DIAN.

Ad *Ficedulæ* crassitiem accedit. Ipsius longitudo à rostri apice ad caudæ extremitatem quinque pollices & tres lineas æquat, & ad extremos ungues quinque pol-

Il est presqu'aussi gros que le *Becfigue*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de cinq pouces trois lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces. Son bec

depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a quatorze lignes de long; sa queue un pouce sept lignes; son pied huit lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, six lignes & demie : les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est de la même longueur que l'extérieur de ceux de devant. Il a huit pouces de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ jusqu'aux deux tiers de la longueur de la queue. La tête, la gorge, le col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires & les couvertures du dessus de la queue sont d'un verd-doré très-éclatant. Il y a de chaque côté de la tête entre la narine & l'œil une petite bande longitudinale d'un noir de velours. La poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des aîles sont du même noir de velours: cette couleur est séparée du verd-doré de la partie inférieure du col par une bande transversale d'environ une ligne & demie de large, d'un violet très-éclatant. Les plus petites couvertures du dessus des aîles sont de ce même violet : celles qui les suivent, ainsi que le bord de l'aîle vers le pli qui répond

lices. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos quatuordecim lineas longum est ; cauda unum pollicem & septem lineas ; pes octo lineas ; & trium digitorum anticorum medius cum ungue sex cum semi lineas : laterales paulò sunt breviores ; & posticus anticorum extimum longitudine æmulatur. Alis expansis, extremitates majorum remigum octo pollicum intervallo distant ; alæ verò complicatæ ad duas circiter tertias longitudinis caudæ partes extenduntur. Caput, guttur, collum, dorsum, uropygium, pennæ scapulares & superiores caudæ tectrices viridi-aureo splendidissimo tinguntur. In utroque capitis latere fasciola extat longitudinalis nigra, holoserici villosi instar splendens, narem inter & oculum posita. Pectus, venter, latera, crura, inferiores caudæ tectrices & pennæ alas subtus obtegentes nigro similiter holoserici villosi instar splendenti imbuuntur : quem nigrum colorem à colli inferioris viridi-aureo separat tænia transversa circiter sesquilineam lata, splendidissimè violacea. Superiores alarum tectrices

minimæ ſunt eodem violaceo tinctæ : quæ ſequuntur, ſicut & alarum margines versùs articulum carpo humano reſpondentem, eodem imbutæ viridi-aureo ac dorſum ipſum tingitur : majores ſplendidiſſimè nigræ, exteriùs viridi-aureo fimbriatæ. Remiges ſimili nigro tinctæ. Caudam componunt duodecim rectrices pariter ſplendidè nigræ, oris exterioribus viridi-aureis. Roſtrum, pedes, unguesque nigri.

Fœmina à *mare* diſcrepat pectore, ventre, lateribus, cruribus, tectricibus caudæ inferioribus & pennis alas ſubtus obtegentibus ſordidè albis, nigro maculatis ; & alis, caudâque non ita ſplendidè nigris.

Habitant in *Madagaſcaria*, unde in *muſeum Realmurianum* allatæ à *D. Poivre.*

à celui du poignet, ſont du même verd-doré que celui du dos : les plus grandes ſont d'un très-beau noir, & bordées extérieurement de verd-doré. Les plumes de l'aîle ſont de ce même noir. La queue eſt compoſée de douze plumes pareillement noires, & dont le bord extérieur eſt d'un verd-doré. Le bec, les pieds & les ongles ſont noirs.

La *femelle* différe du *mâle* en ce qu'elle a la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du deſſous de la queue & celles du deſſous des aîles d'un blanc ſale, varié de taches noires ; & en ce que le noir de ſes aîles & de ſa queue n'eſt pas ſi brillant.

On les trouve à *Madagaſcar*, d'où ils ont été apportés à *M. de Reaumur* par *M. Poivre.*

** 20. LE GRIMPEREAU A COLLIER DU CAP DE BONNE ESPÉRANCE.

Voyez Pl. XXXII. Fig. 1.

Certhia ſuperne viridi-aurea, cupri puri colore varians, infernè griſea ; pectore rubro ; tæniâ tranſverſâ collum inter & pectus chalybeâ, viridi colore variante ; pectore infimo & lateribus luteo notatis ; rectricibus ſplendidè nigricantibus,

oris exterioribus viridi-aureis, cupri puri colore variantibus, marginibus in apice griseis, extimâ exteriùs griseâ .... CERTHIA TORQUATA CAPITIS BONÆ SPEI.

Il est beaucoup moins gros que le précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces six lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces quatre lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a dix lignes de long; sa queue un pouce six lignes; son pied huit lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, six lignes : les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est un peu plus long que ces derniers. Il a six pouces six lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. La tête, la gorge, le col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires & les couvertures du dessus des aîles sont d'un verd-doré, changeant en couleur de cuivre de rosette. Les couvertures du dessus de la queue sont simplement d'un verd-doré, sans mêlange d'autre couleur. La poitrine est d'un beau rouge: cette couleur est séparée du verd-doré de la partie inférieure du col par une bande transver-

Præcedenti multùm crassitie cedit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & sex lineas æquat, & ad extremos ungues quatuor pollices & totidem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque decem lineas longum est; cauda unum pollicem & sex lineas; pes octo cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue sex lineas: laterales paulò sunt breviores; posticus autem lateralium longitudinem nonnihil excedit. Alis expansis, extremitates majorum remigum sex pollicum & totidem linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ mediam caudæ longitudinem attingunt. Caput, guttur, collum, dorsum, uropygium, pennæ scapulares & superiores alarum tectrices sunt viridi-aureæ, cupri puri colore variantes. Pennæ caudam superne cooperientes tantummodo viridi-aureæ, nullo altero colore admixto. Pectus splendidè rubet : rube-

dinem autem à colli inferioris viridi-aureo colore ſeparat tænia tranſverſa, lineam unam lata, chalybea, viridi colore varians, & torquem quodammodo efficiens. Venter, latera, crura & tectrices caudæ inferiores griſei ſunt coloris. Pectus infimum & latera pauco notantur luteo. Remiges ſunt griſeo-fuſcæ. Duodecim rectricibus cauda conſtat : decem intermediæ ſplendidè nigricantes, in apice griſeo fimbriatæ, oris præditæ exterioribus viridi-aureis, cupri puri colore variantibus : utrinque extima in latere exteriore griſea, in interiore ſplendidè nigricans, marginibus in apice griſeis. Roſtrum nigricans. Pedes, unguesque nigri. Habitat in *Capite Bonæ Spei*, unde in *muſeum Realmurianum* miſſa à *D. Abbate de la Caille.*

ſale d'un bleu d'acier poli, changeant en verd, large d'une ligne ; ce qui forme une eſpece de collier. Le ventre, les jambes, les couvertures du deſſous de la queue & les côtés ſont gris. Le bas de la poitrine & les côtés ſont variés d'un peu de jaune. Les plumes de l'aîle ſont d'un gris-brun. La queue eſt compoſée de douze plumes : les dix du milieu ſont d'un noirâtre brillant, bordées de gris par le bout & dont le bord extérieur eſt d'un verd-doré, changeant en couleur de cuivre de roſette : la plus extérieure de chaque côté eſt griſe du côté extérieur, & du côté intérieur elle eſt d'un noirâtre brillant, & bordée de gris par le bout. Le bec eſt noirâtre. Les pieds & les ongles ſont noirs. On le trouve au *Cap de Bonne Eſpérance*, d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur* par *M. l'Abbé de la Caille.*

** 21. LE GRIMPEREAU A LONGUE QUEUE DU SÉNÉGAL.

Voyez Pl. XXXIV. Fig. 3.

Certhia viridi-aurea, cupri puri colore varians ; pectore rubro ; rectricibus nigricantibus, oris exterioribus viridi-aureis ; duabus intermediis longiſſimis . . . . . . CERTHIA LONGICAUDA SENEGALENSIS.

Sylvia verſicolor. *Klein. Avi. pag.* 80. *N°.* 19.
Avicula Amboinenſis, diſcolor & perpulchra. *Seb. Vol. II. pag.* 8. *fœminæ icon non ſatis accurata Tab. VII. fig.* 2.

Il n'eſt guères plus gros qu'un *Roitelet.* Sa longueur depuis le bout du bec juſqu'à celui de la queue eſt de ſept pouces deux lignes, & juſqu'à celui des ongles de quatre pouces une ligne. Son bec depuis ſa pointe juſqu'aux coins de la bouche a huit lignes & demie de long; ſa queue quatre pouces trois lignes; ſon pied ſept lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, cinq lignes & demie: les latéraux ſont un peu plus courts; & celui de derriere eſt de la même longueur que l'intérieur de ceux de devant. Il a ſix pouces trois lignes de vol; & ſes aîles, lorſqu'elles ſont pliées, s'étendent juſqu'à onze lignes au-delà de l'origine de la queue. La tête, la gorge, le col, le dos, le croupion, le ventre, les côtés, les plumes ſcapulaires, les couvertures du deſſus & du deſſous de la queue, & les petites du deſſus des aîles ſont d'un verd-doré très-éclatant & changeant en couleur de cuivre de roſette. La poitrine eſt d'un beau rouge. Le bas-ventre eſt mêlé d'un peu de blanc. Les jambes, les grandes couvertures du deſſus des aîles & les plumes de l'aîle ſont brunes. La queue eſt compoſée de douze

Craſſitie *Regulum* non multùm antecellit. Ipſius longitudo ab apice roſtri ad caudam extremam ſeptem pollices & lineas binas æquat, & ad extremos ungues quatuor pollices cum linea una. Roſtrum ab ipſius apice ad oris angulos octo cum ſemi lineas longum eſt; cauda quatuor pollices cum tribus lineis; pes ſeptem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue quinque cum ſemi lineas: laterales paulò ſunt breviores; poſticus autem cum anticorum intimo longitudine convenit. Ab extremo ad extremum alarum extenſarum diſtantia eſt ſex pollicum & trium linearum; alæ verò complicatæ ad undecim linearum diſtantiam ultra caudæ exortum protenduntur. Caput, guttur, collum, dorſum, uropygium, ventrem & latera veſtiunt pennæ ſplendidiſſimè viridi-aureæ, cupri puri colore variantes. Scapulares, quæ caudam ſuperne & infernè cooperiunt, alarumque tectrices ſuperiores minores concolores. Pectus ſplendidè rubet. In imo ventre aliquid albi admiſcetur. Crura, ſuperiores alarum tectrices majo-

res, sicut & remiges, sunt fuscæ. Caudam componunt duodecim rectrices nigricantes, oris exterioribus viridi-aureis præditæ. Binæ intermediæ duobus pollicibus & octo lineis lateralium longitudinem excedunt. Rostrum nigrum. Pedes, unguesque nigricantes. Habitat in *Senegalensi* regione, unde in *museum Realmurianum* missa à *D. Adanson.*

plumes noirâtres, bordées extérieurement d'un verd-doré. Les deux du milieu sont plus longues que les latérales de deux pouces huit lignes. Le bec est noir; les pieds & les ongles sont noirâtres. On le trouve au *Sénégal*, d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur* par *M. Adanson.*

** 22. Le Grimpereau a longue queue du Cap de Bonne Espérance.

Voyez Pl. XXXIV. Fig. 1.

Certhia viridi-aurea, cupri puri colore varians; tæniâ utrinque rostrum inter & oculum nigrâ; maculâ utrinque infra humeros luteâ; rectricibus nigris, oris exterioribus viridi-aureis, duabus intermediis longissimis . . . . Certhia longicauda Capitis Bonæ Spei.

Ficedulam crassitie circiter æquat. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam novem pollices explet, & ad extremos ungues quinque pollices & octo lineas. Rostrum ab ipsius apice, ad oris angulos usque quindecim cum semi lineas longum est; cauda quatuor pollices & septem lineas; pes sex cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue sex li-

Il est à peu près de la grosseur du *Becfigue*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de neuf pouces, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces huit lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a quinze lignes & demie de long; sa queue quatre pouces sept lignes; son pied six lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, six lignes: les laté-

raux font beaucoup plus courts; & celui de derriere est presqu'aussi long que celui du milieu de ceux de devant. Il a neuf pouces de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ jusqu'au quart de la longueur de la queue. Tout son corps, sçavoir la tête, la gorge, le col, le dos, le croupion, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus & du dessous de la queue, les petites du dessus de l'aîle & le bord de l'aîle, vers le pli qui répond à celui du poignet, est d'un verd-doré très-éclatant & changeant en couleur de cuivre de rosette. De chaque côté de la tête entre le bec & l'œil est une petite bande longitudinale d'un noir de velours. De chaque côté audessous des épaules il y a une grande tache d'un beau jaune, qui ne paroît point lorsque l'aîle est pliée. Les couvertures du dessous des aîles sont noirâtres. Les grandes du dessus sont noires, & bordées extérieurement du même verd-doré que celui du dos. Les plumes de l'aîle sont noirâtres, & ont leur bord extérieur d'un verd obscur. La queue est composée de douze plumes d'un noir brillant : les deux du milieu sont bordées

neas : laterales multò sunt breviores ; posticus autem cum anticorum medio longitudine ferè convenit. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est novem pollicum ; alæ verò complicatæ ad quartam circiter longitudinis caudæ partem extenduntur. In universo corpore, capite scilicet, gutture, collo, dorso, uropygio, pectore, ventre, lateribus, cruribus, pennis scapularibus, caudam superne & infernè cooperientibus, & tectricibus alarum superioribus minoribus, splendidissimo perlustratur viridi-aureo, cupri puri colore variante. Alarum margines versùs articulum carpo humano respondentem concolores. In utroque capitis latere exigua extat rostrum inter & oculum tænia longitudinalis nigra, holoserici villosi instar splendens. Utrinque infra humeros majuscula adest macula eleganter lutea, quæ, alis complicatis, nequaquam est conspicua. Pennæ alas subtùs obtegentes nigricant. Alarum tectrices superiores sunt nigræ, marginibus exterioribus eodem viridi-aureo ac in dorso tinctis. Remiges nigricantes, exteriùs

exteriùs obscurè viridi fimbriatæ. Caudam componunt duodecim rectrices splendidè nigræ : binæ intermediæ marginibus donantur exterioribus & interioribus viridi-aureis, cupri puri colore variantibus ; laterales verò oris tantummodo exterioribus eodem viridi imbutis præditæ sunt ; binis insuper intermediis duorum pollicum & sex linearum longitudine cedunt. Rostrum, pedes, unguesque nigri. Habitat in *Capite Bonæ Spei*, unde missa ad *D. Comitem de Bentinck*, qui *D. de Reaumur* dono dedit.

extérieurement & intérieurement d'un verd-doré, changeant en couleur de cuivre de rosette ; les latérales ne sont bordées de cette couleur que du côté extérieur seulement ; & elles sont plus courtes que celles du milieu de deux pouces six lignes. Le bec, les pieds & les ongles sont noirs. On le trouve au *Cap de Bonne Espérance*, d'où il a été envoyé à *M. le Comte de Bentinck*, qui en a fait présent à *M. de Reaumur*.

** 23. LE PETIT GRIMPEREAU A LONGUE QUEUE DU CAP DE BONNE ESPÉRANCE.

Voyez Pl. XXXIII. Fig. 6.

Certhia superne splendidè violaceâ, ad viride inclinans ; infernè splendidè aurantia ; dorso infimo & uropygio fusco-olivaceis ; rectricibus fusco-nigricantibus, oris exterioribus olivaceis, duabus intermediis longissimis . . . . CERTHIA LONGICAUDA MINOR CAPITIS BONÆ SPEI.

Crassitie *Certhiam nostratem* non multùm antecellit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam sex pollices & lineam unam æquat, & ad extremos ungues quatuor pollices & to-

Il n'est guères plus gros que *notre Grimpereau*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de six pouces une ligne, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces quatre lignes. Son bec depuis sa

pointe jufqu'aux coins de la bouche a onze lignes & demie de long ; fa queue trois pouces ; fon pied fept lignes & demie ; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, fix lignes : les latéraux font beaucoup plus courts ; & celui de derriere eft prefqu'auffi long que celui du milieu de ceux de devant. Il a fix pouces quatre lignes de vol ; & fes aîles, lorfqu'elles font pliées, ne s'étendent que jufqu'au quart de la longueur de la queue. La tête, la gorge, le col, la partie fupérieure du dos, les plumes fcapulaires, & les petites couvertures du deffus des aîles font d'un violet brillant, & qui, vu dans un certain jour, tire fur le verd, excepté à la partie inférieure du col, où il tire fur le bleu. La partie inférieure du dos, le croupion & les couvertures du deffus de la queue font d'un brun-olivâtre. La poitrine, le ventre & les couvertures du deffous de la queue font d'un orangé vif, mais qui s'affoiblit en s'approchant du bas-ventre. Les côtés font d'un olivâtre mêlé d'orangé. Les jambes & les couvertures du deffous des aîles font d'un gris-brun. Les grandes du deffus font brunes, & bordées extérieurement d'olivâtre. Les

tidem lineas. Roftrum ab ipfius apice ad oris angulos ufque undecim cum femi lineas longum eft ; cauda tres pollices ; pes feptem cum femi lineas ; & trium digitorum anticorum medius cum ungue fex lineas : laterales multò funt breviores ; pofticus autem anticorum medium longitudine ferè adæquat. Alis expanfis, extremitates majorum remigum fex pollicum & quatuor linearum intervallo diftant ; alæ verò complicatæ ad quartam tantùm longitudinis caudæ partem extenduntur. Caput, guttur, collum, dorfi fuprema pars, pennæ fcapulares, alarumque tectrices fuperiores minores fplendido imbuuntur violaceo, pro vario ad lucem objectu, ad viride inclinante, excepto tamen collo inferiore ad cœruleum vergente. Dorfum infimum, uropygium & fuperiores caudæ tectrices funt fufco-olivaceæ. Pectus, venter & tectrices caudæ inferiores fplendido tinguntur aurantio, qui color, imum ventrem versùs procedendo, fit dilutior. Latera funt olivacea, aurantio admixto. Crura & pennæ alas fubtus obtegentes gri-

ſeo-fuſcæ. Tectrices alarum ſuperiores majores fuſcæ, ad margines exteriores olivaceæ. Remiges eodem fuſco imbutæ, exteriùs olivaceo, interiùs dilutè cinereo fimbriatæ. Caudam componunt duodecim rectrices fuſco-nigricantes, oris exterioribus olivaceis præditæ. Binæ intermediæ unius pollicis longitudine laterales excedunt; laterales autem ſenſim atque ſenſim eò ſunt breviores, quò exteriores fiunt. Roſtrum, pedes, unguesque nigricant. Habitat in *Capite Bonæ Spei*, unde miſſa ad *D. Comitem de Bentinck*, qui *D. de Reaumur* dono dedit.

plumes de l'aîle ſont du même brun, & ont leur bord extérieur olivâtre, & l'intérieur d'un cendré clair. La queue eſt compoſée de douze plumes d'un brun-noirâtre, & bordées extérieurement d'olivâtre. Les deux du milieu ſont plus longues d'un pouce que les latérales; & ces dernieres diminuent auſſi un peu de longueur par degrés à meſure qu'elles deviennent plus extérieures. Le bec, les pieds & les ongles ſont noirâtres. On le trouve au *Cap de Bonne Eſpérance*, d'où il a été envoyé à *M. le Comte de Bentinck*, qui en a fait préſent à *M. de Reaumur*.

24. LE GRIMPEREAU ROUGE DU MEXIQUE.

Certhia ſaturatè rubra; capite ſuperiùs dilutè rubro; gutture viridi; rectricibus ſaturatè rubris, apice ſubcœruleſcentibus . . . . CERTHIA MEXICANA RUBRA.

Trochilus coccineus. *Linn. Syſth. Nat. ed. 6. Gen. 76. ſp. 3.*
Falcinellus Mexicanus; Avicula Hoitzillin. *Klein. Avi. pag.* 107. *N°. III.* 1.
Avicula Mexicana, ſeu Hoitzillin. *Seb. Vol. I. pag.* 76. *hujus icon ſatis accurata Tab. XLII. fig. 6.*
Troglodytæ adfinis. *Moehr. Avi. Gen.* 102.

Præcedentem craſſitie paululùm antecellit. Ipſius longitudo à roſtri apice ad caudæ extremitatem quatuor

Il eſt un peu plus gros que le précédent. Sa longueur depuis le bout du bec juſqu'à celui de la queue eſt d'environ

quatre pouces cinq lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces quatre lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a dix lignes de long; sa queue quatorze lignes; son pied six lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, cinq lignes : les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est de la même longueur que l'extérieur de ceux de devant. Ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. La partie supérieure de la tête est d'un rouge clair & brillant. La gorge & la partie inférieure du col sont vertes. Le dessus du col, le dos, le croupion, la poitrine, le ventre, les côtés, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des aîles, & celles du dessus & du dessous de la queue sont d'un rouge foncé. Les plumes de l'aile sont du même rouge, & terminées de bleuâtre. Les jambes sont d'un jaune clair. La queue est composée de douze plumes de la même couleur que celles des aîles. Le bec, les pieds & les ongles sont d'un jaune clair. On le trouve au *Mexique*.

pollices & quinque circiter lineas explet, & ad extremos ungues quatuor pollices & totidem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque decem lineas longum est; cauda quatuordecim lineas; pes sex lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue quinque lineas : laterales paulò sunt breviores; & posticus cum anticorum extimo longitudine convenit. Alæ complicatæ ad mediam circiter caudæ longitudinem extenduntur. Capitis superior pars dilutè rubet, sed splendidè. Guttur & collum inferius viridia sunt. Pars colli superior, dorsum, uropygium, pectus, venter, latera, pennæ scapulares, alas superne cooperientes, tectricesque caudæ superiores & inferiores saturato imbuuntur rubro. Alarum remiges sunt eodem rubro tinctæ, apicibusque donantur subcœrulescentibus. Crura dilutè lutea. Caudam componunt duodecim rectrices remigibus concolores. Rostrum, pedes, unguesque dilutè lutei. Habitat in *Mexico*.

25. Le Grimpereau rouge a teste noire du Mexique.

Certhia dilutè rubra; capite nigro; tectricibus alarum superioribus aureo colore tinctis; remigibus, rectricibusque saturatiùs rubris . . . . Certhia Mexicana rubra atricapilla.

Colius. *Moehr. Avi. Gen.* 16.
Sylvia rubra rostro longiori. *Klein. Avi. pag.* 80. *N°.* 20.
Avicula de Tatac, ex Nova Hispania; Passeris magnitudine; rostro longo. *Seb. Vol. II. pag.* 74. *hujus icon satis accurata Tab. LXX. fig.* 8.

Crassitie *Ficedulam* circiter æmulatur. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor circiter pollices æquat, & ad extremos ungues tres pollices & undecim lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque septem lineas longum est; cauda quatuordecim lineas; pes sex lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue quinque lineas: laterales paulò sunt breviores; posticus autem anticorum extimum longitudine adæquat. Alæ complicatæ mediam circiter caudæ longitudinem attingunt. Caput tingit color splendidè niger. Guttur, collum, dorsum, uropygium, pectus, venter, latera, crura, pennæ scapulares, tectricesque caudæ superiores & inferiores di-

Il est à peu près de la grosseur du *Becfigue*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ quatre pouces, & jusqu'à celui des ongles de trois pouces onze lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a sept lignes de long; sa queue quatorze lignes; son pied six lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, cinq lignes: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est de la même longueur que l'extérieur de ceux de devant. Ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. La tête est d'un beau noir. La gorge, le col, le dos, le croupion, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les plumes scapulaires, & les couvertures du

dessus & du dessous de la queue sont d'un rouge clair. Les couvertures du dessus des aîles sont d'une belle couleur d'or. Les plumes de l'aîle sont d'un rouge un peu plus foncé que celui du corps. La queue est composée de douze plumes de la même couleur que celles des aîles. On le trouve au *Mexique*.

lutè rubent. Pennæ alas superne vestientes elegantis aurei sunt coloris. Alarum remiges rubræ, sed quàm in corpore nonnihil saturatiùs. Caudam componunt duodecim rectrices remigibus concolores. Habitat in *Mexico*.

26. LE GRIMPEREAU POURPRÉ DE VIRGINIE.

Certhia in universo corpore obscurè purpurea .... CERTHIA VIRGINIANA PURPUREA.

Falcinellus phœniceus. *Klein. Avi. pag.* 108. *N°.* 9.
Avis Virginiana, phœnicea, de Atototl dicta. *Seb. Vol. I. pag.* 116. *hujus icon non satis accurata Tab. LXXII. fig.* 7.
Troglodytæ adfinis. *Moehr. Avi. Gen.* 102.

Il est un peu plus gros que le précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue & celui des ongles est d'environ quatre pouces six lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a douze lignes & demie de long; sa queue quatorze lignes; son pied six lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, cinq lignes & demie : les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est à peu près de la même longueur que l'extérieur de ceux

Præcedentem crassitie paululùm antecellit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudæ extremitatem & extremos ungues quatuor pollices & sex circiter lineas æquat. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque duodecim cum semi lineas longum est; cauda quatuordecim lineas; pes sex cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue quinque cum semi lineas : laterales paulò sunt breviores; posticus autem anticorum extimum longitudine circiter æ-

quat. Alæ complicatæ mediam circiter longitudinem caudæ pertingunt. Per universum corpus pennis vestitur obscurè purpureis. Alarum remiges, sicut & caudæ rectrices, eodem imbuuntur colore. Habitat in *Virginia.*

de devant. Ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. Tout son corps est couvert de plumes d'un pourpre obscur. Les plumes de l'aîle & celles de la queue sont de la même couleur. On le trouve en *Virginie.*

** 27. Le Grimpereau pourpré des Philippines.

Voyez Pl. XXXI. le mâle Fig. 2 & la femelle Fig. 3.

Certhia superne castaneo-purpurea, infernè coccinea; capite & collo inferiore splendidè violaceis; dorso infimo & uropygio violaceis, viridi-aureo variantibus; imo ventre & lateribus olivaceo-flavicantibus; rectricibus nigricantibus, superne chalybeo colore variantibus, oris exterioribus violaceis, viridi-aureo variantibus. (*Mas*).

Certhia superne viridi-olivacea, infernè flavo-olivacea; rectricibus nigricantibus, quatuor utrinque extimis apice griseis. (*Fœmina*) . . . . Certhia Philippensis purpurea.

Falcinellus colore Passeris Hispanici. *Klein. Avi. pag.* 107. *N°.* 2.
Avis Nochtototl, colore Passeris Hispanici. *Seb. Vol. I. pag. 69. maris icon satis accurata Tab. XLII. fig.* 5.
Troglodytæ adfinis. *Moehr. Avi. Gen.* 102.

Certhiæ nostrati crassitie cedit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices æquat, & ad extremos ungues quatuor pollices cum linea una. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque octo lineas longum est; cauda

Il n'est pas si gros que *notre Grimpereau.* Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces une ligne. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a huit lignes de long; sa queue

un pouce; son pied six lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, cinq lignes : les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est de la même longueur que l'extérieur de ceux de devant. Il a six pouces de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'aux trois quarts de la longueur de la queue. La tête, la gorge & la partie inférieure du col sont d'un violet très-éclatant. Les parties supérieures du col & du dos, & les plumes scapulaires sont d'un marron-pourpré. La partie inférieure du dos, le croupion & les couvertures du dessus de la queue sont d'un violet changeant en verd-doré éclatant. La poitrine & le haut du ventre sont d'un rouge vif. Le bas-ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des aîles sont d'un olive-jaunâtre. Les plus petites couvertures du dessus des aîles sont d'un violet changeant en verd-doré très-brillant : les moyennes sont brunes, & terminées de marron-pourpré : les plus grandes, ainsi que les plumes de l'aîle, sont brunes & bordées extérieurement de roux. La queue est composée de douze plumes

unum pollicem; pes sex lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue quinque lineas : laterales paulò sunt breviores; posticus autem cum anticorum extimo longitudine convenit. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est sex pollicum; alæ verò complicatæ ad tres quartas longitudinis caudæ partes usque protenduntur. Caput, guttur & partem colli inferiorem vestiunt pennæ splendidissimè violaceæ. Quæ collum superius & supremam dorsi partem obtegunt, sicut & scapulares pennæ, sunt castaneo-purpureæ. Dorsum infimum, uropygium & superiores caudæ tectrices violaceæ, splendido viridi-aureo colore variantes. Pectus & venter supremus coccinei sunt coloris. Venter imus, latera, crura, inferioresque caudæ tectrices & pennæ alas subtus cooperientes ex olivaceo flavicant. Tectrices alarum superiores minimæ sunt violaceæ, splendidissimo viridi-aureo colore variantes : mediæ fuscæ, castaneo-purpureo terminatæ : majores, sicut & remiges, similiter fuscæ, exteriùs rufo fimbriatæ.

Caudam componunt duodecim rectrices nigricantes, superne chalybeo colore variantes, oris exterioribus violaceis, viridi-aureo colore variantibus. Rostrum nigrum, attamen ad basin mandibulæ inferioris candicans. Pedes, unguesque fusci.

Fœmina crassitie & magnitudine cum *mare* convenit; ab illo autem coloribus differt. Caput, pars colli superior, dorsum, uropygium, pennæ scapulares & superiores caudæ tectrices sunt viridi-olivaceæ. Guttur, pars colli inferior, pectus, venter, latera, crura, tectrices caudæ inferiores & pennæ alas subtus obtegentes flavo-olivaceo colore tinguntur. Superiores alarum tectrices minimæ sunt eodem imbutæ colore ac dorsum ipsum tingitur: mediæ fuscæ, viridi-olivaceo fimbriatæ: majores tandem fuscæ, marginibus exterioribus rufescentibus præditæ. Remiges sunt quoque fuscæ, exteriùs rufo fimbriatæ. Rectrices nigricantes; quatuor verò utrinque extimæ sunt apice griseæ. Griseus autem color eò majus in qualibet rectrice spatium occupat, quò rectrix exterior fit. Rostrum, pedes, un-

d'un noirâtre changeant en-dessus en une couleur d'acier poli, & bordées extérieurement d'un violet changeant en verd doré. Le bec est noir, excepté la bâse du demi-bec inférieur, qui est blanchâtre. Les pieds & les ongles sont bruns.

La *femelle* est de la même grosseur & de la même grandeur que le *mâle*; mais elle en différe par ses couleurs. La tête, la partie supérieure du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires & les couvertures du dessus de la queue sont d'un verd-d'olive. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & celles du dessous des aîles sont d'un jaune-olivâtre. Les plus petites couvertures du dessus des aîles sont de la même couleur que le dos : les moyennes sont d'un brun bordé de verd-d'olive : les plus grandes sont brunes, & bordées extérieurement de roussâtre. Les plumes de l'aîle sont pareillement brunes, & ont leur bord extérieur roux. Celles de la queue sont noirâtres ; & les quatre plus extérieures de chaque côté sont terminées de gris. Cette derniere couleur s'étend

d'autant plus loin sur chaque plume, qu'elle est plus extérieure. Le bec, le pieds & les ongles sont de même que ceux du *mâle*.

guesque sicut in *mare* se habent.

On les trouve aux *Isles Philippines*, d'où ils ont été apportés à *M. de Reaumur* par *M. Poivre*.

Habitant in *Philippensibus Insulis*; unde in *museum Realmurianum* allatæ à *D. Poivre*.

** 28. Le Grimpereau noirastre du Brésil.

Voyez Pl. XXXIII. Fig. 3.

Certhia fusco-nigricans; syncipite & gutture viridi-aureis; collo inferiore coccineo; tectricibus alarum minimis splendidè violaceis; rectricibus fuscis, ad rufum inclinantibus.... Certhia Brasiliensis nigricans.

Il est presqu'aussi gros que le *Becfigue*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de cinq pouces quatre lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces dix lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a un pouce de long; sa queue un pouce neuf lignes; son pied sept lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, six lignes: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est de la même longueur que l'extérieur de ceux de devant. Il a huit pouces de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent

Crassitie *Ficedulam* ferè adæquat. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque pollices & quatuor lineas explet, & ad extremos ungues quatuor pollices cum decem lineis. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos unum pollicem longum est; cauda unum pollicem & novem lineas; pes septem cum semi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue sex lineas: laterales paulò sunt breviores; posticus autem anticorum extimum longitudine æmulatur. Alis expansis, extremitates majorum remigum octo pollicum

intervallo distant; alæ verò complicatæ duas circiter tertias longitudinis caudæ partes attingunt. Sinciput & guttur color viridi-aureus elegantissimus ornat. Caput, pars colli superior, dorsum, uropygium, pennæ scapulares, pectus, venter, latera, crura, tectrices alarum inferiores, pennæque caudam superne & infernè vestientes ex fusco nigricant. Collum inferius splendido imbuitur coccineo: qui color dum pennæ aliæ aliis incumbunt, solus eo in loco conspicuus: attamen quælibet penna in exortu ex fusco nigricat; dein tæniâ notatur transversâ, arcuatâ, viridi-cœruleâ, violaceo colore variante; & tandem coccineo terminatur. Superiores alarum tectrices minimæ sunt splendidissimè violaceæ: sequentes eodem fusco imbutæ ac dorsum ipsum tingitur: majores tandem, sicut & remiges, fuscæ, nonnihil ad rufum inclinantes. Caudam componunt duodecim rectrices remigibus concolores. Rostrum, pedes, unguesque nigri. Habitat in *Brasilia*, unde missa in *museum D. Aubry*.

jusque vers les deux tiers de la longueur de la queue. Le sinciput & la gorge sont d'un très-beau verd-doré. La tête, la partie supérieure du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du dessous des aîles, & celles du dessus & du dessous de la queue sont d'un brun-noirâtre. La partie inférieure du col est d'un rouge éclatant. C'est la seule couleur qui paroisse en cet endroit, lorsque les plumes sont couchées les unes sur les autres : chacune d'elles est cependant d'un brun-noirâtre à son origine; elle a ensuite une bande transversale, & qui forme un arc de cercle, d'un verd-bleu changeant en violet, & est terminée de rouge. Les plus petites couvertures du dessus des aîles sont d'un violet très-éclatant : celles qui les suivent, sont du même brun que celui du dos : & les plus grandes, ainsi que les plumes de l'aîle, sont d'un brun tirant un peu vers le roux. La queue est composée de douze plumes de la même couleur que celles des aîles. Le bec, les pieds & les ongles sont noirs. On le trouve au *Brésil*, d'où il a été envoyé à *M. l'Abbé Aubry*, qui le conserve dans son *cabinet*.

** 29. Le Grimpereau violet du Sénégal.

Voyez Pl. XXXIV. Fig. 2.

Certhia nigra ad violaceum inclinans; vertice & gutture viridi-aureis, cupri puri colore variantibus; collo inferiore & pectore coccineis; remigibus, rectricibusque fuscis
Certhia Senegalensis violacea.

Il n'est guères plus gros qu'un *Roitelet.* Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de cinq pouces, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces huit lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a dix lignes de long; sa queue un pouce dix lignes; son pied sept lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, cinq lignes & demie : les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est de la même longueur que l'extérieur de ceux de devant. Il a sept pouces quatre lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent un peu au-delà de la moitié de la longueur de la queue. Le sommet de la tête & la gorge sont d'un beau verd-doré, changeant en couleur de cuivre de rosette. Le derriere & les côtés de la tête, la partie supérieure du col, le dos, le croupion, le ventre, les côtés,

Regulum crassitie non multùm superat. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque pollices explet, & ad extremos ungues quatuor pollices & octo lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque decem lineas longum est; cauda unum pollicem cum decem lineis; pes septem lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue quinque cum semi lineas: laterales paulò sunt breviores; & posticus anticorum extimi longitudinem adæquat. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est septem pollicum & quatuor linearum; alæ verò complicatæ nonnihil ultra mediam caudæ longitudinem extenduntur. Vertex capitis & guttur eleganti viridi-aureo, cupri puri colore variante, perlustrantur. Caput posteriùs & ad latera, pars

colli superior, dorsum, uropygium, venter, latera, pennæ scapulares, quæ caudam superne & infernè cooperiunt, & tectrices alarum superiores minores ex nigro ad violaceum inclinant. Collum inferius & pectus sunt splendidè coccinea. Coccineus autem color, dum pennæ aliæ aliis incumbunt, solus est eo in loco conspicuus : quælibet tamen penna est in exortu nigra; deinde tæniâ transversâ, arcuatâ, splendidissimè viridi-aureâ notatur; & tandem coccineo terminatur. Crura ex fusco ad violaceum vergunt. Tectrices alarum inferiores omnes, sicut & superiores majores, sunt fuscæ. Remiges eodem imbutæ colore. Caudam componunt duodecim rectrices remigibus concolores. Rostrum nigrum. Pedes, unguesque nigricantes. Habitat in *Senegalensi* regione, unde in *museum D. Aubry* missa est.

les plumes scapulaires, les couvertures du dessus & du dessous de la queue, & les petites du dessus des aîles sont d'un noir tirant sur le violet. La partie inférieure du col & la poitrine sont d'un rouge éclatant. C'est la seule couleur qui paroisse en cet endroit, lorsque les plumes sont couchées les unes sur les autres : chacune d'elles est cependant noire à son origine ; elle a ensuite une bande transversale, & qui forme un arc de cercle, d'un verd-doré très-éclatant, & est terminée de rouge. Les jambes sont d'un brun tirant sur le violet. Toutes les couvertures du dessous des aîles & les grandes du dessus sont brunes, ainsi que les plumes de l'aîle. La queue est composée de douze plumes de la même couleur que celles des aîles. Le bec est noir. Les pieds & les ongles sont noirâtres. On le trouve au *Sénégal*, d'où il a été envoyé à *M. l'Abbé Aubry*, qui le conserve dans son *cabinet*.

** 30. Le Grimpereau violet du Brésil.

Voyez Pl. XXXII. Fig. 4.

Certhia nigra ; vertice viridi-aureo ; gutture splendidè violaceo ; pectore castaneo-purpurascente ; dorso infimo &

uropygio ex violaceo ad chalybis politi colorem vergentibus; rectricibus nigris, oris exterioribus violaceo-chalybeis . . . . CERTHIA BRASILIENSIS VIOLACEA.

Il n'eſt pas plus gros que le *Poul* ou *Souci*. Sa longueur depuis le bout du bec juſqu'à celui de la queue eſt de trois pouces cinq lignes, & juſqu'à celui des ongles de trois pouces trois lignes. Son bec depuis ſa pointe juſqu'aux coins de la bouche a ſept lignes de long; ſa queue treize lignes & demie; ſon pied cinq lignes & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, cinq lignes : les latéraux ſont un peu plus courts; & celui de derriere eſt de la même longueur que l'extérieur de ceux de devant. Il a quatre pouces trois lignes de vol; & ſes aîles, lorſqu'elles ſont pliées, s'étendent environ juſqu'à la moitié de la longueur de la queue. La partie ſupérieure de la tête eſt d'un très-beau verd-doré. Les côtés de la tête, les parties ſupérieures du col & du dos, & les plumes ſcapulaires ſont d'un beau noir de velours. La partie inférieure du dos, le croupion, les couvertures du deſſus de la queue & les petites du deſſus des aîles ſont d'un violet tirant ſur la couleur d'acier poli. La gorge eſt d'un vio-

Calendulam craſſitie non excedit. Ipſius longitudo ab apice roſtri ad caudam extremam tres pollices & quinque lineas æquat, & ad extremos ungues tres pollices & totidem lineas. Roſtrum ab ipſius apice ad oris angulos uſque ſeptem lineas longum eſt; cauda tredecim cum ſemi lineas; pes quinque cum ſemi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue quinque lineas : laterales paulò ſunt breviores; & poſticus cum anticorum extimo longitudine convenit. Ab extremo ad extremum alarum extenſarum diſtantia eſt quatuor pollicum & trium linearum; alæ verò complicatæ mediam circiter longitudinem caudæ pertingunt. Capitis verticem ornat venuſtiſſimus color viridi-aureus. Caput ad latera, collum ſuperius, dorſum ſupremum & ſcapulares pennæ ſunt nigræ, holoſerici villoſi inſtar ſplendentes. Dorſi infima pars, uropygium, pennæ caudam ſuperne veſtientes & ſuperiores alarum tectri-

tes minores ex violaceo ad chalybis politi colorem vergunt. Guttur splendido imbuitur violaceo : qui color supra partem colli inferiorem protenditur. Pectus est eleganter castaneo-purpurascens. Venter, latera, pennæ caudam subtus obtegentes, tectrices alarum inferiores, sicut & superiores majores, nigri sunt coloris. Remiges concolores. Crura ex fusco ad castaneum vergunt. Caudam componunt duodecim rectrices nigræ, oris exterioribus violaceo-chalybeis præditæ. Rostrum nigricans. Pedes, unguesque griseo-fusci. Habitat in *Brasilia*, unde missa ad *D. de Vergene*, qui *D. de Reaumur* dono dedit.

let éclatant : & cette couleur s'étend sur la partie inférieure du col. La poitrine est d'un beau marron-pourpré. Le ventre, les côtés, les couvertures du dessous de la queue, celles du dessous des aîles & les grandes du dessus sont noires. Les plumes de l'aîle sont de la même couleur. Les jambes sont d'un brun tirant sur le marron. La queue est composée de douze plumes noires, & bordées extérieurement du même violet que celui du croupion. Le bec est noirâtre. Les pieds & les ongles sont gris-bruns. On le trouve au *Brésil*, d'où il a été envoyé à *M. de Vergene*, qui en a fait présent à *M. de Reaumur*.

31. Le Grimpereau de Bengale.

Certhia superne nigra, ad cœruleum vergens, infernè alba; maculâ triplici, aliâ in vertice, alterâ in collo superiore, tertiâ in medio dorso, tectricibusque caudæ superioribus coccineis; rectricibus nigris, ad cœruleum vergentibus.... Certhia Bengalensis.

Falcinellus Bengalensis. *Klein. Avi. pag.* 108. *No.* 19.
Petit Grimpereau des Indes, noir, blanc & rouge. *Edwards. Tom. II. pag. LXXXI; avec une figure exacte Pl.* 81.

Crassitie præcedentem æmulatur. Ipsius longitudo à rostri apice ad caudæ extre-

Il est de la même grosseur que le précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à

celui de la queue eſt d'environ trois pouces trois lignes, & juſqu'à celui des ongles de trois pouces quatre lignes. Son bec depuis ſa pointe juſqu'aux coins de la bouche a cinq lignes & demie de long ; ſa queue onze lignes & demie ; ſon pied cinq lignes ; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, quatre lignes & demie : les latéraux ſont beaucoup plus courts ; & celui de derriere eſt preſqu'auſſi long que celui du milieu de ceux de devant. Ses aîles, lorſqu'elles ſont pliées, s'étendent environ juſqu'à la moitié de la longueur de la queue. Les parties ſupérieures de la tête & du col, le dos, le croupion, les plumes ſcapulaires & les couvertures du deſſus des aîles ſont d'un noir tirant ſur le bleu. Cette couleur eſt variée de trois grandes taches d'un rouge vif, placées l'une ſur le ſommet de la tête, s'étendant d'un œil à l'autre, la ſeconde ſur le milieu de la partie ſupérieure du col, & la troiſiéme ſur le milieu du dos. Les couvertures du deſſus de la queue ſont de ce même rouge vif. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les jambes, les couvertures du deſſous de la queue & les côtés ſont blancs. Les

mitatem tres pollices & totidem circiter lineas æquat, & ad extremos ungues tres pollices & quatuor lineas. Roſtrum ab ipſius apice ad oris angulos quinque cum ſemi lineas longum eſt ; cauda undecim cum ſemi lineas ; pes quinque lineas ; & trium digitorum anticorum medius cum ungue quatuor cum ſemi lineas : laterales multò ſunt breviores ; poſticus autem anticorum medii longitudinem ferè adæquat. Alæ complicatæ ad mediam circiter caudæ longitudinem extenduntur. Partes capitis & colli ſuperiores, dorſum, uropygium, pennæ ſcapulares & ſuperiores alarum tectrices ex nigro ad cœruleum vergunt. Nigro-cœruleum autem colorem variegant tres majuſculæ maculæ coccineæ, alia in capitis vertice ab oculo ad oculum extenſa, altera in medio colli ſuperioris, tertia tandem in medio dorſo poſita. Superiores caudæ tectrices eodem imbuuntur coccineo. Guttur, pars colli inferior, pectus, venter, latera, crura & tectrices caudæ inferiores albent. Remiges alarum ſunt nigræ, ad cœruleum vergentes. Caudam componunt duodecim

duodecim rectrices remigibus concolores. Rostrum, pedes, unguesque nigri. Habitat in *Bengalensi* Regno.

plumes de l'aîle sont d'un noir tirant sur le bleu. La queue est composée de douze plumes de la même couleur que celles des aîles. Le bec, les pieds & les ongles sont noirs. On le trouve dans le Royaume de *Bengale*.

32. Le Grimpereau varié d'Amérique.

Certhia superne ex cœruleo, subnigro, albo, flavoque undulata, infernè citrino & croceo variegata; vertice coccineo; occipitio cyaneo . . . . . Certhia Americana varia.

Sylvia versicolor. *Klein. Avi. pag.* 79. *N°.* 17.
Avicula Americana, variis coloribus picta. *Seb. Vol. II. pag.* 5. *hujus icon non satis accurata Tab. III. fig.* 3.

Fringillam crassitie circiter æmulatur. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque circiter pollices æquat, & ad extremos ungues quatuor pollices & undecim lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque novem lineas longum est; cauda unum pollicem & quinque lineas; pes sex lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue septem lineas; laterales multò sunt breviores; & posticus ad anticorum medii longitudinem accedit. Alæ complicatæ ad duas circiter tertias longitu-

Il est à peu près de la grosseur d'un *Pinçon*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ cinq pouces, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces onze lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a neuf lignes de long; sa queue un pouce cinq lignes; son pied six lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, sept lignes: les latéraux sont beaucoup plus courts; & celui de derriere est presqu'aussi long que celui du milieu de ceux de devant. Ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ

jusqu'aux deux tiers de la longueur de la queue. Le sommet de la tête est d'un rouge vif. Les joues, au-dessous des yeux, sont couvertes de petites plumes bleues & blanches. L'occiput est d'un beau bleu. La partie supérieure du col, le dos & le croupion sont variés & comme ondés de bleu, de noirâtre, de blanc & de jaune. Les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des aîles & celles du dessus de la queue sont variées des mêmes couleurs. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les jambes, les couvertures du dessous de la queue & les côtés sont variés d'un jaune de citron mêlé à une couleur de safran. Les plumes de l'aîle & celles de la queue sont des mêmes couleurs que le dos. On le trouve en *Amérique*.

dinis partes usque protenduntur. Capitis verticem tingit coccineus color. Genas infra oculos vestiunt plumulæ cœruleæ & candidæ. Occipitium eleganti cyaneo tingitur. Collum superius, dorsum & uropygium cœruleo, subnigro, albo & flavo sunt variegata & quasi undulata. Scapulares pennas, alas superne vestientes & superiores caudæ tectrices iidem colores variegant. Guttur, pars colli inferior, pectus, venter, latera, crura, inferioresque caudæ tectrices citrino & croceo colore variegantur. Alarum remiges, sicut & caudæ rectrices, sunt dorso concolores. Habitat in *America*.

XLIV.

Le genre du Colibry.

Son caractere est d'avoir

Quatre doigts, dénués de membranes; trois devant, un derriere; tous séparés environ jusqu'à leur origine:

Les jambes couvertes de plumes jusqu'au talon:

XLIV.

Genus Polytmi.

Hujus character est

Digiti quatuor, membranis destituti; tres scilicet antici, posticus unus; omnes circiter usque ad exortum discreti:

Crura ad calcaneum usque plumosa;

Dessiné et Gravé par Martinet.

1. Grimpereau de muraille, mâle. 2. Grimpereau des Philippines. 3. Grimpereau gris des Philippines.

Dessiné et Gravé par Martinet

1. Grimpereau du Cap de Bonne-Esperance. 3. Grimpereau pourpré des Philippines, Femelle. 5. Grimpereau bleu du Brésil.
2. Grimpereau pourpré des Philippines, mâle. 4. Grimpereau bleu de Cayenne.

Dessiné et Gravé par Martinet.

1. Grimpereau à collier du Cap de Bonne Espérance. 3. Grimpereau violet de Madagascar, femelle. 5. Petit Grimpereau des Philippines.
2. Grimpereau violet de Madagascar, mâle. 4. Grimpereau violet du Brésil.

Dessiné et Gravé par Martinet

1. Grimpereau olive de Madagascar. 2. Grimpereau vert de Guyane. 3. Grimpereau noirâtre du Brésil. 4. Grimpereau vert de Madagascar, mâle. 5. Grimpereau vert de Madagascar, femelle. 6. Petit Grimpereau à longue queue du Cap de Bonne Espérance.

Dessiné et Gravé par Martinet.

1. Grimpereau à longue queue du Cap de Bonne Espérance. 2. Grimpereau violet du Sénégal. 3. Grimpereau à longue queue du Sénégal. 4. Grimpereau olive des Philippines. 5. Grimpereau de la Martinique ou Sucrier.

Rostrum filiforme, arcuatum, per totam fermè longitudinem æquè crassum, & versùs apicem parumper ampliatum :
Pedes brevissimi.

Omnium hujus generis Avium cauda decem tantùm rectricibus conflatur. Ipsarum lingua binis constat canaliculis semi-cylindraceis, altero scilicet ad alterum applicato, tubulum quodammodo efficientibus, quem magna ex parte è rostro exerunt, *Picorum* normâ ; & cujus ope florum mel exsugunt.

Le bec effilé, courbé en arc, de la même grosseur dans presque toute sa longueur ; & un peu renflé vers le bout :
Les pieds très-courts.

Tous les Oiseaux de ce genre n'ont que dix plumes à la queue. Leur langue est composée de deux petits canaux, demi-cylindriques, appliqués l'un contre l'autre, qui forment une espece de siphon, qu'ils font sortir en grande partie de leur bec, à la maniere des *Pics* ; & par le moyen duquel ils sucent le miel des fleurs.

Les Brasiliens appellent le Colibry en général GUAINUMBI. *Marcgr.*

1. LE COLIBRY.

Polytmus viridi-aureus, cupri puri colore variàns; rectricibus viridi-aureis, lateralibus albo fimbriatis, utrinque extimâ exteriùs albâ . . . . POLYTMUS.

Trochilus viridescens. *Linn. Systh. Nat. ed.* 6. *Gen.* 76. *sp.* 2.
Mellisuga, Ronckjes dicta. *Klein. Avi. pag.* 106. *N°.* 3.
Troglodytes. *Moehr. Avi. Gen.* 22.
Avicula Americana, Colubritis. *Seb. Vol. I. pag.* 95. *hujus icon satis accurata Tab. LIX. fig.* 5.
Guainumbi minor toto corpore aureo. *Raj. Syn. Avi. pag.* 83. *N°.* 6.
Guainumbi sexta species. *Marcgr. Hist. Br. pag.* 197.
Jonst. Avi. pag. 135.
Guainumbi sexta species Marcgravii. *Willugh. Ornith. pag.* 167.
Oiseau appellé Colibris. *Nouv. Voy. de l'Amér. Tom. IV. pag.* 11.
Les Amériquains l'appellent RONCKJES. *Seb.*

Son corps n'eſt pas ſi gros que le bout du petit doigt. Sa longueur depuis le bout de bec juſqu'à celui de la queue eſt de deux pouces onze lignes, & juſqu'à celui des ongles de deux pouces trois lignes. Son bec depuis ſa pointe juſqu'aux coins de la bouche a dix lignes de long; ſa queue treize lignes; ſon pied une ligne & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, trois lignes : les latéraux ſont preſqu'auſſi longs; & celui de derriere eſt un peu plus court que ces derniers. Ses aîles, lorſqu'elles ſont pliées, s'étendent juſqu'aux trois quarts de la longueur de la queue. La tête, la gorge, le col, le dos, le croupion, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les plumes ſcapulaires, les couvertures du deſſus & du deſſous des aîles, & celles du deſſus & du deſſous de la queue ſont d'un verd-doré très-brillant, & changeant en couleur de cuivre de roſette. Les plumes qui couvrent l'anus, ſont blanches. Les plumes de l'aîle ſont d'un brun tirant ſur le violet. La queue eſt compoſée de dix plumes : les deux du milieu ſont d'un verd-doré très-brillant, & changeant en couleur de cuivre de roſette : toutes

Corpus ipſius ultimum minimi digiti articulum craſſitie non adæquat. Ipſius longitudo ab apice roſtri ad caudam extremam duos pollices & undecim lineas explet, & ad extremos ungues duos pollices & tres lineas. Roſtrum ab ipſius apice ad oris angulos uſque decem lineas longum eſt; cauda tredecim lineas; pes ſeſquilineam; & trium digitorum anticorum medius cum ungue tres lineas : laterales eamdem ferè longitudinem obtinent; poſticus autem lateralibus paululùm longitudine cedit. Alæ complicatæ ad tres quartas longitudinis caudæ partes uſque protenduntur. Caput, guttur, collum, dorſum, uropygium, pectus, ventrem, latera & crura veſtiunt pennæ ſplendidiſſimè viridi-aureæ, cupri puri colore variantes. Scapulares, quæ alas ſuperne & infernè obtegunt, tectriceſque caudæ ſuperiores & inferiores concolores. Pennæ anum cooperientes candidæ. Remiges ex fuſco ad violaceum vergunt. Decem rectricibus cauda conſtatur : binæ intermediæ ſplendidiſſimè viridi-aureæ, cupri puri colore variantes ; laterales omnes co-

dem imbutæ colore, sed albo fimbriatæ: utrinque insuper extima in latere exteriore penitùs albet. Mandibula superior nigra, inferior candida. Pedes, unguesque nigri. Habitat in *Brasilia*, variisque *Americæ* locis.

les latérales sont de la même couleur & bordées de blanc : la plus extérieure de chaque côté est de plus blanche dans toute l'étendue de son côté extérieur. Le demi-bec supérieur est noir, l'inférieur est blanc. Les pieds & les ongles sont noirs. On le trouve au *Bésirl*, & en différens endroits de l'*Amérique*.

2. Le Colibry piqueté.

Polytmus viridi-aureus, cupri puri colore varians; tectricibus alarum superioribus & collo inferiore minutis maculis albis resperſis; rectricibus ex fusco virescentibus, apice albis. . . . . Polytmus punctulatus.

Hoitzitziltotol, Avis picta Americana. *Hernand. Hist. Mex. pag.* 705; *in qua hujus icon minùs accurata.*
Les Mexiquains l'appellent Hoitzitziltototl. *Hernand.*
Les Péruviens, Pilleo. *Hernand.*

Corpus ipsius pollici humano nonnihil crassitie cedit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque pollices & sex circiter lineas æquat, & ad extremos ungues quatuor pollices & septem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque tredecim cum semi lineas longum est; cauda unum pollicem cum octo lineis; pes tres lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue quatuor cum semi lineas : late-

Son corps n'est pas tout-à-fait si gros que le pouce. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ cinq pouces six lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces sept lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a treize lignes & demie de long; sa queue un pouce huit lignes; son pied trois lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, quatre lignes & demie : les latéraux sont pres-

qu'aussi longs; & celui de derriere est un peu plus court que ces derniers. Ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ jusqu'aux trois quarts de la longueur de la queue. La tête, la partie supérieure du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, & les couvertures du dessus & du dessous de la queue sont d'un verd-doré changeant en couleur de cuivre de rosette. La gorge, la partie inférieure du col & les couvertures du dessus des aîles sont de la même couleur, toute parsemée de petites taches blanches. Les plumes de l'aîle sont d'un brun tirant sur le violet. La queue est composée de dix plumes d'un brun changeant en verd, & terminées de blanc. Le bec, les pieds & les ongles sont noirs. On le trouve à la *Nouvelle Espagne*.

rales eamdem ferè longitudinem obtinent; posticus autem lateralibus paululùm longitudine cedit. Alæ complicatæ tres circiter quartas longitudinis caudæ partes attingunt. Caput, pars colli superior, dorsum, uropygium, pennæ. scapulares, pectus, venter, latera, crura, tectricesque caudæ superiores & inferiores viridi-aureo, cupri puri colore variante, perlustrantur. Guttur, pars colli inferior & superiores alarum tectrices eodem imbuuntur colore, sed minutis maculis albis resperguntur. Remiges ex fusco ad violaceum inclinant. Cauda decem constat rectricibus ex fusco virescentibus, apice albis. Rostrum, pedes, unguesque nigri. Habitat in *Nova Hispania*.

3. Le Colibry du Brésil.

Polytmus superne viridi-aureus, cupri puri colore varians, infernè albo-rufescens, rectricibus ex nigricante virescentibus, apice albis, pedibus pennatis . . . . Polytmus Brasiliensis.

Guainumbi minor rostro incurvo. *Raj. Syn. Avi. pag.* 83. *N°.* 4.
Guainumbi quarta species. *Marcgr. Hist. Br. pag.* 197.
Jonst. Avi. pag. 135.
Guainumbi quarta species Marcgravii. *Willugh. Ornith. pag.* 166.

Corpus ipsius ultimum digiti articulum crassitie non antecellit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor circiter pollices explet, & ad extremos ungues tres pollices & sex lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque unum pollicem & sex lineas longum est; cauda tredecim lineas; pes lineas binas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue tres lineas: laterales eamdem ferè longitudinem obtinent; posticus autem lateralibus paululùm longitudine cedit. Alæ complicatæ caudam extremam attingunt. Caput, collum superius, dorsum, uropygium, pennæ scapulares, quæ alas superne obtegunt, superioresque caudæ tectrices sunt splendidè viridi-aureæ, cupri puri colore variantes. Guttur, pars colli inferior, pectus, venter, latera, crura & tectrices caudæ inferiores ex albo rufescunt. Remiges ex fusco ad violaceum inclinant. Caudam componunt decem rectrices ex nigricante virescentes, apice albæ. Mandibula superior nigra, inferior basi lutea, apice verò nigra. Pedes ad exortum usque digi-

Son corps n'est pas plus gros que le bout du doigt. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ quatre pouces, & jusqu'à celui des ongles de trois pouces six lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a un pouce six lignes de long; sa queue treize lignes; son pied deux lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, trois lignes: les latéraux sont presqu'aussi longs; & celui de derriere est un peu plus court que ces derniers. Ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'au bout de la queue. La tête, la partie supérieure du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des aîles & celles du dessus de la queue sont d'un verd-doré éclatant & changeant en couleur de cuivre de rosette. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'un blanc-roussâtre. Les plumes de l'aîle sont d'un brun tirant sur le violet. La queue est composée de dix plumes d'un noirâtre changeant en verd, & terminées de blanc. Le demi-bec supérieur est noir,

l'inférieur eſt jaune à ſa bâſe & noir vers le bout. Les pieds ſont couverts juſqu'à l'origine des doigts de petites plumes d'un blanc-jaunâtre. Les doigts & les ongles ſont noirs. On le trouve au *Bréſil*.

torum obtegunt plumulæ albo-flavicantes. Digiti, unguesque nigri. Habitat in *Braſilia*.

** 4. Le Colibry de S. Domingue.

Voyez Pl. XXXV. Fig. 4.

Polytmus ſuperne viridi-aureus, cupri puri colore varians; infernè griſeo-albus; rectricibus lateralibus nigro-chalybeis, mediâ parte caſtaneo-purpureis, apice albis.... Polytmus Dominicensis.

Il eſt à peu près de la groſſeur du précédent. Sa longueur depuis le bout du bec juſqu'à celui de la queue eſt de quatre pouces deux lignes, & juſqu'à celui des ongles de trois pouces deux lignes. Son bec depuis ſa pointe juſqu'aux coins de la bouche a un pouce de long; ſa queue un pouce cinq lignes; ſon pied une ligne & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, trois lignes : les latéraux ſont un peu plus courts; & celui de derriere eſt le plus court de tous. Il a cinq pouces onze lignes de vol; & ſes aîles, lorſqu'elles ſont pliées, s'étendent juſqu'à deux

Præcedentem craſſitie circiter æmulatur. Ipſius longitudo ab apice roſtri ad caudam extremam quatuor pollices & lineas binas æquat; & ad extremos ungues tres pollices cum lineis binis. Roſtrum ab ipſius apice ad oris angulos unum pollicem longum eſt; cauda ſeptemdecim lineas; pes ſeſquilineam; & trium digitorum anticorum medius cum ungue tres lineas : laterales paulò ſunt breviores; poſticus autem omnibus longitudine cedit. Alis expanſis, extremitates majorum remigum quinque pollicum & undecim linearum intervallo diſtant;

distant; alæ verò complicatæ ad duarum linearum distantiam ultra caudam extremam protenduntur. Caput, pars colli superior, dorsum & uropygium pennis vestiuntur viridi-aureis, cupri puri venustissimo colore variantibus. Scapulares, quæ caudam superne obtegunt, tectrices alarum inferiores, sicut & minores superiores, concolores. Guttur, collum inferius, pectus, venter, inferioresque caudæ tectrices ex griseo albent. Latera & crura sunt griseo-fusca. Superiores alarum tectrices majores, sicut & remiges, ex fusco ad violaceum inclinant. Decem rectricibus cauda constatur: binæ intermediæ nigricantes, cupri puri colore variantes: laterales in exortu & versùs apicem nigro-chalybeæ, mediâ parte eleganter castaneo-purpureæ, apicibus albis. Rostrum, pedes, unguesque fusci. Habitat in *Dominicensi Insula*, unde in *museum Realmurianum* missus à *D. Chervain*.

lignes au-delà du bout de la queue. La tête, la partie supérieure du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus de la queue, celles du dessous des aîles & les petites du dessus sont d'un verd-doré changeant en une très-belle couleur de cuivre de rosette. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre & les couvertures du dessous de la queue sont d'un gris-blanc. Les jambes & les côtés sont gris-bruns. Les grandes couvertures du dessus des aîles & les plumes de l'aîle sont d'un brun tirant sur le violet. La queue est composée de dix plumes : les deux du milieu sont d'un noirâtre changeant en couleur de cuivre de rosette : les latérales sont d'un noir changeant en couleur d'acier poli à leur origine & vers leur bout : leur milieu est d'un beau marron-pourpré; & leur extrémité est blanche. Le bec, les pieds & les ongles sont bruns. On le trouve à *S. Domingue*, d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur* par *M. Chervain*.

5. Le Colibry de Surinam.

Polytmus superne viridi-aureus cupri puri colore varians; infernè ex sordidè albo ad griseum inclinans; tæniâ transversâ in collo inferiore dilutè rubrâ; rectricibus lateralibus albis, binis utrinque extimis exteriùs apice fusco notatis.... Polytmus Surinamensis.

Colibri à queue blanche. *Edwards. Glanur. pag. 99. Chap. XLVI; avec une figure exacte Pl. 256.*
Les Anglois l'appellent White-tailed-Humming-Bird. *Edwards.*

Il est un peu plus gros que le précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ quatre pouces six lignes, & jusqu'à celui des ongles de trois pouces huit lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a treize lignes de long; sa queue quinze lignes; son pied une ligne & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, trois lignes : les latéraux sont presqu'aussi longs; & celui de derriere est un peu plus court que ces derniers. Ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent presque jusqu'au bout de la queue. La tête, la gorge, le col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus de la queue, celles du dessous des aîles, les petites du dessus & la poitrine sont d'un verd-doré

Præcedentem paululùm crassitie superat. Ipsius longitudo à rostri apice ad caudæ extremitatem quatuor pollices & sex circiter lineas explet, & ad extremos ungues tres pollices & octo lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque tredecim lineas longum est; cauda quindecim lineas; pes sesquilineam; & trium digitorum anticorum medius cum ungue tres lineas : laterales eamdem ferè longitudinem obtinent; posticus autem lateralibus paululùm longitudine cedit. Alæ complicatæ caudam fermè extremam pertingunt. Caput, guttur, collum, dorsum, uropygium & pectus pennis vestiuntur viridi-aureis cupri puri colore variantibus. Scapulares, quæ caudam superne cooperiunt, alarum

que tectrices inferiores, sicut & minores superiores, concolores. In collo inferiore, supra pectus, latiusscula extat tænia transversa dilutè rubra, torquem quodammodo efficiens. Venter, latera, crura, inferioresque caudæ tectrices ex sordidè albo ad griseum inclinant. Tectrices alarum superiores majores, sicut & remiges, ex fusco ad olivaceum vergunt. Decem rectricibus cauda conflatur : binæ intermediæ dorso concolores : laterales omnes albæ; binæ tamen utrinque extimæ exteriùs in apice minutâ maculâ fuscâ notantur. Rostrum nigrum, saturatè versùs apicem, ad basim dilutiùs. Pedes candicantes. Habitat in *Surina*.

changeant en couleur de cuivre de rosette. A la partie inférieure du col, au-dessus de la poitrine, est une assez large bande transversale d'un rouge clair, qui forme une espece de collier. Le ventre, les cotés, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'un blanc sale & grisâtre. Les grandes couvertures du dessus des aîles & les plumes de l'aîle sont d'un brun tirant sur le violet. La queue est composée de dix plumes : les deux du milieu sont de la même couleur que le dos : toutes les latérales sont blanches; & les deux plus extérieures de chaque côté ont une petite tache brune à leur bout du côté extérieur. Le bec est noir vers sa pointe, & d'une couleur plus claire vers sa bâse. Les pieds sont blanchâtres. On le trouve à *Surinam*.

6. LE COLIBRY DES INDES.

Polytmus superne viridi-aureus, cupri puri colore varians, infernè fusco-nigricans; rectricibus viridi-aureis . . . . POLYTMUS INDICUS.

Falcinellus Rex florum. *Klein. Avi. pag.* 107. *N°.* 7.
Avis Tsiogi Indica Orientalis. *Seb. Vol.* I. *pag.* 100. *hujus icon satis accurata Tab. LXIII. fig.* 3.
On l'appelle aux Indes Orientales KAKOPIT. *Seb.*

Cum *Regulo* crassitie circiter convenit. Ipsius longi-

Il est à peu près de la grosseur du *Roitelet*. Sa longueur

depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ quatre pouces six lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a onze lignes de long; & sa queue quinze lignes. Il a environ sept pouces de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'au bout de la queue. La tête, la gorge, le col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des aîles & celles du dessus de la queue sont d'un verd-doré très-éclatant, & changeant en couleur de cuivre de rosette. La poitrine, le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'un brun foncé & noirâtre. Les plumes de l'aîle sont de la même couleur. La queue est composée de dix plumes d'un verd-doré très-brillant. Le bec est blanchâtre. Les pieds & les ongles sont noirs. On le trouve dans les Royaumes de *Bali* & de *Macaçar* dans les *Indes Orientales*.

tudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & sex circiter lineas æquat. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque undecim lineas longum est; cauda quindecim lineas. Alis expansis, extremitates majorum remigum septem circiter pollicum intervallo distant; alæ verò complicatæ caudam extremam attingunt. Caput, guttur, collum, dorsum, uropygium, pennæ scapulares, quæ alas superne vestiunt, superioresque caudæ tectrices viridi-aureo tinguntur splendidissimo, & cupri puri colore variante. Pectus, venter, latera, crura & tectrices caudæ inferiores ex saturatè fusco nigricant. Remiges eodem imbutæ colore. Cauda decem constat rectricibus splendidissimè viridi-aureis. Rostrum candicans. Pedes, unguesque nigri. Habitat in *Balyæ* & *Macasariæ* Regnis in *India Orientali*.

7. Le Colibry du Mexique.

Voyez la femelle Pl. XXXV. Fig. ..

Polytmus superne viridi-aureus, cupri puri colore varians, infernè splendidè niger; (fasciâ transversâ in imo ventre albâ *mas*); tæniâ transversâ in pectore viridi-aureâ, cœruleo co-

lore variante; rectricibus splendidè nigro-chalybeis . . . .
POLYTMUS MEXICANUS.

Falcinellus ventre nigricante, caudâ brevi æquabili. *Klein. Avi. pag.* 108. *N°.* 18.
Falcinellus Mexicanus, Avis auricoma. *Klein. Avi. pag.* 107. *N°. III.* 3.
Avis auricoma Mexicana. *Seb. Vol. I. pag.* 156. *hujus icon minùs accurata Tab. XCIX. fig.* 4.
Troglodytæ adfinis. *Moehr. Avi. Gen.* 102.
Colibri verd'au ventre noir. *Edwards. Tom. I. pag. XXXVI; avec des figures exactes du mâle & de la femelle Pl.* 36.

Corpus ipsius pollicis humani crassitiem non superat. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & tres lineas explet, & ad extremos ungues tres pollices & septem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque duodecim cum semi lineas longum est; cauda tredecim lineas; pes sesquilineam; & trium digitorum anticorum medius cum ungue tres lineas: laterales eamdem ferè longitudinem obtinent; posticus autem lateralibus paululùm longitudine cedit. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est quinque pollicum & septem linearum; alæ verò complicatæ nonnihil ultra caudam extremam protenduntur. Caput, guttur, collum, dorsum, uropygium, pennæ scapulares, tectrices alarum

Son corps n'est pas plus gros que le pouce. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces trois lignes, & jusqu'à celui des ongles de trois pouces sept lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a douze lignes & demie de long; sa queue treize lignes; son pied une ligne & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, trois lignes: les latéraux sont presqu'aussi longs; & celui de derriere est un peu plus court que ces derniers. Il a cinq pouces sept lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent un peu au-delà du bout de la queue. La tête, la gorge, le col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessous des aîles & les petites du dessus sont d'un verd-doré changeant en couleur de cuivre de rosette.

La poitrine, le ventre, les côtés & les jambes sont d'un noir brillant, ayant aussi, selon le jour auquel ils sont exposés, une légere teinte de couleur de cuivre de rosette. Au-dessous de ce noir est une petite bande blanche, qui traverse le bas-ventre. Entre la poitrine & le col est aussi une bande transversale d'un verd-doré changeant en un bleu éclatant. Les couvertures du dessus & du dessous de la queue sont de la même couleur. Les grandes couvertures du dessus des aîles & les plumes de l'aîle sont d'un brun tirant sur le violet. La queue est composée de dix plumes d'un noir de velours, & changeant en un bleu d'acier poli. Le bec, les pieds & les ongles sont noirs.

La *femelle* différe du *mâle* en ce qu'elle n'a point de bande transversale blanche au bas-ventre.

On les trouve au *Méxique* & à *Cayenne*, d'où ils ont été envoyés à *M. de Reaumur* par *M. des Essars*.

inferiores, sicut & minores superiores, sunt viridi-aureæ, cupri puri colore variantes. Pectus, ventrem, latera & crura vestiunt pennæ splendidè nigræ, cum aliqua, secundùm varios ad lucem objectus, cupri puri coloris mixtura. Infra nigredinem exigua extat in imo ventre fascia transversa alba. Pectus inter & collum tænia quoque adest transversa viridi-aurea, splendido colore cœruleo varians. Pennæ caudam superne & infernè cooperientes concolores. Superiores alarum tectrices majores, sicut & remiges, ex fusco ad violaceum vergunt. Caudam componunt decem rectrices nigræ, holoserici villosi instar splendentes, cœruleo-chalybeo colore variantes. Rostrum, pedes, unguesque nigri.

Fœmina à *mare* discrepat in eo quod tæniâ transversâ albâ in imo ventre careat.

Habitant in *Mexico*, & *Cayana*, unde in *museum Realmurianum* missi sunt à *D. des Essars*.

** 8. Le Colibry de la Jamaique.

Voyez Pl. XXXV. Fig. 1.

Polytmus ſuperne viridi-aureus, cupri puri colore varians, infernè ſplendidè niger; tæniâ cœruleâ ab oris angulis ad latera utrinque protensâ; rectricibus lateralibus caſtaneo-purpureis, violaceo ſplendenti variantibus, marginibus nigro-chalybeis . . . . Polytmus Jamaicensis.

Mellivora Avis maxima. *Sloane. Voy. of Jamaic. pag.* 308. *N°. XL. hujus icon non ſatis accurata Tab.* 264. *fig.* 3.
Guainumbi minor roſtro nigro. *Raj. Syn. Avi. pag.* 83. *N°.* 5.
Guainumbi quinta ſpecies. *Marcgr. Hiſt. Br. pag.* 197.
Jonſt. Avi. pag. 135.
Guainumbi quinta ſpecies Marcgravii. *Willugh. Ornith. pag.* 167.
Raj. Syn. Avi. pag. 187. *N°.* 43.
Bourdonneur de Mango. *Alb. Tom. III. pag.* 20; *avec une figure mal coloriée Pl.* 49. *fig. b.*
Les Anglois de la Jamaïque l'appellent Largest Humming-Bird *ou* Blackest Humming-Bird. *Sloane. Raj.*

Præcedenti nonnihil craſſitie cedit. Ipſius longitudo ab apice roſtri ad caudam extremam quatuor pollices & totidem lineas æquat, & ad extremos ungues tres pollices & lineas binas. Roſtrum ab ipſius apice ad oris angulos uſque unum pollicem longum eſt; cauda unum pollicem & ſeptem lineas; pes ſeſquilineam; & trium digitorum anticorum medius cum ungue tres lineas: laterales paulò ſunt breviores; & poſticus omnium breviſſimus. Alis expanſis, extremi-

Il eſt un peu moins gros que le précédent. Sa longueur depuis le bout du bec juſqu'à celui de la queue eſt de quatre pouces quatre lignes, & juſqu'à celui des ongles de trois pouces deux lignes. Son bec depuis ſa pointe juſqu'aux coins de la bouche a un pouce de long; ſa queue un pouce ſept lignes; ſon pied une ligne & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, trois lignes : les latéraux ſont un peu plus courts; & celui de derriere l'eſt encore davantage. Il a cinq

pouces onze lignes de vol; & les aîles, lorſqu'elles ſont pliées, s'étendent juſqu'au bout de la queue. La tête, la partie ſupérieure du col, le dos, le croupion, les plumes ſcapulaires, les couvertures du deſſus de la queue, celles du deſſous des aîles, & les petites du deſſus ſont d'un beau verd-doré changeant en couleur de cuivre de roſette. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre & les côtés ſont d'un noir de velours très-brillant: cette derniere couleur eſt ſéparée du verd-doré du deſſus du corps par une bande d'un bleu très-éclatant, qui part des coins de la bouche, & s'étend de chaque côté le long des machoires & le long des côtés du col & de la poitrine. Les jambes ſont brunes. Les plumes de l'anus ſont blanches. Les couvertures du deſſous de la queue ſont d'un brun-violet. Les grandes du deſſus des aîles & les plumes de l'aîle ſont d'un brun tirant ſur le violet. La queue eſt compoſée de dix plumes: les deux du milieu ſont d'un noir changeant en violet-doré: les latérales ſont d'un marron-pourpré, changeant en un violet très-éclatant, & bordées preſque tout au tour d'un noir changeant en couleur

tates majorum remigum quinque pollicum & undecim linearum intervallo diſtant; alæ verò complicatæ caudam extremam pertingunt. Caput, pars colli ſuperior, dorſum, uropygium, pennæ ſcapulares, caudam ſuperne veſtientes, inferiores alarum tectrices, ſicut & minores ſuperiores, elegantiſſimo tinguntur viridi-aureo, cupri puri colore variante. Guttur, partem colli inferiorem, pectus, ventrem & latera veſtiunt pennæ nigræ, holoſerici villoſi inſtar ſplendidiſſimæ: nigredinem autem à viridi-aureo corpus ſuperius tingente diſtinguit tænia ſplendidiſſimè cœrulea, ab oris angulis orta, ſecundùm maxillarum longitudinem, & colli, pectoriſque latera protenſa. Crura ſunt fuſca. Pennæ ad anum candidæ. Inferiores caudæ tectrices fuſco-violaceæ. Superiores alarum tectrices majores, ſicut & remiges, ex fuſco ad violaceum vergunt. Decem rectricibus cauda conflatur: binæ intermediæ nigræ, violaceo-aureo colore variantes: laterales caſtaneo-purpureæ, ſplendidiſſimo colore violaceo variantes, mar-

ginibus

ginibus in tota ferè circumferentia nigro-chalybeis. Binæ rectrices intermediæ lateralibus paululùm longitudine cedunt; laterales autem eò sunt longiores, quò exteriores fiunt; unde cauda, dum explicatur, nonnihil bifurca efficitur. Rostrum, pedes, unguesque nigricantes sive plumbeo colore tincti. Habitat in *Jamaica*, *Brasilia*, & *Dominicensi Insula*, unde in *museum Realmurianum* missus à *D. Chervain*.

d'acier poli. Les deux du milieu sont un peu plus courtes que les latérales, qui sont d'autant plus longues, qu'elles sont plus extérieures; ce qui rend la queue un peu fourchue, lorsqu'elle est étendue. Le bec, les pieds & les ongles sont noirâtres ou couleur de plomb. On le trouve à *la Jamaïque*, au *Brésil* & à *S. Domingue*, d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur*, par *M. Chervain*.

9. LE COLIBRY BLEU DU MEXIQUE.

Polytmus in toto corpore cyaneus . . . . . POLYTMUS MEXICANUS CYANEUS.

Falcinellus Mexicanus; Avicula cyaneo colore venustissima. *Klein. Avi. pag.* 107. *N°. III.* 2.

Avicula Mexicana, cyaneo colore venustissima. *Seb. Vol. I. pag.* 102. *hujus icon non satis accurata Tab. LXV. fig.* 3.

Troglodytæ adfinis. *Moehr. Avi. Gen.* 102.

Gros Colibri. *Du Tertre. Hist. des Antil. Tom. II. pag.* 263.

Certhiam nostratem crassitie circiter æmulatur. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quinque circiter pollices æquat, & ad extremos ungues quatuor pollices & sex lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque octodecim lineas longum est; cauda quindecim lineas; pes tres li-

Il est à peu près de la grosseur de *notre Grimpereau*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ cinq pouces, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces six lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a dix-huit lignes de long; sa queue quinze lignes; son pied trois lignes; &

celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, quatre lignes & demie : les latéraux sont presqu'aussi longs ; & celui de derriere est un peu plus court que ces derniers. Ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'à six lignes au-delà du bout de la queue. Tout son corps est couvert de plumes d'un très-beau bleu. Les plumes de l'aîle & celles de la queue sont de la même couleur. On le trouve au *Mexique*.

neas ; & trium digitorum anticorum medius cum ungue quatuor cum semi lineas : laterales eamdem fermè longitudinem obtinent ; posticus autem lateralibus paululùm longitudine cedit. Alæ complicatæ ad sex linearum distantiam ultra caudam extremam protenduntur. Universum corpus vestiunt pennæ elegantissimè cyaneæ. Alarum remiges, sicut & caudæ rectrices, eodem imbuuntur colore. Habitat in *Mexico*.

10. Le Colibry bleu des Indes.

Polytmus in toto corpore saturatè cœruleus ; collo inferiore albicante . . . . Polytmus cœruleus Indicus.

Falcinellus cyaneus. *Klein. Avi. pag.* 108. *N°.* 12.
Avis Colubri, Orientalis. *Seb. Vol. II. pag.* 20. *hujus icon accurata Tab. XIX. fig.* 2.

Son corps n'est pas si gros que le pouce. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ quatre pouces six lignes, & jusqu'à celui des ongles de trois pouces dix lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a quinze lignes de long ; sa queue seize lignes ; son pied deux lignes ; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle,

Corpus ipsius pollici humano crassitie cedit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & sex circiter lineas æquat, & ad extremos ungues tres pollices & decem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos quindecim lineas longum est ; cauda sexdecim lineas ; pes lineas binas ; & trium digitorum anticorum medius cum ungue

quatuor lineas : laterales paulò sunt breviores; posticus adhuc brevior. Alæ complicatæ mediam circiter caudæ longitudinem attingunt. Caput, pars colli superior, dorsum, uropygium, pectus, venter, latera & crura pennis vestiuntur cœruleo imbutis saturato, sed vividissimo & splendidissimo. Scapulares, quæ alas superne obtegunt, tectricesque caudæ superiores & inferiores eodem tinguntur colore. Guttur & pars colli inferior eleganter albicant. Alarum remiges, sicut & caudæ rectrices, eodem imbuuntur cœruleo ac corpus ipsum tingitur. Rostrum, pedes, unguesque nigri. Habitat in *India Orientali*.

quatre lignes : les latéraux sont un peu plus courts ; & celui de derriere est le plus court de tous. Ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ jusqu'à la moitié de la longueur de la queue. La tête, la partie supérieure du col, le dos, le croupion, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des aîles & celles du dessus & du dessous de la queue sont d'un bleu foncé, mais très-vif & très-brillant. La gorge & la partie inférieure du col sont d'un beau blanc. Les plumes de l'aîle & celles de la queue sont du même bleu que celui du corps. Le bec, les pieds & les ongles sont noirs. On le trouve dans les *Indes Orientales*.

** 11. LE COLIBRY VIOLET DE CAYENNE.

Voyez Pl. XXXV. Fig. 3.

Polytmus nigro-violaceus ; gutture & collo inferiore splendidè violaceo-purpureis ; rectricibus viridi-aureis, splendido nigro colore variantibus . . . . POLYTMUS CAYANENSIS VIOLACEUS.

Præcedentem crassitie circiter æquat. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & sex lineas explet, & ad

Il est à peu près de la grosseur du précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces six lignes, & jusqu'à

celui des ongles de trois pouces sept lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a onze lignes & demie de long; sa queue un pouce six lignes; son pied trois lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, a aussi trois lignes de longueur: les latéraux sont presqu'aussi longs; & celui de derriere est un peu plus court que ces derniers. Il a sept pouces trois lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'à quatre lignes au-delà du bout de la queue. Les parties supérieures de la tête & du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires; la poitrine, le ventre, les côtés & les jambes sont d'un noir de velours, changeant en un violet très-foncé, mais très-brillant. Les couvertures du dessus & du dessous de la queue sont d'un verd-doré très-éclatant. La gorge, la partie inférieure & les côtés du col sont d'un violet-pourpré aussi très-éclatant. Les couvertures du dessus & du dessous des aîles, ainsi que les plumes de l'aîle, sont d'un très-beau verd-doré. La queue est composée de dix plumes d'un verd-doré changeant en un noir de velours. Celles du milieu sont un

extremos ungues tres pollices & septem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque undecim cum semi lineas longum est; cauda unum pollicem & sex lineas; pes tres lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue tres similiter lineas longus: laterales eamdem ferè longitudinem obtinent; posticus autem lateralibus paululùm longitudine cedit. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est septem pollicum & trium linearum; alæ verò complicatæ ad quatuor linearum distantiam ultra caudam extremam protenduntur. Partes capitis & colli superiores, dorsum, uropygium, pennæ scapulares, pectus, venter, latera & crura nigro tinguntur holoserici villosi instar splendenti, saturatissimo, sed splendidissimo, violaceo colore variante. Tectrices caudæ superiores & inferiores sunt splendidissimè viridi-aureæ. Guttur, collumque inferiùs & ad latera splendidissimè violaceo-purpurea. Alarum tectrices superiores & inferiores, sicut & remiges, elegantissimè viridi-aureæ. Caudam componunt

decem rectrices viridi-aureæ, nigro colore, holoserici villosi instar splendenti, variantes. Rectrices intermediæ lateralibus paululùm longitudine cedunt. Rostrum nigrum. Pedes, unguesque fusci. Habitat in *Cayana*, unde in *museum Realmurianum* missus à *D. des Essars.*

peu plus courtes que les latérales. Le bec est noir. Les pieds & les ongles sont bruns. On le trouve à *Cayenne*, d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur* par *M. des Essars.*

12. LE COLIBRY D'AMBOINE.

Polytmus superne cinereo-griseus, infernè viridis; capite & collo flavis, marginibus pennarum viridibus; pectore rubicundo; tectricibus alarum superioribus nigris; remigibus flavis, dilutè viridi fimbriatis . . . . POLYTMUS AMBOINENSIS.

Falcinellus Rex florum. *Klein. Avi. pag.* 107. *N°.* 7.
Avis Amboinensis, Tsioei, vel Kakopit dicta. *Seb. Vol. II. pag.* 62. *hujus icon satis accurata Tab. LXII. fig.* 2.
Les Habitans d'Amboine l'appellent TSIOEI *ou* KAKOPIT. *Seb.*

Præcedenti nonnihil crassitie cedit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam duos pollices & novem circiter lineas æquat, & ad extremos ungues duos pollices & sex lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque sex lineas longum est; cauda novem lineas; pes lineas binas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue tres lineas: laterales eamdem ferè longitudinem obtinent; po-

Il est un peu moins gros que le précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ deux pouces neuf lignes, & jusqu'à celui des ongles de deux pouces six lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a six lignes de long; sa queue neuf lignes; son pied deux lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, trois lignes: les latéraux sont presqu'aussi longs; & celui de der-

riere eſt un peu plus court que ces derniers. Ses aîles, lorſqu'elles ſont pliées, s'étendent juſque vers le bout de la queue. La tête, la gorge & le col ſont couverts de plumes jaunes, bordées de verd. Le dos, le croupion, les plumes ſcapulaires & les couvertures du deſſus de la queue ſont d'un cendré-gris. La poitrine eſt d'un beau rouge. Le ventre, les jambes, les couvertures du deſſous de la queue & les côtés ſont verds. Les couvertures du deſſus des aîles ſont d'un beau noir. Le bord de l'aîle eſt jaune. Les plumes de l'aîle ſont de cette derniere couleur, & bordées de verd clair. Toutes ces couleurs ſont fort brillantes. Le bec eſt jaunâtre. *Seba* ne fait point mention de la couleur des pieds, ni de celle des plumes de la queue. On le trouve dans l'*Iſle d'Amboine*.

ſticus autem lateralibus paululùm longitudine cedit. Alæ complicatæ versùs caudæ extremitatem protenduntur. Caput, guttur & collum veſtiunt pennæ flavæ, marginibus viridibus prædit. Quæ dorſum & uropygium obtegunt, ſunt cinereo-griſeæ. Scapulares & ſuperiores caudæ tectrices concolores. Pectus rubicundum. Venter, latera, crura, inferioreſque caudæ tectrices viridi imbuuntur colore. Pennæ alas ſuperne cooperientes ſplendidè nigræ. Alarum margines flavæ. Remiges concolores, dilutè viridi fimbriatæ. Colores autem omnes iſti maximè ſplendent. Roſtrum flavicat. Apud *Sebam* nulla de pedum, rectricumque colore fit mentio. Habitat in *Amboinenſi Inſula*.

** 13. Le Colibry a longue queue de Cayenne.

Voyez Pl. XXXV. Fig. 5.

Polytmus ſuperne fuſcus, cupri puri colore varians, infernè albo-rufeſcens; tæniâ ſupra oculos candicante; rectricibus lateralibus primâ medietate fuſco-aureis, ultimâ nigris, apice fuſcis, albo fimbriatis, duabus intermediis longiſſimis . . . . Polytmus Cayanensis longicaudus.

Son corps n'eſt pas ſi gros que le pouce. Sa longueur de-

Corpus ipſius pollici humano craſſitie cedit. Ipſius

longitudo ab apice roſtri ad caudam extremam quinque pollices & ſex lineas æquat, & ad extremos ungues tres pollices & ſex lineas. Roſtrum ab ipſius apice ad oris angulos uſque unum pollicem & quinque lineas longum eſt; cauda duos pollices & quinque lineas; pes lineam unicam; & trium digitorum anticorum medius cum ungue tres lineas: laterales eamdem ferè longitudinem obtinent; poſticus autem omnium breviſſimus. Alis expanſis, extremitates majorum remigum quinque pollicum & ſex linearum intervallo diſtant; alæ verò complicatæ quartam circiter longitudinis caudæ partem attingunt. Partes capitis & colli ſuperiores, dorſum, uropygium, pennæ ſcapulares & ſuperiores alarum tectrices minores ſunt fuſcæ, cupri puri colore variantes, cum aureo ſplendenti admixto. In utroque capitis latere exigua extat tænia longitudinalis candicans, ſupra oculum poſita. Superiores caudæ tectrices ſunt fuſcæ, rufeſcente fimbriatæ. In univerſo corpore inferiore, gutture ſcilicet, collo inferiore, pectore, ventre, late-

puis le bout du bec juſqu'à celui de la queue eſt de cinq pouces ſix lignes, & juſqu'à celui des ongles de trois pouces ſix lignes. Son bec depuis ſa pointe juſqu'aux coins de la bouche a un pouce cinq lignes de long; ſa queue deux pouces cinq lignes; ſon pied une ligne; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, trois lignes : les latéraux ſont preſqu'auſſi longs; & celui de derriere eſt le plus court de tous. Il a cinq pouces ſix lignes de vol; & ſes aîles, lorſqu'elles ſont pliées, s'étendent environ juſqu'au quart de la longueur de la queue. Les parties ſupérieures de la tête & du col, le dos, le croupion, les plumes ſcapulaires & les petites couvertures du deſſus des aîles ſont d'un brun changeant en couleur de cuivre de roſette doré & brillant. Il y a de chaque côté de la tête au-deſſus de chaque œil une petite bande longitudinale blanchâtre. Les couvertures du deſſus de la queue ſont brunes & bordées de rouſſâtre. Tout le deſſous du corps, ſçavoir la gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les couvertures du deſſous de la queue & celles du deſſous des aîles, eſt d'un blanc-rouſſâtre.

Les grandes couvertures du dessus des aîles sont brunes. Les plumes de l'aîle sont d'un brun tirant sur le violet. La queue est composée de dix plumes : les deux du milieu sont depuis leur origine jusque vers la moitié de leur longueur d'un brun changeant en couleur d'or très-brillant ; le reste est blanchâtre : toutes les latérales sont aussi depuis leur origine jusque vers la moitié de leur longueur d'un brun changeant en couleur d'or très-brillant, ensuite elles sont noires, & leur bout est brun & bordé de blanc. Les deux du milieu sont plus longues de quatorze lignes que les latérales, qui vont toutes en diminuant par degrés jusqu'à la plus extérieure de chaque côté, qui est la plus courte. Le bec est noirâtre. Les pieds, & les ongles sont bruns. On le trouve à *Cayenne*, d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur* par *M. Artur*.

ribus, cruribus, inferioribus caudæ tectricibus & pennis alas subtus obtegentibus, ex albo rufescit. Superiores alarum tectrices majores sunt fuscæ. Remiges ex fusco ad olivaceum vergunt. Caudam componunt decem rectrices, quarum binæ intermediæ ab ipsarum exortu mediam versùs longitudinem usque fuscæ, aureo splendidissimo colore variantes, in reliqua longitudine candicantes : laterales omnes similiter ab ipsarum exortu ad mediam circiter longitudinem usque fuscæ, aureo splendidissimo colore variantes, dein nigræ, apice tandem fuscæ, albo fimbriatæ. Binæ rectrices intermediæ laterales quatuordecim linearum longitudine excedunt ; laterales autem sensim atque sensim longitudine minuuntur ad utrinque extimam usque brevissimam. Rostrum nigricans. Pedes, unguesque fusci. Habitat in *Cayana*, unde in *museum Realmurianum* missus à *D. Artur*.

14. LE COLIBRY A LONGUE QUEUE DU MEXIQUE.

Polytmus superne viridis, infernè cinereo-griseus ; capite anteriùs & collo inferiore cœruleis ; rectricibus lateralibus saturatè viridibus, binis intermediis cyaneis, longissimis . . . .

POLYTMUS MEXICANUS LONGICAUDUS.

Falcinellus

Falcinellus Novæ Hispaniæ, caudâ bipenni longâ. *Klein. Avi. pag.* 107. *N°.* 4.

Avis ex Nova Hispania, Yayauhquitototl dicta. *Seb. Vol. I. pag.* 84. *hujus icon accurata Tab. LI. fig.* 7.

Curruca. *Moehr. Avi. Gen.* 18.

Les Mexiquains l'appellent YAYAUHQUITOTOTL. *Seb.*

Hic inter majores hujus generis species numeratur: *Ficedulam* enim crassitie ferè adæquat. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam octo pollices & tres circiter lineas explet, & ad extremos ungues quinque pollices. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos quindecim lineas longum est; cauda quatuor pollices; pes tres lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue quinque lineas: laterales eamdem ferè longitudinem obtinent; & posticus cum lateralibus longitudine convenit. Alæ complicatæ ad quartam longitudinis caudæ partem usque protenduntur. Partem capitis anteriorem, oculorum ambitum, guttur & collum inferius vestiunt pennæ cœruleæ. Caput posterius, colli superior pars, dorsum, uropygium, pennæ scapulares, quæ alas superne cooperiunt, superioresque caudæ tectrices elegantissimo imbuuntur viridi diluto, attamen in

C'est une des plus grandes especes de ce genre. Il est presqu'aussi gros que le *Becfigue*. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ huit pouces trois lignes, & jusqu'à celui des ongles de cinq pouces. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a quinze lignes de long; sa queue quatre pouces; son pied trois lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, cinq lignes: les latéraux sont presque aussi longs; & celui de derriere est de la même longueur que ces derniers. Ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'au quart de la longueur de la queue. La partie antérieure de la tête, le tour des yeux, la gorge & le dessous du col sont bleus. La partie postérieure de la tête, le dessus du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des aîles & celles du dessus de la queue sont d'un très-joli verd clair: cette couleur est cependant un peu plus foncée sur le dos. La poitrine, le ven-

tre, les côtés, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'un cendré-gris. Les plumes de l'aîle sont du même verd clair que leurs couvertures. La queue est composée de dix plumes : les deux du milieu, qui sont plus longues que les latérales de deux pouces quatre lignes, sont d'un très-beau bleu : toutes les latérales sont du même verd foncé que le dos. Ces dernieres plumes vont aussi un peu en diminuant de longueur par degrés jusqu'à la plus extérieure de chaque côté, qui est la plus courte. Le bec, les pieds & les ongles sont jaunâtres. On le trouve au *Mexique*.

dorso nonnihil saturatiore. Pectus, venter, latera, crura & tectrices caudæ inferiores cinereo-griseo tinguntur. Remiges eodem imbuuntur viridi diluto ac ipsarum tectrices. Decem rectricibus cauda conflatur : binæ intermediæ, quæ quidem duorum pollicum & quatuor linearum longitudine laterales excedunt, sunt elegantissimè cœruleæ : laterales omnes eodem viridi saturato ac in dorso tinctæ : quæ laterales rectrices nonnihil gradatim longitudine minuuntur ad utrinque extimam usque brevissimam. Rostrum, pedes, unguesque flavicant. Habitat in *Mexico*.

15. LE COLIBRY ROUGE A LONGUE QUEUE DE SURINAM.

Polytmus superne rubro-aurantius, infernè ruber ; capite splendidè nigro ; collo inferiore viridi-aureo, fasciâ nigrâ circumdato ; pectore roseo ; dorso infimo & uropygio viridibus ; rectricibus lateralibus rubro-aurantiis, binis intermediis fusco-violaceis, longissimis . . . . . POLYTMUS SURINAMENSIS LONGICAUDUS RUBER.

Falcinellus gutture viridi. *Klein. Avi. pag.* 108. *N*o. 15.
Colibri rouge à longue queue. *Edwards. Tom. I. pag. XXXII ; avec une figure exacte Pl.* 32.

Il n'est pas si gros que le précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ sept pou-

Præcedenti crassitie cedit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam septem pollices & tres circi-

ter lineas æquat, & ad extremos ungues quatuor pollices cum linea una. Roſtrum ab ipſius apice ad oris angulos uſque quatuordecim lineas longum eſt; cauda tres pollices & octo lineas; pes ſeſquilineam; & trium digitorum anticorum medius cum ungue tres cum ſemi lineas: laterales paulò ſunt breviores; poſticus omnium breviſſimus. Alæ complicatæ ad tertiam circiter longitudinis caudæ partem uſque protenduntur. Caput tingit color ſplendidè niger. Guttur & collum inferius ſplendido imbuuntur viridi-aureo: quem colorem circumdat faſcia nigra, lunulata, cujus duo brachia capitis nigrum colorem pertingunt. Pars colli ſuperior, ſicut & dorſi ſuprema, pennæ ſcapulares & ſuperiores alarum tectrices minores ſunt rubro-aurantiæ. Dorſi infima pars, uropygium & ſuperiores caudæ tectrices elegantis ſunt viridis coloris. Pectus roſeo colore imbuitur. Venter, latera, crura & pennæ caudam ſubtus cooperientes rubent. Superiores alarum tectrices majores ex fuſco ad violaceum vergunt. Remiges idem tingit color. Decem

ces trois lignes, & juſqu'à celui des ongles de quatre pouces une ligne. Son bec depuis ſa pointe juſqu'aux coins de la bouche a quatorze lignes de longs; ſa queue trois pouces huit lignes; ſon pied une ligne & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, trois lignes & demie: les latéraux ſont un peu plus courts; & celui de derriere eſt le plus court de tous. Ses aîles, lorſqu'elles ſont pliées, s'étendent environ juſqu'au tiers de la longueur de la queue. La tête eſt d'un noir brillant. La gorge & la partie inférieure du col ſont d'un verd-doré éclatant: cette couleur eſt entourée d'une bande noire en forme de croiſſant, dont les deux branches vont joindre le noir de la tête. Les parties ſupérieures du col & du dos, les plumes ſcapulaires & les petites couvertures du deſſus des aîles ſont d'un rouge tirant ſur l'orangé. La partie inférieure du dos, le croupion & les couvertures du deſſus de la queue ſont d'un beau verd. La poitrine eſt d'une couleur de roſe. Le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du deſſous de la queue ſont rouges. Les grandes couvertures du deſſus des aîles ſont

d'un brun tirant sur le violet. Les plumes de l'aîle sont de la même couleur. La queue est composée de dix plumes : les deux du milieu, qui sont plus longues que les latérales de deux pouces trois lignes, sont de la même couleur que les plumes de l'aîle : toutes les latérales sont d'un rouge tirant sur l'orangé. Le bec, les pieds & les ongles sont noirs. On le trouve à *Surinam*.

rectricibus cauda constat : binæ intermediæ, quæ laterales duorum pollicum & trium linearum longitudine excedunt, sunt remigibus concolores : laterales omnes rubro - aurantiæ. Rostrum, pedes, unguesque nigri. Habitat in *Surina*.

16. LE COLIBRY ROUGE HUPÉ A LONGUE QUEUE DU MEXIQUE.

Polytmus cristatus, ruber; tectricibus alarum, remigibusque cœruleis; rectricibus rubris, binis intermediis longissimis....

POLYTMUS MEXICANUS LONGICAUDUS RUBER CRISTATUS.

Falcinellus cristatus. *Klein. Avi. pag.* 107. *N°.* 5.

Mellivora Avis cristata, cum duabus pennis longis in caudâ ex Nova Hispania. *Seb. Vol. I. pag.* 97. *hujus icon non satis accurata Tab. LXI. fig.* 4.

Il est un peu plus gros que le précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ huit pouces six lignes, & jusqu'à celui des ongles de quatre pouces dix lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a treize lignes & demie de long ; sa queue quatre pouces six lignes ; son pied trois lignes & demie ; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, cinq

Præcedentem paululùm crassitie superat. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam octo pollices & sex circiter lineas explet, & ad extremos ungues quatuor pollices & decem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos tredecim cum semi lineas longum est ; cauda quatuor pollices & sex lineas ; pes tres cum semi lineas ; & trium digitorum anticorum

Dessiné et Gravé par Martinet.

1. Colibry de la Jamaique. 2. Colibry du Mexique, femelle. 3. Colibry violet de Cayenne. 4. Colibris de S.t Domingue. 5. Colibry à longue queue de Cayenne.

medius cum ungue quinque lineas : laterales paulò sunt breviores ; posticus autem reliquis omnibus longitudine cedit. Alæ complicatæ ad septem tantùm linearum distantiam ultra caudæ exortum protenduntur. In universo corpore, capite scilicet, gutture, collo, dorso, uropygio, pectore, ventre, lateribus, cruribus, pennis scapularibus, tectricibusque caudæ superioribus & inferioribus, eleganti rubro tingitur. Pennæ caput superius vestientes strictiores sunt & longiusculæ, quædam enim novem linearum longitudinem obtinent, elegantemque cristam efficiunt. Superiores alarum tectrices cœruleæ. Remiges concolores. Caudam componunt decem rectrices eodem imbutæ rubro ac corpus ipsum tingitur : binæ intermediæ laterales multùm longitudine excedunt. Rostrum, pedes, unguesque verisimiliter nigri. Habitat in *Mexico*.

lignes : les latéraux sont un peu plus courts ; & celui de derriere est le plus court de tous. Ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, ne s'étendent que jusqu'à sept lignes au-delà de l'origine de la queue. Tout son corps, sçavoir la tête, la gorge, le col, le dos, le croupion, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes, les plumes scapulaires & les couvertures du dessus & du dessous de la queue, est d'un beau rouge. Les plumes qui couvrent la partie supérieure de la tête, sont étroites & assez longues, quelques-unes ayant jusqu'à neuf lignes de long, & forment une belle hupe. Les couvertures du dessus des aîles sont bleues. Les plumes de l'aîle sont de la même couleur. La queue est composée de dix plumes du même rouge que celui du corps : les deux du milieu sont beaucoup plus longues que les latérales. Le bec, les pieds & les ongles sont probablement noirs. On le trouve au *Mexique*.

SECTION II.

Ceux dont le bec est droit.

CETTE section ne contient qu'un seul genre, sçavoir celui de l'*Oiseau-mouche*. Les Oiseaux de ce genre ont le bec comprimé horizontalement, & un peu renflé vers le bout; & les pieds très-courts.

XLV.

Le genre de l'Oiseau-mouche.

Son caractere est d'avoir
Quatre doigts, dénués de membranes; trois devant, un derriere; tous séparés environ jusqu'à leur origine:

Les jambes couvertes de plumes jusqu'au talon:
Le bec effilé, droit, comprimé horizontalement, & un peu renflé vers le bout:

Les pieds très-courts.

Tous les Oiseaux de ce genre n'ont que dix plumes à la queue. Leur langue est composée de deux petits canaux, demi-cylindriques, appliqués l'un con-

SECTIO II.

Eæ quæ rostrum habent rectum.

HÆC sectio unico constat genere, scilicet *Mellisugæ*. Hujus generis Aves rostro donantur horizontaliter compresso, & versùs apicem parumper ampliato; pedibusque brevissimis præditæ sunt.

XLV.

Genus Mellisugæ.

Hujus character est
Digiti quatuor, membranis destituti; tres scilicet antici, posticus unus; omnes circiter usque ad exortum discreti:
Crura ad calcaneum usque plumósa:
Rostrum filiforme, rectum, horizontaliter compressum, & versùs apicem parumper ampliatum:
Pedes brevissimi.

Omnium hujus generis Avium caudam componunt decem tantùm rectrices. Ipsarum lingua binis constat canaliculis semi-cylindra-

ceis, altero scilicet ad alterum applicato, tubulum quodammodo efficientibus, quem magna ex parte è rostro exerunt, *Picorum* normâ; & cujus ope florum mel exsugunt.

tre l'autre, qui forment une espece de siphon, qu'ils font sortir en grande partie de leur bec, à la maniere des *Pics*; & par le moyen duquel ils sucent le miel des fleurs.

Les Brasiliens appellent l'Oiseau-mouche en général GUAINUMBI. *Marcgr.*

**1. L'OISEAU-MOUCHE.

Voyez le mâle Pl. XXXVI. Fig. 1.

Mellisuga superne viridi-aurea, cupri puri colore varians, infernè griseo-alba; rectricibus nigro-chalybeis, extimâ per totam longitudinem, proximè sequenti à medietate ad apicem griseis . . . . MELLISUGA.

Mellivora Avis minima. *Sloane. Voy. of Jamaic. pag.* 307. *N°. XXXVIII. hujus icon pessima Tab.* 264. *fig.* 1.
Polytmus minimus variegatus. *Browne. Nat. Hist. of Jamaic. pag.* 475. (*Fœmina*).
Guainumbi minor, corpore toto cinereo. *Raj. Syn. Avi. pag.* 83. *N°.* 7.
Guainumbi septima species. *Marcgr. Hist. Br. pag.* 197.
Jonst. Avi. pag. 135.
Guainumbi septima species Marcgravii. *Willugh. Ornith. pag.* 167.
Raj. Syn. Avi. pag. 187. *N°.* 44.
Plus petit Colibry. *Edwards. Tom. II. pag. CV; avec une figure exacte de la femelle Pl.* 105.
Les Anglois de la Jamaïque l'appellent LEAST HUMMING-BIRD. *Sloane. Raj.*

Hæc est omnium Avium minima: plures sunt *Muscarum* species, quæ illam crassitie superant. Ipsius longitudo à rostri apice ad caudæ extremitatem unum pollicem & quinque lineas æquat, & ad extremos ungues unum pollicem & sex lineas.

C'est le plus petit de tout les Oiseaux: nous connoissons plusieurs especes de *Mouches* plus grosses que lui. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'un pouce cinq lignes, & jusqu'à celui des ongles d'un pouce six lignes. Son bec depuis sa pointe jus-

qu'aux coins de la bouche a trois lignes & demie de long; sa queue quatre lignes; son pied une ligne trois quarts; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, deux lignes & demie: les latéraux sont presqu'aussi longs; & celui de derriere est le plus court de tous. Il a deux pouces quatre lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent à une ligne au-delà du bout de la queue. Les parties supérieures de la tête & du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des aîles & celles du dessus de la queue sont d'un verd-doré, changeant en couleur de cuivre de rosette. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'un gris-blanc. Les plumes de l'aîle sont d'un brun tirant sur le violet. La queue est composée de dix plumes: les six du milieu sont d'un noir, qui, vu dans un certain jour, a tout le brillant de l'acier poli: celle qui les suit immédiatement de chaque côté, est de la même couleur depuis son origine jusqu'à la moitié de sa longueur; le reste est gris: enfin la plus extérieure de chaque

Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque tres cum semi lineas longum est; cauda quatuor lineas; pes lineam unam & tres quartas lineæ partes; & trium digitorum anticorum medius cum ungue binas cum semi lineas: laterales eamdem ferè longitudinem obtinent; posticus autem reliquis omnibus longitudine cedit. Alis expansis, extremitates majorum remigum duorum pollicum & quatuor linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ ad unius lineæ distantiam ultra caudam extremam protenduntur. Partes capitis & colli superiores, dorsum, uropygium, pennæ scapulares, alas superne vestientes & superiores caudæ tectrices sunt viridi-aureæ, cupri puri colore variantes. Guttur, collum inferius, pectus, venter, latera, crura & tectrices caudæ inferiores ex griseo albent. Remiges ex fusco ad violaceum vergunt. Decem rectricibus cauda conflatur: sex intermediæ sunt nigræ quidem, sed pro vario ad lucem objectu chalybeo perlustrantur colore: utrinque proximè sequens ab ipsius exortu ad medietatem usque

usque concolor, à medietate ad apicem grisea: utrinque tandem extima per totam longitudinem grisea. Rostrum, pedes, unguesque fusci.

Fœmina à *mare* discrepat coloribus non ita splendentibus.

Habitant in variis *Americæ* regionibus. A *Martinica* in *museum Realmurianum* allatæ sunt à *D. de Septenville.*

côté est grise dans toute sa longueur. Le bec, les pieds & les ongles sont bruns.

La *femelle* différe du *mâle* en ce que ses couleurs ne sont pas si brillantes.

On les trouve en différens endroits de l'*Amérique*. Ils ont été apportés de la *Martinique* à *M. de Reaumur* par *M. de Septenville.*

2. L'OISEAU-MOUCHE A GORGE TOPAZE D'AMÉRIQUE.

Mellisuga superne viridi-aurea, infernè griseo-albicans; (vertice & collo superiore splendidè purpureis *mas*); gutture, collo inferiore & pectore topazinis (*mas*) viridi-aureis, (*fœmina*); rectricibus lateralibus griseo-albicantibus .... MELLISUGA AMERICANA GUTTURE TOPAZINO.

Florisuga, aut Mellifera. *Seb. Vol. I. pag.* 108. *icones satis accuratæ Tab. LXVIII, maris fig.* 8, *& fœminæ fig.* 7.

Regulus Indicus, Passer muscatus, Avis omnium minimâ. *Frisch. fœminæ icon satis accuràta (Si caudam haberet); & insuper maris capitis icon accurata Tab.* 24.

Crassitie ultimum humani digiti articulum non multùm superat. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam tres pollices & sex circiter lineas explet, & ad extremos ungues duos pollices & decem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque octo lineas longum est; cauda tredecim lineas;

Il n'est guères plus gros que le bout du doigt. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ trois pouces six lignes; & jusqu'à celui des ongles de deux pouces dix lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a huit lignes de long; sa queue treize lignes; son pied une ligne & demie; &

celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, deux lignes & demie : les latéraux font un peu plus courts; & celui de derriere eft le plus court de tous. Ses aîles, lorfqu'elles font pliées, s'étendent jufque vers le bout de la queue. Les parties fupérieures de la tête & du col font du pourpre le plus éclatant. Le dos, le croupion, les plumes fcapulaires, les couvertures du deffus des aîles & celles du deffus de la queue font d'un verd-doré très-brillant. La gorge, la partie inférieure du col & la poitrine font d'une couleur de *Topaze Orientale* la plus éclatante. Le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du deffous de la queue font d'un gris blanchâtre. Les plumes de l'aîle font d'un brun tirant fur le violet. La queue eft compofée de dix plumes : les deux du milieu font d'un verd-doré foncé : toutes les latérales font d'un gris-blanchâtre. Le bec, les pieds & les ongles font noirâtres.

La *femelle* eft un peu plus petite que le *mâle*. Elle en diffère encore en ce qu'elle a la tête, la gorge, le col & la poitrine du même verd-doré que le dos. Du refte elle reffemble parfaitement au *mâle*.

pes fefquilineam; & trium digitorum anticorum medius cum ungue binas cum femi lineas : laterales paulò funt breviores; pofticus omnium breviffimus. Alæ complicatæ caudam circiter extremam pertingunt. Capitis verticem & collum fuperius color fplendidiffimè purpureus ornat. Dorfum, uropygium, pennæ fcapulares, quæ alas fuperne cooperiunt, fuperiorefque caudæ tectrices funt fplendidiffimè viridi-aureæ. Guttur, pars colli inferior & pectus lucidiffimo *Topazii Orientalis* colore perluftrantur. Venter, latera, crura & inferiores caudæ tectrices ex grifeo albicant. Alarum remiges ex fufco ad violaceum inclinant. Caudam componunt decem rectrices, quarum binæ intermediæ faturatè viridi-aureæ : laterales omnes grifeo-albicantes. Roftrum, pedes, unguefque nigricant.

Fœmina craffitie & magnitudine paululùm *mari* cedit. Ab illo quoque differt capite, gutture, collo & pectore eodem viridi-aureo imbutis ac dorfum ipfum tingitur. In reliquis *mari* perfectè fimilis.

Habitant in *America*.

On les trouve en *Amérique*.

** 3. L'Oiseau-mouche a gorge topaze du Brésil.

Voyez Pl. XXXVII. Fig. 1.

Mellisuga fusca cum aliqua superne viridi-aurei mixtura; vertice & collo superiore splendidè purpureis; gutture, collo inferiore & pectore topazinis; rectricibus rufo-purpurascentibus, apice nigro-violaceis . . . . . Mellisuga Brasiliensis gutture topazino.

Mellisuga; Thaumantias Americana, omnium minima. *Klein. Avi. pag.* 105. *N°*. 2.
Avis colubri, omnium minima, Americana, Thaumantias dicta. *Seb. Vol. I. pag.* 61. *hujus icon satis accurata Tab. XXXVII. fig.* 4.
Guainumbi major. *Raj. Syn. Avi pag.* 83. *N°*. 8.
Guainumbi octava species. *Marcgr. Hist. Br. pag.* 197.
Jonst. Avi. pag. 135.
Guainumbi octava species Marcgravii. *Willugh. Ornith. pag.* 167.
Les Amériquains l'appellent Thaumantias. *Seb.*

Præcedenti paululùm crassitie cedit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudæ extremitatem tres pollices & quatuor lineas æquat, & ad extremos ungues duos pollices & octo lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque octo lineas longum est; cauda duodecim cum semi lineas; pes sesquilineam; & trium digitorum anticorum medius cum ungue binas cum semi lineas: laterales paulò sunt breviores; & posticus reliquis omnibus longitudine cedit. Ab extre-

Il est un peu moins gros que le précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de trois pouces quatre lignes, & jusqu'à celui des ongles de deux pouces huit lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche est long de huit lignes; sa queue de douze lignes & demie; son pied d'une ligne & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, de deux lignes & demie : les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est le plus court de tous. Il a

cinq pouces quatre lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'à deux lignes & demie au-delà du bout de la queue. Les parties supérieures de la tête & du col sont du pourpre le plus éclatant. Le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des aîles & celles du dessus de la queue sont d'un brun mêlé d'une légere teinte de verd-doré. La gorge, la partie inférieure du col & la poitrine sont d'une couleur de *Topaze Orientale* la plus brillante. Le ventre, les jambes & les côtés sont bruns; il y a cependant de chaque côté du bas-ventre une petite tache blanche. Les couvertures du dessous de la queue sont rousses. Les plumes de l'aîle sont d'un brun tirant sur le violet. La queue est composée de dix plumes d'un roux tirant sur le pourpre, & terminées d'un noir tirant sur le violet. Celles du milieu sont plus courtes que les latérales. Le bec, les pieds & les ongles sont noirâtres. On le trouve au *Brésil*, d'où il a été envoyé à *M. l'Abbé Aubry*, qui le conserve dans son *cabinet*.

mo ad extremum alarum extensarum distantia est quinque pollicum & quatuor linearum; alæ verò complicatæ ad duarum cum semi linearum distantiam ultra caudam extremam protenduntur. Vertex capitis & collum superius splendidissimo refulgent purpureo. Dorsum, uropygium, pennæ scapulares, alas superne cooperientes & superiores caudæ tectrices sunt fuscæ, & aliquid viridi-aurei coloris admixtum habent. Guttur, collum inferius & pectus lucidissimo *Topazii Orientalis* colore resplendent. Ventrem, latera & crura vestiunt pennæ fuscæ; attamen in utroque imi ventris latere exigua extat macula candida. Inferiores caudæ tectrices sunt rufæ. Alarum remiges ex fusco ad violaceum vergentes. Cauda decem constat rectricibus rufo-purpurascentibus, apice nigro-violaceis. Intermediæ lateralibus longitudine cedunt. Rostrum, pedes, unguesque nigricantes. Habitat in *Brasilia*, unde missa in *museum D. Aubry*.

4. L'Oiseau-mouche de Surinam.

Mellisuga superne fusca, fusco-flavicante mixta, infernè dilutè spadicea; pectore maculis nigricantibus vario; tæniâ infra oculos obscurè fuscâ; rectricibus binis intermediis fuscis, lateralibus fusco-violaceis . . . . Mellisuga Surinamensis.

Mellisuga alis fuscis. *Klein. Avi. pag.* 106. *N°.* 6.
Petit Colibri brun. *Edwards. Tom. I. pag. XXXII; avec une figure mal coloriée Pl.* 32.

Præcedentem crassitie circiter æmulatur. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam tres pollices & binas circiter lineas æquat, & ad extremos ungues duos pollices & octo lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque decem lineas longum est; cauda undecim lineas; pes sesquilineam; & trium digitorum anticorum medius cum ungue binas cum semi lineas: laterales paulò sunt breviores; & posticus omnium brevissimus. Alæ complicatæ ad duas circiter tertias longitudinis caudæ partes usque protenduntur. Partem capitis superiorem, dorsum & uropygium vestiunt pennæ obscurè fuscæ, fusco-flavicante splendidò mixtæ. Scapulares, quæ alas superne cooperiunt, superioresque

Il est à peu près de la grosseur du précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ trois pouces deux lignes, & jusqu'à celui des ongles de deux pouces huit lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a dix lignes de long; sa queue onze lignes; son pied une ligne & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, deux lignes & demie: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est le plus court de tous. Ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent environ jusqu'aux deux tiers de la longueur de la queue. La partie supérieure de la tête, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des aîles & celles du dessus de la queue sont d'un brun sombre, mêlé d'un brun-jaunâ-

tre & brillant. Les côtés de la tête, la gorge, le col, la poitrine, le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'un rouge-bai clair, la poitrine étant variée de quelques taches noirâtres. De chaque côté de la tête est une petite bande longitudinale d'un brun obscur, placée au-dessous des yeux. Les plumes de l'aîle sont d'un brun tirant sur le violet. La queue est composée de dix plumes : les deux du milieu sont brunes : toutes les latérales sont de la même couleur que celles des aîles. Le demi-bec supérieur est noir, l'inférieur est de couleur de chair vers son origine, & noir vers son bout. Les pieds & les ongles sont noirs. On le trouve à *Surinam*.

caudæ tectrices concolores. Caput ad latera, guttur, collum, pectus, venter, latera, crura, inferioresque caudæ tectrices coloris sunt dilutè spadicei; pectus tamen variegant quædam maculæ nigricantes. In utroque capitis latere exigua extat tænia longitudinalis obscurè fusca, infra oculos posita. Alarum remiges ex fusco ad violaceum vergunt. Caudam componunt decem rectrices, quarum binæ intermediæ fuscæ : laterales omnes remigibus concolores. Mandibula superior nigra, inferior versùs exortum carneo colore tincta, versùs apicem nigra. Pedes, unguesque nigri. Habitat in *Surina*.

5. L'OISEAU-MOUCHE DE S. DOMINGUE.

Voyez Pl. XXXVI. Fig. 8.

Mellisuga, superne fusca, cupri puri colore varians, infernè griseo-alba; gutture fusco maculato; rectricibus nigro-chalybeis; pedibus pennatis.... MELLISUGA DOMINICENSIS.

Son corps n'est pas si gros que le bout du petit doigt. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de deux pouces trois lignes, & jusqu'à celui des ongles d'un

Corpus ipsius minimi digiti humani articulo crassitie cedit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam duos pollices & tres lineas explet, & ad extre-

mos ungues unum pollicem & undecim lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos quinque cum semi lineas longum est; cauda septem cum semi lineas; pes lineam unicam; & trium digitorum anticorum medius cum ungue binas cum semi lineas: laterales eamdem ferè longitudinem obtinent; posticus autem lateralibus paululùm longitudine cedit. Alis expansis, extremitates majorum remigum trium pollicum & sex linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ ad sesquilineæ distantiam ultra caudam extremam protenduntur. Partes capitis & colli superiores, dorsum, uropygium, pennæ scapulares, quæ alas superne obtegunt, superioresque caudæ tectrices sunt fuscæ, cupri puri colore variantes. Latera & crura pennis vestiuntur griseo-fuscis, cupri puri colore similiter variantibus. Guttur, collum inferius, pectus & venter ex griseo albent. Minutæ quædam maculæ fuscæ guttur variegant. Inferiores caudæ tectrices sunt candidæ. Remiges alarum ex fusco ad violaceum vergunt. Cauda decem constat rectricibus nigro-chaly-

pouce onze lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a cinq lignes & demie de long; sa queue sept lignes & demie; son pied une ligne; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, deux lignes & demie: les latéraux sont presqu'aussi longs: & celui de derriere est un peu plus court que ces derniers. Il a trois pouces six lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'à une ligne & demie au-delà du bout de la queue. Les parties supérieures de la tête & du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des aîles & celles du dessus de la queue sont d'un brun changeant en couleur de cuivre de rosette. Les côtés & les jambes sont d'un gris-brun, changeant aussi en couleur de cuivre de rosette. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine & le ventre sont d'un gris-blanc. La gorge est variée de quelques petites taches brunes. Les couvertures du dessous de la queue sont blanches. Les plumes de l'aîle sont d'un brun tirant sur le violet. La queue est composée de dix plumes d'un noir changeant en couleur d'acier poli. Le bec est noir. Les pieds sont couverts

presque jusqu'à l'origine des doigts de plumes d'un gris-brun. Les doigts & les ongles sont noirâtres. On le trouve à *S. Domingue*, d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur* par *M. Chervain*.

C'est peut-être la femelle du suivant.

beis. Rostrum nigrum. Pedes ad exortum ferè digitorum usque pennis vestiuntur griseo-fuscis. Digiti, unguesque nigricant. Habitat in *Dominicensi Insula*, unde in *museum Realmurianum* missa à *D. Chervain*.

An sequentis fœmina?

** 6. L'Oiseau-mouche de Cayenne.

Voyez Pl. XXXVI. Fig. 3.

Mellisuga viridi-aurea, cupri puri colore varians; rectricibus nigro-chalybeis; pedibus pennatis . . . . . Mellisuga Cayanensis.

Colubri, seu Flori-suga. *Seb. Vol. II. pag.* 42. *hujus icon non satis accurata Tab. XLI. fig.* 2. *Lit. A.*
Guainumbi major. *Raj. Syn. Avi. pag.* 83. *N°.* 9.
Guainumbi nona species. *Marcgr. Hist. Br. pag.* 197.
Jonst. Avi. pag. 135.
Guainumbi nona species Marcgravii. *Willugh. Ornith. pag.* 167.

Il est un peu plus gros que le précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de deux pouces dix lignes, & jusqu'à celui des ongles de deux pouces six lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a huit lignes & demie de long; sa queue neuf lignes; son pied une ligne & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, deux lignes & demie : les latéraux

Crassitie præcedentem nonnihil antecellit. Ipsius longitudo à rostri apice ad caudæ extremitatem duos pollices & decem lineas æquat, & ad extremos ungues duos pollices & sex lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque octo cum semi lineas longum est; cauda novem lineas; pes sesquilineam; & trium digitorum anticorum medius cum ungue binas cum semi lineas : laterales

laterales eâdem ferè longitudine pollent; & posticus lateralibus paululùm longitudine cedit. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est quatuor pollicum & totidem linearum; alæ verò complicatæ ad duarum cum semi linearum distantiam ultra caudæ extremitatem protenduntur. Caput, guttur, collum, dorsum, uropygium, pectus, ventrem & latera vestiunt pennæ splendidè viridi-aureæ, cupri puri colore variantes. Scapulares, quæ alas superne & infernè cooperiunt, superioresque caudæ tectrices concolores. Crura sunt griseo-fusca. Tectrices caudæ inferiores eodem imbutæ colore, sed dilutiore. Pennæ anum obtegentes candidæ. Alarum remiges ex fusco ad violaceum vergentes. Caudam compônunt decem rectrices nigro-chalybeæ. Rostrum nigrum. Pedes ad exortum ferè digitorum usque vestiunt pennæ fuscæ. Digiti, unguesque nigricant. Habitat in *Cayana*, unde missa in *museum D. Aubry*.

sont presqu'aussi longs; & celui de derriere est un peu plus court que ces derniers. Il a quatre pouces quatre lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'à deux lignes & demie au-delà du bout de la queue. La tête, la gorge, le col, le dos, le croupion, la poitrine, le ventre, les côtés, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus & du dessous des aîles & celles du dessus de la queue sont d'un verd-doré éclatant, & changeant en couleur de cuivre de rosette. Les jambes sont d'un gris-brun. Les couvertures du dessous de la queue sont de la même couleur, mais plus claire. Les plumes qui couvrent l'anus sont blanches. Celles de l'aîle sont d'un brun tirant sur le violet. La queue est composée de dix plumes d'un noir changeant en couleur d'acier poli. Le bec est noir. Les pieds sont couverts presque jusqu'à l'origine des doigts de plumes brunes. Les doigts & les ongles sont noirâtres. On le trouve à *Cayenne*, d'où il a été envoyé à *M. l'Abbé Aubry*, qui le conserve dans son *cabinet*.

** 7. L'OISEAU-MOUCHE A GORGE TACHETÉE DE CAYENNE.

Voyez Pl. XXXVI. Fig. 2.

Mellifuga viridi-aurea, cupri puri colore varians; pennis in gutture & collo inferiore albo fimbriatis; ventre cinereo; rectricibus nigro-chalybeis, duabus intermediis cupri puri colore variantibus, lateralibus, apice grifeis.... MELLISUGA CAYANENSIS GUTTURE NÆVIO.

Son corps n'eft pas plus gros que le bout du doigt. Sa longueur depuis le bout du bec jufqu'à celui de la queue eft de trois pouces onze lignes, & jufqu'à celui des ongles de trois pouces trois lignes. Son bec depuis fa pointe jufqu'aux coins de la bouche a onze lignes de long; fa queue quatorze lignes; fon pied deux lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, trois lignes : les latéraux font prefqu'auffi longs; & celui de derriere eft un peu plus court que ces derniers. Il a cinq pouces trois lignes de vol; & fes aîles, lorfqu'elles font pliées, s'étendent jufqu'au bout de la queue. La tête, la partie fupérieure du col, le dos, le croupion, la poitrine, les côtés, les plumes fcapulaires, les couvertures du deffus de la queue, celles du deffous des aîles, & les petites du deffus font d'un

Corpus ipfius ultimum digiti humani articulum craffitie non fuperat. Ipfius longitudo ab apice roftri ad caudam extremam tres pollices & undecim lineas explet, & ad extremos ungues tres pollices & totidem lineas. Roftrum ab ipfius apice ad oris angulos ufque undecim lineas longum eft; cauda quatuordecim lineas; pes lineas binas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue tres lineas : laterales eamdem ferè longitudinem obtinent; pofticus autem lateralibus paululùm longitudine cedit. Alis expanfis, extremitates majorum remigum quinque pollicum & trium linearum intervallo diftant; alæ verò complicatæ caudam extremam attingunt. Caput, pars colli fuperior, dorfum, uropygium, pectus, latera, pennæ fcapu-

lares, quæ caudam superne cooperiunt, tectrices alarum inferiores, sicut & minores superiores, sunt splendidè viridi-aureæ, cupri puri colore variantes. Guttur & collum inferius idem color viridi-aureus ornat; quælibet tamen penna pauco albo est fimbriata. Venter, inferiores caudæ tectrices & crura cinerei sunt coloris. Tectrices alarum superiores majores, sicut & remiges, ex fusco ad violaceum vergunt. Caudam componunt decem rectrices nigro-chalybeæ, quarum tamen binæ intermediæ cupri puri colore variant; laterales verò apicibus donantur griseis. Mandibula superior nigra, inferior candicans, excepto apice nigro. Pedes, unguesque similiter nigri. Habitat in *Cayana*, unde in *museum Realmurianum* missa à *D. des Essars*.

verd-doré éclatant, & changeant en couleur de cuivre de rosette. La gorge & la partie inférieure du col sont du même verd-doré, mais chaque plume est bordée d'un peu de blanc. Le ventre est cendré, les couvertures du dessous de la queue & les jambes sont de la même couleur. Les grandes couvertures du dessus des aîles & les plumes de l'aîle sont d'un brun tirant sur le violet. La queue est composée de dix plumes d'un noir changeant en couleur d'acier poli : les deux du milieu changent aussi en couleur de cuivre de rosette; & les latérales sont terminées de gris. Le demi-bec supérieur est noir, l'inférieur est blanchâtre, excepté son bout, qui est noir. Les pieds & les ongles sont de cette derniere couleur. On le trouve à *Cayenne*, d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur* par *M. des Essars*.

** 8. L'OISEAU-MOUCHE A VENTRE BLANC DE CAYENNE.

Voyez Pl. XXXVI. Fig. 7.

Mellisuga superne viridi-aurea, cupri puri colore varians; infernè alba; rectricibus nigro-chalybeis, duabus intermediis cupri puri colore variantibus . . . . . MELLISUGA CAYANENSIS, VENTRE ALBO.

Mellivora Avis major. *Sloane. Voy. of Jamaic. pag.* 308. *N°. XXXIX*, *hujus icon pessima Tab.* 264. *fig.* 2.

Avicula minima. *Muf. Worm. pag.* 298, *in qua hujus icon à Marcgravio mutuata.*

Guainumbi major. *Raj. Syn. Avi. pag.* 82. *N°.* 1.

Guainumbi prima fpecies. *Marcgr. Hift. Br. pag.* 196, *in qua hujus icon fatis accurata.*

Jonft. Avi. pag. 134. *hujus icon à Marcgravio mutuata Tab.* 58.

Guainumbi prima fpecies Marcgravii. *Willugh. Ornith. pag.* 166. *hujus icon à Marcgravio mutuata Tab. XLII.*

Raj. Syn. Avi. pag. 187. *N°.* 42.

Les Anglois de la Jamaïque l'appellent LARGER HUMMING-BIRD. *Sloane. Raj.*

Il eft à peu près de la groffeur du précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jufqu'à celui de la queue eft de trois pouces neuf lignes, & jufqu'à celui des ongles de trois pouces deux lignes. Son bec depuis fa pointe jufqu'aux coins de la bouche a dix lignes de long; fa queue treize lignes; fon pied deux lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, trois lignes: les latéraux font prefqu'auffi longs; & celui de derriere eft le plus court de tous. Il a quatre pouces dix lignes de vol; & fes aîles, lorfqu'elles font pliées, s'étendent prefque jufqu'au bout de la queue. La tête, la partie fupérieure du col, le dos, le croupion, les côtés, les plumes fcapulaires, les couvertures du deffus de la queue, celles du deffous des aîles, & les petites du deffus font d'un verd-doré éclatant, & changeant en couleur de cuivre de rofette.

Præcedentem craffitie circiter æquat. Ipfius longitudo ab apice roftri ad caudam extremam tres pollices & novem lineas explet, & ad extremos ungues tres pollices cum lineis binis. Roftrum ab ipfius apice ad oris angulos ufque decem lineas longum eft; cauda tredecim lineas; pes lineas binas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue tres lineas: laterales eâdem ferè longitudine pollent; pofticus autem omnium breviffimus. Ab extremo ad extremum alarum extenfarum diftantia eft quatuor pollicum & decem linearum; alæ verò complicatæ caudam ferè extremam pertingunt. Caput, partem colli fuperiorem, dorfum, uropygium & latera veftiunt pennæ fplendidè viridi-aureæ, cupri puri colore variantes. Scapulares, quæ caudam fu-

perne obtegunt, tectrices alarum inferiores, sicut & minores superiores, concolores. Guttur, pars colli inferior, pectus, venter & inferiores caudæ tectrices albent. Crura sunt fusca. Tectrices alarum superiores majores, sicut & remiges, ex fusco ad violaceum inclinantes. Cauda decem conflatur rectricibus nigro-chalybeis, quarum tamen binæ intermediæ cupri puri colore variant. Mandibula superior nigra, inferior candicans, excepto apice nigro. Pedes, unguesque similis tingit nigredo. Habitat in *Cayana*, unde missa in *museum D. Aubry*.

An præcedentis fœmina ?

La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre & les couvertures du dessous de la queue sont d'un beau blanc. Les jambes sont brunes. Les grandes couvertures du dessus des aîles & les plumes de l'aîle sont d'un brun tirant sur le violet. La queue est composée de dix plumes d'un noir changeant en couleur d'acier poli : les deux du milieu changent aussi en couleur de cuivre de rosette. Le demi-bec supérieur est noir, & l'inférieur est blanchâtre, excepté son bout, qui est noir. Les pieds & les ongles sont de cette derniere couleur. On le trouve à *Cayenne*, d'où il a été envoyé à *M. l'Abbé Aubry*, qui le conserve dans son *cabinet*.

C'est peut-être la *femelle* du précédent.

** 9. L'OISEAU-MOUCHE A VENTRE GRIS DE CAYENNE.

Voyez Pl. XXXVI. Fig. 4.

Mellisuga superne viridi-aurea, cupri puri colore varians, infernè griseo-fusca; rectricibus primâ medietate viridi-aureis, cupri puri colore variantibus, alterâ nigro-purpureis, lateralibus apice griseis; pedibus pennatis.... MELLISUGA CAYANENSIS VENTRE GRISEO.

Præcedentes crassitie circiter æmulatur. Ipsius longitudo ab apice rostri ad cau-

Il est à peu près de la grosseur des précédens. Sa longueur depuis le bout du bec jus-

qu'à celui de la queue est de trois pouces deux lignes, & jusqu'à celui des ongles de deux pouces sept lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a sept lignes & demie de long; sa queue un pouce; son pied une ligne; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, trois lignes; les latéraux sont presqu'aussi longs; & celui de derriere est un peu plus court que ces derniers. Il a quatre pouces six lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'à une ligne au-delà du bout de la queue. Les parties supérieures de la tête & du col, le dos, le croupion, les côtés, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus de la queue, celles du dessous des aîles & les petites du dessus sont d'un verd-doré éclatant, & changeant en couleur de cuivre de rosette. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'un gris-brun. Les grandes couvertures du dessus des aîles & les plumes de l'aîle sont d'un brun tirant sur le violet. La queue est composée de dix plumes, qui sont depuis leur origine jusque vers la moitié de leur longueur d'un

dam extremam tres pollices & lineas binas æquat, & ad extremos ungues duos pollices & septem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque septem cum semi lineas longum est; cauda unum pollicem; pes lineam unicam; & trium digitorum anticorum medius cum ungue tres lineas: laterales eamdem ferè longitudinem obtinent; & posticus lateralibus paululùm longitudine cedit. Alis expansis, extremitates majorum remigum quatuor pollicum & sex linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ ad unius lineæ distantiam ultra caudam extremam protenduntur. Partes capitis & colli superiores, dorsum, uropygium, latera, pennæ scapulares, caudam superne cooperientes, alarum tectrices inferiores, sicut & minores superiores, splendido imbuuntur viridi-aureo, cupri puri colore variante. Guttur, collum inferius, pectus, venter, crura & inferiores caudæ tectrices griseo-fusco tinguntur. Tectrices alarum superiores majores, sicut & remiges, ex fusco ad violaceum vergunt. Caudam componunt decem

rectrices ab ipsarum exortu ad mediam circiter longitudinem usque viridi-aureæ, cupri puri colore variantes, à medietate ad apicem nigro-purpureæ, lateralibus apice griseis. Pedes ad exortum ferè digitorum usque pennis vestiuntur griseo-fuscis. Rostrum, digiti, unguesque nigri. Habitat in *Cayana*, unde in *museum Realmurianum* missa à *D. Artur.*

verd-doré, changeant en couleur de cuivre de rosette; l'autre moitié est d'un noir-pourpré; & les latérales sont terminées de gris. Les pieds sont couverts jusqu'à l'origine des doigts de plumes d'un gris-brun. Le bec, les doigts & les ongles sont noirs. On le trouve à *Cayenne*, d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur* par *M. Artur.*

10. L'OISEAU-MOUCHE A POITRINE BLEUE DE SURINAM.

Mellisuga superne viridi-aurea, cupri puri colore varians; infernè splendidè cœrulea; imo ventre fusco; dorso supremo cœruleo; rectricibus fusco-violaceis . . . . MELLISUGA SURINAMENSIS PECTORE CŒRULEO.

Colibri bleu & verd. *Edwards. Tom. I. pag. XXXV; avec une figure exacte Pl.* 35.

Corpus ipsius pollici humano nonnihil crassitie cedit. Ipsius longitudo à rostri apice ad caudæ extremitatem tres pollices & undecim circiter lineas æquat, & ad extremos ungues tres pollices & sex lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque decem cum semi lineas longum est; cauda unum pollicem & quatuor lineas; pes sesquilineam; & trium digitorum anticorum

Son corps n'est pas tout-à-fait si gros que le pouce. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ trois pouces onze lignes, & jusqu'à celui des ongles de trois pouces six lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a dix lignes & demie de long; sa queue seize lignes; son pied une ligne & demie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, deux

lignes & demie : les latéraux sont un peu plus courts ; & celui de derriere est le plus court de tous. Ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent un peu au-delà des trois quarts de la longueur de la queue. La tête, la gorge, le col, la partie inférieure du dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus de la queue & les petites du dessus des aîles sont d'un verd-doré brillant, & changeant en couleur de cuivre de rosette. La partie supérieure du dos est bleue. La poitrine, le haut du ventre & des côtés sont de la même couleur, mais ce bleu est nuancé d'un brillant d'or très-éclatant. Le bas-ventre, le bas des côtés, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'un brun terni. Les grandes couvertures du dessus des aîles, ainsi que les plumes de l'aîle, sont d'un brun tirant sur le violet. La queue est composée de dix plumes de la même couleur que celles des aîles. Les latérales sont un peu plus longues que celles du milieu. Le bec, les pieds & les ongles sont noirs. On le trouve à *Surinam*.

medius cum ungue binas cum semi lineas : laterales paulò sunt breviores ; & posticus reliquis omnibus longitudine cedit. Alæ complicatæ nonnihil ultra tres quartas longitudinis caudæ partes extenduntur. Caput, guttur, collum, dorsum infimum, uropygium, pennæ scapulares, quæ caudam superne vestiunt, superioresque alarum tectrices minores sunt splendidè viridi-aureæ, cupri puri colore variantes. Dorsum supremum cœruleum. Pectus, ventrisque & laterum suprema pars eodem imbuuntur cœruleo, sed splendidissimo aureo colore refulgent. Venter imus, laterum infima pars, crura, inferioresque caudæ tectrices obscuro tinguntur fusco. Tectrices alarum superiores majores, sicut & remiges, ex fusco ad violaceum vergunt. Caudam componunt decem rectrices remigibus concolores. Laterales intermedias paululùm longitudine excedunt. Rostrum, pedes, unguesque nigri. Habitat in *Surina*.

11. L'OISEAU

11. L'OISEAU-MOUCHE A COLLIER DE SURINAM.

Mellisuga superne viridi-aurea, cupri puri colore varians ; infernè alba ; capite & collo splendidè cœruleis ; collo superiore torque albo cincto ; rectricibus lateralibus candidis . . . . MELLISUGA SURINAMENSIS TORQUATA.

Colibri au ventre blanc. *Edwards. Tom. I. pag. XXXV ; avec une figure exacte Pl. 35.*

Præcedentem crassitie paulùm antecellit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & lineas circiter binas explet, & ad extremos ungues tres pollices & octo lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque decem lineas longum est ; cauda sexdecim lineas ; pes lineas binas ; & trium digitorum anticorum medius cum ungue tres lineas : laterales paulò sunt breviores ; & posticus reliquis omnibus longitudine cedit. Alæ complicatæ nonnihil ultra tres quartas longitudinis caudæ partes extenduntur. Caput, guttur & collum vestiunt pennæ cœruleæ, splendidissimo aureo colore refulgentes. Infra pennas cœruleas tænia extat candida, lunulata, partem colli superiorem ambiens. Dorsum, uropygium, pennæ scapulares, quæ caudam superne

Il est un peu plus gros que le précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ quatre pouces deux lignes, & jusqu'à celui des ongles de trois pouces huit lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a dix lignes de long ; sa queue seize lignes ; son pied deux lignes ; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, trois lignes : les latéraux sont un peu plus courts ; & celui de derriere est le plus court de tous. Ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent un peu au-delà des trois quarts de la longueur de la queue. La tête, la gorge & le col sont d'un bleu mêlé d'un lustre d'or très-brillant. Au dessus de ce bleu est une bande blanche, en forme de croissant, qui entoure la partie supérieure du col. Le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du des-

ſus de la queue & les petites du deſſus des aîles ſont d'un verd-doré éclatant & changeant en couleur de cuivre de roſette. La poitrine, le ventre, les jambes, les couvertures du deſſous de la queue & les côtés ſont blancs. Les grandes couvertures du deſſus des aîles ſont d'un brun tirant ſur le violet. Les plumes de l'aîle ſont de la même couleur. La queue eſt compoſée de dix plumes : les deux du milieu ſont de la même couleur que le dos : toutes les latérales ſont blanches : ces dernieres ſont un peu plus longues que celles du milieu. Le bec, les pieds & les ongles ſont noirs. On le trouve à *Surinam*.

obtegunt, alarumque tectrices ſuperiores minores ſunt ſplendidè viridi-aureæ, cupri puri colore variantes. Pectus, venter, latera, crura & tectrices caudæ inferiores albore nitent. Superiores alarum tectrices majores ex fuſco ad violaceum vergunt. Remiges eodem imbuuntur colore. Decem rectricibus cauda conflatur : binæ intermediæ dorſo concolores : laterales omnes candidæ : quæ laterales intermedias paululùm longitudine excedunt. Roſtrum, pedes, unguesque nigri. Habitat in *Surina*.

** 12. L'OISEAU-MOUCHE HUPÉ.

Voyez Pl. XXXVII. Fig. 2.

Mellifuga criſtata, ſuperne viridi-aurea, cupri puri colore varians, infernè fuſca, viridi-aureo mixta; gutture & collo inferiore cinereo-fuſcis; rectricibus lateralibus nigro-violaceis, pedibus pennatis . . . . MELLISUGA CRISTATA.

Mellifuga criſtata. *Klein. Avi. pag.* 106. *N°.* 4.
Colibri. *Feuillée. Journ. des Obſ. phyſ. pag.* 413. (*ed.* 1714.)
Colibri hupé. *Edwards. Tom. I. pag. XXXVII ; avec une figure aſſez exacte Pl.* 37.
Petit Colibri. *Du Tertre. Hiſt. des Antil. Tom. II. pag.* 262.

Son corps n'eſt pas plus gros que le bout du petit doigt. Sa longueur depuis le bout du bec

Corpus ipſius ultimum minimi digiti articulum craſſitie non ſuperat. Ipſius longitudo

ab apice rostri ad caudam extremam tres pollices explet, & ad extremos ungues duos pollices & sex lineas. Rostrum, quod quidem superne ad mediam longitudinem usque & ultrà pennis obsitum est, ab ipsius apice ad oris angulos septem lineas longum est; cauda unum pollicem; pes lineas binas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue tres lineas: laterales paulò sunt breviores; posticus autem cum lateralibus longitudine convenit. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est quatuor pollicum & quinque linearum; alæ verò complicatæ caudam extremam attingunt. Mandibulæ superioris medietas & caput superius pennis vestiuntur elegantissimè, splendidissimèque viridi-aureis. Quæ capitis verticem obtegunt, reliquas longitudine excedunt, elegantissimamque cristam efficiunt. Capitis posterior pars, collum superiùs & ad latera, dorsum, uropygium, pennæ scapulares, quæ caudam superne cooperiunt, alarumque tectrices superiores & inferiores, sicut & latera, sunt viridi-aureæ, cu-

jusqu'à celui de la queue est de trois pouces, & jusqu'à celui des ongles de deux pouces six lignes. Son bec, qui est couvert de plumes en-dessus jusqu'à plus de la moitié de sa longueur, a depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche sept lignes de long; sa queue un pouce; son pied deux lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, trois lignes: les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est de la même longueur que ces derniers. Il a quatre pouces cinq lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'au bout de la queue. Les plumes qui couvrent la moitié de la partie supérieure du bec & le dessus de la tête, sont du plus beau & du plus éclatant verd-doré. Les plumes du sommet de la tête sont plus longues que les autres, & forment une très-jolie hupe. Le derriere de la tête, la partie supérieure & les côtés du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus de la queue, celles du dessus & du dessous des aîles, & les côtés sont d'un verd-doré changeant en une couleur de cuivre de rosette très-brillante. La gorge & la partie inférieure

du col sont d'un cendré-brun. La poitrine, le ventre & les jambes sont d'un brun mêlé d'un peu de verd-doré. Les plumes qui couvrent l'anus, sont blanchâtres. Les couvertures du dessous de la queue sont d'un noir-violet, bordées d'un beau verd-doré. Les pieds sont couverts jusqu'à l'origine des doigts de plumes brunes. Les plumes de l'aîle sont d'un brun tirant sur le violet. La queue est composée de dix plumes : les deux du milieu sont de la même couleur que le dos : toutes les latérales sont d'un noir changeant en violet. Le bec, les doigts & les ongles sont noirs. On le trouve à *Cayenne*, d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur* par *M. des Essars.*

pri puri splendidissimo colore variantes. Guttur & pars colli inferior ex cinereo fuscescunt. Pectus, venter & crura fusci sunt coloris, cui aliquid viridi-aurei admixtum est. Pennæ ad anum candicant. Inferiores caudæ tectrices sunt nigro-violaceæ, eleganti viridi-aureo fimbriatæ. Pedes ad exortum usque digitorum vestiuntur pennæ fuscæ. Remiges alarum ex fusco ad violaceum inclinant. Decem rectricibus cauda conflatur : binæ intermediæ sunt dorso concolores : laterales omnes nigro-violaceæ. Rostrum, digiti, unguesque nigri. Habitat in *Cayana*, unde in *museum Realmurianum* missa à *D. des Essars.*

** 13. L'OISEAU-MOUCHE A GORGE ROUGE DE LA CAROLINE.

Voyez Pl. XXXVI. le mâle Fig. 6 & la femelle Fig. 5.

Mellisuga superne viridi-aurea, cupri puri colore varians, infernè sordidè alba, griseo-fusco admixto ; gutture & collo inferiore purpureo-aureis ; rectricibus lateralibus fusco-purpureis. (*Mas*).

Mellisuga superne viridi-aurea, cupri puri colore varians, infernè sordidè alba ; gutture fusco maculato ; rectricibus lateralibus primâ medietate fusco-aureis, alterâ nigro-chalybeis, albo terminatis. (*Fœmina*) . . . . . MELLISUGA CAROLINENSIS GUTTURE RUBRO.

Mellisuga pectore rubro. *Klein. Avi. pag.* 106. *N°.* 5.

Mellisuga. Colubris. *Klein. Avi. pag.* 105. *N°.* 1.

Trochilus Americanus, pennis viridibus & auricoloribus splendentibus elegans, rostello digitis sexies longiori. *Barr. Ornith. Class. III. Gen. XXIII. sp. 6.*

Trochilus auricolor. *Linn. Syst. Nat. ed. 6. Gen. 76. sp.* 1.

Regulus omnium minimus, rostello longiori & arcuato, pennis viridibus & auricoloribus splendentibus elegans. *Barr. Hist. Fr. Eq. pag.* 146.

Passer muscatus. *Gesn. Avi. pag.* 655.

Passer Mosquitus Oviedo. *Willugh. Charlet.*

Avicula minima alia. *Mus. Worm. pag.* 298. *hujus icon à Clusio mutuata pag.* 299.

Avicula Tominejo. *Jonst. Avi. pag.* 124. *hujus icon à Clusio mutuata Tab.* 56.

Ourissia, sive Tomineio. *Clus. exot. Lib. V. Cap. II. pag.* 96, *in qua hujus icon minimè accurata.*

Willugh. Ornith. hujus icon à Clusio mutuata Tab. XLII.

Ourissia, sive Tominejo; Avis parvula. *Eus. Nieremb. pag.* 239, *in qua hujus icon à Clusio mutuata.*

Tomineo virescens gutture flammeo. *Petiv. Gaz. Nat. hujus icon minùs accurata Tab. III. fig.* 8.

Tomineius. *Charlet. Exer. pag.* 118. *N°. XVIII.*

Charlet. Onomazt. pag. 114. *N°. XVIII.*

Huitzitzil. *Joan. de Laët. Nov. Orb. pag.* 256, *in qua hujus icon à Clusio mutuata.*

Guainumbi, quæ & Guinambi, item Aratica & Aratarata-guacu vocatur à Brasiliensibus. *Marcgr. Hist. Br. pag.* 196.

Jonst. Avi. pag. 134.

Guainumbi Marcgravii. *Willugh. Ornith. pag.* 165.

Raj. Syn. Avi. pag. 82. *N°.* 1.

Guaiminibique. *Joan. de Laët. Nov. Orb. pag.* 556.

Gouambuch, sive Gonambuch Lerio & Theveto. *Willugh. Raj.*

Colibri. *Catesb. Tom. I. pag.* 65; *avec une figure assez exacte du mâle Pl.* 65.

Colibri à gorge rouge. *Edwards. Tom. I. pag. XXXVIII; avec des figures exactes du mâle & de la femelle Pl.* 38.

Les Portugais l'appellent PEGAFROL. *Marcgr.*

Les Suédois, HONUNGS-FOGEL. *Linn.*

Les Anglois, HUMMING-BIRD. *Willugh. Raj. Charlet. Catesb.*

Les Brasiliens, OURISSIA. *Clus.* GUAINUMBI; GUINAMBI; ARATICA; ARATARATA-GUACU. *Marcgr.*

Les Barbares, GOUMANBUCH. *De Laët.*

Il eſt un peu plus gros que le précédent. Sa longueur depuis le bout du bec juſqu'à celui de la queue eſt de trois pouces deux lignes, & juſqu'à celui des ongles de deux pouces ſix lignes. Son bec depuis ſa pointe juſqu'aux coins de la bouche a huit lignes de long; ſa queue un pouce; ſon pied une ligne; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, deux lignes & demie: les latéraux ſont preſqu'auſſi longs; & celui de derriere eſt un peu plus court que ces derniers. Il a quatre pouces dix lignes de vol; & ſes aîles, lorſqu'elles ſont pliées, s'étendent juſqu'au bout de la queue. Les parties ſupérieures de la tête & du col, le dos, le croupion, les côtés, les plumes ſcapulaires, les couvertures du deſſus de la queue & les petites du deſſus des aîles ſont d'un beau verd-doré, changeant en couleur de cuivre de roſette. La gorge & la partie inférieure du col ſont d'un pourpre éclatant, changeant en une belle couleur d'or. La poitrine, le ventre & les couvertures du deſſous de la queue ſont d'un blanc ſale, mêlé de gris-brun. Les jambes ſont de cette derniere couleur. Les grandes couvertures du deſſus des aîles & les plumes de l'aîle

Præcedentem craſſitie paululùm antecellit. Ipſius longitudo ab apice roſtri ad caudam extremam tres pollices & lineas binas æquat, & ad extremos ungues duos pollices & ſex lineas. Roſtrum ab ipſius apice ad oris angulos uſque octo lineas longum eſt; cauda unum pollicem; pes lineam unicam; & trium digitorum anticorum medius, cum ungue binas cum ſemi lineas: laterales eamdem ferè longitudinem obtinent; poſticus autem lateralibus nonnihil longitudine cedit. Alis expanſis, extremitates majorum remigum quatuor pollicum & decem linearum intervallo diſtant; alæ verò complicatæ extremitatem caudæ pertingunt. Partes capitis & colli ſuperiores, dorſum, uropygium, latera, pennæ ſcapulares, caudam ſuperne veſtientes, alarumque tectrices ſuperiores minores ſunt elegantiſſimè viridi-aureæ, cupri puri colore variantes. Guttur & collum inferius veſtiunt pennæ ſplendidè purpureæ, elegantiſſimo aureo colore refulgentes. Pectus, venter, inferioreſque caudæ tectrices ſordidè albent, & aliquid griſeo-fuſci admixtum habent. Crura

ſunt griſeo - fuſca. Superiores alarum tectrices majores, ſicut & remiges, ex fuſco ad violaceum vergunt. Caudam componunt decem rectrices, quarum binæ intermediæ viridi-aureæ, cupri puri colore variantes: laterales fuſco purpureæ. Intermediæ lateralibus paululùm longitudine cedunt; unde fit cauda nonnihil bifurca. Roſtrum, pedes, unguesque nigri.

ſont d'un brun tirant ſur le violet. La queue eſt compoſée de dix plumes : les deux du milieu ſont d'un verd-doré, changeant en couleur de cuivre de roſette : les latérales ſont d'un brun-pourpré. Celles du milieu ſont un peu plus courtes que les latérales; ce qui rend la queue un peu fourchue. Le bec, les pieds & les ongles ſont noirs.

Fœmina craſſitie & magnitudine *marem* æmulatur; ab illo autem coloribus nonnihil diſcrepat. Partes capitis & colli ſuperiores, dorſum & uropygium pennis veſtiuntur elegantiſſimè viridi - aureis, cupri puri colore variantibus. Scapulares, quæ caudam ſuperne cooperiunt, alarumque tectrices ſuperiores minores concolores. Guttur, pars colli inferior, pectus, venter, latera & tectrices caudæ inferiores ſordidè albent. Exiguæ quædam maculæ fuſcæ guttur variegant. Crura ſunt griſeo-fuſca. Tectrices alarum ſuperiores majores, ſicut & remiges, ex fuſco ad violaceum inclinant. Binæ rectrices intermediæ viridi-aureæ; cupri puri colore variantes:

La *femelle* eſt de la même groſſeur & de la même grandeur que le *mâle*; mais il y a un peu de différence dans ſes couleurs. Les parties ſupérieures de la tête & du col, le dos, le croupion, les plumes ſcapulaires, les couvertures du deſſus de la queue & les petites du deſſus des aîles ſont d'un beau verd-doré, changeant en couleur de cuivre de roſette. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre, les côtés & les couvertures du deſſous de la queue ſont d'un blanc ſale. La gorge eſt variée de quelques petites taches brunes. Les jambes ſont d'un gris-brun. Les grandes couvertures du deſſus des aîles & les plumes de l'aîle ſont d'un brun tirant ſur le violet. Les deux du milieu de la queue ſont d'un verd-

doré, changeant en couleur de cuivre de rosette : les latérales sont d'un brun-doré depuis leur origine jusque vers la moitié de leur longueur; ensuite elles sont d'un noir changeant en couleur d'acier poli, & terminées de blanc. La queue est un peu fourchue comme celle du *mâle*. Le bec, les pieds & les ongles sont noirs.

laterales ab ipsarum exortu ad mediam circiter longitudinem usque fuscò-aureæ, dein nigro-chalybeæ, albo terminatæ. Cauda, ut in *mare*, nonnihil bifurca. Rostrum, pedes, unguesque nigri.

On les trouve dans les pays chauds de l'*Amérique*, & en été seulement à *la Caroline* & en *Canada*, d'où ils ont été envoyés à *M. le Comte de la Galissonniere*, qui en a fait présent à *M. de Reaumur*.

Habitant in calidis *Americæ* regionibus, & æstate tantùm in *Carolina* & *Canada*, unde missæ ad *D. Comitem de la Galissonniere*, qui *D. de Reaumur* dono dedit.

** 14. L'Oiseau-mouche a gorge rouge du Brésil.

Voyez Pl. XXXVII. Fig. 4.

Mellisuga viridi-aurea, superne cupri puri colore varians; gutture splendidè Rubino; rectricibus rufis, exteriùs & apice fusco-viridi-aureo fimbriatis . . . . Mellisuga Brasiliensis gutture rubro.

Il est beaucoup plus gros que le précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces quatre lignes, & jusqu'à celui des ongles de trois pouces trois lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a onze lignes de long; sa queue un pouce neuf lignes; son pied trois lignes; & celui du milieu des trois doigts an-

Præcedentem crassitie multùm superat. Ipsius longitudo à rostri apice ad caudæ extremitatem quatuor pollices & totidem lineas explet, & ad extremos ungues tres pollices & totidem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque undecim lineas longum est; cauda unum pollicem cum novem lineis; pes tres lineas; &

& trium digitorum anticorum medius cum ungue quatuor lineas : laterales paulò sunt breviores; posticus autem reliquis omnibus longitudine cedit. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est septem pollicum ; alæ verò complicatæ caudam extremam attingunt. Caput, collum, pectus, venter, latera & crura splendidissimi sunt coloris viridi-aurei : qui tamen color non ita est in ventre splendidus quàm in reliquis prædictis partibus. Dorsum, uropygium, pennæ scapulares, quæ caudam superne cooperiunt, tectrices alarum inferiores, sicut & minores superiores, simili imbuuntur viridi-aureo splendenti, sed lucidissimo cupri puri colore variant. Guttur splendido perlustratur Rubino colore, viridi & aureo variante. Pennæ caudam subtus cooperientes sunt viridi-aureæ, rufescente fimbriatæ. Superiores alarum tectrices majores rufæ, marginibus ex fusco ad violaceum inclinantibus. Remiges in latere exteriore & apice similiter ex fusco ad violaceum vergentes, in latere interiore rufæ, oris fusco-violaceis præditæ :

térieurs, joint avec l'ongle, quatre lignes : les latéraux sont un peu plus courts ; & celui de derriere est le plus court de tous. Il a sept pouces de vol ; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'au bout de la queue. La tête, le col, la poitrine, le ventre, les côtés & les jambes sont d'un verd-doré très-éclatant ; cette couleur est cependant moins brillante au ventre qu'ailleurs. Le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus de la queue, celles du dessous des aîles & les petites du dessus sont pareillement d'un verd-doré brillant, mais qui change en une couleur de cuivre de rosette des plus éclatantes. La gorge est de couleur de Rubis éclatant, changeant en verd & en or. Les couvertures du dessous de la queue sont d'un verd-doré, & bordées de roussâtre. Les grandes du dessus des aîles sont rousses, & bordées d'un brun tirant sur le violet. Les plumes de l'aîle sont de cette derniere couleur du côté extérieur & à leur bout ; leur côté intérieur est roux, & bordé de brun tirant sur le violet : de plus le bord extérieur de la premiere des plumes de l'aîle est roux. La queue est composée de dix plumes rous-

ſes, bordées extérieurement & à leur bout d'un brun changeant en verd-doré. Les deux du milieu ſont un peu plus courtes que les latérales. Le bec, les pieds & les ongles ſont noirs. On le trouve au *Bréſil*, d'où il a été envoyé à *M. de Vergene*, qui en a fait préſent à *M. de Reaumur*.

prioris inſuper remigis margo exterior eſt rufa. Caudam componunt decem rectrices rufæ, exteriùs & apice fuſco-viridi-aureo fimbriatæ. Binæ intermediæ lateralibus paululùm longitudine cedunt. Roſtrum, pedes, unguesque nigri. Habitat in *Braſilia*, unde miſſa ad *D. de Vergene*, qui *D. de Reaumur* dono dedit.

** 15. LE GRAND OISEAU-MOUCHE DE CAYENNE.

Voyez Pl. XXXVII. Fig. 3.

Melliſuga ſuperne viridi-aurea, infernè alba; tæniâ infra oculos nigrâ; maculâ utrinque infra aures ſplendidè violaceâ; rectricibus quatuor intermediis nigro-cœruleis, lateralibus albis; pedibus pennatis . . . . MELLISUGA CAYANENSIS MAJOR.

Il n'eſt pas tout-à-fait ſi gros que le précédent. Sa longueur depuis le bout du bec juſqu'à celui de la queue eſt de quatre pouces ſept lignes, & juſqu'à celui des ongles de trois pouces trois lignes. Son bec depuis ſa pointe juſqu'aux coins de la bouche a onze lignes de long; ſa queue un pouce huit lignes; ſon pied une ligne un quart; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, trois lignes : les latéraux ſont un peu plus courts; &

Præcedenti nonnihil craſſitie cedit. Ipſius longitudo ab apice roſtri ad caudam extremam quatuor pollices & ſeptem lineas æquat, & ad extremos ungues tres pollices & totidem lineas. Roſtrum ab ipſius apice ad oris angulos uſque undecim lineas longum eſt; cauda unum pollicem & octo lineas; pes lineam unam cum quarta inſuper lineæ parte; & trium digitorum anticorum medius cum ungue tres

lineas : laterales paulò sunt breviores.; posticus omnium brevissimus. Alis expansis, extremitates majorum remigum sex pollicum intervallo distant; alæ verò complicatæ caudam ferè extremam attingunt. Partes capitis & colli superiores, dorsum, uropygium, pennæ scapulares, quæ caudam superne obtegunt, tectrices alarum superiores & inferiores, sicut & latera, splendidissimo imbuuntur viridi-aureo. Guttur, collum inferius, pectus, venter, inferioresque caudæ tectrices albore nitent. In utroque capitis latere tænia extat longitudinalis nigra, ab oris angulis orta, & infra oculos protensa. Ponè tæniam istam nigram, in utroque colli latere infra aures, macula adest splendidissimè violacea. Crura sunt fusca. Remiges nigræ. Decem rectricibus cauda constat : quatuor intermediæ nigræ, ad saturatè cœruleum inclinantes : laterales omnes albæ. Rostrum nigrum. Pedes ad exortum usque digitorum vestiunt pennæ fuscæ. Digiti, unguesque nigricant. Habitat in *Cayana*, unde missa ad *D. de Montigny*, *Regiæ Scienciarum Academiæ So-*

celui de derriere est le plus court de tous. Il a six pouces de vol ; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent presque jusqu'au bout de la queue. Les parties supérieures de la tête & du col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus de la queue, celles du dessus & du dessous des aîles, & les côtés sont d'un verd-doré très-éclatant. La gorge, la partie inférieure du col, la poitrine, le ventre & les couvertures du dessous de la queue sont d'un fort beau blanc. Il y a de chaque côté de la tête une bande longitudinale noire, qui part des coins de la bouche, & passe par-dessous les yeux. Derriere cette bande noire, de chaque côté du col & au-dessous de l'oreille, est une tache d'un violet très-éclatant. Les jambes sont brunes. Les plumes de l'aîle sont noires. La queue est composée de dix plumes : les quatre du milieu sont d'un noir tirant sur le bleu foncé : & toutes les latérales sont d'un beau blanc. Le bec est noir. Les pieds sont couverts jusqu'à l'origine des doigts de plumes brunes. Les doigts & les ongles sont noirâtres. On le trouve a *Cayenne*, d'où il a été envoyé à *M. de Montigny*, *de l'Académie Royale de Sciences*, qui en

a fait présent à *M. de Reaumur*.

cio, qui *D. de Reaumur* dono dedit.

** 16. L'OISEAU-MOUCHE A QUEUE FOURCHUE DU BRÉSIL.

Voyez Pl. XXXVII. Fig. 5.

Mellisuga viridi-aurea; syncipite cœruleo-violaceo; rectricibus nigro-chalybeis; pedibus pennatis; caudâ bifurcâ.... MELLISUGA BRASILIENSIS CAUDA BIFURCA.

Guainumbi major. *Raj. Syn. Avi. pag.* 82. *N°.* 2.
Guainumbi secunda species. *Marcgr. Hist. Br. pag.* 197. *Jonst. Avi. pag.* 134.
Guainumbi secunda species Marcgravii. *Willugh. Ornith. pag.* 166.

Son corps n'est guères plus gros que le bout du doigt. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces six lignes, & jusqu'à celui des ongles de trois pouces une ligne. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a onze lignes de long; sa queue un pouce dix lignes; son pied une ligne un quart; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, trois lignes : les latéraux sont presqu'aussi longs; & celui de derriere est un peu plus court que ces derniers. Il a cinq pouces dix lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent jusqu'aux trois quarts de la longueur de la queue. Le front ou le synciput est d'un bleu changeant en un

Corpus ipsius ultimum digiti articulum crassitie non multùm antecellit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices & sex lineas æquat, & ad extremos ungues tres pollices cum linea una. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos undecim lineas longum est; cauda unum pollicem & decem lineas; pes lineam unam cum quarta insuper lineæ parte; & trium digitorum anticorum medius cum ungue tres lineas : laterales eamdem ferè obtinent longitudinem; posticus autem lateralibus nonnihil longitudine cedit. Alis expansis, extremitates majorum remigum quinque pollicum & decem linearum intervallo dis-

tant; alæ verò complicatæ ad tres quartas longitudinis caudæ partes usque protenduntur. Frons sive synciput cœruleo tingitur, splendidè violaceo colore variante. Caput superius viridi-aureo imbuitur saturato. Caput ad latera, guttur, collum, dorsum, uropygium, pectus, ventrem & latera vestiunt pennæ splendidè viridi aureæ. Scapulares, quæ caudam superne & infernè obtegunt, tectrices alarum inferiores, sicut & minores superiores, concolores. Crura sunt fusca. Macula extat propè anum candida. Superiores alarum tectrices majores sunt nigræ, ad viride vergentes. Remiges ex fusco ad violaceum inclinantes. Caudam componunt decem rectrices nigro-chalybeæ. Binæ intermediæ breviores; laterales autem gradatim fiunt longiores ad utrinque extimam usque, intermedias undecim linearum longitudine superantem; unde fit cauda satis bifurca. Rostrum nigrum. Pedes ad exortum usque digitorum pennis vestiuntur fuscis, albido terminatis. Digiti, unguesque fusci. Habitat in *Brasilia*, unde missa ad *D. de Chavigni*, qui *D. de Reaumur* dono dedit.

violet éclatant. Le dessus de la tête est d'un verd-doré foncé. Les côtés de la tête, la gorge, le col, le dos, le croupion, la poitrine, le ventre, les côtés, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus & du dessous de la queue, celles du dessous de l'aîle & les petites du dessus sont d'un verd-doré éclatant. Les jambes sont brunes. Il y a une tache blanche auprès de l'anus. Les grandes couvertures du dessus des aîles sont d'un noir tirant sur le verd. Les plumes de l'aîle sont d'un brun tirant sur le violet. La queue est composée de dix plumes d'un noir tirant sur la couleur d'acier poli. Les deux du milieu sont les plus courtes; & les latérales vont toutes en augmentant par degrés jusqu'à la plus extérieure de chaque côté, qui est plus longue que celles du milieu d'onze lignes; ce qui rend la queue assez fourchue. Le bec est noir. Les pieds sont couverts jusqu'à l'origine des doigts de plumes brunes & terminées de blanchâtre. Les doigts & les ongles sont bruns. On le trouve au *Brésil*, d'où il a été envoyé à *M. de Chavigni*, qui en a fait présent à *M. de Reaumur*.

** 17. L'Oiseau-mouche a queue fourchue de Cayenne.

Voyez Pl. XXXVI. Fig. 9.

Mellisuga viridi-aurea; capite & collo superiore cœruleo-violaceis, viridi-aureo mixtis; collo inferiore cœruleo-violaceo; rectricibus cœruleo-chalybeis; caudâ bifurcâ . . . . .
Mellisuga Cayanensis caudâ bifurca.

Son corps est à peu près de la grosseur du pouce. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de six pouces, & jusqu'à celui des ongles de trois pouces quatre lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a onze lignes & demie de long; sa queue trois pouces trois lignes; son pied deux lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, quatre lignes: les latéraux sont presqu'aussi longs; & celui de derriere est un peu plus court que ces derniers. Il a six pouces huit lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent un peu au-delà de la moitié de la longueur de la queue. Les parties supérieures de la tête & du col sont d'un bleu-violet très-éclatant, mêlé d'un peu de verd-doré. La gorge & la partie inférieure du col sont du même bleu-violet éclatant, mais sans mêlange de verd-doré. Le

Corpus ipsius pollicem humanum crassitie circiter æquat. Ipsius longitudo à rostri apice ad caudæ extremitatem sex pollices explet, & ad extremos ungues tres pollices & quatuor lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque undecim cum semi lineas longum est; cauda tres pollices cum totidem lineis; pes lineas binas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue quatuor lineas: laterales eamdem ferè longitudinem obtinent; posticus autem lateralibus paululùm longitudine cedit. Ab extremo ad extremum alarum extensarum distantia est sex pollicum & octo linearum; alæ verò complicatæ nonnihil ultra mediam caudæ longitudinem extenduntur. Partes capitis & colli superiores splendidissimo imbuuntur cœruleo-violaceo, cum pauco viridi-

aureo mixto. Guttur & collum inferius vestiunt pennæ similiter splendidissimè cœruleo-violaceæ, sed absque ulla viridi-aurei mixtura. Dorsum, uropygium, pennæ scapulares, caudam superne cooperientes, inferiores alarum tectrices, sicut & minores superiores, pectus, venter, latera & crura splendentis sunt viridi-aurei coloris; quibusdam tamen superioribus caudæ tectricibus majoribus splendidissimo cupri puri colore perlustratis. Pennæ ad anum candidæ. Quæ caudam subtus cooperiunt, lucidissimè cœruleo-chalybeæ. Tectrices alarum superiores majores, sicut & remiges, ex fusco ad violaceum inclinantes. Cauda decem conflatur rectricibus splendidissimè cœruleo-chalybeis. Binæ intermediæ breviores; laterales verò gradatim longiores fiunt ad utrinque extimam usque binas intermedias duorum pollicum longitudine superantem; unde fit cauda maximè bifurca. Rostrum, pedes, unguesque nigri. Habitat in *Cayana. Ex museo D. de Bandeville.*

dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus de la queue, celles du dessous des aîles, les petites du dessus, la poitrine, le ventre, les côtés & les jambes sont d'un verd-doré éclatant; quelques-unes des grandes couvertures du dessus de la queue sont cependant d'une couleur de cuivre de rosette très-brillante. Les plumes qui couvrent l'anus, sont blanches. Les couvertures du dessous de la queue sont d'un bleu-d'acier poli fort brillant. Les grandes couvertures du dessus des aîles & les plumes de l'aîle sont d'un brun tirant sur le violet. La queue est composée de dix plumes d'un bleu d'acier poli très-éclatant. Les deux du milieu sont les plus courtes; les latérales vont toutes en augmentant de longueur par degrés jusqu'à la plus extérieure de chaque côté, qui est plus longue que les deux du milieu de deux pouces; ce qui rend la queue très-fourchue. Le bec, les pieds & les ongles sont noirs. On le trouve à *Cayenne. Du cabinet de Madame de Bandeville.*

18. L'OISEAU-MOUCHE A QUEUE FOURCHUE DE LA JAMAIQUE.

Mellisuga viridi-aurea; vertice cœruleo; imo ventre candido; rectricibus viridi-aureis, splendenti cœruleo colore variantibus; caudâ bifurcâ . . . . MELLISUGA JAMAICENSIS CAUDA BIFURCA.

Polytmus viridans, aureo variè splendens, pinnis binis uropygii longissimis. *Browne. Nat. Hist. of Jamaic. pag.* 475.
Falcinellus vertice caudâque cyaneis. *Klein. Avi. pag.* 108. *N°.* 16.
Colibri verd à longue queue. *Edwards. Tom. I. pag. XXXIII*; *avec une figure assez exacte Pl.* 33.

Il est un peu moins gros que le précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est d'environ sept pouces deux lignes, & jusqu'à celui des ongles de trois pouces. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a neuf lignes de long; sa queue quatre pouces huit lignes; son pied deux lignes; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, trois lignes : les latéraux sont un peu plus courts; & celui de derriere est le plus court de tous. Ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, ne s'étendent que jusqu'à sept lignes au-delà de l'origine de la queue. Le sommet de la tête est bleu. Le reste de la tête, la gorge, le col, le dos, le croupion, les plumes scapulaires, les couvertures du dessus des aîles, celles du des-

Præcedenti paululùm crassitie cedit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam septem pollices & lineas circiter binas explet, & ad extremos ungues tres pollices. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque novem lineas longum est; cauda quatuor pollices & octo lineas; pes lineas binas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue tres lineas : laterales paulò sunt breviores; & posticus reliquis omnibus longitudine cedit. Alæ complicatæ ad septem tantùm linearum distantiam ultra caudæ exortum protenduntur. Vertex capitis cœruleo tingitur. Reliquum caput, guttur, collum, dorsum, uropygium, pennæ scapulares, alas superne vestientes; superiores caudæ tectrices

tectrices, pectus, venter supremus, sicut & laterum suprema pars, splendidissimo colore imbuuntur viridi-aureo. Venter imus, tectrices caudæ inferiores & laterum infima pars albicant. Crura sunt fusca. Remiges alarum ex fusco ad violaceum vergentes; attamen excipiendæ sunt tres corpori finitimæ eodem imbutæ viridi-aureo, ac dorsum ipsum tingitur. Caudam componunt decem rectrices viridi-aureæ, splendidissimo cœruleo colore variantes. Utrinque extima proximè sequentem duorum pollicum & decem linearum longitudine excedit: reliquæ omnes gradatim longitudine minuuntur ad binas intermedias usque decem lineas longitudine non excedentes; unde fit cauda maximè bifurca. Rostrum, pedes, unguesque nigri. Habitat in *Jamaica.*

sus de la queue, la poitrine, le haut du ventre & des côtés sont d'un verd-doré très-brillant. Le bas-ventre, les couvertures du dessous de la queue & le bas des côtes sont blancs. Les jambes sont brunes. Les plumes de l'aîle sont d'un brun tirant sur le violet; il faut cependant en excepter les trois plus proches du corps, qui sont du même verd-doré que celui du dos. La queue est composée de dix plumes d'un verd-doré changeant en un bleu des plus éclatants. La plus extérieure de chaque côté est plus longue que celle qui la suit immédiatement, de deux pouces dix lignes: toutes les autres vont en diminuant de longueur par degrés jusqu'aux deux du milieu, qui n'ont que dix lignes de long; ce qui rend la queue très-fourchue. Le bec, les pieds & les ongles sont noirs. On le trouve à *la Jamaïque.*

19. L'Oiseau-mouche a teste noire et queue fourchue de la Jamaique.

Mellisuga superne viridi-flavicans; infernè viridi-aurea, cœruleo colore varians; capite superiore nigro-cœruleo; marginibus alarum candidis; rectricibus nigricantibus; caudâ bifurcâ . . . . Mellisuga Jamaicensis atricapilla cauda bifurca.

Polytmus major nigrans aureo variè ſplendens, pinnis binis uropygii longiſſimis. *Browne. Nat. Hiſt. of Jamaic. pag.* 475.

Falcinellus caudâ ſeptem unciarum. *Klein. Avi. pag.* 108. *N°.* 17.

Colibri à tête noire & longue queue. *Edwards. Tom. I. pag. XXXIV*; *avec une figure exacte Pl.* 34.

Bourdonneur de Mango à longue queue. *Alb. Tom. III. pag.* 20; *avec une figure paſſable Pl.* 49. *fig. a.*

Il eſt à peu près de la groſſeur du précédent. Sa longueur depuis le bout du bec juſqu'à celui de la queue eſt d'environ neuf pouces ſept lignes, & juſqu'à celui des ongles de trois pouces deux lignes. Son bec depuis ſa pointe juſqu'aux coins de la bouche a dix lignes de long; ſa queue ſept pouces; ſon pied deux lignes & démie; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, quatre lignes: les latéraux ſont un peu plus courts; & celui de derriere eſt le plus court de tous. Ses aîles, lorſqu'elles ſont pliées, ne s'étendent que juſqu'à neuf lignes au-delà de l'origine de la queue. La partie ſupérieure de la tête eſt d'un noir tirant ſur le bleu: cette couleur s'étend un peu ſur la partie ſupérieure du col. Le deſſus du col, le dos, le croupion, les plumes ſcapulaires, les couvertures du deſſus de la queue & les petites du deſſus des aîles ſont d'un verd-jaunâtre. Les côtés de la tête, la gorge, la partie inférieure du col, la poi-

Præcedentem craſſitie circiter æmulatur. Ipſius longitudo ab apice roſtri ad caudam extremam novem pollices & ſeptem circiter lineas æquat, & ad extremos ungues tres pollices cum lineis binis. Roſtrum ab ipſius apice ad oris angulos uſque decem lineas longum eſt; cauda ſeptem pollices; pes binas cum ſemi lineas; & trium digitorum anticorum medius cum ungue quatuor lineas: laterales paulò ſunt breviores; & poſticus reliquis omnibus longitudine cedit. Alæ complicatæ ad novem tantùm linearum diſtantiam ultra caudæ exortum protenduntur. Caput ſuperius colore imbuitur nigro ad cœruleum vergente: qui color ſupra partem colli ſuperiorem paululùm protenditur. Collum ſuperius, dorſum & uropygium obtegunt pennæ viridiflavicantes. Scapulares, quæ caudam ſuperne veſtiunt, alarumque tectrices ſuperiores minores concolores. Ca-

put ad latera, guttur, pars colli inferior, pectus, venter, latera, crura & tectrices caudæ inferiores viridi-aureo perlustrantur colore, splendidissimo cœruleo variante. Alarum margines candidæ. Superiores alarum tectrices majores ex fusco ad violaceum inclinantes. Remiges eodem imbutæ colore, prioris margine exteriore albâ. Caudam componunt decem rectrices nigricantes, longitudine inæquales, sed secundùm proportiones insolitas, & ab illis à me hactenus observatis maximè diversas; utrinque enim extima quatuordecim linearum longitudine pollet: proximè sequens septem pollicum: tertia unius tantùm pollicis: reliquæ sensim atque sensim longitudine minuuntur ad binas intermedias usque sex tantùm linearum longitudinem obtinentes; unde fit cauda maximè bifurca. Omnium rectricum textura rigida est & compacta, exceptâ tamen utrinque longissimâ maximè flexibili. Rostrum flavum, in apicem nigrum desinens. Pedes, unguesque nigri. Habitat in *Jamaica*.

trine, le ventre, les côtés, les jambes & les couvertures du dessous de la queue sont d'un verd-doré changeant en un bleu très-éclatant. Le bord de l'aîle est blanc. Les grandes couvertures du dessus des aîles sont d'un brun tirant sur le violet. Les plumes de l'aîle sont de la même couleur, la premiere étant bordée extérieurement de blanc. La queue est composée de dix plumes noirâtres, inégales en longueur, mais dans des proportions singulieres & différentes de celles que j'ai observées jusqu'ici; car la plus extérieure de chaque côté a quatorze lignes de long: celle qui la suit immédiatement est longue de sept pouces: la troisiéme n'est longue que d'un pouce: & les autres vont en diminuant de longueur par degrés jusqu'aux deux du milieu, qui n'ont que six lignes de longueur; ce qui rend la queue extrêmement fourchue. Toutes ces plumes sont d'une texture ferme & serrée, excepté la plus longue de chaque côté, qui est très-fléxible. Le bec est jaune, & terminé par une pointe noire. Les pieds & les ongles sont noirs. On le trouve à *la Jamaïque*.

** 20. L'OISEAU-MOUCHE VIOLET A QUEUE FOURCHUE DE LA JAMAIQUE.

Voyez Pl. XXXVII. Fig. 6.

Mellisuga splendidè cœruleo-violacea ; dorso infimo, uropygio, gutture & collo inferiore viridi-aureis ; capite & collo superiore fusco-viridi aureis, cupri puri colore variantibus ; rectricibus nigris ; caudâ bifurcâ . . . . MELLISUGA JAMAICENSIS VIOLACEA CAUDA BIFURCA.

Mellivora Avis maxima. *Sloane. Voy. of Jamaic. pag.* 309. *N°. XLI. hujus icon minimè accurata Tab.* 264. *fig.* 4.
Avicula mea minima. *Muf. Worm. pag.* 2,8.
Guainumbi minor, caudâ longissimâ forcipatâ. *Raj. Syn. Avi. pag.* 83. *N°.* 3.
Guainumbi tertia species. *Marcgr. Hist. Br. pag.* 197. *Jonst. Avi. pag.* 134.
Guainumbi tertia species Marcgravii. *Willugh. Ornith. pag.* 166. *Raj. Syn. Avi. pag.* 187. *N°.* 41.
Les Anglois de la Jamaïque l'appellent LONG-TAIL'D HUMMING-BIRD. *Sloane. Raj.*

Il est beaucoup moins gros que le précédent. Sa longueur depuis le bout du bec jusqu'à celui de la queue est de quatre pouces, & jusqu'à celui des ongles de deux pouces dix lignes. Son bec depuis sa pointe jusqu'aux coins de la bouche a neuf lignes de long ; sa queue un pouce six lignes ; son pied deux lignes ; & celui du milieu des trois doigts antérieurs, joint avec l'ongle, a aussi deux lignes de longueur : les latéraux sont presqu'aussi longs ; & celui

Crassitie præcedenti multò cedit. Ipsius longitudo ab apice rostri ad caudam extremam quatuor pollices æquat, & ad extremos ungues duos pollices & decem lineas. Rostrum ab ipsius apice ad oris angulos usque novem lineas longum est ; cauda unum pollicem cum sex lineis ; pes lineas binas ; & trium digitorum anticorum medius cum ungue duas similiter lineas longus est : laterales eâdem ferè longitudi-

ne pollent; posticus autem lateralibus nonnihil longitudine cedit. Alis expansis, extremitates majorum remigum quatuor pollicum & totidem linearum intervallo distant; alæ verò complicatæ paululùm ultra duas tertias longitudinis caudæ partes extenduntur. Partes capitis & colli superiores pennis vestiuntur fuscis, viridi-aureo & cupri puri colore variantibus. Dorsi suprema pars, pennæ scapulares, pectus, venter, latera & crura splendidissimo imbuuntur cœruleo-violaceo. Guttur, pars colli inferior, dorsum infimum, uropygium, superioresque caudæ tectrices sunt splendidissimæ, viridi-aureæ. Pennæ caudam subtus obtegentes albo & nigro variæ. Tectrices alarum superiores minores elegantissimè violaceæ: superiores majores, sicut & inferiores omnes, splendidè viridi-aureæ. Remiges alarum nigerrimæ. Caudam componunt decem rectrices remigibus concolores. Utrinque extima majorem obtinet longitudinem; reliquæ gradatim longitudine minuuntur ad binas intermedias usque octo tantùm lineas longas; unde

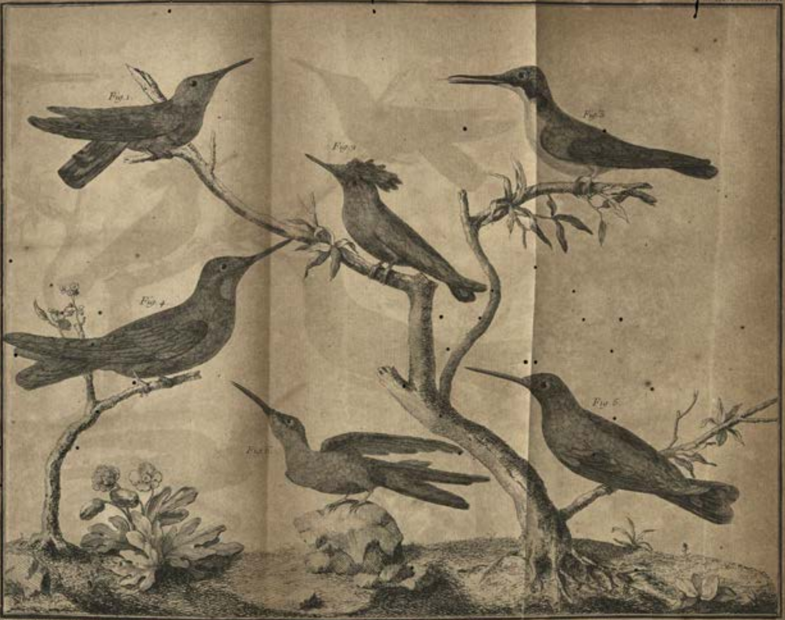
de derriere est un peu plus court que ces derniers. Il a quatre pouces quatre lignes de vol; & ses aîles, lorsqu'elles sont pliées, s'étendent un peu au-delà des deux tiers de la longueur de la queue. Les parties supérieures de la tête & du col sont d'un brun changeant en verd-doré, & en couleur de cuivre de rosette. La partie supérieure du dos, les plumes scapulaires, la poitrine, le ventre, les côtés & les jambes sont d'un bleu-violet très-éclatant. La gorge, les parties inférieures du col & du dos, le croupion & les couvertures du dessus de la queue sont d'un verd-doré très-brillant. Celles du dessous de la queue sont variées de blanc & de noir. Les petites couvertures du dessus des aîles sont d'un très-beau violet: les grandes du dessus & toutes celles du dessous sont d'un verd-doré éclatant. Les plumes de l'aîle sont d'un très-beau noir. La queue est composée de dix plumes de la même couleur que celles des aîles. La plus extérieure de chaque côté est la plus longue; les autres vont toutes en diminuant de longueur par degrés jusqu'aux deux du milieu, qui n'ont que huit lignes de long; ce qui rend la queue très-four-

chue. Le bec eſt noir. Les pieds & les ongles ſont noirâtres. On le trouve à *la Jamaïque*, au *Bréſil* & à *Cayenne*, d'où il a été envoyé à *M. de Reaumur* par *M. des Eſſars.*

ſit cauda maximè bifurca. Roſtrum nigrum. Pedes, unguesque nigricantes. Habitat in *Jamaica*, *Braſilia* & *Cayana*, unde in *muſeum Realmurianum* miſſa à *D. des Eſſars.*

Fin du Tome troiſiéme.

1. Oiseau-mouche mâle.
2. Oiseau-mouche à gorge tachetée, de Cayenne.
3. Oiseau-mouche de Cayenne.
4. Oiseau-mouche à ventre gris de Cayenne.
5. Oiseau-mouche à gorge rouge de la Caroline, femelle.
6. Oiseau-mouche à gorge rouge de la Caroline, mâle.
7. Oiseau-mouche à ventre blanc de Cayenne.
8. Oiseau-mouche de S.t Domingue.
9. Oiseau-mouche à queue fourchue de Cayenne.



Dessiné et Gravé par Martinet.

1. Oiseau mouche à gorge Topaze du Brésil. 3. Grand Oiseau mouche de Cayenne. 5. Oiseau mouche à queue fourchue du Brésil

2. Oiseau mouche huppé. 4. Oiseau mouche à gorge carmin du Brésil. 6. Oiseau mouche violet à queue fourchue de la Jamaïque.

INDEX

Avium in tertio volumine contentarum, ſecundùm ordinem in quo diſponuntur.

ORDO IX.

SECTIO I.

XXXI. *Genus Tangaræ.*

1. TAngara.
2. Tangara Cayanenſis cœrulea.
3. Tangara Barbadenſis cœrulea.
4. Tangara Braſilienſis cœrulea.
5. Tangara Amboinenſis cœrulea.
6. Tangara Carolinenſis cœrulea.
7. Tangara cœrulea Novæ Hiſpaniæ.
8. Tangara Mexicana cœrulea.
9. Tangara Braſilienſis cinerea.
10. Tangara Braſilienſis varia.
11. Tangara viridis Indica punctulata.
12. Tangara Cayanenſis viridis.
13. Tangara Peruviana viridis.
14. Tangara Braſilienſis viridis.
15. Tangara varia Novæ Hiſpaniæ.

TABLE

Des Oiſeaux contenus dans le troiſiéme volume, ſélon l'ordre dans lequel ils ſont rangés.

ORDRE IX.

SECTION I.

XXXI. *Genre du Tangara.*

1. LE Tangara.
2. Le Tangara bleu de Cayenne.
3. Le Tangara bleu des Barbades.
4. Le Tangara bleu du Bréſil.
5. Le Tangara bleu d'Amboine.
6. Le Tangara bleu de la Caroline.
7. Le Tangara bleu de la Nouvelle Eſpagne.
8. Le Tangara bleu du Mexique.
9. Le Tangara cendré du Bréſil.
10. Le Tangara varié du Bréſil.
11. Le Tangara verd piqueté des Indes.
12. Le Tangara verd de Cayenne.
13. Le Tangara verd du Pérou.
14. Le Tangara verd du Bréſil.
15. Le Tangara varié de la Nouvelle Eſpagne.

16. Le Tangara noir du Brésil.	16. Tangara Brasiliensis nigra.
17. Le Tangara noir de Cayenne.	17. Tangara Cayanensis nigra.
18. Le Tangara noir & jaune du Brésil.	18. Tangara Brasiliensis nigrolutea.
19. Le Tangara noir & jaune de Cayenne.	19. Tangara Cayanensis nigrolutea.
20. Le Tangara à tête blanche du Brésil.	20. Tangara Brasiliensis leucocephalos.
21. Le Tangara de S. Domingue.	21. Tangara Dominicensis.
22. Le Tangara jaune du Brésil.	22. Tangara Brasiliensis flava.
23. L'Evêque.	23. Episcopus Avis.
24. Le Cardinal.	24. Cardinalis.
25. Le Cardinal tacheté.	25. Cardinalis nævius.
26. Le Cardinal à collier.	26. Cardinalis torquatus.
27. Le Cardinal du Mexique.	27. Cardinalis Mexicanus.
28. Le Cardinal de Canada.	28. Cardinalis Canadensis.
29. Le Cardinal pourpré.	29. Cardinalis purpureus.
30. Le Cardinal brun.	30. Cardinalis fuscus.
XXXII. *Genre du Chardonneret.*	XXXII. *Genus Carduelis.*
1. Le Chardonneret.	1. Carduelis.
A. *Le Chardonneret à tête blanche.*	A. *Carduelis leucocephalos.*
B. *Le Chardonneret à tête rayée.*	B. *Carduelis capite striato.*
C. *Le Chardonneret à tête noire.*	C. *Carduelis melanocephalos.*
D. *Le Chardonneret blanchâtre.*	D. *Carduelis albida.*
E. *Le Chardonneret blanc.*	E. *Carduelis candida.*
F. *Le Chardonneret noir.*	F. *Carduelis nigra.*
G. *Le Chardonneret noir à tête jaune.*	G. *Carduelis nigra ictérocephalos.*
H. *Le Chardonneret mulet.*	H. *Carduelis hybrida.*
2. Le Chardonneret de Suede.	2. Carduelis Suecica.
3. Le Chardonneret d'Amérique.	3. Carduelis Americana.
4. Le Tarin.	4. Ligurinus.
A. *Le Tarin noir.*	A. *Ligurinus niger.*
5. Le Tarin du Mexique.	5. Ligurinus Mexicanus.
6. Le Tarin noir du Mexique.	6. Ligurinus Mexicanus niger.

XXXIII. *Genus Paſſerinum.*	XXXIII. *Genre du Moineau.*
1. Paſſer domeſticus.	1. Le Moineau franc.
A. *Paſſer candidus.*	A. *Le Moineau blanc.*
B. *Paſſer flavus.*	B. *Le Moineau jaune.*
2. Paſſer montanus.	2. Le Moineau de montagne.
3. Paſſer campeſtris.	3. Le Moineau de campagne ou le Friquet.
4. Paſſer torquatus.	4. Le Moineau à collier.
5. Paſſer ſtultus.	5. Le Moineau fou.
6. Paſſer ſilveſtris.	6. Le Moineau de bois.
7. Paſſer Bononienſis.	7. Le Moineau de Bologne.
8. Paſſer Albicilla Bononienſis.	8. Le Moineau de Bologne à queue blanche.
9. Paſſerculus Bononienſis.	9. Le petit Moineau de Bologne.
10. Paſſer Sclavonicus.	10. Le Moineau d'Eſclavonie.
11. Paſſer Bengalenſis.	11. Le Moineau de Bengale.
12. Paſſer Mexicanus.	12. Le Moineau du Mexique.
13. Paſſer Jamaicenſis.	13. Le Moineau de la Jamaïque.
14. Paſſer Virginianus.	14. Le Moineau de Virginie.
15. Paſſer Canadenſis.	15. Le Moineau de Canada.
16. Paſſer Capitis Bonæ Spei.	16. Le Moineau du Cap de Bonne Eſpérance.
17. Paſſerculus Capitis Bonæ Spei.	17. Le petit Moineau du Cap de Bonne Eſpérance.
18. Paſſer erythrorynchos Capitis Bonæ Spei.	18. Le Moineau à bec rouge du Cap de Bonne Eſpérance.
19. Paſſer Senegalenſis erythrorynchos.	19. Le Moineau à bec rouge du Sénégal.
20. Cardinalis Madagaſcarienſis.	20. Le Cardinal de Madagaſcar.
21. Cardinalis Capitis Bonæ Spei.	21. Le Cardinal du Cap de Bonne Eſpérance.
22. Cardinalis Dominicanus.	22. Le Cardinal Dominiquain.
23. Paſſer niger.	23. Le Pere noir.
24. Paſſer niger erythrorynchos.	24. Le Pere noir à bec rouge.
25. Vidua.	25. La Veuve.
26. Vidua minor.	26. La petite Veuve.
27. Vidua major.	27. La grande Veuve.
28. Vidua riparia Africana.	28. La Veuve de la côte d'Afrique.

29. La Linotte.	29. Linaria.
30. La grande Linotte de vignes.	30. Linaria rubra major.
31. La petite Linotte de vignes.	31. Linaria rubra minor.
32. La petite Linotte ou le Cabaret.	32. Linaria minima.
33. La Linotte de montagne.	33. Linaria montana.
34. La Linotte de Strasbourg.	34. Linaria Argentoratensis.
35. La Linotte à longue queue du Brésil.	35. Linaria Brasiliensis longicauda.
36. Le Pinçon.	36. Fringilla.
A. *Le Pinçon à aîles & queue noires.*	A. *Fringilla alis & caudâ nigris.*
B. *Le Pinçon brun.*	B. *Fringilla fusca.*
C. *Le Pinçon blanc.*	C. *Fringilla candida.*
D. *Le Pinçon à collier.*	D. *Fringilla torquata.*
E. *Le Pinçon hupé.*	E. *Fringilla cristata.*
37. Le Pinçon d'Ardennes.	37. Montifringilla.
A. *Le Pinçon d'Ardennes à tête blanche.*	A. *Montifringilla leucocephalos.*
38. Le Pinçon de montagne.	38. Fringilla montana.
39. Le Pinçon de neige ou la Niverolle.	39. Fringilla nivalis.
40. Le petit Pinçon rouge.	40. Fringilla rubra minor.
41. Le Pinçon de Virginie.	41. Fringilla Virginiana.
42. Le Pinçon de la Jamaïque.	42. Fringilla Jamaicensis.
43. Le Pinçon de Bahama.	43. Fringilla Bahamensis.
44. Le Pinçon de la Caroline.	44. Fringilla Carolinensis.
45. Le Pinçon du Cap de Bonne Espérance.	45. Fringilla Capitis Bonæ Spei.
46. Le Pinçon du Sénégal.	46. Fringilla Senegalensis.
47. Le Pinçon de la Chine.	47. Fringilla Sinensis.
48. Le Pinçon de l'Isle de S. Eustache.	48. Fringilla Insulæ S. Eustachii.
49. Le Pinçon varié de la Nouvelle Espagne.	49. Fringilla varia Novæ Hispaniæ.
50. Le Serin.	50. Serinus.
51. Le Serin d'Italie.	51. Serinus Italicus.
52. Le Serin des Canaries.	52. Serinus Canarius.
A. *Le Serin mulet.*	A. *Serinus hybridus.*
53. Le Serin de la Jamaïque.	53. Serinus Jamaicensis.
54. Le Verdier.	54 Chloris.
55. Le Verdier des Indes.	55. Chloris Indica.
56. Le petit Verdier des Indes.	56. Chloris Indica minor.

57. Chloris Javensis.
58. Chloris Ludoviciana, vulgò Papa dicta.
59. Chloris Bahamensis.
60. Bengalus.
61. Bengalus fuscus.
62. Bengalus punctulatus.
63. Senegalus ruber.
64. Senegalus striatus.
65. Maia Sinensis.
66. Maia ex Insula Cuba.
67. Granatinus.

XXXIV. Genus *Coccothraustis.*

1. Coccothraustes.
2. Coccothraustes Capitis Bonæ Spei.
3. Coccothraustes lutea Capitis Bonæ Spei.
4. Coccothraustes Cayanensis.
5. Coccothraustes Gambeensis.
6. Coccothraustes Philippensis.
7. Coccothraustes Sinensis.
8. Coccothraustes Javensis.
9. Coccothraustes Javensis nævia.
10. Coccothraustes Moluccensis.
11. Coccothraustes Borbonica.
12. Coccothraustes Sinensis cinerea.
13. Coccothraustes Brasiliensis.
14. Coccothraustes Ludoviciana.
15. Coccothraustes Canadensis.
16. Coccothraustes Indica.
17. Coccothraustes Virginiana, vulgò Cardinalis cristatus dicta.
18. Coccothraustes Mexicana.

57. Le Verdier de Java.
58. Le Verdier de la Louisiane, dit vulgairement le Pape.
59. Le Verdier de Bahama.
60. Le Bengali.
61. Le Bengali brun.
62. Le Bengali piqueté.
63. Le Sénégali rouge.
64. Le Sénégali rayé.
65. Le Maia de la Chine.
66. Le Maia de Cuba.
67. Le Grenadin.

XXXIV. *Genre du Gros-bec.*

1. Le Gros-bec.
2. Le Gros-bec du Cap de Bonne Espérance.
3. Le Gros-bec jaune du Cap de Bonne Espérance.
4. Le Gros-bec de Cayenne.
5. Le Gros-bec de Gambie.
6. Le Gros-bec des Philippines.
7. Le Gros-bec de la Chine.
8. Le Gros-bec de Java.
9. Le Gros-bec tacheté de Java.
10. Le Gros-bec des Moluques.
11. Le Gros-bec de l'Isle de Bourbon.
12. Le Gros-bec cendré de la Chine.
13. Le Gros-bec du Brésil.
14. Le Gros-bec de la Louisiane.
15. Le Gros-bec de Canada.
16. Le Gros-bec des Indes.
17. Le Gros-bec de Virginie, dit vulgairement le Cardinal hupé.
18. Le Gros-bec du Mexique.

XXXV. *Genre du Bruant.*	XXXV. *Genus Emberizæ.*
1. Le Bruant.	1. Emberiza.
2. Le Bruant de haye.	2. Emberiza ſepiaria.
3. Le Bruant de prez.	3. Emberiza pratenſis.
4. L'Ortolan.	4. Hortulanus.
A. *L'Ortolan jaune.*	A. *Hortulanus flavus.*
B. *L'Ortolan blanc.*	B. *Hortulanus candidus.*
C. *L'Ortolan à queue blanche.*	C. *Hortulanus albicilla.*
D. *L'Ortolan noir.*	D. *Hortulanus niger.*
5. L'Ortolan de roſeaux.	5. Hortulanus arundinaceus.
6. L'Ortolan de la Louiſiane.	6. Hortulanus Ludovicianus.
7. L'Ortolan du Cap de Bonne Eſpérance.	7. Hortulanus Capitis Bonæ Spei.
8. L'Ortolan de la Caroline.	8. Hortulanus Carolinenſis.
9. L'Ortolan de neige.	9. Hortulanus nivalis.
A. *L'Ortolan de neige tacheté.*	A. *Hortulanus nivalis nævius.*
B. *L'Ortolan de neige à poitrine noire.*	B. *Hortulanus nivalis pectore nigro.*
C. *L'Ortolan de neige noir.*	C. *Hortulanus nivalis niger.*
D. *L'Ortolan de neige à collier.*	D. *Hortulanus nivalis torquatus.*
10. Le Proyer.	10. Cynchramus.
11. Le Bruant de Canada.	11. Emberiza Canadenſis.
12. Le Bruant bleu de Canada.	12. Emberiza Canadenſis cœrulea.
13. Le Bruant du Bréſil.	13. Emberiza Braſilienſis.
14. Le Bruant de S. Domingue.	14. Emberiza Dominicenſis.
15. Le Bruant de Surinam.	15. Emberiza Surinamenſis.
SECTION II.	SECTIO II.
XXXVI. *Genre du Coliou.*	XXXVI. *Genus Colii.*
1. Le Coliou du Cap de Bonne Eſpérance.	1. Colius Capitis Bonæ Spei.
2. Le Coliou hupé du Sénégal.	2. Colius Senegalenſis criſtatus.
XXXVII. *Genre du Bouvreuil.*	XXXVII. *Genus Pyrrhulæ.*
1. Le Bouvreuil.	1. Pyrrhula.
A. *Le Bouvreuil noir.*	A. *Pyrrhula nigra.*
B. *Le Bouvreuil blanc.*	B. *Pyrrhula candida.*
2. Le Bouvreuil d'Hambourg.	2. Pyrrhula Hamburgenſis.

3. Pyrrhula Mexicana nigra.
4. Pyrrhula Africana nigra.
5. Pyrrhula Africana nigra minor.
6. Pyrrhula Brasiliensis cœrulea.
7. Pyrrhula Carolinensis cœrulea.
8. Pyrrhula Carolinensis violacea.
9. Pyrrhula Bahamensis violacea.
10. Pyrrhula Americana cristata.

SECTIO III.

XXXVIII. *Genus Loxiæ.*

1. Loxia.
   A. *Loxia rufescens.*

ORDO X.

SECTIO I.

XXXIX. *Genus Alaudæ.*

1. Alauda.
   A. *Alauda candida.*
   B. *Alauda nigra.*
2. Alauda arborea.
3. Alauda pratensis.
   A. *Alauda pratensis candida.*
4. Alauda sepiaria.
5. Alauda campestris.
6. Alauda major sive Calandra.
7. Alauda Italica.
8. Alauda cristata.

3. Le Bouvreuil noir du Mexique.
4. Le Bouvreuil noir d'Afrique.
5. Le petit Bouvreuil noir d'Afrique.
6. Le Brouvreuil bleu du Brésil.
7. Le Bouvreuil bleu de la Caroline.
8. Le Bouvreuil violet de la Caroline.
9. Le Bouvreuil violet de Bahama.
10. Le Bouvreuil hupé d'Amérique.

SECTION III.

XXXVIII. *Genre du Bec-croisé.*

1. Le Bec-croisé.
   A. *Le Bec-croisé roussâtre.*

ORDRE X.

SECTION I.

XXXIX. *Genre de l'Alouette.*

1. L'Alouette.
   A. *L'Alouette blanche.*
   B. *L'Alouette noire.*
2. L'Alouette de bois ou le Cujelier.
3. L'Alouette de prez ou la Farlouse.
   A. *La Farlouse blanche.*
4. L'Alouette de buisson.
5. L'Alouette de champ.
6. La grosse Alouette ou la Calandre.
7. L'Alouette d'Italie.
8. L'Alouette hupée ou le Cochevis.

9. La petite Alouette hupée.	9. Alauda cristata minor.
10. L'Alouette hupée du Sénégal.	10. Alauda Senegalensis cristata.
11. L'Alouette du Cap de Bonne Espérance.	11. Alauda Capitis Bonæ Spei.
12. L'Alouette de Virginie.	12. Alauda Virginiana.
XL. *Genre du Becfigue.*	XL. *Genus Ficedulæ.*
1. Le Becfigue.	1. Ficedula.
2. La Fauvette.	2. Curruca.
3. La petite Fauvette.	3. Curruca minor.
4. La Fauvette grise ou la Grisette.	4. Curruca cinerea sive Cineraria.
5. La Fauvette de roseaux.	5. Curruca arundinacea.
6. La Fauvette à tête noire.	6. Curruca Atricapilla.
A. *La Fauvette noire & blanche.*	A. *Curruca albo & nigro varia.*
7. La Fauvette babillarde.	7. Curruca garrula.
8. La Fauvette rousse.	8. Curruca rufa.
9. La Fauvette tachetée.	9. Curruca nævia.
10. La Fauvette tachetée du Cap de Bonne Espérance.	10. Curruca nævia Capitis Bonæ Spei.
11. La Fauvette de bois ou la Roussette.	11. Curruca sylvestris sive Lusciniola.
12. La Fauvette de haye ou la Passe-buse.	12. Curruca sepiaria.
13. Le Rossignol.	13. Luscinia.
A. *Le grand Rossignol.*	A. *Luscinia major.*
B. *Le Rossignol blanc.*	B. *Luscinia candida.*
14. Le Rossignol de Madagascar.	14. Luscinia Madagascariensis.
15. Le Rossignol de muraille.	15. Ruticilla.
A. *Le Rossignol de muraille cendré.*	A. *Ruticilla cinerea.*
B. *Le Rossignol de muraille à poitrine tachetée.*	B. *Ruticilla pectore maculato.*
16. Le Rossignol de muraille de Gibraltar.	16. Ruticilla Gibraltariensis.
17. Le Rouge-queue.	17. Phœnicurus.
18. Le Rouge-queue à collier.	18. Phœnicurus torquatus.
19. La Gorge-bleue.	19. Cyanecula.
20. La Gorge-bleue de Gibraltar.	20. Cyanecula Gibraltariensis.

21. Rubecula.

21. Rubecula.	21. La Rouge-gorge.
22. Rubecula Bononiensis.	22. La Rouge-gorge de Bologne.
23. Rubecula Carolinensis cœrulea.	23. La Rouge-gorge bleue de la Caroline.
24. Regulus.	24. Le Roitelet.
25. Rubetra.	25. Le Traquet.
26. Rubetra major.	26. Le grand Traquet ou le Tarier.
27. Rubetra Anglicana.	27. Le Traquet d'Angleterre.
28. Rubetra Madagascariensis.	28. Le Traquet de Madagascar.
29. Rubetra Senegalensis.	29. Le Traquet du Sénégal.
30. Rubetra Lucionensis.	30. Le Traquet de l'Isle de Luçon.
31. Rubetra Philippensis.	31. Le Traquet des Philippines.
32. Rubetra Philippensis major.	32. Le grand Traquet des Philippines.
33. Vitiflora.	33. Le Cul-blanc ou Vitrec ou Moteux.
34. Vitiflora grisea.	34. Le Cul-blanc gris.
35. Vitiflora cinerea.	35. Le Cul-blanc cendré.
36. Vitiflora rufescens.	36. Le Cul-blanc roussâtre.
37. Vitiflora rufa.	37. Le Cul-blanc roux.
38. Motacilla.	38. La Lavandiere.
39. Motacilla cinerea.	39. La Bergeronette grise.
40. Motacilla verna.	40. La Bergeronette du printemps.
41. Motacilla flava.	41. La Bergeronette jaune.
42. Motacilla Javensis.	42. La Bergeronette de Java.
43. Motacilla Capitis Bonæ Spei.	43. La Bergeronette du Cap de Bonne Espérance.
44. Motacilla Maderaspatana.	44. La Bergeronette de Madrast.
45. Asilus.	45. Le Pouillot ou Chantre.
A. *Asilus major.*	A. *Le grand Pouillot.*
46. Ficedula Madagascariensis major.	46. Le grand Figuier de Madagascar.
47. Ficedula Bengalensis.	47. Le Figuier de Bengale.
48. Ficedula Carolinensis.	48. Le Figuier de la Caroline.
49. Ficedula Pensilvanica erythrocephalos.	49. Le Figuier à tête rouge de Pensilvanie.
50. Ficedula Martinicana.	50. Le figuier de la Martinique.
51. Ficedula Canadensis.	51. Le Figuier de Canada.

52. Le Figuier de S. Domingue.	52. Ficedula Dominicensis.
53. Le petit Figuier de S. Domingue.	53. Ficedula Dominicensis minor.
54. Le petit Figuier de Madagascar.	54. Ficedula Madagascariensis minor.
55. Le Figuier de la Louisiane.	55. Ficedula Ludoviciana.
56. Le Figuier tacheté de Pensilvanie.	56. Ficedula Pensilvanica nævia.
57. Le Figuier à tête d'or de Pensilvanie.	57. Ficedula Pensilvanica aurocapilla.
58. Le Figuier de Mariland.	58. Ficedula Marilandica.
59. Le grand Figuier de Canada.	59. Ficedula Canadensis major.
60. Le Figuier de l'Isle de Bourbon.	60. Ficedula Borbonica.
61. Le Figuier de la Jamaïque.	61. Ficedula Jamaicensis.
62. Le Figuier brun de S. Domingue.	62. Ficedula Dominicensis fusca.
63. Le Figuier brun de Canada.	63. Ficedula Canadensis fusca.
64. Le Figuier à tête jaune de Canada.	64. Ficedula Canadensis ictérocephalos.
65. Le Figuier cendré de S. Domingue.	65. Ficedula Dominicensis cinerea.
66. Le Figuier cendré de la Caroline.	66. Ficedula Carolinensis cinerea.
67. Le Figuier cendré de Canada.	67. Ficedula Canadensis cinerea.
68. Le petit Figuier cendré de Canada.	68. Ficedula Canadensis cinerea minor.
69. Le Figuier varié de S. Domingue.	69. Ficedula Dominicensis varia.
70. Le Pipit verd.	70. Sylvia viridis.
71. Le Pipit verd du Brésil.	71. Sylvia Brasiliensis viridis.
72. Le Pipit bleu de Cayenne.	72. Sylvia Cayanensis cœrulea.
73. Le Pipit bleu de Surinam.	73. Sylvia Surinamensis cœrulea.

SECTION II. — SECTIO II.

XLI. *Genre de la Mésange.*	XLI. *Genus Pari.*
1. La grosse Mésange ou la Charbonniere.	1. Parus major sive Fringillago.

2. Parus cœruleus.
3. Parus cœruleus major.
4. Parus cinereus.
5. Parus atricapillus.
6. Parus Canadensis atricapillus.
7. Parus palustris.
8. Parus cristatus.
9. Parus Carolinensis cristatus.
10. Parus Carolinensis griseus.
11. Parus Polonicus sive Pendulinus.
12. Parus barbatus.
13. Parus longicaudus.
14. Parus Virginianus.
15. Parus Americanus.
16. Parus Carolinensis torquatus.
17. Calendula, Regulus cristatus vulgò dicta.
18. Calendula Pensilvanica.

2. La Mésange bleue.
3. La grosse Mésange bleue.
4. La Mésange cendrée.
5. La Mésange à tête noire.
6. La Mésange à tête noire de Canada.
7. La Mésange de Marais.
8. La Mésange hupée.
9. La Mésange hupée de la Caroline.
10. La Mésange grise de la Caroline.
11. La Mésange de Pologne ou le Rémiz.
12. La Mésange barbue ou le Moustache.
13. La Mésange à longue queue.
14. La Mésange de Virginie.
15. La Mésange d'Amérique.
16. La Mésange à collier de la Caroline.
17. Le Poul ou Souci, appellé vulgairement Roitelet hupé.
18. Le Poul ou Souci de Pensilvanie.

ORDO XI.

XLII. *Genus Sittæ.*

1. Sitta.
   A. *Sitta minor.*
2. Sitta Canadensis.
3. Sitta Jamaicensis.
   A. *Sitta Jamaicensis minor.*
4. Sitta Carolinensis.
5. Sitta Carolinensis minor.

ORDRE XI.

XLII. *Genre du Torchepot.*

1. Le Torchepot.
   A. *Le petit Torchepot.*
2. Le Torchepot de Canada.
3. Le Torchepot de la Jamaïque.
   A. *Le petit Torchepot de la Jamaïque.*
4. Le Torchepot de la Caroline.
5. Le petit Torchepot de la Caroline.

ORDRE XII.	ORDO XII.
SECTION I.	SECTIO I.
XLIII. *Genre du Grimpereau.*	XLIII. *Genus Certhiæ.*
1. Le Grimpereau.	1. Certhia.
A. *Le grand Grimpereau.*	A. *Certhia major.*
2. Le Grimpereau de muraille.	2. Certhia muralis.
3. Le Grimpereau de la Martinique ou le Sucrier.	3. Certhia Martinicana ſive Saccharivora.
4. Le Grimpereau des Philippines.	4. Certhia Philippenſis.
5. Le Grimpereau gris des Philippines.	5. Certhia Philippenſis griſea.
6. Le petit Grimpereau des Philippines.	6. Certhia Philippenſis minor.
7. Le Grimpereau du Cap de Bonne Eſpérance.	7. Certhia Capitis Bonæ Spei.
8. Le Grimpereau de Bahama.	8. Certhia Bahamenſis.
9. Le Grimpereau des Indes.	9. Certhia Indica.
10. Le Grimpereau olive des Philippines.	10. Certhia Philippenſis olivacea.
11. Le Grimpereau olive de Madagaſcar.	11. Certhia Madagaſcarienſis olivacea.
12. Le Grimpereau bleu de Cayenne.	12. Certhia Cayanenſis cœrulea.
13. Le Grimpereau bleu du Bréſil.	13. Certhia Braſilienſis cœrulea.
14. Le Grimpereau verd du Bréſil.	14. Certhia Braſilienſis viridis.
15. Le Grimpereau verd à tête noire du Bréſil.	15. Certhia Braſilienſis viridis atricapilla.
16. Le Grimpereau verd à tête noire d'Amérique.	16. Certhia Americana viridis atricapilla.
17. Le Grimpereau verd de Cayenne.	17. Certhia Cayanenſis viridis.
18. Le Grimpereau violet de Madagaſcar.	18. Certhia Madagaſcarienſis violacea.
19. Le Grimpereau verd de Madagaſcar.	19. Certhia Madagaſcarienſis viridis.
20. Le Grimpereau à collier du Cap de Bonne Eſpérance.	20. Certhia torquata Capitis Bonæ Spei.

21. Certhia longicauda Senegalensis. — 21. Le Grimpereau à longue queue du Sénégal.
22. Certhia longicauda Capitis Bonæ Spei. — 22. Le Grimpereau à longue queue du Cap de Bonne Espérance.
23. Certhia longicauda minor Capitis Bonæ Spei. — 23. Le petit Grimpereau à longue queue du Cap de Bonne Espérance.
24. Certhia Mexicana rubra. — 24. Le Grimpereau rouge du Mexique.
25. Certhia Mexicana rubra atricapilla. — 25. Le Grimpereau rouge à tête noire du Mexique.
26. Certhia Virginiana purpurea. — 26. Le Grimpereau pourpré de Virginie.
27. Certhia Philippensis purpurea. — 27. Le Grimpereau pourpré des Philippines.
28. Certhia Brasiliensis nigricans. — 28. Le Grimpereau noirâtre du Brésil.
29. Certhia Senegalensis violacea. — 29. Le Grimpereau violet du Sénégal.
30. Certhia Brasiliensis violacea. — 30. Le Grimpereau violet du Brésil.
31. Certhia Bengalensis. — 31. Le Grimpereau de Bengale.
32. Certhia Americana varia. — 32. Le Grimpereau varié d'Amérique.

XLIV. *Genus Polytmi.* — XLIV. *Genre du Colibry.*

1. Polytmus. — 1. Le Colibry.
2. Polytmus punctulatus. — 2. Le Colibry piqueté.
3. Polytmus Brasiliensis. — 3. Le Colibry du Brésil.
4. Polytmus Dominicensis. — 4. Le Colibry de S. Domingue.
5. Polytmus Surinamensis. — 5. Le Colibry de Surinam.
6. Polytmus Indicus. — 6. Le Colibry des Indes.
7. Polytmus Mexicanus. — 7. Le Colibry du Mexique.
8. Polytmus Jamaicensis. — 8. Le Colibry de la Jamaïque.
9. Polytmus Mexicanus cyaneus. — 9. Le Colibry bleu du Mexique.
10. Polytmus cœruleus Indicus. — 10. Le Colibry bleu des Indes.
11. Polytmus Cayanensis violaceus. — 11. Le Colibry violet de Cayenne.
12. Polytmus Amboinensis. — 12. Le Colibry d'Amboine.
13. Polytmus Cayanensis longicaudus. — 13. Le Colibry à longue queue de Cayenne.

14. Le Colibry à longue queue du Mexique.	14. Polytmus Mexicanus longicaudus.
15. Le Colibry rouge à longue queue de Surinam.	15. Polytmus Surinamensis longicaudus ruber.
16. Le Colibry rouge hupé à longue queue du Mexique.	16. Polytmus Mexicanus longicaudus ruber cristatus.

SECTION II. / SECTIO II.

XLV. *Genre de l'Oiseau-mouche.* / XLV. *Genus Mellisugæ.*

1. L'Oiseau-mouche.	1. Mellisuga.
2. L'Oiseau-mouche à gorge Topaze d'Amérique.	2. Mellisuga Americana gutture Topazino.
3. L'Oiseau-mouche à gorge Topaze du Brésil.	3. Mellisuga Brasiliensis gutture Topazino.
4. L'Oiseau-mouche de Surinam.	4. Mellisuga Surinamensis.
5. L'Oiseau-mouche de S. Domingue.	5. Mellisuga Dominicensis.
6. L'Oiseau-mouche de Cayenne.	6. Mellisuga Cayanensis.
7. L'Oiseau-mouche à gorge tachetée de Cayenne.	7. Mellisuga Cayanensis gutture nævio.
8. L'Oiseau-mouche à ventre blanc de Cayenne.	8. Mellisuga Cayanensis ventre albo.
9. L'Oiseau-mouche à ventre gris de Cayenne.	9. Mellisuga Cayanensis ventre griseo.
10. L'Oiseau-mouche à poitrine bleue de Surinam.	10. Mellisuga Surinamensis pectore cœruleo.
11. L'Oiseau-mouche à collier de Surinam.	11. Mellisuga Surinamensis torquata.
12. L'Oiseau-mouche hupé.	12. Mellisuga cristata.
13. L'Oiseau-mouche à gorge rouge de la Caroline.	13. Mellisuga Carolinensis gutture rubro.
14. L'Oiseau-mouche à gorge rouge du Brésil.	14. Mellisuga Brasiliensis gutture rubro.
15. Le grand Oiseau-mouche de Cayenne.	15. Mellisuga Cayanensis major.
16. L'Oiseau-mouche à queue fourchue du Brésil.	16. Mellisuga Brasiliensis caudâ bifurcâ.
17. L'Oiseau-mouche à queue fourchue de Cayenne.	17. Mellisuga Cayanensis caudâ bifurcâ.

18. Mellisuga Jamaicensis caudâ bifurcâ.
19. Mellisuga Jamaicensis atricapilla caudâ bifurcâ.
20. Mellisuga Jamaicensis violacea caudâ bifurcâ.

18. L'Oiseau-mouche à queue fourchue de la Jamaïque.
19. L'Oiseau-mouche à tête noire & queue fourchue de la Jamaïque.
20. L'Oiseau-mouche violet à queue fourchue de la Jamaïque.

TABLE INDEX

Des Genres. — *Generum.*

XXXI	Genre. . page	3	XXXI	Genus. . pagina	3
XXXII	Genre. . . .	53	XXXII	Genus. . . .	53
XXXIII	Genre. . . .	71	XXXIII	Genus. . . .	71
XXXIV	Genre. . . .	218	XXXIV	Genus. . . .	218
XXXV	Genre. . . .	257	XXXV	Genus. . . .	257
XXXVI	Genre. . . .	304	XXXVI	Genus. . . .	304
XXXVII	Genre. . . .	308	XXXVII	Genus. . . .	308
XXXVIII	Genre. . . .	329	XXXVIII	Genus. . . .	329
XXXIX	Genre. . . .	334	XXXIX	Genus. . . .	334
XL	Genre. . . .	369	XL	Genus. . . .	369
XLI	Genre. . . .	538	XLI	Genus. . . .	538
XLII	Genre. . . .	587	XLII	Genus. . . .	587
XLIII	Genre. . . .	602	XLIII	Genus. . . .	602
XLIV	Genre. . . .	666	XLIV	Genus. . . .	666
XLV	Genre. . . .	694	XLV	Genus. . . .	694

TABLE

TABLE ALPHABÉTIQUE
DES NOMS FRANÇOIS.

La lettre G indique le genre : la lettre V, la variété ; & la lettre E, l'espece.

	G.	V.	E.
ALlouette,	39		12
Alouette,	39		
—	39		1
— blanche,	39	A.	1
— de bois,	39		2
— de buisson,	39		4
— de champ,	39		5
— de pré,	39		3
— de Prez,	39		3
— de Virginie,	39		12
— d'Italie,	39		7
— du Cap de Bonne Espérance,	39		11
— (Grosse)	39		6
— hupée,	39		8
— hupée du Sénégal,	39		10
— hupée, (Petite)	39		9
— noire,	39	B.	1
— (Petite)	39		4
Amaduvad, (Oiseau d')	33		62
Autre sorte de Lavandiere,	40		39

B.

	G.	V.	E.
BAttelessive,	40		38
Battequeue,	40		38
Bec-croisé,	38		
— -croisé,	38		1
— -croisé roussâtre,	38	A.	1
Becafigue,	40		9
Becfigue,	40		
—	40		1
—	40		27
Bengali,	33		60
— brun,	33		61
— piqueté,	33		62
Bergerette jaulne,	40		41
Bergeronette,	40		38
— de Java,	40		42
— de Madrast,	40		44
— du Cap de Bonne Espérance,	40		43
— du Printemps,	40		40
— grise,	40		39
—	40		41
— jaulne,	40		41
— jaune,	40		40
—	40		41
Berichot,	40		24
Bertaud, (Roy)	40		24
Bœuf de Dieu,	40		24
Bourdonneur de Mango,	44		8
— de Mango à longue queue,	45		19
Bouvreuil,	37		
—	37		1
— blanc,	37	B.	1
— bleu de la Caroline,	37		7
— bleu du Brésil,	37		6
— d'Hambourg,	37		2
— hupé d'Amérique,	37		10
— noir,	37	A.	1
— noir d'Afrique,	37		4
— noir d'Afrique, (Petit)	37		5
— noir du Mexique,	37		3

	G.	E.
Bouvreuil violet de Bahama,	37	9
— violet de la Caroline,	37	8
Bruant,	33	54
—	35	
—	35	1
— bleu de Canada,	35	12
— de Canada,	35	11
— de Haye,	35	2
— de Prez,	35	3
— de S. Domingue,	35	14
— de Surinam,	35	15
— du Brésil,	35	13
Bruyan,	33	54
Buse, (Passe-)	40	12

C.

	G.	V.	E.
Cabaret,	33		32
Calandre,	39		6
Cardinal,	31		24
—	34		17
— à collier,	31		26
— brun,	31		30
— de Canada,	31		28
— de Madagascar,	33		20
— Dominiquain,	33		22
— du Cap de Bonne Espérance,	33		21
— du Mexique,	31		27
— hupé, (Gros-bec de Virginie, dit vulgairement le)	34		17
— pourpré,	31		29
— tacheté,	31		25
Casse-Noisette,	42		1
Cedrin,	33		50
Cerisin,	33		50
Chanteur,	40		45
Chantre,	40		45
Charbonniere,	41		1
Chardonneret,	32		
—	32		1
— à tête blanche,	32	A.	1

	G.	V.	E.
Chardonneret à tête noire,	32	C.	1
— à tête rayée,	32	B.	1
— blanc,	32	E.	1
— blanchâtre,	32	D.	1
— d'Amérique,	32		3
— de l'Amérique,	32		3
— de Suede,	32		2
— Mulet,	32	H.	1
— noir,	32	F.	1
— noir à tête jaune,	32	G.	1
— qui tient du Serin des Canaries,	32	H.	1
— tirant sur l'Hirondelle,	32	[illegible]	1
Cinit,	33		50
Cochevis,	39		8
Colibri,	45		12
—	45		13
— à gorge rouge,	45		13
— à queue blanche,	44		5
— à tête noire & longue queue,	45		19
— au ventre blanc,	45		11
— bleu & verd,	45		10
— brun, (Petit)	45		4
— (Gros)	44		9
— hupé,	45		12
— (Petit)	45		12
— rouge à longue queue,	44		15
— verd à longue queue,	45		18
— verd au ventre noir,	44		7
Colibris, (Oiseau appellé),	44		1
Colibry,	44		
—	44		5
— à longue queue de Cayenne,	44		13
— à longue queue du Mexique,	44		14
— bleu des Indes,	44		10
— bleu du Mexique,	44		9
— d'Amboine,	44		12

	G.	E.
Colibry de la Jamaïque,	44	8
— de S. Domingue,	44	4
— de Surinam,	44	5
— des Indes,	44	6
— du Bréfil,	44	3
— du Mexique,	44	7
— piqueté,	44	2
— (Plus petit)	45	1
— rouge à longue queue de Surinam,	44	15
— rouge hupé à longue queue du Mexique,	44	16
— violet de Cayenne,	44	11
Coliou,	36	
— du Cap de Bonne Efpérance,	36	1
— hupé du Sénégal,	36	2
Cou-blanc,	40	33
— -blanc, (Femelle du)	40	33
Coury, (Moineau appellé)	34	9
Cujelier,	39	2
Cul-blanc,	40	33
— -blanc cendré,	40	35
— -blanc gris,	40	34
— -blanc rouge,	40	37
— -blanc rouffâtre,	40	36
— -blanc roux,	40	37
Curouffet,	40	17

E.

	G.	E.
Enguane paftre,	40	38
Efchelette,	43	2
— (Pic de muraille, que ceux de Clairmont en Auvergne nomment)	43	2
Efclave,	31	21
Evêque,	31	23

F.

	G.	V.	E.
Fallope,	39		3
Faloppe,	39		3
Farloufe,	39		3
— blanche,	39	A.	3
Fauvette,	40		2
— à tête noire,	40		6
— Babillarde,	40		7
— brune,	40		7
— de bois,	40		11
— de Haye,	40		12
— de Rofeaux,	40		5
— grife,	40		4
— noire,	40		7
— noire & blanche,	40	A.	6
— (Petite)	40		3
— rouffe,	40		8
— rouffe, (Petite)	40		8
— tachetée,	40		9
— tachetée du Cap de Bonne Efpérance,	40		10
Femelle du Cou-blanc,	40		33
— du Gros-bec de Virginie,	34		17
Figuier à tête d'or de Penfilvanie,	40		57
— à tête jaune de Canada,	40		64
— à tête rouge de Penfilvanie,	40		49
— brun de Canada,	40		63
— brun de S. Domingue,	40		62
— cendré de Canada,	40		67
— cendré de Canada, (Petit)	40		68
— cendré de la Caroline,	40		66
— cendré de S. Domingue,	40		65
— de Bengale,	40		47

	G.	E.
Figuier de Canada,	40	51
— de Canada, (Grand)	40	59
— de l'Isle de Bourbon,	40	60
— de la Caroline,	40	48
— de la Jamaïque,	40	61
— de la Louisiane,	40	55
— de la Martinique,	40	50
— de Madagascar, (Grand)	40	46
— de Madagascar, (Petit)	40	54
— de Mariland,	40	58
— de S. Domingue,	40	52
— de S. Domingue, (Petit)	40	53
— tacheté de Pensilvanie,	40	56
— varié de S. Domingue,	40	69
Fovette rousse,	40	8
— rousse, (Petite)	40	8
Friquet,	33	3

G.

	G.	E.
Gadrille,	40	21
Geay de Bataille,	34	1
Gobe-mouche,	40	12
Gorge à longue queue, (Rouge-)	33	25
— bleu, (Rouge-)	40	23
— -bleue,	40	19
— -bleue de Gibraltar,	40	20
— bleue de la Caroline, (Rouge-)	40	23
— de la Caroline, (Rouge-)	40	23
— jaune de Maryland,	40	58
— -rouge,	40	21
— (Rouge-)	40	21
Grand Figuier de Canada,	40	59
— Figuier de Madagascar,	40	46

	G.	V.	E.
Grand Grimpereau,	43	A.	1
— Mésange,	41		
— Oiseau-mouche de Cayenne,	45		15
— Rossignol,	40	A.	13
— Pinçon de montagne,	33		38
— Pouillot,	40	A.	45
— Traquet,	40		26
— Traquet des Philippines,	40		32
Grande Linotte de vignes,	33		30
— Pivoine,	31		30
— veuve,	33		27
Grenadin,	33		67
Grimpereau,	42		1
—	43		
—	43		1
— à collier du Cap de Bonne Espérance,	43		20
— à longue queue du Cap de Bonne Espérance,	43		22
— à longue queue du Cap de Bonne Espérance, (Petit)	43		23
— à longue queue du Sénégal,	43		21
— bleu,	43		12
— bleu de Cayenne,	43		12
— bleu du Brésil,	43		13
— brun & blanc, (Petit)	43		9
— d'Arbres, (Petit)	43		1
— d'Hambourg,	37		2
— de Bahama,	43		8
— de Bengale,	43		31
— de la Martinique,	43		3
— de muraille,	43		2
— des Indes,	43		9
— des Indes, noir, blanc & rouge, (Petit)	43		31
— des Philippines,	43		4

	G.	V.	E.
Grimpereau des Philippines, (Petit)	43		6
— du Cap de bonne Espérance,	43		7
— (Grand)	43	A.	1
— gris de Philippines,	43		5
— noirâtre du Brésil,	43		28
— olive de Madagascar,	43		11
— olive des Philippines,	43		10
— petit,	43		1
— (Petit)	43		1
— pourpré de Virginie,	43		26
— pourpré des Philippines,	43		27
— rouge à tête noire du Mexique,	43		25
— rouge du Mexique,	43		24
— varié d'Amérique,	43		32
— verd à tête noire d'Amérique,	43		16
— verd à tête noire du Brésil,	43		15
— verd de Cayenne,	43		17
— verd de Madagascar,	43		19
— verd du Brésil,	43		14
— violet de Madagascar,	43		18
— violet du Brésil,	43		30
— violet du Sénégal,	43		29
Grinson,	33		36
Grisette,	40		4
Grive couronnée d'or,	40		57
Gros-bec,	34		
— -bec,	34		1
— -bec bleu,	37		7
— -bec cendré de la Chine,	34		12
— -bec de Canada,	34		15
— -bec de Cayenne,	34		4
— -bec de Gambie,	34		5
— -bec de Gamboa,	34		5
— -bec de Java,	34		8
— -bec de l'Isle de Bourbon,	34		11

	G.	E.
Gros-bec de la Chine,	34	1
— -bec de la Chine, appellé Padda,	34	12
— -bec de la Louisiane,	34	14
— -bec de Virginie, dit vulgairement le Cardinal hupé,	34	17
— -bec de Virginie, (Femelle du)	34	17
— -bec des Indes,	34	16
— -bec des Moluques,	34	10
— -bec des Philippines,	34	6
— -bec du Brésil,	34	13
— -bec du Cap de Bonne Espérance,	34	2
— -bec du Mexique,	34	18
— -bec jaune du Cap de Bonne Espérance,	34	3
— -bec ordinaire,	34	1
— -bec, (Rouge-)	34	17
— -bec tacheté de Java,	34	9
— -bec violet,	37	9
— Colibri,	44	9
Grosse Alouette,	39	6
— Mésange,	41	1
— Mésange bleue,	41	3
Groulard,	37	1
—	40	25

H.

	G.	V.	E.
Hausse-queue,	40		38
Hirondelle, (Chardonneret tirant sur l')	32	C.	1

I.

	G.	E.
Jacobin,	34	11

L.

	G.	E.
Lavandiere,	40	38
— (Autre sorte de)	40	39
— cendrée,	40	38

	G.	E.
Linette,	33	29
Linotte,	33	29
— à longue queue du Bresil,	33	35
— à tête jaune,	33	12
— bleue,	31	6
— de montagne,	33	33
— de Strasbourg,	33	34
— de vignes, (Grande)	33	30
— de vignes, (Petite)	33	31
— (Petite)	33	32
— rouge,	33	30
Loriot,	33	55
—	35	1
Loxia,	38	1

M.

	G.	E.
MAia de Cuba,	33	66
— de la Chine,	33	65
Marenge,	41	2
Merle de Brésil,	31	24
— du Brésil,	31	24
Mésange,	41	
—	41	1
— à collier de la Caroline,	41	16
— à la longue queue,	41	13
— à longue queue,	41	13
— à queue longue,	41	13
— à tête noire,	41	5
— à tête noire de Canada,	41	6
— au capuchon noir,	41	16
— au croupion jaune,	41	14
— barbu de Jutland,	41	12
— barbue,	41	12
— bleue,	41	2
— bleue, (Grosse)	41	3
— brune de l'Amérique,	41	15
— cendrée,	41	4
— d'Amérique,	41	15
— de Bahama,	43	8

	G. V.	E.
Mésange de l'Amérique à la gorge jaune,	41	10
— de marais,	41	7
— de montagne,	41	11
— de Pologne,	41	11
— de Virginie,	41	14
— (Grand)	41	1
— grise de la Caroline,	41	10
— (Grosse)	41	1
— hupée,	41	8
— hupée de la Caroline,	41	9
— huppé,	41	8
— huppée,	41	9
— jaune,	40	48
— Nonette,	41	2
— -Pinçon,	40	66
— (Premiere espece de)	41	1
— (Quatriéme espece de)	41	7
— verte,	43	15
Moineau,	33	
—	33	1
—	33	25
— à bec rouge du Cap de Bonne Espérance,	33	18
— à bec rouge du Sénégal,	33	19
— à collier,	33	4
— à la soulcie,	33	6
— à tête rouge,	33	3
— appellé Coury,	34	9
— au collier jaune,	33	6
— blanc,	33	A. 1
— brun,	33	41
— d'Esclavonie,	33	10
— de Bahama,	33	59
— de Bengale,	33	11
— de bois,	33	6
— de Bologne,	33	7
— de Bologne à queue blanche,	33	8
— de Bologne, (Petit)	33	9
— de boys,	33	37
— de campagne,	33	3

	G.	V.	E.
Moineau de Canada,	33		15
— de Haye,	40		12
— de Joncs,	35		5
— de la Chine,	34		7
— de la Chine, *femelle*,	34		9
— de la Chine, *mâle*,	34		8
— de la Jamaïque,	33		13
— de montagne,	33		2
— de neige,	35	C.	9
— de Noyer,	33		3
— de ville,	33		1
— de Virginie,	33		14
— du Cap de Bonne Espérance,	33		16
—	33		17
— du Cap de Bonne Espérance, (Petit)	33		17
— du Mexique,	33		12
— fou,	33		5
— franc,	33		1
— jaune,	33	B.	1
— noir aux yeux rouges,	33		44
— (Petit)	33		14
Moiffon,	33		1
Montain,	33		37
Montan,	33		37
Moteux,	40		33
Moucet,	33		1
— petit,	40		12
Moucherolle au croupion jaune,	40		56
— bleue,	40		68
— tachetée de jaune,	40		63
— verte des Indes,	40		47
Mouchet,	43		15
— petit,	40		12
— (Petit)	40		12
— verd à la tête bleue,	43		14
Moustache,	41		12

N.

	G.	E.
Niverolle,	33	39
Nonette,	41	1
Nonette cendrée,	41	7
— (Mésange)	41	2

O.

	G.	E.
Oiseau à bonnet noir,	41	7
— à gorge blanche,	41	4
— à Ris,	35	8
— à tête rouge,	33	31
— appellé Chloris Eritachoides,	40	50
— appellé Colibris,	44	1
— appellé Eritachus,	40	50
— bleu au ventre rouge,	40	73
— d'Amaduvad,	33	62
— de Riz, appellé Padda,	34	12
— de Sauge,	40	5
— -*mouche*,	45	
—	45	1
— -mouche à collier de Surinam,	45	11
— -mouche à gorge rouge de la Caroline,	45	13
— -mouche à gorge rouge du Brésil,	45	14
— -mouche à gorge tachetée de Cayenne,	45	7
— -mouche à gorge Topaze d'Amérique,	45	2
— -mouche à gorge Topaze du Brésil,	45	3
— -mouche à poitrine bleue de Surinam,	45	10
— -mouche à queue fourchue de Cayenne,	45	17
— -mouche à queue fourchue de la Jamaïque,	45	18
— -mouche à queue fourchue du Brésil,	45	16

	G.	V.	E.
Oiseau-mouche à tête noire & queue fourchue de la Jamaïque,	45		19
— -mouche à ventre blanc de Cayenne,	45		8
— -mouche à ventre gris de Cayenne,	45		9
— -mouche de Cayenne,	45		6
— -mouche de Cayenne, (Grand)	45		15
— -mouche de S. Domingue,	45		5
— -mouche de Surinam,	45		4
— -mouche hupé,	45		12
— -mouche violet à queue fourchue de la Jamaïque,	45		20
Ortolan,	35		4
— à queue blanche,	35	C.	4
— blanc,	35	B.	4
— de la Caroline,	35		8
— de la Louisiane,	35		6
— de neige,	35		9
— de neige à collier,	35	D.	9
— de neige à poitrine noire,	35	B.	9
— de neige noir,	35	C.	9
— de neige tacheté,	35	A.	9
— de Roseaux,	35		5
— du Cap de Bonne Espérance,	35		7
— jaune,	35	A.	4
— noir,	35	D.	4

P.

	G.	E.
PAdda, (Gros-bec de la Chine, appellé)	34	12
— (Oiseau de Riz, appellé)	34	12
Paisse,	33	1
— de boys,	33	37
Pape, (Verdier de la Louisiane, dit vulgairement le)	33	58
Passe buse,	40	12
Passerat,	33	1
Passereau,	33	1
Passerou,	40	12
Pastre, (Enguane)	40	38
Perd-sa-queue,	41	13
Pere noir,	33	23
— noir à bec rouge,	33	24
Petit Bouvreuil noir d'Afrique,	37	5
— Colibri,	45	12
— Colibri brun,	45	4
— Figuier cendré de Canada,	40	68
— Figuier de Madagascar,	40	54
— Figuier de S. Domingue,	40	53
— Grimpereau,	43	1
— Grimpereau à longue queue du Cap de Bonne Espérance,	43	23
— Grimpereau brun & blanc,	43	9
— Grimpereau d'Arbres,	43	1
— Grimpereau des Indes, noir, blanc & rouge,	43	31
— Grimpereau des Philippines,	43	6
— Moineau,	33	14
— Moineau de Bologne,	33	9
— Moineau du Cap de Bonne Espérance,	33	17
— Mouchet,	40	12
— Pinçon de montagne,	33	37
— Pinçon-Pie des montagnes,	35	9
— Pinçon rouge,	33	40
— Rouge-queue noir,	37	3

Petit

	G.	V.	E.
Petit Simon,	40		60
— Torchepot,	42	A.	1
— Torchepot de la Caroline,	42		5
— Torchepot de la Jamaïque,	42		3
— Verdier des Indes,	33		56
Petite Alouette,	39		4
— Alouette hupée,	39		9
— Fauvette;	40		3
— Fauvette rousse,	40		8
— Fovette rousse,	40		8
— Linotte,	33		32
— Linotte de vignes,	33		31
— Pie-grièche,	41		12
— Pivoine brune,	33		40
— Veuve,	33		26
— Vie,	42		3
Pic d'Auvergne,	43		2
— de muraille,	43		2
— de muraille, que ceux de Clairmont en Auvergne nomment Eschelette,	43		2
Picavret,	33		32
Pie des montagnes, (Petit Pinçon-)	35		9
— -grièche (Petite)	41		12
— (Pinçon-)	35	D.	9
Pinçon,	33		36
— à aîles & queue noires,	33	A.	36
— à collier,	33	D.	36
— blanc,	33	C.	36
— brun,	33	B.	36
— d'Ardennes,	33		37
— d'Ardennes à tête blanche,	33	A.	37
— de Bahama,	33		43
— de l'Isle de S. Eustache,	33		48
— de la Caroline,	33		44
— de la Chine.	33		47

	G.	V.	E.
Pinçon de la Jamaïque,	33		42
— de montagne,	33		38
— de montagne, (Grand)	33		38
— de montagne, (Petit)	33		37
— de neige,	33		39
— de trois couleurs,	33		58
— de Virginie,	33		41
— du Cap de Bonne Espérance,	33		45
— du Sénégal,	33		46
— hupé,	33	E.	36
— (Mésange-)	40		66
— -Pie,	35	D.	9
— -Pie des montagnes, (Petit)	35		9
— rouge, (Petit)	33		40
— varié de la Nouvelle Espagne,	33		49
— violet,	37		8
Pinson,	33		36
— d'Ardennes,	33		37
— royal,	34		1
Pipit bleu de Cayenne,	40		72
— bleu de Surinam,	40		73
— verd,	40		70
— verd du Brésil,	40		71
Pivert petit à la tête brune,	42		5
— petit à la tête noire,	42		4
Pivoine,	37		1
— brune, (Petite)	33		40
— (Grande)	31		30
Pivoyne,	37		1
Plus petit Colibry,	45		1
Pouillot,	40		45
— (Grand)	40	A.	45
Poul,	41		17
— de Pensilvanie,	41		18
Premiere espece de Mésange,	41		1
Preyer,	35		10
Proyer,	35		10
Pruyer,	35		10

Q.

	G.	E.
QUatriéme efpece de Méfange,	41	7
Quinfon,	33	36

R.

	G.	V.	E.
REbetre,	40		24
Rémiz,	41		11
Reynauby,	40		36
Roitelet,	40		24
— couronné d'or,	41		17
— couronné de Rubis,	41		18
— hupé,	41		17
— non hupé,	40		45
— ordinaire,	40		24
Roffignol,	40		13
— blanc,	40	B.	13
— de Madagafcar,	40		14
— de mur,	40		15
— de mur à gorge bleue,	40		20
— de muraille,	40		15
— de muraille à poitrine tachetée,	40	B.	15
— de muraille cendré,	40	A.	15
— de muraille de Gibraltar,	40		16.
— de Virginie,	34		17
— (Grand)	40	A.	13
Rouge bourfe,	40		21
— -gorge,	40		21
— -gorge à longue queue,	33		25
— -gorge bleu,	40		23
— -gorge bleue de la Caroline,	40		23
— -gorge de Bologne,	40		22
— -gorge de la Caroline,	40		23
— -Gros-bec,	34		17
— -queue,	40		15
—	40		17
— -queue à collier,	40		18
— -queue à gorge bleue,	40		20
Rouge-queue de la Chine,	33		58
— -queue gris,	40		16
— -queue noir, (Petit)	37		3
— -queue noire,	37	A.	1
Roupie,	40		21
Rouffeau,	40		37
Rouflette,	40		11
Rouffignol,	40		13
Roy Bertaud	40		24
Roytelet,	40		24
Rubeline,	40		21

S.

	G.	V.	E.
SEconde Efpece de Torchepot,	42	A.	1
Sénégali rayé,	33		64
— rouge,	33		63
Senicle,	33		50
Serin,	33		50
—	33		52
— d'Italie,	33		51
— de la Jamaïque,	33		53
— des Canaries,	33		52
— des Canaries, (Chardonneret qui tient du)	32	H.	1
— Mulet,	33	A.	52
Serrant,	35		1
Siffleur,	37		1
Simon, (Petit)	40		60
Souci,	41		17
— de Penfilvanie,	41		18
Soucie,	41		17
Soulcie,	41		17
Sourcicle,	41		17
Sucrier,	43		3

T.

	G.	E.
TAngara,	31	
—	31	1
— à tête blanche du Bréfil,	31	20
— bleu d'Amboine,	31	5

	G.	V.	E.
Tangara bleu de Cayenne,	31		2
— bleu de la Caroline,	31		6
— bleu de la Nouvelle Espagne,	31		7
— bleu des Barbades,	31		3
— bleu du Brésil,	31		4
— bleu du Mexique,	31		8
— cendré du Brésil,	31		9
— de S. Domingue,	31		21
— jaune du Brésil,	31		22
— noir de Cayenne,	31		17
— noir du Brésil,	31		16
— noir & jaune de Cayenne,	31		19
— noir & jaune du Brésil,	31		18
— varié de la Nouvelle Espagne,	31		15
— varié du Brésil,	31		10
— verd de Cayenne,	31		12
— verd du Brésil,	31		14
— verd du Pérou,	31		13
— verd piqueté des Indes,	31		11
Tarier,	40		25
—	40		26
Tarin,	32		4
—	33		51
— du Mexique,	32		5
— noir,	32	A.	4
— noir du Mexique,	32		6
Teriz,	35		10
Ternier,	43		2
Tête rouge au corps jaune,	40		49
Thyon,	40		25
Tirin,	33		51
Torchepot,	42		
—	42		1
— de Canada,	42		2
— de la Caroline,	42		4
Torchepot de la Caroline, (Petit)	42		5
— de la Jamaïque,	42		3
— de la Jamaïque, (Petit)	42	A.	4
— (Petit)	42	A.	1
— (Seconde espece de)	42	A.	1
Traquet,	40		25
— blanc,	35		10
— d'Angleterre,	40		27
— de l'Isle de Luçon,	40		30
— de Madagascar,	40		28
— des Philippines,	40		31
— des Philippines, (Grand)	40		32
— du Sénégal,	40		29
— (Grand)	40		26

V.

	G.	E.
Verdere,	33	54
Verdereule,	33	54
Verdier,	32	4
—	33	54
—	33	55
—	35	1
— à la tête rouge,	31	13
— de Bahama,	33	59
— de Haye,	35	2
— de Java,	33	57
— de la Louisiane, dit vulgairement le Pape,	33	58
— des Indes,	33	55
— des Indes, (Petit)	33	56
Verdon,	40	12
Verdore,	35	1
Verdun,	33	54
Veuve,	33	25
— de la côte d'Afrique,	33	28
— (Grande)	33	27

	G.	E.
Veuve, (Petite)	33	26
Vie, (Petite)	42	3
Vitrec,	40	33

Y.

	G.	E.
YEux blancs,	40	54

INDEX ALPHABETICUS
Nominum Gallicorum, Latinorum, Hebraicorum, Græcorum, &c.

Littera G Genus designat; Littera V, varietatem; & Littera S, Speciem.

A.

	G.	S.
Abadavine,	32	4
Acanthis,	32	4
— Aristotelis,	32	4
Acanthylis,	32	4
Acatechichictli,	32	5
— Hernandezii,	32	5
Ἀχανθις,	32	1
Acredula,	39	5
—	40	13
Adfinis, (Ficedulæ)	41	4
— (Troglodytæ)	43	24
—	43	26
—	43	27
—	44	7
—	44	9
Ἀδωνι,	40	13
Aedon,	40	13
Ἀηδώ,	40	13
Ἀηδὼν,	40	13
Ἀηδωνι,	40	13
Aegithalus major,	41	1
Ægithus Bellonii,	33	29
Aemmerling,	35	1
Aerla,	40	38
— (Saedef-)	40	38
—	40	40
Aesch-meisse,	41	7
Aeuglein, (Ochsen-)	41	17
Affinis Avis è cinereo, &c. (Serino)	33	53
— è cinereo, &c. (Passer Serino)	33	53

	G.	V.	S.
Agascakán,	42		1
Agulgussin,	41		17
Ahl-tita,	41		13
Αἰγίοθος,	33		31
Αἰγίθαλος,	41		
Αἰγίθαλος,	41		
Αἰγίθαλος ἀνώνυμος,	41		13
Αἰγιθαλὸς ὀρεινὸς,	41		13
— ὀρεινὸς,	41		13
— σπιζίτης,	41		1
Αἰγίθαλος τρίτος,	41		2
Αἰγίθος,	33		29
Αἰγίθως,	33		29
Ἀκανθὶς,	32		1
Ἀκανθίς,	32		4
Ἀκανθυλίς,	32		4
Alá,	41		1
Alaipg,	35		9
Alauda,	39		
—	39		1
— alba,	39	A.	1
— alba sine crista,	39	A.	1
— arborea,	39		2
—	39		9
— arborea Willughby,	39		2
— arvorum,	39		1
— campestris,	39		5
— candida,	39	A.	1
— capellata,	39		8
— capitata Schwenckfeldii,	39		8
— capitata Willughbeii,	39		8

	G.	V.	S.
Alauda Capitis Bonæ Spei,	39		11
— cassita,	39		8
— cœlipeta,	39		1
— cristata,	39		8
— cristata albicans,	39		8
— cristata albicans Gesneri,	39		8
— cristata cinerea,	39		9
— cristata major,	39		8
— cristata minor,	39		9
— cristata minor Aldrovandi,	39		9
— cristata Ornithologis,	39		8
— cristata Schwenckfeldii,	39		8
— cristata Willughbeii,	39		8
— Galerita,	39		8
— gregalis,	39		1
— gulâ, pectoreque flavescente,	39		5
— gutture flavo Carolinæ,	39		12
— gutture flavo Virginiæ,	39		12
— hiemalis,	39		12
— Italica,	39		7
— lineolâ superciliorum albâ, &c.	39		3
— major,	39		6
— maxima,	39		6
— minima Locustæ voce,	39		4
— minor campestris,	39		5
— minor campestris D. Jessop,	39		5
— nigra,	39	B.	1
— nivalis,	39		12
— non cristata,	39		1
— non cristata, &c.	35		10
—	39		6
— non cristata Aldrovandi,	39		1

	G.	V.	S.
Alauda non cristata Aldrovando,	39		1
— non cristata fusca,	39		2
— non cristata Gesneri,	39		1
— non cristata major,	39		1
— novalium,	39		5
— pratensis,	39		3
— pratensis candida,	39	A.	3
— pratorum,	39		3
— pratorum Aldrovandi,	39		3
— pratorum Bellonii,	39		3
— pratorum minor, rostro breviore,	33		13
— quæ Calandra Bellonii,	39		6
— rectricibus extimis, &c.	39		1
— rectricibus fuscis, &c.	39		2
— remigibus albis, &c.	35		9
— Senegalensis cristata,	39		10
— sepiaria,	39		4
— simpliciter,	39		1
— sine crista,	39		1
— sine crista Gesneri,	39		1
— sylvatica,	39		9
— sylvestris Gallerita,	39		8
— sylvestris pratorum,	39		2
— terrena,	39		1
—	39		8
— vertice plano,	39		1
— viarum,	39		8
— viarum Schwenckfeldii,	39		8
— viarum Willughbeii,	39		8
— Virginiana,	39		12
— vulgaris,	39		1
Alaudæ congener,	35		10
Alberto Andithia,	40		7
Albicula,	40		38
Aliis Linaria flava,	33		54
Alionine,	41		2
Aliud Galeritæ genus,	39		9

	G.	V.	S.
Allodetta,	39		1
Allodola,	39		1
Allouette,	39		12
Alodetta,	39		1
Alodola,	39		1
Alouette,	39		
—	39		1
— blanche,	39	A.	1
— de bois,	39		2
— de buisson,	39		4
— de champ,	39		5
— de pré,	39		3
— de Prez,	39		3
— de Virginie,	39		12
— d'Italie,	39		7
— du Cap de Bonne Espérance,	39		11
— (Grosse)	39		6
— hupée,	39		8
— hupée du Sénégal,	39		10
— hupée, (Petite)	39		9
— noire,	39	B.	1
— (Petite)	39		4
Alp,	37		1
Amadavad Bird,	33		62
— dicta, (Avis Bengalensis parva maculata)	33		62
Amadavadæa, (Avicula)	33		62
— dicta, (Avicula Indiæ Orientalis, &c.)	33		62
Amaduvad, (Oiseau d')	33		62
Amber, (Yellow-)	33		51
American Gold-Finck,	32		3
Ammer, (Fett-)	35		4
— (Gaul-)	35		1
— (Gold-)	35		1
— (Goll-)	35		1
— (Grave-)	35		10
— (Passeris species quam Germani vocant Gaul-)	35		1
— (Rohr-)	35		5

	G.	V.	S.
Ammer, (Schnee-)	35		9
— (Weiss Fleckige)	35	A.	9
— (Welscher Gold-)	35		10
Andithia, (Alberto)	40		7
Aneda,	39		6
Angala-dian,	43		19
Ανανυμος, (Αιγιθαλος)	41		13
Anthos æqualis Fringillæ, lutescens, Aldrovandi,	33		54
Ανθος,	33		54
Anthus,	33		54
—	39		4
— Bellonii,	33		54
— Ornithologi,	35		1
Apos dicta, (Merula Indica)	31		25
— (Merula Indica)	31		25
Apple, (Sheld-)	38		1
Apus Indica, (Merula)	31		25
Aquila, (Fanello dell)	33		32
Arararata-guacu,	45		13
Aratica,	45		13
Aryotin,	40		24
Ασαρινδις,	35		1
Asch-maise,	41		7
— meise,	41		7
Asilus,	40		45
— Avis,	40		45
— Bellonii,	40		45
— major,	40	A.	45
Ασπροκολες,	37		1
Α'ϛραγαλῖνος,	32		1
Astragalinus,	32		1
Atototl,	35		5
— dicta, (Avis Virginiana phœnicea de)	43		26
— Hernandesii,	35		5
Atototloquichitl,	35		5
Atricapilla,	40		6
— Aldrovandi,	40		6
— alia castaneo vertice,	40		6
— altera,	40		6

	G.	V.	S.
Atricapilla, (Curruca)	40		6
— quarta,	40	A.	6
— Schwenckfeldii,	40		6
— (Sylvia)	40		6
Aveloa,	40		38
Avicula Amadavadæa,	33		62
— Amboinensis discolor & perpulchra,	43		21
— Americana altera,	43		16
— Americana altera, Sebæ, (Sylvia)	43		16
— Americana, Colubritis,	44		1
— Americana variis coloribus picta,	43		32
— Carduelis minor, Brasiliensis,	31		20
— cyaneo colore venustissima,	44		9
— D. Johnson, (Locustella)	39		4
— de Guitguit ex Insula Cuba,	43		13
— de Tatac, ex Nova Hispania, &c.	43		25
— de Tatao, &c.	31		1
— (Gelgorsta)	35		4
— Hoitzillin,	43		24
— Indiæ Orientalis, &c. Amadavadæa dicta,	33		62
— mea minima,	45		20
— Mexicana,	43		24
— Mexicana cyaneo colore venustissima,	44		9
— minima,	45		8
— minima alia,	45		13
— parva,	40		26
— Tominejo,	45		13
Avis Alberti, (Vinelia)	33		36
— Amboinensis, Calatti dicta formosissima,	31		5

	G.	S.
Avis Amboinensis Kakopit dicta,	44	12
— Amboinensis, Tsioei dicta,	44	12
— Americana, Phœnicuri species,	37	10
— Americana, Rubicilla,	37	10
— anonyma Novæ Hispaniæ,	31	15
— aquatilis,	35	5
— aquatilis Hernandesii,	35	5
— auricoma, (Falcinellus Mexicanus)	44	7
— auricoma Mexicana,	44	7
— (Asilus)	40	45
— Bengalensis parva maculata, Amadavad dicta,	33	62
— Carolina,	40	19
— Ceilonica, omnicolor,	43	19
— Chiltototl Americana, Passeris species,	33	58
— Colubri, omnium minima, Americana, Thaumantias dicta,	45	3
— Colubri, Orientalis,	44	10
— confricans se ad Arundines,	32	5
— confricans se ad Arundines Hernandezii,	32	5
— consimilis Magnaninæ,	40	5
— consimilis Magnaninæ Aldrovandi,	40	5
— consimilis Stoparolæ,	40	5
— consimilis Stoparolæ Aldrovandi,	40	5

Avis

	G.	S.
Avis criftata, &c. ex Novâ Hifpania, (Mellivora)	44	16
— è cinereo, &c. (Serino affinis)	33	53
— (Epifcopus)	31	23
— ex Nova Hifpania, Yayauhquitototl dicta,	44	14
— Gefnero; (Nivalis)	35	9
— Gonambucho, Americana,	35	15
— (Herbarum)	31	7
— Hoitzillin, Papilio vocata, &c.	43	12
— ignota,	35	9
— major, (Mellivora)	45	8
— Marilandica gutture luteo,	40	58
— maxima, (Mellivora)	44	8
—	45	20
— Mexicana, grandis, rubra; Pafferis fpecies,	34	18
— Mexicana, magnitudine Pafferis,	31	18
— Mexicana Pfittaci colore,	31	27
— minima, (Mellivora)	45	1
— nivalis,	35	9
— nobis Roitelet dicta,	40	24
— Nochtototl, colore Pafferis Hifpanici,	43	27
— nocturna,	33	23
— Olai magni, (Nivalis)	35	9
— Olao magno, (Nivalis)	35	9
— omnium minima,	45	2
— parvula,	45	13
— picta Americana, (Hoitzitziltototl,)	44	2
— facchari Aldrovando,	33	52
— facchari Gefnero,	33	52
Avis fpicæ Maizii,	31	4
— Stoparolæ fimilis,	40	9
— Tfioei Indica Orientalis,	44	5
— Tuite, Americana variegata,	33	49
— varia,	43	12
— Virginiana, Phœnicea, de Atototl dicta,	43	26
Avium, (Rex)	41	17
— (Senator)	41	17
Aureola,	35	1
— Schwenckfeldii,	35	1
Aurivittes,	32	1
Aurivittis,	32	1
—	33	7
— Ornithologorum,	32	1
Auffecue,	40	41
Autre forte de Lavandiere,	40	39
Azbur,	33	1
Azül Lexos,	31	6

B.

	G.	S.
Bach-Steltz,	40	38
— Steltze,	40	38
— Steltze, (Geele)	40	41
— Steltze, (Gelbbrüftige)	40	40
— Steltze, (Gelbe)	40	41
— Steltze, (Kleine)	40	41
— Steltze, (Kuh)	40	41
— Steltze, (Weiff-und-Schwartze)	40	38
— Steltze, (Weiffe)	40	38
Bahama Finch,	33	43
— Sparrow,	33	59
— Titmoufe,	43	8
Balarina,	40	38
Ballarina,	40	38
Barada,	40	25
Bargiel,	41	2

	G.	V.	S.
Bariſtus major ſubcinereus, &c.	42		3
— minimus pullus, &c.	42	A.	3
— minor ſubcinereus, &c.	42		4
Βασιλεύς,	41		17
Baſiliſcus,	41		17
Βασιλισκὸν,	41		17
Βασιλίσκος,	41		17
Baſtard Canarie-Vogel,	33	A.	52
Βατὶς,	40		25
Batteleſſive,	40		38
Battequeue,	40		38
Baum-Hacker, (Kleinſte)	43		1
— Heckel,	43		1
— hecker,	42		1
— Klatterlein,	43		1
— Kletter, (Groſſe)	42		1
— Kletterlin,	43		1
— Lerch,	39		9
— Lerche,	39		9
— Sperling,	33		3
Beagana,	33		51
Beak, (Croſſ-)	38		1
— from Gambia, (Groas-)	34		5
— (Groſ-)	34		1
— (Groſſe-)	34		1
— of Virginia, (Red Groas-)	43		17
Beard Manica from Jutcland,	41		12
Bearded Titmouſe,	41		12
Bec-croiſé,	38		
— -croiſé,	38		1
— -croiſé rouſſâtre,	38	A.	1
Becaſigha,	40		11
Becaſigua,	40		1
Becaſigue,	40		9
Becaſigulo,	40		3
Beccaſico,	40		1
—	40		2
— canapino,	40		7
— ordinario,	40		1

	G.	S.
Beccaſigo,	40	1
—	40	2
Becſigue,	40	
—	40	1
—	40	27
Becqueſico,	40	1
Becqueſigo,	40	1
Bege-Stertz,	40	38
Beiſſer, (Bollen-)	34	1
—	37	1
— (Kern-)	34	1
— (Stein-)	34	1
Beiſz, (Kern-)	34	1
Belbék,	40	41
Bengale-Sparrow,	33	11
Bengali,	33	60
— brun,	33	61
— piqueté,	33	62
Bengalus,	33	60
— fuſcus,	33	61
— punctulatus,	33	62
Beraba Braſilienſibus, (Guira-guacu-)	40	71
— Braſilienſibus Marcgravii, (Guira-guacu-)	40	71
— (Guira-guacu-)	40	71
Berck-meiſſe,	41	13
Berée,	40	21
Berg Finck,	33	37
— meiſe,	41	13
— meiſzlin,	41	13
— Sperling,	33	2
Bergerette jaulne,	40	41
Bergeronette,	40	38
— de Java,	40	42
— de Madraſt,	40	44
— du Cap de Bonne Eſpérance,	40	43
— du Printemps,	40	40
— griſe,	40	39
—	40	41
— jaulne,	40	41

	G.	V.	S.
Bergeronette jaune,	40		40
—	40		41
Berichot,	40		24
Berluccio,	35		4
Bertaud, (Roy)	40		24
Bertazina,	35		3
Bibil,	40		24
Bicker, (Nussz-)	42		1
Bilbil,	40		24
Bill, (Cross-)	38		1
— (Crosse-)	38		1
Bin-meise,	41		2
Bird, (Amadavad)	33		62
— (Black and yellow)	43		3
— (Blackest Humming-)	44		8
— (Blew-)	40		23
— (Bonana-)	33		42
— (Canary-)	33		52
— (Cowpen-)	33		41
— (Humming-)	45		3
— (Larger Humming-)	45		8
— (Largest Humming-)	44		8
— (Least Humming-)	45		1
— (Long-tail'd Humming-)	45		20
— (Neighing-)	33		14
— (Red)	34		17
— (Rice-)	35		8
— (Savanna-)	33		13
— (Sedge)	40		5
— (Small Black and white)	40		69
— (Small Yellow-)	40		45
— (Snow-)	35	C.	9
— (Towhe-)	33		44
— (White-tailed-Humming-)	44		5
Black and white Bird, (Small)	40		69
— and white Wagtail,	40		44
— and yellow Bird,	43		3
— Bul-Finch, (Little)	37		3
— Bull-Finch,	37	A.	1
Black-cap,	40		6
—	40		25
—	41		7
— Lark,	39	B.	1
— Sparrow,	33		23
Blackberry-Eater,	40		25
Blackest-Humming-Bird,	44		8
Blao mees,	41		2
Blau-maise,	41		2
— Specht,	42		1
Blaue meise,	41		2
Blaw-meiss-	41		2
— mieszlin,	41		2
— Specht,	42		1
Blauw-Spechtle,	42		1
Blew-Bird,	40		23
— Gros-beak,	37		7
— head Tomtitt,	41		2
— *Linnet*,	31		6
— Titmouse,	41		2
Blue Fly-Catcher,	40		68
Blut-Finck,	37		1
— Fincke,	37		1
— Hanfling,	33		30
Boarina,	39	A.	3
—	40		9
— Aldrovandi,	39	A.	3
—	40		9
— aliorum,	39	A.	3
— dorso cinereo Aldrovandi,	40		9
— ex albo lutescens Aldrovandi,	39	A.	3
Boarino della Stella,	41		17
Boarola,	40		9
Boarula Arist.	40		41
Bœuf de Dieu,	40		24
Bofinck,	33		36
Bofink,	33		36
Bollebick,	34		1
Bollen-beisser,	34		1
—	37		1

	G.	V.	S.
Bollen-byffer,	37		1
Bonana-Bird,	33		42
Bononienfium Penduli-nus,	41		11
Borin,	40		3
— Genuenfibus,	40		3
— Genuenfium,	40		3
Bouarina,	40		38
Bovino, (Occhio)	41		17
Bourdonneur de Mango,	44		8
— de Mango à longue queue,	45		19
Bouvreuil,	37		
—	37		1
— blanc,	37	B.	1
— bleu de la Caroline,	37		7
— bleu du Brésil,	37		6
— d'Hambourg,	37		2
— hupé d'Amérique,	37		10
— noir,	37	A.	1
— noir d'Afrique,	37		4
— noir d'Afrique, (Petit,	37		5
— noir du Mexique,	37		3
— violet de Bahama,	37		9
— violet de la Caroline,	37		8
Brach-Lerche,	39		5
Bramble,	33		37
Brambling,	33		37
— (Great-)	35		9
— (Greater)	33		38
— (Greater-)	35		9
Brand-meise,	41		1
Brandt-meiff,	41		1
Braun Fleckige Graf-mucke,	40		12
Breaft, (Red-)	40		21
— (Robin-red-)	40		21
Breuftlein, (Roth-)	40		21
Breuftlin, (Rott-)	40		21
Brier-Finch,	33		37
Brommeifz,	37		1
Brommeffer,	37		1
Bruanr,	33		54
—	35		
—	35		1
— bleu de Canada,	35		12
— de Canada,	35		11
— de Haye,	35		2
— de Prez,	35		3
— de S. Domingue,	35		14
— de Surinam,	35		15
— du Brésil,	35		13
Brüftle, (Rot-)	40		21
Bruyan,	33		54
Buch-Finck,	33		36
— Fincke,	33		36
— Fincke, (Weiffe)	33	C.	36
Budyta,	40		38
Bul-Finch,	37		1
— Finch, (Little Black)	37		3
Bull-Finch,	37		1
— Finch, (Black)	37	A.	1
— Finch, (China)	33		58
Bunting,	35		10
Burd, (Canari)	33		50
Bufe, (Paffe-)	40		12
By-meiffe,	41		2
Byrriola Scaligeri,	37		1
Byffer, (Bollen-)	37		1
— (Stein-)	34		1

C.

	G.	V.	S.
CAbaret,	33		32
Cacatototl,	32		6
Calandra,	39		6
—	39		9
— Bellonii, (Alauda, quæ)	39		6
Calandre,	39		6
Calandrina,	39	A.	1
Calandrino,	39		3
Calatti dicta, formofiffima, (Avis Amboinenfis)	31		5
Calderugio,	32		1

	G. V. S.	
Calandula,	41	17
— Penſilvanica,	41	18
Calidris cinerea,	43	1
Canari burd,	33	50
— de montanya,	33	50
Canaria,	33	52
— (Luteola)	33	52
— (Paſſera di)	33	52
Canarie-Fogel,	33	52
— Gold-Finck,	32	H. 1
— Vogel,	33	52
— Vogel, (Baſtard)	33	A. 52
Canarien-Vogel,	33	52
— Zeiſſe,	33	52
Canarius ex Aldrovando, (Paſſer)	33	52
— ex Geſnero, (Paſſer)	33	52
— ex Olina, (Paſſer)	33	52
— (Paſſer)	33	52
— (Serinus)	33	52
Canary-Bird,	33	52
Cannevarola,	40	7
— Bononienſibus dicta,	40	7
— Bononienſium,	40	7
Cap, (Black-)	40	6
—	40	25
—	41	7
— (White-)	33	2
Capellina,	39	8
Capelluta,	39	8
— (Lodola)	39	8
Capifuſcula,	40	6
Capinera,	40	6
Capo-d'oro,	41	17
— negro,	40	6
—	41	1
— nero,	40	6
Cappelluta, (Lodola)	39	8
Capra, (Maria-)	40	30
Caranto,	33	54
Carbonarius,	41	5
Carbonarius ater, (Parus major,)	41	5
— minor Schwenckfeldii, (Parus)	41	5
— (Parus)	41	1
— (Parus major,)	41	5
— Schwenckfeldii, (Parus)	41	1
Carbone,	41	5
Cardello,	32	1
Cardellino,	32	1
Cardina,	32	1
Cardinal,	31	24
—	34	17
— à collier,	31	26
— brun,	31	30
— de Canada,	31	28
— de Madagaſcar,	33	20
— Dominiquain,	33	22
— du Cap de Bonne Eſpérance,	33	21
— du Mexique,	31	27
— hupé, (Gros-bec de Virginie, dit vulgairement le)	34	17
— pourpré,	31	29
— tacheté,	31	25
Cardinalis,	31	24
—	34	17
— Canadenſis,	31	28
— Capitis Bonæ Spei,	33	21
— criſtatus dicta, (Coccothrauſtes Virginiana, vulgò)	34	17
— Dominicanus,	33	22
— fuſcus,	31	30
— Madagaſcarienſis,	33	20
— Mexicanus,	31	27
— nævius,	31	25
— purpureus,	31	29
— torquatus,	31	26
Cardueli congener,	32	G. 1
— congener Aldrovandi,	32	G. 1

	G.	V.	S.
Carduelino,	32		1
Carduelis,	32		
—	32		1
— alba capite rubro,	32	E.	1
— albida,	32	D.	1
— Americana,	32		3
— Americana, (Fringilla,)	32		3
— Brasiliana, Jacarini Marcgravio,	31		16
— candida,	32	E.	1
— capite rubro, &c.	32		1
— capite striato,	32	B.	1
— ciliis albis,	32	A.	1
— hybrida,	32	H.	1
— Lapponica,	33		38
— leucocephalos,	32	A.	1
— Lulensis,	32		2
— melanocephalos,	32	C.	1
— minor, Brasiliensis, (Avicula,)	31		20
— nigra,	32	F.	1
— nigra icterocephalos,	32	G.	1
— subalbida,	32	D.	1
— Suecica,	32		2
— virescens, &c.	32		4
— vulgaris,	32		1
Carduello,	32		1
Carls-Fogel,	40		19
Carzerino,	32		1
Casse-Noisette,	42		1
Cassita,	39		8
— (Alauda)	39		8
— Plinio,	39		8
Catcher, (Blue Fly-)	40		68
— (Spider-)	43		2
— (Spotted Yellow Fly-)	40		63
— (Yellow-rumped Fly-)	40		56
Catherina, (Santa)	35		10
Cedrin,	33		50
Celega,	33		1
Cenchramus,	35		10
— Aristotelis,	35		4

	G.	V.	S.
Cenchramus Bellonii,	35		10
Ceppa,	35		3
Cerisin,	33		50
Certhia,	43		
—	43		1
— Aldrovandi,	43		1
— Aldrovando,	43		1
— Americana varia,	43		32
— Americana viridis atricapilla,	43		16
— Bahamensis,	43		8
— Bengalensis,	43		31
— Brasiliensis cœrulea,	43		13
— Brasiliensis nigricans,	43		28
— Brasiliensis violacea,	43		30
— Brasiliensis viridis,	43		14
— Brasiliensis viridis atricapilla,	43		15
— Capitis Bonæ Spei,	43		7
— Cayanensis cœrulea,	43		12
— Cayanensis viridis,	43		17
— Indica,	43		9
— longicauda Capitis Bonæ Spei,	43		22
— longicauda minor Capitis Bonæ Spei,	43		23
— longicauda Senegalensis,	43		21
— Madagascariensis olivacea,	43		11
— Madagascariensis violacea,	43		18
— Madagascariensis viridis,	43		19
— major,	43	A.	1
— Martinicana,	43		3
— Mexicana rubra,	43		24
— Mexicana rubra atricapilla,	43		25
— muralis,	43		2
— Philippensis,	43		4
— Philippensis grisea,	43		5
— Philippensis minor,	43		6

	G.	V.	S.
Certhia Philippensis olivacea,	43		10
— Philippensis purpurea,	43		27
— Senegalensis violacea,	43		29
— torquata Capitis Bonæ Spei,	43		20
— Virginiana purpurea,	43		26
Certhias Aristotelis,	43		1
Certhius Aristotelis,	43		1
— major,	43	A.	1
— minor,	43		1
— Turneri,	43		1
Chaffinch,	33		36
— (Pied-)	35	D.	9
Chagia, (Perchia)	40		24
Chalandra,	39		6
Χαλάνδρα,	39		6
Chalandria,	39		6
Χαλανδρος,	39		6
Chamaris,	41		2
Chanteur,	40		45
Chantre,	40		45
Charbonniere,	41		1
Charderaulat,	32		1
Chardonneret,	32		
—	32		1
— à tête blanche,	32	A.	1
— à tête noire,	32	C.	1
— à tête rayée,	32	B.	1
— blanc,	32	E.	1
— blanchâtre,	32	D.	1
— d'Amérique,	32		3
— de l'Amérique,	32		3
— de Suede,	32		2
— Mulet,	32	H.	1
— noir,	32	F.	1
— noir à tête jaune,	32	G.	1
— qui tient du Serin des Canaries,	32	H.	1
— tirant sur l'Hirondelle,	32	C.	1

	G.	S.
Chat, (Whin-)	40	26
Chatter, (Stone-)	40	25
Chiapparrone,	35	10
Chichiltototl,	31	29
— Tepuzcullulæ,	31	29
Chiltototl,	31	24
—	31	29
— Americana, Passeris species, (Avis)	33	58
— quarta,	31	24
China Bull-Finch,	33	58
Chinese Sparrow,	34	8
—	34	9
Chivin,	40	3
Chlaen,	42	1
Chloreus,	35	1
Chloridis Veterum species, (Citrinella,)	33	51
Chloris,	33	54
— Aldrovandi,	33	54
— Aristotelis,	33	54
— Bahamensis,	33	59
— Eritachoides, (Oiseau appellé)	40	50
— Javensis,	33	57
— Indica,	33	55
—	33	56
— Indica minor,	33	56
— Ludoviciana, vulgò Papa dicta,	33	58
— sylvestris,	33	54
— Willughby,	33	54
Χλωρίς,	33	54
Chofti,	40	45
Χοίνικλες,	35	5
— (Στρουθὸς)	35	5
Choph,	40	45
Chrysomitres,	32	1
Chrysomitris,	32	1
Cia,	35	2
—	35	3
— megliarina,	35	1
— montanina,	35	3

	G.	V. S.
Cia montanina,	35	10
— pagliarina,	35	1
— pagliariccia,	35	1
— selvatica,	35	3
Cifolotto,	37	1
Ciisken,	32	4
Cincinpotola,	41	1
Cinclus Græcis,	40	38
— Sipontini,	40	38
Cineraria,	40	4
Cinit,	33	50
Cipperina,	39	8
Cirlo,	35	2
— matto,	35	3
Cirlus,	35	1
—	35	2
— Aldrovandi,	35	2
— ſtultus,	35	3
— ſtultus Aldrovandi,	35	3
Citril,	33	51
Citrina,	32	4
Citrinella,	33	51
—	35	1
— Chloridis Veterum ſpecies,	33	51
— Ornithologi,	33	51
Citrynle,	33	51
Ciufolotto,	37	1
Cladorinchus Bellonii,	41	17
Cnipologus Turneri,	40	38
Coccothrauſtes,	34	
—	34	1
—	34	6
— alis nigris,	34	18
— atricilla,	37 A.	1
— Borbonica,	34	11
— Braſilienſis,	34	13
— Canadenſis,	34	15
— Capenſis ruber,	34	17
— Capitis Bonæ Spei,	34	2
— Cayanenſis,	34	4
— citrea tota, &c.	34	5
— cœrulea,	37	7
Coccothrauſtes cœruleſcens,	34	12
— criſtata,	34	17
— curviroſtra,	38	1
— Gambeenſis,	34	5
— Javenſis,	34	7
— Javenſis nævia,	34	9
— Indica,	34	16
—	34	17
— Indica criſtata,	34	17
— Indica criſtata Aldrovandi,	34	17
— Ludoviciana,	34	14
— lutea Capitis Bonæ Spei,	34	3
— Mexicana,	34	18
— Moluccenſis,	34	10
— nigra,	37	3
— Ornithologi,	34	1
— Philippenſis,	34	6
— Phœnicuri ſpecies,	37	10
— purpurea,	37	9
— ſanguinea,	37	1
— ſimpliciter,	34	1
— Sinenſis,	34	7
— Sinenſis cinerea,	34	12
— Virginiana,	34	17
— Virginiana, vulgò Cardinalis criſtatus dicta,	34	17
— viridis,	33	54
— vulgaris,	34	1
— vulgaris Aldrovandi,	34	1
— vulgaris Geſneri,	34	1
Cochevis,	39	8
Codatremola,	40	38
Codatremula,	40	38
—	40	41
Codinzinzola,	40	38
Codiroſſo,	40	15
— ordinario,	40	15
Coel-maes,	41	1

Coereba

	G.	S.
Coereba Brasiliensibus, (Guira-)	43	13
— Brasiliensibus Marcgravii, (Guira-)	43	13
— (Guira-)	43	13
Colapa,	40	38
Colemouse,	41	5
Colibri,	45	12
—	45	13
— à gorge rouge,	45	13
— à queue blanche,	44	5
— à tête noire & longue queue,	45	19
— au ventre blanc,	45	11
— bleu & verd,	45	10
— brun, (Petit)	45	4
— (Gros)	44	9
— hupé,	45	12
— (Petit)	45	12
— rouge à longue queue,	44	15
— verd à longue queue,	45	18
— verd au ventre noir,	44	7
Colibris, (Oiseau appellé)	44	1
Colibry,	44	
—	44	1
— à longue queue de Cayenne,	44	13
— à longue queue du Mexique,	44	14
— bleu des Indes,	44	10
— bleu du Mexique,	44	9
— d'Amboine,	44	12
— de la Jamaïque,	44	8
— de S. Domingue,	44	4
— de Surinam,	44	5
— des Indes,	44	6
— du Brésil,	44	3
— du Mexique,	44	7
— piqueté,	44	2
— (Plus petit)	45	1
— rouge à longue queue de Surinam,	44	15

	G.	V.	S.
Colibry rouge hupé à longue queue du Mexique,	44		16
— violet de Cayenne,	44		11
Coliou,	36		
— du Cap de Bonne Espérance,	36		1
— hupé du Sénégal,	36		2
Colius,	36		
—	43		13
—	43		16
—	43		25
— Capitis Bonæ Spei,	36		1
— Senegalensis cristatus,	36		2
Colswold-Lark,	38		8
Colubri,	45		6
— omnium minima, Americana, Thaumancias dicta, (Avis)	45		3
— Orientalis, (Avis)	44		10
Colubris,	45		13
Colubritis, (Avicula Americana,)	44		1
Common dish-Washer,	40		38
— Field-Lark,	39		1
— House-Sparrow,	33		1
— Lark,	39		1
— Linnet,	33		29
— Wren,	40		24
Congener, (Alaudæ)	35		10
— Aldrovandi, (Cardueli)	32	G.	1
— Aldrovandi, (Hortulano)	35		1
— Aldrovandi, (Oenanthe)	33		6
— Aldrovandi, (Oenantho)	33		6
— Aldrovandi, (Passeribus)	35		3
— (Cardueli)	32	G.	1
— (Hortulano)	35		1

	G.	S.
Congener, (Montifringillæ)	33	38
— (Oenanthe)	33	6
— (Pafferibus)	35	3
— (Virioni)	33	56
Conta fafona,	40	24
Coper,	39	9
Copped Wren,	41	17
Corofſolo,	40	15
Coturliu,	39	9
Cou-blanc,	40	33
— -blanc, (Femelle du)	40	33
Covarella,	39	8
Courvy, (Toucnam)	34	6
Coury, (Moineau appelé)	34	9
Cowpen-Bird,	33	41
Creeper,	43	1
—	43	2
— (Finch-)	40	66
— (Hamburg Tree-)	37	2
— (Ox Eye-)	43	1
— (Pine-)	41	15
— (Tree-)	43	1
— (Wall-)	43	2
— (Yellow throated)	41	10
Crepera Turneri,	43	1
Crefted Lark,	39	8
— Lark, (Greater)	39	8
— Lark, (Leffer)	39	9
— Titmoufe,	41	8
—	41	9
— Wren,	41	17
Creutz-Vogel,	38	1
Croff-Beak,	38	1
— Bill,	38	1
Croffe-Bill,	38	1
Crown'd Wren, (Golden)	41	17
Crowned Thrush, (Golden-)	40	57
— Wren, (Golden-)	41	17
— Wren, (Ruby-)	41	18
Cruciata,	38	1

	G.	S.
Crucifera,	38	1
Crutz-Vogel,	38	1
Χρυσομίτρης,	32	1
Χρυσομῆτρις Peuceri,	33	37
Cugniada,	39	1
Cugullada,	39	8
Cugumella,	40	38
Cujelier,	39	2
Cul-blanc,	40	33
— -blanc cendré,	40	35
— -blanc gris,	40	34
— -blanc rouge,	40	37
— -blanc rouffâtre,	40	36
— -blanc roux,	40	37
Culicilega,	40	38
Culo bianco,	40	33
—	40	37
Culroffo,	40	15
Curouffet,	40	17
Curruca,	40	2
—	40	7
—	40	12
—	40	14
— albo & nigro varia,	40	A. 6
— arundinacea,	40	5
— Atricapilla,	40	6
— cantu Lufciniæ,	40	7
— cinerea,	40	4
— Eliotæ,	40	12
— fufca,	40	12
— fufca, &c.	40	4
— garrula,	40	7
— major altera,	40	26
— major pectore fubluteo,	40	33
— minor,	40	3
— nævia,	40	9
— nævia Capitis Bonæ Spei,	40	10
— rufa,	40	8
— Schwenckfeldii,	40	7
— fepiaria,	40	12
— fylveftris,	40	11

	G.	S.
Curruca vertice subrubro,	40	6
Curuca,	40	7
Curvirostra,	38	1
— (Coccothraustes)	38	1
— Schwenckfeldii,	38	1
Currettola,	40	38
Cyanecula,	40	19
— Gibraltariensis,	40	20
Cynchramus,	35	10
Cyz,	32	4
Czarna mnieyssa, (Sikora)	41	5
— wielka, (Sikora)	41	2
Czerwony ogonek,	40	15
Czies-wenka,	40	21
Czisz,	32	4
Czizek,	32	4
Czubata, (Sikora)	41	8
Czubaty, (Krolik)	41	17
Czyz,	32	4

D.

	G.	S.
Ἀνδαλος,	40	21
Dannen-Finck,	33	37
Daun-pfaffe,	37	1
Dian, (Angala-)	43	19
Dish-Washer, (Common)	40	38
Distel-Finck,	32	1
— Vogel,	32	1
Dlask,	37	1
—	40	6
Dlugim ogonem, (Sikora z)	41	13
Dom-herre,	37	1
— pfaff,	37	1
Dumeling,	40	24
Durdulla,	35	10
Dzieciol modrawy,	42	1
— murowy,	43	2
Dzierlatká,	39	8
Dzwoniéc,	33	54

E.

	G.	S.
Ear, (Wheat)	40	33
Eater, (Blackberry-)	40	25
— (Fig-)	40	9
— (Worm-)	40	61
Ἐλαίας,	33	1
Ἐλος,	33	1
Elototl,	31	4
—	31	7
—	40	72
— quarta,	40	72
Emberitz, (Wysse)	35	10
Emberiza,	35	
—	35	1
—	35	2
—	35	10
— alba,	35	10
— alba *Gesneri*,	35	10
— alba Ornithologi,	35	10
— Amboinensis,	31	5
— Brasiliensis,	35	13
— Canadensis,	35	11
— Canadensis cœrulea,	35	12
— capite nigro, &c.	33	38
— Carolinensis,	35	8
— Dominicensis,	35	14
— flava,	35	1
— flava Gesneri,	35	1
— flava Mexicana,	33	12
— Mexicana magnitudine Passeris,	31	8
— Miliaria pinguescens Frischii,	35	4
— pratensis,	35	3
— pratensis Gesneri,	35	3
— remigibus, rectricibusque nigris, &c.	33	42
— sepiaria,	35	2
— Surinamensis,	35	15
— varia,	35	9
Embritz,	35	1
Emmering,	35	1

	G.	S.
Emmeritz,	35	1
— (Weiſſe)	35	10
— (Wis-)	35	3
Emmerling,	35	1
— (Geſcheckter)	35	9
En-tita,	41	7
Engera, (Guranhæ-)	31	18
Enguane paſtre,	40	38
Enondon,	40	13
Enucleator,	34	1
— Indicus,	34	17
Ἐπιλαΐς,	40	7
Epiſcopus Avis,	31	23
Eritachoides, (Oiſeau appellé Chloris)	40	50
Eritachus, (Oiſeau appellé)	40	50
Erithacus,	40	21
— Aldrovandi,	40	21
— Ariſtoteli,	40	21
Ἐρίθακος,	40	21
Ἐριθία,	40	21
Ἐριθεὺς,	40	21
Ἐρίθυλος,	40	21
Erythromelana Indica,	31	24
Erythromelanus Indicus ſine uropygio, (Paſſer)	31	24
— ſine uropygio, (Paſſer Indicus)	31	24
Erythromelas Indicus ſine uropygio Aldrovandi, (Paſſer)	31	24
Eſchelette,	43	2
— (Pic de muraille, que ceux de Clairmont en Auvergne nomment)	43	2
Eſclave,	31	21
Evêque,	31	23
Eugle, (Ochſen-)	41	17
Euglin, (Ochſen-)	41	17
Eye-Creeper, (Ox-)	43	1
Eye, (Oxe)	41	1

F.

	G.	V.	S.
FAedemle,	33		50
Fagolo, (Trio)	35		2
Fahle Graſ-mücke,	40		7
Falcinellus arboreus noſtras,	43		1
—	43	A.	1
— Bengalenſis,	43		31
— caudâ ſeptem unciarum,	45		19
— colore Paſſeris Hiſpanici,	43		27
— criſtatus,	44		16
— cyaneus,	44		10
— de Guitguit,	43		13
— fuſcus, &c.	43		9
— gulâ aliiſque nigris,	43		12
— gutture viridi,	44		15
— Mexicanus,	43		24
—	44		9
— Mexicanus, Avis auricoma,	44		7
— Novæ Hiſpaniæ, &c.	44		14
— omnicolor, Zeilanicus,	43		19
— Papilio,	43		12
— phœniceus,	43		26
— Rex florum,	44		6
—	44		12
— ventre nigricante, &c.	44		7
— vertice, caudâque cyaneis,	45		18
Fallope,	39		3
Fallow-Smich,	40		33
— Smiter,	40		33
Faloppe,	39		3
Fanello,	33		29
— dell Aquila,	33		32
— della marca,	33		32
— marino,	33		30
Fanetto,	33		29

	G.	V.	S.
Faonello,	33		29
Farlouse.	39		3
— blanche,	39	A.	3
Fasona, (Conta)	40		24
Fauvette,	40		2
— à tête noire,	40		6
— babillarde,	40		7
— brune,	40		7
— de bois,	40		11
— de Haye,	40		12
— de Roseaux,	40		5
— grise,	40		4
— noire,	40		7
— noire & blanche,	40	A.	6
— (Petite)	40		3
— rousse,	40		8
— rousse, (Petite)	40		8
— tachetée,	40		9
— tachetée du Cap de Bonne Espérance,	40		10
Feld-Lerche,	39		1
— Sperling,	33		4
Femelle du Cou-blanc,	40		33
— du Gros-bec de Virginie,	34		17
Fen-Titmouse,	41		7
Ferbot,	40		21
Ferbott,	40		21
Fett-Ammer,	35		4
Ficedula,	40		
—	40		1
—	40		6
— Aldrovandi,	40		6
— Bellonii,	40		6
— Bengalensis,	40		47
— Borbonica,	40		60
— Canabina,	40		7
— Canadensis,	40		51
— Canadensis cinerea,	40		67
— Canadensis cinerea minor,	40		68
— Canadensis fusca,	40		63
Ficedula Canadensis icterocephalos,	40		64
— Canadensis major,	40		59
— Cannabina,	40		7
— Carolinensis,	40		48
— Carolinensis cinerea,	40		66
— Dominicensis,	40		52
— Dominicensis cinerea,	40		65
— Dominicensis fusca,	40		62
— Dominicensis minor,	40		53
— Dominicensis varia,	40		69
— fulva, &c.	40		21
— Gesneri,	40		6
— Jamaicensis,	40		61
— Ludoviciana,	40		55
— Madagascariensis major,	40		46
— Madagascariensis minor,	40		54
— Marilandica,	40		58
— Martinicana,	40		50
— Pensilvanica auro-capilla,	40		57
— Pensilvanica erythrocephalos,	40		49
— Pensilvanica nævia,	40		56
— Phœnicurus,	40		15
— quarta,	40		1
— quarta Aldrovandi,	40		1
— rostro & pedibus luteis,	40		1
— rostro & pedibus luteis major,	40		7
— septima,	40		2
— septima Aldrovandi,	40		2
— tota fulva, canora,	40		13
— varia,	40	A.	6
Ficedulæ Adfinis,	41		4
Field-Lark, (Common)	39		1
Fig-Eater,	40		9
Figoiadká,	40		1
Figoiaoka,	40		6

G. V. S.

Figuier à tête d'or de Pensilvanie, 40 57
— à tête jaune de Canada, 40 64
— à tête rouge de Pensilvanie, 40 49
— brun de Canada, 40 63
— brun de S. Domingue, 40 62
— cendré de Canada, 40 67
— cendré de Canada, (Petit) 40 68
— cendré de la Caroline, 40 66
— cendré de S. Domingue, 40 65
— de Bengale, 40 47
— de Canada, 40 51
— de Canada, (Grand) 40 59
— de l'Isle de Bourbon, 40 60
— de la Caroline, 40 48
— de la Jamaïque, 40 61
— de la Louisiane, 40 51
— de la Martinique, 40 50
— de Madagascar, (Grand) 40 46
— de Madagascar, (Petit) 40 54
— de Mariland, 40 58
— de S Domingue, 40 52
— de S. Domingue, (Petit) 40 53
— tacheté de Pensilvanie, 40 56
— varié de S. Domingue, 40 69
Finch, (Bahama) 33 47
— (Black Bull-) 37 A. 1
— (Brier-) 33 37
— (Bul-) 37 1
— (Bull-) 37 1
— (China Bull-) 33 58
— -Creeper, 40 66

G. V. S.

Finch, (Flar-) 33 29
— (Gold-) 32 1
— 32 B. 1
— (Great Pied mountain) 35 9
— (Green-) 33 54
— (Haw-) 34 1
— (Lesser Pied mountain) 35 9
— (Little Black Bul.) 37 3
— (Mountain) 33 37
— (Painted) 33 58
— (Purple) 37 8
— (Thistle-) 32 1
Finck, 33 36
— (American Gold-) 32 3
— (Berg-) 33 37
— (Blut-) 37 1
— (Buch-) 33 36
— (Canarie Gold-) 32 H. 1
— (Dannen-) 33 37
— (Distel-) 32 1
— (Flachsz-) 33 29
— (Gold-) 37 1
— (Grenn-) 33 54
— (Grün-) 33 54
— (Gut-) 37 1
— (Hirsch-) 33 54
— (Kirsch-) 33 54
— 34 1
— (Kirsz-) 34
— (Laub-) 37 1
— (Lyn-) 33 29
— (Quetsch-) 37 1
— (Rapp-) 33 54
— (Ringel-) 33 D. 36
— (Rot-) 33 36
— (Roth-) 33 36
— (Schnee-) 33 37
— (Swallow Gold-) 32 C. 1
— (Thann-) 33 37
— (Wald-) 33 37
— (Winter-) 33 37

	G.	V. S.
Fincke,	33	36
— (Blut-)	37	1
— (Buch-)	33	36
— Eberi, (Kirsch-)	34	1
— (Flachs-)	33	29
— (Gold-)	33	37
— (Grenne-)	33	54
— (Laub-)	33	37
— (Lein-)	33	29
— (Loh-)	37	1
— (Noessel-)	40	26
— Peuceri, (Kirsch-)	34	1
— (Quetsch-)	33	37
— (Rotte-)	33	36
— (Weisse-)	33	C. 36
— (Weisse Buch-)	33	C. 36
Finett,	33	29
Fink, (Grau-)	33	6
— (Indianischer Hauben-)	34	17
Finnet,	33	31
Fior Rancio,	41	17
Fitert,	40	28
Flachs-Fincke,	33	29
Flachsz-Finck,	33	29
Flax-Finch,	33	29
Fleckige Ammer, (Weiss)	35	A. 9
— Grasmucke; (Braun)	40	12
Fletsche, (Stein-)	40	5
Fliegen Stecher,	40	39
Flori-suga,	45	6
Florisuga,	45	2
Florus,	33	54
— Bellonii,	33	54
— Nonnii,	40	41
— Ornithologi,	35	1
Flougen-Stecherlin,	40	26
Flügen-Staecherle,	40	26
Fly-Catcher, (Blue)	40	68
— Catcher, (Spotted Yellow)	40	63
— Catcher, (Yellow-rumped)	40	56

	G.	V. S.
Fogel, (Canarie-)	33	52
— (Carls-)	40	19
— (Honungs-)	45	13
— (Illwaers-)	35	9
— (Kongs-)	41	17
— (Paris-)	34	1
Foolish-Sparrow,	33	5
Forked Wagtail,	40	44
Foudi-Jala,	40	14
— lahé mênæ,	33	20
Fovette rousse,	40	8
— rousse, (Petite)	40	8
Frangueglio,	33	36
Franguel del re,	34	1
— invernengk,	37	1
— montagno,	33	37
—	34	1
Franguello,	33	36
— *montano*,	37	1
Fratagnia,	39	1
Fratino,	41	2
Frenguello montanino,	33	37
Freulin, (Kloster-)	40	38
Freuwle, (Kloster-)	40	38
Frigilla,	33	36
Fringilla,	33	36
— alarum basi, &c.	33	37
— albicans,	35	9
— alis & caudâ nigris;	33	A. 36
— artubus nigris, &c.	33	36
— artubus, remigibus, &c.	33	A. 36
— Bahamensis,	33	43
— *Brasiliensis*,	33	35
— candida,	33	C. 36
— capite albo,	35	D. 9
— capite nigricante, &c.	33	38
— capite nigro, &c.	35	5
— Capitis Bonæ Spei,	33	41
— Carduelis Americana,	32	3
— Carolinensis,	33	44
— cœrulea,	31	4

G. V. S.

Fringilla corpore albicante, &c. 33 52
— cristâ flammeâ, 33 E.36
— cristata, 33 E.36
— fusca, 33 B.36
— fusca, &c. 32 2
— fusca, Americana, 31 30
— 33 40
— fusca, cristâ flammeâ, 33 E.36
— fusca, rostro flavicante, 33 B.36
— grisea, &c. 35 10
— hyberna, 33 37
— hyberna montana, 33 37
— Jamaicensis, 33 42
— Insulæ S. Eustachii, 33 48
— Jovis, 32 1
— montana, 33 37
— 33 38
— nivalis, 33 39
— pectore cœruleo, 31 13
— purpurea, 33 58
— rectricibus nigricantibus, &c. 35 1
— remigibus antrorsum luteis, &c. 32 1
— remigibus medio luteis, &c. 32 4
— remigibus nigris, &c. 33 30
— 35 4
— remigibus primoribus anticè luteis, &c. 33 54
— remigibus, rectricibusque fuscis, &c. 33 1
— 33 31
— rostro, corporeque albicante, &c. 33 52
— Rubecula, 37 1
— rubra minima, 33 62
— rubra minor, 33 40
— sanguinea, 37 1
— Schwenckfeldii, 33 36

G. V. S.

Fringilla Senegalensis, 33 46
— simpliciter, 33 36
— Sinensis, 33 47
— subcana, &c. 33 6
— subfusca, &c. 32 B. 1
— sublutea, 35 B. 9
— sublutea & subnigra, 35 B. 9
— torquata, 33 D.36
— tricolor, 33 58
— varia Novæ Hispaniæ, 33 49
— Virginiana, 33 41
— viridis, 33 54
Fringillæ, lutescens Aldrovandi, (Anthos æqualis) 3[illegible] 54
Fringillago, 41 1
— Americana cœrulea, Guira-jenoia Brasiliensibus dicta Marcgravio, 31 4
— Gazæ, 33 37
— 41 1
Fringuello, 33 36
— montanino, 33 3[illegible]
— nostrale, 33 36
Frinson, 33 54
Friquet, 33 3
Frison, 34 1
Frisone, 34 1
Froemmder-Vogel, 3[illegible] 4
Frosone, 34 [illegible]
Fruso, 34 17
Frusone, 34 1
— 34 17

G.

G. S.

Gadrille, 40 21
Gael-Vogel, 32 4
Gaelbe Waller-Steltz, 40 41
Gaelgensiken, 35 1
Gassarru, 33 51
Galander, 39 6
Galericus Varroni, 39 8

Galerita

	G.	V.	S.
Galerita,	39		8
— (Alauda)	39		8
— Gazæ,	39		8
Galeritæ genus, (Aliud)	39		9
Gallerita, (Alauda sylvestris)	39		8
Γαρδέλι,	32		1
Gardellin,	32		1
Gardellino,	32		1
Gardello,	32		1
Gaul-Ammer,	35		1
— Ammer, (Passeri species quam Germani vocant)	35		1
Geay de Bataille,	34		1
Geel-Vinch,	35		1
— Gerst,	35		1
— Gors,	35		1
— Vogelken,	32		4
Geele Bach-Steltze,	40		41
Gegier,	33		37
Gel, (Rot-)	40		21
Gelb kelige Hanfling,	33		32
Gelbbrüstige Bach-Steltze,	40		40
Gelbe Bach-Steltze,	40		41
Gelber Sticherling,	40		40
Gelbling,	35		1
Gelgorsta,	35		1
— Avicula,	35		1
Gell, (Rot-)	40		21
Geron,	40		38
Gerst, (Geel-)	35		1
— -Hammer,	35		10
— -ling,	35		10
— -Vogel,	35		10
Gescheckter Emmerling,	35		9
Geumpel,	37		1
— (Weisser)	37	B.	1
Gezêgén,	33		29
Giarola,	39		7
— Aldrovandi,	39		7

	G.	V.	S.
Giarola Aldrovandi, calcare oblongo,	39		7
— vulgò,	39		7
Gickerlin,	39		5
Giégen,	34		1
Giengen,	34		1
Giintel,	33		34
Gil,	40		21
Gilberschen,	35		1
Gilbling,	35		1
Gilwertsch,	35		1
Girlitz,	33		50
Glareana,	39		5
— Gesneri,	39		5
— Ornithologi,	39		5
Glariana Gesneri,	39		5
Gluszek,	35		3
Gobe-mouche,	40		12
Gold-Ammer,	35		1
— Ammer, (Welscher)	35		10
— Finch,	32		1
—	32	B.	1
— Finck,	37		1
— Finck, (American)	32		3
— Finck, (Canarie)	32	H.	1
— Finck, (Swallow)	32	C.	1
— Fincke,	33		37
— Haenlin,	41		17
— Hendlin,	41		17
Golden-Crown'd Wren,	41		17
— Crowned Thrush,	40		57
— Crowned Wren,	41		17
Goll,	37		1
— -Ammer,	35		1
~~Golfpinck,~~	35		1
Gonambuch Lerio,	45		13
— Theveto,	45		13
Gonambucho,	35		15
— Americana, (Avis)	35		15
Gongescheck,	33		1
Gorge à longue queue, (Rouge-)	33		25
— bleu, (Rouge-)	40		23

	G.	V.	S.
Gorge-bleue,	40		19
— -bleue de Gibraltar,	40		20
— bleue de la Caroline, (Rouge-)	40		23
— de la Caroline, (Rouge-)	40		23
— jaune de Maryland,	40		58
— -rouge,	40		21
— (Rouge-)	40		21
Gorrion,	33		1
— pequeno,	33		1
Gorrioncello,	33		1
Gorſt, (Geel-)	35		1
Gouambuch Lerio,	45		13
— Thevero,	45		13
Goumanbuch,	45		13
Granatinus,	33		67
Grand Figuier de Canada,	40		59
— Figuier de Madagaſcar,	40		46
— Grimpereau,	43	A.	1
— Méſange,	41		1
— Oiſeau-mouche de Cayenne,	45		15
— Pinçon de montagne,	33		38
— Pouillot,	40	A.	45
— Roſſignol,	40	A.	13
— Traquet,	40		26
— Traquet des Philippines,	40		32
Grande Linotte de vignes,	33		30
— Pivoine,	31		30
— Veuve,	33		27
Grauſiska,	33		31
Graoſparf,	33		1
Graſ-mucke, (Braun fleckige)	40		12
— mücke, (Fahle)	40		7
— mücke, (Kleinſte)	40		8
Graſe-meucke,	40		7
— meuſche,	40		7

	G.	V.	S.
Graſe-Spartz,	40		6
— Spatz,	40		6
Graſſ-Hopper, (Tit-Lark that ſings like a)	39		4
— muck,	40		7
Graſz-much,	40		1
— muckle,	40		6
— mugg,	40		1
— muſche,	40		7
Grau-[illegible],	33		6
— Spe[illegible],	43	A.	1
— Spech[illegible], (Kleinere)	43		1
Grave-Ammer,	35		10
Graw Meiſzlin,	41		7
Grawe Waſſer-Steltze,	40		38
Grauwe Waſſer-Steltz,	40		38
Great Brambling,	35		9
— Pied mountain-Finch,	35		9
— Titmouſe,	41		1
Greater Brambling,	33		38
— -Brambling,	35		9
— creſted Lark,	39		8
— Red-Headed Linnet,	33		30
Green-Finch,	33		54
— Wren,	40		45
Greinerlin,	39		5
Grenadin,	33		67
Greun-Finck,	33		54
— Vogel,	33		54
Greune-Fincke,	33		54
Greuner-Henffling,	33		54
Greunling,	33		54
Grey Wagtail,	40		41
— Water-Wagtail,	40		41
Grien-Voegelin,	39		5
— Vogelin Geſneri,	39		5
Gril, (Haern-)	33		50
Grill,	33		50
— (Hirn-)	33		50
Grimpereau,	42		1
—	43		
—	43		1

	G.	V.	S.
Grimpereau à collier du Cap de Bonne Espérance,	43		20
— à longue queue du Cap de Bonne Espérance,	43		22
— à longue queue du Cap de Bonne Espérance, (Petit)	43		23
— à longue queue du Sénégal,	43		21
— bleu,	43		12
— bleu de Cayenne,	43		12
— bleu du Brésil,	43		13
— brun & blanc, (Petit)	43		9
— d'Arbres, (Petit)	43		1
— d'Hambourg,	37		2
— de Bahama,	43		8
— de Bengale,	43		31
— de la Martinique,	43		3
— de muraille,	43		2
— des Indes,	43		9
— des Indes, noir, blanc & rouge, (Petit)	43		31
— des Philippines,	43		4
— des Philippines, (Petit)	43		6
— du Cap de bonne Espérance,	43		7
— (Grand)	43	A.	1
— gris de Philippines,	43		5
— noirâtre du Brésil,	43		28
— olive de Madagascar,	43		11
— olive des Philippines,	43		10
— pourpré de Virginie,	43		26
— pourpré des Philippines,	43		27
— rouge à tête noire du Mexique,	43		25
— rouge du Mexique,	43		24
— varié d'Amérique,	43		32
— verd à tête noire d'Amérique,	43		16

	G.	S.
Grimpereau verd à tête noire du Brésil,	43	15
— verd de Cayenne,	43	17
— verd de Madagascar,	43	19
— verd du Brésil,	43	14
— violet de Madagascar,	43	18
— violet du Brésil,	43	30
— violet du Sénégal,	43	29
Grimpreau petit,	43	1
— (Petit)	43	1
Grinson,	33	36
Grisette,	40	4
Grison,	34	1
Grive couronnée d'or,	40	57
Groas-beak from Gambia,	34	5
— beak of Virginia, (Red)	34	17
Groen-*Siska*,	32	4
Groening,	35	1
Grof-beak,	34	1
— beak, (Blew)	37	7
— beak, (Purple)	37	9
Grós-bec,	34	
— -bec,	34	1
— -bec bleu,	37	7
— -bec cendré de la Chine,	34	12
— -bec de Canada,	34	15
— -bec de Cayenne,	34	4
— -bec de Gambie,	34	5
— -bec de Gamboa,	34	5
— -bec de Java,	34	8
— -bec de l'Isle de Bourbon,	34	11
— -bec de la Chine,	34	7
— -bec de la Chine, appellé Padda,	34	12
— -bec de la Louisiane,	34	14
— -bec de Virginie, dit vulgairement le Cardinal hupé,	34	17
— -bec de Virginie, (Femelle du)	34	17
— -bec des Indes,	34	16

	G.	V.	S.
Gros-bec des Moluques,	34		10
— -bec des Philippines,	34		6
— -bec du Bréſil,	34		13
— -bec du Cap de Bonne Eſpérance,	34		2
— -bec du Mexique,	34		18
— -bec jaune du Cap de Bonne Eſpérance,	34		3
— -bec ordinaire,	34		1
— -bec, (Rouge-)	34		17
— -bec tacheté de Java,	34		9
— -bec violet,	37		9
— Colibri,	44		9
Groſſe Alouette,	39		6
— Baum Kletter,	42		1
— -beak,	34		1
— -Lerche,	39		1
— -meiſe,	41		1
— -meiſs,	41		1
— Méſange,	41		1
— Méſange bleue,	41		3
— Nachtigal,	40	A.	13
— Nachtigalle,	40	A.	13
Groulard,	37		1
—	40		25
Grün-Finck,	33		54
— Schwantz,	33		54
Grüne Hanfling,	32		4
— Zeiſlein,	32		4
Grünitz,	38		1
Grünling,	33		54
Grünzling,	35		1
Gryll, (Hirn-)	33		50
Guacu, (Aratarara-)	45		13
— -beraba Braſilienſibus, (Guira-)	40		71
— -beraba Braſilienſibus Marcgravii, (Guira-)	40		71
— -beraba, (Guira-)	40		71
— paroara Braſilienſibus Marcgravii, (Tije)	33		22

	G.	S.
Guacu paroara Braſilienſibus, (Tije)	33	22
— paroara Braſilienſium Marcgravii, (Tije)	33	22
— paroara, (Tije)	33	22
Guaiminibique,	45	13
Guainumbi,	44	
—	45	
—	45	13
— majo	45	3
—	45	8
—	45	16
— Marcgravii,	45	13
— minor, &c.	44	1
—	44	3
—	44	8
—	4	1
—	4	20
— nona ſpecies,	4	6
— nona ſpecies Marcgravii,	45	6
— octava ſpecies Marcgravii,	45	3
— prima ſpecies,	45	8
— prima ſpecies Marcgravii,	45	8
— quarta ſpecies,	44	3
— quarta ſpecies Marcgravii,	44	3
— quinta ſpecies,	44	8
— quinta ſpecies Marcgravii,	44	8
— ſecunda ſpecies,	45	16
— ſeptima ſpecies,	45	1
— ſeptima ſpecies Marcgravii,	45	1
— ſexta ſpecies,	44	1
— ſexta ſpecies Marcgragravii,	44	1
— tertia ſpecies,	45	20
— tertia ſpecies Marcgravii,	45	20
Guanumbi major,	45	6

	G.	S.
Guanumbi octava species,	45	3
— secunda species Marcgravii,	45	16
Guckerlin,	39	5
Guinambi,	45	13
Guira-coereba,	43	13
— coereba Brasiliensibus,	43	13
— coereba Brasiliensibus Marcgravii,	43	13
— guacu-beraba,	40	71
— guacu-beraba Brasiliensibus,	40	71
— guacu-beraba Brasiliensibus Marcgravii,	40	71
— jenoia,	31	4
— jenoia Brasiliensibus,	31	4
— jenoia *Brasiliensibus* dicta Marcgravio, (Fringillago Americana cœrulea)	31	4
— Nheemgatu,	35	13
— Nheemgatu dictus Marcgravio, (Passer Brasiliensis)	35	13
— Nheemgatu Marcgravii,	35	13
— Nheemgatu Tupinambis,	35	13
— nhemgeta,	31	18
— nhemgeta, Marcgravii, (Teitei Brasiliensibus, quam etiam vocant)	31	18
— nhemgeta, (Teitei Brasiliensibus, quam etiam vocant)	31	18
— perea,	31	22
—	40	71
— perea Brasiliensibus,	31	22
Guira-perea Brasiliensibus Marcgravii,	31	22
— tirica,	34	13
— tirica Brasiliensibus,	34	13
— tirica Brasiliensibus dicta Marcgravii, (Rubicilla Americana)	34	13
Guitguit ex Insula cuba, (Avicula de)	43	13
— (Falcinellus de)	43	13
Gumpel,	37	1
Gügger,	37	1
Guranhæ-engera,	31	18
Guraundi,	31	18
— Marcgravii, (Teitei Brasiliensibus, quam etiam vocant)	31	18
— (Teitei Brasiliensibus, quam etiam vocant)	31	18
Gut-Finck,	37	1
Gympel,	37	1
Gyntel,	33	34
— Germanorum,	33	34

H.

	G.	S.
Hacker, (Kleinste Baum-)	43	1
Haecker, (Nussz-)	42	1
Haempling,	33	30
Haenlin, (Gold-)	41	17
Haer, (Nussz-)	42	1
Haern-gril,	33	50
Hahle,	37	1
Hail,	37	1
Hamburg Tree Creeper,	37	2
Hammer, (Gerst-)	35	10
— (Yellow-)	33	51
—	35	1
Hanffling,	33	54

	G.	S.
Hanfling,	33	29
— (Blut-)	33	30
— (Gelb kelig)	33	32
— (Grüne)	32	4
— (Roth Plattige)	33	31
Hatch, (Nut-)	42	1
—	42	4
— (Small Nut-)	42	5
Hauben-Fink, (Indianischer)	34	17
— maise,	41	8
Haus-Roetele,	40	15
— Sperling,	33	1
Haussequeue,	40	38
—	40	41
Haw-Finch,	34	1
Head Tomtitt, (Blew-)	41	2
Headed Linnet, (Greater Red-)	33	30
— Linnet, (Lesser Red-)	33	31
— Linnet, (Red-)	33	31
— Sparrow, (Red)	33	3
Hecker, (Baum-)	42	1
Heckel, (Baum-)	43	1
Hedge Sparrow,	40	12
Heid-Lerch,	39	1
Heide-Lerche,	39	8
—	39	9
Heiden-meise,	41	8
Hendlin, (Gold-)	41	17
Hensling,	33	29
—	33	30
— (Greuner-)	33	54
— (Kraut-)	33	30
— (Stein)	33	33
— (Stock-)	33	31
— (Welscher-)	33	54
Hensling, (Greuner)	33	54
— (Rother-)	33	29
Herbarum Avis,	31	7
Herr, (Thum-)	37	1
— (Thumb-)	37	1
Herre, (Dom-)	37	1

	G.	V.	S.
Heubel-Lerch,	39		8
— Lerche,	39		8
— meise,	41		8
— meiss,	41		8
Heyde-Lerch,	39		8
Heyden-meiss,	41		8
Himmel-Lerch,	39		1
— Lerche,	39		1
Hirn-grill,	33		50
— gryll,	33		50
Hirngrille,	43		1
Hirondelle, (Chardonneret tirant sur l')	32		1
Hirsch-Finck,	33		54
— Vogel,	33		54
Hoitzillin,	43		24
— (Avicula)	43		24
— Papilio vocata, &c. (Avis,)	43		12
Hoitzitzil,	43		12
Hoitzitziltototl,	43		12
—	44		2
— Avis picta Americana,	44		2
Holtz-Lerch,	39		1
— meise,	41		17
Honungs-Fogel,	45		13
Hooded Titmouse,	41		16
Hopper, (Tit-Lark that sings like a Grass-)	39		4
Hordeola,	35		10
Horse-Match,	40		33
Hortulan,	35		4
Hortulana,	35		4
Hortulane,	35		4
Hortulano congener,	35		1
— congener Aldrovandi,	35		1
Hortulanus,	35		4
— Albicilla,	35	C.	4
— albus,	35	B.	4
— albus Aldrovandi,	35	B.	4
— Aldrovandi,	35		4

	G.	V.	S.
Hortulanus arundinaceus,	35		5
— candidus,	35	B.	4
— capite & collo viridi,	35	D.	4
— Capitis Bonæ Spei,	35		7
— Carolinensis,	35		8
— caudâ albâ,	35	C.	4
— caudâ albâ Aldrovandi,	35	C.	4
— cinereus,	35		3
— collo viridi Aldrovandi,	35	D.	4
— ex albo variegatus,	35		9
— ex albo variegatus nonnullorum,	35		9
— flavus,	35	A.	4
— flavus Aldrovandi,	35	A.	4
— Ludovicianus,	35		6
— niger,	35	D.	4
— nivalis,	35		9
— nivalis nævius,	35	A.	9
— nivalis niger,	35	C.	9
— nivalis pectore nigro,	35	B.	9
— nivalis torquatus,	35	D.	9
House Sparrow,	33		1
— Sparrow, (Common)	33		1
Huitzitzil,	45		13
Humming-Bird,	45		13
— Bird, (Blackest)	44		8
— Bird, (Larger)	45		8
— Bird, (Largest)	44		8
— Bird, (Least)	45		1
— Bird, (Longtail'd)	45		20
— Bird, (White-tailed-)	44		5
Hunds-maise,	41		5
— meise,	41		5
Huss-Roetele,	40		15
— Spar,	33		1
Hypolais,	40		7
—	40		12
— aliorum,	40		7

I.

	G.	S.
Jacarini,	31	16
— Brasiliensibus,	31	16
— Marcgravio, (Carduelis Brasiliana,)	31	16
Jacobin,	34	11
Jaern-Spart,	40	12
Jala, (Fougi-)	40	14
Jasine,	35	1
Jenoia Brasiliensibus dicta Margravio, Fringillago Americana cœrulea, Guira-)	31	4
— Brasiliensibus, (Guira-)	31	4
— (Guira-)	31	4
Jeut-Vogel,	35	4
Illwaers-Fogel,	35	9
Indian Sparrow, (Long Tail'd)	33	27
Indianischer Hauben-Fink,	34	17
— Sperling,	41	12
Jobber, (Nut-)	42	1
Ir,	33	3
Irlin,	40	40
Ilspiaerna,	40	38
Junco Turneri,	35	5
Juniper Titmouse,	41	8

K.

	G.	S.
Kaat-meisse,	41	7
Kaehlichen, (Rott-)	40	21
Kakopit,	44	6
—	44	12
— dicta, (Avis Amboinensis,)	44	12
Kalander,	39	6
Kanarek,	33	52
Καζογριτζα,	40	6
Kehlchen, (Roth-)	40	21
Kehlein, (Roth-)	40	21

	G.	S.
Kehlein, (Schwartz-)	40	15
Kelchen, (Roth-)	40	21
•Kelchyn, (Rot-)	40	21
Kelige Hanfling, (Gelb)	33	32
Κερδιος,	43	1
Kern-beiſſer,	34	1
— beiſz,	34	1
Κερθίον,	43	1
Κίρθιος,	43	1
Kieagelriſware,	38	1
Κιλλορος,	40	38
Κιλλυρος,	40	38
Κίναιδος,	42	1
Kirſch-Finck,	33	54
—	34	1
— Fincke, Eberi,	34	1
— Fincke, Peuceri,	34	1
— Leske,	34	1
— ſchneller,	34	1
Kirſchen-ſchneller,	34	1
Kirſe-ſchneller,	34	1
Kirſz-Finck,	34	1
Klaeber,	42	1
— (Rinnen-)	43	1
Klaetten-Specht,	43	2
Klatterlein, (Baum-)	43	1
Kleber, (Rindel-)	43	1
— (Rinder-)	43	1
Kleine Bach-Steltze,	40	41
— Kohl-maiſe,	41	5
— Kohl-meiſe,	41	5
— Kol-meiſe,	41	5
— Nachtigal,	40	13
Kleinere Grau-Specht,	43	1
Kleinſte Baum-Hacker,	43	1
— Graſ-mücke,	40	8
Klepper,	34	1
Kletten-Specht,	43	2
Kletter,	32	1
— (Groſſe Baum)	42	1
Kletterlin, (Baum-)	43	1
Kloſter-Freulin,	40	38
— Freuwle,	40	38
Κνιπολόγος,	40	38
—	43	1
— Peuceri,	40	39
— σπιζοειδης,	40	38
Knipper,	35	3
Knoe,	33	29
Knue,	33	29
Knuſt,	35	10
Kobel-Lerch,	39	8
—	39	9
— meiſe	41	8
— meiſs	41	8
Koenick, (Thurn-)	40	24
Koenig, (Meuſe-)	40	24
— (Meuſs-)	40	24
— (Neſſel-)	40	24
— (Noeſſel-)	40	24
— (Schnee-)	40	24
— (Thurn-)	40	24
— (Winter-)	40	24
— (Zaun-)	40	24
Koeningkin,	41	17
Kogel, (Rott-)	32	1
Kohl-Maiſe,	41	1
— maiſe, (Kleine)	41	5
— meiſe, (Kleine)	41	5
Κοκκοθραύστης,	34	1
Kol-meiſe,	41	1
— meiſe, (Kleine)	41	5
— meiſs,	41	1
—	41	5
—	41	7
Kommanick,	39	8
Kongs-Fogel,	41	17
Konig, (Winter-Zaun-)	40	24
— (Zaun-)	41	17
Koniglein,	41	17
Konijnexken,	40	24
Koniinxken,	41	17
Konopká,	33	54
Kopff, (Schwartz-)	40	6
Κόρις,	39	1
•Korn-Laercka,	35	10

	G.	S.
Korn-Laerka,	35	10
— Vogel,	35	1
Korsnaef,	38	1
Korssnaef,	38	1
Κόρταλος,	41	17
Κορύδαλλις,	39	1
Κορυδαλλός,	39	1
Κόρυδαλος,	39	1
Κορύδαλος,	39	6
Κορύδαλος επιγειον,	39	8
Κόρυδαλος,	39	8
Κορυδαλὸς ἀγελαῖος,	39	1
— ὑπόπτερος,	39	1
— [illegible],	39	1
Κόρυδος,	39	1
—	39	8
Κόρυδων,	39	1
Κορυδων,	39	8
Κορυδὼν ἀγελαῖος,	39	9
— ἀνώνυμος,	39	9
Kott-Lerche,	39	8
— meise,	41	7
Kottler,	42	1
Κηρκηνιστης,	42	1
Kraut-Henffling,	33	30
Kreütz-Schnabel,	38	1
Krinis,	38	1
Krinitz,	38	1
Kroepfflin, (Rot-)	40	21
— (Rott-)	40	21
Krol-Myszy,	40	24
Krolik,	41	17
— czubaty,	41	17
— nieczubaty,	40	45
Kropff, (Rot-)	40	21
Kruka,	40	7
Krum Schnabel,	38	1
Krumb-Schnabel,	38	1
Krutz-Vogel,	38	1
Krypare,	43	1
Krzíwonoska,	38	1
Krzywonos,	38	1
Kuh Bach-Steltze,	40	41
Kuh-Scheisse,	40	41
Künig, (Nessel-)	40	24
— (Schny-)	40	24
— (Zun-)	40	24
Küninck, (Winter-)	40	24
Kuningsen,	40	24
Kutt-Vogel,	33	54
Κυχραμος,	35	10

L.

	G.	V.	S.
Laercka, (Korn-)	35		10
— (Sioe-)	35		9
Laerka,	39		1
— (Korn-)	35		10
Lahé mênæ, (Foudi)	33		20
Lang-Schwen zige Maise,	41		13
Larck,	39		1
— (Wood-)	39		9
Lardera,	41		2
Larger Humming-Bird,	45		8
Largest Humming-Bird,	44		8
Lark,	39		1
—	39		12
— (Black)	39	B.	1
— (Collswold-)	39		8
— (Common-)	39		1
— (Common Field-)	39		1
— (Crested)	39		8
— (Greater crested)	39		8
— (Lesser crested)	39		9
— (Sea-)	35		9
— (Sky-)	39		1
— (Small)	39		4
— that sings like à Grass-Hopper, (Tit-)	39		4
— (Tit)	39		3
— (Titt-)	39		3
— (Wood-)	39		2
Lavandiere,	40		38
— (Autre sorte de)	40		39
— cendrée,	40		38

	G.	V.	S.
Lugaro,	32		4
Luh,	37		1
Luquarinera,	33		51
Luscigniuolo	40		13
Luscinia,	40		13
— alba,	40	B.	13
— alis variegatis	40		27
— altera,	40		7
— Bengalensis,	40		47
— candida,	40	B.	13
— diversicolor,	40		65
— è fusco & luteo varia,	43		3
— è fusco & luteo varia Raji,	43		3
— è fusco & luteo varia Sloane,	43		3
— ex cœruleo & rubro varia,	40		73
— fusca,	40		7
— Madagascariensis,	40		14
— major,	40		13
— minor,	40		13
— montana,	40		13
— murorum,	40		15
— Muscicapa pallidè fusca, Raji,	40		61
— Muscicapa pallidè fusca, Sloane,	40		61
— quæ Muscicapa ex fusco & albo varia, Sloane,	40		69
— pectore flavo,	43		8
— Salicaria Gesneri,	40		5
— simpliciter,	40		13
— Virginiana,	34		17
— uropygio luteo,	41		14
Lusciniæ, (Curruca cantu)	40		7
Lusciniola,	40		13
—	40		13
— Aldrovandi,	40		11
— Bellonii,	40		11
Lusciola,	40		13

	G.	V.	S.
Lusigniuolo,	40		13
Lusignolo,	40		13
Lutea,	35		1
— altera Jonstoni,	35		1
— Arist.	35		1
— Jonstoni,	35		1
Luteæ Genus alterum,	35		1
— primum genus,	35		2
— primum genus Aldrovandi,	35		2
Luteola,	32		4
—	35		1
— Canaria,	3[illegible]		2
— Germanica,	32		4
— nigra,	32	A.	4
— nigra Schwenckfeldii,	32	A.	4
Lyn-Finck,	33		29
Lynnette,	33		29
Λυφον ἴχνσαν Aristotelis,	39		8
Lysklicker, Eberi,	34		1
— Peuceri,	34		1

M.

	G.	S.
MAes,	41	1
— (Coel-)	41	1
Magnanina,	40	12
— Aldrovandi,	40	12
— vulgò dicta,	40	12
Magnaninæ Aldrovandi, (Avis consimilis)	40	5
— (Avis consimilis)	40	5
Mah-Vogel,	33	9
Maja,	33	66
Maia de Cuba,	33	66
— de la Chine,	33	65
— ex Insula Cuba,	33	66
— Sinensis,	33	65
Maienze,	41	1
Maise, (Asch-)	41	7
— (Blau-)	41	2
— (Hauben-)	41	8

	G.	S.
Maise, (Hunds-)	41	5
— (Kleine Kohl-)	41	5
— (Kohl-)	41	1
— (Lang Schwen zige)	41	13
— (Tannen-)	41	5
Makolagwa,	33	29
Manica from Juteland, (Beard)	41	2
Marenge,	41	2
Maria-Capra,	40	30
Mariposa nigra,	37	3
— Pintada,	33	58
Marllenga,	40	38
Marsh-Titmouse,	41	7
MarylandYellow-Throat,	40	58
Masenge,	41	1
March, (Horse-)	40	33
Mauer Specht,	43	2
Mayenche,	41	
Mayse,	41	
Maysz,	41	
Mazurek,	33	4
Meel-meise,	41	2
— meiss,	41	2
Mees, (Blao-)	41	2
Meise,	41	
— (Asch-)	41	7
— (Berg-)	41	13
— (Bin-)	41	2
— (Blaue-)	41	2
— (Brand-)	41	1
— (Grosse-)	41	1
— (Heiden-)	41	8
— (Heubel-)	41	8
— (Holtz-)	41	17
— (Hunds-)	41	5
— (Kleine Kohl-)	41	5
— (Kleine Kol-)	41	5
— (Kobel-)	41	8
— (Kol-)	41	1
— (Kott-)	41	7
— (Meel-)	41	2
— (Mur-)	41	7
Meise, (Pfeutz-)	41	7
— (Pimpel-)	41	2
— (Schwantz-)	41	13
— (Spiegel-)	41	1
— (Straus-)	41	8
— (Wald-)	41	17
— (Zahl-)	41	13
Meislin, (Strauss-	41	8
— (Tan-)	41	17
Meiss, (Blaw-)	41	2
— (Brandt-)	41	1
— (Grosse-)	41	1
— (Heubel-)	41	8
— (Heyden-)	41	8
— (Kobel-)	41	8
— (Kol-)	41	1
—	41	5
—	41	7
— (*Meel-*)	41	2
— (Mur-)	41	7
— (Pimpel-)	41	2
— (Reit-)	41	7
— (Riet-)	41	7
— (Spiegel-)	41	1
— (Zagel-)	41	13
Meisse, (By-)	41	2
Meissle, (Aesch-)	41	7
— (Berck-)	41	13
— (Kaat-)	41	7
— (Schwantz-)	41	13
— (Thann-)	41	17
— (Wald-)	41	17
Meisslin, (Struss-)	41	8
Meiszlin,	41	
— (Berg-)	41	13
— (Blaw-)	41	2
— (Graw)	41	7
— (Ried-)	41	7
Μελαγκόρυφος,	40	6
Μελανοκέφαλος,	37	1
Μελανοκέφαλος,	40	6
Μελανοκόρυφος,	40	6
Mellifera,	45	2

	G.	V. S.
Moineau de Virginie,	33	14
— du Cap de Bonne Espérance,	33	16
—	33	17
— du Cap de Bonne Espérance, (Petit)	33	17
— du Mexique,	33	12
— fou,	33	5
— franc,	33	1
— jaune,	33 B.	1
— noir aux yeux rouges,	33	44
— (Petit)	33	14
Moisson,	33	1
Molliceps,	34	1
Monch mit der Schwartzen Platte,	40	6
— mit einer rothlichen Platte,	40	6
Montain,	33	37
Montan,	33	37
Montanaro,	33	37
—	40	26
Montanello,	40	26
Montanellus Bononiensium,	40	26
Monticola,	41	13
— Aristotelis, (Parus)	41	13
— Bellonii, (Parus)	41	13
Montifringilla,	33	37
— calcaribus Alaudæ,	35	9
— leucocephalos,	33 A.	37
— major,	35	9
Montifringillæ congener,	33	38
Moor-Titling,	40	25
Mortetter,	40	25
Moschowiter-Sperling,	33	7
Motacilla,	40	38
— alba,	40	38
— alba Gesneri,	40	38
— Capitis Bonæ Spei,	40	43
— cinerea,	40	39
—	40	41
— cinerea, &c.	40	15

	G.	
Motacilla cinereo-virescens, &c.	40	45
— communis,	40	38
— dorso cano, &c.	40	33
— dorso cinereo-virescente, &c.	40	45
— flava,	40	40
—	40	41
— flava altera,	40	40
— flava Jonstoni,	40	41
— grisea, &c.	40	21
—	40	24
— gulâ nigrâ, &c.	40	[illegible]
— Javensis,	40	42
— lutea,	40	40
— Maderaspatana,	40	44
— Maderaspatana, &c.	40	44
— mas,	40	38
— minor Schwenckfeldii,	40	41
— nigricans, &c.	40	26
— pectore, abdomineque flavo, &c.	40	40
— pectore abdomineque pallido, &c.	40	34
— pectore cœruleo, &c.	40	19
— pectore nigro,	40	38
— Pyrenaica, cinerea, &c.	40	19
— quam nostri albam cognominant,	40	38
— quam vulgò albam vocant,	40	38
— remigibus cinereis, &c.	40	17
— remigibus secundariis, &c.	41	17
— rufo-cinerea, &c.	40	13
— subcinerea,	40	4
— subolivacea, &c.	40	48
— subfusca, &c.	40	1
— suprà cinerea, &c.	40	4
— suprà fusca, &c.	40	7

Motacilla

	G	S.
Motacilla suprà griseo-fusca, &c.	40	12
— testacea, &c.	40	6
— testaceo-fusca, &c.	40	11
— verna,	40	40
— virescente-cinerea, &c.	40	2
Moteux,	40	33
Moucet,	33	1
— petit,	40	12
Moucherolle au croupion jaune,	40	56
— bleue,	40	68
— tachetée de jaune,	40	63
— verte des Indes,	40	47
Mouchet,	43	15
— petit,	40	12
— (Petit)	40	12
— verd à la tête bleue,	43	14
Mountain-Finch,	33	37
— Finch, (Great Pied)	35	9
— Finch, (Lesser Pied)	35	9
— Linnet,	33	33
— Sparrow,	33	2
— Titmouse,	41	11
Moustache,	41	12
Moyne,	41	2
Moyneton,	41	2
Much, (Grasz-)	40	1
Muck, (Grass-)	40	7
Mucke, (Braun fleckige Gras-)	40	12
Mücke, (Fahle Gras-)	40	7
— (Kleinste Gras-)	40	8
Muckle, (Grasz-)	40	6
Mugg, (Grasz-)	40	1
Mur-meise,	41	7
— meiss,	41	7
— Specht,	43	2
Murowy, (Dzieciol)	43	2
Musche,	33	1
— (Grasz-)	40	7
Muscicapa,	40	25

	G.	S.
Muscicapa altera,	40	12
— è cœruleo, &c	40	65
— è fusco & albo varia,	40	69
— ex fusco & albo varia, Sloane, (Luscinia, quæ)	40	69
— pallidè fusca,	40	61
— pallidè fusca, Raji, (Luscinia,)	40	61
— pallidè fusca, Sloane, (Luscinia,)	40	61
— prima Aldrovandi,	40	9
— quarta,	40	26
— quinta,	40	12
— secunda Aldrovandi,	40	3
— tertia,	39	5
Muscipeta,	40	25
— minimus,	40	8
— *prima*,	40	39
— quarta Jonstoni,	40	26
— secunda,	40	40
— tertia,	40	26
Μυοκόπος,	40	39
Myssa, (Tofs-)	41	8

N.

	G.	V.	S.
NAchtegael,	40		13
Nachtgall,	40		13
Nachtgalle,	40	A.	13
Nachtigal,	40		13
— (Grosse)	40	A.	13
— (Kleine)	40		13
— (Virginianische)	34		17
Nachtigall,	40		13
Nachtigalle,	40		13
— (Grosse)	40	A.	13
Naecktergahl,	40		13
Naektergahl,	40		13
Neighing-Bird,	33		54
Nessel-Koenig,	40		24
— Künig,	40		24
Neu-Vogel,	35		9

	G.	S.
Nheemgatu dictus Marcgravio, (Passer Brasiliensis, Guira)	35	13
— (Guira)	35	13
— Marcgravii, (Guira)	35	13
— Tupinambis, (Guira)	35	13
Nhemgeta, (Guira-)	31	18
— Marcgravii, (Teitei Brasiliensibus, quam etiam vocant Guira-).	31	18
— (Teitei Brasiliensibus, quam etiam vocant Guira-)	31	18
Nightingale,	40	13
— (Virginian)	34	17
Nigricilla gutture nigro, &c.	40	37
Nivalis Avis Gesnero,	35	9
— Avis Olai magni,	35	9
— Avis Olao magno,	35	9
Niverolle,	33	39
Nochtototl, colore Passeris Hispanici, (Avis)	43	27
Noessel-Fincke,	40	26
— koenig,	40	24
Noet packa,	42	1
— Waecka,	42	1
— Wecka,	42	1
Nonette,	41	1
— cendrée,	41	7
— (Mésange)	41	2
Nope,	37	1
Norrquint,	33	37
Norrqwint,	33	37
Nud-Schwartze Bach-Steltze (Weiss-)	40	38
Nun,	41	2
Nussz-bicker,	42	1
— haecker,	42	1
Nussz-haer,	42	1
Nut-hatch,	42	1
—	42	4
— hatch, (Small)	42	5
— Jobber,	42	1

O.

	G.	S.
Occhio Bovino,	41	17
Ochsen-Aeuglein,	41	17
— Eugle,	41	17
— Euglin,	41	17
Odorbrion,	40	13
Oenanthe,	40	33
— Aldrovandi,	40	33
— altera,	40	37
— altera Aldrovandi,	40	37
— Aristotelis,	40	33
— congener,	33	6
— congener Aldrovandi,	33	6
— fusco-lutea minor,	40	45
— nostra tertia,	40	25
— secunda,	40	26
— secunda nostra,	40	26
— tertia,	40	25
Oenantho congener Aldrovandi,	33	6
Ogonem, (Sikora z dlugim)	41	13
Ogrodniczek,	35	4
Οἰνάνθη,	40	33
Ολολυγων,	40	13
— Eberi,	39	5
— Peuceri,	39	5
Oiseau à bonnet noir,	41	7
— à gorge blanche,	41	4
— à Ris,	35	8
— à tête rouge,	33	31
— appellé Chloris Eritachides,	40	50
— appellé Colibris,	44	1
— appellé Eritachus,	40	50
— bleu au ventre rouge,	40	73

	G.	S.
Oiſeau d'Amaduvad,	33	62
— de Riz, appellé Padda,	34	12
— de Sauge,	40	5
— -mouche,	45	
—	45	1
— -mouche à collier de Surinam,	45	11
— -mouche à gorge rouge de la Caroline,	45	13
— -mouche à gorge rouge du Bréſil,	45	14
— -mouche à gorge tachetée de Cayenne,	45	7
— -mouche à gorge Topaze d'Amérique,	45	2
— -mouche à gorge Topaze du Bréſil,	45	3
— -mouche à poitrine bleue de Surinam,	45	10
— -mouche à queue fourchue de Cayenne,	45	17
— -mouche à queue fourchue de la Jamaïque,	45	18
— -mouche à queue fourchue du Bréſil,	45	16
— -mouche à tête noire & queue fourchue de la Jamaïque,	45	19
— -mouche à ventre blanc de Cayenne,	45	8
— -mouche à ventre gris de Cayenne,	45	9
— -mouche de Cayenne,	45	6
— -mouche de Cayenne, (Grand)	45	15
— -mouche de S. Domingue,	45	5
— -mouche de Surinam,	45	4

	G.	V.	S.
Oiſeau-mouche hupé,	45		12
— -mouche violet à queue fourchue de la Jamaïque,	45		20
Οἶστρος,	40		45
Οἶθρος,	40		45
Orbeſina,	41		
—	41		1
Orchillus,	41		17
Ὄρχιλος ὄρνις,	41		17
Ὀρεινὸς, (Αἰγιθαλός)	41		13
Ὀρινὸς,	41		13
— (Αἰγιθαλός)	41		13
Orites,	41		13
Ὄρνις, (Ὄρχιλος)	41		17
Oroſpiza,	33		37
Ὀροσπίζη,	33		37
Ὀρσπίζη Ariſt.	33		37
Ὀροσπίζης	33		37
Ortalan of Jamaica,	40		48
Ortolan,	35		4
— à queue blanche,	35	C.	4
— blanc,	35	B.	4
— de la Caroline,	35		8
— de la Louiſiane,	35		6
— de neige,	35		9
— de neige à collier,	35	D.	9
— de neige à poitrine noire,	35	B.	9
— de neige noir,	35	C.	9
— de neige tacheté,	35	A.	9
— de Roſeaux,	35		5
— du Cap de Bonne Eſpérance,	35		7
— jaune,	35	A.	4
— noir,	35	D.	4
Ortolano,	35		4
Ouriſſia,	45		13
Ox-Eye-Creeper,	43		1
Oxe Eye,	41		1
— (Talg-)	41		1
Oxeye,	41		1

P.

	G.	S.
Packa, (Noet-)	42	1
Padda,	34	12
— (Gros-bec de la Chine, appellé)	34	12
— (Oiseau de Riz, appellé)	34	12
Paierizo,	55	1
Painted Finch,	33	58
Paisse,	33	1
— de boys,	33	37
Papa dicta, (Chloris Ludoviciana, vulgò)	33	58
Papafigha,	40	11
Papafigo,	40	1
Papaverina,	33	29
Papazzino,	41	17
Pape, (Verdier de la Louisiane, dit vulgairement le)	33	58
Papegoja, (Swensk-)	34	1
Papilio, (Falcinellus)	43	12
— vocata, &c. (Avis Hoitzillin,)	43	12
Pardal,	33	1
— Roquer,	33	2
Παρδαλις,	34	1
Paris Fogel,	34	1
Parisola,	41	1
— domesticha,	41	1
Parizuola,	41	
Paroara Brasiliensibus Marcgravii, (Tije guacu)	33	22
— Brasiliensibus, (Tije guacu)	33	22
— Brasiliensium Marcgravii, (Tije guacu)	33	22
— (Tije guacu)	33	22
Paronzino,	41	7
—	41	13

	G.	S.
Parozolino,	41	2
Parruza,	41	
Parus,	41	
—	41	1
— Americanus,	41	15
— Americanus, gutture luteo,	41	10
— ater,	41	5
—	41	17
— ater Gesneri,	41	5
— ater Schwenckfeldii,	41	5
— atricapillus,	41	5
—	41	7
— atricapillus Aldrovandi,	41	7
— barbâ nigrâ, &c.	41	12
— barbatus,	41	12
— barbatus Indicus,	41	12
— Canadensis atricapillus,	41	6
— caninus,	41	5
— capite nigro, &c.	41	1
—	41	5
—	41	7
— capite cristato,	41	8
— Carbonarius,	41	1
— Carbonarius minor, Schwenckfeldii,	41	5
— Carbonarius Schwenckfeldii,	41	1
— Carolinensis cristatus,	41	9
— Carolinensis griseus,	41	10
— Carolinensis torquatus,	41	16
— caudâ longâ,	41	13
— caudatus,	41	13
— caudatus Aldrovandi,	41	13
— caudatus capite vario,	41	13
— caudatus Schwenckfeldii,	41	13
— caudatus Willughbeji,	41	13
— cinereus,	41	4
—	41	7

	G.	S.
Parus cinereus vertice nigro,	41	7
— cœruleus,	41	2
— cœruleus Frischii,	41	2
— cœruleus major,	41	3
— cœruleus minimus Jonstoni,	41	2
— cœruleus minor,	41	2
— cristatus,	41	8
— cristatus Aldrovandi,	41	8
— cristatus Jonstoni,	41	8
— cristatus, pectore rubro,	41	9
— cristatus Schwenckfeldii,	41	8
— cristatus vulgò,	41	8
— cucullo nigro,	41	16
— facie Pici,	42	1
—	42	4
—	42	5
— fuscus,	41	7
— fuscus Schwenckfeldii,	41	7
— Indicus,	41	3
— Indicus Aldrovandi,	41	3
— Lithuanicus, nidum suspendens,	41	11
— longicaudus,	41	13
— luteus Carolinensis,	40	48
— major,	41	1
— major, Carbonarius,	41	5
— major, Carbonarius, ater,	41	5
— minimus,	41	11
— minor,	41	2
— minor atris tractibus,	41	5
— montanus Eberi,	41	2
— montanus Gesneri,	41	2
— montanus Peuceri,	41	2
— monticola Aristotelis,	41	13
— monticola Bellonii,	41	13
— nidum suspendens,	41	11

	G.	V.	S.
Parus nigricans, &c.	41		17
— palustris,	41		7
— palustris Aldrovandi,	41		7
— palustris Gesneri,	41		7
— palustris vulgò dictus,	41		7
— Polonicus,	41		11
— remigibus cœrulescentibus, &c.	41		2
— subviridis,	40		7
— sylvaticus,	41		5
—	41		17
— sylvaticus Aldrovandi,	41		17
— sylvaticus Gesneri,	41		17
— vertice albo, &c.	41		13
— Virginianus,	41		14
Parussola,	41		1
Parussolin,	41		2
—	41		13
Passara,	33		1
— alpestra,	33		6
— cazarenga,	33		1
— montanina,	33		2
— salvaticha,	40		12
— valina,	33		2
Passarinus,	33		2
Passe-buse,	40		12
Passer,	33		
—	33		1
— Africanus eximius,	33		48
— Albicilla,	33		8
— Albicilla Aldrovandi,	33		8
— Albicilla Bononiensis,	33		8
— albus,	33	A.	1
— albus Aldrovandi,	33	A.	1
— Americanus,	31		3
— Americanus Tijepiranga Brasiliensibus,	31		24
— aquaticus,	35		5
— aquaticus Eberi,	35		5

	G.	V.	S.
Paſſer aquaticus Peuceri,	35		5
— arboreus,	33		3
— arundinaceus,	35		5
— arundinaceus minor,	41		7
— arundinarius,	35		5
— arundinarius Geſneri,	35		5
— arundinarius Schwenckfeldii,	35		5
— atricapillus torquatus,	35		5
— Bengalenſis,	33		11
— bœticus, &c.	33		6
— Bononienſis,	33		7
— Brachyuros noſtras Aldrovandi,	33		9
— Brachyurus noſtras,	33		9
— Braſilienſis, Guira Nheemgatu dictus Marcgravio,	35		13
— campeſtris,	33		3
—	33		4
— Canadenſis,	33		15
— Canarienſis,	33		52
— Canarienſis hybrida,	33	A.	52
— Canarinus,	33		52
— Canarius,	33		52
— Canarius ex Aldrovando,	33		52
— Canarius ex Geſnero,	33		52
— Canarius ex Olina,	33		52
— candidus,	33	A.	1
— canus,	40		12
— Capenſis,	33		17
— Capitis Bonæ Spei,	33		16
— caudâ longiſſimâ & mutabili,	33		25
— cœruleo-fuſcus,	33		42
— domeſticus,	33		1
— domeſticus Aldrovandi,	33		1
— domeſticus Friſchii,	33		1
— domeſticus Schwenckfeldii,	33		1
Paſſer domeſticus Willughbeyi,	33		1
— domeſticus vulgaris,	33		1
— Erythromelanus Indicus ſine uropygio,	31		24
— Erythromelas Indicus ſine uropygio Aldrovandi,	31		24
— Erythrorynchos Capitis Bonæ Spei,	33		18
— ex bœtico cinereus, &c.	33		31
— ex cinereo bœticus,	33		29
— ex cinereo flavus,	35		1
— ex cinereo ſpadiceus, &c.	34		1
— ex ſpadiceo cinereus, &c.	33		51
— ex viridi flaveſcens, &c.	33		51
— flaveſcens,	33		9
— flaveſcens, &c.	35	A.	4
— flavus,	33	B.	1
— flavus Aldrovandi,	33	B.	1
— fuſcus,	37		1
— fuſcus, &c.	34		7
— Gramineus,	37		1
— Gramineus Schwenckfeldii,	40		7
— harundinarius,	35		5
— hybernus,	35		9
— hybernus aliis,	35		9
— Jamaicenſis,	33		13
— Illyricus,	33		10
— Illyricus Aldrovandi,	33		10
— in Juglandis degens,	33		3
— Indicus,	31		26
— Indicus alius,	31		24
— Indicus alius brachyuros,	33		24
— Indicus alius, porphyromelanus, caudatus,	31		24

	G.	S.
Paſſer Indicus brachyuros Aldrovandi	33	24
— Indicus brachyurus,	33	24
— Indicus caudâ longiſſimâ,	33	27
— Indicus caudatus porphyromelas Aldrovandi,	31	24
— Indicus cyanerythromelanus ſine uropygio,	31	26
— Indicus cyanerythromelas ſine uropygio, Aldrovandi,	31	26
— Indicus Erythromelanus ſine uropygio,	31	24
— Indicus macrouros alius,	33	25
— Indicus macrouros alius Aldrovandi,	33	25
— Indicus macrouros roſtro miniaceo,	33	27
— Indicus macrouros roſtro minaceo Aldrovandi,	33	27
— Indicus macrourus,	33	27
— Indicus macrourus, roſtro cœruleo,	33	25
— Indicus macrourus roſtro miniaceo,	33	27
— Indicus porphyromelanus,	31	24
— Indicus ſine uropygio,	31	24
— Indicus ſine uropygio alius cyanerythromelas,	31	26
— Junco,	35	5
— maculatus,	33	7
— maculatus Aldrovandi,	33	7
— maculatus, flavâ caudâ, Aldrovandi,	33	7

	G.	V.	S.
Paſſer mento & roſtro nigris, &c.	33		1
— mento luteſcente, &c.	33		2
— Mexicanus,	33		12
— montanus,	33		2
— montanus Aldrovandi,	33		2
— montanus ferus,	33		3
— montanus, minimus,	33		2
— montanus tricolor,	33		7
— Moſquitus Oviedo,	45		13
— muſcatus,	45		2
—	45		13
— niger,	33		23
— niger, &c.	33		23
— niger erythrorynchos,	33		24
— niger, oculis rubris, &c.	33		44
— nivalis, cervice albâ,	35	C.	9
— niveus,	33	A.	1
— pratorum,	33		13
— puſillus in Juglandibus degens,	33		3
— puſillus in Juglandibus degens Bellonii,	33		3
— puſillus in Juglandis victum quærens,	33		3
— Pyrenæus, bœticus, torquatus,	33		4
— Pyrenaicus, &c.	33		50
— rubi,	40		12
— Sclavonicus,	33		10
— Senegalenſis Erythrorynchos,	33		19
— ſepiarius,	40		7
—	40		12
—	40		24
— ſepium,	40		24
— ſepium Turnero,	40		24
— Serino affinis è cinereo, &c.	33		53
— ſilveſtris,	33		6
— Sinenſis ferrugineus,	34		9

	G.	S.
Passer Sinensis, rostro cœruleo,	34	8
— stultus,	33	5
— stultus Bononiensis,	33	5
— stultus Bononiensium,	33	5
— stultus Bononiensium Aldrovando,	33	5
— subtus spadiceus, &c.	33	36
— subviridis, &c.	33	54
— sylvaticus,	33	4
— sylvestris,	33	3
—	33	4
— sylvestris Aldrovandi,	33	3
— sylvestris magnus,	35	10
— torquatus,	33	4
—	33	6
— torquatus Bellonii,	33	6
— torquatus in arundinetis nidificans,	35	5
— torquatus palustris Gazæ,	35	5
— torquatus palustris junii,	35	5
— tricolor,	33	7
— tricolor Aldrovandi,	33	7
— Troglodites,	40	24
— Troglodytes,	40	24
— Troglodytes Aldrovandi,	40	24
— Troglodytes Bellonii,	40	8
— Troglodytes Gesneri,	40	24
— Troglodytes Ornithologis,	40	24
— varius maculatus,	34	9
— Virginianus,	33	14
Passera,	33	1
— di canaria,	33	52
— mattugia,	33	5
— montanara,	33	2
— montanina,	33	2
— nostrale,	33	1
Passerat,	33	1
Passerculi genus solitarium,	46	26
Passerculus bicolor Bahamensis,	33	59
— Bononiensis,	33	9
— Brachyuros nostras,	33	9
— Brachyurus,	33	9
— Capitis Bonæ Spei,	33	17
— simpliciter,	33	14
— Troglodytes,	41	17
Passere,	33	1
— casaringo,	33	1
— ingannolo,	33	5
— matto,	33	5
—	40	12
— montanino,	33	2
— Schiavo,	33	10
Passereau,	33	1
Passerell dorat,	33	6
— Pardu,	33	29
— vermell,	33	31
Passeribus congener,	35	3
— congener Aldrovandi,	35	3
Passeriño,	33	9
Passeris Americani, Tijepiranga Brasiliensibus, alia species,	31	9
— species, (Avis Chiltototl Americana,)	33	58
— species, (Avis Mexicana, grandis, rubra,)	34	18
— species, quam Germani vocant Gaul-Ammer,	35	1
Passerou,	40	12
Pastre, (Enguane)	40	38
Paxáro,	33	1
Pecchietto,	40	21
Pecciettò,	40	21
Pegafrol,	45	13
Pendolino,	41	11
—	41	13

	G.	S.
Pendulinus,	41	11
— (Bononiensium)	41	11
Perchia chagia,	40	24
Perd-sa-queue,	41	13
Pere noir,	33	23
— noir à bec rouge,	33	24
Perea Brasiliensibus, (Guira-)	31	22
— Brasiliensibus Marcgravii, (Guira-)	31	22
— (Guira-)	31	22
—	40	71
Petit Bouvreuil noir d'Afrique,	37	5
— Colibri,	45	12
— Colibri brun,	45	4
— Figuier cendré de Canada,	40	68
— Figuier de Madagascar,	40	54
— Figuier de S. Domingue,	40	53
— Grimpereau,	43	1
— Grimpereau à longue queue du Cap de Bonne Espérance,	43	23
— Grimpereau brun & blanc,	43	9
— Grimpereau d'Arbres,	43	1
— Grimpereau des Indes, noir, blanc & rouge,	43	31
— Grimpereau des Philippines,	43	6
— Moineau,	33	14
— Moineau de Bologne,	33	9
— Moineau du Cap de Bonne Espérance,	33	17
— Mouchet,	40	12
— Pinçon de montagne,	33	37
— Pinçon-Pie des montagnes,	35	9
— Pinçon rouge,	33	40

	G.	V.	S.
Petit Rouge-queue noir,	37		3
— Simon,	40		60
— Torchepot,	42	A.	1
— Torchepot de la Caroline,	42		5
— Torchepot de la Jamaïque,	42		3
— Verdier des Indes,	33		56
Petite Alouette,	39		4
— Alouette hupée,	39		9
— Fauvette,	40		3
— Fauvette rousse,	40		8
— Fovette rousse,	40		8
— Linotte,	33		32
— Linotte de vignes,	33		31
— Pie-grièche,	41		12
— Pivoine brune,	33		40
— Veuve,	33		26
— *Vie*,	42		3
Petrone,	35		10
Petronella,	39		1
—	40		5
— Schwenckfeldii,	40		5
Petronello,	35		10
Petronia marina,	33		6
— marina Bononiensibus dicta,	33		6
Πετροφιλος,	40		5
Petter,	32		1
Petti rosso,	40		21
Pettichaps,	40		2
Petto rosso,	40		21
Petusso,	40		21
Pfaefflin,	37		1
Pfaff, (Dom-)	37		1
— (Thumb-)	37		1
Pfaffe, (Daun-)	37		1
— (Thum-)	37		1
— (Weisser Thum-)	37	B.	1
Pfannen-Stiglitz,	41		13
— Stil,	41		13
Pfeutz-meise,	41		7
Philomela,	41		13

	G.	V.	S.
Philomela è fusco & luteo varia,	43		3
— è fusco & luteo varia Raji,	43		3
— è fusco & luteo varia Sloane,	43		3
Φιλομήλη,	40		13
Phœnicuri species altera,	40		17
— species, (Avis Americana,)	37		10
— species, (Coccothraustes)	37		10
Phœnicuros,	40		15
— alter,	40	A.	15
— alter Ornithologi,	40		17
Phœnicurus,	40		15
—	40		17
— alter,	40		19
— Aristoteli,	40		15
— (Ficedula)	40		15
— inferiore parte caudæ nigrâ,	40		18
— mediâ pennâ caudæ subnigrâ,	40		15
— pectore cœruleo,	40		19
— pectore rubris maculis conspersо,	40	B.	15
— Plinio,	40		21
— (Rubecula,)	40		15
— (Rubecula Zyrrhola,	40		15
— torquatus,	40		18
Φοινικουργος,	40		15
Φοινικουρος,	40		15
Φοινικυρος,	40		15
Phylomela,	40		13
Pic d'Auvergne,	43		2
— de muraille,	43		2
— de muraille, que ceux de Clairmont en Auvergne nomment Eschelette,	43		32
Pica aranyas,	43		2
Picavret,	33		32

	G.	V.	S.
Piccafiga,	40		7
Piccafyga,	40		1
Picchio,	42		2
—	43		2
Pico,	42		1
—	43		2
Picotella,	42		1
Picus cinereus,	42		1
— cinereus Aldrovandi,	42		1
— cinereus major, &c.	42		3
—	42		5
— muralis,	43		2
— muralis Schwenckfeldii,	43		2
— murarius,	43		2
— murarius Aldrovandi,	43		2
— Pyrenaicus, &c.	42		1
— subcœruleus,	42		1
— subcœruleus Schwenckfeldii,	42		1
Pie des montagnes, (Petit Pinçon-)	35		9
— -grièche (Petite)	41		12
— (Pincon-)	35	D.	9
Pied-Chaffinch,	35	D.	9
— mountain-Finch, (Great)	35		9
— mountain-Finch, (Lesser)	35		9
Piégzá,	40		7
Pienige,	40		7
Pienkawa,	33		36
Piep-Lerche,	39		4
Pigliamosche,	40		25
Pilart,	37		1
Pilleo,	44		2
Pimpel-meise,	41		2
— meiss,	41		2
Pinça,	33		36
— mec,	34		1
— Roqué,	34		1

	G.	V. S.
Pinçon,	33	36
— à aîles & queue noires,	33	A. 36
— à collier,	33	D. 36
— blanc,	33	C. 36
— brun,	33	B. 36
— d'Ardennes,	33	37
— d'Ardennes à tête blanche,	33	A. 37
— de Bahama,	33	43
— de l'Isle de S. Eustache,	33	48
— de la Caroline,	33	44
— de la Chine,	33	47
— de la Jamaïque,	33	42
— de montagne,	33	38
— de montagne, (Grand)	33	38
— de montagne, (Petit)	33	37
— de neige,	33	39
— de trois couleurs,	33	58
— de Virginie,	33	41
— du Cap de Bonne Espérance,	33	45
— du Sénégal,	33	46
— hupé,	33	E. 36
— (Mésange-)	40	66
— -Pie,	35	D. 9
— -Pie des montagnes, (Petit)	35	9
— rouge, (Petit)	33	40
— varié de la Nouvelle Espagne,	33	49
— violet,	37	8
Pine-Creeper,	41	15
Pinkawa,	33	36
Pinson,	33	36
— d'Ardennes,	33	37
— royal,	34	1
Pintacilgo,	32	1
Pintada, (Mariposa)	33	58
Pion,	37	1
Πιφιγξ,	39	1
Pipit bleu de Cayenne,	40	72

	G.	S.
Pipit bleu de Surinam,	40	73
— verd,	40	70
— verd du Brésil,	40	71
Pippit,	39	4
Pita roitg,	40	21
Pitiroxo,	40	21
Pitschat,	43	2
Pitter,	32	1
Pivert petit à la tête brune,	42	5
— petit à la tête noire,	42	4
Pivoine,	37	1
— brune, (Petite)	33	40
— Gallorum,	37	1
— (Grande)	31	30
Pivoyne,	37	1
Pizamosche,	40	7
Plattige Hansling, (Roth)	33	31
Pliszka;	40	38
— zolta,	40	41
Plus petit Colibry,	45	1
Ποικιλίδες,	32	1
Ποικιλίς,	32	1
Pokrzywká,	40	24
Pole, (Yellow Red-).	40	49
Poligola,	41	
—	41	1
Polonorum Remiz,	41	11
Polytinus,	44	
—	44	1
— Amboinensis,	44	12
— Brasiliensis,	44	3
— Cayanensis longicaudus,	44	13
— Cayanensis violaceus,	44	11
— cœruleus Indicus,	44	10
— Dominicensis,	44	4
— Jamaicensis,	44	8
— Indicus,	44	6
— major nigrans, &c.	45	19
— Mexicanus,	44	7
— Mexicanus cyaneus,	44	9

	G.	V.	S.
Polytmus Mexicanus longicaudus,	44		14
— Mexicanus longicaudus ruber criſtatus,	44		16
— minimus variegatus,	45		1
— punctulatus,	44		2
— Surinamenſis,	44		5
— Surinamenſis longicaudus ruber,	44		15
— viridans, &c.	45		18
Popek,	37		1
Popielata, (Sikora)	41		7
Ποταμίδα,	40		7
Pots, (Red-)	33		31
Pouillot,	40		45
— (Grand)	40	A.	45
Poul,	41		17
— de Penſilvanie,	41		18
Premiere eſpece de Méſange,	41		1
Πρίσδος,	41		17
Preyer,	35		10
Proyer,	35		10
Prunell,	40		12
Prunella,	40		12
Pruyer,	35		10
Ψαρ,	33		1
Pſittacus criſtatus, ruber, minor, ex Inſula Boetonenſi,	34		16
Pulzonzino,	41		13
Purple Finch,	37		8
— Gros-beak,	37		9
Pyrrhula,	37		
—	37		1
— Africana nigra,	37		4
— Africana nigra minor,	37		5
— Aldrovandi,	37		1
— Americana criſtata,	37		10
— Bahamenſis violacea,	37		9
— Braſilienſis cœrulea,	37		6
— candida,	37	B.	1
— Carolinenſis cœrulea,	37		7

	G.	V.	S.
Pyrrhula Carolinenſis violacea,	37		8
— Hamburgenſis,	37		2
— Jonſtoni,	37		1
— Mexicana nigra,	37		3
— nigra,	37	A.	1
Pyrrhulas,	37		1
—	40		17
Πύῤῥυλας,	37		1

Q.

	G.		S.
QUaker,	33		37
Quatoztli,	31		20
Quatriéme eſpece de Méſange,	41		7
Queck,	33		37
— Stertze,	40		38
Quecker,	33		37
Querula,	33		31
Querſch-Finck,	37		1
— Fincke,	33		37
Quick-Staert,	40		38
— Stertz,	40		38
Quinſon,	33		36
Quitter,	33		32

R.

	G.		S.
RAnan,	40		13
Rancio, (Fior)	41		17
Raparino,	32		1
Rapp-Finck,	33		54
— Vogel,	33		54
Rapparino,	35		2
Rarycheus Alberti,	43		1
Ravarino,	32		1
Raverin,	33		51
Reatin,	40		24
—	40		45
Reatino,	40		24
—	41		17
Reattino,	40		24
Rebetre,	40		24
Rectino,	40		24

	G.	V. S.
Rectino,	41	17
Reed-Sparrow,	35	5
Red Bird,	34	17
— -Breast,	40	21
— -Breast, (Robin)	40	21
— Groas beak of Virginia,	34	17
— -Headed Linnet,	33	31
— -Headed Linnet, (Greater)	33	30
— -Headed Linnet, (Lesser)	33	31
— Headed Sparrow,	33	3
— -Linnet,	33	30
—	33	31
— -pole, (Yellow)	40	49
— -pots,	33	31
— -tail,	40	15
Redoyell,	40	24
Redstart,	40	15
Regaliolus,	41	17
Regillo,	40	24
—	41	17
Regillus,	41	17
Regio,	39	1
Regulus,	40	24
—	41	17
— alius non cristatus,	40	45
— apricus,	40	24
— cinereus,	40	45
— cristatus,	41	17
— cristatus Aldrovandi,	41	17
— cristatus Gesneri,	41	17
— cristatus Willughby,	41	17
— Indicus,	33	62
—	45	2
— non cristatus,	40	45
— non cristatus Aldrovandi,	40	45
— non cristatus major,	40	A.45
— non cristatus Willughby,	40	45
— omnium minimus, &c.	45	13

	G.	V. S.
Reidtmeusz,	35	5
Reillo,	40	24
—	41	17
Reit-meiss,	41	7
Remis,	41	11
Remiz,	41	11
— (Polonorum)	41	11
Rémiz,	41	11
Revezól,	40	15
Rex,	41	17
— Avium,	41	17
— florum, (Falcinellus)	44	6
—	44	12
Rey petit,	40	24
Reynauby,	40	36
Rezeto,	40	24
Riatino,	40	24
Rice-Bird,	35	8
Ried-meitzlin,	41	7
Riet-meiss,	41	7
Rindel-Kleber,	43	1
Rinder-Kleber,	43	1
Ringel-Finck,	33	D.36
— Spatz,	33	4
— Sperling,	33	4
Rinnen-Klaeber,	43	1
Riska,	33	B.36
Ρ'όβιλλος τρίκκος,	41	17
Robin-red-Breast,	40	21
Roedstjert,	40	15
Roetele,	40	21
— (Haus-)	40	15
— (Huss-)	40	15
— (Sommer-)	40	15
— (Summer-)	40	15
— (Wald-)	40	21
— (Winter-)	40	21
Roetelin, (Wald-)	40	21
Rohr-Ammer,	35	5
— Spar,	35	5
— Spatzlin,	35	5
— Sperling,	35	5
— Sperrling,	35	5

	G.	V.	S.
Roitelet,	40		24
— couronné d'or,	41		17
— couronné de Rubis,	41		18
— dicta, (Avis nobis)	40		24
— hupé,	41		17
— non hupé,	40		45
— ordinaire,	40		24
Ronckjes,	44		1
— dicta, (Mellisuga,)	44		1
Roscignolo,	40		13
Roscignuolo,	40		13
Rosignuolo,	40		13
Rospedino,	41		2
Rossigniuolo,	40		13
Rossignol,	40		13
— blanc,	40	B.	13
— de Madagascar,	40		14
— de mur,	40		15
— de mur à gorge bleue,	40		20
— de muraille,	40		15
— de muraille à poitrine tachetée,	40	B.	15
— de muraille cendré,	40	A.	15
— de muraille de Gibraltar,	40		16
— de Virginie,	34		17
— (Grand)	40	A.	13
Rossignolo,	40		13
Rossignuolo,	40		13
Rossinyol,	40		13
Rot-Brüstle,	40		21
— Finck,	33		36
— gel,	40		21
— gell,	40		21
— Kelchyn,	40		21
— Kroepfflin,	40		21
— Kropff,	40		21
— Schwentzel,	40		15
—	40		17
— Schwentzel Gesneri,	40		17
— Stert,	40		15
— Stertz,	40		15
— Vogel,	37		1
Rot-Zaegel,	40		15
Roth Breustlein,	40		21
— Finck,	33		36
— Kehlchen,	40		21
— Kehlein,	40		21
— Kelchen,	40		21
— Plattige Hanfling,	33		31
— Schwantz,	40		15
— Schweentzlein,	40		15
—	40	B	15
—	40		18
—	40		17
Rother-Henfling,	33		29
Rotkoegelken,	32		1
Rott Breustlin,	40		21
— Kaehlichen,	40		21
— Kogel,	32		1
— Kroepfflin,	40		21
— Schwantz,	40		15
— Vogel,	37		1
Rotte-Fincke,	33		36
Rouge-bourse,	40		21
— -gorge,	40		21
— -gorge à longue queue,	33		25
— -gorge bleu,	40		23
— -gorge bleue de la Caroline,	40		23
— -gorge de Bologne,	40		22
— -gorge de la Caroline,	40		23
— -Gros-bec,	34		17
— -queue,	40		15
—	40		17
— -queue à collier,	40		18
— -queue à gorge bleue,	40		20
— -queue de la Chine,	33		58
— -queue gris,	40		16
— -queue noir, (Petit)	37		3
— -queue noire,	37	A.	1
Roupie,	40		21
Rousseau,	40		37
Roussette,	40		11
— Aldrovandi,	40		11

	G.	S.
Rouffette Bellonii,	40	11
Rouffignol,	40	13
Rowert,	33	37
Roy Bertaud,	40	24
— des Oifeaux,	40	24
Roytelet,	40	24
Roytolat,	40	24
Rubecula,	40	15
—	40	17
—	40	21
— Aldrov.	40	21
— Americana cœrulea,	40	23
— Bononienfis,	40	22
— Carolinenfis cœrulea,	40	23
— domeftica æftiva,	40	15
— (Fringilla)	37	1
— Gazæ,	40	21
— gulâ nigrâ,	40	15
— Latinis,	40	21
— Phœnicurus,	40	15
— Schwenckfeldii,	40	21
— Zyrrhola Phœnicurus,	40	15
Rubeline,	40	21
Rubetra,	40	25
—	40	26
— Aldrovandi,	35	5
— Anglicana,	40	27
— Bellonii,	40	25
— Longolii, (Miliaria)	33	29
— Lucionenfis,	40	30
— Madagafcarienfis,	40	28
— major,	40	26
— Philippenfis,	40	31
— Philippenfis major,	40	32
— Senegalenfis,	40	29
Rubicilla,	37	1
—	40	15
—	40	17
— Aldrovandi,	37	1
— Americana,	34	13

	G.	V.	S.
Rubicilla Americana, Guira tirica Brafilienfibus dicta Marcgravii,	34		13
— (Avis Americana,)	37		10
— Jonftoni,	37		1
— Schwenckfeldii,	40		15
Rubicola,	40		25
—	40		26
Rubin,	33		29
Rubrica,	37		1
— Gefnero,	40		21
Ruby-Crowned Wren,	41		18
Ruddock,	40		21
Ruiffenol,	40		13
Ruiffenor,	40		13
Ruiffennór,	40		13
Rump, (Yellow-)	41		14
Rumped Fly-Catcher, (Yellow-)	40		56
Rufcigniuolo,	40		13
Rufignuolo,	40		13
Ruticilla,	40		15
— cinerea,	40	A.	15
— corpore grifeo, &c.	40		16
— Gazæ,	40		15
—	40		21
— Gibraltarienfis,	40		16
— gutture albo, &c.	40		20
— pectore maculato,	40	B.	15
— (Sylvia)	40		15
— tertia Aldrovandi,	49	A.	15
— Wegflecklin,	40		19

S.

	G.	S.
SAccharivora,	43	3
Saedes-Aerla,	40	38
—	40	[illegible]0
Siefsparf,	35	5
Salicaria,	40	5
— Gefneri,	40	5
— Gefneri, (Lufcinia)	40	5

	G.	S.
Salicaria Ornithologi,	40	5
Σαλπγτης,	41	17
Salus *Bellonii*,	33	29
Sang-Lerch,	39	1
— Lerche,	39	1
Santa Catherina,	35	10
Saré,	33	51
Savanna-Bird,	33	13
Saulocker,	40	15
Saxicola,	40	5
Sayacu,	31	10
— Brasiliensibus,	31	10
— Brasiliensibus Marcgravii,	31	10
Scandulaca Arborum,	43	1
Scarino,	33	51
Scartzerino,	33	50
Scatarello,	40	2
— vulgò,	40	2
Scheisse, (Kuh)	40	41
Schnabel, (Kreütz-)	38	1
— (Krum-)	38	1
— (Krumb-)	38	1
Schnee-Ammer,	35	9
— Finck,	33	37
— Koenig,	40	24
— Lerche,	39	12
— Vogel,	35	9
Schneller, (Kirsch-)	34	1
— (Kirschen-)	34	1
— (Kirse-)	34	1
Schnepffli,	40	7
Schny-Künig,	40	24
Schœniclos,	35	5
Schœnobœnus,	40	11
Schoesserle,	33	31
Schoeffzlin,	33	29
Schwantz, (Grün-)	33	54
— -meise,	41	13
— -meisse,	41	13
— (Roth-)	40	15
— (Rott-)	40	15

	G.	V.	S.
Schwartz-Kehlein,	40		15
— -Kopff,	40		6
Schwartze Bach-Steltze, (Weiss-nud-)	40		38
Schwartzer Zeisig,	32	A.	4
Schwcentzlein, (Roth-)	40		15
—	40	B.	15
—	40		17
—	40		18
Schwederle,	33		40
Schwentzel Gesneri, (Rot-)	40		17
— (Rot-)	40		15
—	40		17
Schwenzige Maise, (Lang)	41		13
Schwoutzke,	33		54
Scozzetta,	39		3
Scozzettone,	39		5
Scricciola,	41		17
Scricciolo,	40		24
Sczigil,	32		1
Sczygiel,	32		1
Sea-Lark,	35		9
Seconde Espece de Torchepot,	42	A.	1
Sedge Bird,	40		5
Σεισοπυγις,	40		38
Σεισόπυγις,	42		1
Semetro,	40		25
Senator,	41		17
— Avium,	41		17
Sénégali rayé,	33		64
— rouge,	33		63
Senegalus ruber,	33		63
— striatus,	33		64
Senicle,	33		50
Sercé,	41		17
Serin,	33		50
—	33		52
— d'Italie,	33		51
— de la Jamaïque,	33		53
— des Canaries,	33		52

	G.	V.	S.
Serin des Canaries, (Chardonneret qui tient du)	32	H.	1
— Mulet,	33	A.	52
Serino,	33		51
— affinis Avis è cinereo, &c.	33		53
— affinis è cinereo, &c. (Passer)	33		53
Serinus,	32		4
—	33		50
— Canarius,	33		52
— Gesneri,	33		50
— hybridus,	33	A.	52
— Jamaicensis,	33		53
— Italicus,	33		51
— Ornithologi,	33		50
Serrant,	35		1
Σηττη,	42		1
Sheld-Apple,	38		1
Shoulfall,	33		36
Sielecolore,	32		1
Siffleur,	37		1
Sikorá,	41		
— czarna mnieyssa,	41		5
— czarna wielka,	41		1
— czubata,	41		8
— lesna,	41		17
— modra,	41		2
— popielata,	41		7
— z dlugim Ogonem,	41		13
Silvia aliis,	40		21
Simon, (Petit)	40		60
Sioe-Laercka,	35		9
Σίπων,	42		1
Sirguerito,	32		1
Sisgen,	32		4
Siska,	32		4
— (Groen-)	32		4
Siskin,	32		4
Sitta,	42		
—	42		1
— Aldrovandi,	42		1

	G.	V.	S.
Sitta Canadensis,	42		2
— Carolinensis,	42		4
— Carolinensis minor,	42		5
— Jamaicensis,	42		3
— Jamaicensis minor,	42	A.	3
— major, &c.	42		3
—	42		5
— minor,	42	A.	1
— rectricibus fuscis, &c.	42		1
Σίτλη,	42		1
Skogsknett,	40		4
Skogsknetter,	40		4
Skowronék,	39		1
Skrzivvan,	39		1
Sky-Lark,	39		1
Slawik,	40		13
Slowick,	33		36
Slowik,	40		13
— wyckízy,	40	A.	13
Small Black and White Bird,	40		69
— Lark,	39		4
— Nut-hatch,	42		5
— Yellow-Bird,	40		45
Smaller Loggerhead,	42		4
Smich, (Fallow-)	40		33
— (Stone-)	40		25
Smiter, (Fallow-)	40		33
Snegula Cromeri,	35		9
Sniegula,	35		9
Sniezniczka,	35		9
Snoesparf,	35		9
Snow-Bird,	35	C.	9
Snowflock,	33		36
Sommer-Roetele,	40		15
Souci,	41		17
— de Pensilvanie,	41		18
Soucie,	41		17
Soui,	43		18
Soukie,	41		17
Sourcicle,	41		17
Spaetze,	33		1
Spaiarda,	35		1

	G.	V.	S.
Spar,	33		1
— (Hufs-,	33		1
— (Rohr-)	35		5
Sparrow,	33		1
— (Bahama)	33		59
— (Bengale-)	33		11
— (Black)	33		23
— (Chinefe)	34		8
—	34		9
— (Common Houfe-)	33		1
— (Foolish-)	33		5
— from the cape of Good Hope,	33		17
— (Hedge-)	40		12
— (Houfe-)	33		1
— (Little-)	33		14
— (Long Tail'd Indian)	33		27
— (Mountain)	33		2
— (Red Headed)	33		3
— (Reed-)	35		5
— (Speckled)	33		7
— (Wallnut-)	33		3
Spart, (Jaern-)	40		12
Spartz, (Grafe-)	40		6
Spatz,	33		1
— (Grafe-)	40		6
— (Ringel-)	33		4
Spatzlin, (Rohr-)	35		5
Specht, (Blau-)	42		1
— (Blaw-)	42		1
— (Grau-)	43	A.	1
— (Klaetten-)	43		2
— (Kleinere Grau-)	43		1
— (Kletten-)	43		2
— (Mauer)	43		2
— (Mey-)	42		1
— (Mur-)	43		2
Spechtle, (Blauw-)	42		1
Speckled Sparrow,	33		7
Sperck,	33		1
Sperg,	33		1
Sperling, (Baum-)	33		3
— (Berg-)	33		2

	G.	V.	S.
Sperling, (Feld-)	33		4
— (Haus-)	33		1
— (Indianifcher)	41		12
— (Mofchowiter-)	33		7
— (Ringel-)	33		4
— (Rohr-)	35		5
— (Wald-)	33		2
—	33		4
— (Weiden-)	33		2
— (Weiffer)	33	A.	1
Sperlingk,	33		1
Spermologus albus,	35		10
Spernuzzola,	41		1
Sperrling,	33		1
— (Rohr-)	35		5
Spider-Catcher,	43		2
Spiegel-meife,	41		1
— meifs,	41		1
Spies-Loerche,	39		5
Spinck,	33		1
Σπινιδια,	33		51
Σπίνος,	32		4
Spinus,	32		4
—	33		51
—	35		10
— Aldrovandi,	32		4
— *Bellonii*,	33		50
— Cnapii,	32		4
— Gazæ,	32		4
Spipola,	39		3
—	39	A.	3
—	39		4
—	40		22
— alba,	39	A.	3
— altera,	39		3
— altera Aldrovandi,	39		3
— lutea,	39	A.	3
— major,	40		22
— prima,	40		22
— prima Aldrovandi,	40		22
— tertia,	39	A.	3
— tertia Aldrovandi,	39	A.	3
Spipoletta,	39		2

	G.	S.
Spipoletta Florentiæ,	39	5
— Florentinis,	39	5
Spiza,	33	36
Σπίζα,	33	36
Σπιζη,	33	36
Spotted Yellow Fly-Catcher,	40	63
Staecherle, (Flügen-)	40	26
Staert, (Quick-)	40	38
Startagna,	40	7
Startagnia,	40	7
Stecher, (Fliegen-)	40	39
— (Meucken)	40	39
Steckerlin, (Flougen-)	40	26
Steglick,	32	1
Stein-beisser,	34	1
— bysser,	34	1
— Fletsche,	40	5
— Henffling,	33	33
— Lerch,	39	9
— Lerche,	39	9
Steltz, (Bach-)	40	38
— (Gaelbe Wasser-)	40	41
— (Grauwe Wasser-)	40	38
— (Wysse Wasser-)	40	38
Steltze, (Bach-)	40	38
— (Geele Bach-)	40	41
— (Gelbbrüstige Bach-)	40	40
— (Gelbe Bach-)	40	41
— (Grawe Wässer-)	40	38
— (Kleine Bach-)	40	41
— (Kuh Bach-)	40	41
— (Weiss-nud-Schwartze Bach-)	40	38
— (Weisse Bach-)	40	38
— (Weisse Wasser-)	40	38
Stensquetta,	40	33
Stensqwaetta,	40	33
Stert, (Rot-)	40	15
Stertz, (Bege-)	40	38
— (Quick-)	40	38
— (Rot-)	40	15
— (Wege-)	40	38
Stertze, (Queck-)	40	38
Sticherling,	40	39
— (Gelber)	40	40
Stieglitz,	32	1
Stigelitz,	32	1
Stiglitz,	32	1
— (Pfannen-)	41	13
Stiglitza,	32	1
Stil, (Pfannen-)	41	13
Σπιλιπιπίδα,	40	24
Stock-Henffling,	33	31
Stoepling,	39	5
Stone-Chatter,	40	25
— Smich,	40	25
Stoparola,	39	5
—	40	4
— Aldrovandi,	40	4
— altera,	40	5
— pectore & ventre candido Aldrovandi,	40	4
— Schwenckfeldii,	39	5
— vulgò,	40	4
Stoparolæ Aldrovandi, (Avis consimilis)	40	5
— (Avis consimilis),	40	5
— similis, (Avis)	40	5
Stoppel-Vogel,	39	5
Strapazino,	40	36
— vulgò,	40	36
— vulgò Aldrovandi,	40	36
Straus-meise,	41	8
— meislin,	41	8
Streuslin,	41	17
Strillozzo,	35	10
Strnad,	35	1
Στρουθάριον,	33	1
Στρουθὸς ἄγριος,	33	2
Στρουθὸς,	33	1
— χείσκλος,	35	5
Struss-meisslin,	41	8
Strüszle,	41	17
Strzyzyk,	40	24
Stuflotto,	37	1

	G.	V.	S.
Sucrier,	43		3
Suffuleno,	37		1
Suflotto,	37		1
Suga, (Flori-)	45		6
Summer-Roetele,	40		15
Swaenska,	33		54
Swallow Gold-Finck,	32	C.	1
Swensk-Papegoja,	34		1
Swenska,	33		54
Συχαλὶς,	40		6
—	40		11
Συκαλὶς,	40		1
Sykora,	41		
Sylvia,	40		21
— Atricapilla,	40		6
— Avicula Americana altera, Sebæ,	43		16
— Brasiliensis viridis,	40		71
— buccis nigris,	40		33
— Cayanensis cœrulea,	40		72
— corpore griseo, &c.	40		16
— flava,	40		41
— gulâ cœruleâ,	40		23
— gulâ cœruleâ, &c.	40		19
— gulâ griseâ, &c.	40		17
— gulâ griseâ fimbriatâ,	40		18
— gulâ plumbeâ,	40		12
— gutture albo, &c.	40		20
— gutture nigro, &c.	40		37
— lutea capite nigro,	40		40
— pectore nigro,	40		38
— petrarum,	40		26
— Ruticilla,	40		15
— rubra rostro longiori,	43		25
— rectricibus alarum maculâ albâ;	40		1
— Surinamensis cœrulea,	40		73
— sylvatica,	40		21
— thorace argentata,	40		15
—	40	B.	15
— thorace rubro, &c.	40		23
— versicolor,	43		21

	G.	S.
Sylvia versicolor,	43	34
— vertice subrubro,	40	6
— viridis,	40	70
— viridis, capite cyaneo,	43	14
— viridis capite nigro,	43	15

T.

	G.	S.
TAil, (Red-)	40	15
— (White-)	40	35
Tail'd Humming-Bird, (Long-)	45	20
— Indian Sparrow, (Long)	33	27
— Titmouse, (Long-)	41	13
Tailed-Humming-Bird, (White-)	44	5
Talg-Oxe,	41	1
Talgore,	41	1
Tallbit,	34	1
Tan-meislin,	41	17
Tangara,	31	
—	31	1
— à tête blanche du Brésil,	31	20
— Amboinensis cœrulea,	31	5
— Barbadensis cœrulea,	31	3
— bleu d'Amboine,	31	5
— bleu de Cayenne,	31	2
— bleu de la Caroline,	31	6
— bleu de la Nouvelle Espagne,	31	7
— bleu des Barbades,	31	3
— bleu du Brésil,	31	4
— bleu du Mexique,	31	8
— Brasiliensibus Marcgravii,	31	[illegible]
— Brasiliensibus, prima species Marcgravii,	31	[illegible]

	G.	S.
Tangara Brasiliensis cinerea,	31	9
— Brasiliensis cœrulea,	31	4
— Brasiliensis flava,	31	22
— Brasiliensis leucocephalos,	31	20
— Brasiliensis nigra,	31	16
— Brasiliensis nigro-lutea,	31	18
— Brasiliensis varia,	31	10
— Brasiliensis viridis,	31	14
— Carolinensis cœrulea,	31	6
— Cayanensis cœrulea,	31	2
— Cayanensis nigra,	31	17
— Cayanensis nigro lutea,	31	19
— Cayanensis viridis,	31	12
— cendré du Brésil,	31	9
— cœrulea Novæ Hispaniæ,	31	7
— de S. Domingue,	31	21
— Dominicensis,	31	21
— jaune du Brésil,	31	22
— Mexicana cœrulea,	31	8
— noir de Cayenne,	31	17
— noir du Brésil,	31	16
— noir & jaune de Cayenne,	31	19
— noir & jaune du Brésil,	31	18
— Peruviana viridis,	31	13
— prima Brasiliensibus,	31	1
— varia Novæ Hispaniæ,	31	15
— varié de la Nouvelle Espagne,	31	15
— varié du Brésil,	31	10
— verd de Cayenne,	31	12
— verd du Brésil,	31	14
— verd du Pérou,	31	13
— verd piqueté des Indes,	31	11

	G.	V.	S.
Tangara viridis Indica punctulata,	31		11
Tannen-maise,	41		5
Taranto,	33		54
Tarier,	40		25
—	40		26
Tarin,	32		4
—	33		51
— du Mexique,	32		5
— noir,	32	A.	4
— noir du Mexique,	32		6
Tatac, ex Nova Hispania, &c. (Avicula de)	43		25
Tatao, &c. (Avicula)	31		1
Tcheric,	40		54
Teatting,	33		1
Teitei,	31		18
— Brasiliensibus Marcgravii,	31		18
— Brasiliensibus, quam etiam vocant Guira-nhemgeta,	31		18
— Brasiliensibus, quam etiam vocant Guira-nhemgeta, Marcgravii,	31		18
— Brasiliensibus, quam etiam vocant Guraundi,	31		18
— Brasiliensibus, quam etiam vocant Guraundi, Marcgravii,	31		18
Teoauhtototl,	31		2
Teriz,	35		10
Ternier,	43		2
Testa mora,	41		1
— nera,	40		6
Testo rousso,	40		6
Tête rouge au corps jaune,	40		49
Tetrax parva,	39		6

	G.	V.	S.
Τιττυγξ,	41		17
Thachmas,	40		13
Thann-Finck,	33		37
— meisſle,	41		17
Thaumantias,	45		3
— Americana, omnium minima, (Mellifuga,)	45		3
— dicta, (Avis colubri, omnium minima, Americana,)	45		3
Thiſtle-Finch,	32		1
Thraupis,	33		51
— Bellonii,	33		51
Θριποφάγος,	43		1
Throat, (Maryland Yellow-)	40		58
— (White-)	41		4
Throated Creeper (Yellow)	41		10
Thrush, (Golden-Crowned)	40		57
Thum-herr,	37		1
— pfaſſe,	37		1
— pfaſſe, (Weiſſer)	37	B.	1
Thumb-herr,	37		1
— pfaff,	37		1
Thurn-koenick,	40		24
— koenig,	40		24
Thyon,	40		25
Tictic,	40		46
Tije guacu paroara,	33		22
— guacu paroara Braſilienſibus,	33		22
— guacu paroara Braſilienſibus Marcgravii,	33		22
— guacu paroara Braſilienſium Marcgravii,	33		22
Tiiepiranga,	31		24
Tijepiranga,	31		9
—	31		24

	G.	S.
Tijepiranga Braſilienſibus,	31	24
— Braſilienſibus, alia ſpecies, (Paſſeris Americani)	31	9
— Braſilienſibus, (Paſſer Americanus)	31	24
— ſecunda ſpecies Marcgravii,	31	9
Tijepirangæ alia ſpecies,	31	9
Tintilaum,	41	1
Tirin,	33	51
Tit Lark,	39	3
— Lark that ſings like à Graſs-Hopper,	39	4
Tita, (Ahl-)	41	13
— (En-)	41	7
— (Toſs-)	41	8
Titling,	40	7
—	40	12
— (Moor-)	40	25
Titmouſe,	41	
—	41	1
— (Bahama)	43	8
— (Bearded)	41	12
— (Blew-)	41	2
— (Creſted)	41	8
—	41	9
— (Fen-)	41	7
— (Great)	41	1
— (Hooded)	41	16
— (Juniper)	41	8
— (Long-Tail'd-)	41	13
— (Marsh-)	41	7
— (Mountain)	41	11
— of Geſner, (Wood-)	41	17
— (Yellow)	40	48
Titt-Lark,	39	3
Todten-Voegele,	40	26
— Vogel,	40	26
— Vogele,	40	26
Toſs-myſſa,	41	8
— tita,	41	8

	G.	V.	S.
Tominejo,	45		13
— (Avicula)	45		13
Tomineio,	45		13
Tomineius,	45		13
Tomineo virefcens, gutture flammeo,	45		13
Tomlinge,	41		7
Tomtitt, (Blew-head)	41		2
Torchepot,	42		
—	42		1
— de Canada,	42		2
— de la Caroline,	42		4
— de la Caroline, (Petit)	42		5
— de la Jamaïque,	42		3
— de la Jamaïque, (Petit)	42	A.	3
— (Petit)	42	A.	1
— (Seconde efpece de)	42	A.	1
Tordino,	35		4
—	39		5
Tottler,	42		1
Tottovilla,	39		2
— Olinæ,	39		2
Toucnam Courvy,	34		6
Towhe-Bird,	33		44
Τραγωδῆιος,	32		1
Traquet,	40		25
— blanc,	35		10
— d'Angleterre,	40		27
— de l'Ifle de Luçon,	40		30
— de Madagafcar,	40		28
— des Philippines,	40		31
— des Philippines, (Grand)	40		32
— du Sénégal,	40		29
— (Grand)	40		26
Τραυπίς,	33		51
Tree-Creeper,	43		1
— Creeper, (Hamburg)	37		2
Trenca Pinyas,	38		1
Τρίκκος, (Ῥόβιλλος)	41		17

	G.	S.
Τριλαττο,	40	24
Trio Fagolo,	35	2
Τροχίλος,	41	17
Trochilus,	40	24
—	41	17
— Americanus, &c.	45	13
— Ariftotelis,	41	17
— auricolor,	45	13
— capite lævi,	40	45
— cirratus,	41	17
— coccineus,	43	24
— criftatûs,	41	17
— ex flavo cinereus, &c.	40	45
— fulvus,	40	24
— Plinii,	41	17
— viridefcens,	44	1
Trochlodytes fimpliciter,	40	24
Troglodites, (Paffer)	40	24
Troglodytæ adfinis,	43	24
—	43	26
—	43	27
—	44	7
—	44	9
Troglodytes,	40	24
—	44	1
— Aldrovandi, (Paffer)	40	24
— Bellonii, (Paffer)	40	8
— Gefneri, (Paffer)	40	24
— Ornithologis, (Paffer)	40	24
— (Paffer)	40	24
— (Pafferculus)	41	17
Trogon Dalecampio,	38	1
[illegible],	39	1
Τρωγλοδύτης,	40	24
Τρυλίτις,	39	1
Truns,	32	1
Trzefiogonek,	40	38
— bialy,	40	38
Trznadel,	33	9
—	35	1
Tfcheurfcherle,	33	31
Tfchirnabo,	41	1

	G.	S.
Tsioci,	44	12
— dicta, (Avis Amboinensis,)	44	12
— Indica Orientalis, (Avis)	44	6
Tuite, Americana variegata, (Avis)	33	49
Tumling,	40	24
Tutter,	33	54
Twite,	33	32
Τύραννος,	41	17
Tyrannus,	41	17

V.

	G.	V. S.
Varderol,	33	54
Verdala,	35	A. 4
Verdelham,	33	54
Verdere,	33	54
Verdereule,	33	54
Verderro,	33	54
Verdeyre,	33	54
Verdier,	32	4
—	33	54
—	33	55
—	35	1
— à la tête rouge,	31	13
— de Bahama,	33	59
— de Haye,	35	2
— de Java,	33	57
— de la Louisiane, dit vulgairement le Pape,	33	58
— des Indes,	33	55
— des Indes, (Petit)	33	56
Verdmontan,	33	54
Verdon,	33	54
—	40	12
Verdone,	33	54
Verdore,	35	1
Verdum,	33	54
Verdun,	33	54
Verzellino,	33	51
Verzerot,	35	1

	G.	V. S.
Veuve,	33	25
— de la côte d'Afrique,	33	28
— (Grande)	33	27
— (Petite)	33	26
Vidarino,	33	51
Vidua,	33	25
— major,	33	27
— minor,	33	26
— riparia Africana,	33	28
Vie, (Petite)	42	3
Vinch, (Geel-)	35	1
Vinck,	33	36
Vinelia Avis Alberti,	33	36
Vireo,	33	54
Virginian Nightingale,	34	17
Virginianische Nachtigal,	34	17
Virioni congener,	33	56
Vitifera,	40	33
Vitiflora,	40	33
—	40	34
— Aldrovandi,	40	33
— cinerea,	40	35
— grisea,	40	34
— rufa,	40	37
— rufescens,	40	36
Vitrec,	40	33
Vlasvinck,	33	29
Voegele, (Todten-)	40	26
— (Wein-)	40	15
— (Wyn-)	40	15
— (Zucker-)	33	52
Voegelin, (Grien-)	39	5
Vogel, (Bastard Canarie-)	33	A. 52
— (Canarie-)	33	52
— (Canarien-)	33	52
— (Creutz-)	38	1
— (Crutz-)	38	1
— (Distel-)	32	1
— (Froemmder-)	33	4
— (Gael-)	32	4

	G.	S.
Vogel, (Gerſt-)	35	10
— (Grenn-)	33	54
— (Hirſch-)	33	54
— (Jeut-)	35	4
— (Korn-)	35	1
— (Krutz-)	38	1
— (Kutt-)	33	54
— (Mah-)	33	29
— (Meuſe-)	33	31
— (Neu-)	35	9
— (Rapp-)	33	54
— (Rot-)	37	1
— (Rott-)	37	1
— (Schnée-)	35	9
— (Stoppel)	39	5
— (Todten-)	40	26
— (Zucker-)	33	52
Vogele, (Todten-)	40	26
Vogelin Geſneri, (Grien-)	39	5
Voghelken, (Geel-)	32	4
Uſcigniuolo,	40	13
Uſignolo,	40	13
Uſignuolo,	40	13
Utlúgan,	52	4
Waecka, (Noet-)	42	1
Waeg-Lerck,	39	8
Waeſtraeckia,	40	38
Wagtail,	40	38
— (Black and white)	40	44
— (Forked)	40	44
— (Grey)	40	41
— (Grey Water-)	40	41
— (Water-)	40	38
— (White bellied)	40	38
— (White Water-)	40	38
— (Yellow)	40	41
— (Yellow Water-)	40	40
—	40	41
Wald-Finck,	33	37
— Lerche,	39	9
— meiſe,	41	17
— meiſſe,	41	17
— Roetele,	40	21

	G.	V.	S.
Wald-Roetelin,	40		21
— Sperling,	33		2
—	33		4
— Zinſlin,	41		17
— Zinſſe,	41		17
Wall-Creeper,	43		2
Wallnut-Sparrow,	33		3
Waſher, (Common diſh-)	40		38
Waſſer-Steltz, (Gaelbe)	40		41
— Steltz, (Grauwe)	40		38
— Steltz, (Wyſſe)	40		38
— Steltze, (Grawe)	40		38
— Steltze, (Weiſſe)	40		38
Water-Wagtail,	40		38
— Wagtail, (Grey)	40		41
— Wagtail, (White)	40		38
— Wagtail, (Yellow)	40		40
—	40		41
Wecka, (Noet-)	42		1
Wege-Lerche,	39		8
— Stertz,	40		38
Wegflecklin,	40		19
— circa Argentoratum dicta, Geſneri,	40		19
— (Ruticilla)	40		19
Weiden-Sperling,	33		2
— Zeiſig,	40		8
Weiderich,	40		5
Wein-Voegeſe,	40		15
Weiſs - fleckige Ammer,	35	A.	9
— und-Schwartze Bach-Steltze,	40		38
Weiſſe Bach-Steltze,	40		38
— Buch-Fincke,	33	C.	36
— Emmeritz,	35		10
— -Fincke,	33	C.	36
— -Lerche,	39	A.	1
— Waſſer-Steltze,	40		38
Weiſſer Geumpel,	37	B.	1
— Sperling,	33	A.	1

	G.	V.	S.
Weiſſer Thum-pfaſſe,	37	B.	1.
Welſcher Gold-Ammer,	35		10
— -Henſſling,	33		54
Wencka, (Zer-)	40		21
Wenka, (Czier-)	40		21
Weuſtling,	40		7
—	40		15
Wheat Ear,	40		33
Whin-chat,	40		26
White bellied Wagtail,	40		38
— -cap,	33		2
— -Tail,	40		33
— -tailed - Humming-Bird,	44		5
— -Throat,	41		4
— Wagtail, (Back and)	40		44
— Water-Wagtail,	40		38
Wielka, (Sikora Czarna)	41		2
— Wierzbowniczka,	40		5
Wieſen-Lerche,	39		3
Winter-Finck,	33		37
— koenig,	40		24
— küninck,	40		24
— Roetele,	40		21
— Zaun-Konig,	40		24
Winterling,	35		9
Wis-Emmeritz,	35		3
Wolowe-Oczko,	40		24
Wood-Larck,	33		9
— Lark,	39		2
— Titmouſe of Geſner,	41		17
Woop,	37		1
Worm-Eater,	40		61
Wrabecz,	33		1
Wren,	40		24
— (Common)	40		24
— (Copped)	41		17
— (Creſted)	41		17
— (Golden-Crown'd)	41		17
— (Golden-Crowned)	41		17
— (Green)	40		45

	G	S
Wren, (Ruby-Crowned)	41	18
Wrobel domowy,	33	1
— gorny,	33	2
— leſny,	33	4
— polny,	33	4
— troiſtego koloru,	33	7
— trzcinny,	35	5
Wüſtling,	40	1
Wydengückerle,	40	5
Wydengückerlin,	40	5
Wyderle,	40	5
Wyn-Voegele,	40	15
Wyntepſker,	41	13
Wyſſe Emberitz,	35	10
— Waſſer-Steltz,	40	38

X.

	G.	S.
Ξ Ανδίφυχες,	35	9
Ξ Xiuhtototl,	31	7
Xiuxerra,	40	45

Y.

	G.	S.
YAyauhquitototl,	44	14
— dicta, (Avis ex Nova Hiſpania,	44	14
Yellow-Amber,	33	51
— Bird, (Black and)	43	3
— Bird, (Small)	40	45
— Fly-Catcher, (...ted)	40	63
— Hammer,	33	51
—	35	1
— Red-pole,	40	49
— rump,	41	14
— rumped Fly-Catcher,	40	56
— Titmouſe,	40	48
— Throat, (Maryland)	40	58
— throated creeper,	41	10
— Wagtail,	40	41
— Water-Wagtail,	40	40
—	40	41

	G.	S.
Yellow - Youlving,	33	51
Yeux blancs,	40	54
Ὑλοτομοῦσα,	42	1
Yohualtototl,	33	23
Youlving, (Yellow-)	33	1
Ὑπολαίς,	40	7

Z.

	G.	V.	S.
ZAegel, (Rot-)	40		15
Zagel-meifs,	41		13
Zahl-meife,	41		13
Zaranto,	33		54
Zaun-koenig,	40		24
— Konig,	41		17
— Konig, (Winter-)	40		24
— Schlipfflin,	40		24
Zdzblo,	39		5
Zeglolka,	33		54
Zeifich,	32		4
Zeifel,	32		4
Zeifgen,	32		4
Zeifig, (Schwartzer)	32	A.	4
— (Weiden)	40		8
Zeiske,	32		4
Zeifle, (Canarien-)	33		52
Zeiflein, (Grüne)	32		4
Zena Bellonii,	32		1
Zenfle,	32		4

	G.	S.
Zëpara,	33	1
Zer-Wencka,	40	21
Zieba,	33	36
Zilzelperle,	41	17
Zilzepfle,	40	5
Zinflin, (Wald)	41	17
Zinsfle,	32	4
— (Wald-)	41	17
Zinzin,	41	
Ziollo,	42	1
Ziolo,	42	1
Zipor,	33	1
Zippor,	33	1
Zifing,	32	4
Zifzle,	32	4
Zitrynle,	33	51
Zitfcherlein,	33	31
Zivolo,	35	1
Zizola,	32	4
Zoetfcherlin,	33	31
Zucker-Voegele,	33	52
— Vogel,	33	52
Zun-künig,	40	24
— Schlipffle,	40	24
Zyrrhola Phœnicurus, (Rubecula)	40	15
Zyfchen,	32	4
Zyfele,	32	4

AVIS AU RELIEUR.

La seconde partie commence à l'Ordre X. pag. 333.

Les Planches doivent être placées de maniere qu'en s'ouvrant, elles puissent sortir du Livre, & se voir à droite dans l'ordre qui suit.

Page	70.	*Planches* I, II, III & IV.
	218.	V, VI, VII, VIII, IX & X.
	256.	XI & XII.
	302.	XIII, XIV & XV.
	308.	XVI.
	332.	XVII & XVIII.
	538.	XIX, XX, XXI, XXII, XXIII, XXIV, XXV, XXVI, XXVII & XXVIII.
	600.	XXIX.
	666.	XXX, XXXI, XXXII, XXXIII & XXXIV.
	692.	XXXV.
	734.	XXXVI & XXXVII.

ERRATA.

Page	41	*ligne* 16.	le *lisez* les
	51	24.	dilutius *lege* dilutiùs
	78	4.	blanc *lisez* blancs
	84	26.	interiores &, *lege* interiores, &
	100	35.	Le yeux *lisez* Les yeux
	107	14.	pointé *lisez* pointe.
	130	7.	roussâtr. *lisez* roussatre.
	145	13.	*majori* lege *minori*
		23.	prædita *lege* præditâ
	193	18.	de- *lisez* de
	201	20.	côtês *lisez* côtés
	208	4.	parbit *lisez* paroisse
	2[illegible]	16.	*Africa* lege *Africana*
	290	34.	blanc *lisez* blancs
	322	1.	du *lisez* de
	367	3.	an [illegible]
	379	11.	*Currucam* lege *Currucam*
	489	30.	au tour *lisez* autour
	532	36.	d'un obscur : *lisez* d'un verd obscur :
		37.	sont verd brunes, *lisez* sont brunes,
	544	35.	Ἀγγιαθαλις lisez Ἀγγίθαλος
	548	25.	inbuuntur *lege* imbuuntur
	638	28.	rectribus *lege* rectricibus
	668	3.	de bec *lisez* du bec
	669	9.	*Besil* lisez *Brésil*
	729	6.	des côtez *lisez* des côtés
	xxxiv	29.	Groas-) 43 17 *lisez* Groas-) 34 17
	lij	38.	Maregra- *lisez* Marc-
	lviij	6.	Finch) *lisez* Finch,

00087632

Digitized with financial assistance from
Government of Maharashtra
on 30 January, 2020